

# الْوَجِيزُ

فِي فِقْهِ السُّنَّةِ وَالْكِتَابِ الْعَزِيزِ

بِهَذَا مَانِي كَوَادِي

یوخاری فیضی شریعت

نووسینی

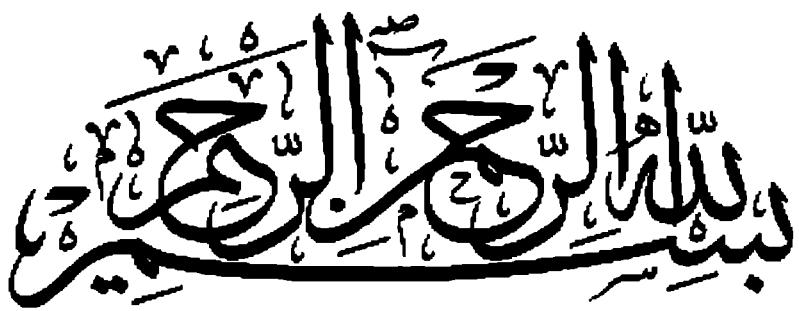
نووسینی

ملا محمودی گهلانی

د. عبدالعظيم بن بدوي

۱۴۳۴

۱۴۳۴



\*\*\*\*\*

﴿ ناوی کتیب : الوجیز فی فقہ السنّة وَالكتاب الغریز ﴾

﴿ نووسینی : محمود احمد محمد ﴾

﴿ چاپی : یەکەم ﴾

﴿ تیراز : ۲۰۰۰ دانه ﴾

﴿ ژمارەی سپاردن : لە بەریویه راییەتى گشتى کتىيىخانە گشتىيە كان ژمارەی ۱۲۵۰ (۱۴۰۳) ي سالى (۲۰۱۳) ي پىددراوه .

﴿ كۆمپيوتكە رو دىيزاين : (نيان حسين) ﴾

﴿ لەسەرنەرکى کتىيىخانەي ئارام لە سلیمانى چاپكراوه، مافى چاپكىرىدە وەي بۇ كتىيىخانەي ناويراوه .

**الرموز المستخدمة في التخريج**

مصنف ابن أبي شيبة..... ش	صحيح البخاري (فتح الباري)..... خ
سنن البزار..... بـز	صحيح الإمام مسلم..... م
الطبراني في الأوسط..... طـس	سنن الترمذـي..... ت
الطبراني في الصغير..... طـص	سنن النسائي..... ن
مختصر صحيح البخاري..... مختصر خ	سنن ابن ماجه..... جـه
مختصر صحيح مسلم..... مختصر م	سنن أبي داود (عون العبود)..... د
صحيح سنن الترمذـي..... صـت	موطـأ الإمام مالـك..... طـ
صحيح سنن النسائي..... صـن	الـشافـي (الأـم)..... فـع
صحيح سنن ابن ماجه..... صـجـه	أـحمد (الفـتح الـربـانـي)..... حـم
صحيح سنن أبي داود..... صـدـ	الـبـيـهـة ..... هـق
صحيح الجامـع الصـغـير..... صـجـ	الـسـدـارـقـطـنـي ..... قـطـ
إرواء الغـلـيل في تخـرـيـج أحـادـيـث منـارـ السـبـيل ..... الإـرـوـاء	صـحـيـحـ اـبـنـ حـبـان ..... حـبـ
أحكام الجنائز..... الجنائز	صـحـيـحـ اـبـنـ خـزـيمـة ..... خـزـ
آدـابـ الرـفـاف ..... الرـفـاف	مسـتـدرـكـ الحـاـكـم ..... كـ
صفـةـ صـلـاةـ النـبـي ﷺ ..... صـفـةـ الـصـلـاة	سنـنـ الـسـدـارـمـي ..... مـ
تمـامـ المـنـةـ فيـ التـعـلـيقـ عـلـىـ فـقـهـ السـنـة ..... تـمـامـ المـنـة	الـطـبـرـانـيـ فيـ الـكـبـير ..... طـبـ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شتيکي ناشكراو به لگه نه ويسته: که شهرباردن و روونكردن وهی  
فهرموده کانی پيغه مبهر (دروودی خودای له سهربى) کاريکي پيرفزو  
سودبه خشه بؤ دونيا و بؤ قيامهت، خودا بمانکاته هاوگارو رپرهوي ئه و  
كاروانه پيرفزو تو فيقمان بدا بؤ له گه لدا ژيان و خميركبوون و هاوبيه شيكري  
له و مه شروعه داو بؤمان بکاته تو چشوي قيامهت و ئهرك و ماندو بيوونمان  
به طاعهت و خودا په رستى بؤ حسيب بكا.

هه لبته و در گيران و به كوردي كردنی فهرموده کانی پيغه مبهر  
(دروودی خودای له سهربى) بؤ ئيمهی كورد زوبان - ئه گمر به شيوه يه کي  
پاست و دروست بى - خزمه تى دين و دونيا ياه، روونكردن وهی پاييه يه کي  
گرنگي شهريعه تى ئيسلاهم، ئاشنا كردنی نه ته وهی كوردي موسولمانه به  
فهرمايشتے به نرخه کانی پيغه مبهر (دروودی خودای له سهربى) که دووه  
سه رچاوهی شهريعه تن له دوا قورئان روونكرمهوهی ئايته کانی ئه و كلامه  
پيرفزو سه رئاسا ياهن: که ئهركى سه رشانى موسولمانه پهيره وي نا او هر فوكيان  
بکهن و بيانکنه پهيره وي بکا قمت سهري لى ناشيوي و هم ميشه به رچاوه روون و  
هيدا يه ت دراوه، پيغه مبهه ريش (دروودی خودای له سهربى) داواي له  
موسولمانان گردووه و فهرمانى بى كردوون: که همه مو و کات ئه و دوو سه رچاوه  
پيرفزو بکنه چرای روشنكمره وهی رې بازى ژيانيان و موزدهي ئه و هشى پيذاون  
که هه تا ئه وان شويىن ئه و دوو چرا پرشنگداره بکهون هم ركىز گومرا نابن و  
پيره وي ژيانيان لى تيک ناچى و به خته و هرى دونيا و قيامهت دهبن. هم ره  
روانگه يه و که ده فه رموي: «تركت فيكم شيئاً لن تضلوا بعد هما كتاب الله»

وَسَتَّى وَلَنْ يَتَفَرَّقَا حَتَّى يَرِدَا عَلَى الْحَوْضَ»: من له دوای خۆم دوو سەرچاوه م بۇ ئیوه بەجى ھېشتۈوه هەتا پابەندىيان بن سەرتان لى ناشىئى و گومرا نابىن. ئەو دوو سەرچاوه يەش قورئان و حەدىئە كامن ئەم دوو سەرچاوه پشتگىرى يەكتىر دەكەن و لىك جىا نابنهوه هەتا رۇزى پەسلان.

زانىارى فىقەى خۆى لەخۆيدا لەزانستە پىرۇزو بەنرخەكانە، چونكە لمىيگەي زانىنى ئەمەوهە دەتوانىن عىبادەت و خوداي گەورە داپەرسىتىيەكتانمان وا ئەنجام بىدەين كە جىيگاي رەزامەندى پەروەردگارىن و ھيوامان پىيان بىن كەلىمان قبول دەكرين. ھەلبەته گەورەبى و پىزۇ نرخى ئەم زانستە زۇرۇ زەبەندەن و وەصفى تەواو نابى، چونكە برىتىيە لەچەند حۆكمىك لەگەل ژيانى موسولماندايە لەھەممو قۇناغەكانى ژيانداو لەگشت بوارەكانى ژياندا ج لەنیوان خۆى و خودادا يان لەنیوان خۆى بەندەكانى خودادا، بەھۆى زانىنى فىقەھە و دەزانىن چۈن خوداپەرسى دەكەين و چۈن پەيوهندى خۆمان بەخوداوه قايم و پتە و دەكەين، چۈن روکنەكانى ئىسلام بەجى دىننин ھەر لە دەستتۈزۈزۈ نويزەوه تا دەگاتە رۇزۇو زەكات و حەج و عمرەو باقى عىبادەته كانى تر.

ھەر بەھۆى زانىنى فىقەھە و شارەزاي ئەحکامى جىهادو غەزاو عەھدو پەيمان و شەپە ئاشتى دەبىن، ھەر بەھۆى زانىنى فىقەھە و دەتوانىن پىڭاي بەمدەستەھىنانى رۈزق و رۇزى حەلآل بەدۇزىنەوهە خۆمان بېبارىزىن لە تاوان و پىبازە چەوتەكانى پەيداگىرنى سامان و دارايى. ئەويش لەپۈانگەي فىقەى مامەلە كەردنەوهە ج كېرىن و فرۇشتى بىن يان گۇرۇنەوهە پارە بىن، يان مامەلەي رېبانامىز بىن..... يان وەفقىرىن و وەصىيەتكىرىن و بەخشىن بىن.....

ھەر بەھۆى ئەم زانستە پىرۇزەوه دەزانىن چۈن ميرات دابەش بىكەين بە ئەمپەرى عەدالەت و جوانترىن ياسا. چۈن ژيانى ھاوسمەرى و خىزاندارى

## الوجيز

٦

مندال بە خىوکردن و بە شىومىيەكى راست و دروست پەيرپەو دەكەين و  
بە خىته وەرى بۇ خۆمان و خىزان دابىن دەكەين، چۈن تۈلەت تاوان لە تاوانبار  
وەردەگرىن چۈن پارىزگارى لە مال و عەقىل و ناموس و خوين و نىشتمان دەكىن،  
چۈن ئازەل سەردىپلىرىن و گۆشتى ج سەربىراۋىك حەلّە و كامەيان حەرامە،  
نەزرو سوپىندۇ پەيمان و بەلىنمان چۈن بىن و چۈن كېشە و نىزاعمان يەكالا  
بکەين و هەر كەسە بە مافى خۆى بگاوشەمى لى نەكىرى.

لە سەر ئەم بىنەمايە، بەندە بە خزمەت كەتىبى (الوجيز فی فقه السنة  
والكتاب العزيز) گەيشتىم بېيارمدا وەرىگىرپەم بۆ سەر زمانى كوردى، ما وھىيەك  
خەرىكى بۇوم زىاد لە نىوەمەم تەواو كرد، بىستىم بىرادەرنىك كردو وەتى  
بە كوردى، وازم لى نەھىئا، بەلام كە وەرگىرپانەكەى چاپ بۇو بىننەم ئىشى من  
لەھى ئەم جوداوازە و بەرھەممەكەى كارىگەرى سەلبى ناخاتە سەر  
وەرگىرپانەكەى من بۆيە هاتىمەوه سەر كارەكەم و تەواوم كردو لە چاپمدا، جا  
ئىستا خويىنەر خۆى كارەكەى من و ئەم بىرادەرەش ھەلدەسەنگىنى و بېيار  
دەدلا!

ھيوادارم ئەم بەرھەممە وەكۈو ئەصلەكەى خودا بەرھەتكى تى بھاۋى و  
رەواجى پى بىداو بىكائە مايەق قورسى كردى وەرى چاكەم و سودى دونيا و  
قىامەتمى تىدا بىن و بەعەممەلى صالح بۆم حساب بكا آمين.

ملا محمودى گەلّەبى

٢٠١٢/٨/٢٠

بهناوی خودای بهخشندہ و میهره بان  
کتاب الطهارة  
نامه‌ی پاک و خاوینی

وشهی (الطهارة) له زمانه‌وانیدا پاک و خاوینی و خوپاراستنه له بی  
دھستنویزی و له شبیسی و پیسايی.  
لهزاروهی شه‌رعدا بریتیه له لابردنی بی دھستنویزی یان لابردنی  
پیسايی له سهر جهسته و پوشاك و کالای تر.<sup>(۱)</sup>

۱- باسی ناوو هوکمه کانی

هه رناؤیک له ناسمانه و بباری یان له زهوي بیته‌دهر پاکه و پاکه و هکمه.  
ئامازه به فه رموده‌ی په رودگار که دفه‌رموی: {وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  
طَهُورًا - الفرقان/٤٨} ئیمه له ناسمانه و ٹاویکی پاک و پاکه و همان  
باراندووه.

هه روا ئامازه به فه رموده‌ی پیغه‌مبهر (دروودی خودای له سهر بی) که  
دھربارهی دھريا فه رمومویه‌تی: (هو الطھور مازه، الْجَلَّ میته): دھريا ٹاوه‌کھی  
پاک و پاکه و هکمه، مرداره و هبیووشی حه لاله. مرداره و هبیووشی ٹاوی تا نه گھنی  
خواردنی دروسته.

هه روا ئامازه به فه رموده‌ی پیغه‌مبهر (دروودی خودای له سهر بی)  
دھربارهی ٹاوی بیر که فه رموموی: (ان الماء طھور لا يُنْجِسْ شی). بیگومان ٹاو  
پاکه و پاکه و هکمه ریشه، بھیج پیس نابی.

ئەم پاکی و پاکه و هکمه ریهی بھرد و امه، تەنانمەت نه گھر شتی پاکی تیکەن  
بیت به مه رجن ٹاوه‌کھ وای لى نه یه نه تواندري ٹاوی ٹاویه‌تی (ٹاوی رووت) ای

<sup>(۱)</sup> المجموع شرح المذهب (ج/١) ٧٩.

پی بگو تری. نه مهیش به پیش فهرمودهی پیغه مبهر (دروودی خودای له سمر  
بعن) که ناراستهی نه و نافر تانهی کرد که خه ریکی شوردنی کچه کهی بون. نه  
وه بتو پیش فهرمدون «اغسلنها نلائکاً اوْ خمساً اوْ اكثراً منْ ذلکِ انْ رأيْشْ  
ذلکَ بِمَاءِ وَسِدْرٍ ، وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُوراً اوْ شَيْتاً مِنْ كَافُورٍ»:

جه نازه کهی سی جار بشورن، یان پینج جار، یان نه گهر ویستان زیاتر،  
با شتنه که تان به ناوو سیدر بی، جاری کوتاییش به ناوو کافور یان به که میک  
کافور بی.

نه گهر شتیکی پیس تیکه ل به ناو ببو، ناوه که به پیس داناندری مه گهر  
به هوی تیکه ل بونی نه و پیسیه ناوه که بگوئی. به لگهی نه مهیش نه و  
فهرموده دیه: که نه بو سه عیدی خودری ریوا یه تی کردو وه ده لی؛ گوترا؛ نه ی  
پیغه مبهری خودا! نایا نیمه دروسته به ناوی بیری (بوضاعه) دهستنویز  
بگرین؟ که بیری که پهروی بینویزی زنان و گوشتی به رماوهی سه گ و شتی تری  
پیس و بوكه نی فری دهد ریته ناوی. له ولادا فهرمومی: «الماء طهور لا ينجمس  
شيء». نه و ناوه پاکه و پاکه و دکه ریشه، چونکه گهیشت وه قوله تین و به هیج  
شتی پیس نابی، مه گهر به شتیک که تامی یان رهنگی، یان بونی بگوئی.

## ٢- باسی پیسیه کان (باب النجاسات)

النجاسات: کوئی و شهی (نجاسه)، نه میش بریتیه له هه ر شتیک خاوه نی  
زه وی سه لیم بیزی لی بکاته وه و خوی لی بباریزی، هه رکاتیک مرؤفه جه سته و  
پوشانکی شتیکی له و جو رهی پیکه و بیشوا و خوی لی پاک بکاته وه، و دکو و  
پیسایی و میزو ریخ و خوین و شتی وا<sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> الروضة الندية (ج/١٢).

## الوجيز

١

ئەصل و بنەما لەھەمەمۇ شتىكدا پاڭى و حەلائىيەتى، كەسىك پىشى وابۇو شتىك پىسە، دەپىن بەلگەي ھەبى، جائەگەر بەلگەي پەسەندى ھەبۇو ئەوھە گۈنى لى دەگىرى، ئەگەر نەيتوانى بەلگە بخاتە پۇو، يان بەلگەيەكى ھىنَا كەپەسەند نەبۇو حۆكمى پى نەدەچەسپا، ئەوھە پىۋىستە ئىيمە كار بەو نەصل و بنەمايە بىھىن: كەھەمۇ شتىك لەبنەرەتدا پاڭە و تابەلگە لەسەر پىسىيەكەي نەچەسپى، بەپاڭى بىزانىن<sup>(١)</sup>.

چونكە بىرياردان بەپىسى شتىك حۆكمىكى تەكلىفى و نەركىكە دەكەۋىتە ئەستۆي ئادەمیزاز بەگشتى، ئەمەيش بەبى ھەبۇونى بەلگەي پەسەندو بەھىز رەوا نىيە<sup>(٢)</sup>.

### ھەندى لەو شتانەي بەلگە ھەيە دەريارەي پىسييان

١ - ٢: مىزۇ گۈئى نادەمیزاد:

دەلىلى ئەوھە: كە گۈئى ئادەمیزاز پىسە، ئەو فەرمۇودەيەيە كە ئەبۇھورھىرە لە پېغەمبەرە (درەودى خوداى لەسەر بى) گىرداوەتەوە: كە فەرمۇوەتى: «إِذَا وَطَعَ أَحَدُكُمْ بِنَعْلَيْهِ الْأَذْى فَإِنَّ الْثَّرَابَ لَهُ طَهُورٌ»<sup>(٣)</sup>. وشەي (الأذى) بىرىتىيە لەھەرشتىك ئەزىزەتت بىن بىكەيەن: لەپىسايى و بەردو چقلى و شتى وا. لە فەرمۇودەكەدا مەبەست لېي پىسىيە.

بەلگە لەسەرنەوە مىز پىسە ئەو فەرمۇودەيەيە كە ئەنەس دەيگىرەتەوە دەلى: عەرمىيەكى دەشتەكى هاتە ناو مزگەوتى مەدىنە بە بەرچاوى پېغەمبەرە و ھاودەلانىھەوە لەسۈچىكى مزگەوتەكەدا مىزى گرد،

<sup>(١)</sup> السيل العجرار ج/١٣٧.

<sup>(٢)</sup> صحيح {ص. د - ٨٣٤} والروضة النلبية ج/١٥.

<sup>(٣)</sup> صحيح {ص. د - ٨٣٤} د ج/٢ ٤٧ و ٢٨١.

ههندی که س بُوی چوون و دهنگیان دا، پیغه مبهر (دروودی خودای لاهسر بی) فهرمومو: «دَعْوَةُ وَلَا تُزِّرُ مُؤْمِنٌ». لیٰ گهرين ميز کردنه که لیٰ تیک مهدهن، دهلى: که لیٰ بُووه، دواي دولکه ناويکی کردو بهشويتن ميزه که میدا کرد.<sup>(١)</sup>

#### ٣ - ٤: مهدیه و وهدیه:

مهدیه: ناويکی سپی رونوی لینجه، له کاتی وروزاندنی شه هوت دیته دهر، نه له زرهتی لیٰ پهیدا دهبن نه به فيچه دهردهچن، دواي هاتنه دهره و هيشه کپ بونه و ده ماندووی بهدوا نایه، واده بن ههست به هاتنه دهره و هيشه ناکری. ئەم حالتە بُو پیاوو نافرحت دیته دی.<sup>(٢)</sup> ئەم مادھیه پيسه، بُویه پیغه مبهر (دروودی خودای لاهسر بی) فهرمانی کردووه بهشتني ذهکر له ئاكامي هاتنه دهره وھي مادھيھ لیٰ.

له ئيمامي عەلەييە و ريوايەت کراوه، دهلى: من پیاویکی وابووم به زورى مادھي (مهدى) م دهاتە دهر، شەرمىشم دەكىد لەم بارهوه پرسىار له پیغه مبهر بکەم (دروودی خودای لاهسر بی) چونکە فاطيمەي کچى خىزانم ببۇ، بُویه داوم له (اللقداد) كورى (الأسود) كرد ئەم بۇم پرسىار بکا، كەپرسىاري عەرز كردىبوو فەرمۇوبۇي «يُغْسِلُ ذَكَرَهُ وَيَتَوَضَّأً». <sup>(٣)</sup> هەركاتى ئەم جۆرە حالتەي بىنى با ذهکەرى خۆى بشواو دەستنويىز بگرى.

وهديه: ناويکی سپی خەستە دواي ميزگردن دیته دهر<sup>(٤)</sup> ئەم مادھيھ پيسه.

<sup>(١)</sup> متفق عليه {م - ٢٣٦/١ و ٢٨٤ واللفظ له {خ - ١/٢٣٢} .

<sup>(٢)</sup> شهرى مسلم ج ٣/٢١٢ .

<sup>(٣)</sup> متفق عليه. {م ١/٢٤٧ و ٣٠٢} واللفظ له. خ ٦٠٢٧/٤٤٩ .

<sup>(٤)</sup> فقة السنۃ ١/٢٤ .

لهئينبو عهباسه و ريوايه تکراوه: که دهرباره (مهني و ودی و مهذی) و تنوبيه‌تی: هاتنه دهره‌هی مهني دهبيته هوی پيويستبوونی غوشل. ودی و مهذی هه رکاتيک ليت هاتنه دهر زه‌گهرت بشوره و دهستنويز بگره وهکو دهستنويزگرنت بُو نويز.<sup>(۱)</sup>

- نيل و پيساين هم، ناژه‌ليک: که گوشتر نه خوران:

له عه بدوللاوه ريوايه تکراوه دهلى: پيغه‌مبهر (درودی خودای له‌سمر بى) ويستی سه‌رناؤ بکا، فه‌رموموی: (سى به‌ردم بُو پهيدا بکه) منيش دو و بمدو ته‌رسه‌قوليکم دهست که‌وت، که دامنه دهستی دو و به‌رده‌که‌ی هه‌لگرت و ته‌رسه‌قوله‌که‌ی فريداو فه‌رموموی: {هی رجس}. ئه‌وه واته: ته‌رسه‌قول پيسه.

- خويتى بيتويىش نافرهت (دم الحبض):

له ئه‌سمائى كچى ئه‌بوبه‌کره‌وه ريوايه تکراوه، دهلى: ئافره‌تىك هاته خزمتى پيغه‌مبهر (درودی خودای له‌سمر بى) عه‌رزي کرد: يه‌كتىك له‌ئيمه خوينى بىنويزى به پوشاكى خويه‌وه ده‌بىنچي چى بکات باشە؟؟ له و‌لامدا فه‌رموموی: «تَحْتُهُ، ثُمَّ تَقْرُصُهُ بِالْمَاءِ، وَتَنْضَحُهُ وَتُصَلِّي فِيهِ». ئه‌وه بمشه پوشاكه‌ی خويتىكه‌ی تىوه چووه بىوله و ئهمجار بيكىرىنه و پاشان ئاوى پيىدا بکه و بىگوشه پاشان نويز به و پوشاكه‌وه بکه.<sup>(۲)</sup>

- ليكى سه‌گ:

له ئه‌بو هوره‌يره‌وه ريوايه تکراوه دهلى: پيغه‌مبهر (درودی خودای له‌سمر بى) فه‌رموموی: «طَهُورٌ إِنَّا أَحَدٌ كُمْ إِذَا وَلَغَ فِيهِ الْكَلْبُ أَنْ يَغْسِلَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَوْ لَأَمْنَنَ بِالثُّرَابِ». شتىوه پاک‌كردن‌وه قاپ و قاچاغى يه‌كتىك له‌ئتىوه

<sup>(۱)</sup> صحیح: {ص. د - ۱۹۰} هـ/۱۱۵.

<sup>(۲)</sup> متفق عليه: {م ۱/۴۱۰/۳۰۷} واللفظ له. خ/۱/۴۱۰/۲۹۱.

ئەگەر سەگ دەمى تىيختىت، ئەوه بە حەوت جار ئاوى تىپا درى، جارىكىان بەقورا او گلاؤى لى دەربىرى.

- مردآرەوه بۇو:

ئازەل و پەلەوەرىكە بەبىن سەربرىنى شەرعى گىانى دەرچووبى، ئامازە بەو فەرمۇودەيەي پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كە دەفھەرمۇى: «إِذَا ذَبَحَ الْإِهَابُ فَقَدْ طَهَرَ». <sup>(١)</sup> پىستى مردارەوه بۇو: كە دەباخ كرا پاك دەبىتەوه. واتە: مردارەوه بۇو ھەممۇوى پىسە بەلام پېستەكەي بەھۆى دەباخەوه پاك دەبىتەوه. چەند جۆرىك لەو شتە پىسانە چەرت دەكىرى.

١- ماسى و كوللهى گياندەرچوو خواردىنيان حەلّلە و پىس نىن. ئەمەش بەپىي ئەو فەرمۇودەيەي عەبدوللائى كورپى عومەر رىوايەتى كردووه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «أَحِلَّتْ لَنَا مَيْتَانٌ وَدَمَانٌ فَأَمَّا الْمَيْتَانُ فَالْحُوتُ وَالْجَرَادُ وَأَمَّا الدَّمَانُ فَالْكَبْدُ وَالْطَّحَالُ». <sup>(٢)</sup> واتە: بۇ ئىتمە دووجۇر مردارەوه بۇو دوو خوين حەلّان كراوه، دوو مردارەوه بۇوەكان ماسى و كوللهى، دوو خوينەكانىش جەركى و سېلە.

٢- گياندارىك خويىنى رەوانى نەبىن بە مردووپى پاكە، وەکوو مىشۇ مىرولە و ھەنگو ئەو جۆرە شتانە.

لە ئەبو ھورمیرەوه رىوايەتكراوه دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «إِذَا وَقَعَ الدَّبَابُ فِي شَرَابٍ أَحَدِكُمْ فَلَيُغَمِّسْهُ ، فَإِنْ فِي إِحْدَى جَنَاحَيْهِ دَاءٌ وَفِي الْأُخْرَى شِفَاءً» <sup>(٣)</sup> ھەركاتىك مىش كەوتە ناو قاپۇ و

<sup>(١)</sup> صحىح {ص. ج ٥١١} م {٢٧٩ - ٩١ - ٢٣١}.

<sup>(٢)</sup> صحىح {ص. ج ٢١٠} ص {٩٦ - ٢٠٠} هـ {٢٥٤}.

<sup>(٣)</sup> صحىح {ص. ج ٨٣٧}، خ {٥٧٨٢}، ج {٣٥٠٥}، ٢ {١١٥٩}.

قاچاغى ئىيەوە و شلەمەننیيان تىدابۇو، با بەته واوى مىشەكە لەشلەمەنی ناۋ قاپەكەدا نقوم بكاو پاشان دھرى بىتى و فرىتى بىدا، چونكە لەبالىكى دا دھردى هەمېھ و لەبالەكە تىرىدا شىفا ھەمە.

۳- ئىسقانى مردارەوە بۇو، شاخەكانى، نىنۇكى مووكولكى و پەروپۇلى، ھەممو ئەمانە پاكن، ئەمەيش بەپى داگرتىن لەسەر ئەوە بىنەمايە كە ئەصل تىياندا پاكىيە ئامازە بە و فەرمۇودەيە بوخارى بەشىوھى تەعليق رىوايەتى كردووە، دەلى: ئىمامى زوھرى دەربارە حۆكمى ئىسقانى مردارەوە بۇو نۇمنە ئىسقانى فىل و شتى وا، فەرمۇويەتى: كەسانىكىم لەعولەمای سەلەف دىوھ، ئەو جۇرە ئىسقانانە يان بەكار ھىنناوه بۇ بەشانە كەردىنى قىزى سەرەو پېش و رۇن تىدا ھەلگرتىن و ھىچ خراپەيە كىيان تىدا نەبىنيوھ. حەمماد فەرمۇويەتى: پەروپۇلى بالىندە ھىچ پىسىيەكى تىدا نابىينم.

### چۈنۈھى تى پاڭىرىنى وەدى شتى پىس بۇو

پىپۇستە بىزانىن: كەدانەرى شەرع (شارع) بەئىمە زاناندۇوە ئەم شتە خودى خۆى پىسە، يان بۇخۇى پاكە و پىس بۇوە، ئەمچىار فىرى كردووين چۈن شتى پاكى پىس بۇو پاك بکەينەوە، ئەركى سەرشانى ئىمەيە بەپىن ئەو دەستوورو فەرمانانە، خۆمان لەشتە پىسە كان دوورىخەينەوە و شتە پىس بۇوەكان بەو شىوھى بۇمان دىيارى كراوه پاكىيان بکەينەوە. ئەوەي فەرمانى پىن كردووين بەشتى بىشۇين تا رەنگى يان بۇنى يان تامى پىسىيەكە دەرۋا نەوە پاكبۇونە وەيەتى. ئەوەي پىمان دەلى: ناوى پىدا بکەن يان ناوى لى بىشىتن يان بىولۇن و بىكىرىتىن يان مەسحەكەنى بەزھوی يان رۆيىشتى بەناو زھوی پاكدا ئەوە پاكبۇونە وەيەتى پابەندى بىن و بىرۇامان پىن ھەبى.

بىزانە ئاو ھۆكاريڭ و بىنەمايەكى سەرەكىيە بۇ پاڭىرىنى وەدى شتە پىسبۇوهكان، چونكە شارىع وەصفى ئاوى بەوە كردووە كە پاكزىكەرەوەيە،

دفه‌رموی: «خَلَقَ اللَّهُ الْمَاءَ طَهُورًا»<sup>(١)</sup> لَهُمْ نَهْصُلُ وَبَنِهِ مَا يَهُ لَانَادِهِينَ بِذِ  
شَتِيكِي تر مه‌گهر له‌لایهن شارعه‌وه شتیکی تر دیاری بکری، نه‌گینا نا.  
چونکه نه‌گهر وا رهفتار نه‌کهین نئیمه لامانداوه له‌شتیکه‌وه که پاکزکردن‌هه  
پی‌ئی ئاشکراو روونه - بِؤْ شتیک که‌نازاندری ئاخۇ پاکزکردن‌هه‌وهیه يان نا،  
نه‌مەش لادانه له و رهفتارو ئاکارانه‌ی رېبازه شەرعىيىه کان داخوازنى.<sup>(٢)</sup>  
جا كەتۈ نەممەت زانى، ئەمچار با ئە و رېبازاو رهفتارانەت بى بلىم:  
كەشەرع دايىناوه بِؤْ چۈنیيەتى پاکزکردن‌هه‌وهى شتى پىس بۇو ياخود پىس.  
(نجس العين).

۱- پاکزکردن‌هه‌وهى پىستى مرداره‌وه بۇو به دەباغ كۈدن بىن:

لەئىبىنۇ عەبباسەوه رىوايەتكراوه، دفه‌رموی: لە پېغەمبەرم (دروودى خوداي لەسەر بى) ژنهوت دەيىفه‌رموو: «أَيُّمَا إِهَابٌ دُبُغٌ فَقَدْ طَهَرَ». <sup>(٣)</sup> هەر پىستى مرداره‌وه بويىك دەباغ كرا پاک دەبىتەوه.

۲- پاکزکردن‌هه‌وهى قاپ و قاچاغ كە سەك دەمى تىختىت:

لە ئەبو هورھيره‌وه رىوايەت كراوه: كە پېغەمبەرم (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇويەتى: «طَهُورٌ إِنَّمَا أَحَدِكُمْ إِذَا وَلَغَ فِيهِ الْكَلْبُ أَنْ يَغْسِلَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَوْ لَاهْنَ بِالثُّرَابِ». <sup>(٤)</sup> شىوهى پاکزکردن‌هه‌وهى قاپ و قاچاغى يەكىك لەئىوه بِؤْ كرد دەقەكە ئاوايىه: (ان الماء طهور لا يتجسس شى).

<sup>(١)</sup> السبل الجرار/٤٢، ١/٤٨ به دەست لىدانه‌وه، پىتوىستە ئەوهش بىزاندرى كە رستەيى (خلق الله الماء طهورا)، الحافظ لە كتىبى (التلخيص ١/١٤) دا دفه‌رموی: بەو شىۋاזה دەستم نەكەوتتۇوه، لەو فەرمۇدىيە ئەبو سەعىد رىوايەتى كردووه لەپىشەوه ئامازمەمان بِؤْ كرد دەقەكە ئاوايىه: (ان الماء طهور لا يتجسس شى).

<sup>(٢)</sup> صحيح {ص. جه ٢٩٠٧} حم ٤٩، ١/٢٣٠، ت ١٧٨٢، ٢/١٢٥، جه ٣٦٠٩، ٢٢/١١٩٢ ن ٧/١٧٣.

<sup>(٣)</sup> صحيح: لەو پىش تەخريج كرا.

که سهگ دهمنی تیخست ئەوھىيە: کە حەوت جار بىشوا، يەكەم مجاريان بەقورا و بى.

### ٣- پاكىرىدىنەوەن پوشاك نەگەر خويىنى بىنۇيىتى وېتكەوت:

لەئەسمائى كچى ئەبوبەكرەوه رىوايەتىراوه دەلى: ئافرتىك هاتە خزمەتى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) عەرزى كرد قوربان! يەكىك لەئىمە پوشاكەكەي خويىنى بىنۇيىتى رىزدەكەوى، چۈنى پاك بكتەوه؟ پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) لەوەلەمدا فەرمۇسى: «ئەنەن، ئەن تەرقىمە بالماء، وئەنضەنە وئەنصلى فىيە». <sup>(١)</sup> بىپروينە پاشان تەرى بکە و بىكىرىنە ئەم ماجار بەئاوا بىشىۋ، پاشان نويىتى پىۋو بکە، ئەگەر دواي ئەم پروانىدۇن و كرپانىدۇن و لەئاوا ھەلکىشانە تارمايى و ئەنەنرەنلىكى پىۋو ما قەيناكا.

لە ئەبو ھورھيرەوه رىوايەت كراوه دەلى: خەولەي كچى يەسار عەرزى پىغەمبەرى كرد، وتنى: قوربان من تەنها يەك كراسىم ھەمەيە، بەو كراسەوە دەكەوە بىنۇيىزىيەوه، ھەلبەتە ھەندى لەكراسەكەم خويىناوى دەبىن. چى بکەم باشە؟ پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «فإِذَا طَهُرَتْ فَاغْسِلِي مَوْضِعَ الدَّمِ ئَمْ صَلَّى فِيهِ»: ئەگەر لەبىنۇيىتى پاكبويىتەوه، ئەن شوينە لە پوشاكەكە خويىنى بىنۇيىزىيەكەيەتى پىۋو بىشۇرە، پاشان دەتوانى نويىز لەو پوشاكەدا بکەي. خەولە وتنى ئەن پىغەمبەرى خودا! ئەگەر بەو شىۋو پاكىرىدىنەوە ئەڭەرى خويىنەكە لانەچوو؟ پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «يَكْفِيكِ الْمَاءُ وَلَا يَضُرُّكَ أَثْرُهُ». <sup>(٢)</sup> ئەن شىۋو شىتىنە ئەنجام بىدەو لەئاواي ھەلکىشە، مانەوە ئەسەرەكە زيانىت پىن ناگەيەنچى.

<sup>(١)</sup> صحىح {ص. جه ٢٩٠٧} حم ٤٩/١٢٥/١٧٨٢، ت ٤٩/١٢٠/١، جه ٣٦٠٩/٣٦٣، ن ١٧٣.

<sup>(٢)</sup> {ص. د ٣٥١} و {٣٦١/٢٦} حق (٤٠٨).

٤- پاک‌کردن‌هودن داوینی پوشانکی نافرمت:

له نوممو و دله‌دی نیبراهیمی کوری عه‌بدوره‌حمانی کوری عهوف ریوایه‌تکراوه: که پرسیاری لمنوممو سله‌مه (خیزانی پیغامبر) کرد و دووه توویه‌تی: من ئافره‌تیکم داوینی کراسه‌کەم دریز دەگەم، بەشونی پیس و پۇخەلدا تىدەپەرم، داوینی کراسه‌کەم لەشتى پیس دەگەم و پیس دەبىچى بکەم؟ نوممو سله‌مه فەرمۇوی: پیغامبەر (دروودی خودای لەسەر بى) فەرمۇوی: «يُطَهِّرُهُ مَا بَعْدَهُ». <sup>(١)</sup> كەدوایی بەشونی پاکدا دەرۋىوی و داوینت لەزھوی پاک دەخشى ئەوه پاکى دەکاتەوه.

٥- پاک‌کردن‌هودن پوشانک له سەیان مندالى شىرىخۆر:

له ئەبو سەمحەوه (خزمەتچى؛ پیغامبەر (دروودی خودای لەسەر بى) ریوایه‌تکراوه دەلى، پیغامبەر (دروودی خودای لەسەر بى) فەرمۇوی: «يُغَسِّلُ منْ بَوْلِ الْجَارِيَةِ وَيُرَشُّ مِنْ بَوْلِ الْقَلَامِ». <sup>(٢)</sup> پوشانکىك بەمېزى كچۈلەي ساوا پیس بىچى دەبىچى بشۇرى، ئەگەر بەمېزى مندالى ساواي نىرىينه پیس بىچى بەئاوا لى پەرزاندن پاک دەبىتەوه.

٦- پاک‌کردن‌هودن پوشانک له (مەذى):

لەسەھلى کورى حونه‌يەفه‌وه ریوایه‌تکراوه دەلى: من زۆر بەدەست (مەذى) يەوه نارەحەت بۇوم (مەذى هاتنه‌وه زۆر بۇو) لە ئاكامى ئەو مەذى هاتنه‌وه زۇو زۇو غوسلم لەخۆم دەرده‌گىرد، ئەم حالەئى خۆم بۇ پیغامبەر (دروودی خودای لەسەر بى) باس كرد، فەرمۇوی: «إِنَّمَا يُجْزِيَكَ مِنْ ذَلِكَ الْوُضُوءُ». بە مەذى هاتنه‌وه غوسل واجب نابى، بەلكوو دەستنويىز بەتال دەبىتەوه، ھەر دەستنويىز بىگەوه بەستە. سەھل دەلى، وتم: ئەپیغامبەرى

<sup>(١)</sup> صحیح {ص. جه. ٤٣٠} ط {٤٤/٢٧}، ت {٩٥/١٤٢} جه ٥٣١/١٧٧.

<sup>(٢)</sup> صحیح {ص. ن ٢٩٣}، د {٢٧٢/٣٦} ن {٥٨١/١}.

خودا! ئەی چۆن و بەچى ئەو بەشەی (مەذى) يەكەمە وىكەوتتۇوه پاکى بکەمە وە؟ پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «يَكْفِيلَ أَنْ تَأْخُذَ كَفَا مِنْ مَاءٍ فَتَضَعَ بِهِ تُوبَكَ حَيْثُ تَرَى أَلَّا أَصَابَ مِنْهُ». <sup>(١)</sup> هەر ئەوەندەت بەسە لوېچىك ئاو ھەلبگرى و نافۇكى خۇتى پى بېشىنى، ئەو شوينە گومانىتلىيەتى (مەذى) يەكەتى وىكەوتتۇوه ئاوى لى بېشىنى.

#### ٧ - پاكىرىدىنەوەن بنكى نەعل و پىتلاو:

لە ئەبو سەعىدەوە (رەزاي خوداي لى بىن) رىوايەتكراوه: كە پېغەمبەر فەرمۇسى: «إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلْيَنْظُرْ فَإِنْ رَأَى فِي نَعْلَيْهِ قَذَرًا أَوْ أَذْى فَلِيَمْسَحْهُ وَلْيُصَلِّ فِيهِما». <sup>(٢)</sup> ھەركاتىك يەكىك لەنىۋە ھات بۇ مزگەوت روانى بە نەعل و پىتلاو و ھەكانىيە و پىسايىيەك ھەمې با لەشتىكى بخشىنى (لەزمۇي بخشىنى) ئەمچار نويژەكە پېيانە وە بكا.

#### ٨ - پاكىرىدىنەوەن زەۋاپ پىس بۇو:

لە ئەبو ھورھىرەوە رىوايەتكراوه، دەلى: عەرەبىكى دەستەكى ھاتە ناو مزگەوتە وە چوو لە سوچىكە وە مىزى كرد، ھاواهلان بۇي راپسڪوتىن و دەنگىياندا، پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: (دعوه) وازى لى بىيىن مىزكىرىدىنەكە لى تىك مەدهن «دَعْوَةُ وَهَرِيقُوا عَلَى بَوْلِهِ سَجْلَانَ مِنْ مَاءٍ، أَوْ ذَلْوَبَا مِنْ مَاءٍ، فَلَمَّا بَعْثَمْ مُسَرِّينَ، وَلَمْ بَعْثَوا مُغَسِّرِينَ». <sup>(٣)</sup> كە كابرای عەرەب لە مىزكىرىدىنەكە بۇوەوە پېغەمبەر بەھاواهلانى فەرمۇو: دۆلكەيى ئاو

<sup>(١)</sup> حسن {ص. جه ٤٠٩}، دەفەرمۇسى: (١/٣٨٥/٢٠٧)، ت (١/١٦٩/٥٠١)، جة (١/١٦٩).

<sup>(٢)</sup> صحىح: {ص. د ٦٠٥}، د (٢/٣٥٢/٦٣٦).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه (الإرواء ١٧١) خ (١/٢٢٠)، ن (٤٨ - ٤٩) ورواه مطولاً: د (٢/٣٧١)، ت

. (١/٩٩/٤٧٠)

مهسینه‌یه ک ئاو بەسەر میزدگەيدا بکەن، ئىيۇھ پېۋىستە ئاسانكارى رەچاو بکەن، داواي نەكتان لى نەكراوه شت قورس بکەن پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) بۆيە فەرمانى بەهاودلۇنى كرد ئاو بەسەر میزدگەدا بکەن تا بەزوترين كات شويىنه كە پاك ببىتەوە. ئەگىنا ئەگەر وازيان لى بەئىنايە تا شويىنه كە وشك دەبۈوه ئەڭمەرى پىسىيەكەى نەدەما شويىنه كە پاك دەبۈوه، ئەمەش بەپىنى حەديثەكەى ئىبىنۇ عومەر (رەزاي خوداي لى بىن) كە دەفەرمۇي: (كَائِتِ الْكِلَابُ بُتُولٌ فِي الْمَسْجِدِ وَتَقْبِيلُ وَتَذْبِيرُ زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَلَمْ يَكُونُوا يَرْشُونَ شَيْئًا)<sup>(۱)</sup> لەسەر دەمى پېغەمبەردا (دروودى خوداي لەسەر بىن) سەگەل لەناو مزگەوتا مىزىيان دەكىدو هاودلۇن ئاويان بەشويىنى مىزكىردنەكەدا نەدەكىدو ناورشىنى شويىنه كەيان نەدەكىد. ئاشكراسە ئەگەر پىسىيەكە لهو جىيگە بىمايەتەوە ئاوپېيدا كىرىنى واجب دەبۈو. هەركاتى زىلۇ و زىخ و مردارەمېبوو سوتىندراو بۇو بەخۆلەمېش و گل ئەوە پاكە و پىسىي پېۋە نامىئىنى، بەلگەي ئەوە دەلىن: حوكىمەكان بەگۇيرەتى ئەو بېيارەتى كە خودا دەربارەيان چەسپاندۇيەتى و ناوى بۇ داناون و بەشىوهى خىطاب بەئىمەتى كەياندۇو. هەركاتى ئەو ناوە لى دارىندراو ناوىتى كە ئەنلىكى ترى بۇ پەيدا بۇو، حوكىمەكەى پېشىۋى نامىئىنى، جودايە لهو شتەي خودا حوكىمى تىدا بېيارداوه، زىلۇ و زال جوداوازە لەگل، مردارەمېبوو جوداوازە لەگل.<sup>(۲)</sup> كەوابۇو لەگەل گۇرانى ناوەكەيان حوكىمەكەشيان دەگۇرپى، ئەمە پاي پەسەندىكراوه بەلاي ئىبىنۇ تەيمىيە و توتوۋىتى: ئەمە رېبازاو مەزھەبى ئەبۇ حەنيفەيە و رايەكى نىمامى مالىك و رىوايەتىكە لەئىمام ئەحمدە.<sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> صحیح {ص. د ۳۶۸} خ تعلیقا (۱/۲۷۸)، د (۲/۴۲/۳۷۸).

<sup>(۲)</sup> الحلى لابن حزم ۱/۱۲۸، ۱۷.

<sup>(۳)</sup> مجموع الفتاوی ج ۲۱ و ۴۷۸ و ۴۸۲.

### سونه‌نى فيترەت

لە ئەبو ھورەپەرەوە رىوايەتكراوه دەلىن: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: الْإِسْتِخْدَادُ وَالْخِسَانُ وَقَصْ الشَّارِبُ وَتَقْفِيْضُ الْإِبْطِ وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ».<sup>(١)</sup> پېنج ناكارو رەفتار لەسروشت و فيترەتن و كارى باشىن، لاپىدى مۇوى خوار ناوك، خەتنە، سەمیل كورتكىرىنى وە، هەلگەندى مۇوى بن ھەنگل، نىنۈك كردن.

لەزەكەرييىاي كورى ئەبو زائىدە ئەويش لەموصعەبى كورى شەيىھەوە ئەويش لەطەلقى كورى حەبىبەوە، ئەويش لەئىبنو زوبەيدەوە لەخاتو عائىشەوە رىوايەتكراوه فەرمۇۋىھى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «عَشْرٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: قَصُ الشَّارِبُ وَإِغْفَاءُ الْحَحِيَّةِ وَالسَّوَاكُ وَالْإِسْتِشَاقُ بِالْمَاءِ وَقَصُ الْأَظْفَارُ وَغَسْلُ الْبَرَاجِمِ وَتَقْفِيْضُ الْإِبْطِ وَحَلْقُ الْعَائِنَةِ وَالْإِتْقَاصُ الْمَاءِ». يەغىنی الاستىجاء بالماء.<sup>(٢)</sup> زەكەرييا دەلىن: موصعەب و تى دەھىمەم لەپىر نەماوە، مەڭر ئاو لەدەم و مردان بى.

### خەتنە كردن

خەتنە واجبه بۇ گۇرۇ بۇ كەج، چونكە شەعىرە دابو نەريتىكى ئىسلامە، ئامازە بە فەرمۇودە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) كە بە كابرايەكى تازە موسولمانبۇوۇ فەرمۇسى: «أَلْقِ عَنْكَ شَغْرَ الْكُفْرِ وَاخْتَنْ».<sup>(٣)</sup> كولك و توکى كوفر لەخوت بىكمەرەوە خوت خەتنە بکە.

<sup>(١)</sup> متفق عليه خ(١٠/٣٣٤/٥٨٨٩)، م(١١/٢٥٢/٢٥٧) ت(٤٦٠/٤٢٢١/٢٥٧) د(١١/٤٢٢١/٢٥٧) ن(٢٩٠٥/٤/١٦٤) ن(١/١٤)، جة(١/١٠٧/٢٩٢).

<sup>(٢)</sup> حسن {مختصر م ٦٢، م(١/٢٢٢/٣٦١) و(١/٧٩/٥٢) ت(٤/٢٩٠١) ن(١٢٦/٨)}.

<sup>(٣)</sup> حسن، {ص. ج ١٢٥١، د (٢/٢٠/٣٥٢)، حق (١/١٧٢)}.

خهتهنه دهستورو داب و نهريتى ئايىنى حهزرهتى ئىبراھيم، لە ئەبو هورھيرهود ريوايه تکراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇویەتى: «اخشىن إبراهيم خليل الرحمن بعْدَ مَا أَتَتْ عَلَيْهِ ئَمَائِينَ سَنَةً وَاخْتَنَ بالْقَدْوُمِ». <sup>(١)</sup> حهزرهتى ئىبراھيم كە نازناوى (خليل الرحمن) دواي تەمنى هەشتا سال خۆي خهتهنه كرد. بىكۆمان پەروردگار بە پىغەمبەرى خۆي دەفەرمۇى: {ئُمْ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنِّي أَتَبْعَثُ مِلَّةً إِبْرَاهِيمَ حَيْفَا – التحل/ ١٢٣}. ئەمچار نىكامان بۇ تۆ كرد ئەي پىغەمبەر كەشۋىن ئايىنى ئىبراھيم بىكەوە ئايىنېكى پاك و بى خەوشە.

واباشە خهتهنه لەرپۇزى حەوتەمى لەدایكبۇوندا ئەنجام بىرى، ئاماژە بەحەدىشى جابر كە دەفەرمۇى، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) بۇ حەسەن و حوسەين رپۇزى حەوتەمى لەدایكبۇونيان حەوتۇوى بۇ كردن و خهتهنەشى كردن <sup>(٢)</sup>.

لەئىبنو عەبباسەوه ريوايه تکراوه: كە فەرمۇویەتى: حەوت شت لەسۈننەتى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) دەربارەي مندال لەرپۇزى حەوتەمى لەدایكبۇونىدا، ناوى لى بنرى، خهتهنه بىرى. <sup>(٣)</sup> ... هتد.

ئەدوو حەديث، ھەرچەندە ھەردووكىان لاۋازىيان تىيدايم، بەلام ھەرىكەيان ئەھىز بەھىز دەكا، چونكە مەخرەج و زنجىرە سەنەدەكەيان جوداوازە، لەھىچ كام لەزنجىرە سەنەدەكانىياندا راوى تۆمەتباريان تىيدا <sup>(٤)</sup> نىيە.

<sup>(١)</sup> متفق عليه، خ (١١/٨٨/٦٢٩٨)، م (٢٣٧٠).

<sup>(٢)</sup> طص (٢/١٢٢/٨٩١) {تمام المنة} ٦٨.

<sup>(٣)</sup> طس: (٥٦٢/١/٣٣٤) {تمام المنة} ٦٨.

<sup>(٤)</sup> تمام المنة ٦٨.

## ريش هيستنهوه

ريش هيستنهوه واجبه، تاشينى حمرامه، چونكه گۇزىرىنى دروستكراوى پەرەمەردگارە. ئەوه كارىتكى شەيتانە و جىبەجىن كردىنى ويستى ئەوه، كە دەلى: {وَلَا أَمْرُهُمْ فَلَيَغِيْرُنَّ خَلْقَ اللَّهِ – النساء/١١٩}. لەلايەكى ترەوه تاشينى ريش خۆ شوبهاندنه بەنافرەت. لەكانتىكدا پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) نەفرىنى لهو پىاوانە كردووه كەخۇيان والى دەكەن لەئافرەت بىن.<sup>(١)</sup> لەھەمان كاتدا پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) فەرمانى كردووه بېريش هيستنهوه، ئاشكراشه فەرمان بۇ وجوبە و پىويستى دەگەيمەن.

لە ئەبو ھورەميرەوە رىوايەتكراوه دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇسى: «جُزُوا الشَّوَّارِبَ، وَأَرْخُوا الْحَحَى، خَالِفُوا الْمَجْوُسَ». <sup>(٢)</sup> سەيىل كورت بکەنەوه، ريش بەيلەنەوه، پېچەوانە ئاڭرىپەرسىتەكان هەلس وکەوت بکەن.

لمئىبنو عومەرەوە رىوايەتكراوه: كە پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇسى: «خَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ ، وَأَرْخُوا الْحَحَى ، وَأَخْفُوا الشَّوَّارِبَ». <sup>(٣)</sup> پېچەوانە بىتپەرسىتەكان هەلس وکەوت بکەن، ريش بەيلەنەوه سەيىل كورت بكمىمەوه.

## سيواك

سيواك هەموو كاتىك سوننەتە، لەھەندى كاتدا بىر سوننەتە.

١- لەكانتى دەستنۈيەت شىندا:

<sup>(١)</sup> صحىح: {ص. ج ٥١٠٠، خ ٥٨٨٥، ت ٢٩٣٥/٤٠٣٣٢)، (٤/١٩٤).

<sup>(٢)</sup> صحىح: {مختصر م ١٦١، م ٣٦٠، (٢٢٢/٣٦٠).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه (ص. ج ٥٨٩٢، ت ٢٥٩ - ٥٤، م ٣٤٩).

له ئەبو ھورھیرەوە ریوايەتكراوه، دەلىن: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇسى: «لۇلَا أَنْ أَشَقَ عَلَى أُمَّتِي لِأَمْرِهِمْ بِالسُّوَّاكِ مَعَ الْوُضُوءِ». <sup>(١)</sup> ئەگەر لەبەر نەوه نەبوايە ئەرك و زەحەرتى زۇر دەكەوتە سەر ئومەتەكەم فەرمانىم بىن دەكىردىن بەھۆ كە لەگەل ھەموو دەستنويىزىكدا سىواك بىكەن.

### ٢- لەكاتى ھەلسان بۇ نويىزىكىرىنى:

له ئەبو ھورھیرەوە ریوايەتكراوه كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇسى: «لۇلَا أَنْ أَشَقَ عَلَى أُمَّتِي لِأَمْرِهِمْ بِالسُّوَّاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَةٍ». <sup>(٢)</sup> ئەگەر لەبەر ئەوه نەبوايە دەبۈوه بارگارانى و ئەركى زۇر بەسەر ئومەتەكەمەوە، فەرمانىم بىن دەكىردىن كە لەگەل ھەموو نويىزىكدا سىواك بىكەن.

### ٣- لەكاتى دەستكىرىدىن بەخويىندىنى قورنان:

لەئىمامى عەلەيەوە ریوايەتكراوه دەفەرمۇسى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمانى بىن كىرىدىن بەسىواك كىرىدىن و فەرمۇسى: «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا قَامَ يُصَلِّي أَتَاهُ الْمَلَكُ لِقَامَ خَلْفَهُ يَسْتَعْمِلُ الْقُرْآنَ وَيَدْعُونَ، فَلَا يَزَالُ يَسْتَعْمِلُ وَيَدْعُونَ حَتَّى يَضَعَ فَاهُ عَلَى فِيهِ، فَلَا يَقْرَأُ آيَةً إِلَّا كَائِنٌ فِي جَوْفِ الْمَلَكِ». <sup>(٣)</sup> ھەركاتى بەندەمى موسولىمان ھەلسىسا بۇ نويىزىكىرىنى و نويىزى دابەست، فريشىتەيەك دېتەلايى و لەدواوەدى رادەوەستى، گوئى لەقورنان خويىندىنى دەگرىي و لىپى نزىك دەبىتەوە، بەردەۋام گۆيى لى دەگرىي و لىپى نزىك دەبىتەوە، ھەتا واى لى دى دەم دەخاتە

<sup>(١)</sup> صحىح: {ص ج ٥٣٦، حم ١٧١/٢٩٤}.

<sup>(٢)</sup> متفق علیه: م (٢٥٢/٢٢٠)، خ (٨٨٧/٣٧٤)، ت (٢٢/١٨). وەلى دەقى بوخارى

لەجىياتى {عند كل صلاة}، {مع كل صلاة}.

<sup>(٣)</sup> صحىح لغىره: {الصحىحة ١٢١٣} حق (٢٨/١).

سهر دهمى قورئانخوينه‌که، ئىتير واى لى دى هەر ئايەتىك بخويىنى لهناو دهمى فريشته‌کەدا دېيچۈنى.

## ٤- له كاتىن چۈونەوە بۇ مال و چۈونە ژوورەوە:

لەمېقدامى كورى شورەيچ نەويش له باوگىھەوە رىوايەت دەڭا كە دەلى؛ پرسىارم لە خاتوو عائىشە كرد وتم؛ پىغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) كە دەگەرایەوە بۇ مال و دەھاتە ژوورەوە بەچى دەستى پىن دەكرد؟ لە وەلامدا فەرمۇوى؛ بەسىواك كىردىن.<sup>(١)</sup>

## ٥- له كاتىن ھەلسان لەخەو:

لە حۆزەيىفەوە رىوايەتكراوه دەلى؛ پىغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) كە ھەلدىستا بۇ شەونویىز سىواكى دەكرد (دەمى خۆى بەسىواك پاك دەكردەوە).<sup>(٢)</sup>

## ھەلکىشانى مۇوى سېى مەكرووه

لە عەمرى كورى شوعەيىبەوە له باوگىھەوە، له باپىرىيەوە رىوايەت دەڭا دەلى؛ پىغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) فەرمۇوى؛ «لَا تَتَنَفَّرُوا الشَّيْبَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَبَيَّبُ شَيْيَةً فِي الْإِسْلَامِ، إِلَّا كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ». <sup>(٣)</sup> مۇوى سېى لە سەر و رېشى خۆتان ھەلە كىشىن، چونكە هەر موسولمانىك بە ئىيماندارى مۇوى سېى بىن ئەو سەر و رېش سېى بۇونەي بۇ دەبىتە نوورو پۇناكى پۇزى قىامەت.

<sup>(١)</sup> صحیح (ص. جه ۲۷۵)، م (۱/۲۲۰/۲۵۲)، د (۱/۸۶)، جه (۱/۱۰۶/۲۹۰).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه م (۱/۲۲۰/۲۰۰) وهذا لفظه، خ (۱/۲۵۶/۲۴۵)، جه (۱/۱۰۶/۲۹۰)، ن (۱/۸) ولفظ الثلاثة {إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيلِ}.

<sup>(٣)</sup> صحیح: (ص. ج ۷۴۶۲)، (۱۱/۴۱۶۴)، ن (۸/۱۳۶).

**کوپینی نیشانه‌ی پیری و سپی بیونی م Woo سه رو ریش  
به خنه و سمه و شتی وا، نادرستی کوپینیشی بهره‌نگی رهش**

له ئەبو زەرەوه ریوايەتكراوه دەلی؛ پىغەمبەر (دروودی خوداى لهسەر بى) فەرمۇوى؛ «إِنَّ أَخْسَنَ مَا عَيَّرْتُمْ بِهِ الشَّيْبَ الْجِنَاءَ وَالْكَتَمُ». <sup>(١)</sup> بىگومان باشتىن شتىك كەنیوھ مۇوى سپى سه رو ریشانى پى بگۆرن خنه و قىلى قەرۇدە.

له ئەبو ھورھيرەوه ریوايەتكراوه دەلی؛ پىغەمبەر (دروودی خوداى لهسەر بى) فەرمۇوى؛ «إِنَّ الْيَهُودَ وَالصَّارَى لَا يَصْبَغُونَ ، فَخَالِفُوهُمْ». <sup>(٢)</sup> جولەكە و گاور سه رو ریشيان به خنه و سمه رەنگ ناكەن ئىيۇھ پىچەوانەي ئەوان ھەلس و كەوت بىكەن.

له جابيرەوه ریوايەتكراوه دەلی؛ رۆزى رېزگارىرىنى مەككە ئەبو قوحافە ھىنرايە خزمەت پىغەمبەر سه رو ریش وەكىو گولە شوغامە سپى بىو، پىغەمبەر فەرمۇوى؛ «غَيْرُوا هَذَا بِشَيْءٍ وَاجْتَبُوا السَّوَادَ». بەشتىك رەنگى سه رو قىزى بگۆرن، بەلام با رەنگى رەش نەبى.

لەئىبنو عەباسەوه ریوايەتكراوه دەلی؛ پىغەمبەر (دروودی خوداى لهسەر بى) فەرمۇوى؛ «يَكُونُ قَوْمٌ يَخْضِبُونَ فِي آخِرِ الزَّمَانِ بِالسَّوَادِ كَحَوَاصِلِ الْحَمَامِ لَا يَرِيُونَ رَائِحةَ الْجَنَّةِ»<sup>(٣)</sup>؛ كەسانىتىك پەيدادەن لە ئاخىر زەمانا مۇوى سپى سه رو ریشيان بۆيە دەكەن بە دەرمانى رەش وەكىو پەرى سەر سنگى

<sup>(١)</sup> صحیح (ص. ج ١٥٤٦)، (د. ٤١٨٧/٤١٨٩)، (ت. ٦٠٦/٢٤٥) جه (٢/١١٩٦) ... الکتم؛ رومكىكە لە كىوەكانى نەفرىقاو ولاته موعىتەدىلەكان دەرىۋى، بەرىنگى ھەمە پىسى دەگۈترى، (فلفل القرود) لەگەل خەمنو سەمەدا بۇ خەمنەبەندان بەكاردەھىندرىن.

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. ج ٤١٧٠)، م ٢٠٢ - ٩٦ - ١٦٦٣، و (٤١٨٦/٤١٨٩).

<sup>(٣)</sup> صحیح: (ص. ج ٨١٥٣)، (١١/٤١٩٤)، ن (٨/١٢٨).

کوثر که بهزوری پهپا سهرسنجیان رهش دهنوینی نهوانه بونی بههشت ناکمن.

### دابونه ریتسی چوونه سهربناؤ

۱- سوننهته بـ کـهـسـیـکـ دـهـیـهـوـیـ دـهـسـتـ بـهـنـاـوـ بـگـهـیـهـنـیـ،ـ بـلـیـ:ـ «ـالـلـهـمـ إـلـىـ أـعـوـذـ بـكـ مـنـ الـجـبـثـ وـالـخـبـائـثـ»ـ.ـ بـهـنـاوـیـ خـودـایـهـ منـ پـهـنـادـهـگـرـمـ بـهـتـوـ لـمـبـیـسـیـ وـ دـزـوـینـیـ.ـ نـهـمـهـیـشـ بـهـگـوـیـرـهـ حـهـدـیـثـکـهـیـ نـیـمـامـیـ عـهـلـ خـودـایـ لـنـ رـبـاـیـ بـنـ.ـ کـهـ دـهـلـیـ:ـ پـیـغـهـمـبـرـ (ـدـرـوـودـیـ خـودـایـ لـهـسـهـرـ بـنـ)ـ فـهـرـمـوـوـیـ:ـ «ـسـتـرـ مـاـ نـیـنـ اـعـیـنـ الـجـنـ وـعـوـرـاتـ بـنـیـ آـدـمـ إـذـا دـخـلـ أـحـدـهـمـ الـخـلـاءـ أـنـ يـقـولـ بـسـنـ اللـهـ»ـ.<sup>(۱)</sup>ـ پـهـرـدـهـ وـ سـاـتـرـیـ نـیـوـانـ چـاـوـیـ جـنـدـوـکـهـ وـ شـهـرـمـکـایـ نـادـهـمـیـزـادـ کـهـ یـهـکـیـکـیـانـ چـوـوـ دـهـسـتـ بـهـنـاـوـ بـگـهـیـهـنـیـ،ـ نـهـوـهـیـهـ {ـبـسـمـ اللـهـ}ـ بـکـاـوـ وـیـرـدـیـ چـوـوـنـهـ سـهـرـنـاـوـ بـخـوـینـیـ.

هـرـواـ بـهـبـیـ نـهـوـ فـهـرـمـوـوـهـ کـهـ نـهـنـهـسـ رـیـوـایـهـتـیـ دـهـکـاـ دـهـلـیـ:ـ پـیـغـهـمـبـرـ (ـدـرـوـودـیـ خـودـایـ لـهـسـهـرـ بـنـ)ـ کـهـ دـهـچـوـوـ دـهـسـتـ بـهـنـاـوـ بـگـهـیـهـنـیـ دـعـیـکـوـتـ «ـالـلـهـمـ إـلـىـ أـعـوـذـ بـكـ مـنـ الـجـبـثـ وـالـخـبـائـثـ»ـ.<sup>(۲)</sup>

۲- سـونـنـهـتـ کـهـ لـهـتـهـوـالـیـتـ هـاـتـهـ دـهـرـهـوـهـ بـلـیـ:ـ {ـغـفـرـانـکـ}ـ خـودـایـهـ دـاـوـیـ لـیـخـوـشـبـوـونـتـ لـ دـکـهـمـ،ـ نـهـمـهـیـشـ بـهـگـوـیـرـهـ حـهـدـیـثـکـهـیـ خـاتـوـ عـائـیـشـهـ کـهـ دـلـیـ:ـ پـیـغـهـمـبـرـیـ خـودـاـ کـهـ لـهـنـاـوـدـهـسـتـخـانـهـ دـهـهـاتـهـ دـهـرـهـوـهـ دـهـیـفـهـرـمـوـوـ {ـغـفـرـانـکـ}<sup>(۳)</sup>ـ خـودـایـهـ لـیـخـوـشـبـوـونـیـ تـؤـمـ دـهـوـیـ.

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص. ج ۳۶۱)، ت ۲/۵۹/۶۰۳) و هذا لفظه، جه (۱/۱۰۹/۲۹۷) و عنده (إذا دخل التکنیف) بدلاً من (إذا دخل الخلاء).

<sup>(۲)</sup> متفق عليه: خ (۱/۴۲/۱۴۲)، م (۱/۲۸۲/۲۷۵) جه (۱/۱۰۹/۲۹۸) ت (۱/۷/۱)، ن (۱/۲۰).

<sup>(۳)</sup> صحیح: (ص. ج ۴۷۴)، د (۱/۵۲/۲۰)، ت (۱/۷/۷)، جه (۱/۱۱۰/۳۰۰).

۳- سوننه‌ته که ده‌چييته سهر ته‌والىت فاچى چەپى پىش بخا، كەدىيىته دهر فاچى راستى پىش بخا، چونكە هەميشە لاي راست بۇ شتى بەرپىز بەكاردەھىيندرى، لاي چەپ بۇ شتى بىن پىز. لەم بارھيەوە بەشىۋىيەكى كشتى ئاثارو فەرمۇودە رىوايەتكراون.<sup>(١)</sup>

۴- نەگەر دەست بەناو گەياندىنەكەى لەساراو بەتالاپىدا بۇو، ئەوه واباشە ئەوهندە دووربىكەويىته‌وە نەبىندرى.

لە جابىرەوە رىوايەتكراوه دەفەرمۇئى: لە خزمەتى پىغەمبەردا (دروودى خوداى لەسەر بىن) لە سەفەر يېكدا چۈويىنە دەر، دەمبىنى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) كەئىشى سەرئاوى ببوايەو شوينەكە دەشت و چۈلەوانى بوايە، ئەوهندە دوور دەكەوتەوە نەبىندرى.<sup>(٢)</sup>

۵- سوننه‌ته بەپىوه عەورەتى خۆى ھەلتەمالى، تا لەزھوی نزىك نەبىتەوە خۆى ھەلتەمالى.

لە ئىبىنو عومەرەوە رىوايەتكراوه دەفەرمۇئى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) كە بىيوىستايە دەست بەناو بگەيمەنى، تا لەزھوی نزىك نەبويايەوە كراسەكەى ھەلتەدمالى.<sup>(٣)</sup>

۶- دروست نىيە لەكاتى دەست بەناو گەياندىدا روېكىتە رۆگە يان پاشى تى بکرى. لەساراو بىابان بىن يان لەناو بىنادا بىن.

لە ئەبو ئەبىوبى ئەنصارىيەوە رىوايەتكراوه كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «إِذَا أَتَيْتُمُ الْعَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبَلَةَ وَلَا

<sup>(١)</sup> السبل الجرار ١/٦٤.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. ج ٤٦٥٢، ١٤/٤١)، من حديث أنس.

<sup>(٣)</sup> صحيح (ص. ج ٤٦٥٢، د ١٤/٣١)، ت (١٤/١١) من حديث أنس.

ئەتىنپۇرۇھا، وَلَكِنْ شَرُّقُوا أَوْ غَرَبُوا ». <sup>(١)</sup> كەچۈونە شويىنى دەست بەئاوشىدا گەياندىن نە رووبىكەنە قىبلە نە پشتى تى بىكەن، بەلكۈو رووبىكەنە خۆرەھەلات يان خۆرئاوا. ئەبو ئەپىبىي ئەنصارى دەلىٽى: ئىمە چۈوپىنه ولاتسى شام بىنیمان ئاودەستىان بنىات نابۇون رووپىان لە كەعبە بۇو، ئىمە كە چۈوپىنه سەرىيان بۇ دەست بەئاوشىدا گەياندىن، خۆمان وەردەچەرخاند بەلاى خۆرەھەلات يان خۆرئاوا بۇ ئەمەدى لە وکاتەدا روومان لە كەعبە نەبىن و ئەستەغفیروللەمان دەكىرد.

٧- هەروەھا خۆ خالى كىرىن و پىسايى كىرىن لەسەر رېڭىز خەلک و زىزىر سىيەرىاندا حەرامە.

لە ئەبو ھورھىرەوە رىوايەتكراوه دەلىٽى: پىغەمبەرى خودا فەرمۇۋىتى؛ بَقْرَا الْلَّاعِينَ) خۆتان بىپارىزىن لەدۇو شت كە دەبنە ھۆى نەفرىنلى كىرىنتان، ھاوەلان عەرزىيان كرد ئەم پىغەمبەرى خودا! ئەم دوو شتە چىن كە تعىنە ھۆى نەفرىن كىرىنى خەلک لېمان؟

پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: (الذى يتخلى في طريق ناس أو في ظلّهم) <sup>(٢)</sup> ئەمەسەر رېڭىز دەست بەئاوشىدا دەگەيمەنلى يان نەزىنر سىبەرە شويىنى حەسانەوەيان.

٨- مەكرۇھە و ناپەسەندە مىزكىرىن لە حەمام و شويىنى خۆشتىن.

لە حومەيدى ئەلحىمەرييەوە رىوايەتكراوه دەلىٽى: توشى پياۋىڭ بۇوم ھاولى پىغەمبەرى كىرىبۇو، وەكۈو چۈن ئەبو ھورھىرە ھاوەلى پىغەمبەرى

صحيح: (مختصر م ١٠٩)، (ص. د ٧٠).

صحيح: (ص. ج ١١٠)، د (٤٧/٢٥)، م (٣٦٩/٢٢٦) ولفظه: (اللَّاعِينَ) قَالَا وَمَا لِلْعَانَانَ؟

کردووه. دهلى پيغه مبهري خودا نه لوهه کردووه کمه يه كيڭىك لهئىمە هەمووى

<sup>(۱)</sup> رۇزى موى سەرو رىشى بەشانە بىكا، يان لەشۈنى خۇشتىدا مىز بىكا.

۹- مىزكىرىدنه ناو ئاوى راوهستاوهوه حەرامە.

لە جابىرەوە رىوايە تکراوه دهلى: پيغە مبهر (دروودى خوداي لەسەر بى)

<sup>(۲)</sup> نەھى كرد لوهە مىز بىكىتە ناو ئاوى راوهستاوهوه.

۱۰- مىزكىرىد بەپىوه دروستە و بەدانىشتنەوە باشتە.

لە حۇذھىفەوە رىوايە تکراوه دهلى: پيغە مبهر (دروودى خوداي لەسەر

بى) گەيشتە سەرانگۈتكى ھۆبە و خىلىك و بەراوهستانەوە مىزى كرد، منىش

دۇوركەوتىمەوە، فەرمۇوى: نزىك بەرھوە، نزىك بۇومەوە هەتا وام لى هات

كەوتىمە دوا پازنە پىيەوە راوهستام، پاشان دەستنۇئىزى گرت و لەسەر

خوفە كانى مەسحى كرد.<sup>(۳)</sup>

بۆيە گوتمان دەست بەئاۋ گەياندىن بەدانىشتنەوە باشتە، چونكە ئەوە

داب و نەرىتى زۇربە و نىمچە ھەمېشىبى پيغە مبهر (دروودى خوداي لەسەر

بى) بۇوە، تەنانەت خاتو عائىشە فەرمۇوېتى (ھەركەس بۇي گىزانەوە كە

پيغە مبهر (دروودى خوداي لەسەر بى) بەپىوه مىزى كردووه، بىرۋاي پى

<sup>(۴)</sup> مەكەن. پيغە مبهر ھەر بەشىوەدى دانىشتنەوە مىزى كردووه.

قىسەكەى خاتو عائىشە نەفى ئەو مانايە ناكا، كە حەدىتە كەى حۇذھىفە

دەيگەمەنلى، چونكە خاتو عائىشە ھەوالى لەشتىك داوه كە بىنیوېتى.

<sup>(۱)</sup> صحىح: (ص. ن ۲۲۲)، ن (۱/۱۲۰)، د (۱/۵۰/۲۸).

<sup>(۲)</sup> صحىح: (ص. ج ۶۸۱)، م (۱/۳۳۵/۲۸۱)، ن (۱/۳۴).

<sup>(۳)</sup> متفق عليه: م (۲۷۷/۱)، ت (۲۲۸/۱)، خ (۲۲۵/۱)، ن (۳۲۹/۱)، د (۱۹/۱)، ج (۴۴/۱)،

(۱/۱۱۱/۳۰۵).

<sup>(۴)</sup> متفق عليه: خ (۲۱۶/۱)، م (۲۹۲/۱)، ت (۷۰/۱)، (۴۷/۱).

حوذهيفه يش هه والى لهوه داوه که ديويه تى. ئاشكراشه قسهى چەسپىنەر پىش دھرى بەسەر قسهى نەفى كاردا، چونکە چەسپىنەر زىدە زانيارى هەيە. (ان المثبت مقدم على النا في لان معه زيادة علم).

١١- خۇ پاڭىزدە وەلەمىز پىۋىستە.

لە ئىبىنۇ عەبباسەوە رېوايەتكراوه دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) بەلای دوو گۆردا تىپەرى، فەرمۇسى: « إِنَّهُمَا لَيَعْلَمَانِ وَمَا يُعْلَمُ بَانِ فِي كَبِيرٍ أَمَا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَنِرُ مِنْ بَوْلِهِ وَأَمَا الْآخَرُ فَكَانَ يَمْشِي بَيْنَ النَّاسِ بِالْأَئْمَامَةِ ».<sup>(١)</sup> ئەم دوو گۆرە سزا دەدرىن، سزادانە كەشيان بەھۆى تاوانى گەورەوە نىيە، يەكىكىان لەسەر ئەوه سزا دەدرى: كەخۆى لەمىز پاك نەكىرىدۇته وە، ئەويتىيان لەسەر ئەوه سزا دەدرى: كەفيتنەمى لەنىوانى خەلگىدا كردووه.

١٢- نابىن لەكاتى مىزكىردىدا بەدەستى راستى ذەكمەرى خۇى بىگرى، ھەروا نابىن بەدەستى راستى خۇى پاك بکاتەوە.

لە ئەبو قەتادەوە رېوايەتكراوه دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: « إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَمْسَدْ ذَكَرَهُ يِمْنِهِ وَلَا يَسْتَنِجِ يِمْنِهِ ».<sup>(٢)</sup> ئەگەر يەكىك لەئىوھ مىزى كرد، با بەدەستى راستى ذەكمەرى خۇى نەگرى ھەروا بەدەستى راستى خۇى پاك نەكاتەوە.

١٣- دروستە خۇپاڭىزدە وە بەئاۋ يان بە بەردو ھەرشتىكى لەو جۈرە. بەلام بەئاۋ چاكتە.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٢١٦/١)، م (٣١٧/١)، ت (٤٧/٧٠)، د (٤٠/٢٠).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. جه. ٢٥٠)، جه (١١٣/٣١٠) هذا لفظه ورواه: خ (٢٥٤/١٥٤)، م

٢٦٧/١)، د (٥٣/٣١)، ت (١٢/١٥) مطولاً مختصراً.

له ئەنسەوە ریوايەتكراوه دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) دەچووه سەرئاوا، ئەمن و كورىكى تىر لەتەمەنى مندا دۆلچە ئاواو كۆچانەكەمان بۇ ھەلەگرت، دەمدى بەئاوا خۆي پاك دەكردەوە.<sup>(١)</sup>

ھەروا له خاتو عائىشەوە ریوايەتكراوه دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «إِذَا ذَهَبَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْقَائِطِ فَلَيَدْهَبْ مَعَهُ شَلَّاكَةً أَخْجَارِ يَسْتَطِيبُ بِهِنَّ فَإِنَّهَا تُجْزِيَ عَنْهُ». <sup>(٢)</sup> ئەگەر يەكىك لەئىوھ چوو دەست بەئاوا بگەيەنى، با لەگەل خۆي سى بەرد بەرى خۆيان بىن پاك بکاتەوە، ئەوھ گىفایەتىيەتى.

١٤- نابىن بە كەمتر لەسى بەرد خۇ پاك بکاتەوە.

له سەلانى فارسىيەوە (رهزاي خوداي لى بىن) هاتووە: كە لىي پرسىيار كراو پىي گوترا: ئىيە پىغەمبەر كەتان ھەموو شتىكى فيئر كردوون تەنانەت چۈنپەتى مىزو پېسايى كردن و دەست بەئاوا گەياندى؟ وتى بەلى: بىڭومان پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) نەھى لى كردووين كە لەكاتى مىز كردن و پېسايى كردىدا رۇو بكمىنە قىبلە يان پشتى تى بکەين. ھەروا نەھى لى كردووين كە بەدەستى راست خۆمان پاك بکەينەوە، يان بەكەمتر لەسى بەرد خۆمان پاك بکەينەوە، يان بەئىسقان.<sup>(٣)</sup>

١٥- دروست نىيە بەئىسقان و تەپالە و قشپل و شتى و اخۇپاك بکەينەوە.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (١/١٥٢)، م (١/٢٥٢)، ن (١/٤٢) وليس عند ذكر العنزة.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص.ن ٤٢) ن (١/٤٢)، د (١/٦١/٤٠).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص. جه ٢٥٥)، م (١/٢٦٢)، ت (١/١٣/١٦)، د (١/٢٤/٧)، جه (١/١٥/٣٦)، ن (١/٢٨).

له جابر دوه ریوایه تکراوه دهلى: پیغه مبهر (دروودی خودای له سهربى) نمھی کرد و دوه له وھی بؤ خوپاک کردن دوه له میزو پیسايی نیسقان و قشپل و تمپاله و شتی وا به کار بھیندری و مهسحی شوینی لی هاتنے دھره وھی پیسايی یه کھی پئی بکری.<sup>(١)</sup>

١٦- سوننه ته دواي دهست به ناو گھیاندن و خوپاک کردن دوه ناو له نافوکی برشینی. بهم جوڑه کھمیک ئاو به لویچی له نافوکی برشینی بؤ ۋەھی وھسوھسە و خوتە خوت له خوئی دوور بخانە وھ.<sup>(٢)</sup>

له سوفیانی کوری ئەلحە كەم ریوایه تکراوه دهلى: پیغه مبهر (دروودی خودای له سهربى) كە دەچوو سەر ئاو میزى دەكىرد، دوايى دەست نویزى دەگرت و ئاوی له نافوکی خوئی دەرپاشاند.<sup>(٣)</sup> له سەعیدى کورپى جوبەير دوه ریوایه تکراوه كە پیاویک هاتە لای ئىبىنۇ عەبباس وتنى: من كە ھەلدەستم بؤ نویزى ھەست بە تەرپايىك دەكەم، ئىبىنۇ عەبباس پئى گوت: به پیاله ئاویک نافوکی خوت برشینە، دوايى كە ھەستت بە تەرپايى كىردى خوت بېرە سەر ئموه كە تەرپايىكە له وھوھىه. پیاودكە پۇسى و ماوھىكى پئى چوو دوايى هاتمۇه بۈلائى ئىبىنۇ عەبباس پئى وابۇو ئەھو وھسوھسە و ختوکەيەن نەماوە.<sup>(٤)</sup>

<sup>١</sup> صحیح: (ص. ج ٦٨٢٧)، م (٢٦٣/٢٢٤)، د (٣٨/١٠).

<sup>٢</sup> فتح البارى (٣٣٨/١١).

<sup>٣</sup> صحیح: (ص. د ١٥٢)، د (١٦٥/٢٨٥)، ن (١/٨٦) جه (٤٦١/١٥٧)، هـ (١٦١/١).

<sup>٤</sup> هـ (١٦٢/١).

باسی قاپ و قاچاغی ناو مال  
(باب الْأَنْيَة)

به کارهینانی قاپ و قاچاغی ناو مال له همراه مادهیه ک بی دروسته جگه له  
قاپ و قاچاغی له زیر و زیو دروستکراو، نهودی له و دوو مادهیه دروست کرا بی  
خواردن و خواردن و هیان تیدا حمرامه، به لام به کارهینانیان بؤ مه بستی تر  
حمراهم نییه.

له حوده یه و ریوایه تکراوه دلی: پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر  
بی) فه رمووی: « لَا تَشْرُبُوا فِي آنَيَةِ الْفِضْطَةِ وَالدَّهَبِ ، وَلَا تَلْبِسُوا الدِّيَاجَ  
وَالْحَرِيرَ ، فَإِنَّهُ لَهُمْ فِي الدِّيَاجِ وَالْكُمْ فِي الْآخِرَةِ ». <sup>(١)</sup> له قاپ و پیالهی زیر و زیو دا  
شت مه خونه وه، ناوریشم و دیباج مه پوشن، نهود له دونیادا بؤ نهوانی  
نامووسو لمانه و له قیامه ت بؤ نیویه.

له ئوممو سه له مه و ریوایه تکراوه ده فه رمووی: پیغه مبهر (دروودی  
خودای له سهر بی) فه رمووی: « الْذِي يَشْرَبُ فِي إِنَاءِ الْفِضْطَةِ إِنَّمَا يُجْرِحُ فِي بَطْنِهِ  
نَارَ جَهَنَّمَ ». رواه البخاری و مسلم، ولسلم: « أَنَّ الْذِي يَأْكُلُ أَوْ يَشْرَبُ فِي آنَيَةِ  
الْفِضْطَةِ وَالدَّهَبِ ». نه و که سهی له قاپ و پیالهی زیو دا شت بخواته وه، نهود  
ئاگری دوزه خ هه لذه قورتتیه ورگی خویه وه، ده قی نیمامی موسیم بهم  
شیوه یه (نه و که سهی شت دخوايان ده خواته وه له قاپ و پیالهی زیو و  
زیر دا.....).

ئیمامی موسیم ده قه رمووی: له ده قی حه دیشی هیج کامی له وانهی نه و  
فه رمووده یان ریوایه تکراوه باسی {الأَكْل} و {الذهب} ک تیدا نیه جگه  
له حه دیشی (ئیبنو مسهر).

<sup>(١)</sup> متفق علیه: خ (٥١٣٣)، م (١٠/٩٦)، ت (٣/١٩٩/٢٠٦٧)، د (٣/١٩٣٩)، جه (١٠/٣٧٠٥).

<sup>(٢)</sup> بدون النهی عن الحرية والديباج، ن (٨/١٩٨).

شیخی ئەلبانی دەلی: ئەم زىدەیە شازو دەگەنە لەپوی ریوايەتەوە  
ھەرچەندە لەپوی دیرايەتەوە ماناكەی صەھىحە. چونكە ئاشکرايە  
(الأكل) و (الذهب) كارىگەريان زياترە لە (خواردنەوە) و لە (زىو).<sup>(١)</sup>

### خۆپاکىرىدىنەوە دەستنۇيىزگىرنى بۇ نوىز (الطهارة للصلوة)

لە عەبدوللائى كورى عومەرەوە ریوايەتىراوە دەلی: بەگۈنى خۆم لە  
پېغەمبەرم بىست دەيىفەرمۇو: (لا تُقْبِلُ صَلَاتٍ بِغَيْرِ طَهُورٍ).<sup>(٢)</sup> بەبىن  
دەستنۇيىزگىرنى و خۆپاکىرىدىنەوە نوىز دروست نىيە و لاي خودا قبول نابى.

خۆپاکىرىدىنەوە دەستنۇيىزگىرنى دوو جۆرە: (خۆپاکىرىدىنەوە بەناو،  
خوبىاپاکىرىدىنەوە بەذاك).  
يەكەم: خۆپاکىرىدىنەوە بەناو: دەستنۇيىزگىرنى، غوسل كىردن.

### دەستنۇيىز و چۈنیيەتى بەئەنجامدانى

لە حومرانەوە - كە مەولاي عوسمان بۇوە - ریوايەتىراوە دەلی:  
عوسمانى كورى عەفغان (رەزاي خوداي لىنى بىن) داوابى ئاوابى كرد بۇ دەستنۇيىز  
گىرنى، ئاوابيان بۇ ھىتىنا ھەردوو دەستى تا مەچەكى سى جار شت. پاشان ئاوابى  
لەدەمى وەرداو ئاوابى لە لوتى رادا، ئەمەجار سى جار دەمەچاوى خۆى شتن،  
پاشان سى جار دەستى راستى خۆى لەگەل ئەزىشىكىدا شتن، ئەمەجار دەستى  
چەپىشى بە وجۇرە شت، پاشان دەستى تەپى بەسەر سەرە خۆيدا ھىتىنا،  
ئەمەجار قاچى راستى تا قولەپىنى سى جار شتن، پاشان قاچى چەپىشى

<sup>(١)</sup> الابرواء: ١/٩٦.

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: م (١/٢٢٦) وهذا لفظه، خ (١/١٦٤)، د (١/١٠٦)، ن (١/٧٤).

به وجوهه شت، ئەمچار فەرمۇسى: پىيغەمبەر دىوه بەم دەستنويىز گرتنهى من دەستنويىزى دەگرت. پاشان فەرمۇسى: پىيغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وُضُوئِي هَذَا ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ لَا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَةً غُفرَلَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَلِيلٍ».<sup>(١)</sup> كەسىك دەستنويىز بىرى بەم شىوه دەستنويىز گرتنهى من، پاشان دوو رکات نويىز بكا تىياندا خەيالى نەرۋا به ملاو ئەولادا ئىلا لەتاوانى لهەپىشى لىخۇشبوونى بۇ دەستەبەر دەبى.

ئىبنو شىھاب دەلى: زانىيانى ئىسلام فەرمۇويانە: ئەم دەستنويىز گرتنه تەواوتنىن دەستنويىز گرتنه كە يەكىك پەيرەوى بكاو ئاوا دەستنويىز بىرى.

### مەرجەكانى صىحەتى دەستنويىز

- ١- نىيەتهىنان، چونكە پىيغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇويەتى: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنَّيَّاتِ».<sup>(٢)</sup> كرددوه بەگۈيرەت نىيەتە، ھەممۇ كردارىك بەگۈيرەت نىياز پاداش و سزاي لەسەر وەردەگىرىتەوه. نىيمەت بەدلە و پىویست ناكا بەزوبان بىلىن، چونكە لە پىيغەمبەر دەنەنە سپاوه.
- ٢- بىسمىلا كردن لەسەرتاي دەستنويىز گرتندا. ئاماژە بە فەرمۇودە پىيغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) كە دەفەرمۇسى: «لَا صَلَاتَ لِمَنْ لَا وُضُوءَ لَهُ وَلَا وُضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ».<sup>(٣)</sup> نويىز بەبى دەستنويىز دروست نىيە، دەستنويىزگرتنيش بەبى بىسمىلا كردن لەسەرتاي دەستپېرىزىدا، نايەتمەدى.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: م (٢٢٦/٤٢)، وهذا لفظه. خ (١٦٤/٣٦٦)، د (١٠٦/١٨٠).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (١٧١/١)، م (١٥٧/١٩٥)، د (٢٨٦/٣)، ت (١٠٠/٢٨٤)، (٣٦٩/٣).

<sup>(٣)</sup> حسن: (ص. جه ٣٢٠)، د (١٠١/١٧٤)، جه (١/٣٩٩).

عه‌لامه‌ی دهله‌وی له‌كتيبي (حجۃ اللہ البالغة ۱/۱۷۵) دا دفه‌رموي:  
ئمه‌ه دهقيکي صهريجه له‌سهر ئه‌وه که: (بیسمیلا کردن) روکني دهستنویزه،  
يان مه‌رجي سه‌ره‌کيھتى، دهشگونجي ماناي فهم‌موده‌که ئه‌وه‌بي:  
دهستنویزگرتن به‌بىن (بیسمیلا کردن) ته‌واو نابى، به‌لام من ئەم ماناو  
تمنويله ناجي به‌دلداو پىيم وايه مانايىكى دووره‌و ئه‌و وشه و رسته‌يە ئه‌و  
مانايه له‌خۇ ناگرى.

۳- موالات له‌نىوان شتن و مه‌سحکردنى ئەندامى دهستنویزد. واتە:  
بمشوین يەكترا ئەندامەكانى جەسته‌ي به‌بى وەغراندن بشۇرى يان مه‌سحى  
بكا. ئەمه‌يش به‌پىتى ئه‌و حەديثە خالىدى كورى مەعدان ریوايەتى  
كردووه دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي له‌سهر بىن) پياوېكى بىنى  
دهستنویزى شتبوو نویزى دەكىد، بە ئەندازە درەمەتكە لەپشته پىتى ئاوى رى  
نه‌كه‌وتبوو، ئه‌وه‌بىو پىغەمبەر فەرمانى بىن كرد سەرلەنۈ دهستنویزه‌كە  
بشواته‌وه نویزه‌كەشى دووباره بکاته‌وه.<sup>(۱)</sup>

ئەگەر موالات و بەشويں يەكتدا شتن واجب نه‌بوايە، تەنها شتنى ئه‌و  
پارچەيە ئاوى نه‌رئى كەوتبوو كىفايەت بىو، لەلايەكى ترەوه دهستنویز  
عييادەت و خوداپەرسىتىه، نەشتى بەشىك لەو شوینانەي شتنىان واجبه  
دهستنویزه‌كە پوچەل دەكتاوه. لەبەرئه‌وه موالات لەشتى ئەندامەكاندا بە  
مهرج دانراوه، لەلايەكى ترەوه پىغەمبەر (دروودى خوداي له‌سهر بىن) هەر  
بەشىوھى موالات دهستنویزى گرتووه و فەرمانىشى بەو كەسە كردوه كە  
پەيره‌وی موالاتى نه‌كرببۇو كە دهستنویزه‌كە دووباره بکاته‌وه.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص. د ۱۱۱)، د (۱۹۶/۱۷۳).

<sup>(۲)</sup> المغنی لابن قدامة (۱۳۹ء ۱/۱۲۸).

### فهرزه کانی دهستانویز

- ١ ، ٢- شتنی دهم و چاو و تیرای ئاولەدم رادان و ئاولەلۆت رادان.
- ٣- شتنی هەردوو دەست تا ئەنیشىك دەبىن ئەنیشىكىش بشۇرى.
- ٤ ، ٥- مەسحىرىنى سەر ھەمووی: هەردوو گۈيچەش دەچنە  
چوارچىوهى مەسجەكەمەد.

٦- شتنی هەردوو قاج ھەتا قولەپى.

پەرەردەگار دەفەرمۇی: (إِذَا قُتِّمْ إِلَى الصَّلَةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ  
إِلَى الْمَرَاقِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ).<sup>(١)</sup> ئەم كەسانەي  
بىرواتان ھېناوه بە تاك و تەنھايى خوداو پىغەمبەرايەتى حەزرەتى  
مۇحەممەد ھەركاتىك ويستان نويىزبىكەن دەستانویز بىرىن بەم جۆرە:  
روخساراتان بشۇرن، ئەمچار ھەردوو دەستان لەگەل ھەردوو ئانىشكتاندا  
بىشۇرن، بە ئاوايىكى تازە دەستى تەپ بەھىن بەسەر سەرتانداو سەرتان  
تەپبىكەن، ئەوجا قاچەكانىتان لەگەل قولەپىتان بشۇرن.

ئەم كەگۇترا: ئاولەدم رادان و ئاولەلۆت وەردىن دەچنە چوارچىوهى  
شتنی دهم و چاو لەم روھوھىيە: كە پەرەردەگار لە فورئاندا فەرمانى كردووە  
بەشتنی دهم و چاو، ئەوهش چەسپاوه: كە پىغەمبەر (درەوودى خوداى لەسەر  
بىن) بەرەدۋام لەگەل شتنی دهم و چاوى ئاولەدم رادان و ئاولەلۆت وەردىنى  
ئەنجام داوه، ھەموو ئەوانەي شىوهى دەستانویز ھەلگىرنى پىغەمبەريان  
رىوايەتكەردووە چۈنۈھىتى شتنى ئەندامەكانى دەستانویز ئەمەيىان  
رونكردۇتهوه، ئاولەدم رادان و ئاولەلۆت وەردىنيان باس كردوه. ئەمە ئەمە

<sup>(١)</sup> المائدة/٦.

دەگەيەنى: كە فەرمان كىردى بەشتى دەم و چاو لە قورئاندا ئاو لەدەم  
 و مردان و ئاو لەلۇت و مردانىش دەگرىتەوە.<sup>(١)</sup>

لەلايەكى ترەوە لە فەرمودەيەكدا پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمانى بەئاوشەدەم رادان و ئاو لەلۇت و مردان كىردوھ لەگەن شتى دەم و چاودا. دەفەرمۇي: «وَإِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُعَنْ فِي أَنْفُهُ مَاءً ثُمَّ لْيُتَبَرَّ». <sup>(٢)</sup> ئەگەر يەكىك لەئىۋە دەستنۇيىزى گرت با ئاو لەلۇتى رادا و پاشان فم بىكا. هەروا لەفەرمودەيەكى ترىدا دەفەرمۇي: «بَالِغٌ فِي الْإِسْتِشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا». <sup>(٣)</sup> زېدەرەوى بکە لەئاوشەدەلۇت و مرداندا مەگەر بەرۋۇزوبى. هەروا ئامازە بە فەرمۇددەيەكى تر: كە دەفەرمۇي: «إِذَا تَوَضَّأَتْ فَمَضْمضْ»<sup>(٤)</sup>: كە دەستنۇيىزت گرت ئاو لەدەم رادە (واتە: لەگەن شتى روخسار ئاو لەدەمت رادە).

پېۋىستى مەسحىرىدىنى ھەموو سەر لەبەر ئەۋەيە فەرمان بە مەسحىرىدىنى سەر لە قورئاندا موجمەلە پېۋىستە رون بکرىتەوە بە حەديث، لە صەھىھىيەن و شوينى ترىش ئەوه چەسباوه: كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) مەسحى ھەموو سەرى كىردوھ، ئەمەش بەلگەيە لەسەر ئەوه كە لە دەستنۇيىز گرتىدا پېۋىستە ھەموو سەر مەسح بکرى.

لە عەمرى كۈپى يەحياي مازھنىيەوە ئەويش لە باوكىيەوە پۇوايمەت دەكا دەلى: پياوىڭ بە عەبدوللائى كۈپى زەيدى گوت – كە باپىرى عەمرى

<sup>(١)</sup> السبيل الجرار ١/٨١

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. ج. ٤٤٢)، د (١٤٠/٢٣٤)، ن (٦٦/١).

<sup>(٣)</sup> صحيح (ص. د. ١٣٩، ١٣١)، د (٤٤/١).

<sup>(٤)</sup> صحيح (ص. د. ١٣٩، ١٣١)، د (١٤٤/١).

کوری یه حیایه - ئەرئ دەتوانی پىم بلىي: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) چۈن دەستنۇيىزى ھەلدىگرت؟

عەبدوللائى كورى زەيد وتى: بەلى. ئەو مبۇو پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) داواى كرد ئاويان بۆھىنا، ھەر دەو دەستى تا مەچەكى دووجارشتن، پاشان ئاوى لە دەم راداو ئاوى لە لوٽ وەردا سى جار. ئەم مجار سى جار روخسارى خۆى شت. پاشان دووجار دەستى بە ئانىشكىيە وە شتن. ئەم مجار دەستى تەرى بەسەر سەرى خۆىدا ھىندا بۇ دواوه بۇ پىشەوه، لەپىشە سەرىيە وە دەستى تەپى دەبرد بۇ پاشە سەرى و پاشە ملى، ئەم مجار دەھىئىنايە وە پىشە سەرى. پاشان ھەر دەو قاچى بە قولە پىكانىشىيە وە شت.<sup>(۱)</sup>

ئەگەر بىگوتى: لەو حەديثەدا كە موغەيرە پىوايەتى كردوه، ئەو دەگەيەنى: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) ناوجەوان و پىشە سەرى مەسح كردوه، لەسەر مىزھەكەيە وە مەسحى كردوه؛

وەلامى ئەم پرسىيارە ئەوھىيە دەلىن: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) كە بىندراوە تەنها پىشە سەرى مەسح كردوه، ئەو باقى سەرى لەسەر مىزھەدە مەسح كردوه، ئېمەيش ئەو دەلىن: حەديثەكەي موغەيرە ئەو ناگەيەنى: كە تەنها پىشە سەرى مەسح كردى يان بەشىكى مەسح كردى، بەبىن ئەوھى باقى سەرى لەسەر مىزھەدە مەسح نەكردى.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> مەتفەق علیه: خ(۱/۱۵۵)، م(۱/۲۸۹)، د(۱/۲۰۵)، ت(۱/۲۵)، ن(۱/۷۲)، ج(۱/۴۳۴) و (۱/۱۵۰).

<sup>(۲)</sup> تەفسىرى ئىبىنۇ كەثير (۲/۲۴).

به کورتی مه سح کردنی سه ره مووی واجبه<sup>(١)</sup> ئەمچار مه سح کمر به ویستی خۆی دەتوانی سه ری مه سح بکا، دەتوانی له سه ری میز هر ھوھ مه سح بکا، دەتوانی ھەندىکی سه ری مه سح بکا و باقى ماندھی له سه ری میز هر ھوھ مه سح بکا، ھەموو شیوه کان صەھيچ و راست و دروستن.

باسى ئەوه کە دوو گوئچکە داخلی سەرن و دېنى مه سح بکرین، فەرمۇودەی پېغەمبەر کە دەفەرمۇی؛ «الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ». دوو گوئچکە بەشىكىن له سه رو مه سح کردنیان واجبه.

لەم حەديثە دوايى دئى چۈنۈھتى مه سح کردنی گوئچکەمان بۇ رون دەگاتەوه.

لە عەبدوللاھى كورپى عەمرى كورپى (العاص) رېوايەتكراوه، دەلىن؛ پياوينك هاتە لاي پېغەمبەر (دروودى خوداي له سه ربى) عەرزى كرد؛ ئەي پېغەمبەرى خودا دەستنويىز گرتىن و خۇ پاكى كردنەوه له بى دەستنويىزى چۈنە؟ تەشرىفى داواي ئاوى كرد لەمەسىنەيەكدا بۇيان هيئنا، سەرھتا سىجار دەست و مەچەگى شتن، پاشان سىجار دەم و چاوى شتن، ئەمچار سىجار مەچەك و باسکى خۆى شتن، پاشان مەسحى سه رى كرد، ھەر دوو پەنجەي شايەتومانى خستە ناو گوئچکەيەوه و بەھەر دوو قامكە گەورەي مەسحى دىيى دەرهوھى گوئچکە كانى كرد، پاشان ھەر دوو قاچى بە قولە پىيەوه سىجار سىجار شتن. ئەمچار فەرمۇوی؛ « هَكَلَا الْوُضُوءُ فَمَنْ زَادَ عَلَىٰ هَذَا أَوْ نَقَصَ فَقَدْ

<sup>(١)</sup> بەلاي مەزھەبى شافعىيەوه بەشىكى سه ر - با كەميش بى - مه سح بکرى كىفايەته.

أَسَاءَ وَظَلَمَ أَوْ ظَلَمَ وَأَسَاءَ». دَهْسْتُنْوِيْزْكَرْتُنْ نَاوِيَّه كَهْسِيْك لَيْيِ زَيَاد بَكَا، يَان  
لَيْيِ كَهْ بَكَاتَهُوه سَتَهُمَى كَرْدُوه.<sup>(١)</sup>

٧- بَهْ دَهْسْتِي تَهْ رَهَازْنِينَهُوهِي رِيش (وَاتِه پَهْنَجَه خَسْتَنَه نَاو رِيش).  
ئَهْ مَهْش بَهْ پَيْيِ حَهْ دِيَشِي ئَهْنَهْسِي كُورِي مَالِيَك: كَه دَهْلِي: پَيْغَهْ مَبَهْرِي خَوْدَا  
(دَرَوْدِي خَوْدَايِي لَهْسَهْر بَيْ) كَه دَهْسْتُنْوِيْزِي دَهْگَرْت لَويْجِيْكِي نَاو  
هَهْ لَدَهْ كَوَاسْتَ وَدَهْسْتِي تَهْرِي دَهْخَسْتَه زَيْر مَوْوِي رِيشِيَّهُوهُو هَهْوَلِي دَهْدَا بَنْكِي  
مَوْوِهْكَان باش تَهْرِبِين وَدَهْيَفَهْ رَمَوْو: «هَكَّـا اَمَرَنِي رَبِّي عَزْ وَجَلْ».<sup>(٢)</sup>  
پَهْرَوْمَرْدَگَارْم نَاوَا فَهْرَمَانِي پَيْي كَرْدَم.

٨- نَاهْزِنِينَهُوهِي نَيْوان پَهْنَجَه كَانِي دَهْسْتَ وَقَاج. ئَهْ مَهْش بَهْ پَيْيِ  
فَهْرَمَوْدَهِي پَيْغَهْ مَبَهْر (دَرَوْدِي خَوْدَايِي لَهْسَهْر بَيْ): كَه فَهْرَمَوْيِهْتِي: «أَسْنِغُ  
الْوُضُوءَ وَخَلَلْ بَيْنَ الْأَصَابِعِ وَبَالْغِ فِي الْإِسْتِشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا».<sup>(٣)</sup>  
بَهْ باشِي وَبَهْ تَهْواوِي دَهْسْتُنْوِيْزْ بَشَوْرَهُوهِ، نَيْوانِي پَهْنَجَه كَانِي دَهْسْتَ وَفَاجِتَ  
بَهْ باشِي وَهَهْ زَيْدَهِرِهِي بَكَه لَهْنَاو لَهْدَم وَدَهْدَانْدَا مَهْكَهْر بَهْرَوْزِوبِي.  
لَه عَهْ بَدَولَلَايِ كُورِي مَهْسَعُودَهُوهِ رِيوَايَهْ تَكَراوِهِ، دَهْلِي: پَيْغَهْ مَبَهْر  
(دَرَوْدِي خَوْدَايِي لَهْسَهْر بَيْ) فَهْرَمَوْوِي: {لَتَهِكْـنَ الْأَصَابِع بالطَّهُورِ، أَوْ لَتَهِكَـهَا  
النَّارِ}<sup>(٤)</sup> بَهْنَاو باشْباش نَيْوان پَهْنَجَه كَان دَهْهَازِنِنَهُوهِ، يَان رَوْزِي قِيَامَهْت نَاكَر  
دَهْچِيَّتِه نَاوِيَانَهُوهِ بَهْنَاكَر دَهْهَازِنِنِدَرِيَّنَهُوهِ.

<sup>(١)</sup> حسن صحيح دون قوله (او نقص) فأنه شاض (ص.د. ١٢٣، د ١٢٥/١٢٥). (جة ١/٤٤٦/٤٤٢).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (البراءة/٩٢)، د ١٢٤٣/١٤٥)، هـ (١٥٤).

<sup>(٣)</sup> صحيح: لم يأتى فهرزى دهستانويزدا ناما زهى پى كرا.

<sup>(٤)</sup> حسن صحيح (ص. تغ: ٢٦١)، طس (٢٦٩٥/١٩١).

### چون پهنجه‌ی قاچه‌کانی ده‌هازنیته‌وه؟

له (الستورد)ی کوری شه‌دادهوه ریوایه‌تکراوه، دهلى: پیغه‌مبه‌رم (دروودی خودای له‌سهر بىن) بىنى ناو پهنجه‌کانی قاچى به پهنجه بچکوله‌ي ده‌هازنیه‌وه.<sup>(١)</sup>

### سوننه‌ته‌کانی ده‌ستنویز

۱- سیواك کردن: له ئه بو هورمیرهوه ریوایه‌تکراوه، دهلى: پیغه‌مبه‌رم (دروودی خودای له‌سهر بىن) فه‌رمووی: «لَوْلَا أَنْ أَشْقَى عَلَى أُمَّتِي لِأَمْرُهُمْ بِالسُّوَاقِ مَعَ كُلِّ وَضْوَءٍ». <sup>(٢)</sup> ئه‌گەر له‌بەرئه‌وه نه‌بوايیه دەببۇه ئەركى زۇر بىسەر ئوممەتمەوه فەرمانىم بىن دەکردن له‌گەن ھەموو دەستنویز گرتىنگىدا سیواك بکەن.

۲- شتنى هەردوو دەستو مەچەك سىجار له‌سەرهاتاي دەستنویزگىرنىدا چونكە چەسپاوه له عوسمانى کورى عەفكانه‌وه: كە باسى دەستنویزگىرنى پیغه‌مبه‌رى گىرایي‌وه، دهلى: پیغه‌مبه‌ر سىجار دەستو مەچەكى شتن.<sup>(٣)</sup>

۳- كۆکردنەوه له‌نئیوان ئاو له‌دەم رادان و ئاو له‌لوت و مردان بەيەك لوپچ ئاو سىجار. ئامازە به حەدىشى عەبدوللايى كورى زەيد دەربارەي فېرگىرنى چۈننەتى دەستنویز گىرنى پیغه‌مبه‌ر (دروودى خودای له‌سهر بىن): كە دهلى: پیغه‌مبه‌ر (دروودى خودای له‌سهر بىن) بە لوپچىك ئاو ئاو له‌دەم رادان و ئاو له لوت و مردانى ئەنجامدا سىجار.<sup>(٤)</sup>

<sup>(١)</sup> صحیح (ص. جة: ٣٦٠)، جة (٤٤٦/١٥٢)، د (١٤٨/٢٥٢).

<sup>(٢)</sup> صحیح: له باسى سیواكدا تىپھەرى.

<sup>(٣)</sup> صحیح: له‌وپیش لمباسى چۈننەتى دەستنویزدا باس كرا.

<sup>(٤)</sup> صحیح: (مختصر.م/ ١٢٥)، (٢٢٥/ ٢١٠).

۴- زیده‌روی کردن لهثا و لهدهم رادان و ئاو لهلوت و هردان بۇ كەسىك  
بەرۋۇ نەبى. بەگۈرەتى فەرمۇودەت پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) كە دەھرمۇي؛ (وَبَالْغُ فِي الْإِسْتِشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونْ صَانِمًا).<sup>(۱)</sup>

۵- پیش خستنی لای راست به سه راه چه پدا. ئامازه به حەدیشی خاتو  
عائیشه: کە دەقەرمۇئى: پېغەمبەرى خودا، راست پېشخستنی پى خۆش بۇو  
لەھەمۇو شتىگدا؛ لە پىلاو لەپى كردندا لە بەشانەكردندا، لەشتى  
ئەندامەكانى حەستەي دا، لەھەمۇو كاروبارتىكى دا.<sup>(۲)</sup>

ههروهها به گویره‌ی حهه‌دیشی عوسمان که لهه میانه‌ی گیه‌رانه‌وهه‌ی چهونیه‌ته  
دهه‌تنویز هه‌لگرتنی پیغه‌مبهردا (دروودی خودای لهه‌سهر بی) دهله‌ی:  
تنه‌شریفی لای راستی شت، تهمه‌جار لای چهی شت.

۶- دهست پیّداهیانی ئەو ئەندامانەی جەستە: كە لە دەستنويىزدا دەشۇردىئەن. ئەمەش بەپىي حەدیشى عەبدوللائى كورى زەيد: كە بۆمان دەگىرىتەوە دەلىنى سىيەكەمودىك ئاو هيئرايە خزمەت پىغەمبەر (دروروودى خوداى لەسەر بى) دەستنويىزى پى شت، لەكاتى دەستنويىز گرتنهكەدى دەستى بە ئەندامەكانى جەستەيدا دەھىندا دەستەكانى رىسى باسلى دەخستە: (۲)

۷- شتنه کانی ئەندامى دەستنويىز سى جار، لەبەر حەدیشى عوسمان كە دەلى؛ پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) دەستنويىزى هەلگرت سى جار سى جار ئەندامەكانى حەستەي شتن، نەوهەش چەسياوه: كە تەشرىفي

<sup>(١)</sup> صحيح: (لمیاسی فهرز هکانی دهستانویزدا تیمه‌ری).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: (١٦٢)، (٤١٢٢)، (١٢٢٦)، (١٢٦٩)، (١١١٩)، نـ (٧٨) .

<sup>(۳)</sup> اسناده صحیح: (ص. خز: ۱۸/۶۲).

دھستنویزی گرتووه یه کجار یه کجار ئەندامە کانى شتووه، وايش بووه دووجار دووجار شتونى.<sup>(١)</sup>

سوننەت وايە مەسحەردنى سەر دووبارە و سى بارە بکریتەوە، چونكە لە عوسمانەوە ریوايە تکراوه، دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بى) دھستنویزی گرت سى جار مەسحى سەرى كرد. و تى پېغەمبەرم بىنى ئاوا دھستنویزی ھەلگرت.<sup>(٢)</sup>

٨- تەرتىب و يەك بە دواي يەكدى شتنى ئەندامە کانى دھستنویز. چونكە زۇرىھى دھستنویزگىرنى پېغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بى) تەرتىبى تىدا بووه، ھەمۇو نەوانھى شىۋەھى دھستنویزھەلگىرنى پېغەمبەريان گىپراوەتەوە ئومۇيان چەسپاندۇوه. بەلام لەھەمان كاتدا ئەۋوش چەسپاوه و لە (المقادام) يى كورى مەعديكەرېبەوە ریوايە تکراوه، دەلى: بىرئ ناوم ھىنایە خزمەتى پېغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بى) تەشريفى دھستنویزى ھەلگرت. سەرەتا دھست و مەچەگى سى جار شتن، پاشان ئاوى لە دەھمى پاداۋ ئاوى لە لوتى و دردا سى جار، پاشان مەسحى سەرى و دوو گۈنچەكە كرد.... تا كۆتايى حەمەيىتەكە.<sup>(٣)</sup>

٩- نزاو پارانەوە پاش دھستنویزگىرن. بە گوئىرە فەرمۇودەي پېغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بى) كە دەفەرمۇي: «مَا مِنْ كُمْ مِنْ أَحَدٍ  
يَعْصَى فَيَسْعِيُ الْوُضُوءُ ثُمَّ يَقُولُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ

حسن صحیح، (ص. د ١٤٤)، خ (١٥٨/٢٥٨) من حدیث عبد الله بن زید، د (٢٣٠/١٢٨) ت (٤٣/١) من حدیث ابی هریرة.

حسن صحیح، (ص. د ١٠١)، د (١١٨/١٨٨).

صحیح، (ص. د ١١٢)، د (١٢١/٢١١).

مُحَمَّداً عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ إِلَّا فَتَحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الْمَانِيَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيْمَانَهَا شَاءَ».<sup>(١)</sup> تیرمذی ئەمەشى لى زىاد كردۇوه «اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ» واتە: هەر يەكىك لەئىوه دەستنويز بگرى بەتەواوى دەستنويزكەى تەواو بكا، پاشان بلى: شايىھتى دەدەم ھىچ خودا نىن جىگە لە (الله) تاك و تەنپياو بى ھاودەل و بى شەرىكە. ھەروا شايىھتى دەدەم حەزرەتى موحىمەد بەندەو پېغەمبەرى خودايەئەوھ بىگومان ھەر ھەشت دەركەي بەھەشتى بۇ والا دەكىرىن لەكامەيانەو بچىتە ژورورەو بچىتە ژور.

لە ئەبو سەعىدەو رىۋايمەتكراوە، دەلى: كە پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «مَنْ تَوَضَّأَ فَقَالَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ». ھەركەسىن دەستنويز بگرى پاشان بلى: خودايە پاك و بى عەيىبى ھەر بۇ تۆيىھە من سوپاس و ستايىشى تو دەكەم، شايىھتى دەدەم ھىچ خودا نىن جىگە لەزاتى پاكت، داواى لىخۇشبوونت لى دەكەم، تۆبە دەكەم و بەزاتى پاكت پەنا دەگرم، ئىت ئەم دۆعاو پارانەوەي دەخريتە صەھىفەيەكى سەپبىيەوە تا رۈزى قىامەت ناشكىندرى و ھەنپاچىرى.<sup>(٢)</sup>

١٠- گىردى دوو رىکات دواي دەستنويز: ئەمەيش بەپىي قىسەكەى عوسمان: كە دواي ئەھەدى چۈنىيەتى دەستنويزگىرنى پېغەمبەرى فىركردن، وتى: من بىنىم پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) بەم شىيە دەستنويزگىرنەي من دەستنويزى گرت، ئەمچار پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇمى: «مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وُضُوئِي هَذَا أَئُمَّ قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ لَا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَةً غُفْرَ لَهُ مَا

<sup>(١)</sup> صحىح: (مختصر م/١٤٣)، م/٢٣٤ (١٢٩/٢٣).

<sup>(٢)</sup> صحىح الترغيب (٢٢٠)، ك (٥٦٤)، طس (١٣٢/١٤٧٨) ھىچ جۇرە دوعايەك لەميانەي دەستنويزگىرنىدا نەچەسپاواه.

تَقْدِمَ مِنْ ذُلْهِ». <sup>(١)</sup> كهسيك بهم شيوه دهستنویزه من دهستنویز بگرى، پاشان دوو رکات سوننه‌تى دهستنویز بكا، لەميانه‌ي نەنجامدانى دوو رکاته نويزه‌گەدا دلى پەيوهست بى بەخوداوه، لىخۆشبوون لەتاوانى رابوردووى بۇ دهسته‌بەر دەبى.

لە ئەبو هورەيرهود رپوایەتكراوه، دەلى: كە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) لەكاتى نويزى بەيانىدا بە بىلالى فەرمۇو: «يَا بَلَّالُ أَخْرَنِي بِأَرْجَى عَمَلٍ عَمِلْتُهُ فِي الْإِسْلَامِ ، فَإِنِّي سَمِعْتُ دَفَّ تَعْلِيَّكَ بَيْنَ يَدَيَ فِي الْجَنَّةِ»: ئەي بىلال پىم بلى: باشترين گرددوه و جىگاى هيوا چىه، كە لەپىناو ئايىنى ئىسلامدا ئەنجامت داوه، چونكە من گويم لەخشە نەعلەكانت بىو لهبەردىم لەبەھەشتدا، بىلال لەۋەلامدا وتى: من گرددوهەكى وام نەگردووه جىگاى ئومىدم بى و زۆر دلەم پى خوش بى، نەونەبىن من ھەر دهستنویزىكىم گرتىن لە شەودا بۇوبى يان لەرۋىزدا بۇوبى، ئىلا بەو دهستنویزه چەندىكىم پى كرابىن نويزىم گردووه. <sup>(٢)</sup>

### پېویستە ئىقتصاد بکرى لە بەكارھىتىانى ئاو بۇ دەستنویز زىنەرەۋىي كىدن تىيدا حەرامە

لە ئەنسەوه رپوایەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) داب و نەريتى وابوو بە رېھئاۋىك تا پېنچ مود خۆى دەشت و بەيەك مودىش دەستنویزى دەگرت <sup>(٣)</sup> پەروردىگارىش دەفەرمۇي: {وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ

<sup>(١)</sup> صحىح: لەباسى دەستنویزدا تىپەرى.

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٣/٣٤/١٤٤٩)، م (٤/١٩١٠/٢٤٥٨).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ (١/٢٠٤)، م (٥١/٢٢٥ - ٥١/٢٥٨).

المُسْرِفِينَ – الأنعام/١٤١}. زیده‌روی مهکه‌ن، بیگومان خودا موسریف و دهست بلاوی خوش ناوین.

له نهبو نه عامه و ریوایه تکراوه: که عهدوللای کوری موغمه‌فل گوئی لی ببو کوره‌که‌ی دهیگوت (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ الْقَصْرَ الْأَبْيَضَ عَنْ يَمِينِ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلْتَهَا). خودایه داوت لی دهکم که چوومه ناو به هشته ود بالله خانه‌یه‌کی سپیم پی ببه‌خشی له‌لای راستی به هشست. وتنی: کوره‌که‌م! داوا له خودا بکه به هشته شت بداتی، پهنا بگره به خودا له دوزخ، من بؤخوم له پیغه‌مبهرم بیستووه دهیفرمومو: «إِنَّهُ سَيَكُونُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ قَوْمٌ يَعْتَدُونَ فِي الطَّهُورِ وَالدُّعَاءِ». <sup>(١)</sup> له وهدوا لهم ئوممه‌تدا که سانیک په‌یدا دهبن زیده‌روی دهکه‌ن له دهستنویزگرن و دوعاکردن و پارانه‌وهدا. دانه‌ری کتیبی (عون المعبود) ۱/۱۷۰ ده‌لی: زانیانی شهر عزان کورایان همیه له سهر نه‌یکردن له دهست بلاوی و ئیسراف کردن له به کاره‌هینانی ئاو بؤ دهستنویز و غوسل کردن و شتنه‌وهو لابردنی پیسی، ته‌نانه‌ت ئه‌گمر له سهر که‌ناری ده‌ریاش بی.

### نه و شتانه‌ی دهستنویز به قال دهکه‌نه‌وه

۱- هه‌ر شتیک له‌پاش و پیش بیت‌هدر له میزو و پیسایی، یان ترو تس و هه‌رشتیکی تر، دهستنویز به‌تال ده‌بیته‌وه سه‌ربه‌لگه‌یش بؤ نه‌م مه‌سه‌له‌یه فه‌رمایشتی قورئانه که ده‌فرمومی: {أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مُّنْكُمْ مِّنَ الْفَّاقِطِ – النساء/٤٣}. یاخود یه‌کیک له‌ئیوه له سهر ئاو هاته‌وهو بن دهستنویز ببو وشهی {الْفَاقِطِ} له بنه‌ره‌تدا ئه و جیگه‌یه: که دهستی تیدا به‌ئاو ده‌گه‌یه‌نری، ده‌در او و که به‌هؤی هاو سینیه‌تیه‌وه به‌ه ناو ناراوه، به‌پی ئایه‌ت‌که میزو

<sup>(١)</sup> صحیح (ص. د ٨٧)، د (٩٦ و ١٦٩)، د (١٧٠).

پيسايو بهردهكهون، كهوابوو غائيط كيناييهيه لهسمرئاوه دهست بهنار كهياندن.

هروهها ئامازه به فهرموده يېغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بى) كه دەفرمۇي: « لَا يَقْبُلُ اللَّهُ صَلَةً أَحَدٍ كُمْ إِذَا أَخْدَثَ حَتَّىٰ يَوْمًا ». پەرمەردگار نويزى يەكىك لەئىوه قبول ناكا ئەگەر بى دەستنویز بولو هەتا دەستنویز ھەلنىڭرى. پياوېتكى ئامادە بولو، كە خەلگى حەضرەمۇت بولو بە ئەبو ھورھيرە گوت: كەراوى حەدىيە ئايا، مەبەست بى دەستنویزى بولۇن چىيە ئەبو ھورھيرە؟ لەلامدا وتنى: « فُسَاءُ أَوْ ضُرَاطٌ ». <sup>(١)</sup> تىس يان تىر.

ھەروهها هاتنه دەرەوهى (مەنى و مەذى وەدى) ش دەستنویز بەتال دەكەنەود، ئامازه بە فەرمودەيە لە ئىبىنۇ عەبىاسەوە پۈوايەتكراوه، كە ئەم سى شتە دەستنویز شكىنەي باس گردو فەرمۇوى: (أَلْفى وَالوَدِي وَالْمَذِى) پاشان فەرمۇوى: (مەنى) دەبىتە هوى واجب بولۇنى غوسل، (وەدى و مەذى) كە هاتنه دەرەوه شەرەمگاى خۇتىيان لى بشۇرەوه دەستنویز بىگەرە وەكىو دەستنویز گرتنت بۇ نويز. <sup>(٢)</sup>

٢- خەوي تەواو كە بەجۇرىك بى بەتهواوى بى ئاگايى بەدى بىنلى جا فەرقى نىيە كابرا كۆمى لەزەوي قايم كردىي و دانىشتىنى يان راڭشابى. سەر بەلگە ئەمە حەدىپى صەفووانى كورى عەسالە، كە دەلى: ئەگەر ئىمە لەسەفەردا بويىايە پېغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بى) فەرمانى بى دەگردىن: كەسى شەو سى رۆز خوفەكانمان دانەكەنин - مەگەر توشى لەشگرانى بويىايە - واتە: بۇ غوسل كردن دامان دەكەندىن، بەلام شakanى

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (١٢٥/١٢٤)، حق (١/١١٧)، حم (٢/٧٥/٣٥٢) واصل الحديث عند غيرهم بدون الزيادة. م (٢٢٥/٢٠٤)، د (٦٠/٨٧)، ت (٧٦/١٥٠).

<sup>(٢)</sup> صحيح، لمباشى شتە پيسەكاندا تىپەرى.

دستنویز بهه‌وی (گوو میزو نوستنهوه) خوفه‌کانمان دانه‌دهکه‌ندن همر  
مهمان لمه‌هر دهکردن.<sup>(١)</sup> پیغه‌مبهر (دروودی خودای لمه‌هر بی) دهباره‌ی  
نه‌و شتانه‌ی دستنویز دهشکینن (نوستن و گوو کردن و میزکردن) وهکو  
دانان.

ههروهها له ئیمام عەلییه‌ووه ریوایه‌تکراوه، دهفرمومی: پیغه‌مبهر  
(دروودی خودای لمه‌هر بی) فه‌رمومی: «الْعَنْ وَكَاءُ السَّهِ فَمَنْ ئَامَ  
فَلَيَتَوَضَّأً». <sup>(٢)</sup> چاو ده‌مبیتی کۆمە، هەركاتى چاو چووه خەو ده‌مبیتەکە خاو  
دھبیتەوه. نەگەر كەسیك خەوی لى كەوت، كاتى هەلدىستى با دستنویز  
بگریتەوه، (واته بەئاگایی و بەخەبەری پاریزگاری کۆمە، هەرجى لى دەرچى  
ھەستى پى دەکا).

٣- نەمانى عەقل بهه‌وی سەرخوشى و يان نەخوشى. چونكە نەمانى  
عەقل بەم ھۇيانه‌ووه زۆر لەنوستن كارىگەرتە.

٤- دەستان لەشەرمگا بەبىن پەردە نەگەر بەشەھوته‌ووه بۇو، ئاماژە بە  
فەرمۇودەی پیغه‌مبهر (دروودی خودای لمه‌هر بی) كە دەفرمومی: «مَنْ مَسَ  
ذَكَرَهُ فَلَيَتَوَضَّأً». <sup>(٣)</sup> كەسیك دەستى لەھىنى خۆى دا دستنویزى دەشكى دەبى  
دستنویز بگریتەوه، نەو فەرمۇودەی كە رستەی «وَهَلْ هُوَ إِلَّا بَضْعَةُ أَوْ مُضْعَةُ  
مِنْكَ». <sup>(٤)</sup> ئى تىدا ھاتووه تەنوييل دەگرى بەوه كە دەست لىدانەكە  
بەشەھوته‌ووه نەبىن، چونكە نەگەر بەشەھوته‌ووه نەبىن دەست لىدانى حۆكمى

<sup>(١)</sup> حسن: (ص. ن ١٢٧)، ت (٩٦/٦٥)، ن (٤٨/١).

<sup>(٢)</sup> نيل الأطمار ج ٢٤٢/٧.

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص. جه ٤٨٨)، د (١/٣٠٧/١٧٩)، جه (٤٧٩/١٦١)، ن (١٠٠)، ت (٥٥/١٦٢).  
بزياده فلا يصل.

<sup>(٤)</sup> صحيح: (ص. جه ٣٩٢)، د (١٨٠/٣١٢)، جه (٤٨٣/١٦٣)، ن (١٠١)، ن (٨٥/٥٦).

دەست لىدانى ئەندامەكانى ترى جەستەي ھەمەيە. ئەمما ئەگەر بەشەھۆمەوە بۇ ئەوكاتە دەست لىدانەكەي ناشوبەيىتە دەست لىدانى ئەندامى تر، ئەمەش شىنکە ئاشكراو روونە.<sup>(١)</sup>

٥ خواردنى گۆشتى حوشتر. خواردنى گۆشتى حوشتر دەستنويىز دەشكىنى. ئاماژە بەو حەدىئەي (البراء)ى كورى عازىب پیوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) پىمانى فەرمۇو: «تَوَضَّأُوا مِنْ لُحُومِ الْإِيلِ وَلَا تَوَضَّأُوا مِنْ لُحُومِ الْقَنْمِ».<sup>(٢)</sup> لەدواي خواردنى گۆشتى حوشتر دەستنويىز بشۇنەوە بەلام لەدواي خواردنى گۆشتى مەپرو بىز دەستنويىز ھەلگرتنهوە پېۋىست نىيە.

لەجابىرى كورى سەمورەوە پیوايەتكراوه: كە پىاۋىڭ پرسىيارى لە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) كرد، وتنى: ئايا بەھۆي خواردنى گۆشتى مەپرو بىزنهوە دەستنويىز بىرمەوە؟ پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوى: «إِنْ شِئْتَ فَتَوَضَّأْ وَإِنْ شِئْتَ فَلَا تَوَضَّأْ». بەئارھزووى خوت بىكە، ويستت دەستنويىز بىرەوە ويستت دەستنويىز مەگەرەوە. دواي كابرا وتنى: ئايا لەخواردنى گۆشتى حوشتر دەستنويىز بىرمەوە؟ فەرمۇوى: «أَعْمَ فَتَوَضَّأْ مِنْ لُحُومِ الْإِيلِ».<sup>(٣)</sup>

ئەوشستانەي بىن دەستنويىز نابى ئەنجام بىدرىن  
(ئەوشستانەي ھەرامن لەسەر بىن دەستنويىز)

<sup>(١)</sup> تمام المنة/١٠٣.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. جه ٤٠١)، د (١/٣٥/١٨٢)، ت (١/٥٤/٨١)، جه (١/١٦٦/٤٩٤).

<sup>(٣)</sup> صحيح (مختصر م ١٤٦)، م (١/٢٧٥/٣٦٠).

۱- نویز: ئامازه بە فەرمۇدەپەرەردگار كە دەفەرمۇمى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهُكُمْ..... - المائدة/٦}. (ئەى بېرۋاداران و ئەوانەئى ئىمانتان ھىتاواھ ھەركاتى ھەلسان بۇ نویز دەمۇچاوتان بشۇرن.....) ھەروھا ئامازه بە فەرمۇدەپېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) « لَا يَقْبِلُ اللَّهُ صَلَوةً بِغَيْرِ طَهُورٍ ». <sup>(١)</sup> پەرەردگار ھىچ نویزىك قبول ناكا بەبى دەستنۈزىز گرتى.

۲- تەوافى كەعبە: ئەمەش بەبى دەستنۈزىز ئەنjam نادى، چونكە پېغەمبەر فەرمۇيەتى: « الطَّرَافُ بِالْيَتِ صَلَوةٌ إِلَّا أَنَّ اللَّهَ أَحَلَ فِيهِ الْكَلَام ». <sup>(٢)</sup> تەوافكىرىنى كەعبە وەکوو نویز وايە، وەل ئەۋەندە ھەمە خودا قىسىملىنى تىڭدا حەللىن كردووە.

### ئەوشتاني دەستنۈزىز گرتىيان بۇ سوننەتە

۱- ذىكىر كىرىنى پەرەردگار بەگۈزىرە ئەو حەديثە (المهاجرى كورىقىن) رىوايەتكراوه، دەلى: سلاوم لە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) كەنەد، لەوكتەدا تەشرىفي خەرىكى دەستنۈزىز بۇو، تا لەدەستنۈزىز گرتىنەكە نەبوبۇدە وەلامى سلاۋەتكەن نەدىيەوە، جا: كە وەلامى دايەوە فەرمۇسى: «إِنَّمَا يَمْنَعُنِي أَنْ أَرُدَّ عَلَيْكَ إِلَّا أَنِّي كَرِهْتُ أَنْ أَذْكُرَ اللَّهَ إِلَّا عَلَى طَهَارَةً ». <sup>(٣)</sup> ھىچ شتىك نەبۇو كە نەھىئىن وەلامى سلاۋەكەت بەھەمەوە جىڭە لەوەى من پىيم ناخۇش بۇو يادى خودا بکەم بەبى دەستنۈزىز.

<sup>(١)</sup> صحىح: لمباسى دەستنۈزىز گرتىدا تىپەپلى.

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص. ج ٣٩٥٤)، ت (٩٦٧/٢١٧).

<sup>(٣)</sup> صحىح: (ص. جه ٢٨٠)، د (١/٣٤)، جه (١/١٢٦)، ن (١/٣٧).

۲- پیش نوستن: ئامازه بەو حەدیثەی (البراء) کورى عازىب ریوايەتى كردوودە دەللى: پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇسى: (ھەركاتى چويتە شوپىنى نوستن، دەستنۇيىز بىگرە وەكۈو دەستنۇيىز گرتنت بۇ نويىز، پاشان لەسەر لاي راست راپكشى، پاشان بلى: «اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَضَّتْ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنْجَأَ إِلَّا إِلَيْكَ، اللَّهُمَّ آمَّنْتُ بِكَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَبِنَيْكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ». خودايە من خۆم بەتۇ ئەسپاراد، روم كرده قاپى تو، كاروبارى خۆم دايە دەست تو، بەويستى خۆم بەناچارى پشت بەتۇ دەبەستم، هىچ پەناو مەكۆيەك نىيە جىڭ لەپەناو مەلجهئى تو، ھەر دەبىن رۇو لەقاپى تو بکەم، خودايە ئىمام بەقورئانى تو ھىنناوه، ئىمام بەو پېغەمبەرە ھىنناوه كە رەوانەت كردوود «فَإِنْ مُتَّ مِنْ لَيْلَتِكَ فَأَتَتْ عَلَى الْفِطْرَةِ، وَاجْعَلْهُنَّ آخِرَ مَا تَشَكَّلُ بِهِ». <sup>(١)</sup> ئەگەر تو ئەو شەوه بىرى ئەو لەسەر ئايىنى پەسەندى ئىسلام دەمرى، ھەممۇ شەھى ئەم وشانەي ناو ئەم پارانەوەيە بخەرە كۆتايى قىسەكانى.

۳- لەشپىس: ئەگەر ويستى شت بخوا يان بخواتەوە، يان بنوى يان بىھوئ جوتبوون دووبارە بکاتەوە سوننەتە دەستنۇيىز بىگرى.

خاتو عائىشە ریوايەت دەكا دەفەرمۇسى: (پېغەمبەر كە لەشى گران بوايە و ببويستايە شتىك بخوا، يان بنوى دەستنۇيىزى دەگرت وەكۈو دەستنۇيىز گرتنى بۇ نويىز). <sup>(٢)</sup>

لە عەممارى كورى ياسىرەوە ریوايەتكراوە: كە پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) پېگەمى داوه بە لەشپىس كە ويستېتى شتىك بخوا، يان بخواتەوە،

<sup>(١)</sup> متفق عليه، خ (٦٣١)، م (١٠٩/٣٧٠)، ٤/٢٠٨١/٣٧٠.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (مخصر م ١٦٢)، م (٢٠٥ - ٢٢ - ٢٤٨)، ن (١/١٣٨).

يان بنوي رىگه‌ی پيداوه، كه دهستنويز بگري و هکوو دهستنويز گرتنى بـ<sup>(٢)</sup> نويز.

له ئەبو سەعىد ھو (رهزاي خوداي لى بىن) له پىغەمبەر ھو رىوايەتىدەكى، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ أَهْلَةً ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَعُودَ فَلْيَتَوَضَّأْ». <sup>(١)</sup> تەڭەر يەكىن لەئىوه لەگەن خىزانى جوتبوو، دوايى ويستى دووبارەي بكتەوه با دهستنويز بگري.

٤. پىش غوسل كردن سوننەتە دهستنويز بگري، جا غوسل كردنەكە سوننەت بىن يان واجب بىن. لەخاتو عائىشەوە رىوايەتكراوه، دەفەرمۇسى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كە غوسلى لەشپىسى لەخۆي دەردەكىرد، سەرەتا دەستى دەشتى دوايى بەدەستى راستى ئاوى دەكىرد دەستى چەپى و شەرمىگاي خۆي پى دەشۋىرىد، پاشان دهستنويزى دەگرت وەكىو دهستنويزىگرتن بـ<sup>(٣)</sup> نويز.

٥. خواردنى هەرشتىك بەئاگر بکولى و بېرىزى. ئەمەش بەپى ئەو حەدىشەي ئەبو ھورھىرە رىوايەتى كردوه، دەلى: له پىغەمبەرم ڙنەوت دەيفەرمۇسى: «تَوَضَّعُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ». <sup>(٤)</sup> هەرشتىكتان خوارد يان خواردهوه كە بەئاگر كولابوو يان بىرزاپوو دهستنويزى لى بگرنەوه.

ئەمە حەمل دەكىرى بـ<sup>(٥)</sup> حالەتى باشە واتە (استحباب). ئەمەش بەپى حەدىشى عەمرى كورى ئومەيىھى (الضمرى): كە دەلى: پىغەمبەرم بىنى

<sup>(١)</sup> صحىح: د (٢٢٢/٢٧٥).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص. ج ٢٦٣)، م (٣٠٨/٢١٧)، د (٣٧١/٢٤٩)، ت (١٤١)، ن (٩٤/١)، ج ١ (٥٨٧/١٩٣).

<sup>(٣)</sup> صحىح: (مختصر م ١٠٥)، م (٣١٦/٢٥٣).

<sup>(٤)</sup> صحىح: (مختصر م ١٤٧)، م (٣٥٢/٢٧٢)، ن (٥/١٠٥).

(دروودی خودای لهسەر بى) كوتە گۇشتى لهلاشانى لاكە مەرىك دەپرى و دەپەرىزاندو دەپخوارد، پاشان بانگى نويىزدرا، ئىتەر ھەلساو كىردىكەي داناو نويىزى كرد، دەستنويىزى ھەلئەگرتەوه.<sup>(۱)</sup>

٦- دەستنويىز تازەكىرنەوه بۇ ھەموو نويىزىك. ئامازە به ھەدىشى (بورەيدە): كە دەلى: پىغەمبەر (دروودى خودای لهسەر بى) بۇ ھەموو نويىزىك دەستنويىزى تازە دەكىردىوه. كە رۆزى رىزگاركىرنى مەككە هات دەستنويىزى گرت و مەسحى خوفقەكانى كرد، چەند نويىزى بەيەك دەستنويىز كرد، عومەرى كورى خەتاب عەرزى كرد و تى ئەمە پىغەمبەرى خودا! ئەتؤ ئەمروز شتىكەت كرد لهەپېش نەتكىردوه، فەرمۇوى: «عَمَدًا فَعْلَةً يَا عُمَرُ». <sup>(۲)</sup> بەئەنۋەست وام كرد.

٧- لەكاتى ھەموو دەستنويىز شکانىكدا دەستنويىز بىگىتەوه ئەمەش ئامازە بهو ھەدىشى بورەيدە: كە دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بى) شەۋىك رۆزى لى بۇوه بانگى بىلالى كرد، پىيى فەرمۇو: ئەم بىلال! ئەتؤ بەچى پېشىم كەوتى بۇ بەھەشت؟ ئەمن دويىنى چۈومە ناو بەھەشتەوه خشپە خشپى تۆم گوئى لى بۇو لهېپېشىمەوه، بىلال و تى: ئەم پىغەمبەرى خودا! هەركاتىك بانگى داپىن دووركەت نويىزم كردوه، هەركاتى دەستنويىزم شکابى خىّرا دەستنويىزم گرتۇتەوه، پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بى) فەرمۇوى: «لەدا». <sup>(۳)</sup> لەبەر ئەمەن ھۆكەرەبىووا!

٨- دواي رشانەوه. هەركەسىك توشى رشانەوه بۇو واباشە دەستنويىز تازەبکاتەوه، ئەمەش بەگۈيرەتى حەدىتەكەي مەعدانى كورى ئەبو طەلەحە كە

<sup>(۱)</sup> صحىح: (مختصر م/۱۴۸)، م(۵۰۰ - ۹۳ - ۱/۲۷۴) وهذا لفظه خ(۱/۲۱۱/۲۰۸).

<sup>(۲)</sup> صحىح: (مختصر م/۱۴۲)، م(۱/۲۹۲/۲۷۷)، د(۱/۲۳۲/۲۷۷)، ت(۱/۴۲/۶۱)، ن(۱/۸۶).

<sup>(۳)</sup> صحىح: (ص.ج/ ۷۸۹۴)، ت(۵/۲۸۲/۲۷۷۲).

لەئەبو (الدرداء) رىوايەتى كردوه دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) رشايمەندىكەن شەكەنداو دەستنۇيىزى گرتەوه... لەمزرگەوتى دىمەشق توشى (ئەوبان) بۇومۇ ئەمەم بۇ باسکرد، وتى راستە من خۆم ئاوى دەستنۇيىزم بەدەستى دا كرد.<sup>(١)</sup>

٩- دواي ھەلگرتنى جەنازە، ھەركەسىن جەنازە ھەلگرت واباشە دەستنۇيىز تازىبەكتەوه. بەگۈرە فەرمۇودە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كە دەفەرمۇي: (مَنْ غَسَّلَ مِيَّا فَلْيَقْسِلْ). كەسىك مەردو شىت بادوايى غوسل بىكا « وَمَنْ حَمَّلَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ ». كەسىك جەنازە ھەلگرت با دەستنۇيىز بشواتەوه.<sup>(٢)</sup>

### مەسکىردن لەسەر خوف

ئىمامى نەوهۇي لەشهرى موسالىم (ج ٣/ ١٦٤)دا، دەفەرمۇي: ئەم زانا موسولىمانانەي راوبۇچۇنىيان بەھەند و مردەگىرى كۈرایان ھەمەن لەسەر ئەمە مەسح لەسەر خوف دروستە، لەسەفەردا بىن يان لەمالەوه بىن، ئايى بۇ پېۋىستى بىن يان بەبىن پېۋىستى. تەنانەت دروستە بۇ ئافرەتىك ھەر لەمالەوه بىن، يان كەسىك شەلەل لىتى دابى و نەتوانى لەمال دەرچى بۇي رەوايە مەسح لەسەر خوفقا كانى بىكا. تەنها شىعە و خەوارىج ئىنكارى مەسح لەسەر خوف دەكەن راجىيائى و ئىنكارىكىرىدىيان ج گرنگىيەكى نىيە.

<sup>(١)</sup> صحىح الاستاد، (تمام الملة ص/ ١١١)، ت (٨/ ٢٣٤)، د (٤/ ٥٨/ ٨٧)، ت (١/ ٥٨/ ٨٧).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (الجنازه ٥٢)، حم (٤٨٦/ ٢)، حب (٧٥١/ ١٩١)، هـ (٣٠٠)، ت (٢/ ٩٩٨/ ٢٣١) بەرۋالەت خىطابەكە ئەمرە، ئەمرىيش وجوب دەگەيەنلى بەلام ناتوانىن بىلەتىن: ئەمرەكە بۇ وجوبە لەبىرئە و حەدىثە ئىپنۇ عباس كە دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى، «لَيْسَ عَلَيْكُمْ فِي غَسْلٍ مَيْتَكُمْ غُسْلٌ إِذَا غَسَّلَمُوا، إِنَّهُ مُسْلِمٌ مُؤْمِنٌ طَاهِرٌ، وَإِنَّ الْمُسْلِمَ لَيْسَ بِنَجِسٍ، فَحَسْبُكُمْ أَنْ تَعْسِلُوا أَيْدِيَكُمْ ». رواه ك (٣٨٦).

حهـسـهـنـى بـهـصـرـى دـهـفـهـرـمـوـى؛ حـهـفـتـا كـهـسـ لـهـ هـاـوـهـلـانـى پـيـغـهـمـبـرـ (دـرـوـودـى خـوـدـاـى لـهـسـهـرـ بـىـ) بـوـيـان بـاـسـكـرـدـوـمـ؛ كـهـ پـيـغـهـمـبـرـ مـهـسـحـى لـهـسـهـرـ خـوـفـهـكـانـى دـمـكـرـدـ.

باـشـتـرـيـنـ شـتـيـكـ كـهـ بـهـلـگـهـبـىـ لـهـسـهـرـ ئـهـوـهـىـ؛ كـهـ مـهـسـحـكـرـدـنـ لـهـسـهـرـ خـوـفـفـ درـوـسـتـهـ ئـهـوـهـىـ وـ حـهـدـيـثـهـ يـهـ؛ كـهـنـيـعـامـىـ مـوـسـلـيمـ لـهـ ئـهـعـمـهـشـهـوـهـ لـهـ ئـيـبرـاهـيمـهـوـهـ لـهـ هـهـمـمـامـهـوـهـ رـيـواـيـهـتـىـ كـرـدـوـهـ، دـهـلـىـ؛ جـهـرـيرـ مـيـزـىـ كـرـدـ، پـاشـانـ دـهـسـتـنـوـيـزـىـ گـرـتـوـهـ مـهـسـحـىـ لـهـسـهـرـ خـوـفـهـكـانـىـ كـرـدـ، پـىـنىـ گـوـتـراـ؛ ئـهـوـهـ وـادـهـكـهـىـ؟ـ وـتـىـ؛ بـهـلـىـ، مـنـ بـوـ خـوـمـ پـيـغـهـمـبـرـمـ بـيـنـيـوـهـ مـيـزـىـ كـرـدـ پـاشـانـ دـهـسـتـنـوـيـزـىـ گـرـتـوـهـ مـهـسـحـىـ لـهـسـهـرـ خـوـفـهـكـانـىـ كـرـدـ. ئـهـلـهـعـمـهـشـ دـهـلـىـ؛ ئـيـبرـاهـيمـ وـتـىـ؛ هـاـوـهـلـانـ ئـهـمـ حـهـدـيـثـهـيـانـ بـهـلـاـوـهـ سـهـرـنـجـ رـاـكـيـشـ بـوـوـ، چـونـكـهـ مـوـسـلـامـانـبـوـونـيـ جـهـرـيرـ دـوـاـيـ نـازـلـبـوـونـيـ سـورـهـتـىـ (الـائـدـةـ) بـوـوـهـ.<sup>(١)</sup>

نـيـمامـىـ نـهـوـهـىـ دـهـلـىـ مـهـعـنـاـيـ ئـهـمـ قـسـهـيـهـ ئـهـوـهـيـهـ؛ پـهـروـهـدـگـارـ لـهـسـورـهـتـىـ (الـائـدـةـ) دـاـ دـهـفـهـرـمـوـىـ؛ {فـأـغـسـلـوـاـ وـجـوـهـكـمـ وـأـيـدـيـكـمـ إـلـىـ الـمـرـأـقـ وـأـمـسـخـواـ بـرـءـوـسـكـمـ وـأـرـجـلـكـمـ إـلـىـ الـكـعـيـنـ}ـ (الـائـدـةـ/٦ـ). ئـهـگـهـرـ مـوـسـلـامـانـبـوـونـيـ جـهـرـيرـ پـيـشـ نـازـلـبـوـونـيـ سـورـهـتـىـ (الـائـدـةـ) بـوـايـهـ دـهـگـونـجـاـ بـگـوـتـرـىـ؛ مـهـسـحـكـرـدـنـ لـهـسـهـرـ خـوـفـ بـهـ ئـايـهـتـهـ كـهـ سـرـاوـهـتـهـوـهـ، بـهـلـامـ چـونـكـهـ ئـيـسـلـامـبـوـونـيـ جـهـرـيرـ لـهـ دـوـاـ نـازـلـبـوـونـيـ سـورـهـتـىـ (الـائـدـةـ)ـيـهـ، دـلـنـيـاـيـنـ لـهـوـهـىـ كـهـ حـهـدـيـثـهـكـهـىـ جـهـرـيرـ دـهـبـارـهـ مـهـسـحـ كـارـىـ بـىـ دـهـكـرـىـ وـ ئـهـوـهـ دـهـگـهـيـهـنـىـ كـهـ مـهـبـهـسـتـ بـهـ ئـايـهـتـىـ (الـائـدـةـ) كـهـسـيـكـهـ؛ كـهـ خـوـفـيـ لـهـپـيـداـ نـهـبـىـ، كـهـوـابـوـوـ حـهـدـيـثـهـكـهـ دـهـبـيـتـهـ (مـخـصـصـ) بـوـ ئـايـهـتـهـكـهـ. (وـالـلهـ اـعـلـمـ).<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> صحیح: (مختصر م/١٣٦)، م(٢٧٢/٢٢٧)، ت(٩٣/١٦٣).

<sup>(٢)</sup> شرح مسلم ج/٣/١٦٤.

### مهرجه کانی مهسحکردن له سهر خوف

بؤئه‌وهی مهسحکردن له سهر خوف دروست بی، دهبی پیش نهودی خوفه کان له بی دهکا دهستانویزی هه‌بی، واته: دهبی پیش له بی کردنیان دهستی به دهستانویز بی.

له (المغیره) کورپی شوعبه‌وه ریوایه تکراوه، دهلى: له سه‌فه‌ریکدا له خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ردا بووم، له مه‌سینه‌یه‌گدا ئاوم به دهستی‌دا کرد بؤ دهستانویز شتن، روخساری شت، قۆل و باسکی خۆی شتن، مه‌سحی سه‌ری کرد، پاشان من داهاتمه‌وه خوفه کانی له بی دابکەنم، فەرمۇوی: « دَعْهُمَا ، فَإِنِّي أَذْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتِينِ ». <sup>(١)</sup> وازیان لى بىئنە، من کاتى له پیم کردون دهستانویزم هه‌بwoo، به‌دهستی به دهستانویزه‌وه له پیم کردون.

### ماوهی مه‌سح له سهر خوف

له عەلی کورپی ئەبو تالیب‌هه ریوایه تکراوه، دهلى: پیغه‌مبه‌ر (درووودی خودای له سهر بی) ماوهی مه‌سحکردنی بؤ مه‌سافیر سى شەو سى رۇزو بؤ نېشتەنی شەو رۇزىکى داناوه. <sup>(٢)</sup>

### شوپقى مه‌سح و چۈنیه‌تىه‌كەي

ئه‌وهى مه‌شروع و رهوايىه مه‌سح بکرى ئه و بەشەئ خوفقە كە دەگەۋىتە پېشەپى و بەشى سەرەوەيەتى. ئاماژە بەوتەئ ئىمام عەلی: كە فەرمۇویەتى: ئەگەر ئايىن بەرهنىي بوايىه لاي ڦىرەوهى خوف شىاوتر بwoo بە مه‌سح له لاي

<sup>(١)</sup> متفق عليه: م(٢٧٤-٧٩-٢٣٠)، خ(٢٣٠/١). مختصرأ.

<sup>(٢)</sup> صحيح (مختصر م٢٢٢-٢٧٦)، م(٢٢٢/١)، ن(٨٤).

سەرەوەی. بىگومان من پىغەمبەرم بىنیوھ مەسحى لاي سەروى خوفەكانى دەكىد<sup>(١)</sup> ئەوھى پىتىۋىست و واجبە لە مەسجدا ئەوھى پىي بىگۇتىئ مەسج.

### مەسحىرىدن لەسەر گۆرەوى و نەعل

وەکوو چۈن دروستە مەسحىرىدن لەسەر خوف، ھەرئاوايش دروستە مەسح لەسەر گۆرەوى و نەعل بەپىي حەدىشەكەي (الغيرة) كورپى شوعبە: كە دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىي) دەستنۇيىزى گرت لەسەر گۆرەوى و نەعل مەسحى كرد.<sup>(٢)</sup>

لە عوبىيەدى كورپى جورەيىجه وە رېوايەتكراوه، دەلى: بە ئىيىنۇ عومەر گوترا: بىنیمانى شىتىكت دەكىد جەڭ لەتۇ كەسى ترمان نەبىنیوھ ئەوكارە بىكا؟ وەتى: كام كارە؟ وەتىان بىنیمانى ئەم نەعلى (سەبتىيانە) لەپى دەكەي، وەتى: من بۇ خۇم پىغەمبەرم بىنى لەم جۇرە نەعلەي لەپى دەكىدو دەستنۇيىزى پىيە دەگىرنى و مەسحى لەسەر دەكىرنى.<sup>(٣)</sup>

### ئەوھى مەسح بەقىال دەكاتەوە

مەسحىرىدن لەسەر خوف بەسەن شت بەتال دەبىتەوە:

- ١- تەواوبۇونى ماوەكە. چۈنكە مەسح بۇ كاتىئى دىاريکراوه كە كاتەكەي تەواو بىوو، ئىتەر دروست نىيە ماوەكە درىز بەكەينەوە بۇ زىاتر.
- ٢- لەشگرانبۇون، ئاماژە بە حەدىشى صەفوان: كە بۇمان دەگىرېتەوە دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىي) فەرمانى پى دەكىردىن - ئەگەر

<sup>(١)</sup> صحيح: (البراءة/١٠٣)، د(١/٢٧٨/١٦٢).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (البراءة/١٠١)، د(١/٢٦٩)، ت(١/٩٩)، جة(١/١٤٥/٥٥٩).

<sup>(٣)</sup> استناده صحيح (ص. خز/١٩٩)، حق(١/٢٨٧).

لەسەفردا بويىايە - كە سى شەوو سى رۆز خوفەكانمان دانەكەنин مەگەر توشى حاالتى لەشگرانى بويىايە، ئەگىنا بۇ مىزو گوو نوستن دامان نەدەكەندىن تەنها مەسەمان لەسەر دەگىرن.<sup>(١)</sup>

٣- داكەندى خوفەكان لەقاچەكانى. چونكە نەگەر دايىكەندىن و دوايى لەپىي كىرىنەوە، لەپى كىرىنەوە خوفەكان لەسەر دەست بە دەستنۇيىزى نابى ئەوكاتەي لەپىيان دەكاتەوە دەستنۇيىزى نىيە.

**فانىدەبەك:** بەسەر چۈونى ماوهى مەسەكىرىدىن يان داكەندى خوفەكان لەقاچ، حۆكمى مەسەجەكە بەتال دەكاتەوە، دروست نىيە مەسەج بکا ھەتا سەرلەنوى دەستنۇيىز دەگىرىتەوە قاچەكانى دەشوا، پاشان خوفەكانى لەپى بکاتەوە. بەلام نەگەر لەكاتى داكەندى خوفەكانى دا دەستنۇيىزى مابۇو، يان ماوهىكە بەسەر چۈو دەستنۇيىزى نەشكابۇو، ئەو دەستنۇيىزەكەي باقىيە و دەتوانى چەندىيىكى بوي نۇيىزبىكا تا دەستنۇيىزى دەشكى..

**فانىدەبەك:** كەسىك جوتىكى گۆرەوى لەسەر پاكى و دەست بە دەستنۇيىزەوە لەپى كىرد، دوايى مەسەحى لەسەر كىرىن، دوايى مەسەح لاي ژورۇي خوفەكانى لادا بوي رەوايە بە مەسەح كىرىن لەسەر لاي خواروی خوفەكان ماوهى مەسەح كىرىن درىزە پى بىدا تاماوهى شەرعى تەۋاو دەبى مەسەح لاي خواروی خوفەكانى بکا، چونكە ئەو دەتواندرى پىي بگۇترى: قاچى بە پاكى و بە دەستنۇيىزەوە خستۇونە ناو خوفەوە. بەلام ئەگەر گۆرەوېيەكى لەپى كىدو مەسەحى لەسەر كىرد، پاشان گۆرەوېيەكى ترى لەقاچەكەي ترى كىدو مەسەحى لەسەر نەكىرد، ئەو حاالتە ناگونجى پىي بگۇترى: كە بە دەستنۇيىزەوە گۆرەوى لەپى كىدوه.<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> حسن (البراءة/١٠٤)، ت (١/٩٦)، ن (١/٨٤).

<sup>(٢)</sup> نەمە پوخته راي ئەلبانىيە.

### غوسل کردن

#### نهوستانه‌ی غوسل پیویست دهکن

۱- هاتنه‌دهودی (مهنی) ج بهنگابی یان نوستوو بی. چونکه پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسمر بی) فهرمومویه‌تی؛ (إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ).<sup>(۱)</sup> واته خوشوردن و غوسل کردن بهه‌ی هاتنه‌وهی (تؤماوه) وه دهبی.

له نوممو سله‌مهوده ریوایه‌تکراوه، دفه‌رموی؛ ئوممو سوله‌یم گوتی؛ ئهی پیغه‌مبهری خودا! شرع شەرمى پى ناوى (خودا شەرم له حەق ناكا). ئايا ئافرهت ئه‌گەر ئىختىلامى بۇو ئاوى هاته‌وه، خوشوردىن لهسمر پیویست دهبی؟ پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسمر بی) فهرموموی؛ بەلنى؛ ئه‌گەر ئاوى بىنى (واته؛ ئه‌گەر ئاوى هاته‌وه).<sup>(۲)</sup>

ئه‌گەر ئاوا هاتنه‌وه‌كە له حالتى بە خەبەرىدا بۇو مەرجە دهبىز بەشەھوت و له زەھتەوھبى، بە لام ئه‌گەر نوستوبۇو ئەوه مەرج نىيە. ئەمەش بەپىي فەرمۇودەي پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسمر بی) كە دفه‌رموی؛ «إِذَا خَذَفْتَ فَاغْتَسِلْ مِنَ الْجَنَابَةِ وَإِذَا لَمْ تَكُنْ خَادِفًا فَلَا تَعْتَسِلْ».<sup>(۳)</sup> ئه‌گەر ئاوا هاتنه‌وه‌كەت بە فيچقە بۇو ئەوه غوسلى له شېپىسى له خوت دەربكە بە لام واجب نابى).

ئيمامي شەوكانى دفه‌رموی؛ وشهى (الحذف) لىرەدا بەمانا ئاوا فېيدانە، ئەمەش بە شەھوته‌وه نەبى ئايەتىدەي. بۆيە (الصنف) دفه‌رموی؛ ئەمە

<sup>(۱)</sup> صحیح؛ (مختصر م/۱۵۲)، م (۳۴۸/۳۷۱)، (۱).

<sup>(۲)</sup> متفق عليه؛ خ (۱۲۰)، م (۳۱۳/۲۵۱)، ت (۱۲۲)، (۱۸۰/۱).

<sup>(۳)</sup> اسناده حسن صحیح (الإرواء/۱۶۲)، حم (۸۲/۲۴۷).

ئاگاداركىرنەوە ئەوهى تىدايە كە ئاو ھاتنەوە بى شەھوھت و بى فيچقە بەھۆى نەخۇشى يان سەرما نابىتە هۆى غوسل واجب بۇون.

كەسىك ئىختىلامى بۇو واتە: لەخەودا وايزانى ئاوى ھاتۇتەوە، بەلام كە بەخەبەر ھات ھىچ تەرايىيەكى بەخۇيەوە ھەست پى نەكىد ئەوه غوسل لەسەر پىۋىست نابى. كەسىك تەرايى بەخۇيەوە بىنى بەلام لەيادى نەمابۇو كە ئىختىلامى بۇوه ئەوه لەسەرى واجبە غوسل بكا.

لەخاتو عائىشە رىوايەتكراوه، دەلى: لە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) پرسىاركرا دەربارەي پياو كە لەخەو ھەلسى و تەرايى بەخۇيەوە بىنى و ھىچ ئىختىلام بۇونى لەياد نەمابى. فەرمۇوى: دەبىن غوسل بكا. ھەروا پرسىارى لى كرا لەپىاويىك ئىختىلامى بىنى بەلام ھىچ تەرايى بەخۇيەوە نەبىنى، فەرمۇوى: غوسلى لەسەر نىيە.<sup>(١)</sup>

٢- جىماع با ئاوىشى نەيەتەوە. لە ئەبو ھورھىرە رىوايەتكراوه، كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوى: «إِذَا جَلَسَ بَيْنَ شَعْبَهَا الْأَرْبَعَ ثُمَّ جَهَدَهَا، فَقَدْ وَجَبَ الْعَسْلُ وَإِنْ لَمْ يَنْزِلْ». <sup>(٢)</sup> ھەركاتى پياو لەناو لىنگى ئافرەت دانىشت و پالى بە سونەتگاي خۇيەوە نا بۇناو ھىنى ئافرەتكە كە ئەوه غوسل واجب دەبىن لەسەر ھەردوكيان جا ئاوىيان بىتەوە يان نا.

٣- كافر موسولمان بى دەبىن غوسل بكا. لە (قەيسى كورى عاصىم) دوه رىوايەتكراوه، دەلى: موسولمان بۇوم پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمانى پىكىردم كە غوسل بكم خۆم بە ئاواو سىدىپ بشۇم.<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.د/٢١٦)، ت(١/٧٤/١١٣)، د(١/٣٩٩/٢٢٣).

<sup>(٢)</sup> صحىح (مختصر م/١٥٢)، م(١/٣٧٦/٣٤٨).

<sup>(٣)</sup> صحىح: (البراءة/١٢٨)، ن(١/١٠٩)، ت(٢/٥٨/٦٠٢)، د(١/٩٣/٣٥١).

٤- و هستانی خوینی حهیزو خوینی پاش مندان دهنه هۆکاری واجبوبنی غوسل. ئەمەش بەگویرەی حەدیثى عائىشە كە دەفرمۇي: پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) بە (فاطيمەي كچى ئەبو حوبەيش) يى فەرمۇو: «إِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضُورَةُ فَلَا يَعْلَمُ الصَّلَاةُ، وَإِذَا أَدْبَرَتْ فَاغْتَسِلْ وَصَلِّ». <sup>(١)</sup> ئەگەر عادەي مانگانكەت بۇ ھاتەمەدو بى نويز بىووی واز لەنويز كەن بىنە، كە لەبى نويزى وەستايەمەدو عادەي مانگانكەت تەواوبىو غوسل لەخوت دەربكە و نويز بکە. خوینى پاش مندانبۇون وەکوو خوینى عادەي مانگانە وەھايە، بەکۆپاي زانىيانى شەرع.

٥- خوشۇردىنى رۆزى ھەينى. لەئەبو سەعىدى (الخدرى) يەمەد رىوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇو: «الْفَسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ». <sup>(٢)</sup> غوسل كەن لەرۆزى جومعەدا لەسەر ھەمەمە مەرۋەقىكى رسىيدە پېيوىستە.

## نەركان و بلهكانى غوسل دوو شتن

- ١- نىيەتهىننان، ئامازە بە حەدیثى (إِنَّمَا الْأَعْمَالَ بِالنِّيَاتِ) <sup>(٣)</sup> كەدەمە بەگویرە نيازە.
- ٢- دەبى ئاوا بەسەر ھەمەمە جەستەيدا بېروا.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(١/٤٢٠/٣٢٠)، م(١/٤٦٦/٣٣٣)، د(١/٤٦٢/٣٣٣)، ت(١/٨٢/١٢٥)، ن(١/٦٦).

والفاظهم غير البخارى (فاغتسلى عنك الدم).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٢/٨٧٩/٣٥٧)، م(٤/٣٣٧)، د(٤/٥٨٠/٨٦)، ن(٣/٩٣)، جة(١٠٨٩).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: لەباسى مەرجەكانى صىحەتى نويزدا رابورد.

### شیوه‌ی په‌سند بۆ چونیه‌تى غوسل کردن

لە خاتو عائیشه‌وه ریوایه‌تکراوه، دەلی: پیغه‌مبهربى خودا کە غوسل لە شگرانی لە خۆی دەردەکرد، سەرھتا هەردوو دەستى دەشۆردن، پاشان بە دەستى راستى ئاوى دەگرده دەستى چەپى و شەرمگای خۆی دەشۆرد، پاشان دەستنۇيىزى دەگرت وەکوو دەستنۇيىز گرتنى بۆ نويىز، پاشان ئاوى هەلّدەگرت و بەھۆى پەنجەكانىيەوه ھەولى دەدا بىنكى مۇوى جەستەئ تەر بىن، ھەتا دەگەيشتە ئەو قەناعەتە: كە بىنكى موودکان تەرىبۈوه، ئەمچار سى مىست ئاوى بەسەرى خۆىدا دەگرد، پاشان ئاوى بەسەر ھەموو جەستەئ خۆىدا دەگرد، پاشان هەردوو قاچى دەشۆردن.<sup>(١)</sup>

دەستنۇيىز گرتن پېش غوسل سوننەتىكى گەورەيە. جا كەسىك پېش غوسل دەستنۇيىز بگرى ئەوه دەق سوننەتى پیغه‌مبهربى پەيرەو كەردوه. كەسىكىش دەستنۇيىزى نەگرت ئەوه گوناھى ناگاتى، بىگومان پیغه‌مبهرب (درودى خوداي لەسەر بىن) وابووه دەستنۇيىز گرتنى پېش غوسل تەرك كەردوه.

لە موحەممەدى (آلباقر) ھوه ریوایه‌تکراوه، دەلی: جابر پى گوتە: كورى مامت ھاتە لام - مەبەستى حەسەنی كورى موحەممەدى كورى (الحنفييە) بwoo - پى گوتە: ئەرى غوسل كردنى لە شگرانى چۈنە؟! وتم: پیغه‌مبهربى خودا کە غوسلى دەگرد سى مىست ئاوى هەلّدەگرت بەسەر سەرى خۆىدا دەگرد، پاشان ئاوى بەسەر ھەموو جەستەئ خۆىدا دەگرد.<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٢٤٨)، م(٣٦٦).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(١/٣٦٨/٢٥٦)، م(٣٢٩/٢٥٩).

که سیک غوسلی کرد، دهستنویزی پیش غوسل بگری یا نهیگری، بوی همه‌یه دوای غوسل کردن‌که چهندیک بیمه‌ی نویز بکا، هم‌به غوسل‌گردن‌که دهیته خاوهن دهستنویز و پیویست ناکا دهستنویز بگری.

له خاتو عائیشه‌وه ریوایه‌تکراوه، ده‌هرموی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) دوای غوسل کردنی له له‌شگرانی دهستنویز نه‌ده‌گرتنهوه.<sup>(١)</sup>

له‌فظی نه‌بو داود بهم شیوه‌یه (کانَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَعْصِلُ وَيَصْلِي الرَّكْعَتَيْنِ وَصَلَّةَ الْفَدَاءِ وَلَا أَرَاهُ يُخْدِثُ وَضُوءًا بَعْدَ الْفَرْسَلِ).<sup>(٢)</sup> فائیده‌یهک: پیویست نیه له‌سهر ئافره‌تی له‌شگران له‌کاتی غوسل کردندا که پرچی هؤنراوه‌ی خوی شل بکاته‌وه، به‌لام نه‌گهر عوسل کردن‌که‌ی بوقاکبوونه‌وه له‌بن نویز و خوینی پاش مندال بوون بوو نه‌وه ده‌بی پرچه هؤنراوه‌کانی بکاته‌وه.

له نوممو سه‌له‌مه‌وه ریوایه‌تکراوه، ده‌لی: عمرزی پیغه‌مبه‌ری خودام کرد، وتم: من ئافره‌تیکم پرچی خوم ده‌هونمه‌وه، ئایا بؤ غوسلی له‌شگرانی پرچه‌کانم لیک بکه‌مه‌وه؟ پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) فه‌رمووی: «لَا إِنَّمَا يَكْفِيكِ أَنْ تَحْسِي عَلَى رَأْسِكِ ئَلَاثَ حَيَّاتٍ ثُمَّ تُفِيَضُينَ عَلَيْكِ الْمَاءَ

<sup>(١)</sup> رواه أصحاب السنن، واللطف لإبن ماجه.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. جه: ٤٧٠)، جه (٥٧٩/١٩١)، د (٢٤٧/٤٢٥)، ن (١/١٣٧)، ت (١٠٧/٧٢).

ده‌لی: (وهذا قول غير واحد من أهل العلم أصحاب النبي (ص) والتابعين ان لا يتوضأ بعد الغسل).

فَتَطْهِيرِينَ». <sup>(١)</sup> نا، ئەوەندەت بەسەھ: كەسى مىست ئاو بەسەر سەرى خۇتقىدا بىكەى، پاشان ئاو بە باقى جەستەى خۇتقىدا بىكەى و پاك دەبىتەوه. لە خاتو ئائىشەوه رىوايەت كراوه دەفرمۇي: خاتو ئەسماء پرسىيارى لە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كرد، دەربارەي غوسل كىردىن لەبىن نويزى، پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: « تَأْخُذُ إِخْدَائِكُنَّ مَاءَهَا وَسِدْرَتَهَا فَتَطَهَّرُ فَتَخْسِنُ الطَّهُورَ ثُمَّ تَصْبُّ عَلَى رَأْسِهَا فَتَذْلِكُهُ ذَلِكَ شَدِيدًا حَتَّى تَبْلُغَ شُثُونَ رَأْسِهَا ثُمَّ تَصْبُّ عَلَيْهَا الْمَاءَ. ثُمَّ تَأْخُذُ فِرْصَةً مُمْسَكَةً فَتَطَهَّرُ بِهَا». <sup>(٢)</sup> يەكتىك لەئىوه ئاوو سىدرى خۆى ئامادە دەكا، خۆى دەشواو خۆى پاك دەكاتەوه، پاشان ئاو بەسەر سەرى خۆيدا دەكا، بەتوندى دەست بەناو قىزى خۆيدا دىئىن و بە پەنجەكانى ھەولىدا بىكى مووەكانى تەپ بىن، ئەممىجار ئاو بەسەر سەرى خۆيدا بىكا، پاشان پارچە قوماشىك لۆلۈ بىكاو بىكاتە تۆپەوانە و ناو لەشى خۆى پىن پاك بکاتەوه) ئەسماء و تى: چۈن پاگىرنەوه بەو پارچە قوماش و لۆكەيە بىكا؟ پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «سُبْحَانَ اللَّهِ تَطَهَّرِينَ بِهَا». سوبجانەللا، خۆى پى پاك بکاتەوه، خاتو ئائىشە دەفرمۇي: ئەسماء دەدیویست ئەو باسە تۆزى بەنهىنى لەزىز پەرددەدا رون بکاتەوه، واتە بەدوا داچۇون بىكا بۇ شوينەوارى خويىنەكە.

ھەروا پرسىيارملى كىرد دەربارەي غوسلى لەشكىرانى بىتى فەرمۇوم:

« تَأْخُذُ مَاءً فَتَطَهَّرُ فَتَخْسِنُ الطَّهُورَ أَوْ تَبْلُغُ الطَّهُورَ ثُمَّ تَصْبُّ عَلَى رَأْسِهَا فَتَذْلِكُهُ

<sup>(١)</sup> صحيح: (صـ. جـ: ٤٧٠)، جـة (١/٥٧٩)، دـ (١/١٩١)، نـ (١/٤٢٥/٢٤٧)، تـ (١/١٣٧)، دـ (١/٧٢/١٠٧)، دـ (١/٧٣).

(وهذا قول غير واحد من أهل العلم اصحاب النبي (صـ) والتابعين ان لا إله إلا الله يتوضأ بعد الفصل).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (البراءة ١٣٦)، مـ (١/٣٣٠)، دـ (١/٤٣٦)، نـ (١/١٣١)، تـ (١/٧١/١٠٥)، جـ (١/١٩٨/٦٠٢).

حتی تبلغ شون رأسها ثم فيض عليها الماء ». <sup>(١)</sup> ناو ههـ لـ دـ هـ گـ رـ يـ : خـ وـ دـ هـ شـ وـ رـ يـ ، يـان جـوان خـ وـ دـ هـ شـ وـ رـ يـ ، پـاشـان نـاوـ بـهـ سـهـ رـيـ خـ وـ يـدا دـهـ کـاـوـ دـهـ سـتـ دـهـ خـاتـهـ نـاوـ قـزـهـ کـانـيـهـ وـ دـهـ يـانـهـيـنـيـ وـ دـهـ يـانـبـاـ بـهـ نـاوـيـانـداـ بـوـ نـهـوـهـ بـنـكـيـ قـزـهـ کـانـيـ تـمـ بـبـنـ ، نـهـ مـجـارـ باـشـ نـاوـ دـهـ کـاـ بـهـ سـهـ قـزـهـ کـانـيـداـ .

نـهـمـ فـهـرـمـوـودـهـيـ بـهـ ثـاـشـكـراـ نـهـوـهـ دـهـ گـهـيـهـنـيـ كـهـ جـوـدـاـواـزـيـ هـهـيـهـ لـهـنـيـوانـ غـوـسـلـيـ ئـافـرـهـتـ بـوـ لـهـشـگـرـانـيـ وـ غـوـسـلـيـ بـوـ پـاـكـبـوـونـهـوـهـ لـهـخـوـيـنـيـ عـادـهـيـ مـانـگـانـهـ وـ خـوـيـنـيـ پـاشـ مـنـدـاـلـ بـوـونـ ، نـهـوـتـاـ حـهـدـيـثـهـ كـهـ نـهـوـهـ دـوـوـپـاتـ دـهـکـاتـهـوـهـ كـهـپـيـوـيـسـتـهـ ئـافـرـهـتـ بـاـكـبـوـوـهـ لـهـخـوـيـنـيـ عـادـهـيـ مـانـگـانـهـ كـهـزـيـدـهـرـهـوـيـ بـكـاـ لـهـدـهـسـتـ پـيـداـهـيـنـانـ وـ پـهـنـجـهـ خـسـتـنـهـ نـاوـ قـزـهـ کـانـيـهـ وـ دـهـ خـوـيـنـيـ تـهـواـوـوـ خـوـ پـاـكـرـدـنـهـوـهـ لـهـچـلـكـ وـ پـيـسـيـ مـادـيـ وـ مـعـنـهـوـيـ بـهـجـوـرـيـكـ كـهـ بـوـ خـوـشـوـرـدـنـيـ لـهـشـگـرـانـيـ نـهـوـ جـهـخـتـهـيـ نـهـكـرـدـوـتـهـوـهـ . هـهـرـوـهـکـوـوـ چـوـنـ حـهـدـيـثـهـ كـهـ ئـوـمـمـوـ سـهـلـهـمـ بـهـلـگـهـيـهـ لـهـسـهـرـ نـهـوـهـ كـهـپـيـوـيـسـتـ نـيـهـ لـهـغـوـسـلـيـ لـهـشـگـرـانـيـداـ پـرـچـيـ هـوـنـرـاـوـهـ خـوـيـ دـهـاـ . <sup>(٢)</sup>

نـهـصـلـ وـ بـنـهـماـ واـيـهـ ئـافـرـهـتـ بـوـ غـوـسـلـ پـرـچـهـکـانـيـ بـكـاتـهـوـهـ ، بـوـ نـهـوـهـ دـلـنـيـ بـنـ ، كـهـ بـنـكـيـ مـوـوهـکـانـ تـمـ بـوـوـهـ وـ ئـاوـيـانـ پـيـكـهـوـتـوـوـهـ ، وـهـلـ لـهـغـوـسـلـيـ لـهـشـگـرـانـيـداـ عـهـفـوـيـ لـيـدـرـاـوـهـ ، لـهـبـهـ زـورـ دـوـوـبـارـهـ بـوـونـهـوـهـ وـ ئـهـرـكـيـكـيـ زـورـهـ هـهـمـوـ جـارـيـ بـوـ خـوـشـوـرـدـنـيـ لـهـشـپـيـسـيـ پـرـچـيـ هـوـنـرـاـوـهـ بـكـاتـهـوـهـ ، بـهـپـيـچـهـوـانـهـيـ غـوـسـلـ كـرـدـنـيـ بـهـهـوـيـ عـادـهـيـ مـانـگـانـهـوـهـ ، نـهـمـهـيـانـ مـانـگـيـ جـارـيـكـ رـوـوـ دـهـداـ . <sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> صحيح: (مختصر م ١٧٢)، م ٣٣٢ (٦١ / ٣٦١ - ٦١ / ٣٦٢).

<sup>(٢)</sup> تهذيب سنن أبي داود لابن القيم (١٦٦ / ١٦٧) بهدست ليدانهوه.

<sup>(٣)</sup> تهذيب سنن أبي داود والإبن القيم (١٦٦ / ١٦٧) بهدست ليدانهوه.

غولہ سونہ تھے کان

۱- غوسل کردن لهدوا ههموو جوتبوونیک؛ ئەمە يش بهگۇيىرەي حەدىشى ئەبو رافىع: كە دەلىٰ: شەھىك پېغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) بهسەر خىزانەكانىدا گەراو لهگەلپان جوتبوو دواي ههموو جوتبوونىك غوسلى كردا! دەلىٰ گوتىم: ئەي پېغەمبەرى خودلا! بۇ يەك غوسل بۇ ههموويان ناكە؟ فەرمۇسى: «هەدا آزىكى وأطىبُ وأطہرُ». <sup>(۱)</sup> ئەم شىۋاזה پاكتۇ و پەسەندىتە.

۲- خوشوردنی ئافرهتى هەمېشە خوین (موستەحاضە) بۇ ھەمۆ نويزىك يان بۇ نويزى نىيەر و عەصر غوسلىك و بۇ نويزى شىوان و خەوتنان خوشوردنیك و بۇ نويزى بەيانىش خوشوردنیك، ئەمەيش بەگۈيرەي حەدىشى خاتو عائىشە: كە دەفەرمۇي: ئوممو حەبىبە لەسەر دەمى پىغەمبەردا (دروودى خوداى لەسەر بىن) توش حالەتى هەمېشە خوينى بwoo، پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمانى پىن كرد كە بۇ ھەمۆ نويزىك غوسل (۲) كا.....

لہ پریوایہ تیکی تردا ہر لہ خاتو عائیشہ وہ دفہ رموی: لہ سہر دھمی  
پیغہ مبہردا ؎ افرہتیک کہوتہ حالتی ہہ میشہ خونی یہ وہ، نیتر فہرمانی پی

<sup>(١)</sup> متفق عليه م (٢٢١/٤٥٦)، خ (٢٦٣/٣٧٤)، ن (١/١٢٩).

<sup>(۲)</sup> حسن (ص). حه (۴۸۰)، د (۲۱۶/۱۳۷۰)، حه (۱/۱۹۴/۵۹۰).

**صحح:** (ص: د ٢٦٩)، د (١/٤٨٣/٢٨٩) (٢)

کرا که بۇ نويزى عەصر بکا و بۇ نويزى نیومەرخۇى دوابخا، واتە: نويزى نیومەر لەدوا كاتيدا و نويزى عەصر لەسەرتاي كاتيدا بکا و بۇ ھەردۇو نويزەكە يەكجار غوسل بکا، نويزى شىوان دوابخا و نويزى خەوتنان لەسەرتاي كاتەكەيدا بکا و بۇ ھەردۇو كيان يەكجار خۇى بشوا، بۇ نويزى بەيانىش يەك غوسل بکا.<sup>(١)</sup>

۳- غوسل كردن دواي بىيھۆشبوون، كەبە ئاگا ھاتەوە سوننەتە غوسل بکا، بەپىي ھەديثەكەي خاتو عائيشە كە دەفەرمۇي: پىيغەمبەرى خودا لە نەخۇشى يەكەيدا قورسايىيەكى بەسەردا ھات، كە بەئاگا ھاتەوە فەرمۇوى: {أصلى الناس؟} ئەرى موسولمانان نويزىيان كرد؟ وتمان نەخەير ئەوان چاومەروانى جەنابتن ئەرى پىيغەمبەرى خودا! فەرمۇوى: ئاوم بۇ بکەنە تەشتەوە، عائيشە دەفەرمۇي: ئىيمەيش داواكەيمان بەجى هىنىا، تەشرىفى خۇى شت، پاشان بەنارەحەتى و داهىزان ھەلسا بچى نويز بکا، بىيھۆشى بەسەردا ھات، پاشان بەھۆش خۇى ھاتەوە، فەرمۇوى: ئەرى خەلکەكە نويزىيان كرد؟ عەرزمان كرد نەخەير، ئەوان چاومەروانى جەنابتن ئەرى پىيغەمبەرى خودا! فەرمۇوى: ئاوم بۇ بکەنە تەشتەوە خۆم دەشۈرم، ئىيمەيش بۆمان جىبەجى كرد، خۇى شۇرد، پاشان ھەلسا بەنارەحەتى بچى نويزەكەي بکا، دووبارە بىن ھۆش بۇوه، پاشان بەئاگا ھاتەوە، فەرمۇوى: {أصلى الناس؟} ئەرى خەلکەكە نويزىيان كرد؟ وتمان نەخەير، ئەوان چاومەروانى جەنابتن ئەرى پىيغەمبەرى خودا! ئەممەجار خاتو عائيشە باسى ئەوە دەكە كە پىيغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) ناردى بولاي حەزرەتى ئەبو بەكر كە پىيشنويزى بۇ موسولمانان بکا، ھەروا خاتو عائيشە تەواوى فەرمۇودەكەي كىپاودەتەوە<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. د ٣٧٣)، د (٣٩١)، ن (٤٨٧/١).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: م (٤٦١/٣)، خ (٦٨٧/١).

٤- خوشوردن به هوی ناشتنی ناموسولمانه وه، به پیشنهاد فهرموده‌ی حه‌زره‌تی عه‌لی کوری نه بو تالیب ریوایه‌تی کردووه، که گوایه هاتوته خزمت پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) و تویه‌تی؛ نه بو طالیب مرد، پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) پیشنهاد فهرموده؛ برخوبی شاره‌وه (بینیزه) جا عه‌ل ده‌لی که زیر خاکم کرد، هاتمه‌وه بخ خزمت پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) پیشنهاد فهرموم غسل بکه.<sup>(١)</sup>

٥- غسل دوو جه‌زن (جه‌زنی رهمه‌زان و جه‌زنی قوربان) غسل پرخی عه‌رفه. له‌به‌ر نه و فهرموده‌ی که نیمامی به‌یه‌هقی ریوایه‌تی کردووه له‌ریگه‌ی شافیعی‌یه‌وه له زازانه‌وه، ده‌لی پیاویک پرسیاری له نیمامی عه‌ل کرد ده‌باره‌ی غسل، نه‌ویش له‌هلا‌مدا و تی؛ نه‌گهر حه‌زت لیه‌هه مهو رپرخیک غسل بکه، و تی؛ نا من مه‌بهمست نه و غسل‌هیه که‌پیشنهاد ده‌گوتری. غسل. فهرموموی؛ غسل پرخی جومعه، پرخی عه‌رفه، پرخی جه‌زنی قوربان و پرخی جه‌زنی رهمه‌زان.

٦- غسل کردن له‌دوای شتنی مردو له‌به‌ر فهرموده‌ی پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) که فهرمومویه‌تی؛ «مَنْ غَسَّلَ مَيْتًا فَلْيَغْتَسِلْ». که‌سیک مردووی شورد با دوایی بخ خوی غسل بکا.<sup>(٢)</sup>

٧- غسل کردن بخ نیحرام به‌ستن به‌عومره یان به‌حه‌ج، نه‌م‌ه‌یش به‌پیشنهادی زهیدی کوری ثابتیت، که ده‌گیریت‌هه‌وه ده‌لی؛ پیغه‌مبهرم بینی پوشانکی خوی دامالی بخ پوشانی لیباسی نیحرام و غسل کرد.<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> صحیح الاستناد؛ (الجنائز/١٣٤)، ن (١/١١٠)، د (٩/٣١٩٨).

<sup>(٢)</sup> صحیح؛ (ص. جه ١١٩٥)، جه (١/٤٧٠/٤٦٣).

<sup>(٣)</sup> حسن؛ (الإرواء: ١٤٩)، ن (١/٨٣١).

۸- غوسل کردن بۆ چوونه ناو مەکە، لەئىبنو عومەرەوە رىوايەتكراوه  
كە هەركاتى ويستبىيەتى بچىتە ناو مەكەوە شەو له (ذى طوى) ماوەتەوە تا  
بەيانى، غوسلى كردووە ئەمچار بەرۋۇز چۈتە ناو مەكەوە. واشى لەيادە: كە  
پىغەمبەريش واى كردووە.<sup>(۱)</sup>

### لابىدى بىن دەستنۇيىزى و لەشكەرانى بە گل و خۆلى پاك مەشروعىيەتى تەيەموم

پەروەردگار دەھەرمۇي: {وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مَّنْ كُمْ  
مِّنَ الْأَغْرِيظِ أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءَ قَيَّمَمُوا صَعِيدًا طَيَّبًا فَامْسَحُوا  
بُوْجُوهِكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ - المائدة/٦}، ئەگەر واپتىكەوت ئىتىوھ نەخۇش بۇون يان  
لەسەقەردا بۇون، يان يەكى لەئىتىوھ لە ئاودەستخانەوە دەگەرایەوە خۆى خالى  
كردبووه، يان دەستان لەئاھىرت دابۇو ئاوتان دەست نەكەوت دەستنۇيىز بىرىن  
يان غوسل بىكەن، ئەوه پەنا بەرنە بەر گل و خۆلىكى پاك روخسارو دەست و  
بازوی خۆتانى بىن مەسح بىكەن پىغەمبەريش (دروودى خوداي لەسەر بىن)  
دەھەرمۇي: «إِنَّ الصَّعِيدَ الطَّيِّبَ طَهُورُ الْمُسْلِمِ وَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ عَشْرَ سِنِينَ». <sup>(۲)</sup>  
بىگومان گل و خۆلى پاك لابەرى بىن دەستنۇيىزى و لەشكەرانى موسولمانە،  
تەنانەت ئەگەر دە سالىش ئاوى دەست نەكەوى.

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: م (١٢٥٩ - ٢٢٧ - ٢/٩١٩) وهذا لفظه. خ (٣/٤٣٥/١٥٧٣)، د (١٨٤٨/٥/٣٨)، ت (٢/١٧٢/٨٥).

<sup>(۲)</sup> صحيح: (ص. د ٣٢٢، ت ١٢٤)، د (١/٨١/١٢٤)، ن (١/٣٢٩)، ن (١/١٧١) بالفاظه متقارين.

### نهو هۆکارانه‌ی دەبنە مايە‌ی رەوابۇونى تەيەموم

تەيەموم كردن و بەكارھىنانى گل و خۇلى پاڭ دروستە كاتىك نەتواندري ئاۋ بەكاربەيندري، جا يان لەبەر نەبوونى ئاو، يان ترسى هەبوونى زيان لە بەكارھىنانى لەبەر هەبوونى نەخۇشى بەجەستەوە يان سەرمائى زۇر.  
لەعيمرانى كورپى حوصەينەوە رىوايەتكراوه، دەلىن: لەخزمەت پېغەمبەردا بويىن (دروودى خوداي لەسەر بىن) لەسەفەرىيىكدا، پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) نويىزى بەخەلگە كە كرد، روانى بىاۋىك كەنارگىر بۇوه، پىيى فەرمۇو: ئەوه بۇ نويىزىت لەگەل ئىيمە نەكىرد؟ وەتى قوربان لەشم گرانە و ئاوايش نىيە غوسل بىكەم، پىيى فەرمۇو: «عَلَيْكَ بِالصَّعْدِ، فَإِنَّمَا يَكْفِيكَ». <sup>(١)</sup> بچۇ بەگلى پاڭ تەيەموم بکە، ئەوه كىفایەتە بۇ تۆ.

لەجابىرەوە (رەزاي خوداي لى بىن) دەلىن لەسەفەرىيىكدا بويىن، يەكىك لەئىمە بەردىك بەر سەرى كەوت و بىرىندار بۇو، پاشان ئىختىلامى بۇو، پرسىيارى لەهاوەلەن كرد ئاخۇ رۇخصەتى تەيەموم كردنى هەيە؟ هاودەلەن وەتىان ناودەللا هىچ رۇخصەتىك نابىينىن بۇت لەحالىكدا تو دەتوانى ئاۋ بەكار بەھىنى ئەوه بۇ غوسلى كردو مىرد، جا گەرایىنەوە چوينە خزمەت پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) روداوهكەي بۇ گىرپىرىايەوە، فەرمۇوى: «قَتَلُوكَهُمُ اللَّهُ أَلَا سَأَلُوا إِذْ لَمْ يَعْلَمُوا فِإِنَّمَا شِفَاءُ الْعِيْنِ السُّؤَالُ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيهِ أَنْ يَتَيَّمَّمَ». <sup>(٢)</sup> كوشتويانە، خودا بىانكۈزى، ئەگەر بۇخۇيان شارەزا نەبوون بۇ پرسىيارىان لە زاناييان نەكىرد، خۇ دەرمانى نەزانى پرسىyar كردنە، ئەو كاپرايە غوسل كردنى بەئاۋ لەسەر نەبوو هەر ئەوهندەي بەس بۇو تەيەموم بکا.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٣٤٤/٤٧٧)، م (٦٨٢/٤٧٤)، ن (١٧١).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٣٤٤/٤٧٧)، م (٦٨٢/٤٧٤)، ن (١٧١).

له عهمرى كورپى (العاصر) ووه ريوايهت كراوه: كه كاتيّك نيردر اووه بـو  
غهـزـاـيـ (ذـاتـ السـلاـسـلـ) دـهـلـىـ: لـهـشـهـوـيـكـىـ زـوـرـ سـارـدـوـ سـهـرـمـادـاـ ئـيـحـتـيـلامـمـ بـوـ،  
ترـسـامـ ئـهـگـهـرـ بـهـئـاـوـ غـوـسـلـ بـكـهـمـ بـهـهـيـلاـكـ بـچـمـ، تـهـيـهـمـومـمـ كـرـدوـ پـاشـانـ  
پـيـشـنـوـيـزـىـ نـوـيـزـىـ بـهـيـانـيـمـ بـوـ هـاـوـهـلـانـ كـرـدـ، كـهـ گـهـرـايـنـهـوـ مـهـدـيـنـهـ ئـهـوـ حـالـهـىـ  
منـيـانـ بـوـ پـيـغـهـمـبـهـرـ بـاـسـ كـرـدـ. پـيـغـهـمـبـهـرـ (دـرـوـودـ خـوـدـاـ لـهـسـهـرـ بـىـ)  
فـهـرـمـوـوـىـ: « يـاـ عـمـرـوـ صـلـيـتـ بـأـصـحـحـاـكـ وـأـلتـ جـثـبـ ». ئـهـىـ عـهـمـ ئـهـوـ بـهـ  
لـهـشـگـرـانـىـ نـوـيـزـتـ بـهـهـاـوـهـلـانـتـ كـرـدـوـوـهـ؟ عـهـمـ دـهـلـىـ: عـهـرـزـمـ كـرـدـ: مـنـ يـادـىـ  
فـهـرـمـاـيـشـتـىـ پـهـرـوـدـگـارـمـ كـرـدـوـهـ كـهـ دـهـفـهـرـمـوـىـ: ( وـلـاـ تـقـتـلـواـ أـنـفـسـكـُمـ إـنـ اللـهـ  
كـانـ بـكـُمـ رـحـيـمـاـ ). بـوـيـهـ تـهـيـهـمـومـمـ كـرـدـوـ پـاشـانـ نـوـيـزـمـ كـرـدـ، ئـيـتـ پـيـغـهـمـبـهـرـ  
(دـرـوـودـ خـوـدـاـ لـهـسـهـرـ بـىـ). پـيـكـهـنـىـ وـهـيـچـىـ نـهـفـهـرـمـوـوـ.<sup>(١)</sup>

\* مـانـاـ { الصـعـيدـ } كـهـ لـهـ نـاـيـهـتـهـ كـهـ دـاـ هـاـتـوـوـهـ چـيـهـ؟

لـهـكـتـيـبـىـ (لـسـانـ الـعـربـ) دـاـ<sup>(٢)</sup> دـهـلـىـ: ( الصـعـيدـ ) بـهـ مـانـاـ زـهـوـيـهـ. گـوـتـرـاوـيـشـهـ  
بـهـ مـانـاـ زـهـوـيـ پـاـكـهـ. هـهـرـواـ گـوـتـرـاوـهـ بـهـمـانـاـ هـهـمـوـ گـلـ وـ خـوـلـيـكـىـ خـاـوـيـنـهـ. لـهـ  
قـوـرـئـانـداـ هـاـتـوـوـهـ « قـيـمـمـوـاـ صـعـيدـاـ طـيـيـاـ ». ئـهـبـوـ ئـيـسـحـاقـ وـتـوـيـهـتـىـ: ( الصـعـيدـ )  
بـهـمـانـاـ روـيـ زـهـوـيـهـ، هـهـرـ ئـهـوـنـدـهـ پـيـوـيـسـتـهـ مـرـوـقـ دـهـسـتـىـ بـهـزـهـوـيـداـ مـالـىـ، گـوـىـ  
نـهـدـاـتـهـ ئـهـوـهـ ئـاخـوـ شـوـيـنـهـ كـهـ گـلـ وـ خـوـلـيـ لـيـيـهـ يـاـنـ نـاـ، چـونـكـهـ ( صـعـيدـ ) بـهـمـانـاـ  
گـلـ وـ خـوـلـ نـيـهـ، بـهـلـكـوـوـ مـهـبـهـسـتـ روـيـ زـهـوـيـهـ، جـاـ گـلـ وـ خـوـلـ بـىـ يـاـنـ شـتـىـ تـرـ  
بـىـ تـهـنـاـهـتـ وـتـوـيـهـتـىـ: ئـهـگـهـرـ زـهـوـيـهـكـ هـهـمـوـوـ بـهـرـدـوـ شـاـخـ بـىـ وـ گـلـىـ لـهـسـهـرـ  
نـهـبـىـ، تـهـيـهـمـوـمـكـهـرـ دـوـوـ دـهـسـتـىـ بـهـوـ بـهـرـدـوـ شـاـخـهـدـاـ بـمـالـىـ وـ پـوـخـسـارـوـ دـهـسـتـوـ  
بـاـزوـيـ خـوـيـ پـىـ مـهـسـجـ بـكـاـ ئـهـوـهـ بـوـيـ دـهـبـيـتـهـ پـاـكـهـوـهـكـهـرـ ( طـهـهـورـ ).

<sup>(١)</sup> صحـيـحـ: (صـ. دـ ٣٢٣ـ)، دـ (٥٣٠ـ/٣٣ـ)، حـمـ (٢ـ/١٩١ـ)، كـ (١ـ/١٧٧ـ).

<sup>(٢)</sup> جـ ٢٥٤ـ/٣ـ.

### چونیه‌تی تهیه موم

له عه‌مماری کورپی یاسرهوه ریوایه‌تکراوه، دهلى؛ نیحتیلام بwoo، ناوم دهست نه‌که‌وت، خۆم له‌گل و خۆلدا گه‌وزاندو پاشان نویژم کرد دوايى ئەو رفقاره‌ی خۆم بتو پیغەمبەر (دروودى خوداي له‌سەر بى) باس کرد، فەرمۇسى؛ ئەوهندەت بەس بwoo ناوات بکردايە، له‌پېش چاوى خۆم پیغەمبەر (دروودى خوداي له‌سەر بى) هەردوو دەستى بەزهويدا مائىن و فوى لى کردن و پوخسارو دوو دەستى خۆى بى مەسح کردن.<sup>(١)</sup>

**فائیدەبەك:** قاعيده‌و بنەما له تهیه مومدا ئەوهىه تهیه موم لە شوينى دەستنويىز، ئەوهى بە دەستنويىز حەللىن دەبى، بەتەيە مومىش حەللىن دەبى، پېش هاتنى كات تهیه موم كردن دروسته وەکوو چۆن دەستنويىزگرتەن دروسته، دەتوانى بەبەك تهیه موم چەندىيکى بوئى نویژ بكا، وەکوو چۈن بەبەك دەستنويىز دەتوانى چەندىيک بەتوانى نویژ بكا.

### ئەوشتانيه تهیه موم بوج دەكەنوه

ھەر شتىك دەستنويىز بەتال بکاتەوە تهیه مومىش بوج دەكاتەوە، ھەروا دەستەبەربۇونى ئاۋ بتو كەسىك لەبەر بى ئاواي تهیه مومى كردى، يان تواناي بەكارهىنانى ئاۋ بتو كەسىك لەبەر نەتowanin و زيان پى گەيشتن، ئاواي بەكارنەھەيتابى و تەيە مومى كردى، ئەمانەيش تەيە موم بەتال دەكەنوه، ئەگەر كەسىك لەناو نویژدا بۇۋەم عوززانەي نەمان، ئەوه با درېزە بەنويىزكەي باداو نویژكەي صەھىحە و پىۋىست بەكىرانەوە ناكا.

لە ئەبو سەعىدى (الخدرى) يەوه ریوايەتکراوه، دهلى؛ دوو پياو بەسەفرىك لەمال دەرچوون، كاتى نویزيان لى هات و ئاۋيان دەست نه‌که‌وت،

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٤٠٥/٣٤٧)، م (٣٦٨/١)، د (٣١٧/٥١٤)، ن (١١٦/١).

بەزهوييەكى پاڭ تەيەموميان كردو نويزىيان كرد. پاشان هيىستا كاتى نويزەكە تىنەپەرى بۇو ناويان دەست كەوت، يەكىكىان دەستنويزى گرت و نويزەكەي نىعادە كردهوە نەوهى تريان نە دەستنويزى گرتەوە و نە نويزەكەي گىرپايەوە، پاشان كە گەرانەوە هاتنە خزمەت پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) نەوهيان بۇ باس كرد، بە نەوهيانى فەرمۇو كە نويزەكەي ئىعادە نەكربۇوهە « أَصَبَّتِ السُّنَّةَ وَأَجْزَأَلَكَ صَلَاتَكَ ». ئەتۇ كارەكەت موافقى سوننەتى منه و نويزەكەت دروست بۇوه، كارەكەت موافقى شەرىعەتە. بەوهشيانى فەرمۇو كە دەستنويزى گرتبووهە نويزەكەي گىرپابۇوهە « لَكَ الْأَجْزُ مَرَّتَنْ ». ئەتۇ دوو پاداشتت ھەيە.

فانىيەيەك: كەسىك بىرىنىيکى پېۋە بۇ پىچابۇوى، يان شوينىيکى شكا بۇو ھەلى بەستبۇوهە، نەوه شتنى نەو شوينە لەسەر نىيە، پىويىست ناكا نە مەسحى لەسەر بكا، نە تەيەمومى بۇ بكا.

سەرەلگەي ئەم حۆكمە فەرمایىشتى پەروردىكارە: كە دەفەرمۇى، {لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا – البقرة/٢٨٦}. هەروا فەرمۇودە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى). «وَإِذَا أَمْرَتُكُمْ بِأَمْرٍ فَأُثُرُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ». <sup>(١)</sup> هەركاتى فەرمانم پى كردن بەكارىك بەپىي تواناي خۇتان بىكەن، جەندىك دەتوانى ئەوەندەلىنى جىبەجى بکەن، ئەوەتتا بەگۈرەي قورئان و سوننەت هەرشتىك لەتوانادا نەبىن لابراوهە حۆكمەكەي لاجووه. بەگۈرەي شەرع دەبى تەعويضى بىاتەوە، شەرعىش بەقورئان و سوننەت نەبى شت پىويىست ناكا، ئاشكراشه نە لەقورئانداو نە لەسوننەتدا ئاماژەيەك نىيە بۇ تەعويضو

<sup>(١)</sup> صحیح: (مختصر م ٦٣٩)، م (١٣٣٧) ٢/٩٧٥، ن (٥/١١٠).

بارتهقای مسح له سهر شکاوی و برینیک که نهتوانداری بشوری، که وابوو قسهی نهود که مسح له سهر برین و شکاوی دهی بکری رهتدهکریتهوه.<sup>(١)</sup>

### دروسته تهیه مصوم به دیوار بکری<sup>(٢)</sup>

له نیبنو عه بباسمهوه ریوایه تکراوه دفه رموی: من و عه بدوللای کوری یه سار؛ (مه ولای ممیمونه خیزانی پیغه مبهر، دروودی خودای له سهر بی) چوینه لای نهبو جوههیمی کوری (الحارث) ای کوری (الصمة) ای نه نصاری، نهبو جوههیم وتی: پیغه مبهر له لای (بیشتری جه مه له وه)<sup>(٣)</sup> دههاتهوه. پیاویک توشی بwoo سلاوی لی کرد، پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) وهلامی سلاوه کهی نه دایه وه، هم تا روی کرده دیواریک مه سخی دهم و چاوه دهست و باسکی خوی پی کرد، پاشان وهلامی سلاوی کابرای دایه وه.<sup>(٤)</sup>

### حوكمه کافی خوینی عادهی مانگانه و خوینی پاش مندالبوون

خوینی عادهی مانگانه (حیض): خوینیکه لای نافرمان ناسرا او ناشکرایه، له شه رعدا نهندازه که نیه بو زوری و که می به لکوو نهود ده گهه پیتهوه بو عادهت.

خوینی پاش مندالبوون (النفاس) نه و خوینه یه به هوی مندالبوونه و دیته دهره وه. زوریه کهی چل روزه.

له نه ممو سه له ممهوه (رهزای خودای لی بی) ریوایه تکراوه، ده لی: نافرمانه زهستانه کان له روزگاری پیغه مبهرد (دروودی خودای له سهر بی) چل روز

<sup>(١)</sup> الحلى لابن حزم ج ٢/٧٤.

<sup>(٢)</sup> دیواره که گلن بیان بهرد بی، بویه کرابیان نا.

<sup>(٣)</sup> شوینیکه نزیک مهدینه.

<sup>(٤)</sup> متفق علیه: خ (١/٤٤١)، م (٣٦٩/٢٨١)، د (٢٢٥/٥٢١).

داده‌نیشن واته: نه نویژو نه رُوْژو نه سه‌رجیّی ڏن و میردیبيان ٺهنجام  
 نه‌دهدا.<sup>(١)</sup>

هه‌رکاتیک ٺافره‌ته زهیستانه‌که بینی پاکبُوت‌هه و پیش ته‌واوبوونی چل رُوْژه‌که، ٺهوه غوسل دهکاو پاک ده‌بیت‌هه و، ٺهگه دواى غوسل کردنه‌که و دواى تیپه‌ربوونی چل رُوْژه‌که خوینی بینی ٺهوه به‌تہ‌واوبوونی چل رُوْژه‌که غوسل دهکاو پاک ده‌بیت‌هه و. ٺه و خوینه‌ی ده‌بیبینی به‌خوینی زهیستان (نفاس) ناز‌میردری.

### نهوهی له‌سهر ٺافره‌تی هائیض و زهیستان حه‌رامه

هه‌رکاریک بو بی دهستنویز دروست نه‌بی بو حائیض و زهیستانیش حه‌رامه، زیاد له و شتانه‌یش ٺه‌مانه‌شی له‌سهر حه‌رامن.

۱- رُوْزو و گرتني لئے حه‌رامه، کاتیک پاکبُوت‌هه رُوْزو و کانی ده‌گریت‌هه و.

موعاذه: ده‌گریت‌هه ده‌لئی: پرسیارم له‌خاتو عائیشه کرد و تم: ٺهوه بو ٺافره‌ت که ده‌که‌ویت‌هه عاده‌ی مانگانه‌و نویز ناکاو رُوْزو و ناگری: که پاکبُوت‌هه ده‌بی رُوْزو و کانی بگریت‌هه و، که‌چی نویژه‌کانی ناگریت‌هه و؟ له‌وه‌لامدا فه‌رموموی: یه‌کیک له‌ئیمه‌ی ٺافره‌ت له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ردا ده‌بین و ده‌که‌ویت‌هه عاده‌ی مانگانه‌و، فه‌رمانمان پی ده‌کرا رُوْزو بگرینه‌و، به‌لام فه‌رمانمان پی نه‌ده‌کرا به‌کیرانه‌و نویژه‌کانمان.<sup>(٢)</sup>

۲- جو تبیون سه‌رجیّی کردن، ئاماژه به فه‌رمایشتی په‌روه‌دگار که ده‌فه‌رموموی: {رَوِيَ اللَّئِكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى فَاعْتَرُلُوا النِّسَاءُ فِي الْمَحِيضِ}

<sup>(١)</sup> حسن صحیح: (ص. جه ٥٣٠)، د (٤٠١/٣٠٧)، ت (٩٢/١٣٩)، جه (٦٤٨/٢١٣).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: م (٣٣٥/٢٦٥) وهذا لفظه، خ (٤٢١/٣٢١)، ت (١٣٠/٨٧)، د (٤٤٤/٢٥٩)، جه (٦٣١/٢٠٧).

وَلَا تَقْرِبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرُنَّ فَإِذَا تَطْهُرُنَّ فَأُثْوَرُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُ اللَّهُ - البقرة/٢٢٢}. پرسیارت لى دەکەن ئەم بېگەمبەر! دەربارە خوینى عادە مانگانە ئافرفت، بلى: ئەم خوینىكى سورشتىيە و نەزىمەت و نەخۆشىيە كە توشى ئافرفت دەبىن، لەماوهى ھەبوونى ئەم حالەتەدا خوتان لە ئافرفت كەنارگىر بىكەن و لېيان نزىك مەبنەمە، كە لەم خوينە پاك بۇونەمە، دەتوانى بىچنە لايىن و سەرجىيان لەگەلدا بىكەن بەم شىوهى خودا فەرمانى بى كردوون. هەرودە ئامازە بە فەرمۇودە پېغەمبەر (دروودى خوداى لە سەر بى) كە دەفەرمۇي: « اصْنُعُوا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا النَّكَاحَ ». <sup>(١)</sup> ئەوكاتە ئافرفت لە عادە مانگانە دايىھ بۇ مىرددە كە رەوايىھ ھەموو شتىكى لەگەلدا بىجا جە لە جوتىوون. واتە: لە كاتى بىنۇيىزى ئافرفتدا ھەموو شتىكىيان لەگەل بىكەن جە لە جوتىوون.

ھۆكمى كەسىك چۈوه لای ئافرهتى بىنۇيىز و تىكەمتوو لە عادە مانگانە ئىمامى نەھەن دەفەرمۇي: ئەگەر موسولمانىك پىيى وابۇو جوتىوون لەگەل ژنى لە عادە مانگانە كەمتوو (حائض) لەپىشەورا حەلّە بە كافرو لە ئايىن ھەلگەپاوه حسېب دەكىرى. ئەگەر بىياوىك لە كاتى عادە مانگانەدا چۈوه لای خېزانە كە پىيى وانەبۇو حەلّە، جا يان لە بىرى چوبۇمە، يان نەيدەزانى خېزانە كە لە حالە دايىھ، يان نەيدەزانى حەرامە، يان زۇريان لى كەد ئەم كارە بىقاو ناچاريان كرد، ئەم كوناھى ناگاتى و كەفارەت و قەربەپوشى لە سەر نىيە، ئەگەر بە ئەنۋەست لەگەل ژنە كە جوتىوو، دەيىزانى ژنە كە لە عادە مانگانە دايىھ و حەرامىشە، كەسىش زۇرى لى نەكىرىبۇو

<sup>(١)</sup> صحيح، (ص. جـ ٥٣٧)، م (٤٣٩/٤٠٦)، د (١/٤٣٩/٢٥٥)، ت (٤/٢٨٢/٤٠٦٠)، جـ ٦، ن (٦٤٤/١/٢١١).

بەویست و ئىختىارى خۆي ئەوكارەتى كەردى، ئەوه بىگومان تاوانى كەورەتى نەنjam داوه.

ئىمامى شافىعى فەرمۇۋەتى ئەو كارە گوناھى كەبىرىھى و واجبە لەسەرەت تۆبە بىكىم، ئەمچار ئاخۇ كەفارەتى لەسەر يان نا؟

نەوهەتى دەلىٰ: من دەلىم راي پەسەند ئەوهەتى كەفارەتى لەسەرەت كە كەفارەت بىدا<sup>(١)</sup> ئەمەيش بەپىي ئەو حەدىشە ئىبىنۇ عەبباس لە پېغەمبەرەتە (دروودى خوداى لەسەر بىن) رىوايەتى كردووه كە دەربارەت كەسىك بچىتە لاي خىزانى لەعادەتى مانگانەدا فەرمۇۋەتى: «يَصَدَّقُ بِدِينَارٍ أَوْ نِصْفَ دِينَارٍ». <sup>(٢)</sup> لەپاي ئەو تاوانە دینارىك يان نىيو دینار دەكا بەخىزىر.

ئەو تەخىرىيەتى لەحەدىثە كەدا چەسپاوه دەگەرەتە و بۇ جىاوازى نىوان چۈونە لاي لەسەرەتاتى هاتنى خويىنە كە و كۆتائى عادەتە كە لەبەر ئەو فەرمۇددىيە ئىبىنۇ عەبباس بە مەوقۇفى رىوايەتى كردووه: كە دەلىٰ: (ان أصابها في فور الدم تصدق بدينار وإن كان في آخره فنصف دينار)<sup>(٣)</sup>.

### حالەتى ھەميشە خويىنى (الاستحاضة)

ئىستىحاضە: جۇرە خويىنە كە غەيرى كاتى هاتنە دەرمۇھى خويىنى عادەتى مانگانە و خويىنى دوا مندالبۇون دىتە دەر، يان يەكسەر دواي ئەوان دىتە دەر، جا ئەگەر حالەتى يەكەم بۇو ئەوه ناشكراو دىارەتلىك جىادەكرىنەتە. ئەگەر حالەتى دووەم بۇو، ئەوه تىددەفكىرىن. ئەگەر

<sup>(١)</sup> شرح النوى على مسلم ج ٣/٤٠٢.

<sup>(٢)</sup> صحيح (ص. ج ٥٢٧، م ٢٥٥/٤٣٩)، د (٢٠٢/٢٤٦)، ت (٤/٢٨٢، ٤٠٦٠)، ج ١ (٢١١/١)، ن (٥٢/١٤٤).

<sup>(٣)</sup> صحيح موقوف (ص. د ٢٦٢، د ٢٤٩/٢٦٢).

ئافرهته‌که (معتادة) بwoo واته: عاده‌ی مانگانه‌ی رىك و پىك و زاندراو بwoo، ئه‌وه چى له عاده‌ی مانگانه‌ی زيادبى، به خويىنى ئىستىحاصه (ھەميشە خويىن) داده‌ندىرى. ئامازه بە فەرمایىشتى پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن): كە بە ئوممو حەبىبەي فەرمۇو: « امكىنى قىز مَا كائىن تەخسۇك حىضتىك ئىم اغلىسىلىي وَصَلَّى ». <sup>(١)</sup> بەئەندازى ماوەي عاده‌ی مانگانه‌ی خوت خوت بىگەرەو، پاشان غوسل بىكە و نويز بە جى بىتە.

ئەگەر ئافرهته خويىن بەربووه‌کە جوداوازى نىوان دوو خويىنه‌كەي بۆدەكرا، ئه‌وه خويىنى حەيزەكە، خويىنېكى گەش و رەش و ناسراوه، ئافرەت بۆخوييان باش دەيناسن. ئەگەر وانه بwoo ئه‌وه خويىنى ئىستىحاصه و ھەميشە خويىنە. ئامازه بە فەرمۇودەي پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن): كە ئاراستەي فاطىمەي كچى ئەبو حوبەيشى كرد فەرمۇوى: (اذا كان دم الخِيْض فأنه أسود معروف فامسکى عن الصلاة، فإذا كان الآخر فوضى فإنما هو عرق). <sup>(٢)</sup> ئەگەر خويىنه‌كە خويىنى حەيز بwoo ئه‌وه خويىنېكى گەش و رەش و ناسراوه، لە ماوەدا واز لەنويز كردن بىتە، ئەگەر خويىنه‌كە رەنگى بەو جۈرە نەبwoo، ئه‌وه دەستنويز بىگەرە و نويز بىكە چونكە ئه‌وه خويىنى حەيز نىيە.

ئەگەر ئافرهته‌كە بە حالەتى ھەميشە خويىنى و خويىن بەربووپى رەسىدە بwoo، نەيدەتوانى جوداوازى بخاتە نىوان خويىنەكان و بۆي لىك نەدەكرانەوە ئه‌وه بەگوئىرە ئافرەتى خزم و هاو نىشتمانى خۆي حىسابى بۇ دەگرى.

<sup>(١)</sup> صحىح: (الإرواء/٢٠٢)، م (٣٤-٦٥/٢٦٤).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (الإرواء/٢٠٤)، ن (١٨٥)، د (٤٢٠/٢٨٢).

ئامازه به فەرمۇودەي پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن): كە بە حەمنەى كچى جەحشى فەرمۇو: «إِنَّمَا هَذِهِ رَكْضَةٌ مِنْ رَكْضَاتِ الشَّيْطَانِ فَتَحِيَّضِي سَيْئَةً أَيَّامٍ أَوْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ فِي عِلْمِ اللَّهِ ثُمَّ اغْتَسِلِي حَتَّى إِذَا رَأَيْتَ أَنَّكَ قَدْ طَهَرْتَ وَاسْتَقَاتِ فَصَلِّي ثَلَاثًا وَعَشْرِينَ لَيْلَةً أَوْ أَرْبَعًا وَعَشْرِينَ لَيْلَةً وَأَيَامَهَا وَصُومَى فَإِنْ ذَلِكَ يُجْزِئُكَ وَكَذَلِكَ فَافْعُلِي فِي كُلِّ شَهْرٍ كَمَا تَحِضُّ النِّسَاءُ وَكَمَا يَطْهُرُنَّ مِيقَاتَ حَيْضِهِنَّ وَطَهْرِهِنَّ». <sup>(١)</sup> ئەوه سەر لى شىواندىنىكى شەيتانە، واى لى دەكى نەزانى كامە خويىنى حەيزەو كامە خويىنى (ئىستىحاصە) يە، بە حەمنەى فەرمۇو: شەش رۆز يان حەوت رۆز خۆت بېنى نويىز دابىنى، باش ورد بەرەوە لەحالى ئافرەتى بىن نويىز لە خزم و كەس و كارو ھاوتەمەنى خۆت، بۇئەوەي پەى بەرى بە ماوەي بىنويىزى راستەقىنەي خۆت بەقىاس بۆسەر عادەي مانگانەي ئەوان، دەق وەکوو ئەو ماوەيەي لەزانىسى خودادا ھەيە. پاشان خۆت پاك بشۇرەو بىستو سى شەو بەرۋەزەكانىيەوە يان بىستو چوار شەو بەرۋەزەكانىيەوە نويىزى خۆت بکەو رۆزۈي خۆت بگەرە.

ئىت ئەمەت بەسە، ھەموو مانگىك بەم شىوه عادەي مانگانەت بىپارىبىدە، ماوەي بىنويىزى خۆت بەرامبەر بکە بەماوەي بىن نويىزى ژنانى تر لە خزم و ھاوتەمەنانت، ماوەي پاكى و بىن نويىزى خۆت بە (قىاس) بۆسەر حالى ئەوان دىيارى بکە.

ئەو حوكمانەي تايىەتن بە ئافرەتى ھەميشە بىنويىز (مستحاصە) ھىچ شتى لەوانەي لەسەر ئافرەتى حەيزدار حەرام دەبىن، لەسەر ئافرەتى ھەميشە بىن نويىز حەرام تايى، وەلى ئەمۇندە ھەيە پىويىستە ئافرەتى موسىتە حاصە بۇ ھەموو نويىزىك دەستنويىز بگرى. بە پىمى فەرمۇودەي

<sup>(١)</sup> حسن: (البراءة/٢٠٥)، د(٤٧٥/٢٨٤)، ت(١٢٨).

پيغه‌مبهر (دروودي خوداي لهسهر بى)؛ كه ئاراسته‌ي فاطيمه‌ي كچي ئەبو حوبه‌يشى كرد؛ پيى فەرمۇو: «ئم تۈضىئى لېكلى صلاة». <sup>(١)</sup> واته: ئەمچار دەستنويىز بىگرە بۇ ھەموو نويىزىك. سوننەته بۇ ئافرهتى ھەميسە بىننويىز بۇ ھەموو نويىزىك غوسل بىكا، وەکوو لهەپىش لهباسى غوسلە سوننەته كاندا تىپەرى.

### كتاب الصلاة

#### باسى نويىز

وشەي (صلاه) له زماندا به مانا نزاو پارانه‌وھىيە به خىر قورئان دەفەرمۇي: (وَصَلَّ عَلَيْهِمْ). واته: دوعاى خىرييان بۇبىكە. له زاراودى شەرەدا (صلاه) بىرىتىيە له كۆمەللىك گوفتارو رەفتار: كە به گوتى (الله أكبار) دەست پىدەكرىن و بەسەلامدانەوە كۆتايان دى، وىرىاي لهبەرجاوا گرتنى چەند مەرجىتكى تايىبەتى. <sup>(٢)</sup>

نويىزى فەرز پىنج نويىزىن. نويىزى نىيەرۇ، نويىزى عەصر، نويىزى شىوان، نويىزى خەوتنان، نويىزى بەيانى.

لە ئەنهسى كورى مالىكەوە رپوایەتكراوه، دەلى: لەو شەوەدا كە پيغه‌مبهر (دروودي خوداي لهسهر بى) شەورھوى بى كرا پەنجا نويىز لهسهر پيغه‌مبهر (دروودي خوداي لهسهر بى) فەرزكرا، پاشان لىيان كەم كرايىەوە تابۇونە پىنج نويىز. ئەمچار بانگ لە پيغه‌مبهر كرا (دروودي خوداي لهسهر بى) ئەي موحەممەدا ئەوه بىزانە بېرىارى من گۆرانكارى بەسەردا نايە، ئەم تو بەكىرىدى ئەم پىنج نويىزە پاداشى پەنجا نويىزت ھەيە. <sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. جة/٥٠٧)، (د) ١٩٥/١، (ج) ٦٢٤/٢٠٤).

<sup>(٢)</sup> مفنى المحتاج (ج ١/١٢٠).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: ت(٢١٢/١١٧) هكذا مختصرأ وآخرجه مطولاً خ(٣٨٨٧/٢٠١).

له طله‌جهی کوری عوبه‌یدیلاوه پیوایه‌تکراوه، دلی؛ کابرایه‌کی عه‌رهبی داشته‌کی هاته خزمت پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سمر بی)، فز ژاکاو، وتنی؛ ثهی پیغه‌مبهری خودا! پیم بلی؛ خودا روزی چهند نویژی له‌سمر فهرزکردن، پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سمر بی) فرموموی؛ «الصلواتِ الخمسَ ، إِلَّا أَن تَطْرُعَ شَيْئًا». له شهو و روزیکدا پینج نویژت له‌سمر فهرزکراوه، جگه له‌نویژی سوننهت که بُخوت به ویستی خوت بته‌وهی نویژی سوننهت بکهی.

پيله و پايه هي نويز له نايين دا

له عَبْدُو لَلَّا يَ كُوْرِي عَوْمَهْ رَهْوَهْ رِيْوَايَهْ تَكْرَاهُهْ، دَهْلَى: بَيْغَهْ مَبَهْرْ (دَرَوْوَدِي  
خَوْدَاهِ لَهَسَهَرْ بَىْ) فَهَرْمَوْوِيْ: «بُنَى الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةً أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَحَجَّ الْبَيْتِ وَصَوْمِ  
رَمَضَانَ». <sup>(١)</sup>

**تائینی نیسلام لہ سو پتھر پایہ بنیات نواوے:**

یه کەم: شایه تیدان بە وەی هیچ خودایەک نیه شیاوی پەرسش و  
بەندایەتى بۇ کردن بىن جگە لە (الله)، ھەروەھا شایه تى دەدەم: کە حەزرتى  
موحەممەد رەوانە کراوی يە، وە دەگارە.

**دودهم:** به جیهینانی نویز.

**سته:** دهر که دنی زهکات له مال و سامان.

**جوارم:** حه جکردنی مالی خودا.

**پیشنهام:** روڈوو گرتی مانگی رہمہزان۔

<sup>(١)</sup> متفق عليه: م(٤٥-٢٠/٤٦) وهذا لفظه، خ(٤٩/٨)، ت(٢٧٣/١١٩/٤)، ن(٦٧/٨).

## حوكى نويز نهکەر

موسولمانان كۈرپىيان ھەمە لەسەر ئەوه كەسىك ئىنكارى فەرزبۇونى نويز بكا كافر دەبى و لە چوارچىوهى ئايىنى ئىسلام دەردهچى، بەلام راچيابىيان تېكەوتتۇوه دەربارە كەسىك نويز نەكاو بىراشى وابى واجبە، هەندىك دەلىن: كافر دەبى، هەندىك دەلىن: تاوانبار دەبى و لە ئايىن دەرناجىن. ھۆكاري ئەم راچيابىيە، چەند حەدىسىكىن لە پىغەمبەرە دەرىۋەتلىك دەلىن: تەمىزلىقىندا ئاشكرا ئەوه جوداوازىيە دەخەنە نىوان نويز نەكەرى تەمىزلىقىندا لاسار لەگەن نويز نەكەرى بىن بىراو و مونكىر.

لە جابىرە دەرىۋەتلىك دەلىن: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «إِنَّ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشَّرِكِ وَالْكُفْرِ تَرَكَ الصَّلَاةَ»<sup>(١)</sup>: بىڭومان نىوانى مەرۇفۇ كوفرو ھاوبەشپەيداگىردىن واژھىنانە لەنويز.

## نويز نەكەردن

لە بورھىدە دەرىۋەتلىك دەلىن: لە پىغەمبەرم ژنەوت دەپەرمۇسى: «الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَا وَبَيْنُهُمُ الصَّلَاةُ فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ». <sup>(٢)</sup> ئەو عەھدو پەيمانە لەنیوان ئىمەى موسولمان و ئەوانى كافردا ھەمە بىرىتىيە لەنويز، نويز نىشانە جياڭىرنە وەئىمەيە لە ئەوان. جا كەسىك بە ئەنۋەست نويز نەكا ئەوه بىڭومان كافرە. وەلى راي پەسەند لای زانىيانى ئىسلام ئەوھىمە: كە مەبەست بە كوفر لىرەدا كوفرى بچوکە: كە نابىتە ھۆكاري دەرچوونى مەرۇف

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.ج/٢٨٤٨)، م(٨٢/٨٨) وەندا لفظە. د(٤٦٥٢/٤٣٦). ت(٤/١٢٧). جة(١٠٧٨/٣٤٢).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص.ج/٨٤)، جة(١٠٧٩/٢٤٢)، ن(٢٣١/١)، ت(٢٧٥٦/١).

لەئايىن، بە لەبەرچاو گىرتى ئەم رايە دەتوانىن جەمع بکەين لەنیوان ئەم فەرمودانە و فەرمودەتى تر كە ھەندىيەكىيان ئەمانەن:

له عواده کوری صاميته وه ریوايە تکراوه، دەلى: له پىغەمبەرم ژنهوت دەيىھەرمۇو: «خَمْسُ صَلَواتٍ كَتَبَهُنَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَى الْعِبَادِ مَنْ أَتَى بِهِنَ لَمْ يُضِيِّعْ مِنْهُنَ شَيْئًا اسْتِخْفَافًا بِحَقِّهِنَ كَانَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَهْدٌ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ وَمَنْ لَمْ يَأْتِ بِهِنَ فَلَيْسَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ إِنْ شَاءَ عَذَابُهُ وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ». (١) :

پینچ فهربی نویز له شه وو روژیکدا خودا پیویستی کردوون له سه ر بهندگان،  
که سیک به ریک و پیکی به جیان بینی هیج نویزیک نه فه و تینی به هوی  
که مته رخه مییه وه یان به هند نه گرتنیان، ئه وه خودا وادی داوه بیخاته  
به هه شته وه، که سیک به جیان نه هینی، ئه وه هیج عهدو پهیمانیکی لای  
خودا نیه، مهبل، لیز سزای دهدا مهبل، لیز لیت، خوش، دهه.

که دهینین پیغمه بر (دروودی خودای له سه ر بن) کاری نه و کمه سه  
به ریک و پیکی نویزه کانی به حن ناهینی، دخاته مهشینه تی په روهر دگاره وه،  
بومان دمرده که وی که نویز نه کردن ناجیت هه پله هی کوفرو شیر که وه، ئاما زه  
به دهقی ئایه تی {إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْفُرُ أَن يُشْرِكَ بِهِ وَيَعْفُرُ مَا ذُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ وَمَنْ  
يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَ إِثْمًا عَظِيمًا - النساء/٤٨}. په روهر دگار هم رگیز له وه  
خوشنابی هاوه لی بؤ دابندری، نه وه تاوانی که خودا بپیاری داوه لی خوش  
نه بی، به لام تاوانی تر به مهشینه تی خوی یان سزای دهدا، یان لی دهبوری.

لَهُ ثُبُوْتٌ هُوَ حِيرَةٌ رِّوَايَةٌ تَكْرَاوَهُ، دَلْلَى: لَهُ بِيَقْهَمْبَرْمَ بِيَسْتَ دَهِيفَهَرْمَوْوَ: «إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الصَّلَاةُ الْمَكْتُوبَةُ فَإِنْ أَتَمَّهَا وَإِلَّا قِيلَ الظَّرُوا هَلْ لَهُ مِنْ تَطُوعٍ فَإِنْ كَانَ لَهُ تَطُوعٌ أَكْمَلَتِ الْفَرِيضَةُ مِنْ

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص. جة/١٥٠)، ط(٢٦٦)، حم(٤٢١)، د(٩٣/٤٢٤)، حم(٩٠/٢٣٤)، جة(٤٤٩/١٤٠١)، ن(٢٣٠/١).

تَطْوِعِهِ ثُمَّ يُفْعَلُ بِسَائِرِ الْأَعْمَالِ الْمَفْرُوضَةِ مِثْلُ ذَلِكَ». <sup>(١)</sup> یەکەم شتىك كە رۇزى قىامەت لىپرسىنەوهى لهسەر دەكرى لهگەل مەرفۇسى موسولمان نويزە فەرزەكان، جا ئەگەر لهو لىكۈلىنەوه بەسەر فرازى رزگارى بۇو ئەمە باشە، خۇ ئەگەر لەنويزە فەرزەكاندا كەم و كورتى هەببۇو، دەگوترى بىروانن: ئاخۇ نويزى سوننەتى ھەن؟ ئەگەر ھەببۇو، كەم و كورتى فەرزەكانى پى تەواو دەكرى، پاشان بەو جۇرە مامەلە لهگەل كارە فەرزەكانى ترى دەكرى.

لە حوزەيفەي كورى (اليمان) ھوھ رېوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىچ) فەرمۇوى: (ئايىنى ئىسلام كال دەبىتەوه تىن و كارىگەرى نامىنى وەكۈو چۈن قوماش رەنگ و گولى كال دەبنەوه، ھەتا واي لى دئ نازاندرى رۆزۈو چىيە و نويز چىيە، تاعەت و حەج و خىر و صەددەقە چىيە، واي لى دئ قورئان دەسرەتىتەوه له شەۋىكىدا ئايەتىكى لى نامىنىتەوه، چەند كۆمەلېك لە خەلگان دەمىننەوه پېرىمېردو پېرەن دەلىن: ئىمە باوک و باپىرى خۆمانمان دىوھو لىيەن بىستۇون دەيانگوت: (لا الله الا الله) ئىمە يىش لاسايى ئەوان دەكەينەوه قىسەكەي ئەوان دەلىنىتەوه) صىلە به حوزەيفەي گوت: جا كە ئەوان نويزۇ رۆزۇ حەج و خىر و خىرات نەزانن، گوتنى (لا الله الا الله) ج سودىكىيان پى دەگەيەنى؟! حوزەيفە روى لى وەركىپ، صىلە دوبارە ھەمان پرسىيارو دەستەوازە ئاراستە كردەوه تاسىجارو ھەمۇو جارى حوزەيفە روى لى وەردەگىپ، دوايى حوزەيفە روى كرده صىلە و وتى: گوتنى (لا الله الا الله) رزگاريان دەكا لەئاگر سىجار ئەمە قىسە دووبارە كردەوه. <sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. جة/١١٧٢)، جة/٤٥٨/١) وهذا لفظه، ت(٤١/٢٥٨)، ن(٢٣٢).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. ج/٢٢٧٣)، جة/٤٠٤٩/٤٠٤٩).

### نویز له سه رکن واجبه؟

نویز واجبه له سه هم مسوو موسلمانیکی رسیده و عاقل. ئیمامی عەلی دەفه رموی، پىغەمبەر (دروودی خودای له سه ربى) فەرمۇوی: «*رُفعَ الْقَلْمُ عَنْ تِلَائِةِ عَنِ النَّائِمِ حَتَّىٰ يَسْتَقِظَ وَعَنِ الصَّئِيْحِ حَتَّىٰ يَخْتَلِمَ وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّىٰ يَقْعُلَ*». <sup>(١)</sup> ئەرك و بەرسىيارىھى لە سه رى جۆر مروف ھەلگىراوه نوستۇو تا بە خەبەر دى، منداڭ تا رسیده دەبىن، شىت ھەتا عاقل دەبىن.

پىویستە سەرىپەرشتىيارى منداڭ فەرمان بە منداڭكە بىا، بە نویز كردن - ھەرچەندە نویزى لە سه رى واجب نىيە - بۇئەوهى لە سه رى نویز كردن رابى و بارى پىوه بىرى.

لە عەمرى كورى شوعەيىبەوه، لە باوكىيەوه لە باپىريەوه رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودی خودای له سه ربى) فەرمۇوی: «*مُرُوا أَوْلَادُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعَ سِنِينَ وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ سِنِينَ وَفَرُّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ*». <sup>(٢)</sup> ئامۇزگارى منداڭكانتان بىكەن بە نویز كردن كاتى دەگەنە تەمەنى حەوت سالى. ھەليان بنىن بۇ ئەنجامدانى نویز لە تەمەنى دە سالىدا، جىڭىڭى نوستىنيشيان لىتك جىابكەنه وە.

### كانەكانى نویز

لە جابيرى كورى عەبدوللاؤه رىوايەتكراوه، دەلى: حەزرەتى جوبىانىل هاتە لاي پىغەمبەر (دروودی خودای له سه ربى) پىيى فەرمۇو ھەلسە نویز بىكە، لە كاتىكدا خۆر لە ناوەدى ئاسمان لايابۇو نویزى نىومەرۇي كرد، پاشان لە كاتى عەصردا هاتە وە لاي پىيى فەرمۇو: ھەلسە نویزى عەصر بىكە، نویزى

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. ج/ ٣٥١٣)، د(٤٢٨٠/ ٤٧٨).

<sup>(٢)</sup> حسن (ص. ج/ ٨٥٦٨)، د(٤٩١/ ٤٦٢) وهذا لفظه حم(٨٤/ ٢٢٨)، ك(١٩٧).

عهصرى بهجى هىنا كاتىك سىبەرى ھەموو شتىك بە ئەندازەي شتەكە خۆى بwoo، پاشان لەكاتى خۇرئاوابۇون ھاتەوه لاي و فەرمۇوى: ھەلسە نويزى مەغrib بکە، نويزى مەغribى نەنجامدا كاتىك خۇر ئاوابوبۇو، پاشان كاتى خەوتنان ھاتەوه لاي فەرمۇوى: ھەلسە نويزى خەوتنان بکە، ئەویش ھەلسە نويزى خەوتنانى ئەنجامدا، كاتىك سوراينى كەنارى ئاسمان نەمابۇو، پاشان بەيانى ھاتەوه لاي پىيى فەرمۇو: ھەلسە نويزى بەيانى ئەنجام بده، نويزى بەيانى كرد كاتىك روناكايى بەيانى ديارى دا، يان كاتىك كە روناكايى فەجر لە كەنارى ئاسمان پېتە و بەخش بwoo. بۇ رۆزى دوايى حەزرتى جوبراڭىل ھاتەوه لاي بۇ ديارىكىدىنى كاتى نويزى نيوهرۇپ پىيى فەرمۇو: ھەلسە نويزى نيوهرۇپ بکە، نويزى نيوهرۇپ ئەنجامدا كاتىك سىبەرى ھەموو شتىك بە ئەندازەي خۆى لى ھاتبۇو. پاشان بۇ نويزى عهصر ھاتەوه لاي فەرمۇوى: نويزى عهصر بەجى بىنە، ئەویش نويزى كرد لەكاتىكدا سىبەرى ھەموو شتىك دوو چەندانەي خۆى لى ھاتبۇو، پاشان كاتى نويزى شىوان ھاتەوه لەھەمان كاتى ديارىكراوى رۆزى يەكمەدا نويزى شىوانى كرد، پاشان كاتى نويزى خەوتنان ھاتەوه نيوھى شەو روېشتبوو، يان سىيەكى شەو روېشتبوو نويزى عىشاي كرد، پاشان بۇ نويزى بەيانى، كاتىك كە بەتهواوى دونيا روناك بوبوه، فەرمۇوى: ھەلسە نويزى بەيانى بکە، ئەمچار فەرمۇوى: نىوان ئەم دوو كاتانە بۇ ھەموو نويزەكان كاتى نويزە<sup>(١)</sup>.

ئىمامى تىرمىذى: فەرمۇوېتى: موحەممەدى كورى ئىسماعىلى بوخارى فەرمۇوېتى: راستىن حەدیث دەربارەي كاتەكانى نويز حەدیثى جابىرە.

- نويزى نيوهرۇپ كاتەكەي لەلادانى خۇر لە ناومەستى ئاسمان دەست پى دەكا تاواى لى دى سىبەرى ھەموو شتىك بە ئەندازەي خۆوى لى دى.

<sup>(١)</sup> صحىح: (البرداو/ ٢٥٠)، حم(٢/٢٤١/٩٠)، ن(٣٦٣).

- ٢- نويزى عەصر: كاتەكەى لە وساتە وەختە وە دەست پى دەكا كەسىبەرى  
ھەمۇو شتىك بە ئەندازە خۆى لى بى، تا خۇرئاوابۇون.
- ٣- نويزى شىيان: كاتەكەى لە خۇرئاوابۇونە وەيە تا ئاوابۇونى سورايى  
كەنارى ئاسمان (الشفق الأحمر)، ئەمە يش بە گۈيرە فەرمۇودە پېغەمبەر  
(دروودى خوداي لە سەر بى) كە دەفەرمۇي: «وَقْتُ صَلَةِ الْمَغْرِبِ مَا لَمْ يَغْبُ  
الشَّفَقُ». <sup>(١)</sup> كاتى نويزى شىيان لە خۇرئاوابۇونە وەيە هەتا سورايى فەراخى  
ئاسمان دىياربى.
- ٤- نويزى خەوتنان: كاتەكەى لە ئاوابۇونى سورايى ئاسمانە وەيە تا نىوهى  
شەو، ئامازە بە فەرمۇودە پېغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بى) كە  
دەفەرمۇي: «وَقْتُ صَلَةِ الْعِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ الْأَوْسَطِ».
- ٥- نويزى بەيانى: كاتەكەى لە روناكبۇونە وە ئاسۇي ئاسمانە تا خۇر  
دەردىكەوى. بەپىشى فەرمۇودە پېغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بى): كە  
دەفەرمۇي: (وَوَقْتُ صَلَةِ الصُّبْحِ مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ مَا لَمْ تَظْلِمِ الشَّمْسُ) <sup>(٢)</sup> كاتى  
نويزى بەيانى لە دەركەوتنى فەجري صادقە وە دەست پى دەكا تا خۇر  
دەردىكەوى.

مەبەست بە (صلات الوسطى) چىه؟

فورئان دەفەرمۇي: {حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ  
قَائِمِينَ – الْبَقْرَةُ/٢٣٨} ئاگادارى نويزەكان بکەن و بە رېك و پېكى و لە كاتى  
خۇياندا، بەتايمىتى نويزى ناولەراست واتە نويزى عەصر. بەملکەچى و  
لىپانە و بەندايەتى خودا بکەن.

<sup>(١)</sup> حسن، (الإرواء/٢٦٨)، م(١/٤٣٧-١٧٣-٦١٢) وهذا لفظه، د(٢/٦٧/٣٩٢)، ن(١/٢٦٠)، ت(١/١٥٠).

<sup>(٢)</sup> حسن (الإرواء/٢٦٨) المصادر السابقة.

له ئىمامى عەلپىيەوە رپوايەتكراوه، دەفەرمۇسى: رۆزى ئەحزاب پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى، «شَغَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى صَلَاتُ الْعَصْرِ مَلَأَ اللَّهُ بِيُوئِهِمْ وَقَبْرَهُمْ نَارًا». <sup>(١)</sup> كەلەكۆمەكىكارە كافرەكان وايان لى كەردىن نويزى عەصرمان لەيادبىچى و لەكتى خۆيدا بۇمان نەگرى، خودا مالەكانيان پېپىكا لەنڭار.

**واباشە نويزى نیوھرۇ جىڭە لە كانى گەرمائى زۇر لەسەرەتاي كاتدا بىكى**  
جابىرى كورى سەمۇرە دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن)  
عادەتى وابوو هەر لەگەلن خۇر لەنىوهى ئاسمان كلا دەبۈو نويزى نیوھرۇ  
<sup>(٢)</sup> بەجى دىئنا.

**واباشە لەكتى گەرمادا نويزى نیوھرۇ دوابخرى**  
ئەبو ھورھىرە (رەزاي خوداي لى بىن) دەفەرمۇسى: پېغەمبەرى خودا فەرمۇسى: «إِذَا اشْتَدَ الْحَرُّ فَابْرُدُوا بِالصَّلَاةِ». ئەگەر گەرمىما بەھىزبۇو نويزى نیوھرۇ دوابخەن تا كەمىك تىنى گەرمىدا دەرۋاو سىبەر دادەكەون. چونكە گەرى گەرمائى نیوھرۇ لە ھالاوى دۆزەخە. <sup>(٣)</sup>  
لە ئەنسەنەوە رپوايەتكراوه، دەلى: كە پېغەمبەرى خودا (دروودى خوداي لەسەر بىن) عادەتى وابوو نويزى عەصرى دەكىرد ھېشتا خۇر بەرزبۇو شۇر

<sup>(١)</sup> صحيح: مختصر م(٢١٧)، م(٦٢٧) - ٢٠٥ - ٤٣٧(١).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (البراءة/٢٥٤)، م(٦٦٨) - ٤٣٢(١).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: م(١٦٥) وهذا لفظه خ(٢/٧٥/٣٩٨)، د(٢/١٥/٥٣٣)، ت(١/١٠٥/١٥٧)، ن(١/٢٤٨)، جة(٦٧٧) - ٢٢٢(١).

نمبوبوه، کابرا نویزی عهصری لهگه‌ل پیغه‌مبهدا دهکرد دوايی ده‌رقیس

(<sup>١</sup>) بؤ (الموال) و دهاته‌وه ناو مهدينه هيستا خور به‌رزوو.

### تاوانی فهوتاندنی نویزی عهصر

له ئىبنو عومه‌رهوه رپوایه‌تکراوه، دهلى؛ كه پیغه‌مبهري خودا فهرومويه‌تى، «اللَّذِي تَفْوَئُهُ صَلَةُ الْعَصْرِ كَأَلْمًا وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ». (<sup>٢</sup>) كه‌سيك نویزی عهصری فهوتا، دهبي وابزانى؛ كه مال و خىزانى كەم بۋاته‌وه، واته، چەندى بىن ناخوشە مال و خىزانى بفهوتى و كەم بكا، دهبي ئەوهنىشى بىن ناخوش بىن نویزی عهصرى بفهوتى.

له بورمیدهوه رپوایه‌تکراوه، دهلى؛ پیغه‌مبهير (دروودى خوداي لهسەر بىن) فهروموى؛ «مَنْ ئَرَكَ صَلَةَ الْعَصْرِ فَقَدْ حَبَطَ عَمَلَهُ». (<sup>٤</sup>) كه‌سيك نویزی عهصر نەكا، كرده‌وه چاكەكانى پوج دهبنه‌وه.

### تاوانی كه‌سيك نویزی عهصر دوابغا تاكانى زهرده‌پهير

لەئەنەسەوه رپوایه‌تکراوه، دهلى؛ بىستم پیغه‌مبهير (دروودى خوداي لهسەر بىن) دهيفه‌رمۇو؛ «تِلْكَ صَلَةُ الْمُتَافِقِ يَجْلِسُ يَرْقُبُ الشَّمْسَ حَتَّىٰ إِذَا كَاتَ بَيْنَ قَرْتَى الشَّيْطَانِ قَامَ فَنَقَرَهَا أَرْبَعًا لَا يَذَكُّ اللَّهُ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا». (<sup>٥</sup>) دواخستنى نویزی عهصر بؤ كاتى زهرده‌پهير ئەوه شىوه نویزى‌گىرنى دووررووه راده‌وهستى چاودىرى خور دهكا تا دەگاتە (نيوان دوو شاخى شەپitan) ئەوكاتە

<sup>(١)</sup> الموال، شويئىتكە له دهورو بهرى مهدينه.

<sup>(٢)</sup> متفق عليه، خ (٢/٢٨/٥٥٠)، م (٢/٤٣٣/٦٢١)، ن (١/٤٣٣).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه، م (١/٤٣٥/٦٢٦)، خ (٢/٣٠/٥٥٢)، د (٢/٨٤/٤١٠)، ت (١/١١٣/١٧٥)، ن (١/٢٣٨).

<sup>(٤)</sup> صحيح: (ص.ن. ٤٩٧)، خ (٢/٢١/٥٥٣)، ن (١/٢٣٦).

<sup>(٥)</sup> صحيح (ص.د. ٣٩٩)، م (٢١/٤٣٤/٦٢٢) وهذا لفظه (٢/٨٣/٤٠٩)، ت (١/١٠٧/١٦٠)، ن (١/٢٥٤).

هه لد هستن و مکوو مریشک چهند جاریک دهندوک به زهوي دا دهدا گوايه نويز  
دهکاو سوژده دهبا، که م نه بى يادى خودا ناكا.

### واباشه نويزى شىوان زوو نەنجام بدرى و دوانە خرى

له عوقبەي كورى عاميره و (رەزاي خوداي لى بى) رپوايە تکراوه، دەلى:

كە پېغەمبەر (دروودى خوداي له سەر بى) فەرمۇسى: « لَا ئَرَالُ أَمْتَى بِخَيْرٍ أَوْ عَلَى الْفَطْرَةِ مَا لَمْ يُؤَخِّرُوا الْمَغْرِبَ حَتَّى ئَشْتَكَ النَّجُومُ ». ئۆممەتى من له نا خىرو چاکەدا دەبن يان له سەر فيرتەت و ئايىن بەردەوامن، بەمەرجى نويزى شىوان دوانە خەن بۇ كاتىك شەو تارىك دەبى و ئەستىرەكان تىك دەچەرۈزىن.<sup>(١)</sup>

له سەلەمهى كورى (الأكوع) و (رەزاي خوداي لى بى) رپوايە تکراوه،  
دەلى: كە پېغەمبەرى خودا عادەتى وابوو: كە خۇر ئاوا دەبىو خۇرى لە پەردەدا دەشاردەوە نويزى شىوانى ئەنجام دەدا.

### واباشه نويزى عيشا دوابخرى تا نەگانە ئاستى مەشقەت

لە خاتو عائىشە و (رەزاي خوداي لى بى) رپوايە تکراوه، دەفەرمۇسى:

شەۋىك پېغەمبەر (دروودى خوداي له سەر بى) نويزى خەوتنانى دوا خست تاشەو زۇرى لى رۇمى، وە هەتا ئەھلى مزگەوت خەويان لى كەوت، پاشان تەشريفى هاتە دەرو نويزى كردو فەرمۇسى: «إِنَّه لَوْقَتَهَا لَوْلَا أَنْ يَشْقُّ عَلَى أَمْتَى». <sup>(٢)</sup> ئەم كاتى هەلبىزىرا وە كاتى باشتە بۇ ئەنجامدانى نويزى

<sup>(١)</sup> حسن صحیح: (ص.د. ٤٠٣)، د(٤٤٢). ٢/٨٧/٤١٤.

<sup>(٢)</sup> صحیح: (مختصر. م/٢٢٣)، م(٢١٩-٢١٦). ١/٤٤٢-٤٤٣.

خه وتنان، ئەگەر نەبويایە بە ئەركى قورس لەسەر ئۆممەتكەم بە جىئەيىنانى نويىزى عيشامان دەخستە ئەمكانە.

### نۇوستن پىش نويىزى خه وتنان و قىسە كىرىنى بىن سوود دوا ئەنجامدانى مەكروھن

لە ئەبو بە رزهود (رەزاي خوداي لى بىن) رپوایەتكراوه، دەلىن: كە پىغەمبەرى خودا (دروودى خوداي لەسەر بىن) نۇوستنى پىش نويىزى عيشاي بەلاوه باش نەبۇو، هەروا قىسە كىرىنى بىن سودىشى دوا ئەنجامدانى نويىزى خه وتنانى بەلاوه پەسەند نەبۇو.<sup>(١)</sup>

لە ئەنسەھەد (رەزاي خوداي لى بىن) رپوایەتكراوه، دەلىن: شەۋىك چاومەروانى پىغەمبەرمان كرد (دروودى خوداي لەسەر بىن) تا خەرىكبوو بگەينە نىيە شەو، ئەوجار تەشرىفي ھات پىش نويىزى بۇ كردىن، پاشان وتارى بۇ خويىندىنەوه فەرمۇسى: «أَلَا إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَوُا ثُمَّ رَقَدُوا، وَإِنَّكُمْ لَمْ تَرَأَوُا فِي صَلَةٍ مَا اتَّظَرْتُمُ الصَّلَةَ». <sup>(٢)</sup> بىزانن خەلک نويىزىان كردو پاشان نۇوستن، ئىيە ئەم چاومەروانىيەتان وابۇ حىساب دەكىرى وەكۈو لەنويىزىدا بن وايە.

### واباشە نويىزى بەيانى زووبىكىرى (لە تارىك و رونى بەيانىدا)

لە خاتو عائىشەھەد (رەزاي خوداي لى بىن) رپوایەتكراوه، دەفەرمۇسى: ئافرەتانى موسولىمان لەگەن پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) ئامادەي نويىزى بەيانى دەبۇون بە لەچكە و چارۆكە كەيان خۆيان دادەپۇشى و هىچ

<sup>(١)</sup> متفق عليه: ح(٢/٥٦٨)، م(٢/٤٩)، د(٢/٣٩)، ن(١/٣٤٦).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٢/٦٠٠)، هذا لفظه، م(٦٤٠)، ن(١/٤٤٣).

شويئنگي جهستهيان نه ده بىندرا، پاشان ده گه رانه وه بو ماله کانيان له دواي  
به جيھينانى نويز، له بهر تاريکي كەس نه يەناسيين.<sup>(١)</sup>

### كە نويزكەر وا حساب دەكىرى نويزى لە كاتدا كردۇدۇ؟

لە ئەبو هورھيرەوە پىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي  
لە سەر بىن) دەفەرمۇي: «مَنْ أَذْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ  
أَذْرَكَ الصُّبْحَ، وَمَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَذْرَكَ  
الْعَصْرَ»<sup>(٢)</sup>: كەسىك پى راگەيى پېش خۆرھەلات ركاتىك لە نويزى بە يانى بى  
ئەوە وادادەندىرى نويزى بە يانى لە كاتى خۆىدا كردۇدۇ، كەسىك پېرراگەيى  
ركاتىك لە نويزى عەصر پېش خۆرئاوابۇون ئەنجام بدا، ئەوە ماناي وا يە  
نويزى عەصرى لە كاتى خۆىدا ئەنجام داوه.

ئەم حوكىمە تايىبەت نىيە بە نويزى بە يانى و عەصر، بەلكۈو ئەوە گشتىيە  
بو هەموو نويزىك.

لە ئەبو هورھيرەوە (رەزاي خوداي لى بىن) پىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر  
(دروودى خوداي لە سەر بىن) فەرمۇي: «مَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ فَقَدْ أَذْرَكَ  
الصَّلَاةَ»<sup>(٣)</sup>. كەسىك فريابكەھوئى ركاتىك لە نويز لە كاتى خۆى دا بىكى ئەوە  
فرىاكە وتۇوە هەموو نويزەكە لە كاتى خۆىدا ئەنجام بدا.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٥٧٨/٥٤)، م(٦٤٥/٤٤٥)، د(٤١٩/٩١)، ن(٢٧١/١)، ت(١٥٣/١٠٣).

جة(٦٦٩/٢٢٠).

<sup>(٢)</sup> خ(٥٧٩/٥٦)، م(٦٠٨/٤٢٤)، ن(٣٧٣/١)، نحوه.

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ(٥٨٠/٥٧)، م(٦٠٧/٤٢٣)، د(١١٠٨/٤٧١)، ت(٥٢٢/١٩)، ن(٢٧٤/١).

### گیرانه‌وهی نویزی فهوتاو

له ئەنەسەوه ریوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بى) فەرمۇسى: « مَنْ لَسِيَ صَلَّةً أَوْ أَمَّ عَنْهَا فَكَفَّارُهَا أَنْ يُصَلِّيَهَا إِذَا ذَكَرَهَا ». <sup>(۱)</sup> كەسىك نویزىكى له يادچوو له كاتى خۆىدا بىكا، يان خەوى لى كەھوت تا كاتەكەي تىپەرى ئەو كەفارەتەكەي ئەۋەمىيە كە ھەركاتى بىرى كەھوتەوه نویزەكە بىكا.

**ئايا كەسىك بەئەنقەست نویزى نەکرد تا كاتەكەي تىپەرى بۆي ھەي  
بىكىرىتەوه؟**

ئىبىنۇ حەزم <sup>(۲)</sup> دەلى: پەرومدىگار بۆ ھەممۇو نویزىكى فەرز كاتى سەرەتاو كۆتايى داناوه، كاتىكى مەحدود كاتى نویزەكە دى و كاتىكى مەحدودىش كاتەكە كۆتايى دى. كەوابىن هىچ جوداوازىي نىيە لهنىوان كەسىك نویزەكە پىش ھاتنى كات بىكا، يان دواي كات بىكا، ھەردوگىان نویزەكە يان له غەپرى كاتى خۆىدا ئەنجام داوه.

وېرپا ئەوهش نویز گیرانه‌وه دەبى شەرع بىچەسپىتنى، شەرع دانانىش بۆ غەپرى خودا دروست نىيە، دەبى پەرومدىگار لهسەر زوبانى پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بى) ئەوه دىيارىي بىكا، جا ئەگەر گیرانه‌وهى نویز واجب بويايە لهسەر كەسىك كە بەئەنقەست نەبىكا تا كاتەكەي تىدەپەپرى، ئەوه ھەركىز نە پەرومدىگارو نە پىغەمبەرەكەي ئەو باسەيان پاشگۇئى نەدەخست و له ياديان نەدەچوو، ئىتمەيان بە ئەنقەست توشى ئەو ناخوشى و نارپاھەتىيە نەدەگرد كە له ئاكامى رون نەكردنەوهى ئەو باسە پەيدا دەبى

<sup>(۱)</sup> صحیح: (مختصر. م/۲۲۹)، م ۶۸۴ - ۳۱۵ / ۴۷۷ - ۴۷۸.

<sup>(۲)</sup> المعلى لابن حزم ج ۲/ ۲۲۵.

{وَمَا كَانَ رَبُّكَ أَنْسِيًّا - مريم/٦٤}. هەر شەريعەت و ياسايىھەك قورئان و سوننەت رونى نەكتەھەد و ئامازەت پى نەكا ئەھەد بەتالە و پوچە.

### نەوكاتانەي نەي کراوه نويزىيان تىدا بىرى

لە عوقبەي كورى عاميرەوە پىوايىھەتكراوه، دەلى: سى كات ھەن پىغەمبەرى خودا نەي لى دەكىردىن نويزىيان تىدا بىھىن، يان مردوى تىدا بخەينە گۆرمەد، كاتىك خۆرەلدى تا بەرز دەبىتەھەد، كاتىك خۆر دەچىتە ناومەراستى ئاسمانەھەد تا لادەدا، كاتىك خۆر بەرەو ئاوابۇون دەپۋا تا چاك گوم دەبى.<sup>(١)</sup>

پىغەمبەرى مەزن (دروودى خوداي لەسەر بى) عىللەت و بايسى بۇ نەيکەرن لەنويزى لەو كاتانەدا ھىنماوتەھەد لەو فەرمایىشەدا: كە ئاراستەي عەمرى كورى عەبسەي كرد فەرمۇوى: «صَلَّ صَلَّةَ الصُّبْحِ ثُمَّ أَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّىٰ تَطْلُعَ الشَّمْسُ حَتَّىٰ تَرْتَفَعَ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ حِينَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَجِئْنَىٰ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ ثُمَّ صَلَّ فِيَّ الصَّلَاةَ مَشْهُورَةً مَحْضُورَةً حَتَّىٰ يَسْتَقِلَ الظَّلَّ بِالرُّفْعِ ثُمَّ أَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ جِئْنَىٰ تُسْجِرُ جَهَنَّمُ فَإِذَا أَقْبَلَ الْفَيْءُ فَصَلَّ فِيَّ الصَّلَاةَ مَشْهُورَةً مَحْضُورَةً حَتَّىٰ تُصَلِّيَ الْعَصْرُ ثُمَّ أَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّىٰ تَغْرِبَ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَغْرِبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَجِئْنَىٰ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ». <sup>(٢)</sup> عەمرى كورى عەبسە (رهزاي خوداي لى بى) دەلى: گوتىم: ئەي پىغەمبەرى خودا! ج كاتىكى شەو دوعا و پەرسىتى باشتى تىدا گىرادەبى؟ فەرمۇوى: نىوهى دووهمى شەو بىھ بەسى بەشەھەد بەشى ناومەراستى..... ئەمچار فەرمۇوى: (نويزى بەيانى بىھ،

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص. جة/ ١٢٣٣)، م(٨٣١/ ٥٦٨)، د(٣٧٦/ ٤٨١)، ت(١٠٣٥/ ٢٤٧)، ن(١/ ٢٧٥).

<sup>(٢)</sup> صحيح المشكاة (١٠٤)، م(٨٣٢/ ٥٧٠).

پاشان واز لهنویژکردن بینه تا خوردگه‌وی و به ئەندازه‌ی رمبیک بهرزدھبیت‌ووه. چونکه خور که هەلدى لەنیوان دوو شاخه‌ی شەيتانه‌ووه هەلدى و لهوکاته‌دا بى بپروakan كورپوشى بۇ دەبەن، پاشان چەندىك حەزدەكەی نویژبىكە، چونکه نویژ لهوکاته‌دا فريشته دېنە ديارى و پاداشەكەي دەنۈوسن، ئىتىر هەر نویژبىكە تا سىبەرى رمب بەقەد خۆى لى دى و لمھىج لايەكەوە سىبەرى نامىتىنى، لهوکاته‌دا واز لهنویژکردن بینه، چونکه لهودەمەدا دۆزەخ وەك تەندور دادەخرى و جۇش دەستىتىنى، بەلام لهەگەن خور لهناوەپاستى ئاسمان لايىدا ئىتىر چەندى دەتوانى نویژ بکە، چونکه نویژکردنى ئەوکاته فريشته دېنە ديارى و سەيرى دەگەن، لهوکاته بەدوادە چەنلى حەزدەكەی نویژ بکە تا نویژى عەصر دەگەي، ئەوجا واز لهنویژکردن بینه تاخور ئاواجىبى، چونکه خور كەمئاوا دەبى لەنیوانى دوو شاخه‌ی شەيتانه‌ووه ئاواجىبى و كافرهكان لهوکاته‌دا كېنۇوشى بۇ دەبەن).

## چەند كات و شويتىك لەم نەيىكىدەنە چەرت دەكىرى

۱- نویژکردن لەرۋىزى جومعەدا لهكاتىكدا خور لهناوەپاستى ئاسمانە لەو نەيىكىدەنە لە حەدىشى عەمرى كورى عەبەسەدا ھاتووە چەرت دەكىرى. چونكە پىغەمبەر (درودى خوداى لەسرى بىن) فەرمۇویەتى: « لَا يَعْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ ، وَيَدْهَنُ مِنْ دُهْنٍ ، أَوْ يَمْسُ مِنْ طَيْبٍ بَيْتَهُ ثُمَّ يَخْرُجُ ، فَلَا يُفَرِّقُ بَيْنَ النِّئَنِ ، ثُمَّ يُصَلِّي مَا كُتِبَ لَهُ ، ثُمَّ يُنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ ، إِلَّا غُفرَ لَهُ مَا يَبْتَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى». <sup>(١)</sup> هەركەسىن رۋىزى جومعە غوسل بکا و خۆ پاك بكتەوە، چەندىك بتوانى خۆى خاۋىن رابىگرى و سەرە قىرى خۆى چەوربىكا، يان بۇنى خوش لەخۆى بىداو ئەممىجار لەمال دەربچى و

<sup>(١)</sup> صحیح: (الترغیب: ٦٨٩)، خ(٨٨٣/٢٧٠).

هەنگاو بەسەر كەسدا هەلنىھىنىتەوە، ئەمچار چەندى حەزلى بى نويزبىكا، پاشان كە پىشنىز كەوتە وتارخۇىندىنەوە واز لەنويزكىرىدىن بىتىنى، كەسىك ناوا رەفتار بىكا لىخۇشبوون لەتاوانى نىوان ئەم رۆزى ھەينى و رۆزى ھەينى ترى بۇ دەستەبەر دەبىتى.

وەكىو دەبىنин پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) باباي موسولمانى هەلناوه بۇئەوەي چەندىتىكى بىن بىكى نويزبىكا، نەئى نويزكىرىدىنى لى نەكردۇھ تا ئەوكاتەي ئىمام دىتە سەر دوانگە، جا لەم روانگەمە زىياد لەمەككىك لە سەلەھى صالح لەوانە حەزرەتى عومەرى كورپى خەتاب (رەزاي خوداي لى بىن) ھەروا ئىمام ئەحمدەدى كورپى حەنبىل، فەرمۇۋيانە چۈنى ئىمام بۆسەر رۆگە دەبىتە مانىعى نويزكىرىدىن. دەستكىرىنىشى بە وتار خۇىندىنەوە دەبىتە مانىعى قىسەكىرىدىن، بەم پېيىھە سەلەھى صالح دەرچۈونى ئىمام بۆسەر رۆگەبىان كىردوھ بە مانىعى نويزكىرىدىن، نەك بۇونى خۆر لەناومەراسى ئاسمانىدا. ئەمە لەپروى كاتەمەوە.

٢- لەپروى شۇيىنىشەوە (مەككەي پىرۇز) خودا رىزۇ ھەدرى پىرى بىداتى، ئەوە ھىچ كاتى نويزكىرىدىنى تىدا ياساغ نىيە. لەھەر كاتىتىكى شەwoo رۆزدا بۇت رىكەوت مەکروھ نىيە نويزى تىدابكەي. چونكە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇۋىتى: (يا بىنى عبىد مەناف، لا ئەنغاچا أىدأ طاف بەھىدا ئىنىت وَصَلَى أَيَّةَ سَاعَةٍ شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ<sup>(١)</sup>؛ نەئى بەرھى عەبدى مەناف كەس مەنۇ مەكەن لە تەوافکەرنى كەعبە و نويزكىرىدىن لە مەككەدا، ھەركەسىك وىستى لە مەككەدا لەھەر كاتىتىكى شەwoo رۆزدا نويزبىكا با بىكا.

ئەو نويزانە لەم كاتانەدا نەھىيان لى كراوه نويزى سوننەتى رەھايىھ، ئەو نويزە سوننەتانەن كە سەبەبىيەك بۇ كەرنىيان نىيە. ئەگىنا دروستە

<sup>(١)</sup> صحیح، (ص. جة/ ١٠٣٦)، جة (١/ ٢٩٨)، ت (٢/ ١٧٨)، ن (٢/ ٢٢٢).

لهوکاتانهدا نويزى فهوتاو بگىپىوه، جا نويزىكە نويزى فهپزى يان نويزى  
(نمقل) بى چونكە پىغەمبەر فەرمۇسى: «مَنْ تَسِيَ صَلَّةً فَلْيُصَلِّ إِذَا ذَكَرَهَا،  
لَا كَفَارَةً لَهَا إِلَّا ذَلِكَ»: كەسىك نويزىكى لهېرىچۇو لهەكتى خۆيدا نەنجامى  
نەدا، با هەركاتى بىرى كەوتەوه بەجىنى بىننى جىڭە لهەگىپانەوەكەى ھىچ  
قەربىبۇرى ترى لهەسر نىيە.<sup>(١)</sup>

ھەروا لهدوا دەستنويز شتن لهەمر ساتە وەختىكىدابى دروستە نويزبىكا،  
ئەمەش بەپىنى حەدىشى ئەبو ھورھىرە، كە دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي  
لەسەر بىن) لهەكتى نويزى بەيانىدا بە بىلالى فەرمۇسى: «يَا بَلَالُ حَدَّتِي بِأَرْجَى  
عَمَلٍ عَمِلْتُهُ فِي الْإِسْلَامِ ، فَإِنَّى سَمِعْتُ دَفَّ نَعْلَيْكَ بَيْنَ يَدَيِّ فِي الْجَنَّةِ». <sup>(٢)</sup> لە  
وەلامدا بىلال وتى: من كردەۋەيەكى وام نەكىدۇدە بەلامەوه پەر جىڭكاي  
ھومىيىدىن ئەوهنەبىن: كەمن ھەركاتى دەستنويزىم گرتىنى شەو بۇوبىن يان  
رۇزبۇوبىن ئىلالا بە دەستنويزە چەندىكىم بۇ كرابىن نويزىم كردۇدە.

ھەروا دروستە ھەركاتى چویە ناو مزگەوتەوه دووركات نويزى سوننەت  
بىكەى. چونكە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «إِذَا دَخَلَ  
أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسْ حَتَّى يُصَلِّ رَكْعَتَيْنِ»<sup>(٣)</sup>: ھەركامىكتان چووه ناو  
مزگەوتەوه با دانەنىشىن تا دوو رکات سوننەتى (تحية المسجد) دەكا.

<sup>(١)</sup> متفق عليه، خ(٥٩٧/٢٠)، م(٦٨٤/١٣)، د(٤٢٨/٤٧٧)، م(٤٢٨/١)، ورواه بدون جملة: (لا كفارة لها  
إلا ذلك).

<sup>(٢)</sup> صەھىبە و لهەپىش لەباسى سوننەتى دەستنويزىدا رابورد.

<sup>(٣)</sup> متفق عليه، خ(٤٦٣/١٣)، م(٧٤٥/٤٩٥)، د(٤٦٣/١٣)، ت(٣٦٥/١)، جة(١٠١٣/٢٢٤)، ن(٥٣).

## نه هي لە كردنى نويزى سوننەت دواي هەلاتنى فەجر و پيش نەنjamadanى نويزى بېيانى

لە يەسار (كە مەولاي ئىبىنۇ عومەر) ریوايەتكراوه، دەلى: ئىبىنۇ عومەر (رەزاي خوداي لى بىن) منى بىنى دواي دەركەوتى فەجر نويزى سوننەتم دەكىد، فەرمۇوى: ئەى يەسار! دلىابە پىغەمبەرى خودا لەماڭ هاتەدەر بۇ ناومان ئىيمە ئەم جۆرە نويزەمان دەكىد، فەرمۇوى: «لِيَلْغُ شَاهِدُكُمْ غَائِبُكُمْ لَا ۤصَلَوَةٌ بَعْدَ الْفَجْرِ إِلَّا سَجَدَتْيْنِ». <sup>(١)</sup> با ئەوانە ئامادەو لىرەن بە ئەوانە رابگەيەن كە لىرەنин، پېيان بلىن: دواي هەلاتنى فەجر جگە لەدوو رکات سوننەتى فەجر نويزى سوننەت نەكەن.

نه هي كردن لەنەنjamadanى نويزى سوننەت: كە نويزى فەرز دابەسترا لە ئەبو ھورھيرەوە (رەزاي خوداي لى بىن) ریوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةَ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ». <sup>(٢)</sup> كە قامەت كرا بۇ نويزى فەرز جگە لەنويزە فەرزەكە ھىچ نويزىكى تر نابى.

## ئەو شوينانەي نەھى لى كراوه نويزىان تىدا بىرى

لە ئەبو ھورھيرەوە ریوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «فُضِّلْتُ عَلَى الْأَلْيَاءِ بِسِتِّ أَغْطِيَتِ جَوَامِعَ الْكَلِمِ وَلَصِرْتُ

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص.ج/٥٣٥)، (د/١٢٦٤/٤٥)، (د/١٥٨)، (ص.ج/٥٣٥). ورواه الترمذى مختصرًا بلفظ (لا صلاة بعد الفجر إلا سجدين).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص.ج/٩٤٥)، (م/٧١٠)، (ت/٤٩٣/١)، (د/١٢٥٢)، (د/١٤٢)، (ن/٢)، (ج/١١٦)، (ج/١٥١)، (ج/٣٤)، (ج/١٥١). ئەگەر كابرا نويزى سوننەتى دابەستبوو پاشان قامەت بۇ نويزى فەرزەكرا دەپىن نويزە سوننەتهكەي بىرىي و بچىتە ناو نويزە فەرزەكە.

بِالرُّغْبِ وَأَحِلْتُ لِيَ الْفَنَائِمُ وَجَعَلْتُ لِيَ الْأَرْضَ طَهُورًا وَمَسْجِدًا وَأَرْسَلْتُ إِلَيَّ  
الْخَلْقِ كَافِةً وَخَتَمْتُ بِيَ النَّبِيُّونَ».<sup>(١)</sup> من زیاد له پیغه‌مبهان بهشنه شت زیده‌پیزم دراوه‌تی؛ بهره‌ی ئه‌وهم پی به خشراوه فسهی کورت و پرمانا بکه‌م، مانگه رییه‌ک دوزمن لیم دهترسی، دهستکه‌وتی جه‌نگم بؤ حه‌لآل کراوه، هه‌موو روی زه‌ویم بؤ کراوه به پاکه‌وهکه‌رو مزگه‌وت، بوسه‌ر هه‌موو خه‌لک رهوانه‌کراوم و په‌یامه‌که‌م گشتیه، زنجیره‌ی پیغه‌مبهان بهمن ته‌واو کراوه و له‌دوا من پیغه‌مبهان رهوانه ناکرین.

زه‌وی هه‌مووی مزگه‌وت‌و دروسته نویزی تیدابکری جهه له و چه‌ند  
شوینانه‌ی له‌م چه‌ند حه‌دیشه‌ی دوایی‌دا چهرت کراون

له جوندوبي کورپی عه‌بدوللای (البجلی) یه‌وه ریوایه‌تکراوه، ده‌لی: گویم  
لی بوب پیغه‌مبه (دروودی خودای له‌سهر بی) پیش ئه‌وهی و هفات بکا به‌پینج  
(سال) لیم ژنه‌وت دهیفه‌رموو: «أَلَا وَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ  
أَئِبَائِهِمْ وَصَالِحِيهِمْ مَسَاجِدَ أَلَا فَلَا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ إِنَّى أَنْهَاكُمْ عَنْ  
ذَلِكَ».<sup>(٢)</sup> ئاگادارین ئه‌و گه‌ل و نه‌ته‌وانه‌ی پیش ئیوه داب و نه‌ریتیان وابوو  
ئارامگای پیغه‌مبهان و پیاو چاکانی خۆیان ده‌کرده مزگه‌وت و شوینی  
نویزکردن، ئاگادارین ئیوه ئه‌وکاره مه‌که‌ن، گوپه‌کان مه‌که‌ن مزگه‌وت. ئه‌من  
نه‌هیتان لی ده‌که‌م له‌وکاره.

له ئه‌بو سه‌عیدی (الخدرییه‌وه) ریوایه‌تکراوه، ده‌لی: پیغه‌مبه‌ری خودا  
(دروودی خودای له‌سهر بی) فه‌رمووی: «الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْمَقْبُرَةُ

<sup>(١)</sup> صحیح: (مختصر م/ ٢٥٧)، م(١/٣٧١/٥٢٣).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (البراءة/ ٢٨٦)، م(١/٣٧٧/٥٢٢).

وَالْحَمَامَ». <sup>(١)</sup> زَوْيِ هَمُووْيِ شَوَيْنِي نَوْيِزِ لَهْسَرْ كَرْدَنِه جَكَه لَهْكُورْسْتَان وَ كَمْرَماَوِ.

لَه (البراء)ي كُورِي عازِيبَه وَه رِيوايَه تَكراوه، دَهْلَى: پَرسِيَار لَه پِيغَه مِبَهَر (دَرَوَودِي خَوَدَاه لَهْسَر بَنِي) كَرا دَهْرَبَارَوَه نَوْيِزْ كَرْدَن لَهْشَوَيْنِي يِيَخْدَانِي حَوْشَرَدَا لَه وَهَلَمْدا فَهَرَمُووْيِ: «لَا تَصْلُوا فِي مَبَارِكِ الْإِبْلِ فِيَّاَنَهَا مِنَ الشَّيَاطِينِ». لَهْشَوَيْنِي يِيَخْدَانِي حَوْشَرَدَا نَوْيِزْ مَهْكَمَن، ئَهْوَه لَهْكَرْدَه وَه شَمَيْتَانَه كَانَه، هَهْرَوَهَهَا پَرسِيَارِي لَى كَرا دَهْرَبَارَه نَوْيِزْ كَرْدَن لَهْنَاوِ پَهْجَه وَگَهْوَهِ بَزَن وَ مَهْرَدَا، لَه وَهَلَمْدا فَهَرَمُووْيِ: «صَلُّوا فِيهَا فِيَّاَنَهَا بَرَكَةً».<sup>(٢)</sup>

### بانگ

بانگ: راگه ياندنِه به خَهْلَك وَ ئَاكَادَارِ كَرْدَنِيَانَه بَهْوَهِي كَاتِي نَوْيِزْ هَات، ئَهْم راگه ياندنِه بَهْجَهْنَد وَشَهْ وَ رَسْتَهِي تَايِبَهَتِي ئَهْنَجَام دَهْدَرَى، بَانْگَدانِ پِيَويَست وَ وَاجَبَهِ.

لَه مَالِيكِي كُورِي (الْحَوَيْرَث) هَوَه رِيوايَه تَكراوه، دَهْلَى: پِيغَه مِبَهَرِي خَوَدَاه فَهَرَمُووْيِ: «إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُرِدْنَ لَكُمْ أَحَدُكُمْ وَلَيُؤْمِكُمْ أَكْبَرُكُمْ».<sup>(٣)</sup> نَهْكَمْرَ كَاتِي نَوْيِزْهَات با يِهْكِيَتَان بَانْگَتَان بُوقَبَدا، باكِيتَانِ بَهْ تَهْمَهَن گَهْرَهْتَرَه پِيَش نَوْيِزْيَتَان بَكَا. لَه فَهَرَمُووْدَه كَهْدا پِيغَه مِبَهَر (دَرَوَودِي خَوَدَاه لَهْسَر بَنِي) فَهَرَمَانِي كَرْدَوَه بَهْ بَانْگَدانِ، فَهَرَمَانِيَش وَهَكَوُو ئَاشْكَرَاهِي وَجَوب دَهْگَهِيَهْنِي. لَه ئَهْنَهَسَهَوَه رِيوايَه تَكراوه، دَهْلَى: پِيغَه مِبَهَر (دَرَوَودِي خَوَدَاه لَهْسَر بَنِي) كَه دَهْيَيرَدِين بَوْ غَهْزَاه قَهْمَيْك، شَهْ دَهْرَمَان دَهْگَرَتَن، تَا بَهْيَانِي فَهَرَمَانِي

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص. جة/٦٠٦)، د(٤٨٨/١٥٨)، جة(٧٤٥/١٢٤٦)، ت(٣١٦/١٩٩).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. ج/٧٣٥١)، د(٤٨٩/١٥٩).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ(٦٣١/١١١)، م(٦٧٤/٤٦٥).

پى نەدەگردىن بە غەزاكىرىنىان، بەلکوو چاوهپوانى دەكىرد تا بەيانى جا نەگەر گۇئى لى بوايە لەناويان بانگ بىرى وازى لى دېنان، نەگەر گۇئى لەبانگ نەبوايە تارىك و رونى بەيانى هىرىشى دەبردنە سەر.<sup>(١)</sup>

### كەورەبى بانگ

لە موعاوييەوە (رەزاي خوداي لى بىن) ریوايەتكراوە: كە پىغەمبەر (دروروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «إِنَّ الْمُؤْدَنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ». <sup>(٢)</sup> بىگومان بانگبىزان لەھەمەمۇ كەس زىاتر گەردىن بلەنلىكىن لەرۋىزى قىامەتدا لە عەبدوللەھەمانى كورپى عەبدوللەلای كورپى (عبدالرحمن) كورپى ئەبو صەعصەعەي نەنصارىيەوە ریوايەتكراوە، پاشان (المازنى) لە باوكىيەوە، ریوايەتى كردوه: كە باوكى ھەوالى نەھەدى داوهتى: كە ئەبو سەعىدى خودرى پىنى گۇتوووه: (من تۆ دەبىنم مەرپۇ بىزىن و لادىت پى خوشە، جا كەتۆ لەناو مەرپۇ مالاتى خوتدا بۇوى يان لەناو زھۇي و زارو دەشت مەزراي لادىتى خوتدا بۇوى، بانگت دا دەنگت بەرزىكەرەوە. «فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤْدَنِ حَنَّ وَلَا إِلَسٌ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا شَهَدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». <sup>(٣)</sup>: چونكە ھەرشتىك لەجۇڭكە و مرۇفۇ ھەرشتىكى تر دەنگى بانگدەركەمى گۇئى لى بى نىيلا رۇزى قىامتى شايەتى بۇ دەدا.

### شىوهى بانگ و چۈنۈھەتى

لە عەبدوللەلای كورپى زەيدى كورپى (عبد ربہ) ریوايەتكراوە، دەلىن: كاتىك پىغەمبەر (دروروودى خوداي لەسەر بىن) بىرىارى دا زەنگ بەكاربىننى بۇ

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٦١٠/٨٩) وهذا لفظه، م(٢٨٨/٣٨٢) بمعناه.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. ج ٦٤٥)، م(٣٨٧/٢٩٠).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص.ن. ٦٢٥)، ح(٦٠٩/٨٧)، ن(١٢/٢).

دياريکردنى كاتى نويژو پىشى ناخوش بwoo، چونكە لاسايى كردنەوهى گاورەكان بwoo، لهخەوما پياويم بىنى دوو كراسى سەوزى لهبەردابوو، زەنگۈلەيەكى بهەستەوه بwoo، پىم گوت: ئەى بەندە خودا!! ئايا ئەم زەنگۈلە دەفرۇشى؟ وتنى: بۆچىتە؟ چى پى دەكەي؟ وتنى: بانگەوازى پى دەكەين بۇ كۆبۈونەوه بۇ نويژ، گوتى: ئەدى بۇ شىتىكت پى نەلتىم زۆر لەوه باشتىرىي. گوتىم: ئادى بەھرمۇو: وتنى: بلى:

«اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَقٌّ عَلَى الصَّلَاةِ حَقٌّ عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

دوايى كابرا ھەندى وەستا، كەمنى دووركەوتهوه، ئەوجا وتنى: بۇ قامەتى نويزىش بلى: «اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَقٌّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَقٌّ عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

جا عەبدوللە دەلى: كە رۆزى لى بۇمه چۈومە خزمەت حەزرتە ئەم خەونەم بۇ گىرپايەوه، پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇودە خودا حەزبىكا ئەم خەونە خەونىيەكى راست و دروستە، ئەمچار فەرمانى كرد بانگ بىرى، بەمجۇرە عەبدوللە ئەوهى لەخەونەكەيدا پىي گوتراوه بە بىلالى رەوان بکاو بەو شىوه بىلال بەدەنگە زوڭلەكەي بانگ بدا<sup>(١)</sup>.

(١) حسن صحيح: (ص.د/٤٦٩)، حم(٤٤/٢)، د(٤٩٥/٢)، ت(١٦٩/١٢٢) مختصرأ. جة (٧٠٦/٢٣٢).

### واباشه بانگدهر هه ردودو «الله أكبر» بخاته ناو يهك هه ناسه ووه

له عومه‌ري کوري خه تابه‌وه ريوایه‌تکراوه، دفه‌مه‌موی: پیغه‌مبهـر (درودي خوداي له سهر بن) فهرمـموـی: «إِذَا قَالَ الْمُؤْذِنُ مِنْ قَلْبِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ». کاتـيـ بـانـگـدـهـرـ وـتـيـ: (الـلـهـ أـكـبـرـ اللـهـ أـكـبـرـ) يـهـکـيـکـيـشـ لـهـئـيـوـهـ بـلـيـ: (الـلـهـ أـكـبـرـ اللـهـ أـكـبـرـ) کـاتـيـ کـوـتـيـ: (أـشـهـدـ أـنـ لـاـ إـلـهـ إـلـاـ اللـهـ) ثـهـويـشـ بـلـيـ: (أـشـهـدـ أـنـ لـاـ إـلـهـ إـلـاـ اللـهـ)، وـکـاتـيـ ثـهـ وـکـوـتـيـ: (أـشـهـدـ أـنـ مـحـمـدـاـ رـسـوـلـ اللـهـ) ثـهـويـشـ بـلـيـ: (أـشـهـدـ أـنـ مـحـمـدـاـ رـسـوـلـ اللـهـ). کـاتـيـ ثـهـ وـکـوـتـيـ: (حـيـ عـلـىـ الصـلـاـةـ) ثـهـويـشـ بـلـيـ: (لـاـ حـوـلـ وـلـاـ قـوـةـ إـلـاـ بـالـلـهـ). کـاتـيـ ثـهـ وـکـوـتـيـ: (حـيـ عـلـىـ الـفـلـاحـ) ثـهـويـشـ بـلـيـ: (لـاـ حـوـلـ وـلـاـ قـوـةـ إـلـاـ بـالـلـهـ). کـاتـيـ کـوـتـيـ: (الـلـهـ أـكـبـرـ اللـهـ أـكـبـرـ) ثـهـويـشـ بـلـيـ: (الـلـهـ أـكـبـرـ اللـهـ أـكـبـرـ). کـاتـيـ کـوـتـيـ: (لـاـ إـلـهـ إـلـاـ اللـهـ) ثـهـويـشـ بـلـيـ: (لـاـ إـلـهـ إـلـاـ اللـهـ) ثـهـمـ کـوـتـنـيـ وـهـلـامـانـهـ لـهـبـهـرـ رـهـزـامـهـنـدـيـ خـودـابـيـ ثـهـ وـکـهـسـهـ دـهـچـيـتـهـ بـهـهـشـتـهـوـهـ. ثـهـمـ وـشـهـکـانـیـ بـانـگـ بـهـسـهـرـ يـهـکـهـوـهـ بـهـيـهـکـ هـهـنـاسـهـ دـهـلـيـ.

\* تـهـرجـيـعـ وـاتـهـ: بـهـ نـهـسـپـايـسـ ڪـوـتـنـيـ شـايـهـ توـمانـهـ کـانـ وـ دـوـايـسـ ڪـرـانـهـ وـوهـ

بوـيانـ بـهـدـهـنـگـيـ بـهـرـزـ ڪـاريـڪـيـ باـشـ

له (أـبـيـ مـحـذـورـهـ) وـهـ (رـهـزـايـ خـودـايـ لـيـ بـنـ) رـيوـايـهـ تـکـراـوهـ، دـهـلـيـ:

پـيـغـهـمـبـهـرـيـ خـودـاـ (درـودـيـ خـودـايـ لـهـ سـهـرـ بنـ) فـيـرـيـ ثـهـمـ بـانـگـدـهـنـهـيـ کـرـدوـوـهـ:

«الـلـهـ أـكـبـرـ اللـهـ أـكـبـرـ أـشـهـدـ أـنـ لـاـ إـلـهـ إـلـاـ اللـهـ أـشـهـدـ أـنـ لـاـ إـلـهـ إـلـاـ اللـهـ أـشـهـدـ أـنـ مـحـمـدـاـ رـسـوـلـ اللـهـ أـشـهـدـ أـنـ مـحـمـدـاـ رـسـوـلـ اللـهـ».

پـاشـانـ بـهـدـنـگـيـ بـهـرـزـ بـگـهـرـيـتـهـوـهـ سـهـرـيـانـ وـ بـلـيـ: «أـشـهـدـ أـنـ لـاـ إـلـهـ إـلـاـ اللـهـ أـشـهـدـ أـنـ لـاـ إـلـهـ إـلـاـ اللـهـ أـشـهـدـ

<sup>(١)</sup> شـرـحـ النـوـوـيـ عـلـىـ مـسـلـمـ (٢/٧٩).

أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَيٌّ عَلَى الصَّلَاةِ (مَرْئَتِينِ) حَيٌّ عَلَى الْفَلَاحِ (مَرْئَتِينِ) اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔<sup>(١)</sup>

### نهائيتوب كردن له بانگى بهيانىدا

هر له (أبى محدورة) وە ریوايە تکراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فيرى بانگى كردم نەم رستە و دەستە واژھىيە تىيدابۇو «حَيٌّ عَلَى الْفَلَاحِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ». نەمەش لە بانگدانى يەكەمىي بەيانىدا «اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»。<sup>(٢)</sup>

ئەميرى صەنغانى لە (سبيل السلام)دا<sup>(٣)</sup> دەلى: ئىپىنۇ رسلان وتويھىتى: گوتىنى «الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ» لە بانگدانى يەكەمىي بەيانىدا مەشروعە چونكە بە مەبەستى راستىكىنەوە نوستوانە بۇئەوە بەنڭاڭ بىنەوە خۇيان ئامادەبىكەن وەنلى لە بانگدانى دوووصجارى بەيانىدا نامەشروعە چونكە ئەميان بۇ پېرەگەياندى موسولمانانە بەچۈونە ناو كاتى نويزەوە بانگ كردىيانە بۇ نويز.

### واباشە بانگ لە سەرەتاي كاتى نويزەوە بىدرى، بۇ نويزى بەيانىش بىش هاتنى كاتەكمى

لە جابىرى كورى سەمۇورەوە ریوايە تکراوه، دەلى: بىلال لە گەل خۆز لەناوەپاستى ئاسمان لايىدەدا بانگى ھەلدىداو ھىچى لەوشەكانى بانگ تەرك نەدەكىرد، پاشان تا پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) نەھاتايىتمە دەرمەوە

<sup>(١)</sup> صحىح: (مختصر.م. ١٩١)، م (٣٧٩/٢٨٧).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص.ن. ٦٢٨)، ن (٧/٢).

<sup>(٣)</sup> ج/١٢٠.

بۇ مزگەوت قامەتى نەدەگرد، كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) تەشىرىفى دەھاتە ناو مزگەوتەوە بىلال دەيدى، قامەتى دەگرد.<sup>(١)</sup> لەئىبىنۇ عومەرەوە (رەزاي خوداي لىنى بى) پىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «إِنْ بِلَالاً يُؤَذِّنْ بِلَيْلٍ ، فَكُلُوا وَاشْرِبُوا حَتَّى يُنَادِيَ أَبْنَ أَمْ مَكْثُومٍ». <sup>(٢)</sup> بىتىگۈمان بىلال كەبانگ دەدا ھېشتا شەوه، ئىۋە بخۇن و بخۇنەوە تا عەبدۇللايى كورپى ئوممى مەكتوم بانگ دەدا، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) لە فەرمۇودەيەكى تردا ئەوهى رۇون گرددۇتەوە كە حىكمەت لەپىشىختى بانگى بەيانى لەسەر كاتەكەى بۇ ئەوهىيە موسۇلمانان لەخۇ كەون و ئامادەسازى بۇ بىمەن، ئەوەتا دەفەرمۇسى: « لَا يَمْنَعُنَ أَحَدُكُمْ أَذَانَ بِلَالٍ مِنْ سَحُورٍ فَإِنَّهُ يُؤَذِّنْ - أَوْ قَالَ يُنَادِي - لَيَرْجِعَ قَائِمُكُمْ وَيَتَتَّهِ ئَائِمُكُمْ». <sup>(٣)</sup> كەستان بە بانگدانى بىلال واز لەخواردىن پارشىتو نەھىنى، چونكە ئەو كە بانگ دەدا ھېشتا شەوه، رۇز ئەبۇتەوە بانگدانى ئەو بۇ ئەوهىيە ئەوهى بەخەبەر بىگەرىتەوە بۇ مزگەوت و ئەوهى نوستوووه بەخەبەر بى و خۇ ئامادە بىكا بۇ نويىز.

ئەو ذىكرو دوعايانەي لەكاتى بىستىنى بانگ و قامەتدا دەگۈزۈن سوننەته بۇ كەسىك كۆنلى لەبانگ يان قامەتە هەمان ئەو وشە و پستانە بىلەتەوە كەبانگدەر و قامەتكەرەكە دەيلىن.

<sup>(١)</sup> صحىح، (ص. د ٥٠٣)، حم (٣/٢٨٣) وهذا لفظه. م (١/٤٢٣/٦٠٦)، د (٢/٢٤١/٥٣٣) بنحوه.

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٢/٦٢٢)، م (٢/١٠٤) - ٣٨ - ٣٨ - ٢/٧٣٨.

<sup>(٣)</sup> متفق عليه خ (٢/١٢١)، م (٢/٧٣٨/١٠٩٣)، د (٢/٢٣٠) - (١/٤٧٢).

له ئەبو سەعىدى (الخدرى) يەوه پىيغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇویەتى «إِذَا سَمِعْتُمُ النَّدَاءَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤْدَنُ». <sup>(١)</sup> ھەركاتى گۈيتان لەبانگ بۇو، نېۋەپىش وەكۈو بانگىدەر كە وشە و رىستەكانى بلىئىنەوه.

لە عومەرى كورى خەطابەوه (رەزاي خوداي ئى بىن) پىيغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوی:

«إِذَا قَالَ الْمُؤْدَنُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ. فَقَالَ أَخْدُوكُمُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ. ثُمَّ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ قَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ. قَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ. ثُمَّ قَالَ: حَمَّى عَلَى الصَّلَاةِ. قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. ثُمَّ قَالَ: حَمَّى عَلَى الْفَلَاحِ. قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ. ثُمَّ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. مِنْ قَلْبِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ».

{ئەگەر بانگىدەر وتى: (اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ) يەكىك لەئىۋە گۈنى ئى بۇو وتى (اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ) پاشان بانگىدەر وتى: (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ) بىسەريش وتى: (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ) پاشان بانگىدەر وتى: (أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ ) ئەويش وتى: (أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ ) پاشان بانگىدەر وتى: (حَمَّى عَلَى الصَّلَاةِ ) ئەويش وتى: (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ) ئەمچار بانگىدەر وتى: (حَمَّى عَلَى الْفَلَاحِ ) ئەويش وتى (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ) پاشان بانگىدەر وتى: (اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ) ئەويش وتى: (اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ) پاشان بانگىدەر

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٦٦١)، م (٩٠/٦٦١)، د (٢٢٤/٥٦٨)، ت (٢٠٨/١٣٤)، جـه (٧٢٠/٢٣٨)، ن (٢٣/٧٢٠).

وْتَىٰ : (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) ثَمَّ وَيْشَ بِهَدْنَ وَتَىٰ : (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) ثَمَّ وَهُ دَهْجِيَتَه  
بِهَهَشْتَهَوَهَ .

بِهَلْنَ كَهْسِيَّكَ گُوئِيَ لَهْ بَانَگَ بُوو وَهَکُوو بَانَگَدَهَرَ وَشَهَ وَرَسْتَهَ كَانَى دَوَوْبَارَه  
كَرْدَنَهَوَهَ، يَانَ لَهَ كَاتَى دَوَوَ (حَىَ عَلَىٰ) هَكَانَدا وَتَىٰ (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) يَانَ  
(حَىَ عَلَىٰ) هَكَانِيَشِي گُوتَنَهَوَهَوَ (لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) يَشِي گُوتَهَ، ثَمَّ وَهُ  
پَهِيرَهَوَى سُونَنَهَتَى پَيْغَهَمَبَهَرِي گَرْدَوَوَهَ .

كَهْ بَانَگَدَهَرَ لَهْ بَانَگَدَانَ بَوْوَهَ، يَانَ قَامَهَتَى تَهَوَّهَ كَرْدَوَ بَيْسَهَرَ وَهَلَّامَى  
دَايِهَوَهَ، ثَمَّ مَجَارَ وَابَاسَهَ ثَمَّ وَدَعَاءَوَ نَزَاهَهَ بَخَويَتَىٰ : كَهْ لَهَمَ دَوَوَ حَهَدِيشَهَى  
دوَايِيَدَاهَاتَوَوَهَ: كَهْ يَهَكَهَ مِيَانَ لَهْ عَهَبَدُولَلَّاَيَ كُورِي عَهَمَرَهَوَهَ رِيوَايَهَ تَكَراَوَهَ كَه  
لَهَدَهَمِي پَيْغَهَمَبَهَرِي بَيْسَتَوَوَهَ . فَهَرَمَوَوِيهَتَىٰ : «إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا  
يَقُولُ ثُمَّ صَلُّوا عَلَىٰ فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَىٰ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا ثُمَّ سَلُوا  
اللَّهَ لِيَ الْوَسِيلَةَ فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ وَأَرْجُو أَنْ  
أَكُونَ أَنَا هُوَ فَمَنْ سَأَلَ لِيَ الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ» .<sup>(١)</sup> هَرَكَاتَى گُويَتَانَ  
لَهْ بَانَگَدَهَرَ بُوو بَانَگَى دَهَدَ، وَهَکُوو ثَمَّ وَبَانَگَهَ كَهْ بَلَّيْنَهَوَهَ، پَاشَانَ صَهَلَهَوَاتَ  
لَهَسَهَرَ مَنْ بَدَهَنَ، چَونَكَهَ هَرَكَهَسِيَنَ صَهَلَهَوَاتَ لَهَسَهَرَ مَنْ لَىٰ بَدَا پَهَرَوَرَدَگَارَ دَه  
جَارَ رَهَحَمَهَتَ وَلَيْخَوْشَبَوَونَى خَوْيَ دَهْرَزِيَتَى بَهَسَهَرِيدَا، پَاشَانَ دَاوَا لَهَ خَوْدَا  
بَكَهَنَ پَلَهَوَ پَايِهَى وَهَسَيْلَهَمَ بَىٰ بَبَهَخَشِى، بَيْگُومَانَ وَهَسَيْلَهَ پَلَهَوَپَايِهَكَه  
لَهَبَهَهَشَتَدا تَهَنَّهَا بَهَخَلَاتَ دَهَرَى بَهَ بَهَنَدِيهَكَ لَهَ بَهَنَدَهَكَانَى خَوْدَا،  
هَيَوَادَارَمَ ثَمَّ وَبَهَنَدِيهَهَ مَنْ بَمَ، كَهْسِيَّكَ دَاوَى پَيْدَانَى وَهَسَيْلَهَ بَكَا، بَوْ مَنْ  
شَهَفَاعَهَتَى مَنِي بَوْ دَهَسَتَهَبَهَرَ دَهَبَى .

<sup>(١)</sup> صحیح: (مختصر م ۱۹۸)، م (۲۸۴/۲۸۸)، د (۵۱۹/۲۲۵)، ت (۳۶۹۴/۲۴۷).

له جابر وه ریوايە تکراوه، دهلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدُّعْوَةِ التَّائِمَةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ أَتِ مُحَمَّداً الْوَسِيلَةُ وَالْفَضْيَلَةُ وَابْنُهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الْذِي وَعَدْتَهُ، حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ». <sup>(١)</sup> هەركەسيك ئەودەمەي كۆنى له بانگ دەبى و دوايى دهلى: «مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النَّدَاءَ اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدُّعْوَةِ التَّائِمَةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ أَتِ مُحَمَّداً الْوَسِيلَةُ وَالْفَضْيَلَةُ وَابْنُهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الْذِي وَعَدْتَهُ، حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رۆزى قىامەت شەفاعەتى منى بۇ دەستەبەر دەبى.

فانىدەبىك: سوننەتە بۇ موسولمان له کاتى نىيوان بانگ و قامەتدا زۇر نزاو پارانھوھ بىكا، چونكە دوعاى ئەوكاتە وەرگىراوو قبولە.

لە ئەنسەنەوە ریوايە تکراوه، دهلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: (الدُّعَاءُ لَا يَرُدُّ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ) <sup>(٢)</sup> نزاو پارانھوھ له نىيوان بانگ و قامەتدا رفت ناڭرىتەوە.

### ئەوهى بۇ بانگبىز سوننەتە

سوننەتە بۇ بانگبىز ئەو يەشتانە لەخويىدا بەرجەستە بىكا:

۱- دەبىن نيازى له بانگدان رەزامەندى خودا بى و كرى لەسەر ئەو كارە وەرنەگرى، لە عوثمانى كورى ئەبۈلاعاصەوە ریوايە تکراوه، دهلى: وتم: ئەمى پىغەمبەرى خودا بىكمىرە پىشىنۈزى قەمومەكەم، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «أَلْتَ إِمَامُهُمْ وَأَقْتَلَ بِأَضْعَافِهِمْ وَأَئْخِذَ مُؤْذِنًا لَا يَأْخُذُ عَلَى أَذْانِهِ أَجْرًا». <sup>(٣)</sup> باشە تو پىشىنۈزى نەته وەتكەتى و موراعاتى لا وازاو پىرو

<sup>(١)</sup> صحیح: (المرواء ٢٤٣)، خ (٦١٤/٩٤)، د (٥٢٥/٢٢١)، ت (٢١١/١٣٦)، ن (٢٧/٢)، جه (٧٢٢/٢٣٩).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. د ٤٨٩)، ت (٢١٢/١٣٧)، د (٥٧/٢٢٤).

<sup>(٣)</sup> صحیح: (ص. د ٤٩٧)، د (٥٢٧/٢٢٤)، ن (٢٢/٥٢٤)، جه (٧١٤/٢٣٦) الجملة الأخيرة منه.

په ککه و ته کانیان بکه و نویژو ته سبیحاته کانت زور دریز مه که رده،  
بانگبیزیک دیاری بکه با له پای بانگدانه که یدا کری و هرنگری.

۲- با له شپس و بن دهستانویژ نه بن، وه کوو له مه و پیش تیپه پی له باسی  
نه و شتانه دا، که سوننه ته به دهستانویژه وه ئه نجام بدرین.

۳- سوننه ته بانگبیز به راو هستانه وه رو و له قibileه بانگ بدا.

ئیبنو لونزیر دهلى: کورای زانیانی ئیسلام له سهر ئه وه چەسپاوه  
کم راو هستان له کاتى بانگداندا سوننه ته، چونکه باشت دهوانى دهنگه که  
به گویچکه خەلک بگەيەنى، هەروا سوننه ته رو بکاته قibile، چونکه  
بانگبیزه کانى سەردەمى پېغەمبەر (دروودى خوداي له سەر بن) له کاتى  
بانگداندا رويان له قibile كردووه.

۴- واباشە و سوننه ته له کاتى بانگداندا بە ملاواي خۆىدا روو  
ومركىپى، بەم جۇرە له کاتى گوتىنى (خى علی الصلاة) دا رو بە لاي پاستدا  
ومركىپى و له کاتى گوتىنى (خى علی الفلاح) دا رو بە لاي چەپدا و مرگىپى.

له نەبو جو حەيە وە رىوايە تکراوه، دهلى: من بىلالم بىنى بانگى دەدا،  
نەمنىش لاسايى نەوم دەكىر دەوە، شوين دەمى ئە دەگەوتەم بۇ ئەۋى و بۇ  
ئەۋى.<sup>(۱)</sup>

۵- واباشە سەرى پەنجهى بخاتە هەر دەوو گویچکەيە وە، ئامازە بە قىسىمە  
نەبو جو حەيە كە دهلى: بىلالم بىنى بانگى دەدا و رو خسارى خۆى بە ملاو  
بە ولادا دەسۈراندۇ هەر دەوو سەرە پەنجهى خستبۇونە نا گویچکە کانى.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: خ (۶۳۴/۱۱۴)، م (۵۰۳/۱۳۷)، د (۵۱۶/۲۱۹)، ت (۹۷/۱۳۶)، ن (۲/۱۲) وەن  
ومركىپانى سنگ له سوننه تا نەھاتووه.

<sup>(۲)</sup> صحيح: (ص. ت ۱۶۴)، ت (۹۷/۱۳۶) فەرمۇويەتى نەم حەديثە حەسەن و صەھىخە،  
لای ئەھلى عىلەم پەسەندە.

۱- سوننه‌ته بانگبیز دهنگی خوی به‌رز بکاته‌وه، چونکه پیغه‌مبمر (دروودی خودای له‌سهر بی) فهرم‌وویه‌تی: «فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُرْدَنِ حِنْ وَلَا إِنْسٌ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا شَهَدَ لَهُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ».<sup>(۱)</sup> هر جندوکه و مرؤفیک و هرشتیکی تر گویی له‌دهنگی بانگ‌که‌ی بی پروردی قیامه‌ت شایه‌تی بی دهدا.

### ماوهی نیوان بانگ و قامه‌ت

پیویسته ئه‌وهنده ماوه بکه‌ویته نیوان بانگ و قامه‌ته‌وه بهشی ئه‌وه‌بکا نویزکه‌ر تییدا خوی ئاماده بکا بی نویز و ناماده‌بیوونی له‌گه‌ل موسولمانان بی جه‌ماعه‌ت، چونکه بانگ بؤیه داتراوه تا موسولمان بزانی کاتی نویز هاتووه و خوی ئاماده بکا، ئه‌گه‌ر ماوهی نیوانیان به‌و جوړه نه‌بی فائیده له‌بانگ دهفه‌وتی.

ئیبنو به‌طال<sup>(۲)</sup> دهلى: سنوری دیاری کراو بی ئه‌وه‌ماوه‌یه بهس ده‌بی بهشی ئه‌وه بکا موسولمانان بزانی کاتی بانگ هاتووه و کوبنده‌وه بی جه‌ماعه‌تکردن.

### نه‌هی کردن له‌وهی دوای بانگدان له‌مزگه‌وت ده‌ریچی

له‌ئه‌بو شه‌عنائه‌وه ریوایه‌تکراوه، دهلى: ئیمه له‌گه‌ل ئه‌بو هورهیره له‌مزگه‌وت دانیشتبووین، بانگبیز بانگی‌دا، پیاویک له‌ناو مزگه‌وت بیو، هه‌لسا برپوا، ئه‌بو هورهیره سه‌رهنجی دایه تا له‌مزگه‌وت چووه ده، ئه‌مجار

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص. ن. ٦٢٥)، خ (٦٠٩/٦٨٧)، ن (٢/١٢).

<sup>(۲)</sup> ئیبنو حه‌جه‌ر له‌فه‌ت‌حولباریدا ج ٢/١٠٦ لیومی نه‌قل کردووه.

فهرمooی: ئهو کابرايیه سه‌رپیچی فهرمانی پیغه‌مبهروی کرد (دروودی خودای لمسه‌ر بىن).<sup>(۱)</sup>

### بانگ و قامه‌ت بۇ نويزى فەوتاو

كەسېڭ خەوى لېكەوت و كاتى نويزى بە ئاگا نەھاتەوە، يان لەيادى چوو نويزى بكا، كەنويزەكە دەگىرېتەوە بۇى دروستە بانگى بۇ بادو قامه‌تى بۇ بكا، ئاماژە بە‌وهى ئەبو داود رىوايەتى كردووە لەچىرۇكى خەولىكەوتنى پیغه‌مبەر (دروودی خودای لمسه‌ر بىن) و هاودلانى كە لەسەفەرىيکدا بۇ كاتى نويزى بەيانى بە ئاگا نەھاتن و هەتاو كەوت كە بەخەبەر هاتن پیغه‌مبەر (دروودی خودای لمسه‌ر بىن) فەرمانى كرد بىلال بانگى داو قامه‌تى كرد.<sup>(۲)</sup> ئەگەر نويزە فەوتاودگان زۆر بۇون بۇ ھەموو نويزەكان يەك بانگ بدا، بەلام بۇ ھەرييەكەيان دەبىن قامه‌ت بكا، ئاماژە بە حەدىشى ئىبىنۇ مەسعود (رەزاي خودای لى بىن) دەلى: (موشىرىكەكان لەرۋىزى غەزاي خەندەكدا پیغه‌مبەريان سەرقان كرد لەچوار نويزى، تا بەشىكى زۆر لەشەو روئى، كە تەشىرىپى سەرخۇ كەوتەوە، فەرمانى بە بىلال كرد بانگى دا، پاشان قامه‌تى كرد نويزى نیوھرۇي بەجىن ھىننا، ئەمچار قامه‌تى كردو نويزى عەصرى كرد، پاشان قامه‌تى كرد نويزى شىوانى ئەنجامدا، پاشان قامه‌تى كردو نويزى خەوتنانى كرد).

<sup>(۱)</sup> صحیح: (مختصر م ۲۴۹)، م (۶۰۰/۴۵۳)، ن (۲۹/۲۹)، د (۵۲۲/۲۴۰)، ت (۱۳۱/۲۰۴).

لەھەندى رىوايەتە كاندا ھاتووە كە بانگكە باڭكى عەصر بۇوە.

<sup>(۲)</sup> صحیح: (ص. د ۲۴۰)، (۲/۴۳۲).

### مەرجە کانى صىخەتى نويز

بۇنىە وەن نويزە كە صەھىم بىن دەبن نەم مەرجانە بىتىه دى:

۱- بىزاندرى كە كاتى نويزە هاتووه. ئامازە بە فەرمایىشى پەروەردگار {إِنَّ الصَّلَاةَ كَائِنَةً عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا النَّسَاءُ / ٣٠} . بىنگومان نويز لە سەر موسولىمانان پېيىست كراوهە نووسراوه، كاتى ھەممۇ نويزىك دىيارى كراوه. نويز لەپىش ھاتنى كاتە كە ئىدا دروست نىيە، ھەر وەھا دواي تىپەربۇونى كاتە كەشى بەبى عوزۇ دروست نىيە.

۲- پاكى لە لەشكىرى و بىن دەستن نويزى، ئامازە بە فەرمایىشى پەروەردگار كە دەفەرمۇي: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْنَا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُؤُسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَفَبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهِرُوا – المائدة / ٦} . ھەر وەھا ئامازە بە حەدىشى ئىبىنۇ عۆمەر، كە دەلى: پېغەمبەر فەرمۇوى: «لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةً بَعْدِ طُهُورٍ».<sup>(١)</sup>

۳- پاك و خاوېنى پوشاك و ئەو جىڭەئى نويزى تىدا دەكىرى. پاكى پوشاك ئەو بەپىي فەرمایىشى پەروەردگار، كە دەفەرمۇي: {وَتَيَابَكَ فَطَهَرْ – المدْرَ / ٤} . ھەر روا بە پىتى ماناي حەدىشى پېغەمبەر، كە دەفەرمۇي: «إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلْيَنْظُرْ فَإِنْ رَأَى فِي نَعْلَيْهِ قَدَرًا أَوْ أَذْى فَلِيَمْسَحْ بِالْأَرْضِ وَلْيُصَلِّ فِيهِما».<sup>(٢)</sup> ئەگەر يەكتىك لەئىوه ھات بۇ مزگەوت با باش سەيرى پېلالو و گۈرە وييە كانى بىكەن ئەگەر پىسىيەكى پىيوه دىتن با لەزھوئى خشىنى و پاكى بىكانە وە نويزىيان پىيەمبەكا.

<sup>(١)</sup> لمباسى دەستن نويز گرتىدا تىپەرمى.

<sup>(٢)</sup> لەۋەپىش لمباسى چۈنۈمەتى پاكى كىرىنە وە شى پىس بۇودا رابورد.

پاک و خاوینی جهستهش به پیش نه و فهرموده بیغه مبهره (دروودی خودای لمسه رین) که ناراسته عهل کوری نهبو طالیبی کرد له وهلامی پرسیاره که عهل دهرباره (مهذی). پیش فهرمودو: «تَرَضًّا وَأَغْسِلْ ذَكَرَكَ». دهستنویز بگرهو هینه که شت بشوو.<sup>(۱)</sup>

همروها به ئافرته همه میشه خوین بهربووه که فهرمودو «فاغسلی عنکی اللَّدَمْ وَصَلَّی». خوینه کمت بشورمه و نویزبکه. پاک و خاوینی شوینی نویزکردن پیویسته، ئامازه به فهرمانی بیغه مبهره به هاوهلانی، که کابراتی عهربی دهسته کی لهناو مزگه و تدا میزی کرد، پیش فهرمودون: «أَرِقُوا عَلَیْ بَوْلِهِ سَجْلَلَا مِنْ مَاءٍ».<sup>(۲)</sup> سه تلیک ئاو به سه ر شوینی میزه که دا بکه ن.

فانیده بک: کمسیک نویزی کرد پیسییه ک به جله کانیه وه بوو پیش نه زانی بوو، نه وه نویزه که دروسته و پیویست ناكا نویزه که ئیعاده بکاته وه. نه گهر لهناو نویزه که دا به پیسییه که زانی، نه گهر بؤی کرا لا یبه ری بمحجوره پیسییه که بنه عله کانیه وه بوو، يان به پوشاكیکی زياده وه بوو نه گهر لا یبه ری شهر مگای ده ناكه وی نه وه با نه عله کانی دابکه نی، يان پوشاكه زياده که لا یبه ری و نویزه که ته او بکا. نه گهر نه یتوانی لا یبه ری با نویزه که دریزه پی بدوا ته او وی بکاو گه رانه وه لمسه نیه، نه مهش به پیش نه و فهرموده نهبو سه عید ریوایه تی کرد وه، ده لی: بیغه مبهره خودا (دروودی خودای لمسه رین) نویزی کرد لهناو هر استی نویزکردن که دا نه عله کانی داکه ندن، خله که ش همه مو و نه عله کانیان داکه ندن، که له نویز بوونه وه فهرموموی؛ نه وه بؤ نه عله کانتان داکه ندن؟ و تیان؛ دیتمان ته شریفت داتکه ندن

<sup>(۱)</sup> لمباسی پاک گردن وه پیسییه کاندا تیپه ری.

<sup>(۲)</sup> صحیح: لمباسی پاک گردن وه پیسییه کاندا تیپه ری.

ئىمەيش دامانكەندن. فەرمۇسى: «إِنْ جَبْرِيلَ أَتَانِي فَأَخْبَرَنِي أَنَّ يَهُمَا خَبْشَا فَإِذَا  
جَاءَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَقْلِبْ نَعْلَيْهِ فَلَيَنْظُرْ فِيهِمَا فَإِنْ رَأَى فِيهَا خَبْشَا فَلْيَمْسَخْهُ  
بِالْأَرْضِ ثُمَّ لِيُصَلِّ فِيهِمَا». <sup>(١)</sup>

ئەو جوبائىل بۇو ھاتەلام و ھەوالى پېدام: كە نەعلەكانم پىسىيان  
پىۋىھە، جا كەيەكىك لەئىوھە تەھەزىزلىقىسى، با بىرىنى، ئەگەر  
بەنەعلەكانىيەو پىسى و پۆخەلى ھەبۇو با لمۇھۇ خىشىنى و مەسحى بکاو  
نوىزىيان پىۋىھەكە.

٤- داپوشىنى شەرمىگا، ئەمەش بە پىسى فەرمۇودە پەروەردگار كە  
دەفەرمۇسى: {يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ - الأعراف / ٣١}. ئەى  
ئادەمیزادىنە شەرمىگاي خۇتان داپوشىن لەكتى ئەنجامدانى ھەمۇ خودا  
پەرسىتىيەك دا؛ نويىز بىن يان تەواف بىن لەكتانەدا پوشاكى باش و پاكى  
خۇتان بېپۇشىن، كەمترىن پوشاك پوشىن ئەوهىيە شەرمىگا داپوشى.

ھەروا ئاماژە بە فەرمۇودە پىغەمبەر (دروودى خودا لەسەر بىن) كە  
دەفەرمۇسى: «لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاتَةً حَانِصٍ إِلَّا بِحِمَارٍ». <sup>(٢)</sup> پەروەردگار نويىزى  
ئاھىرت قبول ناكا ئەگەر خۇى دانەپۇشى...

شەرمىگاي پياو نىوان ناوك و نەزنۇيەتى، وەككۈ لە حەدىشەدا ھاتووه:  
كە عەمرى كۈپى شوعەيىب لە باوکىيەوە لە باپىرىيەوە بە (مەرفوعى)  
ريوايەتكراوه دەفەرمۇسى: «مَا بَيْنَ السُّرَّةِ وَالرُّكْبَةِ عَوْرَةٌ». <sup>(٣)</sup>

ھەروەها لە جەرھەدى (الاسلمى)يەوە رىوايەتكراوه، دەلىن: پىغەمبەر  
(دروودى خودا لەسەر بىن) رابورد، من بوردىيەكم لە بەردابۇو رانم

<sup>(١)</sup> د (٢/٣٥٣/٦٣٦).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. جة/٥٣٤)، د (١/٢٤٥)، ت (١/٢٣٤)، جة (١/٣٧٥)، جة (١/٢١٥).

<sup>(٣)</sup> حسن: (الإرواء/٢٧١) رواه الدارقطنى وأحمد وأبو داود.

بەدەرەوە بۇو، فەرمۇسى: «غَطْ فَخِذَكَ فِإِنَّ الْفَخِذَ عَوْرَتَهُ». <sup>(١)</sup> رانت داپۇشە بىڭومان ران داخلى شەرمگايە.

ئەگەر پىاۋىك بە ئىزارىك (دەرىپىيەك) نويژى كرد نىيوانى ناوك و ئەزىزى داپۇشراپۇو نويژەكەى راستە، وەلى ئەوهندە ھەمە بېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇویەتى «لَا يُصَلِّيَ أَحَدُكُمْ فِي التَّوْبَ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَىٰ عَاتِقِهِ مِنْهُ شَيْءٌ». <sup>(٢)</sup> بايەكى لە ئىۋو بە پوشاكىكەوە نويژ نەكا: كە لكتىكى نەم پوشاكە بەسەر شانىدا شۆر نەبووبىتەوە، مەبەست ئەوهەيە نابى پوشاكەكە لەقەدى خۆى شەتكەن بادا شانەكانى بەرتوتى بىن و نويژ بىا، بەلكۇو دەبىن لكتىكى قوماشەكە بەسەر شانىدا بىننېتەوە خوارى، واى لى بىن قوماشەكە ھەم ئىزاربىن ھەم (ریداء) بىن. ئەمە ئەگەر قوماشەكە زۇربۇو، بەلام ئەگەر قوماشەكە كەم بۇو نەمە لەسىبەندەي بەحالىنى و بىكاتە ئىزاز. ئامازە بە فەرمۇودەي بېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن): كە دەربارەي نويژىرىدىن لە يەكپارچە قوماشدا بەجابىرى فەرمۇسى: «فِإِنْ كَانَ وَاسِعًا فَالْتَّحِفْ بِهِ، وَإِنْ كَانَ ضَيْقًا فَأَثْرِزْ بِهِ». <sup>(٣)</sup> ئەگەر قوماشەكە فراوان بۇو وەكۈو لېفە لەخۇتىيەوە بەحالىنى. ئەگەر كەم بۇو بىكە بە ئىزاز.

ئافرەت ھەموو جەستەي شەرمگايە دەبىن لەنويژدا دايپۇشى جىگە لە روخسارو دوو دەستى تامەچەكى. ئەمەش بە بەلگەيە فەرمۇودەي بېغەمبەر

<sup>(١)</sup> صحیح لغیره: (الإرواء/٢٦٩)، ت(٤/٢٩٤٨)، د(٤/١٩٧)، ت(٤/٢٩٩٥)، د(١١/٥٢).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٣٥٩)، م(١/٤٧١)، د(٥١٦)، م(١/٣٨)، د(٦١٢) و ٣٣٢، ن(٢/٣٣)، ن(٢/٧١).

<sup>(٣)</sup> د(٤٧٢/٣٦١). هەروا بېروانە (شرح السنۃ ج ٤٢٣/٢).

(دروودی خودای لهسمر بی) «المَرْأَةُ عَزَّزَةٌ». <sup>(١)</sup> ههروا فهرمودهی «لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاتَةَ حَائِضٍ إِلَّا بِحِمَارٍ». <sup>(٢)</sup>

۵ روکردنہ قیبله، نهمهش به پیش فهرمودهی پهرومددگار {فَوَلُّ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وَجْهَكُمْ شَطَرَةً – البقرة/١٥٠}. لهکاتی نویزکردندا رویکهره لای مهسجیدولعمرام لههرشوینیک نویزتان کرد رویکهنه لای نه و ماله پیرۆزه.

ههروها نامازه به فهرمودهکهی پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسمر بی) که ناراستهی نه و کابرایهی کرد، که به کهمو کورتی و ناریک و پیکی نویزکهی نهنجاما، نه و بیو پیش فهرمومو: «إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَأَسْتَغْفِرُ لِلَّهِ الْوُضُوءَ ، ثُمَّ اسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ فَكَبَرْ ، ثُمَّ اقْرَأْ بِمَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ، ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ رَأْكِعًا ، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَسْتُوَى قَائِمًا ، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا ، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ جَالِسًا ، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا ، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ جَالِسًا ، ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلُّهَا». نهگهر ویستت نویزبکهی به باشی دهستنویز بگره، نهمجار رویکهره قیبله.....هتد. <sup>(٣)</sup>

لهکاتی ههبوونی ترسی زوردا یان لهسمه‌فردا لهنویزی سوننه‌تدا لهسمر راحیله و شتی وا دروسته رونه‌کهیه قیبله. قورئان دهفه‌رموی: {فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا – البقرة/٢٣٩} نیبنو عومهر دهفه‌رموی: مانای نایه‌تهکه نه و میه (روتان له قیبله‌بی یان روتان لیی نه‌بی). نیمامی نافیع دهلى: نیبنو

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.ج. ٦٦٩٠)، ت(٢/٣١٩/١١٨٣).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص.ج. ٥٣٤)، د(٢/٣٤٥/٥٣٤)، ت(١/٣٧٥)، حجۃ(٦٥٥/٢٣٥).

<sup>(٣)</sup> متفق علیه: خ(١١/٦٢٥١)، م(٣٩٧/٦٢٩٨).

عومه‌ر که ئەم مانایەی بۇ ئايىتەگە كردۇ، دەبىن حەتمەن لە پىغەمبەرى  
بىستېنى<sup>(۱)</sup>

لە ئىپنۇ عومەرەدەر رىوايەتكراوه، دەلىنى: پىغەمبەر (دروودى خوداى  
لەسەر بىن) بەسەر راحىلەوە تەسبىحاتى دەكىرد، جا راحىلەكەى روى لەھەر  
شويىنېك بوايى، سوننەتى وىتىشى لەسەر راحىلەدەكىرد بەلام نويزى فەرۇزى  
لەسەر نەدەكىرد<sup>(۲)</sup>.

فانىدەيەك: كەسىك لەشويىنېك بۇو نەيدەزانى كامە قىبلەيە، لەلايەن  
خۆيەوە هەولى دا قىبلە بىدۇزىتەمەد، بەمەزندەى خۆى قىبلەي دىيارىي كردو  
بەرەو ئەھۋى نويزى كىرد، دوايى بۇى دەركەوت ھەلەي كردۇ، ئەھۋە نويزەكەى  
صەھىيە و گىرپانەوە نويزەكەى لەسەر نىيە.

لەعامىرى كورى رەبىعەوە رىوايەتكراوه، دەلىنى: ئىمە لەشەۋىكى تارىكدا  
لە سەفەر تىكدا لە خزمەت پىغەمبەردا بۇوىن، نەمانزانى قىبلە لەج لايەك  
دايە، هەريەك لەئىمە بە مەزندەى خۆى قىبلەي دىيارىي كرد، كە رۆزمان لى  
بۇوە، نەو حالمان بۇ پىغەمبەر گىترايەوە، نىت ئايەتى {فَإِنَّمَا تُؤْلُوا فَتْمَ وَجْهَ  
اللَّهِ – الْبَقْرَةُ/۱۱۵}. خويىنەدەوە، واتە: روبكەنە ھەر لايەك وەجهى خودا  
لەوئىيە.

٦- نىمەت، واتە: نىھەتى ئەھۋە نويزە بىنۇ كە ئەنجامى دەداو بەدل دىيارىي  
بكا واتە لەدىلى خۆيىدا نىيازى ئەھۋە كە فەرۇزى نىيەرۇ يان عەصر يان  
سوننەتى فلان دەكى، گوتىنى نىھەتە بەدەم مەشروع نىيە. چونكە پىغەمبەر  
(دروودى خوداى لەسەر بىن) تەلمەفوظى بەنىمەت نەكىردۇ. بەلكۇو كە ھەلساواه

<sup>(۱)</sup> صحىح: ط(۴۴۲)، م(۳۹۶/۱۱/۱۲۶)، م(۳۹۸/۱۱).

<sup>(۲)</sup> متفق عليه: م(۷۰۰/۴۸۷-۳۹۷)، خ تعليقا (۱۰۹۸/۵۷۵/۲).

<sup>(۳)</sup> حسن: (ص. ج/۸۲۵)، ت(۲۴۳/۱)، جه(۱۰۲۰/۱۳۲۶)، بنحوه هق (۱۱/۲).

بۇ نويز فەرمۇویەتى (الله أكير) پېش ئەوه هيچى نەگوتۇوه، نېھەتكەي بەزمان نەگوتۇوه. ھەرگىز نەبىستراوه فەرمۇبىيەتى؛ (أصلى الله صلاة كذا، مستقبل القبلة، أربع ركعات اماماً او ماموماً او لا قال أداء، ولا قال قضاء، ولا فرض الوقت...) ئەمە دەشتى بىدۇھە داھىندرارون، ھىچ كەسىك ئەمانەي لە پېغەمبەرەدە نەقل نەکردوھ بە رشته و سەنەدى صەھىح يان ضەعيف، نە بەشىوهى (مسند) نە بەشىوهى (مرسل) تەنانەت تاقھە وشە و رىستەيەكىش لەوانە نەقل نەکراوه نە لەخودى پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) خۆى نە لەيەكى لە ھاۋەللىنى، نە كەسىش لەچىنى دوا ھاۋەللان بەجوانى زانىوه، نە يەكىك لەچوار ئىمامەكان، شى وايان رىوايەت كردوھ<sup>(۱)</sup>.

### شىوهى چۈنۈھەتى كەردىنى نويز

پېغەمبەرى خودا (دروودى خوداي لەسەر بىن) كە دەيەۋىست نويزبىكا بەراوھستانەوە روی دەکرددە كەعبە، لەنزيك دارىكى چەقاو، يان دىوارىك يان شىتكى دانراو لەپېش دەمىيەوە، ئەوهشى دەفەرمۇو جەختى لەسەر دەکرددە كە دەيەۋىست: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرٍ مَا تَرَى». كەدار بەگۈزىرەتى نيازە، مەرۇف لەكەرددەوەيدا ج نيازىكى ھەبىن بەگۈزىرەتى ئەو نيازە سزاو پاداش وەردەگرىيەتەوە.

پاشان تەشرىفى نويزى دادەبەست بەھۆتەي (الله أكير)، لەگەن وتنى (الله أكير) دەستى بەرزىدەكەرددە، ئەمماجىار دەستى راستى دەخستە سەردەستى چەپى و لەسەر سنگى دايىدەن، ئەمماجىار چاوهكاني ئاراستەي زەھى دەكرد، پاشان دەستى دەكرد بەخويىندىنى نزاو پارانەوەي جۈزۈر، جۈزۈر، سوپاس و ستابىشى خوداي دەكرد، ئەمماجىار (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم) دەگوت، پاشان

<sup>(۱)</sup> زاد المعاد ج ۱/۵۱.

به ئەسپاپى (بسم الله الرحمن الرحيم) دەخويىندو دەنگى تىدا بەرزنەدەگرددوه ئەمچار سورەتى فاتيحة ئايەت ئايەت دەخويىند، كە تەواوى دەگرد بەدەنگى بەرزو شىۋو درېڭىزكەن دەيگۈت: (آمین) ئەمچار دواي ئەوه سورەتىكى ترى دەخويىند، جارى واهەبۇو سورەتى درېڭىز دەخويىندو خويىندەكە ئۆزۈر درېڭىز دەگرددوه وايش دەبۇو سورەتى كورتى دەخويىند، كەمى دەخويىند.

لەنويىزى بەيانىداو لەدوو رکاتى نويىزى شىوان و خەوتناندا بەدەنگى بەرز فاتيحة و سورەتەكە ئۆزۈر دەخويىند، لەنويىزى نيوەرۇو نويىزى عەصر و رکاتى سېيىھەمى شىوان و دوو رکاتى دووهەمى خەوتنان بە ئەسپاپى دەخويىند. هەروەھا لەنويىزى ھەينى و نويىزى ھەردوو جەزئەكان و نويىزە بارانە و نويىزى مانگىزەنى بەدەنگى بەرز دەخويىند. ھەميشە دوو رکاتى دووهەمى نويىزەكانى لەدوو رکاتى يەكەمى كورتى دەگرددوه بە ئەندازە ئەنۋەتى كاتەكانى يەكەم، ئەوندە كورت دەگرددوه بە ئەندازە ئايەت، جارى وايش ھەبۇو ھەر سوورەتى فاتيحة دەخويىندو بەس.

ئەمچار كە لەخويىندى سورەتى فاتيحة و سورەتى ترى قورئان دەبۇدۇ، ماوەيەك بىن دەنگ دەبۇو، پاشان ھەردوو دەستى بەرزدەگرددوه (الله أكير) ئى دەگردو دەچوھ روکوع، لەپى ھەردوو دەستى دەخستە سەر دوو ئەزىزى و پەنجەكانى بەسەر كلاۋە ئەزىزىدا بلاۋ دەگردنەوە و توند پەنجەكانى لە ئەزىزى قايىم دەگردىن وەكۈو ئەوە بەچىنگى كلاۋە ئەزىزى توند بىگرى. ھەردوو ئەنىشىكى لەلاكەلەكە دوور دەخستەوە، پشتى راست دەگرد بەجۇرىك ئەگەر ئاو بىرىتە سەرپشتى رابوھستى بەھىچ لايەكدا نەروا. لەچۈونە روکوعدا ئارامى دەگرت و سىجار دەيىھەرمۇو: «سُبْحَانَ رَبِّ الْعَظِيمِ».

لەناو نەم روکنەی نويزدا جارجارە دوحاو نزاي جۇراو جۇرى دەخويندن، بەلام نەھى دەگرد لەخويىندى قورئان لە روکوع و سۈزدەدا.

ئەمجار لە روکوع ھەلدىسايەوە دېلىشى راست دەگردوھە دەپەرمۇو: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ». لەكاتى راستبۇونەوە لە روکوع ھەردوو دەستى بەرزىدەگىرىنەوە دەپەرمۇو: (رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)، وايش دەببۇو لەم نزاو پاپانەوانەي زىاد دەگرد. ئەمجار (الله اكىر)ى دەگردو دەچووھە سۈزىدەو ھەردوو دەستى دەخستە سەر زەھى لەپىش ئەزىزىۋە دايىدەنان و قورسايىي جەستەي دەخستە سەر دەستەكانى و پەنجەكانى دەستى بە بلاۋى و بەتەنيشت يەكەوە بەرەو قىبلە دادەنان، وادەببۇو دەستەكانى لەئاستى شانەكانى دادەنان و وايش دەببۇو لەئاستى گۈنچەكانى دا بەزەھۆرىيەو مەلاسى دەگردن، سەرى لوتى و ناواچەوانى لەزەھۆى توند دەگرد.

دەپەرمۇو: فەرمانىم بېكراوه كە لەسەر حەوت ئىسقان سۈزىدە بەرم. ناواچەوان - بەدەستى ئامازەي بۇ لوتىشى دەگرد - ھەردوو لەپى دەستى، ھەردوو ئەزىزى، ھەردوو چاوه قامكى قاچى. دەشى فەرمۇو: «لَا صَلَةَ لِمَنْ لَا يُصِيبُ أَنفَهُ مِنَ الْأَرْضِ مَا يُصِيبُ الْجَيْنَ». نويز قبول نىھ بۇ كەسىك لوتى و مەككۇو ناواچەوانى لەزەھۆى توند نەكا. لەكاتى سۈزىدەبرىنىڭ ئارامى دەگرت و سىچار دەپەرمۇو: «سُبْحَانَ رَبِّ الْأَعْلَى»، وايش دەببۇو بېرى ئەزىكارو نزاي دەخويندن، جارى وايش دەببۇو فەرمانى دەگرد بەكۆشش و زۆر دواعاکىرىن لەم روکنەدا. ئەمجار تەشرىفى سەرى لەسۈزىدە بەرزىدەگىرىوھە (الله اكىر)ى دەگردو ئەمجار قاچى چەپى رادەخست لەسەرى دادەنيشت و ئارامى دەگرت و لەھەمان كاتدا قاچى راستى لەزەھۆى توند دەگرد پەنجەي ئەو قاچەي بەرەو قىبلە ئارپاستە دەگردو دەپەرمۇو: (أَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَاجْبَنِي وَاجْرِنِي وَارْفَعْنِي وَاهدى، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي)، ئەمجار {الله اكىر}ى دەگردو دەچووھە سۈزىدە

دوروهه دهق وەکوو سوزدەی يەکەم. پاشان سەری بەرز دەگردەوهەو {الله أكبير} ئى دەگردەو لەجىنى خۆى لەسەر قاچى چەپى دادەنىشت بەمۇعەتمىلى بەجۇرىڭكەمە مۇو ئىيىسقانەكانى جەستەي دەچۈونەوه شۇئىنى خۆيان، پاشن ھەردو دەستى لەزەمىن گىر دەگردن، واتە: بۇ ھەلسانەوهەكە هېزىز و قورسايى خۆى دەخستە سەردىھەستى و راست دەببۇوه بۇ پەكتى دوروهەم، لەم پەكتەمىشدا وەکوو پەكتى يەکەمى دەگرد، تەنها ئەمەندە ھەبۇو كورتى دەگردەوه لەھى يەکەم. پاشان كەلەپەكتى دوروهەم تەمواو دەببۇو دادەنىشت بۇ خويىندىنى تەحيات. جا ئەگەر نويىزەكە دوو پەكتى بوايە ئەمە دانىشتنەكمى بەشىۋەي ئىفتىراش دەببۇو وەکوو دانىشتنى نىوان سوزدەكان ھەرروأ بۇ تەحياتى يەکەمى نويىزى سى پەكتى و چوار پەكتىش.

تەشىرىفى كە بۇ تەحيات خويىندىن دادەنىشت، دەستى راستى دەخستە سەر پانى پاستى و دەستى چەپى لەسەر پانى چەپى دادەنا، دەستى چەپى بىلاو دەگردەوهە دەستى راستى دەنۋەقاند، قامكە شادەي بەتەنها رادەداشت و ئامازەي پى دەگردەو بەچاو سەپىرى دەگرد، جا كە قامكى بەرس دەگردەوه دەيىجولاند. دەشى فەرمۇو: «لَهِيَ أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ الْحَدِيدِ». كارىگەمرى ئەم قامكە لەسەر شەيتان لەئاسن كوشىندەتە. مەبەستى قامكە شادە بۇو.

پاشان تەشىرىفى لەدوا ھەردوو پەكت نويىزىك، تەحياتى دەخويىند لەتەھەيات خويىندەكىيدا صەلاواتى لەسەر خۆى دەدا، جا تەھەياتى يەکەم بۇوبىن يان دوروهەم، فەرمانىشى بەئۆمەتەكەي كردووه كە صەلاواتى لەسەر بىدەن، عادەتى وابۇو لەنويىزدا دوعاو نزاي جۇراوجۇرى دەخويىند.

ئەمچار بەلای راستدا سلاّوى دەدایەوهە دەيىفەرمۇو: {السلام عليكم ورحمة الله} بەلای چەپىشدا بەھەمان شىۋە، وايش دەببۇو لە سلاّودانەوهەي يەکەمىدا وشەي {وبرکاته} ئى زىياد دەگرد.

### پایه و کوئله کانی نویز (أركان الصلاة)

نویز له چهند پایه و روکنیک پیاک دی و به همه مسویان حه قیقهتی نویز پیک دهیین و پیان دهگوتری فه رز یان واجب. ئەگەر فه رزیک لهوانه ئەنجام نه درا نویزه که قبول نیه و له شه رعا بە نویزی تەواو داناندري. ئەم ئەرکان و پایانه يش ئەمانه نه.

۱- (الله أكير) كردنى نویز دابه ستن، له عەلى كورى ئەبو تالىبەوه ریوايە تکراوه: كە پىغەمبەر (درودى خوداي له سەر بى) فەرمۇيەتى: «مفتاح الصلاة الطھور وَخَرِيمُهَا التَّكْبیر وَخَلِيلُهَا التَّسْلِيم». <sup>(١)</sup> كلى نویز دەست نویزه، چونه ناوى و ئىحرام بەستى (الله أكير) چونه دەرهوه لىنى سەلامدانه و دې.

لە ئەبو هورھيره وە (رەزاي خوداي لى بى) ریوايە تکراوه: كە پىغەمبەر (درودى خوداي له سەر بى) بەو كابرايە گوت: كە بە خرابى و بە هەلە شەبى نویزى كرد، «إِذَا قُمْتَ فِي صَلَاتِكَ فَكَبِّرْ». <sup>(٢)</sup> ئەگەر ھەلسای بۇ نویز (الله أكير) بکە.

۲- راوهستان له نویزى فەرزدا بۇ كەسىك بتوانى را بوهستى. قورئان دەفه رموي: (وَقُومُوا لِلّهِ قَائِمِينَ).

پىغەمبەر (درودى خوداي له سەر بى) بە راوهستانه وە نویزى دەكىد، فەرمانىشى بە عىمەپانى كورى حوصەين كرد كە بە پىوه نویزبىكا، ئەم بۇ پىي فەرمۇو: «صَلُّ قَائِمًا ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى

<sup>(١)</sup> حسن صحیح: (ص. جة/٢٢٢)، ت(٣)، د(٦١)، جة(٢٧٥)، (١/٥١).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: له و پىش را بورد.

جَبِّ». <sup>(١)</sup> بِهِ رَأْوَهُسْتَانَهُوَهُ نَوْيَزْ بَكَهُ، ثَمَّ كَمَرْ نَهَتَتَوَانِي بِهِ دَانِيَشْتَنَهُوَهُ بِيكَهُ، ثَمَّ كَمَرْ ثَهَوَشْتَ بَقَهُ نَهَكَونِجا بِهِ رَاكَشَانَهُوَهُ لَهَسَهَرْ تَهَنِيَشْتَ نَوْيَزْهَكَهُ بَكَهُ.

٣- خَوْيَنْدَنِي سُورَهُتِي (الفاتحة) لَهَهَمُو وَرَكَاتِيَكَدا. لَهُ عَوْبَادَهِ كُورِي صَامِيَتَهُوَهُ رِيَوَايَهِتَكَراوهُ: كَهُ پِيَغَهِمَبَهُرْ (دَرُووَودِي خَوْدَاهِ لَهَسَهَرْ بَيْ) فَمَرْمُووِيَهُتِي: (لَا صَلَةَ لَمْ يَقْرَأْ بِسُورَةِ الْفَاتِحَةِ) <sup>(٢)</sup> كَهْسِيَكَ نَوْيَزْبَكَاوْ سُورَهُتِي فَاتِيَحَهِي تَيِّدَا نَهَخَوْيَنِي نَوْيَزْهَكَهِي بِهِ تَالَهُ، بِيَگُومَانِ پِيَغَهِمَبَهُرْ (دَرُووَودِي خَوْدَاهِ لَهَسَهَرْ بَيْ) فَهَرْمَانِي بَهُو وَكَابِرَايِهِ كَرَدْ: كَهُ بِهِنَارِيَكَ وَپِيَكِي نَوْيَزِي كَرَدْ - فَاتِيَحَهِ بِخَوْيَنِي، پَاشَانِ پِيَيِّ فَهَرْمَوَوْ: «ثُمَّ أَفْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلُّهَا».

ئَمَّعْجَارِ نَهَمْ فَاتِيَحَهِ خَوْيَنْدَنِهِ لَهَهَمُو وَرَكَاتِيَكَيِ نَوْيَزْهَكَمَتَدَا بِخَوْيَنِهِ.

٤ ، ٥- روکوع بردن و ئارامگرتن تييدا. قورئان دھفرمۇي: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا - الْحِجَّةُ ٧٧}. هەروا چونكە بەكابراي نَوْيَزْ بِهِهَلْشَه كَرَدْوِي فَهَرْمَوَوْ: «ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ رَأِكَعَا» <sup>(٣)</sup>. پَاشَانِ بِچَقَرَهِ روکوع و ئارام بَكَرَه تييدا.

٦ ، ٧- هَهَسْتَانَهُوَهُ لَهُ روکوع و ئارامگرتن تييدا. لَهُئَبُو مَهْسَعُووْدِي ئَهْلَهْ نَصَارَيِيَهُوَهُ رِيَوَايَهِتَكَراوهُ، دَهْلَى: پِيَغَهِمَبَهُرْ (دَرُووَودِي خَوْدَاهِ لَهَسَهَرْ بَيْ) فَمَرْمُووِيَ: « لَا تُجْزِئُ صَلَةً لَا يُقْبِلُ الرَّجُلُ فِيهَا صُلْبَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ» <sup>(٤)</sup>. نَوْيَزِي وَا درُوستِ نِيَهِ مَرْوَفَ لَهُ روکوع و سجوددا پَشْتَى تَهَاوُرِيَكَ نَهَكَاتَهُوَهُ.

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص. ج. ٣٧٨/٣٧٨)، خ(١١١٧/٥٨٧)، د(٩٣٩/٣٣٣)، ت(٣٦٩/٣٣١).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٧٥٦/٢٣٦)، م(٣٩٤/٢٩٥)، ت(٢٤٧/١٥٦)، ن(١/١٣٧)، جة(٨٣٧/١٢٧٣)، د(٨٠٧/٢).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: لَهُو پِيشْ تَهَخْرِيجَ كَراوهُ.

<sup>(٤)</sup> صحيح: (ص. جة. ٧٠، ن(٢/٦٣)، ت(٢٦٤/١٦٥)، د(٩٣/٨٤٠)، جة(٨٧٠/٢٨٢).

ههروا پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسهر بی) به وکابرایه‌ی فهرمoo: که نویزی به ههله‌شـه و ناریـک و پـیـک ئـهـنـجـامـ دـاـ. «ئـمـ اـرـفـعـ حـتـّـیـ ئـتـنـدـلـ قـائـمـاـ»<sup>(١)</sup> پـاشـانـ لـهـ روـکـوـعـ رـاـسـتـ بـهـرـهـوـهـ تـاـ بـهـبـاشـیـ بـهـرـاـوـهـسـتـانـهـوـهـ پـشـتـتـ رـاـسـتـ دـهـبـیـتـهـوـهـ.

٨ ، ٩ - سوـزـدـهـبـرـدـنـ وـ ئـارـامـگـرـتـنـ تـیـیدـاـ. ئـامـاـزـهـ بـهـ ئـایـهـتـیـ {بـاـ آـیـهـاـ الـذـيـنـ آـمـثـواـ اـرـكـعـوـاـ وـأـسـجـدـوـاـ - الحـجـ / ٧٧}.

هـمـرـواـ ئـامـاـزـهـ بـهـ فـهـرـمـاـيـشـتـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (دـرـوـودـیـ خـودـایـ لـهـسـهـرـ بـیـ)ـ کـهـ ئـارـاسـتـهـیـ ئـهـ وـ کـابـرـایـهـیـ کـرـدـ: کـهـ نـوـیـزـیـ بـهـهـلـهـشـهـ وـ نـارـیـکـ کـرـدـ «ئـمـ اـسـجـذـ حـتـّـیـ ئـطـمـئـنـ سـاجـدـاـ»، «ئـمـ اـرـفـعـ حـتـّـیـ ئـطـمـئـنـ جـالـسـاـ»، «ئـمـ اـسـجـذـ حـتـّـیـ ئـطـمـئـنـ سـاجـدـاـ»<sup>(٢)</sup>: پـاشـانـ بـچـوـرـهـ سـوـزـدـهـ تـاـ ئـارـامـ دـهـگـرـیـ وـ جـهـسـتـمـتـ لـهـ جـمـ وـ جـوـلـ دـهـکـهـوـیـ، پـاشـانـ سـهـرـتـ بـهـرـبـکـهـرـهـوـهـ دـاـبـنـیـشـهـ وـ ئـارـامـ بـگـرـهـ، پـاشـانـ بـچـوـرـهـوـهـ سـوـزـدـهـ وـ ئـارـامـ بـگـرـهـ تـیـیدـاـ. مـاـنـهـوـهـ وـ ئـارـامـ گـرـتـنـ (طـمـانـیـنـ)ـ ئـهـوـهـیـ ئـهـنـدـامـهـکـانـ جـهـسـتـهـیـ نـوـیـزـکـهـرـ دـهـچـنـهـوـهـ جـیـگـاـیـ خـقـیـانـ.

ئـهـوـ ئـهـنـدـامـانـهـیـ جـهـسـتـهـ کـهـ پـیـوـیـسـتـهـ لـهـکـاتـیـ سـوـزـدـهـ بـرـدـنـداـ لـهـزـهـوـیـ بـدـرـیـنـ حـهـوـتـنـ. لـهـ ئـیـبـنـوـ عـهـبـاـسـهـوـهـ رـیـوـایـهـتـکـراـوـهـ، دـهـلـیـ: پـیـغـهـمـبـهـرـ (دـرـوـودـیـ خـودـایـ لـهـسـهـرـ بـیـ)ـ فـهـرـمـوـوـیـ: «أـمـرـتـ أـنـ أـسـجـذـ عـلـىـ سـبـعـةـ أـعـظـمـ عـلـىـ الـجـهـةـ، وـأـشـارـ بـيـدـهـ عـلـىـ أـنـفـهـ، وـالـلـيـدـيـنـ، وـالـرـكـبـتـيـنـ، وـأـطـرـافـ الـقـدـمـيـنـ»<sup>(٣)</sup>: فـهـرـمـانـمـ پـیـ کـراـوـهـ لـهـسـهـرـ حـهـوـتـ ئـهـنـدـامـ سـوـزـدـهـ بـهـرـمـ لـهـکـاتـیـ سـوـزـدـهـ بـرـنـخـمـداـ حـهـوـتـ ئـهـنـدـامـیـ جـهـسـتـهـمـ لـهـزـهـوـیـ بـکـهـوـنـ: نـاـوـچـاوـانـ - ئـامـاـزـهـ بـوـ لـوـتـیـ کـرـدـ - وـاتـهـ

<sup>(١)</sup> متفق عليه: لهوهپیش ته خریج کرا.

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: لهوهپیش ته خریج کرا.

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ(٨١٢)/٢(٢٩٧)، م(٤٩٠-٤٥٤-٢٣٠)، ن(٢٠٩).

نمکل ناوجه وانی لو تیشی له زهوي بدا، هه ردوو له پی دهست، هه ردوو ئه زنۇ،  
ھردو سىنگەپى.

دۇوباره له ئىبىنۇ عەبباسەوه رېوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (درودى)  
خودى لە سەر بى) فەرمۇوى: «لَا صَلَةَ لِمَنْ لَا يُصِيبُ أَنفَهُ مِنَ الْأَرْضِ مَا يُصِيبُ  
لَجِينَ»<sup>(١)</sup>: كەسىك لە كاتى سوژدە بردىدا لوتى وە كۇو ناوجەوانى له زهوي نەدا  
نويزى دروست نىيە.

١٠ ، ١١ - دانىشتىنى نىّوان سوژدەكان و ئارامگىرن تىيىدا. ئەمەش بەپىتى  
ھرمۇودى پېغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بى) كە دەفەرمۇوى: «لَا تُجْزِئُ  
عَلَةً لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ فِيهَا صُلْبَةٌ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ». <sup>(٢)</sup> نويزىك دروست نىيە  
پىلو تىيىدا له روکوع و سوژدەيدا پشتى رىك نە كاتەوه.

ھەروا پېغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بى) بەو كابرايەى فەرمۇو كە  
بە ھەلمىشە نويزى كرد: كە لە سوژدە سەرت بەر زىرىدەوە دابىشە و ئارام بىگە.

١٢ - تە حىاتى كۆتايى نويزى. لە ئىبىنۇ مەسعودەوه رېوايەتكراوه، دەلى:  
ئىمە پېش ئەوهى (تە حىات) مان لە سەر فەرزىبى، دەمانگوت: (السلام على الله،  
السلام على جبريل ومكائيل، سلاوة له خودا، سلاوة له جوبرائيل و له ميكائيل).  
پېغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بى) فەرمۇوى: «لَا تَقُولُوا هَذَا، وَلَكِنْ  
قُوْنُوا التَّحْيَاتُ لِلَّهِ ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيَّاتُ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ  
وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ. أَشَهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشَهَدُ  
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ». <sup>(٣)</sup> (تا كۆتايى تە حىات).

صحيح: فقط (١/٣٤٨) صفة صلاة النبي ص/١٢٣.

صحيح: (٨٥٥)، ت(٢٦٥)، ن(٢/١٨٣).

صحيح: (البراءة/٣١٩)، ن(٣/٤٠)، فقط(٤/١)، حق(٢/١٣٨).

**فانيده يهك:** راسترين شيوهی ته حيات ئه و هي: كه له ئىبىنوه مەسعودىدەوە (رهزاي خوداي لى بى) رپوايە تکراوه، دەلى: پېغەمبەر (درورودى خوداي له سەر بى) ته حياتى فيرگىردم، دەستم له ناوا دەستى موبارەكىدا بۇو، وەكىو چۈن فيرى سۈرەتىكى قورئانى دەگىردم ئاوا ته حياتى فيرگىردم «الْتَّحَيَاَتُ لِلَّهِ ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّبَيْعَاتُ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ. أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ». <sup>(١)</sup> هەرجى و شەو رستەي رېزو شۆمەندى و تەعظىم دەگەيەن شايىستەي پەرومدىگاره، هەروەها كام و شەو رستەي جوان و شيرين هەمەيە بو ترئ شايىستەي خودايىه؛ سلاو رەحمەت و بەرەكتى خودات له سەربى ئەم پېغەمبەر (درورودى خوداي له سەر بى) سلاو له سەر خۆمان و له سەر ھەموو بەندە صالحەكانى پەرومدىگار، شايەتى دەدەم: كە ھىچ خودايەك نىيە شياوى پەرستىش بۇ گىردىن بى جىڭ لە زاتى (الله)، ھەروا شايەتى دەدەم: كە مو حەممەد بەندەو رووانە كراوى خودايىه.

**فانيده يهكى تو:** دەربارەي رستەي (السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّكَاتُهُ) ئىبىنوه حەجەرى عەسقەلانى لە فەتحۇل بارىدا <sup>(٢)</sup> دەفەرمۇي: لەھەندى رېگاى هاتنى ئەم حەديثەي ئىبىنوه مەسعوددا جوداوازىيەك ھەست پى دەكىرى لە نىوان صەلا و مەدان له سەر پېغەمبەر (درورودى خوداي له سەر بى) له ناوى تە حياتدا له سەر دەمى خۆيدا له گەل سەر دەمى دوا خۆى.. لە سەر دەمى خۆيدا رستەكە بەشىوهى (خىطاب) گوتراوه، واتە گوتۇويانە (السَّلَامُ عَلَيْكَ)، بەلام لە دوا و مفاتى بەشىوهى (غائب) بە (السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ) گوتراوه. ئەۋەتا

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٦٢٦٥/١١/٥٦)، م (٤٠٢/٣٠١).

<sup>(٢)</sup> ج ٥٧٠/٢

له صه حبیحی بوخاریدا له باپی (الاستئذان) دا له پیگه که نهبو موعده ممه ره ووه له ئیبنو مه سعوده دواى نهوهی حه دیشکه که نه له مه (تشهد) ووه هیناوه دهلى: (نه موکاته پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بى) له ناوماندا بوب). که ته شریفی وفاتی کرد ئهمجار گوتمان: (السلام يعني علی النبی) بهوشیوه له بوخاریدا هاتووه، نه و عهوانه له صه حبیحه که دادو (السراج) و (الجلوزقی) و ئهبو نه عیمی ئه صبه هانی و بيهه مه قی له چهند ریگایه کی جیا جیا ووه گه ياندويانه ته ووه به نهبو نوعهيم که شیخی بوخاریي، له ویدا به له فظی (فلما قبض قلنا السلام علی النبی) واته به لابردنی له فظی (يعني). همرووا ئه بوبه کرى کوری ئهبو شهیبه له نوعهيمه ووه ریوايیه تی کردوه.

شیخی سوبوکی له شهر حی (النهاج) دا - دواى نهوهی ئه م ریوايیه تهی تهنها له نهبو عهوانه ووه هیناوه - دهلى: ئه گهر راست بى نهوه له هاوه لانه ووه پیغه مبهر بېشیوازی خیطاب واجب نیه، واته: ده گوتری (السلام علی النبی). ئهمجار ئیبنو حجه دهلى: بېگومان ئه ووه له هاوه لانه ووه چه سپاوه و پشتگیریه کی به هیزم بؤ ئه ووه دهست که وتووه.

عه بدو رهلاق دهلى: ئیبنو جورهیج هه والی پیداوم، دهلى عه طاء خه بھری دامن: که هاوه لان له سه ردھمی پیغه مبهردا دھیانگوت (السلام عليك ایها النبی). که وفاتی کرد، دھیانگوت (السلام علی النبی) ئه مه ئیسنادو ریوايیتیکی صه حبیحه.

شیخی ئه لبانی له کتیبی (صفة الصلاة) دا لا په په (۱۲۶) دا دهلى: دھبی ئه ووه به ته وقیفی پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بى) خۆی بوبی، ئه ووه پشتگیری ئه م رایه ده کا ئه وھیه: که خاتو عائیشه (خودای لی رازی بى)

هاوه لانى فىرى تەحيات خويندن دەگردو پىى دەگوتون بلىن: (السلام على النبى<sup>(١)</sup>).

١٣- صەلەواتدان لەسەر پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) دواي تەحيات خويندى كۆتايى. ئەمەش بەپىى حەديشى فەضالەي كورى عوبەيدى ئەلئەنصارى: كە دەلى: پىغەمبەرى خودا (دروودى خوداي لەسەر بى) پياويكى بىنى نويزى دەگرد، بەلام لەنويزەكەيدا نە تەحمىدو تەجمىدى كرد نە صەلەواتى لەسەر پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) دا، نويزەكەى بەكال و كرچى بەجىھىناو رۇيى. پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوى: (عجل هذا) ئەم پياوه پەلهى كرد، باڭى كردو بەمۇ بەوانەي لهۋى ئامادەبۈون فەرمۇوى: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدأْ بِتَحْمِيدِ اللَّهِ وَالثَّنَاءُ عَلَيْهِ ثُمَّ لِيَصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ (صلى الله عليه وسلم) ثُمَّ لِيَذْغَ بَعْدُ بِمَا شَاءَ». <sup>(٢)</sup>

ئەگەر يەكىك لەئىوه نويزى كرد با سەرتقا تەمجىدى خودا بکاو حەمدو سەنائ بکا، پاشان صەلەوات لەسەرمن لى بدا، ئەمما جار چەندىكى حەز لى بوو با دوعاو پارانەوه بکا.

لەئىبنو مەسعودەوه (رەزاي خوداي لى بى) رېوايەتكراوه، دەلى: پياويك هاتو لەپىش دەمى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) رۇنىشت و ئىمەيش لەخزمەتىدا بووين. وتسى: ئەى پىغەمبەرى خودا! سەلامكىرىنمان لەسەر جەنابت زانى و فىرى بووين، ئەدى چۈن صەلەواتى لەسەر لى بىدھىن ئەگەر ئىمە لەنويزەكائىندا صەلەواتى لەسەر لى بىدھىن صەلەواتى خوات لى بى. ئىبنو مەسعود دەلى: ئىتە پىغەمبەر بىدەنگ بوو تا كار بەوه گەيىشت ئاواتە خوازبۇوين كابرا ئەو پرسىارەي نەكرادايە. پاشان پىغەمبەر (دروودى

<sup>(١)</sup> رواه السراج في مسنده ج ٢-٩ والملخص في الفوائد ج ١١/٥٤ بسندين صحيحين عنها.

<sup>(٢)</sup> صحيح الاستناد (صفة الصلاة) ١٨٢ ط المعرف، ت(٥/٣٥٦)، د(٤/١٤٦٨).

خودای لهسهر بی) فهرموموی: «إِذَا أَتْهُمْ صَلَّيْتُمْ عَلَىٰ فَقُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِلَكَ حَمِيدَةٍ مَجِيدَةٍ». <sup>(١)</sup> که ويستان صهلهوات لهسهرمن لی بدهن بهمچوړه صهلهواتم لهسهر لی بدهن بلین: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِلَكَ حَمِيدَةٍ مَجِيدَةٍ». تا کوتایی حمدیه که.

**فانيده به ک:** گهورهترین و پهنهندترین شیوازی صهلهوات لهسهر پیغهمبه (دروودی خودای لهسهر بی) ئهو شیوازه: که کهعبی کورپی عوجره ریوایه تی کردوه دهلى: عهرزی پیغهمبه رمان کرد و تمان ئهی پیغهمبه ری خودا! (دروودی خودای لهسهر بی) نیمه زانیمان یان فیربووین چون سلاوت لی بکهین، نهدي چون صهلهواتت لی بددهین؟! پیغهمبه (دروودی خودای لهسهر بی) فهرموموی: بلین: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ إِلَكَ حَمِيدَةٍ مَجِيدَةٍ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِلَكَ حَمِيدَةٍ مَجِيدَةٍ». <sup>(٢)</sup>.  
۱۴- سلاودانه وه لهنویز ئاماژه به فهرموده پیغهمبه: که فهرموموی: «مفتاح الصلاة الطهور و تحريمها التكبير و تحليلها التسليم». <sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> اسناده حسن خز (٢٥١/٧٦١ و ٢٥٢/١).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٦٣٥/١٥٢)، م (٤٠٥/٣٠٥)، د (٩٦٣/٣٦٤)، ت (٤٨٢/٣٠١).

<sup>(٣)</sup> حسن صحيح: لهوپیش ماناو ته خریجي تیپهه.

### واجبه کانی نویز

۱- (الله أکبر) کردنی گواستنه وه لهنیوان روکنه کانی نویزدا له راوهستانه وه بُ روکوع وه روکوعه وه بُ هه لسانه وه ... هتد. گوتني رسته‌ی «سَمْعَ اللَّهِ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ».

له نهبو هورهیره وه (رهزای خودای لی بن) دهلى: پیغه‌مبهر (درودی خودای له سهر بن): که دهستی دهکرد به نویز (الله أکبر) ای دهکرد بُ چونه ناو نویز و راوهستان، پاشان: که دهیه‌ویست بچیته روکوع (الله أکبر) ای دهکرد. ئهمجار که راست دهبوهه وه روکوع دهیفرمومو «سَمْعَ اللَّهِ لِمَنْ حَمِدَهُ» ئهمجار هر به راوهستانه وه دهیگوت «رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ». ئهمجار (الله أکبر) ای دهکرد و دهچوه سوزده، پاشان که سهري له سوزده هه لدھبری (الله أکبر) ای دهکرد پاشان که دهچوه سوزده دووهم (الله أکبر) ای دهکرد ئهمجار که هه لدھستایه وه له سوزده هه مديسان (الله أکبر) دهکرد، بهم جوڑه رکاته کانی نویزی به جن دههینا و ناوی دهکرد تا کوتایی نویز، که له ته حیات خویندنی يه که میش هه لدھستایه وه (الله أکبر) ای دهکرد<sup>(۱)</sup>. دهشی فهربمو: «صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي هه لدھستایه وه (الله أکبر) ای دهکرد<sup>(۲)</sup>. من چون نویز دهکم چون ده مبینن نویز دهکم ئیوهش ئاوا نویز بکمن.

بهو که سهشی فهربمو: که به هه لدھش و به ناریک و پیکی نویزی کرد: «إِنَّمَا لَا تَعِمُ صَلَاةً لِأَحَدٍ مِنَ النَّاسِ حَتَّىٰ يَتَوَضَّأَ فَيَضْعَفَ الْوُضُوءُ». یعنی مواضعه «ئم يکبّر و یخمد الله جل و عز و یشی علیه و یقرأ بما یسّر من القرآن ئم یقول الله اکبّر ئم یرسکع حتی تطمین مفاصیله ئم یقول سمع الله لمن حمده حتی یستوی

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: خ(٨٩/٧/٣٧٢)، م(٣٩٢-٣٩٣/٢٨)، ن(٢٣٣).

<sup>(۲)</sup> صحيح: (الإرواء/٢٦٢)، خ(٦٣١/١١١).

قَاتِمًا ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ يَسْجُدُ حَتَّى تَطْمَئِنَ مَفَاصِلُهُ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَيَرْفَعُ رَأْسَهُ حَتَّى يَسْتَوِي قَاعِدًا ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ يَسْجُدُ حَتَّى تَطْمَئِنَ مَفَاصِلُهُ ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيُكَبِّرُ إِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ كَمَّ صَلَاهَةً»<sup>(١)</sup>، بِيَكُومَانْ نُويْزِرِي هِيجْ كَامِيكْ لِهْنِيُوهْ تَهْواوْ نَابِيْ هَهْتَا دَهْسْتَنْوِيْزِ نَهْكَرِي وَبَهْ رِيْكْ وَبِيْكِيْ نَهْنَدَامَهْ كَانِي دَهْسْتَنْوِيْزِ نَهْشَوَا. پَاشَانْ (الله أَكْبَر) بَكَاوْ سُوبَاسِيْ پَهْرَوْرَدَكَارْ بَكَا سَهْنَا خَوَانِي بَىْ. جَهْنَدِيْكِيْ حَمْزَلِيْ بَىْ قَوْرَنَانْ بَخْوَيْنِيْ، پَاشَانْ (الله أَكْبَر) بَكَاوْ بَجِيْتَهْ رُوكَوْعْ وَبَمِيْنِيْتَهْ وَهْ تَا جَمُوزَكَهْ كَانِي ثَارَامْ دَهْكَرَنْ، پَاشَانْ بَلْيَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» رَاسْتَ بَيْتَهْ وَهْ وَهْ تَهْرَأْوَهْسْتَانَهْ وَهْ، ثَمَمْجَارْ (الله أَكْبَر) بَكَاوْ بَجِيْتَهْ سُوْزَدَهْ وَهْ تَهْرَأْمَ بَكَرِيْهْ كَانِي لَهْ جَمْ وَجَوْلَ دَهْكَهْوَنْ، پَاشَانْ (الله أَكْبَر) بَكَا سَهْرَ بَهْرَزْبَكَاتَهْ وَهْ وَبَهْدَانِيْشَتَهْ وَهْ قَيْتَ بَوْهَسْتَيْ، ثَمَمْجَارْ (الله أَكْبَر) بَكَاوْ بَجِيْتَهْ وَهْ سُوْزَدَهْ وَهْ تَهْرَأْمَ بَكَرِيْهْ، پَاشَانْ سَهْرَ بَهْرَزْبَكَاتَهْ وَهْ وَ (الله أَكْبَر) بَكَا، نَهْكَهْرَ ثَاوَيْ كَرْدَوْ هَمَمَوْ رَكَاتِيْ نُويْزَهَكَهِيْ بَهْ وَشِيْوَهْ نَهْنَجَامَدَا نَهْهَوْ نُويْزَهَكَهِيْ بَهْتَهْواوِيْ كَرْدَوْهْ.

٢- تَهْحِيَاتِ خَوَيْنَدَنِي يَهْكَمْ: لَهْيِبِنُو مَهْسَعْوَدَهُو رِيْوَايَهْ تَكْرَاهَهْ، (رَهْزَاهْ خَوَدَاهِ لَيْ بَىْ) گُوتِيْ: بِيَكُومَانْ حَهْزَرَهَتِيْ مُوحَهْمَهَدْ فَهْرَمَوْوِيْ: «إِذَا قَعَدْتُمْ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ فَقُولُوا». هَهْرَكَاتِيْ دَانِيَشَتَنْ بَوْ تَهْحِيَاتِ خَوَيْنَدَنِ دَوَاهِ نَهْنَجَامَدَانِي دَوَورَكَاتِ بَلْيَنْ: «الْتَّحَيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّبَيَّاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَلِيَتَحَبَّرْ أَحَدُكُمْ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص.د/د ٧٦٣)، د (٨٤٢/٩٩)، ٢/١٠٠.

فَلِيذْغُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ». <sup>(١)</sup> پاشان به ئىختىارى خۆى چەندى ئارھۇ بكا دعواو نزاو پارانەوه ئەنjam بدا، با بە وجۇرە دوعايانە لە خوداى خۆى بپارىتەوه. بىگومان پىغەمبەر (دروودى خوداى لە سەر بىن) فەرمانى بەو كابرايە كرد كە بە هەلەشەبى نويزى كردو پىيى فەرمۇو: «فَإِذَا جَلَسْتَ فِي وَسْطِ الصَّلَاةِ فَاطْمِئْنْ وَافْتَرِشْ فَخِذْكَ الْيُسْرَى لَمْ تَشَهَّدْ». <sup>(٢)</sup> نەگەر لەناوراستى نويزىدا دانىشتى بۇ تەحيات خويىندن، نەوه جوان ئارام بىگەرەو رانى راستت لە سەر زھۇي دابنى و نەمچار دەست بکە بە تەحیات خويىندن.

٣- پىيوىستە كەسىك: كە دەھىھە ئەنەنەن نويزى بكا شتىك لە پىش خويىھە دابنى، بچەقىنچى بېيتە نىشانە ئەھەي: كە روپىشتن بە بەردىمىدا ياساغە، وابى بېيتە پەردىو نەھىلىن ئەو دىۋى بېيندرى.

لە سەھلى كورى ئەبو حەنمە رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لە سەر بىن) فەرمۇو: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى سُرْرَةِ فَلِيذْغُ مِنْهَا لَا يَقْطَعُ الشَّيْطَانُ عَلَيْهِ صَلَاتُهُ» <sup>(٣)</sup>: هەركاتىك يەكىك لە ئىتىوھ وىستى نويزى بكا، با پەردىھەك، لە مېھرىڭ لە پىش دەمى خۆى دابنى و لە نويزەكەدا روى تى بكا، با لە وپەردىو لە مېھرە خۇ نزىك بکاتەوه بۇ ئەھى شەيتان نويزەكە ئى نەبرى.

لە ئىبىنۇ عومەرەوە (رەزاي خوداى ئى بىن) رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لە سەر بىن) فەرمۇو: «لَا تُصَلُّو إِلَى سُرْرَةِ ، وَلَا تَدْعُ أَحَدًا

<sup>(١)</sup> صحىح: (البراءة/٣٣٦)، ن(٢/٢٢٨).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص.د/٧٤٦)، د(٨٤٥/١٠٢).

<sup>(٣)</sup> صحىح: (ص.ن/٧٢٢)، ك(١/٢٥١) وەدى الفظه ورواه: د(٢/٣٨٨)، ن(٢/٦٢) بلفظ (إذا صلى أحدكم إلى سررة...الخ).

يَمْرُّ بَيْنَ يَدَيْكَ ، فَإِنْ أَنِي فَقَاتِلُهُ ، فَإِنْ مَعَهُ الْفَرِينَ»<sup>(١)</sup> : نويز دامه بهستن مه گمر (ستره) شتیکتان لمبهردم خوتان کردنی به په رده و لمپه، مه هیله که س به بهردمندا تیپه‌ری و بکه ویته نیوان توی نویزکه رو نه و شته کردوته به په رده، نه گمر هر دهیویست به زوره ملی به بهردمندا تیپه‌ری مه یهیله پائی پیوه بنی، شهری له گهان بکه، چونکه نه و شهیتاني له گهان دایه و هانی دهدا بوئه وی نویزه‌گمت پی ببری.

دانانی له مپه، به و دیته جن رو بکه‌یه دیوار یان کوله‌که، یان عه صایه ک لمبهردمندا بچه‌فتینی، یان راحیله‌یه ک لمبهردمندا دابنی و لمنویزکردنکه‌تدا روی تی بکه‌ی که مترین شتیک بیکه‌یه له مپه‌رو (ستره) نه و پارچه داره‌یه که له کاتی سواربوونی راحیله‌دا پشتی پیوه دهدري. نه‌مهش به پی نه و فه‌رموده موسای کورپی طله‌حه له باوکیه وه ریوایه‌تی کردوه، ده لی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای لمسهر بی) فه‌رموموی: «إِذَا رَضَعَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلَ مُؤْخِرَةِ الرَّخْلِ فَلْيُبْصِلْ وَلَا يُبَالِ مَنْ مَرَّ وَرَأَهُ ذَلِكَ». <sup>(٢)</sup> نه گمر یه کیک له نئیوه له پیش دهمی خوی شتیکی و هکوو (مؤخره) راحیله‌ی دانا باروی تی بکاو نویزه‌که‌ی بکا، نه‌مجار هر شتیک به نه و دیو له مپه‌رکه‌دا برپا فه‌یناکا.

### نزیکی نویزکه‌ر له له مپه‌رو (ستره)

له بیلاله وه ریوایه تکراوه: که پیغه‌مبهر (دروودی خودای لمسهر بی) نویزی کرد له نیوان نه و دیواره‌ی روی تی کردو بیو سی زیراعیک به تازی.

<sup>(١)</sup> صحيح: (صفة الصلاة/٦٢)، خز(٢/٨٠٠).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (مختصر م/٣٣٩)، م(٤٩٩/٢٥٨)، ت(١/٣٤)، د(٦٧١/٢٨٠) بنحوه.

ههبوو<sup>(١)</sup> ئەمە لە حالتى راوهستانىدا، ئەگىنا لە حالتى روکوع و سوژىددا چى  
وانەماوەتەوە.

لە سەھلى كورى سەعدىدەر پۇاپىھەتكراوه، گوتويەتى: لەنیوان شوپىنى  
نویزىكىدىنى پېغەمبەر و ئەو دیوارەي بەردەمى بۆشايى راپەوە مەرىك ھەبوو  
<sup>(٢)</sup> ئەو لە حالتى سوژىد بىردىدا بۇوه.

\* ئەگەر نویزىكەر لەپىش خۆيەوە (سوترە) دانا، نابى رىڭە بدا هىچ  
شتىك لەنیوان ئەمە لەمپەركەدا بىرۋا

لە ئىبىنۇ عەبباسەوە پۇاپىھەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي  
لەسەر بىن) نویزى دەكىرد (سُتْرَة) دانابۇو مەرىك بە بەردەمىدا تىپەرى،  
ئەوەندە لە قىبلە نزىك بۇوه ورگى خۆى بە قىبلەوە نوساند.<sup>(٣)</sup>

لە ئەبو سەعىدى (الخدرى) يەوە پۇاپىھەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى  
خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «إِذَا كَانَ أَخْدُوكُمْ يُصْلِى فَلَا يَدْعُ أَحَدًا يَمْرُّ بَيْنَ  
يَدِيهِ وَلَيْدُرْأَهُ مَا اسْتَطَاعَ فَإِنْ أَبَى فَلِيَقَاتِلْهُ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ». <sup>(٤)</sup> ئەگەر يەكىك  
لەئىوه لەنويزىدابۇو، با نەھىلىن كەس بە بەردەميا تىپەرى، با تا لە توانايدا يە  
كابرا مەنۇ بىكا لەوكارە، ئەگەر هەر سور بۇو لەسەرئەوە بە بەردەمىدا بىرۋا  
با شەپى لەگەل بىكا، چۈنكە ئەوكارە لەكارى شەيتان دەچى يان ئەو كابرا يە  
بەو كرددەوە دەچىتە پېرى شەيتانەكانەوە.

ئەگەر نویزىكەر سوترە و لەمپەرى دانەنا ئەوە ئەگەر بە بەردەميا  
كويىدىز يان ئافرەت يان سەگى رەش تىپەرى نویزىدەكەي دەپرى.

<sup>(١)</sup> صحيح: (صفة الصلاة/٦٢)، خ(٥٠٦/٥٧٩).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: (٤٩٦/٥٧٤)، م(٥٠٨/١٣٦)، د(٦٨٢/٢٨٩) بنحوه.

<sup>(٣)</sup> صحيح: (صفة الصلاة/٦٤)، خز(٨٢٧/٢٠).

<sup>(٤)</sup> صحيح: (مختصر م/٣٣٨)، م(٥٠٥/٣٦٢).

له عهبدوللای کوری (الصامت) له ئەبو زەھرەوە رپوایەتكراوه، دەلّى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇسى: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّى فِي أَنَّهُ يَسْتَرُّ إِذَا كَانَ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلُ آخِرَةِ الرَّاحِلِ فَإِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلُ آخِرَةِ الرَّاحِلِ فَإِنَّهُ يَقْطَعُ صَالَاتَهُ الْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ وَالْكَلْبُ الْأَسْوَدُ». هەركاتى يەكى لمئىوە هەلسا بۇ نوېز، ئەوه سوتەو له مېھرېك له بەردەم خۆى دابنى ئەگەر تەنانەت پارچە دارىيکى وەکوو پاش رەحلەي له بەردەستدا بۇو، ئەگەر سوتەو له مېھرېكى واى دانەنا، ئەوه ئەگەر بە بەردەميا گوئى درېز يان ئافرت، يان سەگى رەش تىپەرلى نويژەكەي دەپرى.

عهبدوللای دەلّى، وتم: ئەبى زەھرەقى سەگى رەش له گەل سەگى سورو وەرد چىيە؟ لە وەلامدا وتى: ئەبى برازاڭەم منىش ھەمان پرسىيارم ئاراستەي پىغەمبەر كردو وەکوو پرسىيار له من دەكەي منىش ئاوا پرسىيارم له پىغەمبەر كرد لە وەلامدا فەرمۇسى: «الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ شَيْطَانٌ». <sup>(١)</sup> سەگى رەش شەيتانە.

### ھەرامە بە بەردەم نويژەكەردا تىپەرلى

لە ئەبو جوھەيمەوە رپوایەتكراوه، دەلّى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇسى: «لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّى مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَقْفَ أَرْبَعَنَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ». <sup>(٢)</sup> : ئەگەر ئەوكەسمى بە بەردەم نويژەكەردا تىددەپەرلى بىزانىيابى چەندى تاوان دەگاتى بۇي باشتى بۇو چىل سال راوهستى نەك بە بەردەمى دا تىپەرلى.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(١/٥٨٤/٥١٠)، م(١/٣٦٣/٥٠٧)، د(١/٣٦٣/٦٨٧)، ت(١/٢٩٣/٢٢٥)، ن(٢/١٦)، جة(١/٣٠٤/٩٤٥).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(١/٥٨٤/٥١٠)، م(١/٣٦٣/٥٠٧)، د(٢/٣٩٣/٦٨٧)، ت(١/٢١٠/٢٢٥)، ن(٢/٦١)، جة(١/٣٠٤/٩٤٥).

### سوئره و کوئله‌کهی پیش نویز (نیمام) بُو مهندومیش حلیبه

لهمینبو عه بباسه و ریوایه تکراوه، دهلى: به سواری دیله کهریک هاتم بُو  
دهشتی مینا، نه وکاته من رسیده بُو بُووم، پیغه‌مبهر (دروودی خودای لمسه  
بن) لهمینا نویزی بُو خله‌که که دهکرد، من به پیش ریزی نویزکهراندا  
تیپه‌پیم، نه مجار دابه‌زیم، دیله کهرکه م بهره‌لا کرد بله‌وهه‌ی و بُو خرم  
چوومه ریزی نویزکهرکانه‌وه، که س رهخنه‌ی لی نه‌گرتم.<sup>(۱)</sup>

### سوننه‌ته کانی نویز

سوننه‌ته کانی نویز دوو جورن گوفتاری و کرداری.  
سوننه‌ته گوفتاریه کان (قولی) یه کان. نه‌مانهن:

۱- دوعای نویز دهست پیکردنی نویز، گهوره‌ترین جوئی نه و دوعایه  
نه‌وهیه که نه بو هورهیره ریوایه‌تی کردوه و دهلى: پیغه‌مبهری خودا: که (الله  
اکبر) دهکردو نویزی داده‌بست، پیش خویندنی سوره‌تی فاتیحه ماوهیه‌ک  
بیدهنج دهبوو، عمرزم کرد نهی پیغه‌مبهری خودا! (دروودی خودای لمسه  
بن) به دایک و باوکمهوه به فیدات بم، پیم نالیی له‌نیوان (الله اکبر) و فاتیحه  
خویندندا ماوهییک بیدهنج دهی چی دهلى؟ فهرمووی: دهلىم: «اللَّهُمَّ بَاعِذْ  
بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَذْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ أَغْسلْنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا  
يَنْفُثُ الْثَوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّسْسِ اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالثَّلْجِ وَالْمَاءِ  
وَالْبَرَدِ». <sup>(۲)</sup> خودایه به نهندازهی دوریی نیوان خوره‌هلاات و خورثاوا له تاوان

<sup>(۱)</sup> متفق علیه: م(۵۰۴)، د(۱/۳۶۱)، خ(۲/۴۰۲/۷۰۱)، خ(۱/۵۷۱/۴۹۳) به زیده‌ی رسته‌ی (بمنی الـ)  
غیر جدار).

<sup>(۲)</sup> متفق علیه: خ(۲/۷۴۴)، م(۵۹۸)، د(۱/۴۱۹)، جة (۱/۲۶۴/۸۰۵)، د(۷۶۶/۴۸۵).

دورم بخهرهوه، خودایه له تاوانم پاکم بکمهرهوه و هکوو چون قوماشی سپی له چلک پاک دهکریتهوه، خودایه له تاوانه کانم به شوره به بمفرو ناوو تهرزه.

۲- خویندنی رسته‌ی «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ». به به لکهی نایه‌تی {فِإِذَا قَرَأَتِ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِدْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ - النَّحْلُ / ٩٨} که ویستت قورئان بخوینی له پیشنهود «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ» بخوینه.

له نهبو سه عیدی (الخدري) یهوه (رهزای خودای لی بی) ریوایه تکراوه، دهلى: پیغه‌مبهربی خودا (دروودی خودای له سهر بی) که دهستی دهکرد بمنویزو نویزی داده به است پاشان دهیفه‌رمموو، «أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مِنْ هَمْزَةٍ وَنَفْخَةٍ وَنَفْشَةٍ». <sup>(۱)</sup> پهنا دهگرم به پهروهه دگاری شنه‌واو زانا، له شهه بتانی نه فرحت لیکراوه، لمفیتنه جویی و فروفیشالی و هه لنانی به خراپه کاري.

۳- نامین گوتن له دوای خویندنی (فاتیحه) له وائیلی کوری حوجرهوه ریوایه تکراوه، دهلى: پیغه‌مبهربی خودا (دروودی خودای له سهر بی) که {ولا الصالین} ده خویند، دهیفه‌رمموو، {آمین} و دهنگی به رزو دریز دهکردهوه له نهبو هورهیرهوه ریوایه تکراوه، که پیغه‌مبهربی (دروودی خودای له سهر بی) فه رممووی: «إِذَا أَمِنَ الْإِمَامُ فَأَمْنُوا فِإِنَّهُ مَنْ وَاقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ غُفرَ لَهُ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَبِيْهِ». <sup>(۲)</sup> نه کهر نیمام فاتیحه‌ی خویندو و تی: (آمین) نیووش له ته کیا (آمین) بکه ن چونکه که سیک (آمین) کردنی هاوکات بی له گهمل (آمین) کردنی فریشته لیخوشبوون له تاوانی له وه پیشی بو دهسته بهر دهی.

<sup>(۱)</sup> صحیح: (البراءة/٣٤٢)، د (٢/٤٧٦/٧٦٠)، ت (٢/٢٤٣/١٥٣).

<sup>(۲)</sup> صحیح: (صفة الصلاة/٨٢)، د (٢/٢٠٧/٩٢٠)، ت (١/٢٤٨/١٥٧).

۴- خویندنی چهند ئایه‌تیک لە قورئان. لەئەبو قەتادەوە ریوايەتكراوه، دەلی: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) لەدوو رېكاتى يەكەمى نويزى نیومەرپۇدا سورەتى فاتيحة دەخويىند دوو سورەتى ترى قورئانى دەخويىند لەركاتى يەكەمدا قورئان خویندنەكەي درېز دەكردو لەركاتى دووەمدا كورتى دەگردهو، جارى وادھبۇو ئايەتىكى بەگۈيىماندا دەدا، لەنويزى عەصرىشدا لەدوو رېكاتى يەكەمدا سورەتى فاتيحة دوو سورەتى دەخويىند، عادەتى وابۇو رېكاتى يەكەمى دەرىز دەگردهو لەنويزى بەيانىدا، رېكاتى دووەمى كورت دەگردهو.<sup>(۱)</sup>

ھەر لە ئەبو قەتادەوە ریوايەتكراوه، دەلی: پىغەمبەرى خودا (دروودى خوداي لەسەر بى) لەدوو رېكاتى نويزى نیومەرپۇو عەصردا سورەتى فاتيحة و سورەتىكى ترى دەخويىند، جارى وادھبۇو دەنگى بەرز دەگردهو گۈيىمان لەنایەتىكى بى، لەدوو رېكاتى كۆتايسىدا تەنها سورەتى فاتيحة دەخويىند.<sup>(۲)</sup> وادھبى خویندنى قورئان لەدوو رېكاتى كۆتايشدا سوننەتە ئەمەيش بەگۈيرەتى دەيىشى ئەبو سەعید: كە دەفەرمۇى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) لەنويزى نیومەرپۇدا، لەدوو رېكاتى يەكەمدا لە ھەر يەكىكىياندا ئەندازەتى سى ئايەتى دەخويىند لەدوو رېكاتى دووەمدا ئەندازەتى يانزە ئايەتى دەخويىند، يان وتى نیوهى ئەوهى لەركاتى يەكەمدا دەيھويىند. لەنويزى عەصرىشدا لەدوو رېكاتى يەكەمدا لەھەر كاتىكىدا ئەندازەتى پانزە ئايەتى دەخويىند، لەدوو رېكاتى دووەم نیوهى ئەوهى دەخويىند.<sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> صحیح: (صحیح: (ص.), ن ۹۳۲، خ ۷۵۹/۲۴۳).

<sup>(۲)</sup> متفق علیه: م (۱/۴۱۰)، خ (۱/۴۰۷)، ن (۲/۲۶۲/۷۸۰)، ت (۲/۱۴۴)، ت (۲۵۰/۱/۱۵۸)، جه (۱/۲۷۷/۸۰۱).

<sup>(۳)</sup> صحیح: (مختصر م ۱/۳۳۴/۱۵۷)، م (۴۰۲/۲۸۷).

وا سوننه‌ته له‌نویزی به‌یانیدا به‌دهنگی به‌روران بخویندری هه‌روا  
له‌دوو رکاتی يه‌که‌می نویزی شیوان و خه‌وتناندا. له‌نویزی نیوهرّو و عه‌صر و  
رکاتی کوتایی شیوان و دوو رکاتی کوتایی خه‌وتنان وا سوننه‌ته به‌دهنگی نزم  
بخویندری به‌جوریک بی نویزکه‌ره‌که گوئی له‌دهنگی خوی بی.

٥- ته‌سبیحاتی روکوع و سوزده.

له حوده‌یفه‌وه ریوایه‌تکراوه، ده‌لی: له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ردا (دروودی خودای  
له‌سهر بی) نویزم کرد، له روکوعدا دهیگوت «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ». له‌سوژده‌دا  
دهیگوت: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى».<sup>(١)</sup>

له عوقبه‌ی کوری عامیره‌وه ریوایه‌تکراوه، ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی  
خودای له‌سهر بی) که له‌نویزدا ده‌چووه روکوع سی جار دهیگوت: «سُبْحَانَ  
رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ» که ده‌چووه سوژده‌وه سی جار دهیگوت: «سُبْحَانَ رَبِّيَ  
الْأَعْلَى وَبِحَمْدِهِ».

٦- زیادکردنی ته‌سبیحی هه‌ستانه‌وه له‌روکوع بهم جوړه زیاد له‌پسته‌ی  
«رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ». يه‌کن له و ته‌سبیحاته زیدانه بخویندری.

«مِلْءُ السَّمَاوَاتِ وَمِلْءُ الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمِلْءُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ».  
نه‌گهر حه‌زی لی بwoo هه‌ر ئه‌وه بخوینی، نه‌گهر حه‌زی لی بwoo بهم رستانه  
تمه‌واوی بکا «أَهْلَ النَّعَاءِ وَالْمَجْدِ أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا  
أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدْ مِنْكَ الْجَدُّ».<sup>(٢)</sup> یان ناوابلی: «رَبَّنا  
لَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيْلًا مُبَارَكًا فِيهِ مُبَارَكًا عَلَيْهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَى».<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. ن ۱۰۰۱)، ن (۲/۱۹۰)، د (۳/۱۲۳/۸۵۷)، ت (۱/۱۶۴/۲۶۱).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (مختصر م ۲۹۷)، م (۱/۳۴۷/۴۷۸۴۷)، د (۳/۸۲/۸۳۲)، ن (۲/۱۹۹).

<sup>(٣)</sup> صحیح: (صفة الصلاة/ ۱۹۹).

٧- دوعای دانیشتنی نیوان دوو سوژدهکان.

له حوزه‌فهود ریوایه‌تکراوه، دهلى: پیغه‌مبهر (دروودی خودای لمسه‌ر  
بى) له نیوان دوو سوژدهکاندا (رب اغفرلی، رب اغفرلی) دهخویند.

له ئىبنو عەبباسەود ریوایه‌تکراوه، دهلى: پیغه‌مبهر (دروودی خودای  
لمسه‌ر بى) له نیوان سوژدهکاندا (اللهم اغفرلی وارحنى، واجرنى، واهلنى،  
وارزقنى) دهخویند.

٨- صەلەواتدان لەسەر پیغه‌مبهر (دروودی خودای لەسەر بى) لەكۆتاي  
تەحيات خويىندى يەكەمدا، چونكە پیغه‌مبهر (دروودی خودای لەسەر بى)  
بۇخۆي ئەھدى ئەنjamداوه.

لەخاتو عائيشەود ریوایه‌تکراوه دەفه‌رمۇئى، (ئىمە سىواك و ئاواشى)  
وامان بۇ پیغه‌مبهر (دروودی خودای لەسەر بى) ئامادە دەگرد، ئىزىز  
پەروەردگار شەو له خەو راستى دەكرىدۇھ ئەۋىش سىواكى دەگردو  
دەستنويىزى دەشۇرد، پاشان نۇ رېكەت نويىزى دەگرد، له نیوان رېكەتكاندا  
دانەدەنيشت مەگەر لەرکاتى هەشتەمدا، له خودا دەپارايەوە صەلاۋاتى لەسەر  
پیغه‌مبەرى خودا لى دەدا، پاشان راست دەبۈھوەو سلاّوى نەدەدایەوە، پاشان  
رېكەت نويىھى دەگرد ئەمعجار دادەنيشت، پاشان سوپاسى پەروەردگارى دەگردو  
پاشان سلاّوى دەدایەوە).<sup>(١)</sup>

٩- دوعاو پاپانەوە له دوا تەحیاتى يەكەم و دووەم وەك يەكە.

لەدوا تەحیاتى يەكەم، وەك وو ئىبىن و مەسعود ریوايەتى كردووە  
گوتۈويەتى: پیغه‌مبهر (دروودی خودای لەسەر بى) فەرمۇسى: ««إِذَا قَعَدْتُمْ  
فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ فَقُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيَّابُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا النَّبِيُّ

<sup>(١)</sup> آخرجه ابو عوانه فى صحيحه (٢/٣٤) وهذا لفظه، م (١/٥١٢/٧٤٦) بدون جملة (ويصلى  
على نبيه).

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَن لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَلِتَخِيرُ أَحَدُكُم مِّنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَلَيَذْعُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ». <sup>(١)</sup>

لهداي ته حياتي دووهم، و هکوو له ئېبو ھورمیرەوە رېوايەتكراوه، دەلى:

پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «إِذَا فَرَغَ أَحَدُكُم مِّنَ التَّشْهِيدِ الْآخِرِ فَلَيَسْتَوِدْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ مِّنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ شَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ». <sup>(٢)</sup> واتە: يەكىك لەئىوه كە لهە حيات خويندىنى كۆتاپى بىووهە با پەنابىرى بە خودا له چوار شت: لەسزاي دۆزەخ. لە عەزابى گۇر. لە فيتنە و ئاشوبى زىندو مردو. لە شەپرو نەكىبەتى دەجال.

١٠- سلاٽ دانە وە دووهم، چونكە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) سلاٽ بەلای راستو بەلای چەپدا دەدایەوە، و هکوو لەئىبىنۇ مەسۇوودەوە رېوايەتكراوه، دەلى:

پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) سلاٽ بەلای راستو بەلای چەپدا دەدایەوە دەيىھەرمۇسى: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ»، «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ». هەتا لە پىزى دواوهى را سېپايى كولمى دەبىنرا. <sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> صحيح: سبق في واجبات الصلاة.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (مختصر م ٣٠٦)، (ص. ج ٤١، م ٧٤١)، د (١/٤١٢/٥٨٨)، د (٢/٢٧٣/٩٦٦)، ج ٤ (٩٠٩/١/٢٩٤).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص. د ٨٧٨)، د (٣/٩٨٣)، ن (٣/٢٨٨)، ن (٣/٦٢)، ج ٤ (١/٩٤١)، ت (٣٩٤/١/٦١) بدون الجملة الأخيرة.

وایش بیووه همر سلاؤی به لای راستدا داوتهوه، وەکوو لهخاتو عائیشهوه  
ریوایه تکراوه دەفەرمۇی: پىغەمبەر (دروودى خوداى لهسەر بىن) له كۆتايى  
نویزدا يەك سلاؤی دەدایهوه، كەمیك به لای راستدا پوخسارى وەردەگىرإ.<sup>(١)</sup>

**سوننەتە كەدارىيەكان (السنن الفعلية)**

ا- دەست بەرز كەرنەوه: له كاتى (الله أكبير) كەرنى نویز دابەستن،  
له كاتى چۈونە روکوع و هەلسانەوه لەتى. له كاتى هەلسانەوه له تەحياتى يەكەم.  
لەئىبۇ عومەرەوه ریوایه تکراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لهسەر  
بىن) كاتى دەستى بەرز دەكردەوە تابەرامبەر شانەكانى، هەروا كە دەچۈوه  
روکوع و كە لە روکوعىش هەلدەستايەوه بە وجۇرە دەستەكانى بەرز  
دەكردەوە.<sup>(٢)</sup>

لەنافيعەوه ریوایه تکراوه، دەلى: ئىبۇ عومەر (رهزاي خوداى لى بىن) كە  
دەچۈوه ناو نویزەوه (الله أكبير) دەكردو دەستى بەرز دەكردەوه كە دەچۈوه  
روکوع هەميisan دەستى بەرز دەكردەوه، كە لە روکوع هەلدەسايەوه دەستى  
بەرز دەكردەوه دەيگۈت: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ) هەروا كە لەدوا خويىندى  
تەحياتى يەكەم هەلدەسايەوه دەستى بەرز دەكردەوه. (نافيع رېشمە ئەم  
فەرمۇدەيە بىر دۆتەوه سەر پىغەمبەر (دروودى خوداى لهسەر بىن).<sup>(٣)</sup>

لەھەندى ریوایە تدا هاتووه كە دەست بەرز كەرنەوه سوننەتە له كاتى  
ھەموو نز مبۇونەوه و هەلسانەوهدا. ئەمەيش بە گوئىرى حەدىشى (مالك بن  
الحويث): كە دەلى: پىغەمبەرم بىنى (دروودى خوداى لهسەر بىن) لەنويزدا

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. ت/٢٤٢)، ت (٢٩٥/٢٩٥).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٧٣٥/٢٨)، م (٢٢٢/٢٢)، ت (٢٥٥/٢٩٢)، ت (١٦١/٣٩٠).

<sup>(٣)</sup> صحیح: (ص/٦٦٣)، خ (٢٢٢/٧٣٩)، د (٧٢٧/٤٣٩).

که دهچووه روکوع دهستی بهرز دهگردهوه، که له روکوع سهري بهرز  
دهگردهوه که دهچووه سوزدهوه که سهري لمسوزده بهرز دهگردهوه، لمهه مهو  
دانه وينه و سهري بهرزگردنه و هيجه کدا دهسته کانی تا ئاستى نهرمهى گويچكهى  
بهرز دهگردهوه.<sup>(١)</sup>

٢- دانانى دهستى راست لهسەر دهستى چەپ لهسەر سنگ:

لهسەھلى كورى سەعدهوه رپوايەتكراوه، دەلى: (موسولمانان فەرمانىيان  
پى دەكرا، كەپياو دهستى راستى بخاتە سەر باسکى چەپى لەنويىزدا) ئەبۇ  
حازم دەلى: ئەم فەرمانە هەردەبى لەلايەن پېغەمبەرەوه بۇوبى (دروودى  
خوداي لهسەر بى)<sup>(٢)</sup>

لە وائىلى كورى حوجرەوه رپوايەتكراوه، دەلى: لەدواى پېغەمبەرەوه  
نويىز كرد (دروودى خوداي لهسەر بى) دهستى راستى خستبووه سەر دهستى  
چەپى لهسەر سىنگى<sup>(٣)</sup>

٣- روانىن بۆ شويىنى سوۋەتە:

لەخاتو عائىشەوه رپوايەتكراوه دەفەرمۇي: پېغەمبەر (دروودى خوداي  
لەسەر بى) چووه ناو كەعبەوه چاوى بىرىيە شويىنى سوزدەبرىنى و چاوى لى  
كلا نەكىد هەتا لەنويىزەكەى بۇوهوه.

٤- لە روکوودا ھەندىن ھەينات ھەن رەچاوابيان بىكا، وەکوو لەم  
فەرمۇودەيەدا ئامازھيان پى دەكىرى: لەخاتو عائىشەوه (رەزاي خوداي لى بى)  
رپوايەتكراوه دەفەرمۇي: پېغەمبەرى خودا (دروودى خوداي لهسەر بى) كە

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. ن/١٠٤)، ن (٢/٢٠٦)، حم (٣/٤٩٣).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (مختصر خ/٤٠٢)، خ (١/٢٢٤)، ط (١١١/٣٧٦).

<sup>(٣)</sup> صحىح: (صفة الصلاة/٦٩)، ك (١/٤٧٩).

دەچووه روکوع سەرى بەرز پانە دەگرت و زۆريش نەمەن نەدەگرد، بەلكوو  
لەنئىوان نەمە دوو حاڭدا سەرى خۆى رادەگرت.<sup>(١)</sup>

لە ئەبو حومەيدە دەربارە وەصفى نويزى پېغەمبەر (درودى خوداي  
خوداي لەسەر بى) رىوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر  
بى) كە دەچووه روکوع ھەر دوو دەستى لەھەر دووك لازەنەزىنى  
گىردىكىرن، پاشان پشتى پاست رادەگرت<sup>(٢)</sup>

لە وائىلى كورى حوجرهە دىرىپايدەتكراوه، كە پېغەمبەر (درودى خوداي  
لەسەر بى) كە دەچووه روکوع پەنجەكانى بەملاو ئەمولاي ئەزىزىدا بلاو  
دەكىردىه.<sup>(٣)</sup>

لە ئەبو حومەيدە دىرىپايدەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداي  
لەسەر بى) چووه روکوع دەستە كانى خستە سەر ئەزىزىكانى و توندىكىرنى  
قۇلۇ باسلى كەوانەبى كىردىن و لەتەنيشتى خۆى دوور خستە.<sup>(٤)</sup>

- پېشىختىنى دوو دەست لە ئەزىزى لەكاتى سوژىدە بىردىدا بۆسەر زەوى:

لە ئەبو ھورھيرە دىرىپايدەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداي  
لەسەر بى) فەرمۇسى: «إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَرُكُّ كَمَا يَرُكُ الْبَعِيرُ وَلَيَضَعَ يَدَيْهِ  
قَبْلَ رُكْبَتِهِ». <sup>(٥)</sup> ھەركاتى ئىۋە دەچنە سوژىدە، باخۆى يېخ نەدا وەكۈو چۈن  
حوشتى خۆى يېخ دەدا، واتە: با سەرتەن ئەزىزىكانى نەخاتە سەر زەوى بەلكوو  
با لەپىشىدا دوو دەستى بخاتە سەر زەوى ئەمچار ئەزىزىكانى.

<sup>(١)</sup> صحیح: (صفة الصلاة/١١١)، م (٤٩٨)، ١/٤٥٧، د (٧٦٨)، ٢/٤٨٩.

<sup>(٢)</sup> صحیح: (صفة الصلاة/١١٠)، خ (٨٢٨)، ٢/٣٥٠، د (٧١٧)، ٢/٤٣٧.

<sup>(٣)</sup> صحیح: (صفة الصلاة/١١٠)، خ (٥٩٤)، ١/٣٠١.

<sup>(٤)</sup> صحیح: (ص. ت/٢٤)، د (٢٥٩)، ٢/٤٢٩، ت (١٦٢)، ١/١٦٣.

<sup>(٥)</sup> صحیح: (ص. د/٧٤٦)، د (٨٢٥)، ٢/٧٠، ن (٢٠٧)، حم (١٥٦)، ٢/٢٢٦.

۱- له سوژدهدا رهچاوی نه و ناکارانه بکا: که ئەم فەرمۇۋدانەي دوايى

### لەخۆيان گرتون

لە ئەبو حەمیدەوە دەرباروھى وەصفى نويزى پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) رىوايەتكراوه، دەلى؛ (پېغەمبەر كە تەشرىفي دەچووھ سوژدە دەستى رانەدەخستان واتە: لەگەن دەستەكانىدا باسکى لەزھوی نەدەدا، هەروا دەستىشى نەدەقۇچاندىن، چاوه قامكەكانى روھو قىبىلە دەكردن).<sup>(١)</sup>

لە (أَبْرَاء) دەر رىوايەتكراوه، دەلى؛ پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «إِذَا سَجَدْتَ فَصُنْعَ كَفِيلَ وَأَرْفَعْ مِرْفَقَيْكَ».<sup>(٢)</sup> كە چوویە سوژدە هەردوو دەستت لەسەر زھوی دابنى و هەردوو ئەنىشىكت لەزھوی بەرزبىكمەرەوە. لە عەبدوللائى كورى مالىكى كورى بوحەينەوە رىوايەتكراوه، دەلى؛ پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كە نويزى دەكىردو دەچووھ سوژدە هەردوو باسکى لەلاتەنىشتى خۇي دوور دەخستەوە بە جۈرىك سېياپى بىنەنگلى دەبىندرى.<sup>(٣)</sup> لە خاتو عائىشەوە رىوايەتكراوه، دەفەرمۇوى: (پېغەمبەر لەلائى من بۇو بۇ نوستن، كاتىيك بە خەبەر ھاتم لەپەنام نەمابۇو، ويىstem بىزامن چى لى ھاتووە: كە دىم چوبۇھ سوژدە، چاوه قامكى قاچەكانى كىرىبۇونە قىبىلە و پازنەي راست راڭرتىبون).<sup>(٤)</sup>

لە وائىلى كورى حوجرەوە رىوايەتكراوه، دەلى؛ (ھاتمە شارى مەدينە وتم: دەبىن بېۋانم، بىزانم پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) چۈن نويز دەكا. بېرىكى حەدىئەكەي كېرىپايەوە و تى: (ئىم ھوی، فسجد، فصار رأسە بىن

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.د/٦٧٢)، خ(٨٢٨/٢٣٥)، د(٧٧٦/٤٣٧).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (صفة الصلاة/١٢٦)، م(٤٩٤/٤٥٦).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ(٨٠٧/٤٩٥)، م(٢٣٥٦/٤٩٥)، ن(٢١٢).

<sup>(٤)</sup> صحىح: (صفة الصلاة/١٢٦)، خز(٦٥٤/٢٣٨)، هق(١١٦/٢).

کفیه)<sup>(١)</sup> پاشان خوی نزم کردوه بُو سه رزه و سوزده برد، سه ری خستبوه نیوان دوو دهستیه وه.

له وائیلی کوری حوجره وه ریوایه تکراوه، ده لی: پیغه مبهر (دروودی خودای له سه ر بی) که ده چوه سوزده په نجه کانی به یه کوهه ده نوساندن.<sup>(٢)</sup>  
له (أَلْبَاءِ) وه ریوایه تکراوه، ده لی: (پیغه مبهر (دروودی خودای له سه ر بی) که ده چوه سوزده دهستی دهسته سه رزه وی، په نجه دهستی و قاجی و اداده نان که رویان له قیبله بی.<sup>(٣)</sup>

٧ - ده بن شیوه دانیشتنی نیوان سوزده کانی له سه ر نه و شیوه و هه ینه ته نه م حدیثه ه دوایس له ذیبان گرتووه:

له خاتو عائیشه وه ریوایه تکراوه، ده فرمومی: «وَكَانَ يَفْرِشُ رِجْلَةَ الْيَسْرَى، وَيَنْصِبُ رِجْلَةَ الْيُمْنَى». <sup>(٤)</sup> (پیغه مبهری خودا: که بُو ته حیات خویندن داده نیشت قاجی چه بی راده خست و قاجی راستی هه لدنا).

له ئیبنو عومه ره وه ریوایه تکراوه، فرمومویه تی: (له سوننه تی نویزه که له ته حیات خویندندا وابکا قاجی راستی هه لئی و په نجه کانی رو بکاته قیبله و له سه ر قاجی چه بی دانیشی).<sup>(٥)</sup>

هه روا له (طاوس) وه ریوایه تکراوه، ده لی: ده باره (الإقاع) که بریتییه له دانیشتن له سه ر هم دوو پازنھ بی و هم دوو فاج هه لئندرین سه ره په نجه کان رویان له قیبله بی، پرسیار کرا له ئیبنو عه بباس له وه لاما

<sup>(١)</sup> صحيح الأسناد: خز(٦٤١)، (٦٤٢/٣٢٣).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (صفة الصلاة/١٢٣)، خز(٦٤٢)، (٦٤٣/٣٢٤)، هـ(١١٢).

<sup>(٣)</sup> صحيح الأسناد: (صفة الصلاة/١٢٣)، هـ(١١٣).

<sup>(٤)</sup> صحيح: (مختصر م٣٠٢)، م(٤٩٨)، د(٢٥٧/١)، د(٧٣٨)، (٢/٤٨٩).

<sup>(٥)</sup> صحيح: (ص.ن/١١٠٩٦)، ن(٢/٢٣٦).

فهرمooی: ئهود سوننەتى پىغەمبەرە، پىمان گوت: ئىمە ئهود جۆرە دانىشتنە بىزەممەت دەزانىن بۇ مرۆڤ ئىبىنۇ عەباس وتى بەلكوو ئهود سوننەتى پىغەمبەرە (دروودى خوداي لەسەر بىن)<sup>(١)</sup>

- يەكسەر لە سوژىدەوە راست نەبىتەوە بەلكوو كەمىك دانىشىن نەمچار ھەلسىتە حەوا:

لە ئەبو قىلاپەوە رىوايەتكراوه، دەلى: مالىكى كورى (الحاويرث اللىثى) ھەوالى پېداين، كە بىنۇيىتى پىغەمبەر نويىزى دەكىرد، جا: كە لەركاتە تاكەكاندا لەسۈزىدە ھەلدەستايەوە، راستە وخۇ راست نەدەبىوهە بەلكوو جارى كەمىك دادەنىشت ئەمچار راست دەبىوهە.

- كە لەسۈزىدەن دووچىم ھەلسانەوە بۇ راومستان و فاتىحە دەبن ھەردۇو دەستى دادا، واتە دەبن بۇ ھەلسانەوە قورسايى بخاتە سەر دوو دەستى:

لە ئەبىوبەوە لە ئەبو قىلاپەوە دەگىرىتەوە دەلى: مالىكى كورى (الحاويرث) هاتە لامان، لەمزگەوتى خۇماندا نويىزى بۇ كردىن، وتى: من نويىزتان بۇ دەكەم مەبەستىم ئەوهىيە ئىۋو بىزانن نويىزى كردن چۈنە و فىرى بىن مەبەستىم ئەوه نىيە من نويىزى فەرۇز ئەدابكەم. بەلكوو من دەمەوى ئىشانىنان بىدم چۈنەم پىغەمبەر بىنۇيە نويىزى كردو، منىش بە ئەبو قىلاپەم گوت: دەى باشە پىمان بلى: نويىزى كردىنى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) چۈن بۇو؟ وتى: نويىزى كردىنى وەكۈو شىيە نويىزى كردى ئەم شىيخە نورانىيە بۇو - مەبەستى بەو شىيخە عەمرى كورى سەلەمە بۇو - ئەبىوب دەفرمۇي: ئەو شىيخە (الله أكبير) ئى دەكىرد، كە لەسۈزىدە دووچىم سەرى بەرزەدەكىردهو،

<sup>(١)</sup> صحيح: (مختصر م/٢٠٣)، م(٥٣٦)، د(٨٢٠/٧٩)، ت(٢٨٢/١٧٥).

دانیشتنيکي دهکرد، نهمجار فورسایي خوي دهخسته سهر ههردoo دهستي و پاشان ههـلـهـستـاـيـه سـهـرـپـيـنـ.<sup>(۱)</sup>

۱- واباشه دانیشتتن بـوـ هـهـرـدـooـ وـتـهـحـيـاتـ خـوـيـنـدـهـ کـهـ بـدـوـ شـيـوهـ بـنـ کـهـ نـهـمـ فـهـرـمـودـاـنـهـ دـوـاـيـيـ نـاـمـاـزـهـ يـاـنـ پـنـ دـهـكـهـنـ:

له ئـهـبـوـ حـوـمـهـيـدـهـوـ رـپـوـايـهـ تـكـراـوـهـ:ـ كـهـ دـهـبـارـهـ شـيـوهـ نـوـيـزـكـرـدنـ پـيـغـهـمـبـهـرـ (ـدـرـوـودـيـ خـوـدـايـ لـهـسـهـرـ بـيـ)ـ وـتـوـوـيـهـتـيـ:ـ (ـكـهـ لـهـدـواـ دـوـوـ رـكـاتـ نـوـيـزـ دـادـهـنـيـشـتـ بـوـ تـهـحـيـاتـ خـوـيـنـدـنـ،ـ لـهـسـهـرـ قـاـچـىـ چـهـپـىـ دـادـهـنـيـشـتـ وـ قـاـچـىـ رـاستـيـ هـهـلـهـنـاـوـ سـهـرـىـ پـهـنـجـهـكـانـىـ روـهـ وـقـيـبـلـهـ دـهـكـرـدـنـ.ـ نـهـگـهـرـ لـهـدـواـ رـكـاتـ كـوـتـايـ نـوـيـزـ بـوـ تـهـحـيـاتـ خـوـيـنـدـنـ دـابـنـيـشـتـاـيـهـ قـاـچـىـ چـهـپـىـ لـهـزـيـرـ گـوزـنـگـىـ قـاـچـىـ رـاستـيـهـوـ دـهـرـدـيـنـاـوـ سـنـگـهـ پـيـىـ قـاـچـىـ رـاستـيـ لـهـزـهـوـيـ گـيرـدـهـكـرـدـنـ چـاوـهـ قـامـكـىـ نـهـوـ قـاـچـهـىـ بـهـرـهـ وـقـيـبـلـهـ دـهـكـرـدـنـ مـهـقـعـهـدـىـ دـهـخـسـتـهـ سـهـرـ زـهـوـ).<sup>(۲)</sup>

له ئـيـبـنـوـ عـومـهـرـوـهـ (ـخـوـدـايـ لـىـ رـازـىـ بـىـ)ـ رـپـوـايـهـ تـكـراـوـهـ،ـ دـهـلـىـ:ـ پـيـغـهـمـبـهـرـ (ـدـرـوـودـيـ خـوـدـايـ لـهـسـهـرـ بـيـ)ـ:ـ كـهـبـوـ تـهـحـيـاتـ خـوـيـنـدـنـ دـادـهـنـيـشـتـ دـهـستـيـ رـاستـيـ دـهـخـسـتـهـ سـهـرـ رـانـىـ رـاستـيـ وـپـهـنـجـهـكـانـىـ كـوـ دـهـكـرـدـنـهـوـ،ـ جـگـهـ لـهـ قـامـكـهـ شـادـهـ بـهـوـ نـاـمـاـزـهـ دـهـكـرـدـ.ـ دـهـستـيـ چـهـپـىـشـيـ دـهـخـسـتـهـ سـهـرـ رـانـىـ چـهـپـىـ.<sup>(۳)</sup>

له نـافـيـعـهـوـهـ رـپـوـايـهـ تـكـراـوـهـ،ـ دـهـلـىـ:ـ عـهـبـدـولـلـاـيـ كـوـرـىـ عـومـهـرـ (ـرـهـزـايـ خـوـدـايـانـ لـىـ بـىـ)ـ كـهـ لـهـنـوـيـزـداـ دـادـهـنـيـشـتـ بـوـ تـهـحـيـاتـ خـوـيـنـدـنـ،ـ هـهـرـdooـ دـهـستـيـ دـهـخـسـتـهـ سـهـرـ دـوـوـ ئـهـزـنـوـيـ.ـ بـهـ قـامـكـهـ شـادـهـ دـهـستـيـ رـاستـيـ نـاـمـاـزـهـ دـهـكـرـدـوـ چـاوـيـ ئـاـرـاسـتـهـ قـامـكـهـ شـادـهـ دـهـكـرـدـ.ـ پـاشـانـ وـتـىـ،ـ پـيـغـهـمـبـهـرـ (ـدـرـوـودـيـ خـوـدـايـ

<sup>(۱)</sup> صحیح: (مختصر خ/۴۳۷)، خ(۸۲۴/۲۰۳)، هق(۱۲۲/۲)، فع(۱۱۶).

<sup>(۲)</sup> صحیح: (مختصر خ/۴۴۸)، خ(۸۲۸/۲۰۵).

<sup>(۳)</sup> صحیح: (ص.د. ۸۵۱)، م(۱۱۶-۵۸۰)، د(۹۷۲/۲۷۷).

لمسه‌ر بى) فەرمۇسى: « لَهِيْ أَشَدُ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ الْحَدِيدِ ». <sup>(١)</sup> بىتىكومان قامكە شادە كارىگەرى لەسەر شەيتان لە ئاسن پىرە.

### ئەو ذىكرو دوعابانەمى لەدوا نويزىشەشروعەن

١- لە ئەوبانەوه رېوايمەتكراوه، دەلىنى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) كە لەنويزىشەدبووه سىجار (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) دەكىرد، ئەمچار دەيىفەرمۇو: « اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا إِذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ». خودايە تو بۆخۇت سەلامى، سەلامى حەقىقى لەتۈۋەيە، بەرزۇ پېرۇزى ئەى نەو كەسەمى خاوفىنى جەلال و عەظەممەت و رېزى...

(الوليد) دەلىنى: بە ئىمامى ئەوزاعىم كوت: (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) كردىنە چۈن دەگوتىرى؛ وتنى: دەلىنى: (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) <sup>(٢)</sup>

٢- لەئەبىو (الزېبىر) ووه رېوايمەتكراوه، دەلىنى: ئىبىنۇ (الزېبىر) لەدوا ھەمۇو نويزىكەوه كە سلاۋى دەدايەوه دەيىكىوت « لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَةٌ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَبِيرٌ لَا حَوْلٌ وَلَا قُوَّةٌ إِلَّا بِاللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ لَهُ التَّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الْثَّنَاءُ الْحَسَنُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ». ھىيج خودا نىن جىڭە لەزاتى (الله) تاك و تەننیا و بىن ھاودىلە، دەسەلەتلىقى ھى ئەوه، حەمدو سەنا شىاوى ئەوه، بەسەر ھەمۇو شتىكدا دەسەلەتدارە، ھىيج ھىزۇ توانايەك وجودى نىھ ئەگەر بەھۆى زاتى (الله) وە نەبىن. ئىمە بەندايەتى ھەر بۇ ئە و دەكەين و بەس. نىعمەت و شکۈزمەندى ھى ئەوه و بەدەست ئەوه، سەناو سوپاسى جوان و بىن خەوش

<sup>(١)</sup> حسن (صفة الصلاة/ ١٤٠)، حم(٤/٧٣١).

<sup>(٢)</sup> صفة الصلاة/ ١٤٠)، حم(٤/٧٢١).

شیاوی ئەوە، هىچ خودا نىن جىھە لەئەو، ئىمە بە ئىخلاصەوە پەرسىتىش ئەو دەكەين و ھەر ئەو دەپەرسىتىن، جا بابى بىرايان شەق بەرن.  
**ئىبىنۇ الزېرىز وتى:** پىغەمبەرى خودا لەدوا ھەموو نويزىكەوە ئەم دوعايەى دەخويىند.<sup>(١)</sup>

٣- لە (ورزاد) كە مەولۇو ئازادكراوى (الغيرة)ى كورى (شعبة) يە پىوايەتكراوه، دەلىٰ: (الغيرة)ى كورى (شعبة) نامەن نووسى بولاي (معاوية) وتى: پىغەمبەرى خودا كە لەنويز دەبۈمۈھە سلاۋى دەدايەوە، دەيگۈت: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَةٌ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُغْطِيَ لِمَا مَنَّفْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدْدِ مِنْكَ الْجَدُّ». <sup>(٢)</sup>

٤- لە كەعبى كورى (عجرة)وە لە پىغەمبەرەوە (دروروودى خوداى لەسەر بىن) رىوايەت دەكا. كە فەرمۇويەتى: «مُعَقَّبَاتٌ لَا يَخِبُّ قَاتِلُهُنَّ - أَوْ فَاعِلُهُنَّ - ئَلَاثٌ وَتِلَاثُونَ تَسْبِيحةٌ وَتِلَاثٌ وَتِلَاثُونَ تَحْمِيدَةٌ وَأَرْبَعٌ وَتِلَاثُونَ تَكْبِيرَةٌ فِي دُبْرٍ كُلُّ صَلَاةٍ». <sup>(٣)</sup> چەند زىکر و دوعايەك ھەن لەدوا نويز، بىزەركەيان نائومىد نابى، سىوسى جار (سبحان الله)، سىوسى جار (الحمد لله)، سى و چوارجار (الله أكىر) كىردىن لەدوا ھەموو نويزىك.

لە ئەبو ھورھىرەوە لە پىغەمبەرەوە (دروروودى خوداى لەسەر بىن) رىوايەتكراوه، فەرمۇويەتى: «مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ فِي دُبْرٍ كُلُّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثَيْنَ وَحَمْدَ اللَّهِ ثَلَاثَا وَثَلَاثَيْنَ وَكَبَرَ اللَّهُ ثَلَاثَا وَثَلَاثَيْنَ فَتِلْكَ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ وَقَالَ تَمَامَ الْمِائَةِ لَا

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.ن. ٢٢٧ ، م ٥٩٤/٤١٥)، د (٤/١٤٩٣)، ن (٢/٧٠).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٨٤٤/٣٢٥)، م (٥٩٣/٤١٤)، د (٤/١٤٩١).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص.ن. ١٣٧٨ ، م ٥٩٦/٤١٦)، ت (٥/٣٤٧٣)، ن (٣/٧٥).

إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَةٌ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
غُفِرَتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبْدِ الْبَحْرِ»<sup>(١)</sup> : كهسيك دواي ههموو نويزىك سى و  
سى جار (سبحان الله) بكا سى و سى جار (الحمد لله) بكا سى و سى جار (الله أكابر)  
بكا كه دهكاته نهودو نۇو بۇ كردنى ئەو ژمارە بهسەد، بلى: «لَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ  
وَحْدَةٌ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ ، وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ».  
چاپۇشى لهتاوانەكانى دەكري، تەنانەت ئەگەر بە ئەندازە كەھى دەريا  
زۇربىن.

٥- لە موعازى كورى جەبەلەوه رېوايەتكراوه، دەلى: رۆزىك پېغەمبەر  
(دروودى خوداي لهسەر بىن) دەستى گىرمۇپ بىنى فەرمۇوم: ئەى موعادى!  
سوينىدم بەخودا من تۇم خوش دەوى. منىش گوتىم بەدايىك و باوكەمەوه  
بەقوربانىت بىن سوينىدم بەخودا منىش خوش دەۋى. فەرمۇوى: ئەى موعازى!  
وەصىيەتت بۆدەكەم، لەدواى ھىچ نويزىك ئەم دوعايىه لەبىر نەكەى و كە  
لەنويز بويەوه بلى: «اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ».  
خودايە! يارمەتىم بىدە لهسەر بەجىھىتىنى يادىرىدىت و سوپاس كردنت و  
پەرسىتش بۆكىرىدىت بەشىۋىھەكى رېك و پېك و پەسەند.<sup>(٢)</sup>

٦- لە ئەبو نومامەوه رېوايەتكراوه: كە پېغەمبەر (دروودى خوداي  
لهسەر بىن) فەرمۇويەتى: {من قرأ آية الكرسيّ ذُبِرَ كُلَّ صَلَةٍ مَكْتُوبَةٍ لَمْ يَنْعَهُ مِنْ

<sup>(١)</sup> دەربارە ژمارە زىكىرەكان رېوايەت ھەمە (دەدە) رېوايەت ھەمە پانزە پانزە،  
رېوايەت ھەمە بىست و پېنج بىست و پېنج، بۇيە واباشە موسولمان ھەندى جار ئە و  
ژمارە و ھەندى جار ژمارە كى تى رەچاو بكا.....هەت. خ(٦٣٢٩/١١/١٣٢٩)، م(٥٩٥/٤٤٣/٤٤٧)، م(٤٤٧/٥٩٧).  
ن(٢/٧٦)، ص.ن (١٢٧٩)، صحیح (مختصر/٣٤)، م(٥٩٧/٤٤٨).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص.ج/ ٧٩٦٩)، د(١٥٠٨)، (٤/٣٨٤).

دخول الجنة الا أن يموت }<sup>(١)</sup>: كه سیك لهدوا هممو نویزیکی فهرب (ایه الکرسی) بخوینی، هیج شتیک نابیته لمپه ر له چوونی بؤ ناو به همشت جگه له مردن. هه لبته له دو نیا مردن نیه. موحه محمدی کوری ثیراهیم له حه دیثه که، نه مهشی زیاد کردوه. {وقل هو الله أحد}.

٧- له عو قبه کوری عامیره وه پیوایه تکراوه، دهلى: پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) فهرمانی پی کردم: که لهدوا هممو نویزیک (قل اعوذ) هومکان بخوینم<sup>(٢)</sup>.

٨- له ئوممو سهله مه وه پیوایه تکراوه، دهلى: پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) که نویزی به یانی ده کردو سلاوی ده دایه وه، دهی فهرم وو: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا طَيِّبًا وَعَمَلًا مُتَقَبِّلًا». <sup>(٣)</sup>: خودایه! من داوات لى ده که مو لیت ده پاریمه وه زانیاری به سودم فیربکه، رزقی حه لال و پاکم بدمری، وام بؤ بره خستنه کرد هومیه ک بکه م لای تو قبول بی.

### نهو کرده و انهی له ناو نویزدا مه کروه و ناباشه

١- یاریکوون به پوشاك بیان به نهندامیتکی جهسته بیهین هۆ:

له موعه یقیبه وه پیوایه تکراوه، دهلى: پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) ده باره پیاویک: که جیگای سوزدهی خوی ریک بکا، فهرم وو: «إِنْ كُنْتَ فَاعِلًا فَوَاحِدَةً». <sup>(٤)</sup> نه گهر پیویست بیو شوینی سوزده کم مه سح بکه و ریکی بخه یه کجار دهستی پیدا بینه.

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.ج/١٤٦٤)، طلب(٧٥٣٢)، (٨/١٣٤).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص.ن/١٢٦٨)، د(٢٨٥/١٥٠٩)، ن(٢/٦٨).

<sup>(٣)</sup> صحیح: (ص.ج/٧٥٢)، جة(١/٢٩٨/٩٢٥)، حم(٤/٥٥/٧٧٦).

<sup>(٤)</sup> متفق علیه: خ(١٢٠٧)، ٢/٧٩، م(٣٧٧/١٢٢٥)، ت(١/٣٧٧)، جة(١/١٠٢٦)، ن(٢/٧).

٢- دهست خستنه سر کله که لهنویزدا:

له ئەبو هورهیرهود ریوايەتكراوه، دهفهرمۇي: (نەيکردوه لهوهى مرۆڤ وانویز بكا دهستى لهسەر كەلەبى لەكاتى راوهستان بۇ فاتيحة خویندن).<sup>(١)</sup>

٣- چاو ھەلبىرين بەرهە و ناسمان:

له ئەبو هورهیرهود ریوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر فەرمۇوى: «لَتَهِيَنْ أَقْوَامٌ عَنْ رَفِيْعِهِمْ أَبْصَارُهُمْ عِنْدَ الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ إِلَى السَّمَاءِ أَوْ لَتُخْطَفَنَّ أَبْصَارُهُمْ». <sup>(٢)</sup> دەبىن وازبىتن ئەو خەلگانە لهچاو بەرزگىرنەوە بەرهە و ناسمان لەكاتى دوعاكردىيان لهناو نويزدا، ئەگەر وازبىتن لهوكارھيان باشە، ئەگىنا دوور نىيە رۆشنایى چاوابىان لى بىسەندىرىتەوە.

٤- ناوردانەوە بەبن نەوهى پېتۈيىت بن:

لەخاتو عائىشەوە (رەزاي خوداي لى بى) ریوايەتكراوه، دەلى: پرسىيارم لە پېغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بى) كرد دەربارەي ئاوردانەوە له نويزدا له وەلامدا فەرمۇوى: «هُوَ اخْتِلَاصٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلَةِ الْعَبْدِ». <sup>(٣)</sup> ئەوە لى ذىينەوەيە كە شەيتان لهنویزى بەندە دەيپىرىنى.

٥- تەماشاكردىن شىتىك نادەمىزىد مەشغۇل بكا:

لەخاتو عائىشەوە (رەزاي خوداي لى بى) ریوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بى) نويزى دەكىرد كراسىتىكى گولدارى لەبەرداپوو، پاشان فەرمۇوى: «شَفَّاشَى أَعْلَامُ هَذِهِ ، اذْهَبُوا بِهَا إِلَى أَبِى جَهْمٍ وَأَثْوَانِى»

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(١٢٢٠)، م(٢/٨٨)، د(١/٣٨٧/٥٤٥)، ت(٢/٢٢٢/٩٤)، ن(٢/١٢٧).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (مختصر م/٣٤٣)، م(٤/٤٢٩)، ن(٣/٣٩).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص.ج/٧٥١)، خ(٢/٢٣٤/٧٥١)، د(٢/١٧٨)، ن(٣/٨).

بائیجانیه<sup>(١)</sup>. گول و نهخشی ئەم كراسە مەشغولیان كردمو نەيانھىشت باش دل بىدەمە نويزەكەم، ئەمە بەرنەوه بۇ ئەبو جەھم - (عاميرى كورى حوزەيفە). كراسە ئەنبىچانىيە سادەكەيم بۇ بىىن. (ئەنبىچانىيە): كراسىتىكى نەستورو كولكەن خەمت و گولى تىىدا نىن).

### ٦- سەدل و بەردەماخىكىدن (السدل و تغكىيە الف):

لە ئەبو هورەيرەوه رېوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) نەھى گرد لەوهى پۇشاڭ بەشىۋەي سەدل بېقشى بۇ نويزەكىدەن، ھەروا نەھى گرد لەوهى مەرۆف لەناو نويزەدا بەردەماخ بكا، واتە: دەمى خۆى بەلكى مىزەرى يان پارچە قوماشىك ھەلبىچى ھەلبەستى.<sup>(٢)</sup>

### السدل: چەند مانايىكى ھەمە:

#### أ- خاوهنى (عون المبود ج ٢٤٧/٢) دەلى: (الخطابى) و تويەتى (السدل)

برىتىيە لەوه كابرا پۇشاكەكەي بەخۆىدا بەرپادانەوه تا لەزمەوى دەخشىن.  
ب- لەكتىبى (النبيل) دا دەلى: ئەبو عوبەيدە لە (غرىب)كەدىدا و تويەتى (السدل) ئەوهىيە كابرا قوماشىك بەخۆىدا بىدا بەبىن ئەوهى ئەملاو ئەولاي بىنېتىھەد پېشەوهى خۆى و پشىتىنى لەسەر بېھەستى. ئەگەر ئەملاو ئەولاي قوماشەكەي لەپېشەوهى خۆى خستە سەرييەك بەشتىك بېھەستى ئەوهە پېيى ناگوترى (سدل).

ج- خاوهنى (النهاية في غريب الحديث) دەلى (سدل) ئەوهىيە كابرا قوماشەكە لەخۆيەوه پېچى و ھەردوو دەستى بکەونە ژىر قوماشەكەوهە بەو

<sup>(١)</sup> صحیح: (ج ٢/٢٠٦)، خ ٢٠٦/٢٥٢، م ٢٣٤/٧٥٢، د ٩٠١/٢٩١، ن ٧٢/٢)، جة ٣/٨٢/٥٥٦.

<sup>(٢)</sup> حسن (ص. جة ٩٦٦)، د ٦٢٩/٢٤٧، ت ٣٧٦/٢٤٧، رستەي يەكەم، جە ٩٦٦/١٣٠) رستەي دووھم.

شیوه بچیته روکوع و سوژده. دهلى: گوتراوه: (السدل) ئەوهىه ناوهپاستى قوماشەكە بخاتە سەر سەرى و بەپاستو چەپى خۆىدا بەرى بىاتەوه بەبى ئەوهى لەكەكانى بخاتە سەر شانى.

د- جەوهەرى دەلى: ماناي (سَدَلْ ثُوبَةً يَسْدَلُهُ) واتە: كراسەكەي دادايەوه.

جا هىچ مانىعىك نىيە لهوهى وشهى (السدل) لە فەرمۇودەكەدا بۇ ھەمۇ ئەو مانايانە بى. لەفزىكى موشتهرك بى و حەمل بىرى بۆسەر ھەمۇ ماناكانى.

#### ٧- باويشىك دان (التپاوب):

لە ئەبو ھورھيرە رىوايەتكراوه: كە پېغەمبەر (دروروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇويەتى: «الشَّارِبُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا تَشَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَكُنْظِمْ مَا اسْتَطَاعَ». <sup>(١)</sup> باويشىك هاتن لەنۋىزدا لە شەيتانەوهى، جا ئەگەر يەكىك لەئىوه باويشىكى دا با تادەتوانى بىگىرپىتە دواوه، دەم بنوفىنى و بەپشتى دەستى چەپى بەرى دەمى خۆى بىرى.

#### ٨- تف ھەلدان بۇ پېتشەوه بەرەو قىبلە يان بۆلاڭ راست:

لە جابىرەوه رىوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروروودى خوداي لەسەر بى) دەفەرمۇى: «فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّي فِيَنَ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَبْلَ وَجْهِهِ فَلَا يَنْصُنَ قَبْلَ وَجْهِهِ وَلَا عَنْ يَمْنِيهِ وَلَيُنْصُنْ عَنْ يَسَارِهِ تَحْتَ رِجْلِهِ الْيُسْرَى فِيَنَ عَجِلَتْ بِهِ بَادِرَةً فَلْيَقُلْ بِشُونِيْهِ هَكَدَا». بىگومان يەكىك لەئىوه: كە ھەلدىستى بۇ ئەنجامدانى نویزو دەست دەكا بەنۋىز، ئەوه پەروەردگار لەپىش دەمەتى ئەو روبەپۇي پەروەردگارى خۆى وەستاوه و رازو نەيىنى لەگەل ئەودا دەكاو خودا روى رەحمەتى لىيەتى. كەوابىن تفو بەلغەم بۇ بەردەمى خۆى و لاي راستى

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.ج. ٣٠١٣)، ت (٣٨/٢٤٠)، خز (٩٢٠/٦١).

فری نهدا، با بولای چهپی یان بُ زیر فاچی چهپی فری بدانهگهر لهسمر خوْل و مستابوو، نهگهر تینی بؤهات با تفهکهی بکاته لویهکی پوشاكهکهیهوه بیپیچیتهوه، یان بیکاته دهسته سرپیکهوه. دوايی لیس بکاتهوه بیسرپیتهوه. پاشان راوی شیوهی لولکردن و پیچانهوهی پوشاكهکهی نیشاندا بهم جوْره که ههندی له قوماشهکهی خسته سمر ههندیك.<sup>(١)</sup>

#### ٩- پهنه تیکنان و چهمهره بهستن:

له نهبو هورهیرهوه ریوايیه تکراوه، دهلى: پیغه مبهر (دروودی خودای لهسمر بی) فهرمoo: (إذا توضأ أحدكم في بيته، ثم أتى المسجد فلا يقل هكذا)<sup>(٢)</sup> نهگهر یهکیك لهنیوه لهمالهوه دهستنویزی گرت، دوايی هاته مزگهوت، تا دهگهرپیتهوه مالهوه ههموو نهه ماوهیهی بُ بهنویز حلیب دکری، کهوابی با پهنهجی تیک نهپهپیتی، چونکه به ئیعتیبار نهه لهناو نویزدایه.

#### ١٠- کۆکردنەوه قزو پوشاك:

له ئىبنو عەباسەوه (رمزا خودای لى بى) له پیغه مبهرهوه (دروودی خودای لهسمر بى) ریوايیت دهکا دهلى: فهرمoo: «أَمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ لَا أَكُفُّ شَعْرًا وَلَا نُوبَا»<sup>(٣)</sup> واته: فهرمانم پى کراوه که لهسمر حهوت ئىسقان سوزده بهرم هیچ پوشاك و قزو شتى وا كونهکەمەوه. واته: نهگهر له سوزده بردندا نهگهر قزو لکى پوشاكم کەوتنه سمر زھوی قەیناكا.

#### ١١- پیتشخستنى نهئنوكان له خستنە سەرزەۋىن دهسته كان:

<sup>(١)</sup> صحیح: م(٤/٢٢٠٣/٢٠٠٨)، د(٤٧٧/٤٤٢).

<sup>(٢)</sup> صحیح: ص.ج(٤٤٥)، ك(٦٠٢).

<sup>(٣)</sup> صحیح: لمباسى ئەركەكانى نویزدا تېپھرى.

له ئەبو ھورھیرەوە ریوايەتكراوه، دەلىٽ؛ پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَرُكُّ الْبَعْرُ وَلَا يَضَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتِهِ». <sup>(١)</sup> نەگەر يەكىك لەئىوە ويستى بچىتە سۈزىدە با وەكىو حوشتر خۇ يېخ نەدا، با لەپىشدا دوو دەستى بخاتە سەرزەوي ئەجار ئەزىزلىكىنى بخاتە سەر زەوي.

#### ١٢- راخستنى دوو دەست لەسۈزىدە:

لە ئەنەسەوە ریوايەتكراوه لە پىغەمبەرەوە (دروودى خوداي لەسەر بى) كە فەرمۇسى: «اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ، وَلَا يَسْطُطُ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ الْبِسَاطَ الْكَلْبِ». <sup>(٢)</sup> لەسۈزىدە بىرىندىدا ميانەرەوي رەچاوبكەن، با ھىچ كام لەئىوە كەچووە سۈزىدە باسکەكانى لەسەر زەوي رانەخا، وەكىو باسك پاخستنى سەگ.

١٣- نويىزىكىردىن لەكتاتى نامادا بۇونى خواردن، يان لەكتاتى تەنكەتاويدا:

لەخاتو عائىشەوە ریوايەتكراوه دەفەرمۇسى: لە پىغەمبەرم ژنەوت فەرمۇسى: «لَا صَلَةٌ بِخَضْرَةِ الطُّعَامِ وَلَا وَهُوَ يُدَافِعُ عَنِ الْأَخْبَانِ». <sup>(٣)</sup> كەسەرەو نان دانرا نويىزىكىردىن باش نىيە، ھەروا كە تەنگەتاو بۇون بۇ سەراوگىردىن نويىز مەكەن، تا سەراودەكەن و سەرلەنۈي دەستىن نويىز دەگرنەوە.

#### ١٤- بىشىكەوتىن لەتىيام:

لە ئەبو ھورھیرەوە ریوايەتكراوه، دەلىٽ؛ پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «أَمَا يَخْشَى أَحَدُكُمْ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يَجْعَلَ

<sup>(١)</sup> صحىح، (لەباسى سوننەته كردەمەييەكانى نويىزدا تىپەرى).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه، خ (٢/٣٠١/٨٢٢)، م (١/٤٩٣/٤٥٥)، ت (١/٢٧٥/٢٧٥)، د (٢/١٦٦/٨٨٣)، جـ

(١/٢٨٨/٨٩٢)، ن (٢/٢١٢/٢١٢) بنحوه.

<sup>(٣)</sup> صحىح: (ص. ج/٧٥٠٩)، م (١/٣٩٣/٥٦٠)، د (١/١٦٠/٨٩).

اللَّهُ رَأْسَ رَأْسِ حِمَارٍ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ صُورَتَهُ صُورَةً حِمَارٍ».<sup>(١)</sup> نایا یەکیک لەئیوە ناترسى ئەگەر پېش ئیمام سەرى بەرز كردەوە كە خودا سەرى بکا بەسەرى گویدریز ئان خودا شیوه و پوخسارى بکاتە شیوه گویدریز.

### نەوهى كىدىنى رەوايە لەناو نويىزدا

- رۆيىشتىن لەنويىزدا بۇ ڪارى پېتىويست پەوايە:

لە خاتو عائىشەوە رىوايەتكراوە دەھەرمۇئى: پېغەمبەرى خودا (دروودى خوداي لەسەر بى) لەمالەوە نويىزى دەكىردو دەركاى ژورەكەى لەسەر داخرابوو، منىش ھاتمەوە لە دەركام داو داوى كىرىنەوەم كرد، پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) لەنويىزەكەيدا چەند ھەنگاۋىك رۆيىشت بولاي دەركاكە و كەردىيەوە، ئەمچار پاشە و پاش گەپايدى ۋە شوينى خۆى، ئەمچار خاتو عائىشە وەصفى دەركاكەى كىدو فەرمۇوى: دەركاكە لەرۇي قىبلەوە بۇو<sup>(٢)</sup> جا ئەگەر دەركاكە لەلاي راست بۇو يان لەلاي چەپ بۇو يان لەدواوهەي بۇو ھەر دروستە بىرۇي بولاي بەمەرجى لەرۆيىشتىنەكەيدا پشت نەكاتە قىبلە.

- لە كۆلكردىنى مندال لەنويىزدا:

لە ئەبىو قەتادەوە رىوايەتكراوە، دەلى: پېغەمبەرى (دروودى خوداي لەسەر بى) نويىزى دەكىر لەوكاتەدا ئومامەى كچى زەينەبى كچى كەخىزىانى (ئەبولعاصل) كۈپى (الربيع) بۇو لەكۆل كىدبىوو، كە ھەلدىستا بۇ فاتىحە خوينىدىن ئومامەى لەكۆل دەكىردو كە دەچوووه سۈزىدە دايىدنا.<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٢/٦٩٢) وهذا لفظه م (٤٢٧/٤٢٠)، د (٢/٣٣٠)، ن (٢/٦٩)، جه (٩٦١/٣٠٨).

<sup>(٢)</sup> حسن (ص. ن (١١٥١)، ت (٢/٥٦)، د (٢/٩١٠)، ن (١١/٣).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ (١/٥٩٠)، م (٥٤٣/٥٤٥)، د (٢/٧٤٥)، ن (٤٥/٢).

۳- کوشتنی دوپشک و مار:

له ئەبو هورمیره وه ریوايە تکراوه، دەلى: پىغەمبەرى خودا (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمانى كرد بەكوشتنى دوپشک و مار لەنويزدا<sup>(۱)</sup> واتە: ئەگەر كابرا لەنويزدا بۇو دوپشک يان مارى بىنى و دەيتوانى بىيانكۈزى با دەست بەكار بى. ئەو جم و جولەي دەيىكا بۇ لەناو بىردىيان زيان بەنويزەكەي ناگەيەنى.

۴- ناۋىدانەوە و ناماژە كىردىنى مەبەست گەيەنەر:

له جابىرە وه ریوايە تکراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) تەندىروستى باش نەبۇو، لەدواوهى نويزمان دابەست ئىمە بەپىوه و ئەو دانىشتىبوو ئاۋىز دايەوە بۇ لامان ناماژە بۇ كىرىن كەدانىشىن، ئىمەيش دانىشتىن.<sup>(۲)</sup>

۵- تف و بەلۇغە مەكىردىنە لكى پۆشاكەوە، يان دەرھىننانى دەستە سېر لەباخەل رۇوايە، ئاماژە بەو فەرمۇودەي جابىر كە لەۋەپىش ئاماژە پى كرا دەربارەي نەھى كىردىن لەتەكىردىن بەرەو روی قىبلە.<sup>(۳)</sup>

۶- نىشارەت كىردىن بە رەتكەردىنەوەن سلاؤ و لەكەسىنگ سلاؤت لەن بكا:

له عەبدۇللائى كورى عومەرە وه ریوايە تکراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) تەشرىفى چوو بۇ مزگەوتى قەباء نويزى تىدا بكا، گروپى يارىدەدران هاتن سلاؤيان لى كرد ئەويش لەنويزدا بۇو، جا عەبدۇللائى: بە (بىلال) م گوت: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) چۈن وەلامى سلاؤ و كەيانى دايەوە لەنويزىشدا بۇو؟ وتنى: ئاوا بەو جۆرە دەستى خۆى پان

<sup>(۱)</sup> صحىح: (ص. ج/ ۱۱۴۷)، خ (۲/۴۱/۸۶۹).

<sup>(۲)</sup> صحىح: (ص. ن/ ۱۱۴۵)، م (۴۱۲)، ن (۲/۹)، د (۱/۳۱۳/۵۸۸).

<sup>(۳)</sup> صحىح: لەۋەپىش لە (باسى كىردارە ناباشەكانى ناو نويزدا) تىپەرى.

کردهوه جه عفه‌ري کوري عهونيش دهستي بان کردهوه، بهري دهستي بولاي  
زهوي و پشتی دهستي بولاي ناسمان.<sup>(١)</sup>

- نه‌گه، له‌نويژدا شتیك رووی‌دا پیاو (سبحان الله) ده‌کا نافرهت

چه‌پله:

لهمه‌هلى کوري سه‌عده‌وه ریوايـه تکراوه، دهـلى: پـیـغـهـمـبـهـر (دروـودـيـ  
خـودـاـيـ لـهـسـهـرـ بـىـ) فـهـرـمـوـوـيـ: «أـيـهـاـ النـاسـ مـاـ لـكـمـ إـذـاـ تـابـكـمـ شـئـةـ فـىـ الصـلـاـةـ  
أـخـلـثـمـ فـىـ التـصـفـيقـ؟ إـنـاـ التـصـفـيقـ لـلـنـسـاءـ، مـنـ كـابـهـ شـئـةـ فـىـ صـلـاـةـ فـلـيـقـلـ سـبـحـانـ  
الـلـهـ، فـإـلـهـ لـاـ يـسـمـعـ أـحـدـ حـينـ يـقـوـلـ سـبـحـانـ اللـهـ إـلـاـ الـثـقـتـ». <sup>(٢)</sup> نـهـىـ خـهـلـكـيـنـهـاـ  
نهـوهـ چـيـتـانـهـ کـهـ لـهـنـويـژـداـ شـتـيـكـتـانـ دـيـتـهـرـيـ دـهـستـ دـهـکـهـنـ بـهـچـهـپـلـهـ لـيـدانـ،  
چـهـپـلـهـ لـيـدانـ لـهـنـويـژـداـ هـهـرـ بـوـ نـافـرـهـتـ درـوـسـتـهـ. جـاـ هـهـرـبـيـاـوـيـكـ لـهـنـويـژـداـ  
توـشـ شـتـيـكـ هـاتـ باـ بـلـىـ: (سبـحـانـ اللـهـ) چـونـکـهـ هـهـرـکـمـسـيـكـ گـوـيـىـ لـىـ بـىـ کـهـ  
دهـلىـ: (سبـحـانـ اللـهـ) ئـيـلاـ نـاـورـ دـهـدـاـتـهـوـهـ.

- راستـکـرـدـنـهـوـهـ هـهـلـهـ بـوـ نـيـامـ (الفـتـمـ عـلـىـ الـإـعـامـ).

لـهـ ئـيـبـنـوـ عـوـمـهـرـوـهـ رـيـواـيـهـ تـكـراـوـهـ، دـهـلىـ: پـيـغـهـمـبـهـرـ (دـرـوـودـيـ خـودـاـيـ  
لـهـسـهـرـ بـىـ) نـويـژـيـكـيـ کـرـدـ، قـوـرـنـانـيـ تـيـداـ خـويـنـدـ، لـيـ تـيـكـچـوـنـيـكـيـ توـشـ هـاتـ،  
کـهـتـهـواـ بـوـ بـهـ نـوـبـهـيـ فـهـرـمـوـوـ: نـهـوهـ توـ نـويـژـتـ لـهـگـهـلـ نـيـمـهـ کـرـدـ؟ نـوـبـهـيـ  
وـتـىـ: بـهـلـىـ: فـهـرـمـوـوـ: نـهـىـ چـيـ مـهـنـعـ کـرـدـ لـهـوـهـ بـوـمـ رـهـدـ بـکـهـيـهـوـهـ.<sup>(٣)</sup>

- تـيـوـرـثـنـيـنـ لـهـ قـاـچـسـ نـوـسـتـوـوـ:

لـهـخـاتـوـ عـائـيـشـهـوـهـ رـيـواـيـهـ تـكـراـوـهـ دـهـفـهـرـمـوـيـ: (وـاـبـوـوـهـ مـنـ لـهـبـيـشـ دـهـمـىـ  
پـيـغـهـمـبـهـرـ رـادـهـكـشـامـ وـ تـهـشـرـيفـيـ نـويـژـيـ دـهـکـرـدـ، مـنـ قـاـچـمـ درـيـژـ دـهـکـرـدـ بـوـ پـيـشـ

<sup>(١)</sup> حسن صحيح: (ص. د ٨٢/٨٢)، د (١/١٧٠/٩٢٧).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٢/١٢٤/٩٢٨)، د (٣/٢١٦/٩٢٨).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص. د ٨٠٣/٨٩٤)، د (٣/١٧٥/٨٩٤).

شونى سوژدگى، كەتمەشىرىنى دەچۈوه سوژدە لەقاچىيە وە دەزەنئىم و لام

(<sup>(١)</sup>) دەبرد، كە ھەلدىستايىھوھ قاچم دەھىنایە وە شونى پېشىۋى).

١- شەركىردن لەگەل نە و كەسەن بىيەوان بە بەردىم نويىزكەردا

تىپەپان.

لە ئەبو سەعىدە وە رىوايە تىراوە، دەلى: لە پېغەمبەرم بىست (دروروودى خوداي لەسەر بىن) دەھىفەرمۇو: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى شَنْعَرَةٍ مِنَ النَّاسِ فَأَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَجْتَازَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَيَدْفَعْ فِي تَخْرِهِ فَإِنْ أَبَى فَلْيَقَاتِلْهُ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ». (<sup>(٢)</sup>) ھەركاتى يەكىك لەمئىوھ نويىزى كردو رووى كرده سوتەرە و لەمېرىك لەنیوان خۆى و خەلگىدا، يەكىك ويستى بە بەردىمیدا تىپەپى، با دەست بخاتە پېش گەردىنى و بىگىرۇتە وە. ئەگەر ھەر پېكىشى كرد با شەرى لەگەل بىكا، ئەوه كارەكەى لەكارى شەيتان دەچى و دەبىن بەھەرشىۋەھىك بىن پىلى ئى بىگىرى.

١١- گريان لەنويىدا.

لە ئىمامى عەلىيە وە رىوايە تىراوە دەفەرمۇى: رۈزى غەزاي بەدر كەسمان نەبوو ئەسپ سوارى بىكا جىڭە لە (المقاداد) ئىمەشت دەدى شە و ھەمووممان وەنەوزو خەوەنۇچكە دايىگرتبووين جىڭە لە پېغەمبەر (دروروودى خوداي لەسەر بىن) ئەو تەشىرىنى لەزىز درەختىكدا سەركەرمى نويىزكىردن و گريان بىو لەنويىزكەيدا تا رۈز بۇوه. (<sup>(٣)</sup>)

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٢/٨٠/١٢٠٩)، وهذا لفظه، م (٥١٢ - ٣٧٢ - ١/٣٦٧) بنحوه.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. ج/٦٣٨)، م (٥٠٥ - ٢٥٩ - ١/٣٦٢).

<sup>(٣)</sup> إسناده صحيح: خم (٢١/٣٦/٢٢٥)، خ (٢/٥٢/٨٩٩).

### نهو شتانه‌ی نویز به تال دهکنهوه

۱- دلنيابون له دهستنويز شكان.

له عه ببادى كورى تهميمهوه له ماميمهوه ريوايه تکراوه: كه چو وته خزمه‌ت پيغه‌مبهر (دروودى خوداي له سهربى) شکواي ئه وهى كرد: كه مرؤفه جاري وا هئيە واهه‌ستده‌كا له نويزدا شتىكى لى دهر چووبى و ده‌كه‌ويتە گومانه‌وه، پيغه‌مبهر فه‌رموموى: با نويزه‌كهى نه‌برى و واز له نويزه‌كهى نه‌هېنى. مه‌گهر گويى له دهنگىك بى يان بونىك بى.<sup>(۱)</sup>

۲- نه‌كردنى روکنېك له روکنە كانى نويز يان پاش‌گون خستنى مه‌رجىك له مه‌رجە‌كانى به نه‌نقاھت و به بن بیانو.

ئه‌مهش به‌پىي ئه و فه‌رموموده‌ي پيغه‌مبهر (دروودى خوداي له سهربى) ئاپاسته‌ي ئه و كابرایه‌ي كرد كه به‌هەلەشەبى و نارىكى نويزى كرد «ارجع فصل»، فِإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ». <sup>(۲)</sup> بگەرپۇه نويزه‌كمەت بكمەرەوه چونكە تو ز له‌راستىدا نويزت نه‌گرد. هەروا به‌پىي فەرمانى پيغه‌مبهر (دروودى خوداي له سهربى) بە‌وکەسەي كە به‌پىشىتە پيي‌وه پەلەمەكى بىنى ئاوى وي نه‌گە‌وتبوو فه‌رموموى: بىر دهستنويز بگەرەوه نويزه‌كهشت دوباره بكمەرەوه.<sup>(۳)</sup>

۳- خواردن و خواردن‌نەوه به نه‌نقاھت

(ابن النذر) دەلى: زانايانى ئىسلام كۈكن له سەرئەوه ئه‌گەر كەسىك له نويزى فەرزدا به نه‌نقاھت شتى خوارد يان خواردىيەوه پىّويستە له سەرى

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: خ (۱/۱۳۷/۱۳۷)، م (۱/۲۳۷/۳۶۱)، د (۱/۲۳۶/۳۶۱)، جه (۱/۱۷۱/۵۱۳)، ن (۱/۹۹).

<sup>(۲)</sup> متفق عليه: خ (۱/۲۹۸/۲۹۷ و ۲/۲۷۷)، م (۱/۲۹۸/۲۹۷)، د (۱/۸۴۱)، ت (۳/۹۶ - ۹۳/۲۰۱) - ۱۸۵/۲۰۱ . (۱/۱۶).

<sup>(۳)</sup> صحيح: له باسى مه‌رجە‌كانى دروستى دهستنويز تىپەرى.

نویزه‌کهی بگتیریته وه<sup>(١)</sup> همرووا نهم حومه بو نویزی سوننه‌تیش وایه به‌لای جه‌ماوری زانایانه وه، چونکه همرشتیک نویزی فهرز به‌تال بکاته وه نویزی سوننه‌تیش پوج ده‌کاته وه.

#### ٤- قسه‌کردنی به‌نه‌نقدست که بو به‌رژه‌وهندی نویزه‌که نه‌بن

له زهیدی کوری ئرقه‌مه وه ریوایه‌تکراوه، ده‌لی: ئیمه له‌نویزدا قسه‌مان ده‌کرد هیچ په‌یوه‌ندی به نویزه‌که وه نه‌بwoo، هه‌مان بwoo کابرا له‌گه‌ل هاوه‌لی تمیشتنی قسه‌ی ده‌کرد، هه‌تا ئایه‌تی {وَقُومًا لِّلَّهِ قَاتِلَنَّ} البقرة/٢٣٨ نیتر فمرمانمان پن کرا به بی‌دهنگی و نه‌هیمان لی کرا له قسه‌کردنیک که په‌یوه‌ندی به‌نویزه‌وهه نه‌بن.<sup>(٢)</sup>

#### ٥- پیکه‌نین:

(ابن المذر) ده‌لی: کوپرا هه‌یه له‌سه‌رئه وه که نویز به پیکه‌نین پوج ده‌بیت‌وهه.<sup>(٣)</sup>

٦- تیپه‌ربوونی نافره‌تى ره‌سیده يان گون دریش، يان سه‌گه رهش به به‌ردهم نویزکه‌ردا نه‌گه، نزیکه که‌متر له‌شویتی سوژه‌بwoo نویز به‌تال ده‌کاته وه.... چونکه پیغه‌مبیر (دروودی خودای له‌سه‌ر بى) فه‌رموویه‌تی: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فِإِنَّهُ يَسْتَرُهُ إِذَا كَانَ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلُ آخِرَةِ الرَّاحِلِ فَإِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلُ آخِرَةِ الرَّاحِلِ فَإِنَّهُ يَقْطَعُ صَلَاتَهُ الْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ وَالْكَلْبُ الْأَسْوَدُ». نه‌گه ریهکن له‌ئیوه ویستی نویزبکا با شتیک بکا به سوتره و په‌رده له‌به‌رده‌میا، جا ئه‌گه‌ر شتی به ئه‌ندازه‌ی قوتکه‌ی دواوه‌ی کوبانه حوشتری

<sup>(١)</sup> الأجماع/٤٠.

<sup>(٢)</sup> متفق علیه: م(٥٣٩/١٢٨٣)، ت(١/٢٨٣/٥٣٩)، د(١/٢٥٢/٤٠٠٣)، خ(٢/٧٧/١٢٠٠)، ن(٣/٨٦).

وليس عند الآخرين (ونهينا عن الكلام).

<sup>(٣)</sup> الأجماع/٤٠.

ههبوو ئەوه دەبىتە لەمپەر و مەھەججهەر بۇيى. وەل ئەگەر بەرەستىكى وا لەبەرەدم نويزەكەتانا نەبۇو، ئەوه لەم حالەدا ئەگەر گۈنۈرىز، ئافرەت، سەگى رەش بەبەرەدم نويزەكەتاندا تىپەرپى نويزەكەتان دەپىن و پوچى دەكەنەوه.

### نويزى سوننەت.

#### كەورەبى و فەرى ئەم جۆرە نويزە

لە ئەبو ھورەيرەوه رىوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇۋىھتى: «إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتُهُ فَإِنْ صَلَحتُ فَقَدْ أَفْلَحَ وَأَلْجَحَ وَإِنْ فَسَدَتْ فَقَدْ خَابَ وَخَسِيرٌ فَإِنْ اسْتَقْصَنَ مِنْ فَرِيضَتِهِ شَيْءٌ قَالَ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ الظَّرُورُوا هَلْ لِعَبْدٍ مِنْ تَطْوِعٍ فَيُكَمِّلَ بِهَا مَا اسْتَقْصَنَ مِنْ الْفَرِيضَةِ ثُمَّ يَكُونُ سَائِرُ عَمَلِهِ عَلَى ذَلِكَ». <sup>(١)</sup>

لەرۇزى قىامەتدا يەكمەن دەرەدەمىي: كە بەندەى لەسەر موحاىسەبە دەكىرى نويزەكەيەتى، جا ئەگەر نويزەكەنى بەتهواوى و رىك و پىكى كىرىدبوو ئەوه سەرەرازو رزگارىبۇوه. خۇ ئەگەر نويزەكەنى بەتهواوى نەكىدو كەم و كورپان تىدابۇو ئەوه رەنج بەخەسارو مالۇيرانە، جا ئەگەر لەنويزە فەپزەكەنى كەم و كورپى هەبۇو پەروردىكار دەفەرمۇي: بىپوانن ئاخۇ ئەم بەندەيم نويزى سوننەتى ھەيە؛ ئەگەر ھېبىوو ئەوه كەم و كورپى فەپزەكەنى لە سوننەتەكەن بۇ تەواو دەكىرى، پاشان باقى فەپزەكەنى بەھو شىّوھ تەعامولى لەگەل دەكىرى. كەرددەمكەنى بەم پىتىيە لى و مرددەگىرى.

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.ن. ٤٥٢، ٤٥١)، ت (١/٢٥٨)، ن (١/٢٣٢).

### واباشه نویزی سوننهت له مالمهوه بکري

له جابيرهوه ريوایه تکراوه، دهلى: پيغه‌مبهر (دروودی خودای لمسمر بي) فهرمooیه‌تی: «إِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ صَلَاةً فَلَا يَجْعَلْ لِبَيْتِهِ مِنْهَا أَصْبَابًا فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا»<sup>(١)</sup> ئه‌گهر يه‌کي له‌ئیوه نویزی فهرزی له‌مزگه‌وت‌دادا کرد با بهشیک له‌نویزه‌کانی بهتائیته‌وه بؤ مالمهوه چونکه په‌روم‌دگار خیر و فهرپ نوری داناوه بؤ نه و نویزه‌ی له‌مالمهوه دهیکا.

همرووا له زهیدی گوری (ثابت)وهه ريوایه تکراوه: که پيغه‌مبهر (دروودی خودای لمسمر بي) فهرمooیه‌تی: «عَلَيْكُمْ بِالصَّلَاةِ فِي بَيْوَتِكُمْ فَإِنَّ خَيْرَ صَلَاةِ الْمَرءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الصَّلَاةُ الْمَكْتُوبَةُ». <sup>(٢)</sup> ههندی له‌نویزه‌کانتان له‌مالمهوه بکمن، چونکه باشترين نویزی مروفه‌ئه و نویزه‌یه له‌مالمهوه بکري جگه له‌نویزی فهرزه‌کان.

### جوره‌کانی نویزی سوننهت

نویزی سوننهت (تطوع) دوو جورن: سوننهتی رههاو بي قهید، سوننهتی کات و شوین دياريکراو (*السنن الرواتب*). واته: نه و نویزانه‌ی له‌بهرودوای نویزه فه‌رزه‌کانه‌وه ئه‌نجام دهدريين. پييان ده‌گوترى: (*سنن مقيدة*).

نویزه سوننهتى موقه‌يىده‌کان که به (*السنن الرواتب*) ناسراون له‌پيش نویزه فه‌رزه‌کان و له‌دوا نویزه فه‌رزه‌کان به‌جي ده‌هيندرىين. ئه‌مانه‌ش دوو بهشىن. هه‌يانه (مؤکد) و جهخت له‌سمر کراوهن، هه‌يانه جهختيان له‌سمر نه‌کراوهت‌وه.

نویزه جهخت له‌سمر کراوه‌کان دوانزه رکاتن.

<sup>(١)</sup> صحیح: (مختصر م ٣٧٥، م ٧٧٨) / (٢٣٩، ٢٣٩).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٦١١٣)، م (٧٨١/٥٣٩)، د (٤/٣٢١)، ن (٤/١٤٢٤)، ن (٢/١٩٨).

له عه بدوللای کورپی شهقيقه وه پیواييه تکراوه، دهلى: پرسپيارم له خاتو  
عائيشه کرد دهرباره چونيه تى نويزگردنى پيغه مبهر (دروودى خوداي  
له سهرين) بۇ نويزه سوننه ته کانى ئاخۇ چۈنى ئەنجام دەدان؟ له وەلامدا  
فەرمۇسى: لەمالى من پېش نويزى نېوھەر چوار رکاتى دەگردن، دوايى لەمال  
دەرەچوو پېش نويزى بۇ خەلگە كە دەگرد، پاشان دەھاتە وە مالە وە دووركاتى  
تىرى بە جى دىننان. تەشريفي دەچوو پېش نويزى شىوانى بۇ خەلگە كە  
دەگردو پاشان دەھاتە وە مالە وە دووركاتى نويز دەگرد. دەچوو نويزى  
خەوتنانى بە خەلگە كە دەگردو پاشان دەھاتە وە لە مالە وە دووركاتى دەگردن.  
ئەمجار بە شە و نۆركاتى دەگردن يەكىان تاك رکات بۇو، وادمبۇو شە و  
بە راھستانە وە زۇرى نويز دەگرد، وادمبۇو شە و بە دانىشتەنە وە زۇرى نويز  
دەگرد، جا كە لە خويىندى قورئانى ناو نويز دەبۈدۈ دەچوو و روکوع و سۈزدە  
واتە: لە حالەتى راھستانە وە دەچوو حالەتى روکوع و سۈزدە. خۇ ئەگەر بە  
دانىشتەنە وە نويزى بىردايە دواي خويىندى فاتىحە و قورئان دەچوو حالەتى  
روکوع و سۈزدە.

ئەمجار كە فەجري دەدا دووركاتى سوننەتى فەجري دەگرد<sup>(١)</sup>. لە ئوممو  
حەبىبە وە پیوايە تکراوه، دهلى: بىستم لە پيغە مبهر (دروودى خوداي له سهرين  
بۇن) دەيىفەرمۇسى: «مَنْ صَلَّى النَّبِيُّ عَسْرَةَ رَكْعَةً فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةَ بُنَىٰ لَهُ بِهِنَّ بَيْتٌ فِي  
الْجَنَّةِ»<sup>(٢)</sup>: كە سېڭ لە شە و و رۆزى كدا دوانزە رکات نويزى سوننەت بىكا،  
خانويىكى لە بەھەشت دا بۇ دروست دەگرى.

<sup>(١)</sup> م(٧٣٠)، د(١٢٢٨)، ت(٤/١٣٣، ١٣٣/٤٣٤)، ت(٢٧٢/٤٣٤ و ١/٢٧٣) مختصرأ.

<sup>(٢)</sup> م(٥٠٢/٧٢٨) و م(٥٠٣)، د(١٢٣٧)، ت(٤/١٣٢)، ت(٤١٣)، ن(٢/٢٦٢)، جة(١/١٤١)، ت(١/٣٦١).

### سوننه‌تی جه‌خت له سهر نه‌کراو (غیر مؤكد)

دوورکات پیش نویزی عهصر و شیوان و خه‌وتنان.

له (عهبدوللای کوری موغه‌ففه‌ل) دوه ریوایه‌تکراوه: که پیغه‌مبهر (دروودی خودای له سهر بین) فه‌رموموی: «بین کل آذائین صلاة، بین کل آذائین صلاة». له نیوان هردوو بازگیکدا نویزیک هه‌میه. له نیوان هردوو بازگیکدا دوو نویز هه‌میه، پاشان له جاری سییه‌مدا فه‌رموموی: (لمَنْ شَاءَ)<sup>(١)</sup> بو که‌سیک بیه‌وی نویزی سوننه‌ت بکا.

### سوننه‌ت و باشه که هه‌میشه پیش نویزی عهصر چوار رکات نویزی سوننه‌ت بکه‌ی

له ئیمامی عهليه‌وه (خودای لی رازی بین) ریوایه‌تکراوه، ده‌فه‌رموموی: هه‌میشه پیغه‌مبهری خودا پیش عهصر چوار رکات نویزی سوننه‌تی به‌جن دیننا، له نیوانیاندا به سلاودانه‌وه له سهر فریشته نزیکه‌کانی باره‌گای ئه‌قدس ئه‌وانه‌ی شوین ئه‌وان که‌وتونون له خودا په‌رسنی‌دا له موسولمانان و باوه‌درداران.<sup>(٢)</sup>

له ئیبنو عومه‌ردوه ریوایه‌تکراوه، ده‌لی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له سهر بین) فه‌رموموی: «رَحِمَ اللَّهُ امْرًا صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا».<sup>(٣)</sup> خودا ره‌حم به‌و که‌سه بکا: که له‌پیش نویزی عهصردا چوار رکات نویزی سوننه‌ت به‌جن دیننی.

<sup>(١)</sup> متفق علیه: خ(٢/٦٣٧)، م(٢/١١٠/٦٣٧)، د(٤/١٢٦٩)، ت(١/١٢٠/١٨٥)، ن(٢/٢٨)، جة(١/٣٦٨/١١٦٣).

<sup>(٢)</sup> حسن: (ص.ت. ٤٢٧/٤٢٩)، ت(١/٣٦٩/٤٢٧).

<sup>(٣)</sup> صحیح: (ص.ت. ٣٧٨١/٣٨٧٠)، ت(٥/٣٢٦/٣٨٧٠).

واباشه له نیوان نویزی شیوان و خهوتنان دا نویزی سوننهت بکرى  
له حوزه‌فهوده ریوايەتكراوه، دهلى: هاتمه خزمەت پىغەمبەر (دروودى)  
خوداي له سەر بىن) نویزى شیوانم له خزمەتدا كرد، دوايى ئەو تمشىرينى تا  
نویزى خهوتنان هەر نویزى سوننهتى كردن.  
له ئەنه سەر وە ریوايەتكراوه، دەربارە ئايىھەتى «تَجَافَى جُنُبُهُمْ عَنِ  
الْمَضَاجِعِ يَذْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا». دهلى: ئامازىيە بهو حالەي موسولمانان  
كە وايان بار پىوه گرتبوو نىوان نویزى شیوان و خهوتنان بەئاكابن و  
سەرگەرمى نویزى كردى سوننهت بن.<sup>(١)</sup>

ئەو سورە تانەي پىغەمبەرى خودا له بېرى لەم نویزانەدا دەيخويىند  
لە خاتو عائىشەوه ریوايەتكراوه، دەفەرمۇسى: پىغەمبەر (دروودى خوداي  
له سەر بىن) دەيىھەرمۇو: {نَعَمُ السُّورَاتُانِ يُقْرَأُ بِهِمَا فِي رَكْعَتِ الْفَجْرِ - (قُلْ هُوَ  
اللَّهُ أَحَدٌ) وَ (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ)}.<sup>(٢)</sup> چەند پېفەرۇ بەنرخن دوو سورەت  
بخويىندرىن له دوو ركاتى پېش نویزى بەيانى زوو. ئەو دوو سورەتەش  
سورەتى (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) و سورەتى (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) ن.  
لە ئەبو هورەيرە ریوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي له سەر  
بن) عادەتى وابوو له دووركاتى سوننهتى فەجردا سورەتى (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ  
و سورەتى (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) دەخويىند.<sup>(٣)</sup>

لە ئىينى عەباسەوه ریوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي له سەر  
بن) له دوو ركاتى سوننهتى فەجردا لەركاتى يەكەمدا ئايىھەتى {قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.د/ ١١٧٣)، د (٤/٢٠٣/١٣٠٧).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص.جة/ ٩٤٤)، خز (٢/١٦٣/٩٤٤)، حم (٤/٢٢٥/٩٨٧)، جة (١/٣٦٣/١١٥٠).

<sup>(٣)</sup> صحىح: (مختصر م/ ٣٠)، م (١/٥٠٢/٧٢٦)، د (٤/١٢٤٣)، ن (٢/١٥٦) جة (١/٣٦٣/١١٤٨).

وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا} نَهْوَهُ لَهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ) دَائِيَهُ وَلَهُ رَكَاتٍ دُوَوْهُمْدَانَ نَأِيَهُتِي  
 {آمَنَّا بِاللَّهِ وَآشَهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ} يَ دَهْخُونَدِن.<sup>(١)</sup>

لَهُ تَبِينُو مَهْسَعُو وَدَهُو كَيْرَدَرَاهَتَهُو، كَوتَويَهُتِي: (نَازِمِيرَدَرِينَ ئَهُو  
 هَهُمُو جَارَهِي گُوئِيمَ لَهُ پَيْغَهَمَبَهُرَ بَوَوهُ (دَرَوَودِي خَوَدَاهِ لَهَسَهَرَ بَنِ): كَهُ  
 لَهَدوُو رَكَاتِي دَوا نَويَّزِي شَيْوَانَو دَوَو رَكَاتِي پَيْشَ نَويَّزِي بَهِيَانِي سُورَهُتِي (قُلْ  
 يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) وَ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) دَهْخُونَدِن.<sup>(٢)</sup>

**نویَّزِي وَيَتَر (نویَّزِي يَهِكَ رَكَات)**  
**حُوكْمُ نَويَّزِي وَيَتَرُو فَهُضْلُو كَهُورَهِيَسِرِي**

نَويَّزِي وَيَتَر سُونَنَهَتِيَكِي مُونَهَكَهَدُو جَهَختِ لَهَسَهَرَكَراوهُ، پَيْغَهَمَبَهُر  
 (دَرَوَودِي خَوَدَاهِ لَهَسَهَرَ بَنِ) هَانِي مُوسَوْلَمَانَانِي دَاوَهِ بَوْ بَهِجَيَهِيَنَانِي وَ  
 پَارِيزَگَارِي كَرَدنِ لَهَسَهَرِي.

لَهُ ئَهْبُو هَورَهِيرَهُو رِيَوَايَهَتَكَراوهُ، دَهْلَى: پَيْغَهَمَبَهُر (دَرَوَودِي خَوَدَاهِ  
 لَهَسَهَرَ بَنِ) فَهَرَمَووِي: «إِنَّ اللَّهَ وَثُرَ يُحِبُّ الْوَثَرَ»: خَوَدَاهِ تَاقَهُو تَاقِي خَوْشَ لَى  
 دَى.<sup>(٣)</sup>

لَهُ ئِيَامَى عَهْلِيَهُو رِيَوَايَهَتَكَراوهُ، دَهْفَهَرَمَوِي: نَويَّزِي وَيَتَر وَاجِبَ نَيَهِ،  
 وَهَكَوُو نَويَّزِه فَهَرَزَهَكَانَتَانِيَهِ، وَهَلْنِيَهِ پَيْغَهَمَبَهُر (دَرَوَودِي خَوَدَاهِ لَهَسَهَرَ بَنِ)  
 نَويَّزِي وَيَتَرِي بَهْجَنِيَنَاوِه، پَاشَانِ فَهَرَمَووِي: «يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ أُونَرُوا فَإِنَّ اللَّهَ

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.ن. ٩٠٥)، م (٧٧٧/٥٠٢)، ن (١٥٥/٢)، د (١٢٤٦/٤)، (٤/١٣٧).

<sup>(٢)</sup> حسن صحیح: (ص.ت. ٣٥٥)، ت (٤٢٩/٤٢٧).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ (١١/٦٤١)، م (٢٦٧٧/٢٠٦٢).

وِثْرَ يُحِبُّ الْوِثْرَ». <sup>(١)</sup> ئەى نەھلى قورئان، نويزى وىتر بەجى بىنن، بىگومان خودا بۇ خۆى تاك و تەنھايە، تاكى خۆش دھوى.

### كاتى نويزى وىتر

نويزى وىتر لەدوا نويزى خەوتنانەوه دروستە تا كۆتايى شەھو دەركەوتنى فەجري راست. ئەنجامدانى لەسىيەكى كۆتايى شەودا خېرى زۆرە. لەخاتو عائىشەوه رپوايەتكراوه، فەرمۇوى: (پىغەمبەرى خودا لەھەمۇو كاتىكى شەودا نويزى وىترى كردوه، لەسەرتاي شەودا، لەناوھەراتىدا، لەكۆتايىدا، كاتى ئەنجامدانى نويزى وىترى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) كاتىكى بەرفراوان بۇو بە كۆتايى هاتنى شەو كۆتايى هاتووه.)<sup>(٢)</sup>

واباشە پەلەكىدىن لە بەجىيەناني نويزى وىتردا بىرى و لەسەرتاي شەودا ئەنجام بىرى بۇ كەسىك ترسى ئەھەدە بۇو كۆتايى شەو بەنڭانايە، لەھەمان كاتدا واباشە بۇ كەسىك گومانى ھەبوو كە لەكۆتايى شەودا بەنڭادى. نويزى وىترەكە دوابغا بۇ ئەوكاتە.

لە ئەبو قەتادەوه رپوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) بە ئەبوبەكرى فەرمۇو: (متى توتر؟)، كەى نويزى وىتر بەجى دىنى. حەزرەتى ئەبوبەكر فەرمۇوى: پىش ئەھەدە بنوم. بە حەزرەتى عومەريشى فەرمۇو: (متى توتر؟) كەى نويزى وىتر دەكەى؟ فەرمۇوى: دەخەوم دوايسى ھەلدىستم نويزى وىتر دەكەم. ئىت پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) بە

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص. جة/٩٥٩)، جة(١١٦٩)، ت(٤٥٢/٤٨٢)، ن(٢٢٩ و ٢٢٨) في حديثين، د(٤/٢٩١/١٤٠٣).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: (١/٧٤٥) وهذا لفظه. خ(٩٩٦/٤٨٦) مختصرأ، ن(٢/٢٤٠).

حمزه‌تی ئەبوبەکری فەرمۇو: «أَخَذْتَ بِالْحَزْمِ أَوْ بِالْوِئِيقَةِ». بە حەزرتى عومەريشى فەرمۇو: «أَخَذْتَ بِالْفُوَّةِ».<sup>(١)</sup>

لەخاتو عائىشەوە رىوايەتكراوه، فەرمۇو: پىغەمبەر (دروودى خوداى نىسەر بىن) شەو نويزى دەگردو منىش لەسەر جىڭا خەۋى ئەو پال كەوتىبۇم، جا كەدىھەویست نويزى وىتر بەجى يېنى، بەخەبەرى دەگردىمەوە منىش نويزى وىترم دەكىد.<sup>(٢)</sup>

### زمارەي رکاتى نويزى وىترو شىتواتزو صىفەتى

كەمترىن نويزى وىتر رکاتىكە، لە ئىبىنۇ عومەرەوە رىوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇویەتى: «صَلَّةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، قِدْأَ حَشْنَى أَحَدُكُمُ الصُّبْحَ صَلَّى رَكْعَةً وَاحِدَةً، ثُوَّرَ لَهُ مَا قَدْ صَلَّى».<sup>(٣)</sup> شەو نويزى سوننەت دوو رکات دوو رکات، ئەگەر يەكىن لەئىۋە ترسى ئەوەي هىبوو نويزە وىترەكەي بکەۋىتە بەر كاتى بەيانى، با يەك رکات بكا.

دروستە نويزى وىتر بەسىن رکات بكا، يان پىنج رکات، يان حەمۆت رکات، يان نۆ رکات: لەخاتو عائىشەوە گىرەدراوەتەوە فەرمۇویەتى: (ھەرگىز پىغەمبەرى خودا لە رەمەزان و غەيرى وەمەزاندا زىياد لە يانزە رکات نويزى سوننەتى بەجى نەھىيناوه، چوار رکاتى دەگردن مەپرسە چەند بەجوانى و بەدرىزى ئەنجامى دەدان، پاشان چوار رکاتى ترى دەگردن. پرسىيار لەجوانى و رىنگ و بېكىيان مەكە، ئەمچار سى رکاتى بەجى دېنان).<sup>(٤)</sup>

<sup>(١)</sup> حسن صحیح: (ص. جة/٩٨٨)، خز (٩٨٨/١٠٨٤)، خز (١٤٢١/٤/٣١)، د (١٤٢١/٤١١/١٢٠٢) ج (١/٣٧٩).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٩٩٧/٤٨٧)، م (٧٤٤/٥١١).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ (٤٢٧/٩٩٠)، م (٧٤٩/٤٢٧)، د (٤٢٥/٤٢٧/٢٢٧)، ن (٣/٥١٦)، ت (٤٢٥/٤٢٧).

<sup>(٤)</sup> متفق عليه: خ (١٤٧/١١٤٧)، م (٧٣٨/٣٢)، د (٤٢٧/٢٦٨)، ت (٤٢٧/٤٢٧).

هر لهخاتو عائیشه و هاتووه ده فرمومی: پیغه مبهر (دروودی خودای له سه ر بی) له شزهودا سیانزه رکاتی شه و نویزه ده کرد، نویزه ویتره که دوایی ده کرده پیش رکات له هیج رکاتی ویتردا دانه ده نیشت مه گهر له رکاتی کوتاییدا.<sup>(۱)</sup>

هر لهخاتو عائیشه و هاتووه فرمومویه تی: نیمه هی خیزانی پیغه مبهر (دروودی خودای له سه ر بی) شه وانه سیواک و ناوی دهستنونیزمان با پیغه مبهر (دروودی خودای له سه ر بی) ناماده ده کرد، نیت پمروه در دگار به خه به ری ده هیناین به شه و هنده حمزی لی بتو به خه به ری بینی، جا ته شریفی سیواکی ده کرد و دهستنونیزی ده گرت، نو رکات شه و نویزی ده کرد له دوا رکاتی هه شتم نه بولایه دانه ده نیشت، زیکرو حمدی خودای ده کرد لی ده پارایه وه، پاشان هه لد هستایه وه و سه لامی نه ده دایه وه پاشان به پیوه رکاتی نویه میشی به جن دینا، پاشان بتو ته حیات خویندن زیکرو حمد و سه نای خودای تیدا ده کرد و پارانه وه و دوعای تیدا ده خویندن، تهمجار سه لامی ده دایه وه به جوریک نیمه گویمان له سلا و دانه و دکه بوایه. پاشان دوا سلا و دانه وه دوور رکات نویزی به دانیشته وه به جن دینا. به وه، شه و نویزه که ده بده بیوه یانزه رکات نهی کوره که م. پاشان که پیغه مبهر که وته ساله وه و پیر بتو نویزی ویتری به حموت رکات به جن دینا و دوو رکات که ده سلا و دانه و دکه بواه پیش وو به جن ده هینان نه وه ده ق دهیکرده نو رکات، نهی کوره که م.<sup>(۲)</sup>

نه گهر هه رسی رکاتی نویزی ویترت کرد له ناویاندا نه و سوره تانه بخوینی که له م حه دیثه دوایی دا ناماژه میان بی کراوه.

<sup>(۱)</sup> صحیح: (مختصر م ۲۸۲)، م (۱/۵۰۸/۷۷۷)، د (۴/۲۷۶/۱۳۲۴)، ت (۱/۲۸۰/۴۵۷).

<sup>(۲)</sup> صحیح: (ص.ن. ۱۵۱۰)، م (۱/۵۱۲/۷۴۶)، د (۴/۲۱۹/۱۳۲۸)، ن (۳/۱۹۹).

له ئىبىنۇ عەبباسەوە پىوايەتكراوه، دەلىٰ: پېغەمبەر (دروودى خوداي نىسەر بى) لەنۋىزى وىتردا {سَبْحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى} و {قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ} و {قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ} دەخويىندن. واتە: لەھەر رکاتىكى وىتردا، يەكى لەم سورەتانە دەخويىند.<sup>(١)</sup>

### خويىندى قنوت لەنۋىزى وىتردا

لە حەمسەنى كورپى عەلېيھوە (رمازى خودايان لى بى) پىوايەتكراوه، دەلىٰ: پېغەمبەرى خودا (دروودى خوداي لەسەر بى) چەند وشەمەكى فىيركىرم، لەنۋىزى وىتردا دەيىانخويىنم «اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَتَ وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّتَ وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ وَقِنِي شَرًّا مَا قَضَيْتَ إِنِّكَ تَفْضِي وَلَا يُفْضِي عَلَيْكَ وَإِنَّهُ لَا يَذْلِلُ مَنْ وَالَّتَّ وَلَا يَعْزِزُ مَنْ عَادَتْ تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ». <sup>(٢)</sup> سوننەت وايە لەم قنوتەدا پىش چۈونە روکوع بىھەم، ئەمەش بەپىي حەدىشى ئوبەى كورپى كەعب، كە دەلىٰ: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) لەنۋىزى وىتردا قنوتى پىش چۈونە روکوع خويىند.<sup>(٣)</sup> قنوت خويىندىن لەنۋىزى فەرزدا رى پىدرارو نىھەنامەشروعە. مەگەر لمکاتى بەلاؤ كارھساتىدا، پەيدابۇونى ترس و بىم لە روداوى ناخوش. ئالەم حالانەدا قنوت خويىندىن تايىبەت نىھەنەنۋىزىك و بەنۋىزىكى ترەوهنا، ئەم جۆرە قنوتە واباشە بخىرتە دواي چۈونە روکوع.

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.ن/١٦٠٧)، ت(٤٦١)، ن(١/٢٢٨)، ن(٣/٢٣٦).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص.ن/١٦٤٧)، د(٤١٢)، ت(٤٠٠/٤٣٠)، جة(١/٣٧٢)، جة(١/١٧٧٨).

<sup>(٣)</sup> صحىح: (ص.د/١٢٦٦)، د(٤١٤)، ن(٤/٣٥٨).

له ئەبو ھورھیره وھ ریوايە تکراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) عادەتى وابۇو كە دەھىھ ويست دوعا لەيەكى بىا يان دوعاى بۇ بىا دواى روکوع قىنوتى دەخويىند.

بەلام قىنوت خويىندىنى نويىزى فەجر بەھەمېشەبىي ئەوه بىدۇھىيە، وەكىوھا وەلآنى پىغەمبەر دانىيان بىداناوه. لەئەبو مالىكى (الأشجعى - كە سەعدى كورپى طاريقە) ریوايە تکراوه، دەلى: بە باوكم گوت: ئەى باوکى خۆشە ويستىم؛ ئەتو لەدوا پىغەمبەرە وە، لەدوا ئەبوبەگر و عومەر و عوسماňە وە، لەدوا ئىمامى عەلەيە وە لەم شوينە لەكوفە نزىكە پىنج سال نويىزى كىردوھ. ئايا لەنويىزى بەيانىدا قىنوتىان دەخويىند؟ لە وەلامدا وتسى: ئەى كورپى خۆشە ويستىم ھەموو ئەھەن قىنوت خويىندانە بىدۇھە و داهىنراون ج بنەمايەكى شەرعى نىيە.<sup>(١)</sup>

خۆ مەحالە و عەقل قبۇلى ناكا پىغەمبەرى خودا، لەھەمۇو نويىزىكى بەيانىدا دواى ھەلسانە وە لە روکوع بلى: «اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَتَ وَتَوْلِنِي فِيمَنْ تَوْلَيْتَ وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَغْطَيْتَ وَقَنِي شَرًّا مَا قَضَيْتَ إِنَّكَ تَعْصِي وَلَا يُفْضِي عَلَيْكَ وَإِنَّهُ لَا يَذَلُّ مَنْ وَأَلَيْتَ وَلَا يَعْزُزُ مَنْ عَادَيْتَ تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ». بەخويىندى ئەم دوعاىيە دەنگ بەرزبکاتە وە ھاۋەلآن لەدوايە وە (ئامىن) بىھەن و بەم شىۋە بەردەوام بىن تا لە دونيا دەرددەچى، پاشان ئەم واقىع و حالە لاي ئومەمت ديار نەبى و زوربەي ئومەمت و زۇرىنەي ھاۋەلآنى باسى نەكەن و پەپەرەوي نەكەن، بەلكوو ھەمۇويان لەياديان بچى و كارى پىن نەكەن، تەنانەت ھاۋەللى وە ھەمىن بلى: ئەوه (موحدەت) و تازە فەللايە، وەكىوھ بىنیمان (طارق الأشجعى) بەراشقاوانە واي گوت!<sup>(٢)</sup>

(١) صحیح، (البراءة/٤٣٥)، حم(٤٧٢/٣ و ٣٩٤/٦)، جة(١٢٤١/٣٩٣).

(٢) زاد العاد: (١/٢٧١).

شهونویز (قیام اللیل)

شهونویز سوننه‌تیکی گهوره‌یه، یه‌کیکه له گرنگترین دیارده و تایب‌تمه‌ندیبه‌کانی ته‌قواکاران، و هکوو قورئان ئاماژه‌ی پیکردوه و دھفرموی؛ {إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَغَيْرَهُنَّ، آخِذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ، كَانُوا قَلِيلًا مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ، وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ، وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِلْسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ} - الذاريات/١٥-١٩} بیکومان ته‌قواکاران له‌ناو باخ و سه‌رجاوه‌ی سازکاری به‌هه‌شتدا راده‌بویرن، پاداشی له‌بن نه‌هاتووی خودای خویان و هرده‌گرن، ئه‌وان له‌وهپیش له‌زیانی دونیاياندا چاکه‌کارو له‌خودا ترس بیوون، له‌شەودا کەمیک دەنوستن له‌بەشى زۇرىدا خەريکى خودا پەرسى بیوون. له‌بەرهبەيانداو له‌کاتى روناکبۇونەوهى ئاسودا له‌خودا دەپارانەوهە داواي لىخۋىشبوونيان لى دەگىرد.

له ئەبو مالیکی (الأشعري) يەوه پیوايەتكراوه، ئەويش له پېغەمبەرەو (درودى خوداي له‌سەر بن) فەرمۇویەتى: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَغُرَفَاتٍ يُرَى بُطُونُهَا مِنْ ظُهُورُهَا وَظُهُورُهَا مِنْ بُطُونِهَا أَعْدَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَنْ أَطَابَ الْكَلَامَ وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ وَصَلَّى اللَّهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ»<sup>(١)</sup>؛ بیکومان له به‌هه‌شتدا ژورو غورفەی واى تىيدايه له‌ناوەرا دەرەمەيان دیارەو له‌دەرەوەرە ناوەھەيان دەبىندىرى، پەرەرەندگار ئامادەي كردوون بۇ كەسانىڭ خواردىيان دابى بە بىرسى و لىقەوماوان، قسەو گفتوكۇيان له‌گەل خەلکدا نەرم و نيان بۈوبى، زۆر بەرۋۇز بۈوبىن و بەرده‌وام بۈوبىن بەشەو نويزىيان كردىنى له‌کاتىيىكدا خەلک نوستىن.

<sup>(١)</sup> حسن (ص.ج/٢١٢٣).

### شەونویز لە رەمەزاندا زیاتر جەختى لە سەر كراوهە تەوه

لە ئەبو ھورمۇرە وە ریوايەتكراوه، دەلىن: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) خەلگى ھەلدىنا بۇ شەونویز و خوداپېرسى لەشەوانى رەمەزاندا بەبى ئەوهى فەرمان بكا بەوهى كەواجىبە و عەزىمەتە. دەپەرمۇو: «مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْسَابًا غُفرَانَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَلِكَ».<sup>(١)</sup> كەسىك بەبرۇاي تەواو و ھىۋاي پاداشەوە لە رەمەزاندا شەونویز بكا پەروەردگار لەتاوانى را بوردۇوى خۆش دەبى.

### زەمارەي رکانەكانى شەونویز

كەمترىن نويزى شەونویز رەكتىكە، زۆرىيەكەميش يانزە رەكتە. ئەممەيش بەپىنى ئەو فەرمۇودەيە خاتو عائىشە ریوايەتى كردووه لەوپىش ئامازەمان پى كرد. كە دەفەرمۇو: (پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) ھەرگىز لەيانزە رەكت نويز زىاترى نەكىردووه، نە لەرەمەزان و نە لەغەيرى رەمەزاندا).<sup>(٢)</sup>

### رەوايى ئەنجامدانى شەونویزى رەمەزان بە جەمائەت

لەخاتو عائىشەوە ریوايەتكراوه فەرمۇوى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) شەۋىك نويزى تەراوىچى لەمزگەوتدا بە جەمائەت بۇ موسۇلمانان كرد پاشان شەوى دووەم خەلگ زۆر كۆبۈونەوە، ئەمچار شەمى سىيىھەم يان چوارەم سەرلەنۋى لەمزگەوت گىردىبۈونەوە، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) نەھات پىشىنۈزىيەن بۇ بكا، كە رۆزبۇوە فەرمۇوى: «قَذَ رَأَيْتُ الَّذِي صَنَعْتُمْ وَلَمْ يَمْنَعْنِي مِنَ الْخُرُوجِ إِلَيْكُمْ إِلَّا أَنْ خَشِيتُ أَنْ ثَفَرَضَ

<sup>(١)</sup> متفق عليه، م (٧٥٩ - ١٧٤)، خ (٤/٢٥٠/٢٠٠٩)، د (٤/٢٤٥/١٣٥٨).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه، (لەمپىش ئامازەدى بىن كرا).

عَلَيْكُمْ». بِيَكُومان من ناگام له کۆبۈونەوە چاومۇرانىتان بۇو ھىج شتىكىش نېبۇو بىتىه لەمپەر لەوەى بىئىم بۇناوتان، وەلى ترسام لەسەرتان فەرزىبىرى.) ئەمە لەمانگى رەمەزان بۇو.<sup>(١)</sup>

لە عەبدۇرە حمانى كورى عەبدى (القارى) رېوايەتكراوه، دەلى؛ لە خزمەت عومەرى كورى خەتابدا شەۋىكى رەمەزان چووم بۇ مزگەوت، بىنیم خەلکە كە كۆمەل كۆمەل بۇون ھەركەمسە بۇ خۆى نويزى دەكىد ھەبۇو بەتەنیا و ھەشبوو نويزى دەكىدو كۆمەل يك لەگەلّىدا نويزىيان دەكىد، عومەر فەرمۇوى: من بىئىم وايە ئەم نويزىكەرانە لەدوا ھورئان خويىنىكەوە كۆبكەينەوە بەيەك كۆمەل نويزىبىكەن باشتە، لەپاشان بېرىارى دا ھەموويان لەدواي ٹوبەي كورى كەعبەوە نويزى بىكەن. پاشان شەمۇي لە خزمەتىيا چوومەمە مزگەوت دىتمان خەلکە كە لەدوا يەك پىش نويزىدەكەن، عومەر فەرمۇوى: بەراستى ئەمە - كۆكىدىنەوەى نەو خەلکە يە لەدوا يەك نىمامەوە - بىدىعەيەكى باشە، ئەو بەشەي تىيدا دەخەون خىرى زۇرتە لەو بەشەي نويزى تىيدا دەكەن. مەبەستى كۆتايى شەۋىبوو، واتە: ئەنجامدانى نويزى شەونوپىز لەكۆتايى شەودا باشتە، ئەوكاتە خەلکە كە لەسەرتاي شەودا نويزىيان دەكىد.<sup>(٢)</sup>

### واباشە لەغەبىرى وەمەزانىشا پىاو مال و مندالى بەشەو بەخەبەر بىتنى بۇ شەونوپىز

لەئەبو سەعىدەوە رېوايەتكراوه، دەلى؛ پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇوى: «إِذَا أَيْقَظَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ مِنَ الْأَنْيَلِ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ».

<sup>(١)</sup> متفق عليه: م(١/٥٢٤/٧٦١)، خ(١١٢٩/٣)، د(٤/٢٤٧/١٣٠).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (مختصر خ/٩٨٦)، ط(٢٤٧/٨٥)، خ(٢٥٠/٢٠١).

جَمِيعًا كُتُبًا فِي الدَّاکِرِينَ وَالدَّاکِرَاتِ».<sup>(١)</sup> ئەگەر بىباو بەشەو خىزانى خۇى  
بەخەبەر ھىناو دەستنۇيىزىان گرت و شەونۇيىزىان گرد - يان بەيەكەوە  
دۇوركەت نۇيىزىان گرد - ئەوه ناويان لەپىزى ئەوانە دەنۋوسرى كەزفۆر زىكرو  
پادى خودا دەكەن.

### كىرانەوهى نۇيىزى شەونۇيىز (ئەگەر فەوتابۇو)

لەخاتو عائىشەوهە رىوايەتكراوه، فەرمۇيەتى: (پىغەمبەرى خودا ئەگەر  
شەونۇيىزى بەھەوتايە بەھۆى ئازارىك يان بىيانویكى تر، بەرۋۇز دوانزە رکاتى  
دەكىدنەوهە).<sup>(٢)</sup>

لە عومەرى كورى خەتابەوهە (رەزاي خوداي لى بىن) دەفەرمۇى: پىغەمبەر  
(درەودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ مِنَ اللَّيلِ أَوْ عَنْ شَيْءٍ  
مِنْهُ فَقَرَأَ فِيمَا بَيْنَ صَلَةِ الْفَجْرِ وَصَلَةِ الظَّهْرِ كُتِبَ لَهُ كَائِنًا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيلِ».<sup>(٣)</sup>  
كەسىك لەو ئەندازە قورئانەى بارى پېتە گرتبوو بەشەو دەيخۇيند، بۇى  
نەخويىندرابۇو، ويستى لەنىوان نۇيىزى بەيانى و نۇيىزى نىيەرۇ بىخۇينى و  
خويىندى، ئەوه دەق وەڭكۈ ئەوه وايە بەشەو خويىنديبەتى و ئەو پاداشەى بۇ  
دەنۋوسرى.

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. جة/١٠٩٨)، د(٤/١٩٤/١٣٩٥)، جة(٤/٤٢٣/١٣٣٥).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص. ج/٤٧٥٦)، م(٤٠/١٤٠ - ٧٤٦).

<sup>(٣)</sup> صحىح: (ص. جـ/١١٠٤)، م(٧٤٧/٥٧٨)، ت(٢/٤٧/١٣٩٩)، د(٤/١٩٧/١٣٩٧)، ن(٣/٢٥٩)،  
جە(١/٤٢٦/١٣٤٣).

کەسیک بەوە راھات شەونویز بکاو دوايى وازى لى بھىنى كارىكى خراپە  
لە عەبدوللائى كورى عەمرى كورى (العاص) بەوە رېوايە تکراوه، دەلى:  
پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) پىئى فەرمۇوم: ئەى عەبدوللائى وەكىو  
فلاڭكەس مەبە، لەوپىش بەوە راھاتبۇو شەونویز بکا، كەچى دوايى وازى لى  
ھىتىنا.<sup>(١)</sup>

### نویزى چىشتهنگاو (نویزى توبەكاران)

#### رەوايى نویزى چىشتهنگاو

لە ئەبو هورمیرەوە رېوايە تکراوه، دەلى: پىغەمبەرى خۆشە ويستم بەسى  
شت ئامۇزگارى كردم: بەوە لەھەمۇو مانگىيىكدا سى رۆز بەرۋۇزىم، دوو رکات  
نویزى چىشتهنگاو بەجى بىتىم، ھەمۇو شەويك پىش خەوتىن نویزى ويتر  
بەجى بىتىم.<sup>(٢)</sup>

#### كەورەبى نویزى چىشتهنگاو

لە ئەبو زەھرەوە رېوايە تکراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر  
بىن) فەرمۇوى: «يُصْبِحَ عَلَى كُلِّ سُلَامَى مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ فَكُلُّ سَيِّخٍ صَدَقَةٌ  
وَكُلُّ تَحْمِيدٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَهْلِيلٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَكْبِيرٍ صَدَقَةٌ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ  
وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ وَيَجْزِئُ مِنْ ذَلِكَ رَكْعَاتٌ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الضُّحَى». <sup>(٣)</sup> رۆز  
دەبىتەوە لەسەر ھەمۇو جمۇزگە يەكى يەكىن لەئىتىوھ خىترو صەددەقە ھەمە  
ھەمۇو (سَبَحَانَ اللَّهِ) گوتىنیك صەددەقە يە، ھەمۇو (الْحَمْدُ لِلَّهِ) گوتىنیك  
صەددەقە يە، وتنى: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)، (اللَّهُ أَكْبَرُ ) كردن صەددەقە يە، فەرمان بەچاڭە

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(١١٥٢/٣٧)، م(١٥٩ - ١٨٤/١٨٥).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (مختصر م/٣٦٧)، م(٤٩٩/٧٧١)، د(٤١٩/٤٣٠).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (مختصر م/٣٦٤)، م(٤٩٩/٧٢٠)، د(١٢٧١/٤١٤).

صەدھقىيە، نەھى كردن لە خراپىھ صەدھقىيە. لە جياتى نەو زىكرو پەرسىشانە مەرۆف دەتوانى دووركات نويزى سوننەتى چىشتنگاوا بىكا.

### ڙماھى رکاتى سوننەتى چىشتنگاوا

كەمترىن رکاتى نەو نويزە دوو رکاتە، ئەمەش بە گۈزىرى نەو حەدىئانە لە وەپېش ئامازھيان پىن كرا. زۇرتىرىن رکاتىشى ھەشتە. لە (ئوممو ھانىء) دەپەن تىكراوه، دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) رۆزى رىزگار كىرىنى مەككە لە مالەوە غوسلى كردو ھەشت ركات نويزى سوننەتى چىشتنگاوى كرد.<sup>(١)</sup>

### باشتىن كات بۆ بەجىھىتانى نويزى سوننەتى چىشتنگاوا

لە زەيدى كورى ئەرقەمەوە رپوایەتكراوه: گوتويەتى: پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) چووه لاي ئەھلى قوباء، لە كاتەدا خەڭىكە نويزى سوننەتى چىشتنگاوىيان دەكىرد، فەرمۇسى: «صلاتة الأؤانين إذا رمضان الفصال من الضحى»؛ كاتى باش و پەسەند بۆ ئەنجامدانى نويزى سوننەتى چىشتنگاوا (نويزى فەرمانبەرداران و تۆبەكاران) نەو دەمەيە خۇر گەرمى بەھىز دەبىو و قاجى بېچوھ حوشىر بە گەرمبۇونى لمب تىنى پىن دەگا.<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق علیه: خ(٢/٥١/١١٧٦)، م(٧٦/٣٣١ - ٧٦/٣٣٢)، د(١٢٧٧/٤)، ت(٤٧٢/١/٢٩٥)، ن(١/١٣٦).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (مختصر م/٣٦٨ - ٧٤٨/١٤٤ - ١/٥١٦).

### سوننهٔ دوا ده‌ستنویز شتن (سنة الوضوء)

له ئەبو هورهیرهود ریوایه‌تکراوه، که پیغامبر (درود و خودای له‌سمر بن) له‌کاتى نويزى بېيانىدا به بىلالى فەرمۇو: « يَا بَلَالُ حَدَّثَنِي بِأَرْجَى عَمَلٍ عَمِلْتُهُ فِي الْإِسْلَامِ ، فَإِنِّي سَمِعْتُ ذَفَّ نَعْلَيْكَ بَيْنَ يَدَيِّ فِي الْجَنَّةِ ». <sup>(١)</sup>

ئەبى بىلال پىم بلى: بە باشتىن كردەمەك لەچوار چىوهى ئىسلامدا ئەنجامت دابى، چونكە من تەپە تەپى نەعلەكانتم بىست لەپىش خۆمەود لە بەھەشت؟! لە وەلامدا بىلال وتى: لەپاستىدا من كردەمەك ئەنجام نەداوه زياتر جىگاى ھومىدىنى لەناو كردەمەك، ئەوهندە ھەمىھ من ھىچ كاتى نەبووه دەستنویزىم گرتىن بەشەو بوبى يان بەرۋۇز بوبى، ئىلا بەو دەستنویزە ئەوهندىيەكى توانييەت نويزى سوننهٔ دوا دەستنویز گرتىن بەجى هيىناوه.<sup>(١)</sup>

### نويزى ئىستىخارە

سوننهٔ بۇ كەسىك كارىتكى گرنگى دىئتە پىش كە داوا لە پەرومەردگار بكا جى چاك و باشه ئەوهى بىننېتەرى و دلى بخاتە سەر ئەو لايەنە خىرى ئەوى تىدايە. وەکوو لە حەديث دا ھاتووه و لە جاپىرىھو ریوایه‌تکراوه، دەلى:

پىغامبەرى خودا خىرى نويزى ئىستىخارە دەكىدىن وەکوو چۈن سورەتىكى لە قورئان خىر دەكىدىن و فەرمۇوى: « إِذَا هَمْ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ ثُمَّ لِيَقُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ ، فَإِنَّكَ تَقْدِيرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَلَّا عَلَمَ الْغَيُوبُ ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي – أُوْقَلَ – عَاجِلٌ أَمْرِي وَآجِلٌ – فَاقْدِرْتَهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي – أُوْقَلَ فِي عَاجِلٍ أَمْرِي وَآجِلٌ

<sup>(١)</sup> لەپىش لەباسى ئەو شتانمدا كە دەستنویزى بۇ دەشۇردى باس كرا.

- فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ ، وَأَقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ أَرْضِنِي - قَالَ -  
وَيُسْمِي حَاجَتَهُ».<sup>(١)</sup>

خودایه من لیت دهپاریمه و داواکارم به زانیاری و دهسه‌لاتی خوت  
ریگای خیرم نیشان بدهی، داوای هیزو توانات لی دهکم به دهسه‌لاتی خوت  
یارمه‌تیم بدهی، داواکارم له فهضل و شکومه‌ندی همراه به رزو کهورهیت، ئەتۇ  
خاوند دهسه‌لاتی و من بىن توانا، تو زاناو عالم بەھەممو شتىك من نەزان و  
ھىچ نەبىن، ئەتو زاناو ئاگادار بەسەر ھەممو غەيپىيات و نەيىنىيەكاندا.  
خودایه تو دەزانى کام ریگایه خىرى بۇ من تىدايىه بۇ دين و دونياو قىامەتم  
- يان بۇ ئىشى ئىستاو داھاتووم - جا كەوابىن ئەو ریگایه خىرى بۇمن  
تىدايىه ئەوەم نیشان بدهو بىخەرە سەر ئەو ریگایه. دەشزانى کام ریگایه  
شەرو خراپە بۇمن، جا ئەو ریگایه شەرو خراپە بۇ دين و دونياو قىامەتم  
- يان بۇ ئىشى ئىستاو داھاتووم - ئەوە شەرو نەگبەتىم لى لادە  
منىش لەو ریگایه دوور خەرەدە. لەھەر شوئىنېك خىر ھەيە بۇم دەستەبەر  
بکە و دەلم پېتى رازى بکە، ئەممە جار ناوى كارەكەي دىنى.

### نویزى خۇرگىران

نەگەر مانگ گىرا يان خۇرگىرا سوننەته جاپىدرى و بىگوتى (الصلة  
جامعه).

لە عەبدوللەي كورى عومەرەوە رېۋايەتكراوه، دەلى: لەسەردەمى  
پېغەمبەردا (دروودى خوداي لەسەر بىن) خۇرگىرا، بەناو خەتكدا جاپىدا بهم

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. جـ ١١٣٦، خـ ٦٢٨٢/١١)، دـ (٤/٣٩٦/٥٢٤)، تـ (٤/٤٧٨/٢٩٨)،  
جـ (٦/٨٠/١٢٨٣)، نـ (٦/٤٤٠/١٢٨٣).

شیوه‌یه: (إِنَّ الصَّلَاةَ جَامِعَةٌ) <sup>(١)</sup>. جا که خه‌لک به‌دهم بانگه‌وازه‌که‌وه هاتن و له‌مزگه‌وت کۆبۇونه‌وه ئیمام دوو رکات پېشىۋىزىيان بۇدكى. بەم شیوه‌یهى لەم حەدىئەی دوايىدا هاتووه.

لەخاتو عائىشە‌وه پیوايەتکراوه، فەرمۇويەتى: لەسەر دەمى پېغەمبەردا (درودى خوداي لەسەر بى) خۆرگىرا، پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) چوو بۇ مزگه‌وت و خەلکە‌کەی لەدوا خۆيە‌وه رىزكىرد (الله أكْبَر) ئى نۇيىز دابەستنى فەرمۇو. ئەمچار بەدورودىرىزى قورئانى خويىند، پاشان (الله أكْبَر) ئى كردو چووه روکوع و زۇر لە روکوعدا مايە‌وه، پاشان هەلسایە‌وه و تى: «سَمَعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ». ئەمچار وەستاو نەچووه سۈزدە، دەستى كرددوه بە خويىندى قورئان بەشیوه‌یهکى درېز بەلام لە قورئان خويىندى رکاتى يەكم كورتىر بۇو، ئەمچار (الله أكْبَر) ئى كردو چووه روکوع و زۇرمايە‌وه، بەلام لە روکوعى رکاتى يەكم كورتىر بۇو، ئەمچار سەرى بەرزىكەدەوه و فەرمۇو: «سَمَعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ» پاشان چووه سۈزدە، پاشان لەرکاتى كۆتايدا وەکوو رکاتى يەكم رەفتارى كرد، چوار رکات نويىزى بەچوار سۈزدە ئەنجامداو پېش ئەوهى لەمزگه‌وت بىگەپتەوه خۆر دەركەوتەوه <sup>(٢)</sup>

### وقار خويىندە‌وه دواي نويىزى خۆرگىران

سوننەتە پېش نويىز خويىن كە سلااوى دايە‌وه هەلسىن و تارىك بۇ خەلکە‌کە بخويىنیتە‌وه، تىيدا ئامۇزگارى خەلکە‌کە بکاوشەلىان نى بۇ كردارو گوفتارى باش و بەناگايىان بىننیتە‌وه.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(١٠٤٥)، م(٢/٥٣٣/٩١٠)، م(٢/٦٢٧/٩١٠)، ن(٣/١٣٦).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(١٠٤٦)، م(٢/٥٣٢/١٠٤٦)، م(٢/٦١٩/٢٩٠)، د(٤/١١٦٨)، جة(١٢٨٣/١٤٤٠)، ن(٦/٨٠).

لەخاتو عائیشه‌وه پیوایه‌تکراوه: که پیغه‌مبهر (دروودی خودای لەسەر بىن) رۆزى خۆرگىران نويزى خۆرگىرانى نەنجامدا، ئەمچار خاتو عائیشه باسى شىوه‌ى نويزىكىرنەكەى پیغه‌مبهرى كرد، فەرمۇوى پاشان سلاۋى دايىه‌وه لەوكاتەدا خۆر دەركەوتبوهود. وتارى بۇ خەلکە كەمداو فەرمۇوى: خۆرگىران و مانگىرگىران دوو نىشانەن لەنىشانەكائى پەروەردگار، ئەم دوو مەخلوقە نە بەھۆى مردىنى كەسىك يان ژيانى ناگىرىن، هەركاتى دىتان مانگىرگىرا يان خۆرگىرا پەناپەرنە بەر نويزىكىرنە<sup>(١)</sup>

لەخاتو ئەسمائەوه پیوایه‌تکراوه، دەلى: پیغه‌مبهر (دروودی خودای لەسەر بىن) لەكاتى خۆرگىراندا فەرمانى كرد بەكۈيلىه ئازادىكىرنە.<sup>(٢)</sup> لە ئەبو موساوه پیوایه‌تکراوه، دەفەرمۇئى: لەسەر دەمى ژيانى پیغه‌مبەردا خۆرگىرا، پیغه‌مبەر خودا رابۇو، ترسا كە ئەوه سەرەتاتى رابۇونى قىامەت بىن، هات بۇ مزگەوت و بەدرېزىتىرىن شىوه وەستان و روکوع و سوژدەبرىن نويزىكەى نەنجامدا، من لەوھېش وام نەدېبۇو بەو شىوه نويزى ئاوا بەجى بىننى، ئەمچار فەرمۇوى: «هَذِهِ الْآيَاتُ الَّتِي يُرْسِلُ اللَّهُ لَا تَكُونُ لِمَوْتٍ أَحَدٌ وَلَا لِحَيَاةٍ ، وَلَكِنْ يُحَوَّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَةً ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَافْرَغُوا إِلَى ذِكْرِهِ وَدُعَائِهِ وَاسْتِغْفَارِهِ» ئەم روداوانە نىشانەي گەورەي خودان و دەيان ھىننەتە دى، ھۆكارى هاتنە دېيەكەيان مردىنى كەسىك يان ژيانى نىيە، بەلگۇو دىياردەو روداۋىكىن پەروەردگار بەندەكائى خۆى بىن دەترسىنى، جا كەمئىوه روداوى ئاواتان دىتن پەنا بەرنە بەر يادو زىكرى پەروەردگارو دەست بىكەن بەدوغا و پارانەوه لىي.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(١٠٤٦)، م(٢/٥٣٣ - ٩٠١)، د(٢/٦١٩ - ٢)، ن(٤/٤٦)، ن(٣/١٣٠).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (مختصر خ/١١٦)، خ(٢/٥٤٢ - ١٠٤٥).

ظاهيري فهرموده‌كه‌ي پيّفه‌مبه‌ر (دروودي خوداي لمسمى بى) كه دفه‌رموي: {فافرعا .....} وجوب ده‌گه‌يەن، كه‌وابوو نويزى خورگيران ده‌چيّته چوارچيّوه‌ي فه‌رزى كي‌قايىه‌وه، نه‌بو عوانه له صه‌حىچه‌كه‌يدا (ج/٣٩٨) ناماژه‌ى به‌وه گردودوه نوسىيوىه‌تى: (باب وجوب صلاة الكسوف) پاشان بېرى فه‌رموده‌ي صه‌حىچ و راستى ده‌باره‌ي فه‌رمانکردن به ئەنجامدانى نويزى خورگيران رانواندون. ئىبىنۇ خۈزىمەش ھەمان رەفتارى نه‌بو عه‌وانه‌ي رەچاو گردودوه له (صه‌حىچه‌كەيدا (ج/٣٨) وتويىه‌تى (باب الأمر بالصلاۃ عند کسوف الشمس والقمر) پاشان ھەندى فه‌رموده‌ي ھىنناون ده‌باره‌ي فه‌رمانکردن به ئەنجامدانى نويزى خورگيران.

ئىبىنۇ حەجه‌رى عەسقەلاني له (فەتحولبارىدا ج/٥٢٧) دفه‌رموي: جەماوھرى فوقه‌ها پېيان وايە نويزى خورگيران سوننەتىكى جەخت لەسەركراوه‌ي نه‌بو عه‌وانه له صه‌حىچه‌كەيدا دانى ناوه به‌وهدا كه ئەو نويزە واجبه، وەلى من كەسى ترم نەديوه ئەو رايەيان ھەبى. جىڭلەوهى كە لەئىمام مالىكەوه واڭىپىدرادوھتەوه كە وتويىه‌تى حوكىمەكەى وەكىو حوكىم جومعه ھەيە. (أَلْزِين) اى كورپى (المنير) له ئەبو حەنيفەوه نەقل دەكا: كە نويزى خورگيران واجبه، ھەروا بېرى له زانا حەنەفيانەي فيقەنى حەنەفييان نووسىيوه پېيان وايە ئەو نويزە واجبه.

### نويز بارانه

ئەگەر باران نەبارى و وشكە سائى بwoo، قات و قېرى چاوه‌روان دەكرا، سوننەتە خەڭىكە لەشارو گوند بىرۇنە دەرەوه بۇ ئەنجامدانى نويز بارانه له چۈل و سارايىكى لەباردا ئىمام دووركات نويزىيان پى بكا، دوعا و پارانه‌وهى

زور بکهن، ئەمچار پوشاكى سەرشانىيەن ھەلگىرنىھو، لاي راستى بخنه سەر شانى چەپيان و لاي چەپيان بخنه سەرشانى راست...

لە عەببادى كورپى تەممىھو و لەمامىھو عەبدوللائى كورپى زەيد ریوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەرى خودا لەگەل موسۇلمانان لەشار چووه دەر بۆ شەينىك نويزە بارانەي لى بكا، روى كرده قىبلە و دووركات نويزى نويزەبارانەي كرد، ئەمچار رىدای سەرشانى ھەلەوگىركرد، سوفيان دەلى: (السعودى) لە ئەبوبەكرەوە دەگىرىتەوە دەلى لاي راستى رىدایەكەي خستە سەرشانى چەپى.<sup>(١)</sup>

ھەر لە عەببادەوە ریوايەتكراوه، وتنى: پېغەمبەرم بىنى كاتىك كە تەشريفى چووه دەر بۆ نويزەبارانە، دەلى بىنىم پاشى لە خەلکەكە كردو روى كرده قىبلە و دەستى كرد بە دوعا و پارانەوە، پاشان رىداكەي سەرشانى ھەلەوگىرپى كرد، پاشان دووركات نويزى بۈكۈدىن، بەدەنگى بەرز قورئانى خوتىند.<sup>(٢)</sup>

### سوجىھى قورئان خوتىندن

ئىبىنۇ حەزم لەكتىبى (المحلى ج ٥/٥٠-٦١)دا دەفه رموى: لە قورئانى پېرۋىزدا چواردە سوژىدە ھەن، يەكەميان لە سورەتى (الأعراف) پاشان لە (الرعد)، ئەمچار لە (التحل) و پاشان لە (سبحان)داو ئەمچار لە (كەھىن) و پاشان (الحج) و ئەمچار لە (الفرقان) و ئەمچار لە (المل) و پاشان لە (آلم) التنزيل) پاشان لە (ص) و ئەمچار لە (حـم فصلت) پاشان لە (والنجم)

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٣٧/٥١٥) وهذا لفظه م(٤/٨٩٤ - ٢/٦١١)، د(٤/١٤٩)، ت(٤/٥٥٣)، ن(٣/١٥٥) بنحوه.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص.د.١٠٢٩)، خ(٢٥/٥١٤) وهذا الفظه م(٤/٨٩٤ - ٢/٦١١) وليس عنده العiedad د(٤/١١٥).

لە كۆتاينىداو ئەمچار لە (اذا السماء انشقت) لەدوا (لا يسجدوا) پاشان لە (اقرأ باسم ربك) لە كۆتاينى كەيدا.

### حوكىمى سۈزىدە

ئىبىنۇ حەزم دەلى سۈزىدە تىلاوەت فەرزنىيە، بەلكۇو فەضل و خىرەتى كەورەيە، سۈزىدە تىلاوەت ھەمووكاتى دەبردى. لەنويىزى فەرزو سوننەت و لەغەپىرى نويىزىشدا ئەنجام دەرى. ھەموو كاتىك دەپى، لەكاتى خۇرەھەلاتن و ئابوونىدا لەوكاتەدا كەخۇر لەنىۋەرپاستى ئاسماندا دەپى روت لە قىبلە بى يان روت لە غەپىرى قىبلە بى، دەستنويىزت ھەبى يان نا.

بۆيە دەگوتىرى؛ سۈزىدە تىلاوەت فەرزنىيە و فەضل و خىرە، چونكە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) سورەتى (والترجم)ى خويىندو سۈزىدە بىرد<sup>(١)</sup>

زەيدى كۈرى ثابىت ھەمان سورەتى بەسەردا خويىندەوە كەچى سۈزىدە نەبرد<sup>(٢)</sup> ئەمەش {وەكoo (الحافظ) لە فەتحولبارىدا ج ٥٥٥/٢} دەلى:

نیشانە ئەوهەيە واجب نىيە.

ئىبىنۇ حەزم<sup>(٣)</sup> دەلى: سۈزىدە تىلاوەت بۆيە بەبى روکىرنە قىبلە و دەستنويىزىش دروستە چونكە لە واقىعا بەنويىز نازمېردى، ئەمەش بەپىي حەدىشى پىغەمبەر كە فەرمۇويەتى: «صلأة الليل والنئار مثى مثلى». نويىزى شەونويىز دورىكەت دووركاتە. جا هەرنويىزىك لەدورىكەت كەمتربوو ئەو بەنويىز نازمېردى مەگەر دەقىك ھەبى بەنويىزى حسىب بىك، وەكۇو ركاتى

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٢/٥٥٣/١٠٧٠)، م(٤٠٥/٥٧٦)، د(١٣٩٣/٤)، ن(٢/٦٠).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٢/٥٥٤/١٠٧٣)، م(٤٠٦/٥٧٧)، ن(١٦٠)، د(١٣٩١/٤)، ت(٤٤/٥٧٣).

<sup>(٣)</sup> المحلى ج ٥/١١١.

نویزی ترس و نویزی جهنازه. دهی هیچ دهقیک نیه سوژدهی تیلاوته به نویز حسیب کردبی.

### کهوره بی سوژدهی تیلاوته

له ئەبو هورمیره وه ریوایه تکراوه، دەلئى: پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بىن) فەرمۇوی: «إِذَا قَرَأَ ابْنُ آدَمَ السَّجْدَةَ اعْتَزَلَ الشَّيْطَانُ يَئِكِيْ  
يَقُولُ يَا وَيْلَةَ - وَفِي رِوَايَةِ أَبِي كُرَيْبٍ يَا وَيْلَى - أَمِيرَ ابْنُ آدَمَ بِالسُّجُودِ فَسَجَدَ فَلَمْ  
يَجِدْهُ وَأَمْرَتُ بِالسُّجُودِ فَلَمَّا يَسْتَأْتِ فِي النَّارِ»<sup>(١)</sup>: كە تادەمیزاد نایەتىكى سوژدەبردنى خويىندو سوژدهى بىردى، شەيتان كەنارگىر دەبى و دەست دەگا بە گريان و دەلئى: ئەى هاوار بۇ خۆم، ئەم كابرايە فەرمانى پى كرا بە سوژدە بىردى و سوژدهى بىردو بەھەشتى بۇ خۆي مسوگەر كرد. ئەمن فەرمانم پى كرا بە سوژدهو ياخى بوم، دۆزەخەم بۇ خۆم مسوگەر كرد.

### چى له سوژدهی تیلاوتهدا دەگوتىرى

لەخاتو عائىشە وه ریوایه تکراوه، دەفەرمۇوی: پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بىن) له سوژدهی تیلاوتهدا بەشە و چەند جارىك ئەم دوعايىە دەخويىند «سَجَدَ وَجْهِي لِلّذِي خَلَقَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ»<sup>(٢)</sup>. روخسارم سوژدهى بىردى بۇ خودايەك دروستى كردوه، بەھىزۇ تونانى خۆي ئامىرى بىستن و دىتن: كە گونىچكە و چاوه بۇي فەراھەم ھىتىاوه.

لە ئىمامى عەلپىيە وه ریوایه تکراوه، دەفەرمۇوی: پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بىن) كە دەچوھ سوژدە دەھىفەرمۇو: «اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ

<sup>(١)</sup> صحیح (مختصر م/٣٦٩)، م(٨١/٨٧).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص.د/١٤٥٥)، د(٤٠١/٤٢٨٩)، ت(٥/٥٧٧)، ن(٢٢٢/٢).

آمنتُ وَلَكَ أَسْلَمْتُ وَأَلَّتْ رَبِّي سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَرَهُ وَشَقَّ سَمْعَةَ  
وَبَصَرَةَ تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ». <sup>(١)</sup>

خودایه من بوتۇ سوژدهم بىرد، نىمانم بەتۇ ھېناوە، بۇ تو گەردىنکەج  
بۇوم، ئەتۇ پەرەرمىدگارى منى، روخسارم چووه سوژدە بۇ ئەو خودایهى  
گۆيچەكە و چاوى بۇ بەدى ھېناوە، پاك و مونھەزەھى بۇ خودايەك كە  
بەدىھىئەرىيکى بىن وىنە و كار دروست و بىن خەوشە.

لە ئىپىنۇ عەباسەوە رىوايەتكراوە، دەفەرمۇي: لە خزمەت پېغەمبەردا  
بۇوم، پياویك ھاتە خزمەتى، وتى: من دويىنى شەو لە خەودا وام خۆم بىنى كە  
نويز دەكەم روم كەردىتە قەدە درەختىك، سورەتى (السجدة)م خويىندو چوومە  
سوژدەو درەختەكەش وەكoo من سوژدەي بىرد، گۈيىم لى بۇو، دەيگۈت: خودايە!  
لەپاداشى ئەم سوژدەيەمدا گوناھم لى ھەلۋەرىيە، خىرەم بۇ بىنوسە، لاي خۇت  
بۇم بىكە بە بارمته.

ئىپىنۇ عەباس دەفەرمۇي: پېغەمبەر م بىنى سورەتى (السجدة)ى خويىندو  
چووه سوژدە، گۈيىم لى بۇو لە سوژدەكەيدا ھەمان ئەم دوعايەى دەخويىند، كە  
پياوهكە لەبارەي درەختەكەمەو بۇ پېغەمبەرى گىزرايەوە. <sup>(٢)</sup>

### سوژدەي شوڭر

وا سوننەتە بۇ كەسىك خودا نىعەمەتىيکى پىدا يان بەلايەكى لەسەر  
لابرد، يان مزگىيىنى پىدرە بەشتىك كەيف خۇش بى، بكمەۋىتە سوژدەو نىقتىدا  
بە پېغەمبەر بىكا.

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص. جة/٨٦٦)، م(١/٥٣٤/٧٧١)، جة(١/٣٣٥/١٠٥٤)، د(٢/٤٦٣/٧٤٦)،  
ت(٥/٣٤٨١).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. جة/٨٦٥)، ت(٢/٥٧١)، جة(١/٣٣٤/١٠٥٣).

له ئەبوبەکرەوە ریوايەت کراوه، دەلىٽ: پىغەمبەرى خودا (دروودى خوداي لەسەر بىن): كە شتىكى دەھاتە پېش كەيەخۆشى بىردايە، يان پىنى كەيەخۆش بوايە خىرا سۈزدەي شوڭرى بۇ خودا دەبرد.<sup>(۱)</sup> حوكىمى سۈزدەي شوڭر وەكۈو حوكىمى سۈزدەي تىلاوەت وايە.

### سۈزدەي سەھو

ئەو چەسپاوه كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) لەنويژ سەھوى لى رو دراوه، نەوەش راستو سەلېندر اوە كە تەشرىفي فەرمۇويەتى: «إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَلْسَى كَمَا تَشْسُونَ فَإِذَا أَسِيتُ فَلَذَّكُرُونِي». <sup>(۲)</sup> منىش تەنها نادەمىزازىكىم وەكۈو ئىتىو، شتم لەبىر دەچى وەكۈو چۈن ئىتىو شىستان لەبىر دەچى، جا كەزانىتان شتىكىم لەبىر چووه بىرم بخەنەوە. بىتكومان پىغەمبەر چەند حوكىم و ياسايىھەن بۇ نومەتەكەن، و نىكىردىتەوە، نېستا بە كورتس نامازەن پىن دەكەين:

۱- ئەگەر لەرپەتى دووەم ھەلسايەوە تەحياتى تەرك كرد.

لە عەبدوللائى كورى بوحەينەوە ریوايەتكراوه، دەلىٽ: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) دوو رېكتەن نويژى بە جەماعەت لەيەكى لەنويژەكاندا بۇ گردىن، لەدواي دوو رېكتەكان دانەنىشت بۇ تەحيات خويىندىن، خەلگە كەپىش لەگەلىٽ ھەلسانەوە، جا كەنويژەكەى تەواو كرد چاومەپىمان دەكىرد سلاۋا بداتەوە بەلام سلاۋى نەدaiيەوە {الله أكىر}ى كردو چووه سۈزدەوە، دوو سۈزدەي بەدانىشتەنەوە بىردو پاشان سلاۋى دايەوە.<sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> حسن (ص. جة/ ۱۱۴۲)، جة(۱/۱۳۹۴) وەنا الفظه، د(۷/۴۶۲/۳۷۵۷)، ت(۶/۱۶۲۶).

<sup>(۲)</sup> صحيح: (ص. ج/ ۲۳۳۹) ، (الإرواء/ ۳۳۹).

<sup>(۳)</sup> متن ق علي: خ (۳/۹۲/۱۲۲۴)، م (۱/۳۹۹/۵۷۰)، ن (۳/۱۹)، د (۳/۲۴۷/۱۰۲۱)، ت

. (۳۸۹/۱/۲۴۲)

موغه‌يره‌ي کوري شوعبه، دهلى: پيغه‌مبهر (دروودي خوداي له‌سهر بى) فه‌رمooى: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ فَلْمَ يَسْتَقِمْ قَائِمًا فَلْيَجْلِسْ فَإِذَا اسْتَقَمْ قَائِمًا فَلَا يَجْلِسْ وَيَسْجُدْ سَجْدَتِي السَّهْوِ». <sup>(١)</sup> ئه‌گهر يەكى له‌ئىوه له‌دواي دوو رېکات دانه‌نىشت بۇ تەحيات خويىندن بەلكوو هەلسایه‌وه سەربى، ئه‌گهر به‌تەواوى راست نەبۈوه‌وه ئەوه با دانىشى و تەحيات بخويىنى، ئه‌گهر به‌تەواوى راست بۈوه‌وه، با دانه‌نىشى، بەلكوو نويزەكە تەواوبكا دواي سلاو دانه‌وه‌كە دوو سۈزدەي سەھو بەرى.

٢- ئه‌گهر له‌جياتى چوار رېکات پىنج رېکاتى كرد. لە عەبدوللاوه پىوايه‌تكراوه، دهلى: كە پيغه‌مبهر (دروودي خوداي له‌سهر بى) نويزى نيمۇرى بە پىنج رېکات كرد، كە سلاۋى دايىه‌وه عمرزيان كرد ئەوه نويز لىنى زىادكراوه؟ فه‌رمooى: (ئەوه چىه و چى بۈوه؟) عمرزيان كرد پىنج رېکات نويزىت كرد، ئىيت دوو سەجده‌ي سەھوي بىردىن، دواي سلاۋدانه‌وه.

٣- ئه‌گهر له‌نويزى چوار رېکاتىدا دواي دوو رېکات يان سى رېکات سلاۋى دايىه‌وه.

لە ئەبو هوره‌يره پىوايه‌تكراوه، دهلى: پيغه‌مبهر (دروودي خوداي له‌سهر بى) دوو رېکات نويزى تەواو كردو سلاۋى دايىه‌وه و تەشرىفى رۇيىشت (ذواليدىن) عمرزى كرد، ئەرى نويز كورت بۇتەوه يان جەنابت له‌بىرت چوو؟ ئەي پيغه‌مبهرى خودا! پيغه‌مبهر (دروودي خوداي له‌سهر بى) فه‌رمooى: ئايا (ذواليدىن) راست دەكا؟ خەلکەكە عمرزيان كرد بەلى: ئىيت پيغه‌مبهر (دروودي خوداي له‌سهر بى) دوو رېکاتى ترى كردو پاشان سلاۋى دايىه‌وه،

<sup>(١)</sup> صحیح: (الإرواء، ١١٠/١٠٩).

پاشان (الله اکبر) کرد و چووه سوژده و مکوو سوژده بردنی له و همپیشی یان  
ههندی له و دریزتر، پاشان سه ری به رز کرده وه.<sup>(۱)</sup>

له عیمرانی کورپی حوصله ینه وه روایه تکراوه: که پیغه مبهر (دروودی  
خدای له سه ری) نویزی عصری کرد، سی رکاتی کرد و سلاوی دایه وه،  
دوای چووه بُ مالی خوی، پیاویک که بیان دمگوت: (الخرباق) در زیبیه ک  
به دسته کانیه وه ده بیندرا، چووه خزمتی و تی: ئهی پیغه مبهری خودا!  
ئهمجار چونیه تی نویزه کهی بُ باس کرد، پیغه مبهر (دروودی خودای له سه ر  
ی) به له له مال ده چووریده کهی به دو خویدا کیش ده کرد هم تا هاته ناو  
خه لکه که، فرموموی: نه مه راست ده کا، عمر زیان کرد به لی راست ده کا سی  
رکات نویز کرا، ئیتر رکاتیکی تری ئهنجام دا، پاشان سلاوی دایه وه، ئهمجار  
دوو سوژدهی بردن و پاشان سلاوی دایه وه.<sup>(۲)</sup>

۴- ئهگه رکه و ته گومانه وه ئاخو چهند رکات نویزی کرد وون. له  
ئیراهیمه وه له عه لقمه وه ده لی: عه بدوللأ و تی: پیغه مبهر (دروودی خودای  
له سه ری) نویزی کرد - ئیراهیم ده لی: زیادی کرد یان کم - کم سلاوی  
دایه وه، عمر زی کرا نهی پیغه مبهری خودا! نایا گۇرانکاری به سه ر نویزدا  
هاتووه؟ فرموموی: چی بوده؟ عمر زیان کرد ئه تو ئه مرق ئاواو ئاوا نویزت  
ئهنجاما، ئیتر قاچه کانی نوشتن دنه وه و رووی کرده قیبله و دوو سوژدهی  
بردن، پاشان سلاوی دایه وه، ئهمجار رووی تیکر دین و فرموموی: «إِنَّ اللَّهَ لَوْ حَدَثَ  
فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ أَلْبَاثُكُمْ بِهِ وَلَكِنْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَلْسِنَى كَمَا تَشَوَّنَ فَإِذَا ظَسِيتُ  
فَذَكَرُونِي وَإِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلَيَتَحَرَّ الصَّوَابَ فَلَيُبَيِّنَ عَلَيْهِ ثُمَّ لَيَسْجُدْ

<sup>(۱)</sup> متفق علیه: خ (١٢٢٨)، م (٣/٩٨)، د (١/٤٠٢/٢٧٢)، ت (٣/٩٩٥)، ن (٢/٤٠٢/٢٤٧/٣٩٧)، جه (١/٣٨٣/١٢٤).

<sup>(۲)</sup> صحیح: (ص. جه/١٠٠١)، م (٤/٥٧٤)، د (٤/٤٠٤/١٠٠٥)، ن (٣/٢٢٣/٢٢٣)، جه (١/٣٨٣/١٢١٤).

سَجْدَتَيْنِ».<sup>(١)</sup> ئەگەر گۇپانكارىيەك لەنويزىدا روى بىدaiيە من يەكسەر ھەوالىم پى دەدان، وەلى مەنيش ئادەمیزادىكەم وەکوو ئىيە شىتم لەياد دەچى وەکوو ئىيە، جا ئەگەر زانىتان شتىكەم لەياد چووە بىرم بخەنەوە، ئەگەر يەكىك لەئىيە لەنويزىدەيدا كەوتە گومانەوە ئاخۇ چەند پەكتى كردووە، روکنەكانى نويزى بەتهواوى ئەنجام داوه، با ھەولبىدا لەسەر يەقىن نويزىكەمى تەواو بىكا، واتە: واى دابىنى كەمى كردووەو تەواوى بىكا، دوايى دوو سۈزدەي سەھو بەرى، تەھەرى و لېكۈلەنەوە بەھە دەبى، كەبىر بەكتەوە لەنويزىدەيدا چى خويىندووە، بىر بەكتەوە كەئاخۇ دوو سورەتى خويىندووە لەدوو پەكتىدا تا بىزانى دوو پەكتى كردووە نەك پەكتىكە، وايش دەبى دېتەوە يادى، كە دانىشتىوە تەحياتى خويىندووە، ئەوكاتە دەزانى، كە دوو پەكتى كردووە نەك پەكتىكە، سى پەكتى كردووە نەك دوو، وادھەن بىرى دەكەۋىتەوە فاتىحەي لەپەكتىكە خويىندووە و پاشان لەپەكتىكى تردا خويىندویەتى، ئەوكاتە بۆي مەعلوم دەبى جوار پەكتى كردووە نەك سى..... ھەروا بەھە جۆرە، كە لېكۈلەنەوەكەى گەيشتە ئاستىك نزىك بى لەواقىع و صەواب نەمە شەكەكەى لادھبا، ج جوداوازى نىيە لەوەدا نويزىكەرەكە پېشىنويز بى يان بەتهنیا نويز بىكا<sup>(٢)</sup> ئەگەر لېكۈلەنەوە ئەنجامدا تەرجىبى لەلا دروست نەبۇو، ئەمە لەسەر يەقىنەوە نويزىدەكەى تەواو دەكە، وەکوو لەحەدىشدا لەئەبو سەعىدى (الخدرى) يەوە رىوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوى: «إِذَا شَكُّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ يَذْرِ كَمْ صَلَى ئَلَّا كَا أَمْ أَرْبَعًا فَلْيَطْرَحْ

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٤٠١)، م (٥٧٢)، د (٤٠٠/٥٧٧)، د (١٠١٧)، جه (١٢١١/٢٨٢).

<sup>(٢)</sup> مجموع الفتاوى لإبن تيمية ٢٣/١٣.

الشَّكُّ وَلِيْنِ عَلَى مَا اسْتَقِنَ ثُمَّ يَسْجُدُ سَاجِدَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسْلَمَ فَإِنْ كَانَ صَلَّى  
خَمْسًا شَفَعَنَ لَهُ صَلَاتُهُ وَإِنْ كَانَ صَلَّى إِثْمَامًا لِأَرْبَعِيْنَ كَانَتَا تَرْغِيْمًا لِلشَّيْطَانِ».<sup>(١)</sup>

ئەگەر يەكىك كەوتە گومانەوە لهنويزەكەيدا، نەيدەزانى ئاخۇ چەند  
پەكتى كەدوون، سى پەكتى كەدوون يان چوار پەكت، با گومانەكەى وەلانى و  
لەسەر ئەوەى كەدىنيا يە كەدوو يەتى نويزەكەى تەھواو بكا، پاشان دوو سوژدەي  
سەھو بەرى پېش ئەوەى سلاۋ بدانەوە، جا ئەگەر پېنچ پەكتى كەدن ئەوە  
شەفاعەتى نويزەكەى بۇ دەكەن، خۆ ئەگەر بەنەوەيىشەوە: كە كەدى دەبۈونە  
چوار پەكت ئەوە دەبنە هۆى دلناخۇش كەدنى شەيتان و سەربى شۇرۇكەدنى.

### حوكىمى سوژدەي سەھو

سوژدەي سەھو واجبە، ئەمە يېش بەپېي فەرمانى پېغەمبەر (درودى)  
خوداي لەسەر بىن) وەکوو لەدۇوتۇيى ئەو حەدىئانەي لەمپېش ئامازەيان پى  
كرا، ھەروا لەبەر ئەوەى پېغەمبەر لەحالى ژيانىدا ھەركاتى شتىكى لەياد  
چۈوبى سوژدەي سەھوی بىردووه، بۇ تاقەجارىك ئەم كاردى تەرك نەكەدووه.

### كەي و بۆچى سوژدەي سەھو دەبرىدى؟

بەرچاوترىن راو قەولى زانىيانى شەرع ئەمەيە دەبىن جوداوازى بىرى  
لەنىوان زىددەو كەمى روڭن و كىدارەكانى نويز، ھەروا لەنىوان گومان لەگەن  
تەھەرى و لېكۈلىنەوە گومان لەگەن تەھواو كەرنى نويز لەسەر يەقىن....  
چۈنكە ئەمە وىپرای پەچاوكىرىنى كاركىرىن بەھەممو دەقەكان جوداوازىيەكى  
مەعقول ھەيە لەنىوان حالەتەكاندا.

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. ج/٦٣٢)، م (٥٧١) (١/٤٠٠)، د (١٠١١) (٣/٣٣٠)، ن (٣٧) (٣/٣٧).

لەم رووهە ئەگەر سوژدەكە لەبرى كەمى كارىك بۇو، وەكۈو تەحيات نەخويىندى يەكەم، لەم حاڵەدا نويىزەكە پىيىستى بە جەبرىكەنەوە و پەركەنەوە ھەيە، دەبن پېش سلاًودانەوە سوژدەكە بېرى، بۇ ئەوەي نويىزەكەي پى تەواو بکرى و كەموڭورىيەكە نەمىتى، سلاًودانەوەش دەرچوونە لەنويىز و رەهابوونە لىي.

خۇ ئەگەر سوژدە بىردىنەكە بەھۆى زىادكەردنى رەكتىكەوە بۇو ئەوە دەبىن دواى سلاًو دانەوە سوژدە بېرى، چۈنكە كەردىنە دوو زىادە لەنويىزدا نابى، سلاًو دەدەپەيەوە ئەممەجار (الله أكبير) دەكەيەوە دەچىيە سوژدە، ئەمەيىش دەبىتە ھۆى ملکەج كەردىنە شەيتان، ئەو دوو سوژدەيە وەكۈو نويىزىكى سەربەخۇ حسېب دەكىرىن و كەموڭورى نويىزەكە يان پى پەرەتكەرىتەوە، پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) ئەنجامدانى دوو سوژدە بەرەكتىك حسېب فەرمۇوە.

ھەروا ئەگەر كەوتە گومانەوە و لىكۈلىنەوەي كرد، ئەوە نويىزەكەي تەواوه، ئەو سوژدە بۇيە دەبا بۇ ملکەچە كەردىنە شەيتانە و دل ناخوش كەردىنەتى. كەوابوو ئەم سوژدە بىردىنەش دواى سلاًودانەوەيە.

ھەروا كەسلاًوى دايەوە و بىرى ئەركى نويىزەكەي لەسەر مابۇو، دوايى تەواوى كرد، ئەمېش نويىزەكەي تەواوه سلاًودانەوەكەي زىادەيە دەبىن سوژدەي سەھوى دواى سلاًودانەوەكە بىن چۈنكە سەرسۈرەكەنە شەيتانى لەخۆگرتۇوە.

بەلام كە كەوتە گومانەوە و گومانەكەي بەلايەكدا نەرەپەيەوە، ئالىرەدا حال خالى نىيە يان چوار رەكتى كەردووە يان پېنچ، ئەگەر پېنچ رەكتى كەردوو، ئەوە دوو سوژدەكە نويىزەكەي بۇ دەكەنە جوت، وەكۈو ئەوە شەش رەكتى كەردىن نەك پېنچ، ئەم دوو سوژدەيەش دەبىن لەپېش سلاًودانەوە بىن.

ئەم رايەي ئىيمە بەپەسەندمان زانى و پاشتىگىريمان كەردووە، راوبۇچۇنىكە هەمۇو فەرمۇودەكانى تىدا بەرجەستە دەبن و كارا دەكىرىن و فەرمۇودەيەكىان

پاشگوئ ناخرى، ويراي کاراکردنى قىاسى صەھىح لەشتىك فەرمۇودەي دەربارە نەھاتبى، لكاندى شتىك مەنچۇص نەبى بەشتىك لە مەنچۇص بچى.<sup>(١)</sup>

### سوزدەي سەھو بەقەرەبۇو كردنهوهى نەكىرىنى سوننەتىك

كەسىك سوننەتىكى ناو نويىزى لەبىر چوو دەبى سوزدەي سەھو بەرى. چونكە پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇويمەتى: «لِكُلْ سَهْرٍ سَجَدَثَان». <sup>(٢)</sup> بۇ ھەمو سەھوو لەبىر چوونەۋەيەك دوو سوژدە ھەمە. ئەم جۇزە سوژدەبرىنە سوننەتە واجب نىيە. بۇ نەھوەي قىرع لەسەر نەصل زىاد نەبى.<sup>(٣)</sup>

### نويىزى بەكۆمەل (الصلاة الجماعة) ھۆكمى نويىزى بەكۆمەل

نويىزى بەكۆمەل فەرزى عەينە لەسەر پىاوان مەگەر عوزرى ھەبى بۇ ئامادە نەبۇون.

لە ئەبو ھورھیرەوە رېوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇوى: « وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ هَمَّتْ أَنْ آمَرَ بِحَطَبٍ فِي حَطَبٍ ، ثُمَّ آمَرَ بِالصَّلَاةِ فَيُؤَدَّنَ لَهَا ، ثُمَّ آمَرَ رَجُلًا فَيَرْئُمُ النَّاسَ ، ثُمَّ أَخَالِفُ إِلَى رِجَالٍ

<sup>(١)</sup> مجموع الفتاوى لإبن تيمية. ٢٤/٢٢.

<sup>(٢)</sup> حسن: (ص. د ٩١٧، د ١٠٢٥)، د (٣٥٧/٣)، جه (١٢١٩/٣٨٥).

<sup>(٣)</sup> السبل الجرار (٢٧٥/١).

فَأَخْرُقَ عَلَيْهِمْ يَوْنَاهُمْ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُهُمْ أَلَّا يَعْدُ عَرْقًا سَمِينًا أَوْ مِرْمَاثَيْنِ حَسَنَتِينِ لَشَهَدَ الْعِشَاءَ».<sup>(١)</sup>

سویندم بهو گمه‌ی گیانی منی بهدهسته، وام به خه‌یالدا هات، فهرمان بکه‌م دارو چیلکه کوبکریته‌وه، پاشان فهرمان بکه‌م پیاویک پیشنویزی بزو خه‌لک بکا ئەمحجارت بۆخۆم هیرشم دهکردە سەر ئەوانەی کە ئامادەی نویزى جەماعەت نەبۇون خانووھ کانیان بەسەردا بسوتىئىم، سویندم بهو گمه‌ی گیانی منی بهدهسته، ئەگەر يەکیك لەئىۋە بىزازىيايە کە بىن بۆ جەماعەت پارچە گۆشتىکى کەمى بەسەر ئىسقانىيکەوه دەست دەتكەھوئى، يان سەھ قاچى مەرى چىنگدەکەھوئى ئامادەی نویزى عىشا دەببۇو بەجەماعەت ئەنجامى دەدا.

لە ئەبو ھورھيره‌وه پیوايەتكراوه، دەلى: پیاویکى كويىر ھاته خزمەت پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) وتنى: ئەى پېغەمبەرى خودا! من كويىرم و كەس نىيە چاوساغم بى و دەستم بىگرى بەھېنى بۆ مزگەوت، داواي لە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) كرد كە روخصەتى بىداو نویز لە مالەوه بکا، ئىت پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) رىڭەيدا، جا كە كابرا پۇيى، بانگى كردهوه پىي فەرمۇو: «هَلْ تَسْمَعُ النَّدَاءَ بِالصَّلَاةِ؟ ئايا تو گۈيت لەبانگ دەبى؟ وتنى بەلى. فەرمۇو: كەواتە دەبىن ئامادەي جەماعەت بى.<sup>(٢)</sup>

لە عەبدوللاؤه پیوايەتكراوه، دەلى: (كەسىك پىي خوشە بەمۇسۇلمانى و ئىمانى ساغ بە خزمەت پەروردگار بکا، با پارىزگارى لە بەجيھەننانى ئەو نویزانە بکا، كاتى بانگىان بۆ دەدرى، بىگومان خودا پىگەي هىدايەتى بۆ

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٦٤٤/١٢٥) وهذا لفظه، م (٤٥١/٦٥١) بنحوه، د (٥٤٤/٢٥١)، جه (٧٩١/٢٥٩) وليس عندهما الجملة الأخيرة، ن (١٠٧/٢)، بلفظ البخاري.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (مختصر، م/٣٢٠)، م (٦٥٣/٤٥٢)، ن (١٠٩/٢).

پیغه‌مبهره‌گهی دهست نیشان کرد ووه، ئه و نویزانه بېشىكىن له و رىڭا هيدايمەت ئامىزە، ئەگەر ئىيۇه نویزەكان تان لە مالەوه بىكەن وەکوو ئەم دواکەوت ووھ كە لە ماڭەوه نویز دەكا، ئەوه ئىيۇه واز لە پەيرەۋەرى كىرىنى سوننەتى پیغه‌مبهره‌گەتان دەھىن، ئەگەر واز بىيىن لە پەيرەۋەركىرىنى رېبازى پیغه‌مبهره‌گەتان گومرا دەبن، ھەر بىاۋىك خۇ پاك بکاتەوه دەستن نویزى جوان بىشا، پاشان روو لە يەكىك لە مزگەوتەكان بكا، ئەوه بىڭومان پەروەردگار بەھەر ھەنگاۋىك لەو ھەنگاۋانە دەيانهاۋى چاکەيەكى بۇ دەنۈسى و پلەيەك پىيى بەرز دەبىتەوه، گۇناھىتكى پىنلى ھەلدىھەر، بىڭومان خۆمان دىيۇمانە و زانىومانە مۇنافيق و دورۇو نەبىن لە نویزى جەماعەت دواناڭەوي، بىڭومان پياوى پەكەوتەي واهەبوو دوو كەس دەچۈونە ژىر بالىيە وە دەيانھىپنا لە صەفى جەماعەت دارايىان دەھەستاند.<sup>(۱)</sup> لە ئىپىنۇ عەبباسەوە رېوايەتكراوه، دەلىنى: پیغه‌مبهر (درودى خوداي لە سەر بىن) فەرمۇوى: «مَنْ سَمِعَ النَّذَاءَ فَلَمْ يَأْتِهِ فَلَا صَلَةَ لَهُ إِلَّا مِنْ عُلَّتِرٍ». <sup>(۲)</sup> كەسيك گۈنى لە بانگ بۇو، نەھات بۇ جەماعەت، ئەوه نویزى بۇ حساب ناکرى مەگەر نەھاتنەكەي بەھۆي عوزرىيکە وە بىن.

لە ئەبو دەردائەوە رېوايەتكراوه، دەلىنى: بىستىم پیغه‌مبهر (درودى خوداي لە سەر بىن) دەيىھەرمۇو: «مَا مِنْ ئَلَّا كَيْفَيَةً فِي قَرْيَةٍ وَلَا بَدْنَوْ لَا ثَقَامَ فِيهِمُ الصَّلَاةُ إِلَّا قَدِ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَعَلَيْكَ بِالْجَمَاعَةِ فَإِنَّمَا يَأْكُلُ الدُّبُّ الْقَاسِيَةَ». ھەرسى كەسيك لە گۈندىيەكدا يان لەھۆبە و ھەوارىيەكدا بۇون نویزىان بە جەماعەت نەكىد ئىلا شەيتان بە سەرياندا زال بۇوە، كەوابىن ئاگادارى

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص. جە/۶۲۱)، م (۶۵۴ - ۶۵۳/۲۵۷)، ن (۲/۱۰۸)، د (۲/۲۵۴/۵۴۶)، جە (۱/۲۵۵/۷۷۷).

<sup>(۲)</sup> صحیح: (ص. جە/۶۵۴)، جە (۱/۲۶۰)، ك (۱/۲۴۵)، هق (۳/۱۷۴).

نویزی جه ماعمت به و هموں بده ئاماده جه ماعمهت بى. چونکە گورگ فرسەت لە نازەللى تەرەببۇ دىنى و دەيکاتە نىچىرى خۆى. زائىدە دەللى: (الشائب) گوتى: مەبەستى بە (الجماعە) نویزىكىدەن بە جە ماعمەت.<sup>(١)</sup>

### فەضل و گەورە بى نویزى بە جە ماعمەت

لە ئىپىنۇ عومەرەوە رىۋايمەتكراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇويەتى: « صَلَةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَةِ الْفَدَّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً ». نویزى بە كۆمەل بە بىستو پېنج پله له نویزى تەننیابى گەورەتەرە.

لە ئەبو ھورەمیرەوە رىۋايمەتكراوه، دەللى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇوى: « صَلَةُ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تَضَعُفُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَفِي سُوقِهِ خَمْسًا وَعِشْرِينَ ضِيقًا ، وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَخْسَنَ الْوُضُوءَ ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ ، لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلَّا رُفِعَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ ، وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً ، فَإِذَا صَلَّى لَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَّةِ اللَّهِ مَصَلَّى عَلَيْهِ ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ . وَلَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا اتَّظَرَ الصَّلَاةَ ». <sup>(٢)</sup> نویزى پىاو بە جە ماعمەت پاداشى دووجەندانە و چەند چەندانە دەبىتەوە بەسەر نویزىكىدا لە مالەوە بىكا يان لە دوگانە كەيدا بىكا بە بىستو پېنج ئەوندە، چونكە ئەو موسۇلمانە دەستنۈزىز بىگرى و دەستنۈزىز كەرىپىك و پېيك بى، پاشان لە مال دەرچى بەرەو مزگەوت، تەنها مەبەستى لەو چۈونە دەرەوە بۇ

<sup>(١)</sup> حسن: (ص. د ٥١١)، د (٥٤٣)/٢٥٠ و (٢٥١)/٢.

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٦٤٥/٢)، م (٦٥٠/١)، ت (٢١٣/٦٤٥)، ن (١٢٨/٢١٥)، جـ (٧٨٩/٢٥٩).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ (٦٤٧/٢)، م (٦٤٩/٤٥٩)، د (٥٥٥/٢٦٥).

مزگهوت ئەنجامدانى نويزى بەكۆمەل بى، ئەوه بەھەر ھەنگاوىتكى كە دەيھاوى پلهىيەك بەرز دەبىتەوەو تاوانىتكى لى ھەلّدەومرى، جا ئەگەر نويزى كرد ئەوه بەردىۋام فەريشتە داواي لىخۇشبوونى بۇ دەكەن ھەتا لەشۋىن نويزىدا بەمېنىتەوە لە پەروەردگار دەپارىزىنەوەو دەلىن: خودايە رەحમەتى خوت بېزىنە بەسەرىداو رەحمى بىن بکە، ھەمبىشە يەكىك لەنىۋە وا دەزمىردىكە لەنويزىدايە لەوكاتەدا چاودەروانى نويز دەكا.

ھەر لە ئەبو ھورھىرمۇھە رىوايەتكراوه، دەلى: كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ وَرَأَخَ أَعْدَ اللَّهُ لَهُ نُزْلَةً مِنَ الْجَنَّةِ كُلُّمَا غَدَا أُوْ رَأَخَ». <sup>(١)</sup> كەسىك بەيانى و ئىوارە بارى پىوه بىرى ئاموشۇي مزگهوت بکا، پەروەردگار لە بەھەشتادا مەنزىل و جىڭگاي بۇ ساز دەكا، ھەتا ئەو بەيانى و ئىوارە ئەو كارە ئەنجام بدا

### ئابا ئافرەت ئامادەي نويزى جەماعەت دەبن؟

دروستە ئافرەتان لەمال دەرچن بۇ مزگهوت، ئامادەي نويزى بەكۆمەل بن، بەمەرجىك خۇيان بپارىزىن لەھەر شتىك كەشەھوت بورۇزىنى، خۇ بپارىزىن لە خۇرپازاندنهوەو خۇ بۇنخۇشكىرىن و ھەرشتىك سەربىكىشى بۇ فيتنە. <sup>(٢)</sup>

لە ئىبىنۇ عومەرمۇھە رىوايەتكراوه، دەلى: كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇيەتى: «لَا تَمْنَعُو نِسَاءَ كُمُ الْمَسَاجِدِ وَبِيُوْثَهْنَ خَيْرٌ لَهُنَّ». <sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٢/٦٦٢)، م (٦٦٩/٤٦٢).

<sup>(٢)</sup> فقه السنّة: ١/١٩٣.

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص. د/٥٣٠)، د (٢/٢٧٤)، حم (١٢٣٣/٥).

نافرته کانتان له وه مهنج مهکهن بچنه مزگهوت، مانه وهيان له ماله ودو  
نویز کردنیان له ویدا باشته بؤیان.

له نهبو هورهیرهوه پیوایه تکراوه، گوتی: پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) فه رموموی: «أَيُّمَا أَفْرَأَتْ أَصَابَتْ بَخْرَوْا فَلَا ئَشْهَدُنَّ مَعَنَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ». <sup>(۱)</sup> همر ئافرهتىك خۆی بونخوش بکاو عەترو بخور له خۆی بدا با ئامادەی نويزى خەوتنان نەبى.

هر له ئەوهە دوباره، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇسى: «لَا تَمْنَعُوا إِمَاءَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ وَلَكِنْ لِيُخْرُجُنَ وَهُنَّ تَفِلاتٌ». (۱۰) ئافەتان لە مىزگەوتە كانى خودا مەنۇ مەكەن، بە لام با لەمەل دەربچن بۇ مىزگەوت بە مەرجىك بۇنى خۆشيان لە خۇ نەدابى.

**نویزکردنی نافرہت له هالهوه پاشتره تا له مزگهوت**

نافرمت هه رچه نده بوی روایه له ماله وه دهربچن بو نویزی جه ماعمت  
له مزگه وت، به لام نویزکردني له مالی خویدا باشتـه.

له ئوممو حومه يىدى (السعادى) يەوه رىوايە تکراوه: كە هاتووه بۇلای پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) وتى: ئەم پېغەمبەرى خودا! ئەمنە حەز دەكەم لەگەل جەنابت نويز بىم، پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «قەد علەمتُ أَنْكِي تَعْبِينَ الصَّلَاةَ مَعِي وَصَلَاتِكِ فِي يَنْتِكِ خَيْرٌ لَكِ مِنْ صَلَاتِكِ فِي حَجَرَتِكِ وَصَلَاتِكِ فِي حَجَرَتِكِ خَيْرٌ مِنْ صَلَاتِكِ فِي دَارِكِ

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص. ج ٢٧٠٢)، م (٤٤٤/٤٤٤)، د (٤١٥٧/٢٣١)، ن (٨/١٥٤).

<sup>(٢)</sup> حسن صحيح: (ص. د ٥٢٩)، د (٢/٢٧٣)، ح (١٣٢٨/٥/١٩٣).

وَصَلَاتُكِ فِي دَارِكِ خَيْرٌ لَكِ مِنْ صَلَاتِكِ فِي مَسْجِدٍ  
قَرْمَكِ خَيْرٌ لَكِ مِنْ صَلَاتِكِ فِي مَسْجِدٍ».<sup>(١)</sup>

بیگومان دهزانم که تو حمزدهکه نویز بهجه ماعمت له گهله مندا بکهی.  
وهان نویزکردنت له ماله وه باشتره بو تو لهوهی نویز له حوجرهی خوتدا بکهی،  
نویزکردنت له حوجرهی خوتدا باشتره لهوهی نویز له حه وشهی خوتدا بکهی،  
نویزکردنت له حه وشهی خوت باشتره لهوهی نویز له مزگه وتی قهومی خوتدا  
بکهی، نویزکردنت له مزگه وتی قهومه که تدا باشتره لهوهی نویز بهجه ماعمت  
له گهله مندا بکهی.

### ری و شوینی چوون بو مزگه وت

له ئهبو قه تاده وه پیوا یه تکراوه، دهلى: له کاتىكدا ئىمە له خزمەت  
پېغەمبەردا خەريکى نویزى بهجه ماعمت بىووين، له پېرىكا غەلبە غەلبۇ  
دهنگى كۆمەلىنى بىاومان بەرگۈى كەوت، جا كە پېغەمبەر له نویزەكەي  
بىووه، فەرمۇوى: «مَا شائِكُمْ؟» ئەوه بو واتان كرد؟ ئەمە هەمراو ھورىايەتان  
لەچى بىووه؟ وتنىان: پەلەمان كرد فرياي جەماعەت بکەوين، فەرمۇوى: (فَلَا  
تَفْعَلُوا) نا وامەكەن «إِذَا أَتَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ، فَمَا أَذْكَنْتُمْ فَصَلَّوَا وَمَا  
فَاتَكُمْ فَأَتَمُوا». <sup>(٢)</sup> هەركاتىن بو نویز له سەرەخۇ بن و بەھىۋاشى وەرن،  
ئەوندەي پېرەگەيىشتىن بهجه ماعمت نویزەكەتان بکەن، ئەو مېشى  
فرىانەكەوتىن تەواوى بکەن.

له ئهبو ھورھىرەوه ھاتووه: كە پېغەمبەر (دروودى خوداي له سەر بىن)  
فەرمۇويەتى: «إِذَا سَمِعْتُمُ الْإِقَامَةَ فَامْشُوا إِلَى الصَّلَاةِ، وَعَيْنُكُمْ بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ

<sup>(١)</sup> حسن، حم (٥/١٩٨، ١٣٣٧)، خ (٣/٩٥، ٦٨٩).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٢/١١٦، ٦٢٥)، م (٤٢١/٦٠٣).

وَلَا ئَسْرِعُوا ، فَمَا أَذْرَكُمْ فَصَلَوَا وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتَمُوا».<sup>(١)</sup> هەركاتىك گۈستان لەقامەتكىرىدىن بۇو، بىرۇن بۇ نويزى جەماعەت، لەسەرەخۇو بەويقار بن پەلە مەكەن، ئەوهندەي پىپاگە يىشتن لەگەنلەن پېشىنۋىز نويزى بەجەماعەت بکەن، ئەوهى فەوتابۇو لېتان تەواوى بکەن.

لە كەعبي كورى عوجره رپوایەتكراوه، دەلىنى: كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇویەتى: «إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَأَخْسَنَ وُضُوءَهُ ثُمَّ خَرَجَ عَامِدًا إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا يُشْبِكَنَّ بَيْنَ أَصَابِعِهِ فِإِنَّهُ فِي صَلَةٍ».<sup>(٢)</sup> هەركاتىك يەكتىك لەئىوه دەستنويزى گرت بەرىكوبىكى، پاشان بەرە مىزگەوت بەرە كەوت بۇ نويزى جەماعەت با پەنجەكانى تىڭ نەپەرىنى، چونكە ئەو وا حىساب دەكىرى ئەوماۋىھە لەنويزىدايە.

### ذىكرو دوعاى نەو كاتەى لەمال دەردەچى

لە ئەنسەوه رپوایەتكراوه، دەلىنى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «مَنْ قَالَ - يَعْنِي إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ - بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. يُقَالُ لَهُ: هَدِيتْ وَكُفِيتْ وَوَقِيتْ. وَتَنَحَّى عَنْهُ الشَّيْطَانُ».<sup>(٣)</sup> كەسىك كە لەمال دەردەچى بۇ نويزى جەماعەت، وتى بەناوى خوداو پشت بەخودا دەبەستم و ھىچ ھىزى توانايىك نىيە كاراوا كارىگەر بى مەكەر بەھىزى و تواناي خودا، ئىتىپى دەگوتىرى ھيدايەت دراوي، بەشى خوت درايە، پارىزراوى، شەيتانىش لىرى دەتەكىتەوه.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٦٣٦)، وهذا لفظه، م (٤٢٠/٦٠٢)، د (٥٦٨/٢٧٨)، ت

ـ (٣٢٦/٢٠٥)، ن (١١٤/٢)، جه (٧٧٥/٢٥٥).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. ت/٣٦)، ت (٣٨٤/٣٢٩)، د (٥٥٨/٢٦٨).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص. ت/٣٦)، ت (٣٨٤/٣٢٩)، د (٥٥٨/٢٦٨).

له ئىبىنۇ عەبباسەوە رىوايەتكراوه: كە شەھۈك لاي پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) نوستووە..... وەصفى شەھۇنۋىزى پېغەمبەرى كرد چۈنى ئەنجام داوه، پاشان وتى: بانگدەر بانگى داو پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) بۇ بەجىئەننانى نوپىزى بەجەماعەت لەماڭ دەرچوو بەدەم رېڭاوه دەيىھەرمۇو: «اللَّهُمَّ اجْعِلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي لِسَانِي نُورًا وَاجْعِلْ فِي سَمْعِي نُورًا وَاجْعِلْ فِي بَصَرِي نُورًا وَاجْعِلْ مِنْ خَلْفِي نُورًا وَمِنْ أَمَامِي نُورًا وَاجْعِلْ مِنْ فَوْقِي نُورًا وَمِنْ تَحْتِي نُورًا. اللَّهُمَّ أَغْنِنِي نُورًا»<sup>(۱)</sup> خودايە دىلم نورانى بکە، زوبان نورانى بىن، نور بخمرە گۈيچەمهۇد، چاوم رۆشتا بکە، خودايە: دواوەم بکە بەروناكى، پىشەوم روناكى بىن، نورو روناكى بخمرە لاي سەروم، لاي ژىرەمەت نورانى بىن، خودايە بەنورو روناكى دامپۇشەو ھەممۇ لايەكم نورو پەھممەت بىن و بەھەممۇ شىۋىمەك نورو پەھممەتم بىن بېھەخشە.

### ذىكرو نزاى كاتى چۈونە ناو مزگەوت

له عەبدوللەئى كورپى عەمرى كورپى (العاصر)وھ پۇوايەتكراوه، دەلىي: كە پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) كاتىك دەچوووه ناو مزگەوت دەيىھەرمۇو: «أَغُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيرِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ». پەنادەگرم بەخوداى كەورەو شىكۈمىند، بەزاتى بەرزۇ بىن ھاوتايى بە دەسەلاتى ئەزەلى و بىن كۆتايى ئەوزاتە پەنادەگرم لەشەيتانى نەفرىن لى كراوو دوورخراوه له پەھممەت.

له فاطىمەئى كچى پېغەمبەرەوە (دروودى خوداى لەسەر بىن) هاتووە دەلىي: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) كە دەچوووه ناو مزگەوتەوە، دەيىھەرمۇو: «بِسْمِ اللَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي

<sup>(۱)</sup> صحيح (مختصر م ۳۷۹)، م (۳۷۹ - ۷۶۲)، د (۱/۱۳۴۰ - ۴/۲۲۰).

أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ». (بَهْنَاوِيْ خُوداو سَلَّاوْ لَهْ پِيْغَهْمَبَرِيْ خُودا، خُودا يَهْ لَهْ تاوانِمْ خُوشَبَه، دَهْرَكَايِ رَحْمَهْتَى خُوتَمْ لَنْ بَكْهَرَهَوْ) كَهْ لَهْ مَزْكَهْ وَتِيشْ دَهْرَدَهْ جَوْ وَدَهْيَفَهْ رَمَوْو: «بِسْمِ اللَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ الْلَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِيْ وَافْتَحْ لِيْمَ أَبْوَابَ فَضْلِكَ». <sup>(۱)</sup> (بَهْنَاوِيْ خُوداو سَلَّاوْ لَهْ پِيْغَهْمَبَرِيْ خُودا، خُودا يَهْ لَيْمَ خُوشَبَه، دَهْرَكَايِ فَهْضُولْ وَبَهْخَشَشِيْ خُوتَمْ بَؤْ وَالْأَبَكَهْ.

### نویزی (تحیة المسجد)

هَهْ رَكَاتِيكَ مُوسَوْلَمَانْ چُووه نَاوْ مَزْكَهْ وَتِهْ وَهْ پِيْوِيْسَتَهْ لَهْ سَهْرِيْ پِيْشْ نَهْ وَهِيْ دَابِنِيْشَنْ دُووْرَكَاتْ نَوْيِزْبَكَا.

لَهْ ثُبُو قَهْتَادَهَوْ رِيْوَايَهْ تَكَراوَه، گُوتَى: پِيْغَهْمَبَرْ (دَرَوُودِيْ خُودَيْ لَهْ سَهْرِيْ بَنْ) فَهْرَمَوْوِيْ: «إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسْ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ». <sup>(۲)</sup> نَهْ گَمَرْ يَهْ كَيْكَ لَهْئَيْوَه چُووه نَاوْ مَزْكَهْ وَتِهْ وَهْ با دَانَهْ نَيْشَنْ تَا دُووْرَكَاتْ نَوْيِزْ دَهْ كَا.

كَهْ وَهِمْ: پِيْوِيْسَتَهْ لَهْ سَهْرِيْ دَهْ كَيْتَهْ نَاوْ مَزْكَهْ وَتِهْ وَهْ دُووْرَكَاتْ نَوْيِزْبَكَاوْ نَهْ مَكُوتْ سُونَنَهَتَه، نَهْ وَهْ بَهْپَيْيِيْ ظَاهِيرِيْ فَهْرَمَانَهَكَهْ پِيْغَهْمَبَرَه (دَرَوُودِيْ خُودَيْ لَهْ سَهْرِيْ بَنْ) هَيْحَ فَهْرِينَهَيْ كِيشْ نَيْهْ فَهْرَمَانَهَكَهْ لَهْ ظَاهِيرِيْ خُوتَى لَادَا. جَگَهْ لَهْ وَهْ حَدِيْثَهَيْ طَهْ لَحَهَيْ كُورِيْ عَوْبَهْ يَدِيلَا رِيْوَايَهَتِيْ كَرْدَوَه، كَهْ عَهْ رَبِيْيَكِيْ دَهْ شَتَهَكِيْ سَهْرَوْفَرْ ژَاكاوْ هَاتَهْ خَزْمَهَتْ پِيْغَهْمَبَرْ (دَرَوُودِيْ خُودَيْ لَهْ سَهْرِيْ بَنْ) عَهْ رَزِيْ كَرْد: نَهْيِيْ پِيْغَهْمَبَرِيْ خُودَا! پِيْتَمْ بَلْيَهْ: چَيْمَ لَهْ سَهْرِيْ پِيْوِيْسَتَهْ لَهْ نَوْيِزْ؟ پِيْغَهْمَبَرْ (دَرَوُودِيْ خُودَيْ لَهْ سَهْرِيْ بَنْ) فَهْرَمَوْوِيْ:

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص. جه. ۷۲۰)، جه. (۱/۲۵۳/۷۷۱)، ت (۱/۱۹۷/۳۱۲).

<sup>(۲)</sup> متفق عليه: له و ه پیش ته خریج کراوه.

«الصلوات الخمس، إلا أن تطوع شيئاً». <sup>(١)</sup> پینج نویز مهگمر به ته طه وع نویزی تر بکهی.

(لهوددا نهگمر ئەم حەدیثە بکریتە بەلگەی ئەوه کە نویزی چوونە ناو مزگەوت واجب نیه و سوننەتە، تىبىنى ھەيە لەلام؛ چونكە ئەوهى لەسەرتاپ فىر كردىدا واقىع دەبى و ئاراستە دەكىرى، نابى پشتى پى بېھستى و بکریتە بەلگە بۇ لادانى دەقىكى تر - كە لەھەدۋا دى - لەماناپ ظاھيرى خۆى. ئەگىنا پىۋىست دەبىن تىكىپاى واجباتى شەرعى كورت ھەلبىننەن لەو پىنج شتەي باسيان كرا، ئەمەش پىچەوانە كۆزاي زانىيانى شەرعە، پوچاندىنەوهى زۆرىنەي شەريعەتە، حەق و راستى ئەوهى دەلىل و بەلگەي پاشىن (متاھر) وەربىگىرۇ و كارى پى بکرى ئەگمر بە مەوريىتىكى صەحىح واردبى، چى لى وەردەگىرۇ لە (وجوبو نەدبۇ شتى وا) كارى پى بکرى، ھەلبەتە مەسىھەلەكە خىلافى و راجياپى تىدايە ئەمەش راي پەسندو راجىحە. <sup>(٢)</sup>

\* ئەوهى جەخت لەسەر ئەوه دەكتەوه کە نویزى چوونە ناو مزگەوت واجبە، ئەوهى پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) فەرمانى بەكردنى فەرمۇوه تەنانەت لەوكاتەشدا كە ئىمام و تارى نویزى ھەينى دەدا.

لە جابىرى كورى عەبدوللاؤھ ھاتووه دەلى: پىاۋىڭ ھات بۇ مزگەوت و پىغەمبەر و تارى رۆزى جومعەي دەدا، فەرمۇوى: «أَصْلَيْتَ يَا فُلَانْ». ئەرى فلان نویزىت كرد؟ و تى: نەخەير، فەرمۇوى: «قُمْ فَارْكَعْ» ھەلسە نویزەكمەت بکە. <sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه: (لهوھېش لەسەرتاپ باسى نویزدا ئاماڻى پېكىرا).

<sup>(٢)</sup> نيل الأوطار/٣٦٤. ١

<sup>(٣)</sup> متنه ق عليـه: خ(٢/٣٩٠)، م(٢/٤٠٧)، م(٢/٥٩٦/٨٧٥)، د(٤/٤٦٤/١١٠٢)، ت(٤/٥٠٨)، جة(٣/١١١٢١)، ن(٣/١٠٧).

ئەگەر نویزى چۈونە مىزگەوت (تحية المسجد) لەھەر بارودۇ خىكدا رىڭاى ئەوه ببوايىه وازى لى بەينىدى، دەبوايىه لەكاتى خويىندنەوەي خوطبەي رۆزى ھەينىدا تەرك بکرايە. چۈنكە كابرا كەھاتبوو بۇ مىزگەوت دانىشتبوو كاتى ئەنجامدانىشى پىش دانىشتىنە، كابراش حوكى ئەو نویزەي نەدەزانى، پىغەمبەريش كەدىتى كابرا نویزەكەي نەكردو دانىشت، وتارەكەي بىرى و فەرمانى پى كرد بەوه ھەلسى نویزى (تحية المسجد) بەجى بەينى. ئەگەر پابەندبۇون بە ئەنجامدانى ئەو نویزە ئەوهندە گرنگ نەبوايىه و ھەموو كاتى واجب نەبوايىه پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) ئەوهندە گرنگى پى نەدداد.<sup>(١)</sup>

### ئەگەر قامەت بۇ نویزى فەرزىكرا نویزى تر ناكىرى

لە ئەبو ھورھيرەوە گىزىدراؤھتەوە: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇويەتى: (إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةً إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ). كە قامەت بۇ نویزى فەرزىكرا، ئىتىر جىڭە لەنویزى فەرز نویزى تر ناكىرى.

لە مالىكى كورى بوحەينەوە رىوايەتكراوە، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) پياوېكى بىنى لەكاتى قامەت و نویز دابەستنى فەرزدا دووركات نویزى سوننەتى دەكىد، جا كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) سلاۋى دايەوەو لەشۈىنى خۆى ھەلسى، خەلگەكە دەورھىياندا، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) بەكابراي فەرمۇو: «الصُّبْحُ أَرْبَعًا!». <sup>(٢)</sup> يان «الصُّبْحُ أَرْبَعًا!» ئەوه نویزى بەيانى چوار رکاتە؟! واتە، بەكارى كابرا نارازى بۇو.

<sup>(١)</sup> مسلم بشرح النبوى (٥/٢٣٦).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه، خ(٦٦٣/٢٤٨) وهذا لفظه، م(٧١١/٤٩٣).

### کهوره‌یی پیراکه‌یشتنی نویز دابه‌ستنی نیمام

له ئنه‌سەوه ریوايەتكراوه، گوتويەتى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «مَنْ صَلَّى اللَّهُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فِي جَمَاعَةٍ يُذْكُرُ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى كَتَبَتْ لَهُ بَرَاءَةً مِنَ النَّارِ وَبَرَاءَةً مِنَ النَّفَاقِ»<sup>(١)</sup>: كەسيك له بەرخاترى رەزامەندى خودا چىل رۆز نویزە فەرزەكان بەجه ماعامت بكاو لهەمۇو نویزىكى دا فريای (الله اكىر)ى نویز دابه‌ستنی نیمام بکەۋىدى دوو رزگاربۇن و بەرائەتى بۇ دەنۈوسىرى، رزگاربۇون لەئاگىر، رزگاربۇون لەدوورپۇيى.

### كەستك هانه مزگەوت و نیمام له نویز بوبوه وە

له سەعىدى كورى (المسىب) موه ریوايەتكراوه، گوتى: پياوېتى ئەنصارى كەوتە حالەتى نزىك گيان دەرچۈنەوە، له كاتەدا بەوكىسانەي گوت كە لەدەرۋەبەرى بۇون، ئەمن حەدىسىكتان بۇ دەگىرەمەوە، تەنها بۆيەش بۇتان دەگىرەمەوە پاداشى خودام دەستتىگىر بىن. له پىغەمبەرم بىست دەيىفەرمۇو: «إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَأَخْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ لَمْ يَرْفَعْ قَدَمَةَ الْيَمْنَى إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ حَسَنَةً وَلَمْ يَضْعَ قَدَمَةَ الْيَسْرَى إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْهُ سَيِّئَةً فَإِلَيْقَرْبَ أَحَدُكُمْ أَوْ لِيُبَعَّدْ فَإِنْ أَتَى الْمَسْجِدَ فَصَلَّى فِي جَمَاعَةٍ غَيْرَ لَهُ فَإِنْ أَتَى الْمَسْجِدَ وَقَدْ صَلَّوْ بَعْضًا وَبَقَى بَعْضًا صَلَّى مَا أَذْرَكَ وَأَتَمَّ مَا بَقَى كَانَ كَذَلِكَ فَإِنْ أَتَى الْمَسْجِدَ وَقَدْ صَلَّوْ فَأَتَمَّ الصَّلَاةَ كَانَ كَذَلِكَ»<sup>(٢)</sup>:

ئەگەر يەكىك لەئىيە دەستنۇيىزى گرت بەجوانى و رىك و پىكى، پاشان بەرە مزگەوت لەمال دەرچۇو بە مەبەستى نویزى بەكۆمەل، قاچى راستى بەرزاڭاتەوە ئىلا خوداي مەزن چاكەيەكى بۇ دەنۈوسى، قاچى چەپى

<sup>(١)</sup> حسن: (ص.ت/٢٠٠)، ت(١/٢٤١).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص.د/٥٢٧)، د(٢/٥٥٩).

هه لناهينيشه و نيللا خراپه و تاوانشيكي لى هه لددهورى، جا باشوننه كەي  
لە مزگەوت نزىك بكتەوه يان دوورى بخاتەوه، جا نەگەر هاتە مزگەوت و  
بە جەماعەت نويزى كرد ئەوه لىخۇشبوونى خوداي بۇ دەستەبەر دەبى،  
ئەگەر هاتە مزگەوت و خەلکە كە هەندى لە نويزەكە يان ئەنجام دابوو  
ھەندىلىكىان مابۇو، ئەوەندەي پېرەگە يىشت لە كەن ئەواندا نويزەكە  
بە جەماعەت دەكاو ئەوي ترى بە تەنبا تەواو دەكا، لەم حالمشا لىخۇشبوونى  
خوداي بۇ دەستەبەر دەبى، خۇ نەگەر كە يىشتە مزگەوت و خەلکە كە نويزىيان  
كردبۇو، بۇ خۆي نويزى بە تەنبا كرد، ئەويش هەر ھەمان پاداشى دەدرىتى.

لە ئەبو ھورھيرەوە هاتووه، دەلى: پېغەمبەر فەرمۇسى: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَخْسَنَ وُضُوءَهُ ثُمَّ رَاحَ فَوَجَدَ النَّاسَ قَدْ صَلُونَ أَعْطَاهُ اللَّهُ جَلَّ وَعَزَّ مِثْلَ أَجْرِ مَنْ صَلَّاهَا وَحَضَرَهَا لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْئًا». <sup>(١)</sup> كەسيك بە جوانى و رىك و  
پىكى دەستنويزى شت، پاشان چوو بۇ مزگەوت روانى خەلکە كە لە نويز  
بۈونەوه ئەم فريانەكەوت، خودا خىرى ئەوانەي پى دەبەخشى: كە ئامادەي  
جەماعەت بۈون و نويزىيان بە كۆمەن كردوه، ھىچىش لە خىرى ئەوان كەم  
نابىيتهوه.

### چۈونە ناو نويز لە كەن نىمام بەھەرشىتوھىك بىن

لە عەلى كورى ئەبو طالىب و موعازى كورى جەبەلەوه رىوايەتكراوه،  
وتۈويانە: پېغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) فەرمۇسى: «إِذَا أَتَى أَحَدُكُمُ الصَّلَاةَ وَالإِمَامُ عَلَى حَالٍ فَلْيَصْنَعْ كَمَا يَصْنَعُ الْإِمَامُ». <sup>(٢)</sup> نەگەر يەكىك لە نئيەوە

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.د. ٥٢٨)، (د. ٥٦٠)، (ن. ٢/١١١).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص.ت. ٤٨٤)، (ص.ج.).

هات بۇ ئەنجامدانى نويزى جەماعەت و ئىمام لەنويزىدابوو با يەكسەر نويز دابەستى و وەكۈو ئىمام بىكا.

### كەنويزىكەر واھىساب دەكىرى فرييا ركاتىك كەوتۇوه؟

لە ئەبو ھورھيرەوە گىپەراوەتەوە دەلى: پىغەمبەر فەرمۇسى: «إِذَا حَنَّ إِلَى الصَّلَاةِ وَنَحْنُ سُجُودٌ فَاسْجُدُوا وَلَا تَعْدُوْهَا شَيْئًا وَمَنْ أَذْرَكَ الرَّكْعَةَ فَقَدْ أَذْرَكَ الصَّلَاةَ». <sup>(١)</sup> ئەگەر هاتن بۇ بەجىيەيتانى نويزى جەماعەت و ئىيمە چووبۇونى سوژىدە، ئىيۆش نويز دابەستن و بچىنە سوژىدە، بەلام بەركاتى حسېب مەكەن، ھەركەسىن قىرباكەۋى لەگەن ئىمامدا بچىتە روکوع ئەوھە فرياي ركات كەوتۇوه.

### كەسبىك نەچىتە رىزەوە و روکوع بەرى

لەئەبو بەكىرەوە رىوايەتكراوه، دەلى: چووم بۇ جەماعەتكىردن لەگەن پىغەمبەردا، كە گەيشتمەجى، پىش ئەوەي بچىمە ناو رىزى نويزىكەرانەوە روکوعم بىردى، دوايى ئەم حالەم بۇ پىغەمبەر باسکرد، فەرمۇسى: « زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا وَلَا تَعْدُ ». <sup>(٢)</sup> خودا پىر حەريصىت بىكا لەسەر ئەنجامدانى ئەركەكانى ئايىن. جارىكى تر ئەم كارەت دوبارە مەكەرەوە.

لە عەطائەوە رىوايەتكراوه، دەلى: گۈئىم لى بۇو ئىبىنۇ زوبەير لەسەر مىنبەر وتارى دەداو دەھىفەرمۇسى: موسۇلمانىنە ئەگەر يەكىك لەئىوھە تاتە مىزگەوت و خەلگەكە لەنويزىدابوون و چووبۇونە روکوع، با ئەویش خىرا نويز دابەستى و بچىتە روکوع، بۇئەوەي داخلىي جەماعەتەكە بى، پاشان

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.ج/٤٦٨)، د(٨٧٥/١٤٥).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص.ج/٣٥٦٥)، خ(٧٨٢/٢٣٧)، د(٦٩٠٦٩/٢٣٨)، ن(١٦/٢).

لەنويژه‌كەيدا هەنگاو هەلنى بؤئه‌وهى بچىتە رىزوهە بىڭومان ئەوه سوننەت و  
 پەيرەو كىردىنى پېغەمبەرە.<sup>(١)</sup>

لەزمىدى كورى وەبەوهە هاتووه، دەلى: لەكەل عەبدوللە (واتە ئىبىنۇ مەسعود) دا لەمآلەوه دەرچۈپىن بۇ مزگەوت، كە گەيشتنە ناو مزگەوت ئىمام چووه روکوع، ئىتەر عەبدوللە خىرا (الله أكير) ئى كردو چووه روکوع منىش لەكەللىدا چوومە روکوع، پاشان كە لە روکوع سەريان بەرزىرىدەوە هەنگاومان هەلتىنايەوهەمەتا چووينە رىزى نويژكەرانەوهە، جا كە ئىمام سلاۋى دايىه‌وهە نويژ تەواو بۇو، ئەمن ھەلسامەوه پىيم وابۇو نويژه‌كەم تەواو نەبۇو، عەبدوللە دەستى گىرتەم دايىنىشاندەمەوهە، پاشان فەرمۇوى: ئەتۇ فەرىا نويژه‌كەمت كەوتۇي و نويژه‌كەت تەواوه.<sup>(٢)</sup>

### واباشە ئىتمام نويژ درېئەنەكاتەوهە

لە ئەبو ھورھىرەوە رىوايەتكراوهە: كە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ الْضَّعِيفَ وَالسَّقِيمَ وَالْكَبِيرَ وَإِذَا صَلَّى لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا يَشَاءُ». <sup>(٣)</sup> ئەگەر يەكىك لەئىۋە پېشىنويژى بۇ موسۇلمانان كرد، با نويژه‌كە درېئەنەكاتەوهە گرانى نەكا، چونكە نويژكەرەكانى لاوازو نەخۆش و پېرو كەنەفتىيان تىدایە، كەسىكىش بەتهنیا بۇ خۆى نويژى كرد، با چەندىك دەتوانى و ئارەزوی لېيە نويژه‌كەدى درېئەنەكاتەوهە.

<sup>(١)</sup> صحيح الأسناد: (الصحىحة/٢٢٩).

<sup>(٢)</sup> صحيح (الصحىحة/٢٥٢)، هق: (٢/٩٠).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ(٢/١٩٩/٧٠٣) وهذا لفظه م(١/٤٦٧/٤٣١)، د(١/٧٨٠)، ت(٣/٢٣٦)، ن(٤/٢/٩٤).

### واباشه نیمام رکاتی یه‌کم دریز بکاتهوه

له ئەبو سەعیدووه هاتووه، گوتويه‌تى: (نوئىزى نیومەرۆ بەجه ماعامت دادبەسترا، كابرا دەرۋىسى بۇ بەقىع و سەرئاوى خۆى دەكردو دەستنونوئىزى دەگرت، پاشان دەھات بۇ جەماعمت، ھېشتا پىغەمبەرى خودا لەركاتى يەكەمى نويزەكەدا بۇو، ئەمە لهو نويزانەيدا كە دریزى دەكردنەوه.)<sup>(۱)</sup>

### پیتویسته شوین نیمام بکەوى و لىتى پېش نەكەوى

له ئەنسەوه هاتووه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوى: «إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمْ بِهِ إِذَا كَبَرَ فَكَبَرُوا وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجَدُوا وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا». <sup>(۲)</sup> نیمام بؤیەيە مەئمومى چاوى لى بكاو شوینى بکەوى، جا كە (الله أكابر) ئەنويز دابەستنى كرد ئیوھىش (الله أكابر) بکەن كەچووه سوژدى ئیوھىش بچنه سوژده، كە ھەلسایەوه، ئیوھىش ھەلسەوه.

له ئەبو ھورھیرەوه هاتووه: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوى: «أَمَا يَخْشَى أَحَدُكُمْ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ رَأْسَ حِمَارٍ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ صُورَةً صُورَةً حِمَارٍ». <sup>(۳)</sup>: ئاپا يەكى لەئىوه كە لەپېش ئیمامدا سەر بەرزەكاتەوه ناترسى خودا سەرى بکاتە سەرى گۈيدىرىز؟ يان روخسارى بکاتە روخسارى گۈيدىرىز؟!

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص.ن. ۹۳۰)، م(۴۵۴/۴۲۵)، ن(۱/۱۶۴).

<sup>(۲)</sup> متفق علیه: خ(۶۹۱/۲)، م(۴۲۷/۶۸۲)، د(۶۰۹/۴۲۷)، ت(۲/۵۷۹)، ن(۲/۹۶)، جة(۱/۳۰۸/۹۶۱).

<sup>(۳)</sup> متفق علیه: خ(۶۹۱/۲)، م(۴۲۷/۶۸۲)، د(۶۰۹/۴۲۷)، ن(۳۳۰/۶۰۹).

### کى شياوى ئوهى بىبىتە پېشىنۋىزىا

لە ئىيىنۇ مەسعودى ئەلتەنچارىيە وە رىوايەتكارا، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «يَوْمُ الْقَوْمَ أَفْرَأَهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً فَأَعْلَمُهُمْ بِالسُّنَّةِ فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنَّةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ سِلْمًا وَلَا يَؤْمِنُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي سُلْطَانِهِ وَلَا يَقْعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَى تَكْرِيمَتِهِ إِلَّا يَأْذِنُهُ». <sup>(١)</sup> ھەركاتى موسولمانان كۆبۈونە وە بۇ نويىزى جەماعەت، كى زىاتر قورئانى لەبەربى و باشتىرى بخويىنى ئەوه دەبىتە پېشىنۋىزى، جا ئەگەر لە قورئان لەبەربۇون و باش خويىندىدا يەكسان بۇون، كىيان لە سوننەتدا زانابوو ئەو دەبىتە پېش نويىز، خۇ ئەگەر لەزانىيارى بەسوننەت وەكىو يەك بۇون، كى زووتر كۆچى كردىنى بۇ مەدينە دەبىتە پېشىنۋىزى، كە لەكۆچكىرنىشدا ھاوشان بۇون ئەوه كىيان بەتەمەن تېرىبۇو دەبىتە ئىمامىيان. نابىن كەس لە قەلەمرەھى كەسدا ئىمامەت بىكا، (واتە: نابىن بەبى ئىزىن ئىمامىيەك لەشۈنى ئىمامىيەكى تر پېشىنۋىزى بىكا) نابىن كەس لەجىگە خاونە مال دانىشت، مەگەر خاونە مال داواى لى بىكاو رىلى پى بدا.

ئەم حەدىثە ئەوه دەگەيەنى: كە خاونە مال و پېشىنۋىزى فەرمى و تەعىن كراوو ھاوشىۋەيان لەكەسانى دىكە شياوتىن بۇ ئىمامەتكىرىن مەگەر بۇ خۇيان رېگە بدەن و لەمافى خۇيان تەنازۇل بىكەن. ئەمەش فەرمۇودەكەي پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كە فەرمۇويەتى: «لَا يَؤْمِنُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي سُلْطَانِهِ وَلَا يَقْعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَى تَكْرِيمَتِهِ إِلَّا يَأْذِنُهُ».

<sup>(١)</sup> صحیح: (مختصر م ٣٦٦ ، م ١/٤٦٥ ، ت ٦٧٢)، د (١/٤٩٠)، ن (٢/٧٦).

جە (١/٣١٣/٩٨٠) وعندھم (فان كانوا في الحجرة سواء فاكثرهم ستا).

### پیشنویزی کردنی مندان

له عه مری کوری سله ممهوه ریوايە تکراوه، دهلى: که فمتحی مه ککه نهنجام درا هه مموو هۆزو خیلەكان پیشبرکیيان کرد بۆ موسولمانبۇون، باوکم هۆزەكەی خۆی هەلتىن بۆ ئیمانھېنان و موسولمان بۇون، جا کەھاتە ناویان وتن: سویندم بە خودا ئیستا لە خزمەت پىغەمبەرەوە دىم بۆ لای ئیوه، ئەمچار پىتى وتن: فلان نويز لە فلان کاتدا بە جى بىتنىن، فلان نويزىش لە فلان کاتدا بکەن، هەركاتى وەختى نويزەت با يەكىكتان باڭ بىد، ئەمچار كىتان بىر قورئانى لە بەرە ئەو بېتىه پیشنىويزتان، جا خەلکەكە روانىيان، كەسيان لە من فورئانى زۇرتىر لە بەرنىيە، چونكە من لە وەپېش لەرىنگەي کاروانى و رىبوارانەوە فىرى قورئان بوبۇوم ئىز لە بەرنەوە منيان خستە پىش خۇيانەوە بۆ ئیمامەت کردن، ئەمن ئەوكاتە تەممەنم شەش حەوت سالانە بۇو.

(١)

### دروستە نەوکەسەئ نويزى فەرژەدە کا ئېقىدا بە كەسىكمەوە بىكا كە نويزى سوننەت دەكاؤ بە پىچەوانە شەوە

له جابىرەوە ریوايە تکراوه: کە معازى کورى جە بهل لە گەل پىغەمبەردا نويزى دەكىدو دوايى دەگەرایەوە پیشنىويزى بۆ قەممەكەى دەكىد؟<sup>(٢)</sup> لە يەزىدى کورى (الأسود) دوه ریوايە تکراوه، کە لە خزمەت پىغەمبەردا نويزى بە جىيەنناوه، لەوكاتەدا ئەو گەنجىتكى مىرمەندال بۇوە، جا کە لە نويزەكە بۇونەوە روانىيان دوو پىياو لە سوچىتكى مىزگەوتدا ھاوبەشى خەلکەكەيان نەكىدبۇو، پىغەمبەر باڭى لى كردن، بە پەشۇقاوى و لەرزە لەرزەتان، فەرمۇوى: بۇچى لە گەل ئىمەدا نويزەتان نەكىد؟ و تىان: ئىتمە لەناؤ

<sup>(١)</sup> صحیح، (ص.ن. ٧٦١)، خ (٤٢٠٢/٨)، د (٥٨١)، ن (٨٠/٢).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (مختصر خ ٣٨٧)، خ (٧٠٠/٢)، م (٤٦٥/١٣٩)، د (٧٦/٤).

هۆبە و بارگەنە و کاروانەکەی خۆماندا نویزمان کردوه، فەرمۇسى؛ جارىكى تر وامەكەن، ئەڭمەر وا رېتكەوت يەكى لەئىوە لەناو هۆبەي خۆيدا نویزى كرد، دووايى ھات دىتى ئىمام نویزى نەگردوھ با لەدواوهى نویزەكەي بە جەماعەت بکاتەوە، ئەو بؤى بەنويزى زىدە سوننەت دەزمىردى.

<sup>(١)</sup>

### نېقىدا كىرىنى موقىم بە سەفەرى و بە پېچەوانە شەوه

لە ئىبىنۇ عومەرەدەر رپوایەتكراوه، وتى؛ باوكم (عومەرى كورى خەتاب) پېشىنۈزى بۇ دانىشتowanى مەككە كرد نویزەكە نویزى نىيەمپۇ بۇو، دوو رکاتى كردن و سلاۋى دايەودە بە نویزكەرەكانى دوا خۇى گوت؛ ئىۋە ئەى دانىشتowanى مەككە نویزى خۇتان بەتەواوى بکەن ئىمە سەفەرين.

<sup>(٢)</sup>

### نەگەر سەفەرى لەپاش بېشىنۈزىكەرى موقىمەوە نویزى كرد دەبى نویزەكەي تەواوبىكا بە قەصر نېكى

موسای كورى سەلەمەي ھوزەلى دەلى؛ پرسىيارم لە ئىبىنۇ عەبباس كرد ئەگەر لەمەككە بۇومو لەگەن ئىمامدا بە جەماعەت نویزىم نەكىد چۈن نویز بکەم؟ لەوەلەمدا فەرمۇسى دوو رەكت بکە ئەو بە سوننەتى پىغەمبەرە (درەوودى خوداي لەسەر بى).

<sup>(٣)</sup>

لە ئەبو مىجلەزەدەر رپوایەتكراوه، دەلى؛ بە ئىبىنۇ عومەرم گوت (سەفەرىي وادەبى فريای دووركات نویزى جەماعەت دەكەۋى كە دانىشتowan دەيکەن، ئايىا دووركاتەكە كىفايەتە يان وەكۇو ئەوان نویزەكەي بەتەواوى بى؟

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.د/٥٢٨)، د(٥٧١)، ت(٢/٢٨٣)، ت(٢٩٦/٤٠)، ن(١١٢).

<sup>(٢)</sup> صحىح (الارناؤوط في تحقيق جامع الأصول ٧٠٨/٥) مصنف عبد الرزاق/٤٣٩.

<sup>(٣)</sup> صحىح (البراءة/٥٧١)، (٦٨٨/٤٧٩)، ن(١١٩).

لە وەلامدا ئىبىنۇ عومەر زەردەخەنەيەكى كىدو فەرمۇسى: وەکوو ئەوان دەبىن  
نوىز بىكا، نابى بە قەصر بىكا.<sup>(١)</sup>

**ئىمام بەدانىشتنەوە نوىزىكا دەبىن مەنمۇمىيەكانىشى  
بەدانىشتنەوە نوىزى لەكەل بەكەن**

لەخاتو عائىشەوە رپوایەتكراوه، فەرمۇسى: پېغەمبەر (دروودى خوداي  
لەسەر بىن) لەمالەوە نوىزى كىرد نەخۆش بۇو، نەيتوانى بەپىوه بوهستى  
بەدانىشتنەوە نوىزى كىرد، كۆمەلىك خەلّك لەدواوهى بەپىوه نوىزىيان كىرد،  
ئامازەى بۈگىردىن كە ئەوانىش دانىشتن وەکوو ئەو نوىزىكەيان بەكەن. جا كە  
سلاوى دايەوە فەرمۇسى: «إِنَّمَا جَعَلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمْ بِهِ ، فَإِذَا رَأَعَ فَارَكُمَا ، وَإِذَا  
رَفَعَ فَارَقُمَا ، وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلَّوَا جُلُوسًا». <sup>(٢)</sup> ئىمام بۇ ئەوهىمە چاوىلى  
بىرىۋى پەيرەوى بىرى، جا كەنەوە جوووه روکوع ئىوش بىچنە روکوع كە  
ھەلسایەوە ئىوش هەلسىنەوە، نەڭمە ئىمام نەيتوانى بەپىوه رابوهستى و  
بەدانىشتنەوە نوىزى كىرد ئىوش وەکوو ئەو بەدانىشتنەوە نوىزىكەن.

لە ئەنسەنەوە رپوایەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن)  
لەسەر ئەسپىك كەوتە خوارەوە لاي راستى روشاش بېرىكى پىستى جەستەى  
دامالىدا، چووينە خزمەتى بۇ ئەحوال پرسى، كاتى نوىزىھات، پېشىنونوىزى  
بەدانىشتنەوە بۇ كىرىدىن ئىمەيش لەدواوهىمە بەدانىشتنەوە نوىزىمان كىرد،  
جا كەنويىز تەواو بۇو فەرمۇسى: «إِنَّمَا جَعَلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمْ بِهِ فَإِذَا كَبَرَ فَكَبَرُوا  
وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجَدُوا وَإِذَا رَفَعَ فَارَقُمَا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَةً. فَقُولُوا رَبَّنَا

<sup>(١)</sup> صحيح الإسناد (الإرواء ٢٢) هـ (٣/٥٧).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٦٨٨/٦٧٢)، م (٤١٢/١٣٠٩)، د (٥٩١/٣١٥).

وَلَكَ الْحَمْدُ. وَإِذَا صَلَّى قَاعِدًا فَصَلَّوْا قَعُودًا أَجْمَعُونَ».<sup>(١)</sup> نیمام بۆ ئەوهیه چاوی لى بکرى، كە (الله اکبر) اى كرد (الله اکبر) بکەن، كە چوووه سوژدە بچنە سوژدە: كە وتى: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ»، ئىتوه بلىن: (رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)، نەگەر بەدانىشتنهو نويزى كرد، ئىوهېش ھەمووتان بەدانىشتنهو نويزى بکەن.

نەگەر لەكەن نیمامدا يەك مەنوم ھەبۇو دەبى لەلای راستى نیمام و  
لەرىنى نە بۇھەستى

لە نىبنو عەبباسەوە ریوايە تکراوه، دەفەرمۇئى: شەو لەمالى پورە مەيمونەم مامەوە، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) نويزى عىشاي كرد، پاشان چوار رکاتى كردن، نەمەجار نووست، پاشان ھەلسا بۆ نويز منيش چوومە لای چەپى، خستمە لای راستى خۆى.<sup>(٢)</sup>

نەگەر مەنوم دوو يان زیاتر بۇون ئەمە دەۋا ئیمامەوە رىز دەبەستن  
لە جابرەوە هاتووە، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) ھەلسا  
بۆ نويز، منيش ھاتم لەلای چەپىەوە وەستام، تەشرىفى دەستى گرتى  
خستمە لای راستى خۆيەوە، پاشان جەبارى كۈرى صەخر ھات لەلای چەپى  
پىغەمبەرەوە وەستا، ئىتىز پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) ھەردو كمانى  
رىزگردو لەدوا خۆيەوە رايەنەستاندىن.<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> كەمىك لەوهېش تەخريج كرا.

<sup>(٢)</sup> صحىح: (الإرواء/٥٤٠)، (ص. جة/٧٩٢، خ/٦٩٧) (٢/١٩٠) وهذا لفظه م(١/٥٢٥/٧٦٣)، د(٢/٣٨/٥٩٦)، ت(٢/٢٣٢)، ن(١٠٤)، جة(٢/١٤٧)، (١/٣١٢/٩٧٣).

<sup>(٣)</sup> صحىح: (الإرواء/٥٤٠)، د(٢/٣٨/٥٩٥)، جة(٢/٣٨/٩٧٥) (١/٣١٢/٩٧٥).

ئەکەر مەئمۇم ئافرەت بۇو دەبىن لەدوا ئىمامەوه بودىستى  
لەئەنسى كورى مالىكەوه رپوايەتكراوه، دەلىنى: پېغەمبەر (دروودى)  
خوداى لەسەر بىن) پېشىنۋىزى بۇ ئەم و دايىكى، يان پورى كرد، دەلىنى: منى  
خستە لاي راستى خۆى و ئافرەتكەشى خستە دواوه.<sup>(١)</sup>

### پېۋىستە رىزى نويزىكەران رىڭ و پېڭ بىرىن

پېۋىستە ئىمام نويزى دانەبەستى ھەتا بەباشى رىزى نويزىكەرانى دواوهى  
رىڭ دەخا، فەرمانىيان پىن بكا بەرىڭ راوهەستان و پال لىكدان. ئىمام يان بۇ  
خۆى ئەم رېكخستە بكا، يان يەكىڭ رابسېرىرى ئەم ئەنچامىدا.  
لە ئەنسەوه رپوايەتكراوه، دەلىنى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن)  
فەرمۇوى: «سَوْرَا صَفُوفُكُمْ فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصَّلَوةِ مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ».<sup>(٢)</sup>  
رېزەكانغان رىڭ بخەن و راست رابوھەستان و پال لىكدهن، بىڭومان رېكخستى  
رېزەكانغان تەواوگەرى نويزە.

لە ئىبىنۇ مەسعودەوه هاتووه دەلىنى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر  
بىن): كەخۇمان رىڭ دەخست بۇ نويزى دەستى موبارەكى بە شانە كانماندا  
دەھىتىنا دەھىفەرمۇو: «اسْتَوْرُوا وَلَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفُ قُلُوبُكُمْ»<sup>(٣)</sup>: رىڭ رابوھەستان و  
خواروخىچ مەھەستىن ئەگەر وانەكەن دلەكانغان وەگرى يەكتەن!  
لە نوعمانى كورى بەشيرە هاتووه، دەلىنى: پېغەمبەر رېزەكانى رىڭ  
دەخستىن وەکوو چۈن لاسكە تىرى بىپەر رېزبىكى ئاوا ھەتا دلنىابۇو لەھەد  
ئىمە راھاتووين، پاشان رۆزىك تەشرىيفى بەرەو قىبلە وەستا، خەرىكبوو نويزە

<sup>(١)</sup> متفق عليه، خ(٧٢٧) م(٦٦٠)، د(٣/٤/٧٧٦)، ن(٢/١٠٢).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: م(٤٣٣/٤٣٤) وهذا لفظه خ(٧٢٣) ٢/٢٠٩، د(٥٤/٣٦٧)، جة(٩٩٣) ١/٣١٧.

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص.ج/٩٦١)، م(٤٣٢/٣٢٢)، ١/٣٢٢.

دابههستی، پیاویکی بینی لهریزی نویزکه راندا سینگی پیش که وتووه، فه رمووی، «عِبَادَ اللَّهِ تُسَوِّنُ صُفُوفَكُمْ أَوْ لَيَخَافِنَ اللَّهَ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ». <sup>(١)</sup> ریزه کانتان ریک دهخنه و پال لیک ددهن، یان خودا روتان لمیه کتر و مرده گیری و لیکتان دردوم دهکا.

له ئیبنو عومه رهوه گیر در اوته وه که پیغه مبهر (در وودی خودای له سه ر بى) فه رموویه تى: «أَقِيمُوا الصُّفُوفَ وَحَادُوا بَيْنَ الْمَنَاكِبِ وَسُدُّوا الْخَلَلَ وَلَيْسُوا بِأَيْدِي إِخْوَانِكُمْ وَلَا تَنْدُرُوا فُرُجَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ وَصَلَ صَفَّا وَصَلَةُ اللَّهِ وَمَنْ قَطَعَ صَفَّا قَطَعَةً اللَّهُ». <sup>(٢)</sup>: ریزه کانتان ریک بخنه، شانتان لیک بدمن، بوشایی ریزه کان پربکه نه وه، نه رمی و گویرادیری بنوینن به دهست بر اکانتان که داوایان لى کردن بچنه پیشه وه یان بینه دواوه بؤ ریک خستنی ریزه کانی نویز، که لین مه هیلن وه بؤ شهیتان خوتان له گهان تیهه لکیش بکا، که سیک ریزیک بیکه وه بلکین خودا په یوهستی دهکا به ره حمه تى خویه وه، که سیک که لین بخاته نیوان ریزی نویزه وه خودا له ره حمه تى خوی داید هبری.

له ئنه سه وه ریوایه تکراوه: که پیغه مبهر (در وودی خودای له سه ر بى) فه رموویه تى: «رُصُوا صُفُوفَكُمْ وَقَارِبُوا بَيْنَهَا وَحَادُوا بِالْأَغْنَاقِ فَوَاللَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِلَى لَأْرَى الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ مِنْ خَلْلِ الصَّفَّ كَانُهَا الْحَدْفُ». <sup>(٣)</sup> ریزه کانتان ریک بخنه و نیوان صه فه کان ته سک بکنه وه سه رو ملتان ریک را بگرن، سویندم به وکه سه گیانی منی به دهسته، من شهیتان ده بینم خو ده خاته بوشایی نیوان ریزه کانتان هم ده لى به رخوله هی رشه.

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. ج. ٣٩٧٢)، م (١٢٨٤٣٦/١٣٢٤)، د (٦٤٩/٣٦٣).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. د. ٦٢٠)، د (٦٥٢/٣٦٥).

<sup>(٣)</sup> متفق علیه: م (٤٣٢/١٣٢٤) وهذا لفظه، خ (٧٢٣/٢٠٩)، د (٦٥٤/٣٦٧)، جة (٩٩٣/٣١٧).

### ریزی نویزکه ران چون ریک ده خرى؟

له ئەنه سەوه ریوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «أَقِيمُوا صُفُوكُمْ، فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِي». <sup>(١)</sup> رىزەكانغان رىك بىخەن و راست راوهستن و پال لىك بىدەن من لەدوا خۆمەوه دەتائىبىن. جا ئەنسە دەلى: هەرييەكى لەئىمە شانى دەلگان بەشانى ھاودەلەكەيەوه و قاچى بەقاچى ھاودەلەكەيەوه دەنۈوساند.

### ریزى پياوان و ریزى ئافرهقان

له ئەبو ھورھيرەوه ھاتووه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «خَيْرٌ صَفْوَفُ الرِّجَالِ أَوْلُهَا وَشَرُّهَا آخِرُهَا وَخَيْرٌ صَفْوَفُ النِّسَاءِ آخِرُهَا وَشَرُّهَا أَوْلُهَا». باشتىرين ریزى پياوان لەنویزدا ریزى يەكمە و خراپتىنىشيان ریزى دواوھى، باشتىرين ریزى ئافرهقان لەنویزدا ریزى كۆتاپىيانە، خراپتىنىشيان ریزى پىشەۋەيانە.

### كەورەيى و خىرى زۇرى ریزى يەكمە و لاي راستى ئىمام

له (البراء)ى كورى عازب ریوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) دەييفەرمۇو: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى الصَّفَوْفِ الْأَوَّلِ». <sup>(٢)</sup> بىگومان پەروردىگارو فريشته كانى صەلاوات لەسەر ئەوانە دەدەن كە لەنویزدا لەریزەكانى پىشەۋەن.

ھەر لەئەوهە، ھاتووه، دەلى: ئىمە كە لەدوا پىغەمبەرمەوه نویزمان دەكىرد پىمان خۇش بۇو لەلاي راستىيەوه رىزبىبىن، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) بەروى خۇرى رومان بۇلا وەركىتى. دەلى: گۇئىم لى بۇو

<sup>(١)</sup> صحىح: (مختصر خ ٣٩٣)، خ (٧٢٥/٢١١).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص.د/٦٨٦)، د (٦٥٠/٢٣٤)، ن (٩٠/٢).

دھيفه رمoo: «رَبُّنِي عَذَابُكَ يَوْمَ تَبْقَى». خودايه له سزاي خوت بمپاريزه لمرؤزی زيندو بیونه و دا.

### دەبىن كى له پاش ئىمامەوه بى؟

لە ئىبىنۇ مەسعودى ئەلئەنصارىيەوە پېغەمبەر (دروودى خوداي له سهر بى) دھيفه رمoo: «لَيَسِّى مِنْكُمْ أُولُو الْأَخْلَامِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ  
الَّذِينَ يَلْوَثُهُمْ أَعْلَمُ الَّذِينَ يَلْوَثُهُمْ». <sup>(۱)</sup>: با له دوا منهوه پياوه عاقل و ريش سپىيەكان تان رىز بىن، پاشان ئەوانەى له وان كەم تەمنىتن رىز بىهستن، پاشان ئەوانەى له وان گەنج ترن.

### رېزبۇون بۇ نويز لە نىتowan كۆلەكەو پايەدا مەكرۇھە

لە موعاوييە كورى قورره له باوكىيەوە گىزى دراوهتەوە دەلىن: ئىمە له سەردەمى پېغەمبەر (دروودى خوداي له سهر بى) نەھيمان لى دەكرا، كە له ناو كۆلەكەو پايەدا رېز بىن بۇ نويز.

ئەم حالەتە - رېزبۇون له نىتowan كۆلەكەو پايەدا - نەى لى كراوه بۇ نويزى بە كۆمەل، بەلام بەنىسبەت نويزى بە تەنياوه ج كەراھەتىك نىيە ئەگەر له نىتowan دوو كۆلەكەدا بىرى بە مەرجىڭ كابراي نويزى كەر سوتەمەك بۇ خۆى دابنى.

لە ئىبىنۇ عومەرەوە هاتووە دەفەرمۇي: پېغەمبەر (دروودى خوداي له سهر بى) هاتە ناو كابەوە ئۇسامە كورى زەيدو عوسماو طەلەحەو بىلال له خزمەتىيا بۇون، تاوى مایەوە، پاشان چوودەر، من يەكەم كەمس بۇوم

<sup>(۱)</sup> صحيح: (ص.د. ۶۲۶)، م(۴۳۲/۴۲۲)، د(۱/۳۷۱)، جة(۹۷۱/۱۳۲)، المقدمة.

که چوومه ژورمه دواي هاتنه دهرمه هى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى). بەبىلال گەپىشم و لىيىم پرسى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) لەكوى نويزى كرد؟! وتى لەنىوان ئەو دوو كۆلەكانەي پىشەود.<sup>(۱)</sup>

### بيانوی نەچۈن بۇ نويزى جەماعەت

۱- سەرما و باران: لە نافىعە دەرىۋەتلىك، كەوا رېكەوت شەۋىك ئىبىنۇ عومەر بانگى دا بۇ نويزى، شەۋەكە زۇر ساردو رەشەبا بۇو، پاشان فەرمۇسى: خەلگىنە! ھەركەسەتان لەناو مال و ھۆبەي خۆى نويزىكە مەيمەن بۇ جەماعەت، پاشان وتى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمانى بە بانگىدەر دەكىد: كە شە و باران و ساردو سەرما بۇوايىه كە بە موسوٰلمانان رابىكەيەنى: كە لەناو مال و ھۆبەي خۇتان نويزى بىكەن.<sup>(۲)</sup>

۲- ئامادەبۇونى خواردىن: لە ئىبىنۇ عومەر دەرىۋەتلىك، دەلى:

پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «إِذَا وُضِعَ عَشَاءً أَحَدٌ كُمْ وَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَابْدَءُوا بِالْعَشَاءِ، وَلَا يَعْجَلْ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهُ». ئەگەر شىپۇ خواردىن بۇ يەكىن لەئىوه دانراو قامەت بۇ نويزىكرا، ئىيۇھ دەست بىكەن بە خواردىنى شىوهكە و پەله لەكىرنى نويزەكە مەكەن تا لە خواردىن كە دەبنەوە. ئىبىنۇ عومەر (رەزاي خوداي لى بى) خواردىنى بۇ دادەنراو قامەتى نويزى دەكرا، تا لە خواردىن كە نەبوايىتەوە نەدەھات بۇ جەماعەت، لە دەمەدا كە سەرگەرمى نانخواردىن بۇو گۆيى لەفاتىيەتى ئىيام بۇو.<sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> صحىح: (مختصر.خ.ص/۱۳۹)، خ(۱/۵۷۸/۵۰۴).

<sup>(۲)</sup> متفق عليه: خ(۶۶۶/۲)، م(۶۹۷/۱۴۸۴)، د(۱۰۵۰/۲۹۱/۳).

<sup>(۳)</sup> متفق عليه: (۶۷۳/۲)، م(۳۹۲/۱۰۰۹)، د(۳۷۳۹/۲۲۹/۱۰).

٤- تهنجه تاوی پیساپی و میز، له خاتو عائیشه وه ریوایه تکراوه دھفه رموی:  
له پیغەمبەرم ژنهوت دھفه رموو: « لَا يُصَلِّي أَحَدُكُمْ وَهُوَ بِحَضْرَةِ الطَّعَامِ وَلَا  
وَهُوَ يُدَافِعُ الْأَخْبَيْنِ ». <sup>(١)</sup> نەگەر خواردن دانرا تا خواردنەکە نوش نەکەن نويز  
ناکری، هەروەها کەسپىك تهنجه تاو بۇو بەپیساپی و میز نابى نويز بکا تا خۆى  
لەو تهنجه تاویبىه رېگار دەکاو دەستنويز دەشۇرى.

### نويزى سەفەرى

کورتىكىرنەوە نويز لەسەر موساپىر پیویستە له نويزى نيوەرۇو عەصرى  
خەوتناندا. قورئان دھفه رموی: {وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَإِنَّمَا عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ  
تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَقْتَنِكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا – النساء / ١٠١}.

لە يەعلاى كورى ئومەيىبىه ریوایه تکراوه، دەلى: پرسىيارم لە عومەرى  
كورى خەطاب كرد دەربارە ئەم ئايەتە كە دھفه رموی: {إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَقْتَنِكُمْ  
الَّذِينَ كَفَرُوا}. خۇ ئىستا موسولمانان ترسىيان نەماواه دۇنيا ئەمینە، عومەر  
فەرمۇوى: بەخوا منىش سەرم سورماوه لەوەي تۆ سەرتلى سورماوه. بۇيە  
پرسىيارم لە پیغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) كرد فەرمۇوى: « صَدَقَةٌ  
تَصَدَّقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ فَاقْبُلُوا صَدَقَةً ». <sup>(٢)</sup> ئەوه صەدەقە و بەخشىشكە خودا پىي  
داون ئەو دىارى و بەخشىھى پەرەردگارتان قبول بکەن.

لە ئىبنو عەبابە و ریوایه تکراوه، دەلى: فەرمۇوىھىتى: (خودا لەسەر  
زوبانى پیغەمبەر ھەكتان لەكتى حازربۇونتان لەمال و حالى خوتان چوار

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص. ج/٣٧٦٢)، م (٥٦٠/٣٩٣)، د (٨٩/١٦٠).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. جه/٨٧٦)، م (٦٨٧/٤٧٩)، د (١٢٤/١٢٤)، ن (١١٦/٤)، جه (١/٦٨/٣٣٩).  
بدون الجملة الأخيرة.

رکات نویزی له سهر فهرز کردوون، له سه فهريشدا دوو رکات و له کاتی ترس

له دوزمن يهك رکات<sup>(١)</sup>

له ئیمامى عومەرەوە گىپەراوەتەوە فەرمۇۋېتى: (نویز لە سەھەردا دوو  
رکاتە، نوویزى ھەينى دوو رکاتە، نویزى جەزنى رەمەزان و جەزنى قوربان  
دوو رکاتن، تەواو بى كورت كىدنه وەن، ئەمەش لە سەر زوبانى حەزرەتى  
موحەممەد (درودى خوداي لە سەر بى)<sup>(٢)</sup>

لە خاتو عائىشەوە رىوايەتكراوه فەرمۇۋېتى: (نویز كە سەرتا فەرز كرا  
دوو رکات بىو، لە سەھەردا نویز وەگۈو خۆي مایەوە نویزى حەضرەت  
تەواو كرا)

لە ئىبىنۇ عومەرەوە رىوايەتكراوه دەفەرمۇئى: لە خزمەت پېغەمبەردا  
بۈوم لە سەھەر ئىكدا، نەمدى زىياد لە دوو رکات بىا ھەتا لە دونيا دەرچوو،  
لە خزمەت ئەبوبەكىدا بۈوم لە سەھەردا، لە دوو رکات زىاترى نەكىد،  
لە خزمەت عومەردا بۈوم لە سەھەردا لە دوو رکات زىاترى نەكىد وە،  
لە خزمەت عوسماندا بۈوم لە سەھەردا نەمدى لە دوو رکات زىاتر بىا، تا  
لە دونيا دەرچوو. پەروردىگار فەرمۇۋېتى: {لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةً  
حَسَنَةً – الأحزاب / ٢١}.<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص. جه/٨٧٦)، م (١/٤٧٩/٦٨٧)، د (٤/١٢٤/١٢٣)، ن (٣/١١٨)، جه (١/٣٣٩) بدون  
الجملة الأخيرة.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. جه/٨٧١) ن (٣/٦٨٣)، جه (١/٣٣٨/١٠٦٢).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: م (١/٦٨٩)، د (١/٤٧٩/٩٠)، خ (٤/١٢١)، ن (٢/٥٧٧/١١٠٢)، ن (٣/١٢٣).

### مهسافه‌ی قهصر

زانایانی شهرع که وتوونه راجیا بیهوده دهباره‌ی نه و مه‌سافه‌یهی که  
دھبیتھ هۆکاری کورت کردن‌هودی نویز و زوریان مشتوم پ لەسەر ھەیه،  
تەنانەت ئىبنۇلونذىر و كەسانى تريش لەم مەسەلەيەدا بىست جۇر رەئىان  
گېراوھتەوە، راستىن راو صەرىختىن حەديث کە لەم بارھىمەوە ھاتبى -  
وەکوو ئىبىن و حەجەر لە فەتحولبارىدا - ج/۵۶۲/۲ - دەلى: نه و  
فەرمۇددىھىيە كە موسايم و نەبو داود لەحەديثى ئەنسىدا رىوايەتىان  
كىدووه، كەتىايىدا ھاتووه دەفەرمۇي: (پىغەمبەرى خودا كەسەفەرى بىكردىيە  
سى مىل، يان سى فرسەخ لەمال دوور بكمەوتايەوە نویزى كورت دەكىردهوە،  
لەجىياتى چوار رکات دوو رکاتى بەجى دىنە)<sup>(۱)</sup>

### نه و جىتكەيى نویزى لى كورت دەكىرېتەوە

زۇربەي زانایانى ئىسلام پىيان وايە: كە موساifer بەدەرچۈون لەسەنورو  
ئاودانى گوندو شارەكەي، بۇي ھەيە نویز كورت بکاتەوە، نەم تىپەربىوونە  
لەسەنورو ئاودانى قەراخ شارو گوند مەرجە، سەفەرەكەشى كۆتايى نايە  
تانەگەریتەوە بۇ شۇينى خۆى و نەگاتەوە بە يەكمە خانووى شۇينەكەي.  
ئىبنۇلونزىر دەلى: من نەمزانىيەو نەمدىيەو: كە پىغەمبەر (دروودى  
خوداي لەسەر بىن) لەھىچ سەفەریكدا لەسەفەرەكائىدا تا لەمەدینە  
دەرنەچۈوبى نویزى كورت كەردىتەوە.  
ئەنس دەفەرمۇي: نویزى نىيۇرۇم لەمەدینە لەخزمەت پىغەمبەردا  
بەچوار رکاتى كرد، لە ذىلھولەيەفە لە خزمەتىدا عەصر دوو رکاتم كردى.

<sup>(۱)</sup> فقة السنّة: نویزى نىيۇرۇم لەمەدینە لەخزمەت پىغەمبەردا  
وقول انس رواه خ (۱/۰۸۹، ۲/۰۷۹)، م (۱/۴۸۰، ۶۹۰)، د (۱/۲۲۵)، ن (۴/۶۹، ۵۴۴)، ت (۲/۲۹).

\* موسافیر ئەگەر لەشويئىك مايەوە و بۇ جىبەجى كىرىنى پىداوىستى خۇى و نيازى مانەوەى نەبوو، دەتوانى ماوەى مانەوەكەشى هەر نويىز كورت بىكانەوە تا لەو شويىنە دەردەچى، كە دەريش چوو ھەروا تا دەگەرپىتەوە بۇ مال.

لەجاپىرەوە پىواپەتكراوە، فەرمۇويەتى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) لەتەبۈك بىست رۆز مايەوە و نويىزىشى كورت كىرىنى (۱) ئىبىنولقەيم: دەفەرمۇى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) نەيفەرمۇوه ئەگەر زىاد لەبىست رۆز مايەوە نويىز كورت مەكەنەوە، وەن واپىكەوتووه پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) ئەم ماوەيە لەو شويىنە ماوەتەوە، ئەم ماوە مانەوەيە لەحالى سەفەردا لەحۆكمى سەفەرى نايباتەدەر - جا مانەوەكە درېز بىيان كورت بىن - بەمەرجى نەم و شويىنە نىشتىمانى ئەم نەبىن و نىھەتى مانەوەشى لەشويىنە نەبىن. (۲)

ئەگەر نيازى مانەوەى ھەبۇو دواى نۆزىدە رۆز دەبىن نويىزەكانى بەتەواوى بىكى، وەكىو ئىبىنۇ عەبباس دەفەرمۇى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) نۆزىدە رۆز مايەوە نويىزى كورت دەكىردىوە، ئىمەيش كەسەفەرمان دەكىرد تا نۆزىدە رۆز ھەر نويىzman بەكۈرتەكراوە دەكىرد، كە سەفەردىكەمان لەوە تىپەپ بوايە بەتەواوى دەمانكىردىن (۳)

(۱) صحىخ: (ص. د/ ۱۰۹۴)، د (۱۰۲/ ۱۲۲۲).

(۲) زادالمعاد .۳/ ۵۶۱.

(۳) الازراء (۵۷۵)، خ (۱۰۸۰)، ت (۲/ ۵۶۱)، جه (۱/ ۳۴۱)، ت (۲/ ۵۴۷)، د (۴/ ۹۷)، د (۱۳۸/ ۹۷) ألا إنھ

### کۆکردنەوە دوو نويز ھۆکاري کۆکردنەوە دوو نويز

ا- سەفەرگىرنى: لە ئەنەسەوە پۇيایەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: پىغەمبەرى خودا ئەگەر پىش ئەوە خۇرلەناوھەراستى ئاسمان لاي بىدايىه بىكەوتايىه رى، ئەوە نويزى نیوھەرۇي دواىدەخىست بۇ كاتى نويزى عەصرى لەگەل ئەو نويزە نويزى نیوھەرۇي دەكىرد. ئەگەر دواى خۇرلادان بىيوىستايىه بىكەوتىتە رى ئەوە پىش ئەوە بىكەوتىتە رى ئەوە نويزى نیوھەرۇي دەكىردو عەصرىيى دەھىنايىه گەل نیوھەرۇو ئەمچار دەكەوتە رى.<sup>(۱)</sup>

لە موعاذاوە پۇيایەتكراوه، دەلى: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) لەغەزاي تەبۈكدا ئەگەر بىكەوتايىه رى پىش ئەوە خۇرلەناوھەراستى ئاسمان لابدا نويزى نیوھەرۇي دواىدەخىست تا لەگەل نويزى عەصر بەيەكەوە كۆيان بىكانەوە بەجىيان بىنى، ئەگەر دواى لادانى خۇر بىكەوتايىه رى ئەوە نويزى عەصرى دەھىنايىه گەل نیوھەرۇو ھەردووکى بەجى دېنان ئەمچار تەشريفى دەكەوتە رى. ھەروا ئەگەر پىش نويزى شىوان بىكەوتايىه رى نويزى شىوانى دواىدەخىست بۇ كاتى نويزى خەوتنان بەيەكەوە بەجى دېنان، ئەگەر دواى مەغrib بىكەوتايىه رى، نويزى خەوتنانى دېنaiيە گەل شىوان و بەيەكەوە ئەنجامى دەدان.<sup>(۲)</sup>

ھەروا لەموعاذاوە هاتووە دەلى: ئىمەى ھاودلان لەسالى غەزاي تەبۈكدا لەخزمەت پىغەمبەردا دەرچوين، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) لەو سەفەرەدا نويزى نیوھەرۇو نويزى عەصرى بەيەكەوە دەكىرد، نويزى شىوان و

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: خ (۱۱۱۲/۲۵۸۳)، م (۷۰۴/۱۴۸۹)، د (۱۲۰۶/۵۸۴)، ن (۲۸۴/۱).

<sup>(۲)</sup> صحيح: (ص. د/۱۰۶۷)، حم (۱۲۳۶/۵۰)، د (۱۱۹۶/۴)، ت (۵۵۱/۲۳).

خه و تنانی به یه که وه به جی دینا، جا موعاز دهلى؛ پیغه مبهر (دروودی خودای له سه ر بى) رۆزىك نويزى نيوهرپۇ دوا خاست، پاشان هاته دهرو نويزى نيوهرپۇ و عه صرى به یه که وه كرد، پاشان چووه ژووره وه، ئەمچار هاته دهرو نويزى شىوان و خه و تنانی به یه که وه نەنجامدا.<sup>(١)</sup>

٢- باران: له نافىعه و پیوایه تکراوه، دهلى؛ كه عەبدوللائى كورى عومەر (خوداييان لى رازى بى) هەركاتى فەرماندەو نەميرەكان بەھۆى بارانە وە نويزى شىوان و خه و تنانيان كۆبكردىيە وە نە ويش له گەل نەواندا كۆى دەكردنە وە. له هيشامي كورى عوروه وە هاتووه: كه عوروه باوکى و سەعىدى كورى (المسيب) و ئەبو بەكرى كورى (عبدالرحمن) اى كورى (الحارث) اى كورى هيشامي (المغيرة) اى (المغزومى) له شەوى بارانا ويدا نويزى شىوان و خه و تنانيان كۆدەكرده وە به یه که وه نەنجاميان دەداو بەلايانە وە شتىكى ئاسايى بۇو. له موساي كورى عوقبە وە پیوایه تکراوه، دهلى؛ كه عومەرى كورى عبد العزيز له كاتى باراندا نويزى شىوان و خه و تنانى به یه که وه دەكردن، هەروا له سەعىدى كورى (المسيب) و عوروه كورى (الزبيبر) و ئەبو بەكرى كورى (عبدالرحمن) و پېرو زاناي ئە و رۆزگاره نويزى يان له گەل نەواندا دەكرد كە بەھۆى بارانە وە نويزى مەغريب و عيشايان كۆدەكرده وە هيچ رەدىكىيان نە دەدانە وە.<sup>(٢)</sup>

له ئىينو عەباسە وە هاتووه دەفەرمۇى: پیغه مبهر (دروودی خوداي له سه ر بى) نويزى نيوهرپۇ و عه صرى به یه که وه دەكرد، نويزى شىوان و

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. د ١٠٦٥)، د (٤/١١٩٤)، ن (٤/٧٧)، م (١/٢٨٤)، جه (١/٣٤٠/١٠٧٠).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (الإرواء: ٤٠/٣)، هـ (٣/١٦٩/١٦٨).

خه و تنانیشی به یه که وه به جن ده هینا، نه هوکاری ترس هه بwoo، نه هوکاری  
باران.<sup>(۱)</sup>

هر له وده ریوایه تکراوه، ده فه رموی: پیغه مبهر (دروودی خودای له سه ر  
بی) نویزی نیومرّو و عه صری به یه که وه به جن هینا و نویزی مه غریب و  
عیشای به یه که وه کرد، له مه دینه شدا بwoo، نه ترس هه بwoo نه باران.<sup>(۲)</sup>  
نه م ریوایه ته ئاماژه ده نه وهی تیدایه: که کوکردن نه وهی نویز به هوی  
بارانه وه له سه رد مهی پیغه مبهر دا زانرا و باوبووه، ئه گه ر وانه بوبی ج  
فائیده و سودیک نابیندری بؤ دسته واژه ده نه بونی باران وه کوو هوکاریکی  
باوو زانرا و بؤ کوکردن نه وهی نویز.<sup>(۳)</sup>

۳- په ید ابونی پیداویستی جیا جیا که دینه پیش.

له ئیبنو عه بباسه وه ریوایه تکراوه، ده لی: پیغه مبهری خودا له مه دینه  
نویزی نیومرّو و نویزی عه صری به یه که وه کرد، نویزی شیوان و خه و تنانیشی  
به یه که وه ئه نجامدا نه بیانوی ترس نه بیانوی سمه فه ری هه بwoo. ئه بwoo زوبه یر  
ده لی: پرسیارم له سه عید کرد، پیغه مبهر بؤچی ئاوای کرد، له وه لامدا و تی  
منیش وه کوو چون پرسیارت له من کرد ئاوا هه مان پرسیارم له ئیبنو  
عه بباس کرد، له وه لامدا فه رمووی: پیغه مبهر (دروودی خودای له سه ر بی)  
ویستوویه تی ئوممه ته که ده نه خاته حاله تی حمره ج و بھرتھ سکردن نه وه.<sup>(۴)</sup>

هر له نه وده ریوایه تکراوه، فه رموویه تی: پیغه مبهر (دروودی خودای  
له سه ر بی) له ناو مه دینه دا به بی نه وهی بیانووی باران بارین یان سمه فه ری

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص. ج ۱۰۶۸).

<sup>(۲)</sup> صحیح: (ص. ج ۱۰۷۰)، م (۱/۴۸۹/۷۰۵)، ن (۱/۲۹۰)، د (۴/۷۷/۱۱۹۸).

<sup>(۳)</sup> الارواه: ۷/۴۰.

<sup>(۴)</sup> م (۷۰۵).

هەبى نويزى نيوهرۇ و نويزى عەصرى بەيەكەوە كۆكىرىدەوە، نويزى شىوان و خەوتنانىشى بەيەكەوە كۆكىرىدەوە، پرسىارام لە ئىبىنۇ عەبباس كرد ئاخۇ پېغەمبەر بەم كارەت مەبەستى چى بۇو؟ لەوەلامدا فەرمۇسى: ويستوو يەتى ئىحراجى نومەتكەن نەكا.<sup>(١)</sup>

ئىمامى نەوهۇي<sup>(٢)</sup> دەفەرمۇسى: كۆمەللىك لەزانايانى شەرع بىيىان وايە دروستە دانىشتۇوى شارو گوند لەبەر پېۋىستى جارجار نويزى نيوهرۇ و عەصر بەيەكەوە بكا، نويزى شىوان و خەوتنان بەيەكەوە بكا بەمەرجى نەيکاتە عادەت، ئەمە راي ئىبىنۇ سىرىن و ئەشەمەبە كەھاورىنى ئىمام مالىك بۇوە، هەررووا (الخطابى) لە (القفال) و (الشاشى) گەورە: كەھاوهەلانى شافىعى بۇون گىپراويمەتەوە ئەوانىش لە ئەبو ئىسحاقى (المرؤزى) و ئەۋىش لەكۆمەللىك لەھاوهەلانى فەرمۇودە ناس رىوايەتى كردووە، ئىبىنۇ (المنذر) ئەم رايەت پەسەند كردووە، ظاھيرى قىسەكەن ئىبىنۇ عەبباسىش پېشتىگىرى دەكا كە دەفەرمۇسى: (أَرَادَ أَنْ لَا يُخْرِجَ أَحَدًا مِنْ أُمَّةٍ). ھىچ بىانوو پاساوى ترى وەكتۈپ نەخۆشى و شتى واى نەھىتىيەتەوە. (والله أعلم)

## نويزى ھەينى (الجمعة)

ئامادەبۇون بۇ نويزى ھەينى فەرزى عەينە لەسەر ھەمۇ موسوٰلمانىك جىڭە لەپىنج كەس: كۆيلە، ئافرەت، مندال، نەخۆش، موسافىر. پەروردىگار دەفەرمۇسى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا أُرْدِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ - الجمعة/٩}. ئەي ئەوكەسانەتى بىرواتان ھەيە بەتاك و تەنھايى خودا و راستى

<sup>(١)</sup> حم (١٩٥٤).

<sup>(٢)</sup> شرح مسلم ج/٢١٩.

په يامى پىغەمبەر، كەبانگ درا بۇ نويزى هەينى پەلە بىكەن بۇ ئەنجامدانى و رابىن بۇ شويىنى نويزى هەينى و واز لەمامەلە و كېرىن و فرۇشتىن و كاروکاسىبى بەھىن، ئەگەر بىزانن ئەوه بۇ ئىۋە باش و بەسودە و ئەركى سەرشانتانە بەجىنى بەھىن.

لە طاريقى كورى شىھابەدە لە پىغەمبەرەوە رىوايەتكراوه: كە فەرمۇويەتى: «الْجَمْعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ إِلَّا أَرْبَعَةَ عَبْدَ مَمْلُوكٍ أَوْ امْرَأَةً أَوْ صَبَّىًّا أَوْ مَرِيضًا». <sup>(١)</sup> نويزى هەينى واجب و پىتويسىتە لە سەر ھەموو موسولمانىك و دەبىن بەجە ماھەت بىكا، جىڭە لەچوار جۆر ئادەمىزىد: كۆيلە، ئافرەت، منداڭ، نەخۇش.

لە ئىبىنۇ عومەرەوە رىوايەتكراوه، دەلى: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) فەرمۇويەتى: «لَيْسَ عَلَى الْمُسَافِرِ جُمُعَةً». <sup>(٢)</sup> مروفى موسافىر نويزى هەينى لە سەر واجب نىيە.

### ھەلنان بۇ بەجي ھېتاناى نويزى هەينى

لە ئەبو ھورھيرەوە رىوايەتكراوه، دەلى: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) فەرمۇويەتى: «مَنْ اغْتَسَلَ ثُمَّ أَتَى الْجَمْعَةَ فَصَلَّى مَا قُدِّرَ لَهُ ثُمَّ أَنْصَتَ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ خُطْبَتِهِ ثُمَّ يُصَلِّى مَعَهُ غُفرَلَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَمْعَةِ الْأُخْرَى وَفَضَلَّ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ». <sup>(٣)</sup> كەسىك غوسل بىكا پاشان لەمال دەربچىن بۇ ئەنجامدانى نويزى هەينى، ئەوندەي بۇ كرا نويزى سوننەت بىكا، پاشان بەبىن دەنگى دانىشت تا وtar خويىن لەوتارەكەي دەبىتەوە، ئەمچار نويزى لەگەن بىكا لەتاوانى نىوان

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. ٩٤٢)، (ص. ج/ ٢١١١)، د (٢/٣/٣٩٤)، د (١٠٥٤)، فقط (٢/٣/٢)، حق (٣/١٧٢).

<sup>(٢)</sup> فقط (٢/٤/٤).

<sup>(٣)</sup> صحىح: (ص. ج/ ٦٠٦٢)، م (٢/٥٨٧/٨٥٧).

ئەو ھەینىيە و ھەينىيەكى تر لىخۇشبوونى بۇ دەستەبەر دەبى و لەتاوانى سى رۆز زىادەشى.

ھەر لە ئەبو ھورھېرەوە ھاتووە: كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: (الصَّلَاةُ الْخَمْسُ وَالجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ مُكَفَّرَاتٌ لِمَا يَتَهَمَّ مَا اجْتَبَتِ الْكَبَائِرُ).<sup>(١)</sup> پارىزگارى كىدىنى پىنج نويژە فەرزەكان و ئەنجامدانى جومعە بۇ جومعە و رەمەزان بۇ رەمەزان، دەبىنە كەھارت بۇ تاوانى نىوانىيان بەمەرجى خۇپارىزى بىكى لەتاوانى گەورە.

### ئىرسانىن و ھەردەشە كىرىن لەكە متەرخەمى كىرىن لەئەنجامدانى نويژى ھەينى

لە ئىبىنۇ عومەر و ئەبو ھورھېرەوە رىوايەتكراوه كە ئەوان لە پىغەمبەريان ژنەوتتووە كە لەسەر مىنبەرەوە دەپەرمۇو: «لَيَتَهِيَّ أَقْوَامٌ عَنْ وَذِعِهِمُ الْجُمُعَاتِ أَوْ لَيَخْتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ ثُمَّ لَيَكُوُنَّ مِنَ الْفَالِلِينَ».<sup>(٢)</sup> بەتەئكىد دەبى كەسانىك واز بىىن لەنەچۈون بۇ چەند جومعەيەك و ئەو كەمتەرخەمييە خۇيان بەكۆتا دېن، يان خودا دلىان مۇر دەكاو پاشان دەچنە پىرى ئەوانەي غافل و بىن ئاگان.

لە عەبدوللاؤھ رىوايەتكراوه، دەلى: كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) بەكەسانىكى فەرمۇو كە نەدەھاتن بۇ نويژى ھەينى «لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ آمَرَ رَجُلًا يُصَلِّي بِالنَّاسِ ثُمَّ أَحْرَقَ عَلَىٰ رِجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمُعَةِ يُبُوئُهُمْ».<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. ج/٥٤٨٠)، م (٤٥٩١/٨٦٥)، ن (٢/٨٨).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. ج/٣٨٧٥)، م (٢٣٣ - ١٦ - ١)، ن (١/١٣٨/٢٣٤) ولىس فيه رمضان إلی رمضان.

<sup>(٣)</sup> صحیح: (ص. ج/٥١٤٢)، م (٦٥٢/٤٥٢).

بىگومان بەتەمابۇوم فەرمان بىھەم بەپياوىڭ پېشنىۋىزى بۇ خەلکەكە بىكا، پاشان بۇخۇم بگەرىم {بەناو مەدینەدا} ھەر كەسانىڭ بىبىنم نەھاتۇون بۇ نويزى ھەينى خانووەكەيان بەسەردا بىسوتىئىم.

لە (أبوالجعفر) (الضمري) يەوه رېوايەتكراوه، دەلىن: كە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «مَنْ تَرَكَ تِلَاثَ جُمَعَاتٍ تَهَاوَنًا بِهَا طَبَعَ اللَّهُ عَلَىْ قَلْبِهِ». <sup>(۱)</sup> كەسىك سى نويزى ھەينى بەبى عوزرو بىيانوو نەكا، لەپىرى دوو رۈواندا دەنۋىسى.

لە ئوسامەي كورى زەيدەوە هاتووە: كە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «مَنْ تَرَكَ تِلَاثَ الْجُمُعَاتِ مِنْ غَيْرِ عُذْرٍ كَبِ من الشَّافِقِينَ»: كەسىك بەبى بىيانووى رەوا سى جومعە نەكا، ناوى لەپىرى دووررووان دەنۋىسى.

### كاتى بەجىئەننائى نويزى ھەينى

كاتى بەجىئەننائى نويزى ھەينى كاتى نويزى نیوھرۇزى، دروستە پېش ئەوكاتەش ئەنجام بىرى، لە ئەنەسەوە رېوايەتكراوه: كە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) ئەوكاتە نويزى ھەينى بەجى دىننا: كە خۇر لە ناۋەرەستى ئاسمان لای دەدا. <sup>(۲)</sup>

لە جابىرى كورى عەبدوللاؤھ گىردىراوقتەوە: كە پرسىيارى لى كرا، (پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) كە نويزى ھەينى دەگىردۇ؟

<sup>(۱)</sup> حسن صحیح: (ص/۹۲۲)، د (۳/۴۹۸)، ت (۲/۴۹۷/۱۰۳۹)، جه (۱/۱۱۲۵/۱۲۵۷).

<sup>(۲)</sup> (ص.د/۹۶۰)، خ (۲/۳۷۷/۱۰۳۹)، د (۲/۴۲۷/۱۰۷۱)، ت (۲/۵۰۱).

فه رمومى: ته شريفى كاتى نويزى هەينى دەگرد: كە خۇر لاي دەداو ئىمە حوشترەكانمان يېخ دەدان و دەمان حەساندنه وە).<sup>(١)</sup>

لە ئىبىنۇ عومەرەوە رېوايەتكراوه، دەلىن: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) رۆزى هەينى بەراوەستانەوە وتارى دەخويندەوە پاشان كەمىك دادەنىشت و ئەممەجار ھەلدىستايدەوە، وى: وەکوو جۇن ئەمپۇ پەپەرەو دەگرىئ. نويزى هەينى واجب و پىۋىستە، چونكە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) بەردىوام بۇوە لەسەر ئەنجامدانى و ھەركىز تەركى نەگردووه، وىپاى ئەوش: كە فەرمۇويەتى: «صلوا كەما رأيتمۇنى أصلى».<sup>(٢)</sup> بىرون من چۇن نويزى دەكەم ئىۋوش ئاوا نويزەكاننان بىھەن.

### رتنومايانى كەردىنى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) لەبارەي وتارى هەينسى يەوه

پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) دەيفەرمۇو: «إِنَّ طَولَ صَلَاةِ الرَّجُلِ وَقَصْرَ خُطْبَتِهِ مِئَةٌ مِنْ فِقْهِهِ فَأَطْبِلُوا الصَّلَاةَ وَأَقْصِرُوا الْخُطْبَةَ وَإِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا». نىشانەي عاقىل مەندى و تىڭەيشتۈمى وتار بىزى هەينى ئەۋەيمە نويزەكەي درېزبىي و وتارەكەي كورت. كەوابىن ئىۋوه نويزەكە درېز بىھەنەوە و وتارەكە كورت، بىنگۈمان وتارى وا ھەيءە سەرنج راكىش و كارىگەرە ھەست دەھەژىنى و مەرۋە سەرسام دەكە دەلىنى سىحرە.<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> الإبرواء (٥٩٧)، م (٢/٥٨٨/٢٩٨٥٨).

<sup>(٢)</sup> صحيح (الإبرواء/٢٦٢)، خ (٦٣١/١١/٢).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص.ج/ ٢١٠٠)، (الإبرواء/٦١٨)، م (٢/٥٩٤/٨٦٩).

له جابیری کوری سه موره وه ریوایه تکراوه، دهلى: من له خزمت  
پیغه مبهردا نویژم کردون، نویژی ریک و پیک و نه کورت نه دریژ بعون،  
وتاره کانیشی هروابوو.<sup>(۱)</sup>

له جابیری کوری عه بدوللاوه هاتووه: دهلى، پیغه مبهر (دروودی خودای  
له سهربن): که وتاری ده خوینده وه چاوی لی سور ده بونه وه، دهنگی به رز  
ده کرده وه رقی هه لد هستا، ده تکوت، ترسینه ری سوپایه و دهلى: هابه ره به یان  
یان ئیواره در هنگ وخت په لامار دهد رین.<sup>(۲)</sup>

پیغه مبهر (دروودی خودای له سهربن) عاده تی وابوو له وتاره انسا دا  
له کاتی ناوهینانی خودادا، له کاتی دعوا کردنیدا به قامکه شادهی ئاماژه د  
ده کرد، له تاردا ئه گهر بؤ باران بارین نه بوايە دهستی به رز نه ده کرده وه.

له حوصه ینی کوری (عبدالرحمن) وه ریوایه تکراوه، دهلى: عومارهی  
کوری روئه ببیه بیسری کوری مه پوانی بینی له سهربن مینبهر دهستی  
به رز کرده بوده، عوماره وتی: خودا ئه و دوو دهسته بشکینی که وا  
بهرز کراونه ودا بیگومان من پیغه مبهرم دیوه (دروودی خودای له سهربن)  
له وند زیاتر: که به قامکه شادهی ئاماژه ده کرد هیچی ترم لی نه دیوه.<sup>(۳)</sup>

له ئنه سه وه ریوایه تکراوه: که پیاویک رۆزی هه ینی له ده رگای مزگه وت  
که به رامبهر (دار القضاء) ببو هاته ژوره وه، پیغه مبهر (دروودی خودای له سهربن  
بنی) به پیوه وتاری دهدا، روی له پیغه مبهر کردو وتی: ئهی پیغه مبهری خودا!  
(دروودی خودای له سهربن) مال و ئازه لمان فهota، قات و فری که وته  
ناومانه وه و برهستی لی بپیوین، ریگا چاره مان نه ماوه، له خودا بپاریوه

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص.ن. ۴۱۸)، م (۵۹۱/۸۶۶)، ت (۰۵/۰۹/۲۰).

<sup>(۲)</sup> صحیح: (ص.ج. ۴۷۱)، (البراءة/ ۶۱۱)، م (۵۹۱/۸۶۷).

<sup>(۳)</sup> م (۸۷۴/۱۰۹۵)، د (۱۰۹۱)، (۴۵۲/۴۵۴ – ۳/۴۵۴)، ت (۰۸/۱۴)، ن (۰۸/۲).

بارانمان بُو بباريٰنى. ئنهس وتي: ئيت پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) هەردوو دەستى بەرزىرىدەنەوە پاشان فەرمۇسى: «اللَّهُمَّ أَغِثْنَا، اللَّهُمَّ أَغِثْنَا، اللَّهُمَّ أَغِثْنَا». <sup>(۱)</sup> سىجار فەرمۇسى: خودايە! بارانمان بُو بباريٰنىه.

پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) لەكاتى وتارداندا نەشمېرى بەدەستەوە دەگرت و نەھىچ شتىكى تر، بەلكوو پىش ئەوهى مىنبەر دروست بكا، خۆى بەسەر قەوسىك يان عەصايمەكدا دەدا، نەبىستراوه و نەزاندرابە دواي ئەوهى مىنبەرى دروست كرد، بەشمېرىرەوە يان بەقەوسەوە يان بەھەر شتىكى ترەوە چوبىتە سەر مىنبەر. <sup>(۲)</sup>

### خوتىبەي پىتويسى (خطبة الحاجة)

پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) وتارو وەعزو وانەكانى بەم جۆرە خوتىبەيە كە بەناوى (خطبة الحاجة) ناوزىد كراوه - دەستى پى دەكىرد.

ئەمەش دەقى ئەو خوطبەيەيە <sup>(۳)</sup>  
 «الْحَمْدُ لِلَّهِ أَوْ إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ تَحْمِدُهُ وَتَسْتَعْيِنُهُ وَتَسْتَغْفِرُهُ، وَتَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ رُورِ أَنفُسِنَا، مَنْ يَهْدِي اللَّهَ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلَ فَلَا هَادِيَ لَهُ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ». {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آتُقُوا اللَّهَ حَقَّ ثُقَاتِهِ وَلَا تَمُؤْنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ - آل عمران/۱۰۲}. {يَا أَيُّهَا النَّاسُ آتُقُوا رِبِّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَآتُقُوا اللَّهُ الَّذِي تَسْأَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا - النساء/۱} هەركەسىك لەم وتارەي پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) وردىبىتەوە،

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: خ(۲/۱۰۱۲)، م(۲/۵۰۱)، ۲/۶۱۴-۶۱۲/۸۹۷، د(۱۱۶۲/۱۱۶۲-۲/۳۹-۳۷).

<sup>(۲)</sup> زاد المعاد/۱/۴۲۹.

<sup>(۳)</sup> صحيح: (ص.ن/۱۱۳۱)، م(۲/۵۹۲)، ن(۳/۷۸۸).

ههروا سهنج بدانه و تاری هاوه‌لانی بؤی روون دهیته‌وه: که و تاری لهم جۆره  
رینمویی موسولمانان بؤ ریگای هیدایه‌ت و یه‌کتابه‌رسنی و رونکردن‌وه  
صیفات‌ه کانی خوداو بنه‌ماکانی باوهر به‌گشتی و بانگه‌وازیکردن بؤلای خوداو  
خودابه‌رسنی و باسی نیعمه‌تله جۆراو جۆره‌کانی په‌روه‌ردگار به‌سهر  
به‌نده‌کانیدا له‌خۆ گرتووه. نه و نیعمه‌تانه‌ی خودا لای به‌نده‌کانی خوش‌ه‌ویست  
دهک، ههروا ئاماژه کردن‌ه بهو عه‌زاب و روادوه گرنگانه‌ی خودا به‌سهر گه‌له  
پیشینه‌کانی‌دا هیناوه و ترساندنه له‌دوباره بونه‌وھیان و فه‌رمانکردن‌ه به  
یادکردن خوداو سوپاس و ستایش کردنی که‌دهبئه هۆکاری دهسته‌بهر بونی  
خوش‌ه‌ویستی خودا بؤیان. ئیتر به‌یادی گه‌وره‌یی په‌روه‌ردگارو صیفات و ناوه  
جوانه‌کانی، که‌دهبئه هۆی خوش‌ه‌ویست بونیان لای خه‌لک و فه‌رمانبئه‌رداریان  
بؤ تاعه‌تکردنی خوداو سوپاس‌کردنی، و تاره‌که کۆتاپی دئ و بیس‌ه‌رانی  
ده‌گه‌پینه‌وه خوش‌ه‌ویستی خودایان لا دروست بوروه خوداش خوشی ده‌وین....  
پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بئ) له و تاره‌کانیدا زور ئایه‌تی قورئانی  
ده‌ھیناوه و به‌تایبەتی له‌سوره‌تی (ق)<sup>(۱)</sup>

دایکی هیشام کچی حاریثه‌ی کوری نوعمان و توویه‌تی: من سوره‌تی (ق) م  
هه‌ر له‌دهمی پیغه‌مبه‌رده‌وه له‌بئرکردووه: که عاده‌تی واپوو له‌سهر مینبئر له  
وتارداندا به‌گویره‌ی پیویست چه‌ند ئایه‌تیکی لى ده‌خویندن‌وه.

**له‌کاتی و تار خویندن‌وهی فه‌تیب‌دا پیویسته بیت‌دنه‌گ کوئ بگرى  
ھېچ قىسىمك نەكلى**

له نه‌بو هوره‌یره‌وه ریوايەتكراوه: که پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر  
بئ) فه‌رموويه‌تی: «إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَنْصِتْ. وَالإِمَامُ يَخْطُبُ فَقَدْ

لَفْوْتَ». <sup>(١)</sup> ئەگەر رۆزى ھەينى بەھاودەلەكمت گوت بىيەنگ بە لەۋاتەشدا وتار خويىن وتاري دەدا بىڭومان ئەوه تۇ لەغۇت كردۇ، چویە پېرى ئەوانەوه كە بە لەغۇھەچى ناودەپەرىن.

### بەچى تۆ بە جومعە رادەگەي؟!

نويىزى ھەينى دوو رکاتە بەجەماعەت دەكىي، كەسىك فريايى جەماعەت نەكمەوت لەوانەى لەبنەرەتدا نويىزى جومعەيان لەسەر نىيە، يان بىيانووى ھەبۇو بۇ نەكىرنى، ئەوه نويىزى نىومۇرۇ بەتەواوى (چوار رکات) دەكەت. كەسىك فرييا رکاتىك كەوت لەگەل ئىمامدا ئەوه فريايى جومعە كەوتتۇوه. <sup>(٢)</sup>

### نويىزى سوننەتى پىش نويىزى ھەينى و دواوهى

لە ئەبو ھورھيرەوە رىوابىھەتكراوه، لە پېغەمبەرەوە: كە فەرمۇویەتى: «مَنِ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَصَلَّى مَا قُدِّرَ لَهُ ثُمَّ أَنْصَتَ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ خُطْبَتِهِ ثُمَّ يُصَلِّي مَعَهُ عَفِرَ لَهُ مَا بَيْتَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى وَفَضْلَ نَلَّاكَةِ أَيَامٍ»: كەسىك رۆزى ھەينى خۆبىشاوا، پاشان بىي بۇ ئەنجامدانى نويىزى ھەينى، ئەوندىكى بۇي بلوي نويىزى سوننەت بكا، پاشان بىيەنگ دابنىشى تا وتار خويىن لە وتار خويىندەوه تەواو دەبىن، ئەمما جار لەگەل ئىمامدا نويىزى ھەينى بە جى بىيىنى، ئەوه لەتاوانى نىيوانى ئەو جومعە و جومعەيەكى تر لىخۆشبوونى بۇ دەستەبەر دەبىن و سى رۆزىش زىداد. <sup>(٣)</sup>

كەسىك پىش نويىزى ھەينى هاتە مزگەوت با چەندىكى بۇ دەكىي نويىزى سوننەت بكا، ھەتا ئىمام دى بۇ خوتىخە خويىندەوه. وەل ئەو دووركەت

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٤٤/٩٣)، م(٢/٤١٤)، م(٢/٥٨٢/٨٥١)، ص.ج(٩١)، ن(٣/١١٢)، ج(١/١١٠).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (الإرواء/١٢٢)، (ص.ج.٥٩٩٩)، ن(١١٢)، جة(٣/١١٢١)، (١/٣٥٦/١١٢١).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص.ج.٦٠٦٢)، م(٢/٥٨٧/٨٥٧).

نویزه‌ی نه مِرُّ به ناوی سوننه‌تی پیش نویزی همینی ناوزده دهکری. نه و ج بنه‌مایه‌کی نیه، چونکه ناشکراو چه‌سپاوه: که پیغه‌مبهر (دروودی خودای لمسه‌ر بی) هر له‌گهان بیلال له‌بانگ دهبووه، دهستی دهکرد به‌وتار خویندن‌هه‌وه له‌کاته‌دا که‌س هه‌لنه‌دهستا بُو نهنجامدانی دوورکات. هم‌ریه‌ک بانگ دهدراء، دهی که‌وابن که‌ی نویزی سوننه‌تیان کرد ووه؟<sup>(۱)</sup> وهن دوا نویزی همینی دهتوانی چوار رکات یان دوورکات نویزی سوننه‌ت بکا.

له نه بو هورهیره‌وه ریوایه‌تکراوه، دهانی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای لمسه‌ر بی) فه‌رمووی: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمُ الْجُمُعَةَ فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعًا».<sup>(۲)</sup> که یه‌کیک له‌ئیوه نویزی همینی نهنجامدا، با دوای نه و چوار رکات نویزی سوننه‌ت بکا.

له ئیبنو عومه‌رهوه ریوایه‌تکراوه: که پیغه‌مبهر (دروودی خودای لمسه‌ر بی) عاده‌تی وابوو که له‌نویزی همینی دهبووه له‌مزگه‌وت نویزی نه‌دهکرد، تا ده‌گه‌رایه‌وه ماله‌وه، ئیتر له ماله‌وه دوو رکات نویزی دهکرد.<sup>(۳)</sup>

### نادابی روزی همینی

سوننه‌ته بُو همه‌موو نه وانه‌ی دهیانه‌وه ناما‌دهی نویزی همینی ببن همه‌موو نه و نادابانه په‌یره‌وه بکمن: که لهم فه‌رموودانه‌دا ناما‌زهیان پی کراوه: له سه‌لانی فارسی‌یوه هاتووه دهانی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای لمسه‌ر بی) فه‌رمووی: «لَا يَقْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طُهْرٍ ، وَيَدْهِنُ

<sup>(۱)</sup> زاد‌المعاد: ۱/۱۱۸.

<sup>(۲)</sup> صحیح: (الإرواء/٦٢٥)، (ص.ج/٦٤٠/٨٨١)، (م/٦٤٠/٨٨١) وهذا لفظه د(٤٨١/١١٦)، ت(٢/٥٢٢).

<sup>(۳)</sup> متفق علیه: م(٢/٨٨٢)، خ(٢/٩٣٧)، خ(٢/٤٢٥/٩٣٧).

مِنْ ذُهْنِهِ ، أَوْ يَمْسُّ مِنْ طِبِّ بَيْتِهِ ثُمَّ يَخْرُجُ ، فَلَا يُفَرِّقُ بَيْنَ الْثَّنَيْنِ ، ثُمَّ يُصَلِّي مَا كُتِبَ لَهُ ، ثُمَّ يُنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ ، إِلَّا غُفرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَمْعَةِ الْأُخْرَى  
»<sup>(١)</sup> : كَمْسِيكْ رُوْزِي هَيْنِي غُوْسْلْ بَكَاوْ وَهَنْدِيَكِي بَتْوَانِي خُوْ پَاكُو خَاوِينْ  
بَكَاتَهُوَهْ . سَهْ رُوقْزِي خُوْيِي چَهْ وَرْبِكَا ، ئَمْمَاجَارْ بِرْپَاوَا بُوْ نُويْزِي جُومَعَهُوْ هَمْنَگَاوْ  
بَهْ سَهْرْ كَمْسَانِي دِيكَهْ دَا هَلْنَهْ هَيْنِيَتَهُوَهْ ، پَاشَانْ چَهْنَدِيَكِي بُوْ بَكْرَيْ نُويْزِي  
سُونْنَمَتْ بَكَا ، پَاشَانْ كَهْ نِيَمَامْ دَهْسَتِي كَرَدْ بَهْ وَتَارْخُونْدَنْهُوَهْ نَهُوْ بَيْدَهْنَگْ  
بُوْ كَوَيْ لَهْ وَتَارَهَكِهْ بَكْرَيْ نَهُوْهْ لَهْ تَاوَانِي نِيَوانْ نَهُوْ هَيْنِيَيِهْ وَهَيْنِيَيِهْ كِي  
تَرْ لِيْخُوشْبُوْونِي بُوْ دَهْسَتِهْ بَهْرْ دَهْبِيْنْ .

لَهْ نَهْ بُو سَهْ عِيدَهُوْهْ رِيوَايَهْ تَكَراوهْ ، دَهْلَى : (كَمْسِيكْ رُوْزِي هَيْنِي خُوبِشَوا  
پَاكَتَرِينْ وَ جَوَانَتَرِينْ بُوْشَاكْ بِرْپُوشِيْنْ ، نَهْ كَهْرْ بُوْنِي خُوشِيْنْ هَهْ بُوْ بُوْ بُوْنِي لَهْ خُوْيِي  
بَدا ، ئَمْمَاجَارْ بَيْنْ بُوْ جُومَعَهُوْ هَمْنَگَاوْ بَهْ سَهْرْ شَانِي خَلْكَدا هَلْنَهْ هَيْنِيَتَهُوَهْ  
ئَمْمَاجَارْ وَهَنْدِيَكِي خُودَا بُوْيِ نُوسِيْ وَ بُوْيِ كَرَا نُويْزِي سُونْنَمَتْ بَكَا ، ئَمْمَاجَارْ كَهْ  
نِيَمَامْ هَاتَهْ دَهْرْ بُوْسَهْرْ مِينَبَهْرْ بَيْدَهْنَگْ دَانِيَشْتَوْوْ كَوَيَيْ لَهْ وَتَارَگَرَتْ تَا  
مَهْ رَاسِيمَهَكِهْ تَهْوَاوْ دَهْبِيْنْ ، نَهْمْ هَلْسَنْ وَ كَهْ وَتَهَيْ دَهْبِيْتَهْ كَمْفَارَهَتِي تَاوَانِي نِيَوانْ  
نَهُوْ جُومَعَهُوْهْ جُومَعَهِي بَيْشَهَوَهِي<sup>(٢)</sup> .

لَهْ نَهْ بُو هَورَهِيرَهُوْهْ رِيوَايَهْ تَكَراوهْ ، دَهْلَى : بَيْغَهْ مَبَهْرْ (دَرُووْدِيْ خُودَاهِي  
لَهْ سَهْرْ بَيْنْ) فَهْ رَمْوُوْيِيْ : « إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجَمْعَةِ كَانَ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ  
الْمَسْجِدِ مَلَائِكَةٌ يَكْتُبُونَ النَّاسَ عَلَى قَدَرِ مَنَازِلِهِمُ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ فَإِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ  
طَرَوْرَا الصُّحْفَ وَجَاءُوا يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ وَمَثَلُ الْمُهَجَّرِ كَمَثَلِ الْذِي يُهَدِّي الْبَدَأَةَ نَمْ

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص.ج/٧٣٦) ، خ(٢/٣٧٠/٨٨٢).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص.ج/٦٠٦٦) ، د(٢/٧/٣٣٩).

كَالَّذِي يُهْدِي بَقَرَةً ثُمَّ كَالَّذِي يُهْدِي الْكَبْشَ ثُمَّ كَالَّذِي يُهْدِي الدَّجَاجَةَ ثُمَّ كَالَّذِي يُهْدِي الْبَيْضَةَ».<sup>(١)</sup>

که رۆزى هەينى هات، لەبەر دەرگا كانى ھەموو مزگەوتى فريشته ئامادە دەبن و دەكەونە ناونووسىنى ئەوانەى دىن بۇ نويزى ھەينى، تا ئەوكاتەى ئىعام و وتارخوئى دى و دەچىتە سەر مىنبەر، ئىز ئەوانىش قەلەم و كاغەزى خۇيان دەپىچنەوە دەچن گۈئ لە وتارەكە دەگرن، جا وىنە ئەم كەسى دەچن زوو دەچن بۇ نويزى ھەينى وەك ئەوه وايە كە حوشىرى بكا بەخىر، پاشان كەسىك دواتر بچى وەكىو ئەوه وايە رەشە ولاخى ببەخشى، كەسى دواتر بچى وەك ئەوه وايە بەرانى ببەخشىتەوە، پاشان وەكىو ئەوه وايە مەريشكى بكا بەخىر، كەسى دواتر بچى وەك ئەوه وايە ھىلکەيى بكا بەخىر.

### ئەو زىكرو دوعايىانە لە رۆزى ھەينىدا سوننەتە

۱- زۇر صەلاواتدان لە سەر پېغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بىن)

لە ئەوسى كورى ئەوسەوە رىوايەتكراوه، دەلىنى: پېغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بىن) فەرمۇسى: «إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلُقٌ آدَمُ وَفِيهِ قُبْضٌ وَفِيهِ التَّفْخِيدُ وَفِيهِ الصَّعْقَةُ فَاكْثُرُوا عَلَىٰ مِنَ الصَّلَوةِ فِيهِ فَيَأْتِيَ صَلَاتُكُمْ مَغْرُوضَةً عَلَىٰ». قالوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ تُغَرِّضُ عَلَيْكَ صَلَاتُنَا وَقَدْ أَرْمَتَنَا «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَرَمَ عَلَى الْأَرْضِ أَجْسَادَ الْأَتْبَاءِ». <sup>(٢)</sup> لە گەورەتىن رۆزانى ئىوه رۆزى ھەينىيە، لەو رۆزەدا ئادەم دروستكراوه، لەو رۆزەدا لە دونيا دەرجووه، لەو رۆزەدا جارى يەكەم فوو بەكەرەنای صوردا دەكري، ھەر لەورۆزەدا نەعرەتە گەورەكە رودەدا، كە ھەرجى زىندەوەرە لەوانەى لە

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص. ج. ٧٧٥)، (م. ٨٥٠)، (ن. ٥٨٧/٥٨٧)، (ج. ٩٣/٢)، (ج. ٩٣/١).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. ج. ٨٨٩)، (د. ١٠٤٣)، (ج. ٣٧٠/٣٧٠)، (ج. ١٠٨٥/٣٤٥)، (ن. ٩١/٣).

ئاسمان و زهويدان له سام و هېبەتى زەندەقيان دەچى و بىھۆش دەكەون و دەمن، جا كەوابىن ئىيۇه لەم رۆزەدا زۆر صەلاؤاتم لەسەربىدن، چونكە صەلاؤەتكانىن دەگەنەوە پېيم و بەسەرما رادەنۋىرىن، ھاواهلانى عەرزىيان كرد؛ ئەى پېغەمبەرى خودا! تۇ كە جەستەت پۇڭقاو لەشت رزى لەگۈردا چۈن چۈنى صەلەوات و دروودى ئىمەت بىن دەگاتەوە؟ فەرمۇوى: خوداي بالادەست جەستەي پېغەمبەرانى ياساغ كردووه له زھوي و لەشيان لەخاك دانارزى!!

### ٢- خويىندى سورەتى (الكهف)

لە ئەبو سەعىدى (الخدري) يەوه رېوايەتكراوه: كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: « مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَضَاءَ لَهُ مِنَ النُّورِ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ »<sup>(١)</sup>؛ كەسىك لەرۇزى ھەينىدا سورەتى (الكهف)ى خويىند، نىوان ھەردوو جومعەكانى بۇ پېدەگرى لەنورو روناکى.

٣- زۆر پارانەوە دوعاكاردى زۆر بەھيواي ئەوهى دوعاكانى رىكەوتى ساتى دعوا قبولبۇون بكا.

لە جابرەوه (رەزاي خوداي لى بىن) رېوايەتكراوه، لە پېغەمبەرەوه: فەرمۇويەتى: « يَوْمُ الْجُمُعَةِ اثْنَا عَشَرَةَ سَاعَةً لَا يُؤْجَدُ فِيهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا آتَاهُ إِيَّاهُ فَالْتِمْسُوهَا آخِرَ سَاعَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ ». <sup>(٢)</sup> رۇزى ھەينى دوانزە سەعاتە، بەندىھەكى موسولمانى دەست ناكەۋى داوا لەخودا بكا شتىكى بىن بېھخشى ئىلا دەيداتى، ھەول بىدەن داواكارىيەكانىن بخەنە دواكتى رۇزەكەوه لەدوا نويىزى عەصر پارانەوە كانىن لەخودا چېركەنەوه.

<sup>(١)</sup> صحیح: (الرؤاء/٦٢٦)، (ص.ج/٦٤٧٠)، لك (٢/٣٨)، هـ(٢/٢٤٩).

<sup>(٢)</sup> صحیح: رواه أبو داود والنسانى واللفظ له، والحاكم، وقال صحيح على شرط مسلم.

### نویزی ههینی له مزگهوندا به جن ده هیندری

له خاتو عائیشهوه (خودای لی رازی بی) ریوایه تکراوه، ده فهرموی:  
 (له روزگاری پیغه مبهردا (دروودی خودای له سهر بی) خه لک له ماله کانی  
 خویانه ووه له به رزایی کانی مه دینه ووه - که چهند گوندیکی نزیکی  
 مه دینه بیون - ده هاتن بؤ نویزی جومعه).<sup>(۱)</sup>

له (الزهری) یه وه ریوایه تکراوه: که دانیشتوانی (ذوالحلیفة) بیون  
 له خزمه ت پیغه مبهردا نویزی جومعه یان ده کرد زولحوله یفه شهش میل  
 له مه دینه ووه دوور بیو.<sup>(۲)</sup>

له عه طای کوری ره باحه وه ریوایه تکراوه، ده لی: (دانیشتوانی مینا  
 ئاماده نویزی ههینی ده بیون که له ناو مه ککه دا به ریوه ده چوو).

حافظظ (ابن حجر) له کتبی (التلخیص) (ج/٥٥/٢) دا ده لی: نه بیست اووه  
 نه گیر در اووه ته ووه: که پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) نیزی دابی بؤ  
 هیچ که س که نویزی ههینی به جن بیتن له هیچ کامن له مزگه وته کانی  
 مه دینه و گوندو گمه کی ده روبه ری نزیکی دا جکه له مزگه وته مه دینه.

کۆبونه ووهی نویزی جهڙن و نویزی ههینی له یه ک روزدا  
 نه گهر واریکه وت نویزی جهڙن و نویزی ههینی له روزیکدا کۆبونه ووه.  
 نه وه هه رکه سی نویزی جهڙنی کرد نویزی جومعهی له سهر لاده جن.  
 له زهیدی کوری نه رقه ممه ووه ریوایه تکراوه، ده لی: پیغه مبهر (دروودی  
 خودای له سهر بی) نویزی جهڙنی به جن هیتنا، پاشان ریگه دا بؤ نه وانهی

<sup>(۱)</sup> متفق علیه: د(١٠٤٢) ٣/٣٨٠. هکذا مختصراً وهو طرف من حدیث طویل.

<sup>(۲)</sup> م(٨٤٧) ٢/٣٨٥. خ(٩٠٢) ٢/٥٨١.

<sup>(۳)</sup> حق(١٧٥) ٣/١٧٥.

ئاماده‌ی نویزی جهژن بعون، نویزی جومعه نه‌کهن، فهرموموی: « مَنْ شَاءَ أَنْ يُصَلِّ فَلْيَصُلْ ». <sup>(١)</sup> كەسىك دەيھەۋى ئاماده‌ی نویزی هەينى بى با ئامادەبى نویزى هەينى بكا.

واباشە بۇ ئىمام لەو رۆزه جەژنانەدا كەرىتكەوتى هەينى دەبن، وېرپاي ئەنجامدانى نویزى جهژن دواى خۆرەھەلتەن، نویزى جومعه پاشگوئ نەخا بۇ ئەوهى ئەوانەئى ئاماده‌ی نویزى جهژن بعون و ئەوانەئى ئاماده‌ی نەبۇون نویزى هەينى بەجى بىتنى.

لە ئەبو ھورھيرە رىوايەتکراوه، دەلى: كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇويەتى: « قَدِ اجْتَمَعَ فِي يَوْمِكُمْ هَذَا عِيدَانٌ فَمَنْ شَاءَ أَجْزَأَهُ مِنَ الْجُمُعَةِ وَإِنَّا مُجَمِّعُونَ ». <sup>(٢)</sup> لەم رۆزەتائىدا دوو جەژن كۆبۈونەوه، كەسىك نویزى جهژن بكا بۇلای لەبرى نویزى جومعەش دەكەھەنەوه. ئىمە كۆيان دەكەينەوه.

### نویزى جەڙنى رەھەزان و جەڙنى قوربان حوكى نویزەكانى جەڙن

نویزى دوو جەڙنى رەھەزان و قوربان پىویستان لەسەر پياوو ئافرت، چونكە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) بەردەۋام بىووه لەسەر ئەنجامدانىيان و فەرمانكىرىنى بە موسولمانان بۇ چوونەدر لەمال بەمەبەستى ئەنجامدانىيان.

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. جه/١٠٨٢)، د (٣/٤٠٧/١٠٥٧)، جه (١/٤١٥/١٣٠).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. جه/١٠٨٣)، د (٣/٤١٠/١٠٦)، جه (١/٤١٦/١٣١) من حديث ابن عباس.

له ئوممو عەطىيە وە پىوایە تکراوه، دەلى: فەرمانمان بىن كراوه بە وە  
ئافرەتى مالە وە كەزاؤھنىشىن بەرىنە دەرە وە بۇ ئەنجامدانى نويىزى جەزىن.<sup>(١)</sup>  
لە حەفصەى كچى سىرىن پىوایە تکراوه، دەلى: ئىمە عادەتمان وابوو  
نەمان دەھىشت ئافرەتمان لە مال دەربىچى بۇ نويىزى جەزىن، ئافرەتىك هات لە  
بالەخانەى بەنى خەلەف نىشته جى بىوو، چووەمە لاي، باسى ئە وە كرد:  
كەمېرىدى خوشكەكەى لە خزمەت پىغەمبەردا (دروودى خوداي لە سەر بىن)  
دوازە غەزايى كردووه، لە شەش غەزادا خوشكەكەى لە گەللىدا ھاوېشى  
غەزايى كردووه، بۆيگىرپا وە تە وە كە ئە وە ئافرەتانى ترى ھاوېش لە و  
غەزايانەدا بە سەرنە خوش راڭە يىشتۇون و تەداوى برىن و خزمەتى برىنداريان  
كردووه، دەلى: عەرزى پىغەمبەرم كرد، ئاخۇج خرابىيەكى تىدايە ئە گەر  
جىلبابى دەست نە كەوت نە بىوو، نەچى بۇ نويىزى جەزىن؟ فەرمۇوى: «لە ئىلسەنە  
صاچىتەها من جىلبابەا فلىيىھەدىن الْخَيْرَ وَدَعْوَةُ الْمُؤْمِنِينَ». با دەستە خوشكەكەى  
جىلباب و پۇشاڭى بىاتى و بە يە كە وە ئامادەي ئە و خىر و فەرەبىن و ھاوېشى  
دوعا و خوداپەرسى موسولمانان بىھەن.

### كاتى ئەنجامدانى نويىزى جەزىن

لە يە زىيدى كورپى خومەيرى (الرَّحْبَنِ) يە وە پىوایە تکراوه، دەلى:  
عە بى دوللائى كورپى بوسىر (ھاواھلى پىغەمبەر) (دروودى خوداي لە سەر بىن)  
لە گەل خەلکدا لە رۆزى جەزىن رەمەزان يان جەزىن قورباندا هاتە دەرە وە،  
نارازى بىوو بە دوا كە وتنى ئىمام و تى: ئە وە كاتى كە راھەت تىپەرى و خۇر  
بەر زبۇتە وە كاتى بە جى هىننانى نويىزە.<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٢/٩٧٤)، م (٢/٤٦٣/٩٧٤)، د (٢/٦٠٥/٨٩٠)، ت (٢/٢٥/٥٣٧)، جه  
ن (٣/٤٤/١٢٠٧).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (من. د ١٠٠٥)، د (٣/٤٨٦/١١٢٣)، جه (١/٤٦/١٣١٧).

### چونه دهربوئنه نجامدانی نویزی جهڙن

به گوپرەی ئەو حەدیثانەی لە وەپیش باسکران ئەوەمان بۆ دەردەگەوی  
کەشونىنى ئەنجامدانى نویزی جهڙن ساراو چوْلەوانیه نەك مزگەوت، بىگومان  
پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) لە زيانىدا بۆ به جى هىنانى نویزى  
جهڙن ھەميشە چووته دەرو لە ساراو چوْلەوانىدا ئەو نویزى بە جى هىناوە،  
لەدوا لە دونيا دەرچوونىشى كار بەوه کراوه و ئەو سوننەتە پەيرەوگراوه.  
ئاپا بانگ و قامەت بۆ نویزى جهڙن پیتوىستە؟!

لە ئىبىنۇ عەبباس و جابىرى كورى عەبدوللاؤه رىوايەتكراوه، دەقەرمۇون:  
نە بۆ نویزى جهڙنى رەممەزان و نە بۆ نویزى جهڙنى قوربان بانگ نە دراوه.<sup>(١)</sup>  
ھەروەها لە جابىر ھە رىوايەتكراوه، فەرمۇوى: (بانگدان بۆ نویزى  
جهڙن نابى، ئەو كاتە ئىمام دەچى بۆ ئەنجامدانى و نە دواشەوه، ھەروەها  
قامەتىش ناکرى و ھىچ شتىكى لە وجۇرە ئەنجام نادرى).<sup>(٢)</sup>

### چۈنۈھەنى نویزى جهڙن

نویزى جهڙن دووركاتە، لە دووركاتەدا دوازدە جار (الله أكىر) دەگرى،  
حەوتجار لەركاتى يەكەمدا دواي (الله أكىر) ئى نویز دابەستن و پىش خويىندى  
فاتىحە، پېنچ جارىش لەركاتى دووەمدا پىش خويىندى سورەتى فاتىحە.  
لە كەثيرى كورى عەبدوللائى كورى عەمرى كورى عەوفەوه لە باوکىيەوه  
لە باپىريەوه، رىوايەتى كردووه: كە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن)  
لەھەردوو جەڙنەكەدا لەركاتى يەكەمدا حەوتجار (الله أكىر) ئى كردووه، لەركاتى  
دووەمدا پېنچ جار.<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه، خ (١/٤٥١)، م (٢/٦٠٤/٨٨٦).

<sup>(٢)</sup> بېشىكە لەو حەدیثە پېشەوه، كە ئىمام موسىم رىوايەتى كردووه.

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص. جة / ١٠٥٧)، (المشكاة / ١٤٤١)، جة (١٢٧٩)، (١/٤٠٧).

له خاتو عائیشه وه ریوایه تکراوه: که پیغه مبهر (دروودی خودای له سهربن) له نویزی جهڙنی رده زان و جهڙنی قوربان حه و تجارو پینج جار (الله اکبر) ای کردوه جگه له (الله اکبر) ای نویز دابه ستون و (الله اکبر) ای چونه روکوع.<sup>(۱)</sup>

نهو ئایه ت و سوره تانه هی له نویزی جهڙن و جومعه دا ده خویندرین  
له (الشعمان) ای کوری به شیره وه ریوایه تکراوه: که پیغه مبهر (دروودی خودای له سهربن) عادھتی وابوو له نویزی جهڙن هکان و نویزی ههینی {سبع  
اسَمْ رَبِّكَ الْأَعْلَى} و {هُنَّ أَنَّا كَ حَدِيثُ الْفَاشِيَةِ} ده خویند.<sup>(۲)</sup>  
له عوبه یدیلای کوری عه بدولل او ریوایه تکراوه، ده لئی: ئیمامی عمره رفڑی جهڙن چووه ده بُو به جن هینانی نویزی جهڙن، ناردي بو لای ئه بُو واقیدی (اللیشی) ئاخو پیغه مبهر (دروودی خودای له سهربن) له رفڑی ئاما دا ج سوره تیکی ده خویند؟ له وه لاما عه رزی کرد سوره تی (قاف) و (افتربت) ای ده خویند.<sup>(۳)</sup>

### وتاری جهڙن دوای به جینهینانی نویزه که یه تی

له ئیبنو عه بباسه وه ریوایه تکراوه، ده لئی: ئاما دهی به جینهینانی نویزی جهڙن بوم له خزمہ ت پیغه مبهردا (دروودی خودای له سهربن) ههروا له گهڙن

<sup>(۱)</sup> صحیح: (البراءة/۶۲۹)، (ص. جة/۱۰۵۸)، (ص. جة/۱۲۸۰)، جة (۱/۴۰۷/۱۲۸۰)، د (۶/۱۱۲۸/۳۷).

<sup>(۲)</sup> صحیح: (البراءة/۶۴۴)، (ص. جة/۱۲۸۱)، م (۲/۵۹۸/۸۷۸)، م (۲/۴۷۲/۱۱۰۹)، ت (۲/۵۳۱)، ن (۳/۱۸۴)، جة (۱/۴۰۸/۱۲۸۱).

<sup>(۳)</sup> صحیح: (البراءة/۱۸)، (ص. جة/۱۰۶)، م (۲/۶۰۷/۸۹۱)، د (۴/۱۵/۱۱۴۲)، ت (۲/۲۲)، ن (۲/۱۸۳)، جة (۱/۴۰۸/۱۲۸۲).

نه بوبه کرو عومه رو عوثماندا نويزى جهڙنم کردوه، هه موويان نويزى  
جهڙنيان پيش خويينده وه و تار به جي دينا.<sup>(۱)</sup>  
به جي هيئاني نويزى سوننهت پيش نويزى جهڙن و دواي نويزى جهڙن  
له ئيبنو عه بباسه وه ريوايه تکراوه: که پيغامبر (درودي خوداي له سهر  
بى) نويزى جهڙنى رهمه زانى کرد، (دوورکات) نه له پيشوهى و نه له دواوه  
نويزى سوننهتى نه کرد.<sup>(۲)</sup>

### نهوكارانه له رؤزى جهڙندا سوننهتن

- ۱- خوشتن: له ئيمامي عه لبيه وه هاتووه: که پرسيارى لى کرا دهرباره  
غولى سوننهت، له وهاما ده فرموي: {يَوْمُ الْجُمُعَةِ وَيَوْمَ عَرَفَةَ وَيَوْمَ الْفِطْرِ  
وَيَوْمَ التَّخْرِ} <sup>(۳)</sup>: غولى رؤزى ههينى و رؤزى عهرمه و رؤزى جهڙنى  
رهمه زان و جهڙنى هوربان.
- ۲- پوشينى باشترين و خاويئترین پوشاك: له ئيبنو عه بباسه وه  
ريوايه تکراوه، دهلى: پيغامبر (درودي خوداي له سهر بى) عاده تى وابو  
له رؤزى جهڙندا بورده يكى سورى ده پوشى.<sup>(۴)</sup>
- ۳- خواردنى شتيك له جهڙنى رهمه زاندا پيش چوونه دهر بؤ نويز: له  
نه نسه وه ريوايه تکراوه، ده فرموي: پيغامبر (درودي خوداي له سهر بى)

<sup>(۱)</sup> صحیح: خ(۲/۹۶۲)، م(۲/۸۸۴).

<sup>(۲)</sup> متفق عليه: خ(۲/۹۶۴)، م(۲/۸۸۴).

<sup>(۳)</sup> له و پيش له باسى غولى سوننه کاندا باسکرا.

<sup>(۴)</sup> اسناده جيد (الصحىحة/ ۱۲۷۹) هميشه مى له (مجمع الزوائد) دا دهلى: طبعه رانى له  
الأوسط) دا ريوايه تى کردوه.

عادتی وابوو رؤزی جهڙنی رهمهزان تا چهندنهنجه خورمايهه کي نه خواردايه  
نهدهجوو يه نويژه.<sup>(۱)</sup>

۴- دواختنی قاوه‌لتی له جهڙنی فورباندا ههتا له فوربانیيەکهی دهخوا:  
له نهبو بورهیدهوه ریوايە تکراوه، که پیغەمبئر (درودی خودای له سهر بی) عادھتی وابوو له مال دهننه ده چوو بُو نويزی جهڙنی رهمه زان تا شتیکی نه خواردایه، رُوئی جهڙنی فوربانیش هيچی نه ده خوارد تا فوربانیيەکهی سهر نه بریا يه.<sup>(۲)</sup>

۵- ریگه‌کوپین: له جایبر وه پیوایه تکراوه، دهلى: پیغه‌مبه (دروودی خودای له سمهر بی) لمروزی جمهُندا: که ده چوو بو به جبیه‌ینانی نویزی جمهُن به ریگه‌یه کدا دهرؤیی، که ده هاته وه به ریگایه کی تردا ده گهرایه وه.<sup>(۴)</sup>

۶- (الله أكْبَر) كردن له دوو جهڙنِه کاندا:  
 په روهردگار دھمِرموي: {وَلَتَكُمْلُوا الْعِدَّةَ وَلَتَكْبِرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَأْكُمْ  
 وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ - البقرة/ ۱۸۵ } بوئه وهی ڇماره که ته واوبکه، (الله أكْبَر)  
 بکه ن له سه رنه وهی خودا هيدا يه تی داون و بوئه وهی سوپاس گوزاربن. ئه مه  
 ده یاره هی نویزی جهڙنی ره همزانه.

دھربارہ نویزی جہنی قوربانیش پھر و مردگار دھرمومی: {وَادْكُرُوا  
اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ – البقرة/٢٠٣}. (الله اکبر) بکھن و یادی خودا زور بکھن  
لہ جہند روزیکی دیاریکراودا: کہ روزانی (أیام التشريق) ان. یان دھرمومی:  
{كَذَلِكَ سَخَرَهَا لَكُمْ لِتَكْبِرُوا اللَّهُ عَلَى مَا هَدَا كُمْ – الحج/٣٧}. ثاواو پھوشتوه

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص.ت. ٤٤٨)، خ(٩٥٣)، ت(٤٤٦)، (٢/٢٧/٩٥٣).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص.ت/٤٤٧، خ: ١٤٢٦/٣٤١/٢)، ت (٥٤٠/٢٧/٢).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (الشكاوة/١٤٣٤)، خ: (٩٨٦/٤٧٢).

نه و شترانه‌ی بُو ئىوه ملکه‌ج کردووه، بُئنەوهى خودا به‌گەورەو مەزن بگرن  
 (الله أكْبَرْ) بکەن لەسەرئەوهى: كە رېنمۇيى کردون.

ئىمامى بوخارى دەفھەرمۇى: ئىبىنۇ عەبباس فەرمۇويەتى: مەبەست لە  
 {وَيَذَّكُرُوا اللَّهُ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ} دە رۆزى مانگى ژىلھىچەيە. مەبەستىش بە  
 {أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ} سى رۆزى دوا رۆزى يەكەمىي جەزنى قوربانە. واتە:  
 (ئەيىامى تەشريق). ئىبىنۇ عومەر و ئەبو ھورھىرە لە دەرۆزى مانگى  
 ژىلھىچەدا دەچۈونە ناو بازارپ (الله أكْبَرْ) يان دەگردو خەلکىش لەگەلىاندا (الله  
 أكْبَرْ) دەگرد. مۇھەممەدى كۈرى عەلى لەدوا نويىزە سوننەتەكانەوه (الله  
 أكْبَرْ) دەگرد. ئىمامى عومەر (خوداي لى رازى بىن) لەمینا لەزىز خىوتەكەى  
 خۆيدا (الله أكْبَرْ) دەگرد، ھەموو ئەھلى مىزگەوت گۈتىان لى دەبۇو، ئەوانىش  
 (الله أكْبَرْ) يان دەگردو ئەھلى بازارپ تىكىرا ئەللاھوئەكبەريان دەگرد، بەجۆرىك  
 مينا دەھاتە لەرزەو ھەزان، ئىبىنۇ عومەر لەو رۆزانەدا لەمینا لەدوا  
 نويىزەكان و لەسەر جىڭەى خەوتىن و لەزىز خىيمەكەىداو لە مەجلىس و رىڭەى  
 هاتوجۇىدا (الله أكْبَرْ) دەگرد سەرگەرمى ئەو زىكرەبۇو. مەيمۇنە (خوداي لى  
 رازى بىن) لەرۆزانى قوربانى كردىندا (الله أكْبَرْ) دەگرد. ئافرەتەكان لەدوا  
 ئەبانى كۈرى عوسمان و عومەرى كۈرى عەبدولعەزىز لەسىن رۆزەي قوربانى  
 (ئەيىامو تەشريق)دا لەگەل پياوان لەمىزگەوتدا (الله أكْبَرْ) يان دەگرد.<sup>(١)</sup>

كاتى (الله أكْبَرْ) كردن لەجەزنى رەمەزاندا لەوكاتەوه دەست پى دەكاكە  
 ئىمام دەردهچى بُو شوينى نويىزە تا نويىزەكە تەواو دەبىن. ئىبىنۇ ئەبۇ  
 شەبىه<sup>(٢)</sup> دەلى: يەزىدى كۈرى ھارون لەكۈرى ئەبو زىئبەوه لە (الزھرى) يەوه  
 رىوايەتى كردووه، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) لەرۆزى

<sup>(١)</sup> فتح البارى/ ٤٥٧ و ٤٦١ .

<sup>(٢)</sup> صحيح: (الصحيحه/ ١٧١)، (٢/ ١٦٤) .

جهڙنی رهمه زاندا له مآل دهرده چوو دهستی دهکرد به (الله أكْبَر) کردن هه تا نويزه کهی به حجی دینا. که له نويزه که دهبووهه ئیز (الله أكْبَر) کوتایی دههات.

شیخی ئه لبانی<sup>(١)</sup> دلی ئه مه سنه دیکی صه حیج و مورسنه، لمريگایه کی ترهوه له ئیبنو عومه رهوه به مه رفوعی ریوايە تکراوه، به یهه قی لمريگای عه بدوللای کوری عومه رهوه له نافیعه وه له عه بدوللای کوری عومه رهوه دهri هیتاوه دلی: (پیغەمبەر (درودی خودای لە سەر بى) له هەر دوو جەنە کاندا که دهرده چوو (الفضل) ای کوری عه بباس و عه بدوللای کوری عومه رو عهلى و جە عفه رو (الحسن) و (الحسين) و ئوسامەی کوری زهيد و زهیدی کوری حارىش و ئەيمەنی کوری ئومم ئەيمەنی له خزمە تدا بون، به دەنگی بەرز (الله أكْبَر) و تەھلیله که دهکرد، چوونه ده رهه کهی له ریگەی (الحدائين) پىنه چىيە کانه وه دەبۇو، که له نويز دەبۇوه به سەر پىنه چىيە کاندا دەگەرایە وه تا دههاتە وه مالە وه، به یهه قی دلی: ئەمە ويچوتره له و شىوه پېشە وه. شیخی ئه لبانی دلی: پیاوانى ئەم رشته يه بتمانە پېتکراون، رىجالە کانى رىجال موسليمن جىگە له عه بدوللای کوری عومه ر. که برىتىيە له (العمرى المكّبُر) ه. ئىمامى زەھبى دلی: راستگۆيە، شتىك دهربارە (حفظ) ئە و هەيە و ئامازە بۇ ئە و دەكى: که له رىجال موسليمه و نمونە ئە و ئىستىشەدە پى دەكى، ئە و شايە تحالىتى گونجاوه بۇ مورسەل (الزھرى)، حە دىئە که بەلای منه وه صە حىجە، مە وقوف بى يان مەرفوع بى. خودا بۇ خۆى باش دهزانى. کاتى (الله أكْبَر) کردن له جەنە قورباندا له بەيانى رۆزى عەرمە و دهست پى دەكى تا عەصرى دوا رۆزى

ئەيامى تەشريق. ئەمە بەراشت و دروستى لە ئىمامى عەل و ئىبىنۇ عەبباس و ئىبىنۇ مەسعوددەوە رىوايەتكاراود و چەسپاود.

دەقى (الله أكبير) كردن و فەرمان بەكردنى زۇرى راو بۇچون و رىوايەت تىدا هاتوون. ئەوهى چەسپاود و جىڭكاي دلىيائىيە (جوت ئەللاھوئەكېر) كردنە، لەئىبىنۇ مەسعوددەوە هاتووه كە ئەو لەرۋازانى جەزنى قورباندا بەم شىوه (الله أكبير) دەكىرد. (الله أكبير، الله أكبير، لا اله الا الله، الله أكبير الله أكبير، والله الحمد).

ئىبىنۇ ئەبى شەبىه (٢/١٦٧) ئەمە دەرھىنداوە و رىشتهكەي راست و صەحىخە. وەلى لەشۈقىنىكى تردا بەھەمان رىشتمە سەنەد باسى ئەوهى كردۇدە كە (الله أكبير) جەزنى سى سى بۇود، ھەروا ئىمامى بەيەقىش (ج: ٣٥/٣) لە يەحىايى كورپى سەعىدەوە ئەويش لە (الحڪم) ھۆد لە عىكريمەوە لە ئىبىنۇ عەبباسەوە سى جار (الله أكبير) كردى جەزنى كەنارى رىوايەتكاردو، زىم رىوايەتەش رىشە سەنەدەكانى راست و صەحىخە.<sup>(١)</sup>

### نوىزى ترس

پەروردگار دەفەرمۇى: {وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقْمَتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلَسْقُمْ طَائِفَةً مِّنْهُمْ مَعَكَ وَلَيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلَيُكُوئُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلَنَّاتِ طَائِفَةً أُخْرَى لَمْ يُصَلِّوْ فَلَيُصَلِّوْ مَعَكَ وَلَيَأْخُذُوا حِذَرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ – النساء/١٠٢}: واتە: ئەگەر لەكاتى جەنگدا دىزى كافران ترس لەئارادا بۇو، توش ئەمى پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) لەناو ھاوهلانىدا بۇوى و ويستت نويزىيان بۇ بىكەي بەكۆمەل، ئەوه تو موسولمانان بىكە بەدوو دەستە، با دەستەيەكىان بەچەكەوە لەگەلتا نويز دابەستن، كاتىك ئەوان لەگەلتا چۈونە

سوژده، با دهسته‌ی دووهم له دواتانه‌وه پاریزگاریتان بکهن، جا کهنه‌م تاقمه له گهله تؤدا رکاتیکیان ته واوکرد، بؤخؤیان نییه‌تی جیایی له نیمام بینن و بؤخؤیان رکاتی دووهم ته واو بکهن و سلاو بدنه‌وه برُون بؤ بهرامبهر دوزمن و دهسته‌ی دووهم بین: کهتا نه‌وکاته بهرامبهر دوزمن بوون بین له پشتی نیمامه‌وه نویز دابه‌ستن و نیمام رکاتی دووهم له گهله نه‌ماندا ته واوبکا، کاتی نیمام دانیشت بؤ ته حیات خویندن نه‌مان هه لسنوه رکاتی دووهم ته واوبکهن، نیمام ههر له نویزدا بمینیته‌وه چاوه‌روانی نه‌مانه بکا له ته حیاتا، ههتا نه‌وان پیی ده‌گنه‌نه‌وه سلاوی نویزه‌که‌یان له گهله‌لدا بدانه‌وه. نه‌مه نه‌گهر واریکه‌وت دوزمن له غمه‌یری لای قیبله‌وه بwoo.

### سیفه‌ت و شیوه‌ی نویزی ترس

(الخطابی) دهله: نویزی ترس به‌چهند جوئیک نه‌نجام دهدري، پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بین) له حالت و زوروفری جیاجیادا بهو شیوانه نویزه ترى به‌جى هیناوه. بؤ هر حالت‌تیک به‌شیوه‌یه‌کی جیاو تایبه‌تی نه و نویزه به‌جى دیندری و کام شیوه باشت پاریزگاری موسولمانی تیدا به‌رجه‌سته دهی و پتر ئیحتیاتی تیدایه بهو شیوه رهچاو دهکری، نویزی ترس ویزرا نه‌وهی به‌شیوازی جیاجیا نه‌نجام دهدري وهله له‌وافیع دا یهک مانا دهبه‌خشی.<sup>(۱)</sup>

۱- له نیبنو عومه‌رهوه ریوایه‌تکراوه، دهله: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بین) رکاتیک نویزی ترسی به‌دهسته‌یه‌ک له هاوه‌لان کردو دهسته‌که‌ی تریان به‌چه‌که‌وه به‌رامبهر دوزمن و مستابوون، پاشان نه و دهسته‌یه‌ی یه‌گهه بؤ خؤیان رکاتی دووه‌میان به‌جى هیناوه سلاویان دایه‌وه و چون بؤ به‌رامبهر

دوزمن و لهشونی دهسته‌که‌ی تر جیگیر بعون و ئه و دهسته‌که‌ی تر هاتن لهدوا پیغه‌مبه‌رهوه نویزیان دابه‌ست، پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لهسهر بی) له‌گه‌ل ئه وانیشدا رکاتیکی کردو ته‌شریفی ئه و سلاوی دایه‌وه، ئه‌مانیش بؤ خویان رکاتی دووه‌می نویزه‌که‌یان به‌جهه‌ماعامت له‌پاش پیغه‌مبه‌رهوه ئه‌نجامداو رکاتیکیشیان به‌جیا بؤ خویان ئه‌نجامدا.<sup>(۱)</sup>

- ۲- له سه‌هلى کوري ئه بو حهتمه‌وه ریوايه‌تکراوه: که پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لهسهر بی) له‌کاتی ترسدا نویزی به هاوه‌لانی کرد، تیکرا هاوه‌لانی کرد به‌دوو ریز، رکاتیکی به‌هو ریزه‌ی دوا خویه‌وه کرد، پاشان هه‌لسايده‌وه بؤ رکاتی دووه‌م له و رکاته‌دا مایه‌وه هه‌تا ریزه‌که بؤ خویان رکاتی دووه‌میان کردو دواي ته‌حيات سلاویان دایه‌وه چوونه دوواوه و ریزی دووه‌م هاتنه پیشه‌وه و له‌پشتی پیغه‌مبه‌رهوه نویزیان دابه‌ست و پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لهسهر بی) به‌وانیش رکاتی نویزی کردو ئه‌مجار دانیشت چاومپی کردن تا رکاتی دووه‌میان ئه‌نجامداو به‌یه‌که‌وه ته‌حياتیان خویندو سلاویان دایه‌وه.<sup>(۲)</sup>

- ۳- له‌جابیری کوری عه‌بدوللاؤه ریوايه‌تکراوه، ده‌لئ: له‌خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ردا نویزی ترسم به‌جن هینا، ته‌شریفی ئیمه‌ی کرد به‌دوو ریز، ریزیک له‌دوا پیغه‌مبه‌رهوه بwooین (دروودی خودای لهسهر بی)، دوزمن له‌نیوان ئیمه‌و قیبله‌دا بwoo، پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لهسهر بی) (آلله اکبر) ای نویز دابه‌ستنی کردو ئیمه‌یش نویزمان دابه‌ست، دوا خویندنی فاتیحه ته‌شریفی چووه روکوع، ئیمه‌یش هه‌موومان هه‌لساينه‌وه، پاشان پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لهسهر بی) چووه سوژده، ریزه‌که‌ی دواي پیغه‌مبه‌ر (دروودی

<sup>(۱)</sup> متفق علیه: م(۸۳۹/۵۷۳)، وهذا لفظه، خ(۴۲۹/۹۴۲)، (۱۲۳۰/۱۱۶)، ت(۵۶۱/۲۹۲).

<sup>(۲)</sup> متفق علیه: م(۸۴۱/۵۷۵)، خ(۴۲۲/۴۱۳)، بنحوه ن(۵۶۲/۴۰).

خودای لهسهر بی) لهته کیا چوونه سوزده و ریزی دواوه بهرامبهر دوزمن مانهود، که پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسهر بی) سوزده‌ی ته‌واوکرد له‌گه‌ن ریزی دواوه‌ی و هه‌لساشه‌وه بؤ رکاتی دووه‌م، ریزی دووه‌م شوربونه‌وه بؤ سوزده و هه‌لسانه‌وه بؤ رکاتی دووه‌م ریزی دواوه هاتنه پیشه‌وه و ریزی پیشه‌وه چوونه دواوه، دوای راوهستان و خویندنی هورثان پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسهر بی) چووه روکوع و هه‌موومان لهته کیا چوینه روکوع، پاشان پیغه‌مبهر له روکوع هه‌لساشه‌وه و نیمه‌یش هه‌موومان هه‌لساينه‌وه پاشان ته‌شریفی شوربؤوه بؤ سوزده و ریزی دواوه‌ی لهته کیا چوونه سوزده، ریزی دواوه که ریزی دووه‌م بwoo به پیوه مانهود بهرامبهر دوزمن، جا که پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسهر بی) سوزده‌ی ته‌واوکرد له‌گه‌ن ریزی دواوه‌ی و هه‌لساشه‌وه بؤ ته‌حیات خویندن ریزی دووه‌م شوربونه‌وه بؤ سوزده بردن و سوزده‌یان ته‌واوکردو له‌گه‌ن پیغه‌مبهر و ریزی یه‌که‌مدا ته‌حیاتیان خویندو ئه‌مجار پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسهر بی) سلاوه‌ی دایه‌وه و نیمه‌یش هه‌موومان سلاومان دایه‌وه.<sup>(۱)</sup>

### باسی به‌رتکزدنی مردو (كتاب الجنان)

که‌سیک که‌وته گیانه‌لاؤوه‌وه و مردنی نزیک بؤوه، واباشه بؤ که‌س وکاری که رسته‌ی شایه‌تومانی به‌گوئدا بدنه، له‌نزيکييه‌وه به‌هیواشی زیکری (لا اله الا الله) بکه‌ن و شایه‌تومان بیین.

له‌نه‌بو سه‌عیدی (الخدري)‌یه‌وه ریوايه‌تکراوه، ده‌لئی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسهر بی) فه‌رموموی: « لَقُنُوا مَوْتَاكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ». رسته‌ی (لا إِلَه إِلَّا اللَّهُ) به‌گوئی ئه‌وانه‌تاندا بدنه که ده‌که‌ونه حالتی گیانه‌لاؤوه‌وه و مردنیان

<sup>(۱)</sup> صحیح: واللطف لسلم (ص.ن. ۱۴۵۶)، م (۸۴۰/۵۷۴)، ن (۳/۱۷۵).

لی نزیک دهیتنهوه<sup>(١)</sup> پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسمر بی) بؤیه فهرمانی به‌کمس و کاری نه‌خوش کرد که زیکری (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) له‌لابکهن، به‌هیوای نهوهی دواوتهی مردوهکه رستهی (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) بی.

له موعازی کوری جه‌به‌لهوه ریوایه‌تکراوه، دهلى؛ پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسمر بی) فهرموموی: «مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ».<sup>(٢)</sup> که‌سیک دوا و تهی له‌ژیاندا رستهی (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) بی دهچیته به‌ههشتهوه.

جا که‌مردو گیانی سپارد پیویسته که‌س و کاری یان ئه و موسول‌مانانهی به‌دهوريييه‌ون په‌يرهوي ئهم خالانهی خوارهوه بکهن.

۱ ، ۲- چاوه‌کانی لیک بنین و دوعای لیخوشنبوونی بؤبکهن: له ئوممو سه‌له‌مهوه ریوایه‌تکراوه، دهفه‌رموموی: ئهبو سه‌له‌مه گیانی سپارد، پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسمر بی) هاته‌سەرى، چاوي به‌ملوق و مستابوون پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسمر بی) چاوه‌کانی ئهبو سه‌له‌مهی ویکنانهوه، پاشان فه‌رموموی: «إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قِضَى بَيْعَةَ الْبَصَرِ». گیان که له‌جهسته ده‌چوو چاو له‌دوايي‌تى: ئىتىر که‌س و کاره‌کەی کرديانه هاوارو دادو فيغان. فه‌رموموی: «لَا تَذْعُوا عَلَى أَنفُسِكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ». دوعای شەر له‌خوتان مەکهن، هەر دوعای خىرو چاکه بۇ خوتان بکهن، چونکە بىڭومان فريشته داوى گيرابوونى دوعا‌کانتان دەکهن، ئىيوه هەر دوعايىك له‌خوتان بکهن، فريشته دەلتىن: (آمين). پاشان تەشريفى فه‌رموموی: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَبِي

<sup>(١)</sup> صحيح: (الإرواء/٦٨٦)، م(٩١٦/٦٣١)، د(٣١٠١/٣٨٦)، ت(٩٨٣/٢٢٥)، جة(٤٤٥/٤٦٤)، ن(٥/٤).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص.د. ٣١٠٠/٢٦٧٣)، د(٣٨٥/٢٨٥).

سَلَمَةً وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيَّينَ وَاخْلُفْهُ فِي عَقِيَّهِ فِي الْغَابِرِينَ وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ وَتُوَزَّ لَهُ فِيهِ». <sup>(١)</sup> خودایه بهره‌حمه‌تی بی پایان است له‌نه‌بو سه‌له‌مه خوش ببه، پله‌ی له‌ناو هیدایه‌تدر او اندابه‌ر زبکه‌ره‌وه، خودایه له‌وانه‌ی پاش خوی شوینی پرپکه‌ره‌وه، که‌سانیک بخهره شوینی هیدایه‌تدر او و به‌خوچار او و صالح بن. له‌ئیم‌مش و له نه‌ویش خوش ببه نه‌ی پهرو مردگاری بونه‌وه‌ر، کوپی بؤ فراوان و نورانی بکه.

۳- به قوماش و شتیکی وا دایپوشن:

له‌خاتو عائیشه‌وه (خودای لی رازی بی) پیوایه‌تکراوه: که پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) کاتی گیانی دهر جوو به چه‌رجه‌فیکی (حه‌به‌ره) - جوپه قوماشیکی یه‌مه‌نییه - داپوشرای. <sup>(٢)</sup>

۴- په‌له‌بکه‌ن له شوردن و کفن و دفن کردنی:

له نه‌بو هوره‌یره‌وه پیوایه‌تکراوه، ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) فهرم‌مووی: «أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ إِنَّ تَكُ صَالِحَةٌ فَخَيْرٌ تُقَدِّمُونَهَا وَإِنْ تَكُنْ غَيْرَ ذِلِكَ فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ». <sup>(٣)</sup> خیرا تم‌رمی مردوو راگوییزی گوپستان بکه‌ن نه‌گه‌ر نه‌و مردووه صالح و پیاو چاک بی، نه‌وه به‌خیر و خوشی خوی ده‌گه‌یه‌ن، خو نه‌گه‌ر به پیچه‌وانه‌وه بی، نه‌وه شهرو نه‌گه‌تیه‌که له کولی خوتانی ده‌گه‌نه‌وه. <sup>(٤)</sup>

<sup>(١)</sup> صحیح: (الجنائز/١٢)، م(٩٢٠)، د(٣٠٢)، ه(٦٢٤/٩٢٠)، (٨/٢٨٧).

<sup>(٢)</sup> متفق علیه: م(٩٤٢)/٦٥١، هکذا مختصرأ. خ(١٢٤١)/١١٣) مطولاً.

<sup>(٣)</sup> صحیح: (الجنائز/١٦)، ث(٥٨) هـ(٧٤).

<sup>(٤)</sup> متفق علیه: خ(١٣١٥)/٦٧٢، م(٩٤٤)/٦٥١، د(٣١٦٥)، ه(٤٦٩)، ت(١٠٢٠).

۵- دهبي هندى له كەس وکاري پەلەبکەن لە به سەر كردنه وەي ئەو قەرزانەي لە ئەستۆيدايە لە مالى مردووهكە بىاندنه وە، تەنانەت ئەگەر قەرزەكانى ھەممۇ مالەكەشى لە بن بىنى.

لە جابيرى كورى عەبدوللاوه رپوايەتكراوه، دەلى: پياوئىك مەر شۇرۇمان و كفنمان كردو بۇن و بەراممان پىۋەكىدو ئامادەمان كرد بۇئە وەي پىغەمبەر تەشريفى بى نويزى لە سەرباكا، لە شوئىنى تايىبەتى جەنازە داناندا دامان نا، دوايى ھەوالمان دا بە پىغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بى) كە جەنازەكە ئامادەيە بۇ نويزى لە سەر كردن تەشريفى چەند ھەنگاۋىك لە گەلەمان ھات، پاشان فەرمۇوى: «لَعَلَّ أَعْلَى صَاحِبُكُمْ دَيْشَا». وىدەچى ھاوەلە مردووهكەمان قەرزى لە سەربى، بلىنى قەرزدار نەبى؟ عەرزيان كرد: بەلىن دوو دينار قەرزدار، ئىيت پىغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بى) وەستاو قاچى گرتەوە. پياوئىك لەئىمە كەناوى ئەبو قەتادە بۇو، وتنى: ئەي پىغەمبەرى خودا! ئەو ددوو دينارە لە سەر شانى من بى، من دانە وەي قەرزەكە لە ئەستۆ دەگرم. ئىيت پىغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بى) كە وته قىسىم فەرمۇوى: «هُمَا عَلَيْكَ وَفِي مَالِكَ وَالْمَيْتِ مِنْهُمَا بَرِيءٌ». ئەو دوو دينارە لە ئەستۆي تۈدايە مردووهكە لىپى بى بەرييە، ئەبو قەتادە وتنى: بەلىن، پاشان پىغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بى) نويزى لە سەر كرد، لە وەدوا پىغەمبەر كە ئەبو قەتادە دەبىنى دەيىھەرمۇو: «مَا صَنَعْتَ فِي الدِّينَارَيْنِ؟» ئەرى دوو دينارەكە بۇون بەچى؟ هەتا دواجار ئەبو قەتادە، وتنى: ئەي پىغەمبەرى خودا! دامەوە، فەرمۇوى: «الآن حىن بىردىت عالىي چىلددە». ئىستاكە پېستى ساردېقۇوە.<sup>(١)</sup> واتە: بەداخستنەكەي پى ناخوش بۇو.

<sup>(١)</sup> صحیح: (الجنائز/١٦)، ک(٥٨)، هـ(٧٤).

\* ئەوهى دروسته بۇ كەسوڭارى مردوو كەسانى دىكە دەربارەي مردووڭە نەوهىيە: كە بۇيان رەوايە روخسارى مردو دەربخەن و ماچى بىكەن. تاسى رۆزىش تازىيە بۇ دابىنىن و بەبىن دەنگ فرمىسى بۇ بېرىژن.

لەخاتو عائىشەوە (رەزاي خوداى لى بىن) گىراويمەتىيەوە: كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) چووه سەر عوسمانى كورى مەظۇعون كە وەفاتى كىرىبوو، لەسەر روخسارى ھەلدىيەوە، خۆى بەسەرداداو ماچى كردو گريا، تەنائىم بىنىم فرمىسى بەسەر دوو كولىمدا دەھاتنە خوار.<sup>(١)</sup>

لە عەبدوللەي كورپى جەعفەرەوە گىرپىداوەتىيەوە: كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) مۇلەتى كەس وكارى جەعفەری دا تازىيە بۇ بىگرن و بۇي بىگرىن، پاش تىپەرپۈونى سى رۆزەكە هاتە ناويان و پىيى فەرمۇون: «لَا تَبْكُوا عَلَى أَخِي بَعْدَ الْيَوْمِ». <sup>(٢)</sup> لەمۇرۇ بەوللاوه بۇ جەعفەرى برام مەگرىن.

### ئەوهى بېۋىستە لەسەر كەس وكارى مردوو

بېۋىستە لەسەر كەس وكارى مردوو كاتىك ھەوالى مەدنى كەسىتكىيان پى دەگا دوکارى سەرەكى بەرچاو بىگرن:

يەكەم: صەبرو ئازامى و رەزا بە قەزاي پەروردىگار. چونكە پەروردىگار دەفەرمۇي: {وَلَئِلُؤَكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْحَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشَرُ الصَّابِرِينَ، الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُّصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهَتَّدُونَ - البقرة/ ١٥٥ - ١٥٦} : بەتەنكىد ئىمە ئىيە بەتاقى دەكەينەوە بەھەندىك ترس و بىم و بىرسىيايەتى و فەوتانى مال و سامان و لەدەستدانى كورۇ كچ و

<sup>(١)</sup> صحىح: (البرداو/ ٦٩٣)، (ص. جه/ ١١٩)، جه(١/ ٤٥٦)، د(١/ ٤٦٨)، ت(٢/ ٣٤٧)، ت(٨/ ٩٩٤).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص. ن/ ٤٨٢٣)، (الجنائز. ص/ ٢١)، د(٤١٧٤)، ت(١١/ ٢٤٥)، ن(٨/ ١٧٢).

خزم و خوشويست و بهروبوم و ميوه جات، مژده بده بهوانه لە بهرام بهرئم  
بهلاو کارهساتانهدا به صەبرو ئارام و خۇراڭن، نەوانهى كە بهلاو  
كارهساتيکيان توشوش بۇو دەدلىن؛ ئىيمە هەموومان ھى خوداين و بۇ بهرقاپى  
رەحمەتى ئەو دەگەرىيىنەوه، نەوانه لەلايەن پەروەردگارى خۇيانەوه  
رەحمەت و فەپو به خشىش ھەبىه بۇيان و ھەرئەوانه ھيدايه تىراون سەرفرازىن.  
لە نەنسى كورى مالىكەوه گىرەدراوه تەوه فەرمۇويەتى: پېغەمبەرى  
خودا بهلاي نافرەتىكدا تىپەرى لە سەر گۇپىك دەگرىياو شىنى دەگىر،  
پېغەمبەر (دروودى خوداى لە سەر بىن) پېيى فەرمۇو: «اتقى اللە و اصبرى».  
لە خودا بىرسە و ئارام بىگە، ئافرەتكە و تى: وازم لى بىنە و ئەوه ج  
پەيوەندىيەكى به تۆوه ھەبىه، نەتۇ چۈزانى من توشۇشى ج موصىبەت و  
كارهساتيک ھاتووم. نەتۇ بهلاي لە وجۇرەي يەخەي منى گرتۇوه بە سەرت  
نەھاتووه. نەنس دەلى؛ ئافرەتكە نەيزانى يوھ نەوكەسە پېغەمبەر، پېيان  
گوت؛ بابان شىۋاو نەوه پېغەمبەرى خودا بۇو، تۆبە بىن نەزاکەت بە رويدا  
چۈۋىيەوه، ئىتر ئافرەتكە لە تەريقى و شەرم ھاتنە و دادا مردى بەچاوى خۇاي  
بىنى. هات بۇ بهرەدرگای مالى پېغەمبەر (دروودى خوداى لە سەر بىن) و  
بەئاسانى بە خزمەتى گەيشت چونكە پېغەمبەر (دروودى خوداى لە سەر بىن)  
دەرگەوان و سكىرتىرە حاجىبى نەبۇو، عەرزى كرد: ئەي پېغەمبەرى خودا!  
(دروودى خوداى لە سەر بىن) من جەنابىم نەناسى ئەو قىسە بىجاپى و  
نەشىاوانەم ئاپاستە كىرىدى بىمەخشە. پېغەمبەر (دروودى خوداى لە سەر بىن)  
فەرمۇوی؛ «إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ أَوَّلِ صَدْمَةٍ»<sup>(۱)</sup>: صەبرو خۇرگىر و ئارامگىرن  
كاتى گىنگو پەسەندە كە لە كەمل رۇدانى بهلايەكەدا بەرجەستە بىن.

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: م(۹۲۶/۱۵/۶۲۷) و هذا لفظه خ(۱۲۸۳/۲/۱۴۸)، د(۳۱۸/۳۹۵).

### صهبرو نارامى له سهر مردى مندال پاداشى زور كوره يه

له ئەبو سەعىدى (الخدرى) يەوه رىوايەتىراوه، دەلى: كە كۆمەتىك ئافرەت داوايان له پىغەمبەر (دروودى خوداي له سەر بىن) كرد كە رۈزىكىان بۇ دىيارى بكا ئامۇزگارىيەن بكا. ئەويش ئامۇزگارى كردن و فەرمۇسى: «أَيْمَا امْرَأَةٍ مَاتَ لَهَا ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ كَائِنُوا حِجَابًا مِنَ النَّارِ»: هەر دايىكىك (ئافرەتىك) سى مندالى بىرەن، بۇيى دەبىنە پەرددەو له مېھر لەنڭارى دۆزەخ. ئافرەتىك له ناوپاندا وتنى: ئەرى دوو مندال؟ فەرمۇسى: دوو مندالىش ئەو پاداشەي  
ھەيە.<sup>(۱)</sup>

دووەم شت كە له سەر كەسوكارى مردو پىيوىستە پەيرەوى بىكەن وتنى رېستە: «إِنَّا لِلَّهِ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ»: وەکوو له قورئاندا ئاماژىدە پى كراوه ئىمە هەموومان مولىكى خودايىن و هەموومان بۇلای ئەو دەگەرپىينەوە واباشە ئەم دوعايىھى لى زىاد بکاو بلى: «اللَّهُمَّ أَجُرْنِي فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلَفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا» خودايىھ پاداشم بىدەرهوھ له سەر ئەو بەلاو بە تاقىكىردىھ وەيە و خەسارم بۇ پېكەيەوە بە باشتىر له وەي بىردىتەوە.

له ئۆممۇ سەلەمه (رەزاي خوداي لى بىن) دەگىردىتەوە دەلى: گۈنم لى بۇو پىغەمبەر (دروودى خوداي له سەر بىن) دەھىفەرمۇسى: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ ثُصِيَّةً مُصِيبَةً فَيَقُولُ مَا أَمْرَأَ اللَّهُ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اللَّهُمَّ أَجُرْنِي فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلَفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا. إِلَّا أَخْلَفَ اللَّهُ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا». هەر موسۇلمانىك بەلاو چورتىمىكى تووش بۇو ئەوهى خودا فەرمانى پىن كرددووه ئەوه دەلى: كە بىرىتىيە له (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ). ئىمە هەموومان ھى خودايىن و هەمووشمان بۇلای ئەو دەگەرپىينەوە، خودايىھ له پاداشى موصىبەتەكەم پاداشم بىدەرهوھ بە باشتىر و

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: (۲۰۲۸/۲۶۳۳)، م (۴/۱۲۴۹)، ۲/۱۲۶.

چاکتر لەوەی لىتان ستاندومەوه، بى شك خودا بە باشتە قەرمبۇوى بۇ دەكتەوه. جا ئوممۇسەلەمە دەلىن: كە ئەبو سەلەمە وەفاتى كرد، وتم دەپىج موسولىمانىك لە ئەبو سەلەمە باشتە بى، يەكەم خىزانىك بۇو كۆچى كرد بۇلاي پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى)؟! جا كە ئەبو سەلەمە وەفاتى كرد من ئەو دوعا و پارانھوپەم گوت، ئىتە خودا لەشۈنى ئەو پېغەمبەرى بەنسىب كەردىم.<sup>(١)</sup>

### ئەوەي ياساغە لەسەر كەسوڭارى مردو

١ - گريانى بەدەنگ و شىنۇق شەپۇر. لە ئەبو مالىكى (الأشعري) يەوه پىوايەتكراوه، دەلىن: كە پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇپەتى: «أَرْبَعٌ فِي أُمَّةٍ مِنْ أُمَّةِ الْجَاهِلِيَّةِ لَا يَنْكُوئُنَ الْفَخْرُ فِي الْأَخْسَابِ وَالْطُّغْنُ فِي الْأَئْسَابِ وَالإِسْتِسْفَاءُ بِالثُّجُومِ وَالْيَاحَةِ». چوار شت لە ئوممەتى من كارو پېشەي سەرددەمى نەزانىنە و وازى لى ناهىنن: شانازى بە باۋك و باپىر و نژادو مال و سامان. تانە و تەشەردان لەنەزادى خەلک، داواى باران بارىن لە ئەستىرە، شىن و شەپۇر و وايەشىرە. ھەروا فەرمۇپى: «النَّائِحَةُ إِذَا لَمْ تَتَبَّعْ قَبْلَ مَوْتِهَا ثَقَامُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَعَلَيْهَا سِرْبَالٌ مِنْ قَطْرَانٍ وَدِرْزَعٍ مِنْ جَرَبٍ». شىن و شەپۇركىپ ئەگەر پېش مىردن توبە نەكا، رۇزى قىامەت زىندو دەكريتەوه، كراسىتىكى لەقەتران دروستكراوو زرىنى گولى لەبەردايە.<sup>(٢)</sup>

٢ - ٣ : لەدەموجاودان و يەخە دادپىن. لە عەبدۇللەوە گىپەدراوەتەوه كە دەلىن: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇپەتى: «لَيْسَ مِنْ لَطَمَ

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. ج/٥٧٤)، الأحكام (ص/٢٢)، م (٢/٩٨١).

<sup>(٢)</sup> صحیح: الجنائز. ص/٢٧)، (الصحابۃ ٧٣٤)، م (٢/٦٤٤).

الْخُدُودَ ، وَشَقَّ الْجِيَوبَ ، وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ»<sup>(١)</sup> لِهُبَيرِي نِيَمَهِي مُوسَوْلَمَانْ نِيَهِ كَهْسِيَّكْ لَهْرُوكْسَارِي خُويَّ بَداوْ يَهْخَهِ دَابْدَرِيَّ وَبَانْگَهَشَهِ سَهْرَدَهِي نَهْزَانِي بَكَهِنْ.

٤- قَزْ رِنِينِهِوهُو سَهْرَتَاشِينْ: لَهِ ئَهْبو بُورِدَهِي كُورِپِي ئَهْبو مُوسَا (رَهْزَاي خُودَاي لَيْ بَيْ) كِيرِدَراوْهَتهِوهُو وَتِي: (ئَهْبو مُوسَا تُوشِي ئازارِيَّكْ بُوو، لَهْهُوش خُويَّ چُوو سَهْرِي لَهْكُوشِي نَافِرَهَتِيَّكِي خَزْمِيدَا بُوو، نَافِرَهَتِيَّكِي دَايِه شِينَ وَشَهْپُورِو گَريَان، ئَهْبو مُوسَا نَهْيَتَوانِي هِيجِي پَيْ بَلْيَ، كَهْدَوايِي هُوش خُويَّ هَاتَهَوهُ، وَتِي: من بَهْرِيم لَهُو كَسَهِي پِيَغَهَمَبَهُر (دَرُووْدِي خُودَاي لَهْسَهِر بَيْ) خُويَّ لَيْ بَيْ بَهْرِي كَرْدَوَوهُ بَيْگُومَانْ پِيَغَهَمَبَهُر (دَرُووْدِي خُودَاي لَهْسَهِر بَيْ) خُويَّ بَيْ بَهْرِي كَرْدَوَوهُ لَهْنَافِرَهَتِيَّكِي كَهْ لَهْكَاتِي بَهْلَأَوْ كَارْهَسَاتِدا شِينَ وَشَهْپُورِ دَهْكا، نَافِرَهَتِيَّكِي سَهْرِي خُويَّ بَتَاشِي نَافِرَهَتِيَّكِي يَهْخَهِي خُويَّ دَابْدَرِي).<sup>(٢)</sup>

٥- قَزْ بِزْكَرَدَنِهِوهُو بَلَاؤْكَرَدَنِهِوهُي قَزْ. ئَهْمَهَش بَهْبَيْ حَهْدِي سِيَّكْ كَهْ نَافِرَهَتِيَّكِي لَهْوانِهِي بَهْيَعَهَتِيَانْ لَهْكَهْلَنْ پِيَغَهَمَبَهُر كَرد (دَرُووْدِي خُودَاي لَهْسَهِر بَيْ) دَهْكِيرِيَّتِهِوهُ دَهْلَنْ لَهْوَشَتَانِهِي پِيَغَهَمَبَهُر (دَرُووْدِي خُودَاي لَهْسَهِر بَيْ) پَهْيَمانِي لَيْ وَهْرَگَرْتِينْ لَهْبَوارِي چَاكِه وَچَاكِه كَاريَدا سَهْرِپِيَّچِي نَهْكَهِينَ وَفَهْرَمَانِهِ كَانِي جَيْ بَهْ جَيْ بَكَهِينَ. دَهْمُوْچَاوِي خَوْمَانْ نَهْرِنِينِهِوهُو نَهْرُوشِينِينْ، شِينَ وَشَهْپُورِ نَهْكِيرِينْ، يَهْخَهِ دَانَهَدَرِينْ، قَزْ بَزْنَهَكَهِينَهُوهُ).<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (١٢٩٤/٣)، م (١٠٣/١٩٩)، ت (١٠٤/٢٣٤)، ن (٤/١٩).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (١٢٩٦/٣)، م (١٠٤/١٠٠)، ن (٤/٢٠).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (الجنائز. صحيح: ص/٣٠)، د (٣١٥/٤٠٥)، ن (٨/٤٠٥).

### ئەوەی پىيىستە لەكەل مەردووەكە بىرى

پىيىستە بۇ مەردو لەلايمەن كەسوڭارىيەوە يان كەسانى دىكە چوار شتى بۇ بىرى. شتن و پاڭىرىنىھەوە جەستەي. كفن كىرىنى. نويىزكىرىن لەسەرى. دەنگىرىنى.

#### ۱- شتن؛ غوسل.

شتى مەردو پىيىستە پىيىستىيەكەشى لەفەرمانى پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) سەرچاودى گىرتۇوە. كە لەچەند فەرمۇودىيەكىدا ئاماڙەي پېڭراوه.

أ- فەرمۇودەي پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) دەربارەي ئەو پياوه نىحرام بەستوھى حوشترەكەي بەرى دابۇوەوە گىانى دەرچوو بۇو فەرمۇوى: « اغسىلۇءُ بِمَاءٍ وَسِلْنِ ». <sup>(۱)</sup> بەئاواو سىدر بىشۇن.

ب- فەرمۇودەي پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) دەربارەي خاتو زەينەبى كچى فەرمۇوى: « اغسىلُنَهَا ئَلَّا كَمَا أَوْ خَمْسَا أَوْ سَبْعَا ». <sup>(۲)</sup> فەرمۇوى: سى جار غوسلى لى دەركەن، يان پىنج جار يان حەوت جار.

### چۈنۈھىتى غوسل: (شۇردى مەردوو)

لە ئۆممۇ عەطلىيەوە رېوايەتكراوه: كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) بەو ئاقىرقانەي فەرمۇو: كە خەرىكى شۇردى كچەكەي بۇون «

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: خ (۲/۱۲۶۵)، م (۳/۱۳۵/۱۲۶۵)، د (۹/۶۲/۳۲۲۲)، ت (۲/۲۱۴/۹۵۸)، ن (۵/۱۹۰).

<sup>(۲)</sup> متفق عليه: خ (۶۲، ۱۲۶۲، ۱۳۲/۳۹)، م (۳/۱۳۴-۹۳۹).

ابدأن بِمَيَامِنَهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا». يهكمجاري له نهندامه راسته کانيه وده له

<sup>(١)</sup> نهندامي دهستنویزه و دهست پی بکهنه

هر له نوممو عمه طبییه وه گنیدراوه ته وه: دهلى: پیغه مبهه (درودی خودای له سهر بی) هاته لامان له وکاته دا ئىمە خەرىكى شتنى كچەكەي بوونىن: فەرمۇسى: «اڭسۇلۇنە ئلاڭا أۇر خەمساً أۇر أڭىر مەن ڏىلک إنى رائىئن ڏىلک بىماء و سىذر، واجعلن فى الآخرة كافوراً أو شيتا من كافور، فإذا فرغت فاذئنى». سىجار بىشۇن يان پىنج جار يان زياتر نەگەر زانىتان پىۋىستە، دوا جار به كافور بىشۇرن يان به كەمېك لە كافور، كە لە شۇرۇنى بوونە وھ پىم بلىن. جا كە لەشتىنەكەي بوونىنە وھ خەبەرمان بە پیغەمبەردا، تەشرىپى ھات، ئىزارەكەي بۇ ھاوىشتىن فەرمۇسى: «أشعرتھا إياه». لە سەر گۈشتىھە وھ تىۋەھى پىچەن.<sup>(٢)</sup>

ھەر لە وەھە رىوايە تکراوه، دهلى: قىزەكانيمان ھۆنинە وھ كردىمان نە سى بەش: دوو زولفۇ قىزى پىشە سەرى.<sup>(٣)</sup>

ھەر لە وەھە ھاتووه دهلى: «فَضَفَرَنَا شَعْرَهَا ئلاكَةُ قُرُونٍ وَأَقْيَانًا حَلْفَهَا».

قىزەكانيمان كردىنە سى گورزە و بە سەر پاشە سەرىدا ھەلۇمان دانە وھ.

### كى سەرپەرشتى شتنى مردووه كە دەكى؟

كى باشتى رى و شويىنى مردوو شۇرۇن دەزانى ئە و ئە و ئەركە بە جى دېنى بە تايىبەتى ئەگەر ئە و كە سە خزم و كە س و كارى مردووه كەبىن. چونكە ئەوانەي ئەركى شۇرۇنى پیغەمبەريان گرتە نەستۆ خزم و كە س و كارەكانى بوون.

<sup>(١)</sup> متفق عليه، خ(١٢٥٥/٣٠)، م(٩٣٩-٤٢٩/٦٤٨).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(١٢٥٣/٢)، م(٩٣٩/٦٤٦)، د(٣١٣٦/٤١٦)، ت(٩٩٥/٢٢٩).  
جە(٤/٤٦٨)، ن(٤/٢٨).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه، خ(٦٢، ١٣٦٣/٣)، م(٩٣٩/٦٤٦)، ن(٤٠/٤).

لەنیمامى عەلیەوە گىپدراوەتەوە، فەرمۇۋىھەتى: (پىغەمبەرى خودام شۆرى، سەرنجىدا لەو حاڭاتانە بەسەر مىردوو دى ناخۇھىچى كام لەوانە لە پىغەمبەردا بەدى دەكەم ھىچى وام نەبىنى جىڭىڭى سەرنج بى، ئەو تەشرىفى بەزىندىۋى و بەمردوۋى بۇنخۇش و پاك و خاۋىن بۇو<sup>(١)</sup>).

پىۋىستە نېرىنە بىاواشقا مىيىنە ئافرەت بىشاوا. ڏن و مىرددەم حۆكمە چەرت دەكىرىن دروستە بۇ ھەر يەكىكىيان شۇرۇنى ئەوى تريان بىگرىتە ئەستۆ.

لەخاتو عائىشەوە رىوايەتكراوە، فەرمۇۋىھەتى: ئەگەر ئەوهى بەسەرمدا رابورد توشم بەهاتايەوە لەخىزانەكانى بەولادە كەسى تر پىغەمبەرى نەدەشۇرى.<sup>(٢)</sup>

ھەر لەخاتو عائىشەوە رىوايەتكراوە، فەرمۇۋىھەتى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) لەناشتىنى جەنازەھەك لەبەقىع گەپايدەوە بۇ مائەھە بۈلام، من سەرم دەھىشاق ھاوارم دەكىرد: ئاخ سەرم. پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: بەڭىوو من سەرم دېشىۋ دەبىن ھاوار بىكەم ئاي سەرم. چى دەبىن ئەتتۇ پېش من بىرى بۇ خۇم بىتىۋەرە كەنەت بىكەم و نويزىت لەسەر بىكەم و بىتخەمە ناو گۇرەوە.<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. جة/١١٩٨)، (الأحكام/٥٠)، جة(١٤٦٧/٤٧١).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص. جة/١١٩٦)، (الجنائز/٤٩)، د(٨/٤١٣/٣١٢٥)، جة(١٤٦٤/٤٧٠).

<sup>(٣)</sup> صحىح: (ص. جة/١١٩٧)، (الجنائز: ص/٥٠)، (١٤٦٥/٤٧٠).

### نگادارییهک: شههیدی کوره پانی جهنک ناشور دری

له جابیرهوه ریوایه تکراوه، دهلى: پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسهر بى) فه‌رمووى: «اَذْفُرُهُمْ فِي دِمَائِهِمْ». شههیده‌کان به‌خوینهوه بنیژن، مه‌بھستى شههیده‌کانی جهنگی ئوحود بۇو نەيانشوردن ھەر بەخوینهوه ناشتىيان.<sup>(۱)</sup>

۲- كفنکردنى: كفنکردنى مردوو پیويستىيەكەى لە فەرمانى پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسهر بى) وەركىراوه: كە دەربارە ئەو پیاوەدى حوشترەكەى كلاندبوى و مردىبوو، فەرمۇوى: «اَغْسِلُوهُ بَمَاءٍ وَسِنْرٍ، وَكَفْرُهُ فِي ئُرْبَينِ»؛ بەئاواو بەسىدر بىشۇرن و لەدوو توئى قوماشدا كفنى بکەن.<sup>(۲)</sup>

كفن يان نرخەكەى دەبىن لەمالى مردووەكەبى، تەنانەت ئەگەر ئەو مالەى لەدواي بەجى مابۇو ھەمۇوى ھەر بەشى كفنهكەى دەگردو هيچى لى زيادنەدەبۇو. ئەمەش بەگۈرە حەديشى خەبابى كورى (الأرث) كە دەگىرىپەتهو دەلى: ئىيمە لەخزمەت پیغه‌مبەردا هيجرەتمان كرد مەبەستمان رەزامەندى خودابۇو، پاداشمان لاي خودايىه، ھەمانە زۇو مردو هيچى لەبەروبوبۇمى خۆى نەخوارد لەوانە موصعەبى كورى عومەير بۇو ھەشمانبۇو بەروبوبۇمى پېڭەيى و بەروبوبۇمى ماندوبوبۇنى خۆى دەچىن. موصعەب (بەر رەحمەت خودا بکەۋى) رۆزى ئوحود شەھيدبۇو هيچمان چىنگ نەكەوت بىكەين بەكفن بۇى جىكە لە بوردەكەى خۆى، ئەگەر لاي سەريمان پى داپۆشىبىا يەقاجى بەدەرهوھ بۇو، ئەگەر لاي قاچىيمان داپۆشىبىا يە سەرى بەدەرهوھ دەبۇون، پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسهر بى) فەرمانى پى كردىن

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص.ن. ۱۶۹۳)، (الجنائز: ص/۵۴ - ۵۵)، خ(۱۴۴۶/۲/۲۱)، د(۳۲۲/۴۱۲/۸).

<sup>(۲)</sup> لەودپېش ئامازە پېتکرا.

که به بورده‌گهی سه‌ری داپوشین و لای قاچی که دهمینیت‌هه و به‌گیا  
ئیزخیر) داپوشین.<sup>(۱)</sup>

ئه‌وهی پیویسته له‌کفندانه وهی قوماشیک بن هه‌موو جه‌سته  
مردوه‌گه دابپوشن، نه‌گهر تمنها کراسیکی کورت هه‌بwoo به‌شی نه‌وهی نه‌دکرد  
نه‌موو جه‌سته دابپوشن، نه‌وه لای سه‌ری پی داده‌پوشن و لای قاچی به‌گیا  
ئیزخیر) داده‌پوشن. وهکوو له حه‌دیشی خه‌بابدا ئاماژه‌ی پی کرا.

### واباشه کفن چه‌ند شتیکی تىّدا ره‌چاوبکرى

أ- قوماشی سپی، چونکه پیغه‌مبهر (درودی خودای له‌سهر بی)  
فهرمoo: «الْبَسُوا مِنْ ثَيَابِكُمُ الْبَيَاضَ فَإِنَّهَا خَيْرٌ ثِيَابُكُمْ وَكَفُّوا فِيهَا مَوْتًا كُمْ». <sup>(۲)</sup>  
پوشاسکی سپی بپوشن، چونکه پوشاسکی سپی باشترين پوشاسکی ئیوه‌یه، له  
قوماشی سپی دا مردوه‌کانتان کفن بکەن.

ب- کفنه‌که سى کفن بی، له‌بهر حه‌دیشی خاتو عائیشه (رهزای خودای لى  
بی) که دھرمoo: پیغه‌مبهر (درودی خودای له‌سهر بی) له‌سى توی  
قوماشی سپی دھستکردى شارى سه‌حوي يەمه‌نى له‌لۆکه دروستکراودا کفن  
کرا، نه‌کراس و نه میزه‌رى تىّدا نه‌بwoo.<sup>(۳)</sup>

ج- نه‌گهر بگونجى يەکىك له‌کفنه‌کان قوماشی حه‌بهره‌ی خمتخته‌تى  
يەمه‌نى بی. ئاماژه بیو حه‌دیشی جابير ریوايەتىکردووه، دەلى: پیغه‌مبهر  
(درودی خودای له‌سهر بی) فهرمoo: «إِذَا ثُوِقَى أَحَدُكُمْ فَوَجَدَ شَيْئًا فَلْيُكَفِّنْ

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: خ(١٢٧٦)، م(٣/١٤٢)، د(٢/٩٤٩)، ن(٤/٢٨)، ت(٤/٣٩٤٣)، م(٣/٣٥٤).

<sup>(۲)</sup> صحيح: (ص.ج/٢٢٣٦)، (الجنائز/٦٢)، ت(٩٩٩)، د(٢/٣٦٢)، م(٢/٣٦٠).

<sup>(۳)</sup> متفق عليه: (١٢٦٤)، م(٣/١٣٥)، د(٢/٩٤١)، ن(٤/٤٢٥)، ت(١٠٠١)، م(٢/٢٢٢).

فی ئوب جَرَّةٍ». نهگهر يەکى لەئىوھ مىد، مال و سامانىتىكى هەبۇو، با  
لەقۇماشى حىبەرەدا كفن بىرى. <sup>(۱)</sup>

### نوىز لەسەر تەرم

نوىز لەسەر مىدۇي موسولىمان فەرزى كىفايەيە، چونكە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) لەچەند فەرمۇدەيەكدا فەرمانى بىن كردوه. يەكىك لەو فەرمۇدانە، ئەو فەرمۇدەيەيە: كە زەيدى كورى خالىدى (أَلْجَهْنِي) رىوايەتى كردۇوه، دەلى: پىاۋىك لە ھاواھلۇنى پىغەمبەر خوداي لەسەر بىن) لەپۇزى خەبېردا مىد، ئەو روداومىان بۇ پىغەمبەر باس كرد، فەرمۇوى: «صلۇوا عَلَى صَاحِبِكُمْ»: نوىزى جەنازە لەسەر ھاواھلەكتان بىمن.

خەلکەكە بەھو تىكچون و سەرسام بۇون، فەرمۇوى: «إِنَّ صَاحِبَكُمْ غَلَّ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ». ئەم ھاواھلەتان لەكاتى غەزاكردن لەرىگەي خودادا خيانەتى كردوه. جا زەيد دەلى: شتومەكەكانى مىدۇھكەمان پىشكىن چەند دەنكە مىرىوھكەمان دۆزىيەوە لەمىرىوی جولەكەكان بۇون نرخى دوو دىرھەميان نەبۇو. <sup>(۲)</sup>

دەووجۇر سۈرۈڭ ھەن لەو حوكىمەن پىتشۇو چەرت دەكۈين:

يەكەم: مەندالى نابالغ. خاتۇ عائىشە (رەزاي خوداي لى بىن) فەرمۇويەتى: ئىبراهىمى كورى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) گىانى سپارد تەمەنلى

<sup>(۱)</sup> صحيح: (ص.ج. ۴۰۰)، (الجنائز/ ۶۳)، د(۴۲۵/ ۳۱۳۴)، ۸/ ۴۲۵).

<sup>(۲)</sup> صحيح: (الجنائز/ ۷۹)، (۳۷۸/ ۲۶۹۲)، جة(۲/ ۹۵۰/ ۲۸۴۸)، ن(۶۴/ ۴).

هژدهمانگ بwoo، پیغه‌مبهر (دروودی خودای لمسه‌ر بی) نویزی لمسه‌ر  
نه‌کرد.<sup>(۱)</sup>

دووهم: شه‌هید. له نه‌نه‌سهوه روایه‌تکراوه: که شه‌هیده‌گانی غمزاو  
نوحود نه‌شوردران و به‌خوینی خویانه‌وه نیزران و نویزیشیان لمسه‌ر نه‌کرا.<sup>(۲)</sup>  
وهل واجب نه‌بوونی نویز لمسه‌ر نه و دووجوئه مردوانه مانای نه‌وه  
ناگهیه‌نی نویزکردن لمسه‌ریان دروست نه‌بی. نه‌وتنا خاتو عائیشه (رمزاو  
خودای لی بی) ده‌گتیرته‌وه، ده‌مرموی: مندالیکی مردوی نه‌نصارییان هینایه  
خزمت پیغه‌مبهر (دروودی خودای لمسه‌ر بی) نه‌ویش نویزی لمسه‌ر کرد.<sup>(۳)</sup>  
له شه‌دادای کوری (الهاد) ووه روایه‌تکراوه، ده‌لی: پیاویکی عه‌رهبی  
دهشت‌کی هاته خزمت پیغه‌مبهر (دروودی خودای لمسه‌ر بی) ئیمانی پی  
هیناوشوینی که‌وت، پاشان وتنی: له خزمت‌تدا کوچ ده‌که‌م.... که‌میک مانه‌وه،  
پاشان که‌وتنه شهر دزی دوزمن، هیندھی پی نه‌چوو هینراوه خزمت  
پیغه‌مبهر (دروودی خودای لمسه‌ر بی) له‌ناو جوبه‌که‌یدا هه‌لگیرابوو، تیریکی  
لی درابوو... پاشان پیغه‌مبهر له‌جبه‌که‌یدا کفنسی کرد، ئهمجار خستیه  
پیش‌وه و نویزی لمسه‌ر کرد.<sup>(۴)</sup>

ههتا کومه‌لی نویزکه‌ران زورترین خیری بؤ مردووه‌که زورتره، چونکه  
پیغه‌مبهر (دروودی خودای لمسه‌ر بی) فه‌رموویه‌تی: « مَا مِنْ مُسْلِمٍ ثَصَلَّى  
عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَلْغُونَ مِائَةً كُلُّهُمْ يَشْفَعُونَ لَهُ إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ ». <sup>(۵)</sup> هیج

<sup>(۱)</sup> حسن الأسناد (الجنائز. ص/۸۰)، (ص.د/۲۷۲۹)، (ص.د/۳۱۷۱)، دقف‌رمووآ: (۸/۴۷۶/۳۱۷۱).

<sup>(۲)</sup> حسن: (ص.د/۳۶۸۸)، (د/۳۱۱۹)، (۸/۴۰۸)، هکذا مختصرأ. ت(۲/۲۴۱/۱۰۲۱) مطولاً.

<sup>(۳)</sup> صحیح: (ص.ن/۱۶۳۹)، (م/۲۲۶۲)، (۴/۲۰۵۰)، (۴/۲۲۶۲)، (ن/۵۷).

<sup>(۴)</sup> صحیح: (ص.ن/۱۹۵۲)، (ن/۶۱)، (۴/۶۱)، (ک/۵۹۵ و ۳/۵۹۶)، هق(۴/۱۶۱۰).

<sup>(۵)</sup> صحیح: (ص.ن/۱۸۸۱)، (م/۶۵۴)، (۲/۹۴۷)، ت(۲/۲۴۷/۱۰۴۴)، (ن/۷۵).

موسولمانیک نیه بمرئ و کۆمەلتىك لە موسولمانان نويىزى لەسەر بىكەن زمارەيان بىگاتە سەدو ھەموويان داواي لىخۇشبوونى بۇ بىكەن ئىلا شەفاعة تەكەيان بۇي قبۇل دەبىن.

ھەروا فەرمۇودەيەكى تر: كە دەفەرمۇسى، «ما مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَقُولُ عَلَىٰ جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يُشَرِّكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ»<sup>(١)</sup>: ھىچ پىاوىتكى موسولمان نیه بمرئ و چىل كەس لەسەر جەنازەكەن نويىزىكەن، ھەموويان يەكتاپەرسىتن و كەس نەكەن بە ھاوهلى خودا ئىلا خودا شەفاعەت و دوعا كانىيان گىرادەكەو لە مردۇھەكە خوش دەبىن.

واباشە نويىزكەرەكان ھەرچەند كەميش بن، خۇيان بىكەن بەسىن رىز. لەمەرثەدى (آلېزنى) يەوه لە مالىكى كورى ھوبەيرەوە رىوايەتىراوە، دەلى: پىغەمبەر (درەوودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى، «ما مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَصَلِّ عَلَيْهِ ثَلَاثَةُ صُفُوفٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا أُوْجَبَ»<sup>(٢)</sup>: ھىچ موسولمانىك نیه بمرئ و سى رىز موسولمان نويىزى لەسەربىكەن و داواي لىخۇشبوونى بۇ بىكەن ئىلا دوعا و پارانەوهكەيان گىرادەبن. مەرثەد دەلى: مالىكى كورى ھوبەيرە كە سەرپەرشتى نويىزىكەن جەنازە دەكىرد، خەلگەكەن دەكىردى سى رىز ئەۋجا نويىزەكەن بەجى دېنى، لەبەر فەرمۇودەكە، نەگەر بەجىا جىا نويىز لەسەر ئافرت ئامادەكىران بۇ نويىز لەسەركىرىن، نەگەر بەجىا جىا نويىز لەسەر ھەرىيەكەيان بىرى ئەوه باشە و ئەوه بىنەمايە. نەگەر بەتىكرا يەك نويىزى لەسەر ھەموويان كرد، ئەوهش دروستە، بەلام دەبىن لەدانانى جەنازەكەندا

<sup>(١)</sup> صحيح: (الصحيحه/٢٢٦٧)، م (٩٤٨/٦٥٥)، د (٣٥٤/٤٥١)، ح (٤٧٧/٤٨٩) بنحوه.

<sup>(٢)</sup> حسن: (الجنازه/٩٩ - ١٠٠)، د (٣٥٠/٤٤٨)، ح (٢٤٦/١٠٣)، ت (١٠٣/٤٩٠)، ج (٤٧٨/١٤٩).

میینه مردوگان بخنه پیش میینه نیرینه کان. و اته ریزی میینه کان له پیشهوه دابندرین ئەمچار ریزی دوا نهوان نیرینه کان بن له بەردەم ئیمامدا. له نافیعهوه له ئىبۇ عومەرەوە ریوايەتكراوه: كەنۋىزى كردوه له سەر نۇ جەنازە بەيەكچار، پياوهکانى كخستنە ریزى نزىك ئیمام و ئافرەتەكانى خستنە ریزى پیشهوه بولاي قىبلە، مردوه میینه کانى كردنە يەك ریزو جەنازە ئۆممۇ كولثوم كچى عەلى و خىزانى عومەرى كورى (الخطاب) و كورىكى ئۆممۇ كولثومىش كەناوى زەيد بۇو لهناو جەنازەكاندا بۇون، ھەموويان داندران و ریزکران، پىشىنۈزى ئەو نويزى كردنە سەعىدى كورى (ال العاص) بۇو لهناو نويزى كەنادا ئىبۇ عەبباس و ئەبو هورھىرە و ئەبو سەعىدو ئەبو قەتادە، ئامادەبۇون، مندالە مردوگەيان له پەنا دايىكى دانەنابۇو بەلكۇو خستبويانە ریزى بەردەمى ئیمام، پياوئىك دەلى: رەخنەم گرت لهو ریزى كردنە و لهو كە بۆچى مندالە كەيان لەریزى دايىكى دانەناؤه، جا دەلى تەماشى ئىبۇ عەبباس و ئەبو هورھىرە و ئەبو سەعىدو ئەبو قەتادەم كردو و تم ئەم ریزى كردنە بۇوايە؟ و تيان: ئەو سوننەتە و پەيرەوى كردنى پىغەمبەر<sup>(١)</sup>

### نویزى جەنازە له كۆئى ئەنظام دەدرى؟

دروستە نويزى جەنازە له مزگەوتدا بکرى.

لەخاتو عائىشەوه ریوايەتكراوه، فەرمۇويەتى: (كاتىك سەعىدى كورى ئەبى وەفاص كۆچى دوايسى كرد، خىزانەكانى پىغەمبەر داوايان كرد جەنازەكەي بەرن بۇ مزگەوت بۇئەوهى ئەوانىش ئامادەي نويز لەسەركەرنى بن، جەنازەكەيان برد له بەردەم دەرگای ژوورەكانى خىزانەكانى پىغەمبەر

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.ن/١٦٩)، (الجنائز/١٠٣)، ن(٤/٧١).

دایانناو نویزیان لمسه رکرد، دوایی له دهرگای (الجنائز) هوه بردیانه دمروهه که  
دهکه وته لای (المقاعد) هوه.

دوایی هه وال به خیزانه کانی پیغه مبهر گهیشته وه؛ که خه لک ره خنه یان  
لهم کارهی خیزانه کان گرت توهه و تویانه؛ بوجی جه نازه یان بر دوته مزگه وت،  
نهم هه واله به خاتو عائیشه گهیشته وه، وتنی؛ خه لک بوقوا به پهله ره خنه  
لهشتیک ده گرن که زانیاری یان ده بارهی نیه، ره خنهی نه وه یان لمئیمه  
گرت توهه؛ که جه نازه به تیندریته مزگه وت و له ولی نویزی لمسه ربکهین. خو  
پیغه مبهر (دروودی خودای لمسه بی) له ناو مزگه و تدا نه بن نویزی لمسه  
سوهه میلی کوری به پضا نه کرد.<sup>(۱)</sup>

وه لی وابا شه نویز لمسه مردوه له دهره وهی مزگه وت نه نجام بدری،  
شوینیکی تایبه تی دیاری بکری بُ نویز کردنی جه نازه. وه کوو لمسه رد همی  
پیغه مبهر باوبوو به شیوه هیکی به رجاو.

له ئی بنو عومه ره موه ریوایه تکراوه، ده لی؛ جوله که کان ژن و پیاویکیان  
هیتا یاه خزمت پیغه مبهر داوین پیسیان گردبوو، ئیتر پیغه مبهر (دروودی  
خودای لمسه بی) فهرمانی کرد به به ره باران کردنیان له شوینیک نزیک  
له جیگای نویز کردن له سه ره جه نازه و شوینی دانانی جه نازه لی لای  
مزگه وته وه.<sup>(۲)</sup>

له ئه بو هورهیره وه ریوایه تکراوه، ده لی؛ پیغه مبهر (دروودی خودای  
لمسه بی) هه والی له دونیا ده رچوونی نه جاشی را گهیاندو هم رهوره زهدا که

<sup>(۱)</sup> صحیح؛ (ص.ن/۱۶۹)، م(۲/۶۶۸/۱۰۰) – ۹۷۳) هدا لفظه ورواه مختصرأ، د(۳۱۷۳/۴/۴۷۷)، ن(۴/۶۸).

<sup>(۲)</sup> متفق علیه؛ (الجنائز/۱۰۶)، خ(۳/۱۹۹/۱۳۲۹)، م(۱۶۹۹).

تییدا و هفاتی کردبوو تهشیریفی هاته دهر بۇ شوینى نويزکردن لەسەر مردوو، موسولمانانی رىزكىدو نويزى دابەست و چوارجار (الله أكبار) اى كرد.<sup>(١)</sup> لەنويزکردىنى پىغەمبەردا (دروودى خوداي لەسەر بىن) لەسەر نەجاشى، بەلگەي نەوهەمە يە كە نويزکردن لەسەر مردوو غائىب: كە بىزاندرى نويزى لەسەرنەكراوه لە ولات و شارەدى تىيدا مردووه دفن كراوه، دروست و مەشروعە. وەلى: كە بىزاندرى نويزى لەسەركراوه، بە غائىبانە نويزکردن لەسەرى دروست نىيە، چونكە هىچ شتىك لەوبارهوه لە پىغەمبەرھوه نەقل نەكراوه، نەش بىستراوه پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) لەسەر غەپرى نەجاشى نويزى مردوى بە غائىبانە كردى. بۇيەش نويزى لەسەركرد چونكە موسولمان بۇو لەناو موشريك و ولاتى كوفردا. ئەمە راي پەسەندى شىخى بەرىزى موسولمان ئىبىنۇ تميمىيەيە و نەو زانىيانەي ھاۋان لەگەلپىدا. وەکوو ئىبىنۇلقةيىمى قوتابى و فەقىي ياسى كردوه.<sup>(٢)</sup> نويزى جەنازە دروست نىيە لەناو گۆرسستاندا ئەنجام بىرى. نەمەش بەپىي حەديثى نەنهس كە دەلىن: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) نەھى لەوهى كە نويزى مردو لەناو گۆرسستاندا بىرى.<sup>(٣)</sup> لەكانتى نويزکردن لەسەر مردو نىمام لەكۈتۈھە رادەوهستى؟

لە ئەبو (غالب الخياط) دوه گىرپىراوهتەوه دەلىن: بەچاوى خۆم دىم ئەنھى كورى مالىك نويزى لەسەر جەنازە پىاۋىڭ كىردىلەلاي سەرىيە وەستا بۇو، كە جەنازەكەيان لاپىد، جەنازە ئافرەتىكى قورپىشى يان ئەنصارى ھېندرە، بە ئەنھىسيان گۇت ئەي ئەبو حەمزە ئەمە جەنازە فلان

<sup>(١)</sup> متفق عليه، خ(١٢٤٥)، ٣/١١٦، م(٩٥١)، ٦٥٦/٢، د(٣٨٨)، ٩/٥، ن(٧٢)، ٤/٢.

<sup>(٢)</sup> زاد المعاد، ج/٥١٩ - ٥٣١.

<sup>(٣)</sup> استناده حسن: (الجنائز ١٠٨) قال الألبانى: رواه: طس(١)، ٨٠/٢.

ئافرهتى كچى فلانه و نويزى لەسەر بکە، ئەوھىش نويزى لەسەر كرد، راونىيە لەئاستى ناوقيەدى تەرمەكەوە راوهستا بۇو، لەناو نويزكەرەكاندا (العلاء)ى كورى زىيادى (العدوى) ھەبۇو، كەدىتى پىشىنويز شوينى پاوهستانى لەسەر جەنازە بەگۈرە رەگەزى مردووهكە جوداوازى ھەمە، وتى ئەي ئەبو حەمزە ئەوه پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) ئاوا لەسەر جەنازە پياو و ئافرەت دەوهستا وەككە وەستانى تۆ؟ وتى بەلى؛ راوى حەديثەكە دەلى؛ (العلاء) ئاورى دايەوە بۇلای ئىمە و وتى ئەمە لەبەر بکەن و پابەندى بىن.<sup>(۱)</sup>

### چۈنپەقى نويزى جەنازە

لەسەر جەنازە چوار جار، يان پىنج جار، تا نۆجار (الله أكير) دەكىرى، پىشىنويز سەرپىشكە دەتوانى شىۋازىك پەيپەو بكا.

چوارجار (الله أكير) كىردن، ئەوه بەپىي حەديثى ئەبو ھورھىرە، كە گىراوييەتەوە دەلى؛ پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) ھەوالى مەدنى نەجاشى راگەياند لەو رۇزەدا كە تىيىدا مەدبۇو، هاتە دەرەوە بۇ شوينى نويزكەرەنى جەنازە و خەلگەكەي رىز كردو چوارجار (الله أكير)ى كرد.<sup>(۲)</sup>

پىنج جارىش بەپىي ئەو حەديثە كە عەبدۇرەھمانى كورى ئەبو لەيلا گىراوييەتەوە دەلى؛ زەيدى كورى ئەرقەم لەسەر جەنازە مەدۇو ئىمە چوارجار (الله أكير)ى كرد، جارتىكىش (الله أكير)ى كرد، پرسىيارم لى كرد ئەوه

<sup>(۱)</sup> صحىح: (ص. جه/ ۱۲۴)، د (۳۷۸/ ۸)، ت (۱۰۳۹/ ۲)، جه (۱/ ۴۷۹/ ۱۴۹۶).

<sup>(۲)</sup> إسناده صحيح: (الجنائز/ ۱۱۳)، ك (۴۰۹/ ۲)، حق (۳۶/ ۴). لەوھىش تىپەرى.

بۇ پىئىج جار (الله أكبير)ت كردى؟ ونى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ئەوهندە (الله أكبير)ى كردۇوه.<sup>(۱)</sup>

شەش جار يان حەوت جار، ئەوهش بە پىى هەندى ئاثارى مەوقۇفە كەئامازە بەھە دەكمەن، ئەم ئاثارو رىوايەتە مەوقۇفانە لە حۆكمى مەرفوع دان چونكە بىرى لە گەورە گەورە ھاۋەللىن بە شىوازە بەئاگادارى ھاۋەللىنى ترى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) نويىزى جەنازە كەرسەتە كەس رەخنەى لى نەگرتۇون.

لە عەبدوللەللى كۈرى مەعقة لە وە گىزىدراوەتە وە، كە عەل كۈرى ئەبو طالىب نويىزى لەسەر سەھلى كۈرى حەنەيف كرد، شەشجار (الله أكبير)ى لەسەر كرد، پاشان ئاورى دايە وە بۆللى ئىمە و فەرمۇسى: ئەم زاتە لە بەدرىيە كانە ھاوبەشى غەزاي بەدرى كردۇوه.<sup>(۲)</sup>

لە موساي كۈرى عەبدوللەللى كۈرى يەزىدە وە رىوايەتكراوە، دەلى: ئىمامى عەل نويىزى لەسەر ئەبو قەتاھە كرد حەوتجار (الله أكبير)ى كرد، ئەۋىش لە ھاۋەللىنى بەدر بۇو.

لە (عبدالخیر)ە وە رىوايەتكراوە، دەلى: كە عەل كۈرى ئەبو طالىب لەسەر بەدرىيە كان شەشجار (الله أكبير)ى دەكىرد، لەسەر كەسانى تر چوارجار (الله أكبير)ى دەكىرد.<sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص. جـ٤/ ۱۲۲۲)، م (۲/ ۶۵۹/ ۹۵۷)، د (۸/ ۴۹۴/ ۳۶۱)، ت (۲/ ۲۴۴/ ۱۰۲۸)، جـ٤ (۱/ ۴۸۴)، (۴/ ۷۲).

<sup>(۲)</sup> إسناده صحيح: (الجنائز/ ۱۱۳)، ك (۳/ ۴۰۹)، هـ (۴/ ۳۶).

<sup>(۳)</sup> إسناده صحيح: (الجنائز/ ۱۱۴)، هـ (۴/ ۳۶).

<sup>(۴)</sup> إسناده صحيح: (الجنائز/ ۱۱۳)، قـط (۲/ ۷۲/ ۷)، هـ (۴/ ۳۷).

نۆجار (الله أكْبَر) كردن، لە عەبِدُوللَّاى كورپى زوبەيرەوە گىرپىداوەتەوە،  
كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) لەسەر (حەمزە) نويزى كرد،  
نۆجار (الله أكْبَر)ى كرد.<sup>(١)</sup>

\* وا مەشروعە كە لەكاتى (الله أكْبَر) كردنى يەكەمدا ھەردوو  
دەستى بەرز بىكەتەوە

لە عەبِدُوللَّاى كورپى عەبباشەوە رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى  
خوداي لەسەر بىن) لەنويزى جەنازەدا لە يەكەم (الله أكْبَر) كردندا دەستى  
ھەلەبپى ئىت لە (الله أكْبَر) كردنەكانى تردا دەستى ھەلەنەدەبپى.  
نەمچار دەستى راستى دەخستە سەر پاشتە دەستى چەپى. مەچەكى،  
قۇلى. بەتوندى لەسەر سنگى دايدەنان.

لە سەھلى كورپى سەعدەوە ھاتوووه دەلى: خەلڭ فەرمانىيان پى دەڭرا:  
كەپياو لەنويزىدا دەستى راستى لەسەر باسکى چەپى دابىنى.<sup>(٢)</sup>  
\* نەمچار دواى (الله أكْبَر)ى يەكەم سورەتى فاتىحە و سورەتىكى  
تۈرى قورئانى دەنۈپىند.

لە طەلحەي كورپى عەبِدُوللَّاى كورپى عەوفەوە رىوايەتكراوه، دەلى:  
لەپشتى ئىبىنۇ عەبباشەوە نويزىم لەسەر جەنازەيەك كرد، سورەتى فاتىحە و  
سورەتىكى ترى قورئانى بەدەنگى بەرزا خويىند، بەجۇریك گۈيمان لى بۇو، كە  
لى بۇوه، دەستىم گىرتۇ پرسىيارم لى كرد لە وەلامدا وتى: بۇيە بەدەنگى بەرزا  
خويىندىم تابزانن ئەوه حەق و سوننەتە<sup>(٣)</sup> فاتىحە و قورئان بە ئەسپاپى

<sup>(١)</sup> إسناده صحيح: (الجنائز/٨٢) شرح المعانى للطوى ج/٢٩٠.

<sup>(٢)</sup> لەوە پىش لەباسى (كىدارە سوننەتەكانى نويزىدا تىپەپى).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (الجنائز/١١٩)، ن (٤/٧٥). خويىندى فاتىحە بەتەنەها. بىۋانە خ (٢/٢٠٣/١٣٣٥)،

د (٣٨٢/٤٩٥)، ت (٢/٢٤٦/١٠٣)، جە (١/٤٧٩/١٤٩٥).

دخویندرین، ئەمەيش بەگویرەت نەو حەديثە ئەبو ئومامە کورى سەھل. كە دەلى: (سوننەت وايە لهنويزى جەنازەدا كە لەپاش (الله أكبار) كردىنى يەكمەجار بەئەسپايى سورەتى فاتىحە بخويىندىرى، پاشان سى (الله أكبار) ئى تر بکرى و لەدوا (الله أكبار) كردىنى كۆتاپى سلاۋ بىرىتەوه<sup>(۱)</sup>

پاش خويىندىنى فاتىحە (الله أكبار) دووەم دەگرئ صەلاوات لەسەر پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) دەدرى، ئەمەش بەگویرەت حەديث (ئەبو ئومامە) ناوبراو، گوايە يەكتىك لەھاۋەللىنى پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) هەوالى پىداوه: كە سوننەت وايە بۇ نويزى جەنازە، ئىمام (الله أكبار) بكا پاشان سورەتى فاتىحە بە ئەسپايى لەدوا (الله أكبار) كردنەكە بخويىنى، ئەممەجار (الله أكبار) دووەم بلىٰ و صەلاوات لەسەر پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) لى بدا، پاشان دوعا بۇ مردووهكە بكا لە دوا (الله أكبار) سېيەم، ھىچ شتى لەقورئان نەخويىنى، ئەممەجار (الله أكبار) بكاو بەئەسپايى سلاۋ بىاتەوه<sup>(۲)</sup> ئەممەجار (الله أكبار) يەكەم و فاتىحە خويىندىن و (الله أكبار) دووەم و صەلاواتدان لەسەر پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) لەباقى (الله أكبار) دکانى تردا دەبىن بەئىخلاصە دەنەواياندا دوعا بۇ مردووهكە بكا، ئاماژە بە فەرمۇودەت پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) كە فەرمۇویتى: «إِذَا صَلَّيْتُ عَلَى الْمَيْتِ فَأَخْلَصْتُوا لَهُ الدُّعَاء»: كەنويزەتان لەسەر مەردو كرد بەدل و بەئىخلاص داواي لىخۇشبوونى بۇ بکەن<sup>(۳)</sup> دەبىن لهنويزەكەدا دوعا بۇ مردووهكە بكا بە شىيەتلىكە لە پېغەمبەرەوه (دروودى خوداى لەسەر بىن) بىستراوه و چەسپاوه و دەبىن بە دوعايانە رىوايەتكاراون دوعا بۇ مردووهكە

<sup>(۱)</sup> اسناده صحیح: (الجنائز/ ۱۱۱)، ن (۴/۷۵).

<sup>(۲)</sup> صحیح: (الجنائز/ ۱۲۲)، فع فی الأم (۱/۲۷۰)، هـ (۴/۳۹).

<sup>(۳)</sup> حسن: (الإرواء/ ۷۳۲)، (ص. ج ۶۶۹)، د (۳۶۸۲)، ۸/۴۹۶)، جه (۱/۱۴۹۷).

بکا. بپری له و دوعایانه ئه و دعواو نزایهیه که له عهوفی کوری مالیکه و ریوایه تکراوه، دهلى؛ پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بى) نویزی له سهر جهنازه یه کرد، له دوعایه که هم له مه م بهر کرد؛ که فهرمومی: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَاغْفِرْ عَنْهُ وَأكْرِمْ نُزُلَّهُ وَوَسْعَ مُدْخَلَّهُ وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالْكَلْجَعِ وَالْبَرَدِ وَنَقْهُ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا تَقْيَتِ التُّوبَ الْأَيْضَنَ مِنَ الدَّنَسِ وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَأَذْخُلْهُ الْجَنَّةَ وَأَعْدِهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ أَوْ مِنْ عَذَابِ النَّارِ». خودایه ليى خوش ببه، به زهیت پیدا بیته وه، عهفوی بکه، ليى ببوره، ریزی بگره و شوینی خوشی بدھری، جیگاو مه کانی فراوان بکه، به ناوو به فرو تم رزه بیشو، له تاوان پاکی بکھره وه، و مکوو چون قوماشی سپی له چلک پاک ده کریته وه. خانو جیگای حه وانه وه پی ببه خشہ باشت بى له خانوی جیهانی. خاوو خیزانی کی بدھری له خاوو خیزانی دونیای چاکتر بى، خیزانی کی واى پی ببه خشہ له خیزانی دونیای باشت بى، بی خه ره ناو به هه شتی خوتھو. عهوف دهلى؛ که گوئیم له دوعایه پیغه مبهر بسو (دروودی خودای له سهر بى) بسو، ناواته خوازی ئه وه بسو من ئه و مردووه بومایه.<sup>(۱)</sup>

دعاعاکردن له نیوان (الله اکبر) کردنی کوتایی و سلاودانه و هدا مه شروع و رهوایه. به گویره حه دیشی ئه بو یه عفور؛ که له عه بدوللای کوری نه بواهه وفاوه ده یگیریته وه، دهلى؛ عه بدوللایم بینی و ئاماده بسو من نویزی له سهر جهنازه یه کرد و چوار جار (الله اکبر) ای کرد، پاشان ما وحیه ک و هستا خه ریکی دعواکردن بسو، پاشان وتی؛ ئه ری واتان زانی من پینچ جار (الله اکبر) م کرد؟ و تیان نه خهیر، و تی؛ پیغه مبهر عادھتی و ابسو چوار جار (الله اکبر) ای ده کرد<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> صحیح: (الجنائز/١٢٣)، م (٩٦٢/٢)، جه (١٥٠٠/٤٨١)، ن (٤/٧٣).

<sup>(۲)</sup> اسناده صحیح: (الجنائز/١٢٦)، هق (٤/٣٥).

پاشان دوو سلاو دهداتهوه به لای راستی و به لای چه پیدا و مکوو سلاودانهوهی نویزه فهرزه کان، ئەمەش به پیشی حەدیثى عەبدوللەئى كورى مەسعود (رەزاي خوداي لى بىن) كە دەلى: سى رەوشت هەن سى كردار هەن. كاتى خۆي پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) دەيىردن، كەچى خەلك وازيان لى هيئناوه، يەكىك لهوانە سلاودانهوهى لەنویزى جەنازەدا و مکوو سلاودانهوه لەنویزه فەرزەكاندا.<sup>(۱)</sup> دروسته هەر يەك سلاو بدرىتەوه، بەسلاودانهوه به لای راستدا كىفايت بىك، بە گۈزىرى حەدیثى ئەبو ھورھيرە (رەزاي خوداي لى بىن) دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) نویزى لەسەر جەنازەيەك كرد، چوارجار (الله أكبير) كىدو يەك سلاوى دايەوه.<sup>(۲)</sup>

لەبەر ناعيلاجى نەبىن دروست نىيە نویزى كردن لەسەر جەنازە لەو كاتانەدا كەنويزى كردن تىياندا ياساغە. ئەمەش به پیشی حەدیثى عوقبەي كورى عامىر (رەزاي خوداي لى بىن) كە دەلى: سى سەعات هەن سى كات هەن، پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) نەھى لى دەكردىن كەنويزى تىدا بكمىن، يان مردوومانى تىدا بىنېزىن، كاتىك خۇرەھەلدى هەتا بەرز دەبىتەوه. كاتىك خۇر لەناوەرەستى ئاسماندا دەبىن هەتا لادەدا، كاتىك خۇر بەرەو ئاوابۇون شۇر دەبىتەوه هەتا ئاوا دەبىن.<sup>(۳)</sup>

## كەورەبى و فەرى نویزى كردن لەسەر جەنازە و شوينىكەوتى بۆ گۈرستان

لە ئەبو ھورھيرەوە رىۋايمەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «مَنْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ وَلَمْ يَتَبَعَّهَا فَلَلَّهُ قِرَاطٌ فَإِنْ تَبَعَّهَا فَلَلَّهُ

<sup>(۱)</sup> إسناده صحيح: (الجنازى/١٣٦)، هـق (٤/٢٥).

<sup>(۲)</sup> إسناده حسن (الجنازى/١٢٧)، هـق (٤/٤٢).

<sup>(۳)</sup> لەوە پېش لەباسى ئەو كاتانەدا كەنابى نویزى تىدا بىكىي رابورد.

قیراطان<sup>۱</sup>): کمسیک نویز لەسەر جەنازەیەك بکاو لهگەلیدا نەچى بۇ گۈرستان، ئەوه بەئەندازەي قیراتىك خىرى دەگاتى، ئەگەر وېرائى نویز لەسەر كردى شويىنى كەوت بۇ گۈرستان ئەوه بەئەندازەي دوو قیراط خىرى دەگاتى. گوترا (قیراط) چىه؟ فەرمۇسى: {أصغرهما مثل أحد} بچوكتىنيان بە ئەندازەي كىيى ئوحوودە. ئەم پاداشەي شويىنکەوتنى جەنازە تايىبىتە بەپياوانەوە بۇ ئافرەت نىيە. چونكە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) نەھى كردووە كە ئافرەت شويىن مىردوو بکەون بۇ گۈرستان، وەلى پىيوىستە ئەوه بىاندرى كە نەھىيەكە بۇ تەنزىيە و بۇ تەحرىم نىيە.

نوممو عەطىيە (رهزاي خوداي لى بىن) لەم بارەوە دەلى: ئىيمە نەھىيمان لى كراوه لەشويىنکەوتنى جەنازە بەلام نەھى كردىكە بەجەختىرىنىوە نىيە و تەحرىم ناگەيەنى.<sup>(۲)</sup>

دروست نىيە شويىن جەنازە بکەوى بەشتىكەوە پىچەوانەي شەرع بىن، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) بەدەق دوو شتى دىيارى كردووە فەرمۇويەتى: «لَا تَتَبَعُ الْجَنَّازَةَ بِصَوْنٍ وَلَا ثَارِ».<sup>(۳)</sup> نابى لەگاتى بردى جەنازە بۇ گۈرستان گريان و دەنگە دەنگە بخور سوتاندن و شتى وا ئەنجام بىرى، دەبى بەبى دەنگى و بىرگردىوە لەدوارقۇزو يادگردىوە پەرومەردگارو تۆبە و ئىستغفار مىردو بەپى بىرى.

تەنانەت دەنگ بەرزگردىوە بەذىكرو صەلاواتىش دەكەۋىتە بەر نەھىيەكە و نابى لەپىش جەنازەكەوە، بەدەنگى بەرز ذىكى خودا بىرى، چونكە بىدۇھىيە و داھىيىنداواه، ھەم لەبەر ئەو قىسىمەي (قىسى كۈرى عەبباد) كە دەلى: (ھاواهلانى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) پىيان ناخوش

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: خ (۱۲۷۸)، م (۳/۱۴۴)، د (۲/۶۴۶)، د (۳۱۵۱)، جه (۱۵۰۲/۱۵۷۷).

<sup>(۲)</sup> حسن: (الجنائز/ ۷۰)، د (۳۱۵۵/ ۴۵۲).

بوودنگ به رز بکریت‌هود له‌کاتی به‌پری کردنی جه‌نازه‌دا<sup>(۱)</sup> همروه‌ها چونکه لاسایی کردن‌هودی گاوره‌کانه له‌کاتی بردنی مردویاندا شتیک لمئینجیل به‌دهنگی به رز ده‌خوینن‌هودو هندی ذیکرو طقوسی تایب‌هت به‌خویان به‌شیوه‌ی له‌حن و غه‌مباری به‌دهنگی به رز ده‌خوین.

له‌وهش خرابتر به‌پری کردنی مردووه به‌تله‌پل و دهف و موسیقا به‌شیوه‌یه کی حه‌زین و خه‌مۆکی، وەکوو له‌ههندی ولاتی نیسلامیدا به‌شیوه‌ی لاسایی کردن‌هودی کافره‌کان په‌پرە دەکری.

پیویسته به‌په‌لەو خیرایی جه‌نازه بېرى بۇ سەر گۆرسستان. بە‌بى شانه‌لەکاندۇن و گورگەلوقە، چونکە پېغەمبەر (دروودى خوداي له‌سەر بى) فەرمۇوی: «أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ فَإِنْ تَكُ صَالِحَةٌ فَخَيْرٌ عَلَيْهِ وَإِنْ تَكُ غَيْرَ ذَلِكَ فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ». <sup>(۲)</sup> بە‌خیرایی مردو به‌پری بکەن، چونکە ئەگەر صالح و چاك بى، ئەو بە‌خیرایی دەیگەيەننە ئەو خىرو خوشىيەي بۇي ئامادەکراوه، خۇ ئەگەر وانه‌بى، ئەو شەمرو نەگبەتىيەكە له‌شانى خوتانى دادەمالن.

دروسته له‌کاتی به‌پری کردنی جه‌نازه‌دا له‌پېشىوه‌و له‌دوايي‌وو له‌پاست و چەپپىه‌وو بىرۇي، بە‌مەرجىيک لىيىه‌وو نزىك بى، مەگەر بە‌سوارى، ئەگەر كەسېك سوار بۇو، دەپى لە‌دواوهى بىرۇوا، ئەمەيش بە‌گوئىرە حەدىش (المخیرە) كۈرى شوعبە: كە دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي له‌سەر بى) فەرمۇوی: «الرَّأْكِبُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ وَالْمَاشِي حَيْثُ شَاءَ». <sup>(۳)</sup> ئەوهى سواره له‌دواي جه‌نازه‌وو بىرۇوا، رۇينىدە (پىيادە) بە‌ئارەزوی خۆي.

<sup>(۱)</sup> رجاله ثقات: (الجنائز/٧١)، هـق (٤/٧٤).

<sup>(۲)</sup> له‌وه پېش رابورد.

<sup>(۳)</sup> صحيح: (ص. ج/٢٥٣٣)، ت (٢٤٨/١٠٣)، ن (٤/٥٥)، د (٣٦٤/٤٦٧).

وەل رۇيىشتىن لەدواوهى باشتە، چونكە فەرمۇودەكەي پېغەمبەر كە دەفەرمۇي: «وَاتَّبِعُوا الْجَنَائِزَ»: شوين جەنازەكان بىكەون، ئەوه دەخوازى كە لەدواوهى جەنازە بىرى. فەرمۇودەكەي نىمامى عەملى پاشتىگىرى ئەوه دەكاو دەفەرمۇي: (رۇيىشتىن لەدوا جەنازەوه گەورەترە لەرۇيىشتىن لەپېشەوهى بە ئەندازەسى گەورەپى نويىزى پىباو بەجەماعەت لەبەرامبەر نويىزى بەتەنبا بىكا)<sup>(١)</sup>

دەبىن موسولمان كە چووه ناو گۈرستانەوه يان بەلائىدا تىپەرى چى بلنى؟ لەخاتو عائىشەوه رىوايەتكراوه، دەفەرمۇي: عەرزى پېغەمبەرم كرد ئەگەر پىم كەوتە گۈرستان چىيان بىن بلىم؟ فەرمۇوی: «قُولِي السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَبِرَحْمَةِ اللَّهِ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَا وَالْمُسْتَأْخِرِينَ وَإِنَّ شَاءَ اللَّهُ لَلَّا حِيقُونَ». <sup>(٢)</sup>

بلنى: سلاو لەسەر ئەھلى ئەم دەفەرە بىن لەبرۇاداران لە موسولمانان، خودا پەحم و بەزەپى خۆى بىرژىننى بەسەر ئەوانەماندا كە پېشمان كەوتۇون و ئەوانەمان كە دواكەوتۇون، ئىمە خودا يار بىن پېتىان دەگەين و دېپىنهلاتان. لە سولھيمانى كورى بورپىدەوه لەباوکىيەوه رىوايەتكراوه، دەللى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) ھاوداڭنى فيردىكىد: كەچۈن بۇ گۈرستان بلىتىن: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَإِنَّ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَلَّا حِيقُونَ أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ». <sup>(٣)</sup> سلاواتان لى بىن ئەھلى

<sup>(١)</sup> إسناده صحيح: (الجناز / ٧٤)، هـ (٤/٢٥).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. ج ٤٤٢١)، (الجناز / ٨٣)، م (٩٧٤) – ٩٧٤/١٠٣، ن (٤/٩١).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص. ن ١٩٢٨)، م (٢/٦٧١)، ن (٤/٩٤).

ولاتى بىرپاداران و موسوٰلمانان، ئىمە خوا ياربىن پىستان دەگەين داواي سەرفرازى لە خودا دەگەين و بۇ خۆمان و بۇ ئىتىوه.

### دەنگىردىن

ناشتىن و ژىرخاڭ كىرىنى مردو پىيىستە و دەبىن ئەنجام بىرى ئەنۋەت ئەگەر مردو وەكە ناموسوٰلمانىش بى، چونكە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) بەعەلى كۈرى ئەبو طالىبى فەرمۇسى: - كەھەوالى مردىنى ئەبۇ طالىبى پىدرىا - (إِذْهَبْ فَوَارِه): بېرۇ ئەبو طالىب ژىرخاڭ بىكە و بىشارەوە.<sup>(١)</sup> سوننەت وايە مردو لە گۆرستاندا بخىتە گۆرەوە، چونكە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) ھەميشە مردووى لە گۆرستانى (البقيع)دا دەن دەكىردىن، وەكىو بەتەواتور ھەوالى ئەو رىوايەتكراوە: ھەر وەكىو نەبىستراوە كەسىك لەسەلەفى صالح لەغەيرى گۆرستاندا دەن كرابى، جىڭ لەوەي كە بەتەواتور بەئىمە گەيشتىووە كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) لە حوجى خۆى دەن كراوە، نەمەش شتىكە تايىبەتمەندە بە خودى پىغەمبەرەوە، وەكىو حەدىشى خاتو عائىشە دەيگەيەنلى. كە دەفەرمۇسى: (كانتِك پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) گىانى پاكى سپارد، ھاواهلاڭ كەوتىنە كىشەي ئەوەوە لە كۆئى بىنېئىن، حەزرەتى ئەبو بەكىر فەرمۇسى: من شتىكەم لە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) بىستىووە لە بىرەن نەچۈتەوە، فەرمۇسى: «مَا قَبَضَ اللَّهُ لَيْأَ إِلَّا فِي الْمَوْضِعِ الْذِي يُحِبُّ أَنْ يُدَفَنَ فِيهِ». پەرومدىكار گىانى ھىچ پىغەمبەرىتىكى وەرنەگرتۇتەوە، ئىلا لاھو شوينەدا مىاندویەتى كەپىنى خۇشە تىيىدا دەن بىرى. ئىتەر ھاواهلاڭ بىيارىيان دا

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. ن ١٦٩٥)، ن (٤/٧٩).

لەشويئنى جىگا نوستنى حالتى زيانىدا دەقنى بىكەن، لەجىگا خۇي گۈرپىان بۇ  
 هەلکەندو دەقنيان كرد.<sup>(۱)</sup>

شەھيدانى گۈرپىانى جەمنىڭ لەم حۆكمە چەرت دەكىرىن، ئەوان لەو  
 شويئەتى تىدا شەھيد بۇون دەنلىزىرەن و ناگوئىززىنەوە بۇ گۈرستان، ئەمەيش  
 بەپېيى حەدىشى جاپىر (رەزاي خوداى لى بىن) كە دەلى: (كە رۆزى ئوحود نەو  
 كۆمەلە ھاۋەلە شەھيد كران، هەلگىران بۇ ئەوهى بگواززىنەوە بۇ گۈرستانى  
 (البفیع) جارىدەرى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) جارىدا وتى:  
 پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرماناتان پى دەكا: كە شەھيدەكان  
 لەجىگاى شەھيدبۇونى خۇيان بنىزىن)<sup>(۲)</sup>

\* دروست نىيە مىرىدە گۈپىنان لەم كاتانەدا كە باسىيان دەكەين،  
 مەڭىر لەبەر ناعىلاجى.

۱- لەعوقبەي كورى عاميرەوە رېوايەتكراوه، دەلى: سى كات ھەن  
 پىغەمبەرى خودا (دروودى خوداى لەسەر بىن) نەھى لى كردىن كەنويىزى تىدا  
 بىكەين، يان مردووى خۇمانى تىدا لەگۇر بىتىن. كاتىك خۇرھەلدى تا  
 بەرزىدەبىتەوە. كاتىك خۇر دەگاتە ناوهەر استى ئاسمان تا لاددا. كاتىك خۇر  
 شۇرۇ دەبىتەوە بۇ ئاوابۇون تا ئاوا دەبىن.<sup>(۳)</sup>

۲- لەجاپىرەوە ھاتووە: كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) باسى  
 پياوېتىكى كرد لەھاوهلەنى كە گىانى سپاردووە، بەكەننەتىكى كەم و كور كەن  
 كراوهەو بەشەو لەگۇر نراوه، ئىتەر پىغەمبەر ناپەزامەندى خۇي دەربىرى لەوهى  
 پياو بەشەو لەگۇر بىندرى، هەتا نوېزى لەسەر نەكىرى، مەڭەر بارودۇخەكە

<sup>(۱)</sup> صحىح: (ص. ن/۱۶۹۳)، د (۲۱۴۹)، ن (۸/۴۴۶)، ن (۴/۷۹)، ت (۳/۱۳۰/۱۷۷۱).

<sup>(۲)</sup> صحىح: (ص. ن/۱۶۹۳)، د (۲۱۴۹)، ن (۸/۴۴۶)، ن (۴/۷۹)، ت (۳/۱۳۰/۱۷۷۱).

<sup>(۳)</sup> لەوەپېش تەخريج كرا.

وابخوازی و ناچاری پالیان پیوه بنی، ئەگەر ناچار بۇون بەشە و مىردوو بنىيەن ئەوە دروستە، تەنانەت ئەگەر پیویست بۇو چرا بەكاربەيىن بۇ داھىلاني جەنازەكە بۇ ناوگۈر، ئەمە يىش بۇ كارئاسانى ناشتەنەكە، هەرومەھا بەپىنى حەدىشەكە ئىبىنۇ عەبىاس كە دەفەرمۇى: (پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) پىاۋىكى مىردووی بەشە و خستە ناو گۈرەوە و چرايەكى بۇ ناسانكارى دەنگىرىدەكە بەكارهىتىنا)<sup>(١)</sup>

### پیویستە گۆر قول بى و فراوان بى و رىڭ و پىتكەن بى

لە هيشامى كورى عاميرەوە رىوايەتكراوە، دەلى: كەرەقىزى ئوحود ھاتە پىشەوە ئەوەي كوزرا كوزرا لە موسۇلمانان، كەسانىيکىش بىرىندار بۇون، وتمان: ئەي پېغەمبەرى خودا! ھەلگەندى گۆر لەئەستۆي ئىمەدايى، بۇ ھەركەسىن تواناي ھەبى، چۈن فەرمانمان پى دەكەي گۆرەكان ھەلگەنин؟! فەرمۇوى: «احفِرُوا وَأُوْسِعُوا وَأَعْمَقُوا وَأَخْسِنُوا وَادْفُنُوا الْإِثْنَيْنِ وَالْلَّائَةَ فِي قَبْرٍ وَاحِدٍ وَقَدَّمُوا أَكْنَرَهُمْ قُرْآنًا»: گۆرەكە ھەلگەن، فراوانى بىكەن، قولى بىكەن، رىڭ و پىتكەن راستە و پاستە بىكەن، دوو دوو سى سى بىانخەنە گۆرەكەوە، كىييان پىر قورئانى لەبەرە ئەمە پېش بخەن لەناشتىدا. جا هيشام دەلى باوكم سىيەم كەس بۇو، چونكە لەھەمۈوان پىر قورئانى لەبەر بۇو، بۇيە خرايە پىشەوە.<sup>(٢)</sup> دوو جۇر گۆر دروستە بەشىوهى (الحد) كەبرىتىيە لەوە گۆرەكە قول بىكى ئەمچار لەقولايدا لادر بىكى و شويىنى تەرمەكە بېرىزىزى و تەرمەكە تىېبىخرى، يان بەشىوهى (شق) گۆرېچە: كەبرىتىيە لەوە لەتەختى گۆرەكە شويىنى تەرمەكە بەصندوقى ھەلبەندىرى و تەرمەكە بخريتە ناو، سەرى

<sup>(١)</sup> حسن: (الجناز/١٤١)، ت (١٠٦٣/٢٣٦٠).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (الجناز/١٤٦)، ن (٤/٨٠)، د (٩/٣٩٩/٣٤)، ت (٣/١٧٦٦).

گۆریچەکە بە تەلەبەردو شتى وا داپوشى ئەمچار گۆرەكە بەگل پر بىرىتەوە. ئەم دوو جۆرە پەسەندن، چونكە لەسەردەمى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) باوبۇون و كاريان پىن كراوه، بەلام يەكەميان باشتە.

لە ئەنسى كورى مالىكەوە رپوايەتكراوه، دەلى: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) وەفاتى كرد، لەمەدىنەدا پىاوىك هەبوو وەستاي گۆر لادرگەرن بۇو، پىاوىكى تريش هەبوو گۆرى هەلدىكەند بەشىوهى گۆریچە، هاوهەلان و تيان ئىمە نىستىخارە دەكەين لەخوداي خۆمان و دەنئىرين بؤلايان، كامەيان زوو هات گۆرەكە بەئەو ھەلدىكەنىن، نارديان بؤلايان، ئەمەيان پىشتر هات كەپىشەى گۆرەلگەند بۇو بەشىوهى (لەحد). ئىت گۆرى لەحدىيان بۇ پىغەمبەر ھەلگەند.<sup>(۱)</sup>

داھىلاني تەرم بۇ ناو گۆر دەبىن پىاو ئەنجامى بىدەن، تەنانەت ئەگەر مردووەكە مىيىنهش بىن، نابى ئەو ئەركە بخىتە ئەستۆي ئافرەت، چونكە لەسەردەمى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) ئەوە باوبۇوە، لەدۋاي ئەويش موسۇلمانان پەيرەوي ئەو پىبازە پىغەمبەريان كردووە ھەتا ئەمپۇ.

خزم و كەسوڭارى مردو لەكەسانى دى شىاوترن بۇ داھىلاني مردوو بۇ ناوجۆر، ئاماژە بە فەرمۇودە پەروردىگار كە دەفەرمۇي: {وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوَّلَى بَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ – الْأَحْزَابِ / ۶}.

ھەروا ئاماژە بەحەدىشى ئىمامى عەلى كە دەفەرمۇي: (پىغەمبەرم شۆرد (دروودى خوداي لەسەر بىن) سەرەنجم دا ئاخۇ مردو چى لى دى و جەستەي چۈن دەگۆرى، ھېچم لەو بارەيەوە بەدى نەكىد، بەراسى پىغەمبەر پاك و بۇنخۇش و روحسار شىرين بۇو بەزىندۇيى و بەمردووى، ئەوانەي سەرپەرشتى داھىلاني تەرمى پىغەمبەريان كرد بۇ ناو گۆر و دەنگەرنى چواركەس

<sup>(۱)</sup> إسناده حسن: جه (۱۰۰۷/۱۴۹۶).

لهمه ستويان گرت (عمل) و (العباس) و (الفضل) و (صالح): كمه ولاي پيغه مبهر (دروودي خوداي لهسهر بى) بwoo، لادرېك بoo پيغه مبهر لى دراو ئەمجار تەرمى پيرۆزى خرايە ناوى و به خشت زاركى لادرەكە هەلچندراد.<sup>(١)</sup>

دروسته مىرد سەريپەرشتى له گۈرنانى ئىنى خۇى بكا، ئەمەيش ئامازە به حەدىشى خاتو عائىشە كە فەرمۇويمەتى: پيغە مبهر (دروودي خوداي لهسهر بى) هاتە زوورى من له رۆزەدا كە نەخۆشىيەكەى لى دىاري دابوو، وتم ئاي كەسەرم دىشى، فەرمۇوى: (و ددت آن ذالك كان وأنا حى، فھيتك و دفتك)؛ پىم خۇش بwoo من زىندىوو بومايه، كە تۇ دەمردى بۋئەوهى ئامادەم بىرىدىيابى دەنم بىرىدىيابى.<sup>(٢)</sup>

وەلى مەرجه نەو پياوهى ئەركى له گۈرنانى مردوو دەخاتە ئەستوي خۇى نابى ئەو شەوه له گەل خىزانىدا جوت بوبى، ئەگىنا نابى ئەركى دەن كەن بىرىتە ئەستوي، يەكىكى تر شياوترە بە دەنگەردنى، تەنامىت ئەگەر بىگانەش بى. ئەمەيش بە پىيى حەدىشى ئەنسەس: كە دەلى: ئىيمە ئامادەي بە خاك سپاردى كچىكى پيغە مبهر بوبىن، پيغە مبهر (دروودي خوداي لهسهر بى) لهسەر گۈرەكە دانىشتىبوو، بىنیم چاوهكانى فرمىسىكىان دەباراند، پاشان فەرمۇوى: «ھەل مِنْكُمْ رَجُلٌ لَمْ يَقَارِبِ الْلَّيْلَةَ؟». پياوېكتان تىدايە ئەمشەو له گەل خىزانى جوت نەبوبى؟ ئەبو طەلحە وتنى: من ئەي پيغە مبهرى خودا! پيغە مبهر (دروودي خوداي لهسهر بى) فەرمۇوى: {فَأَنْزَلْ} دابەزە ناو گۈرەكە، ئەنسەس دەلى: ئىيت ئەبو طەلحە دابەزىيە ناو گۈرەكە.<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> إسناده صحيح: ك (١/٣٦٢)، هـ (٤٥٣).

<sup>(٢)</sup> صحيح: حم (١٤٤/٦)، وهو في صحيح البخاري بنحوه (١٠٢/١٠١)، ومسلم (١١٠/٧).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (الجنائز/١٤٩)، خ (٣/١٣٤٢).

سوننهت وايه مردو لهدوا گوړه که یوه، له ولایه وه که دوايی فاچی دهکنه نی را دهست بکری بُو ناو گوړ، نه مه يش به پېښه حه دیشی نه بو ئی سحاق؛ که ریوايهمت دهکا دهلى: (أَوْصَى الْحَارِثُ أَنْ يُصَلِّي عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ فَصَلَّى عَلَيْهِ ثُمَّ أَذْخَلَهُ الْقَبْرَ مِنْ قِبْلِ رِجْلِ الْقَبْرِ وَقَالَ هَذَا مِنَ السُّنَّةِ).<sup>(١)</sup> حاري ث و هصيھتى كرد؛ که مرد عه بدولائي کورپ يه زيد نويژى له سهر بکا، نه ويش نويژى له سهر كرد، دوايی له لاي شوين فاچى مردو ووه که، خستىه گوړه وه. و تى: نه وه پېړه ويکردنی سوننه ته.

مردوو له ناو گوړدا له سهر لاتهنېشى راستى داده فری و روی له قibile دهکري، سهري بولای راستى قibile و فاچى بولای چه پې قibile بى. موسوւمانان همراه له سه رده مېږه رهوه تا نه مړو به و شیوه مردو یان له گوړناؤن. نه و که سهی مردو ووه که ده خاته ناو نه لجه ده وه، دهلى: «بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ أَوْ مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ». له تینبو عومه رهوه پیوایه تکراوه، دهلى: پېغه مېږ (درودي خوداي له سهه بى) که مردوو ده خایه ناو گوړه وه، دهيفه مورو: «بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ».<sup>(٢)</sup>

هه روا ئاماژه به حه دیشی (البياضى) (رهزاي خوداي لى بى) که له پېغه مېږه رهوه ریوايهمت دهکا، دهلى: پېغه مېږ (درودي خوداي له سهه بى) فه رمووى: «الْمَيْتُ إِذَا وُضِعَ فِي قِبرٍ فَلِقِلِ الَّذِينَ يَضْعُونَهُ حِينَ يُوَضَّعُ فِي الْحَدِّ: «بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-». مردو که خایه ناو گوړه که، با نه و که سانهی له ناو گوړه که دايد هنین له کاتي

<sup>(١)</sup> اسناده صحیح: (الجنائز/١٥٠)، د (٩/٣١٩٥).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (الجنائز/١٥٢)، د (٩/٣١٩٧)، ت (٢/٢٥٥/١٠٥١)، جه (١/٤٩٤/١٥٠).

<sup>(٣)</sup> اسناده حسن (الجنائز).

دانانیدا لهناو ئەلەمەدەکەی بلىن: بەناوى خودا پشت بەستن بەخوداو لهسەر ئايىنى پاكى نىسلام و ئايىنى پىغەمبەر (دروودى خوداى لهسەر بى).

وا سوننەتە بۇ ئەو كەسى لاي گۆرەكەمە كەدواى ھەلچىنى لادىرىكە سى چىڭ گان ھەلبىرى، بەسەر گۆرەكەدا بلاۋى بكتەوه، ئامازە بەحەدىشى ئەبو ھورھىرە كە پىوايەتى كردووه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لهسەر بى) نويزى لهسەر جەنازىدەك كرد، دوايى تەشرىفى هاتە سەر گۆرەكە سى چىڭ گلى بەسەر لاي سەرى مەددووهكەدا بلاۋ كردهوه.<sup>(۱)</sup>

### لهداى دەنكىرىنى مەددو چەند شىتىك سوننەتن

يەكەم: گۆرەكە بەئەندازە بىستىك لەزەمى بەرز بکرىتەوه، لەكەن زەيدا تەخت نەكىرى، ئەمەش بۇ ئەوهى بزاندرى كە ئەوه گۆرە و رېزى لى بگىرى و ئىيانە نەكىرى، ھەروا ئامازە بە حەدىشى جابىر (رمازى خوداى لى بى) دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لهسەر بى) گۆرەكە بەشىوهى له حد ھەلکەندرا، خاشقى لهسەر رېزىكran بە ئەندازە بىستىك لەزەمى بەرز كرابووهوه.<sup>(۲)</sup>

دوووهەم: گۆرەكە تەسىنیم بکرى: واتە ئەو بىستە بەرز دەكرىتەوه لاي سەروى تەسک بکرىتەوه پىچەوانە تەسليح بى. ئەمەيش بەگوپەرى حەدىشى سوقىيانى (التمار) كە دەلى: (گۆرە پىغەمبەرم بىنى بەتەسىنیم كراوى)<sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> صحىح: (الإرواء/ ٧٥١)، جه (١/٤٩٩).

<sup>(۲)</sup> صحىح: (الجنائز/ ١٥٤)، خ (٣/٢٥٥).

<sup>(۳)</sup> حسن: (الجنائز/ ١٥٥)، د (٩/٢٢/٣١٩٠).

سییه‌م: به بهردو شتی وا سنوری دیاری بکری و نیشانه بکری، واته، کیل له لای سه روی و خواروی بچه قیندری، بُّئه ووهی خاوهن مردووی مردی خوی بناسیت‌هه وه له وهدوا نه‌گهر مردوی تری هه بیون بتوانی له‌نزيك نه‌وهوه ببيان نیزی، نه‌مه‌یش به‌پی حه‌دیشی (المطلب) کوری نه‌بو و مداعه (رهزای خودای لی بی) ده‌فرمومی: که عوثمانی کوری مه‌ظعون و مفاتی کرد، جه‌نازه‌گه‌یان دفنك‌رد، پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فه‌رمانی به‌پیاویک کرد به‌ردیکی بُّئه بیتنی، کابرا به‌ردکه‌ی بُّئه هه‌نگیرا، پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) چوو به‌لای به‌ردکه‌وه قوْلی لی هه‌لمالین. (المطلب) ده‌لی: نه‌و که‌سه‌ی نه‌م حه‌دیشه‌ی بُّئه گیرا‌مه‌وه و تی: ئیستاش سپیا‌یه‌تی قوْل و باسکی پیغه‌مبهرم له‌بهرچاوه، که هه‌لی کردن و پاشان به‌ردکه‌ی هه‌لگرت و هینای له‌لای سه‌ری گوْرکه‌وه داینا، نه‌مجار فه‌رموموی: «أَعْلَمُ بِهَا قَبْرَ أُخْرَى وَأَذْفَنْ إِلَيْهِ مَنْ مَاتَ مِنْ أَهْلِي». به‌هوى نه‌م به‌ردمهوه گوری برآکه‌م ده‌زانم، هه‌ر خزم و که‌سوکاریکم مرد له‌وهدوا له‌نزيك نه‌مه‌وه دهیان نیزم.

چواره‌م: دوای دفنك‌دنی له‌سهر گوْرکه‌ی رابوه‌ستی و دوعای باش وه‌لامدانه‌وه و چه‌سپان له‌سهر بیروباوهری راست و صه‌حیج و نه‌شله‌زان له‌کاتی پرسیاری فریشته‌ی مونکه‌رو نه‌کیری بُّوكا، هه‌روا داوا لیخوشبوونی بُّوكا دوای له‌ئاماده‌بیوانی سه‌ر گوْرکه‌ش بکا به‌و دووعاو نزايانه بُّوی.

نه‌مه‌یش به‌گویردی حه‌دیشی عوثمانی کوری عه‌قان که ده‌فرمومی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) داب و نه‌ریتی وابوو، که له‌دفنك‌دنی جه‌نازه ده‌بدهوه له‌سهر گوْرکه‌ی ده‌وهستاو ده‌یقه‌رمومو: «اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ وَسَلُوا لَهُ التَّثْبِيتَ فَإِنَّهُ الآن يُسْأَلُ». دوای لیخوشبوون بُّو برا موسولمانه‌که‌تان

بکمن، له خودا بپارېننه وه نه شلمڙي، بېگومان ئىستا ئهو له لايەن فريشتهى تايىبەته وه پرسىيارى لى دەكري.

دروسته له كاتى دفنكىرىنى جەنازىدا له لاي گۈر دابنىشى، به مەبەستى ياد خستنەوهى ئامادەبۇوان بە روادوى مردىن و قۇناغەكانى دواى نەو كارھساتە، ئەمەيش بەپىي حەديشى (البراء)ى كورى عازىب: كە دەفرمۇي: لەخزمەت پېغەمبەر (دروودى خوداي له سەر بن) لەپى و رەسمى بە خاكسپاردىنى جەنازەي پياويىكى ئەنصارىدا دەرچووين، گەيشتىنە گۆرەكە هيىستا لادر نەكرابۇو، ئىمە لهۋى بەدەوريە وە دانىشتىن، بى دەنگ و بى چىپە گويچەكەمان كلۇر كردىبوو بۇ فەرمایىشتە كانى، دەتكوت بالىندە بەسەرمانە وەستاوه، تەشرىفى چىلکەيەكى بەدەستە وە بۇ زەۋى بەردەمى خۆى پى دەھاڙنىيە وە، سەرى ھەلبىرى و فەرمۇي: «استَعِذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ». پەنا بىگەن بە خوداد له عەزابى گۈر، دووجار يان سى جار ئەم فەرمۇودىيە دووبارە كردىوه، پاشان فەرمۇي:

«إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ إِذَا كَانَ فِي النِّقَاطِعِ مِنَ الدُّنْيَا وَأَقْبَلَ مِنَ الْآخِرَةِ نَزَلَ إِلَيْهِ مَلَائِكَةً مِنَ السَّمَاءِ يِبْصُرُ الْوُجُوهَ كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ الشَّمْسُ مَعَهُمْ كَفَنٌ مِنْ أَكْفَانِ الْجَنَّةِ وَحَنْوَطٌ مِنْ حَنْوَطِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَجْلِسُوا مِنْهُ مَدَ البَصَرِ ثُمَّ يَحْيَى مَلَكُ الْمَوْتِ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَيَقُولُ أَيْتَهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ اخْرُجِي إِلَى مَقْبَرَةِ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانِ قَالَ: فَتَخْرُجُ تَسِيلُ كَمَا تَسِيلُ الْقَطْرَةُ مِنْ فِي السَّقَاءِ فَيَأْخُذُهَا فَإِذَا أَخْدَهَا لَمْ يَدْعُوهَا فِي يَدِهِ طَرْفَةَ عَيْنٍ حَتَّى يَأْخُذُوهَا فَيَجْعَلُوهَا فِي ذَلِكَ الْكَفَنِ وَفِي ذَلِكَ الْحَنْوَطِ وَيَخْرُجُ مِنْهَا كَأَطْيَبِ نَفْحَةٍ مِسْنَكٍ وَجِدَتْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ - قَالَ - فَيَصْعَدُونَ بِهَا فَلَا يَمْرُونَ - يَعْنِي بِهَا - عَلَى مَلَأِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا قَالُوا مَا هَذَا الرُّوحُ الطَّيِّبُ فَيَقُولُونَ فُلَانُ بْنُ فُلَانَ بِأَحْسَنِ أَسْمَائِهِ الَّتِي كَانُوا يُسَمُّونَهُ بِهَا فِي الدُّنْيَا حَتَّى يَتَهُوا بِهَا إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَسْتَفْتِحُونَ لَهُ فَيَفْتَحُ لَهُمْ فَيُشَيْعَهُ مِنْ كُلِّ

سَمَاءٌ مُقْرَبُوهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي تَلِيهَا حَتَّى يُنْتَهِي بِهِ إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اكْتَبُوا كِتَابَ عَبْدِي فِي عَلَيْنَ وَأَعِيدُوهُ إِلَى الْأَرْضِ فَلَائِي مِنْهَا خَلَقْتُهُمْ وَفِيهَا أَعِيدُهُمْ وَمِنْهَا أُخْرِجُهُمْ ثَارَةً أُخْرَى - قَالَ - فَتَعَادُ رُوحَهُ فِي جَسَدِهِ فَيَأْتِيهِ مَلَكًا نَبِيًّا فِي جَلْسَانِهِ فَيَقُولُ لَهُ مَنْ رَبِّكَ فَيَقُولُ رَبِّيَ اللَّهُ فَيَقُولُ لَهُ مَا دِينُكَ فَيَقُولُ دِينِيِّ الْإِسْلَامِ فَيَقُولُ لَهُ مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بَعَثَ فِيْكُمْ فَيَقُولُ هُوَ رَسُولُ اللَّهِ فَيَقُولُ لَهُ وَمَا عِلْمُكَ فَيَقُولُ قَرَأْتُ كِتَابَ اللَّهِ فَأَمْتَثِلُ بِهِ وَصَدَقْتُ فَيَنْادِي مُنَادِيَ فِي السَّمَاءِ أَنْ صَدَقَ عَبْدِي فَأَفْرِشُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَأَلْبُسُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى الْجَنَّةِ - قَالَ - فَيَأْتِيهِ مِنْ رَوْحِهَا وَطِيبِهَا وَيَفْسَحُ لَهُ فِي قُبْرِهِ مَدَّ بَصَرِهِ - قَالَ وَيَأْتِيهِ رَجُلٌ حَسَنُ الْوَجْهِ حَسَنُ الْثِيَابِ طَيْبُ الرِّيحِ فَيَقُولُ أَبْشِرْ بِالَّذِي يَسْرُكَ هَذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتَ تُوعَدُ فَيَقُولُ لَهُ مَنْ أَنْتَ فَوَجَهْكَ الْوَجْهَ يَعْجِزُ بِالْخَيْرِ فَيَقُولُ أَنَا عَمَلْكَ الصَّالِحُ فَيَقُولُ رَبِّ أَقِيمُ السَّاعَةَ حَتَّى أَرْجِعَ إِلَى أَهْلِي وَمَالِي قَالَ وَإِنَّ الْعَبْدَ الْكَافِرَ إِذَا كَانَ فِي الْقِطَاعِ مِنَ الدُّنْيَا وَإِقْبَالٍ مِنَ الْآخِرَةِ نَزَلَ إِلَيْهِ مِنَ السَّمَاءِ مَلَائِكَةٌ سُودَ الْوُجُوهِ مَعَهُمُ الْمُسْوَحُ فَيَجْلِسُونَ مِنْهُ مَدَّ الْبَصَرِ ثُمَّ يَعْجِزُ مَلَكُ الْمَوْتِ حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَيَقُولُ أَيْتَهَا النُّفُسُ الْخَيْثَةُ أُخْرُجِي إِلَى سَخْطِ مِنَ اللَّهِ وَغَضَبِهِ - قَالَ - فَتَفَرَّقُ فِي جَسَدِهِ فَيَنْتَرِعُهَا كَمَا يُنْتَرِعُ السَّفُودُ مِنَ الصُّوفِ الْمُبْتَلُوِّ فَيَأْخُذُهَا فَإِذَا أَخْدَهَا لَمْ يَدَعُوهَا فِي يَدِهِ طَرْفَةَ عَيْنٍ حَتَّى يَجْعَلُوهَا فِي تِلْكَ الْمُسْوَحِ وَيَخْرُجُ مِنْهَا كَائِنَ رِيحَ حِيفَةَ وَجَدَتْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ فَصَنَعُدُونَ بِهَا فَلَا يَمْرُؤُونَ بِهَا عَلَى مَلِئِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا قَالُوا مَا هَذَا الرُّوحُ الْخَيْثُ فَيَقُولُونَ فُلَانُ بْنُ فُلَانَ يَا قَبْحِ أَسْمَائِهِ الَّتِي كَانَ يُسَمِّي بِهَا فِي الدُّنْيَا حَتَّى يُنْتَهِي بِهِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَسْتَفْسِحُ لَهُ فَلَا يُفْتَحُ لَهُ » . ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - ( لَا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلْجَأُ الْجَمَلُ فِي سَمَّ الْحِيَاطِ ) « فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اكْتَبُوا كِتَابَهُ فِي سِجِّينٍ فِي الْأَرْضِ السُّفْلَى فَتُظْرَحُ رُوحَهُ طَرْحًا » . ثُمَّ قَرَأَ ( وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَانَمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَعَخْطَفَهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي

مَكَانٍ سَحِيقٍ). «فَتَعَادُ رُوحُهُ فِي جَسَدِهِ وَيَأْتِيهِ مَلَكَانٌ فِي جِلْسَائِهِ فَيَقُولُانَ لَهُ مَنْ رَبُّكَ فَيَقُولُ هَاهُهُ لَا أَذْرِى. فَيَقُولُانَ لَهُ مَا دِينُكَ فَيَقُولُ هَاهُهُ لَا أَذْرِى. فَيَقُولُانَ لَهُ مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بَعْثَتْ فِيْكُمْ فَيَقُولُ هَاهُهُ لَا أَذْرِى. فَيَنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ أَنَّ كَذَبَ فَأَفْرِشُوا لَهُ مِنَ النَّارِ وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى النَّارِ فَيَأْتِيهِ مِنْ حَرَّهَا وَسَمُومِهَا وَيُضَيِّقُ عَلَيْهِ قَبْرَهُ حَتَّى تَخْتِلِفَ فِيهِ أَضْلاَعُهُ وَيَأْتِيهِ رَجُلٌ قَبِيحُ الْوَجْهِ قَبِحُ الْيَابِ مُتَنَّرِ الْرِّيحِ فَيَقُولُ أَبْشِرْ بِالَّذِي يَسُوءُكَ هَذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتَ تُوعَدُ. فَيَقُولُ مَنْ أَنْتَ فَوَجْهُكَ الْوَجْهُ يَجْعَلُهُ بِالشَّرِّ فَيَقُولُ أَنَا عَمَلُكَ الْخَيْثِ فَيَقُولُ رَبُّ لَا ثَقِيمُ السَّاعَةِ».

بیگومان بهندی موسولمان که پشتی له دونیا کرد و روی کرده قیامه تو دونیای بهجنی هیشت، چهند فریشته یه ک له ناسمانه و داده بمنه لای رو خسار سپی و روناک دهلى رو خساریان خوری روناکه، چهند کفنی کیان پیتیه له کفنه به ههشت. دهر مان و بونی خوش بؤ کفنيان پیتیه له دهر مان و بونی به ههشت. لای داده نیشن ههتا چاو بربکا فریشته یه و دانیشتون، پاشان فریشته ی گیان کیشان (سلاوی خودای لی بی) دیته لای و لای سه ریه و داده نیشن و دهلى: نهی گیانی خاوین! و مردمدر بولای ره زامه ندی و لی خوش بونی خودا، دفعه رموی: ئیتر گیانه که به هیواشی و له سه ره خوی دیته دهر، و هکوو چون دلۆپه ناو له مازارکی گوزه و شتی واوه دیته دهر، ئیتر و هری ده گری، که و هری گرت لای خوی چاو لیکنانیک نایه یلیتیه و، ههتا فریشته کان و هری ده گرن و دیخمنه ناو نه و کفن و بون و بهرامه که له بدهه شته و هینا ویانه، له ناو نه و کفن و بونه خوش دیته دهر و هکوو بونخوش ترین پارچه میسکی سه رزه وی.. دفعه رموی: ئەمچار بەرزی دەکەنە و، بە لای هەر کۆمەلە فریشته یه کدا بیبهن، دهلىن: نه و گیانه پاکه کیتیه و چیتیه؟ دهلىن: فلانی کورپی فلانه به جوان ترین ناو ناوی دینن، له و ناوانه که له ژیانی دونیايدا بانگی پئ لی ده کرا. ههتا

دەيگەيەننە ئاسمانى دونيا، دەركاي ئاسمانى بۇ دەكەنەوە، ئەمچار لەھەموو ئاسمانىك فريشته موقەرەبەكان بەرىنى دەكەن بۇ ئاسمانى ژوروتى، هەتا دەگاتە ئاسمانى حەوتەم، ئەمچار پەروەردگار دەفەرمۇي؛ نامەي گردارى بەندەي من لە (عىلاليين)دا بنووسن و بىگىرنەوە بۆسەر زەوي، چونكە من لەخاڭ دروستىم كردوون دەشيانخەمەوە ناو زەوي و جاريکى تر لەو زەۋىيە دەيانهىئىنمەوە دەرە زېندۇويان دەكەمەوە، دەفەرمۇي؛ ئىزىز گيانەكەي دەگەرېندرىتىھە بۇناو لاشەي، ئەمچار دوو فريشته دىننە لاي و دادەنىشىن و پىيى دەلىن: كى خوداي تۆيە؟ دەلى: خوداي من (الله)يە، ئەمچار دەلىن: ئايىنت چىيە؟ دەلى: ئايىنى من ئىسلامە، دەلىن: ئەي ئەو پىاوه كىيە نىرداواھ بۆسەر ئىيە؟ دەلى: ئەوھە پىغەمبەرى خودايە، دەلىن: چۈزانى ئەو پىغەمبەرە؟ دەلى: قورنام خۇيىندۇتەوە، بىرۇام پى كردووه و بەراستىم زانىوە، ئىزىز بانگدەرىك لەئاسمانەوە بانگ رادەدىرى، بەپاستى بەندەي من راست دەكا، لە بەھەشتەوە راخەر و پىخەمى بۇ بەرن و پوشاكى بەھەشتى لەبەرتكەن و دەركايىكى لەبەھەشتەوە بۇ بکەنەوە، دەلى: ئىزىز لە بۇن و بەرامى بەھەشت بۇنىكى بۇدى و تاچاۋ بىرېكا گۇرەكەي بۇ فراوان دەكرى، ئەمچار پىاۋىيکى روخسار جوان، پوشاك خاۋىن و جوان دى بۇلاي و پىيى دەلى: مزگىنى بەشتىك كە كەيەخۇشت دەكا، ئەمە ئەو رۆزىيە: كە وادەت پى درابىوو، دەلى ئەتۇ كىيى؟ روخسارت بەخىرۇ فەرە؟ دەلى: من كردهو باشەكەتم. ئەمچار دەلى: خودايە! وابكە قىامەت رابى بەلكوو بگەرپىمەوە بۇ ناو مالۇ و مندالى خۆم.

دەلى: بەندەي بىباوھ كە لەدونيا دابرپا روی كرده قىامەت و كەوتە گيانەلاؤھوھ، لە ئاسمانەوە چەند فريشته يەكى روخسار رەش و دىمەن ناشيرىن دادبەزىنە لاي، چىندراؤيىكى زېرى ئالۇشاۋىييان پىيە، هەتا چاۋ بىرېكا ئەو

فریشتنه له دهوری داده‌نیشن، پاشان فریشته‌ی گیانکیشان دیتله لای، تا لای سه‌ریبه‌وه داده‌نیشن ده‌لئی؛ ئهی گیانی پیس و بؤگه‌ن؛ وهردهر بؤقین و قاری خودا، ده‌لئی؛ ئه و نهفسه کمرت و پهرت ده‌بئ له‌ناو جه‌سته‌یدا، ده‌ری ده‌هینی ودکوو چون شیشی سوره‌هه‌مکراو به‌ناو خوری شیداردا بیتی، گیانه‌که وردگری، جا که‌ودری گرت، چاولیکنانیک مولاه‌تی نادهن هه‌تا ده‌پخنه ناو ئه و چندراوه زبره خه‌رار ناسایه، بؤگه‌نیکی زور ناخوشی لی دیتله‌دهر، به‌جوریک بؤگه‌نی و اه‌سهر زه‌وی بون نه‌کرابی، بمرزی دمکه‌نه‌وه بؤ ناسمان، به‌لای هه‌ر کومه‌له فریشته‌یه‌کدا تیپه‌رن پیتیان ده‌لیتین؛ ئه‌م بؤگه‌ن پیسه چیه؟ ده‌لیتین؛ گیانی فلاںی کوپی فلاـنـه، به‌ناشیرین ترین ناوی که له‌ژیانی دونیا، دونیایدا بانگی پئ لی کراوه، ناوی ده‌هینین هه‌تا دیگه‌یه‌نن ناسمانی دونیا، داوای ده‌گا کردن‌وهی بؤدمکه‌ن، ده‌گای بؤ ناکریت‌وه، ئهمجار پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بین) ئایه‌تی {لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلْجَ الْجَمَلُ فِي سَمَّ الْخِيَاطِ – الأعراف / ۴۰} خوینده‌وه په‌رودگار ده‌فرمومی؛ نامه‌ی کرداری له (سجین) دا له‌نزمترین شوینی زه‌ویدا بنووسن، ئهمجار گیانه‌که‌ی فری دهدری، پاشان پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بین) ئایه‌تی {وَمَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَكَانَمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخَطَّفَهُ الطِّينُ أَوْ تَهُوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَاحِقٍ – الحج / ۳۱} خوینده‌وه. ئهمجار فرموموی؛ گیانه‌که‌ی ده‌گه‌ریندریت‌وه بون او جه‌سته‌ی و دوو فریشته دینه لای داده‌نیشن و پئی ده‌لیتین؛ خودای تو کتیه؟ ده‌لئی؛ ها ها نازانم، ده‌لیتین؛ ئایینت چیه؟ ده‌لئی؛ هاها نازانم. ده‌لیتین؛ ئه و پیاوه کتیه که کراوه به پیغه‌مبهر تان؟ ده‌لئی؛ هاها، نازانم. ئهمجار بانگکه‌ریک له ناسمانه‌وه بانگ ده‌کا، ئه‌وه در‌وده‌کا، فه‌رشی ئاگرینی بؤ راخه‌ن، ده‌گای ئاگری بؤ بکمنه‌وه، ئیتر گه‌رمایی و بون و هاـلـاـوـیـکـی بـؤـدـیـ کـهـ تـهـنـگـیـ بـیـ هـهـلـهـ چـنـدـرـیـ وـ گـورـیـ لـیـ تـهـنـگـ دـهـبـئـ وـ گـورـهـوـشـارـ

ددرئ به جوئیک په راسوی تیک ده په پن، نه مجار پیاویکی پوشانک ناشیرین و رو خسار بهدو نه کله ووت و بونگهن دیتله لای، پیتی ده لی؛ موژدهی نه ووت لی بن که ناره حمهت و سزا له سهر توند کراوی، نه مه ئه و روژهیه که وادهت در او هتني، ده لی؛ تو کیی؟ رو خسار شهري لی ده باري؟ ده لی؛ من کاره ناشيرينه که تم، ده لی؛ خودا يه وابکه قیامهت رانه بن.

له ریوايەتیکدا: (پاشان نه کله ووتیکی کوئرو کمرو لالی به سهر راده گا، چه کوشیکی به دهسته و هیه، نه گهر به کیو بکیشی دهیکاته تمپو توز، به و چه کوشه لیی دهداو ده بیته خوله میش، پاشان په رومردگار و دک خوی لی ده کاته وه، نه مجار زهبریکی تری ناراسته دهکری، هاواریک دهکا هه ممو شتیک کوئی لییه جگه له ناده میزادو په ری.<sup>(۱)</sup>)

### نه عزیه و سهره خوشی

ره وايە سهره خوشی له که سوکاري مردوو بکری بهشتیک، که ببیته ما يهی سیبوری و تمسه للا هاتنيان و غه مړه وینیان و هه لیان بنی بون رازی بوون به قهزاو بریاري په رومردگار، خوژاگری و صهبرو ئارام به و شیوهی له پیغه مبه رده و چه سپاوه: که سهره خوشی له خاوهن مردوو کردوه، نه مه نه گهر نه و فه رموده و ده قانه لاهې ربون و ده بتوانی به کاريابن بیتني، نه گهر هيچی له و فه رمودانه له بهرنې بونو، با به قسه کاري گهری خوی و به شیوه هیک مه بسته که بپیکن و پیچه وانه شه رع نه بن سهره خوشی و نه عزیه که ناراسته خاوهن مردو بکا.

له نوسامه کوری زهیده وه ریوايە تکراوه، ده لی؛ نیمه له خزمه ت پیغه مبه ردا بووین (دروودی خودای له سهر بن) یه کن له کچه کانی هه والی بون

<sup>(۱)</sup> صحیح: (الجنائز/ ۱۵۹)، حم(۵۳/ ۷۴)، د(۴۷۲۷/ ۸۹).

نارد که مندالیکی یان کورپکی له گیانه‌لاؤ دایه و خمریکه گیان دهد، پیغه‌مبهر (دروودی خودای لمسه‌ر بی) بهه‌وال هینی فهرمومو: «ارجع إلها فَأَخْبِرْهَا أَنَّ اللَّهَ مَا أَخْذَ ، وَلَهُ مَا أَغْطَى ، وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجْلٍ مُسَمًّى ، فَمُرْهَا فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْسِبْ». بچورهود بولای و پیی بلی، خودا همرچی بداو همرچی ببه‌خشی همه‌مووی هی خویه‌تی، همه‌موو شتیک لای خودا تهمه‌نی دیاري کراوی خوی همه‌یه، ئەمجار به فلانی کچم بلی: به صەبرو ئارام بی داواي پاداش له خودا بکا.<sup>(۱)</sup>

**بیویسته خۆ له دوو شت بپاریزی، هەرچەند خەلکی باری پیوه گرتبي**  
 ۱- کۆبۈونه‌وه بۇ تەعزىيە و سەرەخوشى لەشۈئىتى تايىبەتى وەکوو  
 هۆل و خانوو مزگەوت.  
 ۲- دروستىردى خواردەمەنی بۇئەوانەی دېن بۇ تەعزىيە لهلايەن  
 كەس و كارى مردووه، نەم دوو دياردىيە حەرامن بەپىنى نەو حەدىثە  
 جەرىرى كورى عەبدوللەل (البجلى) (رەزاي خوداي لى بىن) دەفھرمۇي: ئىمە  
 كۆبۈونه‌وه قەربالقى كىردن لە دەورە خاونەن مردوو خواردن دروستىردى  
 لهلايەن ئەدووه بۇ تەعزىيە كاران دواي دەتكىردى مەددووهكە، بەنياچە و وايە  
 شىرەكىردن و شىن و گريانى حەراممان حسىب دەكىردى.<sup>(۲)</sup>  
 بەلكۇو سوننەت ئەۋەيە خزم و جىرانى خاونەن مردو خواردن سازبىكەن  
 بۇ مائى مردووهكە و تىرىيان بىكەن. ئەمەش بەپىنى حەدىشى عەبدوللەل كورى  
 جەعفەر (رەزاي خوداي لى بىن) رىوابىمەت دەكە دەفھرمۇي: كە ھەوالى  
 شەھىدبوونى جەعفەر گەيىشتە مەدینە، پیغه‌مبهر (دروودی خودای لەسەر

(۱) صحیح: (الجنائز/ ۱۵۹)، حم (۷/۷۴/۵۳)، د (۱۳/۸۹/۴۷۲۷).

(۲) صحیح: (ص. جة/ ۱۳۰۸)، (۱/۱۶۱۲).

بى) فەرمۇسى: «اصنُعوا لآل جَعْفَر طَعَامًا فَقَد أَتَاهُمْ أَمْرٌ يَشْغُلُهُمْ أَوْ أَتَاهُمْ مَا يَشْغُلُهُمْ». <sup>(١)</sup> خواردن بۆمالى جەعفر دروست بىكەن، ئەوان كارھساتىكىان هاتوتەرى كەنایايان پېزى بۆخۇيان خواردن بۆ خۇيان ئامادبىكەن.

### ئەوهى مردوو سوودى لى دەبىنى

مردو سودمەند دەبىن لە كىردارو گوفتارى كەسانى دى بەچەند شىڭ:

۱- دعواو پارانەوهى موسولمان بۇى. وەكىو قورئان دەھەرمۇسى: {وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَلَا إِخْرَاجَنَا إِلَيْنَا سَبَقُونَا بِالإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلَّةً لِّلَّذِينَ آتَيْنَا رَبَّنَا إِلَكَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ – الحشر/ ۱۰ } ئەو موسولمانەنى دوا ئەوان دىنە كۆرپانى زيانەوهى بۆ برا موسولمانەكانى پىش خۇيان دەپارىتەوهە: دەلىن؛ ليمان خوشبە هەم لەوبرا موسولمانەشمان خوش بىبە كەپىش ئىمە بەئىمانەوهە گەپاونەوه بولاي تۆو دونيايان جى هيىشتىووه. خودايە دىمان پاك بکەيەوه هىچ كىن و بوغزىكى تىدا نەھىيلەوه. ئەى پەروەردگارى ئىمە بىگومان تۆ خودايەكى بەرەحم و بەزمىي و لىخۇشبوونت زۆرە.

ھەروەها ئاماژە بە فەرمۇودەپىغەمبەر (درودى خوداي لەسىر بى) كە دەھەرمۇسى: «دَعْوَةُ الْمَرءِ الْمُسْلِمِ لِأَخِيهِ بِظَهِيرِ الْقَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ عِنْدَ رَأْسِهِ مَلَكٌ مُوَكِّلٌ كُلُّمَا دَعَا لِأَخِيهِ بِخَيْرٍ قَالَ الْمَلَكُ الْمُوَكِّلُ بِهِ آمِينٌ وَلَكَ بِمَثْلٍ». <sup>(٢)</sup> دعواو پارانەوهى مروفى موسولمان بۆ براي موسولمانى لە پاشملە كىرايە و دعواو پارانەوهەكى لاي خودا قبولە. لەلاي سەرييەوه فريشته يەك ئەو ئەركەي پى

<sup>(١)</sup> حسن: (ص.ج/١٠١٥)، د(٤٠١/٣١٦)، ت(٢/٢٣٤/١٠٠٣)، ج(١/٥١٤/١١٠).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص.ج/٣٣٨١)، م(٢٧٣٣/٢٠٩٤)، ٤.

سپیراوه: که هەركاتى دوعاى خىرى بۇ براکەى كرد، ئەو فريشته يە دەلى؛ خودايە پارانەوەكەى لى وەربىگە بۇ ئەميش ئەوندە خىرو فەر بنووسە.

٢- دانەوەي قەرز، مەدو ئەگەر قەرزى لەسەربىو دەبىن بەزويى قەرزەكەى بۇ بىرىتەوە، جا هەركەسىڭ بۇيى بىدا تەوەو بەر عوادى قەرزەكەنى بىن دروستە، وەكىو لە وەپېش ئامازەي بىن كرا؛ كە ئەبو قەتادە بەر عوادى ئەو دوو دینارە بۇو؛ كە لەسەر مەدوەكە بۇو.

٣- جىبەجىن كىرىنى نەزرو فۇتۇي مەدوەكە، رۆزوبىت يان شتى تر. ئەمەش بەپىي حەدىشى سەعدى كورى عوبادە: كە دەگىرپىتەوە دەلى؛ پرسىارم لە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كرد وتم: دايىم مەدو نەزرى لەسەربىو جى بىكم؟ پىغەمبەر پىيى فەرمۇو (إقضه عنها) لەجياتى ئەو نەزرەكە جىبەجى بىكە.<sup>(١)</sup>

٤- هەر خىرو چاكەيمەك مندالى صالح بىكا، باوک و دايىكى لىيى سودمەند دەبن قورنان دەفەرمۇي: {وَأَنْ لِّينْ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى – النجم/٣٩}

ئادەمیزاد تەنها سود لە كۆشش و گىردارى خۆى دەبىنى.

پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇو يەتى: «إِنَّ أَطْيَبَ مَا أَكَلَ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ وَإِنَّ وَلَدَةً مِنْ كَسْبِهِ». بىيگومان باشتىن خواردىنىك مەرۋە دەيىخوا ئەوەيمە بەر و بومى دەستى خۆى بىن، بىيگومان مندالىش بەرى كۆشش و كاسبييەتى.

٥- مەدوو ھەرشتىك لەدواخۇي جى بىللەن لە گىردارى باش و صەدەقەي جارى، لىيى سودمەند دەبىن.

<sup>(١)</sup> متفق عليه، خ(٢٧٦)، م(٥/٢٨٩)، د(٣٤٨/١٦٣٨)، ت(٣٥١/١٣٤)، ن(٧/٢١).

له ئەبو هورھیرهوه ریوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇوېتى: «إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ قُطِعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةِ إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يَنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ»<sup>(١)</sup>: كە مرۆڤ مەدەپەيەندى به دونياوه نامىنى و سود لەكردهوه نابىنى جىگە لهسى حجور كردهوه يەكىكىان صەددەقەي جارى و بەردەوام، يان زانيارىيەك كەمسانى تر سودى لى وەربىگەرن، يان مندالىيکى صالح دوعاى بۇ بكاو بۇي لەخودا بپارىتەوهە داواى ليخۆشبوون لهتاوانى بۇ بكا.

### دېدەنلىكىي گۈرستان

زىارتى گۈرستان بە مەبەستى پەند وەرگرتىن و يادىرىنەوهى رۆزى دوايى رەوايە، بەمەرجىيەك لەچۈونەكەيدا شتىك نەلىن و نەكا خودا لەخۆى بېرىنچىنى، وەكoo ئەوه لەمردوى ناو گۈرەكە بپارىتەوهە، لەجياتى لەخودا داواى پىداويىستى و يارمەتىدان بكا داوا لە گۈرەكە بكاو كارو گوفتارى لەم جۆرە.

له ئەبو سەعىدى (الخدري) يەوه ریوايەتكراوه، ووتويەتى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇوى: «إِنِّي نَهِيَّتُكُمْ عَنِ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَزُورُوهَا فِإِنْ فِيهَا عِبْرَةٌ وَلَا تَقُولُوا مَا يَسْخَطُ الرَّبِّ»<sup>(٢)</sup>: بېگومان من لەۋەپىش نەبى ئەوهەم لى كردىبوون كە زىارتى گۈرستان بکەن، ئىستا پېتىان دەلىم: دېدەنلىكىي گۈرستان بکەن چونكە پەندو ئامۇزگارى لى وەردەگەرن. بەلام كە دەچن بۇ دېدەنلىكىي گۈرستان شتىك مەكەن و مەلتىن خودا لەخۇتان بېرىنچىنن.

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. ج/ ٧٩٣)، م (١٦٣١/ ٣٨٥٥)، د (٨/ ٨٦/ ٣٨٦٣)، ت (٤٠٦/ ١٣٦٩)، ن (٦/ ٢٥).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (الجنائز/ ١٧٩)، ك (١/ ٣٧٤)، هـ (٤/ ٧٧).

ئافرەت وەکوو پیاو وايە لەودا كە بۇيىھە زیارتى گۆرسەن بكا، چونكە ئەو عىللەت و باييسەپىغەمبەر دىارى كردۇدە بۇ رەوايى دىدەنى گۆرسەن بۇ پیاوو ئافرەت چون يەكە، ھەروا ئامازە بەو حەدىشە لەوھېپىش ئامازەپىكرا، دەربارە ئەوھى ئاخۇ لەكتى دىدەنى گۆرسەندا ج بگوتىرى و ج دوغايدەك بىرى؟!

خاتو عائىشە دەفرمۇسى: پرسىيارم لە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) كرد ئاخۇ ئافرەت نەگەر دىدەنى گۆرسەنلىكى كرد ج بلى؟ ئىت پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فىرى كرد چى بلى و نەھى لى نەكىد، ئەوهشى پىنەفەرمۇسى: كە ئافرەت بۇيىھە زیارتى گۆرسەن بكا.

### وەلى دىدەنى ئافرەت بۇ گۆرسەن چەند مەرجىتكى ھەيە

- ١- دەبىن بالا پۇش بىو و بە ئەدەب و حىشەتمەدە دەربچى و خۇ بۇنخوش نەكاو مەظاھيرى زىنە و جوانى خۆى دەرنەخا.
- ٢- نابىن لاي گۈرەكە كىدار و گوفتارى حەرام ئەنجام بدا وەکوو شىن و شەپۇر و وايەشىرە.
- ٣- نابىن زوو زوو دىدەنى گۆرسەن بكا، ئەمەش بەپىتى ئەو فەرمۇودە ئەبو ھورمۇرە رىوايەتى كردۇدە كە: (أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لَعَنَ زَوَارَاتِ الْقَبُورِ). <sup>(١)</sup> پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) نەفرىنى لەوانە كردۇدە كە زۇر دىدەنى گۆرسەن دەكەن.
- ٤- نابىن رۇزىكى دىاري كراو بكتە رۇزى دىدەننېيەكە، وەکوو پىنج شەممەي يەكەم و دوومى مانگ رۇزى چەلەي مىرددۇو رۇزى ھەينى و جەزئەكان و ئەو جۇرە كاتانە.

<sup>(١)</sup> حسن: (ص. ت/١٠٥٦)، ت (٢/٢٥٩)، جه (١٥٧٦) (١/٥٠٢٠/١٥٧٦).

### نهو شتانه‌ی هرامن لای کور بکرین

۱- ثاڑه‌ل سه‌رب‌پین له‌لای گور به‌مه‌بستی ره‌زامن‌ندی خودا، چونکه پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فه‌رموویه‌تی: « لاَ عَفْرَ فِي الْإِسْلَامِ ». له‌ثایینی ئیسلامدا ثاڑه‌ل سه‌رب‌پین له‌سهر گور نیه، عه‌بدوره‌زاقی کوری هه‌ممام ده‌لی: پیش هاتنى ئیسلام خه‌لکی له‌سهر گورستان ره‌شه‌ولاخ و مه‌ریان سه‌ردبه‌پی.<sup>(۱)</sup>

۶-۲: هه‌ر کاریک ته‌م حه‌دیشی دواوی له‌خوی گرت‌بی.  
له‌جایبره‌وه (ره‌زای خودای لی بی) ریوایه‌ت ده‌کا ده‌لی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) نه‌هی له‌وه کرد که گور به‌گه‌ج سواغ بدری، یان له‌سهری دابنیشی، یان بینای له‌سهر بکری، یان له‌گوره‌که زیاد بکری، یان له‌سهری بنوسری.<sup>(۲)</sup>

۷- نویژ کردن پوبه‌پوی گور ته‌م‌هش به‌دهقی فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) که فه‌رموویه‌تی: « لَا تُصَلِّوْ إِلَى الْقُبُوْرِ ».<sup>(۳)</sup> نویژ پوبه‌پوی گور مه‌کمن.

۸- نویژکردن له‌لای گور، ته‌نامه‌ت با رویشی نه‌کاته گور.  
له ئه‌بو سه‌عیدی (الخدري) یه‌وه ریوایه‌تکراوه، ده‌لی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فه‌رمووی: « الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْمَقْبَرَةُ وَالْحَمَامُ ».<sup>(۴)</sup>

<sup>(۱)</sup> اسناده صحیح: (الجنائز/ ۲۰۲)، د (۹/۴۲/۳۲۰۶).

<sup>(۲)</sup> اسناده صحیح: (الجنائز/ ۲۰۴)، د (۹/۴۵/۳۲۱۰۹)، م (۹/۹۷۰/۲۶۶۷)، ت (۲/۲۰۸/۱۰۵۸)، ن (۴/۸۶).

<sup>(۳)</sup> صحیح: (ص. ج/ ۷۴۸)، م (۹/۴۹/۹۷۲)، د (۲/۶۶۸/۲۲۱۳)، ت (۲/۲۰۷/۱۰۰۵).

<sup>(۴)</sup> صحیح: (ص. ج/ ۲۷۶۷)، د (۲/۱۵۸/۴۸۸)، ت (۱/۱۹۹/۳۱۶).

زهوي ههمووی شوینى نويژه دەتواندري نويژى لى بکرى، جىھەن لەگۈرستان و گەرماب.

٩- دروستكىدى مزگەوت لەسەر گۇپ. لەخاتو عائىشە و عەبدوللەي كورى عەبباسەوە رىوايەتكراوه فەرمۇۋىانە: (كە نەخۇشى گران تۇوشى پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) دەبۇو دەسەسىنىڭ دەخستە سەر ۋۆخساري خۇى، جا ئەگەر پىئى دلتەنگ دەبۇو، پارچە قۇماشەكەي لەسەر ۋۆخساري خۇى لادەداو دەيىفەرمۇو: «لَقَةُ اللَّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَلْيَائِهِمْ مَسَاجِدَ»: نەفرىنى خودا لەجولەكە و فەلهەكان بىن، كە گۇپى پېغەمبەرەكانى خۇيان كردووە بەمزگەوت و شوينى نويژى كردن<sup>(١)</sup> پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) بەم فەرمایىشتەي نومۇمەتەكەي دەترسىنى لەم جۇرە كارە نەھىيان لى دەكا لەوهى كارى وا رەچاو بىكەن! هەر لەخاتو عائىشەوە (رەزاي خوداي لى بىن) فەرمۇۋىيەتى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) لە و نەخۇشىيەدا: كەنەخۇشى لەدونيا دەرچوونى بۇو، فەرمۇو: «لَقَةُ اللَّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَلْيَائِهِمْ مَسَاجِدَ»: نەفرىنى خودا لە جولەكە و فەلهەكان بىن، كە گۇپى پېغەمبەرەكانىان كردووە بەمزگەوت و شوينى نويژى لى كردن، عائىشە ئەوهشى فەرمۇو: ئەگەر لەترسى ئەوه نەبوايە گۇپەكەي بەرز دەڭرايە و مېبىناي لەسەر دەڭرا، وەن لەوه دەترسا كە گۇپەكەي بىرىتە مزگەوت و شوينى نويژى كردن.<sup>(٢)</sup>

١٠- كردىنى گۇپ بەشۈنى كات بەسەربىرىن و جەئىن كردىن لەكتى دىيارى كراودا لەھەرزو مەوسىمى بەرچاودا، بەمەبەستى (تعبىد) و خوداپەرسىتى، يان

<sup>(١)</sup> متفق عليه، خ (٤٤٤٤)، ٨/٤٤٠، م (١/٣٧٧/٥٣)، ن (٤٠/٢).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه، ٢/٢٠٠/١٣٣٦، م (١/٥٣٩)، ن (٤١/٢).

بۇ شتى تر، نەمەش بەگۈزىرىدى حەدېش ئەبو ھورھىرە كە پىوايەتى كردووه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: « لَا تَتَخَذُوا قَبْرِي عِيدَا وَلَا تَجْعَلُوا يُؤْئِكُمْ قُبُرًا وَحِيَّمًا كُنْثُمْ فَصَلُّوا عَلَىٰ فِإِنْ صَلَّاكُمْ تَبْلُغُنِي ». <sup>(١)</sup> گۆرەكەم مەكەن بەجمەن و ئاھەنگى لەدەور بىگىرن، مالەكانىشتان مەكەن بەگۈزىستان و ھىچ نویزىكى تىدا نەكەن، لەھەر جىڭايەك بۇون صەلاواتىم لەسەر لى بىدەن، چونكە صەلاواتەكەتىن پىيم دەگا. <sup>(٢)</sup>

١١- سەھەر كىردن بۇسەر گۆر، لە ئەبو ھورھىرە وە پىوايەتكاراوه، دەلى: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: « لَا تُشَدُّ الرُّحَالُ إِلَىٰ تِلَائِةِ مَسَاجِدِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ، وَمَسْجِدِ الرَّسُولِ ، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى ». <sup>(٣)</sup> سەھەرناكىرى و با رو بارگەنە نابەستى بۇ نویز تىدا كىردن و خوداپەرسى بۇ ھىچ شوين و جىڭايەك جىگە لەسى مزگەوتى، مزگەوتى (الحرام)، مزگەوتى پىغەمبەر، مزگەوتى قودس. واتە: نویزىكىردن و خوداپەرسى لەھەمۇ مزگەوتىكدا وەکوو يەك وايە، جىگە لەھەسى مزگەوتە ئەوان نویزىكىردن تىياندا خىرى چەند چەندانىيە و دروستە سەھەرریان بۇ بىكىرى.

١٢- هەلگىردىنى چرا لەسەرى، چونكە بىدۇھىيە و سەلەھىي صالىخ نەيانكىردووه، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: « كُلُّ بُدْعَةٍ ضَلَالٌ وَكُلُّ ضَلَالٍ فِي التَّارِ ». <sup>(٤)</sup> ھەممۇ بىدۇھە و داهىنراوىك لەئايىندا گومپايرىيە و ھەممۇ گومپايرىيەكىش سەرەنجامى ناو دۆزەخە، جىگە لەھەش هەلگىردىنى چرا لەسەر گۆر مال بەھېر قىدانە ئەۋەش كارىكى حەرامە و بەدەقى

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. ج/ ٧٢٢٦)، د (٦/٣١/٢٠٢٦).

<sup>(٢)</sup> (ص. ج/ ٧٢٢٦)، د (٦/٣١/٢٠٢٦).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ (١١٨٩)، م (٢/١٣٩٧)، د (٢٠١٧)، ن (٦/١٥/٢٠١٧)، ن (٢/٣٧).

<sup>(٤)</sup> لەھېپىش لەباسى (خطبة الحاجة) دا تىپەملى.

فهرموده‌ی پیغامبر (درودی خودای له‌سمر بی) که دفعه‌رمی: «إِنَّ اللَّهَ كَرِهُ لَكُمْ تِلَاكًا قَبْلَ وَقَالَ ، وَإِضَاعَةُ الْمَالِ ، وَكَثْرَةُ السُّؤَالِ».<sup>(۱)</sup> بیکومان خودا سی شتی بو نیوه پی ناخوشه: گوترا گوتی. مال به‌مغایر ودان. زور پرسیار گردن.

۱۳- شکاندنی ئیسقانی مردو ئەمەش به‌دھى فهرموده‌ی پیغامبر (درودی خودای له‌سمر بی) که دفعه‌رمی: «كَسْرُ عَظِيمٍ الْمَيْتٌ كَكَسْرٍ حَيًّا».<sup>(۲)</sup> شکاندنی ئیسقانی مردو وەکوو ئەوه وایه بەزیندۇوو بىشكىنى.

**باسى رۆزۈ (كتاب الصيام)  
ھۆكمى رۆزۈ**

رۆزۈ رەمەزان پايەيەکە لە پايەكانى ئىسلام و فەرزىتكە لە فەرزەكانى ئىسلام.

پەروردگار فەرمۇيەتى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُبَّبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ – البقرة/١٨٣} تا دەگاتە ئايەتى {شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمِّمْهُ – البقرة/١٨٥}. ئەی ئەوانەی بىرواتان بەتاڭ و تەمنايى خوداو پیغامبىرايەتى موحەممەد ھىتاوه، رۆزۈ مانگى رەمەزانىن لەسەر فەرزىکراوه، وەکوو چۈن لەسەر ئەو گەل و نەتمەوانە پېش ئىوه پېۋىست كراوه، بەلكوو تەقوای خودا بىخەن و خۇتان لەئاگرى دۆزەخ بپارىزىن.....

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: (١٤٧٧)، م (٣/٣٤٠)، (١٧٧٥/٢).

<sup>(۲)</sup> صحيح: (ص. ج/٢٤٣)، د (٩/٣٩١)، جه (١/٥١٦).

مانگی رەمەزان ئەو مانگەی قورئانى تىّدا دابەزىندراوه، كە هيدىايمەت و  
رېنمونىيە بۇ گروھى ئادەمیزادو بەلگە زۇرو گەورە لە خۆ گرتۇوە  
لە هيدىايمەت و جىاڭىرىنىدەن بەق و بەتال.

لە ئىپنۇ عومەرەوە رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي  
لە سەر بىن) فەرمۇسى: «بَنِي إِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ  
مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الرَّكَأَةِ، وَالْحَجُّ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ».<sup>(١)</sup>  
ئايىنى ئىسلام لە سەر پېنج پايە بنىيات نراوه: شايىھتىدان بەھەنەتىدەن بەھەنەتىدەن  
نین جىگە لە (الله) هەرومەش شايىھتىدان بەھەنەتىدەن بەھەنەتىدەن كە حەزرەتى مۇھەممەد  
رەوانەكراوى خودايى، بە جىئەتىنانى نويىزۇ دەركىرىنى زەكتات و حەجىرىدىن و  
بەرۋۇزۇ بۇونى مانگى رەمەزان.

ئومەمەتى ئىسلام كۇ رايان ھەيە لە سەر ئەھەنەتىدەن بەھەنەتىدەن بەھەنەتىدەن  
واجبە و پایىھە كە لە پايەكانى ئىسلام و بە بشىكى گىرنىگى ئايىن حسېت  
كراون، هەركەسىن ئىنكارى ئەوه بىكا كافرە و بە ھەلگەرەوە لە ئايىن  
دەزمىردى.<sup>(٢)</sup>

### كەورەيى و فەرى رۇزۇ

لە ئەبو ھورەپەر رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر  
بىن) فەرمۇسى: «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْسَابًا غُفرَانَ لَهُ مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَلِكَ»<sup>(٣)</sup>:  
كەمسىك مانگى رەمەزان بەرۋۇزۇ بىن لە بەر خاترى خودا و بەئىمانى تەواوەوە

<sup>(١)</sup> لە وەپېش لە باسى نويىزدا تىپەپى.

<sup>(٢)</sup> فقہ السنۃ ۱/۳۶۶.

<sup>(٣)</sup> متفق علیه: خ (٤/١٩٠)، ن (٤/١٥٧)، جه (١/١٤١)، م (١/٥٢٦)، (١/٥٢٣).

بەھیوای وەرگرتنهوەی پاداش لەخودا، ئەوه لىخۇشبوون لەتاوانى لەۋەپىش بۇ دەستەبەر دەبى.

لە ئەبو ھورمۇرەوە پیوايەتكراوه، دەلىن: كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: « قَالَ اللَّهُ كُلُّ عَمَلٍ أَبْنَ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصِّيَامُ ، فِإِنَّمَا لِي ، وَأَنَا أَجْزِي بِهِ . وَالصِّيَامُ جُنَاحٌ ، وَإِذَا كَانَ يَوْمٌ صُومُ أَحَدُكُمْ ، فَلَا يَرْفَثُ وَلَا يَضْنَبُ ، فَإِنْ سَابَهُ أَحَدٌ ، أَوْ قَاتَلَهُ فَلَيُقْلِنْ إِلَى امْرُؤٍ صَائِمٍ . وَاللَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ يَدِهِ لَخُلُوفُ فِيمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رِيحِ الْمُسْكِ ، لِلصَّائِمِ فَرْحَانٌ يَفْرَحُهُمَا إِذَا أَفْطَرَ فَرَحَ ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرَحَ بِصَوْمِهِ ».<sup>(١)</sup> پەروەردگار دەفەرمۇى: هەموو گرددەھەيەكى ئادەمیزاد بۇخويەتى جىڭە لە رۆژو، بىگومان رۆژو بۇ منه و من پاداشى دەدەمەوە، رۆژو مەتالى، لەمپەرە لەبەرددەم ئاگىر. جا ئەگەر يەكىك لەئىوھ بەررۆژو بۇو باقسەي نەشىاو نەلىن، قىرپەوە ھەرانەكا، ھىچ كارىتكى نەقامانە ئەنجام نەدا، ئەگەر يەكىك جىنىۋى پىندا يان شەپى لەگەن كرد با دووجار بلىن من بەررۆژوم، سوينىدم بەو كەسەي كە گيانى موحەممەدى بەدەستە بۇنى دەمى رۆزۈوهوان لەلائى خودا لەرۆزى قىامەت لەبۇنى مىسىك خۇشتە. رۆزۈوهوان دوو كەيفخۇشى بۇ دەستەبەر دەبى، كە رۆزۈي شەكاند كەيفخۇش دەبى، كە رۆزى قىامەتتىش بەخزمەت پەروەردگار دەگاو پاداشى رۆزۈوهكانى وەرددەگرى كەيفخۇش دەبى.

لە سەھلى كورى سەعىدەوە پیوايەتكراوه، دەلىن: كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: « إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَأْيَا يُقَالُ لَهُ الرَّيَانُ ، يَدْخُلُ مِنْهُ

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٤/١٩٠٤)، م (٤/١٦٣-١٥١)، ن (٢/٨٠٧-١٦٣).

الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ يُقَالُ أَيْنَ الصَّائِمُونَ فَيَقُولُونَ ، لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ ، فَإِذَا دَخَلُوا أَغْرِيقَ ، فَلَمْ يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ».<sup>(١)</sup>

بیگومان له بههشتدا دهرگایهک ههیه پیی دهگوتري: (الريان) روزی قیامهت تنهها روزوگر لییهوه دهچنه ژورهوه، جگه له روزوهوان کهسی تر له و دهرگایهوه ناچیته ناو بههشتهوه، جار دهدري دهگوتري: روزوگرهکان لهکوین؟ ههموويان پاست دهبنهوه و لییهوه دهچنه ناو بههشتهوه، جگه لهوان کهسی تر لییهوه ناچیته ناو بههشتهوه. که نهوان چوونه ژورهوه دهرگاکه داده خرى و کهسی لیوه نهودیو ناکهوى.

### روزوي ره هزان به بینيني هانگى يه كشهوه واجب ده بى

له نهبو هورهيرهوه پروايه تکراوه، دهلى: پیغه مبهر (درودی خودای له سهربى) ههرمwoo: «صُومُوا لِرُؤْتِيهِ وَأَفْطُرُوا لِرُؤْتِيهِ فَإِنْ عُمَّى عَلَيْكُمُ الشَّهْرُ فَعُدُّوا ثَلَاثَيْنَ».<sup>(٢)</sup> که مانگى يه كشهوهی ره هزان تان بىنى واز له روزو گرتن بىنن، نهگهر ههورو ههلابو سى روز بزمىرن ج بۇ به روزو بۈون ج بۇ روزو شكاندن.

### بەچى دەزاندري مانگى ره هزان ھاتوووه؟

ھاتنى مانگى ره هزان به دىتنى مانگى يه كشهوه دەچەسبى، تەنانەت نهگهر تەنها يەك كەسىش بىبىنى بەمەرجى عادل بى، يان مانگى شەعبان سى روزهى خۆى تەواو بكا... لە ئىپىنۇ عومەرەرەوە دەگىردىتەوه کە

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٤/١١١/١٨٩٦)، وهذا لفظة، م (٢/٨٠٨/١١٥٢)، ت (٢/١٣٢/٧٦٢)، جـهـ

(١/٥٢٥/١٦٨)، ن (٤/١٦٨) بتحووه عند الثلاثة مع زيادة.

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: م (٤/١١٩/١٩٠٩)، ن (٤/١٣٣).

گوتوویه‌تی؛ خه‌لک بُو مانگ ده‌گه‌پان و دهیانپوانی بُو ناسمان، عه‌رزی پیغه‌مبرم کرد که من مانگم بینی، ئیتر بروای پی کردم و بُوه‌خوی به‌رُوز و بوو فهرمانیشی به خه‌لکه‌که کرد که به‌رُوز و بن.<sup>(١)</sup>

نه‌گه‌ر مانگ نه‌دھبیندرا به‌هُوی ههورووه‌لاؤه يان به‌هُوی ترهود ئه‌وه دھبى سى رُوزى مانگى شەعبان ته‌واو بکەن، ئەمەيش بەپى ئه‌وه دھبى سى رُوزه‌ى مانگى شابان ته‌واو بکەن، ئەمەيش بەپى حەدىشى ئەبو هورهیرە کە تۆزىك لەمەوپىش ئامازه‌ى پى کرا. وەل بُو بىنېنى مانگى شەشەلآن دھبى دوو شايەت شايەتى بدهن.

لە عەبدورەھمانى كورى زەيدى كورى (الخطاب) دوه رپوايەتكراوه: كەوتارى داوه له رُوزه‌ى كە خه‌لک گومانى ههبوو ئاخۇ مانگ نوي بُوتەوه يان نا؟ وتنى: من لەگەلّ هاوهلاني پیغه‌مبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) دانىشتىم كردووه، پرسىارم لى كردوون، نەوان بۆيان گىپراومەوه، كە پیغه‌مبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇويه‌تى: «صُومُوا لِرُؤْتِيهِ وَأَفْطَرُوا لِرُؤْتِيهِ وَأَسْكُوا لَهَا فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَاتِئُوا ثَلَاثَتِينَ وَإِنْ شَهِدَ شَاهِدَانِ مُسْلِمَانِ فَصُومُوا وَأَفْطَرُوا». <sup>(٢)</sup> كە مانگتان بىنى به‌رُوز و بن، كەمانگتان بىنى رُوز و بشكىن، ئەگه‌ر ئاسمان ههور بwoo سى رُوز بژمېرن، ئەگه‌ر دوو شايەتى موسولىمان شايەتىيىاندا بە بىنېنى مانگ به‌رُوز و بن، رُوز و بشكىن.

لە ئەميرى مەككەوه (الحارث)ى كورى حاطب رپوايەتكراوه، دەلى: پیغه‌مبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمانى پى كردوين، كە بەديتنى مانگى يەكشەوهى رەمهزان دەست بکەين بە رُوز و گرتى، ئەگه‌ر خۆمان

<sup>(١)</sup> صحيح (الإبراء/٩٠٨)، فقه السنة/١ ٣٧٧ والحديث رواه أبوداد (٤٦٨/٢٣٢٥).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. ج/٢٨١)، حم (٥٠ و ٢٦٤ و ٩)، ن (١٣٢ و ٤).

نه مانبینی و دوو شایه‌تی بگهین به روزو گرتن  
به پیش شایه‌تیدانه که یان.<sup>(۱)</sup>

مفهومی ئەم دوو حەدیثە (حەدیثى عبد الرحمن و حەدیثى الحارث)  
ئەوه دەگەیەنن کە شایه‌تیدانی يەك شایمت بۇ رۆزۈ بۇون و رۆزۈ شکاندن  
ورناگىرى، بەلام بەھۆى هەبوونى بەلگە بۇ بەررۆزۈ بۇون، کە حەدیثى ئىبىنۇ  
عومەرە بەررۆزۈ بۇون لە حۆكمە چەرت دەگرى؟ و رۆزۈ شکاندىنەكە لەسەر  
حۆكمى خۆى دەمبىنتىھە وە پېۋىستە دوو شایه‌تى بىدەن.<sup>(۲)</sup>

ناڭاداركىرىدەنە وەيەك: كەسىك تەنها بۇخۆى مانگى بىنى، بەررۆزۈ  
نابىن ھەتا خەلکەكە بەررۆزۇ نەبن، رۆزۈش ناشكىننى تا خەلکەكە  
رۆزۈ وەكە یان نەشكىنن. لە ئەبو ھورھىرەوە رىوايەتكراوه، دەلى: كە  
پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇويەتى: «الصَّوْمُ يَوْمٌ صُومُونَ  
وَالْفِطْرُ يَوْمٌ فَطَرُونَ وَالْأَضْحَى يَوْمٌ أَضْحَوْنَ». <sup>(۳)</sup> رۆزۈ كاتى حلېبە لەكەن  
كۆمەل بىن، رۆزۈ شکاندن دەبىن بەكۆمەل بىن و جەزنى قوربان كاتى بەجەزنى  
حسىبە كە لەكەن كۆمەلدا بىن، بەكۇرتى بەررۆزۈ بۇون و رۆزۈ شکاندن دەبىن  
بەكۆمەل و زۆرىنە بىن.

بەپاستى ھەلەيە كە ھەندى خەلک خۆيان لەدانىشتowan جىا دەكەنە وە  
لەكەن دەولەتىكى جىراندا بەررۆزۇ دەبىن و لەكەن ئەوانىشدا رۆزۈ دەشكىنن و  
جەزنى دەكەن. بەمەش خۆيان لە خەلگى و لاتى خۆيان جىادەكەنە وە،  
ھەلۇيىستەكەشيان ھەلەيە چونكە جەماعەت و يەكىدەنگى و يەكىزى حەقە و  
صەوابە، تەفرەقە و پەرتەوازە لادان و عەزابە، بۇيە پەروەردگار فەرمان بە

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص. د ۲۰۵)، د (۶/۴۶۲/۲۳۲۱).

<sup>(۲)</sup> بىروانە تحفة الأحوذى ج ۳/ ۳۷۳ - ۳۷۴.

<sup>(۳)</sup> صحیح: (ص. ج ۳۸۶۹)، ت (۲/۱۰۱/۶۹۲).

موسولمانان دهکاو دفهه‌رمی: {وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا – آل عیمران/١٠٣}. دهست بگرن به رینمايی ثایيني خوداوهه په یونديييه مه پچرينهن و خوتان په رته واژه مه کهن.

### روزو له سه رکن پیتویسته؟

زانایانی نیسلام کورایان ههیه له سهره نهوه که روزوی رهمهزان واجبه له سهره موسولمانی عاقل و رسیده و لمساغ و دانیشتوی شوینی نیشته مه نی خوی، به نیسبت نافرته‌تیشه‌وه دهبن سهرباری نهوه مه رجانه له حالتی پاکی دا بی، له حالتی بینویزیدا نه بنی.<sup>(١)</sup>

به لگهی نهوه که روزو له سهره ناده‌میزادی ناره‌سیده و بی عمق، واجب نیه فه‌رموده پیغه‌مبهره که دفهه‌رمی: «رُفِعَ الْقَلْمُ عَنِ الْمَجْتُونِ حَتَّى يُفَيَّقَ وَعَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَقِظَ وَعَنِ الصَّئِيْحَى حَتَّى يَخْتَلِمَ». <sup>(٢)</sup> ئه رک و به رپرسیاریتی له سهره سی جوړ ناده‌میزاد هله‌لکیراوه: له شیت ههتا چاک ده بیته‌وه، له نوستوو ههتا به خه‌بهر دی، له منداں ههتا رسیده دهبن.

سوننه‌ت باشه بی سه‌په‌رشتیاری منداں: که فه‌رمانی پی بکا به به روزو بیون هه رکاتی تیی رابینی که ده تواني روزو بگری، بی نهوهی رابی له سهره روزوو گرتن، هه رومها به چاولیکه‌ری و لاسایی کردنه‌وهی هاوه‌لآنی پیغه‌مبهر (دروودی خودای له سهره بی) له گهله منداله‌کانیان.

له رو به‌یعنی کچی موعده‌ویزه‌وه پیواهه‌تکراوه، دهلى: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له سهره بی) به‌یانی روزی عاشوراء ناردي بوناوه گوندو هوبهی نه نصارو پیانی فه‌رموو: «مَنْ أَصْبَحَ مُفْطِرًا فَلْيَتَمَّ بَقِيَّةً يَوْمَهُ ، وَمَنْ أَصْبَحَ صَائِمًا فَلْيَصُمْ».

<sup>(١)</sup> فقه السنّة: ج/٥٦.

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. ج/٢٥١٤)، ت (٦٩٣/١٠٢).

هەركەسىن شەوى بەرۋۇز كردۇتەوە بەرۋۇز نىيە و نىيەتى نەھىنداوە با تا ئىوارە  
ھىج نەخواو خۆبگىرىتەوە لەھەر شتىك رۋۇز دەشكىنى، كەسىكىش رۋۇزى لى  
بۇقتەوە بە رۋۇزەوانى با بەردىوام بىن لەسەر رۋۇزەكەى. جا روپەيىع دەلى:  
ئىمە لەوددوا خۆمان بەرۋۇز دەبۈوپىن و رۋۇزومان بە مندالەكانيشمان دەگرت،  
بۇ ئەوهى رايان بىيىن، لە لۆكەو شتى وا لوعبەو يارىمان بۇ دروست دەگردن،  
كە يەكىكىيان بېرىيابە بۇ خواردن و برسى بويایە ئەو يارىيەمان دەدانى بۇ  
خافلاندىن و كات بەسەر بىردىن هەتا ئىوارەو كاتى رۋۇز شەكاندىن.<sup>(١)</sup>

بەلگەى ئەوهش كەرۋۇز لەسەر نىشتەمەنى نەساغ واجب نىيە. ئايەتى  
{فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعَدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخْرَ – البقرة/١٨٤}، كەسىك  
لەمانگى رەمەزاندا نەخۆش بۇو يان لەسەفرەدا بۇو، ئەوه دەتوانى بەرۋۇز  
نەبى و دواي رۋۇزەكەن بەقەزا بېگىرىتەوە. جا ئەگەر نەخۆش و موسافىر  
و تۈپاي ئەوهى كە بۇيان ھەيدە بەرۋۇز نەبن، ئەگەر بەرۋۇز بۇون ئەوه  
رۋۇزەكەيان صەحىحە، چونكە رېنگەپېيدانيان بەوهى بەرۋۇز نەبن ئەوه  
روخصەتە، ئەگەر ئەوان كار بەو روخصەت و ناسانكارىيە بۇيان كراوە  
نەكەن لايەنى عەزىزمەت رەچاو بکەن ئەوه باشتەو كارەكەيان شەرعىيە.

رۋۇز شەكاندىن يان بەرۋۇز بۇون بۇ نەخۆش و مەسافىر كامىيان باشتە؟  
ئەگەر نەخۆش و موسافىر رۋۇز گىرتىن نازەحەتى نەدەگردن و زىيانى  
بەجەستە نەدەگەياندىن، ئەوه بەرۋۇز بۇون بۇي باشتە، ئەگەر رۋۇز گىرتىن  
زىيانى پىن دەگەياندىن و نازەحەتى دەگردد ئەوه بەرۋۇز نەبۇون بۇي باشتە.  
لە ئەبو سەعىدى (الخدرى) يەوه رېوايەتكراوە، دەلى: ئىمە لەخزمەت  
پېغەمبەردا لە رەمەزاندا لەغەزا بۇوپىن، ھەمان بۇو بەرۋۇز بۇو، ھەمان بۇو

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (١٩٦٠/٤)، م (١١٣٦/٧٩٨ و ٧٩٩).

به رُوْز و نه بُوو، نه رُوْز و هوان رهخنه‌ی لهنَه وانه دهگرت که به رُوْز و نه بُوو، نه رُوْز و شکینه کان رهخنه‌هیان له رُوْز و هوانه کان دهگرت، پییان وابوو نه وهی توانای رُوْز و گرتنی ههبن و به رُوْز و بی نه وه باش، نه وهی له خوی رانه‌بینی و به رُوْز و نه بی نه وهش هم ر باش<sup>(۱)</sup>.

پیویست نه بُوونی رُوْز و له سهر ئافره‌تی بینویز و زهستان، له کاتی نه وه نه خوشیه‌یاندا، نه وه به پیی حه‌دیشی نه بو سه‌عیده که دهلى: پیغه‌مبهر (در وودی خودای له سهر بی) فهرموموی: «آنیس ادا حاضت لم تصلل، ولنم تصلم فَذِلَكَ نُقْصَانٌ دِينَهَا».<sup>(۲)</sup> نهی نه وه نیه که نافرحت که وته حالتی بینویزیه‌وه نویز ناکاو به رُوْز و نابی؟ نه وه نو قصانی ئایین و خودا په رستیه‌که يه‌تی.

ئهگمر ئافره‌تی بینویز يان زهستان به رُوْز و بُوو، نه وه رُوْز و هکه‌ی دروست نیه، چونکه مه‌رجی سه‌ره‌کی به رُوْز و بُوون پاکی رُوْز و گره‌که‌یه له بینویزی و زهستانی، به لام دواي پاكبوونه‌وهیان پیویسته رُوْز و هکانیان بگرنده‌وه.

له خاتو عائیشه‌وه ریوایه تکراوه ده فه‌رمومی: ئیمه له سه‌ردەمی پیغه‌مبهردا (در وودی خودای له سهر بی) ده‌که‌وتینه بینویزیه‌وه، فهرمانمان پی ده‌کرا به‌وهی دواي نه مانی حالتی بینویزیمان رُوْز و بگرینه‌وه، به لام فهرمانمان پی نه ده‌کرا به‌گتیرانه‌وه نویز هکانمان.<sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص. ت/۵۷۴)، م (۱۱۱۶-۹۶/۷۸۷)، ت (۲/۱۰۸/۷۰۸).

<sup>(۲)</sup> صحیح: (مختصر خ/۹۰۱)، خ (۴/۱۹۱/۱۹۵۱).

<sup>(۳)</sup> صحیح: (ص. ت/۶۲۰)، م (۱/۳۳۵/۲۶۵)، د (۱/۴۴۴/۲۵۹، ۲۶۰)، ت (۲/۷۸۴)، ن (۴/۱۹۱).

\* نهودن پېچويسته لهسەر پېرەمیزد و پېرەشىن و نەخۆشىك كە بەتهما  
پاکبۇوونەوە نەبن.

كمسيك نەيتوانى بەرۋۇز بىن لەبەر پېرى يان عوزرى تر، ئەوه رۆزۈدەي  
دەشكىنى و لەجياتى هەر رۆزىك ژەمىك ھەزارىك تىئر دەكا، ئامازە بە  
فەرمایشتى پەروردگار {وَعَلَى الَّذِينَ يُطْبِقُونَهُ فِدَيَةً طَعَامٌ مِسْكِينٌ -  
البقرة/١٨٤} : ئەوانەي لەبەر پېرى و نەخۆشى بىن دەرمان، ناتوانى بەرۋۇز  
بن لەجياتى هەر رۆزىك ژەمىك نان بەدن بەھەڙار.

لە عەطائەوە رىوايەتكراوە كە لەئىبۇ عەبباسى بىستووە كە ئەم  
ئايىتە خويىندەوە دەلى: ئىبۇ عەبباس فەرمۇسى: ئەم ئايىتە حۆكمەكەي  
نەسراوەتەوە، مەبەست لىنى پىاوى پېرى كەنەفتە و پېرەزنى پۆلگاواه  
كەناتوانى بەرۋۇز بىن ئەوانە دەبى لەجياتى هەر رۆزىك ھەزارىك تىئر  
بىكەن.<sup>(١)</sup>

### ئافرەتى سكپرو ئافرەتى شىردىر

سكپرو شىردىر ئەگەر نەيانتوانى بەرۋۇز بىن، يان ترسان زيان بە  
زارۇكە يان بگا، بويان ھەيء بەرۋۇز نەبن و فيديه بەدن و گىپانەوەي  
رۆزۈدەكانيشيان لهسەر نىيە.

لە ئىبۇ عەبباسەوە رىوايەتكراوە، دەلى: روخصەت دراوه بە پېرەمېرىدى  
زۇر پېر و پېرەزنى بەسالاچۇو - كە بەنارەحەتى زۇر رۆزۈيان بۇ دەگىرى -  
پىگە يان پى دراوه بەويىستى خۇيان رۆزۇ بشكىنن و لەجياتى هەر رۆزىك  
ھەزارىك نان بەدن و گىپانەوەشيان لهسەر نىيە، پاشان ئەو حۆكمەي لەئايىتى  
{فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ - البقرة/١٨٥} : سرپايدە و ئەوه چەسپا

<sup>(١)</sup> صحیح: (الإرواء/٩١٢)، خ (٤٥٠٥/١٧٩).

کەرەوايە بۇ پىرە مىردى كەنەفت و پىرەزنى پۆلکاو نەگەر نەيانتوانى بەرۋۇز بەن، هەروا ئافرەتى سكپر و ئافرەتى شىرەدر نەگەر ترسى نەوهىان ھەبۇو بەرۋۇز بۇونەكەيان زيان بەزارۋەكەيان دەگەيەنى رۆزۈومكەيان دەشكىنن و لەجياتى هەر رۆزىك ھەزارىك نان دەدەن.<sup>(١)</sup>

ھەر لەئىبۇ عەبباسەوە رىوايەتكراوه نەگەر ئافرەتى سكپر لەتەندرووستى خۆى ترسا، ئافرەتى شىرەدر نەگەر ترسى ئەوهى ھەبۇو بەرۋۇز بۇونەكەى زيان بەزارۋەكەى دەگا، رۆزۈومكەيان دەشكىنن و لەجياتى هەر رۆزىك ھەزارىك نان دەداو رۆزۇ ناگىپنەوە.<sup>(٢)</sup>

لە نافىعەوە رىوايەتكراوه، دەلى: ئىبۇ عومەر كچىكى ھەبۇ ژنى پياوېتى قورپىشى بۇو، ئافرەتهكە دووگىيان بۇو، لە رەمەزاندا تووشى تىنوايەتى هات، ئىبۇ عومەر فەرمانى پى كرد رۆزۈومكەى بشكىنى و لەجياتى هەر رۆزىك ڏەمېك خواردن بىدا بەھەزارىك.<sup>(٣)</sup>

### نەندازەي نەو خواردنەي دەيدا بەھەزار

لە ئەنسى كورى مالىكەوە رىوايەتكراوه، دەلى: كە سالىك مانگى رەمەزان نەيتوانىيە بەرۋۇز بىن، مەنچەلىك تىيگۈشاوى ئامادەكردو بانگى سى ھەزارى كرد تىرى كردن.<sup>(٤)</sup>

<sup>(١)</sup> إسناده صحيح ابن جرير (٢/١٢٥)، حق (٤/٢٣٠).

<sup>(٢)</sup> صحيح: غزاه الألبانى فى الإزواء (٤/١٩)، الـطيرى (٣٧٥٨) وقال إسناده صحيح على شرط مسلم.

<sup>(٣)</sup> صحيح لإسناد (الإزوءة/٢٠)، قبط (٢/٢٠٧/١٥).

<sup>(٤)</sup> صحيح الإسناد: (الإزوءة/٤/٢١)، قبط (٢/٢٠٧/١٦).

### روکنه کانی روزو

۱- نیمت و نیازی به روزو بیوون. ثامازه به فهرمودهی پهروهدگار {وَمَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ - البینة/٥}؛ نهودکوو فهرمانیان پی کراوه نیلا نهود عیبادتی خودا بکمن و راستالانه په رستشی بؤ بکمن.

ههروا فهرمودهی پیغه مبهر (درودی خودای له سهر بی) که فهرموده تی: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّسَاطِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا ظَوَى». <sup>(١)</sup> کردموه به نیمت و نیازت چون بی نهود حلیبه، پاداشی همه موو مرؤفیک به گویره دی نیازه که یه تی.

پیویسته نیه تی به روزوو بیوون پیش فه جر بی، بؤ همه موو روزویک، نه مهش به پی حه دیشی خاتو حه فصه؛ که گیز اویه تیه و ده لی: پیغه مبهر (درودی خودای له سهر بی) فهرمودی؛ «مَنْ لَمْ يُجْمِعْ الصَّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا صَيَامَ لَهُ». <sup>(٢)</sup> که سیک پیش فه جر نیه تی به روزوو بیوونی نه بی، روزوی دروست نیه.

۲- خوگرنه و له هه ر شتیک روزوی پی بشکن له کاتی هه لاتنی فه جره وه تا خورنابوون.

پهروهدگار دفه رموی: {فَالآنَ يَا شِرُوْهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَسَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوْا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتَمُوْا الصَّيَامَ إِلَى الْلَّيْلِ - البقرة/١٨٧} نیستا ده تو ان له گه ل هاو سه ره کانتان سه رجیبی بکمن، داخوازی نه و بین که خودا بؤی داناون، بخون و بخونه وه هه تا روناکی به یانی له تاریکی شه و جیاده بیته وه؛ هه تا فه جر دیاری دهدا، نه مجار خوتان بگرنه وه له هه ر شتیک روزوی پی بشکن تاشه و دادی.

<sup>(١)</sup> نه و پیش له باسی مه رجه کانی دروستی دهستان نویزدا تی په بری.

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. ج. ٦٥٤٨)، د(٢٤٣٧/١٢٢/١١٦)، ن(٤/١٩٦) بنحوه.

### نهوهی رۆزۈي پىن دەشكى شەش شتە

۱- خواردن و خواردنەوهى بەئەنۋەست: ئەگەر لەيادى نەبۇو: كە بەررۇزۇوه شتى خوارد يان خواردىيەوه نەوه رۆزۈوهكەى ناشكى و گىرپانەوهى لەسەرنىيە و كەفارەتى ناوى.

لە نەبو ھورھىرە رېوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇوى: «مَنْ نَسِيَ وَهُوَ صَائِمٌ فَأَكَلَ أَوْ شَرِبَ فَلَيْسَ صَوْمَةً فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاءً»<sup>(۱)</sup>: كەسىك لەبىرى چوو كە بەررۇزۇوه شتى خوارد، يان شتى خواردەوه، نەوه با بەردەۋام بى لەسەر رۆزۈوهكەى و رۆزۈوهكەى نەشكاوه، طەعام و خواردنەوهى كە خودا پىنى نوش كردوه.

۲- رشاندەنەوهى بە ئەنۋەست. ئەگەر بەناچارى رشايمەوه نەوه رۆزۈوهكەى ناشكى و كەفارەتىشى لەسەر نىيە.

لە نەبو ھورھىرەوه رېوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «مَنْ ذَرَعَةً الْقَنْءَ فَلَيْسَ عَلَيْهِ قَضَاءٌ وَمَنْ اسْتَقَاءَ عَمْدًا فَلَيَقْضِيَ»<sup>(۲)</sup>: كەسىك رشاندەوه تىنى بۇ ھىنداو رشايمەوه رۆزۈوهكەى ناشكى و گىرپانەوهى لەسەرنىيە، كەسىك خۆى رشاندەوه بەئەنۋەست با رۆزۈوهكەى بىگىرەتتەوه.

۳- بىن نويىزى و زەيستانى، با دەمە و ئىيوارەش توشى ئەو حالتە بىن، چونكە كۆرای زانايانى لەسەرە كە ئەم دوو حالتە رۆزۇو دەشكىيەن.

۴- جوتىبوون: ئەمە سەرەپاي رۆزۇ شكانەكەى دەپى كەفارەتىش بىدا وەکوو لەم حەديثە دوايىدا باس كراوه.

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص.ج/٦٥٧٣)، م(٢/٨٠٩)، و(١٥٥/٢) وهذا لفظه، خ(١٩٢٢)، ج(٤/١٥٥)، ج(١٦٧٣)، ت(١/٥٣٥).

<sup>(۲)</sup> صحیح: (ص.ج/٦٢٤٢)، ت(١١١/٧١٦)، د(٢/٢٣٦٢)، ٧/٦/٢)، ج(١٦٧٦)، ج(١/٥٣٦).

له ئەبو هورھيرهود ریوايەتكراوه، دەفهەرمۇي؛ له كاتىكدا ئىئمە له خزمنت پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) دانىشتبوبىين، له نكاۋىڭ پىاۋىڭ ھاته خزمنتى و وتى ئەرى پىغەمبەر! (دروودى خوداي لهسەر بىن) بەھيلاك چوم، فەرمۇوى: چىت لى رودراوه؟ عەرزى كرد؛ بەرۋۇزۇو بۇومۇ چۈومە لاي خىزانەكەم. پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇوى: دەتوانى كۆيلەيەك ئازاد بىكەي؟ وتى: نەخەير، فەرمۇوى: ئايا دەتوانى خواردى شەھست ھەزار بىدەي؟ وتى: نەخەير. دەلىن: پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) ماوھىيەك مایھەود، پوشە خورمايەكىيان ھىنايە خزمنتى ھەندىيەكى خورما تىدابۇون. پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇوى: كابراي پرسىياركەر چى لى ھات؟ كابرا وتى: ئەمەتا لېرەم. فەرمۇوى: ئەم پوشە خورمايە بەرە بىكە بەخىرۇ بەسەر ھەزاراندا دابەشى بىكە. كابرا وتى: ئايا دابەشى بىكەم بەسەر لەخۆم ھەزارتردا؟ سوپىندىم بەخودا لەنىوان ھەردوو بەردهلەنى ئەمسەر و ئەوسەرى مەدىنەدا خىزانىك نىيە له خىزانى من ھەزارتر بىن. ئىيت پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) پىكەنى، تەنانەت پىكەنىنەكەي بەجۈرۈك بۇو ددانەكانى دەركەوتىن. پاشان فەرمۇوى: دەبىبە دەرخواردى مال و خىزانى خوتى بىدە.<sup>(١)</sup>

ھەر له ئەبو هورھيرهود ریوايەتكراوه، دەلىن: پىاۋىڭ ھاته خزمنت پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) كە لەرەمەزاندا رۆزۈ شەكەنلىقى دەلىن: قەرتالە خورمايەكىيان ھىنايە خزمنت پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) نزىكەي پانزە ربەي خورما تىدابۇو، له فەرمۇودەكە ھاتوووه: كە

<sup>(١)</sup> مەتفە ق علیـ: خ(٤/١٩٣٦)، م(١١١١/٤)، د(٢٣٧٣/٧)، ت(٧٢٠/٢)، ج(١٦٧١/٥٣٤).

پيغه‌مبهر (دروودي خوداي لهسهر بى) به كابrai فهربموو: «كُلُّهُ أَلتَّ وَأَهْلَ  
بَيْتِكَ وَصُمْ يَوْمًا وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ». <sup>(١)</sup>

### نادابى روزوو

سوننهته بۇ روزوهوان كە لەماوهى بەرۋۇزبۇونىدا چەند خالىك بەرچاو  
بىگرى و پەيرەوييان بىكا.

لە ئەنەسەوە رپوایەتكراوه: كە پيغه‌مبهر (دروودي خوداي لهسهر بى)  
فهربمووى: «تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السَّحْرِ بَرَكَةً». <sup>(٢)</sup> پارشىوبىكەن چونكە لە  
پارشىوكىردىدا بەركەت ھەيءە. ھەلبەته قومە ناول خواردنەوەيەك بە پارشىو  
حلىيە، ئەمەش بەپىي حەدىشى عەبدوللەي كورى عەمر، كە دەلى: پيغه‌مبهر  
(دروودي خوداي لهسهر بى) فهربموويەتى: «تَسَحَّرُوا وَلَوْ بِجُرْعَةٍ مَاءً» پارشىو  
بىكەن، تەنانەت ئەگەر بەقومە ئاوىيکىش بى.

واباشە پارشىو دوابخرى: لە ئەنەسەوە لە زەيدى كورى ثابىتەوە (رمزاي  
خودايان لى بى) دەلى: لە خزمەت پيغه‌مبەردا (دروودي خوداي لهسهر بى)  
پارشىومان كرد، پاشان تەشريفى ھەلسا نويزبىكا، عەرزىم كرد ماوهى نىوان  
پارشىيو بانگى بەيانى چەندە؟ فهربمووى: ئەندازە خويىندىن پەنجا ئايەت.  
ئەگەر يەكىك گۈنى لەبانگ بۇو پاروو خواردن يان پىالە ئاوى  
بەدەستەوە بۇو، بۇي ھەيءە پارووگە بخوا يان ئاوهگە بخواتەوە، بەپىي ئەو  
فەرمۇودەيە ئەبو ھورەيرە (رمزاي خوداي لى بى) رپوایەتى كردە، دەلى:  
پيغه‌مبهر فهربمووى: «إِذَا سَمِعَ أَحَدُكُمُ النَّذَاءَ وَالِائِنَاءَ عَلَى يَدِهِ فَلَا يَضَعَهُ حَتَّى

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.د/٢٠٩٦)، د(٧/٢٣٧٦)..

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: (م/١٩٢٣)، ت(٤/٢٧٠/١٠٥٩)، ن(٤/٤١)، جة(١٦٩٢/١٥٤٠).

<sup>(٣)</sup> صحیح: (ص.ج/٢٩٤٥)، حب(٨٨٤/٢٢٢).

يَقْضِيَ حَاجَتَهُ مِنْهُ». <sup>(١)</sup> ثَمَّ كَمْ يَكُنْ لِهِ ثَيَّوْهُ لَهُ بِهِ رَبِّهِ يَانِدَا كُويَّيْ لِهِ بَانِگْ بُوو  
پَارُوهُ خَوارِدِنِيَّكْ يَانِ پِيَالَهُ ناوِيَّكِيَّ بِهِ دَهْسَتَهُ وَبُوو بَانُوشِيَّ بَكاَو بِيَخْواَتَهُ وَهُ.  
٢- واَزَهِيَّنَانِ لَهُ قَسَهِيَّ نَابِهِ جَيِّنِ وَتَانِهِ وَتَمَشَهِرُو جَويِّنِ: كَمْ لِهِ كَمْ مَانِيَّ  
رَوْزُودَا نَاكُونِجِينِ يَهِكَدِي نَاكُرِنَهُ وَهُ.

لَهُ ئَهْ بُو هُورِهِيرُوهُ رِيوَايَهِ تَكْراَوَهُ: كَمْ بِيَغَهِ مَبَهِرُ (دَرُووَدِيَّ خَودَيِّ لَهِ سَهِرِ  
بَنِ) فَهَرِمُووِيَّهِتِيِّ: «إِذَا كَانَ يَوْمُ صِيَامٍ أَحَدُكُمْ فَلَا يَرْفُثُ وَلَا يَصْخَبُ وَلَا يَجْهَلُ  
فَإِنْ شَائِمَهُ أَحَدٌ أُوْ قَاتَلَهُ فَلَيَقُولَ إِنِّي صَائِمٌ». <sup>(٢)</sup> ثَمَّ كَمْ يَكِيَّكِ لِهِ ثَيَّوْهُ بِهِ رَوْزُودَا بُوو  
بَاقِسَهِيَّ نَاشِيرِينِيَّ بِهِ دَهْمَدَا نَهِيَّهُ، قَيِّرُوهُ هَهِرَا بِهِ رِيَا نَهِكَا، جَويِّنِ بِهِ كَهْسِ نَهِدا،  
نَهِكَمْ يَهِكِيَّكِ جَويِّنِيَّ پِيَدا يَانِ شَهِرِيَّ لِهِ كَمْ كَرَدَ بَا بَلْيِي: مَنْ بِهِ رَوْزُومِ وَ  
وَلَامِتَ نَادِهِمَهُ وَهُ.

هَهِرُ لَهُ ئَهْ بُو هُورِهِيرُوهُ هَاتِووَهُ، دَهْلَى: بِيَغَهِ مَبَهِرُ (دَرُووَدِيَّ خَودَيِّ  
لَهِ سَهِرِ بَنِ) فَهَرِمُووِيِّ: «مَنْ لَمْ يَدْعُ قَوْلَ الزُّورِ وَالْأَعْمَلِ بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ  
يَدْعُ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ». <sup>(٣)</sup> كَهِسِيَّكِ بِهِ رَوْزُوبِيِّ وَقَسَهِيَّ نَاشِيرِينِ وَدَرْوُو بُوختَانِ واَزِ  
لِي نَهِيَّنِيِّ، خَودَا جَ پِيَوِيَّسْتِي بِهِ وَهُ نَيِّهِ واَز لَهِ خَوارِدَنِ وَخَوارِدَنِهِ وَهُ بَهِيَّنِيِّ.

### ٣- مَالِبَهِ خَشِينِ وَدَهُورِ كَرْدَنَهُ وَهُ فَورِئَانِ

لَهُ ئَيْبِنُو عَهِبَاسِهِ وَهُ (رَهْزَاهِ خَودَايَانِ لِي بَنِ) رِيوَايَهِ تَكْراَوَهُ، دَهْلَى:  
بِيَغَهِ مَبَهِرُ (دَرُووَدِيَّ خَودَيِّ لَهِ سَهِرِ بَنِ) لَهِهِمُوو كَهْسِ سَهِخِيَّ تَرِ بُووِ،  
نَهِوكَاتَانَهُشِ كَمْ لَهِ رَهْمَهْ زَانِدا حَهِزَرَهُتِيَّ جَوْبَرَانِيلِيَّ دَهْبِينِيَّ لَهِهِمُوو كَاتَهِ كَانِيَّ  
تَرِي سَهِخِيَّ تَرِ بُووِ، حَهِزَرَهُتِيَّ جَوْبَرَانِيلِيشِ هَهِمُوو شَهِوَيِّكِيَّ رَهْمَهْ زَانِ دَهْهَاتِهِ

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص.ج.٦٠٧)، د(٤٧٥/٢٢٣٣)، ك(٤٢٦). د(٦/٤٧٥).

<sup>(٢)</sup> لمباسي گمورهبي روزودا تيپهپري.

<sup>(٣)</sup> صحيح: (مختصر خ ٩٢١)، خ(٤/١٩٠٣)، د(٤٨٨/٢٢٤٥)، ت(٦/٧٠٢). د(٢/١٠٥).

خزمەتی و پیغەمبەر قورئانی بەسەردا دەخویندەوە، جا کە پیغەمبەر  
ھەزرەتی جوبرائیلی بدیبایە لەشەنە باى رەحمەت سەخى تربۇو.<sup>(١)</sup>

٤- ئىوارە رۆزۇ شەكەندىن بەزۆرى.

لەسەھلى كۈرى سەعەدەوە رېوايەتكراوە: كە پیغەمبەر (دروودى خوداي  
لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «لَا يَرَأُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا أَفْطَرَ». <sup>(٢)</sup> خەلک  
تازوو رۆزۇو بشكىنن نىشانەئى ئەوهىيە خىريان تىدایە.

پەلهەكىن لەشەكەندىن رۆزۇو ماناي ئەوه ناگەيەنى نويىزى شىوان دوابخا  
بەھۆى خواردن و خواردنەوەوە. بەلكۇو رۆزۇ شەكەندىن بەخواردنى شتىكى كەم  
يان خواردنەوەي قومە ئاوىك دېتەجي - وەكۇو لە فەرمۇودەي داھاتوودا  
باسکراوە - پاشان نويىزى شىوان بىكا، ئەممەجار بگەرەتەوە بۇ مالەوە چى خودا  
دابۇوى بىخوا.

٥- شەكەندىن رۆزۇو بەشتىكى كەم لەوهى لەبەردەستدايە.

لە ئەنەسەرەوە رېوايەتكراوە، دەلى: پیغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن)  
رۆزۇوى دەشكەند بەچەند دەنكە خورماي تەپو تازە (روطمەب) پېش ئەوهى  
نويىزى شىوان بىكا، ئەگەر ئە وجۇرە نەبوايە بەچەند دەنكە خورماي وشكەن،  
ئەگەر ئەوهشى دەست نەكەوتايە بەچەند لوڭچە ئاوىك رۆزۇوەكەى  
دەشكەند.<sup>(٣)</sup>

٦- پارانەوە لەكاتى رۆزۇ شەكەندىن.

لە ئىپنۇ عومەرەوە رېوايەتكراوە، دەلى: پیغەمبەر (دروودى خوداي  
لەسەر بىن): كە رۆزۇوى دەشكەند دەيىفەرمۇو: «ذَهَبَ الظُّلْمُ وَأَبْتَلَتِ الْعُرُوقُ

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٦/٢٠)، م(٤/٢٣٠٨)، م(٤/١٨٠٣).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٤/١٩٥٧)، م(٢/٧٧١)، ت(٢/١٠٣)، ت(٢/٦٩٥).

<sup>(٣)</sup> حسن صحيح: (ص.د/٢٠٦٥)، د(٦/٤٨١)، د(٢٢٣٩).

وَكَبَتِ الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ». <sup>(١)</sup> تینوايەتیم نەماو رەگەكانى جەستەم تەپبۇونەوە، خوا ياربى پاداشمان چەسپا.

### نەوهى بۇ رۆزەوان رەوايە بىكا

١- خۇشتىن بۇ خۇ فىئنك كىرىنىڭ كەندەوە

لە ئەبوبەكرى كورى عەبدۇرەھمانەوە، ئەويش لەبېرى لە ھاودەللىنى پېغەمبەرەوە (دروودى خوداي لەسەر بىن) رىوايمەت دەكى دەلى: بەچاوى خۇم پېغەمبەرم بىنى لەگۈندى (عەرج) <sup>(٢)</sup> بەرۋۇز بۇو لەتىنوان يان لە گەرمان ئاواي بەسەر سەرى خۆيىدا دەگىردى. <sup>(٣)</sup>

٢- ئاوايەتىندا وەردان و ئاوايەتىندا بەبىن زىيەر قۇمىسى.

لە لەقىطى كورى صەبىرەوە، رىوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «بَالْغٌ فِي الْإِسْتِشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا». <sup>(٤)</sup>

٣- كەلەشاخىرىتن.

لە ئىبىنۇ عەبباسەوە رىوايەتكراوه، دەفەرمۇوى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كەلەشاخى لەخۇى گرت لەۋاتەشدا بەرۋۇز بۇو. <sup>(٥)</sup>

ئەگەر لەكمخويىنى خۇى و لاوازى ترسا كەلەشاخ گرتىن باش نىيە.. لە ثابىتى كورى (البتابى) يەوە رىوايەتكراوه، دەلى، پرسىيار لە ئەنەسى كورى

<sup>(١)</sup> حسن (ص.د. ٢٠٦٦)، د(٢٤٠/٤٨٢). (٦)

<sup>(٢)</sup> گۈندىكە چەند رۆزە رىيەك لەمەدینە دوورە.

<sup>(٣)</sup> صحىح: (ص.د. ٢٠٧٢)، د(٢٤٨/٤٩٢).

<sup>(٤)</sup> لەۋەپىش تىپەرى.

<sup>(٥)</sup> صحىح: (ص.د. ٢٠٧٩)، خ(٤/١٩٣٩)، د(٢٣٥٥/٤٧٤)، ت(٧٧٢/١٣٧).

مالیک کرا؛ ئایا ئىیوه پىستان خراب بwoo رۇزوهوان كەلەشاخ بگرى؟ فەرمۇسى؛ نەخەير، مەگەر لەبەر لاوازى.

٤- ماچىكىرنو دەستبازى لەگەل خىزانى خۆىدا بۇ كەمىسىك خۆى پى بگىرى.

خاتو عائىشە (رەزاي خوداى لى بى) دەفەرمۇسى؛ پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) لەگەل خىزانەكانىدا ماچۇ مۇچى دەكردو بەرۇزۇش بwoo، زۇر زياتر لەئىوه خۆى پى دەگىرا.<sup>(١)</sup>

٥- بە لەشپىسى شەوى لى بىتەوه. لەعائىشە نۇممۇ سەلەمەوه (رەزاي خودايان لى بى) دەگىرنەوه دەفەرمۇون وادھبwoo پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) لەشى پىس بwoo رۇزى لى دەبۈدەوه، دوايى غوسلى دەكردو بەرۇزۇ دەبۈو.<sup>(٢)</sup>

#### ٦- ويصال (رۇزو نەشكەندىن تا پارشىتو)

لە نەبو سەعىدى (الخدري) يەوه رىوايەتكراوه؛ كە لە پېغەمبەرى بىستووه، فەرمۇويەتى؛ «لَا تُوَاصِلُوا ، فَإِنْ كُمْ أَرَادَ أَنْ يُوَاصِلَ فَلْيُوَاصِلْ حَتَّى السَّحْرِ». بەرۇزوبۇون درىز مەكەنەوه. كەخۇر ئاوابوو رۇزۇو بشكىن، ئەگەر يەكى لەئىوه ويستى ويصال بكا با تاپارشىتو ويصال بكا. هاوهلان عەرزىيان كرد؛ نەئى پېغەمبەرى خودا! نەتؤ بۈچى ويصال دەكەى؟ فەرمۇسى؛ «إِنَّى لَسْتُ كَهْيَتِكُمْ ، إِنَّى أَيْتُ لِي مُطْعِمٌ يُطْعِمُنِي وَسَاقِ يَسْقِينِ». ئەمن شەوانە خۇراك بەخشىكىم ھەيە خوارىنىم دەداتنى، ئاودەرىكىم ئاوم دەداتنى.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(١٩٢٧/٤)، م(١٤٩/١٢٩)، د(٢/٧٧٧/-٦٥)، ت(٧/٩/٢٣٥)، ت(٢/١٣٩).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(١٩٢٦/٤)، م(١٤٢/١١٠٩)، د(٢٢٧١/٧/١٤)، ت(٢/١٣٩/٧٣١).

### رۆزى سونهت

پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) ھانى موسولمانانى داوه كە نەم رۆزانە لەمەدوا ئامائىيان پىن دەكەين بەرۆزوبىن.

١- شەشەلان:

لە ئەبو ئەبىوبى ئەلئەنصارىيە وە ھاتووە: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتَبَعَهُ سِنَّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَّامُ الدَّهْرِ». <sup>(١)</sup> كەسىك رەمەزان بگرى و دوايى شەش رۆزىش لە مانگى شەوال بەرۆزوبى، وەكىو ئەوه وايە سالەكە سەرانسەر بەرۆزوبى.

٢-٣: بەرۆزىو بۇونى عەرفە بۇ غەيرى حاجى و رۆزى عاشورا و رۆزى پىش عاشورا.

لە ئەبو قەتادەوە رىوايەتكراوه، دەلى: دەربارە بەرۆزىو بۇونى رۆزى عەرفە پرسىار لە پىغەمبەر كرا؟ فەرمۇسى: دەبىتە كەفارەتى تاوانى سالى پېشىو سالى داھاتوو. ھەروا پرسىاري لى كرا دەربارە رۆزى عاشوراء؟ فەرمۇسى: «بِكَفَرِ السَّنَةِ الْمَاضِيَّةِ». دەبىتە كەفارەتى سالى رايدو. <sup>(٢)</sup>

لە ئوممولەزلى كچى (الحارث) ھوھ رىوايەتكراوه: كە كەسانىك لاي ئە و لەرۆزى عەرفەدا كەوتىنە مقۇ مقو دەربارە ئەوه ئاخۇ پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) بەرۆزىوو يان نا، ھەندىكىيان وتيان: بەرۆزىوو، ھەندىكىيان وتيان: بەرۆزىو نىيە. منىش پىالەيەكم شىر بۇ نارد، لەۋاتەدا تەشرىفى سوارى حوشترىك بۇو، پىالەكەيان دايە دەستى و نۆشى گىانى كرد. <sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.د. ٢١٢٥)، م(٢/١٢٩/١١٦٤)، ت(٢/٨٢٢/١١٦٤)، د(٧/٨٦/٢٤١٦)، ج(٧/٧١٦/٥٤٧).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (الإرواء/٩٥٥)، م(٢/٨٨/١١٦٢).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ(١٩٨٨)، م(٤/٢٣٦/١١٢٣)، د(٧/١٠٦/٢٤٢٤).

له ئەبو غەطەفانى كورپى طەريفى (أُلْرَى) پىوايىه تکراوه، دەلى: كۆنیم لى بۇ عەبدۇللاي كورپى عەبباس (رەزاي خودايان لى بىن) دەھىفەرمۇو: نەۋاتەمى پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) رۆزى عاشوراء بەرۋۇزۇو بۇو فەرمانىشى كرد موسۇلمانىڭ كان بەرۋۇزۇوبىن. ھاۋەللان عەرزىيان گرد و تىيان: ئەى پېغەمبەرى خودا! ئەم رۆزە ج رۆزىكە جولەكە و گاور بە پېرۋىزى دەزانىن. پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇوى: «فِإِذَا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ إِن شَاءَ اللَّهُ صُمِّنَا أَلْيَوْمَ التَّائِسِعَ». سالى داھاتوو خودا ياربى رۆزى نۆيەميش دەگرین. دەلى: ئەوه بۇو سالى داھاتوو تىيۈرنە سورايمە و پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) وھقاتى كرد.<sup>(١)</sup>

٤- بەرۋۇزۇو بۇونى زوربەى مانگى موحەممەم.

له ئەبو ھورھىرەمە رىوايىه تکراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇوى: «أَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ وَأَفْضَلُ الصَّلَاةَ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ».<sup>(٢)</sup> گەورەتىرين رۆزۇو دواى رۆزۇوی رەمەزان رۆزۈ مانگى موحەممە، گەورەتىرين نويىز دواى نويىزى فەرز شەونوئىزە.

٥- بەرۋۇزۇو بۇونى زوربەى مانگى شەعبان

لەخاتو عائىشەمە گىردىرا وەتمە كە فەرمۇويەتى: نەم بىنیوھ پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) ھىچ مانگىك سەرانسەر بەرۋۇزۇو بۇوبىن جىگە لەمانگى رەمەزان نەشم بىنیوھ لەھىچ كام له مانگەكانى سالدا بە ئەندازەي مانگى شابان بەرۋۇزۇو بۇوبىن.<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.د/ ٢١٣٦)، م/ ١١٣٤، ٢/ ٧٩٧، ١١٣٤. د/ ٢٤٢٨، ٧/ ١١٠.

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص.د/ ٢١٢٢)، م/ ١١٦٣، ٢/ ٨٢١، ١١٦٣. د/ ٢٤١٢، ٧/ ٨٢، ٣/ ٢٠٦، ن/ ٤٣٦، ت/ ١/ ٣٧٤.

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ(٤/ ٢١٣، ٤/ ١٩٦٩)، م/ ١١٥٦، ٢/ ٨١٠، - ١٧٥، د/ ٢٤١٧، ٧/ ٩٩.

#### ٦- دووشەممە و پىنج شەممە

لە ئوسامەئى كورى زەيدەوە هاتووه دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) عادەتى وابوو رۆزى دووشەممە و پىنج شەممە بەرپۇزۇ دەبۇو كاتى لەوبارەوە پرسىيارى لى كرا فەرمۇوى، «إِنَّ أَعْمَالَ الْعِبَادِ تُغَرَّضُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَيَوْمَ الْخَمِيسِ»<sup>(١)</sup>: بىڭومان كردىموى بەندەكان لەرپۇزى دوشەممە و پىنج شەممەدا رادەنويىنرىن.

#### ٧- بەرپۇزۇبۇونى سى رۆز لەھەمۇو مانگىكىدا.

لە عەبدوللائى كورى عومەرهوھە تاۋووه دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) پىئى فەرمۇوم: «صُمْ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ، فِيَنَ الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ أَمْتَالِهَا، وَذَلِكَ مِثْلُ صِيَامِ الدَّهْرِ». <sup>(٢)</sup> لەھەمۇو مانگىكىدا سى رۆز بەرپۇزىبە، بىڭومان چاڭىيەك بەدەيە، كەوابىن كەسىك ئەم فەرمانە جىبەجى بكا وەکۈو ئەوه وایە ھەمېشە بەرپۇزىبى.

واباشە ئەو سى رۆزانەئى بەرپۇزۇ دەبىن رىيکەوتى رۆزى سيانزەو چواردهو پانزەي مانگ بكا.

لە ئەبو ھورھىرە رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «يَا أَبَا ذَرٍ إِذَا صُمْتَ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَصُمْ ثَلَاثَ عَشَرَةً وَأَرْبَعَ عَشَرَةً وَخَمْسَ عَشَرَةً». <sup>(٣)</sup> ئەبو ذەركەن لەمانگىدا سى رۆز بەرپۇزۇ بۇوى ئەوه با رۆزۈكانت بكمۇنە رۆزانى سيانزەو چواردهو پانزەي مانگەوە لهوسي رۆزىدا بەرپۇزۇ بېھ.

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. د/ ٢١٢٨)، د (٤٠٩/ ٢٤١٩)، د (٧/ ١٠٠).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٢/ ٨١٢/ ١١٥٩)، م (٤/ ٢٢٠/ ١٩٧٦)، د (٧/ ٧٩/ ٢٤١٠).

<sup>(٣)</sup> صحىح: (ص. ج/ ٧٨١٧)، ت (٢/ ٧٥٨)، ن (٤/ ٢٢٢).

- رُوْزه ناپرُوزیک بِهِ رُوْز وَ بَوْن.

لَه عَبْدُولَلَّا كُورِي عَوْمَه رَهُوه رِيَايَه تَكَراوه كَه پِيَغَه مِبَهُر (دَرُووْدِي خُودَى لَه سَهْرَ بَن) فَهَرْمُووْيِهَتِي: (أَحَبُ الصَّيَام إِلَى اللَّهِ صَيَامُ دَاؤُد، كَانَ يَصُومُ يَوْمًا، وَيَفْطُرُ يَوْمًا).<sup>(۱)</sup> حُوشَه وَيَسْتَرِين رُوْزَه لَاهِ خُودَه رُوْزَه گَرْتَنَى دَاوُوده رُوْزِيَّه بِهِ رُوْزَه دَهْبُوو رُوْزِيَّه دَهِيشَكَانَد.

- رُوْزَه گَرْتَنَى دَهِيهَه مِي ذِيلِحِيجَه.

لَه هُونَه يَدَهِي كَجَى خَالِيدَهُوه لَه خَيْزَانِي خَالِيدَهُوه ئَهْوِيش لَه هَنَدِي لَه خَيْزَانِه كَانِي پِيَغَه مِبَهُرَهُوه، رِيَايَه تَدَهُهَت دَهَهَت دَهَهَت: پِيَغَه مِبَهُر (دَرُووْدِي خُودَى لَه سَهْرَ بَن) عَادَهَتِي وَابُوو رُوْزَى نَوْيَه مِي ذِيلِحِيجَه بِهِ رُوْزَه دَهْبُوو هَهْرُوا رُوْزَه عَاشُورَه سَيِّرَه رُوْزَه لَه هَهْهَه مُوو مَانِگَيَّه وَ يَهْكَم دَوْوَشَه مَمَه وَ پِيَنْج شَهَمَه هَهْهَه مُوو مَانِگَيَّه بِهِ رُوْزَه دَهْبُوو.<sup>(۲)</sup>

### ئَهْو رُوْزَانِه نَهْهَى كَراوه تَبِيَانَدا بِهِ رُوْزَه بَن

- رُوْزَى جَهْزَنِي رَهْمَه زَان وَ قَورْبَان.

لَه ئَهْبُو عَوبَه يَدَهُوه (مَهْلَلَى كُورِي ئَهْزَهْهَر) رِيَايَه تَكَراوه، دَهَهَت: لَه خَزْمَهَت عَوْمَه رَى كُورِي خَهْتَابَدا (رَهْزَاه خُودَى لَنْ بَن) ئَامَادَهِي جَهْزَن بَوْنَه، فَهَرْمُوو: ئَهْم دَوَو رُوْزَه رُوْزَانِيَّكَن پِيَغَه مِبَهُر نَهْهَى كَرْدَوَه تَبِيَانَدا

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: خ (۳/۱۶/۱۱۳۱)، م (۲/۸۱۶/۱۸۹ – ۱۱۰۹)، ن (۳/۲۱۴)، د (۷/۱۷۷/۲۴۳۱)، جه (۱/۵۴۱/۱۷۱۲).

<sup>(۲)</sup> صحيح: (من. د/۲۱۲۹)، د (۷/۱۰۲/۲۴۲۰)، ن (۴/۲۲۰).

بهرؤزو بن، رؤزی جهڙنی رهمهزان که لهدواي بهرؤزو بعون دئ، رؤزهکهی

تريش رؤزی جهڙنی قوربانه، که لهقوربانهه کانتان دهخون.<sup>(١)</sup>

۲- رؤزانی تهشريق که دوو رؤز يان سى رؤز دواي یهکه م رؤزی جهڙنی  
فوربان.

له ئهبو موررهوه (مهولاي ئومموهانى) هاتووه دهلىن لهگهنه عهبدوللائي  
کوري عهمردا چوينه خزمهت باوکي واته: عهمرى كوري (العاصر) عهمر  
خواردنى خسته بهردهمعان، وتي بخو، عهبدوللائى وتي ناخۆم بهرؤزوم، عهمر  
وتى بخو ئەم رؤزانىك پېغەمبەر فەرماني پى كردووين تىياندا  
بهرؤزو نەбин، ئىمام مالىك دەفهەرمۇى، ئەمە رؤزانى (أيام التشريق)ن.<sup>(٢)</sup>

لەخاتو عائىشەو ئىبىنۇ عومەر (رەزاي خودايان لى بى) رىوابىه تکراوه،  
دەفهەرمۇون: پېغەمبەر (دررودى خوداي لهسەر بى) رېگەى نەداوه لەرؤزانى  
تهشريقدا بەرؤزو بن مەگەر بۇ كەسىك (ھەدى) دەست نەكەھوي بۇي رەوابىه  
لەجياتى (ھدى) سى رؤز بەرؤزو بى لەحج و حەوت رؤزىش كە گەرايەوه.<sup>(٣)</sup>  
۳- بەرؤزو بعونى رؤزى جومعه بهتايىبەتى.

لە ئهبو هورەيرەوه (رەزاي خوداي لى بى) دەلى: گۈنم لى بۇو پېغەمبەر  
(دررودى خوداي لهسەر بى) فەرمۇوى: «لَا يَصُومَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، إِلَّا  
يَوْمًا قَبْلَهُ أَوْ بَعْدَهُ». <sup>(٤)</sup> با كەس لهنىيە بهتايىبەتى رؤزى هەينى بەرؤزو نەبى،  
مەگەر رؤزىكى پېشەوهى و رؤزىكى دوايى لهگەلەيا بەرؤزو بن.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٤/٢٢٨/١٩٩٠)، م (٢/٧٩٩/١١٣٧)، د (٧/٦١/٢٣٩٩)، ت (٢/١٣٥/٧٦٩)، جهه (٥٤٩/١٧٢٢/١).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. د/٢١١٣)، د (٧/٦٣/٢٤٠١).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (مختصر خ ٩٧٨)، خ (٤/٢٤٢/١٩٩٧).

<sup>(٤)</sup> متفق عليه: خ (٤/٢٣٢/١٩٨٥)، م (٤/٨٠١/١١٤٤)، د (٧/٦٤/٢٤٠٣)، ت (٢/١٢٣/٧٤٠).

٤- به روز و بیوونی روزی شهممه به تایبه‌تی.

له عهد دوللای کوری بوسری (**السلّمی**) له خوشکه‌کمه‌یهود، که‌ناوی (**الصّماء**)ه روایه‌تکراوه: که پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فهرموموی: «لَا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبَّتِ إِلَّا فِيمَا افْتَرِضَ عَلَيْكُمْ وَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدُكُمْ إِلَّا لِحَاءَ عِنْبَةَ أَوْ عُودَ شَجَرَةَ فَلَيَمْضُغُهُ». <sup>(١)</sup> روزی شهممان به تایبه‌تی به روز و مهین، مه‌گهر روزی فهرز بی، نه‌گهر هیچtan دهست نه‌که‌وت روزی پی بشکینن جگه له‌توبیکله عینبه یان چیلکه داریک با بیجوی.

٥- به روز و بیوون له روزانی نیوه‌ی دووه‌می مانگی شه‌عبان بؤ که‌سیک نه‌یکردبین به عاده‌ت.

له نه‌بو هورهیره‌وه روایه‌تکراوه، ده‌لی: که پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فهرمومویه‌تی: «إِذَا اتَّصَفَ شَعْبَانُ فَلَا تَصُومُوا». <sup>(٢)</sup> که مانگی شابان بیو به نیوه روزی سوننه‌ت مه‌گرن.

همه له نه‌وهوه هاتووه: که پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فهرمومویه‌تی: «لَا يَتَقدَّمَنَ أَحَدُكُمْ رَمَضَانَ بِصَوْمٍ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلًا كَانَ يَصُومُ صَوْمَةً فَلَيَصُمُ ذَلِكَ الْيَوْمَ». <sup>(٣)</sup> با که‌س له‌نیوه به روزیک و به‌دوو روز پیش رهمه‌زان به روز و نه‌بی، مه‌گهر کابرا وا خوی پیوه گرتبو هه‌موو پینج شهممه و جومعه‌یهک به روز و بی، جا نه‌گهر به روز و بیوونه‌که‌ی ریکه‌وتی نه‌و روزانه‌ی کرد نه‌وه با به روز و بی.

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. د/ ٢١١٦)، د (٧/٢٤٠٤)، ت (٧/٦٦/٧٤١) جه (١/٥٥٠/١٧٣٦).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. جه/ ١٣٣٩)، د (٦/٤٦٠/٢٣٢٠)، ت (٢/١٢١/٧٢٥) جه (١/٥٢٨/١٦٥١).

<sup>(٣)</sup> متفق علیه: خ (٤/١٩٤)، م (٢/٧٦٢/١٠٨٢)، د (٦/٤٥٩/٢٣٨)، ت (٢/٩٧/٦٨٠)، ن (٤/١٤٩)، جه (١/٥٢٨/١٦٥٠).

٦- به روز و بیوونی روزی شک.

له عه مماری کوری یاسرهوه (رهازای خودای لی بی) دهلى: (مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي يَشُكُّ فِيهِ فَقَدْ عَصَى أَبَا الْفَاقِسِمِ).<sup>(١)</sup> که سیک روزی شک و گومان به روز و بی بی گومان له په یېرھو گردنی ئایینی پېغەمبەر (درودی خودای له سهر بی) لايداوه.

٧- به روز و بیوونی هەموو سال، با روزه جەزنه کان و ئە و رۆزانەی نەھى کراوه تىياندا به روز و بی روز وو بشكىنى.

له عه بدوللائی کوری عه مرەوه (رهازای خودای لی بی) دهلى: پېغەمبەر (درودی خودای له سهر بی) پېی گوتىم: ئەی عه بدوللائی کوری عه مر! «إِنَّكَ لَتَصُومُ الدَّهْرَ وَتَقُومُ اللَّيْلَ وَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ هَجَّمَتْ لَهُ الْعَيْنُ وَتَهَكَّتْ لَا صَامَ مَنْ صَامَ الْأَبْدَ». <sup>(٢)</sup> ئە تو سال سەرانسەر به روز و دھبى و شەو بە خەبەر دھبى بۇ خوداپەرسى، نەگەر وابكەی و بەر دەوام بى له سهر نە و حالە چاوت بە قولدا دەچن، به روز و حلیب نىيە، کە سیک ھەميشە به روز و بى.

له نەبو قەتا دەوه رىوايەتكراوه، دهلى: کە پياویك هاتە خزمەت پېغەمبەر (درودی خودای له سهر بی) وتنى: ئەی پېغەمبەرى خودا! چۈن به روز و دھبى؟ پېغەمبەر (درودی خودای له سهر بی) بە قىسە كەى تورە بۇو، كە ئىمامى عومەر ئە و حالە بىنى، فەرمۇوى: پازىن بە خودايەتى خوداي خۇمان و رازىن بە وەدى كە ئىسلام ئايىمانە و حەزرەتى موحەممەد (درودی خوداي له سهر بی) پېغەمبەرمانە، پەنا دەگرم بە خودا لەرق ھەلسانى خوداو لە رق ھەلسانى پېغەمبەرى خودا، ئىتر حەزرەتى عومەر خىرا خىرا ئەم قسانەي

<sup>(١)</sup> صحيح: (الإرواء/٩٦١)، ت (٦٨١)، د (٦٤٧/٢٣٦٧)، ن (٤/٥٣)، جه (١٦٤٥/٥٣٧).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: م (١١٥٩ - ١٦٧/٨١٥)، خ (٤/٢٢٤/١٩٧٩).

دووباره و سیباره دهکردنده و، تا پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسمر بی) رق و تورهیه‌که‌ی دامرکایه‌وه، ئەمجار وتى: ئەی پیغه‌مبهری خودا! حۆكمى ئە و کەسە چىھەميسە بەرۋۇز دەبى؟ فەرمۇوى: {لاصام ولافتر} بەھىج بۇي حىسابە نە بەرۋۇز ووھ نە رۋۇشىكىنە.<sup>(١)</sup>

**نابى نافرەت رۆزۈ سوننەت بىگرى مىردى لەمال بىن و ئىزنى نەدابى**  
لە ئەبو ھورھيردەوە ھاتووە دەلىن: پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسمر بی)  
فەرمۇوى: «لَا تَصُرُّ الْمَرْأَةَ وَبَعْلُهَا شَاهِدٌ إِلَّا يَادِنِي»<sup>(٢)</sup>: ئافرەت نابى رۆزۈ سوننەت بىگرى و مىردىكەی لەمال بىن و ئىزنى نەدا.

### ئىعتىكاف: مانەوه لەمزگەوت بەنيازى خوداپەرسى

مانەوه لەمزگەوتدا بەنيازى خوداپەرسى لە دە رۆزى كۆتاينى مانگى رەمەزاندا سوننەتىكى گەورە و پەسەندە، بەھىواتى خىر و بەركەت و رىتكەوتى ئە و طاعەته بەشەوى {ليلةالقدر}. قورئان دەفەرمۇسى: {إِنَّ أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ – الْقَدْرِ / ١}: ئىتمە قورئانمان لەشەوى رېزدار و فەرۇ بەرەكەتدا ناردۇتە خوار {وَمَا أَذْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ – الْقَدْرِ / ٢}: تۆ چۈزانى شەھى رېز و فەر چىھ {لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفٍ شَهْرٍ – الْقَدْرِ / ٣}: شەھى رېز و قەدر لەھەزار مانگ چاكتە كە ئەو شەھە رېزدارى تىدا نەبىن {تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ – الْقَدْرِ / ٤}: لەو شەھە پېرۋۇزدا فەريشتەكان بەگشتى و حەزرەتى جوبرائىل بەتايبەتى، ھەموو فەرمان و حۆكمىكى خوداي خۆيان

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. د/ ٢١١٩)، م (٢/ ٨٨٦/ ١١٦٢)، د (٧/ ٧٥/ ٢٤٠٨)، ن (٤/ ٢٠٧).

<sup>(٢)</sup> متفق علیه: خ (٩/ ٥٩٢)، م (٢/ ٧١١/ ١٠٣٦)، د (٧/ ١٢٨/ ٢٤٤١)، ت (٢/ ١٤٠/ ٧٧٩)، جە (١/ ٥٦٠/ ١٧٦١) بىزىادة فيه.

داده به زیننه سه رز هوی {سَلَامٌ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ - القدر / ٥} : نه و شهود تابه یانی هر سه لام و ره حمه ته.

له خاتو عائیشه و ریوایه تکراوه دفه موی؛ پیغه مبهه ری خودا له ده روزی کوتایی مانگی رهمه زاندا له مزگه و تدا نیعتیکافی ده کرد و دهیقه موو: «تَحَرُّوْ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعُشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ».<sup>(١)</sup> له ده روزی کوتایی رهمه زاندا بُو شهودی (ليلة القدر) بگه پین و پیکه و تی شهودیک له و شهوانه ده کا.

هر له نه و ده ریوایه تکراوه: که پیغه مبهه (در وودی خودای له سه ربی) فه رموویه تی: «تَحَرُّوْ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوِثْرِ مِنَ الْعُشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ».<sup>(٢)</sup> بُو شهودی (ليلة القدر) له شهوده تاکه کانی ده روزی دوایی مانگی رهمه زاندا بگه پین.

### پیغه مبهه (در وودی خودای له سه ربی) له میشه هاوه لانی هه لدهنا بُو نه نجامه دانی نیعتیکاف

له ئه بو هورهیره وه هاتووه: که پیغه مبهه (در وودی خودای له سه ربی) فه رمووی: «مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْسَابًا غُفرَ لَهُ مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَئْبِهِ».<sup>(٣)</sup> که سیک شهودی له یله تولقده در به زیندویی راگری و اته بیداری و له مزگه و تدا بمیزنته و به نیازی نیعتیکاف خه ریکی خودا په رستی ربی، ئه کارهشی له ئیمانه وه هه لقولی و به هیوای پاداشی دوار روز بی له تاوانی را بردوی لیخوشبوونی بُو دهسته به ر دهی.

نیعتیکاف له مزگه و تدا نه بن نایه ته جی، ئاماژه به دهقی {وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ - البقرة / ١٨٧} : له و کاتانه دا که ئیوه

<sup>(١)</sup> صحیح: (مختصر خ / ٩٨٧)، خ (٤ / ٢٥٩ / ٢٠٢٠)، ت (٧٨٩ / ١٤٤ / ٢).

<sup>(٢)</sup> متفق علیه: خ (٤ / ٢٥٩ / ٢٠١٧)، م (١١٦٩ / ٢٦٨ / ٢).

<sup>(٣)</sup> متفق علیه: خ (٤ / ٢٥٥ / ٢٠١٤)، م (٧٦٠ / ٥٢٣ / ١)، د (٤ / ١٣٥٩ / ١٤٦)، ن (٤ / ١٥٧ / ٤).

لەمزگەوتەكاندا ئىعتىكاف دەكەن سەرجىي لەگەل خىزانەكاننان مەكەن.  
ھەروەها چونكە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) ئىعتىكافي ھەر  
لەمزگەوتدا نەنجام داوه، شوينى ئەو طاعەتەي پىغەمبەر تەنها مزگەوت  
بۇوه.

واباشە بۇ ئەو كەسەي ئىعتىكاف دەكا: كە سەرگەرمى خوداپەرسى بى و  
خۇ بەشتى دونيايىيەوە مەشغۇل نەكا، خەريکى نويزۈركەن و خويىندى  
قورئان و تەمسىبىحات و ذىكىرى تەحمىدو تەھلىل و تەكبير و ئىستىغفار و  
صەلاۋاتدان لەسەر پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) دوعا و پارانەوه و  
وتۈۋىزى زانسى ئايىنى شتى وا.

باش نىيە بۇ ئەو كەسەي لە ئىعتىكادىيە: كە خۇي بەشتى لاوهكى و كارى  
دونيايىيەوە ھەلەگىر بكا، كىدارو گوفتارى وابقا كە پەيوەندى بە ئىعتىكافەوە  
نىيە، ھەروەها مەكروھە كە خۇي لەقسەكىرىن بىگىتەوە و پىنى وابى بىدەنگى  
لەخوداي نزىك دەكتەوه!<sup>(١)</sup> بۇي رەوايە لەشۈينى ئىعتىكافي خۇي دەربچى  
بۇ كارى پىيۆىست، ھەروەكىو بۇي رەوايە سەر بەشانە بكاو سەرباتاشى و  
نینۆكى بكاو جەستەي خۇي پاك و خاوىن بكتەوه.

ئىعتىكاف پوج دەبىتەوە بەوهى بەبىن كارى پىيۆىست لەشۈينى ئىعتىكاف  
بىچىتە دەر، ھەروەها بەجۇوبۇون لەگەل خىزانىدا.

## كتاب الزكاة (باسي زەكات) پلهوبایەي زەكات لەئايىندا

زەكات پايەيەكە لەپايەكانى ئىسلام، فەرزىيەكە لە فەرزەكانى.

له ئىبىنۇ عومەرەوە رېوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بى) فەرمۇسى: «بَنِي الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَإِقَامُ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ وَحَجَّ الْبَيْتِ وَصَوْمُ رَمَضَانَ». <sup>(١)</sup>

لەقورئانى پېرۋىزدا لەھەشتاۋ دوو ئايەتتا زەكتات لەگەل نويزىدا ھېنراوه. پەروەردگار فەرمان بە پېغەمبەر دەكاو دەفەرمۇسى: {خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُنَزِّكُهُمْ – التوبه/١٠٣}؛ لەمال و سامانى موسولىمانان بەشىكى دىيارى كراوه وەربىگە، بۇ ئەھەدى دابەشى بىكەي بەسەر ھەزاراندا بەھەزەكتات وەرگىتنە دل و دەرەوونى دەولەمەندەكان لەچۈركى و رېزى پاك دەكەيەوە، دەلى ھەزارەكائىش لەرق و كىنه و بەخىلى پاك دەكەيەوە، مال و سامانەكەش كەشەو نما دەكا.

ھەروا پەروەردگار دەفەرمۇسى: {وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ رِبَّا لَيْرَبُو فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُو عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ زَكَاءً ثُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُوْنِشَكُ هُمُ الْمُضْعَفُونَ – الروم/٣٩}:

لە ئەبو ھورھىرەوە رېوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بى) فەرمۇسى: «مَنْ تَصَدَّقَ بِعَدْلٍ تَمْرَةً مِنْ كَسْبٍ طَيْبٍ وَلَا يَقْبُلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيْبَ وَإِنَّ اللَّهَ يَتَقْبِلُهَا بِيَمِينِهِ، ثُمَّ يُؤْبَيْهَا لِصَاحِبِهِ كَمَا يُؤْبَيْ أَحَدُكُمْ فَلُوَّهَ حَتَّى تَكُونَ مِثْلَ الْجَبَلِ». <sup>(٢)</sup> كەسىك بە نەنزاڑى دەنكە خورمايەك لەكاسىبى حەللان خودا جىڭە لە حەللان بېھەخشى شتى تر قبۇل ناكا – ئەوه بىگۈمان خودا بەدەستى پاستى وەرى دەگىرى، باشان بۇ خاوهنىكەي پەروەردەي دەكا وەكىو

<sup>(١)</sup> لەباسى نويزىدا تەخريج و مانا كراوه.

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٤١٠/٢٧٨) وهذا لفظه، م (١٠٤٢/٢٧٠) ، ت (٦٥٦/٢٨٥)، ن (٥٧/٥).

چون یه کیک له ئىيۇ جوانە ئەسپى تازە له دىكبوو پەرومەد دەكا، ھەتا گەورە دەبىو بە ئەندازەت كېيۆتكى لى دى.

### ھەرەشە لەوانە زەكتات نادەن

قورئان دەفەرمۇسى: {وَلَا يَخْسِبُنَ الَّذِينَ يَخْلُونَ بِمَا أَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرُّ لَهُمْ سَيْطَوْقُونَ مَا بَخْلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَلَّهُ مِرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ – آل عمران/١٨٠}؛ با وانەزانن ئەوانەتى رەزى دەنۋىتنىن دەربارەت ئەمە مال و سامانەتى خودا پىسى داون. كە ئەمە مال و سامانە خىرى بۇيىان، بەلكوو ئەمە شەپو نەگەبەتىيە، رۆزى قيامەت ئەمە مال و سامانەيان بۇ دەكىرى بە پشتىن و تۈقى ئاگىر دەوريان دەدا، ملک و ميراتى ئاسمان و زەھى بۇ خودايەتەر ئەمە خاودەنيانە، خودا ئاگادارە بەھەدى دەيىكەن و ھىچى لى گوم نابى.

لە ئەبو ھورەيرەوه لە پېغەمبەرەوه رىوايەتکراوه كە فەرمۇويەتى: «مَنْ أَتَاهُ اللَّهُ مَالًا ، فَلَمْ يُؤْدِ زَكَائَهُ مُثْلَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَفَرَعَ ، لَهُ زَيْتَانٍ ، يُطَوْقَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، ثُمَّ يَأْخُذُ بِلَهْزِ مَتَّيْهِ يَعْنِي شِدَّقَيْهِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا كَنْزُكَ أَنَا مَالُكَ». كەسىك خودا مال و سامانىكى پىتىداو زەكتاتى لى نەدا رۆزى قيامەت ئەمە مالەتى بۇ دەچىتە شىيەتى مارىك كە لەبەر زۇر ژەھرى سەرى سې بى بوو بى. دوو لاشەويلەتەن، يان دوو خالى رەش بەپشتى چاودەكانىيەتەن، خۆى تىدەھالىتىن پاشان قەپى پېتىدا دەكىاو بە لاشەويلەكانى دەيگەرەتى دەلىن من مال و سامانە كەتم، پاشان پېغەمبەر ئەم ئايەتە خويىندهوه: {وَلَا يَخْسِبُنَ الَّذِينَ يَخْلُونَ بِمَا أَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرُّ لَهُمْ سَيْطَوْقُونَ مَا بَخْلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَلَّهُ مِرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ – آل عمران/١٨٠}.

{يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتَكُوَى بِهَا حِبَاهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظَهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَّتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَلَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْبِرُونَ – التوبه/٣٥} : لَهُو رَوْزَهُدا لَهُنَاؤ ثاگری دُوزَهُخدا شُهُو زِيرُو زِيهُ سُورَدَه کریتهوه، ناوچاوان و لاتهنیشت و بهروپشتیانی بې داخ دهکری، پییان دهگوتري نەمه نەو مال و سامانهیه کە له دونیادا بۇخوتان پەزمەندە کردبوو، دەبچىزىن سزاي نەو مال و سامانهی کوتان کر دیوه و دەلتان نەبەخشىبۇو.

له ئەبو هورهیره وە ھاتووه، دەلی: پىيغەمبەر (دروودى خوداى لە سەر بىن) فەرمۇوى: (ھىچ خاوهەن زىپۇ زىپۇك نىيە مافى مال و سامانە كەن نەدا كە بىرىتىيە لە زەگات، ئىلا رۆزى قىامەت ئە و زىپۇ زىپۇ بۇ دەگرى بە پارچە پلىيىتى ئاگرین، بە ئاگرى دۆزەخ بۇي سور دەكىرىتەوە، لاتەنىشت و ناوجەوانى و بە روپىشى پى داخ دەگرى. ھەر كەسارد بۇوه بۇي سور دەكىرىتەوە لە رۆزى يەكدا ئەندازەدى پەنجا ھەزار سالە، ھەتا حىساب و لىكۆلىنە وە خەلک كۆتايى دى و ھەركەسە سەرەنجمى خۆى دەزانى، يان بەرەو بەھەشت بەرە دەگرى يان بۇ دۆزەخ راپىچ دەگرى. گوترا: ئەم پىيغەمبەرى خودا! ئەم خاوهەن حوشتر؟ فەرمۇوى: خاوهەن حوشتىيەش ئەگەر حەقى خۆيان لى نەدا ھەروايمە. بەشى لەو حەقە تىيياندا واجبە: كە رۆزى ئاودانىيان بىيان دۆشى و لەشىرەكە يان بەشى رېبوارو ئاتا جان بىدا، جا ئەگەر حەقى خۆيان لى دەرنەكا رۆزى قىامەت خاوهەنە كە يان فرى دەدرىتە گۈرەپانىك، حوشتە و ئاژەلە كانىش بەتە و اوى زەمارە يان و هېزىز تواناييان بە سەممە كانىان دەپىشلىن و بىخۇستى دەكەن و

دھیسوونه وہ، بہ ددانیان دھیگھن، کہ بہ سہریا تیپہ رین سہر لہنوی بہ سہریا دھگھریندرینه وہو بہ همان شیوه سزای دھدھنہ وہ نہ مہ لہرؤڑیکدا ماوہکھی پہنجا ہزار سالہ، ہتھا حیساب و لیکوؤلینه وہی نیوان مہ خلوقات تھواو دھبی و لیک دھکریتھو وہو هم رکھسہ ریگائی خوی نیشان دھدری یاں بو بہھہشت یاں بو دوزدھ۔<sup>(۱)</sup>

### حوكمی زہکات نہ دھر

زہکات فھرزاکھ لہو فھرزاہ سہرہ کیانہی واجبی یہ کھی کورای ئوممہتی لہ سہرہ: نہ وہندہ مہ شہورو باوہ، بیووته شتیکی زہروری لہ ٹایین، بہ جوڑیک نہ گھر کھسیک نینکاری واجبیوںی بکا پتی کافر دھبی و لہ نیسلام دھردھچی و دھشکوڑری، مہ گھر تازہ موسولمان بی، نہ وہ بوی دھبیتھ عوزرو بیانوی و مردگیری بھوی نہ زانی بھ حوكمکھ.

وہل کھسیک بپوای وابن زہکات واجبہ و زہکات نہ دا، نہ وہ تاوانبار دھبی بھزہکات نہ دانہ کھی کافر نابی، پیویستہ حاکم و فھرمانپرہوی وہ خت بھزور زہکات کھی لی بستینی و<sup>(۲)</sup> بھشیوهی سراش نیوہی مالہ کھی لی زہوت دھکا.

لہ بھہزی کوری حکیمہ وہ نہ ویش لہ باوکییہ وہ، لہ باپیر ییہ وہ هاتووہ دھلی: ڙنهوتم: پیغہمبہر (دروودی خودای لہ سہر بی) دھیفہرموو: «فی کُلِّ ایلٍ سائِمَةٍ فِي کُلِّ أَرْبَعِينَ ابْنَةً لَّبُونَ لَا يُفَرَّقُ ایلٌ عَنْ حِسَابِهَا مَنْ أَعْطَاهَا مُؤْتَجِرًا فَلَمْ أَجْرُهَا وَمَنْ أَبْيَ فِإِنَّا آخِذُوهَا وَشَطَرَ ایلٌهٗ عَزَّمَةٌ مِّنْ عَزَّمَاتِ رَبِّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَا يَحِلُّ لِآلِ مُحَمَّدٍ مِّنْهَا شَيْءٌ»<sup>(۳)</sup> :

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص.ج/۵۷۲۹)، م(۵۷۲۹/۹۸۷)، د(۲/۶۸۰/۹۸۷)، ۵/۷۵/۱۶۴۲).

<sup>(۲)</sup> فقہ السنۃ ج/۲۸۱.

<sup>(۳)</sup> حسن: (ص.ج/۴۲۶۵)، د(۱۵۶۰/۴۵۲/۴)، ن(۵/۲۵)، حم(۲۸/۲۱۷).

لهه موو گارانه حوشتریکدا به دهمنی خوی بله و هری زهکات ههیه، لهه مر چل سه ریکدا گولکه حوشتر (بت لبون) یک ههیه. جهله به حوشتر که لیک جیاناکرینه وه، هه موویان ده زمیر درین کزو قهله وو گهنج و پیر پیکمه وه حیساب ده کرین، یان مانای نهودیه: نه گهر جهله به که هاو بهشی بwoo لیک جیاناکرینه وه.

عامیلی زهکاتیش ده بنی جوئی مامناوهند و هربگری. جا هم خاوهن حوشتریک زهکاتی خوی به ریک و پیکی داو به هیوای پاداشی لای خودابوو، نه وه پاداشی خوی ههیه. که سیک زهکاته که نه دا نه وه نیمه به زور لیک دهستینین و نیوهی ماله کهشی ده بنی و هکوو سزادانیک، نه مهش جدیمه و بهه ند و هرگرنیکه لهو شتنه که خودا فهرمانی پیکردوین گرنگییان پی بدین. هیج شتی لهم ماله بو ثالی محمد حه لان نیه، نه گهر کومهله خه لکیک زهکاتیان نه داو بپوشیان وابوو واجبه، هیزو توانای به ربه ره کانیشیان هه ببوو، نه وه شهریان له گهان ده کری ناماژه به فرموده پیغه مبهر (دروودی خودای لمسمر بن) که ده فرمومی: «أَمْرَتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشَهُدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ ، وَيَؤْتُوا الزَّكَةَ ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دَمَاءُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ ، وَجَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ»<sup>(۱)</sup>: فهرمان پی کراوه: که شهر له گهان خه لکانی کافر بکه هه تا شایه تی دهدن که هیج خودانین جگه له (الله) وه موحده ممهد پیغه مبهری خودایه، نویزد هکه ن و زهکات دهدن: جا که نه و نه رکانه یان به جن هینا خوین و مالیان له من ده پاریزن، مه گهر به حه قی ئیسلام و حیسابیان لای خودایه.

له نه بو هورهیره وه (رهزای خودای لی بن) ده لی: کاتیک پیغه مبهر (دروودی خودای لمسمر بن) له دونیا ده رچوو روژگار بwoo به سه رده می

<sup>(۱)</sup> متفق علیه: خ(۲۵/۷۵) وهذا لفظه م(۲۲/۵۳).

حەزرتى ئەبوبەگر، ھەندى ھۆز و خىلى عەرب ھەلگەرانەوە كاپرىيەنەوە. حەزرتى ئەبوبەگر بېيارىدا شەريان لەگەل بكا، حەزرتى عومەر فەرمۇسى: ئەتۆ چۈن شەر لەگەل ئەم زەكتات نەدەرانە دەكە؟ لەحالىكدا پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇۋىتى: «أَمْرَنْتُ أَنْ أَقَاتِ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . فَمَنْ قَاتَهَا فَقَدْ عَصَمَ مِنِّي مَالَةً وَنَفْسَةً إِلَّا بِحَقِّهِ ، وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ»؟ ئەبوبەگر فەرمۇسى: سوينىدم بەخودا شەردەكەم لەگەل ھەركەسىك جوداوازى بخاتە نىيوان نويژو زەكتات، چۈنكە زەكتات حەقى مال و سامانە، وەللاھى ئەگەر بېچۇھ بىزنىكىم لى مەنۇ بىكەن كە لەوپېش دەياندا بە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) ئىستا نايىدەن، بەخودا شەريان لەگەل دەكەم لەسەر نەدانى، حەزرتى عومەر فەرمۇسى: بەخودا ئەم بېيارىك بۇ خودا دلى حەزرتى ئەبوبەگرى بۇ روناك كردۇتەوە زانىم ئەم بەنەن دەكەم بەسەننە<sup>(١)</sup>.

### زەكتات لەسەر كى واجبە؟

زەكتات واجبە لەسەر ھەموو موسۇلمانىكى ئازاد، كە سامانى بگاتە ئەندازەيەك بىيى بگوتى؛ دەولەمەندو سالىكىش بەسەر ئەم خاوندارىيەتىيە تىپەرىيېنى، جىڭە لە كشت و كال، ئەم بەدروينە كردىنى زەكتاتى تىدا واجب دەبىن بەمەرجى بگاتە ئەندازەي زەكتات تىدا واجبىوون. قورئان دەفەرمۇسى: {وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ – الْأَنْعَامُ / ١٤١}. دواي دروينە و خەرمان سورىكىن زەكتات لە كشت و كال دەرتكەن.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(١٣٩٩/١٤٠٠/٢٦٢)، م(٢٠/٦٢٦/١٤٠٠)، د(٤١/٥١)، ن(٤١/٤١٤)، ت(٥/١٤)، ت(٤/٢٧٣).

### ئه و مال و سامانه‌ی زه‌کاتى تىدا واجب دهلى

زه‌کات واجبه له مال و سامانى نه خدينه و كشت و كال و بهروبومو و  
ئاژه‌ل و كان و كانزا.

#### زه‌کاتى نه خدينه (زير و زيو)

##### ئه و ئهندازه‌يە زه‌کاتى تىدا واجب دهلى و ئهندازه‌ي زه‌کاتى كە

نيصابى زير بىست ديناره، نيسابى زيو دوسه ديره‌مه. هەركاتى ئه و  
دوو جوّره كە ييشتنه ئه و ئهندازه‌ي چواريه‌كى دهيه‌كى تىدا واجب دهلى. له  
عهلى كورى ئهبو طالىبە و ريوايەتكراوه، دەفرمۇسى: پېغەمبەر (دروودى  
خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «فِإِذَا كَاتَ لَكَ مائِتَةً دُرْهَمٍ وَحَالَ عَلَيْهَا الْحَوْلُ  
فَفِيهَا خَمْسَةُ دَرَاهِمَ وَلَيْسَ عَلَيْكَ شَيْءٌ - يَعْنِي فِي الدَّهْبِ - حَتَّى يَكُونَ لَكَ  
عِشْرُونَ دِينَارًا فَإِذَا كَانَ لَكَ عِشْرُونَ دِينَارًا وَحَالَ عَلَيْهَا الْحَوْلُ فَفِيهَا نِصْفُ دِينَارٍ  
فَمَا زَادَ فَبِحِسَابِ ذِلِكَ»<sup>(١)</sup>: هەركاتى ئەتى دووسه ديره‌مت هەبۇو سالى  
بەمسەردا تىۋەرسۇرپايدە پېنج ديره‌م زه‌کاتى لى دەرده‌گرى، لەبارەي  
زير يىشەوە هيچت لەسەر واجب نىيە هەتا دەبىيە خاوهنى بىست دينار،  
ھەركاتى بىست دينارت بۇو سالى بەسەردا رۇيى ئه و نيو ديناري زه‌کات تىدا  
واجب دهلى.

#### زه‌کاتى خشل

زه‌کاتى خشل واجبه بەگۈزىرى ماناي گشتى ئايەتى قورئان و فەرمۇودە،  
ئه و كەسە خشل لە حوكى ئايەتەكان و فەرمودەكان دەرده‌هاوى و دەلى  
زه‌کاتى تىدانىيە ئه و هىچ بەلگەيەكى بەدەستەوە نىيە. وېرىي ئه و هىش چەند  
دەقىكى تايىبەتى ريوايەتكراون: كە ئه و دەگەيەن كە زه‌کات لە خشلدا  
واجبه. لەوانە:

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.د/١٣٩١)، د(٤٤٧/١٥٥٨).

له ئوممو سەلەمەوە رپوایەتكراوه، دەفەرمۇي: چەند پارچە زېرىكىم  
كردىبوه خشلۇ و بەخۆمدا كردىبوو بۇ خۇرمازاندنهو، عەرزى پېغەمبەرم كرد  
ئايا ئەمە بەكەنزو پەزمەندە كردن حىساب دەكىرى؟ فەرمۇوى: «ما بىلغۇ أۇن  
تۈدۈ زَكَاثَةُ فَرْسَكَى لَلِّيْسَ بِكَثْرَى». هەرماتىك كەيىشته ئەندازەمىيەك زەكاتى لى  
بدرىو زەكاتى لى درا ئەو بەكەنزو حىساب نىيە<sup>(١)</sup>.

لەخاتو عائىشەوە رپوایەتكراوه، دەفەرمۇي: پېغەمبەر (دروودى خوداي  
لەسەر بىن) هاتە مالەكم لەپەنجەكانمدا هەندى ئەنگوستىلە و خېخالى بىينىن  
لەزىيو دروستكراپون فەرمۇوى: «ما هەدا يَا عَائِشَةً». ئەو چىھ ئەمە عائىشە؟!  
وتم، دروستم كردون خۇيىان بىن بېرازىنەمەوە بۇ تو ئەم پېغەمبەرى خودا  
فەرمۇوى: «أَتُؤَدِّيْنَ زَكَائِهِنَّ». ئايا زەكاتەكەيان دەدەي؟! وتم: ناولللا، يان  
(ئەگەر خودا بىھەۋى). فەرمۇوى: «هُوَ حَسْبُكِ مِنَ النَّارِ». ئەوهندەت بەسە بۇ  
دۆزەخ.<sup>(٢)</sup>

### زەكاتى كشت و كال و بەروبوم و مىوه

پەروەردگار دەفەرمۇي: {وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَعْرُوفَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوفَاتٍ  
وَالنَّخْلَ وَالنَّرْزَعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٖ كُلُّوْ مِنْ ئَمْرِهِ  
إِذَا أَمْرَ وَأَتَوْ حَقّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِلَهٌ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ -

<sup>(١)</sup> حسن: (ص.ج/٥٥٨٢)، (الصحابى/٥٥٩)، (الصحىحة/٥٥٩)، د(٤/٤٦٢/١٥٤٩)، فقط(٢/١٠٥).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص.د/١٣٨٤)، د(٤/٤٣٧/١٥٥٠)، فقط(٢/١٠٥).

\* ئەم باسە لەكتىبە فيقەيىيەكاندا زۇر لېكۈلىنىھەوە چەندو چوونى لەسەركراوه، بەم  
شەش حەوت دىرىھى ئىيرە نابىن حۆكم بدرى، ھەركەسى دەھەۋى بە تەفصىلى لەم باسە  
ئاگاداربى و نەكمەۋىتە ھەلەوە با بگەرەتتەو بۇ سەرچاواه فيقەيىيەكان بەتاپبەتى كتىبە  
ناوازەكەى د. يوسف القرضاوى (فقه الزكاة) يان (الموسوعة الفقهية الكويتية). (ملا  
محمود).

الأَنْعَامُ / ١٤١} : په روهردگار خودایه کی و مهایه بؤ ئیوهی بهمی هیناوه باخی  
کمپر بؤکراوو باخی بى کەپر، درەختى خورماو كشت و کالى جۇراو جۇر  
كمتامى بەرەبۈومى ھەرىيەكەيان لەھى دى جىياوازە. ھەروا زەيتون و ھەنار كە  
لەدىمەندادى لېڭ دەچن و لەتام و خواردىدا لېڭ جوداوازن، لەو بەرەبۈوم و  
میوه جاتە بخۇن با بەته و اوى نەشكەيشتى، زەكتى پىويىستىش لەو كشت و  
کال و بەرەبۈومە دەربەن لەكتى خەرمان سورىرىدن و ترى رىنن و خورما  
چىنن و حاصلات ھەڭىرتىدا. زىدەھىرى مەكەن لە لى خواردىن و لى بەخشىنىدا،  
بىگومان پەروەردگار ئەوانە خۆش ناوىن كە زىدەھىرى دەكەن.

### ئەو جۇرانەي زەكتىيان تىدايە

ئىپىنولۇن زېر دەلى؛ كۆرۈ زانايان لەسەر ئەۋەمە كە زەكتات واجبه لە  
گەنم و جۇو، خورماو مىۋۇذادا<sup>(١)</sup>.

ئەمچار دەربارەي غەيرى ئەم چوار جۇرە كە وتوونە راجيابىيە وە، ئەۋەمە  
بە پەسەندو راجيچ دەزاندرى ئەۋەمە زەكتات لە غەيرى ئەو چوار شتە  
وەرناكىرى، ئەمەش بەپېيى حەدىشى ئەبو بەرزە، كە لەئەبو موساو معازەھە  
رىوايەتى كردوھە تووپىانە: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) ناردۇنى بۇ  
ولاتى يەمەن بۇئەھە خەلک فەتىرى ئايىينى ئىسلام بىكەن فەرمانى بىن كردون:  
كە زەكتات وەرنەگەن جەلەم چوار جۇرە كشت و کال و بەرەبۈومە: (گەنم -  
جۇ - خورما - مىۋۇز)<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> الإجماع/٩٢/٤٧.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (الصحيحه/٨٧٩)، ك(١/٤٠١)، حق(٤/١٢٥)..

**نهندازه (نيصاب)**

به روبووم و کشت و کال تا نهگاته نیصاب و نهندازه زهکات تیدا واجب بعون زهکاتیان تیدانیه. به مهرج گیراوه بـ زهکات تیدا واجب بعونی کشت و کال و به روبووم: که چهندیه تیان بگاته ئه و نهندازه هی لهم حه دیشی ئه بـ سه عیدی (الحدی) دا دیاری کراوه ده فرمـی: پـیغـهـمـبـر (دروودی خودای له سهـرـ بـنـ) فـهـرـمـوـوـیـ: «لـیـسـ فـیـمـاـ دـوـنـ خـمـسـ دـوـدـ صـدـقـةـ مـنـ الـإـلـلـهـ ، وـلـیـسـ فـیـمـاـ دـوـنـ خـمـسـ أـوـاقـ صـدـقـةـ ، وـلـیـسـ فـیـمـاـ دـوـنـ خـمـسـةـ أـوـسـقـ صـدـقـةـ»<sup>(١)</sup>: لـهـکـهـ مـتـرـ له پـیـنـجـ سـهـرـ حـوـشـتـ زـهـکـاتـ نـیـهـ، لـهـکـهـ مـتـرـ له پـیـنـجـ ثـوـقـیـهـ: کـهـ دـهـکـاتـهـ دـوـوـسـهـ دـیـرـهـمـ زـهـکـاتـ نـیـهـ لـهـکـهـ مـتـرـ له پـیـنـجـ وـیـسـقـ: کـهـ دـهـکـاتـهـ سـیـ سـهـ دـرـبـهـ (صـاعـ) زـهـکـاتـ وـاجـبـ نـیـهـ.

**نهـوـ نـهـنـداـزـهـ وـاجـبـهـ بـدرـیـ**

له جابرـهـوـهـ رـیـوـایـهـ تـکـراـوـهـ، پـیـغـهـمـبـرـ فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ: «فـیـمـاـ سـقـتـ الـأـنـهـارـ وـالـقـیـمـ الـقـشـوـرـ وـفـیـمـاـ سـقـیـ بـالـسـائـیـةـ نـصـفـ الـقـشـرـ»<sup>(٢)</sup>: ئـهـ وـکـشـتـ وـکـالـ وـ بـهـ رـوبـوـمـهـ بـهـ ئـاوـیـ روـبـارـوـ بـارـانـ ئـاوـیـ دـهـدـرـیـ زـهـکـاتـهـ کـهـ دـهـیـهـ کـهـ. له ئـیـبـنـوـ عـوـمـهـ رـیـوـایـهـ تـکـراـوـهـ: کـهـ پـیـغـهـمـبـرـ (دـروـودـیـ خـودـایـ لـهـ سـهـرـ بـنـ) فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ: «فـیـمـاـ سـقـتـ السـمـاءـ وـالـعـيـونـ أـوـ کـانـ عـثـرـیـاـ الـعـشـرـ ، وـمـاـ سـقـیـ بـالـضـحـیـ نـصـفـ الـعـشـرـ»<sup>(٣)</sup>: نـهـ وـکـشـتـ وـکـالـهـ بـهـ بـارـانـ يـانـ بـهـ ئـاوـیـ کـارـیـزـ يـانـ زـلـکـاـوـ نـزـیـکـ روـبـارـبـوـوـ، ئـاوـدـانـیـ ئـهـ رـکـیـ زـوـرـیـ گـهـرـهـ کـهـ نـهـ بـوـوـ يـانـ زـهـوـیـهـ کـهـ.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(١٤٤٧/٣/٣١٠)، وهذا لفظه. م(٩٧٩/٦٧٣/٢)، ت(٦٢٢/٦٩/٢)، ت(٥/١٧)، جة(١٧٩٣/٥٧١).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص.ج/٤٢٧١)، م(٩٨١/٦٧٥/٢) وهذا لفظه، د(١٥٨٢/٤٨٦/٤)، ن(٤٢/٥).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص.ج/٤٢٧)، خ(١٤٨٣/٣/٣٤٧)، وهذا لفظه د(١٥٨١/٤٨٥/٤)، ت(٦٢٥/٦٢٦/٢)، ن(٤١/٥٨١)، جة(١٦١٧/٥/٤).

شىداربوو ئاوي لەسەرەوە بۇو رەگى درەخت و روەگەكە دەگەيشتە ئاو ئەوە دەھىەكى لەسەرە ئەگەر بەھۆى مەکائىن و ناعورو شتى وا ئاودەدرا نىوهى دەھىەكە.

### خەرساندى خورما و ترى

لە ئەبى حەمىدى (السّاعدى) يەوه پىوايەتكراوه، دەلى: لەخزمەت پېغەمبەردا چۈوين بۇ غەزاي تەبۈك. كە تەشرىفى ھاتە (وادى القرى) ئافرەتىك لەناو باخەكەىدا بۇو، پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) قەرمۇسى: بەرۇبۇومەكەي بۇ (خەرص) مەزىندە بىكەن، پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) بۇي مەزىندەكىد بە دەۋىسق، پاشان پېنى فەرمۇو ئەمەنلىكى (وادى القرى) بە ئافرەتكەي فەرمۇو: «كَمْ جَاءَ حَدِيقَتُكِ؟» ئەنلىكى باخەكەت چەندى بەرۇبۇوم ھىئاواه؟ وتى: دەۋىسق، دەق وەكۈو پېغەمبەر خەرساندىبۇوى.<sup>(١)</sup>

لەخاتو عائىشەوە پىوايەتكراوه، فەرمۇويەتى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) عەبدوللائى كورى رەواحەمى دەنارىد لەكاتى پېتىكەيشتن و گەپىندا باخە خورماكەي دەخەرساندىن پىش ئەوەي لىپى بخورى، پاشان جولەكەكانى سەرپىشك دەكىرد بەو مەزىندەكىرن و خەرساندىن باخەكە بەخەنە ئەستۆي خۆيان يان لىپى دەستبەردارىن بەو مەزىندەكىرن، بۇئەوەي زەكتەكە هەزىمار بكا پىش ئەوەي مىوهكە بخورى و لىك جىابكىرىتەوە<sup>(٢)</sup>.

### زەكتى ئازەل

ئازەلى زەكتات تىدا واجب بۇو سى جۆرە (حوشتى، رەشەولاخ، مەروبىز).

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.د/٣٦٤٣)، خ(١٤٨١)، (٣/٣٤٣)، د(٣٠٧٩).

<sup>(٢)</sup> حسن لغىرە (الإبروأء/٨٠٥)، د(٩/٢٧٦)، د(٣٣٩٦).

زهکاتن حوشتر:

لمنهبو سه عیدی (الحدیر) یه وه ریوایه تکراوه، ده لی: پیغه مبهر (دروودی خودای له سمر بی) فهرموموی: «وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسٍ ذُوْدٌ مِنَ الْإِيلِ صَدَقَةً»<sup>(١)</sup>:  
له که متر له پینج سه ر حوشتر زمکات واجب نیه.

نهندازهه نه و زهکاتهه له حوشتردا واجبه:

له نهنه سه وه ریوایه تکراوه: که حمزه هتی نه بوبه کر ئه م نامه هی بی  
نووسی کاتیک که به ره و ولاتی به حرجهین رهوانه هی کرد. «بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ هَذِهِ فَرِيضَةُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللّٰهِ - صَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى الْمُسْلِمِينَ ، وَالَّتِي أَمَرَ اللّٰهُ بِهَا رَسُولَهُ ، فَمَنْ سُئِلَّهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى وَجْهِهَا فَلْيُعْطِهَا ، وَمَنْ سُئِلَّ فَوْقَهَا فَلَا يُعْطِ فِي أَرْبَعِ وَعِشْرِينَ مِنَ الْإِيلِ فَمَا ذُوَّهَا مِنَ الْعِنْمِ مِنْ كُلِّ خَمْسٍ شَاءَ ، إِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ إِلَى خَمْسٍ وَكَلَّا تِينَ فَفِيهَا بِنْتُ مَخَاصِ أَنْثَى ، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًا وَكَلَّا تِينَ إِلَى خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ فَفِيهَا بِنْتُ لَبُونِ أَنْثَى ، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًا وَأَرْبَعِينَ إِلَى سِتِّينَ فَفِيهَا حِقَّةُ طَرُوقَةُ الْجَمَلِ ، فَإِذَا بَلَغَتْ وَاحِدَةً وَسِتِّينَ إِلَى خَمْسٍ وَسَبْعينَ فَفِيهَا جَدَعَةُ ، فَإِذَا بَلَغَتْ - يَعْنِي - سِتًا وَسَبْعينَ إِلَى تِسْعِينَ فَفِيهَا بِنْتًا لَبُونِ ، فَإِذَا بَلَغَتْ إِحْدَى وَتِسْعِينَ إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةً فَفِيهَا حِقَّةُ طَرُوقَةُ الْجَمَلِ ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِينَ وَمِائَةً فَفِي كُلِّ أَرْبَعِينَ بِنْتًا لَبُونِ ، وَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حِقَّةً ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ إِلَّا أَرْبَعَةٌ مِنَ الْإِيلِ فَلَيُنْسِ فِيهَا صَدَقَةً ، إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رُبُّهَا ، فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا مِنَ الْإِيلِ فَفِيهَا شَاءَ»<sup>(٢)</sup>: بهناوی خودای به خشنده و میهرهبان، ئه مه فه رزی زهکاته: که پیغه مبهر (دروودی خودای

<sup>(١)</sup> صحیح: له و مپیش ته خریج کرا.

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص.د. ١٣٨٥)، (خ. ١٤٥٤/٢١٧/٣)، (د. ١٥٥٢/٤٣١/١٣٥٣)، (ن. ٥/١٦).

لەسەر بىن) فەرىزى كردۇھ لەسەر موسوّلمانان و ئەوهىھ: كە خودا فەرمانى كردۇھ بە پىيغەمبەرەكەي جا ھەر موسوّلمانىك دواز زەكتى لى كرا بەورى و رەسمە، با زەكتەكەي بىن چەندو چۈون رادەستى زەكتات و مرگەكان بىكا، كەسىك زىيادى لى داواكرا بانھىدا، لەبىست و چوار حوشتو كەمەترا مەپ دەدرى، لەھەموو پىنج سەر ھەتا سى و پىنج ئەھە گۈلکە مېيىنە حوشتىكىان تىدا واجب دەبىن كە سالىكى تەواو كردىي و چوبىتە سالى دووھەمەوھ. كە ژمارەيان گەيىشته سى و شەش تا چل و پىنج سەر ئەھە نوينگىنە حوشكەتكىان تىدا واجب دەبىن كە چوبىتە سالى سىيەمەوھ. كەبۇون بە چل و شەش تا شەھىت سەر ئەھە حوشترە مېيىنەيەكىان تىدا واجب دەبىن، كەسى سالى تەواو كردىي و چوبىتە سالى چوارھەمەوھ كاتى ئەھە ئەتلىكىان بىگرى. ئەگەر بۇون بە شەھىت و يەك تا حەفتا و پىنج سەر ئەھە حوشتىكىان تىدا واجبە كە چوبىتە سالى پىنجهمى تەمەنى، ئەگەر ژمارەيان گەيىشته حەفتا و شەش تا دەگاتە نەھەد سەر ئەھە دوو (بىن لبون) دوو حوشتى وا چووبىنە سالى سىيەمى تەمەنىانەوھ واجب دەبىن. ئەگەر بۇون بە نەھەد دوو يەك سەر تا دەگەنە سەدو بىست، دوو حوشتى وا سىن سالىيان تەواو كردىي و چوبىنە سالى چوارھەمەوھ، كە ژمارەيان لەسەدو بىست تىپەپلى كەھەموو چل سەرىيڭدا (بىن لبون) يەك ھەيە و لەھەموو پەنچا سەرىيڭدا حوشتىك واجب دەبىن كە سىن سالى تەواو كردىي و چوبىتە سالى چوارھەمەوھ كەسىك تەنھا چوار سەر حوشتى هەبۇون ئەھە زەكتىيان تىدانىيە كەبۇون بەپىنج سەر، دەبىن مەپىك بىدا بەزەكتات.

کھسیک جوڑه دوشتیکی لہسہر پیویست بو و بیندا بہذہ کات و دہست  
نہ دہ کوئت دہبین چیں بکا؟

له ئەنەسەوە رپوایەتكراوه: كە حەزرتى ئەبوبەكى (رمى خوداى لى بى) نووسراويتى بۇ نووسى دەربارەي چۈنیەتى وەرگرتنى زەكتى ئازەل بەوشىوهى خوداو پىغەمبەرى خودا فەرمانىيان كردىبوو، كەسىك حوشترەكانى كە يىشتنە ئەو ئەندازىيەتى كە حوشكىتىكى وايدا بەزەكتات كە چوار سالى تەاوكردىي و چوبىيەت سالى پىنجەممەوە وەلى ئەو جۆرە حوشترەي دەست نەدەكەوت، لەھەمان كاتدا حوشترى واي ھەبىو سىن سالى تەاوكردىي و چوبىيەت سالى چوارممەوە ئەو جۆرە لى وەردەگىرىزى دوو مەريشيان لەگەل دەدا، يان لەجىياتى ئەو دوو مەرە بېست دىرەھم دەدا.

که سیک حوشتر هکانی گهیشتنه ژماره هیه ک ده باوایه حوشتریکی وا بدا به زه کات که سن سالی ته واو کر دبی و چوبیتنه سالی چواره مه و، به لام دهستی نه ده که و، حوشتری گهور هتری همه بwoo، ئمه و لی قبول ده کری و بیست دیر هم یان دوو مه ری دهد ریتنه و. که سیک زه کاتی گهیشته ئه و ئهند از دهیه حوشتری (حیقة) و اته: چوبیتنه سالی چواره می ته مه نیه و - بداو جگه له (بنت لبون) که حوشتریکه چوبیتنه سالی سییه می ته مه نیه و نه بیwoo، ئمه و لی و مرد هگری و فرای دوو مه یان بیست دیر هم.

که مسیک ز هکاته که هی گه یشته ئه و ئهندازه یهی (بنت نبون) بدا به لام جگه  
له (حقة) حوشتری تری نه بیو ئه وه لیی و هر ده گیری و بیست دیر هم یان دوو  
مه ری بو ده گه ریندریتنه وه.

که سیک زهکاتی گه بیشته نهودی (بنت لبون) بدا جگه له (بنت مخاض)  
حوشتی تری نهبوو نهوده لئی و هردهگیری و بیست دیرههم یان دوو هریشی  
له گهله دهدا.<sup>(١)</sup>

\* زهکاتی رهشهولام: نیصابی زهکاتی و نهندازهه زهکاتی واجب:

له مواعادی کوری جه به له وه ریوایه تکراوه، دهله: پیغه مبهه (دروودی  
خدای له سهر بی) ناردمی بؤ یه مهنه و فه رمانی پئ کردم که زهکاتی  
رهشهولاخ بمحجوره و هربگرم: که له هه مهوو چل سه ریک نوین گینیکی دوو ساله  
و هربگرم له هه مهوو سی سه ریک گولکیکی یه کساله و هربگرم.<sup>(٢)</sup>

\* زهکاتی معرو بزن و نهندازهه زهکاتی واجب بوو تیياندا:

له نهنه سهوده ریوایه تکراوه: که حهزرهتی نه بوبه کر نهندازهی زهکاتی  
مهرو بزنسی بؤ نووسی که خوداو پیغه مبهه (دروودی خودای له سهر بی)  
فه رمانیان پئ کردوه که زهکاتی مهرو بزن بهم شیوه هه و هربگرم، نهودی  
به دهمنی خوی دله هه و هریک له چل سه ره وه تا سه دوبیست سه ره یه ک مهه، که  
له سه دو بیست زیاد بیوو تا دوو سه ده سه دوو هر دهدا. که له دوو سه ده تیپه هری کی تا  
سیصه د سه ره، سی مهه دهدا. که له سی سه د تیپه هری له هه مهوو سه د سه ریک دا  
مه ریک واجبه، نه گهه مهرو بزنه کان له چل سه ره که متر بوون نهوده زهکاتیان  
لی ناکهه وی مه گهه خاوه نه که بؤ خوی ئاره زوی بی، زهکاتیان لی بدا.<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.د/١٤٨٥)، خ(١٤٥٤)، (٣/٣١٧)، (٣/٢١٦)، د(١٤٥٣)، د(١٥٥٢)، ن(٥/١٨)، جة(١٥٧٥/١٨٠٠).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص.د/١٣٩٤)، ت(٦١٩)، د(٦٦/١٥٦١)، ن(٤/٤٥٧)، د(٤/٤٥٧)، ن(٢٦)، جة(١٥٧٦/١٨٠٣) واللفظ  
له عنده غیره زیاده في آخره.

<sup>(٣)</sup> صحیح: له هه پیش ته خریج کرا.

### مهرجى واجب وونى زهکات لە ئازەلدا

- ١- دھېن ژمارهيان بگانه نىصابى زهکات لى دھرگىدن.
- ٢- دھېن سالىيان بھسەردا بسۇرىتەوه، ئامازە بە فەرمۇودەي پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كە دھفەرمۇى: « لَا زَكَّةٌ فِي مَالٍ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ »<sup>(١)</sup>؛ لە هىچ مال و سامانىكىدا زهکات واجب نىيە تا سالى بھسەردا تىۋەرنەسۇرىتەوه.
- ٣- دھېن ئەو ئازەلنى بەدەمى خۇيان بلەوەرىن، پېۋىست بە ئالىف و لەور نىماھىرىدىن نەكا، بەدەمى خۇيان لەپاوانى موباحدا زوربەي سال لەوەرىخوا، ئامازە بە فەرمۇودەي پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كە دھفەرمۇى: « فِي صَدَقَةِ الْفِتْنَمِ فِي سَائِمَتْهَا إِذَا كَائِنَ أَرْبَعِينَ إِلَى عَشْرِينَ وَمَائِةَ شَأْةً »<sup>(٢)</sup>؛ لە زهکاتى مەپرو بىزنى (بۇخۇ لەوەر)دا ئەگەر بۇون بەچىل ھەتا سەدو بىست سەر يەك مەر واجب دھېن.
- ھەروا ئامازە بە فەرمۇودەي پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) « فِي كُلِّ إِلِ سَائِمَةٍ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ ابْنَةً لَّبُونِ »؛ لە حوشىزدا كە بۇ خۆى بلەوەرى و پېۋىستى بە ئالىف نەبىن لەھەمۆ چىل سەرىكىدا حوشىزىكى تەمەن دووسال تەواوگىردو واجب دھېن.

### ئەوهى نابى بەزهکات وەرىڭىرى

لە ئىيىنۇ عەبباسەوە پىوايىەتكراوە، دەلى: كاتىك پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) موعازى نارد بۇ يەمەن پىيى فەرمۇوو: « وَإِنَّا كَ وَكَرَانِمَ

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.ج/ ٧٤٩٧)، جة(١/٥٧١/١٧٩٢)، فقط (٢/٩٠/٣). هق(٤/١٠٣).

<sup>(٢)</sup> بەشىكە لەنامەكەي حەزرەتى ئەبوبەكر كە لەوەپىش ئامازە پى كرا.

أَنْوَاهِمْ»<sup>(١)</sup>؛ خُو بِبَارِيَّزه لَهُوهِي شَتَه هَمْبَاش وَ مَالَه هَلْبَازَرَدَه كَهْيَان وَهَرْبَكَرِي لَهُجِيَاتِي زَهَّاتِ.

لَه نَهْنَهْسَهْوَه رِيوايَه تَكراوَه: كَه حَمْزَرَهْتِي نَهْبَوبَه كَرْ چَوْنِيهَتِي پِرْفَوْزَهِي زَهَّات وَهَرْكَرْتَنِي بَوْ نَوْوَسِي بَهْو شِيَوَهِيَهِي خَوْدَه وَپِيَغَهْمَبَهِر فَهَرْمَانِيَان كَرْدَوه، تَيَيِّدا هَاتِبَوَه «وَلَا يُخْرَجُ فِي الصَّدَقَةِ هَرَمَّهُ ، وَلَا ذَاتُ عَوَارِ ، وَلَا يَنِسُّ ، إِلَّا مَا شَاءَ الْمُصَدِّقُ»<sup>(٢)</sup>؛ لَه حِيَسَابِي زَهَّاتِدا نَازَهَلِي بِيرَو كَوِيرَو عَهِيدَارَو نِيرِينَه دَهْرَنَاهاوِيَّرِي، مَهَگَهَر زَهَّاتِدرَه خَوَى جِيَايَان بَكَاتِهِوه.

### حُوكْمِي نَازَهَلِي تَيَكَه لَكَراو

نَهَگَهَر دَوَوَكَهِس يَان زِيَاتِر لَهَزَهَّاتِدَهْرَان نَازَهَلِه كَانِيَان تَيَكَه لَأَو كَرَد بَهْجُورِيَّك كَه مَالَى هِيَچِيَان جِيَانَه دَهْكَرَايِهِوه لَهَبَهْشِي نَهَوِي تَرِيَان نَهَوِه زَهَّاتِي يَهَك كَهِس دَهَدَهَن نَهَگَهَر زَهَّاتِيَان لَيْ بَكَهْوِي.

لَه نَهْنَهْسَهْوَه رِيوايَه تَكراوَه: كَه حَمْزَرَهْتِي نَهْبَوبَه كَرْ پِرْفَوْزَهِي وَهَرْكَرْتَنِي زَهَّاتِي بَوْ نَوْوَسِي بَهْو شِيَوَهِيَهِي خَوْدَه وَپِيَغَهْمَبَهِر خَوْدَه پِيَنْ كَرْدَوه: تَيَيِّدا هَاتِوَه «وَلَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ وَلَا يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجَتَمِعٍ خَشِيَّةَ الصَّدَقَةِ وَمَا كَانَ مِنْ خَلِيلِيَّنِ فِإِنَّهُمْ يَتَرَاجَعُونَ بِالسَّوِيَّةِ فِيَادِهِ»<sup>(٣)</sup>؛

مَالَ وَ سَامَانِي لَيِّك جِيَا تَيَكَه لَنَاكِرِيَن وَ مَالَى تَيَكَه لَكَراوِيش لَيِّك جِيَانَاكِرِيَّنَه وَ بَهْمَهْبَهِستِي خَوْرَزَگَارَكَرَدَن لَه زَهَّاتِدان يَان كَه مَكَرَدَنَه وَهِيَ. نَهَگَهَر دَوَوَكَهِس مَالَ وَ سَامَانِيَان تَيَكَه لَأَو بَوَو نَهَوِه زَهَّاتِي مَالَه كَهِيَان لَيْ وَهَرْدَهْگِيرِي، نَهَمَجاَر هَهِرِيَه كَهِيَان بَهْپَنِي چَهَنْدِيَّهِتِي مَالَه كَهِيَان لَهَنَاو خَوَيَايَانَا

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(١٤٩٦/٣٥٧)، م(١٤٩٦/٣٥٧)، ت(١٥٠/٦٩)، د(١٥٦٩/٤٦٧)، ن(٥٥/٥).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص: ١٤٥٥).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص: ١٤٥١، ١٤٥٠).

زهکاته‌که بەش دەگەن بۇ نموونە ئەگەر بەھەردوکیان چىل سەر مەريان  
ھەبۇو بۇ ھەرييەكەيان بىست سەر، كاپراي زەکات وەرگەر لە يەكىكىان مەرىئىك  
وەرەدگەر، ئەم كەسەتە مەرەگەتە داوه داودەكە شەرىكەكەتى نىخى نىۋەت  
مەرەگەتە بۇ رەت بکاتەتە.

### زەکاتى مال و سامانى دەنگراوى پېشىنان (زکاة الرکاز)

رېكاز: مال و سامانى دەنگراوى پېشىنانە كە بەبىن ماندو بۇونى زۆر  
دەست دەگەتە، وەكىو دۆزىنەتە ئەم مال و سامانە شىئىدرەواھى لېرەتە لەتە  
دەدۋىززىتەتە. ئەم جوقرە مالە هەر لەگەن دۆززايەتە وە كەوتە دەست، دەبىن  
زەکاتەكەتى دەربىكا بەبىن ئەتەتە تىۋەرسۇرانەتە سال و كەبىشتىنى بە  
ئەندازەتى نىصاب بە مەرج بىكىرى. ئەمەش بەپىتى گشتىگىرى فەرمۇودەكەتى  
پېغەمبەر: كە فەرمۇويەتى: «وَفِي الرُّكَازِ الْخُمُسُ»<sup>(١)</sup>: لەمال و سامانى  
دۆزراوهى ئىزىز زەۋىدا پېنچ يەك ھەتە.

### ئەوانەتى زەکاتىيان دەدىرىتى (مصارف الزكاة)

پەروەردگار دەفەرمۇى: {إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا  
وَالْمُؤْلُفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ} - التوبە/٦٠}: زەکات نەھەكىو دەدرى ئىللادى كە دەدرى بۇ  
فەقىران و ھەزاران و ئەوانەتى زەگىرى كۆكۈرنەتە زەکاتىيان لەئەستۆدايە.  
ھەروا ئەوانەتى نۇ موسولمانن، بۇ ئازادىكىرىنى كۆپىلە، بۇ قەرزداران، بۇ  
ئەوانەتى لەپىنناو رەزامەندى خودادا جىيەد دەگەن، بۇ رىبوارو دابراوان

<sup>(١)</sup> مەتا ق علي، خ(١٤٩٩/٣٦٤)، م(١٣٣٤/٣٧)، ت(٦٣٧/٢)، ن(٤٥/٥)، جة(٢٥٠٩/٣٤١)، د(٢٥٦٩/٨٣٩).

لەزىدو نىشتمانى خۇيان، ئەمە فەرىضەيەكە لەخوداوه بۇ ئىۋوھ دىيارىي  
كراوه، خودا زاناو كار دروستە، حەكىم و لېزانە، ھەموو بىريارو فەرمانەكانى  
لەجىنى خۇيدايە.

ئىبىنۇ كەثير لە تەفسىر و راڭھەكىدى ئەم ئايەتەدا دەفەرمۇى: پەرومەدگار  
(كاتى رەخنەى دورۇوه نەزانەكانى باسکرد: كە رەخنەميان لە پېغەمبەر  
(درەوودى خوداى لمىسىر بىن) گرت دەربارە دابەشكەركەن زەكتەن، ئەمعجار ئەو  
رون دەكتەوە كە چۈنیيەتى دابەشكەركەن زەكتەن دەستتىشانكەركەن ئەوانەى  
شىاون بەزەكتەن پېدان و بەيانى حۆكمەكەى لەخوداوهى، بۇ خۇاي ئەوەى رون  
كەردىتەوە، كەچۈن دابەشكەركەن بەسەر ئەو تاقىم و پىرانەى لە ئايەتەكەدا  
دىيارى كراون ئەنجام بىرى.

\* نايىا پىتىويستە كەسىك زەكتەن بىدا بەسەر ھەموو ئەو تاقىمانەدا  
دابەشى بىكا؟

ئىبىنۇ كەثير دەفەرمۇى: زانايانى ئىسلام راجبىاييان ھەيە دەربارە ئەو  
ھەشت صنفانە، لەمدا ئايىا پىتىويستە زەكتەكە ھەموان بىگىتەوە يان ئەگەر  
دای بەدوو سى كەس لەو ھەشت صنفە كىفايەتە؟ زانايان بۇون بەدوو بەش.  
ھەندىكىيان فەرمۇويانە پىتىويستە كابرا كە زەكتەن دەدا بىدا بەھەر ھەشت  
صنفەكە، ئەمە راي ئىمامى شافىعى و كۆمەلېكە.

كۆمەلېكى تريان فەرمۇويانە پىتىويست ناكا بەسەر ھەرھەشت صنفەكەدا  
دابەشى بىكا، بەلگۇو دروستە زەكتەدەر زەكتەكە بەيەكىك لەو ھەشت  
صنفەبىدا وېرائى ھەبۇونى صنفەكانى تر، ئەمە راي ئىمام مالىك و كۆمەلېك  
لە زانايانى سەلمەف و خەلمەف، لەوانە ئىمامى عومەر، حوزەيفە، ئىبىنۇ  
عمبىاس، ئەبوالعالىيە، سەعىدى كورپى جوبەير، مەيمۇنى كورپى مەھران.

ئىبنو جهريز دەلى: ئەمە راي هەموو ئەھلى عىلەمە. ئەم صنفانە كە دىيارىي كراون بۇ رونكردنەوهى ئەوهىيە: كە ئەمانەن زەكتاتيان بەسەردا دابىش دەكىرى، نەك ماناي ئەوهىيە پىيوىستە زەكتاتەكە هەموويان بگىرىتەوهى؟ ئىبنو كەثير دەفرمۇمى: با ئەو فەرمۇودانە باس بىكەين كە دەرباروهى

ھەريەك لە تاقمانەدى دروستە زەكتاتيان بىدىرىتى رىوايەت كراون

1- فەقىرەكان: لە ئىبنو عەمرەمۇھەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لمسىر بىن) فەرمۇمى: «لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِغَنِيٍّ وَلَا لِذِي مَرَّةٍ سَوِيٍّ». <sup>(١)</sup> صەدەقەو زەكتات حەلّان نىيە بۇ دەولەمەندو بۇ كەسىك لەشساغ و بەھىزۇ تونانابى.

لە عوبەيدىللائى كورى (الخيار) رىوايەتكراوه، دەلى: دوو پىاو بۆيان گىپامەوه كە هاتوونە خزمەت پېغەمبەر (دروودى خوداى لمسىر بىن) داواي زەكتاتيان لى كرد، ئەۋىش تەشرىفى لېيان وردىبۇوه و چاوي پېڭاكىران، واي هاتنە بەرجاوا كە بەھىزۇ تونانو گورج و گۈلن. فەرمۇمى: «إِنْ شِئْمَا أَعْطَيْتُكُمَا وَلَا حَظٌ فِيهَا لِغَنِيٍّ وَلَا لِقَوِيٍّ مُكْتَسِبٍ». <sup>(٢)</sup> ئەگەر حەزتان لى بىن لەزەكتات بەشتان دەدەم، وەلى ئەوه بىزانن: كە زەكتات بەشى دەولەمەندى تىيىدانىيە و دەولەمەند بۇي رەوانىيە زەكتات وەربىگىرى، ھەروا بە كەسىكىش حەلّان نىيە ھىزۇ توناناي ھەبى و بتوانى كاسېي بىكا.

2- مسکىنەكان: لە بۇ ھورھىرەوه رىوايەتكراوه: كە پېغەمبەر (دروودى خوداى لمسىر بىن) فەرمۇويەتى: «لَيْسَ الْمِسْكِنُ بِهَذَا الطُّوَافِ الَّذِي يَطْرُوفُ عَلَى النَّاسِ فَتَرُدُّهُ اللَّقْمَةُ وَاللَّقْمَاتُ وَالثَّمَرَةُ وَالثَّمَرَاتُ». مسکىن ئەو كەسە نىيە

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.ج. ٧٢٥١)، ت(٦٤٧)، د(٤٢/٨١)، ج(٦١٦١)، ن(٥٩٩).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص.د. ١٤٢٨)، د(٤١/١٦١٧)، ن(٥٩٩).

ماله و مال دهکاو به سهر خه‌لکدا ده‌سورپتهوه سواليان لى دهکا، پاروه خواردنیک يان دوو پارو، دهنکه خورمايیهك يان دوو دهنکه خورما ده‌گیرپتهوه. هاودلان عه‌رزيان کرد: نهدی مسکین کويه ئهی پېغەمبەرى خودا؟! فەرمۇوی: مسکين ئه و كەسمەيە پىداویستى ژيانى نىيە، كەس بەحالى نازانى تاخىرى پىن بكا، داواي هىچ شتىكىش لە خەلک ناكا.<sup>(١)</sup>

٣- ئەوانەي ئەركى زەكتات كۆكردنەوميان لمەستۆدایه، ئەوانە كۆكەرهوه زەكتات وەرگرن، مافى خۆيانە بەشىك لەو زەكتاتميان پىن بىرى، مەرجە نابى زەكتات وەرگرو فەرمانبەرانى زەكتات كۆكردنەوه لە خزم و كەس و كارى پېغەمبەر (دروودى خوداي لمەسر بى) بن، ئەوانەي زەكتاتيان لى حەرامە و نابى وەرى بىرىن، چونكە لە صەھىھى موسايمدا چەسپاوه و لە عەبدولوطەلېبى كورى رەبىعەي كورى (الحارث) رىوايەتكراوه: كە ئەو و (الفضل)اي كورى (العباس) چون بۇلاي پېغەمبەر (دروودى خوداي لمەسر بى) داوايان لى كرد بىيانخاته سەر كاروبارى زەكتات كۆكردنەوه، پېغەمبەر (دروودى خوداي لمەسر بى) فەرمۇوی: «إِنَّ هَذِهِ الصَّدَقَةَ لَا تَحْلُّ لِمُحَمَّدٍ وَلَا لِآلِ مُحَمَّدٍ إِنَّمَا هِيَ أُوْسَاخُ النَّاسِ».<sup>(٢)</sup> زەكتات و صەدقە بۇ موحەممەدو ئاي موحەممەد خەلائنىيە، زەكتات و سەرفىتە چلک و پۇخلاواتى خەلکە. خەلک بەو زەكتاتە مال و سامانى خۆيان پاك دەكەنهوه، دل و دەروننى خۆيان لە رەشتى چروكى و رېزدى پاك دەكەنهوه.

٤- مۈلەقة القلوب: نۇ موسوئمان: ئەمانە چەند جۇرىكىن: ھەيە زەكتات دەدرىتى بۇئەودى موسوئمان بىي، وەكىو چۈن پېغەمبەر (دروودى خوداي لمەسر بى) لە دەستكەوتى حونەين بەشى صەقۋانى كورى ئومەيەي دا،

<sup>(١)</sup> متفق عليه: م(١٣٩/٧١٩)، خ(٣/٤٤١/١٤٧٩)، ن(٥/٨٥)، د(٥/٣٩/١٦١٥).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص.ج/١٦٦٤)، م(١٠٧٢/٧٥٢/١٠٧٢)، د(٨/٢٠٥/٢٩٦٩)، ن(٥/١٥).

صهفوان موشريك بوو هاوبهشى كرد، صهفوان بۇ خۆي دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) بەردەۋام بەشى دەدام ھەتاواي لى ھات لەھەمۇو كەسم خۆشتە دەۋىست، لەكاتىكا لەۋەپىش لەھەمۇو كەس ناخۆشتەم دەۋىست.<sup>(1)</sup>

ههیانه بؤیه زمکاتی دهدريتى تا ئايين له دليدا جيڭير بى و دلى دابىمهزى. وەكىو چۈن رۆزى غەزاي حونەين سەد حوشىرى دا بە كۆمەللىك لە كەورە كەورەكانى ئەسىرە بەرەللا كراومەكان، فەرمۇوى: «إِنَّى لِأَغْطِى الرَّجُلَ وَغَيْرَهُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُ ، خَسْنَةً أَنْ يَكُبَّهُ اللَّهُ عَلَى وِجْهِهِ فِي النَّارِ جَهَنَّمُ»<sup>(٢)</sup>؛ من بەخشش دەدەم بە پىاوىيڭ كەسانى ترم لەو خۇشتى دەھى. وەلى بؤیە رىزى لى دەگىرم مالى دەدەمىن لە ترسى ئەھو نە وەكىو خودا بەرەوەدم فرىئى داتە ناو دەۋازخەمە.

له صه حیجهیندا لهنهبو سه عیدهوه ریوایه تکراوه، دهلى؛ همزرهتی عهله  
که می پارچه زیری بالفته نه کراوی له یه منهوه بُو پیغه مبهر (در وودی  
خودای له سه رین) نارد، نه ویش دابهشی کرد به سه ر چوار که سدا (نه قره عی  
کوری حابیس، عویهینه کوری به در، عه لقمهه کوری عولاثه، زید الخیر)  
فه؛ موهی؛ بقیه نهمه بان دهدمه؛ دلسان و مگدی ئیسلام بـ.<sup>(۳)</sup>

همیانه بؤییه بەشیان دهدری بۆ ئەو ھاوشاپە کانیان تەماعیان بەرگەم و موسویان بن.

<sup>(١)</sup> صحيح: (مختصر م/١٥٨٨)، د (٢٩٦٩ - ٢٠٥/٨/٢٠٨)، ن (١٠٥ و ١٠٦/٥).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: (٢٧/٧٩)، (٤٤٠/٤٦٥٩)، (١٢)، (٣)، (٢٢/١٧)، (٧)، (٣)، (٨/١٣).

<sup>(٣)</sup> متضيّع عليه: خ(٤٢٥١)، م(٤٦٠١/٢/٧٤)، د(٤٧٣٨/٨)، ح(٤٣٧٣).

ههيانه بويه دهياندرىتى همتا زمكانتى سنوورى ئهولاي خويان بهلاي ولاتى كوفردا كوبكەنهوه، يان بئئهودى ديفاع لە حەوزەي موسولمانان بکاو زەمرىيان لهولاتى موسولمانان و قەراغ بىجاغى ولاتى ئىسلام دوورباخاتهوه. نايا دواش وفاتلى پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) بەشى (مؤلفة القلوب) ماوه.؟!

ئىبىنۇ كەثير دەلى: راجياپى تىددايىه:-

لە ئىمامى عومەرەوە لە عاميرى الشعبي و كۆمەلىكى ترەوە رىوايەت كراوه، كە دواى لەدونيا دەرچۈونى پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) بەشى (مؤلفة القلوب) نەماوه و ناياندرىتى، چونكە پەرەردەكار ئىسلام و موسولمانانى بەھىزۇ شكۆمەند كردووە لە ولاتدا جىڭىربون و دەسەلاتيان پەيدا كردوه، گەل و نەتهەوكانى ترى بۇ ملکەج كردون.

كۆمەلىكى تر دەفەرمۇون: بەلكۇو ئەو بەشە بەردىۋامە و دهياندرىتى چونكە پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) دواى فەتحى مەككە و تىكشىكاندىنى ھۆزى ھەوازىن بەشى (مؤلفة القلوب) نۇ موسولمانى داوه، ئەمە دىاردىيەكە و پىيوىستە بەردىۋامى ھەبىن.

٥- پرۆسەي كۆيلە ئازادىرىدىن، رىوايەتكراوه، لە حەسەنى بەصرىيەوە لە موقاتىلى كورى حەمەيان و عومەرى كورى (عبدالعزىز) و سەعىدى كورى جوبەيرىو (النخعى) و (الرەھرى) و ئىبىنۇ زەيد فەرمۇويانە و شەھى (الرِّقَاب) لېرەدا برىتىيە لە ئەو كۆيلانەي نووسراويان لەگەلن مۇر دەكرى؟ و بە مەرج و بەپارە ئازاد دەكىرىن لەماۋىيەكى دىاريڭراودا. ھەمان راوبۇچۇن لەئەبو موساي ئەشەرىيەوە رىوايەت كراوه. ئەمە راي شافىيە و ئىمام (الليث) يىشە. ئىبىنۇ عەبباس و (الحسن) دەفەرمۇون: ھىچ خراپېيەكى تىدانىيە بەپارە زەكتە كۆيلە ئازادبىرى. ئەمە رىبازى ئىمام ئەحمدە دو ئىمام مالىك و

ئىسحاقىشە. واتە: ئەمان پېيان وايە دەستەوازەرى (فِ الرِّقَابِ) لەوە گىشتى ترە: كە تايىبەت بىكىرى بە موڭاتەبەمەوە يان سەرلەبەر كۆپلەھى پى بىكىرىدى و ئازادبىكىرى. بىگومان دەربارەي پاداشى بەندە ئازادكىرىن و ئەستۇ رىزگاركىرىن فەرمۇودەز زۆر رىوايمەت كراون، ئەمەيان تىدا چەسپاوه: كە پەروەردگار بە ئازادكىرىنى ھەموو ئەندامىتى كۆپلە ئەندامىتى ئازادكەرمەكە لەنڭار رىزگار دەكا، تەنانەت شەرمىگايى لەبەرامبەر شەرمىگايى<sup>(١)</sup>. ئەمەش لەرۋانگەي ئەمەوە دى كە پاداش لەجىنسى كىدارە. قورئان دەفەرمۇئى: {وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ – الصافات/٣٩} پاداشتەن نادىرىتەمەگەر بە پىيى كىرىدەوەكانانتان.

٦- الغارمون: چەند جۇرىكى ھەمە. ھەيانە خۇدەخاتە ژىر قەرزەوە لەبەر بەرژەوەندى گىشتى، يان دەبىتە بەرعەدە قەرزىك و دەچىتە ئەستۆي و زيان بە مالەكەي دەگا. يان بۆخۇي قەرزىدارە و ناتوانى قەرزەكەي بىداتەوە، يان لەتاوانىيىكدا تووشى قەرزىدارى بىووه و دوايسى تۆبەي كىردوھ ئەمانە ھەموويان لەزەكەت بەشىان دەدرى بۆئەوەي ھەموو پىداويسى يان بەشىكى پىداويسىتىيەكانيان جىبەجى بى.

ئەصل و بنەما لەم باسەدا حەديثەكەي (قبىصە) كورى (مخارق الھالى) يە: كەدەلى: قەرزىكم خستە ئەستۆي خۆم، ھاتمە خزمەت پىغەمبەر (درەوودى خوداى لەسەر بى) داوملى كىرد لەو بارەوە قەرەبوبىيەكم بىك، فەرمۇوى: چاومۇوان بکە تا زەكتامان بۇ دى، ئەوكاتە بەشىكت بۇ دىيارى دەكەين. دەلى: پاشان فەرمۇوى: ئەي (قبىصە)! سوال كىردىن حەللان نىيە مەگەر بۇ يەكىك لەسى جۇر كەس. پىاۋىك بەرعەدە قەرزىك بى بۇ

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.ج ٦٠٥١) رواه الترمذى من حديث ابى هريرة قال سمعت رسول الله يقول: (من اعتق رقبة مؤمنة اعتق الله منه بكل عضو منه عضواً من النار حتى يعتق فرجه بفرجه). (٣/٤٩/١٥٨١).

بهرڙهوندي گشتی بههؤیه وه توشی قهربانی بُوو، بُوی رهوايیه داوابکا تا وندي دهست دهکه وي خُوي پی بگرئ ئیتر واژبىنى. پیاویك به لاؤ کارهساتیك لەممال و سامانه كەھى دا هيچى نەما بُوی رهوايیه داوابکا كۆمەكى پی بگرئ تاخُوي دهگریتە وه ژيانى بەرهە باشى دەرلوا. پیاویك هەزارى و نەبۇونى يەخە بگرئ بە جۈرىك سى كەس لە عاقلەندانى ھەۋەمەكە شایهتى بەدن بلىن: فلانكەس توشى هەزارى بُووهە نەدارايە. ئەوش بُوی هەبىيە داوابکا كۆمەكى بگرئ ھەمتا ژيانى مسۇگەر دەبى و پاشتى راست دەبىيە و، جىڭە لەم سى حالە ئەى قەبىيصە بىزانە سوالىرىن و داواكىرىنى مال لەم و لە سوتخواردىن و ھەرامىكە خاونەكە دەي�خواو سوتە<sup>(١)</sup>.

٧- في سبیل الله: ئەو جەنگاومرو غەزاكارانەن، كە لەدیوانى حوكومەتدا موجھيان نىيە.

بەلائى ئىمامى ئەحمدەدو (الحسن) و ئىسحاقە وە حەج دەچىتە ناو بوارى (فى سبیل الله) لەبەر حەديث ئىبىنۇ عەبباس (رمزاى خودا لە خُوي و لمباوگى)، رىوايەت دەكى، دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) نىيازى حەجي ھەبۇو، ئافرەتىك بەمېردىكە گوت؛ دەبىن لەگەل پېغەمبەردا (درودى خوداى لەسەر بىن) حەجم پى بکەي، كابرا وتنى: ھىچم نىيە پېداويسىنى حەجي تۆى پى دابىن بکەم، وتنى بە حوشتى فلان حەجم پى بکە، كابرا وتنى: ئەو حوشتە تايىبەت كراوه بە بوارى (فى سبیل الله)، دوايى كابرا هاتە خزمەتى پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) وتنى: خىزازم داوى لى كردم لە خزمەت جەنابىدا حەجي پى بکەم، منىش پېيم گوت ھىچم نىيە بىكەمە ولائى سوارىت بۇ حەج، پېنى گوت؛ بەسوارى حوشتى فلان بەمنىرە، منىش پېيم گوت؛ ئەو حوشتە تايىبەت كراوه بۇ جەنگاومرو غەزاكاران

<sup>(١)</sup> صحیح، (مختصر م/٥٦٨)، م(١٠٤٤/٢/٧٢٢)، د(٥/٤٩/١٦٢٤)، ن(٥/٩٦).

تایبەته بە (فی سبیل الله). پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: دەي ئەگەر بەسوارى ئەو حوشترە حەجت پى بىردايە، ئەو دەچوھ بوارى (فی سبیل الله)<sup>(١)</sup>.

٨- ابن السبیل: = رېبوار، دابپارا له زىدۇ نىشتمان. كەسىكە سەھىرى و رېبوار بە ولاتىكدا بىرۋا ھىچى پى نەبى بۇ تەواوكردىنى سەھىرىكەمى و كەمپىشتن بە ئامانج. ئەم جۆرە كەسانەش لەمآلى زەكتەن ئەوەندەيان دەدرىتى بىانگەيەنېتەوه ولاتى خۇيان، ئەمە ئەگەر لە ولاتى خۇى مالىشى ھەبى هەر زەكتى پى دەشى.

ئەم حۆكمە بۇ كەسىكىشە دەست بىكا بەسەھىر لە ولاتى خۇىھەدە ھىچى پى نەبى ئەمەش لەمآلى زەكتەن ئەوەندەي دەدرىتى بتوانى كىفايەتى بىكا بۇ چون و ھاتنەھەدە. بەلگە لەسەرنەھەدە دەقى ئايەتەكەمەھە ئەو فەرمۇودەھە: كە ئىمام ئەبو داود و ئىبىنۇ ماجە لە حەدىشى موعەممەر: كە لەيەزىدى كورى ئەسلام ئەۋىش لە عەطايى كورى يەسارەھە لەمەبو سەعىدەھە رىوايەتىان كەردوھە، دەلىن پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِغَنِيٍّ إِلَّا لِخَمْسَةِ لِعَامِلٍ عَلَيْهَا أَوْ رَجُلٍ اشْتَرَاهَا بِمَالِهِ أَوْ غَارِمٍ أَوْ غَازِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مِسْكِينٍ ثَصَدَقَ عَلَيْهِ مِنْهَا فَأَهْدَى مِنْهَا لِغَنِيٍّ»<sup>(٢)</sup>. واتە: زەكتەن بۇ دەولەمەند حەللان نىيە مەگەر بۇ پىئىنج كەمسىز ئەوگەمسە كاربەدەستى زەكتەن وەرگرتەن و كۆكىردنەھەدەتى، يان كەسىك بەشىك لەمآلى زەكتەن بەپارەي خۇى بىرى، يان كەسىك بەھەۋى كاروبارىكى كۆمەلائەتى و رېكخستنەھە موسۇلمانان قەرزىدار بۇوبى، يان كەسىك جەنگاوهرى غەزابى

<sup>(١)</sup> حسن صحیح: (ص.د/ ١٧٥٣)، د(٥/٤٦٥)، ل(١/١٦٣)، هـ(٦/١١٤).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص.ج/ ٧٢٥٠)، د(٥/٤٤)، جة(١/١٤١)، هـ(١/٥٩٠).

لەریگەی خودادا، يان کابرايەکى هەزار لەمآلى زەكتات بەشىكى پى درابى ئەويش لەوبەشهى پىيى دراوهەنەندىكى لى بكا بەديارى بۇ دەمولەمەندىك.

### سەرفىترە (زکاة الفطر)

سەرفىترە لەسەر ھەموو موسولمانىك واجبە، ئامازە بەحەدىشى ئىيىنۇ عومەر (رەزاي خودا لەخۆى و لەباوکى بىن) رىوايمەت دەگاو دەفەرمۇئى: پىغەمبەر زەكتاتى فىترە واجب كرد لەسەر كۆپلە و ئازاد، نىرۇمىن، گەورە و بچۈك لەموسولمانان، ئەندازەكەشى رېبىيەك خورما يان رېبىيەك جۈيە، فەرمانىشى كرد پىش ئەودى دەرىچەن بۇ نويىزى جەزنى رەممەزان، ئەو زەكتە بىدەن بە ئاتاچ.<sup>(١)</sup>

### حىكمەت و فەلسەفەي سەرفىترە

لەئىيىنۇ عەبباسەوە رىوايەتكراوه، دەفەرمۇئى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) زەكتاتى سەرفىترە واجب كرد بۇ پاكىرىدنەوەي رۆژووانە كە لەقسەي لەغۇو ناشىرین، بۇ دابىنكردنى بىزىوی هەزاران، جا كەسىكى پىش نويىز بەجىيى هيىنا، ئەو زەكتاتىكى پەسەندو قبولكراوه، كەسىكىش دواي نويىز دابەشى كرد، ئەو خىرەتە كەرددۇويەتى.<sup>(٢)</sup>

### سەرفىترە لەسەر كىن واجبە؟

سەرفىترە واجبە لەسەر مرۆڤى ئازادى موسولمان، كە داراي بىزىوی زىاد لەشەو رۆزى جەزىن بۇخۆى و مال و منداڭ و خېزانى و ھەموو ئەوانەي بىزىويان لەسەر ئەو لەكۈر و خزمەتكار بەمەرجى موسولمان بن.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (١٥٠٣)، م (٣٦٧/٢)، د (٦٧٩/٩٨٦)، ت (٦٧٢/٩٢ - ٩٣).

<sup>(٢)</sup> (٤/٩٦، ١٥٩٥)، ن (٥/٥)، جه (١٨٢٦/٥٨٤).

<sup>(٣)</sup> حسن (ص. جه/١٤٨٠)، جه (٦٢٧/٥٨٥)، د (٥/٣)، ت (١٥٩٤).

له ئىبىنۇ عومەرمۇھ رېوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمانى كرد بەھەمۇ موسۇلمانىك بەدەركەرنى زەكتى سەرفىتە له جىاتى خۆى و خىزانى له بچۈك و گەورە نازادو كۆپلە لهوانە بىزىويان لەسەر ئەوه.<sup>(١)</sup>

### ئەندازەسى سەرفىتە

پېۋىستە بۇ ھەر يەكىك نىو رىبە گەنم يان رېبەيك جۇ يان مىۋىز يان كەشك يان ھەرسەتىكى كە بەبىزىو دەزمىرىدى وەکوو برنج و زورات و نۆك و ئەو جۆرە شتانە.

بەلگەمى ئەوه كە له گەنم نىو رىبە كىفايمەتە حەدىشەكمى عورومى گورى زوبەيد كە دەفەرمۇئ: (خاتو ئەسمائى كچى ئەبو بەك لەرۋەزگارى پېغەمبەردا (دروودى خوداى لەسەر بىن) زەكتى سەرفىتە دەردىكەرد بۇ خىزانى خۆيان بۇ ئازادو بۇ كۆپلە دوو مود (مىست) لەگەنم يان رېبەيك لەخورما، بەمىست يان بەو رېبەي قوتىيان پى دەپتىوا).<sup>(٢)</sup>

بەلگەمى ئەوه كە بۇ غەميرى گەنم دەبىن رېبەيك بىن، حەدىشى ئەبو سەعىدى (الخدرى)يە، كە دەفەرمۇئ: (ئىمە سەرفىتەمان دەردىكەرد رېبەيك بىزىو يان رېبەيك جۇ، يان رېبەيك خورما، يان رېبەيك كەشك، يان رېبەيم مىۋىز).<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> صحيح: (البراءة/٨٣٥)، فقط (٤١/١٤١، ٢/١٤١)، حق (٤٤/١٦١).

<sup>(٢)</sup> الطماوى ٤٣/٢ وهذا لفظه.

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ (١٥٠٦)، م (٣/٢٧١/٩٦٥)، ت (٢/٦٧٨/٩٦٦)، د (٥/١٣/١٦٠١)، ن (٥/٥١)، جه (١/٥٨٥/١٦٢٩).

زوربهی فوقههاو شهر عزانان پییان وایه نابی له جیاتی سه رفیته پاره  
بدری، ئهبو حنه نیفه دفعه مروی: دروسته، ئیمامی نه و هوی له شهر حی  
موسی میدا ج ۷/۱۰ باسی ئه و هوی کرد و وه.

د. عبدالعظیم بدوى دهلى: من دهلىم: قسیه ئهبو حنه نیفه رفت  
دمکریتھوه، چونکه (وَمَا كَانَ رَبُّكَ ؎سِيًّا). خودای تو هیچی لمیاد ناجی،  
نه گهر پاره له جیاتی سه رفیته دروست بوایه خوداو پیغەمبەر (دروودی  
خودای له سەر بى) ئه و میان روون ده کرد و وه، بؤیه واجبە به گوئرەی ظاهیری  
دفعه کان کار بکەین و ئە تولیل و گۇرانکارى نەکەین.

### کاتی ده رکدنی زەکاتی سه رفیته

له ئىبىنۇ عومەرەوە (رهزاي خودا له خۆى و له باوكى بى) ریوايەتکراوه  
دفعه مروی: پیغەمبەر (دروودی خودای له سەر بى) فەرمانى کرد و وه به  
ده رکدنی زەکاتی سه رفیته پیش دەرچوونى خەلک بۇ نویزى جەڙن.  
دروسته پەله بکرى رۆزىك يان دوو رۆز پیش جەڙن بدری به وانەی کۆزى  
دەگەنەوە: كە فەرمان بە مرى رەسمى ئە و کارەن. له نافیعەوە ریوايەتکراوه  
دفعه مروی: ئىبىنۇ عومەر (رهزاي خوداي لى بى) زەکاتی سه رفیته دەدا به و  
كمسانەی وەريان دەگرت و كۆيان ده کرد و وه، ئەوانىش پیش جەڙن بە رۆزىك  
دوو رۆز دەياندا به هەڙازان.<sup>(۱)</sup>

سه رفیته دەبىن هەر بدری به هەڙاز و كەم دەرامەت، چونکە پیغەمبەر  
(دروودی خودای له سەر بى) وەکوو له حەدىشى ئىبىنۇ عە بباسدا هاتوو و  
فەرمۇويەتى: (وَطَعْمَةٌ لِلْمَسَاكِينِ).<sup>(۲)</sup> خۇراك و بېزىوە بۇ هەڙازان.

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: سبق تخریجە.

<sup>(۲)</sup> حسن: سبق تخریجە.

### خیرو صه‌ده قهیه که واجب نه بی

سوننه‌ته موسوّل‌مانانی خودا پینداو زور و به‌رد‌هوا م له‌مال و سامانی خویان ببه‌خشن و هه‌ول بدهن ره‌وشتی ره‌زیلی و چروکی له‌ناو خویاندا فه‌لاچو بکه‌ن، چونکه په‌رود‌گار موسوّل‌مانان هه‌لدنه‌نی بؤ به‌خشین و یارم‌هتیدانی ئاتاجان و ده‌فه‌رم‌موی: {مَثُلُ الدِّينَ يُنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثُلٍ حَبَّةٍ أَنْبَتَ سَبَعَ سَابِيلًا فِي كُلِّ سُبْلَهُ مَثَلُهُ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ - البقرة/٢٦١} : نمونه‌ی پاداشی نهوانه‌ی مال و سامانی خویان له‌ریگه‌ی خودادا ده‌به‌خشن و هکوو دهنکه دانه‌ویله‌یه ک وایه حه‌وت گولی لی که‌وت‌بنه‌وه له‌هه‌موو گولیکیشدا سه‌د دهنکه دانه‌ویله‌هه‌بی، په‌رود‌گاریش به‌ویستی خوی پاداش دووچه‌ندانه ده‌کاته‌وه بؤ که‌سانیک که‌شیاوی نه‌وه بن، په‌رود‌گار خه‌زینه‌ی ره‌حمه‌تی به‌ربلاو و گوشاده و زانایه به‌هه‌موو شتیک.

هه‌روا پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بن) له‌باره‌ی هه‌لنانی موسوّل‌مانان بؤ مال‌به‌خشین و کوّمه‌کی کردن به ئاتاجان، ده‌فه‌رم‌موی: «مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْنِعُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلُانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا اللَّهُمَّ أَغْطِ مُنْتَفِقاً خَلْفًا ، وَيَقُولُ الْآخَرُ اللَّهُمَّ أَغْطِ مُمْسِكًا تَلَفًا». <sup>(١)</sup> هه‌موو روزی که به‌نده‌کان روزیان لی ده‌بیته‌وه دوو فریشه‌ته داده‌بهزن یه‌کیان ده‌لئی خودایه! ببه‌خشنه به و که‌سه‌ی مالی خوی له‌ریتی ره‌زام‌هندی توّدا ده‌به‌خشی و یارم‌هتی ئاتاجان ده‌دا شوینی بؤ پر‌بکه‌ره‌وه و چه‌ند ده‌به‌خشی پتری پی بدهوه، نه‌وه تریان ده‌لئی: خودایه نه‌وه که‌سه‌ی روزدو چروکه فه‌وتانی مال و سامانی به‌سه‌ردا نازل بکه و خیرو خوشی له‌مال و دارایی خوی نه‌بینی.

شیاوت‌رین که‌س: که موسوّل‌مان خیرو پی بکا، خزم و که‌سوکاره، چونکه پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بن) فه‌رم‌وویه‌تی: «الصَّدَقَةُ عَلَى الْمِسْكِينِ

<sup>(١)</sup> متفق علیه: خ (١٤٤٢)، ٣/٣٠٤، م (١٠١٠). (٢/٧٠٠).

صَدَقَةٌ وَ عَلَى ذِي الرَّحْمَمِ ثَنَانٌ: صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ». <sup>(١)</sup> خَيْرٌ بِهَهُزَارِيْكَ كَهْخَزمَ نَهَبَنِ  
هَمَرَ صَهَدَقَهِيَهُ وَ بَهَسَ، بَهَلَامَ خَيْرٌ بِهَخَزمَ وَ كَهْسُوكَارَ هَمَ صَهَدَقَهِيَهُ وَ هَمَ  
صِيلَهِي رَهَمَهُ.

### باسی هج

#### کهورهیی و خیترو فهري هج و عمره

له ئەبو هورهیرهود ریوايەتكراوه، دەلىٽ: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي  
لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: ((الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَارَةً لِمَا يَنْهَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ  
لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ)) <sup>(٢)</sup> عۆمرەكىدن تا عۆمرەيەكى تىر دەپىتە كەفارەتى  
گۇناھى نىۋانىيان. حەجي پەسەندو قبۇلکراو پاداشى نىيە جىڭە لەبەھەشت،  
كە بەھەشت خۆى پاداشى هەرە بەرزى خودايە دەيدا بە بەندەكانى.

له ئىبىنۇ مەسۇعوودەوە (رهزاي خوداي لى بىن) ریوايەتكراوه، دەلىٽ: كە  
پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «أَبِيعُوا بَيْنَ الْحَجَّ  
وَالْعُمْرَةِ فَإِنَّهُمَا يَنْفَيَانِ الْفَقْرَ وَالذُّنُوبَ كَمَا يَنْفَيُ الْكَبِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ وَالْذَّهَبِ  
وَالْفِضَّةِ وَلَيْسَ لِلْحَجَّةِ الْمَبْرُورَةِ تَوَابَتِ إِلَّا الْجَنَّةُ». <sup>(٣)</sup> بەردەوان بن لەسەر  
ئەنجامدانى حەج و عمره، چونكە ئەوان قەلاچۇرى تاوان و ھەزارى دەكەن،  
وەكۈو چۈن ئاگرو كورە ئاسىنگەر و زېرىنگەر چىڭ و ژەنگى ئاسن و زېپ و زىو  
لادىبەن، حەجي قبۇلکراوېش پاداشى نىيە جىڭە لە بەھەشت.

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص. ج/٣٨٥٨)، ت (٦٥٣/٨٤).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: (١٧٧٣/٥٩٧)، م (١٣٤٩/٩٨٣)، ت (٩٣٧/٢٠٦)، جـ (١٨٨٨/٩٦٤)، ن (٥/١١٥).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص. ج/٢٩٠١)، ت (٨٠٧/١٥٣)، ن (٥/١١٥).

له ئەبو ھورھىرمۇھ رېوايەتكراوه، دەلىٽ؛ له پېغەمبەر بىستووه دھىفەرمۇو: «مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيْوَمْ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ». <sup>(١)</sup> كەسىك بەمەبەستى رەزامەندى خودا حەج بكا قىسى ناشىرىن و نەشىاو نەكاو جوين نەدا شەر نەكا، تاوانى لەسەر نامىئىن وەكىو ئەو روژەي لەدایك بۇوه ئاوايلى دېتەوە.

لە ئىپنۇ عومەرمۇھ رېوايەتكراوه، دەلىٽ؛ پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «الْقَازِى فِى سَبِيلِ اللَّهِ وَالْحَاجُ وَالْمُعْتَمِرُ وَفَدُ اللَّهِ دَعَافُمْ فَأَجَابُوهُ وَسَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ»: موسولمانى غەزاكەر لەريگەمى خودادا حاجى و ئەو كەسى عەمرە دەكا وەقىدى پەروردىگارنى شاندو نويىنەرن بۇلائى خودا، خودا باڭى كردوون بەپىر باڭگەوازىيە كەمەيەوە چۈن، داوايان لەخودا كردوووە ئەويش ناھومىدى نەكىردوون داواكارىيە كەميانى جىبەجى كردوون.

### ھۆكمى ھەج

ھەج و عومرە لەمەندى تەمەندا يەكجار واجىن لەسەر ھەممۇ موسولمانىكى بالغ و عاقل و خاودەن توانا. قورئان دھەرمۇي: {إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِكَثْرَةِ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ، فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا وَلَلَّهُ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا – آل عمران ٩٦-٩٧}، يەكەم خانۇو كەبىنیات نراوه بۇ خوداپەرسى ئەو خانۇومىيە لەشارى مەككەدا دروستكراوه. ئەو خانۇومىيە كە ئىبراھىم و ئىسماعىل بنىياتىيان ناوه بۇ خوداپەرسى، ئەو ئاستانىيە سەرچاوهى شارەزايىكىرىدى خەلکە، نويىزكەرەكان لەكاتى نويىز و پارانەوەدا روى تىدەكەن و

<sup>(١)</sup> متفق علىه: خ (١٥٢١)، م (١٣٥٠/٣٨٢)، ج (٢٨٨٩/٩٦٤)، ن (٥/١٤)، ت (٨٠٨/١٥٣).

دلی موسوٰلمانانی پیوه بهنده، له و مالهدا نیشانه‌ی ناشکرای تیدان، یهکن له و نیشانه شوینی راوهستانی ئیبراھیمہ تیدا که بۇ نویزکردن لىنى راوهستاوه و له خودا پاراوهته‌وه. هەركەھسیکیش تینى بۇھاتبى و خۆی خستبىتە ناوی تا لەناویدا ماپووبىتەوه پاریزراو بووه، پیویستىشە هەركەھسیک لە موسوٰلمانان توانای دارایى و جەستەبى هەبۇو لەماوهی تەمەنیدا جاریک دىدھنی مالى خودا بکا بەمەبەستى حەجىردن بۇ خودا، ئەمەش رېزلىتىنانىكى تايىبەتىيە بۇ نەو خانە پېرۋەز.

لە ئەبو ھورمیرەوه رېوايەتكراوه، دەلئى؛ پېغەمبەر (درودى خوداى لمسەر بىن) وتارى بۇ خويىندىنەوه فەرمۇوى؛ «أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ فَرَضَ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ فَحَجُّوْا»؛ ئەی خەلکىنە! پەروەردگار حەجى لمسەر فەرز كردوون حەجى مالى خودا بکەن.

پیاوىيك وتنى؛ ئەی پېغەمبەرى خودا! ئایا حەج كردن ھەموو سالىن واجبه؟ پېغەمبەر (درودى خوداى لمسەر بىن) بىدھنگ بۇو وەلامى نەدایەوه، تا سى جار كابرا پرسىيارەكە دوبارە كرده‌وه. فەرمۇوى؛ «لَوْ قُلْتُ تَعْمَ لَوْ جَبَتْ وَلَمَا اسْتَطَعْتُمْ» ئەگەر بىگوتايە بەلئى، ھەموو سالىن حەجتان لمسەر واجب دەبۇو، نەشتان دەتوانى ئەنجامى بىدەن، پاشان فەرمۇوى؛ «ذُرُونِي مَا أَرَكُّمْ فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِكَثْرَةِ سُوءِ الْهُمَّ وَأَخْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ فَإِذَا أَمْرَتُكُمْ بِأَمْرِ فَأَثْوَرَا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَلَدَعْوَةٌ». <sup>(۱)</sup> ئەوهى پىتىان نالىيم و بىدھنگىم لى كرد مەى ورۇزىن، ھەموو ئەو گەل و نەتمەوانە پېش ئىۋە بەھىلاك بىردووه زۇر پرسىيار كردىيان و سەرپىچىكىردىيان بۇ فەرمانى پېغەمبەرانىيان بووه، كە فەرمانم پى كردن بەكارىك بەگۈرەتى توانا پىيى

<sup>(۱)</sup> صحیح: (مختصر م ۶۳۹ / م ۹۷۵ / ۱۳۳۷)، ن (۱۱۰ / ۵).

هه لىسن، ئەگەر نەھىم لى كىرىن لەشتىك سەرلەبەر وازى لى بىىن و توخنى مەكەون.

لە ئىيىنۇ عومەرەوە پىوايەتكراوه، دەلىٰ: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةً أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ ، وَالْحَجَّ ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ». <sup>(١)</sup> ئايىنى ئىسلام لەسەر پىنج روکن بنىيات نراوه، شايىه تومان بەھۆى ھىچ خودانىن جىڭە لە زاتى (الله) ھەروا شايىھتى بەھۆى حەزرەتى مۇھەممەد پىغەمبەرە، بەجىن ھىنانى نويىز، زەكتان، حەجىكىرىن، بەرۋۇز و بوونى مانگى رەھەزان.

لە ئىيىنۇ عەبباسەوە پىوايەتكراوه، دەلىٰ: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «هَذِهِ عُمْرَةٌ اسْتَمْتَعْنَا بِهَا فَمَنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ الْهَدْنِيُّ فَلَيَحِلَّ الْحِلَّ كُلُّهُ فِإِنَّ الْعُمْرَةَ قَدْ دَخَلَتْ فِي الْحَجَّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ». <sup>(٢)</sup> ئەمە عۆمرەيەكە بەشىوهى (تمتع) و سەربەخۇ ئىحراممان بۇي بەستووە، جا كەسىك ھەدى و دىارى و قوربانى نىيە با ئىحرامەكە بشكىنى، چونكە عۆمرە چۈوهەتە كەل حەج ھەتا دونيا دونيايە.

لە (الصبي) كورى مەعبەددەوە پىوايەتكراوه، دەلىٰ: ھاتىمە خزمەت حەزرەتى عۆمەر (رمازى خوداي لى بىن) عەرزم كرد: ئەمە ئەمیرى موسولىمانان! من موسولىمان بۇومو وام زانيوه حەج و عەمرەم لەسەر واجبى، بەنیازى ئەنجامدانىيان بەيەكەوە ئىحرامم بەستووە، عۆمەر فەرمۇسى: دەق بەپىي سوننەت و رېبازى پىغەمبەرت (دروودى خوداي لەسەر بىن) كەردووە. <sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه، سبق تخریجه.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (الإرواء/٩٨٢)، م (١٤١/٩١١).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (الإرواء/٩٨٣)، ن (٥/١٤٦)، د (٥/٢٣٠/١٧٢٢)، جه (٢/٩٨٩/٢٩٧٠).

### حهـجـيـ منـدـاـلـ وـ كـوـيلـهـ

حـهـجـ لـهـسـهـرـ منـدـاـلـ وـ شـيـتـ وـاجـبـ نـيهـ، چـونـكـهـ پـيـغـهـمـبـرـ (دـرـوـودـيـ خـودـاـيـ لـهـسـهـرـ بـنـ) فـهـرـمـوـوـيـهـتـيـ: «رـفـعـ الـقـلـمـ عـنـ ئـلـاـكـهـ عـنـ الـمـجـتـونـ حـتـىـ يـفـيقـ وـعـنـ التـائـمـ حـتـىـ يـسـتـيـقـظـ وـعـنـ الصـيـيـ حـتـىـ يـخـلـمـ». <sup>(١)</sup> سـيـ جـؤـرـ ئـادـهـمـيـزـادـ ئـهـرـكـيـانـ لـهـسـهـرـشـانـ نـيهـ وـ مـوـكـمـلـهـفـ نـينـ، نـوـسـتـوـوـ تـاـ بـهـخـبـرـ دـيـ، شـيـتـ تـاـ شـيـتـيـهـكـهـيـ لـيـ دـهـرـهـوـيـتـهـوـهـ، منـدـاـلـ تـاـ بـالـغـ وـ رـهـسـيـدـهـ دـهـبـيـ، هـمـرـواـ حـهـجـ لـهـسـهـرـ كـوـيلـهـ وـاجـبـ نـيهـ، چـونـكـهـ تـوـانـايـ نـيهـ نـيمـهـيـ بـهـدـهـسـتـ خـوـيـ نـيهـ، نـاـچـارـهـ خـزـمـهـتـكـارـيـ خـهـلـكـ بـنـ.

خـوـ ئـهـگـهـرـ منـدـاـلـ يـانـ كـوـيلـهـ بـؤـيـانـ پـيـكـهـوـتـ حـهـجـيـانـ كـرـدـ، حـهـجـهـكـهـيـانـ صـهـحـيـحـهـ، بـهـلـامـ لـهـبـرـيـ حـهـجـيـ وـاجـبـيـانـ نـاكـهـوـيـ، هـمـرـكـاتـيـ كـوـيلـهـكـهـ ئـازـادـ بـوـوـ، يـانـ منـدـاـلـهـكـهـ رـهـسـيـدـهـ بـوـوـ، مـهـرجـيـ حـهـجـيـانـ تـيـداـ هـاـتـهـ دـيـ دـهـبـيـ حـهـجـ بـكـمـنـ. لـهـ ئـيـبـنـوـ عـهـبـاـسـهـوـهـ رـيـوـايـهـتـكـراـوـهـ، دـهـلـيـ: ئـافـرـهـتـيـكـ منـدـاـلـيـكـ بـرـدـهـ حـزـمـهـتـ پـيـغـهـمـبـرـ (دـرـوـودـيـ خـودـاـيـ لـهـسـهـرـ بـنـ) عـهـرـزـيـ كـرـدـ ئـاخـوـ ئـهـمـ بـوـ ئـهـوـدـ دـهـشـيـ حـهـجـيـ بـنـ بـكـمـ؟ـ پـيـغـهـمـبـرـ (دـرـوـودـيـ خـودـاـيـ لـهـسـهـرـ بـنـ) فـهـرـمـوـوـيـ: (نعمـ وـلـكـ أـجـرـ) بـهـلـيـ ئـهـگـهـرـ حـهـجـيـ بـنـ بـكـهـيـ خـيـرـتـ دـهـگـاتـيـ. <sup>(٢)</sup>

هـرـ لـهـ ئـيـبـنـوـ عـهـبـاـسـهـوـهـ رـيـوـايـهـتـكـراـوـهـ، دـهـلـيـ: پـيـغـهـمـبـرـ (دـرـوـودـيـ خـودـاـيـ لـهـسـهـرـ بـنـ) فـهـرـمـوـوـيـ: «أـيـمـاـ صـيـيـ حـجـ فـعـلـيـهـ حـجـةـ أـخـرـيـ، وـأـيـمـاـ عـبـدـ حـجـ، ئـمـ أـعـيـقـ فـعـلـيـهـ حـجـةـ أـخـرـيـ». <sup>(٣)</sup> هـمـرـ منـدـاـلـيـكـ حـهـجـيـ كـرـدـ پـاشـانـ رـهـسـيـدـهـ بـوـوـ تـوـانـايـ حـهـجـكـرـدنـيـ هـهـبـوـوـ حـهـجـيـكـيـ تـرـىـ لـهـنـهـسـتـقـيـهـ، هـمـرـ كـوـيلـهـيـكـ

<sup>(١)</sup> لهـوـمـهـيشـ تـيـپـهـرـيـ.

<sup>(٢)</sup> صحـيـحـ: (مـختـصـرـ مـ ٦٤٨ـ ، مـ ٦٤٩ـ / ١٣٣٦ـ) ، دـ (٢ـ / ٩٧٤ـ / ١٣٣٦ـ) ، نـ (٥ـ / ١٢٠ـ).

<sup>(٣)</sup> مـتـفـقـ عـلـيـهـ: خـ (٤ـ / ١٦٦ـ) ، مـ (٢ـ / ٩٧٣ـ / ١٣٣٤ـ) ، تـ (٢ـ / ٢٠٣ـ / ٩٣٢ـ) ، دـ (٥ـ / ٢٤٧ـ / ٧٧٩٢ـ) ، نـ (٥ـ / ١١٧ـ).

حه‌جي کرد دوايی نازاد کرا حه‌جيکي ترى له‌سهره، واته حه‌جي پيشويان  
برى حه‌جي فهرز ناگهوى.

### توانای دارايی بۇ نېجا‌مدادنى حەج

ھەر كەسىك تواناي جەستەيى و مال و دارايى چون و هاتنه‌وه و  
پىداويىستى زيانى خۆى و مال و مندالى ھەبۇو لەو ماومىەدا رىڭاوبانىش  
ئەمین بۇون ئەوه حەجي له‌سەر واجب بۇوه. (ئىستىطاعە) هاتوتە دى.  
بەمەرج گرتنى لمىشىغا بەپىنى حەدىشى ئىبىنۇ عەبباسە: كە دەفرمۇسى:  
ئافرەتىكى خەنۇھەمى ھاتە خزمەت پىغەمبەر (درودى خوداي له‌سەر بى)  
عەرۈزى گرد ئەرى رەوانەكراوى خودا باوكم حەجي له‌سەر واجب بۇوه و  
پىرىڭى پەككەوته و بەسالاچووه، ناتوانى خۆ بەسەر ولاخەوه رابكىرى، ئايا  
لەجياتى ئەو حەج بىكەم؟ پىغەمبەر (درودى خوداي له‌سەر بى) فەرمۇسى:  
(حجى عنە). بەلىن لەباتى ئەو حەج بىكە.<sup>(۱)</sup>

بەمەرجگرتنى ئەوه كەدبىن كابرا ئەمەندەي ھەبى زىاد لمىزىۋى خۆى و  
ئەوانە بىزىويان لەئەستۆي ئەوه بىتوانى تا دەچى و دېتەوه پەكىيان نەكەۋى،  
چونكە پىغەمبەر (درودى خوداي له‌سەر بى) فەرمۇسى: « كَفَى بِالْمُرْءِ إِنَّمَا  
أَنْ يُضَيِّعَ مَنْ يَقُولُ ». بەسە بۇ پىاو لەتاوانبارى كە ئەوانە بىزىويان له‌سەر  
ئەوه بىانفەوتىنى و توشى برسىيەتى و ئاتاجىيان بكا.

بەمەرجگرتنى ئاسايسى رىڭاوبان، لەبەر ئەوهى: كە بەواجىگىرلىنى  
حەج لەگەل نەبوونى ئەمن و ئاسايسى رىڭەوبان زيانبەخش و خۆخستنە ناو  
ھىلاكەتە. ئەمەش شەرع پەسەندى ناكا.

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: خ (٤/١٥٥)، م (٢/٦٦/١٣٤)، ت (٢/٩٧٣/٩٣٢)، د (٢٠٣/٩٣٢)، ن (٥/٢٤٧/١٧٩٢)، ن (٥/١١٧).

### حه جگردنی ئافرهات

هه رکاتیك مه رجه کانى ئیستیطاعه له ئافرەتدا هاتنەدى، حه جى لەسەر پیویست دەبىن وەکوو پیاو، وەل مەرجىتكى تر هەيە دەبىن بۇ ئافرەت بىتەدى، ئەويش ئەودىيە دەبىن مىرىدى يان پیاۋىتكى مەحرەمى لەتەكدا بىن، ئەگەر ئەم مەرجەي نەيەتەدى ئەو ئیستیطاعەي بۇ دەستەبەر نەبووه حه جى لەسەر فەرزنىيە.

لە ئىبىنۇ عەبباسەوه رىوايەتكراوه، دەفەرمۇسى: بىستم پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِإِمْرَأَةٍ إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ وَلَا ئَسَافِرِ الْمَرْأَةُ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ». با پیاو لەگەن ئافرەتى بىكانەدا خەلۇھ نەكا بەبىن ئەوەي ئافرەتكە مەحرەمى لەگەن بىن، با ئافرەت سەفەر نەكا مەگەر لەگەن مەحرەمدا بىن، لەوکاتەدا پیاۋىتكە ھەلسایيە سەربىن و تى: ئەي پېغەمبەرى خودا! زەنكەم بەرئ كەوتۈوھ بۇ حەج و بۇ خۇشم ناونووس كراوم بۇ قىلان غەزا. پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «اُتْلَقْ فَحْجَ مَعَ امْرَأَتِكَ». بىرۇ فريابكەوھ بىڭەرە ژەنەكمتەو لەگەن ئەودا حەج بکە.<sup>(١)</sup>

### حەج نابىق دوابغىرى

پیویستە لەسەر ئەوگەسەى كە تواناي حەجگردنى ھەيە حەج دوانەخاو هەر ئەو سالە خۇ ئامادەبکاو بەرئ بکەوى بۇ ئەنجامدانى حەجەكمى. چونكە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) دەفەرمۇسى: «مَنْ أَرَادَ الْحَجَّ فَلْيَتَعَجَّلْ فَإِنَّهُ قَدْ يَمْرَضُ الْمَرِيضُ وَتَضَلُّ الضَّالُّ وَتَغْرِضُ الْحَاجَةُ»<sup>(٢)</sup>: كەسىك بەنيازى حەج بwoo با پەلەبکاو دواي نەخا. چونكە لەوانەيە نەخوش بکەوى و نەتوانى حەج

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٣٠٦)، م(١٤٢/٦)، م(٩٧٨/١٣٤١) واللفظ له.

<sup>(٢)</sup> فقه السنّة ج ٥٤٩.

بکا، ویدهچی مال و سامان و راحيله‌کهی لى گوم ببی، يان بھربه‌ستیکی بۇ بیتە پیشەوە رېنگرېن لە حەجکردنەکەی.

### كات و شويىنى ھەجکردن. (المواقف)

مواقيت: كۆي (ميقات) دەمقاتىش دوو جۈرە (زەمانى و مەكانى)

#### ميقاته زەمانىيەكان

پەرومەدگار دەفەرمۇئى: {يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلَةِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجَّ – الْبَقْرَةُ / ١٨٩} پرسىارت لى دەكەن دەربارە مانگ كە ئەمە مۇو گۇرپانكارىيە بەسىردادى دەمىك بارىك و پچوکە دەمىك دەبىتە نىوە كەوانەيى دوايى ورده ورده دەبىتە كەوانەيى تەواوو خىشت دەبى! پېيان بلى: ئەمە نىشانەيە بۇئەوهى خەلک كاتەكاني خۇيىانى پى دىيارى بکەن بەتايبەتى وەرزى حەج.

يان دەفەرمۇئى: {الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومٌ} – الْبَقْرَةُ / ١٩٧}: كاتەكاني حەج چەند مانگىكى دىيارىكراون، مانگى شەوال و ذىلقمەعىدە دەشەوى ذىلھىجەن. ئىبىنۇ عومەر (رەزاي خودا لە خۇيى و لە باوکى) فەرمۇويەتى: مانگەكاني حەج شەشەلان و ذىلقمەعىدە دەرۋۇزى ذىلھىجەن.<sup>(١)</sup>

#### ميقاته مەكانىيەكان

لە ئىبىنۇ عەبباسەوە رىوايەتكراوه، دەفەرمۇئى: پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) زولھولەيەپە بەشويىنى ئىحرام بەستى دانىشتowanى مەدينە دەستنىشان كرد. بۇ خەلکى ولاتى شام (الجحفة) دانا. بۇ خەلکى ولاتى

<sup>(١)</sup> صحيح الأئمدة: (مختصر خ/ ٣١١، ص/ ٣٧٢)، خ (٣/ ٣١٩) تعليقاً.

نهجد (قرن المنازل) ديارى كرد. بـ خـ لـ كـ وـ لـ اـ تـ يـ مـ هـ نـ (يـ لـ مـ لـ مـ) اـ كـ ردـ بـ هـ شـ وـ يـ نـ ئـ يـ حـ رـ اـ مـ بـ هـ سـ تـ نـ. فـ هـ رـ مـ وـ وـ ئـ هـ مـ يـ قـ اـ تـ نـ بـ خـ لـ كـ ئـ هـ وـ شـ وـ يـ نـ اـ نـ وـ بـ ئـ هـ وـ اـ نـ بـ هـ سـ هـ رـ ئـ هـ وـ اـ نـ دـ يـ ئـ دـ يـ لـ هـ دـ اـ نـ يـ شـ تـ وـ اـ نـ تـ رـ بـ خـ حـ جـ وـ عـ هـ مـ رـ، كـ هـ سـ يـ كـ يـ شـ لـ هـ وـ دـ يـ وـ ئـ هـ وـ شـ وـ يـ نـ اـ نـ وـ هـ بـ، ئـ هـ وـ لـ هـ شـ وـ يـ نـ خـ وـ يـ هـ وـ دـ هـ بـ سـ تـ وـ دـ هـ سـ تـ دـ هـ كـ اـ بـ هـ حـ جـ كـ دـ نـ تـ هـ نـ اـ نـ هـ تـ بـ بـ خـ لـ كـ وـ لـ اـ تـ يـ حـ رـ اـ مـ دـ هـ بـ سـ تـ. <sup>(١)</sup>

لـ هـ خـ اـ تـ عـ اـ نـ يـ شـ وـ هـ رـ يـ وـ اـ يـ تـ كـ رـ اـ وـ هـ فـ هـ رـ مـ وـ وـ يـ هـ تـ: پـ يـ غـ هـ مـ بـ هـ رـ (دـ روـ دـ يـ خـ وـ دـ اـ) بـ خـ لـ كـ وـ لـ اـ تـ عـ يـ رـ اـ قـ (ذـ اـ تـ عـ رـ قـ) اـ كـ دـ وـ دـ هـ بـ مـ يـ قـ اـ تـ. <sup>(٢)</sup>  
هـ رـ كـ هـ سـ يـ كـ وـ يـ سـ تـ بـ مـ بـ هـ سـ تـ حـ هـ جـ وـ عـ وـ مـ رـ بـ جـ بـ خـ لـ كـ وـ مـ كـ كـ هـ نـ اـ بـ نـ لـ هـ وـ مـ يـ قـ اـ تـ وـ شـ وـ يـ نـ دـ يـ اـ يـ كـ رـ اـ وـ اـ نـ بـ بـ بـ يـ بـ هـ سـ تـ ئـ يـ حـ رـ اـ مـ تـ يـ پـ هـ رـ، مـ هـ كـ رـ وـ هـ يـ شـ پـ يـ شـ ئـ هـ وـ دـ بـ گـ اـ تـ هـ ئـ هـ وـ شـ وـ يـ نـ اـ نـ ئـ يـ حـ رـ اـ مـ بـ بـ هـ سـ تـ هـ هـ مـ وـ ئـ هـ وـ حـ دـ يـ ثـ اـ نـ هـ يـ رـ يـ وـ اـ يـ تـ كـ رـ اـ وـ دـ هـ بـ يـ اـ رـ اـ هـ هـ لـ نـ اـ نـ مـ وـ سـ لـ مـ اـ نـ اـ بـ بـ خـ لـ كـ وـ لـ اـ تـ پـ يـ شـ ئـ هـ وـ دـ بـ گـ اـ نـ هـ ئـ هـ وـ شـ وـ يـ نـ وـ مـ يـ قـ اـ تـ هـ صـ هـ حـ يـ حـ نـ يـ. بـ هـ لـ كـ وـ وـ فـ هـ رـ مـ وـ وـ دـ هـ يـ پـ يـ چـ هـ وـ اـ نـ هـ يـ ئـ هـ وـ حـ دـ يـ ثـ اـ نـ هـ يـ رـ يـ وـ اـ يـ تـ كـ رـ اـ وـ. <sup>(٣)</sup>

ئـ هـ وـ فـ هـ رـ مـ و~ دـ هـ يـ ئـ يـ مـ ا~ م~ ل~ ي~ ك~ چ~ ن~ د~ ج~ و~ ا~ ن~، ك~ ه~ ب~ ه~ و~ ك~ ا~ ب~ ر~ ا~ ي~ ف~ ه~ ر~ م~ و~ و~: ك~ ه~ د~ ه~ ي~ و~ ي~ س~ت~ پ~ ي~ ش~ ئ~ ه~ و~ د~ ب~ گ~ ا~ ت~ (ز~ و~ ل~ ح~ و~ ل~ ي~ ف~ه~) ئ~ ي~ ح~ ر~ ا~ م~ ب~ ه~ س~ ت~.

ئـ هـ و~ ب~ و~ پ~ ي~ ب~ ي~ ف~ ه~ ر~ م~ و~ و~ ئ~ ي~ ح~ ر~ ا~ م~ پ~ ي~ ش~ گ~ ه~ ي~ ش~ ت~ ب~ م~ ي~ ق~ ا~ م~ ب~ ه~ س~ ت~ م~ ن~ ت~ ر~ س~ ئ~ ه~ و~ د~ ه~ ي~ ه~ ت~ ه~ ب~ ب~، ك~ ا~ ب~ ر~ ا~ و~ ت~: ج~ ف~ ي~ ت~ ن~ ه~ ي~ ه~ ك~ ل~ ه~ م~ د~ د~ ه~ ه~ ي~؟  
چ~ ه~ ن~ م~ ي~ ل~ ي~ ك~ ك~ د~ د~ ك~ ه~، ئ~ ي~ م~ ا~ م~ ل~ ي~ ك~ پ~ ي~ ف~ ه~ ر~ م~ و~ و~ ج~ ف~ ي~ ت~ ن~ ه~ ي~ ه~ ك~ ل~ ه~ و~ و~ ك~ ه~ و~ ر~ ه~ ت~ ر~ ئ~ ت~ ق~ و~ ا~ ب~ ز~ ا~ ن~ ف~ ه~ ض~ ي~ ل~ و~ خ~ ي~ ر~ ي~ ك~ د~ ه~ س~ ت~ خ~ و~ خ~ س~ ت~ و~ و~، پ~ ي~ غ~ ه~ م~ ب~ ه~ ر~.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(١٥٢٤)/٣٢٤ و هذا لفظه. م(١١٨١)/٨٣٨، د(١٧٢٢)/٥، ن(١٢٣)/٥.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (الإرواء/٩٩٨)، د(١٧٢٣)/٦٦٢، هـ كـ ذـ مـ خـ تـ صـ رـ، ن(١٢٥)/٥.

<sup>(٣)</sup> بـ رـ و~ ا~ ن~ س~ ل~ س~ س~ ل~ة~ ال~ ا~ ح~ ا~ د~ ي~ ث~ ال~ ض~ ع~ ي~ ف~ة~: ٢١٠/٢١٢.

(درودى خوداى لەسەر بىن) نەيتوانىيە بىكا؟ من ئايەتى قورئان دەبىستم كە دەفەرمۇي: {فَلَيَحْذِرُ الَّذِينَ يُخَالِقُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ – السور/ ٦٣ } با ئەوانەي سەرپېچى فەرمانەكانى پېغەمبەر دەكەن بىرسن لەوهى تۈوشى فيتنەيەك بىن، يان سزاىەكى بەئىش يەخەيان بىرى.

### تىپەرىيۇن لە مىقات بەبىن ئەوهى ئىحرام بېھەستى

كەسىك بەنىازى حەج و عومرە دەيەۋىست بچى بۇ مەككە و بەبىن ئەوهى ئىحرامى بەستىن لە مىقات تىپەرى، ئەمچار ئىحرامى بەست، بىگومان تاوانى ئەنجامداوه، ئەو تاوانە لەكۆل ناكەۋى مەڭەر بىگەر بېرىتەوه بۇ مىقات و لەوي ئىحرام بېھەستى و ئەمچار دەست بكا بە نوسوک و كارەكانى حەج و عومرە. ئەڭەر نەگەر ئەيەوه نوسوک و كارەكانى صەھىھىن بەلام تاوانىكى ئەنجام داوه. فيدييە و سەربىرىنى ئادلىشى لەسەر نىيە، ئاماژە بە حەدىشى صەفوانى كورى يەعلا، كە تىيىدا هاتووه: يەعلا بە حەزرتى عومەرى گوت ئەو شوينەم نىشان بىدە: كە پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) نىگاي بۇ هات؟ حەزرتى عومەر فەرمۇي: لە كاتىكدا پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) لە (الجعرانة) بۇو كۆمەلتىكىشى لە هاوهلۇنى لەخزمەتدا بۇو، پىاۋىنەك خزمەتى وتى: ئەى پېغەمبەرى خودا! تۇ جى دەفەرمۇي: دەربارە پىاۋىنەك ئىحرامى بە عومرە بەستووه و بۇنىيەك زۇرى لەخۇى داوه؟ پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) ساعەتىك بىندەنگ بۇو، پاشان نىگاي بۇ هات، حەزرتى عومەر ئاماژە بۇ يەعلا كرد، يەعلا هات، پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) پارچە قوماشىكى بۇ كرابوو بەچادر سىبەرى لى كردىبوو حەزرتى عومەر سەرى بىرە ئىزىز چادرەكە بىنى پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) روخسارى سوور هەلگەراوه قول بۇتەوه لەمۇرگىرنى نىگادا، پاشان ئەو

حاله‌تهی نه‌ما، فهرموموی: کوا ئهو كمه‌سەی پرسیارى دەربارەی عمرە كرد؟ كاپرايان هيئايە خزمەتى. پىيى فەرمۇمۇو: «اڭسىلە ئلات مەرات، واما الجە ئائىزىعەها ئەم اصتەن في عمرەتك كەما ئەصنەن في حەجّك». <sup>(١)</sup> ئهو بۇن و ئارايىشەي لەخوت داوه بىشۇرەوە جوبىبەكمەت دابكەنە، پوشاكى دورواوت لەبەردانمەتى. كاروباري حەج چۈن دەكەي ئارايىش لە عمرەكەتىدا رەفتار بکە.

بىيگومان نەم حەديثە بەناشىكراو رون دەلالەت دەكا لەسەرنەوە كەمسىيەك سەرپىچىيەك بكا لە سەرپىچىيەكاني ئىحرام هەر ئەوەندەي لەسەرە واز لە سەرپىچىيەكەي بىيىن، چونكە پىيغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمانى بەكابرا خۇ ئارايىشتىكەر و جوبىبە لەبەرەكە نەكىد بەھىچ قىدىيە و فەرمۇبويەك جىڭەلەوە خۆبىشوابۇنەكەي پىيوە نەمېنى و جوبىبەكەشى دابكەنى و دەست بكا بە نوسوك و كاروباري حەج و عمرە.

خۇ نەگەر سەربرىنى ئازەل بۇ قەرمىبوى نەو سەرپىچىيە واجب بوايى پىيغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمانى بەكابرا دەكىرد بىكا، چونكە قاعىدەيەكى نوصولىيە {لا يجوز تأخير البيان عن وقت الحاجة وال الحاجة قائمة} نابى رېئىمۇيى و رونكىرنەوە شەرىعەت لەكاتى پىيوىستى دوابكەۋى لە حالىيىكدا پىيوىستى بەرېئىمۇيى ھەبى و نەكىرى.

### ئىحرام بەستن لە مىقات

ئەگەر نىيازى ئىحرام بەستى بىوو دەيەوېست بەشىوەي قىران واتە: ئىحرام بە حەج و عمرە پىكەوە بېبەستى، (ھلى) لەگەل بىردىبوو نەوە نىيەتى حەج و عمرە دېنى و دەلى: (لَيْكَ اللَّهُمَّ بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ). خۇ نەگەر ھەدىي نەبردىبوو، ئەگەر (ھىي) لەگەل خۇي نەبردىبوو، - ئەمەش پەسەندە -

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(١٥٢٦/٣٩٣)، م(٢/٨٣٦/١١٨٠)، د(٤٠٤-٤٠٣-١٦٠٢). ٥/٢٦٥/١٦٠٤.

ئيحرام به عمره ده بهستي و بس. پيوسيته بلّى: (لَيْكَ اللَّهُمَّ بِعُمْرَةِ). جا نه گهر له وهپيش ته لبيه تهنيا به حج کردبوو ئوه دهبي ههليوشينيته ووه بيکات به عمره، چونكه پيغه مبهر (درودي خوداي له سهر بى) فهرمانی به ههمموو هاوه لانی کرد: که تمواقف و سمعييه کانيان بکهن به عمره. مه گمر که سیک (هدی) هيئابى همروهها چونكه پيغه مبهر (درودي خوداي له سهر بى)، له هه لؤيستي ئهوانش نارازى بوو که دهست لە عاست به بىستنى فهرمانه كە پيغه مبهر (درودي خوداي له سهر بى) رانه سان و که متهر خەمييان کرد. پيغه مبهر (درودي خوداي له سهر بى) جەختى ئەمەي کردهوه که فەرمۇوى: «دَخَلَتِ الْعُمَرَةُ فِي الْحَجَّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ». ئەم دەقه بەرپوئى ئوه دەگەيەنلى كە عمره بەشىتكى جيانەبووهى حەجه و لهو هەلناوير درى.

ھەروا پيغه مبهر (درودي خوداي له سهر بى) فەرمۇوى: «لَوْ اسْتَفَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدَبَرْتُ مَا سُقْتُ الْهَذِي». ئەگەر جاريتكى تر حج بكمەوه، ئوه وە تو شەھات و تىپەپى بىيىتە وەرپىم، ئىتىر (ھەدى) لەگەل خۆم نابەم بەشىوهى قىران ئيحرام بە حج و عمره نابەستىم، ئەمە ماناي ئوه ناكەيەنلى كە بەھۆي ئيحرام بەستى بەشىوهى قىران رەغبەتىكى خۆي لە دەست دابى. بەلكۈو ناماژىھى بەوه: کە حەجىرىن بەشىوهى (تمتع) پەسەندىرە لەشىوهى قىران ھەموو حاجىيەك دهبي لەگەل جى بە جى كردى حج عمرەش ئەنجام بىدا يان عمرەكە پېش حج دەخا ئەگەر ھەدى نەبردىي، ئەمە پېنى دەلىن: (تمتع)، يان ئيحرام بەھەر دەرۋوكىان دەبەستى چونكه ھەدى هيئاوه بەمەش دەگوتىرى (قىران) ھەر شىوهىك لەم دوو شىوه حەج و عمره ھەلبىزىرى پەسەندە و موافقى سوننەت و رىنمۇي پيغه مبهرە (درودي خوداي له سهر بى) وەكۈو لەپېشەوه رونمان كردهوه.

ماوهته وه ئه وه بزانين پيويسته له سهر ئه و كەسەئ ئىحرام به ستنى بمشىوھى (موفريد) يان بمشىوھى (قيران) بى و (ھەدى) له گەل خۇي نەھىنابى - دواي تەوافو سەعى نىوان صەفاو مەرپوھ ئىحرام بشكىنى، چونكە ئىحرام به ستوو به حەج و عومرە كاتى ئەھى بەدەستە وە نابى ئىحرام بشكىنى و ئەمچار ئىحرام بە حەج بېھستى پىش ئەھى كاتى راومستانى عمرەفە تىپەرى. له سەر ئەم بىنەمايىھ، دروست نىھ بۇ كەسىك ئىحرام بە (موفريد) بېھستى يان بمشىوھى (قيران) و (ھەدى) نەھىنابى: كە ئىحرامەكەي بشكىنى ئىلا دواي شەيتان رەجم كردن رۆزى جەزىن، ئەگەر كاتى ئەھى لە بەردىمدا نەبۇو بۇ ئىحرام شکاندىن و ئىحرام بەستە وە سەرلەنۈ.

نمۇونەئ ئەمە كەسىك شەھى نۆيەم گەيشتە مەككە، ترسى ئەھى هەبۇو راومستانى عمرەفە لە كىس بچى لە بەر ماوه كەمى و نزىكبوونە وە بەرھەيان و دەركەوتى فەحر، ئەم كابرايە واجبه لە سەرى خىرا بکەۋىتەرى بۇ كىيۇي عمرەفە بۇئە وە راومستانى عمرەفە لە كىس نەچى و هەمۇو حەجەكەي بەھەوتى، ئا لەم كاتەدا حەجكىردن بمشىوھى (ئىفراد) لە حالەتى ئاوادا دروستە و مەشروعە بەلام لە سنورىكى زۇر تەسکدا. جا ئەگەر حاجىيەك بەبىن ناچارى بمشىوھى ئىفراد حەجي كرد بمشىوھى (تەمەتۈ و قيران) نەيکەن ئەھە گوناھبار دەبىن چونكە پابەندى فەرمانى پىغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بىن) نەبۇھ - كە فەرمانى بە ھاوهلەنى كرد حەجەكەيان بگۇرن بە عومرە - بەلام لە گەل ئەھەشىدا حەجەكەي صەھىخە.<sup>(۱)</sup>

<sup>(۱)</sup> ارشاد السارى للشيخ محمد ابراهيم شقره.

\* دروسته حاجی لەکاتى نىحرام بەستىدا نەوە بەمەرج دانىن: كە  
كاتىن بومەھۇش نەخۆشى و شتى واوە نەيتوانى درېتە بەكارەكانى حەج بەدا  
نىحرامەكەن شىكابىن.

لەخاتو عائىشەوە رىوايەتكراوه، دەفەرمۇئى: پىغەمبەر (درودى خوداي  
لەسەر بىن) چۈوه لاي (ضباعەت) كىچى زوبەير پېتى فەرمۇو: «أَرَذَتِ الْحَجَّ».  
دەتەوى بچى حەج بکەي؟ وتسى: خۆم بەنەخۆش دەزانم لەوانەمەت توشى  
ئازارىتىك بىم. پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇو: «خُجُّى وَاشترطى  
، قُولِى اللَّهُمَّ مَحِلِّى حَيْثُ حَبَسْتَنِي»<sup>(١)</sup> پچۇ بۇ حەجه كەمت و مەرج دابنى، بلى;  
خودايە لەھەر شوينىتىك توشى نەخۆشى بۇوم ئىحرام شىكابىن. جا كەسىتىك  
ئەمەتى بەمەرج گرت و ئاوا نىيەتى هيئناو ئىحرامى بەست لەھەر شوينىتىك و  
ھەركاتىتىك نەخۆشى و شتى وا حەبسى كرد يان دوزمن و شتى وا رىسى لى گرت،  
ئەمە ئىحرامى تەواو دەپىن و لەئىحرام دەرەجى و ئازەل سەرپىنىشى  
لەسەرنىيە.

ئەگەر كەسىتىك ئەمە مەرجەي دانەناو ئاوا نىيەتى نەھىئا، ھەركاتى  
لەمپەرى بۇ دروست بۇو حەجي بۇ تەواو نەكرا ئەمە دەپىن ئازەللىك  
سەرپىنىشى. چونكە خودا دەفەرمۇئى: {فَإِنْ أَخْصِرْتُمْ فَمَا أَسْتَيْسِرَ مِنَ الْهَدْيِ -  
البقرة/١٩٦} : ئەگەر كىرۋەتەن و لەمپەرتان ھاتە پېش، ئەمە چىتان بۇ  
دەستەبەربۇو لە ئازەل سەرى بىرەن، ئەمە حەيوانەي سەرى دەپىن دەپىن  
(حوشىز، رەشە ولاخ، مەپو بىزىن) بىن كامەتان دەست كەوت بەكەتكى دى. ئەگەر  
بىزىن و مەپ پەيدابۇو باشە. حوشىز رەشە ولاخ باشتە ئەگەر ئازەل دەست

<sup>(١)</sup> متفق عليه: (٥٠٨٩)، م(٩/١٣٢)، ٤(٨٦٧/١٢٠٧)، ن(٥/١٦٨).

نه‌که‌وت، ده‌بین (ده) روز بـهـرـوـزـوـبـیـ وـهـکـوـوـ ئـهـوـ حاجـبـیـهـیـ بـهـشـیـوـهـیـ (تمـتـعـ) نـیـحـرـامـ دـهـبـهـسـتـیـ وـئـاـزـهـلـیـ دـهـسـتـ نـاـكـهـوـیـ سـهـرـیـ بـبـرـیـ.

### چونیه‌تى حەجى پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن)

نیمامى موسالىم بـهـشـیـوـهـ رـشـتـهـ وـسـهـنـهـدـیـ خـۆـیـ رـیـوـایـهـتـیـ کـرـدـوـهـ لـهـ جـهـعـفـهـرـیـ کـوـپـیـ موـحـدـمـمـهـدـ نـهـوـیـشـ لـهـ باـوـگـیـیـهـ وـهـ دـهـگـیـرـیـتـهـوـهـ، دـهـلـیـ: چـوـینـهـ خـزـمـهـتـ جـاـبـیـرـیـ کـوـپـیـ عـهـبـدـوـلـلـاـ يـهـکـهـ يـهـکـهـ لـهـ خـەـلـکـەـکـهـیـ پـرـسـیـ تـاـ سـهـرـهـ گـهـیـشـتـهـ منـ، عـهـرـزـمـ کـرـدـ منـ موـحـدـمـمـهـدـیـ کـوـرـیـ عـهـلـیـ کـوـپـیـ حـوـسـهـیـنـمـ. ئـیـزـ دـهـسـتـیـ شـوـقـرـ کـرـدـمـوـهـ بـوـ سـهـرـمـ قـوـپـچـهـیـ لـایـ سـهـرـوـ لـایـ خـوارـوـیـ دـمـرـھـیـنـامـ، پـاشـانـ بـهـرـیـ دـهـسـتـیـ خـسـتـهـ سـهـرـ نـیـوـانـ دـوـوـ گـۆـیـ مـمـکـمـ، ئـهـوـ دـهـمـهـ مـنـ گـەـنـجـ بـوـومـ فـهـرـمـوـوـیـ: بـهـخـیـرـهـاتـیـ ئـهـیـ بـرـازـاـیـ خـۆـمـ، پـرـسـیـارـبـکـهـ چـیـتـ گـەـرـهـکـهـ بـلـیـ: پـرـسـیـارـمـ لـیـ کـرـدـ، ئـهـوـکـاتـهـ ئـهـوـ نـابـینـابـوـوـ، کـاتـیـ نـوـیـزـ هـاتـ، هـەـلـسـاـ بـوـ بـهـجـیـهـیـنـانـیـ، پـارـچـهـ قـوـماـشـیـکـیـ لـهـخـۆـوـ هـالـانـدـبـوـوـ، هـەـرـکـاتـیـ هـەـلـیـ دـمـدـایـهـوـهـ بـوـسـهـرـ شـانـیـ، لـهـبـهـرـ تـهـسـکـوـ تـرـوـسـکـیـ قـەـرـاخـەـکـانـیـ بـوـلـایـ خـۆـیـ دـهـگـەـرـانـهـوـهـ. رـیدـاـکـەـشـیـ بـهـسـهـرـ سـىـ پـاـیـهـکـەـوـهـ بـوـ پـیـشـنـوـیـزـیـ بـوـکـرـدـیـنـ، پـاشـانـ عـهـرـزـمـ کـرـدـ پـیـمـ بـلـیـ: پـىـغـەـمـبـەـرـ (درودى خوداي لەسەر بىن) چـوـنـ حـەـجـىـ کـرـدـ؟ بـهـدـسـتـیـ ئـامـاـزـهـیـ کـرـدـوـ نـوـ پـەـنـجـەـیـ گـرـیـدـانـ؛ ژـمـارـدـنـیـ، پـاشـانـ فـهـرـمـوـوـیـ: بـیـگـوـمـانـ پـىـغـەـمـبـەـرـ (درودى خوداي لەسەر بىن) نـوـسـالـ لـهـمـمـدـدـيـنـهـ مـاـیـهـوـهـ حـەـجـىـ نـهـگـرـدـ، پـاشـانـ لـهـسـالـیـ دـهـیـمـداـ بـهـنـاـوـ مـوـسـوـلـمـانـانـداـ بـلـاـوـیـ کـرـدـوـهـ کـهـ نـیـازـیـ حـەـجـىـ هـەـیـهـ، لـهـهـمـوـوـ لـایـهـکـەـوـهـ خـەـلـکـ رـزـایـهـ نـاوـ مـهـدـیـنـهـوـهـ هـەـمـوـوـیـانـ دـهـیـانـهـوـیـسـتـ لـهـخـزـمـهـتـیـداـ حـەـجـ بـکـهـنـ، شـوـیـنـیـ بـکـهـوـنـ وـ چـاوـیـ لـیـ بـکـهـنـ لـهـ ئـەـنـجـامـدـانـیـ کـارـوـبارـیـ حـەـجـ ئـیـمـهـ لـهـخـزـمـهـتـیـداـ لـهـمـدـیـنـهـ دـهـرـچـوـیـنـ وـ کـەـوـتـینـهـرـیـ تـاـ گـەـیـشـتـیـنـهـ (ذـوـلـحـلـیـفـهـ).

لهوکاته خاتو نهسماء کچی عومهیس، موحهممه‌دی کوری نهبوبه‌گری به ولهد هینا. ناردي بولای پیغه‌مبهر (درودی خودای لمسه‌ر بین) ئاخۇ چى بکا؟ پیغه‌مبهر (درودی خودای لمسه‌ر بین) پىئى فەرمۇو: « اغتىسىلى واسىتىرى بىتۇبِ وأخْرِمِي ». مىلَ « لَيْكَ اللَّهُمَّ لَيْكَ لَيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ ». خوت بشۇرە، تۆپه‌وانەيەك بخەرە سەر نەوشويىنه خويىنى لى دى به پەرۋىيەكى پان لەپىشەوەو لەدواوه شەتهكى بده، نىمەت بىيىنە و ئىحرام بېھستە. پاش ئاماھىبوونى ژمارەيەكى زۇر لە موسولىمانان بۇ حەجىرىنى پىغه‌مبهر (درودی خودای لمسه‌ر بین) لە مزگەوتدا نويىزى كرد، پاشان سوارى حوشترەكەي بۇو كە ناوى (قەصوا) بۇو، كە تەشىرىفى بەسوارى حوشترەكەي كەوتەرى و لەمەدىنە دەرچۈو، لە بەيداء روانىم ھەتا چاوا بىركا لەپىشەوەي، موسولىمانان بەسوارى و بە پىادەيى جىمەيان دەھات لەلای راستىيەوە بەھەمان شىۋو، لەلای چەپىيەوە ھەرروا لەدواوهى بەھەمان شىۋو، نەم خەلکە زۇرۇ قەرمىبالىغە كەوتبوھرى، پىغه‌مبهر (درودی خودای لمسه‌ر بین) لەناوماندا بۇو، نىڭاي قورئانى بۇسەر دادبەزى و دەيىزانى ماناو تەنۈلى چۈنە و مەبەست چىيە. ھەر كىدارىكى بىكىدىيە ئىمە چاومان لەئەو دەگردو وەكىو ئەو رەفتارمان دەكىد. نەھبۇو دەستى كرد بە (لېيىك) گۇتن فەرمۇوى: « لَيْكَ اللَّهُمَّ لَيْكَ لَيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ ». خەلکەكەش تېكىرا نەم تەلبىيەيان دەگۈت و پىغه‌مبهر (درودی خودای لمسه‌ر بین) ھىچ رەتدانەوەو نارەزامەندىيەكى دەرنەبىرى بەرامبەريان و لمسەر تەلبىيە كەدنى خۇي بەرددەۋام بۇو.

جابىر دەفەرمۇى: ئىمە تەنها نىيازى حەجمان ھەبۇو نىيەتى حەجمان ھىنابۇو، نەماندەزانى عومرە چىيە، ھەتا لەخزمەتىدا گەيىشتىنە كەعبە،

دهستی هینا به روکنی یه مانی دا، ئەمجار سى جار به نەرمەرا کردن و شان  
ھەلتە کاندن بە دەھورى كابهدا سورا يەوه چوار جاريش بە شىوە رۆيىشتەن، ئەمجار  
چوو بۇ مەقامى ئىبراھىم (سلاوى خوداي لى بى) و ئايەتى (وَاتْخِذُوا مِنْ مَقَامِ  
إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى) خويىندە وە ئەمجار وايىرد مەقامى ئىبراھىم بکەۋىتە نىوان  
ئەو و كەعبە، دوركاتى نويىزىرىد - باوكم دېيكوت: ھەر لە پىغەمبەرىشە وە  
ريوايەتى دەگىردى - پىغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بى) لە دوو رکاتە  
نويىزىدا سورەتى (فُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) و سورەتى (فُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) دە خويىند.  
پاشان گەرايەوه بۇلای روکن و ماجى كرددە وە ئەمجار بە رەمو صەقا رۆيى، كە  
لە صەقا نزىك بۇوه ئايەتى {إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْأَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ - البقرة/ ۱۵۸} خويىندە وە فەرمۇسى: «أَبْدًا بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ». دەست دەگەم بە و شوينەي  
خودا خستو يەتىھ پىشە وە، لە سەرەتا وە لە گەردى صەقا وە دەستى كرد بە  
ھەروەلە و پىيدا ھە لە كەمپا ھە تا چووھ سەرى و كەعبە لى دەركەوت، روی كرد  
قىبلە و تەھوھيدو تەكبيرى كردو فەرمۇسى: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ أَنْجَزَ وَعْدَهُ  
وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَخْرَابَ وَحْدَهُ». پاشان دوعا و پارانە وە كردو تەھوھيدو  
تەكبيرى دوبارە كرددە وە، لە نىوان ھەر جاريڭى تەھوھيدو تەكبيرە كەمىدا  
دەپارايە وە دوعاى دەگىردى تا سى جار، ئەمجار لە صەقا وە دابەزى بە رەمو  
گەردى (مرۇھ) رۆيى، كە قاچى لەناو شىوه كە دانا سنگى لەھەورازدا دەستى  
كرد بە ھەروەلە كردى تا سەركەوت، ئەمجا چووھ سەرگەردى (مرۇھ) لە وېش  
چى لە سەر گەردى صەقا گوتبوو، دووبارە كرددە وە تا دوا تەھوافى لە سەر  
گەردى مەرۇھ كۈتايى پىن هینا. ئەمجار فەرمۇسى: «لَوْ أَتَىٰ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا  
اسْتَدْبَرْتُ لَمْ أَسْقُ الْهَدْنَىٰ وَجَعَلْتُهَا عُمْرَةً فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ لَيْسَ مَعَهُ هَذِهِ فَلَيَحِلَّ  
وَلَيَجْعَلَهَا عُمْرَةً». تازە لە دەستىم چوو، ئەگىندا دىيارى بە يتىم لە گەل خۆم

نەدەھىئىنا، دەمکرد بەعومرە، جا ھەركەسەتان كە دىيارى پى نىيە با ئىحرام بشكىنى و بىكا بە عومرە.

سوراقەي كورى مالىك ھەلسا وتى: ئەى پىغەمبەرى خودا! ئەمە ھەر بۇ ئەمسال وايە يان بۇ ھەتا ھەتايەبەر دەۋام دەپى؟ پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) پەنجەكانى خۆى تېك پەپاندو دوجار فەرمۇوى: عومرە تىكەنلى حەج بwoo بۇ ھەتايەتايە. ئىمامى عەلىش لەيەمەنەوە حوشىرى قوربانى ھىنابۇو بۇ پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن). عەل كەھات روانى فاطىمە (رمزاي خوداي لى بىن) ئىحرامى شەكەندۇوە پۇشاڭى رەنگى پوشىۋە چاوهگانى رېستۇن، جا گوتى: ئەمە چىيە؟ فاطىمە وتى: باوكم فەرمۇويەتى: وا بىخەن. دەلىن كاتى عەل لەعىراق بwoo دەيگۈت: چۈوم بۇلاي پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) تا لە فاطىمە تۈرە بىخەن كە بۇ واي كرددووھ وەبۇ چۈونە بىنچو بناوانى ئەو قىسىمەش كە گوتى باوكم فەرمۇويەتى وا بىخەن، ھەر لېم پېرسى و عەرزىشىم كرد كە من ئەو كارە ئەمۇم پى خۇش نەبۇو، ئىزىز حەزىزەت فەرمۇوى: « صَدَقَتْ صَدَقَتْ مَاذَا قُلْتَ حِينَ فَرَضْتَ الْحَجَّ ». بەلىن فاطىمە راست دەكى، من خۇم پىيم گوتۇوھ، ئەى تۆ، كە ئىحرامى حەجت دابەست چىت گوت؟ وتى: گوتۇومە: ئەى خودايە ئەوا نىيەتى حەجم ھىنَا لەسەر ئەو نىيەتەي كە پىغەمبەرى تۆ دەھىئىن، فەرمۇوى: « إِنَّ مَعِيَ الْهَدْيَةُ فَلَا تَحْلُ ». دەى كەوابى من (ھەدى) دىيارى كەعبەم لەگەن خۇم ھىناؤد. تؤىش ئىحرام مەشكىنە، ئەو كۆمەلە (ھەدى) يەى عەل لە يەممەنەوە ھىنابۇونى و لەگەن ئەو (ھەدى) يانە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) لەگەن خۆى ھىنابۇونى سەد حوشىر بۇون. وتى: ئىزىز خەلگە كە ھەمۈيان ئىحراميان شەكەندۇ مۇوى سەريان كورت كرددووھ، جىڭە لە پىغەمبەر و ئەوانەي دىيارى كەعبەيان لەگەن خۆيان ھىنابۇو، جا كەپرۇزى (تەپوپىيە) هات كە

پىكەوتى هەشتى مانگى ذىلە حىچەيە، بەرەو مىبا پۇيىشتن و ئىحرامى حەجىيان بەست، پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) سواربىوو، نويزى نىوھەرۋە و عەصرە شىۋان و خەوتنان و بەيانى لهوى كرد. ئەمچار كەمىڭ مايمەوه ھەتا خۆر كەوت. فەرمانى دا كەبچن لە (نەميرە) دەوارىكى بۇ ھەلبەن، جا كە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) بەرى كەوت، قورھىش بېتىان وابىوو: كە پىغەمبەريش (درودى خوداي لەسەر بىن) وەكىو سەرددەمى نەقامى ئەمان لە مەشەرولەحەرام دەوەستى، بەلام پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) لەمەن رەتبوو نەوەستا تا چۈوه نزىكى عەرەفە، رەوانى لە (نەميرە) دەوارەكەيان بۇ ھەلداوه، نىز لەمەن دابەزى و مايمەوه تاخۇر لايدا. ئەمچار فەرمانى كرد قەصوايان بۇ زىن كردو چۈو بۇ ناو پانتايى شىوهكە و وتارىكى بۇ خەلکە كە داو فەرمۇسى:

«إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ كَحْرُمَةً يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرٍ كُمْ هَذَا فِي  
بَلَدِكُمْ هَذَا أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ تَحْتَ قَدَمَيْ مَوْضُوعٍ وَدِمَاءُ الْجَاهِلِيَّةِ  
مَوْضُوعَةٌ وَإِنَّ أَوَّلَ دَمٍ أَضَعُّ مِنْ دِمَائِنَا دَمٌ ابْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ كَانَ مُسْتَرْضِعًا فِي  
بَنِي سَعْدٍ فَقَتَلَتْهُ هَذِيلٌ وَرَبَّا الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ وَأَوَّلُ رِبَّا أَضَعُّ رِبَّا عَبَّاسٍ بْنِ عَبْدِ  
الْمُطَّلِبِ فَإِنَّهُ مَوْضُوعٌ كُلُّهُ فَأَتَقْوَا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ فَإِنَّكُمْ أَخْدَثَمُوهُنَّ بِأَمَانِ اللَّهِ  
وَاسْتَخْلَلْتُمْ فُرُوجَهُنَّ بِكَلْمَةِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُوْطِنُنَ فُرُوشُكُمْ أَحَدًا ئَكْرَهُهُنَّ.  
فَإِنْ فَعَلْنَ ذَلِكَ فَاضْرِبُوهُنَّ ضَرَبَةً غَيْرَ مَبْرَحٍ وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ رِزْقُهُنَ وَكِسْوَتُهُنَ  
بِالْمَعْرُوفِ وَقَدْ تَرَكْتُ فِيْكُمْ مَا لَنْ تَضْلِلُوا بَعْدَهُ إِنِّي اعْتَصَمْتُ بِهِ كِتَابَ اللَّهِ. وَأَئْتُمْ  
ئِنْسَانَ عَنِّي فَمَا أَلْتُمْ قَائِلُونَ»:

خەلکىنه خويىن و سەرو مال و نامووستان لەيەكتى زۇر حەرامە، وەكىو  
چۈن شىكاندى رىزى ئەم رۆزە پىرۆزەتانا لەم مانگە پىرۆزەتانا لەم شارە  
پىرۆزەتانا زۇر حەرامە ئاوا بىزانن و دلىيابن: كە هرجى كاروبارو داب و

نهرىتى سەردىمى نەزانىيە پۇوچە و بەتالە و بىن بايەخە، خويىنى سەردىمى نەزانى پۇج و بەتالە، يەكەم خويىن لەخويىنى كەس و کارى خۆم كە بايەخى پى نادىم و بەتال و پۇچە، خويىنى كورپەكمەرىھېبىعەمى كورپى حارىشە كە لەناو ھۆزى بەنى سە عدددا درابۇو بەدایەن و ھۆزى ھوزەيل كوشتوۋيانە.

سۇدو رىباي سەردىمى نەقامى ھەممۇسى پۇوچە و بەتالە و بۇوه، يەكەم سوودىش لە سوودى كەس و کارى خۆم كە بەتالى دەكەمەوه سۇدو قازانچى عەبباسى كورپى (عبدالمطليب) ئە سوودە ھەممۇسى بەتالە و بايەخى نىيە.

دەربارە ئافرەتانايش لە خودا بىرسن و سىتمە و بىدادىيەن دەرەمەق ئەنجام مەدەن، ناھەقىيەن لەگەل مەكەن، بە رەفتارو گوفتارى جوان لەگەللىان بجولىئىنە وە، چونكە ئەوان ئەمانەتى خودان، خودا بەئىوھى سپاردوون، پىاوا ھەر خيانەت بىكا نابى خيانەت لە ئەمانەتى خودا بىكا! ئەوان لە سەر فەرمۇدە خودا و بە گۈرە شەرىعەتى ئە و بۇ ئىۋە حەللىن بۇون دېنە باخەلتانە وە دەچنە لايەن.

مافى ئىۋە لە سەر ئەوان ئەۋەيە: كە ئەوكەسە ئىۋە حەزى لى ناكەن نەيەننە سەر بەرەتان و رىڭەنەدەن بىتە مالتان، ھەركاتى شتى وايان كرد: كە ئىۋە بەدلتان نەبى، ئەوه تا بۇتان دەكىرى چاۋ پۇشىيەن لى بکەن و بە نەرم و نىيانى ھەلس و كەوتىيان لەگەلدا بکەن. بەبىن ھۆيەكى رەواو شەرىعەت تەلاقىيان مەدەن، جا ئەگەر بەم رەفتارانەش چارىيان نەكرا، ئەوه شەرىعەت رىڭەتان دەدا، كە بەئەسپاپى لېيان بەدەن. مافى ئەوانىش لە سەر ئىۋە ئەۋەيە كە باشى بىزىوو پۇشاكىيان بۇ دابىن بکەن بە جۇرىڭ ھەمست بە ئەۋلاش كەمى نەكەن. بىزانن من ياسايدەكى وەھام بۇ جىھەيىشتۇون نەگەر لە دوا خۆم پەيرەھى بکەن ھەرگىزاو ھەرگىز لەناو خۇتان سەرتان لى ناشىيۇي و تووشى گومراپى

نابنهوه. ئەويش قورئانى پىرۇزه كەنامەي خودايە. ئىّوھ لەدوا رۇزدا لەبارەي منهوه پرسىيارتانلى دەكىرى، ئاخۇ لامتنان چى دەبى؟  
گوتىيان، شايەتى دەدىمەن: كەتۇھىجىت درېغىت نەكىردووه، تەبلىغى خۆتت  
كىردووه و ئەركى سەرشانى خۆتت ئەنجامداوه، ئامۇزگارى خىرى ئىمەت  
كىردووه!<sup>1</sup>

ئەمجار حەزرت (درودى خوداي لەسەر بىن) سىجار پەنجەي  
شايەتومانى ھەلبىرى بۇ ئاسمان و دايىنەواندەوه بۇ ناو خەلکەكە، ھەمو  
جارىكىش لەگەن پەنجە راداشتەكەيدا دەيىفەرمۇو: خودايە! تۆ بەشايەت بە.  
پاشان فەرمانىدا باڭ دراو قامەت كرا، نويىزى نىيەرۇمى بۇ كردىن، فەرمۇوى:  
قامەت بکەنەوه، قامەت كرايەوه نويىزى عەصريشى بۇ كردىن بە (جەمع) و  
تەقديم. لەنىيوانياندا ھىج نويىزى سوننەتى نەكىرد. دواي ئەوه پېغەمبەر  
(درودى خوداي لەسەر بىن) سواربۇو تا گەيشتە ويستىگە خۆي لەعەرفات،  
ئەمجار رووى حوشەتكەي كىرده تاۋىرە بەردىكاني داوينى (جبل الرحمة) –  
ئەم چىايە بۇخۆي داخلى خاكى عمرەفاتە – كۆمەللى حاجىيە پىادەكاني  
خستە بەردىمى خۆي و روى كىرده قىبلە و لەۋىدا راوهستا تا خۆر ئاوابۇو شەو  
داھات ئەمجار ئوسامەي خستە پاشكۆي خۆيەوه بەرھو موزدەلىفە داگەرایە  
خوار، جلەوى (قەصوای) ئەوەندە توند كىردىبو بۇئەوه خېرا نەپروا تەنانەت  
سەرى قەصوا لە قەلبۈزى كۆپانەكەي دەدا، بە دەستى راستىشى ئاماژەي  
دەكىردو دەيىفەرمۇو: خەلکىنە لەسەرەخۆبىن، بەھىۋاشى بېرۇنە خوارى  
پەلەمەكەن، بەلام كە دەگەيشتە ماسولكە لى كەمنى جلەوى بۇ قەصوا شىڭ  
دەكىرد تا سەردىكەوتە سەرى. تەشرىيفى درېزەي بە رۆيىشتەكەيدا تا  
گەيشتە موزدەلىفە، لەۋى نويىزى شىوان و خەوتنانى بە جەمعە تەئىخىر كرد  
بەيەك باڭ و دووھامەت ھىج نويىزى سوننەتى لەنىيوانياندا نەكىرد. ئەمجار

تەشريفى خەوت تا شەبەقى بەيانىدا، جا كەناسۇ رون بووه فەرمانى دا بانگ درا، نويىزى بەيانى كرد ئەمچار سوارى (قەصواء) بووەوە رۆيىشت تا كەيىشته (مشعرالحرام) روى كرده قىبلە و ئەللاھوئەكبەر و تەليلەي كرد، لەخودا پاپايەوە ناوى خوداى بەتاك و تەنبا هىننا.

ماوھىيەك لەۋى مایەوە تا دونيا روناڭ بۇۋە، ھېشتا خۇر دەرنەكە وتبۇ تەشريفى بەردو مينا كەوتەپى، فەضلى كورپى عەبباسى خستە پاشكۆي خۆى، فەضل بىاۋىتكى شۇخ و شەنگو قۆزو قىزپەش و سېپى پېست بۇو، لەوكاتەدا: كە حەزرەت كەوتەرى تاقمىن ئافرەت لەناو كەزاوەدا بەلاياندا تىپەپىن، فەضلىش چاوى تىپەپىن، پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) دەستى نا بەرپۇدە فەضلىوە بەرچاوى گرت، فەضلىش رۇوى وەرچەرخاند بەولاداو لەولادە سەيرى دەگىردىن. پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) دەستى لەولادە كواستەوە بۇ لايەكەي ترو بەرچاوى فەضلى گرتەوە بۇئەوەي نەھىئى تەماشاي ئافرەتكان بىكا. ئىيت تەشريفى رۆيىشت تاگەيىشە شىوي (محسىن) لەۋى كەمىن و لاخەكەي بەخىرايى لى خورپى، پاشان رېڭىز ناوهەپاستى گرتەبەر كە دەچى بۆسەر كۈگا كەورەكە (الجمرة الکبرى) كە لاي درەختەكەيە حەوت بەردى بۇ فرىندا بەردىكان وابۇون بە پەلەپېتكە دەھاۋىززان، ھەموو جارى: كە بەردىكى تى دەگىرت (الله أكبير) دەگىردى، لەناو شىوهكەوە بەردىكانى تىدەگىرت.

پاشان رۆيى بۇ (منحر) كوشتارگە، لەۋى بەدەستى خۆى شەستو سى سەر حوشترى سەربىرى، پاشان كىردىكەي دايە دەست عەلى نەھىش باقى ماندەي حوشتر ديارىيەكانى سەربىرى، پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) عەلى كرده ھاوبەشى خۆى لەم حوشترە ديارىيەناندا، ئەمچار فەرمانى دا لەگۈشتى ھەر حوشتىكى پارچەيەكىان هىنناو خستيانە ناو مەنجهلىكەوە

کولاندیان و خوی و عهی له گوشته که یان خواردو گوشتاوه که یان خواردهوه.  
ئەمچار پىغەمبەر (درودی خودای له سەر بى) سواربۇو روپىشت بۇ کەعبە و  
(طواف الاقاضة) ئى بە جىن هىيىنا، نويزى نىوھەرۆى لە مەككە كرد، ئەمچار چوو  
بۈلائى (بەنى عبدالطالب) كە له سەر بىرى زەزم ئاويان ھەلدىگواست و دەياندا  
بە حاجيان، فەرمۇسى: ئەم نەوهى (عبدالطالب) ئاوا ھەلگۆزىن و بىدەن بە<sup>۱</sup>  
حاجييان و بە خەلگى، نەبادا خەلگى وا تىېگەن: كە ئاوا ھەلگۆزىنىش  
لە كىدارەكانى حەجە و لەم حالەدا زۇرتان بۇ بىتىن و رىڭەتان نەدەن بە<sup>۲</sup>  
ئاسايى و ئاسانى ئاوبىدەن بە حاجييان، نەبادا ئەمە روبدا دەنا ئەم ئىشەى  
ئىۋە ئەوهندە كارىيەتى پەسەندە منىش ئاوم ھەلدىگواست لە گەلتاندا، ئىتر  
ئەوانىش سەتلىك ئاويان بۇ بىردىزىتلىك لىي خواردهوه.

ئىمامى نەوهى لە شەرەحى موسىلىمدا (ج/٨/١٧٠) دەفەرمۇسى: (ئەوهى رابىد  
حەدىسييکى گەورەيە، كۆمەللىك ۋائىدە و شتى بەنرخى لە خۆگىرتووه ياساي  
فيقەى گرنگى تىدان. (القاضى) فەرمۇۋىھەتى: زانىيان قىسىملىي كەردىووه و زۇر  
مەسىلەي فيقەى جۇراو جۇريانلىي دەھرەتىناوه، ئەبوبەكرى كورى (المنذر)  
جوزئىيکى قەبارە گەورە تىدا نۇوسىيە سەدو پەنجاوه ئەوهندە مەسىلەي  
فيقەى تىدا دەستتىنىشان كەردىووه خۇ ئەگەر لىي بىكۈلۈرىتەوه زۇر لەم  
ئەندازەفيە مەسىلەي تىدا دىيارى دەكىرىن.

حج عىباداتىكە لە عىباداتە كانى ئەركان و واجبات و سوننەتى تىدان  
يەكەم: سوننەتە كانى حج

أ / سوننەتە كانى نىحرام بەستن:

- ١- خوشوردن له پیش ئیحرام بهستندا، ئاماژه بهو فهرموددهیه که زمیدی کوری ثابت دهیگیرته وه: که دهلى: پیغەمبەرم بىنى (درودى خودای لهسەر بن) که نيازى ئیحرام بهستنى كرد خۆی رووتكرده و خۆی شورد.<sup>(١)</sup>
- ٢- بۇنى خوش له خۆدان پیش ئیحرام بهستن: ئاماژه به حەدیثى عائىشە کە دەفەرمۇى: (بۇنى خۆشم له جەستەئ پیغەمبەر (درودى خودای لهسەر بن) ھەلەسسو كاتىك كە دەيەۋىست ئیحرام بېھستى، كاتىكىش كە دەيەۋىست ئیحرام بشكىنى پېش نەوهى تەوافى بەيت بکا).<sup>(٢)</sup>
- ٣- ئیحرام بەستنەكەی بە پىشە مائىك و ريدائىكى سې بن. ئاماژە بە حەدیثى ئىبىنۇ عەباس کە دەفەرمۇى: پیغەمبەر (درودى خودای لهسەر بن) لەمەدینە بەپرى كەوت دواى نەوهى خۆی و هاودەلنى (ئىزار) پەشە مائىك و ريدائىكىيان پۇشى، واچاكە سې رەنگ بن. ھەر ئاماژە بە حەدیثى ئىبىنۇ عەباس، (رەزاي خودايانلىقى) دهلى: پیغەمبەر (درودى خودای لهسەر بن) فەرمۇوى: «الْبَسُّوا مِنْ ئِيَابِكُمُ الْيَاضَ فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ئِيَابِكُمْ وَكَفَّلَوَا فِيهَا مَوْتًا كُمْ». <sup>(٣)</sup> پۇشاڭى سې بېپۇشىن، بىكۈمان پۇشاڭى سې باشتىرين پۇشاكتانە، مردوھكانىشتن بەو پۇشاڭە كەن بکەن.
- ٤- نويزىكىرن لە (وادى العقيق) بۇ كەسىك لە ويۋە بىرۇوا. ئاماژە بە حەدیثى عومەر (رەزاي خودايانلىقى) دهلى: لە (وادى العقيق) دا لە پیغەمبەرم بىست دەيەرمۇو: «أَتَانِي اللَّبَّةَ آتٍ مِنْ رَبِّيْ فَقَالَ صَلَّ فِي هَذَا

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.ت/ ٦٦٤)، ت(٢/٨٣١)، (٢/١٦٣).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٣/٣٩٦/١٥٣٩)، م(٢/٨٤٦ - ٣٣)، ت(٢/٩٩/٩٢٠) بزيادة فيه، د(٥/١٧٦٩).

<sup>(٣)</sup> صحیح: لمباسى (الجنائز) دا تىپەمىرى.

الْوَادِي الْمُبَارَكِ وَقُلْ حَجَّةٌ فِي عُمْرَةٍ». <sup>(١)</sup> ثُمَّ شَهَوْ لِهِ لَيْهِنَ خُودَىٰ خُومَهُوَهِ يَهْكِيكَ هَاتِ بِيَ كَوْتَمْ؛ لَهُمْ شَيْوَهِ بِيرْفَزَهْدَا نُويْزَبَكَهُوَهِ بِلَىَ؛ (عُمْرَةٌ فِي حَجَّةٍ).

٥- دَهْنَگَ بِهِ رَزْكَرْدَنَهُوَهِ بِهِ (لَيْنَكَ اللَّهُمَّ لَيْنَكَ.....) كَرْدَنْ، ثَامَازَهِ بِهِ حَمْدِيَشِي (السَّائِبِي) كُورِي خَهْلَلَادْ. كَهِ دَهْلَىَ، پِيَغْهَمْبَهَرْ (دَرُودِي خُودَىٰ لِهِ سَهْرَ بَنْ) فَهَرْمَوْوِي؛ (أَتَانِي جَنْبِيلْ فَأَمَرْنَى أَنْ آمَرْ أَصْحَابِي أَنْ يَرْفَعُوا أَعْنَوَاتِهِمْ بِالْإِفْلَالِ وَالثَّلِيَّةِ). <sup>(٢)</sup> جَوْبَرَانِيلْ هَاتِ بُولَامْ فَهَرْمَانِي پِيَكَرْدَمْ؛ كَهِ فَهَرْمَانِ بِهِ هَاوَهَلَانِمْ بَكَهِمْ لِهِ كَاتِي (الله أَكْبَرْ) كَرْدَنْ وَ (لَبِيكَ) كَوْتَنْدا دَهْنَگِيَانْ بِهِ رَزْكَهُنَهُوَهِ. بُؤْيِه هَاوَهَلَانِي پِيَغْهَمْبَهَرْ (دَرُودِي خُودَىٰ لِهِ سَهْرَ بَنْ) لِهِ كَوْتَنِي (لَبِيكَ اللَّهُمَّ لَبِيكَ) دَا بِهِهِ مَوْهِيَهِ هِيَزِي خَوْيَانْ دَهْيَانَهِ رَانَدْ. ثُهُبو حَازِمْ دَهْفَهَرْمَوْيِي؛ هَاوَهَلَانِي پِيَغْهَمْبَهَرْ (دَرُودِي خُودَىٰ لِهِ سَهْرَ بَنْ)، كَهِ ثَيْحَرَامِيَانْ دَهْبَهَسْتَ، نَهْدَگَهِيَشْتَنَهِ (أَلْرَوْحَاءِ) دَهْنَگِيَانْ بِهِ رَزْدَهَبَوْهُوَهِ. <sup>(٣)</sup>

تَهْلَبِيَيِه بِرِيتِيَيِه لَهُوَهِ بِلَىَ «لَيْنَكَ اللَّهُمَّ لَيْنَكَ لَيْنَكَ لَأَ شَرِيكَ لَكَ لَيْنَكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ». <sup>(٤)</sup> خُودَايِه مَنْ هَهِمِيشِه پِشْتِينِي بِهِ نَدَايِه تِيمِ بِهِ سَتوَوهِ بُؤْ جَيْ بِهِ جَنِيَكَرْدَنِي فَهَرْمَانِي تَوْ، تَوْ خُودَايِه كَيِ بَنْ چُونِ وَ بَنْ هَاوَهَلَىَ، سُوْپَاسِ وَ سَتَايِشِ هَهِرِ بُؤْ تَوْيِهِ، بِهِ خَشِشِ وَ نَازِو نِيَعْمَهَتِ وَ دَارَايِه وَ پَادَشَايِه وَ خَاوَهَنْدَارِي هَهِرِ لَهِ خَوتَ دَىِ وَ هَهِرِ لَهِ خَوتَ جَوانِه بَنْ چُونِي وَ بَنْ هَاوَهَلَىَ زَاتِي پَاكَتِ ثَاشَكَرَايِهِ وَ وَهَكَوْ رَقْزِي رُونَاكِ دِيَارَهِ.

<sup>(١)</sup> صحيح؛ (ص. جة/ ٢٤١٠)، خ(٤١٥٣٤)، د(٣/٣٩٢/١٥٣٤)، د(٢٢٢/١٧٨٣)، جة(٢٩٧٦/٢٩٩١).

<sup>(٢)</sup> صحيح؛ (ص. ت. ت(٦٦٣/٨٢٠)، ت(٢/١٦٣/٨٣٠)، د(٥/٣٦٠/١١٩٧)، جة(٢٩٢٢/٢٩٧٥).

<sup>(٣)</sup> صحيح الأسناد رواه سعيد بن منصور كما في المحتوى، ٧/٩٤.

<sup>(٤)</sup> متفق عليه؛ خ(١٥٤٩)، م(٣/٤٠٨)، م(١١٨٤)، م(٨٤١)، ت(٢/٨٤٢)، ت(٢/٨٢٥)، د(٢٥١/١٧٣٥) و

\_\_\_\_\_ .(١/٩٧٤/٢٩١٨)، ن(٥/١٦٠ و ٥/١٥٩)، جة(٢٩١٨/٥/٢٥٢)

حاجی بهردوام دهی له (تهلییه) کردن ههتا شهیتانی گهوره رهجم دهکا. ئاماژه بە حەدیشى ئىبىنۇ عەبباس (رەزای خودایانلىقى): كە دەفەرمۇئى: پىيغەمبەر (درودى خودايى لەسەر بىن) (الفضل)ى كورى عەبباسى خىستبۇوه پاشكۆي خۆى. جا (الفضل) بۇ ئىبىنۇ عەبباسى گىپراوەتەوه: كە پىيغەمبەر (درودى خودايى لەسەر بىن) ههتا شەھیتانى رەجم كردووه هەر تەلېبىيەئى كردوه.<sup>(١)</sup>

ج خرابىيەكى تىدا نىيە: كە زىكرو تەسبىحاتى تر تىكەن بە تەلېبىيە بىك، ئاماژه بە حەدیشى ئىبىنۇ مەسعود (رەزای خودايىلىقى): كە دەلئى: لە خزمەت پىيغەمبەردا بۈوم (درودى خودايى لەسەر بىن) وازى لە تەلېبىيە كردن نەھىنا تا لەشەيتان رەجمكىردن بۇوه. وەلئى ئەوەندە ھەمە تەلېبىيە كردنەكەئى تىكەن دەكىد بە (الله أكبير) كردن و تەليلە كردن.<sup>(٢)</sup>

٦- تەحمىد كردن و تەسبىح كردن و (الله أكبير) كردن پىش ئىحرام بەستن و دەستكىردن بە كارەكانى حەج، ئەمەش ئاماژه بە حەدیشى ئەنەس (خودايىلىقى رازى بىن): كە دەلئى: پىيغەمبەر (درودى خودايى لەسەر بىن) - ئىيمە لە خزمەتىدا بۇوين - لەمەدینە نويىزى نىوھەرۋى بەچوار ركات كرد، نويىزى عەصرى لە ذولحولەيە بە دووركات كرد، ئەمچار لەھۇي مايەوه تا بەيانى، پاشان سواربىوو تا تەشرىفى چووه سەر (البیداء) دەستى بەگوتنى (الحمد لله) و (سبحان الله) و (الله أكبير) كرد ئەمچار: كە ئىحرامى بەست بە حەج و عومرە دەستى كرد بە گوتنى (لَيْكَ اللَّهُمَّ لَيْكَ).<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(١٦٨٥/٣/٥٣٢)، م(١٢٨١/٩٣١)، د(٥/٢٦١/١٧٩٨)، ت(٢/٢٠٠/٩٢١).

<sup>(٢)</sup> استناده حسن: (الإبراء/٢٩٦)، طبع(٢/٢٢٥)، حم(٣٩٦١/٧٧).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص.د/١٥٥١)، خ(٤١١/١٥٥١)، د(٥/١٧٧٩) نحو.

۷- نيهتهينانى حهج و عومره رووه و قibile، ئامازه به فهرمودهيمك: كه نافع ريوايه تى كردووه، دەلى: (ئىبنو عومر كه نويزى بېيانى لە ذولحولەيە كرد، فەرمانى كرد ولاخەكەيان بۇ ئامادەكەن پاشان سوارى بۇو، كەچووه سەر كەندي (البيداء) روی كرده قibile بەراوهستانەوه. ئەمچار دەستى كرد بە تەلبىيە كردن، پىيى وابوو پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) واي كردووه.<sup>(۱)</sup>

**ب / سوننەتەكائى چوونە مەككە:**

۸، ۹، ۱۰- شەومانەوه لە (ذىطوى)، خۆشۈردىن بۇ چوونە ناو مەككە، چونە ناو مەككە بەرۋۇز.

لە نافىعەوه ريوايه تکراوه، دەفەرمۇئى: (ئىبنو عومر عادەتى وابوو كە داخلى مەككە دەبىوو لە حەرەم نزىك دەبىووه، وازى لە تەلبىيە كردن دەھىنا، پاشان شەو لە (ذىطوى) دەمايىھو، ئەمچار نويزى بېيانى لەوئى دەكردو خۆي دەشۇرۇد، واي باس دەكىد: كە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) ئاوهای كردووه.<sup>(۲)</sup>

۱۱- چوونە ژورەوه بۇ ناو مەككە لە (الثنية العليا) وە، ئامازه بە حەدىشى ئىبنو عومر (رەزاي خوداي لى بى) دەفەرمۇئى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) لە (الثنية العليا) وە دەچوووه ناو مەككە لە (الثنية السفلى) وە دەھاتە دەرەوه.<sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> صحىح، خ(۴۱۲/۱۰۵۲).

<sup>(۲)</sup> متفق عليه: خ(۱۵۷۳/۳/۴۳۵) وهذا لفظه ونحوه: م(۱۲۵۹/۲/۹۱۹)، د(۱۶۴۸/۳۳۸).

<sup>(۳)</sup> متفق عليه: خ(۱۵۷۵/۳/۴۳۶) وهذا لفظه، م(۱۲۵۷/۲/۹۱۸)، ن(۵/۲۰۰)، جة(۲۹۴۰/۲/۹۸۱).

۱۲- له کاتی چونه ژووره وه بُو ناو مزگه وتی حه رام قاچی راستی پیش  
بخاو بلئی: «أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ  
الرَّجِيمِ، بِسْمِ اللَّهِ وَالسَّلَامِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ». <sup>(١)</sup>

۱۳- که مالی که عبهی بینی، دهست به رز بکاته وه، چونکه له تی بنو  
عه بیاسه وه چه سپاوه - به دلی خوی دعوا و پارانه وه بکا، خو نه گهر حمزی لی  
بوو وابا شه دوعا کهی حه زرهی عومه ر بخوینی که ئمه ده فه که بیه تی: «اللَّهُمَّ  
أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ فَحَنِّا رَبِّنَا بِالسَّلَامِ»؛ چونکه له و گیپ در او هته وه  
چه سپاوه.

#### ج / سوننه ته کانس ته واف:

۱۴- ئیضطیباع: بهمجوره ئیزاره کهی له زیر بنھەنگلی راستی بیه وه به ری  
بؤسھر شانی چه پی، شانی راستی روتی، ئاماژه به حه دیشی یە علای کوری  
ئومە بیه: که ریوايەتی گردوه ده لئی: پیغەمبەر (درودی خودای لە سھر بىن)  
بەشیوهی (ئیضطیباع) ته وافی که عبهی کرد <sup>(٢)</sup>

۱۵- دهست پیداھینانی (الحجر الأسود) به رده رەشەکه. ئاماژه به حه دیشی  
ئیبنو عومه که ده فه رموی: پیغەمبەرم بینی (درودی خودای لە سھر بىن)  
کاتیک دهاتە ناو مە کە و دهستی به به رده رەشەکەدا دىننا له بیه کەم ته وافدا  
سى ته وافی به نەرمە را کردن و گورگە لوقە له حه وت ته وافەکە نەنجام  
دهدا. <sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> صحیح: (الکلم الطیب/٦٥).

<sup>(٢)</sup> حسن: (ص. جة ٢٣٩١، د ٢٧٥/٥)، ت (١٦٦/٨٦٦)، جة (٢٩٥٤/٩٨٤) (٢/٩٨٤).

<sup>(٣)</sup> متفق علیه: خ (١٦٠٣/٤٧٠)، م (١٦٦١ - ٢٢٣ - ٩٢٠/٢)، ن (٥/٢٢٩).

- ۱۶- ماجکردنی بهرده رهشه‌گه. ئامازه به حەدیشی زھیدی کورپی ئەسلەم:  
کە لەباوکىيەوە گىراوېتىيەوە فەرمۇويەتى: عومەرى کورپى خەتابىم بىنى  
حەجەرولئەسۇدە ماجکردو وتى: (ئەگەر من بەچاوى خۆم نەمدىبایە كە  
پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) ماجى كردى من ماجم نەدەكىدى).<sup>(۱)</sup>
- ۱۷- سۈزدەبردن لەسەر حەجەرولئەسۇد، ئامازه به حەدیشى ئىبىنۇ  
عومەر (رەزاي خودايان لى بىن) كە دەفەرمۇى: عومەرى کورپى خەتابىم بىنى  
بەرده رەشەكەي ماجکردو ناوجەوانى خستە سەرو سۈزدە لەسەر بىردى،  
پاشان گەپرایيەوە ماجى كردەوە سۈزدە لەسەر بىردى، پاشان فەرمۇى:  
پىغەمبەرم بىنى (درودى خوداي لەسەر بىن) ئاواي كرد.<sup>(۲)</sup>
- ۱۸- تەكىيركىردن لەلائى روکن. ئامازه به حەدیشى ئىبىنۇ عەبباس (رەزاي  
خودايان لى بىن) رىوايەتى كردۇ، فەرمۇويەتى: پىغەمبەر (درودى خوداي  
لەسەر بىن) بەسوارى حوشترەكەي تەوافى كرد، ھەركە دەگەپىشە روکن  
بەشتىك كە پىي بۇ ئامازه بى دەكىردو (الله أكبار) دەكىرد.<sup>(۳)</sup>
- ۱۹- خىرا رقىشتن - نەرمە غار - گورگە لوقەكىردن لەسىن تەوافى  
يەكمەدا، ئامازه به حەدیشى ئىبىنۇ عومەر (رەزاي خودايان لى بىن) كە  
رىوايەتى كردۇ، دەفەرمۇى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن): كە  
تەوافى يەكمەجارى بەدەورى مائى بەيتىدا ئەنجام دەدا، سىن تەوافى يەكمەمى

<sup>(۱)</sup> متفق علیه: خ(۱۵۷/۴۶۲)، م(۱۲۷۰/۹۲۵)، د(۱۸۵۶/۲۲۵)، جة(۲۹۴۳/۹۸۱)، ت(۸۶۲/۱۷۵).

<sup>(۲)</sup> حسن: (الأرواء، ۳۲۲)، البزار (۱۱۴/۲۲۳).

<sup>(۳)</sup> صحيح: (الأرواء، ۱۱۴)، خ(۱۶۱۳/۴۷۶).

به گورگه لوقه و خیرا رویشتن دهکردو لهچوار تهواوه کانی دیکهدا به رویشتنی ناسایی له حهجهرهوه بؤ حهجهره دهرویشت.<sup>(۱)</sup>

۲۰- دهست پیداهینانی روکنی یهمانی؛ ناماژه به حهديثی ئیبنو عومر (رهزای خودایان لی بن) دهفرمومی؛ نه مبینیوه پیغه مبهر (دروندی خودای لهسهر بن) دهست له هیچ بهشیکی که عبه بداو دهستی پیدابینی جگه لهدو روکنه یهمانییه کان.<sup>(۲)</sup>

۲۱- لهنیوان دوو روکنه کاندا ئهم دوعایه بخوینی؛ (رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَاتَ عَذَابَ النَّارِ).<sup>(۳)</sup>

۲۲- بهجیهینانی دوورکات نویز دوای تهواف لهپاش مهقامی ئیبراھیمه وه ناماژه به حهديثی ئیبنو عومر (رهزای خودایان لی بن) دهفرمومی؛ پیغه مبهر (دروندی خودای لهسهر بن) تهشیریفی گهیشه ناو مالی خودا حهوت جار بهدهوری که عبهدا سورایه ود، پاشان لهپشتی مهقامی ئیبراھیمه وه دوورکات نویزی کرد، ئەمچار هات و چۆی نیوان صەفاو مەروای ئەنجامدا. فەرمۇوی؛ {لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ – الْأَحْزَابِ / ۲۱}.

۲۳- دەبىن له لای مەقامی ئیبراھیم ئايەتى {وَأَتَخِلَّوْا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى – الْبَقْرَةِ / ۱۲۵}. بخوینی، لهدوو رکاته نویزه کان سورەتى (الكافرون) و سورەتى (الأَخْلَاصِ) بخوینی. ناماژه به حهديثی جابریز؛ کە دهفرمومی؛ پیغه مبهر (دروندی خودای لهسهر بن) کە گهیشه مەقامی ئیبراھیم (دروندی

<sup>(۱)</sup> صحیح؛ (ص. جة/ ۲۲۸۷)، جة (۲/ ۹۸۳/ ۲۹۵۰) وهذا لفظه وبنحوه خ (۳/ ۴۷۰/ ۱۶۰۲)، م (۲/ ۹۲۰/ ۱۲۶۱)، د (۵/ ۳۴۴/ ۱۸۷۶)، ن (۵/ ۲۲۹).

<sup>(۲)</sup> متفق عليه؛ خ (۹/ ۱۶۰۹)، م (۳/ ۴۷۳/ ۱۲۷۷)، د (۵/ ۹۲۴/ ۱۲۷۷)، ن (۵/ ۲۲۶/ ۱۷۵۷).

<sup>(۳)</sup> حسن؛ (ص. د/ ۱۶۶۱)، د (۵/ ۳۴۴/ ۱۸۷۵).

خودای له سهر بی) ئایه‌تی {وَأَتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى – البقرة/١٢٥}‌ی خویند، ئەمچار دوورکاتی نویز کردن له رکاته نویزه‌کاندا سوره‌تی (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) و سوره‌تی (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ)‌ی خویند.

٤٤- خۇناساندن به روکن و له نیوان روکن و دەرگەی كەعبەدا. بەمچۈرە سنگى و رو خسارى و دوو دەستى و باسکى بخاتە سەر. ئاماژە به حەديثى عەمرى كورى شوعەب لە باوکىيەوه له باپىرىيەوه: كە ریوايەتى كردۇ دەلى: (لەگەل عەبدۇللازى كورى عەمردا تەۋاफم كرد، كە لە حەھوت تەۋافەكە بووينەوه، لەپشتى كەعبەوه چوينە روکوع، وتم ئەوه بۆ پەنا ناگىرى بە خودا لەئاگىرى دۆزەخ؟ وتكى: {أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ}. دەلى: ئەمچار ھەلسسا رقىسى دەستى بە روکنى يەمانىدا ھېنى، ئەمچار له نیوان حەجەرولئەسوھدۇ دەرگەي كەعبە را وەستا سنگى و باسکى و رومەتى نوساند بە روکنەوه، پاشان فەرمۇوى: پېغەمبەرم دىيوه ئاواي كرد.<sup>(١)</sup>

٤٥- خواردنه‌وهى ئاواي زمزمو شتنى سەر بەو ئاوه، ئاماژە به حەديثى جابير: كە ریوايەتى كردۇ دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداي له سهر بی) واي كرد.

د/ سوننەتەكاني ھاتوچۇش نېيان صەقاو معربووه:

٤٦- دەست پېداھىنانى روکن بەوشىوهى پېشىوو.

٤٧- خويىندى ئایه‌تى: {إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اغْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فِي إِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيهِمْ –

<sup>(١)</sup> له وەپىش لە حەديثى جابيردا تىپەپى.

البقرة/١٥٨}. نەمچار بلى: (لەوشۇينەوە دەستت پى دەكەم كەخودا دەستى بى

كىدوھ) نەمە كاتىك دەلى: كەبۇ سەمعى لەصفا نزىك بۇوه.<sup>(١)</sup>

٢٨- روکىردنە قىبلە كاتىك كە لەسەر صەقايە، لەگەن گوتىنى (الله أكىر) سىجار، « لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَةٌ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَوِيرٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَةٌ أَنْجَزَ رَعْدَةً وَكَصَرَ عَنْدَهُ وَهَزَمَ الْأَخْزَابَ وَحْدَةً ». پاشان بە ئارەزوی خۆى دوعا و پارانەوە بىكا، سىجار ئەمە بىكا.

٢٩- خىرا رؤېشتن لەنیوان دوو نىشانە سەۋەزەكاندا بەشىوهى راڭىرىن.

٣٠- چى لەسەر صەفا كىدوھو و چى گوتىوھ، لەسەر مەروھش ھەمان شىۋوھەستان و زىكرو ويردىكەن دووبارە بکاتەوە.

﴿ سوننەتكانى رؤېشتن و چۈن بۇ مىنا : ﴾

٣١- ئىحرام بەستن بەحج لەرۇزى تەروپىيەدا لە مەنzel و شويىنى حەوانەوە خۆيەوە.

٣٢- كىردىنى نويىزى نيوھرۇ و عەصرى مەغريب و عيشا لە مىنادا رۇزى تەروپىيە و شەو مانەوە لەۋى تانويىزى بەيانى دەكاو خۆر ھەلدى.

٣٣- ئەنجامدانى نويىزى نيوھرۇ و عەصر بە قەصرى جەمع لەرۇزى عەرفەدا لە (نمە).

٣٤- مانەوە لە عەرفەتا تا خۆرئاوا دەبى واتە: پىش خۆرئاوابۇون نەكەۋىتەرى.

### روكىنه كانى حەج

١- نىيەتهىنان: ئاماژە بە فەرمۇودەي خودا: كە دەفەرمۇى: {وَمَا أَمْرُوا إِلَّا يَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ - الْبِيَنَ/٥} ھەروەها چونكە پىغەمبەر (درودى

<sup>(١)</sup> لەۋەپىش لەحەدىشى جاپىردا تىپەملى.

خودای لهسەر بى) فەرمۇویەتى: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ». <sup>(١)</sup> كىرددوه بەپىنىز نىازو نىيەتە.

٢- راوهستان و مانەوە لهكىيى عەرەفە. چونكە پىغەمبەر (درودى خوداي لهسەر بى) فەرمۇویەتى: (الحج عرفة) <sup>(٢)</sup>. هەروا ئامازە به حەدىشى (عروة الطائى): كە دەلىٰ: لە مزدەلېفە ھاتمە خزمەت پىغەمبەر (درودى خوداي لهسەر بى) كاتى كە دەرچوو بۇ نويىز، وتم: ئەى پىغەمبەرى خودا! (درودى خوداي لهسەر بى) من لهكىيى (طىيە) دوه ھاتووم ولاخەكەم زۇر ماندوو كردووە خۇم زۇر شېرزا. سوينىدم بەخودا كىيۆيىك بەجى نەھىشتىووە و بەسەريا تىئىنه پەرىيۇم ئىلا لاھسەرى وەستاوم، ئايا ئەممەم بۇ بەحج حىساب ناكىرى؟ پىغەمبەر (درودى خوداي لهسەر بى) فەرمۇوى: «مَنْ شَهَدَ صَلَاتَنَا هَذِهِ وَوَقَفَ مَعَنَا حَتَّىٰ تَدْفَعَ وَقَدْ وَقَفَ بِعِرَافَةَ قَبْلَ ذَلِكَ لَيْلَةً أَوْ نَهَارًا فَقَدْ أَتَمَ حَجَّهُ وَقَضَى تَفَلَّهُ» <sup>(٣)</sup>: كەسىك لەگەل ئىيمە ئامادەي ئەم نويىزەي بەيانى بى، لەگەل ئىيمە رابوھستى تا دەكەۋىنە رى لهەپىشىش بەشەو يان بەرۇز لهكىيى عەرەفە وەستابى ئەوە حەجهەكەي تەواو كىردوو كارى بەجيھىناوە و كاتى ئەوەي ھاتووە ئىحرام بشكىنى.

٣- مانەوە لە موزدەلېفە ھەتا فەجر دەردهكەۋى و نويىزى بەيانى لەۋى دەكا. چونكە پىغەمبەر (درودى خوداي لهسەر بى) بە عوروھى فەرمۇو: (كەسىك لەگەل ئىيمە ئامادەي ئەم نويىزەي بەيانى بى، لەگەل ئىيمە وەستابى

<sup>(١)</sup> متفق عليه: لهباسى مەرجەكانى صىبحەتى دەستنۇيىزدا تىپەرى.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. جة/٢٤٤١)، ت(٢/٨٩٠)، ن(٥/٢٦٤)، جة(٥/٣٠٥)، د(٢/١٠٠٣)، د(٥/٤٢٥)/١٩٣٣).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص. جة/٢٤٤٢)، ت(٢/٨٩٢)، د(٥/١٩٤٢)، د(٥/٤٢٧)، جة(٥/٣٠٦)، ن(٥/٢٦٣).

تا ددگه وينه رى، لهوه پييشيش بهشه و يان بهر قز له كىوي عهره فه و هستابى نئوه حه جه كه ته واوه و كاروباري ئيحرام شكاندنى بۇ دهسته بھر بوروه<sup>(١)</sup>.

٤- طه وافى ئيفاضه: ئاماژه به فهرمایشى پەروەردگار {وَلِيُطُوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ - الحج / ٢٩}، لە خاتو عائىشە و ریوايە تکراوه، فهرمۇويەتى: صەفييەي كچى حوييە دواي (طواف الافتاضة) كەوتە حالتى بى نويزىيە وە، دەلى: ئە وە حالتەي صەفييەم بۇ پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) باس كرد، فەرمۇوى: «أَحَابَسْتَنَا هِيَ؟». ئايا ئە و ماتلىمان دەكا؟ خاتو عائىشە دەفەرمۇمى: وتم: ئەي پىغەمبەرى خودا! ئە و طه وافول ئيفاضەي كردوه، فەرمۇوى: كەوابىي: «فَلَتَقْرِبْ اذْنَ». <sup>(٢)</sup> با لەمەككە دەرچى و حه جه كه ته واو بۇوه. فەرمۇودەكەي پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى): كە فەرمۇوى: «أَحَابَسْتَنَا هِيَ؟». بەلكەيە لەسەر ئەوه: كە طه وافول ئيفاضە مەرجە بۇ تەواو كردنى حەج و دەپىن ئەنجام بدرى.

٥- سەعيى نىوان صەقاو مەروھ چونكە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) بۇ خۆي سەعيى كردوه و فەرمۇوشىيەتى: «اسْعُوا فِإِنَّ اللَّهَ كَبَ عَلَيْكُم السَّعْيَ».<sup>(٣)</sup>

### واجبانى حەج: كاره پىتوىستە كانى حەج

١- ئيحرام بەستن لە ميقات، بەم جۈزە هەممۇو پۇشاڭى ئاسايى خۆي داپنى و پۇشاڭى ئيحرام بېۋشى. پاشان نىيەت بەينى و بلى: (لَيْكَ اللَّهُمَّ بِعُمْرَةِ).

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص. جة/٢٤٤٢)، ت(٢/٨٩٢)، د(٢/١٨٨)، د(٥/٤٢٧)، د(٥/٤٢٧)، جة(٣٠١٦)، ن(٥/٢٦٣).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٣/١٧٣٣)، م(٣/٥٦٧)، د(٢/٩٦٤)، د(١٢١)، ن(٥/٤٨٦)، ت(١/١٩٤)، جة(٢/٩٤٩)، جة(٢/٢١٠).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (البراءة/١٠٧٢)، حم(١٢/٢٧٧)، ك(٤/٧٠).

يان بلئى: (لَبِّيْكَ اللَّهُمَّ بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةً). ئەمەش ئامازە بەھۆى لەھېپىش لەباسى ديارىكىرىنى ئەو شويىنانە ئىحراميانلى دەبەسترى تىپەرى. كە ئىبىنۇ عەبباس رىوايەت دەكاو دەفەرمۇمى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) بۇ ئەھلى مەدينە و ئەوانە ئىھىم دەرينەدا دىئن بۇ حەج (ذىلحوله يەھە) دىيارىي كردى....).

لە فەرمۇودەكەدا ھاتووه دەفەرمۇمى: {وقت رسول الله.....} واتە: ئەم شويىنانە ديارى كرد بۇ ئىحرام بەستن، ماناي ديارى كىرىنى ئەم شويىنانە بۇ ئىحرام بەستن لەلايەن پىغەمبەر رەوە (درودى خوداي لەسەر بىن) ئەو دەگەيەنى دروست نىيە بۇ كەسىك بەنيازى حەج يان عومرە بچى بۇ مەككە بەبىن پوشىنى ئىحرام لەم شويىنانە تىپەرى. هەرجەندە وشەى (وقت) لە فەرمۇودەكەدا بەئاشكرا وجوب ناگەيەنى، وەلى لەر رىوايەتى تردا دەقى تر ھەن وجوب دەگەيەن، وەکوو لەغەيرى ئەو رىوايەتە دەھىيکى تر ھاتووه: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويمەتى: {مُهَلٌ أَهْلُ الْمَدِينَةِ} شويىنى ئىھلال كىردىن و ئىحرام بەستن بۇ دانىيىشتۇرانى مەدينە و دواوهى (ذىلحوله يەھە) يە ئەم دەقە بەشىۋى خەبەر ھاتووه و بەمانا (ئەمر) دەھەر و كوو چۈن لە رىواياتى تردا بەئاشكرا لەھەفظى (ئەمر) ھاتووه.<sup>(١)</sup>

لە عەبدۇللايى كورى عومەر رەوە رىوايەتكاراوه: كە پىباونىك لە مزگەوت هەلسايە سەرپىز و تى: ئەپىغەمبەرى خودا! «مِنْ أَيْنَ تَأْمُرُنَا أَنْ نُهِلَّ». لە كويۇھ فەرمانمان پى دەكە ئىحرام بېھەستىن و نىيەت بە حەج يان بە عومرە بەھىتىن.<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> أحكام الأحكام: ٢/٣.

<sup>(٢)</sup> خ (١/٢٢٠/١٢٢).

ثیمامی بوخاری به (فهرض و واجب) نامازه‌ی بُؤْته‌وه کرد ووه فهرمومویه‌تی؛ (باب فرض مواقیت الحج والعمرة). پاشان به‌رشته و سنه‌دی خوی له زهیدی کوری جوبه‌پرده‌وه ریوایه‌تی کرد ووه که زهید هاتووه بُلای عه‌بدوللای کوری عومه‌ر له مه‌نزاگه‌ی خوی، خیمه و ساباتیکی هه‌بوو - ده‌لی پرسیارم لی کرد له‌کویوه دروسته ئیحرام به عه‌مره ببه‌ستم و نیهت بیئنم؟ عه‌بدوللای فهرموموی؛ (فرَضَهَا رَسُولُ اللَّهِ لِأهْلِ تَجْدِيدِ قَرْنَى) تا کوتایی فهرموموده‌که. پیغه‌مبهر (درودی خودای له‌سمر بین) بُؤْ دانیشتوانی نه‌جد (قرن)‌ی کرد ووه به میقات.<sup>(۱)</sup>

۲- مانه‌وهی شهوانی تهشیریق (لیالی التشریق) له‌مینادا، چونکه پیغه‌مبهر (درودی خودای له‌سمر بین) لیئی ماوهته‌وه و روخصه‌تی به‌شوانه حوشتره‌کان داوه؛ که نه‌میننه‌وه. ئهوان رهمی جه‌مهرات له‌رۆزی قوربانیدا ئەنجام دهدن، پاشان رۆزی دوایی رهمی جه‌مهرات ده‌کمنه‌وه دواهه‌وه به‌دوو رۆز واته رۆزی تەنفیر (مه‌ککه جی‌ھېشتن) سینیهم رهمی جه‌مهرات ده‌کهن<sup>(۲)</sup>.

دهی ریگه‌پیدانی پیغه‌مبهر (درودی خودای له‌سمر بین) به‌شوانه حوشتره‌کان کەشەو له‌مینا نه‌میننه‌وه به‌لگه‌یه؛ که له‌سمر غەیر ئهوان واجبه.

۳- رهمی حیمار بەشیوه‌ی ریک و پیک، بەمچوړه رۆزی قوربانی واته رۆزی يەکه‌می جه‌ژن رهمی (جمرة العقبة) بکا، حه‌وت به‌ردى پیدادا. ئەمجار رهمی سى (جمره) کانی تر له‌سى رۆزی تەشیریقدا (سى رۆزی دوای رۆزی يەکه‌می جه‌ژن) ئەنجام بدا، هه‌موو رۆزی دوای نیوهرۆ شەپیتان رەجمکردنەکان بە‌جن

<sup>(۱)</sup> خ (٢/٢٨٢/١٥٢٢).

<sup>(۲)</sup> صحیح: (ص. جه/٤٦٢)، د(١٩٥٩)، ت(٥/٤٥١)، ت(٢/٩٦٢)، جه(٢/٢٠٣٧)، ن(٥٧٣).

بینی، بؤههـر جـهـمـرـهـیـهـکـ حـهـوـتـ بـهـرـدـ فـرـیـ بـداـ، يـهـکـهـمـجـارـ دـهـسـتـ بـکـاـ بـهـرـجـمـ  
كـرـدـنـیـ جـهـمـرـهـیـهـکـ حـهـوـتـ بـهـرـدـ فـرـیـ بـداـ، يـهـکـهـمـجـارـ نـاـوـهـرـاـسـتـ پـاشـانـ (ـجـمـرـةـ الـعـقـبـةـ).  
لـهـ جـابـيـرـهـوـهـ رـيـواـيـهـ تـكـراـوـهـ، دـهـفـهـرـمـوـيـ: پـيـغـهـمـبـهـرـمـ بـيـنـیـ (ـدـرـودـيـ خـوـدـايـ)  
لـهـ سـهـرـ بـنـ)ـ بـهـسـوـارـيـ وـلـاخـهـ كـهـمـيـهـوـهـ رـهـجـمـيـ شـهـيـتـانـهـ كـانـيـ دـهـكـرـدـوـ دـهـيـفـهـرـمـوـوـ:  
«لَأُخْلِدُوكُمْ فِي لَأَدْرِي لَعَلَى لَا أَحُجُّ بَعْدَ حَجَّتِي هَذِهِ»<sup>(١)</sup> : لـهـ مـنـهـوـهـ  
جـوـنـيـهـتـیـ مـهـنـاسـیـکـ وـ کـارـوـبـارـیـ حـهـجـ فـیـرـبـنـ، ئـهـمـنـ نـازـانـمـ لـهـوـانـیـهـ لـهـمـ جـارـهـ  
بـهـوـلـاوـهـ مـهـرـگـ رـیـگـهـمـ بـنـ نـهـداـ حـهـجـیـ تـرـ بـکـهـمـ.

### کاتی شهیتان ره جمکردن

لـهـ جـابـيـرـیـ کـورـیـ (ـعـهـبـدـوـلـلـاـ)ـ وـهـ رـيـواـيـهـ تـكـراـوـهـ، دـهـلـیـ: پـيـغـهـمـبـهـرـمـ بـيـنـیـ  
(ـدـرـودـيـ خـوـدـايـ لـهـسـهـرـ بـنـ)ـ چـيـشـتـهـنـگـاـوـيـ رـوـزـیـ قـورـبـانـيـکـرـدـنـ شـهـيـتـانـیـ دـجـمـ  
دهـکـرـدـ، بـهـلـامـ دـوـائـهـوـهـ شـهـيـتـانـ رـهـ جـمـکـرـدـنـهـ کـانـيـ دـهـخـسـتـهـ دـوـانـيـوـهـرـوـ.<sup>(٢)</sup>

### کاتی شهیتان ره جمکردن له دوای زه والهوه تا ئیتواره یه

لـهـ عـهـبـدـوـلـلـاـیـ کـورـیـ عـهـبـبـاسـهـوـهـ رـيـواـيـهـ تـكـراـوـهـ، دـهـفـهـرـمـوـيـ: پـيـغـهـمـبـهـرـیـ  
خـوـدـاـ (ـدـرـودـيـ خـوـدـايـ لـهـسـهـرـ بـنـ)ـ رـوـزـیـ قـورـبـانـيـکـرـدـنـ لـهـمـيـنـاـ پـرـسـيـارـىـ لـىـ  
دهـکـرـاـوـ دـهـيـفـهـرـمـوـوـ: پـيـاوـىـكـ پـرـسـيـارـىـ لـىـ کـرـدـ وـتـىـ: مـنـ پـيـشـ ئـهـوـهـىـ  
قـورـبـانـيـيـهـکـهـمـ سـهـرـبـرـمـ سـهـرـمـ تـاشـيـوـهـ حـوـكـمـهـکـهـیـ چـيـهـ؟ـ فـهـرـمـوـوـيـ:ـ (ـإـذـبـحـ وـلاـ

<sup>(١)</sup> مـ (ـ١٢٩٧/١٩٤٣ـ وـ ٤٤٥/١٩٥٤ـ وـ ٤٤٦/٥ـ وـ ٥/٤٤٦ـ)، دـ (ـ١٩٥٤/٢ـ وـ ٢/٩٤٣ـ).

<sup>(٢)</sup> مـ (ـ١٢٩٩/١٩٤٤ـ وـ ٤٤٦/١٩٥٥ـ وـ ٥/٤٤٧ـ)، تـ (ـ١٩٠/٨٩٥ـ)، دـ (ـ١٩٥٥/٢ـ وـ ٢/٩٤٤ـ).

حرج) بهوشیوه حمیوان سهربپروج خراپیه‌گی تیدانیه و تی: دواى ئیواره شەيتانم رەجم كردوها فەرمۇسى: (ولا حرج): قەیناكا.<sup>(١)</sup>

**(تنبیه) وریایی کردنەوەيەبیك**

پیویسته هەموو ئەو بەردانەی دەھاویزىرىن بە مەبەستى شەيتان رەجمىردن بکەونە ناو حەوزى جەمەركەوە، جا ئایا تېيدا بەمینىتەوە يان هەلېبەزىتەوە لەۋىدا نەمېنى، بۆيە پیویستە حاجى هەموو ئەوبەردانە دەياناھاوايىزى ئاراستەي حەوزو چالەكەيان بكا نەك عەمودە چەقىندرابەر بەرزەكە، چونكە ئەو عاموودە بۆيە نەچەقىندرابەر بەردى شەيتان رەجمىردى ئاراستە بکرى. شوئىنى بەرد تېيدا فرېدانىش نىيە، بەلكۇ چەقىندرابەر لەۋى بۆئەوە ببىتە نىشانەي (جەمەرە)كە، شوئىنى بەرد بۆھاوايشتن و بەرد تېگرتەنە خودى ناو چال و حەوزەكەيە، جا نەگەر بەردىك لە عامودەكەي داو هەلېبەزىيەوە نەچۈوه ناو حەوزەكە ئەوە حسېب ناڭرى و دەبىن دووبارەي بکاتەوە.

**فانىدەيەك:** ئەگەر حاجى چىشتەنگاوى رۆزى يەكەمى جەئىن رەجمى شەيتانى گەورەي كرد، ئەوە تەحەلولى يەكەمى بۇ دەستەبەر دەبىن. هەموو شتىكى بۇ حەللى دەبىتەوە جىڭە لەچۈونە لاي ئافرەت.

لە ئىيىنۇ عەبباسەوە رىوايەتكراوە: فەرمۇيەتى: كە حاجى رەمەيى جەمەركەي كرد، ئەوە هەموو شتىكى كەبەھۆي ئىحرامەوە لىيى حەرام بۇو بۇو بۆيى حەللى دەبىن جىڭە لەچۈونە لاي ئافرەت. گوترا: بۇنى خۆشىش؟

فهربووی: نهمن بُو خُوم پیغەمبەرم دیوه میسکی لەخۆی هەلدىھسوو، ئەرى  
ئەوه بەبۇنى خۆش حسىپ ناکرى؟<sup>(١)</sup>

كە قوربانى سەربىرلىقىسىز سەرى تاشى، دوايى دابەزى بُو ناو مەككە و تەوافى  
كە عبەى كردو هاتوچووچىسىز نىوان صەقاو مەروھى كرد ئەوه كاروبارى حەجى  
بەجىھېندا نوسوکى خۆى تەواو كردە. بەتەواوى تەحەللول بۇوه و ھەمۇو  
شىيىكى پىش ئىحرام بەستن كەبۈرى رەوابووه بۇى حەلە.

٤- تەوافى خودا حافىزى: ئاماژە بە حەدیثى ئىبىنۇ عەبباس: كە تىيدا  
هاتووه: (خەلکى فەرمانىيان پى كراوه: كە دواكاريان لە مەككە سورانەوەبى  
بەدەورى بەيتدا، وەلى ئەم فەرمانە ئافرەتى بى نويىز ناگرىتەوه بۇئەوان  
بارسوکى كراوه).<sup>(٢)</sup>

٥- سەرتاشىن يان كورتكىرنەوهى مۇو؛ تاشىنى مۇوى سەر يان كورت  
كىردنەوهى بە قورئان و حەدیث و نىجماع چەسباوه، قورئان دەفەرمۇى: {لَقَدْ  
صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَذَلَّلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَمِينَ مُحَلَّقِينَ  
رُؤُوسَكُمْ وَمُقْصَرِّينَ لَا تَحَافُونَ فَعِلْمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا لَفَجَلَ مِنْ ذُونِ ذِلْكَ فَتَحًا قَرِيبًا  
– الفتح / ٢٧}:

لە عەبدوللەلە كورى عومەرەوه رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى  
خوداي لەسەر بى) فەرمۇوی: (أَللَّهُمَّ ارْحَمْ الْخَلْقَيْنِ) خودايە رەحم بەوانە بىكە  
كەبۇ شكاندىنى ئىحرام سەريان دەتاشن. عەرزيان كرد: ئەي ئەوانەي مۇوييان  
كورت دەكەنەوه؟ فەرمۇوی: (أَللَّهُمَّ ارْحَمْ الْخَلْقَيْنِ). گوتىان: ئەوانەي مۇوييان

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.ن. ٣٠٨٤)، ن(٥/٢٧٧)، جة(٢/٣٤١).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(١٧٥٥/٣/٢٨٥)، م(١٣٢٨/٢/٩٦٣).

کورت دهکنهوه ئەی پىغەمبەرى خودا! فەرمۇوى: (والقصرين) خودا رەحم بەوانەش بىا: كەمۇوى سەريان كورت دهكەنەوه.<sup>(١)</sup>

بىڭومان شەرعزانان كەوتۇونە راجيابىيى دەربارە حۆكمى مۇوى سەر تاشىن يان كورت كردنەوهى، زوربەيان پېيان وايە واجبە و ئەگەر نەكرا بەخويىن قەرمىبوو دەكىرىتەوه. شافىعىيەكان پېيان وايە روکنىكە لە ئەركەكانى حەج.

ھۆى راجيابىيەكەيان وەكۈو شىئىخى ئەلبانى دەلى: نەبۇونى بەلگەيە لەسەر ئەوه يان ئەممە.

### مەرجەكانى تەواف

لە ئىبىنۇ عەبباسەوه رىوابىيەتكراوه، فەرمۇويەتى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «الطَّوَافُ حَوْلَ الْيَمِّ مِثْلُ الصَّلَاةِ إِلَّا أَنَّكُمْ تَكَلَّمُونَ فِيهِ فَمَنْ تَكَلَّمَ فِيهِ فَلَا يَتَكَلَّمَ إِلَّا بِخَيْرٍ»<sup>(٢)</sup>: تەواف بەدەوري كەعبەدا وەكۈو نويىز وايە، بەس ئەوه هەفيە ئىيۇھ قىسى تىدادەكەن، جا كەسىك لەكتى تەوافادا قىسى كىرد با قىسى خىيربىكا.

كە مادام تەواف وەكۈو نويىز وابن نەوه چەند مەرج ھەن دەبن تىيىدا

بىنەجىن:

۱- پاكى لە لەشپىسى و بىن دەستنۇيىزى: چونكە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةً بِغَيْرِ طَهُورٍ»<sup>(٣)</sup>: خودا ھىچ

<sup>(١)</sup> متفق علیه: خ(١٧٣٧)، م(٢/٩٤٥/١٣٠١)، ت(٩١٦/٢/٩٤٥/١٣٠١)، د(١٩٦٣/٥/٤٥٤).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (البراءة/١٢١)، ت(٩٦٧/٢/٢١٧)، خـز(٤/٢٢٢/٢٧٣٩)، حـب(٩٩٨/٢٤٧).

مي(١٤٥٩/١٢٧٤)، ك(١/٤٥٩)، حق(٥/٨٥).

<sup>(٣)</sup> صحيح: لەياسى دەستنۇيىز گىرن بۇ نويىز باسکرا.

نویزیک بەبى دەستنويژو پاک و خاوینى قبول ناكا. هەروا چونكە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) بە خاتو عائىشەشى فەرمۇو - كە كەوتبووه بى نويزىيەوە لەحەج - «اَفْعَلُ الْحَاجُ غَيْرَ أَنْ لَا يَطْوِي بِالْيَتْمَةِ حَتَّى تَقْسِيلِي»<sup>(١)</sup>: هەركىدارو ھەلس و كەوتىك حاجى دەيكا تۆش بىكە، وەلى تەوافى كەعبە مەكە تا غوسل دەكەي.

٢- داپوشىنى شەرمگا: ئامازە بە فەرمایىشتى پەروەردگار كە دەفەرمۇئى: {يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ - الأعراف / ٣١} هەرومە خەدىسىيەك ئەبوھورمیرە رىوایەتى كردوه: كە ئەبوبەكىرى صەدىق (رەزاي خوداي لى بى) لەو حەجدا: كە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) كەدبۈيە ئەميرى حەج لەپىش حەجي مالئاوايىدا رۆزى يەكەمى جەزن، ئەمى ناردۇوە لەگەن كۆمەلتىك موسۇلمانى تر كە جاپىدەن و بەناو خەلگدا بىلاوى بىكەنەوە (أَلَا يَحْجُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ ، وَلَا يَطْرُفَ بِالْيَتْمَةِ عَرِيَانٌ)<sup>(٢)</sup>: لەدوا ئەمسال موشرىك رېگاى پى نادرى حەج بكا، نابىن كەسىش بەروتى تەوافى كەعبە بكا.

٣- دەبىن سورانەوە بەدەوري كەعبەدا حەوتجارى، چونكە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) حەوتجارى تەواو سورايدە وەڭكۈ ئىبىنۇ عومەر (رەزاي خودا لەخۆى و باوكى)، دەفەرمۇئى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) هاتە ناو حەرەم، حەوتجار بەدەوري كەعبەدا سورايدە، لەپاش مەقامى ئىبراھىم دووركات نويزى كرد، حەوتجار لەنیوان صەقاو مەرۇمدا ھاتوجۇيى كرد. بىگومان بۇ ئىيۇدى موسۇلمانان كىدارى پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) سەرمەشق و (أسوة) ئەم كىدارو شىّوە ھەلس و كەوتانەي

<sup>(١)</sup> متفق عليه: م ١١١٢ - ١١٩، خ ٢/٨٧٣/- ٥٠٤/١٦٥٠.

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: م ٣٦٩ / ١/٤٧٧، م ١٣٤٧ / ٩٨٢، م ١٩٣٠ / ٤٢١، ن ٥ / ٢٣٤.

پیغه‌مبهر (دروندی خودای لهسمر بى) مه بهست و مانای وردو رونی ئايەتى {وَلَيْطُوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ – الحج / ٢٩} ناشكرا دهکاو تهفسىرى دهکاته‌وه.

جا ئەگەر حاجى لەو حەوتجار سورا‌نەوهىيە شتىكى لى چەرت كرد – هەرجەندە كەميش بى – تەوافەكەي بەكەلڭ نايە، ئەگەر كەوتە گومانه‌وه، ئاخۇ پېنج جار يان شەش جار سورا‌وھتەوه ئەوه لايەنى كەممەكە وەردەگىرئى و لهسمر ئەوهود تەوافەكانى تەواو دەكا. بۆئەوهى دلىبابى زىادى كردووه كەمى نەكىردووه.

٤ ، ٥ - دەبىن لە حەجەرولئەسوھدەوه دەست بەتەوافکردن بكاو لهوپىش كۆتاپى بى بىننى، لە تەوافدا دەبىن كەعبە بخاتە لاي چەپى، ئامازە بە فەرمۇودەيەك جابىر رىوايەتى كردووه، دەفرمۇئى: كە پیغه‌مبهر (دروندى خودای لهسمر بى) هاتە ناو مەككە، هاتە لاي بەرده رەشەكە و دەستى بېداھىنا، پاشان لەلاي راستى بەردەكەوه كەوتە سورا‌نەوه سىجار بەگورگە لوقة و روېشتى خىرا، چوار جارىش بەرۋېشتىنى ئاساپى.

ئەگەر وا تەوافى كرد، كەعبە كەوتە لاي راستىيەوه، ئەوه تەوافەكەي دروست نىھ.

٦- پېيوىستە تەوافکردنەكەي لەدەرەوهى كەعبەوه بى. چونكە قورئان دەفرمۇئى: {وَلَيْطُوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ – الحج / ٢٩} : بەدەوري خانوى لەمېزىنە و شىعارى خودا پەرسىتىدا بىسۈرۈنەوه، ئەمەش ئەوه دەخوازى بەدەوري ھەموو كەعبەدا تەوافەكە بىكىرى. ئەگەر لەناوهوهى حىجر تەواف كرد دروست نىھ چونكە پیغه‌مبهر (دروندى خودای لهسمر بى) فەرمۇويەتى: (الحجر من البيت) حىجر بەشىكە لەكەعبە.

٧- ئەنجامدانى تەوافەكان بەشۋىن يەكىدا. چونكە پیغه‌مبهر (دروندى خودای لهسمر بى) تەوافەكانى بەشۋىن يەكىدا ئەنجام دان و ناوانى تىنەخستن،

فهرمooشی: «خُذوا عَنِّي مَنَاسِكُكُمْ». لَهْمَنْهُوَهْ فِيَرِى ئَهْنِجَامْدَانِي كَارُوبَارِمَكَانِي حَهْجَ بَنْ وْ چَاوْ لَهْمَنْ بَكَهْنَ.

ئَهْگَهْرْ تَهْوَافَهْ كَهْ بَرِى بُونَهْوَهْ دَهْسَتْنَوْيَزْ بَكَرِى، يَانْ يَهْكَنْ لَهْنَوْيَزْهْ فَهْرَزْدَكَانْ ئَهْنِجَامْ بَدا، يَانْ بُونَهْوَهْ مَانَدَوْيِ بَحْمَسِيَّتَهْوَهْ، ئَهْوَهْ: كَهْ دَهْسَتْ بَنْ كَرَدَهْوَهْ لَهْ شُوْيَنْهْ دَهْسَتْ بَنْ دَهْكَاتَهْوَهْ كَهْ لَيْ رَاوَهْسَتَابَوْوِ، بَهْلَامْ ئَهْگَهْرْ وَازْهِيَنَانَهْ كَهْ لَهْ تَهْوَافْ زَوْرِى خَايَانَدْ ئَهْوَهْ لَهْ ئَهْوَهْلَهْوَهْ دَهْسَتْ بَنْ دَهْكَاتَهْوَهْ.

**مَهْرَجَهْ كَانِي هَاتَوْوَچَوْيِ نِيَوَانْ صَهْفَاوْ مَهْرَوَهْ  
بُونَهْوَهْ سَعِيَيْنِ نِيَوَانْ صَهْفَاوْ مَهْرَوَهْ دَرَوْسَتْ وَرَهْوابَنْ چَنَدْ مَهْرَجِيَّكَهْ**  
دَهْبَنْ بَيْنَهْ جَنْ:

- ١- دَهْبَنْ هَاتَوْوَچَوْكَهْ حَهْوَنْجَارْ بَنْ.
- ٢- دَهْبَنْ لَهْ صَهْفَاوْهْ دَهْسَتْ بَنْ بَكَاوْ لَهْمَهْرَوَهْ كَوتَايِيَ بَنْ بَيْنَيِ.
- ٣- دَهْبَنْ هَاتَوْوَچَوْ لَهْرِپَرِهْوَيِ نِيَوَانْ صَهْفَاوْ مَهْرَوَهْ بَنْ چَونَكَهْ پَيْغَهْمَبَرْ (دَرَوْدَى خَودَى لَهْسَهْرَ بَنْ) بَهْوَشِيَّوَهْ سَعِيَيْنِ نِيَوَانْ صَهْفَاوْ مَهْرَوَهْ كَرَدْ، فَهْرَمooشی: «خُذوا عَنِّي مَنَاسِكُكُمْ». چَاوْ لَهْمَنْ بَكَهْنَ وْ بَهْشِيَّوَهْ مَنْ كَارُوبَارِي حَهْجَ ئَهْنِجَامْ بَدَهَنْ.

**كَارِهْ نَارَهْ وَاكَانِي ئِيَحَرامْ: نَهْ كَارِفَهِي يَا سَافَهِ لَهْسَهْرِ ئِيَحَرامْ بَهْسَتْوَوِ**  
١- لَهْبَهْرَكَرَدَنِي قَوْمَاشِي دُورَوَوَاوِ. ئَامَازَهْ بَهْ حَهْدِيشِي ئِيَبَنَوِ عَوْمَهْرْ (رَهْزَى خَودَا لَهْخَوِي وَلَهْبَاوِكِي) كَهْ دَهْفَهْرَمَوِي، پَيَاوِيَكَ وَتِي: نَهْيِي پَيْغَهْمَبَرْ (دَرَوْدَى خَودَى لَهْسَهْرَ بَنْ) ئِيَحَرامْ بَهْسَتْوَوِ پَوْشَاكِي چَوْنَ بَبَوْشِي؟ پَيْغَهْمَبَرْ (دَرَوْدَى خَودَى لَهْسَهْرَ بَنْ) فَهْرَمooشی: «لَا يَلْبَسُ الْقُمْصَ وَلَا الْعَمَائِمَ وَلَا السَّرَّاوِيَّلَاتِ وَلَا الْبَرَائِسَ وَلَا الْخِفَافَ». نَابِي نَهْكَرَاسْ لَهْبَهْرِبَكَا نَهْ مَيْزَهْرْ لَهْسَهْرَنَى نَهْ دَهْرِبِي لَهْبَنْ بَكَا نَهْ رَوْبَوِ پَالْتَوَوِ شَتِي وَبَبَوْشِي، نَهْ خَوْفَوِ گَوْرَهُوِي لَهْبَنْ بَكَا (إِلَّا

أَحَدٌ لَا يَجِدُ تَعْلِيْنِ فَلَيَلْبِسْنَ خُفْيَنِ) مَهْكَمَرْ كَهْسِيْكْ نَهْعَلِيْ چَنْگْ نَهْكَهَوْتْ ئَهْوَهْ خَوْفْ لَهْبَنْ دَهْكَا. (وَلِيُقْطَعُهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ) بَالْهَخَوارْ قَابَهْ رَهْقَهَوْهْ خَوْفَهَكَانْ بَرْبَرِيْ (وَلَا تَلْبَسُوا مِنَ الْيَابِ شَيْئًا مَسْئَةً الزَّغْفَرَانَ أَوْ وَرْسَ) بَوْشَاكِيْكْ مَهْبُوْشَنْ زَهْعَفَهَرَانْ يَا (وَهَرْسَ) يِ لَى درَابِنْ.<sup>(١)</sup>

بارسُوكِيْ دَهْكَرِيْ وَرِيْكِهْ دَهْدَرِيْ بَهْكَهَسِيْكِ جَكَهْ لَهْدَرِبِيْ وَخَوْفِ هِيْجِيْ تَرِيْ نَهْبَنْ: كَهْ بَيَانِبَوْشَنْ بَهْبَنْ هَلْدَرِبِينْ وَبَرِينْ، ئَهْمَهَشْ بَهْبَنْ حَهْدِيْشِيْ ئَيْبِنُو عَهْبَبَاسْ: كَهْ دَهْفَهَرِمُويْ: گُوْيِمْ لَى بَوَوْ لَهْعَهْرَهَفَاتَدا پَيْغَهْمَبَرْ (دَرَودِيْ خَوْدَايِ لَهْسَهَرِ بَنْ) وَتَارِيْ دَهْدَادَوْ دَهْفَهَرِمُوْو: كَهْسِيْكِ جَوْتَنْ نَهْعَلِيْ دَهْسَتْ نَهْكَهَوْتْ بَا دَهْبَنْ بَبَوْشَنْ.<sup>(٢)</sup> ئَهْمَهْ بَوْ ئَيْحَرَامْ بَهْسَتَوَوْ.

٢- دَابِبَوْشِينِيْ روْخَسَارَوْ دَوَوْ دَهْسَتِيْ ئَافَرَهَتْ، ئَاماَزَهْ بَهْ حَهْدِيْشِيْ ئَيْبِنُو عَوْمَهَرْ (رَهْزَايِ خَوْدَايِ لَهْخَوْيِ وَلَهْبَاوَكِيْ) كَهْ دَهْكَيْرِيْتَهَوْهْ دَهْفَهَرِمُويْ: پَيْغَهْمَبَرْ (دَرَودِيْ خَوْدَايِ لَهْسَهَرِ بَنْ) فَهَرِمُوْو: «وَلَا تَنْتَقِبِ الْمَرْأَةُ الْمُحْرَمَةُ وَلَا تَلْبَسِ الْقَفَازَيْنِ»<sup>(٣)</sup>: ئَافَرَهَتِيْ ئَيْحَرَامْ بَهْسَتَوَوْ روْبَهَنْدَ نَابَوْشَنْ وَدَهْسَتِكِيْشْ لَهْدَهْسَتْ نَاكاْ.

دَروْسَتَهْ بَوْ ئَافَرَهَتْ كَهْ هَرَكَاتِيْ بَياَوِي بَيَكَانَهْ بَهْلَايَدا تَيْپَهِرِينْ روْخَسَارِيْ خَوْيِ دَابِبَوْشَنْ. ئَاماَزَهْ بَهْ حَهْدِيْشِيْ هِيشَامِيْ كَورِيْ عَورَوَهْ كَهْ لَهْخَاتَوْ فَاتِيمَهِيْ كَچِيْ (الْمَنْذِنِ) هَوَهْ رِيوَايَهَتْ دَهْكَا، دَهْلَى: ئَيْمَهْ لَهْنِيْحَرَامَدا بَوَوِينْ روْخَسَارِيْ خَوْمَانْ دَادَهَبَوْشَنْ. ئَيْمَهْ لَهْوَكَاتَهَدا لَهْكَهَلْ خَاتَوْ ئَهْسَمَانِيْ كَچِيْ ئَهْبَوْبَهَكَرِيْ صَدِيقْ دَا بَوَوِينْ.<sup>(٤)</sup>

<sup>(١)</sup> مُتَفَقٌ عَلَيْهِ: خ (٢/٤٠١/١٥٤٢)، م (٢/٨٣٤/١١٧٧)، (٢/٨٣٩/١٨٠٦)، (٥/٢٦٩)، ن (٥/١٢٩).

<sup>(٢)</sup> مُتَفَقٌ عَلَيْهِ: خ (٤/٥٧/١٨٤١)، ن (١٣٢)، م (٥/١٣٢)، ت (٢/٨٣٥/١١٧٨)، د (٢/٨٣٥/١١٥)، د (٥/٢٧٥).

<sup>(٣)</sup> صَحِيقْ: (الْإِرْوَاءُ / ١٠٢٢)، خ (٤/٥٢/٨٣٨)، د (٥/٢٧١/٦٠٨)، ن (٥/١٣٣)، ت (٢/٨٣٤/١٦٤).

<sup>(٤)</sup> صَحِيقْ: (الْإِرْوَاءُ / ١٠٢٢)، ط (٢٢٤/٧٢٤)، ك (١/٤٥٤).

۳- داپوشینی سهربو پیاو به میزه رو شتی وا، ئامازه به فهرمايشتی پیغەمبەر (درودی خودای لەسەر بى) كە له حەدیشى ئىبىنۇ عومەردا ھاتووە: كە فەرمۇوى: «لَا يَلْبَسُ الْقَمْصَ وَلَا الْعَمَائِمَ»<sup>(١)</sup>: پیاو لەئىحرامدا نەكراس لەبەردەگا، نەمیزەر لەسەر دەنى.

بۆي دروستە بچىتە زىر سېبەرى خىمە و چەترو شتى وا. ئامازه بەو حەدیشە لەوھېش تېپەرى كە تىيىدا ھاتووە پیغەمبەر (درودی خودای لەسەر بى) فەرمانى كرد له (نەمیرە) رەشمەلىكىيان بۇ ھەلداو تەشرىفى چووه زىرى بۇ پشودان و حەسانەوهە.

۴- بۇنى خوش لەخۆدان، ئامازه بە حەدیشى ئىبىنۇ عومەر (رەزاي خودا لەخۆي و لەباوکى) دەفەرمۇى: پیغەمبەر (درودی خودای لەسەر بى) فەرمۇوى: «وَلَا تَلْبِسُوا مِنَ الظِّيَابِ شَيْئًا مَسْأَةُ الزَّعْفَرَانِ أَوْ وَرْسَ». <sup>(٢)</sup> شىيڭ مەپۇش زەعفەران و (ورس)ى لى درابىن.

ھەروەها لەبەر فەرمایىشتى پیغەمبەر (درودی خودای لەسەر بى) دەربارە ئەو پیاوە ئىحرام بەستووھى حوشترەكە گلاندبوووی و گيانى لەدەست دابۇو فەرمۇوى: «وَلَا تُحَنْطِرُهُ وَلَا تُخَمْرُوا رَأْسَهُ ، فِإِنَّهُ يُبَعَّثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلْبَيًّا». <sup>(٣)</sup> بۇنى خوشى پىوه مەكمەن و سەريشى دامەپۇشنى، بىكۈمان ئەو رۆزى قىامەت بەئىحرام بەستووھى زىندو دەكىرىتەوهە.

۵- نىنۋەك كردن و موتاشين يان كورتكىرنەوهى يان لابىدىنى بە هەرشتىيکى تر. چونكە پەروەردگار دەفەرمۇى: {وَلَا تَخْلِقُوا رُؤُسَكُمْ خَيْ

<sup>(١)</sup> صحىح: (الإرواء/ ١٠١٢).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (١٥٤٢/ ١٤٠١)، م (١٧٦/ ٤٣)، د (٦٠٧/ ٣٦٩)، ن (٥/ ١٢٩).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ (١٢٦٥/ ١٣٥)، م (١٢٠٦)، د (٣٢٢٢/ ٢٢٢٢)، ن (٥/ ١٩٦).

يَلْغَى الْهَدْيُ مَحْلُّهُ - الْبَقْرَةِ / ١٩٦ } : سَهْرَتَانْ مَهْتَاشْنْ هَمْتَا فَوْرَبَانِيَّيْهِ كَهْتَانْ سَهْرَدَهْبَرْنْ، زَانِيَانِيَّشْ كَوْرَإِيَّانْ هَمِيَّهْ لَهْسَهْرَ نَهْوَهْ كَهْ ثَيْحَرَامْ بَهْسَتَوْ حَمَرَامْهْ نِينْذُوكِيَّ بَكَا.<sup>(١)</sup>

که سیّک به نه تاشینی سه ری و موهیّشتنه و به جهسته یه وه تووشی  
نه زیمت و ئازار دهبوو، بؤی همیه سه ری بتاشی و موی جهسته لابه ری و  
فیدیه بدا، ئاماژه به فهرمايشتى پەروەردگار كە دەفەرمۇي: {فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ  
مَرِيضًا أَوْ يَهْأَذِي أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَقَدِيَّةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٌ أَوْ لُسْكٌ - البقرة/١٩٦/} :  
ئەگەر يەكىك لهئيّوھ نەيتوانى مەرجەكانى ئىحرام بە جى بىنی سەرى تاشى  
يان كورتى كرده و بەھۆى نە خۇشى و بىرىندار بۇون و ئەسپىن لېدان ئە وە  
فیدیه دەدا؛ بە تارەزووی خۆى يان سى رۆز بە رۆز و دەبى يان خواردن دەدا بە  
شەش ھەزار يان مەریّك سەردەبرى.

لهکه عبی کوری (عجرة) وه ریوایه تکراوه، که پیغه مبهر (درودی خودای  
له سهر بی) له وکاته دا که له حوده بیبیه بwoo هیشتا داخلی مه ککه نه بوروه،  
به لایدا تیپه ریوه، که عب له ئیحرامدا بوروه و خمریکی ئاگر کردنه وه بwoo له ژیر  
مه نجه لیکدا، نه سپی به سهر رو خساریدا هاتوون و چوون، پیغه مبهر (درودی  
خودای له سهر بی) فهرمومویه تی: « آیُّذِيكَ هَوَّا مُكَّ هَذِهِ ». ثه و نه سپیانه ت  
ناره هه ت ناکهن؟ وتی به لئی؛ پیتیان ته نگه تاوم. فهرموموی؛ « فَالْحَلْقُ رَأْسُكَ  
وَأَطْعُمُ فَرَقًا بَيْنَ سِتَّةِ مَسَاكِينَ - وَالْفَرْقُ كَلَّا كُثُرَ آصْعَ - أَوْ صُمْ كَلَّا كَهَ آيَامٍ أَوِ السُّكْ  
ئِسِيَّكَةَ »<sup>(۲)</sup> سهرت بتاشه (فرق) یک سی رibe خواردن بدھ به شەش ھەزار يان  
سی رۆز بەرفۇزى بە پان حەپوانىك سەرپىرىھ.

الاجماع لابن المتن / ٥٧

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: م (١٢٠٩ - ٨٦١/٢) وهذا لفظه، خ (٤/١٢/١٨١٤)، د (٥/٣٠٩)، ن (٥/١٩٤).

٧- جيماع کردن لهکه ل خیزانی یان ماجکردن و ئەو جۆره شتانه.

٨- تاوانکردن.

٩- دەممەدەمۇ و كىشە نانەوه.

بەلگە لهسەر حەرامى ئەم سى شتە ئايەتى {الحجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجَّ – البقرة/١٩٧} :

١٠ - ١١- خوازبىنى و ژن ماره کردن، ئامازە بەو حەديثەي حەزرتى عوسمان رىوايەتى كردووه، كە دەفرمۇسى: پىغەمبەر (درودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇوى: « لَا يَنْكِحُ الْمُحْرِمَ وَلَا يَنْكِحُ وَلَا يَخْطُبُ ». <sup>(١)</sup> ئىحرام بەستوو تا لهئيراما بىن، نەنژن مارەدەكا، نە ماره دەكري نەخوازبىنى دەكا.

١٢- دەست وەشاندىن و زيانگە ياندىن بەنيچىرى دەشتەكى؛ بىانكۈزى یان سەريان بېرى، یان يارمەتى كەسانى دى بىدا بۇ ئەو كارە، چونكە خودا دەفرمۇسى: {وَحَرَمَ عَلَيْكُمْ صَنِيدُ الْبَرِّ مَا ذَمْتُمْ حُرُمًا – المائدة/٩٦} : هەتا لهئيراما بىن حەرامە بۇتان راوكىردىن نىچىرى دەشتەكى.

ھەروا ئامازە بە فەرمۇودەي پىغەمبەر (درودى خوداي لهسەر بىن) كاتىك ھاۋەلان پرسىياريانلى كردووه دەربارەي ئەو دىلە كەرە كىيوبىي ئەبۇ قەتادە نىچىرى كردىبوو – ئەوكاتە خواردىنى حەللان بۇو – ھاۋەلان لە ئىحرامدا بۇون، پىغەمبەر (درودى خوداي لهسەر بىن) بىي فەرمۇون «أَمِنْكُمْ أَحَدٌ أَمْرَةٌ أَنْ يَحْمِلَ عَلَيْهَا أَوْ أَشَارَ إِلَيْهَا ». ئايا كەس لهئىو فەرمانى بە ئەبۇ قەتادە كەردى بىنچىرى بىك؟ عەرزيان گرد نەخەير كەسمان ئەوهى نەگردووه. فەرمۇوى {فَكُلُوا} كەوابىن بىي�ۇن بۇتان حەللان. <sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> صحيح، (مختصر م/٨١٤)، م (٢/١٤٠٩)، د (٥/٢٩٥/١٦٢٥)، ت (٢/١٦٧/٨٤٢)، ن

. (٥/١٩٢)

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٥/٢٨/١٦٢٤)، م (٢/٨٥٣/٦٠) – ١١٩٦، ن (٥/١٩٢)

۱۳- خواردن لەھەر نىچىرىك لەبەر خاترى ئەو يان بەھەرمان و رېنمايى و يارمەتى ئەو نىچىر كرابى، ئامازە بەماناو مەفھومى فەرمۇدەكەي پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) كە دەربارەي نىچىرىكەي ئەبو قەتادە فەرمۇسى، «أَمِنْكُمْ أَحَدٌ أَمْرَةُ أَنْ يَحْمِلَ عَلَيْهَا أَوْ أَشَارَ إِلَيْهَا». <sup>(١)</sup> و تىيان نەخەير كەسمان ئەوەمان نەكىردىووه، فەرمۇسى: دەسا لىپى بخۇن.

### ئەو شتانەي حەج بەتال دەكەنەوە

دەج بەيەكىك لەم دوو شتە بەتال دەبىتەوە:

يەكەم: جىماع پىش رەمەتىي جەمەرەي عەقەبە. بەلام ئەگەر دواي رەمەتىي جەمەرە عەقەبە بۇو پىش تەوافى ئىفاضە ئەوە حەجەكە بەتال نابىتەوە، گۇناھبار دەبى.

ئىپىنولۇزىر دەلى: كۆپاي زانىيان لەسەر ئەۋەيە، كەسىك بەنەنقةست لەحەجدا پىش راھىستانى عەرەفە جىماعى كرد حەجەكەي بەتال دەبىتەوە، پىويىستە لەسەرى لەسالى داھاتوودا حەجەكەي بىكانەوە و ئازەللىش سەربىرى و قوربانى بىكا. <sup>(٢)</sup>

دووەم: بەجى نەھىنانى روکنىك لە ئەركەكانى حەج.

جا ھەركاتىن حەجەكەي بە يەكىك بەم دوو شتە بەتال بۇوه واجبه لەسەرى لەسالى داھاتوودا ئەگەر تواناي ھەبۇو (ئەو توانايىي كە بۇ حەجىرىنى پىويىستە، بەو شىۋىدە لەوھەپىش ئامازىدى پى كرا) دەبى حەجەكەي

<sup>(١)</sup> لە كتىبى (إرشاد السارى) دانراوى شىيخ محمد ابراهيم شقرە راڭۇزىزاوه.

<sup>(٢)</sup> الإجماع/٥٦

بکاتهوه، نهگینا همرکاتن ئهو توانييە بۇ دهسته بەر بۇو دەپى فەورەن  
 لەكاتى حەجدا حەجەكەي بکاتهوه.<sup>(١)</sup>

## نهوشانەي لە حەرەمین (مەككەو مەدينە) دا حەرامە بىرىتىن

لە صەھىخەين و غەيرى صەھىخەينىشدا فەرمۇودىيەك لە عەبادى كورپى تەميم ئەويش لەمامىيەو گىزىدراوەتەوه: كە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوېتى: «أَنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَمَ مَكَّةَ، وَدَعَا لَهَا، وَحَرَّمَتُ الْمَدِينَةَ كَمَا حَرَمَ إِبْرَاهِيمَ مَكَّةَ». حەزرەتى ئىبراھىم مەككەي كردۇوه بەحەرمە شوپىنى پىرۇزو لەخودا پاپاوهتەوه ئاوهدانى و فەرپۇ بەرەكەتى تى بخاوا لەھەموو لايەكەوه خەلگى بىن زيارەتى كەعبە بىھن و خوداپەرسىتى و يەكتابەرسىتى رابگەيەنن. منىش مەدينەم كردۇوه بەحەرمە شوپىنى پىرۇز وەكىو چۈن ئىبراھىم مەككەي كردۇوه بە بهست و حەرمە.

بە حەرمەكىدىنى مەككەو مەدينە بەنيگاي يەزدانى بۇوه، نىگاي پەروردىگار كە ئاراستەي هەردوو پىغەمبەرە بەرىزەكانى خۆى كردۇوه (درودى خودايان لەسەر بىن) هەركاتى گوترا: (الحرمين) مەبەست مەككەو مەدينەيە، وشەي حەرم = بهست. هەر بۇ ئەو دوو شارە پىرۇزە بەكاردەھىئىندرى و بەس، تەنانەت دروست نىيە وشەي (حەرمە) بۇ مزگەوتى قودس و مزگەوتى ئىبراھىم خەلiliش بەكار بھىئىندرى، چونكە بەسروش و نىگا تەنها ئەم ناوه بۇ مەككەو مەدينە ناودىرگراوه، كارىڭى تەشرعىيە و عەقل رۇلى تىدا نابىنى.

---

<sup>(١)</sup> ارشاد السارى، دانراوى، محمد ابراهىم شقرة.

چهند شتیک له خاکی حەرمەیندا کردنیان حەرامە و نابى بکرین، چى  
بۇ ئەوانەی زيان تىيىاندا بەسەر دەبەن و دانىشتويان، يان ئەوانەی بەنيازى  
حەج و عەمرەو مەبەستى تر زيارەتىان دەگەن.  
نەو كارە حەرام و نادروستانەش نەعانەن:

- ١- نىچىرەن ئازەل و بالىنده، يان دەركەن و راونانىان، يان يارمەتىدانى  
كەسانى دىكە بۇ ئەو مەبەستانە.
- ٢- دروونەوەو ھەلىپروکاندىن و ھەتكىشانى روودەك مەگەر پىويستو زەرور  
بى.
- ٣- ھەلگرتنى چەك.

٤- ھەلگرتنهوهى شى كەوتتو لەناو بەستى مەككەدا بەنيسبەت كەسىك  
دانىشتىووئى نەبى، وەلى بۇ كەسىك خەلگى ئەۋى بىن بۇيى دروستە شتى  
كەوتتو ھەلگرىيەتەوە و جاپى بۇ بدا بەھىيائى ئەوهى خاوهنى بۇ پەيدا بىبى و  
بىداتەوە. لەمەشدا جوداوازى لەنیوان حاجى و دانىشتowanى مەككەدا ئاشكرايە  
دەلىم: بەلگە لەسەر حەرامى ئەو شتانەي ئامازھىان بىن كرا فەرمۇودەي  
پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) كە لە رۆزى رىزگار کردنى مەككەدا  
فەرمۇوى: «إِنَّ هَذَا الْبَلَدَ حَرَمَةُ اللَّهِ يَوْمَ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ، فَهُوَ حَرَامٌ  
بِحُرْمَةِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، وَإِنَّهُ لَمْ يَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِيْ ، وَلَمْ يَحِلَّ لِي إِلَّا  
سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ ، فَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، لَا يُعْصَدُ شَوْكَةٌ ، وَلَا يُنْفَرُ  
صَيْدُهُ ، وَلَا يُنْقَطُ لَقْطَتُهُ إِلَّا مِنْ عَرَفَهَا ، وَلَا يُخْتَلِى خَلَاءً ». فَقَالَ الْعَبَاسُ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا الإِذْخِرُ ، فَإِنَّهُ لِقَيْنِهِمْ وَلَبِيْوَتِهِمْ . فَقَالَ «إِلَّا الإِذْخِرُ». <sup>(١)</sup> ئەم شارە  
كەشارى مەككەيە پەروردىگار رېزىو حورمەتى داوقتى و كردويەتى بە بەستى و  
حەرمەم لەو رۆزەوهى خودا ئاسماňەكان و زھوی يەدىھىنناون، ئەوشارە پىرۆزە

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (١٨٣٤)، م (٤٤٦)، ن (٥٢٠٢)، ٢/٩٨٦، ١٣٥٣.

بهوهی خودا پیرۆزی داوته‌ی و ئەم پیرۆزی و حورمه‌تەی ھەیەتى ھەتا رۆزى پەسلان بەردەوامە، پېش من بۇ كەس حەلّان نەبووه شەرى تىدا بكا. بۇ منيشه‌نها يەك سەھات شەر حەلّان بwoo بەس! ئەو شارو دەفه‌رە حورمه‌تە پیرۆزى خۆی ھەیە، خودا ئەو رېز و قەدرە داوته‌ی و تا رۆزى قيامەت بەردەوامە، درک و شتى واى پاكۇ نادىرى، رووهک و درەختى نابىدرى نىچىرو نازەلى راوناکىرىن و دەرنابەر ئىندىرىن، شتى كەوتۇوى ھەلناگىرىتەوە، مەگەر بۇ كەسىتكەن بىگىرىتەوە جارى بۇ بىدا بۇ ئەوهى خاوهنى پەيدا بىيى و بىداتەوە، گياوگىزى تەپى نادورىتەوە ناپىندرىتەوە. عەبباسى كورپى عبدالمطلب كە ئاماذهى ئەم فەرمۇودەي پېغەمبەر بoo (درودى خوداي لەسەر بىن) وتنى: ئەي پېغەمبەرى خودا! جىڭە لە رووهكى (إذْخُرْ) سورپىناتك، چونكە ئەم رووهكە بۇ سوتەمنى ناو مال و بۇ سەرگىرنى سەرى گۈر بەكار دېنин، حەزرەتىش فەرمۇوى؛ باشە تەنبا رووهكى سورپىناتكى لى دەرجى، ئەو لەبەر زۇر پىۋىستى دروونەوهى دروستە.

لە جاپىرەوە رىوايەتكراوه، دەفه‌رمۇئى: لە پېغەمبەرم بىست دەفه‌رمۇو: «لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ كُمْ أَنْ يَخْمِلَ بِمَكْكَةَ السَّلَاحِ». <sup>(١)</sup> روانىيە بۇ ھىچ كەس لەئىوە لە مەككەدا چەك ھەلبگىرى.

لە ئىمامى عەلەيەوە رىوايەتكراوه، دەفه‌رمۇئى: كە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) دەربارەي مەدينە فەرمۇويەتى: «لَا يُخْتَلِي خَلَامَا وَلَا يُنَفِّرُ صَيْدُهَا وَلَا يُلْقَطُ لُقْطَهَا إِلَّا لِمَنْ أَشَادَ بِهَا - أَنْشَدَهَا - وَلَا يَصْلُحُ لِرَجُلٍ أَنْ يَخْمِلَ فِيهَا السَّلَاحَ لِقِتَالٍ وَلَا يَصْلُحُ أَنْ يُقْطَعَ مِنْهَا شَجَرَةٌ إِلَّا أَنْ يَعْلِفَ رَجُلٌ بَعِيرَةً». <sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. ج ٧٤٥)، م (٢/٩٨٩/١٣٥٦).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص. د ١٧٩)، د (٦/٢٠/٢٠١٨).

پووهک و گژوگیا نادرویته و، نیچیره کانی تمهه ناکرین و راو نانرین، شتی داکه و تووی هه لناگیریته و، مه گهر بؤ که سیک جاری بؤ بدوا ههول بدا خاوهنی بؤ بدؤزیته و، نابن هیچ پیاویک چه کی تیدا هه لبگری به مه بهستی شهر. نابن دره ختنی ببردري مه گهر به مه بهستی نالقدان به حوشتر گه لاؤ بژو پائی لی هه لباجی.

شیخ محمد شقره دهلى؛ که سیک شتیکی لهم کاره یاساغانه نهنجاما دا توانبار دهبن، پیویسته توبه بکا دواي لي خوشبوون له خودا بکا جگه له را و گردنی نیچیر ئه و به توبه کردن ته واو نابن، دهبن خوینی قهرمبوو بدا سه رباری توبه کردن که.

### قهره بیوو کردن و هی کوشتنی نیچیر

په رو مردگار ده فرمومی: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءُ مُثْلِ مَا قَاتَلَ مِنَ النَّعْمَ يَحْكُمُ بِهِ ذُو عَذْلٍ مِنْكُمْ هَذِيَا بَالغُ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَارَةً طَعَامَ مَسَاكِينَ أَوْ عَدْلٍ ذَلِكَ صِيَامًا لَيَدُوقَ وَبَالْ أَمْرِهِ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَأَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَتَقَمَّ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو الْإِقْامِ - المائدة/٩٥}. نهی ئه و که سانهی ئیمانتان هیناوه، لهو کاتهی دا ئیوه له نیحرامدان نیچیر راومه کهن، که سیک به نه نقهست نیچیریکی کوشت ئه و هه یوانیک سه ربپری له قه بارهی ئه و نیچیری راوی کرد و ووه، دوو که سی عادل له ئیوه نازه لی هاوتای نازه له راو کراوه که دیاری ده کهن و ده کاته دیاری که عبه و له پهنا که عبه دا سه ری بپری، یان که فارهت بدا نه ویشن خواردن دانه به هه مزاران یان نه و مندهی ئه و که فارهت به رؤزو بی، نه مهیش بؤ نه و مهیه تالاوی کرده و هه یاساغه کهی بچیزی، په رو مردگار له وجوره توانانه له و هپیش نه نجام دراون خوش بووه و سزانان نادا، هه رکھسی نه و جوزه توانانه دووباره بکاته و هه خودا تولهی لی دهستینی و سزای دهدا، خوای گهوره به توانا و توله نهستینه.

ئىبىنۇ كەثير دەلى: ئەمە ياساغىرىدىنى پەرومەرداگارە بۇ نىچىر كوشتن لەكاتى ئىحرامدا، نەھى كەرنىيەتى لەوەي لەكاتى ئىحرامدا پەنا بۇ راوكىردنو راودەدونان و تەرانلىنى ئازەللى كىيۇ بەرى.

لەروى ماناوه ئەم نەھى كەرن و ياساغىرىدىنە ئازەلە كىيوبىيەك دەگرىتەوە گۆشتى بخورى، يان ئازەلېك لەم جۆرە و لەجۆرى تر بەوە لەدبوو بى، وەل ئازەلېك كە گۆشتى نەخورى لە ئازەلە كىيوبىيەكان، ئەو بەلاي شافىعىيەوە دروستە مرۇفى ئىحرام بەستوو بىانكۈزى، بەلام جەماوەرى زاناييان كۈكىن لەسەر ئەوە كە ئەوانىش بۇ ئىحرام بەستوو حەرامە كوشتنىان، لەم حۆكمە تەنبا ئەو چەند گیانلەبەرە چەرت دەكىرىن كە لە صەھىحەيندا چەسپاون لەرېگەي (الزھرى) بەوە لە عورووە لەخاتو عائىشەوە (رەزاي خودا لەھەموويان بى) كە دەفەرمۇي: پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇوى: « خَمْسُ فَوَاسِقٍ يُقْتَلُنَ فِي الْحِلَّ وَالْحَرَمِ الْغَرَابُ وَالْحِدَّةُ وَالْعَقْرَبُ وَالْفَأْرَأَةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ ». <sup>(١)</sup> پېنج گیانلەبەرى زىنەخىرۇ ھەن لەدەرەوەي بەستو لەناو بەستىدا دەكۈزۈرىن، قەلەپشە، كۆلارە، دوپشك، مشك، سەگى نەيىنگەر.

ئىبىنۇ كەثير دەفەرمۇي: جەماوەرى زاناييان پىيان وايە ئىحرام بەستوو بە ئەنۋەست راوى نىچىر بىا يان لەبىرى بچىتەوە و بەنەزانى ئەو كارە بىا قەرببۇو كەرنەوەي لەسەر پىۋىستە.

ئىمامى (الزھرى) دەلى: قورئان قەرببۇو كەرنەوەي نىچىر كوشتنى چەسپاندووە، بەپىي سوننەتىش قەرببۇو كەرنەوەي ناسى و لەبىرچۇوە چەسپاواه، ماناي ئەمە ئەوەيە: كە قورئان ئەوەي چەسپاندووە كە كەسىك بە

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٢/١٢٩)، م (٤/٣٤)، ت (٨٣٩/٢)، ت (١٦٦/٨٥٦)، ت (١٩٨/٢).

ئەنۋەست را و بكاو نىچىر بىكۈزى دەبىن خويىنەكەى بىدا وېرىاي ئەوهش تاوانبار دەبىن، ئاماژە بەئايەتى {لَيَدْعُقَ وَبَالَ أَمْرِهِ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَتَّقِمُ اللَّهُ مِنْهُ} - المائدة/٩٥.

بەگۆيرەت سوننەت و حوكىمى پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) و حوكىمى ھاواھلانى؛ كەسىك بە ھەلە و نەزانىش نىچىر راوبكى دەبىن لە قەرەبۇوى ئەوهدا ئازەللىكى ھاوتا سەربىرى، وەکوو چۈن لەپاڭىزدىن بە ئەنۋەستىدا قورئان قەرەبۇو كەنەنە لەسەر بەمەركە چەسپاندۇوه، لە لايەكى ترەوه بىنگومان كوشتنى نىچىر فەوتاندىن و بە تەلەفدانە، فەوتاندىن و بە تەلەفدان بە ئەنۋەست بىن يان بەھەلە بەمەركە بەرپرسىيارە و ضامن دەبىن، وەلى ئەوهندە ھەيە بەمەركى بەئەنۋەست تاوانبارىش دەبىن، بەلام بەمەركى بەھەلە و نەزانى سەرزەنىشتى ناكىرى.

ئىبىنۇ كەثير دەلى: كە پەرمەردگار دەفەرمۇى، {فَجَزَاءٌ مُثُلُّ مَا قُتِلَ مِنَ النَّعْمَ} - المائدة/٩٥. بەلگەيە لەسەر ئە و بۇچۇونە ئىمام مالىك و شافىيعى و ئەممەدو جەماوەرى زانىيان كە فەرمۇويانە واجبە لەسەر نىچىر كۈزى ئىحرام بەستوو كە: ئازەللىكى مالى لە ھاوشىۋە و ھاوتاي نىچىر كە سەربىرى ئەگەر نىچىر كە ھاوشىۋە ئازەللى مالى ھەبۇو، ئەگەر ھاوشىۋە نەبۇو، ئەوه ئىبىنۇ عەبپاس واى فتواداوه كە نرخەكە لەمەككەدا خەرج بكا، بەيەھەقى رىوايەتى كەدۇوه.<sup>(١)</sup>

\* چەند نمونەيەك لە بىريار و دوکىمى پىيغەمبەر و ھاواھلنى دەربارەن دىيارى كەرنىس ھاوتايىنى نىۋان نىچىرىنى كېپىسى و ئازەللى مالى:

له جابيره وه ريوايه تکراوه، ده فه رموي؛ پرسيا رام له پيغه مبه ر (درودي خوداي له سه ربي) کرد ده باره که متيا ر فه رموي؛ نه وه نيقيره و نه گهر که سئ روای کرد ده بي مهريک له فه ره بويدا سه ربپري.<sup>(١)</sup>

هه ر له جابيره وه ريوايه تکراوه، ده فه رموي؛ که عومه ری کوري خه تاب (ره زاي خوداي لى بى) بپيارىدا بؤ راوکردنی که متيا ر مهريک سه ربپري، بؤ نيقيرکردنی ئاسك بزنېک و بؤ که روېشك به رخوله يه کي ته مهن يه کسال و که متر، بؤ جرج کاري له يه کي يه کسال و که متر.<sup>(٢)</sup>

له ئيبنو عه بباسه و گييردراوه ته وه که فتواي داوه بؤ که سئک ئيحرام به ستوا بى يان نا له قه ره بوي نيقيرکردنی هه ر كوتريکي حه ره مدا مهريک سه ربپري.<sup>(٣)</sup>

ئيبنو که ثير<sup>(٤)</sup> ده فه رموي؛ که په روهدگار فه رموي؛ (هديا بالع الكعبه). مه بهست نه ويي که له حه ره مدا حه يوانه که سه ربپري و گوشته که ری به سه ر فه قير و هه زاري نه وىدا دابهش بکري. نه مه شتىکه کوپاي زانيانى له سه ره. که ده فه رموي؛ {أوْ كَفَارَةً طَعَامَ مَسَاكِينَ أَوْ عَدْلُ ذِلْكَ صِيَاماً - المائدة/٩٥} واته؛ نه گهر ئيحرام به ستوا ئازهلى مالي واي دهست نه که و هاوتاي نه و گيانله به ره بى که نيقيرى كردووه، يان ئازه له نيقيرکراوه که له و جوړه حه يوانانه نه بwoo، که وينه له ئازه لى مالي دا هه بى، يان بللین؛ ئيحرام

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص. د/٣٢٢٦)، د (٣٧٨٣/٣٧٤).

<sup>(٢)</sup> الابرواء (١٠٥١)، ط (٢٨٥/٩٤١)، هـ (٥/١٦٣).

<sup>(٣)</sup> صحيح الإسناد (١٠٥٦)، هـ (٥/٢٠٥).

<sup>(٤)</sup> ج ١٠٠/٢.

بهستوهه که به گویرده ظاهیری مانای (او) موخه بیهوده لمنیوان حمیوان سه ربرین و خوراک دان به هه ژاران و به روز و بوندا، نهود بهم شیوه دهی. کابرای ئیحرام بهستو ئه گمر ویستی قهربووی نیچرده که به به خشینی خوراک پر بکاته ود، دهچی نازه‌له نیچیرکراوه که دهنرخینی به پاره ئه مجار به پاره که خواردن دهکری و بؤه مر هه ژاریک (مورد) یک داده‌نی، ئه مجار نه گمر پاره نه بیو یان بلىین کابرا موخه بیهوده لمنیوان به خشینی خواردن و به روز و بوندا نهود له جیاتی خواردنی هر هه ژاریک روزه که به روز و دهی.

### سزای جیماعکردن له هه جدا

که سیک پیش ته حه‌لولی یه که م جیماعی کرد، حه‌جه‌که‌ی به تال دهیت‌هه و دهی حوشتریکیش سه ربری، ئه گهر جیماعکردن‌هه که له دواي ته حه‌لولی یه که م و پیش ته حه‌لولی دووهم بیو، نهود مه‌ریک سه ربری و حه‌جه‌که‌شی به تال نابیت‌هه و.

له ئیبنو عه بباسه وه ریوایه تکراوه، دفه رموی: که پیاویک لئیحراما دا بیو له میناو پیش ته وافی ئیفاضه جیماعی له گه‌ن زنه‌که‌ی کرد، هات پرسیاری له ئیبنو عه بباس کرد ئه ویش فه رمانی پی کرد که حوشتریک سه ربری.<sup>(۱)</sup>

له عه مری کوری شوعه بیهوده له باوکی بیهوده گیپ در اوته وه، که پیاویک هاته لای عه بدوللای کوری عه مر پرسیاری لی کرد ده باره کابرایه کی ئیحرام بهستو: که دهستی له گه‌ن خیزانه که‌یدا تیکه‌لاو گردبیو، ئه ویش ناردي بؤلای عبداللای کوری عومه ر (رمزای خودایان لی بی) فه رمووی: برو بؤلای ئه و پرسیاری لی بکه، ده لی پیاووه که نه شارهزا بیو عه بدوللای کوری

<sup>(۱)</sup> صحیح موقوف، (الإرواء/ ۱۰۴۴)، هف (۵/ ۱۷۱).

عومه‌ری نه‌دهناسی، من له‌گه‌لی چووم، که پیاووه‌که له‌ئینبو عومه‌ری پرسی،  
له و‌لامدا وتنی: حه‌جه‌کمت به‌تال بونه‌وه، پیاووه‌که وتنی دهی باشنه‌نیستا من  
جی بکه‌م؟ فهرمooی: له‌گه‌ل خه‌لکه‌که برو نه‌وان چیان کرد توش وا بکه،  
نه‌گه‌ر سالی داهاتوو له‌ژیاندا مای و توانات هه‌بwoo حه‌جه‌کمت بکه‌ره‌وه و  
نازه‌لیکیش سه‌ربپه، کابرا گم‌پایه‌وه بولای عه‌بدوللای کوری عه‌مر و فتواکه‌ی  
عه‌بدوللای کوری عومه‌ری بـ گیـرـایـهـوهـ، فـهـرـمـooـیـ: دـهـبرـوـ بـولـایـ ئـیـبـنـوـ  
عه‌بباس پرسیار له‌ویش بکه، شوعله‌یب ده‌لی لـهـ تـهـکـیـاـ چـوـومـ بـولـایـ ئـیـبـنـوـ  
عه‌بباس پرسیاری لـیـ کـرـدـ، ئـهـوـیـشـ هـهـمـانـ وـهـلـامـیـ دـایـهـوهـ کـهـ ئـیـبـنـوـ عـومـهـرـ  
فـهـرـمـooـیـ، کـابـراـ گـمـپـایـهـوهـ بـولـایـ عـهـبـدـوـلـلـایـ کـورـیـ عـهـمـرـ وـ منـیـشـ لهـگـهـلـیـ  
بـوـومـ، فـتوـاـکـهـیـ ئـیـبـنـوـ عـهـبـبـاسـیـشـیـ بـ گـیـرـایـهـوهـ، پـاشـانـ کـابـراـ بـهـ عـهـبـدـوـلـلـایـ  
گـوتـ: ئـهـدـیـ جـهـنـابـتـ لـهـ بـارـهـیـهـوهـ چـیـ دـهـلـیـ؟ـ وـتـیـ: کـاـکـهـ قـسـهـیـ منـیـشـ قـسـهـیـ  
ئـیـبـنـوـ عـومـهـرـ وـ ئـیـبـنـوـ عـهـبـبـاسـهـ.<sup>(١)</sup>

له سه‌عیدی کوری جوبه‌یره‌وه ریوایه‌تکراوه، ده‌هـرـمـooـیـ: کـهـ پـیـاوـیـكـ  
خـوـیـ وـ ژـنـهـکـهـیـ ئـیـحـرـامـیـانـ بـهـعـهـمـرـهـ بـهـسـتـ: ژـنـهـکـهـ هـهـمـوـ ئـهـرـگـهـکـانـیـ  
عـهـمـرـهـ جـیـ بـهـ جـیـ کـرـدـ جـگـهـ لـهـمـوـ کـورـتـکـرـدـنـهـوهـ، پـیـشـ ئـهـوـهـیـ مـوـ کـورـتـ  
بـکـاتـهـوهـ، مـیـرـدـهـکـهـیـ سـوـارـیـ بـوـوـ، لـهـ بـارـهـوـهـ پـرسـیـارـ لـهـئـبـنـوـ عـهـبـبـاسـ کـراـ،  
فـهـرـمـooـیـ: دـیـارـهـ خـانـ زـوـرـ تـامـهـزـرـ بـوـوـهـ رـانـهـوـسـتاـوـهـ مـوـوـهـکـانـیـ کـورـتـ  
بـکـاتـهـوهـ پـیـاوـهـکـهـیـ سـوـارـیـ خـوـیـ کـرـدوـوهـ، بـهـ ئـیـبـنـوـ عـهـبـبـاسـیـانـ گـوتـ: قـورـبـانـ  
ژـنـهـکـهـ گـوـیـ لـیـهـ، ئـیـبـنـوـ عـهـبـبـاسـ بـهـخـوـیدـاـ شـکـایـهـوهـ وـ فـهـرـمـooـیـ: بـوـجـیـ پـیـتـانـ  
نـهـگـوتـمـ کـهـ ئـافـرـهـتـهـکـهـ نـزـیـکـهـ وـ گـوـیـ لـهـ قـسـانـهـیـهـ؟ـ ئـهـمـجـارـ بـهـژـنـهـکـهـیـ فـهـرـمـooـیـ  
ناـزـهـلـیـکـ سـهـرـبـپـهـ، ئـافـرـهـتـهـکـهـ وـتـیـ چـیـ سـهـرـبـپـمـ؟ـ فـهـرـمـooـیـ: حـوـشـتـرـیـکـ يـانـ

<sup>(١)</sup> صحیح: (الازواء/٢٣٤)، هـقـ (٥/١٦٧).

رپشه ولاخیک یان مهپیک، ئافرهته که گوتى: کاميان باشتە؟ فەرمۇسى: حوشتریک باشتە.<sup>(١)</sup>

جا كەسيك حوشتر یان مهپىچنگ نەكەوت، پىويستە لەسەرى سى رپۋز لەھەج و حەوت رۆزىش كە گەرايەوە بەرۋزو بى، چونكە پەروەردگار دەفەرمۇسى: {فَمَنْ تَمَّتَعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجَّ فَمَا اسْتَبَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجَّ وَسَبْعَةٌ إِذَا رَجَعْتُمْ – البقرة/١٩٦}.

واباشە بەرۋزو بۇونەكەي پىش رۆزى عەرفە بى، خۇ ئەگەر واى نەكىد، ئەوه بۆي رەوايە رۆزانى (أيام التشريق) بەرۋزو بى، ئاماژە بەقەولى ئىبىنۇ عومەر و خاتۇ عائىشە (رەزاي خودايانلى بى) كە فەرمۇۋىانە: رېڭە نەدراوە لە رۆزانى (تەشريق)دا بەرۋزو بن، مەگەر بۇ كەسيك نازەتلى دەست نەكەوى بىكاتە ھەدى و سەرى بېرى.<sup>(٢)</sup>

\* **ھۆشدارىيەك:** پىويستە ئەوه بىاندرى، كە ئافرەتىش لەم بارەوە ھەمان حۆكمى پىاوى ھەيم، وەلى ئەوهندە ئەگەر ئافرەتە كە بەزۆر سوارى بۇون و جىماعىان لەگەل كرد حەجه كە بەتال نابىتەوە و ئاژەل سەربىرىنىشى لەسەر نىيە، بەپىچەوانە مىردىكە كە بەزۆر ئە و كارەي لەگەل كردووه ئەوه حەجه كەشى بەتالە و نازەل سەربىرىنىشى لەسەرە.<sup>(٣)</sup>

لە سەعىدى كورى جوبەيرەوە رىوايەتكراوە، دەفەرمۇسى: پىاۋىك ھاتە لاي ئىبىنۇ عەباس و وتى: لەگەل ڙنەكەمدا توشى دەست تىكەلاؤ كردن بۇوم پىش ئەوهى زىارت بىكەم، لە وەلامدا فەرمۇسى: ئەگەر ڙنەكە ھاوبەش بۇوبى ئەوه لەسەر ھەر يەكىك لەئىوه حوشترىكى ساغ و بى عەيب واجبە، ئەگەر

<sup>(١)</sup> صحيح: (الإرواء/٤٢٣/٤)، هـ (٥/١٧٢).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (الإرواء/١٠٤٢)، خـ (٤/٢٤٢/١٩٩٧).

<sup>(٣)</sup> إرشاد الساري.

ژنه‌که‌ت هاوکاری نه‌کردن و تؤ به‌زور سواری بووبي، ئه‌وه له‌سهرت پيّويسته حوشترىكى ساغى بى عه‌يب سه‌رببرى.<sup>(١)</sup>

### خويىنەكانى حج

١- يه‌كه‌م خويىن رشتنى تەممەتتۇع و قىران. ئەم خويىن رشتن و ئازەل سه‌ربپىنه ئه‌وهىيە: كە پيّويست دەبى لەسەر ئە و حاجىيە ئىحرامى بەحەج و بەعەمرە بەستبى و دوايى ئىحرام بەحەج بېھستى، يان ئىحرامى بەحەج و عەمرە بەستبى بەيەكەوه، چونكە پەروەردگار دەفەرمۇى: {فَمَنْ ثَمَّتَعَ بِالْعُمَرَةِ إِلَى الْحَجَّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَذْنِي فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامًّا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَجَّ وَسَبْعَةً إِذَا رَجَعْتُمْ} - البقرة/١٩٦.

٢- خويىنى فيدييە: ئە و خويىن رشتن و ئازەل سه‌ربپىنهىيە: كە پيّويسته لەسەر حاجى كە لەبەر نەخۆشى يان نارەحەتبۇون بەھۆي ئەسپى و شتى واوه سەرى بتاشى، قورئان دەفەرمۇى: {فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذْى مَنْ رَأَسِيَهُ فَقِدَّيْتُهُ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ} - البقرة/١٩٦.

٣- خويىنى جەزاو قەرەبۇو كردنەوه: ئە و خويىن رشتن و ئازەل سه‌ربپىنهىيە: لەسەر ئىحرام بەستوو پيّويست دەبى ئەگەر نىچىرىكى كىيى كوشت. وەلى نىچىرى دەريا هىچ قەرەبۇوەكى بۇ ناكىرىتەوه.

٤- خويىنى رىلى گىران و پەيدابۇونى بەرەبەست و ئاستەنگ كە نەتوانى كارەكانى حج بكا، جا بەرەبەستەكە نەخۆشى بى يان دوزمن بى يان شتى تر بى، قورئان دەفەرمۇى: {فَإِنْ أَخْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَذْنِي} - البقرة/١٩٦.

٥- خويىنكردن و ئازەل سه‌ربپىن لە ئاكامى ئه‌وهى حاجى بەئىحرام بەستووپى سەرجىي ژنى خۆي بكا.

<sup>(١)</sup> صحيح: (البرداو/١٠٤٤)، حق (٥/١٦٨).

### عهمره

عومره يهكىكه لە عىبادتە گەورەكان و گەورەتىن ھۆكارو و مىسەلە يە بۇ لە خودا نزىكبوونە وە، عىبادتىكە پەرەردگار پايە و پلەي بەندەكانى پى بەر ز دەكتە وە، تاوان و ھەلەيان پى لادەباو پاكىان دەكتە وە. بىڭومان پىغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بىن) بە گۇفتارو بە كىردار موسولمانانى ھەئاون بۇ ئەنجامدانى، فەرمۇويەتى: «الْعُمَرَةُ إِلَى الْعُمَرَةِ كَفَارَةً لِمَا بَيْتُهُمَا»<sup>(١)</sup> عەمرە بۇ عەمرە دەبىتە كەفارەتى تاوانى نىۋانىان. ھەر وەها فەرمۇويەتى: «تَابَعُوا بَيْنَ الْحَجَّ وَالْعُمَرَةِ فَإِنَّهُمَا يَنْفَيَانِ الْفَقْرَ وَالذُّلُوبَ كَمَا يَنْفَيُ الْكِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ وَالدَّهَبِ وَالْفِضَّةِ». <sup>(٢)</sup> بەر دەوام بىن لە سەر ئەنجامدانى حەج و عەمرە، بىڭومان ئە و دوو عىبادتە ھەزارى و تاوان لادەبەن و وەکۈو چۆن كورە ئاگىر موشه دەمە چىك و ژەنگى ئاسن و زېپۇ زېپۇ لادەبەن.

پىغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بىن) لە زىيانىدا ئە و عىبادتە بە جى هىناواه ھاوهلاقنى لە خزمەتىا عەمرەيان كردووە دواى لە دونيا دەرچۈونىشى ھاوهلاقنى بەر دەوام بۇون لە سەر عەمرە كىردن و بە جى هىنانى.

### ئەركەكانى عەمرە

۱- ئىحرام بە سەتن واتە نىيەتى چونە ناو عەمرە و دەستىرىدىن بە كارەكانىيەتى بە بەرگىتكى تايىبەتە وە. چونكە پىغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بىن) فەرمۇويەتى: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَاتِ». <sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٢/٩٨٣/١٢٤٩)، م (٣/٥٩٧/١٧٧٣)، ت (٢/٢٠٦/٩٣٧)، ن (٥/١٥)، جـه (٢/٩٦٤/٢٨٨٨).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. ج/٢٨٩٩)، ت (٢/٨٠٧)، ن (٥/١١٥).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ (لە باسى دەستنۇيىزدا رابورد).

٣-٢- ته وافکردن و هاتووجوی نیوان صهفاو مهروه، چونکه فورئان دفهرمومی: {وَلِيُطْوِفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ - الحج / ٢٩} همه رومها دفهرمومی: {إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ - البقرة / ١٥٨}. پیغهمبیریش (درویدی خودای لهسر بى) دفهرمومی: «اسْعُوا إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَيْكُمُ السَّعْيَ». <sup>(١)</sup> هاتوچوی نیوان گردی صهفاو گردی مهروه بکەن، بیگومان پهرومددگار ئەو کارەی لهسر پیویست گردۇون.

٤- تاشینى مۇو يان كورتىكىرنە وهيان، ئەمەش ئامازە بهو حەديثە ئىبىنۇ عومەر ریوايەتى كردۇوه، دفهرمومى: پیغهمبەر (درویدی خودای لهسر بى) فەرمۇمى: «مَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَهْذَى فَلْيَطْفُ بِالْبَيْتِ ، وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ، وَلْيَقْصِرْ ، وَلْيَخْلُلْ». <sup>(٢)</sup> كەسىك ئازەلى فورىيانى لهگەمل خۆى نەھىناوه، با تەۋاپى كەعبە بکاو سەعيى نیوان صهفاو مهروه ئەنجام بداو مۇي سەرى كورت بکاتە وە ئىحرام بشكىنى.

### كارە پیویستە كانى عەمرە

پیویستە لهسەر كەسىك نيازى عەمرەي ھېيە، كە لەمیقات ئىحرام بەعەمرە ببەستى، ئەگەر دانيشتووی شويىتكى بى پىش میقات بى، ئەگەر دانيشتووی ئەودىي میقات بى، ئەو له مەنزلى خۆيەوە ئىحرام دەبەستى، ئەمما كەسىك دانيشتووی مەككە بى، ئەو پیویستە لهسەرى بىتە دەرهەوە بۇ

<sup>(١)</sup> صحیح: (لهوھېش لهباسى روکنەكانى حەجدا ئامازە بى كىرا).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه، خ (١٦٩١/٥٣٩)، م (٢٢٢٧/٩٠١)، د (٧٨٨/٢٢٧)، ن (٥١/٥).

دهرهودی بهست و لهویوه نیحرام ببهستی، چونکه پیغه‌مبهر (درودی خودای لهسهر بی) فهرمانی به عائیشه کرد که له (التنعیم) نیحرام ببهستی.<sup>(۱)</sup>  
کاتی عه‌مره کردن

هموو رُؤانی سال کاتی عه‌مره کردن، به لام نهنجامدانی له‌مانگی  
ره‌مه‌زاندا خیری زیاتره، چونکه پیغه‌مبهر (درودی خودای له‌سهر بی)  
فه‌رمووی: «عُمَرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً». <sup>(۲)</sup> عه‌مره‌یه ک له‌ره‌مه‌زاندا بکری  
خیری حه‌جیکی سوننه‌تی هه‌یه.

### دروسته پیش به جن هینانی فه‌رزی حج عه‌مره بکری

له عیکریمه‌ی کوری خالیده‌وه ریوایه‌تکراوه، که‌پرسیاری له‌ئینبو عومه‌ر  
کردووه (خودایان لی رازی بی) دهرباره‌ی نهنجامدانی عه‌مره پیش حج، له  
و‌لامدا فه‌رمووی: هیچ خراپه‌یه‌کی تیدا نیه.

عیکریمه دهه‌رموی: ئینبو عومه‌ر فه‌رمووی: پیغه‌مبهر (درودی خودای  
له‌سهر بی) پیش نه‌وهی حج بکا عه‌مره‌ی به‌جن هیناوه.

### دوروباره کردن‌وهی عومه‌ر له‌یه ک سه‌فردا

پیغه‌مبهر (درودی خودای له‌سهر بی) چوار عه‌مره‌ی کردوون له‌چوار  
سال‌دا، له‌هیچ سه‌فریکیدا له‌عه‌مره‌یه ک زیاتری نه‌کردووه، هه‌روا نه‌و  
هاوه‌لانه‌ی له‌خزمه‌تیش‌دا بوون له‌عه‌مره‌یه ک زیاتریان نه‌نجام نه‌داوه، له‌هیچ  
رنگایه‌که‌وه به‌ئیمه نه‌گه‌یشتووه که یه‌کتک له‌هاوه‌لانی پیغه‌مبهر (درودی

<sup>(۱)</sup> متفق علیه: خ (١٧٨٤/٦٠٦)، م (١٢١٢/٨٨٠)، د (٥/٤٧٤/١٩٧٩)، ت (٩٣٨/٢٠٦)، جه (٢٩٩٧/٢٩٩٩).

<sup>(۲)</sup> صحیح: (ص. ج/٤٠٩٧)، ت (٤٤٣/٢٩٩٣)، جه (٢٠٨/٩٤٣)، (٢/٩٩٦/٢٩٩٣).

خودای لهسهر بى) له سەفەریکىدا دووجار عمرەي كردى. نەبىستراوه ج لەسەردەمى ژيانى پىغەمبەر (درودى خوداي لهسەر بى) يان دواي لهدونيا دەرچۈونى يەكىك لەهاوەلەن لەسەفەریکىدا دوو عمرەي بەجىن هىئىنا بى، جىڭ لەخاتو عائىشە (رەزاي خوداي لى بى) لهو حەجهىدا، كە لەتك پىغەمبەردا (درودى خوداي لهسەر بى) فەرمانى بە (عبدالرحمن) كورى ئىمبو بەكىر كرد: كە نەگەلى بچى بۇ (التنعيم) و لەۋىۋە ئىحرام بە عمرە بېھىسىنى، چونكە خاتو عائىشە پىيى وابۇو ئەو عمرەيەي لەتك حەجهەكەيدا ئەنجامى دابۇو پوج بۇتەوە، دەستى كرد بەگريان، ئىزىز پىغەمبەر (درودى خوداي لهسەر بى) ئىزىنى دا عمرەيەكى تر بكا بۇ دلىيائى ئەو.

ئەم عمرەيە خاتو عائىشە كردى تايىبەت بۇوە بە ئەوەوە بەس. چونكە نەبىستراوه لەھىچ كەس لەهاوەلەنى پىغەمبەر (درودى خوداي لهسەر بى) - بەئاپەرتەت و پياويانەوە - كە دواي حەج چۈوبىن لە (التنعيم) ئىحرامى بەعەمرە بېستى، وەكىو ئەوەي خاتو عائىشە پەپەرىھە كىردى، خۇ ئەگەر هاوەلەن بىيانزانىيە ئەوەي خاتو عائىشە كردى بۇ ئەوانىش دروستە دواي حەجهەكەيان بچن لە (التنعيم) ئىحرام بەعەمرە بېھىسىنى، بە بەرفراوانى لېيانەوە نەقل دەكراو مەشهر دەبۇو.

ئىمامى شەوكانى دەفەرمۇي: پىغەمبەر (درودى خوداي لهسەر بى) قەمت نەبۇوە لەناو بېھىسى مەككەوە بىتەدەر بۇ خارىجى حەرمەم و سەرلەنۈي ئىحرام بەعەمرە بېھىسى و دەست بكا بە ئەنچامدانى كارەكانى عمرە. وەكىو ئەوەي ئەمپۇ ھەندى خەلک دەيىكەن، ھەروا كارى لە وجۇرە لەھىچ يەكى لەهاوەلەن رىوايەت نەكراوه، ھەروا لەهاوەلەنەوە (رەزاي خوداييان لى بى) نەبىستراوه و نەچەسپاوه كە لەدواي تەواوكىدىنى حەج عمرەييان دووبارە كردىتەوە، ثابىت نەبۇوە لەهاوەلەنەوە (رەزاي خوداييان لى بى) لەماوهى ھەممۇ سالەكەدا

عومرهيان دووباره كرديتهوه، ئهوان تاك و كۆمهل كۆمهل سالانه رويان له مەككە كردووه بەنيازى ئەنجامدانى عومره، ئهوان ئەوهيان دهزانى: كە عومره بريتىيە لە زيارەت و ديدھنى بە مەبەستى تەوافى كەعبە و هاتووجۇزى نىوان صەقاو مەروه، ئەوهشيان دهزانى: كە تەوافى كەعبە و سورانەوه بەدھوريدا گەورەترە لەهاتووجۇزى نىوان صەقاو مەروه، جا لەجياتى ئەودى خۆيان خەرىك بکەن بە چۈونە دەر بۇ (التنعيم) و خەرىكبوون بە ئەنجامدانى دووبارە كردىنهوهى عومرهىكى تر، دەيانزانى كەباشتى وايە تەوافى كەعبە بکەن، ئاشكراسە ئەو كاتەى عومرەكار صەرفى دەكى بۇ دووباره كردىنهوهى عومره: كەبرىتىيە لەچۈونەدەر بۇ (التنعيم) بۇ ئىحرام بەستن بەنييەتى عومرەيەكى تر دەتوانى لهو ماوهىهدادا سەدان جار بەدھوري كەعبەدا بسۈرپىتهوه و تەوافى بکا.

ئىمامى طاوس دەفەرمۇى: ئەوانەى لە (التنعيم) ھوھ ئىحرام دەبەستن نازانم ئاخۇ لەپاي ئەو ماندو بۇونەيان پاداش وردىگەن يان عەزاب دەدرىيىن!! عەرزيانىكەن فوربان! عەزاب دەدرىيىن؟ فەرمۇوى: بەلىن چونكە ئەو كەسەي وادەكى ناچىن لەجياتى ئەوهى چوار ميل رېڭا بېرى بۇ چۈون و چوار ميل بۇ هاتنەوه، خەرىكى تەوافى كەعبە بىن كە دەتوانى لهو ماوهىهدادا دووسەدجار تەوافى كەعبە بکاو بەدھوريدا بسۈرپىتهوه، ئاشكراسە كابرا تەواف بکا خىرى زيانەر لەوهى بەبىن ھودە رېڭايەكى دورو درېز بېرى!!

فتوادان و قەول بەوهى دووباره كردىنهوهى عومرە نامەشروعە و شەرع پەسەندى ناكا شتىكە سوننەتى پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) بە كردار دەيگەيەنى و هەروا كردهوهى هاوهەللىنى، واتە: دووباره كردىنهوهى عومرە نە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) بۇخۇزى كردوويەتى، نە هاوهەللىنى، بىگومان پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمانى پىن كردووين:

کەئىمە شوين سوننەتى خۇنى و رېبازى هاوهەللىنى دواى خۇنى بىكەوين، ئەوهەتا دەفھەرمۇي: «عَلَيْكُمْ سَلَامٌ وَسَلَامٌ الْخَلْفَاءُ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيُّونَ مِنْ بَعْدِي، عَضْلُوا عَلَيْهَا بِالْوَاجِدِ». لەسەر رېبازاو سوننەتى من بىرپۇن و دواى لەدونيا دەرجۇونىشىم بەيرەتى رېبازى جىنىشىن و هاوهەلنم بىكەن و بە ددانەكاننان ئە و رېبازە بىگرن و لەو رېڭە راستە شەقامەرېتى لامەدەن.

### دېدەنىكىرىدى شارى مەدینەي مونەودە رېزۇقەدرى مەدینە

لە جابىرى كورى سەمۇرە و رىوايەتكراوه، دەفھەرمۇي: بىستىم بىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) دەفيھەرمۇو: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَمَّى الْمَدِينَةَ طَابَةً».<sup>(١)</sup> پەروەردگار مەدینەي ناوناوه (طابە) پاك و پېرۋىز.

لە ئەبو ھورەپەرە و رىوايەتكراوه، دەفھەرمۇي: كە بىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «إِنَّ الْمَدِينَةَ كَالْكَبِيرِ تُخْرِجُ الْحَيَّاتَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَنْفَيَ الْمَدِينَةَ شِرَارَهَا كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ خَبَثَ الْجَدِيدِ».<sup>(٢)</sup> مەدینە وەکوو كورە ئاگىر وايە چىڭ و پىسى دادەمالى، قىامەت رانابىنەتى شارى مەدینە پىاوخراب و شەرەنگىزەكانى و مەھرەنەنى، وەکوو چۈن كورە ئاسىنگەر چىڭ و پىسى ئاسن رادەمالى.

### رېزۇقەضلى مزكۇوتى مەدینە و نويزىكىرىدىن نىتىدا

لە ئەبو ھورەپەرە فەرمۇو و دەھىدەك رىوايەتكراوه لە بىغەمبەرە و راستە و خۇ بىسەرتاوه كە فەرمۇو و يەتى: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. ج/ ١٣٧٥)، م (٢/ ١٠٠٧ - ١٣٨٥).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (مختصر مسلم/ ٧٨٢)، م (٢/ ١٠٠٥ - ١٣٨١).

الْمَلِكُ سَمِعَتْ قَرَعَةً مَوْلَى زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدَ الْخُدْرِيَّ - رضي الله عنه - يُحَدِّثُ بِأَرْبَعِ عَنِ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَأَغْبَجَنِي وَأَنْفَقَنِي قَالَ «لَا تَشَدُّ الرُّحَالَ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدِ مَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى».<sup>(١)</sup> بار و بار گنه ناپیچرین و سه فهرو ماندو بیونی پیگا ناخربته ئهستو مه گهر بۇ دیده‌نى سى مزگەوت نه‌بى. مزگەوتى پېغەمبەر لە مەدینە، مزگەوتى كەعبە، مزگەوتى قودس.

ھەر لە ئەبو ھورمیرەوە ریوايە تکراوه، دەھەرمۇسى: پېغەمبەر (درودى خوداي له سەر بىن) فەرمۇسى: «صَلَاتَةُ فِي مَسْجِدٍ هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاتَةٍ فِي غَيْرِهِ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ». <sup>(٢)</sup> ئەنجامدانى نويزىك لەم مزگەوتەي مندا خىرى زيانىرە لەھەزار نويز لە مزگەوتىكى تردا بىرى جىڭە لە مزگەوتى حەرام.

لە عەبدوللائى كورى زەيدەوە ریوايە تکراوه، كە پېغەمبەر (درودى خوداي له سەر بىن) فەرمۇيەتى: «مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِبَاطِ الْجَنَّةِ». <sup>(٣)</sup> نىوانى مالەكەم و مىنبەرە كەم باغيكە لە باغە كانى بەھەشت.

### ناداب و رى و شوتىنى زيارەتى مزگەوت و كۆرى پېرۋىزى پېغەمبەر (درودى خوداي له سەر بىن)

بىنگومان ئەو پىزۇ قەدرەتى تايىبەتە بە مزگەوتى پېغەمبەر (درودى خوداي له سەر بىن) لە مەدینە و مزگەوتى حەرام لە مەككە و مزگەوتى قودس پىزۇ نرخىكە پەروەردگار داوىتى بە و سى مزگەوتە پېرۋىز، خىرو

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٣/١١٨٩)، م (٣/٦٣/١٣٩٧)، د (٢/١٠١٤)، ن (٦/٢٠١٧)، ن (٢/٣٧).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٣/١١٩٠)، م (٣/٦٣/١٣٩٤)، ت (٢/١٠١٢)، ن (١/٣٢٤)، ن (٢/٣٥).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ (٣/٦٣/١٣٩٤)، م (٢/١٠١٢)، ت (٢/٣٢٤)، ن (١/٢٠٤)، ن (٢/٣٥).

بهره‌کهت و گهوره‌یی نویز تیداکردنیان و زیده فهضلیان به‌سهر مزگه‌وتنه‌کانی  
تردا، پهروه‌ردگار چه‌سپاندویه‌تی.

جا که‌سیک زیارتی ئەم مزگه‌وتانه بکا، ئەوه به‌ته‌مای ئەو ئەوابو  
بهره‌کهتە زیارتیان دەکاو وەلامى بانگه‌وازى پیغه‌مبەر (درودی خوداي  
له‌سهر بىن) دەداتەوە كە موسولمانانى هەنزاوه سەفەر بکەن و باروبارگەنە  
بپېچنەوە بۇ چون بۇ زیارتیان.

دېدەنی كردنی ئەم مزگه‌وتانه ھىچ ئاداب و رى و رەسمىتىكى تايىبەتىيان  
نىيە: كە جىايان بکاتەوە لەمزگه‌وتى تر، تەنها ئەوهندە ھەمە، ھەندى كەس  
لەخۆيانەوە ئاداب و رى و رەسمى تايىبەتىيان بۇ مزگه‌وتى مەدينە دىاري  
كىدوووه، ئەمەشيان كە كىدوووه بەھۆى ئەوهەمە كە گۆرى پېرۋىزى پیغه‌مبەر  
(درودی خوداي له‌سهر بىن) كەوتۇتە ناو مزگه‌وتەكەوە.

جا بۇ ئەوهى كە موسولمان بزانى كە چووه مەدينە چۈن زیارتى ئەو  
مزگه‌وتە پېرۋىزە دەكا ھەندى رېنمۇي زیارتىكىنەكەي بۇ دىاري دەكەين.

۱- كە چووه ژورەوە دەبىن شاقى پاستى پېش بخاۋ ئەمچار بلىنى: «اللَّهُمَّ  
صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَسَلِّمْ، اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ». يان بلىنى: «أَعُوذُ بِاللَّهِ  
الْعَظِيمِ وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ».<sup>(١)</sup>

۲- ئەمچار دوو رکات نویزى (تحيۃ المسجد) بکا پېش ئەوهى دابنىشى.  
۳- نابى بەھىچ شىوه‌يەك لەكاتى نویزىكىندا روبکاتە گۆرى پېرۋىزى،  
ھەروا كە دوعا و پارانەوە دەكا نابى روبکاتە گۆرەكە.

۴- ئەمچار بېرۇا بۇلای گۆرى پېرۋىزى و سەلام لە پیغه‌مبەر (درودی خوداي  
له‌سهر بىن) بکا، دەست بەسنجى خۆيەوە نەگرى، سەرى نزم نەكاتەوە، خۇ

<sup>(١)</sup> لەوهېش لەباسى چوونە ناو مزگه‌وتدا تىپەرلى.

بپارىزى لە خشوع و ملکەچىرىنىڭ كەھەر شايىستەي خودايىھە و بەس. خۆبپارىزى لەوهى هاوار لە پىغەمبەر (درودى خودايى لەسەر بىن) بكا، هاوار و ئىستىغاثە هەر ئاراستەي پەروەردگار دەكىرى، با موسولىمان كە دەچى بۇ زيارەتى گۇرى پىغەمبەر (درودى خودايى لەسەر بىن) سلاۋى لى بكاو بە و وشە و رىستانەي كە كاتى خۆى پىغەمبەر (درودى خودايى لەسەر بىن) بەكارى دەھىئان بۇ سلاۋىكىرىن لەو هاوهەلەنەي لەگۈرستانى (البقيع) دا نىيژ رابوون، بىگومان چەند شىۋە سلاۋو دواعىيەك لە پىغەمبەرمە دەرىۋەتلىكراون و صەھىيەن، يەكىن لەو شىۋانە: «السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَيَرْحَمُ اللَّهُ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَا وَالْمُسْتَأْخِرِينَ وَإِنَّ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَأَحْقِقُونَ».<sup>(١)</sup> سلاۋى خودا لەسەر مردوانى موسولىمانى ئەم دەقەرە، خودا رەحم بەوانە بكا كەپىش ئىمە وەغرييان كردووھ ئەوانەي لەوددوا پىيان دەگەن و دەچنە پىزى كاروانى ئەوانەو، ئىمەپىش ھەركاتى خودا ويستى بەتمەنگىد پىتان دەگەين و دەبىنە پىزەرە ئەوانە ئىيە، ئەمچار سلاۋو لە حەزرتى ئەبوبەكر و عومەر دەكا وەكىو چۆن سلاۋى لە پىغەمبەر (درودى خودايى لەسەر بىن) كەرد.

٥- لە ئادابى زيارەت نىيە كە لەمزگەوتى پىغەمبەردا يان لاي گۇرى پېرۋىزى دەنگ بەرز بکاتەوە، با دوعوا پارانەوەكە بەدەنگى نزم بىن، چونكە ئەدەب لەگەن پىغەمبەر (درودى خودايى لەسەر بىن) لەحالى ڇيانىدا چەند پىيوىستە، لەحالى دواي مردىشىدا ئەوهندە پىيوىستە.

٦- باھەول بىدا لەنويىزى بەجەماعەتدا لەریزەكانى پېشەوە بىن، چونكە خىر و بەرەكەتى زۆرى تىيدايمە، پاداشى گەورەي ھەمە.

<sup>(١)</sup> لە باسى (موسولىمان چى دەلىن كە بەلاي گۈرستاندا تىېمىرى) ئەم فەرمۇودەيە تەخريع كراوه.

٧- با سوربوونی له سه رئوه نويژ له روپوهی پير فردا بکا، هملى نهنى و  
وای لى نهکا له ريزه کانی پيشوه دوابکه وی، چونکه نويژگردن له روپوهی  
پير فردا ج زينده فه ضليکي نيه به سه ر به شه کانی ترى مزگه و ته که دا.

٨- هيج سوننمته نيه: که باباى موسولمان سوربى له سه ر ئوهى چل  
نويژ له سه ر يه ک له مزگه و تى مهدى نه دا بکا، چونکه ئمه پشت ده به استى به  
حه دىشىكى زه عييفو ناراست که له سه ر ده م و زوبانى خه لىکى بلا ووه و گواي  
پيغەمبەر (درودى خوداي له سه ر بى) فەرمۇۋەتى: «مَنْ صَلَّى فِي مَسْجِدٍ  
أَرْبَعَنَ صَلَّةً لَا يَقُولُهُ صَلَّةً كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَةً مِنَ النَّارِ وَكَجَاهَةً مِنَ الْعَذَابِ وَبَرِئَ مِنَ  
النَّفَاقِ».<sup>(١)</sup>

٩- هەروا رەوانى يه، که زۆر و زوزۇو زيارەتى گۈپى پير فردا پيغەمبەر  
(درودى خوداي له سه ر بى) بکا بە مەبەستى سلاو لى كردى، چونکه سەلام  
كردن له پيغەمبەر له هەر جىڭايەتكەوه بى - بازقۇر دورىش بى - پىيى دەگا.  
ئەتۆ له وېھرى جىهانەوه سلاو لى بکەي يان له بەر دەم گۈرەتكەيەوه له خىرو  
ثەوابدا چونىيەكىن.

١٠- که له مزگەوت هاتە دەر، با پاشە و پاش نە كشىتەوه، بەلكوو بە ئاسايى  
بىتەدەر و قاچى چەپى پىش بخاۋ ئەم دوعايى بخويىنى: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى  
مُحَمَّدٍ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ».<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> ئەم دەقە ئەلبانى بەزمىعىفى دانا وە لە زنجىرى حە دىشە زەعىفە كاندا تۆمارى  
كردووه و دەلى: اخرجه أحمـد ١٥٥ / الطبرانـى فى المـجمـع الأـوـسـطـ ..... ٢/١٢٥/١

<sup>(٢)</sup> لە باسى (ما يقول عند دخول المسجد).

### مزگهونی قوبا

سوننه‌ته بۆ کەسیک دەچیتە مەدینە زیارتى مزگهوتى قوبا بکاو نويژى تىدا بکا، وەکوو پەپەوکردنى پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) چونكە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) بەسوارى و بەپیادەيى زیارتى نەم مزگهوتەى كردووه، رۆژانى شەممە دەچوو دوو رکات نويژى تىدا دەكرد.<sup>(١)</sup> دەشى فەرمۇو: «مَنْ ظَهَرَ فِي يَوْمٍ أَئِي مَسْجِدٍ قُبَاءً فَصَلَّى فِيهِ صَلَةً كَانَ لَهُ كَاحِرٌ عُمْرَةً». <sup>(٢)</sup> کەسیک لەمالەوه دەستنويژ بىگرى و پاشان بچىتە مزگهوتى قوبا نويژى تىدا بکا، خىرى ئەو نويژە بە ئەندازەي عمرەيەكە.

### بەقىع و نوحود

بەقىع گۈرستانى موسولمانانە لەمەدینە، ژمارەيەكى زۆر لەهاوەلان تىيدا نىڭراون، ھەتا ئەمروش موسولمانى تىدا بەخاك دەسپىردىن. زۆر لە موسولمانانى جىهان دىنە مەدینە تەماعى ئەۋەيان ھەيە لەوى بىرەن و لە گۈرستانى بەقىع دا بنىڭرىن.  
 «أَخْذَ جَبَلَ يَعِبْرَا وَجَهَهُ». <sup>(٣)</sup> نوحود كىيۆكە خۆشى دەوپىين، خۆشمان دەوئى. كىيۆ نوحود كىيۆكە لەباوهشىدا حەفتاو ئەوندە شەھىدى لەهاوەلانى پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) تىدا نىڭراوه، كەھەمۇپان لەشەپى بەناوبانگى ئوحوددا شەھىد بۇون و ھەرلەۋىش نىڭراون.

جا ئەگەر کەسیک ويستى بچىتە مەدینە، دىدەنى گۈرستانى بەقىع و شەھىدانى ئوحود بکا ج خرائەيەكى تىدا نىيە، چونكە پېغەمبەر (درودى

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (١١٩٢، ١١٩٤/٦٩)، م (١٣٩٩/١٠١٦)، د (٢٠٢٤/٢٥)، ت (٢/٢٧).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. جه ١١٠، جه ٤١٢/٤٥٣).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ (٤٠٨٣/٤٣٧)، م (١٣٩٣/١٠١١).

خودای لهسەر بى) نەھى كرد له دىدەنی گۆرسەن، پاشان رېگەدىا دىدەنی گۆرسەن بىرى، چونكە رۆزى قيامەت دەخاتە بىر و ھۆشى دىدەنەكارەكان، پەند وەردىگەرن له سەرەنچامى ئەوانەى له وشارە خاموشەدا نىئىراون، وەل پېۋىستە زۇر حەزەر بىرى و دىدەنەكاران خۇ لەوه بېارىزىن تەبەرۈك بە گۆرەكان بىكەن، يان ھاوارو نزا لە و مەردوانە بىكەن كە تىياندا نىئىراون، بىيانكەنە شەفاعة تخوازو وەسىلە و ھۆكار بۇلاي خودا و ابزانن ئە و مەردوانە كارىگەريان ھەيە لاي خودا!!

رەوا نىيە بۇ كەسىك سەردىنى كىيۇي ئۇحود دەكا: كە ھەول بىدا خۇ بىكوتى بۇ دامىنى كىيۇدە بەو نىيازە لە و شوينە كاتى خۇي پېغەمبەر (درودى خودای لهسەر بى) نويىزى لى كردووه، نويىزى لى بىكا، يان بەنيازى تەبەرۈك بە كىيۇي ئۇحوددا ھەلگەرى، يان سەربكەۋى بۇسەر كىيۇي تىرھا ويىزەكان بەنيازى شوين پىن ھەلگەتنى ھاوهلانى پېغەمبەر (درودى خودای لهسەر بى) ئەم جۇرە شتانە له چوارچىيە ئىسلامدا جىڭىيان نابىتەوە، دوعاگىردن بۇ شەھيدانى ئۇحود سوننەت نىيە و كارىكى پەسەندىش نىيە، بەلكۇو لە و كارانەيە كە شەرع نەھى لى كردووه، هەر لەم بارمۇھەوە ئىمامى عومەر دەفەرمۇي: «إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بَتَّعَهُمْ آثَارُ أَبْيَائِهِمْ». ئەو گەل و نەتهوانەي پېش ئىيۇدە كە بەھىلاك چوون ھۆيەكە ئەوھبۇو زۇر ئاثارو جىڭە و رېگە پېغەمبەرانى خۇيان رەچاو كردووه و سەرەنچى شوينى تىدا ژيانيان و مەنzel و كەل و پەليان داون زىدەرۇپىيان تىدا كردوونە خۇيان بەفتارە داوه، زىاد لەپېۋىستە واجب تەتەببۇعيان كردوون، دەي با ئەم فەرمۇودەي ئىمامى عومەر بۇ ئىيمە بېيتە جىڭىاي قەناعەت و بتمانە و خالى وەرچەرخان و لېكترازان لە گەل شتى بىدۇھە و تازە قەللا.

## زياره تگاکانی مهدينه

له مهدينه مونه و مردا چهند شوينيک هن به زياره تگاکانی مهدينه ناسراون و هکوو (المساجد السبعة) كمنزيکي شويني غهزاي خهندقون. مزگه وتي دو فيءله و بري بيرى ئاو، مزگه وتي (الغمامه) همروا ئه و مزگه وتاهى بهناوى ئه بوبه كرو عومه رو خاتو عائيشه و ناونراون. همم مو ئهم شوينانه مهزارى مهشروع نين و ديده نيكار و انه زانى به زياره تگاکان خير و ثهوابى بؤ دهنوسرى، چونكه شوين پى همگرتنى پيغەمبران و پياوچاكان و تەتمببوعى ئاثارو مهنزل و شوينى دانيشتن و خهوتون و ئهم جوره شتانه يان له رابور دودا بونونه هوكاري فه و تان و تىداچوونى گەل و نه ته و هكان، رپوا نيه بؤ موسولمانان كه پيچە وانه ههدى و رېبازى پيغەمبەر و هاوه لانى بجولىنى و، چونكه خير و فه لەپەيرەوي كردنى هەدىي پيغەمبەر و هاوه لانى دايىه، شەپو نەگبەتى ئه وەيە ئىيمە لەھەدى و رېبازى ئه وو هاوه لانى لابدىن.

## دوو ھوشيار كردنە وەي كرنك

يەكەم: زۆر لە حاجييە كان سورن لە سەر ئەوه كە ما وەي مانە و ميان لە مەدينە زۆرتىر بىن لەو ما وەيە لە مەككە دەمیننەوە، لە كاتىكدا نويزىك لە (مسجد الحرام) دا خيرى سەد هەزار نويزى هەيە كە لە شوينيکى تر بكرى، نويزىك لە مزگە وتي پيغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بىن) لە مەدينە بكرى خيرى هەزار نويزى هەيە كە لە شوينيکى تردا بكرى، دەي جوداوازى گەورە و بەرفراوان لە نىوان نويزىكى دەبوايە حاجييە كانى هەلبنايە بؤ ئەوهى هەمول بدهن مانە و ميان لە مەككەدا درېزخايىن تر بىن لە مانە وەي لە مەدينە.

دوو وەم: زۆرىك لە حاجييە كان واده زانى: زيارة تگاکانى مزگە وتي پيغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بىن) لە مەدينە بەشىكە لە مەناسىكى حەج، بويە

ئەوەندە سورن لەسەر چون بۇ مەدینە و زیارتىرىدىنى مزگەوت و گۈرپى پېرۋۇز! تەنانەت پېيىان وايە ئەگەر يەكىك حەج بکاو نەچىتە مەدینە حەجەكە ناتەواوه!! لەم بارەيەوە چەند حەدىسىكى ھەلبەستراو رىوابىمەت دەكەن و پشتىان پى دەبەستن وەکوو حەدىشى (من حج فلم يزرنى فقد جفانى) لەكاتىكدا شتەكە پىچەوانەيە و گومانيان نەم پىكاوه زیارتى مزگەوتى پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) بۇي دىيارى كردووين بۇ ئەوەي بچىن و نويىزى تىدا بکەين، وەلى هىچ پەيوەندىيەك نىيە لەنىوان زیارتى مزگەوتى مەدینە و حەجدا، كەسىكىش بچى حەج بکاو نەچىتە مەدینە حەجەكە ئەواودو هىچ كەم و گۈرپى تىدا نابى. چونكە زیارتى مزگەوتى مەدینە بەشىك نىيە لە مەناسىكى حەج، بەلگۇو زیارتى مزگەوتى پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) بۇخۇي سوننەتىكى سەربەخۇيە.....

### باسى ھاوسمەركىرى (كتاب النكاح)

ھاوسمەركىرى و ڙنهىنان لەھەرە سوننەتە جەخت لەسەر كراوهەكانى پىغەمبەرانە، پەروەردگار دەفەرمۇقى: {وَلَقَدْ أُرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً – الرعد/٣٨} : بىگومان ئىمە لەپىش تۆدا ئەمەندا چەند پىغەمبەرمان رەوانە كردوون، بەخشىومانە پېيىان ھاوسمەر و مندال و نەوە.

ڙن نەھىنان و شونەكىدىن بەبىن عوزر مەكرۇھو ناباشە، ئەمەش بەگۈرەي حەدىشى ئەنەسى كورپى مالىك كە دەلىن: سى تاقىم هاتن بۇ مالەكانى پىغەمبەر (درروودى خوداي لەسەر بىن) پرسىياريان لە خىزانەكانى كىرى دەربارەي چۈنۈھەتى و چەندىيەتى خوداپەرسى پىغەمبەر (درروودى خوداي لەسەر بىن) كەبۈيان باس كردن – وەکوو ئەوە بەلايانەوە كەم بىن –

وتیان: جا ئىمە لەكوى و پىغەمبەرى خودا لەكوى؟ ئەو خودا لەگوناھى راپردوو داھاتووى خوش بۇوه – لە فەرزىكدا ئەگەر ھېبىن – جا يەكىكىان وتى: بەلام من ئىتەر لەمە بەولادە شەو تابەيانى نويىز دەكەم، ئەويتىيان وتى: منىش سەرلەبەر رۆزگار بەررۆز و دەبم و ھەرگىز رۆز و ناشكىنم، سىيەمىان وتى: منىش ناجەمە لاي ئافرەت و خۆم لە ئافرەت گۈشەگىر دەكەم و ھەرگىز ئۇن ناھىيىنم، پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ھاتە لايان و فەرمۇسى: «أَتَشُّدُّ الَّذِينَ قُلْتُمْ كَذَا وَكَذَا أَمَا وَاللَّهُ إِنِّي لَاخْشَاكُمْ لِلَّهِ وَأَنَّقَاكُمْ لَهُ ، لَكِنِّي أَصُومُ وَأَفْطَرُ ، وَأَصَلَّى وَأَرْقَدُ وَأَتَرْوَجُ النَّسَاءَ ، فَمَنْ رَغَبَ عَنْ سُنْنَتِي فَلَيَسْ مِنِّي». <sup>(١)</sup> ئەو خۆم و اوواتان گۇتوووه؟ دەسا بە خودا من لەھەمۇوتان پەر لە خودا دەترسم و خۆم دەپارىزم لەبىن ئەمرى ئەو، وەن لەگەل ئەۋەشدا رۆزى واھەيە بەررۆزوم و رۆزى وايش ھەيە بەررۆز نىم، شەو كاتى واھەيە خەريكى شەونويىز و كاتى وايش ھەيە دەخەوم، ڙىش مارە دەكەم و كارى شەرعىشى لەگەل ئەنجام دەدەم، جا كەسىك لەسۈننەت و پىبازى من لادا ئەو لە ئومەمەتى من نىيە.

ڙنهىيىنان واجبه لەسەر كەسىك توانى ڙنهىيىنانى ھەبىن و ترسى ئەۋەشى ھەبىن ئەگەر ڙن نەھىيىنى توشى داۋىن پىسى بىن، چونكە زىنا حەرامە، ھەروا ھەرشتىك سەربكىشى بۇ ئەو كارە حەرام و نەشىياودو پىخۇشكەر بىن بۇيى حەرامە. جا كەسىك ترسى ئەودى ھەبۇو بکەويىتە ناو ئەم تاوانە پىۋىستە لەسەرى ئەم جۈرە تاوانە لەخۆى لابدا. ئەگەر تاقە پىڭاى خۆپاراستن لەوتاوانە ڙن ھىنان بۇو پىۋىستە لەسەرى ڙن بەھىنى. <sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ وهذا لفظه (٩/٥٠٦٢)، م (١٤٠١)، ن (٦٠).

<sup>(٢)</sup> السيل الجرار ج ٢٤٢/٢.

که سیک حمزی له ڙن هینان بوو به لام توانای مالی نه بوو، یان ڙنس دهست نه دهکهوت پیویسته بؤ دامر کاندنه وهی حمزو شه هوهتی به روزو بئ. ئاماژه به حه دیشی ئیبنو مه سعو دهلى: پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بئ) پیمانی فه رموو: «يَا مَغْشِرَ الشَّبَابِ مَنِ اسْتَطَاعَ الْبَاءَةَ فَلْيَزُوْجْ ، فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصَرِ ، وَأَخْصُنُ لِلْفَرْجِ ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ ، فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءُ». ئهی کۆمهلى گەنج هەركەسىن لە ئىيۇه توانای ڙنهينانى ھەيە با ڙن ماره بکا، ڙن بیئن چونکە بیگومان ڙنهينان چاو له دەرەوەمى ناهىلى و شەرەمگا له شەپرو پىسى دەپارىزى، کە سیک نه يتوانى ڙن بھينى با به روزو بئ، بیگومان رۈزو نارەزووی دادەمرکىنى و خەسینەره.

### ج جوره ڙنیک باشە بىخوازى و ھاوسەرگىرى لە كەلدا گرى بدهى؟

کە سیک ويستى ڙن بھينى با چاو ورد كاتھو بروانى ج ئافرەتىك ئەم رەوشته پەسەندانە تىدان.

۱- يەكەم: خاونەن ئايىن بئ، چونکە ئەبو ھورەپەرە فەرمۇودەيك لە پیغەمبەرە ریوايەت دەگا، دهلى: پیغەمبەر (دروودی خودای له سهر بئ) فەرمۇوى: «لَشَكَحُ الْمَرْأَةُ لَأَرْبِعَ لِمَالِهَا وَلَخَسِبَهَا وَجَمَالَهَا وَلِدِينَهَا ، فَاظْفَرَ بِذَاتِ الدِّينِ تَرِبَتْ يَدَاكَ». ڙن لە بەر چوار رەوشت و ھۆکار ماره دەكرى؛ لە بەر دەولەمەندى و ساماندارىيەتى، لە بەر حەسەب و بنەمالەتى، لە بەر شۆخ و شەنگى و جوانى، لە بەر دىن دارى. ئەتى ئافرەتى ئائىندار ھەلبىزىرە گرەوى خۆتت بىر دۆتەوه.

۲- ئەو ئافرەتمى دەي�وازى كچ بئ. مەگەر بە رۆهوندىك ھە بى لە مارە كەرنى بیوھېندا، ئەمە يش بە گۈرە حە دیشى جابىرى كورى عەبدوللا، كە دەگىرەتەوه دهلى: لە سەر دەملى پیغەمبەردا (دروودی خودای له سهر بئ)

ئاپرەتىك ماره كرد، رۆزىك توشى پىغەمبەر بۇوم فەرمۇسى: « يَا جَابِرُ تَرَوْجَتْ قُلْتُ نَعَمْ . قَالَ « بِكُنْ أَمْ ئَيْبُ؟ » ئەى جايىر ژنت هيئناوه؟ وتم بەلى، كىچ بۇو يان بىيۇھۇن بۇو؟ وتم: بىيۇھۇن بۇو، فەرمۇسى: « فَهَلْ بِكُنْ رَأَيْتُهَا؟ » ئەى بۇ كېچت نەھېنى دەست بازىت لهگەل بىرىدىيە؟ وتم: ئەى پىغەمبەرى خودا! من كۆمەللىك خوشكم هەبۇون من بەرپرسىيار بۇوم لېيان، ترسام ئەگەر كىچ مارھىكەم وام لى بكا له خوشكەكانم دام بېرى، فەرمۇسى: « فَذَاكَ إِذَا . إِنَّ الْمَرْأَةَ تُنَكِّحُ عَلَى دِينِهَا وَمَالِهَا وَجَمَالِهَا فَعَلَيْكَ بِذَاتِ الدِّينِ تَرِبَتْ يَدَاكَ ». كەوابىنى باشت كردووه، بىيگومان ئاپرەت ماره دەكىرى لهبەر ئاپىندارى يان لهبەر مال و سامانى يان جوانى، ئەتۇ ئاپرەتى خاوهەن دىن ھەلبىزىرە سەركەوتتوو دەبى.

۳- وا باشە ئاپرەتى وا ماره بىكەى، مندالبۇونى لى چاوهروان بىرى: نەمەش بەگۈزىرەي حەدىشى ئەنسى كە لە پىغەمبەرەوە رىۋايەتى كردووه دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: « تَرَوْجُوا الْوَدُودَ الْوَلُودَ فِإِنَّ مُكَاثِرَ بَكُمُ الْأَمْمَ ». <sup>(١)</sup> ئاپرەتى وا مارھىكەن خۆشەۋىستىن لاتان و لېيان چاوهروان بىرى منداللیان بىبى، چونكە من رۆزى قىامەت شانازى بەزماره زۆرى ئىيەوە دەكەم بەسەرگەل و نەتهەوەكانى تردا.

### ج پىاوىك باشە ئاپرەت شوی بىن بكا

لەكاتىكدا پىيويستە پياو چاو ورد بکاتەوە بۇ دۆزىنەوە ئاپرەتى گونجاوو خاوهەن رەوشت بەو شىوهى باسمان لىيۆھە كرد، ئەوھە پىيويستە لەسەر وەلى ئاپرەت چاو ورد بکاتەوە وەولىدا پىاوىتكى شياو بۇ ھاوسەرگىرى ئاپرەتەكە بىدۇزىتەوە، پىاوىك بىن خاوهەن رەوشتى بەرزۇ ھاوشان و صالح.

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. ج ٢٩٤٠)، (الإرواء ١٧٨٤)، د (٦/٤٧/٢٠٣٥)، ن (٦/٦٥).

ئەمەيش بەپىي حەدىش ئەبو حاتەمى (المزنى) كە دەلىن: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «إِذَا جَاءَكُمْ مَنْ تَرْضَوْنَ دِينَهُ وَخُلُقَهُ فَأَنْكِحُوهُ إِلَّا تَعْفُلُوا إِنَّكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ». <sup>(١)</sup> ئەگەر ھاتە خوازبىتى ئافرتى ئىيە پياويىك لەئايىن و رەشتى رازى بۇون، ئەو بەپىر داخوازىيە كە وە بچن و ئافرتى خوتانى لى مارە بىكەن، ئەگەر وانە كەن ھىتنە و ئاشوب لەسەر زەوى بەرپا دەبى و فەسادو گەندەلى بەناو ولات و ئومەمەتدا بلا و دەبىتە وە.

ھىج خراپى و نەنگى تىيدا نىيە كە مەرۆڤ كچى خۆى يان خوشكى پىشنىار بكا بۇ كەسانىيىك كە ئەھلى خىترو صەلاحن بەمەبەستى دامەز راندى كچەكەي يان خوشكەكەي، ئەمەش ئاماژە بەو فەرمۇددىيە ئىيىنۇ عومەر كىرپا ويەتە وە، دەلىن: عومەرى كورپى خەتاب لەوكاتەدا كەخاتو حەفصەي كچى بىيەزىن بۇو، چونكە خونەيسى كورپى حوزا فەي (السهمي) كەمېردى بۇو يەكىك بۇو لەھا وەلەنى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) لەمەدىنە وەفاتى كرد. جا عومەرى كورپى خەتاب فەرمۇسى: چۈومە لاي عوسمانى كورپى عەقان، پىشنىاري ئەوەم بۇ كرد، حەفصە مارە بكا، وە بىرى لى دەكەمەوە بىزانم چۈنم بۇ دەگۈنچى، چەند شەۋىيکى بەسەردا رۆيى، پاشان توشم بۇو، وە: وام بۇ دەركە توووه لەم رۆزگارەمدا ڙن نەھىيەن، حەزرەتى عومەر (رەزاي خوداي لى بىن) وە: توشى حەزرەتى ئەبو بەكىر بىن دەنگ گوت: ئەگەر بىتهوى ڙن بەھىنى حەفصەت لى مارە دەكەم، ئەبو بەكىر بىن دەنگ بۇو (نەبە ئا نەبە نا) وەلامى نەدامەوە، بەمەش رقم زىاتر لە ئەو وەھەلساتا عوسمانى، چەند شەۋىك ئاوا بە چاومۇرانى مامەوە، پاشان پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) خوازبىتى كردو لىم مارە كرد، دوايى تووشى حەزرەتى ئەبوبەكىر بۇومەوە، فەرمۇسى: پىندەچى رېت لىم هەلسابىن بەھۆى ئەوەي

<sup>(١)</sup> صحىح، (ص. ت/٨٦٦)، ت (٢/٢٧٤/١٠٩١).

پیشنياري ئوهوت بۇ كردم خاتو حەفصەي كچت مارە بکەم من بىدەنگىم لى كردو ھىج وەلام نەدايەوە، عومەر دەلى: وتم بەلىنى رقم لىت ھەلسا. حەزرتى ئەبوبەكى فەرمۇسى: ھىج شىئىك نەبۇو بە لەمپەر كە وەلامت بەدەمەوە دەربارە پیشنيارەكمەت، جىڭە لەوهى ئەمن زانىبۇوم كە پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) لەو بارەپەوە قىسى كىدبۇو، ئىيت من نەموىست نەينىپەكى پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) ئاشكرا بکەم، خۇ ئەگەر پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) لەو بىرەرە وازى بەھىتايە ئەمن پیشنيارەكمەتم قبول دەكىد.<sup>(١)</sup>

### تەماشاكردى ئافرهتىك كە بەنيازى خوازبىتنى بکەي

كەسىك نىازى بۇو ئافرهتىك خوازبىتنى بكا، بۇي رەوايە پېش خوازبىتنى تەماشى بكاو سەرنجى بىراتى، ئەمەش بەگۈيرە حەدىشى موحەممەدى كورپى مەسلەمە كە پىوايمەت دەكا، دەلى: خوازبىتنى ئافرهتىك كىم كىردى، ئىيت خۆم لى مەلاس دەدا بۇئەوهى سەپىرى بکەم، هەتا رۆزىك بۇم ھەلگەوت لەپەنا درەختى خورماوه تەماشام كردو تىر لىم روانى پىنى گوترا: ئەتۆ چۈن لاي خوت ھاودەلى پىغەمبەرى و شتى وا دەكەي؟ وتنى: من لە پىغەمبەرم بىستووه دەيىھەرمۇو: «إِذَا أَلْقَى اللَّهُ فِي قَلْبِ أُمَّرَى خُطْبَةً أَمْرَأَةً فَلَا يَأْسَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا». <sup>(٢)</sup> ھەركاتى خودا خستىيە دەلى مرۇقىكەوە كە خوازبىتنى ئافرهتىك بكا، ج خرابىپەكى تىدانىيە كە سەپىرى بكاو لىپى وردبېتەوە.

لە (المغيرة) كورپى شوعبە پىوايەتكراوه، دەلى: ھاتمە خزمەت پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) باسى ئافرهتىك بۇكىد كە نىازىم ھەپە

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. ن. ٣٠٤٧)، خ (٥١٢٢/٩)، ن (٦/٧٧).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص. جة/١٥١٠)، جة (١٦٦٤/٥٩٩).

بیخوازم، فه رموموی: «اذهبْ فَإِنَّهُ أَجَدْ أَنْ يُؤْدَمْ يَنْكُمَا». برپه سهیری بکه، چونکه ته ماشاكردنی باشتره بوقه وهی په یوهندی نیواندان به رد هوا م و پایه داربی.<sup>(۱)</sup>

### خوازبینی

خوازبینی؛ بریتییه لهوهی داوا بکریت له ئافرهتیک رازی بى بوقه هاوسمه رگیری به دابو نه ریتی خوی و وەکوو لهناو کۆمەلگادا باوه، جا ئەگەر رەزامەندی نیشان درا ئەوه تەنها واده دانه به هاوسمه رگیری، دروست نیه بوقه خوازبینی کەر ھیچ شتیک لهگەن ئەو ئافرهته بکا، بەلکوو بەبىگانه دەزمەندری بوقی هەیه گری بەستى مارەمی لهگەن لدا ئەنجمام نەدا.

دروست نیه بوق موسولمان: کە خوازبینی له سەر خوازبینی براي موسولمانی بکا، ئاماژە به فەرمۇودەی ئىبىنۇ عومەر (رەزاي خودا له خوی و له باوکى) دەفه رموموی: پېغەمبەر (دروودى خوداى له سەر بىن) نەھى له وەکرد: کە ھەندىيک له ئىۋە سەودا له سەر سەوداى ھەندىيكتان دا بکەن. نابى پیاو خوازبینی بە سەر خوازبینی براي موسولمانيدا بکا، ھەتا دلىيا دەبىن له وەھى خوازبینی کەری پېش خوی وازى هيئاوه، يان خوازبینى كەر ئىزنى دەدا، دەلى: بچۇ خوازبینى بکە.<sup>(۲)</sup>

ھەروەها دروست نیه بوق پیاو خوازبینی ئافرهتیک بکا لە عىددەتى تەلاقى رىجعىدا بىن، چونکە له روانگەتى شەرعەوه ئەو ئافرهته له حوكى ژنى خاوهن مىرددايە، ھەروەکوو بوقی رەوا نیه بە صەراحت خوازبینى ئافرهتیک بکا لە عىددەتى تەلاقى (باين) دا بىن، يان لە عىددەتى مىردد مردنى دابى، بەلام

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص.ت/٨٦٨)، ن(٦٦٩) وهذا لفظه، ت(٢/٢٧٥/١٠٩٣) لەلای ئەم (فانە آخری) ية.

<sup>(۲)</sup> صحیح: (ص.ن/٥١٤٢)، خ(٢٠٣٧)، ن(٩/١٩٨/٥١٤٢).

ئەگەر بە درگەو كىنايە لەبەرى رابهاۋى ئەو ج خرابىيەكى تىدا نى، ئەمەش بەگۆتىرىدى فەرمۇودى پەروەردگار، كە دەفەرمۇى: {وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ يَهُ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَثْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عِلْمَ اللَّهِ أَنَّكُمْ سَتَدْكُرُونَهُنَّ أَلَّا تُوَاعِدُوهُنَّ سَرُّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَغْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَئُلُّمُ الْكِتَابُ أَجْلَهُ وَأَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْتَدِرُوهُ وَأَغْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ – البقرة/٢٣٥}. ج خرابىيەك لەسەر نىيە ئەگەر بەكىنايە و ناراستە و خۇپىشنىيارى خوازبىتى ئافرەتى تەلاقىداو بەشىتىويەك، كە رېڭاي رىجىھە ئەمابىن، ھەروا مىردد مردوو بىكەن، يان لەدلى خۆتاندا بەتەماي خوازبىتى كىردىن بىن دواى تەواوبۇونى عىددەگەي.

### گۈریبەستى مارەبرىن

مارەكىرن دوو روکنى سەرەكى ھەن ئەوانىش ئىجاب و قبول مەرجە

بۇئەوهى نىكاكى صەھىح بى

۱- سەرپەرشتىيار (ولى) ئافرەتكە رزاي بىن و ئىزنى مارەكىرنەكە بدە، قورئان دەفەرمۇى: {فَإِنِّي حُوَّهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ – النِّسَاءُ/٢٥}. ئافرەت مارەبىكەن بە رەزامەندى وەلى و سەرپەرشتىيارەكانىيان.

لەخاتو ئائىشەوە هاتووە فەرمۇوېتى: پېيغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «أَيْمَأْ امْرَأَةٍ لَمْ يُنْكِحْهَا الْوَلَىٰ فِنْكَاحُهَا بَاطِلٌ فِنْكَاحُهَا بَاطِلٌ فَإِنْ أَصَابَهَا فَلَهَا مَهْرُهَا بِمَا أَصَابَ مِنْهَا فَإِنْ اشْتَجَرُوا فَالسُّلْطَانُ وَلَيْلَىٰ مَنْ لَا وَلَىٰ لَهُ». <sup>(١)</sup> ھەر ئافرەتىك وەلى و سەرپەرشتىيارەكە سەرپەرشتى مارەكىرنەكە ئەكا نىكاكە كە بەتالى، مارەكىرنەكە پۈوچە، نىكاكە كە دانامەزرى ئەگەر لە ئاکامى ئەو مارەكىرنە بەتالىدا پىاوهكە چۈوه لاي

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. جة/١٥٢٤)، جة(١/٦٠٥/١٨٧٩)، وهذا لفظه د(٢٠٦٩/٩٨/٢٠٦٩)، ت(١١٠٨/٢٨٠/٢).

ئافرەتكە ئەوه مارھى خۆى دەكەۋى بەھۆى ئەو چوونە لايە، ئەگەر ناكۇكى كەوتە ناويانەوه، ئەوه سولتان وەلى و سەرپەرشتىيارى ھەركەسىكە كە وەلى و سەرپەرشتىيارى نەبى.

٢- ئامادەبۇونى شايەت: لەخاتو عائىشەوه (رمزى خوداى لى بى) فەرمۇوى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇويەتى: «لَا نِكَاحَ إِلَّا بُولَىٰ وَشَاهِدَىْ عَدْلٍ». نىكاح دانامەزرى مەگەر بە ئامادەبۇونى وەلى و دوو شايەتى عادل.<sup>(١)</sup>

### پىویستە بىش مارەبىرين ئىزىن لە ئافرەت وەربىكىرى

ئەگەر مارەبىرين بەبىن ئامادەبۇون و رەزامەندى وەلى دانەمەزرى، ئەوه پىویستە لەسەر وەلى پىش ئەنجامدانى گىرېبەستەكە، ئىزىن و رەزامەندى ئەو ئافرەتكە وەربىكىرى كە مارھى دەبىرى. ھەروا بۇ وەلى و سەرپەرشتىيار دروست نىيە بە زۇرە ملى ئافرەتكە ملکەچى مارھىكىن بىكا، بەبىن رازى بۇونى خۆى مارھى بىكا لەكەسىك كە ئەم نايەۋى بېيىتە ھاوسەرى. ئەگەر بەبىن رازىبۇونى ئافرەتكە، وەلىيەكە مارھى كىرد ئەوه ئافرەتكە دەتوانى گىرېبەستەكە فەسخ بىكانەوه.

لە ئەبو ھورھىرەوه رىوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇويەتى: «لَا تُنكحُ الْأَيْمُ حَتَّىٰ تُسْتَأْمِرَ وَلَا تُنكحُ الْبُكْرُ حَتَّىٰ تُسْتَأْذِنَ»: بىۋەزىن مارھىتابىرىدى تا بۇخۇي فەرمان نەكاو بىيارنەدا، كچىش مارھەناكىرى تا ئىزىنى لى وەرنەگىرى، ھاوه لان عەرزىيان كىرد چۈن چۈنى ئىزىن بىدا؟ فەرمۇوى: «أَنْ تَسْكُتَ». ئىزىن دانەكەى بىتدەنگىيەتى.

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.ج ٧٥٥٧)، هق(٧/١٢٥)، حب(٣٠٥/١٢٤٧).

له خهنسائی کچی خوددامی (الأنصاریة) گیزدراوههوه: که باوکی ئهوى به بیوهۇنى له پیاوىك مارەکردوه، پىيى ناخوش بۇوه، هاتووه بولاي پېغەمبەر (دروودى خوداى لهسەر بىن) شكاىيەتى كردوه، پېغەمبەر (دروودى خوداى لهسەر بىن) نیكاھەكەي رەتكىرددوه.<sup>(١)</sup>

له ئىينو عەبباسەوه رىوايەتكراوه: كچىك ھاتە خزمەت پېغەمبەر (دروودى خوداى لهسەر بىن) شكاىيەتى ئهوى كرد باوکى له پیاوىكى مارەکردوه و پیاوەكەي بەدل نىيە، ئىت پېغەمبەر (دروودى خوداى لهسەر بىن) سەرپىشكى كرد لهنىوان ئهۋەدا رازى بىن و گۈيىبەستەكە درىزە پى بدا يان نیكاھەكە ھەلبۇھشىنىتەوه...<sup>(٢)</sup>

### وقارى مارەبىرين

سوونته پىش مارەبىرين و تارىك بىرى كە به (خطبة الحاجة) ناوزىد كراوه دەقەكەشى بەم حۆرەيە: «إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ تَحْمِدُهُ وَتَسْتَعْيِنُهُ وَتَسْتَغْفِرُهُ وَتَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلَ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقًّا تُقَاتَلُهُ وَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ - آل عمران/١٠٢}. {يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبِّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تَفْسِيرٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا - النساء/١}. {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحَ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَعْفُرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

<sup>(١)</sup> متفق على: خ(٥١٣٦/٩/١٩١)، م(١٤١٩/٢٠٣٦)، د(٢٠٧٨/٦/١١٥)، ت(١١٣/٢٢٨٦).

جة(٦/٨٥)، ن(٦/١٦٠١).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (البراءة/١٨٣٠)، خ(٥١٣٨/٩/١٩٤)، د(٢٠٨٧/٦/١٢٧)، جة(١/٦٠٢/١٨٧٣)، ن(٦/٨٦).

فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا – الأحزاب / ٧٠-٧١}. «أَمَا بَعْدُ: فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ  
كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرُ الْهَدِيَّ هَذِهِ مُحَمَّدٌ وَشَرَّ الْأُمُورِ مُخْدَنَاتُهَا وَكُلُّ مُخْدَنَةٍ بِدُنْعَةٍ وَكُلُّ  
بِدُنْعَةٍ ضَلَالَةٌ وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ».<sup>(١)</sup>

### واباشه پیروزبایی بکری به بیونه‌ی ماره برینمهوه

له ئەبو ھورھیره وھ ریوایه تکراوه: کە پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر  
بى) پیروزبایی لە ھاوسمەرگىران دەگرد، دەپەرمۇو: «بَارَكَ اللَّهُ لَكُمْ وَبَارَكَ  
عَلَيْكُمْ وَجَمِيعَ يَنْكُمَا فِي خَيْرٍ»<sup>(٢)</sup>: خودا ليتان پیروز بکا، فەرو خىر بىزىنى  
بەسەرتاندا لهسەر خىر و خۆشى ژيانى خۆتان بەسەر بەرن.

### ماره بى

قورئان دەفەرمۇى: {وَأَتَوْا النَّسَاءَ صَدَقَاتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِنْ طِبِّنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ  
مَّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيَّا مَرِيَّا – النساء / ٤}: ئەي ئەو كەسانەي ژن ماره دەگەن!  
بەهن بە ئافرهتان مارھىيە كەيان وەکوو بەخشىن و شىرىنى و فەرزۇ بىۋىست.  
جا ئەگەر ئەو ئافرهتانە بە ويستى خۆيان بەشىك لەو مارھىيە كە مافى  
خۆيانە بىدهن بەئىۋە، ئەو بىخۇن و نۆشى بىكەن بە حەللى. مارھىيى مافى  
ئافرەته بەسەر پياودوه، ئەو مارھىيە مالىكى حەللى شەخصى ئافرەته كەيە.  
بۇ ھىچ كەس رەوانىيە باوکى بى يان براي بى يان ھەركەسىكى تر بى -  
شتىك لەو مارھىيە ھەلبىرى بۇ خۆى، مەگەر ئافرەته كە بە ويستى خۆى  
لەناخى دلىيەوە بەھوھە رازى بى.

<sup>(١)</sup> له وەپېش لەباسى وتارى رۆزى ھەينى دا تىپەرى.

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. جة/ ١٥٤٦)، جة (١/ ١٩٠٥)، وهذا لفظه د (٦/ ٢١١٦)، ت (٦/ ١٠٩٧)، ت (٢/ ٢٧٦).

شهريعت ئەندازى مارهىي ديارى نەكىردوه و سئورىيلى بۇ زۇرى و  
كەمى مارهىي دانەناوه. بەلام ھەميشە باڭگەوازى ئەوهى كردوه كە: مارهىي  
كەم بکەنەوه و زىدەرۇيى تىدانەكەن، بۆئەوهى پېرۋەزى هاوسەرگىرى  
ئاسانكارى تىدا بكرى و ئەركى ئەو گەنجانە قورس نەكىرى كە نيازى  
ژنهينانيان ھەمە و لىپى ھەلنى سلەمنەوه.

قورئان دەفرمۇي: {وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانٌ زَوْجٌ وَآتَيْتُمْ إِخْدَاءَهُنَّ  
قِطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا - النساء / ٢٠}. ئەگەر لمبەر ھەر ھۆيەك وىستان  
دەستبەردارى ژنيكى بن و ژنيكى تر مارهىكەن، مارهىي يەكى زۇرتان دابۇو بە  
يەكىكىيان، ئەوه ھىچى لى مەسىنەوه مالى حەللى خۇيەتى.

لە ئەنسى كورى مالىكەوه رىوايەتكراوه: (كە عەبدۇرەحمانى كورى  
عەوف (رهزاي خوداي لى بى) ھاتە خزمەت پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر  
بى) شوين زەردەيىھى زەعەفەرانى بە جەستەوه دياربىوو، پېغەمبەر (دروودى  
خوداي لەسەر بى) پرسىيارى لى كرد، ئاخۇ ئەو دياردەيە چىيە؟ وتى: قوربان  
ئافرەتىكى ئەنصارىم مارهىكىردووه، فەرمۇوى: چەندىت مارهىي بۇ بىردى؟ وتى:  
چەند مىسالە ئالتونىك. پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوى:  
دەعوەتىكىش بکە تەنانەت ئەگەر تەنها بەسەر بېرىپىنى مەپرېكىش بى.<sup>(١)</sup>

لە سەھلى كورى سەعدەوه رىوايەتكراوه، دەلى: من لەگەن كۆمەلىك لە  
ھاوهلەن لە خزمەت پېغەمبەردا بىووين، ئافرەتىك ھەلسا وتى: ئەي  
پېغەمبەرى خودا! ئەمن دەمەوى بىم بە خىزانت و خۇمت پى بېھ خشم، راي  
خۇتم لە مبارەوه پى بلنى. پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) ھىچ وەلامى  
نەدایەوه دوايى دوبارە ھەلسايەوه و وتى: ئەي پېغەمبەر (دروودى خوداي

<sup>(١)</sup> مەتفەق علیـهـ: خ(٥١٥٣)، م(١٤٢٧/٩)، د(٢٠٩٥/٦)، ت(١١٠/٢٢٧)، جة(٦/١٩٠٧)، ن(٦/١١٩).

لەسەر بى) ئەوە خۇى بەتۆ بەخشىوە دەيھەۋى بېيىتە خىزانت راي خۇت بىدركىنە، پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ھىچ وەلامى نەدايە وە بۇ جارى سىيەم ھەلسایە وە وتنى: ئەى پىغەمبەرى خودا! (دروودى خودا لەسەر بى) ئەوە خۇى بە تۆ بەخشىوە دەيھەۋى خۇى لەتۆ مارەبىكا، راي خۇت بەفرمۇو دەلىنى جى؟ بىاولىك ھەلسایە سەربىن وتنى: ئەى پىغەمبەرى خودا! لەمنى مارە بىرە. پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇوى: ھىچت ھەيە بۇى بىكە بەمارھى؟ وتنى: نەخەير ھىچم نىيە. پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇوى: «اذهبْ فَاطْلُبْ وَلَوْ خَائِمًا مِنْ حَدِيدٍ». بىرۇ شتىڭ پەيدابكە بىكە بەمارھى بۇى، تەنانەت ئەگەر نەنگوستىلەيەكى ئاسنيش بىن. بىاودكە رۇپى و ھەولۇدا ھىچى دەست نەكەوت، پاشان ھاتە وە وتنى: ھىچم بۇ ھەلنى سورا، پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇوى: چەندىت لە قورئان لەبەرە! وتنى: فلان سورەت و فلان سورەت. فەرمۇوى: «اذهبْ فَقَذْ أَلَّكَ حُتْكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ». دەى باشە ئەوا لېتىم مارەكىد لەسەر ئەو چەند سورەتە قورئانى لەبەرتىن.<sup>(١)</sup>

دروستە ھەموو مارھى پىش بخىرى، ھەروھکوو دروستە ھەموو دوايىخىرى، ھەروا دروستە ھەندىتكى حازربىن و ھەندىتكى ھەرزىبىن. دروستە بىگۈزىتە وە بچىتە لاي با مارھىيەكەى تەسلىم نەكربى... ئەگەر ناوى مارھى و ئەندازەكەى ناو نەبرابۇو، ئەوە مارھى ئافرەتە ھاوشانەكانى خۇى دەكەۋى، ئەگەر مارھى ناوبىرابۇو دەبىن ئەوهى بىدانى كە باسکراوه. دەخيلتان بىم خۇ لەوە بىپارىزىن: كە پابەندى ئەو شەرت و بەلىنانە نەبن كە دەيدەن بە ئافرەت. چونكە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇویەتى: «أَحَقُّ

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٥٤٩/٢٠٥)، واللفظ له، م(٤٢٥/١٤٠)، د(٢٠٩٧/٦)، ت(١٢٣/٢٩٠)، جة(٦٠٨/١٨٨٩)، مختصرًا، ن(٦/١٢٣).

ما أَوْفَيْتُمْ مِنَ الشُّرُوطِ أَنْ ثُوَفُوا بِهِ مَا اسْتَحْلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوحَ»<sup>(١)</sup>: شياوتنين ماف: كه ئىيە پابەندى بىن و جىبەجىيان بىكەن ئەمە مەرج و بەلىنانەن كە بەھۆيەوە ئافرەتنان لەخۇتان حەللان كردوه.

ئەگەر مىرىد مەد دواى گىرىپەست و پىش چۈونە لاي، ئەمە ئافرەتكە مارھىي تەواوى دەكەوى

لە عەلقەمەوە رېوايەتكراوه: مەسەلمەيك ھىنرايە لاي عەبدوللا دەربارە ئافرەتكە پىاۋىنەك مارھى كىدبىوو، پاش مارمەرىنىڭ كە پىاۋەكە مىدبىوو، نەمارھىي بۇ دىيارىي كىدبىوو نە چۈبۈوه لاي، دەلى: كىشەيان تىكەوتبوو، بۇيە ھاتبۇونە لاي عەبدوللا، ئەمە پىش فەرمۇوی: ئەمن پىيم وايە مارھىي ھاوشانانى خۆي دەكەوى او مىرات دەگرى و پىيويستە لەسەرى تازىيە و عىددە بىگرى، ئىيت مەعقىلى كورى سىناني (الأشجعى) شايىتى دا: كە پىغەمبەرى خودا دەربارە بىرومۇي كچى واشىق بەم شىۋىيە حوكى كرد.<sup>(٢)</sup>

### كە باشە ئافرەت بىكۈزۈتمەوە؟

لەخاتو عائىشەوە رېوايەتكراوه، دەفەرمۇي: پىغەمبەرى خودا لەمانگى شەشكەندا منى مارمەركدو هەر لەمانگى شەوالدا گواستىمىيەوە، ج ژىنلىكى پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) لەمن بە بەخت ترە؟! هەميشە خاتو عائىشە پىي خۇشبوو ئافرەتكەكان لەمانگى شەشكەندا بىكۈزۈنەوە.<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٩/٥١٥)، م(٩/٢١٧)، د(٢/١٠٣٥/١٤٨)، د(٢/١٢٥)، جة(١/٦٢٨/١٩٥٤)، ت(٢/٢٩٨/١١٣٧)، ن(٦/٩٢).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (البراءة/١٩٣٦)، ت(٢/١١٥٤)، د(٢/٣٠٦)، د(٢/١٤٧)، جة(١/٦٠٩/١٦٩١)، ن(٦/١٢٢).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (صـ.حة/١٦١٩)، م(٢/١٤٢٣)، ت(٢/١٠٣٩)، ن(٦/٢٧٧)، جة(٦/٦٤١/١٩٩٠).

چی باشه کردنی: که زاوا چووه لای بوك؟

واباشه بؤ زاوا که چووه ژوری بوك به نهرم و نیانی له گهلى دا هه لس و  
که وت بکا، و هکوو ئه وه شتیکی پیشکەش بکا بؤ خواردنەوه، ئەمەش بە پىي  
حەدىئى ئەسمائى كجى يەزىد كە دەگىرېتەوه، دەلى من خاتو عائىشەم كرد  
بە بوك و رازاندەمەوه بؤ پىغەمبەر (دروودى خوداي له سەر بىن) پاشان ھاتمه  
خزمەتى بانگم كرد بىتە ژورەوه تاراي له سەر لابا، ئەوه بۇو تەشرىفى ھاتە  
ژورەوه لە تەنىشتىيەوه دانىشت، جامە شىرىكىيان بؤ ھىنناو لېي خواردەوه  
پاشان پىغەمبەر (دروودى خوداي له سەر بىن) داي بە خاتو عائىشە ئەويش  
شەرمى كردو سەرى خۆى داخست، ئەسماء دەفرەرمۇي: منىش لە عائىشە تورە  
بۇوم و پىيم گوت: پىالەكە له دەستى پىغەمبەر (دروودى خوداي له سەر بىن)  
وەربىگە؛ دەلى: ئىت پىالەكەي وەرگرت و كەمىتكى لى خواردەوه.<sup>(١)</sup>

وا پىويستە زاوا دەستى بخاتە سەر ناوجاوانى بوك و ناوى خودا بىنۇ و  
لە خودا بپارېتەوه خىر و فەرى بەنسىب بکا. و هکوو لە فەرمۇودەي  
پىغەمبەردا (دروودى خوداي له سەر بىن) ھاتووه: كە فەرمۇوېتى: «إِذَا تَرَأَجَ  
أَحَدُكُمُ الْمَرْأَةَ أَوْ اشْتَرَى خادِمًا فَلْيَأْخُذْ بِنَاصِيَّتِهَا وَلْيُسَمِّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلْيَدْعُ  
بِالْبَرَكَةِ وَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جُلِّتْ عَلَيْهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا  
وَشَرِّ مَا جُلِّتْ عَلَيْهِ»<sup>(٢)</sup>: ئەگەر يەكى لە نئيۇھ نافرەتىكى مارە كردو  
گواستىيەوه، يان خزمەتكارىتكى كۆيلەي كرى. با دەست بخاتە سەر ناوجاوانى  
ناوى خوداي بەرزو شکۈمەند بىنۇ و لە خودا بپارېتەوه پىن و قەدەمى خىر و  
فەرىنى. با بلى: خودايە من داوات لى دەكم: كە سروشى ئەمت له سەر

<sup>(١)</sup> الحميدى (١/٣٧٩)، حم(٤٣٨/٦) و ٤٥٢ و ٤٥٣.

<sup>(٢)</sup> حسن (ص. جة/١٥٥٧)، د(٢١٤٦)، جة(١٩١٦/٦).

دامه زراندوه پهنا دهگرم له شهرو نه گبهتى نهم نافرهته و ئهو شهرو شومه لە سروشى دايە.

وا باشه بۇ بوكو زاوا بەيەكەوه دوو رکات نويز بىكەن، چونكە ئەمە دابو نەرىتى سەلەھى صالح بۈودو دوو سەرگۈزشتەي تىدا رىوايەتكراوه. يەكەم: لە ئەبۈسەعيد مەولاي ئەبو ئۆسەيدەوه رىوايەتكراوه: دەلى:

ئۇم مارھېرى لەۋاتەدا كۆيلە بۈوم، جەند كەسىكىم لە ھاوهلانى پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) دەعوەت كرد، ئىبىنۇ مەسعودو ئەبو زەپر چووه حوزەيەقەيان لەگەل بۇو، دەلى كاتى نويز ھات و قامەت كرا، ئەبو زەپر چووه پېشەوه بېيىتە پېشىنويز، ھاوهلان ئامازەيان بۆمن كرد بېمە پېشىنويز، چونكە من ئۇم گواستوتەوه دەبىمە زاوا، ئەبو زەپر فەرمۇسى: ئايا وايمە! ھاوهلان و تىيان: بەلى، دەلى: ئىتىر من پېش كەوتىم و پېشىنويزىم بۇ كردن من لەۋاتەدا كۆيلە بۈوم. ئەمچار ھاوهلان فيرىان كىردىم و تىيان: كە دەستگىر انەكەت گواستتەوه و ھاتە مالەوه بۇلات يەكەم شت دووركات نويزىكە، ئەمچار لە خودا بپارپۇوه خىر و بەرەكەتى زۇرت بىاتى لەھەدى ھاتتە مالت و بۇوه بەھاوسەرت، پەنابىگەر بە خودا لە شەھەر و شومى، ئەمچار ئىتىر خۇت و خىزانى خۇت خەريکى خىرى خۇت بە. <sup>(١)</sup>

دۇوەم: لە شەقىقەوه رىوايەتكراوه، دەلى: پياوېك ھات پېيىان دەگۈت: (أبو حريز)، و تى: من كچىكىم مارەكىر دۇوه زۆر گەمنجە ترسى ئەۋەم ھەيە ناخۇشى بۇيىم. عەبدۇللا واتە: (ئىبىنۇ مەسعود) فەرمۇسى: خۇشۈستىن لە خودا وھىيە، ناخۇشۈستىن لە شەيتانە وھىيە دەھىيەۋى ئەھەدى خودا لىيى حەلاں كىردىن دزىيى بىكا لەلاتان، جا، كە گواستتەوه داوى لى بىكە لە دواتتەوه دووركات نويز بىكا. لە رىوايەتىكى تردا لە ئىبىنۇ مەسعودەوه ھاتتۇوه ئەمە لى

<sup>(١)</sup> سندە صحیح: (آداب الزمان/ ٢٢، ئىبىنۇ ئەھى شەھىبە (٤/٣١)).

زيادکردووه (اللهم بارك لي في أهلى، وبارك لهم في، اللهم اجمع بينا ما جمعت  
بخار، وفرق بيننا اذا فرقتم الى خير).<sup>(١)</sup>

پیویسته لهوکاتهدا که دهیه‌وی له‌گه‌لی جوتی، بلی «بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ  
جَنَّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنَّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا»؛ بهناوی خودا، خودایه شهیتانمان لی  
دورو بخه‌رهوه، شهیتان دووربخه‌رهوه له‌وهی پیمان دهبه‌خشی. پیغمه‌مبه‌ر  
(درودی خودای لم‌سر بر) فهرموویه‌تی؛ «فَإِنْ قَضَى اللَّهُ بِيَنْهُمَا وَلَدًا لَمْ يَضُرُّهُ  
الشَّيْطَانُ أَبَدًا». ئه‌گهر خودا مندالیک له‌نیوانیاندا بخولقینی قمت شهیتان  
زهفه‌ری لی ناهیئنی.<sup>(٢)</sup>

دروسته له هەرلایه‌که‌وهبی، هینه‌که‌ی ناراسته‌ی پیشه‌وهی بکا،  
له‌پیشه‌وه رابن یان له‌دواویبی، هەردەبین جوتبوونه‌که له‌پیشه‌وه ئەنجام  
بدری، پەروەردگار دەھرمومی؛ {نِسَاءُكُمْ حَرَثٌ لَكُمْ فَأَثُوا حَرَثَكُمْ أَنَّى شِئْمَ -  
البقرة/٢٢٣}. ژنه‌کانتان جیگای کشت و کال کردن‌تان، بچنه لای ژنه‌کانتان  
لەو شوینه‌وه کە ھیوای مندالبۇونى لی دەکرى.

لە جابریه‌وه (رەزای خودای لی بىن) ریوايەتکراوه، دەلی؛ جولەکەکان  
دەيانگوت؛ ئه‌گهر پیاو له‌دواوه بچیتە لای خیزانى و هینه‌که‌ی ناراسته‌ی  
پیشه‌وهی بکا، مندالى خیلیان لی دەکەۋىتەوه. ئیت ئایەتی {نِسَاءُكُمْ حَرَثٌ  
لَكُمْ فَأَثُوا حَرَثَكُمْ أَنَّى شِئْمَ - البقرة/٢٢٣} .<sup>(٣)</sup> نازن بwoo.

<sup>(١)</sup> سندہ صحیح: (آداب الزفاف/٢٢٣)، نیبنو ئەبی شمیبہ (٤/٣١٢).

<sup>(٢)</sup> متفق علیه: خ(٥١٦٥)، ٩/٢٢٨، م(١٤٣٤)، ٢/١٠٥٨، د(٢٤٧)، ٦/١٩٧، ت(١٠٩٨)، ٢/٢٧٧.

جة(١/١٩١٩).

<sup>(٣)</sup> متفق علیه: خ(٤٥٢٨)، ٨/١٨٩، م(١٤٣٥)، ٢/١٠٥٨، د(٢١٤٩)، ٦/٢٠٣، جة(١٩٢٥)، ١/٦٢٠.

له ئىبىنۇ عەبباسەوە رېوايەتكراوه، دەفھرمۇئى: (ئەم خىلە ئەنصارى) بىتپەرسىت بۇون، لەگەل ئەم خىلە جولەكەيە بۇون كە ئەھلى كىتاب بۇون، ئەنصارە بىتپەرسىتەكان رېزۇ نرخىكىيان دادەنا بۇ خىلەن و هۆزى جولەكە لە زانست و زانىيارىدا. لەزۇر شىتدا لاسايى جولەكە كانىيان دەكردەوە و ھەلس و كەوتى ئەوانىيان پەيرەو دەكىرد. داب و نەرىتى جولەكە كان وابۇو: كە ھەر لەسەر لاتەنىشت لەگەل ژنەكانىياندا جوتىن. بەمە ئافرەتەكە كەمتر لەش و لارى دەرددەكەوت. ئەم خىلە ئەنصارەش ئەم شىۋە ھەلس و كەوتەي جولەكە كانىيان و مرگرتىبوو.

داب و نەرىتى ئەم خىلە قورھىشىيەش وەھابۇو ئافرەتىيان بەتەواوى بەپوتى بلاو دەكىردەوە لەزەتىيان لى دەبىنى بەھەمۇو شىۋەيەك و لەھەمۇو لايەكەوە لەگەللىيان جوت دەبۇون، كە موھاھىرەكان ھاتنە مەدىنە پياوىكىيان ئافرەتىكى ئەنصارى مارەكىرد، وىستى بەو شىۋە باوهى لەناو قورھىشدا ھەبۇو لەگەللى جووت بى، ئافرەتەكە نەيەنەشت وتى: ھەردەبى لەسەر لاتەنىشت بىتىھ لام، ئەكىننا ناھىتلەم. بۇو بەكىشەيان و سەرەنچام پىيغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) بەوكىشە زانى. ئىت ئايەتى {نِسَأْتُكُمْ حَرْثَ لُكْمَ فَأَثْوَرْتُكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ – البقرة/٢٣}. نازل بۇو، واتە: ھىچ مانىعىك نىيە لەودا لەپاشەوەرپا بچىنە لاي ژنەكانىنان يان لەدواوه يان لەسەر لاتەنىشت يان بەھەر شىۋەيەكى تر بى بەمەرجى ھىنەكە ئاراستەي شويىنى مندالبۇون بکرى.<sup>(١)</sup>

ھەرامە پىاو لەكونى دواوه بچىتە لاي خىزانى، ئەمەش بە پىىسى فەرمۇودەي پىيغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) كە دەفھرمۇئى: «مَنْ أَنْجَى حَائِضًا أَوْ امْرَأَةً فِي ذِيْرِهَا أَوْ كَاهِنًا فَصَدَقَهُ بِمَا يَقُولُ فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى

<sup>(١)</sup> سندە حسن (آداب الزفاف/٢٨)، د(٢١٥٠/٢٠٤).

مُحَمَّد»<sup>(١)</sup>؛ كەسىك لەكتى بىنۇيىزىدا چووه لاي خىزانى، يان لەكونى دواوه لەگەللى جوتبوو، يان چووه لاي كاھين و كولھونانى و برواي بەقسەكانى كرد، ئەوه برواي نىھ بەو ئايىنەي هاتوتە خوار بۆسەر موحەممەد (درودى خوداي لەسەر بى).

پېۋىستە لەسەر پىاوو ئافرەت نيازىان لە ھاوسەرگىرى و ژن و مىردايەتى داۋىنپاگى خۆيان بى، خۇ پارىزىيان بى لەوه بكمونە ناو تاوانەوە توشى ئەوەبن كە خودا لىنى حەرام كردون، ئەوكاتە ھەر خۇشى و لەززەتىك لەيەكتىر بىيىنن و سەرجىيەكىرىدىيان بەخىرو حەمسەنە بۇ دەنۋوسرى. ئامازە بەو حەدىئە ئەبو زەھر رىوايەتى دەكا، دەلى: كۆمەلتىك لە ھاوهلانى پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) بە پېغەمبەريان گوت: دەولەمەندە خودا پېداوهەكان ھەموو خىرو بىرەتكىان بۇ خۆيان بىردى، وەکوو ئىمە نويىزدەكەن، وەکوو ئىمە رۆززوو دەگرن سەربارى ئەوهش زىدەي مائى خۆيان دەبەخشىن و پاداشى باشىان بۇ مسوڭەر دەبى. پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوى: «أَوْلَىٰنَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ إِنْ بِكُلِّ ئَسْبِحَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ ئَكْبِرَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ ئَخْمَدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ ئَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ وَفِي بُضُّعِ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ»؛ ئەى ئەوهنىيە خودا چەند بوارىكى بۇ رەخسانىدون بۇ ئەوهى خىرتان بەنسىب بى ئەوهەتا بەھەر گوتىنى (سبحان الله) يەك خىرىيەكتان بۇ دەنۋوسرى بەھەر (الله أكبير) يەك خىرىيەكتان بۇ دەنۋوسرى بەوتىنى (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) خىرو بۇ دەنۋوسرى، بەگوتىنى (الحمد لله) خىرو پاداشتาน بۇ دەنۋوسرى فەرمانكىرىن بەچاكە خىرو پاداشى ھەيە نەى كردن لەخراپە خىرو پاداشى ھەيە. يەكىكتان لەگەل

<sup>(١)</sup> صحیح: (الإرواء/٢٠٠٦)، جة(٦٣٩/٢٠٩)، ت(١٢٥/٩٠)، د(٣٨٦/٣٩٨).

خیزانی خویدا جوت دهبن خیر و پاداشی بُو دهنوسری، هاوه لان عه رزیان  
کرد: نهی پیغه مبهربی خود! بُوچی نهگهر یه کیک له نیمه نارهزوی خوی  
داب مرکینیته وه خیر و پاداشی همیه؟ فه رمووی: نهی نابین نهگهر شه هوهتی  
خوی بخاته حه رامه وه تاوانباردهبی؟ ناشکرایه نهگهر بیخاته حه لاله وه  
پاداشی همیه!<sup>(١)</sup>

### نان ناماذه کردن به بقنهی زن گواستنه وه واجبه

پیویسته دوای گواستنه وه و چونه لای بوك. ده عوه تیک ئه نجام بدری.  
ئه مهش به گویره فه رمانه کهی پیغه مبهرب (دروودی خودای له سهربی): که  
ثار استهی (عبد الرحمن) ای کوری عه وفی کرد، وه کوو له وه پیش ثامازهی پی  
کرا.

هه روا حه دیشی بورهیدهی (الحصیب): که ده گیزیته وه ده لی: کاتیک  
عه لی خوازبینی فاتیمه هی کرد، ده لی: پیغه مبهرب (دروودی خودای له سهربی)  
فه رمووی: «إِنَّهُ لَا بُدَّ لِلْعَرْسِ مِنْ وَلِيمَةٍ»؛ بیگومان بوك گواستنه وه ده بن  
ده عوهت و نان و چیشت دروستکردنی له گه لدا بی.

پیویسته چهند شتیک له ده عوهتی بوبوك گواستنه وه دا به رچاو بگیری  
یه که م: ده بن دوای گواستنه وه بوك بی و سی روزبی، چونکه نه وه له  
پیغه مبهرب وه نه قل کراوه.

له نهنه سه وه روایه تکراوه، ده لی: پیغه مبهرب (دروودی خودای له سهربی)  
صه فیهی ماره کرد، ماره بیه کهی خسته بری ئازادکردنی، سی روزبیش وه لیمه هی  
نان و چیشتی ده رخوار دی خه لکدا.<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.ج/ ٢٥٨٨)، م(٢/٦٩٧/١٠٠٦).

<sup>(٢)</sup> سنده صحیح: (آداب الزفاف/ ٧٤) اخرجه أبو يعلى بسند حسن وهو في صحيح البخاري  
معناه: (٩/٢٢٤/١٥٥٩).

دووهم: دهبي مرؤفي صالح و خوداپه رست بانگ بكا به دولته مهندو ههزاردهه چونكه پيغه مبهر (دروودي خوداى لهسهر بى) فهرمooويهتى: « لا تصاحب إِلَّا مُؤْمِنًا وَلَا يَأْكُلْ طَعَامَكَ إِلَّا تَقِيًّا ». <sup>(١)</sup> ههر هاورتىيەتى موسولمان بکه، جگه لهخاوهن تەقواوو خوداپه رست كەسى تر مەبهره سەر سفره و خوانت.

سييەم: دهبي مەرييەك سەربېرى ئيان زياترلەوه نەگەر لهتونايدا هەببۇ، ئاماژە به فەرمۇودەي پيغه مبهر (دروودي خوداى لهسهر بى) كە ئاراستەي (عبدالرحمن) ئى كورى عەوفى كرد فەرمۇو: « أَوْلُمْ وَلَوْ بِشَاءِ » <sup>(٢)</sup>: دەعوەت بکه تەنانەت نەگەر بەسەر بېرىنى مەرييەكىش بى.

له نەنهسەوه رىوايەتكراوه، دەلىن: نەم بىنييە پيغه مبهر (دروودي خوداى لهسهر بى) دەعوەت بکا بۇ هيچ خىزانىيەكى وەكتۈرۈشەي بۇ زەينەبى كرد، نەوهبۇو مەرييەكى سەر بېرى.

دەعوەتكىرىدىن بەھەر خوارذنیك دىتەجى كە لەبەردەست دابى. تەنانەت با گۆشت و شتى واشى تىدا نەبى، ئاماژە به حەديشى نەنهس: كە دەفەرمۇي: پيغه مبهر (دروودي خوداى لهسهر بى) لهنیوان مەدینە و خەبەردا سى رۇز مايەوە، لەو ماوەيەدا صەفييە كچى حويى گواستەوه، نەنهس دەلىن: من موسولمانەكانم بانگ كرد بۇسەر دەعوەتكەي، خواردنەكە نەنانى تىدا بۇو نەگۆشت، فەرمانى كرد كە ولېكىان راخست، ئىز خورماو كەشك رۇنى لهسەر دانرا، نەوهبۇو دەعوەت و خواردن ئاماھەكىرىنى پيغه مبهر (دروودي خوداى لهسهر بى) <sup>(٣)</sup> دروست نىيە دەعوەت كردنەكە تايىەت بىن بە دولته مهندەكانەوه و هەزار بانگىشت نەكرين. چونكه پيغه مبهر (دروودي

<sup>(١)</sup> حسن (ص.ج. ٧٣٤١)، د (٤٨١١/٤٧٨)، ت (٤/٢٧/٢٥٠٦).

<sup>(٢)</sup> سبق في الصداق.

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ (٥١٥٩/٩)، وهذا لفظه، م (١٣٧٥/٢)، ن (١٣٤/٦).

خودای لهسمر بی) فهرمومویهتی: «شُرُّ الطَّعَامُ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُمْنَعُهَا مَنْ يَأْتِيهَا وَيَدْعُى إِلَيْهَا مَنْ يَأْبَاهَا وَمَنْ لَمْ يُحِبِ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ». <sup>(١)</sup> خراپترین خواردن سفره خوانی ڙن گواستنمهویه: که نهودی دھیهوي ئاماده بی بانگ ناکری و نهودی نایهوي ئاماده بی بانگ دھکری کھسیک بانگ بکری بؤ داعونتی ڙن گواستنمهو و نهچی نهود لهخداو پیغەمبەری خودا یاخی بوبه.

ھەركھسیک بانگ کرا بؤ دمعونتی ڙن گواستنمهو واجبه لهسمری ئاماده بی، ئامازه بەفەرموده پیشيو همرووا ئەم فەرموده پیغەمبەر (درورو دی خودای لهسمر بی) کە دھفەرموي: «إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْوَلِيمَةِ فَلَا يَأْتِهَا». <sup>(٢)</sup> نهگمر يەکیک لهئیوه بانگ کرا بؤ دمعونتی ڙن هینان با بچن...

پیویسته نهگمر بەررۆزوش بی هربچن، ئامازه بە فەرمودهگەی پیغەمبەر (درورو دی خودای لهسمر بی) کە فەرمومویهتی: «إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ فَلَا يُحِبُ فَإِنْ كَانَ مُفْطِرًا فَلَا يَطْعَمُهُ وَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيُصَلِّ». یعنی الدُّعَاء». <sup>(٣)</sup> نهگمر يەکن لهئیوه بانگ کرا بؤ خواردن بابچن نهگمر بەررۆزشو نهبو خواردن بخوا، نهگمر بەررۆزو ببو با دعواو نزا بکا، دەشتوانی نهگمر رۆزوهگەی رۆزوى سوننت بی بیشکىنى، بەتاپەتى نهگمر خاون دمعونتىنامەکە پېتىکىشى لى کرد؛ لەبەر فەرموده پیغەمبەر (درورو دی خودای لهسمر بی) دھفەرموي: {إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ فَلَا يُحِبُ، فَإِنْ شَاءَ طَعَمَ، وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ}. <sup>(٤)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (١٤٣٢/١٠٥٠/١١٠)، خ (٥١٧٧/٢٤٤).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٥١٧٢/٩٢٤٠)، م (١٤٢٩/١٠٥٢)، د (٣٧١٨/٢٠٢).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص. ج/٥٣٩)، هـ (٧/٢٦٣) وهذا لفظه م (١٤٣١/١٠٥٤)، د (١٦٣٧٩/٢٠٣).

<sup>(٤)</sup> صحيح: (الإرواء/١٩٥٥)، م (١٤٣٠/١٠٥٤)، د (٣٧٢٢/٢٠٤).

سوننه‌ته بُّئه و کهسه‌ی ئاماده‌ی دموعه‌تکه‌ی دهبي دووشت رهچاو بكا  
يەكەم: دواي نانخواردن دعواو نزا بكا بُّئه خاوهن دموعه‌تکه بهوشىوه  
له پىغەمبەرەوە ريوايه‌تکراوه، ئەمەش چەند جۆرىكىن:  
ا- (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُمْ وَأَرْحَمْهُمْ، وَبَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتُهُمْ) <sup>(١)</sup> خودايە لەم خىزان و  
مالە خوش بىبه، رەحم و بەزەپى خوت بىزىنە، فەرو بەركەت بىخەرە ناو  
پزق و رۆزىيان.  
ب- «اللَّهُمَّ أَطْعِمْ مَنْ أَطْعَمْنِي وَأَنْسِقْ مَنْ أَنْسَقَنِي». <sup>(٢)</sup> خودايە خواردن و  
خۇراك بىدە بەوانەي خواردنىيان بەمن دا، تىرئاۋ بکە كەسىك منى تىراوگىد.  
ج- «أَكَلَ طَعَامَكُمُ الْأَبْرَارُ وَمَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ». <sup>(٣)</sup> پياوچاكان  
خواردى ئىوهيان خوارد، فريشته دواي رەحمەت و بەزەپى بۆگىد  
رۆزەوانان لەسەر سفرەو خوانى ئىۋە رۆزويان شكاند.

دوووهم: دعوا كىدن بُّئه مىردو بُّئه ڦنه‌كەشى بەخىرو بىرۇ بەركەت.  
وەکوو لهەپېش له باسى پىرۇزبايى بەبۇنەي ڙن مارەگىردىنەوە تىپەرى،  
دروست نىيە بچى بُّئه دموعەت و بانگىشىتىرىنىك كاروگوفتارى ناشەرعى تىدا  
بى، مەگەر بەمەبەستى ئەوه بچى نارەزايى بەرامبەر دەربىرى و هەولى  
نەھىشتى بىدا، جا ئەگەر بُّئه لاجۇو مەنۇ كرد ئەوه باشە، ئەگىنا دەبى  
بگەپەتەوە نەچى، لەم بارەوە چەند حەدىسىك هاتووە.  
له ئىمامى عەلىيەوە ريوايه‌تکراوه، دەفەرمۇئى: خواردىم دروست كرد،  
دموعەتى پىغەمبەرم كرد، تەشرىفى هات لەناو مالى ئىئىمە ھەندى وئىنە و شتى  
وابى بىنى لەسەر قوماشىكى پەرده، يەكسەر گەرايەوە دانەنىشت، عمرزم كرد

<sup>(١)</sup> صحىح: (مختصر م ١٣٦)، م (٢٠٤٢)، د (٣٧١)، م (٢٠٤٢/١٦١٥)، د (١٠/١٩٥).

<sup>(٢)</sup> صحىح: م (٢٠٥٥/١٦٢٥).

<sup>(٣)</sup> صحىح: (ص. جه. ٢٧٠٨)، جه (٣٢٥٩/٢)، جه (٣٢٥٩/٢)، وأبو يعلى في مسنده (ق/٣١ و ١٣٧ و ٢/٣٩).

ئەی پىغەمبەرى خودا بەدىك و باوکمەوه بەقوربانى بىم، چى واى كرد جەنابت بگەرييەتەوە؟ فەرمۇسى: «إِنَّ فِي الْبَيْتِ سِترًا فِيهِ تَصَاوِيرٌ وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ تَصَاوِيرٌ». <sup>(١)</sup> لەمالەكە تدا پەردىيەكم بىنى وينە و صورەتى تىدا بىو، بىگومان فريشته ناجنە مالىكەوه وينە ئىدى بى.

لەسەر ئەم بىنەمايە سەلمەفى صالح ھەلس و كەوتىان كردووه، (رمزاي خودايىان لى بى) لە ئەبو مەسعودووه (عقبة بن عمرو) رىوايەتكراوه، كەپياوىتك خواردىنى بۇ ئامادە كردو دەعوەتى كرد، ئەبو مەسعود پرسىيارى كرد: ئاخۇ لەو مالەدا وينە ھەمېيە؟ كابرا وتنى بەلىن، ئىت ئەبو مەسعود نەچووه ژورەوه تاكاپرا وينە كانى شakanدن، پاشان كە دلىبابو وينە كان شakanون چووه ژورەوه.

ئىمامى بوخارى دەفەرمۇسى: <sup>(٢)</sup> ئىبىنۇ عومەر دەعوەتى ئەبو ئەبىوبى كرد، ئەبو ئەبىوب پەردىيەكى بەدىوارى ژورەكەوه بىنى وينە و شتى واى لەسەر بىو، ئىبىنۇ عومەر فەرمۇسى: ئافرەت زالىن بەسەرمانەوه و راي خۆيان فەرز كردووها ئەبو ئەبىوب وتنى: كەسانىتك ھەبۈون ترسم لىيان ھەبۈو، بەلام ھەركىز ترسم لەتۇ نەبۈو ئاوا كارى بى شەرعى قبول بکەي، سوينىم بەخودا من نانى ئىيە ناخۆم، ئەهەبۈو گەرایەوه.

دروستە رىڭە بىرى ئەفەرەت لە حەملە و زەماونىدى ڙن گواستنەوەدا دەف لى بىدەن، گۈرانى وابلىن، كەوەصفى جوانى و قىسىق و فجورى تىدا نەبى. لەم بارەيەوه چەند حەدىسىك هاتوووه. وەكىوو فەرمۇودەي پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) «أَعْلَمُوا النَّكَاحَ». <sup>(٣)</sup> ڙن مارەپىن رابگەيەنن و

<sup>(١)</sup> سندە صحىح: (آداب الزفاف/٩٣)، حق (٧/٢٦٨).

<sup>(٢)</sup> (٩/٢٤٩).

<sup>(٣)</sup> حسن: (ص. جە/١٥٣٧)، حب (٣١٣/١٢٨٥).

ناشکرای بکهن، یان ئەو فەرمۇدەی پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كە دەفرەمۇي: «*فَصُلْ مَا بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ الدُّفُّ وَالصُّوتُ فِي النَّكَاحِ*». <sup>(١)</sup> نىوان پەيومندى حەلال و حەرامى لە نىوان پىاواو ئافرەتدا دەف لىدان و ناشکارا كىرىنى مارھېرىن و گرىبەستى ھاوسمەركىرىيە.

لەخالىدى كورى ذەكوانەوە رپوایەتكراوه، دەلى: روبەيى كچى موعەويىزى كورى عەفراء گىرپايدە و تى: لەۋاتەدا منيان ماره بىپبۇ گواستبوو يىانمەوە، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) تەشرىفى ھات لەنزىكەوە دانىشت وەکوو چۈن تو ئىستا لەپەنام دانىشتۇوى، چەند كچۈلەيەكى ئىمە دەفيان لى دەداو ئەوانەيان دەلاۋاندەوە كە لەغەزاي بەدردا شەھىد بۇبۇون، ھېننەدى نەبرى يەكىك لەگۇرانى بىزە كچەكان و تى: ( وَفِينَا ئىي یَعْلَمُ مَا فِي غَدِ ) پىغەمبەرىكمان لەناودايىھ دەزانى بەيانى چى دەبى، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «*ذَعِيْ هَذِهِ، وَقُولِيْ بِالذِّي كُنْتِ تَقُولِيْنَ*». <sup>(٢)</sup> واز لەگۇتنى ئەو بىنە، ئەو بلى: كە لەوپىش دەتكوت.

سوننەته ئەگەر كچى بەسەر بىيۇمۇن هيئا حەوت شەو لاي بىيىتەوە دواي ئەو دەست بكا بەخۇ دابەشكىردن بەسەرياندا، ئەگەر بىيۇمۇنى هيئا بەسەر كچدا سى شەو لاي دەمىننەتەوە، ئەمچار دەست دەكا بەخۇ دابەشكىردن بەسەرياندا. بەم شىوه ئەبو قىلايە لە ئەنسەمەوە گىرپايدەتەوە، ئەبو قىلايە و تى: ئەگەر بىمەوى دەتوانم بلىيم: ئەنسەس ئەم فەرمۇدە بەرزىرىدۇتەوە بۇسەر پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) واتە ( حەدىشى مەرفووعە). <sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> حسن: (ص. جه/١٥٣٨)، ن (١٢٧)، جه (١٦٩٦/٦)، ت (١٠٩٤/٢٧٥).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (الزفاف/١٠٨)، خ (٥١٤٧/٥٠٤)، د (٤٩٠/٢٣٤)، ت (١٣/١٠٩٦).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ (٥٢١٤/٩)، م (١٤٦١/٢)، د (٢١١٠/٦)، ت (١١٤٨).

واجبه له سه ر بیاو هه لس وکه وتی جوان له گه ل خیزانه که یدا بکا به وشیوه خودا بؤی حه لان کردووه، به تایبه تی نه گهر نافره تیکی مندالکاری تازه پیگه یشتوو بwoo، له مباره یه وه چهند فه رموده یه ک پیوا یه تکراوه، له وانه: ا- فه رموده « خیر کم خیر کم لأهله و أنا خیر کم لأهله ». <sup>(١)</sup> چاکرینتان

نهو که سه یه بؤ خیزانی باش بی، من باشترین کهستان بؤ خیزانه.  
ب- « أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَخْسَنُهُمْ خُلُقًا وَخَيْرُكُمْ لِنِسَائِهِمْ خُلُقًا ». <sup>(٢)</sup> ته واوترین موسولمانان له روی ئیمانه وه ئه وانه یان رهشتیان جوانه، باشترینتان ئه و که سانه ن بؤ خیزانه کانیان باشن.

ج- فه رموده « لَا يَفْرَكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً إِنْ كَرِهَ مِنْهَا خُلُقًا رَضِيَّ مِنْهَا آخَرً ». <sup>(٣)</sup> با موسولمان رقی له خیزانی موسولمانی نه بیته وه، کاتن رهشتیکی ئه وی نابه دل بwoo، چونکه نه گهر رهشتیکی تیدا بی جیگای گله بی بی رهشتیکی تری همه یه جیگای ره زامه ندییه.

د- نهو فه رموده له حجه جی مالناوایدا ئاراسته موسولمانانی کرد که تیبايدا فه رموموی: « أَلَا وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا فَإِنَّمَا هُنَّ عَوَانٌ عِنْدَكُمْ لَيْسَ كَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَأْتِنَنِ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ فَإِنْ فَعَلْنَ فَأَهْبِرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ ضَرِبًا غَيْرَ مُبِرِّحٍ فَإِنْ أَطْعَنُكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَ سَبِيلًا أَلَا إِنَّكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ حَقُّا وَلِنِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقُّكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ أَلَا يُوْطِنَ فُرُشَكُمْ مَنْ تَكْرَهُونَ وَلَا يَأْذَنَ فِي بَيْوَتِكُمْ لِمَنْ تَكْرَهُونَ أَلَا وَحَقَّهُنَ عَلَيْكُمْ أَنْ

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. ج ٣٢٦٦/٣٩٨٥)، ت (٥/٣٦٩/٣٩٨٥).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. ج ٣٢٦٥/١١٧٢)، ت (٢/٣١٥/١١٧٢).

<sup>(٣)</sup> صحیح: (ص. ج ٧٧٤١/١٤٦٩)، م (٢/١٠٩١/١٤٦٩).

تُخْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كِسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ».<sup>(١)</sup> ئاگادار ببنه وه ئامۇزىگارى يەكترى بمباشى بکەن دەربارە ئافرەتان، چونكە ئەوان لەئىر دەستى ئىۋەدان، كەوتۇونە ئامىزى ئىۋەدە، جىڭە لەوه ئىۋە هىچ دەسىلەتىكى ترتان بەسەر ئەوانە وە نىيە، لەقسە ئاشىرىن و ھەلس و كەوتى نەشىا، مەگەر فاھىشە و تاوانىكى ئاشكرايان لى دەربىكەوى، ئەگەر شىتكى وايان كرد جىڭە ئەپەستنیان لى جىاباكەنە وە، لېيان بىدەن بەلېدانى پەرومەدە ئامىزە تەمىز كەن ئازارى جەستەيان بى نەگا، ئەگەر فەرمانبەردارو گۈيرايەل بۇون ئىز زۇر زەختىان لى مەكەن و مەيانچە و سىئىنە وە. ئاگادارىن ئىۋە بەسەر ئەپەستانە وە مافتان ھەس، ژنە كانىشتان مافيان بەسەر ئىۋە ھەيە، مافى ئىۋە بەسەر ژنە كانىستانە وە ئەۋەيە رېڭە نەدەن كەسىك ئىۋە ناخۆشتان دەۋى بىتە مالتان، ئاگادارىن مافى ئەوان بەسەر ئىۋە ھەيە مامەلە ئەپەكە و جوانىان لەگەلدا بکەن، پۇشاڭ و مەسکەن و خۇرَاكى پېيويستيان بۇ دابىن بکەن،<sup>(٢)</sup> پېيويستە لەسەر پىاو عەدالەتكار بى لەنىوان خىزانە كانىدا لەپروى خۇرَاك و مەسکەن و پۇشاڭ و شەۋمانە وە لەلايان و ھەروا لەھەممو شىتكى مادىدا، ئەگەر تەرازوى عەدالەتكارى بەلای يەكىكىاندا خوار كرد، ئەو بەرھەر شەى توندى پېغەمبەر دەگەوى، كە دەفرەرمۇى، «مَنْ كَائِنَ لَهُ امْرًا تَأْنِيمِيْلُ مَعَ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْآخَرِيْ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاحْدَ شِقْيَهُ سَاقِطٌ».<sup>(٣)</sup> ھەر پىاوىك دوو ژنى ھەبوو لەسەر حىسابى يەكىكىان سته مى لەوهى تريان دەكىد روڙى قىامەت دىتە مەيدانى حەشر لايەكى خوارە.

<sup>(١)</sup> حسن؛ (ص. جه/١٥٠١)، ت (٢/٣٧٣).

<sup>(٢)</sup> حسن؛ (ص. جه/١٥٠١)، ت (٢/٣٧٣).

<sup>(٣)</sup> صحيح؛ (ص. جه/١٦٠٣)، جه (١/٦٣٣)، وهذا لفظه، د (٦/٢١٩)، ت

. (٢/٣٠٤)، ن (٧/٦٣) .

ئەگەر بەدل يەكىكىيانى لەوى تر خۇشتۇريست ئەوه تاوانى لەسەرنىيە، چونكە ئەوه كارى دەرونە و دەسەلاتى بەسەردا نىيە. بۆيە قورئان دەفرمۇي: {وَلَنْ تَسْتَطِعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمْلِؤُ كُلُّ الْمَيْلِ فَتَذَرُّوْهَا كَالْمُعْلَقَةِ – النساء/١٢٩} : چەندىك ھەول بەن لەگەل ڙنەكانىناندا بى جىاوازى رەفتار بىكەن ناتوانى. مەبەست بەم عەدالەت و بى جىاواز رەفتار كىردنە خۇشەويىsti دلە: كە كەس ناتوانى بەسەرىدا زال بى، هەممو مەيلى خۇتان مەدهن بە يەكىكىيان و ئەوى تىريان وەلا بىنین و لەخۇتانى دور بىخەنەوه بەجۇرىك بىيانكەنە ھەلبەسىپراوو دامماو، واتە: نە تەلاقىدراو بى بۇخۇي بچى شوبكاتەوه، نەمېردىكەشى خۇي تىىدەگەيەنى و مافى خۇي دەداتى.

بىڭومان پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) لەھەممو روپەكى مادىيەوه عەدالەتى تەواوى لەنيوان خىزانەكانىدا ئەنجام دەداو ھىچ جوداوازى نەدەخستە نىۋانيانەوه، لەگەل ئەۋەشدا خاتو عائىشە خۇشەويىستىرىن خىزانى بۇو.

لە عەمرى كورى (العاصر) ھوھ رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) بە فەرماندەي سوبای (ذات السلاسل) ناردىمى، ھاتمە خزمەتى، عەرزىم كرد ج كەسىكت لەھەممو خەلک خۇشتە دھوئ؟ فەرمۇوى: (عائىشە) وتم: لەپىاواندا كېت لەھەممو كەس خۇش دھوئ، فەرمۇوى: پاش ئەبوبەكىر عومەرى كورى خەطاب، ئەمچار چەند پىاوىتى ترى ناو ھىننان.<sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> صحىح، (ص. ت/٣٦٤، ت/٣٩٧٢)، ت (٥/٣٦٤، ت/٣٩٧٢).

### پیاوی نازاد ده توانی چهند ژن بخانه ژیر نیکاھی خوی؟

دروست نیه پیاو له چوار ژن زیاتری له ژئیر نیکاحدا بن، نه مهیش به دهقی قورئان: که دهقه رموی، {فَإِنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَاءِ مَتَّى وَثَلَاثَ وَرْبَاعٍ - النساء/٣} واته: بوتان پهوایه ماره بکهن له و ژنانهی پیتان دهشیت دوو دوو سی سی چوار چوار، واته: ههر پهکیتکان دهتوانن تا چوار ژن ماره بکهن.

ههروا ژاماژه به فه رمودهی پیغمه مبهه (دروودی خودای له سهه بن) ده باره غه یلانی کوری سله مه کاتیک موسولمان بwoo، ده ژنی له ژئیر نیکاحدا بwoo، پی فه رموو: «أَمْسِكْ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا وَفَارِقْ سَائِرَهُنَّ». <sup>(١)</sup> چواریان بهیله وده لهوانی تریان جیا بهره وه.

ههروا له قهیسی کوری (الحارث) دوه پهوایه تکراوه، ده لی: موسولمان بووم ههشت ژنم هه بwoo، هاتمه خزمت پیغمه مبهه (دروودی خودای له سهه بن) نه وه مه وزو عهم بـه باس کرد فه رمووی: چواریان هه لـبـرـیـه.

### نه و نافره قانهی ماره کردنیان حرامه

قورئان دهقه رموی: {وَلَا تَنكِحُوا مَا نَكَحَ آباؤُكُمْ مِّنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِلَهٌ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْنَتًا وَسَاءَ سَيِّلاً. حُرْمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَائِكُمْ وَبَنَائِكُمْ وَأَخْوَائِكُمْ وَعَمَائِكُمْ وَخَالَائِكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخْ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَائِكُمُ الْلَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخْوَائِكُمْ مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِكُمُ الْلَّاتِي فِي حُجُورِكُمْ مِّنْ نِسَائِكُمُ الْلَّاتِي دَخَلُوكُمْ بِهِنَّ فَإِنَّ لَمْ تَكُونُوا دَخَلُوكُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَّلَ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَائِكُمْ وَأَنْ تَجْمِعُوا بَيْنَ الْأَخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا. وَالْمُحْسَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كِتَابُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. جه. ١٥٨٩)، ت (٢/٢٩٥)، جه (١٩٥٣)/٦٢٨).

وَأَحْلَلَ لَكُم مَا وَرَاءَ ذِلِّكُمْ أَن تَتَفَوَّا بِأَمْوَالِكُمْ مُخْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ - النساء/٢٤-٢٥ : نه و نافر هتانه مه خوازن که باوکانی ئىۋە مارھيان گردوون، واته باوهڙن ليتان ياساغه مارھى بکەن، هەر نافر هتىك باوك له خۇي مارھ بکا، نەشى گوازىتەوه له كورپو نەوهكانى حەرام دەبى، مەگەر ئەوهى لە سەرەدەمى نەزانىدا بوبىي، نەوه گوناھتان ناگاتى، چونكە تىپەرىيە، لەناو عمرەبدى وابا و بوبو كەسانىك كە باوکيان دەمرد باوهڙنى خۇيان مارھ دەكردەوە، بىڭومان مارھ كردن و سەرجىتى كردى باوهڙن كارىئىكى ناپەسىندو بىزراوه و رېبازار و داب و نەريتىكى ناشيرىين و خرآپ و بىن رەوشىيە.

حەرامە لە سەرتان دايىكى خۇتان و دايىكى باوكتان و دايىكى دايكتان، هەروا حەرامە ليتان كچانتان و خوشكانتان، خوشكى باوكتان و خوشكى دايكتان، برازاو خوشكەزا، نه و نافر هتانه كاتى ساواييتان شىريان پىداون، خوشكى شىرييتان، خەسوتان، نه و كچانهى خۇتان بە خىوتان گردوون، واته: (زىركەج = كۆلەبەسە) كەلەو ژنانە بن ئىۋە مارھتان كردىن و چوبنەلايان، خۇ ئەگەر نە تانگواستىنەوهە سەرجىيتان نەگردوون نەوه گوناھتان ناگاتى كچەكەيان بخوازن و مارھيان بکەن، هەروا ليتان حەرامە مارھى كردىنى ژنى كورپو كورپەزانان ئەگەر بە راستى نه و كورانە لە پشتى خۇتان بۇون، هەروا ليتان حەرامە لە يەك كاتدا دوو خوشك بکەن بە هاوسەرى خۇتان، مەگەر لە را بىر دودا شتى واتان كردى، نه و تىپەرىيە و لە سەرتان ناكەھى. بىڭومان پەروەردگار سەبارەت بەوانە لېپۈر دەپ مېھرەبانە، هەروا نه و نافر هتانەشتانلىڭ حەرامە مارھيان بکەن كەمېر ديان هەيە و ئازادن يان كەنیزەن، مەگەر ئە و كەنیزەكانەى لە جەنگىدا دەستان كە وتۈون و بۇونەتە ملگى خۇتان، نەمانە ئەگەر مېردىشيان هەبىن حەللان بۇتان بە مەرجى دووگىيان نەبن.

نهمه سنور و ياساي خودايه بوئي ديارى كردوون و بوئي بريار داون. جگه لهو ئافرهتاني ئامازهيان پى كرا، بوتان حەلّە، كەبەمال و داريي خوتان نافرهتى تر ماره بکەن، تا چوار، ئەمەيش بەشىوهى داوىن پاكى و شەرعىيانه نەك بەداوپىسى و نامەردانه، واتە دەبى لەماره كردىياندا رى و شويىنى شەرع بەرجاو بگىرى، نيكاحىكى شەرعى و پەسەند بى.

پەرومەركار لەم ئايەتەدا ئەو ئافرهتاني ديارى كرد كەماره كردىيان حەرامە و نابى گرىبەستى هاوسەرگىرييان لەگەلدا بېستى.

### حەرامى مارەكەردىنى نەو ئافرهتاني دوو جۆرن

- 1- حەرامى هەتا هەتايى: واتە ياساغە ئەو ئافرهتە بېتىه هاوسەرى پىاو لەھەموو حالىكدا.
- 2- حەرامبۇونى كاتى: نەوهىيە مەمنۇع بىن مارەكەردى ئافرهتەكە مادام حالەتىكى تايىبەتى دەرەق بەئافرهتەكە پايەدار بىن، جا نەگەر حالەكە گۈپا حەرامىيەكە نامىئىن و مارەكەردى حەللان دەبى.
- ھۆكارى تەحرىمى هەتا هەتايى سى شتن: (نەسەب - خەسوو خەزورى - شىرخواردن).

بەكەم: نەو ئافرهتاني بەھۆئى نەسەب و نەزادەوە حەرامىن نەمانەن: (دایك و نەنك، كچ و كچەزا، كچى كورۇ خوشك، پور بەھەردوو نەوەكەيەوە، برازا خوشكمزا).

دۇغەم: نەو ئافرهتاني بەھۆئى ئۇن و ئەنخوازىيەوە حەرامىن، نەمانەن:

- 1- خەسو: تەنها بەمارەكەردى كچەكەي خەسو دەبىتە دایك و مارەكەردى حەرامە.

٢- کچی ڙن که لمیردی تری بی واته: (کؤلله بهسه) بهمه رجیک پیاووکه ئه و ڙنهی گواستبیته وه و چوبیته لای، به لام نه گهر واریکه وت دایکه کهی ماره کرد به لام نه یگواسته وه دهستبه رداری یه کتری بوون به هه ره ھویه ک بی، ئه وه بؤی حه لاله کچی ئه و ڙنه واته: (کؤلله بهسه) که ماره بکا، چونکه قورئان ده فهربموی: {فَإِنْ لَمْ تَكُنُوا ذَخَّنْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ - النساء / ٢٣}. نه گهر ڙنتان ماره بپی و نه چوونه لای و مردن یان ته لاق لیکی دابپین بوتان حه لاله کؤلله بهسه کهی ماره بکه.

٣- ڙنی کورپ: هه ر به ماره کردنی له کورپ که ده بیته کچی بابی کورپ که و ماره کردنی له نه و حه رام ده بی.

٤- هاو سه ری باوک (زپ دایک) هه ر به ماره کردنی له باوک ئیتر ده بیته دایکی کورپ که و ماره کردنی له و حه رام ده بی.

سییه م: نه و نافره تانه هن بع هؤون شیر پېندانه وه حه رام ده بن:  
پهروه دگار ده فهربموی: {وَأَمَّهَاكُمُ الَّاتِي أَرْضَقْنَاكُمْ وَأَخْوَانَكُمْ مِنَ الرَّضَاعَةِ - النساء / ٢٣} حه رامه لیتان نه و نافره تانه هی له کاتی من دالیتانا شیریان پی داون، مه مکی ئه و انتان مژیوه، هه روا خوشکی شیریتان لی قه دغه یه ماره یان بکه.

پیغه مبهر (دروودی خودای له سه ر بی) فهربمو ویه تی: «الرَّضَاعَةُ تُحَرَّمُ مَا تُحَرَّمُ الْوِلَادَةُ». <sup>(١)</sup> شیر خواردن حه رام ده کا نه وهی له دایک بون حه رامی ده کا، واته: هه ر نافره تیک به له دایک بون لیت حه رام بی به شیر خواردنیش حه رام ده بی.

<sup>(١)</sup> متفق علیه: خ (٩٠٩٩/١٣٩)، م (١٤٤٤/١١٥٧)، ت (٢٠٧/١٠٦٨)، د (٢٠٤١/٥٣).

جا له سه رئم بناغه و ياسا يه دايکى شير دهر حوكى دايکى حهقيقى  
هه يه، كهواببو شير دهر خوي حهرام دهبي و هه رئافرمتىكىش له سه ر كور  
حهرام بىن ماره كردنى به هوى دايکى حهقيقى، به هوى دايکى شير دهريشه و  
حهرام دهبي. كهواببو له سه ر شيره خواره حهرامه ماره كردنى:

- ١- شير دهركه.
- ٢- دايکى شير دهركه.
- ٣- دايکى ميردى شير دهركه.
- ٤- خوشكى شير دهركه.
- ٥- خوشكى ميردى شير دهركه.
- ٦- كچى كورى شير دهر كچى شير دهر.
- ٧- خوشكى شيري.

### شير خوار دنيك كه ده بىته هوى حهرام بونى ماره كردن

له عائىشەوە (رهزاي خوداي لى بىن) رپوايە تکراوه، فەرمۇویەتى:  
پېغەمبەر (دروودى خوداي له سه ر بىن) فەرمۇوى: « لَا تُحَرِّمُ الْمَصَّةَ  
وَالْمَصَّانِ ». <sup>(١)</sup> قومىك و دوو قوم حهرامى پەيدا ناكا.

له ئوممولفە ضىلەوە رپوايە تکراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي  
له سه ر بىن) فەرمۇوى: « لَا تُحَرِّمُ الرَّضْعَةَ أَوِ الرَّضْعَتَانِ أَوِ الْمَصَّةَ أَوِ الْمَصَّانِ ». <sup>(٢)</sup>  
جارىك شير خوار دن و دووجار يان قومىك و دوو قوم حهرامى ناھىينىتەدى.  
لە خاتو عائىشەوە رپوايە تکراوه، فەرمۇویەتى: (كَانَ فِيمَا أُنْزِلَ مِنَ الْقُرْآنِ  
عَشْرُ رَضَعَاتٍ مَعْلُومَاتٍ يُحَرِّمُنَّ ثُمَّ تُسْخَنَ بِخَمْسٍ مَعْلُومَاتٍ فَتُؤْقَى رَسُولُ اللَّهِ -

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص/١٥٧٧)، (الإرواء/٣٤٨)، م (١٤٥٠)، ت (٢/١٠٧٣/١١٦٠)، د (٦/٢٠٤٩).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (مختصر/٨٧٨)، م (١٤٥١) - (٢/١٠٧٤/٢٠) وهذا لفظه، ن (٦/١٠١).

صلی اللہ علیہ وسلم۔ وَهُنَّ فِیمَا يُقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ).<sup>(١)</sup> ئەوهى لە قورئان نازىل بىو بىو دە ژەم شىرخواردىنى تەواو دەبۈونە هوى حەرامى، پاشان دە ژەمەكە نەسخ كارانەوە بۇون بەپىنج ژەمى تەواو پىك وپىك. پىغەمبەرى خودا وەفاتى كرد، ئەو پىنج ژەمە لە قورئاندا دە خويىتىران مەرجە دەبى شىرخواردىنەكە لە ماوهى تەمەنى پىش دوو سالى دا بى، چونكە پەروەردگار دەفەرمۇسى: {وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أُولَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتَمَّ الرَّضَاعَةُ – البقرة/٢٣٢} واتە: دايىكەكان دەتowanى شىر بىدەن بە مندالە كانيان تا دوو سالى تەواو. دەشتowanى پىش تەواوبۇونى دوو سالەكە بەپىش بە رېزەھەندى مندالەكە و دايىكەكە شىرپىيدان بە كۆتا بىتن.

لەئۆممۇ سەلەمەوە رىوايەتكراوە، دەلىي: پىغەمبەر (درودى خوداى لە سەر بى) فەرمۇسى: «لَا يُحَرِّمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ إِلَّا مَا فَتَّقَ الْأَمْعَاءَ فِي التَّلْدِيِّ وَكَانَ قَبْلَ الْفِطَامِ».<sup>(٢)</sup> شىرخواردىنى مندالى نابىيىتە هوى حەرامى مەگەر شىرخواردىنىڭ رىيھۇلە بکاتەوەو لە مەمكەوە بىمىزى و پىش ماوهى لە شىر بىرىنەوە بىن كە دوو سالى تەواو نە كىردى.

### نەۋىزەتانەي بەشىوهى كاتى مارەكەرنىيان حەرامە

1- كۆكىردىنەوەوە دوو خوشك. قورئان دەفەرمۇسى: {وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأَخْتِيَنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ – النساء/٢٣}. حەرامە دوو خوشك لە يەك كاتدا پىكەوە بىكەيتە هاوسەرى خۆت.

<sup>(١)</sup> صحیح: (مختصر م/٨٧٩)، م (١٤٥٢/٢١٠٧٥)، د (٢٠٤٨)، ت (١١٦٠/٢٣٠٨)، جـ

(٢) بمعناه ن (٦/١٠٠).

<sup>(٣)</sup> صحیح: (البراءة/٢١٥٠)، ت (١١٦٢/٢٣١).

٢- كۆكىرنەوە ئافرەت لەگەل پورىدا. جا خوشكى باوکى بىت يان خوشكى دايىكى بىت، ئەمەيش بەپىي حەدىشى ئەبو ھورەپەر كە رېوايەتى كردووه دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇسى: « لَا يُخْمَعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا ، وَلَا يَبْيَنَ الْمَرْأَةُ وَخَالِتِهَا ». <sup>(١)</sup>

٣- ڙنیك مىردى هەبىن. يان ھېشتا عىدەتى لەمىردىكەى تەواو نەبۇو بۇو ئەمەش بەپىي ئايەتى {وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ - النساء/٢٤} واتە: حەرامە لەسەر ئىۋە مارەكەرنى ڙنى مىرد دار. تا لەزىر نىكاھى مىردىكەى دابىچەن تا لەعىدەتى ئەمەن دار. مەڭمۇر ئافرەتى فېندرارو لە كافران، ئەم ئافرەتانە ھەرجەندە مىردى كافريان ھەس، وەن بۇ ئەو كەسەتى دەھىپرەتنى دواى تەواوبۇونى عىدەتكەى رەوايە بچىتەلاي و لەگەلنىدا جوت بىن، ئەمەش بەپىي حەدىشى ئەبو سەعىد: كە رېوايەت دەكى، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) سوپايمەكى نارد بۇ ئەو طاس، توشى شەركەرنى بۇون لەگەل دوزمنداو بەسەرياندا زال بۇون، ھەندى ئافرەتىيان لى فرائىن، ھەندى لەھاوه لان سلىان دەكىرەدە دەجۈونە لاي ئەم ئافرەتانە، لەبەر ئەوەي پېش فرائىنەكەيان مىردى كافريان ھەبۇون. ئىتىر پەرەردەگار ئايەتى {وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ - النساء/٢٤} نازلى كەردى واتە: بۇتان حەلّە بچىنەلاي ئەو ئافرەتانە دواى تىپەربۇونى عىدەيىان. <sup>(٢)</sup>

٤- ئافرەتى تەلاقىدراو بە (سەن بە سەن) ھەر ئافرەتىك بەو شىۋە تەلاقىدرا دروست نىھ بۇ مىردى تەلاقىدرا وەكەى مارەتىكەتەنە كەشىنەكە

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٩/٥١٩)، م (٩/١٦٠/٥١٩)، د (٢/١٠٢٨/١٤٠٨)، ت (٦/٧٢/٢٠٥٢)، ت (٢/٢٩٧/١١٣٥)، جه (١/٦٢١/١٩٢٩). بمعناه، ن (٦/٩٨).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (مختصر م/٨٣٧)، م (٢/١٠٧٩/١٤٥٦)، ت (٤/٣٠١/٥٠٠٥)، ن (٦/١١٠)، د (٦/١٩٠/٢٤٤١).

بەمیردیکى تر بەنىكاھىكى شەرعى، ئەمچار بەھەر ھۆيەك بىن ئەم میردى  
تەلەقى بىداو عىدەتى تەواو بىن ئەوكاتە دروستە بۇ میردى پىشىۋى مارەت  
بىكەتەوە. چونكە قورئان دەفەرمۇسى: {فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا تَحُلُّ لَهُ مِنْ بَعْدٍ حَتَّىٰ تَنكِحَ  
زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ  
وَتَلْكَ حُدُودُ اللَّهِ – البقرة/٢٣٠} واتە: ئەگەر میردەتكەرى سى بەسىن تەلەقى دا  
ئىتەر بۇيى رەوانەيە مارەتى بىكەتەوە ھەتا ئافرەتكە بەشىۋى شەرعى شوو دەكა  
بەمیردیکى تر، جا كە ئەم میردەش بەھۆيەك لەھۆيەكان تەلەقى دا ئەوكاتە  
رەوايە بۇ میردى يەكەمى گرىپەستى ھاوسمەرگىرى لەگەلدى ئەنچام بىدا،  
ئەگەر ھەردووکيان (زىن و میرد) پىييان وابۇ دەتوانىن پابەندى سنورەكان بنو  
لەفەرمانى خودا دەرنەچن.

٥- مارەگىردنى ئافرەتى داۋىنپىس: حەلآل نىيە بۇ پىاوا ئافرەتى زىناكار  
مارە بىكا، ھەروا حەلآل نىيە بۇ ئافرەت شوباكا بەپىاوى زىناكار، مەگەر  
ھەردووکيان تۆبە بىكەن و واز لەو كارە قىزەونە بىيىن، قورئان دەفەرمۇسى:  
{الرَّأْيُ لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالرَّأْيُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكَ وَخَرْمَ  
ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ – النور/٣} واتە: پىاوى داۋىن پىس ھەر ئافرەتى زىناكار  
مارە دەكى يان ئافرەتى موشىكە دەكتە ھاوسمەرى خۆى، ئافرەتى زىناكارىش  
ھەر پىاوى داۋىن پىس دەكتە ھاوسمەرى خۆى، ئەمانە بۇ موسولمان  
حەرامن.

لە عەمرى كورى شوعەيېھەوە ئەمۇش لەباوكىھەوە، لەباپىرىھەوە  
ريوايەتكراوه: كە مەرئەدى كورى ئەبو مەرئەدى غەنەھە دىلى دەگواستەھەوە  
لەناو مەككەدا، ئالى و وېرى پىيە دەگىردىن، لەناو مەككەدا، ئافرەتىكى  
داۋىنپىس ھەبۇو پىيە دەگوترا (عناق) دۆست و ھەۋادارى عەمر بۇو دەلى:  
ھاتەم خزمەت پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) وتم: ئەم پېغەمبەرى

خودا! عهناق ماره بکه؟ دهلى: پيغه‌مبهر (دروودی خودای لهسمر بى) بيدهنگ بمو و هلامی پرسیاره‌گهه می نهدايه‌وه، ئيت ئايه‌تى {والرَّازِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانِ أَوْ مُشْرِكٌ – النور/٣} نازل بمو، دوايسى بانگى كردمو ئايه‌ته‌گهى بهسهردا خويىندمه‌وه، فهرمومو: ماره‌ى مه‌كه.<sup>(١)</sup>

### ماره‌برينه گهندله‌كان (الأنكحة الفاسدة)

۱- نيكاهى شيفار: (ڙن بهڙن) ئهوهىه پياو كچي يان خوشكى يان ئافرهتىكى تر لهوانه‌ى كه دهسه‌لات و ويلايه‌تى بهسهرياندا هه‌هه ماره بكا لهپياویك به و مه‌رجه‌ى كچي يان خوشكى يان كچي خوشكى يان ئافرهتىكى تر لهوانه‌ى دهسه‌لاتى بهسهرياندا هه‌هه ماره بكا له‌کوري يان لهبراي يان لهخوي.

ئهـ جـوـرـهـ گـرـيـبـهـسـتـهـ بـهـ وـ شـيـوهـ گـهـنـدـهـلـ وـ دـانـهـمـهـزـراـوـوـ نـادـرـوـسـتـهـ. جـاـ لـهـگـرـيـبـهـسـتـهـكـهـداـ نـاوـىـ مـارـهـيـيـ هـاتـبـىـ يـانـ نـاـ. چـونـكـهـ پـيـغـهـمـبـهـرـ (ـدـرـوـودـيـ خـودـاـيـ لـهـسـمـرـ بـىـ)ـ نـهـهـىـ لـهـمـ جـوـرـهـ عـهـقـدـانـهـ كـرـدـوـوـهـ وـ هـرـهـشـهـىـ توـنـدـىـ لـهـ ئـمـنـجـامـدـهـرـانـىـ كـرـدـوـوـهـ. قـورـئـانـيـشـ دـفـهـرـمـوـيـ: {وَمَا آتَكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا – الحشر/٧} وـاتـهـ: ئـهـوهـىـ پـيـغـهـمـبـهـرـ (ـدـرـوـودـيـ خـودـاـيـ لـهـسـمـرـ بـىـ)ـ فـهـرـمـانـتـانـ پـىـ دـهـكـاـ وـهـرـىـ بـگـرـنـ وـ كـارـىـ پـىـ بـكـهـنـ، ئـهـوهـىـ نـهـهـيـتـانـ لـىـ دـهـكـاـ، خـوقـتـانـ لـىـ بـپـارـيـزـنـ.

لـهـ صـهـحـيـعـيـ بـوـخـارـىـ وـ صـهـحـيـعـيـ مـوـسـلـيـمـداـ فـهـرـمـوـوـدـهـيـهـكـ رـيـواـيـهـتـكـراـوـهـ، لـهـئـيـبـنـوـ عـوـمـهـرـهـوـهـ، دـهـلىـ: پـيـغـهـمـبـهـرـ (ـدـرـوـودـيـ خـودـاـيـ لـهـسـمـرـ بـىـ)ـ نـهـهـىـ لـهـ ڙـنـ بهـڙـنـ كـرـدـوـوـهـ<sup>(٢)</sup> لـهـصـهـحـيـعـيـ مـوـسـلـيـمـداـ لـهـ ئـهـبوـ هـورـهـيرـهـوـهـ

<sup>(١)</sup> حسن الإسناد (ص. ن ٣٠٢٧)، د (٢٤٨/٢٠٣٧)، ن (٦/٦٦)، ت (٥/٣٢٢٧).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٩/٥١١٢)، م (٢/١٠٣٤/١٤١٥)، ن (٦/١١٢).

پیوایه تکراوه، که پیغه مبهر (دروودی خودای لمسه ر بی) نه هی له شیفار کرد و ووه، نیکا حی شیفار نه و ویه: پیاو به پیاو بلی: (زوجی ابتشک و آزو جلک ابنتی او زوجی اختشک و آزو جلک اختنی).<sup>(١)</sup> کچه که مت لی ماره بکه منیش له بارتەقای نه و ودها کچه که مت لی ماره ده گه، یان خوشکه که مت لی ماره بکه، منیش له به رام بمه نه و ودها خوشکه که مت لی ماره ده گه.  
له ئىبىنۇ عومەرەوە پیوایه تکراوه، دەلى: پیغه مبهر (دروودی خودای لمسه ر بی) فەرمۇوی: «لَا شَفَارَ فِي الْإِسْلَامِ». <sup>(٢)</sup> ژن بەھىن لە ئايىنى ئىسلامدا نىيە.

نهم فەرمۇودە صەھىحانە ھەموو يان نه و دەچىسىپىنن: که نیکا حی شیفار (ژن بەھىن) حەرامە و گرىتەستە كەی گەندەلە و پىچەوانەی بىنە ماكانى شەرىعەتى پەرومەر دگارە، پیغه مبهر (دروودی خودای لمسه ر بی) کە نه هی له جۆزە عەقدە کرد و وو جوداوازى نە خستۇتە نىوان نه و وی ناوی مارھىي تىدا هاتبى يان ناوی هېچ نە برابى.

نه دەستە واژەيە لە حەدىشى ئىبىنۇ عومەردا ھاتووه دەربارە پىناسەي (الشغار) ژن بەھىن. کە دەلى: بىرىتىيە له و وی پیاو كچى خۆی لە پیاو يك ماره بکا بە مەرجى نه و ویش كچى خۆی له ماره بکا و مارھىي لە نیوانىياندا نە بى. نەھلى عىلەم فەرمۇو يانە: نەم تەفسىر و شىكىرنە و ویه قىسى (نافىعە) كەراوى حەدىشە كەيە له ئىبىنۇ عومەرەوە، فەرمۇودە پیغه مبهر نىيە (دروودی خودای لمسه ر بی) بىگومان پیغه مبهر (دروودی خودای لمسه ر بی) وەکوو لە حەدىشى نەبو ھورەيرەدا پیوایه تکراوه، (نيکا حی شیفارى) تەفسىر

<sup>(١)</sup> صحیح: (مختصر م ٨٠٨ / ٤١٦)، م ٢ / ١٠٣٥ - ٤١٦.

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. ج ٧٥١ / ١٤١٥)، م ٦٠ / ١٠٣٥ - ١٤١٥.

کردوتنه و بهوشیوه لهوه پیش ئامازه دی پی کرا، که فه رموموی: (هُوَ أَن يُزَوْجَ الرَّجُلُ ابْنَةً أَوْ أخْتَهُ عَلَى أَن يُزَوْجَهُ الْآخَرُ ابْنَةً أَوْ أخْتَهُ). دهی پیغه مبهه (درودی خودای له سهر بی) لهم ته فسیر گردنده باسی نهودی نه فه رمومو ماره بی ناوی هاتین یان نه هاتین، نه مه نهوده ده گهیه نه که ناوبردنی ماره بی یان ناو نه هینانی هیچ کاریگه ریه کی نه رینی و نه رینی نیه به سهر گریبه استه که وه. به لکوو نهودی داخوازی گه نده لی لی فهم ده کری هؤکاره بؤ نادر وستی گریبه استه که، پیک گورینه وه نافره ته کانه، نه مهیش فه سادو گه نده لی بیه کی گه وه و زیان به خش، چونکه سه رد کیش بؤ نهودی نافره ته به نابه دل به شووبدری و له پیاویک ماره بکری: که خوشی ناوی، مافی پیشیل بکری و به رژه وندی سه رپه شتیارو وهی و که سوکاره که تیدا به رچاو بگیری، به رژه وندی نافره ته که و لابخری، نه مه ش ستم و ناره واپی بیه که به رام بهر نافره ته ده کری و پیچه وانه شه ریعه تی پیروزی نیسلامه. هه رو ها چونکه نهود سه رد کیش بؤ بی به شبوونی نافره تان له ماره بی هاو شانانی خویان، وه کوو دیاره و ناشکرایه نه م جو ره ستمه پهیره و ده کری له ناو نه و که سانه دا نه م گریبه استه نا شه رعیانه نه نجام دهدن، به ده گمه نه بی نه م جو ره زن هینان و شوکردن و هاو سه رگیریه سه رکه و تو و نابی. زوریکیان سه رد کیش بؤ کیش و نیزاع دواي گواستنه و ده خوشی له یه کتر نابین و نیستیر احمدت له یه کتر ناکهن، هه لبته نه مه سزای پیشینه هه مو و نه وانه بیه که به گویره شه رعی خودا ناجولینه وه، سزای نه و دونیاش خودا بؤ خوی دهزانی.<sup>(١)</sup>

۲- نیکا حی ماره به جاش: نه وهیه ژنی ته لاق دراو سی به سی دواي تیپه رب وونی عبده ماره بکاو بچیته لای، نه مجار ته لاق بدانه وه بؤ نهودی بؤ میردی په که می حه لال بی ماره بکانه وه.

<sup>(١)</sup> بروانه: رسالت حکم السفور والحجاب ونكاح الشغار. للإبن باز.

ئەم جۆرە مارەگىرىن و گرىيېستە تاوانىكە لەتاوانە كەورەكەن و فاحىشەيەكى قىزىھونە و بەھىچ جۇرۇڭ رەوانىيە، جا لەگرىيېستەكەدا مەرجى تەلەقىدانەوەكە باس بىكى، يان لەپىش گرىيېستەكەدا لەسەرى پىك بىن، لايەكىيان لەدىٰ دا ئەو نىيازە ھەبى چۈن يەكە و بكمەركەن نەفرىن لى كراوه.

لەئىمامى عەلىيەوە رىوايەتكراوه، دەفەرمۇسى: پىيغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) دەفەرمۇسى: (لَعْنَ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- الْمُحَلَّ وَالْمُحَلَّ لَهُ).<sup>(١)</sup> پىيغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) نەفرىنى لەو كەسە كردووه دەبىتە جاش و بەونىيازە ژنى سى بەسى تەلەقىداو مارە دەكاو ئەو كەسەش كە ئەو گرىيېستەي بۇ ئەنجام دەدرى بۇ ئەوهى بۇي حەلائى بىن ژنهكەن مارە بکاتەوە.

لە عوقبەي كورى عامىر دوھ رىوايەتكراوه، دەلى: پىيغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «أَلَا أَخِيرُكُمْ بِالثَّيْنِ الْمُسْتَعَارِ»؟ پىيتان نەللىم: نىرىيە قەرەي بەكىرىنگىراو كىيە؟ ھاوهلآن عەرزىيان كرد بەللى: ئەي پىيغەمبەرى خودا! فەرمۇسى: « هُوَ الْمُحَلَّ لَعْنَ اللَّهِ الْمُحَلَّ وَالْمُحَلَّ لَهُ».<sup>(٢)</sup> ئەو جاشەيە كەبەنیازى ئەوهى ژنه تەلەقىداوەكە (سى بە سى) لەمېردىكەن مارە بکرىيەتەوە ئەم خۆي مارە دەكاو پاش لەگەل جوتىبوونى تەلەقى دەداتەوە تا مېردى يەكەمى لەخۆي مارە بکاتەوە. دەي نەفرىنى خودا لەو كەسەي بۇي حەلائى دەكاو ئەو كەسەيش بۇي حەلائى دەكىرى سەرلەنۈنى ژنهكەن مارە بکاتەوە.

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. ج/٥٠١)، د (٢٠٦٢)، ت (٦/٨٨/٢٠٦٢)، ت (٣/٢٩٤/١١٢٨)، جە (١٩٣٥/٦٢٢).

<sup>(٢)</sup> حسن (ص. ج/٥، ١٥٧٢)، جە (١/١٩٣٦)، ك (٢/١٦٢٣)، حق (٢/٢٠٨).

له عومه‌رى كورى نافىعه‌وه له باوكىيە وه رپوایيە تکراوه، كه دەلى: پياويك هاتەلاي ئىبىنۇ عومه‌ر (رەزاي خودا لەخۆي و له باوكى بى) پرسىيارى لى كرد دەربارەي پياويك ڙنه‌گەي خۆي سى بەسى تەلاق دابوو، برايەكى مارهى كردۇتەوه - بەپىي پىلانى پياوه‌كە - بۇ ئەوهى حەللى بکاتەوه بۇ پياوه‌كە مارهى بکاتەوه. ئا بەم شىّوھ ماره‌كىرنە و دوايسى تەلاقدا نەوهى بۇ مېرىدى يەكەمى حەللى مارهى بکاتەوه؟ فەرمۇوى: نەخەير نيكاحى دوووه مانامەزرى چونكە بە مەبەستى رەغبەت نىيە. ئىمە لەسەر دەھى پېغەمبەردا (دروودى خوداي لەسەر بى) ئەمەمان بە جۈرىك لەداوتنىپىسى لە قەلەم دەدا.<sup>(١)</sup>

٣- نيكاحى موتעה: زن ماره كردن بۇ ماوھىيەك، زن ماره‌كىرنى ناوېھناو ئەۋەھىيە پياويك ئافرهتىك ماره بكا بۇ شەۋىك يان بۇ حەفتەيەك يان بۇ مانگىتىك يان بۇ ھەركاتىكى دىيارى كراو، ئەوه گرېبەستىكى حەرامە و كۆرای زانايانى ئەھلى سوننە لەسەر ئەوهن كە ئەو گرېبەستە بەتال و پوچە و دانامەزرى.

له (سبزە) وە رپوایيە تکراوه، دەلى: (أَمْرَأٌ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بِالْمُتْعَةِ عَامَ الْفَتْحِ حِينَ دَخَلُنَا مَكْهُونَةً ثُمَّ لَمْ يَخْرُجْ مِنْهَا حَتَّى تَهَائَأْ عَنْهَا).<sup>(٢)</sup> پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) سالى پزگار‌كىرنى مەككە كە چوينە ناوېھو و رېڭەي دايىن نيكاحى موتעה بىھىن، پاشان هيىشتا لەمەككە دەرنە چوبۇوين نەھى لى كردىن، فەرمۇوى: مەيکەن.

<sup>(١)</sup> صحیح: (الإزواء/٣١٦)، ك (٢/١٩٩)، هـ (٧/٢٠٨).

<sup>(٢)</sup> فقه السنة ٢/٣٥

**حوكى ماره برينى ئافرەتىك كە پياوه كە نيازى تەلاقدانى هەبى**

شىخ سەيد سابق لەكتىبى (فقه السنۃ) دا ج ۲۸. دەلى: شەرعزان و فەقىيەكان كۈپايان هەبى لەسەر ئەوه ئەگەر كەسىك ئافرەتىكى ماره كرد بەبى ئەوهى كات ديارى بكا، لەنيھەتىدا هەبى كەپاش رۇزگارىك تەلاقى بدا، يان دواى جىبەجى كىرىدى كارەكەي لەو ولاتەي نىشته جى بووه تىيدا تەلاقى بدا. هاوسمەركىرىيەكە يان صەحىحە و دامەزراوه.

ئىمامى ئەوزاعى لەم بارەيەوە راي جىاوازى هەبى و پىسى وايە ئەوه نىكاھى موتعەيە (زۇن مارەكىرىنى كاتىيە و نادروستە).

شىخ رەشيد رەضا لەتمەفسىرى (النار) دا تەعليقى هەبى دەلى: توندرەوى زانىيانى سەلەف و خەلەف لە مەنڭىرىنى مارەبىرىنى كاتى (زواج المتعة) ئەوه دەخوازى زۇن مارەكىرىن بەنیازى تەلاقدانەوهى وەكىو زىواجى موتعە نادروست بى. هەرجەندە فوقة‌ها فەرمۇۋىانە: گىرىبەستى نىكاھ بەنیازى تەلاقدانەوهى پاش ماوەيەك صەحىحە و بەمەرجىك لەگىرىبەستەكەدا دەرى نەبرى.

وەل شاردنەوهى ئەو نىازەو دەرنەبىرىنى بەھېلى و غەش دەزمىردى و دەبى ئەم جۆرە عەقدە نادروستىرۇ بەتال تر بى لەعەقدىك كە كاتى تىدا ديارى دەكرى و دەكىرىتە مەرجىيەكى راگەيەندراو لەناوھەرۇكى عەقدەكەدا بەپەزامەندى مېردو ئافرەتكە و وەل ئافرەتكە كە ئەنجام دەدرى. ئەمە ھىچ فەسادو فرت و فيلەيىكى تىيدا نىيە جىڭە لەگالىتەجاپى كىرىن بەم پەيوەندىيە گەورەو پېرۋەز كە لەراستىدا بە گەورەتىرەن پەيوەندىيە پېزەكانى نىّوان ئادەمیزادەكان دەزمىردى، هەرومە جىڭە لەوهى كە لەنىكاھى موتعەدا هەلبىزاردى لايەنى كۈپانكارى و گواستنەوهە هەبى لەم پاوانەوه بۇ پاوانىيەكى تر

لهلايەن مرۆقه هەوەس پەرسىتەكانەوە، ھەلبەتە ئەمەش كارىتكى مونكەرەو  
ھەوشتى نەشياويشى لى بەرھەم دى.

جا عەقىدېك كە لهناوەرۇكى عەقدەكە كات نەكىرىتە مەرج بەلام لهنىازدا  
ھەبىن وىپارى نەوهى غەش و فرت و فىلى تىدىايم، چەند مەفسەدەيەكى لى وەدى  
دى كەبرىتىيە لهەدۋۇزمنايەتى و پق و قىن و نەمانى بىتمانە، تەنانەت بەو  
كەسانەش كە بەنیازى پاك و خاوېنەوە ھەولى ژن ھىتان دەدەن و دەچنە  
خوازبىتنى بەمەبەستى داۋىنپاگى و پىتكەوە نانى خىزىانى ھەمتا ھەتاپى و پېر  
لەدلسىزى و خۇشەويسىتى و ھارىكاري نىۋان ژن و مىردد. بەمەبەستى پىتكەوە  
زىيانى بەختەوەرى و خستەوەرى مندالى صالح و پازى كەردىنى پەروەردگارو  
دەست خستنى پاداشى دوا رۆز، كە بەھەشتى بەرین و پازاۋىيە.

دەلئىم: بۇ پشتىگىرى نە راوبۇچونەي شىخ رەضا پەنا دەبەينە بەر نەو  
(اشر)ەي عومەرى كۈپى نافىع كە لهباوکىيەوە، رىۋايمەت دەكى دەلئى: (پىباوېك  
هاتە لاي ئىبىنۇ عومەر (رمزاى خودا لەخۇى و لمباوکى) پەرسىيارى لى كرد  
دەربارەي پىباوېك ژنەكەي سىبەسىن تەلەقداوە برايەكى پىباوەكە بەبىن  
ھاندان و پلان بۇدانانى ئەم ژنەكەي مارەكىردووھ لەخۇى بۇئەوە دوايى  
تەلەقى بىاتەوەو بۇ مىردى يەكەمى حەلائى بىن مارەى بىاتەوە. ئايا بەم جۇرە  
مارەكىردن و تەلەقدانەوە بۇ مىردى يەكەم حەلائى دەبىن مارەى بىاتەوە؟ ئىبىنۇ  
عومەر فەرمۇوى: نەخەير. مەڭمۇر نىكاھىيەك بىن بە مەبەستى خىزان دروست  
كەردىن و پىتكەوە زىيانى ھەتا ھەتاپى. ئىمە لەسەر دەملى پېغەمبەردا (درودى  
خوداى لەسەر بى) ئەم جۇرە مارەكىردن و سەرجىيى كەردىنەمان بەداۋىنپىسى و  
زىنا ھەزمار دەكىد. <sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> لەمپېش تىپەرى.

### مافى ڙن و ميردايه‌تى (مافى خيزان بهرام بهر يه‌كتى

خيزان له کۆمه‌لگادا به‌ردى بناغه‌ى کۆمه‌لە، ئەگەر رىك و پىك و تەندروست بۇو، هەممو كۆمه‌لگا راستاڭ و تەندروست دەبىن. خۇ ئەگەر خوانه‌خواسته خيزان گەندەل و نەخوش بۇو كۆمه‌لگا هەمموى گەندەل و داوهشاو دەبىن، بۆيە ئايىنى ئىسلام گرنگى زۇرى داوه به خيزان و زۇر مەرج و لايەنى بەرجاۋ گرتۇوه بۇئەوهى بەشىوه‌يەكى تەندروست دابىمەززى و پىك بىن، بە سەلامەتى و بەختەورى ھاوسمەركىرىيەكە بەردهوام بىن و ڙن و ميردا باقى ئەندامەكانى لەزىز سايەمى دا بىحىسىنەوه و ژيان بەسەربەرن. ھەلبەته كۆمه‌لگايەك لە خيزانى بەختەور پىك بىن، كۆمه‌لگايەكى نمونەيى و بەختەور دەبىن.

بۆيە ئايىنى ئىسلام خيزانى وا حىساب كردووه كە دامەزراوھىكى ھاوبەشە لەنیوان دووکەسدا، كە ڙن و ميردا. بەرپرسى يەكەميش لە دامەزراوھدا پياوه. پەروردىگار دەھەرمۇي: {الرَّجَالُ قَوَامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالصَّالِحَاتُ قَانِتَاتٌ حَافِظَاتٌ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ - النساء / ٤٣}. پياوان ما فى بەرپىوه‌بەرى و لىپرسراوبيان بەسەر ئافرەتانەوه ھەيە. دەتوانن پارىزگارى و چاودىرىييان بىكەن، ئافرەتانيش دەبىن بەپىي پلان و نەخشە رىگاى ئەوان رەفتاربىكەن. ئەم قىوامە لىپرسراویەتىيە بۆيە دراوه بەپياو چونكە پەروردىگار فەزلى ھەندى ئادەمیزادى داوه بەسەر ھەندىيەكى ترياندا، لەم روھووه كە پياوان جەستەيان توندو تۆل ترەو بەھېزترن لە ئافرەتان. وېرپاي ئەوهش پياوان ئەركى بەخىوگىدن و مالبەخشىنيان لەئەستۆيە بۇ بەرپىوه‌چۈونى خيزان. جا ئافرەتانى راستاڭ و گۈرپادىر بۇ ميرداكانيان شەرمگاى خۇيان دەپارىزىن و

خيانهت له ميرده كانيان ناكهن، وهکوو خودا فهرمانی پيکردون ئاوا رهفتار دكهن.

ھەلبەته ئايىنى ئىسلام بۇ ھەريھكىك لە دوو ھاوبەشەي خىزانيان پىكەوه ناوه ئەرك و مافى داناوه، بە پابەندبۇون بەو ئەرك و ماقامە ئەم دامەزراوه خىزانىيە جىڭىر و پايەدار دەپى. لەھەمان كاتدا ئىسلام ھەردۈك ھاوبەش (ڙن و مىردى) ھەلناون بۇئەوهى ھەريھكەيان لە عاست خۆيەوه ئەركى سەرشانى خۆي جىبەجىن بكاو چاپۇشى لەھەندى ھەلەو كەمتەرخەمى لايەنى بەرامبەرى بكا كە ھەندى جار روو دەدەن.

### مافي ڙن بەسەر مىرددووه

قولئان دەفەرمۇي: {وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لَتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً - الروم/٢١} : لەنىشانەكانى بون و بەدەسىلەتى خودا ئەوهىيە: كە لە رەگەزى خۇتان ھاوسەرى بۇ دروستىكىردون تا لەپالىاندا بەھىسىنەوه و ئارام بگرن. ھەروەها خوشەويىsti خىستۇتە نىۋانتانەوه بۇئەوهى بتوانى بەيەكەوه نەركى گرانى ژيان ھەلبگرن و بەھاوكارى يەكتىر ژيان بەسەربەرن.

بەراسىتى ئەوه فەضل و گەورەيى خودايە بەسەر بەندەكانىيەوه، رەحمەت و بە بەزەيى خۆيەتى رژاندويەتىيە نىۋان ڙن و مىرددووه، ئەو خوشەويىsti و سۆزەيى لەنىوان ڙن و مىردا ھەيە، لەنىوان ھېچ دوو كەسىكىدا نىيە، پەروردگار پىي خوشە خوشەويىsti و سۆز لەنىوان ڙن و مىردا بەرددوام بى، بۇيە بۇ ھەريھكەيان مافى دىاريى كردووه، بەجۇرېك بەرچاوكىتنى ئەو مافە و لەئەستۆ گرتنى پارىزگارى ئەو سۆزو خوشەويىstiيە دەكاو ناھىيلى بەفەوتى و زايىغ بى.

ئەوەتا دەفەرمۇى: {وَلَهُنْ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ – البقرة/٢٢٨}.

ھەيە بۇ خېزانە كاننان لەسەر ئىيە لەماف بە ئەندازەي مافى ئىيە بەسەر نەواندۇوە. ئەم رستە كەلامە كورت و پۇختەي قورئان وىپاڭ كورتپىيەكەي ئەوندە ماناي كۆمەلایەتى و عەدالەتى لەخۇ گرتۇوە: كە شىكىرىنىدەوە و تەفصىل پىدانى جىلىكى گەورەكە و ھېشتا ماناکەي تەواو نەبۇوە، ئەم رستە كورتپە ياسايدىكى گشتىريە و ئەوە رادەكەيەنلىق: كە ئافرەت لەھەمۇو مافو حقوقىيەدا ھاوشانى پىياوه و لەگەل ئەودا يەكسانە، جىڭە لەيەك شتىك كە قورئان چەرتى كردووه و لەو قاعىدە كوللىكە ئىخراجى فەرمۇوە، ئەويش ئەوەيە كە دەفەرمۇى: {وَلِلرِجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ – البقرة/٢٢٨}: پىاوان يەك پلهيان بەسەر ئافرەتانەوە ھەيە، ئەو پلهىيەش ئەوەيە: كە پىاو دەتوانى دواي تەلاقىدان ژنهكەي رىچە بکاتەوە، بەلام ئافرەت ئەو دەسەلەتى نىيە يان پلە زىادەكە بىرىتىيە لەو (قەۋامە)ى كە لە سورەتى (النساء)دا ئامازەي پى كراوه.

بىيگومان قورئان، زانىنى ئەو ماھەي ئافرەتان ھەيانە و ئەو ماھەي لەسەر ئافرەتانە بەرامبەر مىردىكانيان حەوالە كردۇو بۇ عورفاو عادەتى باو لەناو خەتكداو چۈنیيەتى ھەلس و كەوت كردىيان لەگەل خاواو خېزانىيان لەزىز چەترى ياساو بىرو باوهۇر ئاداب و رەوشتىيان.

ئەم رستە كورتە پەرمانايىيە قورئان تەرازو يەك مامەلە و ھەلس و كەوتى خۇي لەگەل ھاوسەرمەيدا بۇ ھەمۇو بارو دۆخىك پى كېشانە دەكا. ئەگەر دواي ئەنجامدانى كارىتكى لى كرد دەبىن ئەو بخاتە مېشكى خۇيەوە: كە ئەويش لەبەرامبەردا بۇ ژنهكەي ئەركىتكى لەسەرە بۇيە ئىبىنۇ عەبباس

(رهزای خودا له خوی و له باوکی بى) فەرمۇویەتى: من خۆم بۇ رەزامەندى

خېزانىم قۇزىدەكەم وەکوو چۈن نەھويش خوی بۇ من دەرازىنىتەوه.<sup>(١)</sup>

موسۇلمانى راستو راستاڭ دان بەھەدا دەنى كە: خېزانى مافى زۇرۇ جۇراو جۇرى ھەن بەسەريەوه، وەکوو پەروردىگار دەفەرمۇى: {وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ – البقرة/٢٢٨} هەرودەن وەکوو پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) دەفەرمۇى: «إِلَّا إِنَّ لَكُمْ مِنْ نِسَائِكُمْ حَقًا وَلِنِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًا»<sup>(٢)</sup>: بىزانن ماف ھەيە بۇ ئىيە بەسەر خېزانەكانىتەوه، خېزانەكانىشتان مافيان بەسەر ئىيەوه ھەيە.

موسۇلمانى واعى و ھۆشمەند، ھەميشە ھەولى ئەوه دەدا: كە مافى خېزانەكەى ئەنجام بىدا بەبى ئەوهى ھەوە لەبەرجا و بگرى ئاخۇ خېزانى ھەمان ھەلۋىستى ھەيە يان نا. چونكە ئەو سورە لەسەر پەتكەردى پەيوەندى نىوانىيان و زىادىرىنى خوشەۋىستى نىوانىيان و دلسۇزى بۇ يەكترى. لەھەمان كاتدا سورە لەسەر دەرگا داخىستان بەرۇي شەيتاندا؛ ئەو شەيتانە ھەميشە دەنە دەنە ئۇن و مىردد دەدا بۇئەوهى كىشە و ناخوشى بخاتە نىوانىيانەوه لېك جىابىنەوه.

ھەر لەروانگەمى دەستەوازەدى (الدين النصيحة) لېرەدا باسى مافى ئافرەت بەسەر پىاوەوه دەگەين، پاشان مافى پىاو بەسەر ئافرەتەوه. بەھىوات ئەوهى پىاوانى خاوهەن خېزان پەندو ئامۇزگارى لى وەربىگرن و وصىيەتى حەق و حەقخوازى بۇ يەكتى بکەن و صەبرو ئارامى بخەنە دلى يەكتەوه.

«إِنَّ لِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًا». بىگومان خېزانەكانىتان مافى زۇریان بەسەرتانەوه ھەيە. سەرتايى تىرين و دەستەگولى ئەو مافانە ئەوهى ھەلس و

<sup>(١)</sup> ابن جریر ج(٢)/٤٥٣.

<sup>(٢)</sup> حسن (ص. جة/١٥٠١)، ت(٣/١١٧٣)، جة(١/٥٩٤/١٨٥١).

کەوتى پياو لهگەن خىزانەكەي بەممە عروف بى چونكە قورئان دەفرمۇي؛ {وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ - السَّاء١٩}. مامەلە و ھەلس و كەوتتان لهگەن ئافرەتانا بە نەرم و نيانى و چاكە خوازى بى، بزىوو پوشاك و شوينى حەوانە و هيyan بەگۈرەي بۇ گونجان و دەسەلات بۇ دابىن بکرى. نەصىحەت و ئامۆزگارى بىكا، ھەركاتى ترسى ئەوهى لى كرد ناشىزبىن، ئەدھى دادا بە و شىوهىيە خودا فەرمانى پى كردوه دەربارەي ئەدەبدادانى ئافرەتان بەم جۆرە مەوعىزەي جوانى بىكا جوين و قىسى ناشىرىنى لهگەلدا بەكارنەھېتىن، جا ئەگەر بەوه تەمبىن خواردو بۇو باشە ئەگىنە جىنى لى جىاباكاتەوه، ئەگەر بەوه هاتە سەر رى و چاكبوو باشە، ئەگىنە بەممە بەستى شكاندىنى ناز بەھېۋاشى لىنى بادا دەست بپارىزى لە دەم و چاوى. چونكە پەروەردگار دەفرمۇي؛ {وَاللَّٰهُ يَخَافُونَ لَشُوَرَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنَّ أَطْغَنَكُمْ فَلَا يَنْعَوْا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْاً كَبِيرًا - السَّاء٣٤}. ھەروەھا لەبەر فەرمۇددى پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) كاتى پرسىيارى لى كرا ئاخۇ ماھى ئافرەتى ھەرىيەكى لەئىمە چىيە بەسەر مىردىكەيەوه؟ لە وەلامدا فەرمۇوى؛ «أَنْ تُطْعِمَهَا إِذَا طِعْمَتَ وَتَكْسُوْهَا إِذَا اكْتَسَيْتَ - أَوْ اكْتَسَيْتَ - وَلَا تَضْرِبِ الْوَجْهَ وَلَا تُقْبِحَ وَلَا تَهْجُرِ إِلَّا فِي الْبَيْتِ». <sup>(١)</sup> ئەوهىي بزىوى پىويست و پوشاكى ھاوشانى خۆى بۇ دابىن بکەي، لە دەم و چاوى نەدەي، جوين و قىسى ناشىرىنى پى نەلىي دەنگى لى دانەبىرى مەگەر لەمالدا جىڭكاي نوستنى لى جىاباكەيەوه.

بىڭومان نىشانە و دىياردەي نىمانى تەواو ئەوهىي پياو لهگەن ئەھل و خاواو خىزانىدا نەرم و نيان بى. وەکوو پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر

<sup>(١)</sup> (ص. جة/١٥٠٠)، د(٢١٢٨)/٦/١٨٠، جة(٧٥٠)/٧٥٣.

بن) دهه موی، «أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّا أَخْسَنَهُمْ خُلُقًا وَخَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِنِسَائِهِمْ خُلُقًا»<sup>(١)</sup>؛ ته واو تین موسولمان لمروی ئیمانه وہ کەسانیکن رەوشتیان جوانە، باشترینی ئیوه کەستىکە بۇ خیزانە کەی باش بى.

رېزگرتنى ئافرەت له لايەن پىاوه وھ كىشانەي كەسايەتى ته واو و كاملى، سوڭايەتى پىيىرىدىنى نيشانەي خويىرىيەتى و نەفس نزمىيەتى. هەلس و كەوتى نەرم و نيان له گەل ئافرەتدا، گالتە سوحبەت له گەل كردنى لاسايى كردنە وھى پىغەمبەر و شوئىنكەوتى رېبازى پېرۇزىيەتى، ئەوه بۇو بە مەبەستى مولاطەفە و سوحبەت پىشىركىتى له گەل خاتو عائىشەدا دەكىرد، بە جۈرۈك كە خاتو عائىشە خۆي دەگىرەتە وھ دەھەرمۇي: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بن) پىشىركىتى له گەلدا كردم و پىشى كەوتىم. دوا ماۋەيەك من قەلە و گۆشتى بۇو بۇوم پىشىركىتى له گەلدا كردم وھ پىشم كەوت، فەرمۇوى: ئەمە لەبەرامبەر ئەھوە.<sup>(٢)</sup>

بىگومان پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بن) لهھو لەعبى بە پوج و بەتال داناوه مەگەر گالتە سوحبەت كردن له گەل خیزاندا. فەرمۇویەتى: «كُلُّ شَيْءٍ يَلْهُو بِهِ ابْنُ آدَمَ فَهُوَ بَاطِلٌ إِلَّا ثَلَاثًا رَمِيَّةً عَنْ قَوْسِيَّةٍ وَثَادِيَّةٍ فَرَسَةٍ وَمَلَاعِبَةٍ أَهْلَهُ فِلَائِهِنَّ مِنَ الْحَقِّ»<sup>(٣)</sup>؛ هەرشتىك ئادەمیزاد كاتى پى بەسەربەرى بەتال و بن خىرە جىگە لەسى شت، تىر ئەندازى و مەشقىرىنى تەھنگچىيەتى، راهىنانى ئەسپ بۇ سوارى، گالتە كردن له گەل خیزانىدا، ئەوانە حەقنى جىڭىز بايەخن.

<sup>(١)</sup> حسن صحيح: (ص.ت/٩٢٨)، ت(٢/٢١٥/١١٧٢).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (الزفاف/٢٠٠)، د(٢٥٦١/٢٤٣/٧)..

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص.ج/٤٥٣٤)، النسائي في العشرة (ق/٧٤).

۲- مافی ئاقرەتە بەسەر پیاوەوە كە لەبەرامبەر ئەزىيەت و دەمشپى و چەنە بازىيا بەئارام بى، لەھەلەي بچوک و زەللاتەكانى چاپۇشى بىكا چونكە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇويەتى: «لَا يَفْرَكُ مُؤْمِنٌ مُّؤْمِنَةٍ كَرِهٌ مِّنْهَا خُلُقًا رَضِيَ مِنْهَا آخِرًا». <sup>(١)</sup> با پیاوى ئىمامدار رقى لە ئاقرەتى موسولمان ھەلنىسى، چونكە ئەگەر رەوشتىكى تىدابۇو بەدلى ئەو نەبۇو، رەوشتى ترى تىدایە كە جىڭكاي رەزامەندى ئەوبى.

ھەروەها فەرمۇويەتى: «وَاسْتُوصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا ، فَإِنَّهُنَّ خُلُقُنَّ مِنْ ضَلَعٍ ، وَإِنَّ أَعْوَجَ مَافِي الضَّلَعِ أَعْلَاهُ ، فَإِنْ ذَهَبَتْ تِقْيَمَةُ كَسْرَتَهُ ، وَإِنْ تَرَكْتُهُ لَمْ يَزُلْ أَعْوَجَ فَاسْتُوصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا». <sup>(٢)</sup> راسپاردى يەكتىر بەخىرۇ چاكە بىكەن دەربارە ئاقرەت، ئاقرەت لە پەراسوو دروستكراوه، خوارتىرين پەراسوو پەراسوو لاي سەرەوەيە، ئەگەر بىھۆي راستى بکەيەوە دەشكى، ئەگەر واپىشى لى بەھىنى وەك خۇي دەمىننەتەوە.

ھەندى لە عولەمای سەلەف فەرمۇويانە: پىويىستە ئەوە بىزاندرى: كە رەوشت جوانى پیاو لەگەل ئاقرەتدا ئەوەننە ئەزىيەتى نەداو بەس! بەلكوو رەوشت جوانى ئەوەيە، تەحەممۇلى خراپەكارىيەكانى بىكاو بەرامبەر رەوشتە خراپەكانى بەصەبر بى و بارقۇلى بەكاربىنى، لەعاست تورەبىي و ھېرىشى نارەوابى خۆگۈرى، شوپىن پېغەمبەر بکەيەوە چاو لەئەو بىكا.

بىگومان خىزانەكانى پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) پەلپىان پى دەگرت و ئەزىيەتىيان دەدا، ئەوېيش وادھبۇو لە بەيانىيەوە تا شەو دەنگى دادەبى لەوەيان كە: ئەوە ھەلۋىستى بۇوە. <sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> صحيح (الزفاف)، ١٩٩، م(٤٦٩) - (٢/١٠٩١).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٥٨٦/٩٢٥٣)، م (٤٦٨) - (٢/١٠٩١/٦٠).

<sup>(٣)</sup> مختصر منهاج القاصرين (ص: ٧٨ - ٧٩).

۳- ههروهها مافی ڙنه بهسهر پیاووهه: که بیپاریزی و چاودیری بکا لههرشتیک که کمسایهه‌تی ناموسی دهروشینی، کهرامهه‌ت و نرخی لهکه‌دار دهکا. نههیئن تیکه‌ل به نامه‌حره‌م و هاوه‌لی خراپ بئ.....

ههروا پیویسته لهسهری حهصانه‌ی ته‌واوو چاودیری ته‌واوی بؤ دابین بکا نههیئن روشت و ٺایینی لهدهست بدا، ریگه‌ی نه‌دا له چوارچیوهی ٺایین دهربچی و فهرمان و نههیه‌کانی پهروه‌ردگار و پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) پیشیل بکا و دهست بکا به فیسق و فجور. چونکه پیاو سه‌رپه‌رشتیار و پاریزه‌ری ٺافره‌تی لههه‌ستویه و بهرپرسه له پاراستنی، ٺاماڻه به فهرمووده‌ی پهروه‌ردگار {الرُّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ - النساء - ٣٤/}. ههروهها فهرمووده‌ی پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) که فهرموویه‌تی: (الرجل راع في أهلة وهو مسؤول عن رعيته).<sup>(١)</sup> پیاو شوان و پاریزه‌ر لهناو مال و خیزانی داو نه و بهرپرسیاره له رمعیمت و خیزانی.

٤- ههر له مافی ٺافره‌تی بهسهر پیاووهه: که پیویستیاتی ٺایینی فیربکا، یان ٺیزنسی بدا ٺاماڻه کوڙو کوڻه‌لی فیربون و خویتدن بئی، چونکه پیڏداویستی و ٺاتاجی بؤ نیصلاحی ٺایینی و پالفتہ‌کردنی گیانی که‌مترنیه له پیڏداویستی بؤ خۆرائک و خواردنوه؛ که ئهه دووانه ئهه‌رکی سه‌رشنی پیاوه بؤ خیزانی فهراهم بئنی و بؤی دابین بکا. چونکه پهروه‌ردگار ده‌فهرموی: {يَا آيُهَا الَّذِينَ آتَيْنَا قُلُّا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيْكُمْ نَارًا وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ - التحریم/٦} : ئهه ئهه که‌سانه‌ی ٿیمان‌تان هیناوه خوتان و مال و مندال‌تان بپاریزن له ئاگریک سوته‌مه‌نییه‌که‌ی ٺاده‌میزادو بته داتاشراوه‌کانتان: که له‌بهد دایاندہ‌تاشن و دهیانکه‌نه خودای خوتان و په‌رستشیان بؤدھکه‌ن.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(١/٢٨٠/١٤٥٩)، م(٢/١٤٢٩).

ئاشکرايە وشهى (اھل) لە ئايىته كەدا ژنيش دەگرىتەوه، پاراستنى لەئاگر بە چاندن و گەشەپىدانى ئىمان و رهشتى جوان و كردارى چاك لەدل و دەروننىدا دەستەبەر دەبى، بۇيە دەبى فېرى عىلىم و زانست بېى تابتووانى بەگۈرە شەرع و ئايىن بىراى خۆى بەھىز بكاو كردەوەكانى بەجى بىنلى و بېيتە بەندەيەكى صالح و راستان.

٥- هەر لەمافى ئافرەته بەسەر پىاوهوه: كە پىاو فەرمان بە ئافرەت بكا بە رىڭ و پىكى ئايىنى خودا پەيرەوبكاو پارىزگارى نويزەكانى بكا چونكە خودا دەفەرمۇى: {وَأَمْرُ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا – طه/١٣٢}.

٦- هەروا مافى ئافرەته بەسەر پىاوهوه: كە رىڭكەي بدا لە مال دەربچى لەكاتى پىويىست، وەككۈ ئەوه بچى سەردانى كۆمەلىك ناسياوى بكا، يان دىدەنلى مالە باوانى بكا، يان بچى بۇ مالى جىران و ھاوسييانى، بەلام بەمەرجى فەرمانى پى بكا بەوه خۆى بالا پوش بكاو جەستە خۆى بۇ بىكەنە دەرنەخا، ھەروا نەھى لى بكا لەوهى عەترو بۇنى خوش لەخۆى بدا، نەھى لى بكا لەوهى تىكەلى پىاوى بىكەنە بېى و تۆقەيان لەگەن بكا، دەبى بىتسىنلى لە تەماشاگىرىنى فلىيم و شتى نەشياوى تەلمەفيزيون و گۈپەگىرىنى لە گۇرانى جەرام!

٧- ھەروا مافى ئافرەته بەسەر پىاوهوه: كە نەيىنېيەكانى بلاۋنەكتەوه، عەيب و عارەكانى باس نەكا، چونكە پىاو ئەمېنداھ بەسەر ئافرەتهوه، ئەركى سەرشانىيەتى پابەندىبى به رىعايەتكەنلى و پارىزگارى كردىنى. ترسناكتىن نەيىنلى نەيىنلى نىتىوان ژن و مىرددە، بۇيە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) ھەرەشەي لە موسولمانان كردوھ: كە بەھىچ جۇرى ئەو جۇرە نەيىنيانە بلاۋنەكتەوه، ئاماژە به حەدىشى ئەسمائى كچى يەزىد: كە دەلى لاي پېغەمبەر بۇوم (دروودى خوداي لەسەر بىن) ئافرەت و پىاو لە خزمەتىدا

دانیشتبوون، فەرمۇسى: وىدەچى، پىاوا ھەبىن چى لەگەل خېزانى دەكى بۇ خەلگى باس بكا، لەوانەشە ئافرەتى وابى چى لەگەل مىردىكەمى دەكى بىكىرىپتەوە، خەلگەكە بىندەنگ بۇونو ھيچيان نەگوت، ئەسماء دەفەرمۇسى: وتم: ئەرى وەللا، ئەپىغەمبەرى خودا! ئافرەتان ئەوه دەكەن و پىاوانىش ئەوه دەكەن، پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «فَلَا تَفْعَلُوا فِإِنَّمَا مِثْلُ ذَلِكَ مِثْلُ الشَّيْطَانِ لَقَى شَيْطَانَةً فِي طَرِيقٍ فَعَشَيْهَا وَالنَّاسُ يَنْظُرُونَ».<sup>(١)</sup> شتى وامەكەن، بىكۆمان رەوشتى ئاواو كارى ئاوا وەکوو ئەوه وايە شەيتانىك لە ناوه‌راستى رىگايەكدا تۈوشى شەيتانىكى مىيىنە بىنى و لەپىش چاوى خەلگە سوارى بىنى.

٨- مافى ئەنە بەسەر مىردىكەپەوە: كە لەكاروباردا راوىزى پى بكا، بەتاپىھەتى ئەو كارانە تايىبەتن بە ھەردووكىيانەوە بە مندالەكانيانەوە. ئەمەش بە چاولىكەرى لە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) چونكە ئەو تەشرىفى راوىزى بەخېزانەكانى دەكردو راو بۆچۈنەكانىشىانى بەھەند وەردەگرت. بۇ نۇمنە ئەوهتا رۆزى (الحديبية) كاتىك صولەكەمى ئەنجامداو پەيماننامەكەمى مۇركىد، بە ھاوهلانى فەرمۇسى: « قُومُوا فَأَنْحَرُوا ثُمَّ اخْلِقُوا». هەستن قوربانىيەكانىنان سەربىرەن و ئىحرام بشكىنن موي سەرتان بتاشن، سوينىدم بەخودا كەس لەشوئىنى خۆى نەجولا، سىجار پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) ئەوەن فيز نەكىد، تەشرىفى چووه لاي نوممو سەلەمە (خوداي لى رازى بىن) ئەو حالەي بۇ گىزايەوە، ئوممو سەلەمە وتنى: ئەپىغەمبەرى خودا! دەتەۋى بەگۈت بکەن؟ تەشرىفت بچۈرە ناو خەلگەكە قىسە لەگەل كەمسىان مەكە حوشترە قوربانىيەكەى خۆت سەربىرە، بانگى سەرتاش بکە سەرت بتاشى.

<sup>(١)</sup> صحیح، (آداب الزفاف/٧٢).

تەشريفى هاتە دەرەوە لەگەل ھىچ كەسيان قىسى نەكىد تا ئەوكارانەي ئەنجام دا، كە ھاودلان دىتىيان پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) قوربانىيەكەي سەربىرى و سەرى خۆى تاشى و ئىحرامى شكاند، ھاودلان كەوتىنە پەلە پەل و قوربانى خۆيان سەربىرى و ئەم سەرى ئەوى دەتاشى و ئە و سەرى ئەمى دەتاشى، ھەتا ئەوندە پەلە پەلىان پېكەوت و خەفەتىان خوارد بەھەزىز زۇو بەگۈنى پېغەمبەريان نەكىدووه خەرىكىبوو يەكتى بىرىندار بىكەن<sup>(١)</sup>. بەم جۈزە پەرومەركار لە بەگۈيەرنى پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) بۇ ئومۇمۇ سەلەممە خىزانى خىر و فەرىتكى زۇرى بەدى ھىننا.

بە پېچەوانەي ئەو نۇمنە ستەمكارانەي كە نەي لەوە دەكەن راوىز بە ئافرەت بکرى و بەقسەي بکرى، وەكoo ئەۋەي بەزمانى عامى و ناشارەستانىيان دەلىن: (راوىزكىرىن بە ئافرەت ئەگەر بەسۇود بۇو سالىيکى تەمەنت بەھېرە داوه، ئەگەر بىن سۇود بۇو ھەمۇو تەمەنت لەكىس چووە).

٩- مافى ئافرەته بەسەر بىاۋەوە: كە لەدوا نويزى خەوتنان راستەخۇ پىاۋەكە خۇ ماتلى نەكاو بگەپىتەوە بؤلای، نابىن لەدەرەوەي مال خەرىكى رابواردەن و گفت و گۆبىن لەگەل براادەر و ناسياودا تا درەنگانى شەوو خىزانىشى لەمالەوە چاوهپوانى بىن بىڭومان ھەلس و كەوتى لە وجۇرە ئافرەته كە ئىزاعاج دەكاو توشى دلەراوىكى و ئەزىيەت دەبىن. جىڭ لەوە لەوانەيە ئەگەر مانەوەي لە دەرەوەي مال دوبارە سىبارە بۇوە، ئافرەته كە شىك گومان پەيدابكاو دلىن لە مىردىكەي كرمى بىن. بەلكۇو لەمافى ئافرەته بەسەر بىاۋەوە كە تەنانەت بۇ نويزىكىرىنىش بىن شەو لە خىزانى دوورنەكەپىتەوە، لەدەرەوەي مال نەمەننەتەوە، ئەمەش بۇئەوەي ئافرەته كە مافى نەفەوتى ھەر لەم روودوھ، كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) نارەزامەندى خۆى بەرامبەر

<sup>(١)</sup> صحىح، خ(٢٧٣١ و ٥/٣٢٩ و ٣٧٢٢).

عه بدوللای کورپی عومه‌ر دهربپی و کاتیک زانی عه بدوللای شهوانه زور به خه بهره‌و خمریکی عیبادته و له ژنه‌که‌ی گوشه‌گیر دهی پی فهرمoo: «إن لِرْوْ جِلَّ عَلَيْكَ حَقًا»<sup>(١)</sup>: بیگومان ژنه‌که‌شت مافی به سه‌رتمه‌هه‌یه و شهوانه ئه‌وهنده لیی دامه‌بپی.

۱۰- هه‌روهها مافی ئافرته به سه‌ر پیاووه‌د: که عه دالله تکاریبی له نیوان ئه‌وو هه‌ویکمیدا، ئه‌گه‌ر هه‌ویی هه‌بوو، پیویسته له سه‌ر پیاووه‌که عه دالله تکاریبی له نیوانیاندا له خواردن و خواردن‌هه‌وو پوشاك و نیشته‌جی بیوون و مانه‌وه لایان و نووستن له‌گه‌لیان، دروست نیه به‌هیچ شیوه‌یه‌ک و به‌هیچ بیانویک لهم بوارانه‌دا پاساوی ژنیکیان به سه‌ر ئه‌وی تردا بدانه‌وه، بوازی کردنی ئه‌میان مافی ئه‌ویتیان پیشیل بکا، زولم و ستم له یه‌کیان بکاو مافی خوی نه‌داتن، چونکه په‌روم‌دگار ئه‌و هه‌لس و که‌وتە ناعه دالله تیهی حه‌رام کردووه به زولم و ستمی داناوه. پیغه‌مبه‌ر (درودی خودای له سه‌ر بن) فهرمooیه‌تی: «مَنْ كَائِنَ لَهُ امْرَأَانِ فَمَالَ إِلَى إِخْدَاهُمَا دُونَ الْأُخْرَى، جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَشِقَّهُ مَائِلٌ»<sup>(٢)</sup>: که سیک دووژنی هه‌بین مهیلی به‌لای یه‌کیکیانه‌وه بی‌ئه‌وی تر پاشگوی بخاو و مکوو یه‌ک هه‌لس و که‌وتیان له‌گه‌ل نه‌کاو به‌یه‌ک چاو سه‌یریان نه‌کا، رۆزی قیامت به‌لا خواری دیتە گۆرپانی مه‌حشمه‌وه. ئه‌مانه مافی ئافرتن به سه‌ر پیاووه‌د، جا که سیک دهیه‌وی ژیانی به‌خته‌و هربن، دهین هه‌ول بداو سووربی له سه‌ر دهسته‌به‌ر کردنی مافی خیزانی و حه‌قی خوی بدانی، همروا پیویسته ئافرته‌تیش چاپوشی بکا له میزده‌که‌ی ئه‌گه‌ر هه‌ندی جار که‌مت‌هه‌رمی نواند به‌رام‌بهری، نه‌چى

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(١٩٧٥/٢١٧، ٢١٨، ٤/٢١٦)، م(١١٥٩ - ٦٢ - ٨١٣ / ٢)، ن(٤/٢١١).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (البراءة/٢٠١٧)، (ص. جـ٢/١٦٠٣)، د(٢١١٩/١٦١)، ت(٢/٣٠٤/١١٥٠)، ن(٧/٦٣)، جة(٦٩١٩/٦٣٣) بالفاظ متقاربة.

ئەویش لەبەرامبەر كەمەتەرخەمى مىرددەكەي كەمەتەرخەمى بىنۇنى و تۆلەي لى بىاتەوە، بەلكوو پىيوىستە لەسەرى ھەولۇ بىا ئەركى سەرشانى جىبەجى بکاو مافى خۆى بىاتى. ھەركاتى ژن و مىرد بەم كىانە ئىسلامىيە ھەلس و كەوتىان كەرد، خىزانەكان ئاسوودە دەبن و لە ئازاوه و پشىۋى ناو ماڭ دوورو پارىزراو دەبن.

### مافى پىاۋ بەسەر خىزانىيەمۇ

بىگومان مافى پىاۋ بەسەر ھاوسەرەكەيەوە گەورەيە، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) لە فەرمۇودەيەكى دا گەورەيى ئەو مافەي دىيارىي كەردوه، فەرمۇودەكە (الحاكم) و ھى تىريش لەئەبو سەعىدەوە رىوايەتىان كەردوه دەفەرمۇمۇ: «حُقُّ الزَّوْجِ عَلَى زَوْجِهِ أَنْ لَوْ كَانَ لَهُ قُرْحَةٌ فَلَاحِسْتَهَا مَا أَدَتْ حَقَّهُ»<sup>(١)</sup>: مافى مىرد لەسەر ژنى ئەوندە زۆر و گەورەيە تەنانەت ئەگەر پىاوهكە بىرىنېكى پىومبۇو ئافرەتكە لىستىيەوە ھىشتا بەتەواوى مافى خۆى نەداوەتى.<sup>(٢)</sup>

ئافرەتى عاقىل و زىرەك و وەجا خزادە ئەوھىيە رىز دابنى بۇ شتىك كە خوداو پىغەمبەر فەرمانىيان بىن كەردوه رىزى لى بىرى، ئەو ژنه سالارو خانەدانە: كە رىزى مىرددەكەي بىرى و ھەولۇ بىا رازى بکاو فەرمانبەردارى بىن چونكە گۈپۈرەيەلى ئافرەت بۇ مىرددەكەي ھۆكاريکە بۇ چۈونە ناو بەھەشت. پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «إِذَا صَلَّتِ الْمَرْأَةُ خَمْسَهَا وَصَامَتْ شَهْرَهَا وَحَفِظَتْ فَرْجَهَا وَأَطَاعَتْ زَوْجَهَا قِيلَ لَهَا اذْخُلِي

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. جة/٦٦٠)، حم(٢٥٠/٢٢٨).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص. ج/٣٤٨)، حم(٢٤٧/٢٢٧).

الجَنَّةَ مِنْ أَيِّ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ شِئْتُ». <sup>(١)</sup> ئەگەر ئافرفت پىنج فەرۇزە نويزەكانى ئەنجامدان، رەمەزان بەرۋۇز بۇو، نامووسى خۇرى پاراست، گۆپرایەلى مېردىكەى بۇو، رۆزى پەسلان پىيى دەھگۇترى؛ بچوورە ناو بەھەشتەوه لەھەر دەركايدەكەوە ئارەزۇ دەكەى.

دە خوشكى موسولمان تىبىفكىرە چۈن پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) گۆپرایەلى بۇ مېردى كردۇ بە ھۆكارى چۈونە بەھەشت، وەکوو چۈن نويزۇ رۆزۇ ھۆكارن بۇ ئەو بەمراز گەيىشتەنە. كەوابۇو نەمە خوشكى خاونەن باوەر؟ گۆپرایەلى مېردىكەت بەو، خۇ بپارىزە لەسەر بىچىكىرىنى، چۈنكە بەگۈئى نەكىرىتە ھۆى تورەمىي خودا لىت، پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: « وَاللَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْ رَجُلٍ يَدْعُو امْرَأَةً إِلَى فِرَاشِهَا فَتَأْبَى عَلَيْهِ إِلَّا كَانَ اللَّذِي فِي السَّمَاءِ سَاحِطًا عَلَيْهَا حَتَّى يَرْضَى عَنْهَا ». <sup>(٢)</sup>

سوينىم بەوكەسەئى گيانى منى بەدەستە، ھەر پىاۋىك بانگى ژنهكەى بكا بۇ سەر جىيى، ژنهكە بەگۈئى نەكا، ئىلالا ئەو خودايەى لە ئاسماňە (واتە، پەروردگار) لىي تورەھى و رقى لىيەتى تا وادەكە مېردىكەى لىي رازى بى. ئەودى پىويىستە لەسەرت ئەمە خوشكى موسولمان ئەھەي گۆپرایەلى ھاوسەرت بى لەھەرشتىك داوات لى دەكَا بەمەرجى پىچەوانەي شەريعەت نەبىن، ئاگاداربە نەچى زىدەرۇيى بکەى لەھەموو شتىكدا بەقسەئى مېردىكەت بکەى، تەنانەت ئەگەر سەرپىچى فەرمانى شەريعەتىش بى، ئەگەر واپكەى ئەوە تاوانبار دەبى. بۇ نۇمنە گۆپرایەلى بکەى لەھەلگىرنى مۇوى دەم و چاو بە مەبەستى خۆپازاندنهوە بۇيى، چۈنكە ئەوە پىغەمبەر (درودى خوداي

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.ج/٦٦٠)، حم(٢٥٠/٢٢٨).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص.ج/٧٠٨٠)، م(١٤٣٦/١٣ - ٢).

له سهر بىن) نه فرينى كردوه له ئافرەتانەي مۇوى رو خساريان ھەلّدەكىشىن  
يان بۇيان ھەلّدەگىرن.<sup>(١)</sup>

يان گۈپپايمەلى بىكمى بۇ خۇ سفور كردن و سەرپۇش فېرىدان له كاتى  
چوونە دەرەوه لەمال، بىم نيازو مەبەستە شانازى بە جوانى تۆوه بى  
لەبەر دەرمە خەلگىدا، بىگومان بىغەمبەر (درودى خوداي له سەر بى)  
فەرمۇويەتى: «صِنْقَانِ مِنْ أُمَّتِي مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا، قَوْمٌ مَعَهُمْ سِيَاطٌ كَادِنَابٍ  
الْبَقَرِ يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ وَنِسَاءَ كَاسِيَاتٌ عَارِيَاتٌ مُمْبَلَاتٌ مَائِلَاتٌ رُغْوُسُهُنَّ  
كَاسِنَمَةُ الْبَخْتِ الْمَائِلَةُ لَا يَدْخُلُنَ الْجَنَّةَ وَلَا يَجِدُنَ رِيحَهَا وَإِنَّ رِيحَهَا لَيَوْجَدُ مِنْ  
مَسِيرَةِ كَذَا وَكَذَا».<sup>(٢)</sup> دوو تاقىم لە ئومەتى من لە ئەھلى دۆزەخن، من  
نەمدىيون، تاقمىكىان ئەوانەن دەبنە ياساولى كاربەدھىسى سەتكارو  
قەمچىيان بەدھىستە وەھىيە وەکوو كلكى مانگا، بەھەمچىيانە لە خەلگى دەدەن.  
تاقى دووەميان ئەھى ئافرەتانەن بەرۋالەت پوشاكىان پۇشىوھ بەلام لە واقىعا  
روتن، نىوهى جەستەيان پۇشتەيە و ئەھى تريان روتە! خەلگى  
ھەلّدە خەلەتىن و بۇ خۇشيان ھەلخەلەتاون و لەخشىتە چوون. قىزى سەريان  
بە بارۇكە و كۆكىرنە وەھى لە تەھۋى سەرياندا وەکوو دوگى لارى حوشىز زل  
دەكەن، ئەم جۇرە ئافرەتانە رېگەى چوونە بەھەشتىيان نابى و بۇن و بەرامى  
بەھەشت ناكەن. هەرچەندە بۇن و بەرامى خۇشى بەھەشت ئەھەندە و  
ئەھەندە سالەپى دەپوا.

پىۋىستە ئافرەت فەرمانبەردارى مىرددەكەى نەبىن بۇ سەرجىيى كردىن  
لە كاتى بىنۇيىزىدا، يان چوونە لاي لەدواوه، چونكە پىغەمبەر (درودى

<sup>(١)</sup> مەتە ق علی : خ(٨/٤٨٨٦)، م(٢/٢١٢٥)، د(١١/٦٢٥)، ن(٨/١٤٦)، ت(٤/٢٩٣٢)، ج(١/٦٤٠)، ج(٤/٦٩٨٩).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص.ج ٣٧٩٩)، مختصر م(١٣٨٨)، م(٣/١٦٨٠)، م(٢١٢٨).

خودای لهسمر بی) فهربوویهتی: «مَنْ أَتَى حَائِضًا أَوْ امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا أَوْ كَاهِنًا فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ»<sup>(١)</sup>: کهستیک سهربجيی نافرهتی بینویز بکا، یان لهدواوه بچیته لای خیزانی، یان بچیته لای کاهین و فالگرهوه و کولهونانی و بروای پی بکا، نهوه بیگومان بپروای بهو پهیامه نیه: که بو موحدهمهد (درودی خودای لهسمر بی) نیردراوه.

ههروا پیویسته تؤی نافرهتی موسولمان گویرایه‌لی میردت نهکهی لهودا، که داوات لی بکا خوت نیشانی پیاوی بیگانه بدھو و لهگه‌لیان هه‌لسى و دانبishi و توقه و دست گوشینیان لهگه‌ل بکهی. قورئان دفعه‌رمی: {وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ – الأحزاب/٥٣}.

پیغه‌مبهر (درودی خودای لهسمر بی) فهربوویهتی: «إِيَّاكُمْ وَالدُّخُولَ عَلَى النِّسَاءِ». خوتان بباریزن لهچونه خه‌لوهت لهگه‌ل نافرهتی نامه‌حره‌مدا عه‌رزی پیغه‌مبهر (درودی خودای لهسمر بی) کرا؛ ئایا بۆ برای میردو برازای و مام و ئامۆزاشی حه‌رامه خه‌لوهت لهگه‌ل خیزانی دا بکهن؟ پیغه‌مبهر (درودی خودای لهسمر بی) فهربووی: «إِيَّاكُمْ وَالدُّخُولَ عَلَى النِّسَاءِ»<sup>(٢)</sup>: خزمی ژن لهلاپەن میرده‌کەیهوه وەکوو برای میردو برازای و مام و ئامۆزای هه‌ر زۆر خه‌تەرەو نابى بەھیچ جۆرى نافرهتەکه خه‌لوهتیان لهگه‌ل بکا.

دھی نەمعجار خوشکی بەریز بۆ خوت بەراوردی هه‌موو نه و کارانه بکه، که پیچه‌وانهی شەریعەتی خودان، بەوه له‌خوت بایى مەبە و هەلمەخەله‌تى بلىئى نهوه گویرایه‌لی کردنى میرده‌کەمە و پیویسته لهسەرم، نەخەير، به

<sup>(١)</sup> صحیح: (آداب الزفاف/٣١)، جة(١/٢٠٩/٦٢٩)، ت(١/٩٠/١٣٥).

<sup>(٢)</sup> متفق علیه: خ(٥٢٢٢/٩/٢٣٠)، م(٢٧٢/٢٧١)، ت(١١/٢٨/١٦١).

گویکردنی میرد کاتی واجبه که پیچه‌وانهی شهربعدت نهانی، نا فهرمانی خودای تیدا نهانی. (لَا طَاعَةً لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ).

۲- همروها مافی میرده لهسر خیزانی: که ناموسو شهرهی بپاریزی، به دلسوزی چاودیزی منداو و مال و سامان و ناومالی بکا، کاروباری ناومال به لیزانی و دلسوزی به رویه بری، به جوانی پهروهدی منالی بکا. چونکه پهرومددگار دهفرمود: {فَالصَّالِحَاتُ حَافِظَاتٌ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفَظَ اللَّهُ - النَّسَاءُ ۚ} . پیغه‌مبه ریش (درودی خودای لهسر بی) فهرموده‌هست: «وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسْتُولَةٌ عَنْ رَعِيَّهَا»<sup>(۱)</sup>: ظاهرت چاودیزی بهرپرسه لهمالی میرده‌کهی داو پرسیاری لی دهکری.

۳- همروها مافی میرده لهسر ژنه‌کهی: که خوی برازینیته‌وه و ئارایش بکا بؤ میرده‌کهی. به دهمه‌وه پئ بکه‌نى و زهرده‌خنه و بزهی لهسر لیو بی و هیچ کاتی له بهرامبهر هاوسه‌ریدا روگرزو مؤن نهانی. واخوی دهنده خا میرده‌کهی بهرچاوی بکه‌وى، تا بؤی بکری خوی به جوانی و رازاوه‌بی نیشان هاوسه‌ری بدا. بیگومان طه به رانی حه‌دیستیکی له عه‌بدوللای کورپی سه‌لام ریوایه تکرده دهلى: پیغه‌مبه ر (درودی خودای لهسر بی) فهرموده‌هست: (خیر النساء من تسرّك اذا أبصرت، وتطيعك اذا أمرت، وتحفظ غيتك في نفسك ومالك).<sup>(۲)</sup> چاکترین ظاهرتی هاوسه‌ر ئه‌وه‌ه: که سه‌یری بکهی که‌یفخوشت بکا، ئه‌گهر فهرمانت پئ کرد به‌گویت بکا: که له‌مال نهبووی پاریزگاری ناموسی خوی و مال و سامانت بکا.

<sup>(۱)</sup> بهشیکه له حه‌دیشی (کلکم راع.....) له وەپیش تېپەری.

<sup>(۲)</sup> صحیح: (ص.ج ۳۲۹۹).

به‌پاستی جینگای سه‌رسوپمان و سه‌رنجه ئافرهتی واهه‌یه له‌ناو مال‌داو  
له‌به‌رامبهر میرده‌که‌یدا پیس و په‌لۆخ و پوشاك شرو روگرژه، كه‌چى كه له‌مال  
دەردەچى خۆى دەرازىنیتەوه و ئارايش و ميكياجى جۇراو جۇر ئەنجام دەدا،  
بەجۇرىك ئەو پەندەى بەسەردا پراكتىزە دەكرى: كە دەگوتى مەيمونى ناو  
مال و ئاسكى سەرجادەو كۆلانە. ئەى خوشكى موسولمان! له‌خودا بىرسە و  
بزانە له‌پىشتىن كەس كە خۇتى له‌به‌رامبهردا برازىنیتەوه میرده‌كەتە.  
وريابە و خۇت بپارىزە له بەدەرخستنى زىنەت و جوانى خۇت بۇ كەسانىكى  
بىڭانە كە رەوانىيە جوانى تو بىبىن. بىڭومان ئەم خۇرازاندنه‌وه و خۇ  
دەرخستنە جۇرىكە له سفورو حەرامە.

٤- هەروا مافى میردە له‌سەر خېزانى: كە له‌مالى خۇيدا دابىنيشى و بەبى  
رەزامەندى میردى تەنانەت بۇ مزگەوتىش نەچى. چونكە خودا دەفرمۇي:  
{وقرن في بيوتكن – الأحزاب/ ٣٣}.

٥- هەروا مافى میردە له‌سەر ھاوسەرى: كە بەبى ئيزىنى میرده‌كەى  
رىڭاي كەس نەدا بىتە مالەوه، چونكە پىغەمبەر (دروودى خوداى له‌سەر بى)  
فەرمۇويەتى: «فَحَقُّكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ أَلَا يُوطِئنَ فُرْشَكُمْ مَنْ تَكَرَّهُونَ وَلَا يَأْذَنَ فِي  
يُورْتَكُمْ لِمَنْ تَكَرَّهُونَ». <sup>(١)</sup> مافى ئىوهى میرد بەسەر ڙنەكاندانەوه ئەوهەيە  
نەھىلەن و رىگە نەدەن كەسانىك بىنە سەر بەرەتان: كە رقتان لييانە، ئىزىن  
نەدەن بە كەسانىك بىنە ناو مالتان: كە خۆستان ناوىن.

٦- مافى میردە بەسەر ڙنەكەيەوه: كە پارىزگارى مال و سامانى بکاو  
بەبى رەزامەندى ئەو لىيى نەبەخشى. چونكە پىغەمبەر (دروودى خوداى  
له‌سەر بى) فەرمۇويەتى: «لَا تُنْقِعُ امْرَأَةً شَيْئًا مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا إِلَّا يُاْذِنَ زَوْجَهَا».

<sup>(١)</sup> ئەم دەقە بەشىكە له حەدىسىك له وەپېش تىپەرى (الا ان لكم على نسائكم حقا).

قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا الطَّعَامُ قَالَ « ذَاكَ أَفْضَلُ أَمْوَالِنَا ». <sup>(١)</sup> نابی ئافرەت بەبى ئىزنى مىردىكەی هىچ شتىك لەمال و سامانى ئەو بېھخشى. گوترا: خواردنىش ھەرنابى؟ فەرمۇوى: خۇراك بەنرختىن مال و سامانمانە.

بەلكوو ماقى مىردى بەسەر ھاوسەرييەوە كە لەمالى خۆيىشىدا - ئەگەر مالى ھەبۇو - بەبى ئىزنى مىردى لىلى نەبەخشى. چونكە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) دەفەرمۇيىت: (لِيْسَ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَتَهَكَّ شَيْئًا مِنْ مَا هَا إِلَّا بِذِنِ زَوْجِهَا) <sup>(٢)</sup> بۇ ئافرەت رەوانىيە كە بەبى ئىزنى مىردىكەی لەمالى خۆيىشى بېھخشى.

- ھەروا ماقى مىردى بەسەر ژنهكەيەوە: كە بەبى ئىزنى مىردىكەي روژووى سوننت نەگرى، ئەمە كاتىك وايە ئەگەر مىردىكەي لەمال بىن. پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇيىتى: « لَا يَحِلُّ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِذِنِهِ ، وَلَا تَأْذَنَ فِي بَيْتِهِ إِلَّا بِذِنِهِ» <sup>(٣)</sup>: رەوانىيە بۇ ئافرەت روژو بىگرى وەلحال مىردىكەي لەمال بىن مەگەر ئىزنى بىدا.

- ھەروا ماقى پىياوه بەسەر ژنهكەيەوە: كە منهت و نازونۇز بەسەر مىردىكەيەوە نەكا ئەگەر شتىكى لەمالى خۆى خەرج كرد بۇ مەسرەھى مال و خىزان، چونكە منهتكىدىن پاداش و ئەحرى پوج دەكتەوە. قورئان دەفەرمۇيىت: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنَّ وَالْأَذْنَى – الْبَرَّةُ ٢٦٤} ئەمە ئەو كەسانەي بىروادارو خاوهنى ئىمامى راستىن نەچن خىر و پىياوھتى خۇتان بە منهتكىدىن پوج بىكەنەوە.

<sup>(١)</sup> حسن (ص. جة/١٧٥٩)، ت(١٧٥٩)، د(٢٥٤٨)، د(٢٩٢/٢٢٠٢)، د(٣/٤٧٨/٢٥٤٨)، جة(٢٢٩٥/٢٧٠).

<sup>(٢)</sup> اخرجه الألباني في الصحيحة (٧٧٥).

<sup>(٣)</sup> اخرجه الألباني في الصحيحة (٧٧٥).

۹- مافی پیاو بهسهر خیزانیه وه: که بهکم رازی بی و بهوهی همیه قهناعهت بکاو میردهکمی ههنهپیچی بو زیده رهه و داوهی بژیوی زور نهکا، شتیک داوا له میردهکمی نهکا که له وزهیدا نهبن و بؤی ههنه سوری. هورئان دفه رموی: {لِيُنْفِقْ دُوْ سَعَةٍ مِّنْ سَعَهِ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقٌ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ أَلَّا يُكَلِّفَ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا - الطلاق/٧}. با میردی خاوهن سامان و دارایی به گویره دهلههندیه کهی بژیو بو خیزانی دیاری بکا، که سیکیش رزق و روزی ته نگ بوو، که مدهرامهت بوو، با به گویره نهوهی خودا پیی داوه بژیوی ژن و مندالی دابین بکا، خودا ئهرك ناخاته سهر هیچ که سیک مه گهر به گویره نهوه نه بن که داویه تی، که وا بوو پیویسته ئافرهت به گویره دارایی میردهکمی داوه بژیوی لی بکاو بهوهی همیه تی رازی بی، به لکوو خودا له داهاتوودا دواه که مدهرامه تی و دهستکورتی میردهکه دهلههند بکا نه وکاته داوه بژیوی باشی لی بکا.

۱۰- مافی پیاو بهسهر خیزانیه وه: که به جوانی و ریک و پیکی منداله کانی پهروهده بکاو چاودیریکی دلسوز و دایکیکی سالارو به ختیوکه مریکی به بهزهی و خمندان بی، لیيان توره نه بن له بهر چاوی میردهکمی، دوعایان لی نهکا، جنیویان پی نه داو نه یانگریه نی، ناز اووه و شهرو همرايان له گه ل به رپا نهکا، چونکه ئهم کارانه ده بنه هوی ئه زیه تدانی میردهکمی، پیغه مبه ر (در وودی خودای له سهر بی) دفه رموی: «لَا تُؤْذِي امْرَأَةً زَوْجَهَا فِي الدُّنْيَا إِلَّا قَالَتْ زَوْجَهُهُ مِنَ الْحُورِ الْعَيْنِ لَا تُؤْذِي قَاتِلَكَ اللَّهُ فَإِنَّمَا هُوَ دَجِيلٌ عِنْدَكَ يُوْشِكُ أَنْ يُفَارِقَكِ إِلَيْنَا». <sup>(١)</sup>

۱۱- ههروا مافی میرده بهسهر خیزانیه وه: که مامه لهی جوان بکا له گه ل باوک و دایک و که سوکاری میردهکمی دا، چونکه ئه گهر ژنیک مامه له و



ههلس وکهوت لهگهـل باوک و دایک و خزمـی مـیردهـکـهـی جـوان نـهـبـنـی مـانـای وـاـیـهـ.  
لهـگـهـل مـیرـدـهـکـهـی خـرـاـپـ وـ نـاـجـیـزـهـیـهـ.

۱۲- هـرـوـهـاـ مـافـیـ مـیرـدـهـ بـهـسـهـرـ ژـنـهـکـهـیـهـ وـهـ هـمـرـکـاتـنـ دـاـوـایـ لـیـ کـرـدـ مـانـیـعـ  
نهـبـنـیـ وـ خـوـیـ لـیـ يـاسـاغـ نـهـکـاـ.ـ چـونـکـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (ـدـرـوـودـیـ خـوـدـایـ لـهـسـهـرـ بـیـ)ـ  
فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ:ـ «ـإـذـاـ دـعـاـ الرـجـلـ اـمـرـأـتـهـ إـلـىـ فـرـاشـهـ فـلـمـ تـأـتـهـ فـيـاتـ غـضـبـانـ عـلـيـهـاـ لـعـنـهـاـ  
الـمـلـائـكـةـ حـتـىـ تـضـيـحـ».ـ (ـ۱ـ)ـ نـهـگـهـرـ مـیرـدـ دـاـوـایـ لـهـنـهـکـهـیـ کـرـدـ بـچـیـتـهـ سـهـرـجـیـ وـ  
نهـچـوـ،ـ مـیرـدـهـکـهـشـیـ بـهـمـ سـهـرـپـیـچـیـ کـرـدـنـهـیـ رـقـیـ لـیـهـهـ لـسـاـ،ـ ثـهـوـ شـهـوـهـ هـتـاـ  
بـهـیـانـیـ فـرـیـشـتـهـ نـهـفـرـینـیـ لـیـ دـهـکـهـنـ،ـ هـرـوـاـ فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ:ـ «ـإـذـاـ الرـجـلـ دـعـاـ  
زـوـجـتـهـ لـحـاجـتـهـ فـلـتـأـتـهـ وـإـنـ كـائـنـ عـلـىـ التـتـورـ».ـ (ـ۲ـ)ـ نـهـگـهـرـ پـیـاوـ بـانـگـیـ خـیـزـانـهـکـهـیـ  
کـرـدـ بـؤـکـارـیـ پـیـوـیـسـتـ بـاـ ئـاـفـرـهـتـهـکـهـ بـهـدـنـگـیـهـ وـهـ بـچـیـ تـهـنـانـهـتـ ئـهـگـهـرـ لـهـسـهـرـ  
تهـنـورـ بـیـ وـ خـهـرـیـکـیـ نـانـکـرـدنـ بـیـ.

۱۳- هـرـوـاـ مـافـیـ مـیرـدـهـ بـهـسـهـرـ خـیـزـانـیـهـ وـهـ:ـ کـهـنـهـیـنـیـ ژـنـ وـ مـیرـدـایـهـتـیـ  
خـوـیـانـ بـپـارـیـزـیـ،ـ نـهـیـنـیـ نـاـوـ مـالـ وـ خـیـزـانـ بـلـاـوـ نـهـکـاتـهـ وـهـ،ـ بـیـگـومـانـ خـهـتـهـرـتـرـینـ  
نهـیـنـیـ کـهـ بـهـداـخـهـ وـهـ هـهـنـدـیـ لـهـنـاـفـرـهـتـانـ بـیـ مـوـبـالـاتـ بـلـاـوـیـ دـهـکـهـنـهـ وـهـ نـهـیـنـیـ  
پـیـکـهـ وـهـ نـوـسـتـنـیـ ژـنـ وـ مـیرـدـهـ،ـ نـهـیـنـیـ ئـهـ وـهـ هـهـلـسـ وـ کـهـوـتـانـهـیـ لـهـنـیـوـانـ ژـنـ وـ  
مـیرـدـداـ روـوـ دـهـداـ،ـ بـیـگـومـانـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (ـدـرـوـودـیـ خـوـدـایـ لـهـسـهـرـ بـیـ)ـ نـهـهـیـ لـهـوـهـ  
کـرـدـوـوـهـ وـهـکـارـیـ نـهـشـیـاـوـ وـ حـمـرـامـیـ دـانـاـوـهـ.

لـهـ ئـهـسـمـائـیـ کـچـیـ یـهـزـیدـهـوـ رـیـوـایـهـ تـکـراـوـهـ،ـ دـهـفـهـرـمـوـیـ:ـ لـهـخـزـمـهـتـ  
پـیـغـهـمـبـهـرـداـ بـوـومـ،ـ زـوـرـیـکـ لـهـپـیـاوـ وـ ئـاـفـرـتـ دـانـیـشـتـبـوـونـ،ـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (ـدـرـوـودـیـ  
خـوـدـایـ لـهـسـهـرـ بـیـ)ـ پـیـ فـهـرـمـوـونـ:ـ «ـأـعـلـمـ رـجـلـاـ يـقـولـ مـاـ يـفـعـلـ بـأـهـلـهـ وـلـعـلـ اـمـرـأـةـ  
ثـخـيـرـ بـمـاـ فـعـلـتـ مـعـ زـوـجـهـاـ».ـ فـأـرـمـ الـقـوـمـ فـقـلـتـ إـيـ وـالـلـهـ يـاـ رـسـوـلـ اللـهـ إـنـهـ لـيـقـلـنـ

<sup>(۱)</sup> مـتـفـقـ عـلـیـهـ:ـ خـ (ـ۵۱۹۴ـ)ـ،ـ ۹ـ/ـ۲۹۴ـ،ـ مـ (ـ۱۴۳۶ـ)ـ،ـ ۱۰۶ـ/ـ۲۱۲۷ـ.

<sup>(۲)</sup> صـحـيـحـ:ـ (صـ.ـ جـ)ـ (ـ۵۳۴ـ)،ـ تـ (ـ۱۱۶ـ)ـ،ـ ۲ـ/ـ۳۴ـ.

وَإِنَّهُمْ لَيَفْعُلُونَ فَقَالَ « فَلَا تَفْعِلُوا فَإِنَّمَا مِثْلُ ذَلِكَ مِثْلُ الشَّيْطَانِ لَقِيَ شَيْطَانًا فِي طَرِيقٍ فَقَشَّبَهَا وَالنَّاسُ يَنْظَرُونَ ». لَهُوَانِهِ يَهُ بِيَاوِي وَاهْبَنِ شَهُوْجِي لَهُكَهُنْ خَيْرَانِي دَهْكَا بَهْيَانِي بِيَكِيرِيَتِهِوْهُ، هَهُرُودَهَا وَيَدِهِجِي نَافِرَهَتِهِبَنِجِي لَهُكَهُنْ مِيرَدَهَكَهُ دَهْكَا بَلَاؤِي بَكَاتِهِوْهُ، نَهَسَمَاءِ وَتِي؛ بَهْلَنِ وَاهِيَهُ ئَهِيَهُ بِيَغَهِمَبَهِرِي خُودَا! نَافِرَهَتَانِ ئَهُوهُ دَهْكَهَنِ، بِيَاوِيشِ بَهْهَمَانِ شَيْوَهُ ئَهُوهُ بَلَاؤِ دَهْكَهَنِهِوْهُ، بِيَغَهِمَبَهِرِ فَهَرِمَوْيِي؛ وَامِهِكَهَنِ، بَهْهِيجِ شَيْوَهِيَهُكِ ئَهُوهُ جَوْرَهُ نَهِيَنِيَانِهِ بَلَاؤِ مَهَكَهَنِهِوْهُ، بِيَكِومَانِ نَمُونَهِي ئَهُوهُ ڙِنِ وَمِيرَدَانَهِي ئَهُوهُ نَهِيَنِيَانِهِ بَلَاؤِ دَهْكَهَنِهِوْهُ وَهَكَوْهُ ئَهُوهُ وَاهِيَهُ شَهِيَتَانِيَكِي نِيَرِ لَهِچَهِي رِيَگَايِهِكَدا توُوشِي شَهِيَتَانِيَكِي مِيَيِنِهِ بَبِنِ وَسَوَارِي بَبِنِ وَخَهْلَكِي سَهِيرِي بَكَهَنِ.

١٤- هَهُرُوا مَافِي مِيرَدَه بَهْسَهِرِ ڙِنَهِكَهِيَهُوْهُ؛ كَهُسُورِ بَنِ لَهْسَهِرِ ڙِيَانِ بَرَدَنَه سَهِرِ لَهُكَهُلِي دَاوِ بَهْهِيجِ شَيْوَهِيَهُكِ دَاوَيِ تَهْلَقَدَانِ وَجِيَابُوَونَهِوَهِيَ لَنِ نَهِكَا، مَهَكَهَرِ هُؤَكَارِيَكِي وَاهِهِبَنِ نَهِتَوَانِي لَهُكَهُلِي دَا هَهْلَبَكَا. لَهُ شَهِوبَانَهِوْهُ رِيَوَايِهِتَكَراوَهُ، دَهْلَنِ؛ بِيَغَهِمَبَهِرِ (دَرَوَوَدِي خَوَدَيِ لَهْسَهِرِ بَنِ) فَهَرِمَوْيِي؛ « أَيَّمَا امْرَأَةٌ سَأَلَتْ زَوْجَهَا طَلَاقًا فِي غَيْرِ مَا بَأْسٍ فَحَرَامٌ عَلَيْهَا رَائِحَةُ الْجَنَّةِ ». <sup>(١)</sup> هَهُرِ ڙِنِيَكِ دَاوَيِ تَهْلَقَدَانِ لَهِمِيرَدَهَكَهِي بَكَا بَهِبِنِ هُؤَكَارِو سَهِبَبِي مَهَعَقُولِ، ئَهُوهُ بَوْنِي بَهْهَشَتِي لَنِ حَهَرَامَهُ. هَهُرُوا فَهَرِمَوْيِي؛ « الْمُخْتَلِعُاتُ هُنَّ الْمُنَافِقَاتُ ». ئَهُوهُ ڙِنَانَهِي مَالِي خَوْيَانِ دَهَدَهَنِ بَوْهُوهِي مِيرَدَهَكَانِيَانِ تَهْلَقَيَانِ بَدَهَنِ ئَهُوانِهِ لَهِپِيرِي دَوَوِ رِوَوَهَكَانِ.

ئَهِمانَهِي گُوتَرَاوِ ئَامَازِهِيَانِ بَنِ كَرَا مَافِي بِيَاوَانِهِ بَهْسَهِرِ نَافِرَهَتَانَهِوْهُ، پِيَوِيَسَتِهِ لَهْسَهِرِ ئَهُوهُ نَافِرَهَتَانَهِي دَهِيَانَهِوَيِ ڙِيَانِي هَاوَسَهِرِي بَهْخُوشِي وَ بَهْخَتِهِوَهِرِي بَهْسَهِرِبَهِرنِ وَپَاشَانِ ڙِيَانِي جَاوِيدَانِي وَهَهِتا هَهِتَايِيَانِ بَهْخَتِهِوَهِرِي

<sup>(١)</sup> صحيح: (البراءة/٢٠٣٥)، ت (٢/١١٩٩)، د (٦/٣٢٩/٢٢٠٩)، جه (١/٦٦٢/٢٠٥٥).

بى. كه هەريەكەيان ھەول بدا نەركى سەرشانى بەرامبەر مىرددەكەى جىبەجى بكا، چاپۇشى بكا لەو كەم و كورىانەى لەمىرددەكەيەوە بەرامبەرى دەكىن، بىگومان بەم شىۋە ھەلس و كەم و تانە خۆشەويىسى و رەحمى نىوانيان بەردەوام دەبى، خىزانەكان ئاسودە و كۆمەلگا بەختەوەر دەبى.

پىويسىتە دايىكەكان كچەكانيان فيربىكەن كەشويان كرد چاودىرى مافى مىرددەكانيان بکەن و ھەول بدهن رەزامەندى نەوان دەستەبەر بکەن، پىويسىتە ھەموو دايىكىك پىش شووكردن و گواستنەوهى كچەكەى سوننەت و پىبازى ژنانى سەلەف و ئافرەتانى صالح و راستان بەگۈچەكەيدا بداو ئامۇزگارى دلسوزانەى بكا.

دەگىرەنەوە عەمرى كورى حەجهەر مەلىكى كىنده خوازىبىنى ئوم ئىياس كچى عەوفى شەيبانى كرد، جا كە كاتى گواستنەوهى هات، دايىكى كچەكە دوو بەدوو لەگەن كچەكەى كۆبۈوهە بەم شىۋە خوارەوە ئامۇزگارى كچەكەى كرد؛ لەم ئامۇزگارى كردنەيدا بناغەي ژيانى كامەرانى بۇ دەستنىشان كرد، ئەركى سەرشانى بەرامبەر مىرددەكەى بۇ رۇونكىرددەوە و پىن وت:

ئەي كچى خۆشەويىستم! نەصىحەت و ئامۇزگارى ئەگەر بەھۆى عاقلمەندى و ئەدەب و رەشتى جوان پاشگوئ بخرايە، بىگومان ئەتۇ پىويسىت بە ئامۇزگارى نەدەبۇو، بەلام ئامۇزگارى و نەصىحەت يادخەرەدە غافل و يارمەتىدەرى عاقلە. خۇ ئەگەر ئافرەتىك پىويسىتى بەشۈرەن نەبوايە بەھۆى دەولەمەندى باوک و دايىكى و پىويسىتىان بەكچەكەيان، ئەو بىگومان ئەتۇ لەھەموو كەس زىاتر بى ناتاج دەبۇوى لەشۈرەن، بەلام ياساي بۇونەوە وايە ئافرەتان دەبى شوبىكەن و پىاوان ڙن بىنن، ئافرەت بۇ پىاو دروست كراوه و پىاوا بۇ ئافرەت دروست كراوه.

نهی کچی خوم ئەتۆ ئەو كەش وەهەوايەی تا ئىستا تىيىدا ژياوى بەجىنى دىلى، نەو لانە و مال و خىزانە تىيىدا پەروردە بۇوى لىنى جيادھبىيە وە، دەچىھە لانە و مال و حايلىك لەۋەپىش پىنى ئاشنانە بۇوى، دەبىيە ھاوسمەرى كەسىك نەتناسىيەدە ھۆگرى نەبۇوى، بەگۈيرەدى داب و نەرىيەت و شەرىعەت و ياسا ئەو كەسە چاودىرۇ خاوهنى تۆيە ئەتۆ بې بە كارەكەمەر و ئەمەتە، ئەو بۇت دەبىيە رەنجبەر و كۆيلە. لەبەرامبەرىيدا دە رەوشەت رەچاوبكە بۇت دەبنە مايمەي ھىزىو تىشۇو ھۆكاري بەختە وەرى لە ژيانىدا.

يەكەم و دووەم: بەدل و بەگىان پىنى رازى بە و بە قەناعەتە وە رېزى لى بىگە، گۈپرایەللى بە و فەرمانبەردارى بۇ بنويىنە.

سېيەم و چوارەم: ھەول بەدە چاوى شتى ناشىرىيەت لى نەبىينى، لوتى بۇنى ناخۇشت لى نەكا.

پىنچەم و شەشەم: بىزانە كەى كاتى خەۋىەتى و كەى وەختى خواردنىيەتى، چونكە ھېرىشى بىرسىيەتى رق ھەلسىنە و خەۋە زەنەن ھۆكاري تۈرە بون و ھەلچۈونە.

حەوتەم و ھەشتەم: چاودىرى مال و سامانى بە، پارىزگارى خىزان و حەشەم و عەيال بە. جەمسەر و مەلاكى كار لە مال و ساماندا جوان مەزىندە كردىن و رېز گىرنىيەتى، لەناو خاواو خىزاندا جوان بەرىۋەبرىدىن و تەدبىرە.

نۆيەم و دەيەم: سەرپىچى فەرمانى مەكە، نەيىنى بىلەو مەكەرەوە چونكە تۇ ئەگەر بى فەرمانىت كىرد دىلت كرمى كردو، ئەگەر نەيىنى ئەوت بىلەو كرده و ئەمین نابى لە غەدرو تۆلەى. پاشان خۇ بىپارىزە لەھە خۇشحالى خۇت دەربېرى لە كاتىكى ئەو خەفەتى ھەبى، يان خۇت غەمبار نىشان بىدەي لە كاتىكى ئەو كەيفخۇش بى.

(الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَدُرِّيَاتِنَا قُرَّةً أَغْيُنْ وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَقِّنِ اِماماً). خودایه ببهخشہ پیمان له خیزان و ودچه و نهود کهسانیک که ببنه هوی فینکایی چاومان، بمانکه به پیشه واو ئیمام بؤ تەقواکاران.

### کیشەو چورتمى نیتوان ڙن و میرد

ھەموو خیزانیک کیشە و نیزاعى تىدەکھوی، بەدەگمەن رى دەکھوی خیزانیک کەم تا زۆر کیشەيان تېنەکھوی. وەئى خیزانەكان کیشە كانیان جياجيان و هەر خیزانە جۆرە خىلافاتىكى لەنیواندا روەددا، بىگومان ئايىنى ئىسلام ڙن و میردى ھەلناون ھەمۇن بەھەن چارھەسەرى کیشە كانیان بکەن و ناكۆكى و چورتمى نیوانیان نەھىلەن، رېنمۇمىي ھەريەك لە ڙن و میردى گردوه: کە رىگە چارەي کیشەكە بەۋزىتەوەو بەكارى بىننى لەبەرامبەر ھاوسەرەكەيدا، ھەروەككۈچ چۈن ھەلپىناون: كەزوو بەپىر چارھەسەرى كیشەكەيانەوە بچىن و نەھىلەن ناكۆكىيەكەيان تەشەنە بکاو ئەستەم بېنى. قورئان دەفەرمۇسى: {وَاللَّاتِي تَخَافُونَ لَشُوْرَاهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَأَهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ} - النساء / ٣٤ {ئەو ئافرەتانەي ترسى ئەوەتان لييان ھەيە ناچىزەبن و سەرپىچى ئىوهى مىردىان بکەن، ئامۇزگارىيابان بکەن، ئەگەر بە ئامۇزگارى نەھاتنەوە سەر رىي راست ئەوە لەگەلپىان مەخەون، ئەگەر بەوهش عاريان نەنا بە ئەسپاپىي و بؤ تەمنى كردن لييان بەھەن.

يان دەفەرمۇسى: {وَإِنْ امْرَأَةً خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا لَشُورَاهًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ} - النساء / ١٢٨ {ئەگەر ئافرەتىك ترسا لەھەي مىردىكەي ليى ھەلگەپىتەوە، يان پېشى تى بکاو روى لى وەرگىرى، ئەوە واباشە روبکەنە صولج و ئاشتەوايى و بوارى صولج رەچاو

بکهن و به گفت و گو کیشە نیوانیان چارھسەر بکەن. بىگومان رەجاو كردنى بوارى صولج و ئاشتەوايى خىترو فەرەد و هىچ خەرابىيەكى تىدانىه. بەلىن: پەيرەد و پروگرامى ئىسلامى چاومەۋانى ئەوه ناكا تا كىشەكە گەورە دەبىن و به بىنېست دەگا. ناچىزەبۈوون و سەرپىچىكىرنەكە رودەداو زەق دەبىتەدەد و ئالاي سەرپىچى و دەست لېڭ بەردان بەرزەمگەرىتەدە، قەوامىھە و شىئۇمەندى پىاو بەسەر خىزانىيەدە كرمۇل دەبىن و لاسارىي و سەرپىچىكىرنەكە ئاشكرا دەبىن و ناشاردەرىتەدە خىزان دوولەت دەبىن و دەبىتە دوو كەمپى دېبەيەك. ئىت ئەودەمە كەكار گەيىشە ئەو ئاستە عىلاج و چارھسەر گران دەبىن و هەولى يەكخستەدەد و ئاشتبوونەدە بېھەد دەبىن. كەوابىن پىيوىستە دەست پېشخەرى بىرى بۇ چارھسەرىكىرنى ھۆكارە سەرتايىيەكانى ناچىزەبۈن پېش ئەوهى جلە و لەدەست دەرچى و شتەكە گەورەبىن. چونكە سەرەنچامى كوي پېنەدان و نەدۇزىنەدە چارھسەر لېڭ ھەلوشانى خىزانە و روخانى كۆمەل و پەچرەنە حەبلى پەتهوى نىوان ژن و مىردو ھەردوو بنەمالەي ئافرەت و پىاوهكەيە. خۇ ئەگەر جودابونەدەكەش زوو بەزو نەيەتە دى، كىشە دەلەراوکى و خەم و رق و قىن بالى بەسەر ئەو خىزانەدا دەكىشى و ئاسو دەھىي و ئارامى نامىنى، تەربىيە و بەخىوگىرنى مندال و وەچەي تىدا گونجاو نابى و ئەو مالە دەبىتە كانى ئاشوب و ململانى و شەپە ھەرا، تا سەرەنچام لېڭ پەچرەن دېتە دى و خىزان پەرتەوازە و مندال بى سەرپەرشتىارو نازى باوک و دايىك دەمەننەدە، بەخىوگىرن و پەروەردەكىردىيان لەناو كەش و ھەوايەكى ناسروشتى و نەگونجاودا دەستەبەر دەبىن: كە زۆربەي كات سەردەكىشى بۇ گىرۇدەبۈونىان بە نەخۇشى دەرونى و دەمارگىرى و جەستەيى و لەدەستىانى رەوشتە خلاق و تىكروخانى كەسايەتى و ئالودەبۈونىان بەچەند شىۋە (شىذۇد) و لارى بۇون.

که وابن کارهکه خمته‌مناکه و پیویسته ههر له‌گه‌ل نیشانه سهره‌تاییه‌کانی  
ناچیزه‌بیون سه‌ریان هه‌لداو هه‌ستیان پی کرا زوو به‌رمه رویان ببینه‌وهه و  
چاره‌سه‌ریان بکه‌ین و نه‌هیلین په‌ره‌بسینن و له‌کونترپل ده‌بچن.

### چاره‌سه‌ری ناجیزه‌بیونی نافرہت

په‌رودگار دهه‌رموی: {وَاللَّاتِي تَخَافُونَ لَشُوْرَهُنَّ لَعْظُوْهُنَّ وَاهْجُرُوْهُنَّ  
فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوْهُنَّ فَإِنْ أَطْعَنُكُمْ فَلَا تَنْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْا  
كَبِيرًا – النساء/٣٤} یه‌که‌م چاره‌سه‌رو هه‌نگاو نان بو زالیون به‌سهر دیاردهی  
ناچیزه‌بیونی نافرہت ئامؤزگاریکردن و گفت و گوی حه‌کیمانه‌یه هه‌لبه‌ته  
نه‌صیحه‌ت و ئامؤزگاری یه‌که‌م ئه‌رکی سه‌رمانی سه‌رؤکی خیزانه، ده‌بی  
حه‌کیمانه ئه‌نجامی بدا، ئامؤزگاریکردن و رینمویی کاریکی پیرۆزو چاکسازییه  
هه‌موو کاتیک پیویسته لیپرسراوی خیزان به‌رجاوی بگرئ و ئه‌نجامی بدا. {يَا  
أَيُّهَا الَّذِينَ آمَّوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيْكُمْ ئَارًا وَقُوذًا التَّاسُ وَالْحِجَارَةُ –  
التحریم/٦} ؛ ئهی نهه که‌سانه‌ی ئیمان‌تان هیناوه خوتان و مال و مندال‌تان  
بپاریزن له‌ئاگریک: که سوته‌مه‌نییه‌که‌ی ئاده‌میزادی بتپه‌رست و بته‌کانیان،  
ئامؤزگاری‌بیان بکه‌ن له‌ریی راسته‌قینه‌ی ئایین لانه‌دهن و پابه‌ندی ئه‌خلاف و  
رهوشتی ئیسلامی و شه‌ریعه‌تی پیرۆزی بن.

وەل لهم حالله‌دا نه‌صیحه‌ت و ئامؤزگاری ریزه‌ویکی تایبه‌تی و ئامانجیکی  
دیاریکراوی هه‌به: که بريتییه له چاره‌سه‌رکردنی ناجیزه‌بیونی نافرہت پیش  
نه‌وهی کیشی له‌گه‌ل میزده‌که‌یدا بگاته بنبه‌ست و دهرو جیران و خزم و که‌س  
پیی بزانن.

بەلام په‌ندو ئامؤزگاری جاری واهمه‌یه لهم بارودو خانه‌دا بى سوده و  
کاریگه‌ریی خۆی نابی، کاتیک نافرہت‌که هه‌ماو لوتبه‌رزییه‌کی تىدا هه‌بی، يان

هەلچون و خۆبەزلىزىنى و بىلا دەستىيەك لەخۇيدا بەدى بکاو خۇى پى  
لەمېردىگەى بەرزتر بىن بەھۇى جوانى يان دەولەمەندى يان پلە و پايەتى  
خىزانى يان هەر ئىعتىبارىكى تر؛ كە ئافرەتكە وائى بکا ئەوهى لەبىر  
بجىتەوە، كە ھاوبەش و ھاوسەرە لە خىزاندا نەك دزو دوزمن و رکابەرە خۇ  
بەزلىزان و لوتبەرزا!

ئالىرەدا چارمسەرى دووەم دىتەكايەوە بۇئەوە خۆبەزلىزانى  
ئافرەتكە و شانا زىكردىنى بەسەر مېردىگەيدا بەرپەرج بدرىتەوە تىپى  
بگەيەندىرى؛ كە ئەوشتانە ئەو پىيان دەنازى لە جوانى و دەولەمەندى و  
خانەدانى ج نەخىكىيان نىيە و نابىن بىياناتە چەكى دەستى بۇ بەربەرەكانى  
مېردىگەى. ئەمەش بەچى دەستەبەر دەبىن بە پشت تىكىردىنى و لەگەن  
نەنۋوستنى، بۇيە قورئان دەفەرمۇي: {وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ -  
النساء/٣٤} : لەزۇورى نۇوستىدا رووپىان لى وەرگىرەن و دەستىيان لەگەن  
تىكەلاو مەكەن. وشەي (المضاجع) كۆي (مضجع) كە بەمانا شوينى ئىغرا  
كىشكەرنە: كە ئافرەت بەھۇيەوە پىاوا كەمەند كىش دەكاو دەسەلاتى خۇى  
بەسەردا دەسەپىنە. جا ھەركاتى پىاوا توانى خۇرماڭرىۋ ئەم دەسەلاتەي  
ژنهكە نازى پىوەدەكە تىك بىشكىنى، ئەو بىڭومان كارىگەرتىرىن چەكى  
دەستى ژنهكە داگىر كردوھو دەسەلاتى لى ستاندۇھە.

ھەلبەتە بۇ ئەم حالەتەش رى و شوينىكى تايىبەتى ھەيە، پىيويستە  
بىگىرىتەبەر، ئەم پشت تىكىردن و روو لى وەرگىرەن و لەگەن نەنۋوستنە نابىن لە  
دەرەوە ئۇورى نۇوستن بىن، نابىن وابكە مندالان و خاواو خىزان پىيى بىزانن،  
نەوەكoo كارىگەرى دەرۈونى بکاتە سەر مندالەكان، نابىن بەئاگادارى  
دەرۈجيران و خزم و بىگانەبىن، نەوەكoo كەسايەتى ئافرەتكەى پى بشكى و واى  
لى بکا ھەولى تۆلەكىرنەوە بىداو ناجىزە بۇونەكەى زىادبىكا. چونكە مەبەست

لهه جرو پشت تیکردن چارمه‌هه‌ری ناچیزه‌بیونه‌که‌یه نه ک زه‌لیل کردنی  
ئافره‌تکه و روشناندی که‌سایه‌تیکه‌ی. یان توشکردنی منداله‌کانیان به  
نه خوشی دهروونی.

وەلی رىدەکەمۆئ نەم چارمه‌هه‌رەش سەرگەوتەن بەدەست نەھېنى، ئایا دەبى  
دەسەوھسان دانىشىن و بىر لە چارمه‌هه‌ری تر نەگرىتەوە و لى بگەپتىن نەم  
مۇئەسسەسە پېرۋەز تىك بىرۇخى؟! بىڭومان لېرەدا ئىجراڭاتىكى تر ھەيە،  
ھەرچەندە عونفيكى تىدایە بەلام لەبەرامبەر روخانى مۇئەسسەسى خىزان  
ناچار پەيرەھوی دەكىرى. چونكە عىلاجە و دەرمانە، دەرمان تالىش بىن ناچارى  
بىچىزى. نەم عىلاجەش لىدانە بۇ تەمبىن كردن و بەرھنگاربۇونەوە  
ناچىزه‌بیون، پەرمەردگار لەم بارەوە دەفەرمۇئ: {وَاضْرِبُوهُنَّ – النساء / ٣٤}

ھەلبەتە نەم لىدانە بە مەبەستى نەشكەنجه و تەعزىزب و تۆلە ساندىنەوە نىيە،  
سوکايەتى پېكىردن و مل بى شۇرۇكىردن نىيە، ھەرۈمەھا نابىن لىدانەكە بۇ مل بى  
شۇرۇكىردن و ناچاركىردن بىن بە ژيانىك كە پىيى نارازىيە و بىھەوى بەزۇر واي لى  
بكا بە ژيانەكە رازى بى... بەگورتى دەبى لىدانەكە بەمەبەستى نەدەب  
دادان و راھىنان بىن، دەبى دافىع و پالنەرەكە رق و قىن نەبىن، دەبى سۆز و  
رەحمى لەگەل بى، دەق دەبىن لە ئەدەب دادانى باوک بۇ مندالى يان مامۆستا  
بۇ فوتابى بچى. بىڭومان نەم ئىجراڭات و كارانە دروستن بۇ چارمه‌هه‌رەرەن  
دياردەي ناچىزه‌يى و تۈران و سەرپىچىكىردن پىش ئەوەي كارەكە لەدەست  
دەرىچى و گەورە بىيى و چارمه‌هه‌رەرەن زەممەت بى، بەلام لەھەمان كاتدا  
ئايىنى ئىسلام ھۆشدارى داوه بەوەي كە پراكتىزە كردنى نە و چارمه‌هه‌رەنە  
توندرەوی تىدا نەبىن و خاراپ بەكارنەھېندرى و نەبىتە ھۆكارو رىخۇشكىردن  
بۇ زيان گەيانىن بە ئافره‌تکه و چەوساندىنەوەي. بىڭومان پىيغەمبەرى مەزن  
بەشىوه‌يى كرده‌يى و عەمەلى، بە رىنەمۆيى و گوفتار پراكتىزە ئە و چارمه‌هه‌رە

کردوه و دمرحه ق به خیزانه کانی و ههولی داوه زوو به پیر چاره سه ری ناچیزه بیونه وه بچی و نه هیلی کاره که ته شنه بکاو له دهست دهرجی، له زور بونه و رو داویشدا نه وه دوپات کردوتاه وه: که نابن له به کاره ینانی چاره سه ری ناچیزه بیوندای زیاده ره وی بکری.

له معاویه کوری حه یده ره وه (درهای خودای لی بن) ریوایه تکراوه، ده لی: وتم: ئهی پیغه مبه ری خودا! مافی ئافره تی هه ریه کی کمان به سه ره میرده که یه وه چیه؟ پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بن) فه رموموی: «أَنْ طَعْمَهَا إِذَا طِعْمَتْ وَكُسُوْهَا إِذَا اكْتَسَبَتْ - أَوْ اكْتَسَبَتْ - وَلَا تَضْرِبِ الْوَجْهَ وَلَا تَفْجَحْ وَلَا تَهْجُرْ إِلَّا فِي الْبَيْتِ»<sup>(۱)</sup>: مافی ئافرمت به سه ر پیاووه وه نه ومه بژیو و پوشانی بؤ دابین بکا، به هیچ شیوه هیه ک له ده مو چاوی نه دا، جنیو و توانج و ته شه ری ئار پاسته نه کا له زوری نووستندای نه بن خوی لی گوشه گیر نه کا.

له ئیباسی کوری عه بدو للای کوری نه بیو زوباب ریوایه تکراوه، ده لی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بن) فه رموموی: «لَا تَضْرِبُوا إِمَاءَ اللَّهِ». له به نده میینه کانی خودا مهدن. عومه ری کوری خه تاب هاته خزمه ت پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بن) فه رموموی: ئافره تان وايان لی هاتو وه و شولیان لی هه لکیشاوه به سه ر میرده کانیاندا هه لد هشا خین، پیغه مبه ر ریگای دا له زن بدری، ئافره تگه لیک دهوره مالی پیغه مبه ریان دا، شکایه تیان له میرده کانیان ده کردو ناره زای خویان دهربپی به رام به ر نه و ریگه پیدانه به میرده کانیان، پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بن) فه رموموی: «لَقَدْ أَطَافَ بَالِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ نِسَاءٌ كَثِيرٌ يَشْكُونَ أَرْوَاجَهُنَّ لَيْسَ أُولَئِكَ بِخِيَارٍ كُمْ».<sup>(۲)</sup> ئافره تگه لیکی زور دهوره ماله محمدیان داوه ناره زای خویان ده ده بیرون

<sup>(۱)</sup> له و پیش له باسی (مافی ئافرمت به سه ر پیاووه) با سکرا.

<sup>(۲)</sup> حسن صحیح: (ص. جة/ ۱۶۱۵)، د(۲۱۳۲/ ۶)، جة(۱۴۸۵/ ۱۶۳۸).

به رام بهر هەلس و كەوتى مىردىكانىان كە لىيان داون، هەلبەته ئە و مىردا نە باش نىن و باشىنە كانى ئىومنىن.

لە عەبدوللائى كورپى زەمعەوه رېوايەتكراوە: كە گۆئى لى بۇو پېغەمبەرى خودا دەھىفەرمۇو: «يَعْمِدُ أَحَدُكُمْ يَجْلِدُ امْرَأَةً جَلْدُ الْعَبْدِ ، فَلَعْلَةً يُضَاجِعُهَا مِنْ آخِرِ يَوْمِهِ». <sup>(١)</sup> وادھىن يەكىك لەئىوھ پەلامارى ژنه كەى دەداو دايىدەپلۇسى داركارى دەكاو وەكۈو چۈن كۆيلەكمى داركارى دەكا، لەوانەشە كۆتايى رۆزەكە سەرجىنى لەگەلدا باكا.

ھەرجۇنىك بىن ئە و ئىجرانات و چارھسەريانە دانراون بۇ ناجىزەبۈون ئەندازەھىكىان ھەيە، ھەركاتىن گەيىشىتە ئە و ئەندازەھى دەبى رابكىرىن و كاريان پى نەكىرى، چونكە ئەوانە ھۆكاري و مىسەلەن مەبەستو غايەنин، ھەركاتىن مەبەست ھاتەدى، ھۆكارەكان پىويىست نامىنن، قورئان دەفەرمۇي: {فِإِنْ أَطْعَنُكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا – النساء / ٣٤} ئافرۇتە ناجىزەبۈونەكان كە ھاتنەوە ۋىر ئىطاعە و بەگۈيىرىدىن و فەرمانبەردارى، ئىيت واز لەكارا كىرىدىن چارھسەريەكان بىتن، چونكە ئە و ھۆكارانە بۆيە دەكىرىنە بەر بۇ قەلاچقۇرىنى ناجىزەبۈونەكە و دەستە بەربۇونى فەرمانبەردارىي و ئىطاعە كىرىدىنە. كە ئەمانە ھاتنەدى، ئىيت چىدى ھۆكارەكان ناگىرىنە بەر، بەلام مەرجمە دەبى بەگۈي كىرىدىن و طاعەتكە بە تۆپزى نەبى، بەلكۇو بە ويستو ئىختىيار بىن، بۆئەوهى بتواندرى بىرىتە بناغەي دامەزرانلىنى خىزان و كۆمەل، چونكە ملکەچقۇرىنى بەتۆپزى و زەخت بەرھەمى باشى نابى و ئە و ژن و مىردا لىك ناحەسىنە وە.

دەقى قورئان ئاماژە بە وەدەگا: كە پەيرەو كىرىدىن چارھسەريەكان دواي دەستە بەربۇونى ئاكام و مەبەستە كان زىدەرۇيى و سەتمەكرىدىنە، سەرپىچى

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٤٩٤٢)، ح(٤٧٠٥/٤٩٤٢)، م(٢٨٥٥/٢٠٩١)، ت(٢٤٠١/٥/١١).

کردنی فه رمانی خودایه {فَلَا يَنْفُوْا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا - النساء / ٣٤} دوای نه و هی  
ئافره ته ناجیزه بوه کان هاتنه و هه سه ر خه تو فه رمانبه مرداری میرده کانیان  
بوون، نیتر واژ له ریگای چاره سه ریبه کان بینن و وه لایان بنین.

نه مجار دوا به دوای نه و نه هیه صه ریجه، نه و هه به گوچکه میرده کاندا  
دھدا: که خودا بالا دھست و گهوره و به توانایه و هم رچی بیه وی دھیکا و هیچی  
ل عاصی نابی. بؤنه و هی دلله کان ئارام بگرن سه ر رهقی فه لاجو بکری،  
دیارده بھغی و سه ربیچی بپوکیتھو، نه مهش نوسلاوبیکی قورئانه دھیه وی  
بمشیوه ته رغیب و ته رهیب نه گهر بری دل و دھروون دیارده بھغی و  
خوبه زلزانی تیدابی لھبیخی دھربینی.

### چاره سه ری یاخی بوونی میرد

قورئان دھفه رموی: {وَإِنِ امْرَأَةً خَافَتْ مِنْ بَعْلَهَا لُشُوزًا أَوْ إِغْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْتَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأَخْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشَّحُّ وَإِنْ تُخْسِنُوا وَتَنْقُوا فِي إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرًا - النساء / ١٢٨}؛ نه گهر  
ئافره تیک ترسا له و هی میرده که لیی یاخی بی، به گویره پیویست هه لس و  
که و تی میردانه لھ گھل نه کا، روی نه ددادایه، بژیوی پیویستی بؤداد بین  
نه دگرد، به سۆزو ره حمه و له گھل نه دهدوا، لھ بھر هم ره ویه ک له هویه کانی  
(ناشیرینی، پیری، نه خوشی ... هتد) نه و هه لھو و حا لانه دا ج خراپیه ک نیه: که  
پهنا ببریته بھر صولج و ناشته وایی و ریگه وتن، بھم جو ره ئافره ته که واژ  
له ههندی ما فی خوی بیتی بؤنه و هی لھ زیر نیکا حی میرده که یدا بمنیتھو و ه  
ریگابدا میرده که ژنیکی تر بینی، یان بری له مالی خوی بدا به میرده که  
بؤنه و هی ته لاقی بدا و له دھستی رزگاری بی، هه لبھ ته هه مو و کاتی صولج و  
ریگه وتن با شتره له لیک جیابونه و هو ته لآقدان، یان له ناجیزه بون و روو ل  
وم رگیران، یان له شهرو ناز او و هو پشیوی ناو خیزان. نه مهش بؤ پاریزگاری کردن

له سهر مانه و هی خیزان و تیک نه پروخانی و به رقه رار بیوونی گریبه است زن و میردایه تی. خو ئه گهر ئه و میردانه گله بیان له زنه کانیان همیه له روی ناشیرینی، پیری، نه خوشی... هتد. نارام بگرن و چاپوشی بکهن له که مو کوری خیزانه کانیان و پهنا نه بهنه به ر ناچیز بیوون و توندو تیزی له گه ل ژنه کانیان و ئازاوه و پشیوی نه نینه و، ئه و خودا ئاگاداری نه و چاکه یه و پاداشی ئه و میرده خو گرانه ده داته وه.

بینکومان له و پیش منه جی ئیسلامی حالتی ناچیز بیوونی ئافره تی رونکرده و، باسی ئه و ئیجراناتانه کرد که به رجاو ده گیرین بؤ پاریز گاریکردنی کیانی خیزان و په یوهندی نیوان ژن و میرد.

ئیستا باسی ریکخستن و چاره سرکردنی حالتی ناچیز بیوونی میرد ده کا، کاتی هه ست ده کری دیارده ناچیز بیوون له لایه ن پیاووه سه ر هه لده داو ئه من و که رامه تی ئافره ده خاته خه ته ره و، که رامه ت و ئاسایش خیزان به ره و هه لدیرو روحان ده با.

بینکومان دلکه کان گوپان کاری بیان به سه ردا دئ و هه ست و شعوره کان ده گوپین، ئایینی ئیسلامیش منه جی زیانه، هه مو و کیش و گیرو گرفته کانی زیان چاره سر ده کا و ریگا چاره بیان بؤ ده دوزیت و، بؤ هه مو و چورتم و گیرو گرفتیکی زیان چاره سه رو ده رمانی داناوه، نه خش و پلانی دامه زرانی کۆمه ل و بە پیوه چوونی داناوه. دا و ده کا کۆمه لگا و خیزان و تاک به پی ئه و بە رنامه و نه خش و پلانه بە پیوه بچن و ره فتار بکه ن.

هه رکاتیک ئافره هه ستی کرد که له لایه ن میرده گه یه و پاشگوی خراوه و ئه م پاشگوی خستنه ش سه رده گیش بؤ ته لاق و ده ست لیک به ردان - که لای خودا دزیوتین حه لاله - يان سه رده گیش بؤ ئه و میرده گه ی بە ته واوی پشتی تى بکا و بە موعده لله قی بیهیلیت و، نه ژنی میردار بی نه ژنی

ته لاق دراوبى بتوانى بۇ خۆى داھاتووى خۆى دەست نىشان بكا، ئەوه لەم حالەدا ھىچ خراپىھەكى تىدانيھ بۇ خۆى و بۇ مىردىكەي، كە پەنابەرنە بەر صولج و ناشتەوايى و لەنىو خۆيان رىڭ بکەون؛ بەم جۈرە ئافرەتكە چاپۇشى لەھەندى بەرژەوندى خۆى بكا، لەبەشىڭ لە مارھىي و بزىيى خۆى گەردىن مىردىكەي ئازادىكى، يان نەگەر مىردىكەي ژنى ترى ھەبۇ رىڭاي بىدا زىاترى كات لاي ژنهكەي ترى بىنېتەوە و واز لە بەرژەوندى خۆى بىنۇ بۇ ھەۋىيەكەي بەتاپىھەتى ئەگەر ئەم خۆى پىربوبۇو تەپرو تازەيى نەمابۇو جازىبىيەتى ژنانەي لەدەست دابۇو.

ھەموو ئەم چاپۇشى و وازھىنان لە بەرژەوندى و ئىثارو شتانە بە ويست و ئىرادەي خۆى بى و زۇرە ملى و زەختى لەسەر نەبى، بۇ خۆى بارودۇخ و بەرژەوندى خۆى مەزندەبکا و بىريارى لەسەر بىداو بگاتە قەناعەت كە ئەمەي باشتە لەوەي تەلەق بىرى، ئەمەي كە قورئان ئامازەي پى كردووە و فەرمۇويەتى: {وَإِنِ امْرَأَةً خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا لُثُورًا أَوْ إِغْرَاصًا فَلَا جُنَاحٌ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا – النساء/ ١٢٨}. }

ئەمچار بەشىن ئەم ئامۆزگارى و حوكىمەدا، ئامازە بەمددەكە كە بەشىومىھەكى گشتى صولج كردن باشتە لە تەلەقان و ناجىزبۇن و روئى وەركىزىان و پشت تىكىردن، دەفەرمۇمى: {وَالصُّلُحُ خَيْرٌ – النساء/ ١٢٨}. }

ئەمچار بىباو ھەلدىنى بۇئەوەي چاکەكاربى لەگەل ژنېك كە لايمى ئاشتەوايى بىگرىتەبەر و واز لەھەندى بەرژەوندى خۆى دەھىنى بۇ رازى كردىن مىردىكەي و رونەدانى تەلەق و نانەوەي ئاشوب و كىشە. ئەوهش رادەگەيمىنى، كە پەروەردگار ئاگادار و زانايە بە چاکە و رەفتار باشى بىاوهكە لەگەل ئافرەتكەداو پاداشى باشى دەداتەوە. دەفەرمۇمى: {وَأَخْضَرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّجَحَ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَقْوَى فِإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا – النساء/ ١٢٨}. }

دەربارەی ھۆکارى نازلبوونى ئەم ئايەتە ئەبۇ داود رىوايەتىك لە  
ھىشامى كورى عورۇھ دەگىرېتىھە دەلىن؛ خاتو عائىشە (رەزاي خوداى لى بى)  
پىئى وتم؛ ئەى خوشكمەزاي خۇشەويىستم؛ پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر  
بى) بە يەكچاو سەيرى خىزانەكانى دەكىرد ھىچ كاممانى لەھە تر بەلاوه  
لەپىشتر نەبۇو وەككە لەلامان دەمايمەھە و ج فەرق و جوداوازى  
لەنىوانماندا نەدەكىرد، كەم وارى كەوتۈۋە شەۋىڭ ھەموومانى بەسەر  
نەكىرىدىتىھە، بەسەرماندا دەگەراو نەحوالپرسى دەكىرىدىن، تا دەگەمىشتە مالى  
ئەوەمان كە نۇرەي بۇو شە و لاي بەيىنېتىھە، ئىتىز لاي دەمايمەھە. سەودەي كچى  
زەمعە كاتى كەوتە سالەھە و ترسا لەھە پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر  
بى) لىنى جىابىتىھە، عەرزاپىغەمبەرى كىرد؛ كە نۇرە مانەھە و دەپىغەمبەر  
(درودى خوداى لەسەر بى) لەلای، دەبەخشى بە خاتو عائىشە، پىغەمبەرىش  
ئەھە قبول كىرد، عائىشە دەفەرمۇى؛ ئايەتى {وَإِنْ أُمْرَأًهُ خَافَتْ مِنْ بَعْلَهَا  
لَشُوْرًا أَوْ إِغْرَاصًا فَلَا جَنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ  
وَأَخْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّجَاعُ وَإِنْ تُخْسِنُوا وَتَتَقْوُا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا -  
النساء/۱۲۸} دەربارەي سەودە و ئاقىرەتى ترى لە وجۇرە نازل بۇوه.

كانتىك كىشەي نىتوان ژن و مىزد پەرەي سەند چى بىرى باشە؟  
قورئان دەفەرمۇى، {وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنَهُمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا  
مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَيْرًا -  
النساء/۳۵}، نەگەر كىشەي نىتوان ژن و مىزد پەرەي سەندو ترسى ئەوەتان  
ھەبۇو كىشەكەيان سەربىكىشى بۇ تەلاقۇ لىنىك جودابۇونەھە و شەپۇ ئازاۋەدى  
بەرددوام، ئەوھەمە ئاشتبۇونەھە و ئاشتەوايان بىدەن حەكەمەتىك لە خزمى  
ئاقىرەتكە و حەكەمەتىك لە خزمى پىاوه كە دەست نىشان بىكەن و بىياننېرەن

بۇئەوە لەنزيكەوە گوئى لەپازو گلهى ھەردوو ژن و مىردىكە بىرىن؛ بىزانن خەتاي كاميانە، نەوجا ھەولى رېكخستنەوە كۈزانەوە ئازاوه بىدەن، نەگەر ئە دوو حەكەمە و ژن و مىردىكە مەبەستىان بى رېڭ بىكەونەوە خودا سەركەوتتۈپ يان دەگا بۇ پىكەاتنەوە ناشتبوونەوە، بىگومان خودا زاناو خەبەردارە بەنیازو مەبەستى ھەموو لابەكىان.

نەوە لەوەپىش باسکرا بۇ چارھىسىرى ناجىزەبۈونى ژن و مىردى بۇ كاتىكە كەناجىزەبۈونەكە رووى نەدابىن و رانەگەيەندىرا بىن، ھەولى نەوە بىدرى نەھىيەلدىرى دىاردە سەرەتايىھەكانى سەرەھەلبەن، بەلام كاتى ناجىزەبۈونەكە روويدا، ئىت ئە و نىجرانات و چارھىسىرىان پەيرەن ناكىرىن، چونكە پەيرەن كەنەنەن دەنەنەن بىن ھودىيە، بەرھەمىن نابىن، ئىستا ناجىزەبۈون روويداوه و بەربەرەكانى و شەروكىشە ئىيغان كراوه، ھەرىيەكەيان دەھىيەوى سەرى ئەويتىيان پان بىكانەوە، كەواتە ئەم حالەتە چارھىسىرى ترى گەرەكە، دەردىكە دەرمانى ترى دەۋى.

ھەروەھا كەبىندرى بەكارھىنانى ئەم ئىجراناتانە بىن سودە پەن ئازاوهكەي نىوان ژن و مىردىكە بەھىز دەكەن و ناجىزە بۈونەكە بەدى دېنن و ھىلەكانى نىوانيان كەھىشتا نەپچىراون دەپچىرنىن، يان كەزانى پەيرەن كەنەنەن ئە و ئىجرانات و ھۆكارانە بىن ئاكامن و نەتىجەيان نابىن، لەم حالتانەدا بەگشتى مەنھەجي ئىسلامى ئاماژە بە چارھىسىرىيەكى تر دەكاو دەرمانىيەكى تر بۇ نەخوشىيەكە دەستنىشان دەگا، بۇ ئەوەي ئە و خىزانە نەپروخى و ئە و گرىبەست و دامەزراوەيە ھەلئەوەشىتەوە، ئە و پەيوەندىيە گىانى و مادىيە نەپچىرى و ئە و ھىلەنە تىك نەچى، نەھىيەلدىرى ھەردا بەھەوانىتە ئە و خىزانە تىك بچن و ئە و گرىبەستە پېرۋەز ھەلبۇشىتەوە. بۇيە دەفرمۇئى، {وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوقَرِ

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَيْرًا – النساء/٣٥} : بهلى نهوده منهجه  
ئىسلامىيە، بانگەوازى ناكا بۇ دەستەوەسانبۇون و ملکەچىرىدىن بۇ دىياردەي  
ناچىزەبۇون و بەرپابۇونى ئازاوهى ناو خىزان، ھەروا پىگە نادا خىرا  
گرىتېستى نىوان ژن و مىردىكە لەرىگە تەلاقەوە پچىانى بەسىردا بىن و  
خىزان تىك بچى و لانه لەمنال و زارۇك تىك بچى و خەسسو خەزورو كەسانى  
تر خەفەتبار بىرىن، خزمایەتى بگۈرۈرى بە دوزمنايەتى و خۆشەۋىستى  
بەرق و كىنە، كە لەروخانى خىزاندا جىڭە لەزىن و مىزىد كە دەستىيان ھەمە لە  
پۇخانەكەدا كۆمەلتىك خەلگى تر بەمندال و گەورەوە دەبنە قوربانى و ستم  
لى كراو ھىج دەسەلاتىكىشىان نىيە.

جا لەرىغانگە ئەوەو كە دامەزراوە خىزان دامەزراوەكى پېرۋزو  
بەنرخە لەدىدى ئىسلامدا، رۇلى ھەمە لەپىكەتەي كۆمەلگادا لە گەشەكىرىدىن و  
بەرەو پېشەوە چۈونى و تەزويىدكىرىنى بەچىنى تازە و پېشەوتىنى لە  
رەورەوە مىژۇودا، بۇيە ئىسلام پەنا دەباتە بەر ئەم دوا چارەسەرىيە،  
ئەويش ئەوەيە: ھەركاتى ترسى شىقاق و دەست لىك بەردان ھاتە گايەوە  
ئىسلام فەرمان دەكى بە بنەمالە و خانەوادەي ھەردوولە: كە ھەرلايەكىان  
حەكەمەمىڭ دەست نىشان بىھەن، حەكەمەمىڭ لەخانەوادە ئافرەتكە و  
حەكەمەمىڭ لەخانەوادە پىاوهكە بەھىدى و لەسەرەخۇ كۆبىنەوە بە  
ئەعصابىتىكى ساردو دوور لەھەلچۇون و ئىنفيعال و ھەلدانەوە لەپەرەي كۆن و  
ئەو ھۆكارانەي جەوى ژن و مىردايەتى لى لىل كەردوون و كىشەكەيانى بە  
بنەبەست گەياندووه، شتى بچوکى لى گەورە كەردوون، پەيوەندىيە ئەرتىنى و  
ھۆكارە جوانەكانى ژن و مىردايەتى لى بەردەپۇش كەردوون، ھەروا دەبى ئەو  
حەكەمە حەريصىن بن لەسەر پارىزگارى سومعەي ھەردوو بنەمالە و بەسۋۇز و  
رەحم بن بۇ مندالى ژن و مىردىكە و پاشەرۇزىيان، گىانى تۆلە ساندىنەوە و

سەرخستنى لايەكىان بەسەر لاکەتىدا تىئىدا نەبى، بەيەك چاوشەپىرى  
ھەردوو لابكەن، بەرژەوندى و خىرى ھەردووللايان مەبەست بى، بىانەوى ئە و  
خىزانە لە لىك ھەلۋەشان و دەست لىك بەردان بېارىزىن و نەھىلەن ئە و لانە  
پېرۋەزە تىڭ بچى.

لەھەمان كاتدا ھەردوو لە حەكمەكان ئەمین و باوھە پېكراون لەسەر  
پاراستنى نەيىنى ڙن و مىرددەكان چونكە خزم و ئەھلى خۆيان، ئەگەر  
نەيىنى يەكىش ھەبى ئەوان دەپېارىزىن و بىلەن ئەنەنەوە، چونكە ھىجع  
بەرژەوندىييان لە ئاشكراڭىدى ئە و نەيىنى يەدا نىيە بەلگۇو بەرژەوندىييان  
لەوددایە سورگومى بىكەن و مودارتى لەگەلدا بکەن.

ھەردوو حەكمەكە كۆدبىنەوە بە مەبەستى پېكخستنەوە و  
چاڭىرىنەوە نىوان ڙن و مىرددەكە، ئەگەر لەناخى ڙن و مىرددەكەدا رەغبەتى  
پېككەوتىنەوە ھەبى و بىانەوى دەست لىك بەرنەدەن، ئەوەي كەوتۇتە  
نیوانىانەوە رق ھەلسانىڭ بۇوه ئە و رەغبەتە داپوشىۋە، ئەوە بېڭۈمان  
بەيارمەتى ئە و رەغبەتە ئەوان و دىلسۆزى خۆيان خودا بەرەكەت دەخاتە  
ھەولەكانىانەوە سەركەوتتوو دەبن لەصۈلچ و پېكخستنەوەكەياندا {إِنْ يُرِيدَا  
إِصْلَاحًا يُوقِّفِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا – النساء/٣٥} ئەوان بەدلسىزى ھەولى صۈلچ دەدەن  
خوداش يارمەتىدەريان دەبى و سەركەوتۈويان دەكا لەئىشەكەياندا.

**شىڭ ھەلّى بىن بۆ لە خۆمانى ھەرام بکەين؟  
بۆ شىڭ ھەلّال بۇت لە خۆتى ھەرام دەكەى؟**

لە ئەنەسەوە پۇاپەتكراوه، دەلى: كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر  
بى) ئەمەتەيەكى ھەبۇو دەچووهلاي، خاتو عائىشە و خاتو حەفصەي خىزانى  
ھەميشە دۈزى بۇون و باسيان دەكىرد تا وايان لە پېغەمبەر (دروودى خوداي  
لەسەر بى) كەردىلە خۆى ھەرام بىا! ئىت پەروردىگار ئايەتى {يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لَمْ

ئحرم مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ – التحرير/١} نازلکرد: ئەی پىيغەمبەرى خودا! بۇچى شىتىك لە خوتە حەرام دەکەى كە خودا بۇي خەلائىن كەدووی؟ دەتكەوى بەوكارەت خىزانە كانت پازى بکەى.

لە ئىبىنۇ عەبباسەوە (رەزاي خوداى لى بىن) رپوايەتكراوه، فەرمۇويەتى: ئەگەر بىباو خىزانى خۆى لە خۆى حەرام كرد نەوه بەسويند دادھنرى و پىيوىستە كەفارەتى بىدا، ئەمچار ئايەتى {لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْنَةً حَسَنَةً – الأحزاب/٣١} خويندەوە، بىيکومان لە رەفتارو ھەلس و كەوتى پىيغەمبەردا (درورودى خوداى لە سەر بىن) بۇ ئىيە قودووت و چاولىكمىرى هەيە و شوينى بکەون.<sup>(١)</sup>

كەسىك بەزنهكەى بلۇ ئەتۇ لە من حەرام بى كەفارەتى سويندى دەكەۋىتە سەر، هەر ئەوهشە لە قورئاندا ئامازەى بىن كراوه دەفھرمۇى: {لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللُّغُرِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقْدَتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أُوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَخْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصَيَامٌ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَارَةً أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ كَذِلِكَ يَبْيَسُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ – المائدە/٨٩}.

### سويند خواردنى مىتىزد لە خىزانى (الزيلا)

ئەگەر بىباو سويندى خوارد لە زنهكەى كە سەرجىنى نەكا بۇ ما وھىيەك كەمتر لە چوار مانگ، ئەوه واباشە كەفارەتى سويندەكەى بىداو بچىتە لاي زنهكەى. چونكە پىيغەمبەر (درورودى خوداى لە سەر بىن) فەرمۇويەتى: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلَيَأْتِهَا وَلْيَكُفِّرْ عَنْ يَمِينِهِ». <sup>(٢)</sup> كەسىك

<sup>(١)</sup> متفق عليه: م (١٤٧٣) ٢/١١٠٠ وهذا لفظه، خ (٥٢٦٤/٩٣٧).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص/٦٢٠٨)، م (١٦٥٠) ٢/١٢٧١، ن (١١) ٧/٧، جه (٢١٠٨) ١/٦٨١.

سويندي خوارد كه کاريک نهکا يان بيکا دوایي بوی دهرگهوت پيچه و انهكهى باشتره باسويندهكهى له خوي بخاو كهفارهتى بدا.

نهگمر كهفارهت نهدا دهبن خوبگري تا ماوهكه بهسهر دهچى. پيغەمبەر (درودى خوداي لمسەر بىن) سويندي له خيزانه كانى خوارد كه بو ماوهى مانگىك نهچىته لاي خيزانه كانى «آلی رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مِنْ نِسَائِهِ ، وَكَانَتِ الْفَكْتُرِيَّةُ رِجْلُهُ ، فَأَقَامَ فِي مَشْرُبَةٍ تِسْعَةً وَعِشْرِينَ لَيْلَةً».

وتيان نهى پيغەمبەرى خودا (درودى خوداي لمسەر بىن) جەنابت سويندەكمت بو مانگىك خواردبوو؟ فەرمۇسى: «إِنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعَةً وَعِشْرِينَ» مانگو بىستو نۇ رۇز دهنى.

وەل نهگمر مېرد سويندى خوارد كه هەركىز نهچىته لاي خيزانى، يان ماوهى ديارى كرد زىاد لهچوار مانگ بۇو، نەوه نهگمر كهفارهتى سويندەكهى داو چووه لاي خيزانى نەوه باشه، نەگىينا چاومىرى دەكري تاماوهى چوار مانگ تىپەر دهنى، پاشان نافرته كە داوى لى دەكما يان ھەلس و كەوتى ژن و مېردايەتى لهگەل بكا، يان تەلاقى بدا، چونكە خودا دەفەرمۇسى: {لَلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرْبُصُ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَأْرَأُوا فِي إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلاقَ فِي إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ - البقرة/٢٦-٢٧}، نەوانە سويند لهزئەكانيان دەخۇن بو ماوهى چوار مانگ مۇلەتىان دەدرىتى، جا نهگمر لەو ماوهدا مېرد كەفارهتى سويندەkehى داو ھەلس و كەوتى خوي لهگەن خيزانىدا ئاسايى كردهوه، نەوه خودا لىخوشبووه و به بەزهىيە، خۇ نهگمر مېردەكان لەو ھەلس و كەوتە خوييان پەشىمان نەبۈونە و بېپارى دەست لېك بەردان و تەلاقىان گرتە بەر نەوه خودا شنەواو بىنايە.

لەئىمامى نافىع پىوايەتكراوه، دەلى: كە ئىبىنۇ عومەر (دەزاي خوداي لى بىن) دەربارەن نەو (نيلا) يە خودا لە قورئاندا ناوى هيئاواه، دەيفەرمۇسى:

حه‌لآل و پوا نیه بـه مـیرـدـمـکـهـی دـوـای تـهـوـاـبـوـوـنـی ماـوهـی سـوـینـدـهـکـهـ بـه  
مـوعـهـلـلـهـقـیـ ژـنـهـکـهـ بـهـیـلـیـتـهـوـهـ بـهـلـکـوـوـ دـهـبـیـ بـانـ بـهـشـیـوـهـیـهـکـیـ ئـاسـایـیـ وـ  
مـعـرـوـفـ ژـنـهـکـهـ لـایـ خـوـیـ بـهـیـلـیـتـهـوـهـوـ ژـیـانـیـ ژـنـ وـ مـیرـدـایـهـتـیـ لـهـگـهـلـداـ دـهـسـتـ  
پـیـ بـکـاتـهـوـهـ بـانـ پـهـنـابـهـرـنـهـ بـهـرـ رـیـگـاـچـارـهـ تـهـلـاـقـ،ـ وـهـکـوـوـ خـوـداـ فـهـرـمـانـیـ  
کـرـدـوـوـهـ.

### ظـیـهـارـ کـرـدنـیـ مـیـرـدـ لـهـزـنـیـ خـوـیـ

کـهـسـیـكـ بـهـخـیـزـانـیـ خـوـیـ بـلـیـ:ـ تـوـ وـهـکـوـوـ دـایـکـمـ وـاـیـ بـوـمنـ،ـ ئـهـوـهـ  
بـهـظـیـهـارـکـهـ حـیـسـابـ دـهـکـرـیـ وـیـهـکـسـهـرـ ژـنـهـکـهـیـ لـیـ حـمـرـامـ دـهـبـیـ.ـ نـابـیـ بـهـهـیـجـ  
شـیـوـهـیـهـکـ توـخـنـیـ بـکـهـوـیـ،ـ هـهـتـاـ ئـهـوـهـ کـهـفـارـهـتـهـیـ کـهـ لـهـمـ ئـاـیـهـتـانـهـیـ دـوـایـیـ دـاـ  
دـیـارـیـ کـرـاوـهـ دـهـفـعـیـ دـهـکـاـ کـهـ دـهـفـمـرـمـوـیـ:ـ {وـالـلـهـ يـعـاـذـرـ عـلـىـ أـنـ يـعـمـلـونـ بـهـ وـالـلـهـ بـمـاـ  
يـعـوـذـونـ لـمـاـ قـالـوـاـ فـتـحـرـیـرـ رـقـبـةـ مـنـ قـبـلـ أـنـ يـعـمـاـسـاـ ذـلـکـمـ ثـوـعـظـوـنـ بـهـ وـالـلـهـ بـمـاـ  
يـعـمـلـوـنـ خـیـرـ.ـ فـمـنـ لـمـ يـعـدـ فـصـیـاـمـ شـهـرـیـنـ مـتـابـعـیـنـ مـنـ قـبـلـ أـنـ يـعـمـاـسـاـ -  
المـجـادـلـةـ/ـ٣ـ}:ـ ئـهـوـانـهـ ظـیـهـارـ لـهـزـنـهـ کـانـیـانـ دـهـکـهـنـ بـهـمـ جـوـرـهـ مـیـرـدـ بـهـخـیـزـانـیـ  
بـلـیـ:ـ تـوـ وـهـکـوـوـ پـشـتـیـ دـایـکـمـ وـاـیـ،ـ وـهـکـوـوـ دـایـکـمـ سـهـیـرـتـ دـهـکـهـمـ،ـ ئـهـوـهـ یـهـکـسـهـرـ  
ژـنـهـکـهـیـ لـیـ حـمـرـامـ دـهـبـیـ،ـ دـهـبـیـ پـیـشـ ئـهـوـهـ بـچـنـهـ لـایـانـ وـ سـهـرـجـیـیـانـ بـکـهـنـ،ـ  
کـهـفـارـهـتـیـ سـوـیـنـدـهـکـهـیـانـ بـدـهـنـ:ـ کـهـبـرـیـتـیـ لـهـذـاـذـکـرـدـنـیـ کـوـیـلـهـیـهـکـ {ذـلـکـمـ  
ثـوـعـظـوـنـ بـهـ وـالـلـهـ بـمـاـ تـعـمـلـوـنـ خـیـرـ.ـ فـمـنـ لـمـ يـعـدـ فـصـیـاـمـ شـهـرـیـنـ مـتـابـعـیـنـ مـنـ قـبـلـ أـنـ  
يـعـمـاـسـاـ فـمـنـ لـمـ يـسـتـطـعـ فـإـطـعـامـ سـتـّـنـ مـسـكـيـنـاـ ذـلـکـ لـتـؤـمـنـوـاـ بـالـلـهـ وـرـسـوـلـهـ وـتـلـکـ  
حـدـرـوـذـ اللـهـ وـلـلـكـافـرـینـ عـذـابـ أـلـیـمـ -ـ المـجـادـلـةـ/ـ٤ـ}:ـ کـمـسـیـکـ کـوـیـلـهـیـ دـهـسـتـ نـهـکـهـوـتـ  
یـانـ بـوـیـ هـلـنـسـوـرـاـ دـهـبـیـ دـوـوـ مـانـگـ لـمـسـهـرـیـهـکـ بـهـرـقـزوـوـ بـیـ،ـ پـیـشـ ئـهـوـهـیـ  
سـهـرـجـیـیـ لـهـگـهـلـ ژـنـهـکـهـیـ بـکـاـ،ـ ئـهـگـهـرـ نـهـیـتوـانـیـ بـهـرـقـزوـوـ بـیـ دـهـبـیـ خـوـراـکـیـ  
شـهـسـتـ هـمـزـارـ بـدـاـ؛ـ شـهـسـتـ کـمـسـیـ هـمـزـارـ ژـهـمـیـکـ تـیـرـ بـکـاـ لـهـخـوارـدـنـیـکـیـ

مامناوهندی که خوی دهیخوا {ذلک لَتُؤْمِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَتُلَكَ حُدُودُ اللّٰهِ وَلِلّٰهِ فِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ} ..... - الجادلة/٤

له خووهیله کجی مالیکی کوری ثمه عله بهوه ریوایه تکراوه، دهلى: میردهکه م کهناوی نهوسی کوری صامیت بمو ظیهاری لی کردم، منیش هاتمه خزمه ت پیغه مبهر (درودی خودای له سهر بی) شکاتم له نهوس کرد، پیغه مبهر (درودی خودای له سهر بی) دهرباره نهوس به ریه رچی ده دامه وه دهیفرمoo: له خودا بر سه نه و کوری مامی خوته، زوری بی نه چوو، نیگا هاته خواره وه {قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الٰتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلٰي اللّٰهِ وَاللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ} ..... - الجادلة/١}. بیگومان خودا وته و سکالا نه و نافره ته بیست که دهرباره میردهکه لی گه ل تو ده دوا نه پیغه مبهری خودا!

که نهم نیگایه دابه زی، پیغه مبهر (درودی خودای له سهر بی) فه رمoo: ده بی که فاره ت بد او که فاره ت که شی ئازاد کردنی کویله یه که، خووهیله و تی: ناتوانی کویله بکری و ئازادی بکا، پیغه مبهر (درودی خودای له سهر بی) فه رمoo: ده بی دوو مانگ له سهر یه ک به رفزو بی، و تی: نه پیغه مبهری خودا! نه و پیره میردیکی که نه فته ناتوانی به رفزو بی، فه رمoo: دهی با خوراکی شهست مرؤفی هه ژار بد، و تی: نهوس هیچی نیه خوراکی شهست که س بد، جا خووهیله ده لی: له و کاته دا عه ربه خورما یه کیان هینایه خزمه ت پیغه مبهر (درودی خودای له سهر بی) و تم: نهی پیغه مبهری خودا! (درودی خودای له سهر بی) منیش ده تو انم عه ربه خورما یه کی بدهمی، پیغه مبهر (درودی خودای له سهر بی) فه رمoo: «قَدْ أَخْسَنْتِ اذْهَبِي فَأَطْعَمِي بِهَا عَنْهُ سِعْيَ مِسْكِينًا وَأَرْجَعِي إِلٰي أَبْنِ عَمِّكَ». هه لویستیکی باش دهنوینی بپرو

ئەو خورمايە بەسەر شەست ھەزاردا دابەش بکە. دەلى: (العرق) شەست رىبە خورما دەكا.<sup>(١)</sup>

لە عورەھى كورپى زوبەپەرەوە پىوايمەتكراوه، دەلى: خاتو عانىشە فەرمۇسى: پاك و مونەزەھە ئەو خودايەي كەشىھەۋى ھەممو شتىكە، وەللاھى من قىسەكانى (خولە) لە گۈيچەكەمدا دەزرىنگىتەوە و ھەندى لە قىسەكانىم لەپىر چۈتەوە، ئىستا لە يادىمە كە خەولە چۈن سکالاى خۆى لە خزمەت پېغەمبەردا دەكىدو دەيگۈت: ئەي پېغەمبەرى خودا! ئەوس گەنجى منى فەوتاندۇوە تا كەنج بۇوم و بە بەرمەوە بۇو لەگەلى رابواردم مندالىم لىي بۇون، ئىستا كەپىر بۇوم و لەسکۈزۈغا وەستاومەوە ئەلەيھىارى لى كردووم و وەلاي ناوم، خودايە من سکالاى خۆم لاي تو دەكەم لەسەر ئەو سەتمەى لىي كردووم، ئىيت ئەوەندەي نەبرەد حەزىرەتى جوبىائىل ئەم ئايەتە قورئانيانەي هيىنان. دەفەرمۇسى: {قَذَ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تَجَادِلُكَ فِي زُوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ - انجادلة/١}.<sup>(٢)</sup>

كەسىك ئەلەيھىارى لەزىنەكەي بىكا بۇماوەي رۇزىك يان مانگىك يان ماوەيەكى لەو جۇرەو پېتى گوت: ئەم تو بۇ ماوەي مانگىك وەكىوو دايكم وابى، ئەوە بە ئەلەيھارچى دەزمىردى، جا ئەگەر لەو ماوە دىيارىكراوهدا پابەندى ئەلەيھاركە بۇو، ئەوە هيچى ناكەۋىتە سەر، بەلام ئەگەر بېش تەواوبۇونى ماوەي ئەلەيھاركە چووه لاي ئەنەكە ئەوە دەبى كەفارەتى ئەلەيھاربىدا، كۆيلەپەك ئازاد بىكا، ئەگەر بۇي ھەلئىسۇرۇ دوومانگ لەسەرىيەك بەرۋۇزۇو بى، ئەگەر نەيتوانى خۇراكى شەست ھەزاربىدا.

<sup>(١)</sup> حسن (ص/١٩٣٢)، دون قوله (والعرق)، د (٦/٣٠١/٢١٩٩).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. جة/٢٠٦٣)، جة (٦٦٦/٢٠٦٨).

له سەلەمەی کورپى صەخرى (البىاضى) يەوه پۇوايىھەتكراوە، دەلىن؛ من زۇرم نارەزۇ لەسەر جىيى كىرىنى ئافرات بۇو، بېۋاناكەم كەس بە ئەندازەي من كارى سېكىسى لەگەل خىزانى خۆى كىرىدى، سالىك كە مانگى رەممەزان داھات ئىليهارم لە خىزانم كرد؛ وتم، هەتا رەممەزان تەواو دەبى ئەتۇ وەكىو دايىم وابى، ماوەيەكى پىچۇو شەۋىك زنەكەم قىسى بۇ دەكىردىم شۇينىكى جەستەيىم بەرچاۋەكتۇ، خۆم پى نەگىر او عەمبازى بومۇ و سوارى بۇوم، بۇ بەيانى كە چۈومە ناو دۆست و بىرادەرەكانم ئەم روداوەم دركاندو پىتىم گوتىن پرسىيارم بۇ لە پېغەمبەر بکەن ئاخۇ حوكىمى ئەم كارەي من چۈنە و چىيە؟ وتيان بە خودا ئىيمە شتى واناڭەين ئەگەر پرسىيارى لە وجۇرە لە پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) بىكمىن نىگاي خوداىي دەربارەمان نازلىن دەبىن، يان پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) لە وبارەوە فتوايىھەك دەھەرمۇي؛ ئەوکاتە عەيىبەمان توشدى، لە بەرئەوە رومان نايە ئىيمە پرسىيارى لە جۇرەت بۇ بکەين. ئىيمە بە و تاوانە دەتدىھىنە دەست پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن). بىرۇ بۇخۇت ئەوکارە خۇت بۇ پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) باسبىكە. سەلەمە دەلىن؛ ئىيت بۇخۇم چۈومە خزمەت پېغەمبەر و روداوەكەم بۇ باسکەرد، پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇوى؛ «ألت بىذاك؟ ئەتۇ شتى وات لى رودرادە؟ عمرزم كرد بەلىن من ئەوەم لى قەوماوه. ئەوەتا ئىستا ملکەچى فەرمانى خودام و چى پېيويست بى لەسەرم ئەنجامى دەدەم. پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇوى؛ كۆيلەيەك ئازادىكە، دەلىن وتم؛ سوينىم بەوگەسى تۆى كىردووە بە پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) ھىچم نىيە و داراي ھىچ كۆيلەيەك نىم، تەنها خۇم شىك دەبەم. فەرمۇوى؛ دەي كەوايە دوومانگ لەسەر يەك بەرۋۇزوبە. دەلىن؛ ئەى پېغەمبەرى خودا! من بەھۇي رۇزۇمۇھ تووشى ئەم بەلايە بوم،

به هیچ جو ریک ناتوانم به رُزو و بیم. فهرموموی: دهی که واشه ژهمیک خواردنی شهست هه زاربده، دهلى: وتم: سویند به وکمه‌سی تؤی کرد و به پیغه‌مبهر (در وودی خودای لمسه‌ر بی) ئه مشه و به بن شیو سه‌رمان ناوتمه‌وه و هیچمان نهبو و بیخوین، فهرموموی: دهبرق بولای به رپرسی زهکات کوکه‌رموهی هوزی (زريق) پیی بلی: با باربُوت بکاو یارمه‌تیت بدا له و باربُو و کردنه خوراکی شهست هه زاری لی بده و ئه وی مایه‌وه بؤ خوت که لکی لی و هربگره.<sup>(۱)</sup>

شایمت لهم فهرموده‌دا ئه ودهیه پیغه‌مبهر (در وودی خودای لمسه‌ر بی) ئینکاری ظیهارکردن‌که‌ی نه کرد به لکو و ئه وهی پی ناخوش بتو که پیش تیپه‌ربونی ماوه‌که سه‌رجیبی خیزانه‌که‌ی کرد وه.

### حوكمى ظیهار

ظیهارکردن حه‌رامه و کاریکی باش نیه، خودا به وه و هصفی کرد وه که وته‌یه‌کی مو نکه رو بوختان ئامیزه. ئه وهتا قورئان ده فه‌رمومی: {الذین يظاهرون منکم مّن نسائهنّ مّا هنّ أمهاتهنّ إِنْ أمهاتهنّ إِلَّا اللّائی ولدتهنّ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنَكراً مّنَ القَوْلِ وَزُوراً وَإِنَّ اللّهَ لَعَفُوا غَفُورٌ - الجادلة/٢}. ئه وانه له‌نیوه - ئه کوئه‌لی موسولمانان - ظیهار له‌گه‌ل زنه‌کانیان ده‌گه‌ن، زنه‌کانیان ده‌شوبه‌یین به دایکیان و به‌مجوهره یه‌کیک به‌زنه‌که دهلى: تو وهک پشتی دایکم وای بؤ من، واته: لیم حه‌رامی و هکو و چون دایکم لیم حه‌رامه، ئه وانه به‌هله چوون، درویه‌که ده‌یکه‌ن بهو قسه پروپوچه زنه‌کانیان نابن به دایکیان. دایکیان ئه وانه به‌هله‌دیان هیناون بیکومان ئه وانه‌ی ظیهار ده‌گه‌ن به‌مجوهره میرد به‌زنه‌که‌ی دهلى: تو وهکو پشتی دایکم وای بؤ من، قسه‌یه‌کی ناشیرین و قیز لیکراو ده‌لین، قسه‌یه‌ک ده‌لین شه‌رع به‌ره‌وای

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص. جة/١٦٧٧)، جة(٢٠٦٢)، د(٢١٩٨/٦٦٥)، ت(٢٣٥/١٢١٥) مختصراً.

نازانی و عمهق و مری ناگری. بیگومان خودا لیبوردنی زوره و لیخوشبوه که فارهتی دیاری کرد و بؤته و هیله له و توانه رزگارتان بی.

### الطلاق (تهلاق)

له و پیش زانیمان نیسلام چهند سووره له سهر پیکھینانی خیزان و پاریزگاریکردنی و زیان تیدا به سه ربردن به شیوه ناشتی و خوشبویستی و به خته و هری بو هممو و تاکه کانی، همروا زانیمان چون رنگاچاره داناون بو هر تنه نگزه و ناکوکییه که دهکه ویته ناو خیزانه و ها هوکاره که دیکه لهزن و میرد بی یان هردوکیان بن.

و دل جاری و اهه یه ئهم چاره سه ریانه سوودیان نابی و کیشه که له و گه و رهتره چاره سه ری بکری و نه هیلدری لانه و چهتری خیزان هه لنه و هشیته و ه. له حالتدا ناچار پهنا بو چاره سه ری تهلاق دهبردی.

هه رکه سیک له حوكمه کانی تهلاق و قوناغه کانی و رد بیته و بؤی ده دهکه وئی ئایینی نیسلام چهند حه ریصه له سهر دامه زراوه خیزان و به رده و امبونی ته بایی نیوان ژن و میردو پهرو مرده کردنی مندان تیدا به شیوه هیکه ریک و پیک.

نه و هتا ئایین و شه ریعه تی نیسلام له کاتیکدا که ریگای داوه ریگای تهلاق بگیریته به ر، نه هاتووه به یه کجارتی کوتایی به تهلاق دانه که بهتی و پهیوندی نیوان ژن و میرده که بپچریتی و ریگای سه رله نوی دهست پیکردنه و هی زیانی ژن و میردایه تی ببھستن، به لکوو که ریگای داوه په نابری بو تهلاق فه رمانی کردوه به سی قوناغ نه نجام بدیری. نه و هتا قورئان دفه رموی: {الطلاق مرجان فامسأك بمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيغٍ يَا حَسَانٍ – البقرة/٢٢٩}.

تهلاق دو و جاره و ده بی هه رجارتی تهلاقیک بد او تهلاق دانه که ش له کاتی و ادبی کاریگه ری له سه ری ماوهی عیدده نه بی. ماوهی نیوان تهلاق دانه کان وابی

ڙن و ميردهكه بير له ڦازانج و زهرهري خويان بکنهوه بتوانن ئهگمر بيانهوه رىك بکنهوه و لانهئ خيزان تيڪ نهدهن. جا نهگمر ميرد جاري يهکه م تهلاقي ڙنهكهيدا نابئ شوين و مهكان لهڙنهكه تيڪ بدا له مال و شوين خوي دهربيچ، عيلهت و بابيسيش بوئهوه هيواي نهمان و قهلاچو بونى ئه و رق و عهزبهيه که بوته هوكاري تهلاقهكه. ويراي ئهوشن ئسلام دواي رودائى تهلاق ڙن و ميرد هلهنهن بؤ ناشتبونهوه و ناسايي گردنوهدي بارودوخى نيوانيان. ئهوهتا پهروهه دهههرومئ: {يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَأَخْصُرُوا الْعِدَّةَ وَأَنْقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بَيْتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ وَتُلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَغْلَالَ اللَّهِ يُحَدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا - الطلاق/۱}:

ئايهتهکه بپروونى ئاماڙه بؤ ئهوهدهکا: که لهوانهيه و وا هيوا دهکري لهدواي تهلاقي يهکه مو دووهم پياوهکه پهشيمان بيتهوه، خودا ئهوه بخاته دليوه ڙنهكه ريجعه بکاتهوه و سرهلمهنوئ لانهئ خيزان دروست بکنهوه... ههلهته ئهگمر لهماوهي عيدهکهدا ئافرتهکه لمسمه مال و حالي خوي بى دهنههکري ريجعه گردنوهکه ئاسانترو بهيدهست تر دهبي.

## جورهکاني تهلاق

\* يهکه لعروش وشهوه:

تهلاق دهبيته دووجور: تهلاقي صهريج، تهلاقي كينایه (دركه):

- تهلاقي صهريج ئهوهيه: لهکاتي گونئي دا معنای تهلاقي لى و مرگي
- ماناي تر لهوشکه دهک نهکري و هکوو (انت طالق) پياو بهڙنهكهی بلی، تو

ته‌لاقت که و توهه، ته‌لاقت بکه‌وی. (انت مطلقة)... همروش‌یه‌ک له‌چاوگی (طلاق) و هربگیری.

هرگاتی نهم و شهی (طلاق)ه یان موشه‌فه‌کانی به‌راست یان به قشمehrی به‌نیازو بی نیاز بگوتری له‌لایه‌ن نه‌وکه‌سهی ته‌لاقتی به‌دهسته، ته‌لاق دهکه‌وی. نه‌مهش به‌پیش نه و حمدیشی نه‌بو هورهیره له پیغه‌مبه‌ردوه ریوایه‌تی کردوه ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لمسه‌ر بی) فهرموموی؛ «ئلاتْ جَذْنَ حَذْنَ وَهَزْلَهَنْ حَذْنَ النَّكَاحُ وَالْطَّلاقُ وَالرَّجْعَةُ». <sup>(۱)</sup> سی شت به‌راست یان به گالته بگوتری؛ به‌راست ده‌زمیردری حومی پی جینگیر دهی. نه و سی شته ماره‌کردن و ته‌لاق و ریجه‌ه کردنه‌ویه.

۲- ته‌لاقی کینایه نه‌ویه؛ ئیحتیمال ته‌لاق و غمیری ته‌لاقی هه‌بی. و هکوو نه‌وه میرد به زنه‌که‌ی بلی: «الْحَقِّي بِأَهْلِكِ» بروزه‌وه مالی باوانت یان هم رسته و قسه‌یه‌کی له م جوزه.

ته‌لاقی کینایه پیویستی به‌نیازو نیمت همیه. نه‌گهر به‌وته‌که‌ی نیازی ته‌لاقی بوو ته‌لاقه‌که دهکه‌وی... نه‌گمر نیازی به وته‌که ته‌لاق نه‌بوو، ته‌لاقی ناکه‌وی.

له‌خاتو عائیشه‌وه (رهزای خودای لی بی) ریوایه‌تکراوه، ده‌فرموموی؛ پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لمسه‌ر بی) ئافره‌تیکی ماره‌کرد ناوی (عمره بنت الجنون) بوو، که گواستیه‌وه و پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لمسه‌ر بی) لی نزیک بووه ئافره‌تکه و تی؛ (أَغُرُّهُ بِاللَّهِ مِنْكَ). پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لمسه‌ر بی) پی فه‌رمومو؛ «لَقَدْ عَذَّتِ بِعَظِيمٍ ، الْحَقِّي بِأَهْلِكِ». <sup>(۲)</sup> له‌راستیدا نه‌تؤ

<sup>(۱)</sup> حسن؛ (الإرواء/١٨٣٦)، جة (١٤٢٩/٢٠٣٩)، د(٢٨٠/٢٦٢)، ت(١٦٥٨/٢٠٣٩).

<sup>(۲)</sup> صحیح؛ (ص.ن/٣٩٩)، خ(٥٢٥٤/٥٢٥٦)، ن(٥٠/١)، نه‌م ده‌لی، ئافره‌تکه ناوی (الکلابیة) بووه.

په نات به زاتیکی گهوره گرت، که سیکی گهورهت به گزدا کردم ب پژوهه ماله باوانی خوت.

له حه دیشی که عبی کوری مالیک پیوا به تکراوه، دهلى؛ نه وکاتهی پیغه مبهر (دروودی خودای لمسه رین) دهنگی لی دابریبون لمسه رنه وهی له غهزای ته بوك که عب و دوو هاوه له کهی خویان پاشدابوو، که عب دهلى؛ پیغه مبهر (دروودی خودای لمسه رین) ناردي بؤ لام و فه رمووی؛ (اعترزل امر آنک). خوت له زنه کمت دابره. له وه لاما که عب عه رزی پیغه مبهري گرد ته لاقی ده؟ چی بکه؟ پیغه مبهر (دروودی خودای لمسه رین) فه رمووی؛ (بل اعترلها فلا تقرئنها). به لکوو لیتی گوشه گیر به و له گه لی مه خه وه، که عبیش به زنه کهی خوی گوت (الحقی پاهلک).<sup>(١)</sup> ب پژوهه بؤ مالی باونت.

\* دووهه؛ ته لاقدان به شیوهه ته علیق (هه لواسین). یان به شیوهه صیغهه ته لاق یان به شیوهه ته نجیز ده بن یان په یوهستن ده کا به شتیکه وه؛ ته لاقی منجه زه نه و ته لاقه يه نه وکه سه ته لمه فوظی پن ده کا مه بهستی که وتنی ته لاق بی دهست به جی. و مکوو نه وه میرد به زنی بلی؛ (انت طالق)؛ نه تو ته لاقت که وتبی، یان نه تو ته لاقت که وتووه.

حوكمی نه م جوڑه ته لقادانه نه وهیه دهست به جی ته لاقه که ده که وی به مه رجی نه وکه سه ته لاقه که لی صادر ده بن نه هل بی و ته لاقه که ش نار استه شوینی خوی بکری.

وهل ته لاقی هه لواسراو که بريتیه له وهی میرد زنه کهی ته لاق بدا به لام ته لقادانه که په یوهست بکا به مه رجی که وه، بهم جوڑه به زنه کهی بلی نه گه ر بچی بؤ فلان شوین ته لاقت بکه وی.

<sup>(١)</sup> متفق علیه: خ(٤٤٦)، خ(١٣/١١٣)، م(٢٧٦٩/٤)، د(٢٦٨٧/٦)، ت(٥٢/٦).

حوكى نه و جوّره ته لاقدانه نه و ديه: نه گهر مه بهستى نه و هبتو له کاتى  
ودى هاتنى مهرجه كه ته لاقه كه بکهوى، به دهسته بهر بسوونى مهرجه كه  
ته لاقه كه ده كهوى.

به لام نه گهر مه بهستى به په يوهستى ته لاقه كه هەلنان بتو بتو  
كردنى كارىك يان نه كردنى و شتى له وجوره، نه و به سوتند داده نرى و ته لاق  
نيه، جا نه گهر نه و شتى سوينده كه لە سەر خواردبوو نه هاتە دى، نه و  
ھيچى ناكە ويتنە سەر، خۇ نه گهر شتە كە هاتەدى، نه و پىويستە كە فارەتى  
سوينده كە بدا (نه مە رىپازى شىخى ئىبىنۇ تەيمىيە يە وەگوو لە (مجموع  
الفتاوى دا ج ٤٤/٣٣ - ٤٨ - ٥٨ - ٦٠ - ٦٤ - ٦٦) ئاماژە پىن كردووه.

\* سېيىھم: تەلەقدان لە بروۇ سوننى و بىدعييە وە:

تەلەق لە بروۇ سوننى و بىدعييە وە دابەش دەبى تەلەقى سوننى و  
تەلەقى بىدعي.

تەلەقى سوننى: نه و ديه پياو ڙنه كە خۇى تەلەق بىدا تەلەقدانە كە  
له کاتى پاكى ڙنه كەيدا بى و دواي پاكبۇونە وە نەچىوبىتە لاي و يەك  
تەلەقىشى بىدا، يان ئافرەتە كە دووگىيان بى و دوگىيانىيە كە دىياربى.  
قولئان دەفەرمۇى: {الطلاقُ مِرْتَانٌ فِإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ -  
البقرة/٢٢٩}.

يان دەفەرمۇى: {بِاَيْهَا النَّبِيُّ اِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ -  
الطلاق/١}. نه يېغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) نه گهر خوت و  
موسولىمانان گەيشتنە نه و قەناعەتە كە تەلەق چار سەرە و ويستان ڙنه كانتان  
تەلەق بىدەن نه و له کاتى پاكبۇونە وەيان له بىنۋىزى تەلەقىان بىدەن.  
پېغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) فەرمۇوى: كاتىك ئىبىنۇ عومەر  
خىزانە كەى لە بىنۋىزى دا تەلەق داو ئىمامى عومەر پرسىيارى بۆ لە

پیغه‌مبهر کرد پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسر بی) تفسیری نایمه‌نهکه‌ی شیکردوته‌وه و فهرموموی، «مُرَّةٌ فَلَيْرَاجِعُهَا ، لَمْ يُنْسِكْهَا حَتَّى تَطْهَرْ لَمْ تَحِضَّ ، لَمْ تَطْهَرْ ، لَمْ إِنْ شَاءَ أَمْسَكْ بَعْدُ وَإِنْ شَاءَ طَلَقْ قَبْلَ أَنْ يَمْسَ ، فَتِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمْرَ اللَّهُ أَنْ تُطْلَقَ لَهَا النِّسَاءُ». <sup>(۱)</sup> به عهبدوللای کورت بلی خیزانه‌که‌ی ریجه‌ه بکاته‌وه و له‌لای خوی بینویزیته‌وه تا پاک دهبیته‌وه، پاشان دهکه‌ویته‌وه بینویزیبه‌وه پاشان پاک دهبیته‌وه، نه‌مجار نه‌گهر حمزی لی بwoo دواه نه‌وه پرپزه‌ی ته‌لاق و هلانی و ژیانی ناسایی خویان پهره پی‌بدهن، خو نه‌گهر حمزی لی بwoo له‌دواه پاکبوونه‌وه بی نه‌وه بچیته لای، ته‌لاقی بدا، نه‌وه نه‌ه عیددهیه‌یه که په‌روه‌دگار فهرمانی کردوه ئافره‌تی تیدا ته‌لاق بدری.

له (سالم)وه له ئیبنو عومه‌رهوه ریوایه‌تکراوه: که خیزانه‌که‌ی خوی له‌کاتی بینویزیدا ته‌لاق دا، ئیمامی عومه‌ر نه‌ه و روداوه‌ی عهبدوللای کورپی و خیزانه‌که‌ی بوق پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسر بی) باسکرد، پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسر بی) فهرموموی، «مُرَّةٌ فَلَيْرَاجِعُهَا لَمْ يُطْلَقْهَا طَاهِرًا أَوْ حَامِلًا». <sup>(۲)</sup> به عهبدوللای کورت بلی، خیزانه‌که‌ی ریجه‌ه بکاته‌وه، پاشان با له‌کاتی پاکی‌دا یان له‌کاتی سکپریدا ته‌لاقی بدا.

ته‌لاقی بیدعی؛ نه‌ه و ته‌لاقدانه‌یه به پیچه‌وانه‌ی رینوماییه شهرعییه‌کان روی دابی. و مکوو نه‌وه ژنه‌که‌ه له عاده‌ی مانگانه‌ی دابی ته‌لاق درابی، یان پاکبووبیته‌وه به‌لام میرده‌که‌ی له و پاکی‌یه‌دا چوبیته لای، یان سی ته‌لاقه‌که‌ی به‌یهک وشه دهربیری و مکوو نه‌وه بلی، به‌ژنه‌که‌که‌ی نه‌تو ته‌لاقت که‌وتبي، نه‌ه ته‌لاقت که‌وتبي، نه‌تو ته‌لاقت که‌وتبي. نه‌م شیوه ته‌لاقدانه حه‌رام و ناشه‌رعییه نه‌وه ئاوا ژن ته‌لاق بدا گوناهباره، جا نه‌گهر میرد ژنه‌که‌ی

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: خ (٥٢٢/٩)، م (١٤٧١/٢٠٩٣)، د (٢١٦٥/٢٢٧).

<sup>(۲)</sup> م (١٤٧١/٥ - ٢٠٩٥).

لهحالی بینویژیدا ته لاق دا، نهود ته لاقیکی دهکه‌وی، نهگهر مه جالی ریجعه کردنه‌وه ههبوو داوای لی دهکری ریجعه‌ی بکاته‌وهو لای خوی بیهیت‌تهدوه تا پاک دهبیت‌تهدوه پاشان دهکه‌ویت‌تهدوه عاده‌ی مانگانه‌یه‌ووه، نهمجار پاک دهبیت‌تهدوه، نهوكاته نهگهر بیه‌وی له‌گه‌لیا بمیت‌تهدوه و پرفسه‌ی ته لاقدان وه‌لابنی، یان نهگهر بیه‌وی ته لاقی بدا پیش نهودی بچیت‌ه لای ته لاقی بدا، وهکوو چون پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فهرمانی به ئیبنو عومه‌ر کرد.

به‌لکه‌ی نهود که ته لاقیکی پی دهکه‌وی نه و فه‌رموده‌یه بوخاری له سه‌عیدی کوری جوبه‌یره‌ووه له ئیبنو عومه‌ره‌وهه پیاوایتی کردوه که دفه‌رموی: (خُسْبَتْ عَلَىٰ بِتَطْلِيقَةٍ).<sup>(۱)</sup> نهود ته لاقه بیدعییم له‌سهر حیساب کرا به‌یه‌ک ته لاق، ئیبنو حه‌جه‌ری عه‌سق‌ه‌لانی له (فتح الباری) دا دفه‌رموی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فهرمانی به ریجعه‌کردن‌ه‌وی خیزانی ئیبنو عومه‌ر کرد، رنگ‌کای چونیتی ته لاقدانی نیشان دا، نهگهر له‌وددوا ویستی ژنه‌که‌ی ته لاق بدا. جا نهگهر ئیبنو عومه‌ر هه‌والی نهودی داوه گوایه نهود ته لاقه بیدعییه‌ی به‌یه‌ک ته لاق له‌سهر حیساب کراوه نیحتیمالی نهوده: که نه‌وکمه‌سی نهودی له‌سهر حیساب کردوه غه‌یری پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) بوبنی زور دووره، ویرای هه‌بوونی قمرینه‌ی جوزاوجوز له‌سهر ئه‌م روداوه، چونکه ناگونجی ئیبنو عومه‌ر لهم روداوه‌دا کاریکی کردبئ پشتی به‌های خوی به‌ستین له‌کاتیک زانیویه‌تی و بوخوی بؤمان ده‌گیتریت‌تهدوه: که پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) رقی هه‌لس‌اووه له‌شیوه ته لاقدانه‌که، پیناچی ئیبنو عومه‌ر لهم کارهیدا پرسی به پیغه‌مبهر نه‌کردبی؟!

هه‌روا ئیبنو حه‌جه‌ر دفه‌رموی: ئیبنو وده‌مب له موسن‌ده‌کمیدا له ئیبنو نه‌بئ زیئب‌ه‌وه ریوایت ده‌کا: که ئیمامی نافع هه‌والی نهودی بؤ

<sup>(۱)</sup> صحیح: (الازراء/ ۱۲۸)، خ(۹/۵۲۵۲/۵۲۵۱).

گیپ اوتهوه که ئىبىنۇ عومەر ژنهكەى خۆى لەكتى بىنۇئىزىدا تەلەقدا، ئىمامى عومەر لەم بارەوه پرسىيارى لە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كرد لەوبارەوه. پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «مۇزە قلىيأجعھا، ئەم ئىمسىكھا حتى ئاطھەر». جا ئىبىنۇ ئەبى زىش لەم حەدىتەدا لە پىغەمبەرەوه دەكىرىپىتهوه، كە ئەو تەلەق بەيەك تەلەق حسىبە. ئىبىنۇ ئەبى زىش دەلى: حەنۋەلەي كورى ئەبو سەفيان بۇيگىرامەوه كە لە سالى بىستووه ئەويش لەباوكىيەوه لە پىغەمبەرەوه ھەمان حۆكمى رىوايەت كردوه. كە ئەو تەلەق بىدعىيە بەيەك تەلەق حلېپ بۇوه.

ھەر ئىبىنۇ حەجمەر دەفەرمۇى: دارە قۇوطنى لەرىگای يەزىدى كورى ھارۇنەوه لە ئىبىنۇ ئەبى زىشەوه و لە ئىبىنۇ ئىسحاقەوه، ھەموويان لە نافىعەوه لە ئىبىنۇ عومەرەوه لە پىغەمبەرەوه رىوايەتى كردوه فەرمۇويەتى: (ھى واحدە) ئەو تەلەق بىدعىيە بەيەك تەلەق حسىبە. ئەمەش خۆى لەخۆيدا دەقىتكە لەشۈتنى خىلاف و راجيايىدا پىۋىستە بەناى بۇ بىرى بۇ يەكالا كىردنەوه.

### تەلەقى سىن بەسىن

ئەگەر مىرددىنى خۆى سىن بەسىن تەلەقدا، واتە: بەيەكچارو بەيەك رىستە و لەيەك مەجلىسىدا سىن تەلەقەى ژنهكەى دا بەك تەلەقى دەكەوى، ئامازە بەو حەدىتە ئىمامى موسلىم لە ئىبىنۇ عەبباسەوه رىوايەتى كردوه فەرمۇويەتى: (كَانَ الطَّلاقُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَأَبِي بَكْرِ وَسَنَّتِينِ مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ طَلاقُ الْتَّلَاثَ وَاحِدَةً فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِنَّ النَّاسَ قَدِ اسْتَغْجَلُوا فِي أَمْرٍ قَدْ كَانَتْ لَهُمْ فِيهِ أَنَّاةٌ فَلَوْ أَمْضَيْتَهُمْ عَلَيْهِمْ فَأَمْضَاهُمْ عَلَيْهِمْ) <sup>(۱)</sup>: تەلەق لەسەر دەمى پىغەمبەرداو لەرۋۇزگارى خەلاقەتى ئەبوبەكرو دوو سالىش

له خهلافه‌تی حهزره‌تی عومه‌ردا سی ته‌لاقه به‌یه‌ک ته‌لاق حسیب دهکرا.. نه‌گهر که‌سیک به‌یه‌ک جار زنه‌که‌ی سی ته‌لاقه بداعیه به‌یه‌ک ته‌لاق لمه‌مری حسیب دهکرا، ئیمامی عومه‌ر فه‌رمووی: ئهم خه‌لکه په‌له په‌ل ده‌کهن لمشتبکدا که حه‌ق وایه به‌هیدی و لمه‌مره‌خویی و به قوناغ ئهنجامی بیکه‌ن، نه‌گهر لمه‌ریان برپین و لمه‌ریان بس‌ه‌پینین په‌نگه کاریکی باش بکهین! ئیتر حوكمی که‌وتني سی ته‌لاقه‌ی بمه‌ردا سه‌پاندن. بیکومان ئهم رایه‌ی ئیمامی عومه‌ر ئیجتیهادی خوی بووه، مه‌به‌ست و غایه‌که‌ی ده‌گونجی لمه‌مر به‌رژه‌هندیه‌ک بووبی، وای به‌باش زانیبی، دهی خو دروست نیه فتوای پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای لمه‌ر بی) وه‌لابندی فه‌رموده و عه‌مه‌ل پیغه‌مبه‌ر لمه‌ماوه‌ی ژیانیدا پا به‌ندبوونی حهزره‌تی ئهبوبه‌کر لمه‌ماوه‌ی خهلافه‌تیدا هه‌روا دووسالیش له خهلافه‌تی ئیمامی عومه‌ر خوی و پا به‌ندبوونی هاوه‌لان به‌و حوكم‌هی که ته‌لاقی سی‌بی‌سی به‌یه‌ک ته‌لاق حسیب‌هه‌موو ئه‌مانه پاشگوی بخری و کار به‌ئیجتیهادو رای ئیمام عومه‌ر بکری.

\*چوارهم: ته‌لاق لمه‌روی ریجیسی و نا ریجیبیه وه

ته‌لاق دوو جووره يان ریجیبیه يان (بائینه) بائینه‌مش يان به‌ینونه‌ی پچوکه يان گهوره‌یه و کوتاییه.

ته‌لاقی ریجی: ئه و ته‌لاقه‌یه که ئافره‌تکه گواسترابیت‌هه و دخولی بیکرایی و ته‌لاقدانه‌که‌شی لمه‌رامبه‌ر مال و سامان نه‌بین يه‌که‌مچار بی يان دووه‌م جاربی ته‌لاقی ئاراسته بکری.

فورئان دفه‌رموی: {الظُّلَاقُ مَرْتَانِ فَإِمْسَاكٌ بِمَغْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيعٍ يَا حَسَانَ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنَّ

خِفْتُمْ أَلَا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ – البقرة/٢٩٠}.

ئافرەتى تەلەقدار او بەشىوھ تەلەقى رىجىعى تا لەمىيدەدابى بەزنى مىردار حسېب دەگرى و مىرددەگەي دەتوانى ھەركاتى بىھوى، رىجىھى بکاتەوه، بەمەرجى عىددەي تەواو نەبووبى، بىۋىست بەرازىبۇونى ئافرەتەكەش ناكا، ھەروا ئىزنى (وەل) يەكمىشى بىۋىست نىھ. قورئان دەھەرمۇي، {وَالْمُطَّلَّقَاتُ يَتَبَصَّرُنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةُ قُرُوءٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَن يَكْتُمُنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْخَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبِعُولَتِهِنَّ أَحَقُّ بِرَدَّهِنَ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا – البقرة/٢٢٨}. ئافرەتانى تەلەق دەدرىن دەبى بکەونە عىددەوه و چاومەپوانى سىجار پاكبۇونەوه بکەن، نابى ئە و ئافرەتانە ئەوه بشارنەوه كە دووگىيانو له مندالدانىياندا خودا زارۆكى خولقاندەو ئەگەر ئەوان بىرويان بە خوداو رۆزى دوايى ھەيە دەبى پابەندى ئەحکامەكانى خودابىن. مىرددەكانىيان مافى خۆيانە رىجىھەيان بکەنەوه بەمەرجى مەبەستيان ئاشتەوايى و رىككەوتەوه بى.

### خولعىكىدىن (دەست لېتك بەردانى ڙن و مىردد لەسەر مال)

الخلع: لە زمانەوانىدا واتە: داکەندەن و دارپىن. دەگوتى (خلع الشوب) كراسەكەي داکەندەن. چونكە ڙن و مىردد بۇ يەكتى پوشاقن، قورئان دەھەرمۇي: {هُنَّ لِبَاسٌ لُّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ – البقرة/١٨٧}. شەرعىزانان (خلع)يان و اپىناسە كردوھ كە بىرتىيە لە جىابۇونەوهى پىاو لەزىنەكەي لەسەر بىرىڭ مال كە لەزىنەكەي وەرى دەگرى و پىشى دەگوتى: (قىدىيە) و (الفداء). (فقە السنة: ج/٢٥٣).

### خولعکردن رهواهی

هرگاتئ خیلافو کیشهی نیوان ڏن و میرد پمههی سنهندو ریکھستنهوهی نیوانیان نهده گونجا، نافرتهگه دهیه ویست جیابیتھوه، بوی همیه به مال خوی رزگاربکا، بری له مالی خوی بدانه میردهکهی بؤ قهرهبوو کردنهوهی نهو زیانهی بههؤی جودابوونهوهی ڙنهکهی توشی بووه. قورئان دھرموموی، {وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَن تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَن يَخَافُوا أَلَا يَقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمُ أَلَا يَقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ - البقرة/٢٢٩}.

له نیبنو عهباسهوه (رهزای خودایان لی بن) پیوایه تکراوه، دھرموموی؛ ڙنی ثابیتی کوری قمیسی کوری شه معاں هاته خزمت پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بن) عمرزی گرد و تی؛ نهی پیغه مبهری خودا! نه من لمپوی ٺایین و روشتہوه ج رهخنه یه کم له (ثبت) نیه، به لام نه کله و هت و ناشیرینه و همرچه نده لی ورد دھبم و ناچیتہ دلمه و، دھترسم توشی کاری گوفر ٺامیزیم و خودا له خویم بر منجینم، پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بن) فرموموی، «فَتَرْدِينَ عَلَيْهِ حَدِيقَةُ؟». نه گھر دھستبھر دارت بن با خه کهی بؤ دھگیریه و؛ و تی؛ به لی، با خه کهی بؤ گھراندھو، پیغه مبهریش (دروودی خودای له سهر بن) فھرمانی به (ثبت) گرد ته لاقی بدا نه ویش دھستبھر داری بؤ وه و ڙنه کهی خولع کرد.

### خولعکردن به بنی بایس و عیله تی مه عقول ناپه سنهنده

له نه و بانه و (رهزای خودای لی بن) پیوایه تکراوه، دھلی؛ پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بن) فرموموی؛ «أَيُّمَا امْرَأَةٍ سَأَلْتَ زَوْجَهَا طَلَاقًا فِي غَيْرِ

ما بأس فحرام علىها رائحة الجنة». <sup>(١)</sup> هر ظاهرتیک بهبی ھویهکی رهوا داوا له میردکهی بکا ته لاقی بدا، نهود بونی بهمشت لهو حمرامه و بونی بهمشت ناکا.

هر له نهوبانه و ریوایه تکراوه: که پیغامبر (درود خودای له سر بی) فرموده است: «المُخْتَلِفَاتُ هُنَّ الْمُنَافِقَاتُ». نهود ظاهرتانهی بهبی ههبوونی عوزر داوای ته لاق دمکن نهوانه له پیش رو دورو رو مو نافیقان.

**نه کمر پیاو لمبه ر هر ھویهک ژنه که نه که نه باو، نیازی نهودی کرد**  
**لی چیباشیته و دهست به رداری بی، پیویسته به شیوه کی باش و عادلانه**  
**دهست به رداری بی، دیقه دیقه پی نه کا بونه وی ناچاری بکا به مال و**  
**سامان خو له دهستی رزگار بکا. قورئان دفعه رموی: {وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلْيَغْنِ**  
**أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرَحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لَتَعْتَدُوا**  
**وَمَنْ يَفْعُلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَتَحْذِّرُوا أَيَّاتِ اللَّهِ هُنُّوا وَأَذْكُرُوا نِعْمَاتَ اللَّهِ**  
**عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةُ يَعْظُمُ بِهِ وَأَتَقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ**  
**الَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ - البقرة/٢٣١}: نه کمر ظاهرتان ته لاقدان و نزیک به ته واوبوونی عیدده بوونه و، نهود به یه کیک لهم دوو شیوه یه رهفتاریان له که لدا به که ل بکه ن؛ یان ریجمه یان بکه نه و به ته بایی و ناشتی زیانیان له که لدا به سمر بهرن، یان مهره خه سیان بکه ن و لیان بگمربن با ته لاقه که یان بکه وی و بخویان زیانی داهاتووی خویان دیاری بکه ن. {وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لَتَعْتَدُوا}**  
**ریجمه یان مه که نه و بخ نه وی بیانخمنه و ژیز دهستی خوتان و زیانیان پی بگمیه ن و ته نگیان پی هه لچن و عیدده که یان پی دریز بکه نه و تا ناچاریان**

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. جة/ ١٦٧٢)، د(٢٢٠٩/ ٣٠٨)، ت(١١٩٩/ ٣٢٩)، جة(٢٠٥٥/ ٦٦٢).

بکمن به پاره ته لاقه کمهیان بکرنهوه {وَمَنْ يَفْعُلُ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ} کمسیک ناوا بهو جۇرە ژنهکەی رېچە بکاتەوهو ئازارى بداو ستهمى لى بكا، ئەوه بىگومان ستهمى له خۆى كردودوه لمزياندا بەوه كەرىگاي شەپھەنگىزى گرتووه. ويژدانى خۆى ئازار دەداو كەس و كارى ژنهکەی له خۆى كردودوه بەمدوژمن، له قيامەتىشدا سزا دەھرى چونكە سەرپىچى فرمانى خوداى كردودوه. {وَلَا تَتَحَدَّوْا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوا} فەرمانى خوداو حوكىم و سنورەكانى بەگالىتە مەگىن و شوين داب و نەرىتى سەردهمى نەزانى مەکەون، وريان بن سنور بەزىنى مەکمن {وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ} يادى نىعىمەتى خودا بکمنهوه، كەپىرى لەو نىعىمەتە خوشەویستى نىوان ژن و مىردا بۇ يەكترى. {وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ} هەرومەها يادى نىعىمەتى ئەوه بکمنهوه كە چەند ئايەتى پېرۋىزى دەربارەي ياساي ژن و مىردا يەتى بۇ ناردونە خوارى، كە خوشبەختى ژيانى دونياو قيامەتى تىدايمە. بەشىكىش له نىعىمەتى خودا ئەمەيە لە گەل دانانى تەشريعدا مەبەستە سەرەگىيە كەمشى بۇ روون كردۇونەوه.

ھەروا دەفرمۇي: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرْثِيوا النِّسَاءَ كَرْنَهَا} ئەو كەسانەي بىرواتان ھىناواه رەوانىيە بۇ ئىۋە: كە ئافرەت بەكەلەپور داگىر بکەن، رەوانىيە: كە چاو لە سەردهمى نەزانى بکەن، ئافرەت بەكالاً و شتومەك حسىپ بکەن، بەناوى میراتەوه داگىريان بکەن و بەئارەزوی خۆتان تەصەروفيان تىدا بکەن و بۇ خۇشىان ناپازى بن وىستان مارھيان بکەن، يان لە خەلگى تريان مارە بکەن و شىرباپىيان بخۇن، يان شوکىرىنىان لى قەدەغە بکەن و ناچاريان بکەن خۇيان بکرنهوه، يان بەنارەحەتى ژيانى كولەمەرگى بەسەر بەرن {وَلَا تَغْضُلُوهُنَّ إِنَّهُمْ بِعَضٍ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ} نەچن شوکىرىنىان لى مەنۇ بکەن و تەنگىيان پى ھەلبىچن بۇ ئەوهى ناچاريان بکەن ئەو ميرات و

مارهییه‌ی وهریان گرتووه بتانده‌نهوه و خویان پزگار بکمن {إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَ  
بِفَاجِحَةٍ مُّبِينَةٍ} مه‌گهر نه و نافرحتانه تاوانیکی حه‌یابهره نهنجام بدهن، به  
ناشکرا تاوانیکی و هکوو زینا، دزی، هه‌لگمرانه‌وه له‌میردو نه و جوزه شتانه‌ی،  
که شهرع به‌نایپه‌سنه‌ندیان داده‌هن بکمن، ناله‌م حالتانه‌دا سزادان و ته‌نگ پن  
هه‌لچنینیان رهوایه به‌مه‌بستی نه‌وهی پیتان داون لییان بستینه‌وه. جا  
مارهیی بئی یان مائی تر بئی. {وَعَاشِرُوهُنْ بِالْمَغْرُوفِ} به‌چاکه و دل‌سوزی و  
ویژدانه‌وه هه‌لنس و که‌وتیان له‌گهان بکمن، ته‌نامه‌ت {فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنْ فَقْسَىْ أَنْ  
كُرْهُوْا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا - النساء/١٩} نه‌گهر شتیکتان له‌وان  
پیتناخوش بیو بهم جوزه له ره‌وشتیاندا شتیکتان به‌دل نه‌بیو، یان شیوه‌وه  
پوخساریان‌تان له‌لا په‌سنه‌ند نه‌بیو، یان گلمی‌بیتان له‌هه‌لسوران و کاروباری ناو  
مالیان هه‌بیو، یان حمزتان له نافرحتیکی تر بیو، نه‌وه صه‌بر بگرن و په‌له  
مه‌کمن له‌جودا بیونه‌وه لییان، یان له ته‌نگ پن هه‌لچنینیان، چونکه له‌وانه‌یه  
خدادا مانه‌وهیان له‌زیر نیکاھی نی‌وودا بکاته خیروبیتر بؤتان، وايان لی بکا  
ببنه جیگای ره‌زامه‌ندی نی‌ووه، ره‌وشتی خویان چاک بکمن، یان مندالی  
پیک و پیک و صالح و خیرناورتان لییان ببی و بؤتان په‌رومرده بکمن، به‌وه  
نه‌قصی خویان پر بکنه‌وه.

### خولع فه‌سنخ کردنه‌وهی نیکاھه ته‌لاق نیه

نه‌گهر نافرحت مائی خوی دا به‌میرده‌گهی بؤنه‌وهی ده‌ستبه‌رداری ببی،  
خوی ده‌بیته مالیکی نه‌فسی خوی، میرده‌گهی ناتوانی به‌بی نیزنى خوی،  
ریجه‌ی بکاته‌وه، چونکه نه‌م دهست لیک به‌ردانه به ته‌لاق حسیب ناکری،  
هه‌رجه‌نده به وشهی ته‌لاق نهنجام دهداری، به‌لکوو نه‌م جودابیونه‌وهی ژن و

میرد هه لوشناندن وهی گریبهستی نیکاحه که یه بُو به مرژه وندی ئافرهته که یه له برام بهر ئەندازه یه ک مال که داویه تی به میرده که.

ئىبنولقهيم (ره حمه تى خوداي لى بى) دەلى: ئەوهى دەبىتە به لگە له سەرئەوهى كه خولع بە تەلاق حسېپ ناکرى ئەوهى پەرومەندگار بُو تەلاقى يەك و دوو - واتە: جىگە لە تەلاقىك ژمارەتى تەواوبوونى - كەدواي دخول روپدا سى حوكى داناده. هىچ كام لە حوكمانە لە خولعا نىن.

۱- لە تەلاقدا میرد دەتوانى بەبى رەزامەندى ئافرهته كه رىجىھى بکاتەوهى بىھىنېتە و ژىر نیکاحى خۆى.

۲- ئە و تەلاقه رىجىھى لەسى تەلاقه كە چەرت دەگرى، دواي تەواوبوونى سى تەلاقه كە میردەكە ناتوانى مارەتى بکاتەوهى بۇيى خەلائى، مەگەر ئافرهته كە شوبکاتەوهى بە پىاوتىكى ترو دخولى حەقىقى روپدا ئەمچار لە بەر ھەرھۇيەك بى ئە و پىاوهى دووەم تەلاقى بىداو عىدەتى تەلاقى بە سەربچى ئەودەمە میردى يەكەمى دەتوانى بە نیکاحىكى تازە مارەتى بکاتەوهى.

۳- عىدەتى تەلاق سى جار پاكبۇونەوهى تى لە بىنۋىتىزى. بە نەص و بە كۈرای زانىيان لە دواي خولع رىجىھ كە دەنەوهى نابى.

بە گۈرەتى فەرمۇدەتى پىغەمبەر (درودى خوداي له سەر بى) و تەھى هاوهۇنى، ئافرهتى خولع كراو دواي پاكبۇونەوهى لە يەك بىنۋىتىزى عىدەتى تەواو دەبى.

بە (دەق) يش ئەوه چەمسپاوه كە دروستە دواي دوو تەلاق خولع ئەنجام بىرى، هەرمەكىوو چۈن دواي خولع دروستە تەلاقى سىيەم بىرى.

نەمە ئاشكرايە كە خولع تەلاق نىن، چونكە پەرمەندگار دەفەرمۇى: {الطلاقْ مَرْكَانِ فِإِنْسَاكٍ بِمَغْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيغٍ بِإِخْسَانٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا

آتیتُمُو هُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَن يَخَافَا إِلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمُ إِلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ – البقرة/٢٩﴾: ته‌لاق دووجاره هرجاره‌ی ته‌لاق‌تکی بـدا لـیک دووربـکه‌ونـهـوه، پـیـش نـهـوهـی عـیدـدهـی بـپـروـا مـیرـدـهـکـهـی دـهـتوـانـی رـیـجـعـهـی بـکـاتـهـوهـ، بـهـلـام نـهـگـمـر سـیـیـهـم جـارـ تـهـلاقـی دـاـ ئـیـتـرـ مـهـجـالـ رـیـجـعـهـکـرـدـنـهـوهـ نـامـیـنـیـ، دـهـبـیـ وـازـیـ لـیـ بـیـنـیـ ئـافـرـهـتـهـکـهـ بـوـ خـوـیـ موـسـتـهـقـبـهـیـ خـوـیـ دـیـارـیـ دـهـکـاـ، حـهـلـالـ وـ رـهـوـانـیـ بـوـ ئـیـوـهـیـ مـیـرـدـ: کـهـ نـهـوـ مـارـهـیـ وـ دـیـارـیـ وـ شـتـهـیـ پـیـتـانـ دـاـونـ لـیـیـانـ وـهـرـبـگـرـنـهـوهـ.

هرکاتیک ڙن و میردهکه ترسی نهومیان ههبوو که: بهیهکه‌وه ڇیانیان ناگونجی و وندهچی سنوری خودا ببهزینن نهتوانن نهرك و مافی ڙن و میردايمتی به جن بینن توشی تاوان ببن، ئافرهتهکه ويستی به مالی خوی خوی له دهست میردهکه رزگاربکا، داوای له میردهکه کرد له سهر بري مال ته‌لاقی بـدا، نـهـوـ درـوـسـتـهـ بـوـ پـیـاوـهـکـهـ نـهـوـ مـالـهـ وـهـرـبـگـرـیـ چـونـکـهـ نـهـوـهـ مـالـیـکـهـ ئـافـرـهـتـهـکـهـ بـهـ ئـیـزـنـ وـ رـهـزـایـ خـوـیـ دـهـیـاتـهـ کـابـراـوـ دـهـیـهـوـیـ خـوـیـ لـهـدـهـستـ رـزـگـارـبـکـاـ. بـهـمـ شـیـوـهـ دـهـسـتـ لـیـکـ بـهـرـدـانـهـ دـهـگـوـتـرـیـ: (خـولـعـ)، دـوـایـ (خـولـعـ)کـرـدـنـهـکـهـ دـهـبـیـ ئـافـرـهـتـهـکـهـ عـیدـدهـیـ بـپـروـا ئـهـمـجـارـ دـهـتوـانـ شـوبـکـاتـهـوهـ بـهـ رـهـزـامـهـنـدـیـ وـ دـاخـواـزـیـ ئـافـرـهـتـهـکـهـشـ نـهـبـیـ رـیـجـعـهـکـرـدـنـهـوهـ درـوـسـتـ نـیـهـ.

هـهـلـبـهـتـهـ ئـهـمـ حـوـكـمـهـ ئـهـگـهـرـ تـایـبـهـتـ نـهـبـیـ بـهـ ئـافـرـهـتـیـکـ دـوـوـ تـهـلاقـیـ درـابـیـ، ئـهـوـ بـهـبـیـ شـکـ دـهـیـگـرـیـتـهـوهـ، شـمـوـولـیـ ئـهـوـوـ هـیـ دـیـکـمـشـ دـهـکـاـ، نـابـیـ رـانـاوـ بـگـهـرـتـهـوـ بـوـ مـهـرـجـیـعـیـکـیـ بـاسـ نـهـکـراـوـوـ مـهـرـجـیـعـیـ بـاـسـکـراـوـوـ وـهـلاـ بـنـیـ. بـهـلـکـوـوـ یـاـنـ دـهـبـیـ تـایـبـهـتـ بـنـ بـهـ مـهـرـجـیـعـیـ پـیـشوـوـ یـاـنـ دـهـبـیـ ئـهـوـیـشـ وـهـ دـیـکـمـشـ بـگـرـیـتـهـوهـ..... پـاشـانـ فـهـرـمـوـوـیـ: {فـإـنـ طـلـقـهـاـ فـلـأـ تـحـلـ لـهـ مـنـ بـغـدـ} البقرة/٢٣٠. ئـهـمـ دـهـقـمـشـ ئـافـرـهـتـیـکـ دـهـگـرـیـتـهـوهـ کـهـ بـهـ فـیـدـیـهـ تـهـلاقـ درـابـیـ، هـهـرـوـاـ ئـافـرـهـتـیـکـیـشـ کـهـ دـوـجـارـ تـهـلاقـ درـابـیـ، ئـیـبـنـوـ عـهـبـیـاسـ کـهـ بـهـ تـهـرـجـومـانـیـ

فورئان ناسراوه و پیغه مبهر (دروودی خودای لەسەر بى) دوعاى ئەوهى بۇ  
كىدوه: كە باش فىرى شىكردنەوهى فورئان بى، وا لەماناي ئەو ئايەتانە حالى  
بۇوه.

جا ئەگەر ئەحکامى فيديه (خولع) جودابى لە ئەحکامى تەلّاق، ديارە  
خودى (خولع) لە جىنسى تەلّاق نىيە دووشتى لىك جوداوازن، بىڭومان ئەمە  
داخوازى نەصىن و قىاس و بىرورى ئاوهلۇنى پیغەمبەرە.

## عىدە

پىناسەمى عىدەدە: ئەم وشە لە عەددەدە (احصاد) وەركىراوه واتە: ئەو  
ماوهىيە ئافرەت ھەزمارى دەكا لەرۋۇنى بىنۇيىزى و پاكبۇونەوهى.  
عىدە: ناوه بۇ ئەو ماوهىيە ئافرەتى مىرددە مردو يان ئافرەتى جودابۇوە  
لەمىرددە، شوناڭاتەوهە چاومۇوانى دەكا بەسەريدا تىپەرى يان بە مندالبۇن يان  
بەسەردا هاتنى بىنۇيىزى و پاكبۇونەوهى يان بە تىپەرىبۇونى چەند مانگىك.

## جۇرەكانى عىدە

ئافرەتى مىرددە مردوو عىدەدى چوار مانگ و دەرۋۇن چوبىيە لاي  
مىرددەكە يان نا چونكە فورئان دەفەرمۇسى: {وَالَّذِينَ يُتَوَفَّونَ مِنْكُمْ وَيَلْدَرُونَ  
أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصُنَ بِأَنفُسِهِنَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا - البقرة/٢٣٤}. ئەو پياوانە  
لەئىوه دەمرن و ژىيان لەپاش بەجى دەمىنى، پىويستە ئەو ژنانە چوار  
مانگ و دەرۋۇز چاومۇوانى بىكەن شونەكەنەوهە، بۇئەوهى عىدەيان بەسەربىچى و  
دىلىابن مندالدانىيان خالىيە لە ئاسارى مىرددە مردوه كانىيان.

مەگەر ئافرەتە مىرددە مردووەكە دوغىيان بى ئەوه عىدەكە بەدانانى  
سەكەيەتى، ھەركاتىن مندالەكە بۇ عىدەدى تەواو دەبى. فورئان دەفەرمۇسى:

{وَأَوْلَاتُ الْأَخْمَالِ أَجْلُهُنَّ أَن يَضْعَفَ حَمَلُهُنَّ – الطلاق/٤}. ثمهو ئافرهتانهى دوگياني ماوهى عىدەكەيان بهوه تەواو دەبىن كە سکەكەيان دابىنن.

له (الزبير)ى كورى (العواام)هوه پىوايەتكراوه، دەلى: نۇممۇ كلىومى كچى عوقبەم لابۇو، دوگيان بۇو، وتنى: پىيم خۇشە تەلاقىم بىدەيەك تەلاق، نەويش تەلاقىكى دا، پاشان زوبەير چوو بۇ نويز كە هاتەوه نۇممۇ كولۇم مندالەكەي بۇو. زوبەير وتنى: ئەم فىلەي بۇ ليكىرم خودا تۈلەي لى بىستىنى؟! پاشان هاتە لاي پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) پرسىيارى لهم بارەوه لى كرد، فەرمۇوى: «سَقَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ اخْطُبُهَا إِلَى نَفْسِهَا». <sup>(١)</sup>

ئەگەر ئافرهتى تەلاقدراو لهو ئافرهتانهبوو دەكەوتە عادەي مانگانهوه، نەوه تەواوبۇونى عىدەكەى سىجار كەوتىنە ناو عادەو پاكبۇونەۋەتى. قورئان دەفەرمۇسى: {وَالْمُطَّلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ئَلَّا كَفُرُوا – البقرة/٢٢٨}. ئافرهتى تەلاقدراو چاوهۇوان دەكەن بۇ بەسەرچوونى عىدەكەيان سىجار كەوتىنە ناو بىنۇيىزىيەۋەتى.

(قرء) بەمانا چوونە ناو بىنۇيىزىيەۋەتى ئاماژە بە حەدىشى خاتو عائىشە، دەفەرمۇسى: نۇممۇ حەبىبە دەكەوتە عادەي مانگانهوه، پرسىيارى له پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) كرد فەرمانى پى كرد كە رۆزانى (قرء) بىنۇيىزى واز له نويزىرىدىن بىننى. <sup>(٢)</sup>

ئەگەر ئافرهتى تەلاقدراو مندالكاربۇو نەكەوتبوو عادەي مانگانهوه يان پىرە ئۇن بۇو له عادەي مانگانه وەستابۇوه، نەوه عىدەكەيانى سى مانگە. قورئان دەفەرمۇسى: {وَاللَّائِي يَشْنَنَ مِنَ الْمَحِيطِ مِنْ لَسَائِكُمْ إِنِ ارْتَبَثْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. جة/١٦٤٦)، جة(٢٣/٢٠٢٦)، (١/١٥٢).

<sup>(٢)</sup> صحیح لغیره: (ص. د/٢٥٢)، د(٢٧٨/٤٦٣)، (١/٤٦٣).

ئلائةأشهير واللائي لم يحضرن وأولات الأحوال أجهلعن أن يضعن - الطلاق/٤).  
نهو نافرتهانه له حهيز وستاونهوه عيدهكهيان سع مانگه همروا ئهو  
نافرتهانهش كه هيستا نهكه وتونه عادهى مانگانهيانهوه.

نهوهى پيويسته نافرته ميرد مردو نهجامى بذا  
پيويسته لهسەر نافرته ميردمردو كه تازيه بگرى همتا عيدهكهى  
بمسەردەچى.

تازيه بريتىيە لهوه نافرته كه خۇ رەشپۇش بکاو بۇنى خوش لهخواى  
نمدا خشل و شتى وا بەخۇدا نەكا، سەر لەخەنھو وسمە نەگرى، دەست  
لەخەنھ نەگرى چاۋ نەپىزى سوراوا سپياو نەكا، خۇ لە ئارايىشت كردن  
بپارىزى.

له ئوممو عەطىيەوه ریوايەتكراوه، دەفەرمۇي، ئىيمە نەھىيمان لى دەكرا،  
keh تازيه بۇ مردو بگىرين زىاد لەسىن رۇز مەڭھەر بۇ مىرد، دەبوايە ژىن چوار  
مانگ و دەشە و تازيه بۇ مىرىدى مردوى بگرى، نەھىيمان لى كراوه چاۋ بېرىزىن،  
بۇنى خوش لهخۇ بدەين، جلى رەنگاوا رەنگ بېۋشىن، جگە لە پۇشاكى  
(عىض) كه بوردىيەكى يەمەنېيە دەچندىرى پاشان رەنگ دەكرى. رىڭەمان  
پى دەدرا لهكاتى پاكبۇونەوەمان و غوسل كردىمان لە بىنۇيىزى: كەمېڭى بغورد  
بۇنېرە لهخوبىدەين بۇ نەھىيىشتى بۇنى ناخوشى جەستەمان نەھىيىشمان لى  
دەكرا لهوهى شوين جەنازە بکەوين.<sup>(١)</sup>

له ئوممو سەلمە ریوايەتكراوه: كه پىيغەمبەر (درودى خوداى لهسەر  
بى) فەرمۇوى: (المُتَوَفِّى عَنْهَا زَوْجُهَا لَا تَلِبُسُ الْمُعَصْنَفَ مِنَ الْثَّيَابِ وَلَا الْمُمَسَّقَةُ

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٩/٥٣٤)، م(٩/٤٩١)، م(٦٧/٩٣٨)، م(٦٧/١١٢٨) و بنحوه د(٢٢٨٥)، ن(٦/٤١١)، ن(٢٠٣)/٤٤٦، جة(٢٠٨٧/٦٧٤).

وَلَا الْحُلَىٰ وَلَا تَخْضِبُ وَلَا تَكْحِلُ).<sup>(١)</sup> ئافرهتى مىردماردو پوشاكى رەنگىراو بە زەعەفران ناپوشى، ھەروا پوشاكى بە قورە سور رەنگىراو، ھەروا نابى خشل بە خۇيدا كاو خەنە و سەمە لە دەست و قىزى بىگرى، نابى چاۋىشى بىزى.

**نەوهى پىويستە لە سەر ئافرهتى خاودەن عىدە بەھۆى تەلاقى رىجىيەمەد!**

پىويستە ئافرهتى عىدە گرتۇو بەھۆى تەلاقى رىجىيەمەد لە مال دەرنەجى تا عىدەكەى تەواو دەبى، نابى لە مال دەربىجى، ھەروا دروست نىيە مىردىكەى دەرى بىكا، چونكە قورنان دەقەرمۇسى: {يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَقُوهُنَّ لِعِدَتِهِنَّ وَأَخْصُوا الْعِدَةَ وَأَئْتُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بَيْتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ – الطلاق/١}: نەى پېغەمبەرى خوددا (درودى خوداي لە سەر بىن) ھەركاتىك ويستان زىن تەلاق بىدەن، لە كاتىكدا تەلاقىيان بىدەن كە ئافرهتەكە لە بىنۇيىزى پاك بوبىتەمەدە و مىردىكەشى نەچوبىتە لاي، ماوهى عىدەكە ھەزمار بىكەن، لە خودا بىرسىن، لە شوينى حەوانەوهى خۇيان دەريان مەكەن، باوانىش بە ويستى خۇيان لە شوينى حەوانەوهە مال و حالى خۇيان دەرنەچىن، مەگەر تاوانىيىكى ناشكرا بىكەن.

### ئافرهتى تەلاقدراوى (باينىھە) تەلاق كەوتۇو

ئافرهتى تەلاقدراوى سىبەسى: كە تەلاقى كەوتى و مەجال رىجىعە كەردىنەوهى نەمابى، نەفەفە و شوينى حەوانەوهى لە سەر مىردى نىيە، ئامازە بە حەدىشى فاتىمەي كچى قەميس: كە دەگىرەتەوهە دەلى: پېغەمبەر

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.د/ ٢٠٢٠)، د (٢٢٨٧/ ٤١٣)، ن (٦/ ٢٠٣).

(درودی خودای له سهر بین) دهرباره‌ی ته‌لآقدراوی سی‌به‌سی فهرموموی: «لَيْسَ  
لَهَا سُكْنَى وَلَا نَفْقَةً».<sup>(١)</sup> نه‌شوینی حه‌وانه‌وه، نه بژیوی له سهر میردی نیه.  
پیویسته له سهر ٹافره‌تی له وجوره که له‌مالی باوانیدا عیده بگری  
بؤکاری پیویستیش نه‌بین نابی له‌مال دهربچن.

له جاییری کوری عه‌بدوللاوه ریوایه‌تکراوه، دلی: پورم ته‌لاق درا،  
ویستی بچن خورماکانی بچن و مشتاغه خورما بنیته‌وه. پیاویک نارازی بوو  
به‌وکاره‌ی و وتسی: نابی له‌مال دهربچی، ئه‌ویش هاته خزمەت پیغەمبەر  
(درودی خودای له سهر بین) فهرموموی: «بَلَى فَجُدُّى ئَخْلَكِ فَلَائِكِ عَسَى أَنْ  
تَصَدِّقَى أَوْ تَفْعَلَى مَغْرُوفًا».<sup>(٢)</sup> به‌لئی، برپوره ده خورماکمت بچنه ئه‌وه کاری  
پیویسته، تو له‌وانه‌یه خورماکانت بکه‌ی به‌خیرو صەدهقه یان بؤ کاریکی  
باشی خوت به‌کاریان بینی.

### (الاستبراء): چاوه‌روانکردنی پاکبۇونەوهی مندالدان

ئه‌گەر پیاویک چەتیوه کۆپلەیەك بwoo به‌ملکی و به‌کەلگی کاری جنسی  
دهات، نابی توخنی بکه‌وی هه‌تا چەتیوه‌کە مندالدانی پاک ده‌بیتەوه، جا  
نه‌گەر دووگیان بwoo نه‌وه به‌دانانی مندالله‌کە رەحمى پاک ده‌بیتەوه، نه‌گەر  
له‌وانه‌بwoo که عاده‌ی مانگانه‌ی هه‌بین نه‌وه به‌یه‌کچار کەوتنه عاده‌وه رەحمى  
پاک ده‌بیتەوه.

<sup>(١)</sup> صحیح: (مختصر م/٨٨٨)، م(١٤٨٠) - ٤٤ / ٢/١١٦.

<sup>(٢)</sup> صحیح: (الإرواء/٢١٣٤)، م(١٤٨٣/١١٢١) - ٢/٢٠٩، ن(٦/٣٩٨) - ٢٢٨٠، د(٦/٢٠٣٤) - ١/١٥٦.

له (روهیفیعی کورپی ثابتیت) ووه ریوایه تکراوه، دهلى: پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بى) فهرموموی، «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَسْقِ مَاءَةً وَلَدَهُ غَيْرِهِ». <sup>(١)</sup>

له ئەبو سەعیده ووه ریوایه تکراوه: كە پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بى) دەربارەی ئاھرەتە رەپیندر اووه کانى ئەوطاس (سبى اووطاس) فهرموموی، ئاھرەتە دووگیانە کان سەرجىيى ناکرىيەن هەتا سكمە يان دادەنئىن. ئەوانەشيان كە حامىلەنین دەبىن بىھونە بىنۇيىزىيە ووه پاك بىنە وە ئەمچار ئىۋە بىچنە لايان. <sup>(٢)</sup>

له ئىبىنۇ عومەرە ووه ریوایه تکراوه، دهلى: ئەگەر چەتىيە كۆيىلەيەك بە خىشراو بە كە لىكى (چووونە لا) دەھات، يان فرۇشرا، يان ئازادكرا با بە يە كىجار كەوتىنە ناو عادەي مانگانە وە رەحمى خۆى پاك بىكەتە وە. ئەگەر كۆيىلە كە دەست لى نەدراوبىو ئەوە پىويىست ناكا رەحمى پاك بىكەتە وە.

### ھەضانە (مندال لە خۇڭىرنو بە خېۋىكىدى)

حضاۋە: بىريتىيە لە پارىزگارىكىرىدىنى مندال لەھەرشتىك زىيانى بى  
بىكەيەنلى، ھەولۇ بىرى بەرژۇھندىيە کانى بىپارىزلى.

ھەركاتىك پياو لە ژنه كە جىابۇو وە مندالى لىيى ھەبۇو، ژنه كە شىاواترىن ئاھرەتە بۇ بە خېۋىكىدىنى مندالە كە تا تەمەنلى دەبىيەتە حەوت سال،  
بەمەرچىك شوو نەكەتە وە. جا كە مندالە كە تەمەنلى بۇو بە حەوت سال  
سەرپىشك دەكىرى لە نىيوان باوکى و دايىكى دا، لايى كامىيانى ھەلبىزاد دەتوانى  
لە خۆى بىگرى و بە خېۋى بىكا.

<sup>(١)</sup> حسن: (ص.د/ ١٨٩٠)، ت.(٢/٢٢٩/١٤٠)، د(٦/١٩٥/٢٤٤).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص.د/ ١٨٩/٢٤٣)، د(٦/١٩٤/٢٤٣).

له عمری کورپی شوعله ب له باوكیمهوه له باپیریهوه دمگیرتهوه  
دهلى: ئافرهتىك عهرزى پېغەمبەرى كرد (دروودى خوداي لهسەر بى) وتنى:  
ئەپېغەمبەرى خودا! ئەم كورەم بە پېستى سك هەلگرتۇوه بە مەممەم شىرم  
داوهتى، باوهشم شويىنى حەوانەوهى بۇو، ئىستا باوكەكەي تەلاقى داوم،  
دەيەوى كورەكەم لى بىستىنى... پېغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بى)  
فەرمۇسى: «أَلْتِ أَحَقُّ بِهِ مَا لَمْ تَنْكِحِي».. ئەتو شياوترين ئافرهتى به  
بەخىوگىرىنى بەمەرجىك شۇونەكەيەوه.<sup>(١)</sup>

له ئەبو ھورھيرەوه ریوايەتكراوه، دەفەرمۇسى: (ئافرهتىك ھاتە خزمەت  
پېغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بى) وتنى: ئەپېغەمبەرى خودا!  
مېردىكەم دەيەوى كورەكەم لى بىستىنى، منىش پىۋىستىم پېيىھەتى لهبىرى  
(ئەبو عىنهبە) ئاوم بۇ دىنى و سودم لەزۇر كارى ترى پى دەگا، پېغەمبەر  
(دروودى خوداي لهسەر بى) بە مندالەكەي فەرمۇسى: ئەمە باوكىتە و ئەوهش  
دایكتە دەستى كاميان دەگرى و پېت خۆشە لەلائى كاميان بى ئارەزوی خۆتە  
كورەكە دەستى دايىكى گرت و وتنى: پىيم خۆشە لاي ئەم بىم ئىز دايىكەكە  
كورەكەي بىردهوه.<sup>(٢)</sup>

## كتاب النفقات

### نامەي بىزىوي بەھەمۇو جۇرەكانىيەوه

پەروردگار بە فەضل و گەورەيى خۆي رزق و رۈزىي بەندەكانى  
فەراھەم ھىناوه، فەرمانى پى كردون كە له و رزق و رۈزىيەي پېيى  
بېخشن، وادى داونى: كە ھەرچەندىك بېخشن قەرمبويان بۇ بکاتەوه  
لەدونياداو لەقىامەتشدا پاداشيان بىاتەوه، دەفەرمۇسى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَّنُوا

<sup>(١)</sup> حسن: (الإرواء/ ٣٨٧)، د(٢٢٥٩/ ٦).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص.د/ ١٩٩٢)، ن(٦/ ١٦٥)، د(٦/ ٣٧١/ ٢٢٦٠).

أَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَنْعِيشُ فِيهِ وَلَا خُلْلٌ وَلَا شَفَاعَةٌ - البقرة/٢٥٤}، نَهَى نَهْوَ كَمْسَانَهُ نَيْمَانَتَانَ هِينَاوَهُ لَهُوَ مَالٌ وَسَامَانَهُ پِيَمَانَ دَاوَنَ بِبَهْخَشَنَ، پِيَشَ نَهَوَهُ رَوْزِيَّكَ بَنَ كَهْ كَرِينَ وَفَرْوَشَتَنَ تِيَّدَا نَيَّهَ، دَوْسَتَاهَتَى وَشَهَفَاعَهَتَكَرَدَنَ نَيَّهَ. هَهَرَوَ دَهَفَهَرَمَوَى: {قُلْ لِعَبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًا وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَنْعِيشُ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ - إِبْرَاهِيم/٣١}: نَهَى پِيَغَهَمَبَهَرَا بَهُوَ بَهَنَدَانَهُ مَنْ بَلَى كَهْ نَيْمَانَيَانَ هَهَيَهَ، نُويَّزَهَكَانَيَانَ بَهْجَيْ بَيْنَنَ وَلَهُوَ رَزْقَ وَرَوْزِيَّيَهِ پِيَمَانَ بَهْخَشَيَونَ بَهَنَهَيَنَ وَبَهَثَاسَكَرَا بَبَهْخَشَنَ، پِيَشَ نَهَوَهُ رَوْزِيَّكَ بَنَ كَرِينَ وَفَرْوَشَتَنَ تِيَّدَا نَيَّهَ، دَوْسَتَاهَتَى وَخَرْمَايَهَتَى هَيَّحَ رَوْلَيَّكَيَانَ نَامَيَنَ، يَانَ دَهَفَهَرَمَوَى: {قُلْ إِنَّ رَبِّي يَنْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِيقِينَ - سَبَا/٣٩}: هَهَرَ شَتِّيَّكَ بَبَهْخَشَنَ خَوْدَا بَوْتَانَ قَهْرَمَبَوَ دَهَكَاتَهَوَهَ، نَهَوَ پَهْرَوْدَگَارَهَ باشْتَرِينَ رَزْقَ وَرَوْزِيَّدَهَرَهَ، يَانَ دَهَفَهَرَمَوَى: {إِنَّ الَّذِينَ يَعْلَمُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَنْ تُبُورَ. لِيُوقِّهِمُ أَجْوَرَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِلَهٌ غَفُورٌ شَكُورٌ - فاطِر/٣٠ - ٢٩}: نَهَوانَهُ نَامَهُ خَوْدَا دَهَخُوتَنَهَوَهَوَ كَارِي بَنَ دَهَكَهَنَ، نُويَّزَهَكَانَيَانَ نَهَنَجَامَ دَهَدَهَنَ، لَهُوَ مَالٌ وَسَامَانَهُ پِيَمَانَ بَهْخَشَيَونَ بَهَنَهَيَنَ وَبَهَثَاسَكَرَا لَيَّنِي دَهَبَهَخَشَنَ، بَهَتَهَمَائِي نَهَوَهُ پَادَاشِيَانَ بَدَرِيَّتَهَوَهَوَ مَامَهَلَهَكَهَيَانَ سَوْدَبَهَخَشَنَ بَنَ وَزَهَرَهَ نَهَكَهَنَ، نَهَوَ مَالٌ وَسَامَانَهُيَانَ دَهَبَهَخَشَنَ بَوْ نَهَوَهُ لَهَقِيَامَهَتَدا خَوْدَا پَادَاشِي باشِيَانَ بَدَاتَهَوَهَوَ بَمَهَضَلَ وَگَهَورَهَيَ خَوْيَ زَيَّدَهَيَانَ بَدَاتَيَ، بَيْگُومَانَ خَوْدَا غَمَفُورَوَ شَهَكُورَهَ.

هَهَرَوَ پَهْرَوْدَگَارَ مَالَبَهَخَشِينَ بَهْرَهَوْشَتَى تَهْقَوَاكَارَانَ حَسِيبَ كَرَدَوَوَهَ، دَهَفَهَرَمَوَى: {أَلمْ . ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَبَّ فِيهِ هُدَى لِلْمُتَّقِينَ. الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ - البقرة/٣١}: نَيَّبَنَوَ عَهْبَبَاسَ

دھفه رموی: مانای {وَمِمَا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ} واته: زھکاتی شھر عی لھ مالی خویان دھردگەن.

وھل نھفظی نھفھقہ گشتگیره و شمولی زھکات و غھیری زھکاتیش دھکا لھ نھفھقہ واحبھکان، بؤیه نیبنو جھریر دھلی: باشترين تھئویل و مانا لیدانه و بؤ ئایه تھکه نھومیه بلىین: هرجى پیویست بى لھ سھریان دھرباره مال و سامانیان بھرپک و پیکى ئەنجامى دھدھن، زھکات بى يان غھیری زھکات بى، وھکوو بژتھی نھوانھی نھفھقە يان لھ سھر کھسانى ترھو پیویسته بھختیویان بکمن، كھواته: پھروھر دگار وھصفى نیماندارانى كردو وھبھ صیفھتیکى گشتی به خشین، زھکات بى يان نھفھقہ و كۆمەکى كردن بى به ئاتاجان، نھفھقہ كیشانى مال و مندال و زھکات دھر كردن كاري پھسەندو ھلۇیستى مھرداھ و موسولمانانھيye.<sup>(١)</sup>

نیبنو كھثیر دھفھرموي: زورجار پھروھر دگار لھ قورئاندا باسى نویژو مالبەخشین بھ پەنا يەكە وھ دېنى، چونكە نویژ مافیکى خودايە لھ سھر بەندەگانى و عىبادەتھ، تاك و تەنھايى خوداو حەمەد و شەنھا تو تەمجىدى زاتى بیچۇنى و پارانە وھ لېي و پشت بھستن بەزاتى پاکى لھ خۆگرتۈوه، مال بە خشينىش برىتىيە لھ چاکە كردن لەگەل مەخلوقاتدا بھوھ سوديان پى بگەيەنلى، پیشترىن كەس كەپیویست بى چاکە يان لەگەل بکرى و مروۋ سوديان پى بگەيەنلى مال و خىزان و خزم و كەس و كار و كۆيلە و ۋىردىستەگان، پاشان دۆست و نەحبابە، هەمۇو مال بە خشىنلىك كەواجىب بى، هەمرووا زھکاتی شھر عی دەچنە چوارچىوهى دھقى {وَمِمَا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ}.<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> جامع البیان فی تفسیر القرآن للقرطبی ج/١٠٥.

<sup>(٢)</sup> تەفسىرى نیبنو كھثیر ج/٤٢.



### نهفه‌قهی پیاو بۆ خیزانی

قورئان ده‌فه‌رموی، {وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أُولَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتَمَّ الرَّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ – البقرة/٢٣٣}. دایکە کان ده‌بى شير بدهن به مندالله کانيان بۆ ماوهى دوو سالى ته‌واو، لەسەر باوکى مندالله کە (يان ئەو كەسەی دەبىتە جىگرى) پىويسته بژىوو پوشاكى شياو بەگویرەت تواناو عورف و عادەت بۆ دايکە کان دابىن بکەن.

لە حەكىمى كورى معاویە وە رپوایەتکراوه، ئەویش لە باوکى وە دەلى:

پیاویک هاتە خزمەتى پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) عمرزى كرد:

مافي ڙن لەسەر مىرددەكە چىھ؟ پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇوی: «أَنْ يُطْعِمُهَا إِذَا طَعَمَ وَأَنْ يَكْسُوَهَا إِذَا اكْتَسَى». <sup>(١)</sup> خواردىنى پىويستى بۆ دابىن بکا، پوشاكى پىويست بەگویرەت عورف و عادەت بۆ فەراهەم بىتنى.

لە سولەيمانى كورى عەمرى كورى (الأحوص) وە رپوایەتکراوه، دەلى:

پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇوی: «أَلَا وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا فَإِنَّمَا هُنَّ عَوَانٌ عِنْدَكُمْ لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ فَإِنْ فَعَلْنَ فَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ ضَرَبًا غَيْرَ مُبَرِّحٍ فَإِنْ أَطْغَنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ لَكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ حَقًا وَلِنِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًا فَأَمَّا حَقُّكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ أَلَا يُوْطِنَ فُرُشَكُمْ مَنْ تَكْرَهُونَ وَلَا يَأْذِنَ فِي بَيْوِنَكُمْ لِمَنْ تَكْرَهُونَ أَلَا وَحَقُّهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُخْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كِسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ». <sup>(٢)</sup> ئاگادار بىنە وە ئامۇزگارى بەكتى بىھن دەربارە ئافرەتان، بىنگومان ئەوان سپارده و ئەمانەتن لاتان. ئىيە دەسەلاتى مولىكىتتان بەسەر ئەواندا نىھ، نابى بىيان چەوسىننە وە، مەگەر كارىكى خراب ئەنجام بدهن، ئەگەر شتىكى وايان لى

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. ج/١٥٠٠)، جه (١/٥٩٤/٥٩٣)، د (٦/٢٢٨).

<sup>(٢)</sup> حسن: (ص. ت/٢٠٨٧)، ت (٤/٣٣٧/٥٠٨٢ و ٤/٣٣٨)، جه (١/٥٩٤/١٦٥١).

رودرا، ئىوه بەمەبەستى تەمبىن كردن، لەگەلىان مەخەون، بەشىوھىيەك لىيان بەمن كە ئازارى جەستەيان پى نەگا. جا ئەگەر تەمبىن خواردو بۇون و ھاتنە ئىر فەرمانتانەوە، ئەوھ ئىتەر دېيان مەجولىنىھەوە زەختىان لى مەگەن، ئاگاداربن ئىوه مافتان بەسەر ژنەكانىتanhەوە ھەيە و ژنەكانىشتان مافيان لەسەر ئىوه ھەيە، ماھى ئىوه بەسەر خىزانەكانىتanhەوە ئەوھىيە: پىگە نەدەن كەسانىيەك كەئىوه ناخۇشتان دەۋىن بىنە مالتان و پى بخەنە سەر بەرەو راخمرتان، پىگە نەدەن كەسانىيەك بىتە مالتان كە ئىوه رەقان لىيەتى، ھەقى ئەوانىش بەسەر ئىوهەوە ئەوھىيە چاكەيان لەگەل بکەن و بەگۈرەي عورفو عادەت بىزىو و پۇشاكيان بۇ دابىن بکەن.

بىزىوی ژن لەسەر مىردىكەي واجبه و پياوهكە لەسەر دابىنكردنى ئە و بىزىوھ ئەجرو ئەوابى لاي خودا بۇ دانراوه.

لە ئەبو مەسعودى (البدرى)ھوھ پىوايەتكراوه، دەلى: كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇسى: «إِذَا أَنْفَقَ الْمُسْلِمُ نَفَقَةً عَلَى أَهْلِهِ وَهُوَ يَخْتَسِبُهَا ، كَائِنَتْ لَهُ صَدَقَةً». بىتىoman موسولمان كە بىزىو و پىداویستى بۇ مال و مندالى دابىن دەكاو بىرپاى وايھ فەرمانى خودا جىبەجى دەكاو بەھىوای پاداشە، ئەوھ بەصەدەقە و خىر بۇي دەنوسرى.<sup>(١)</sup>

لە سەعدەوھ پىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) پىتى گوتىم: «إِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أَجْرَتْ عَلَيْهَا ، حَتَّىٰ مَا تَجْعَلُ فِي امْرَأَتِكَ». <sup>(٢)</sup> ئەتۆ ھەرنەھەقە و بىزىويىك بىھەخشى و مەبەستت

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (١/٥٥)، م (١/١٣٦)، ن (٥/٥٩٤).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (١/٥٦)، م (١٦٢٨ و ١٢٥١)، د (٢/٢٨٤٧)، ن (٨/٦٦ - ٦٤).

. (٦/٢٤٢/٢٤١)

بەو بەخشىنە رەزامەندىي خودا بى، دلىابە پاداشى خۆت وەردەگرىيەوە، تەنانەت تەنانەت پاروه خواردىكىش كە دەيخەيە دەمى زەكتەوە.

بەلکوو پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) نەفەقەكىشانى خېزانى بە گەورەتىن نەفەقە حىساب كردووە فەرمۇويەتى: «دِينَارُ الْفَقْتَةِ فِي سَيِّلِ اللَّهِ وَدِينَارُ الْفَقْتَةِ فِي رَبَّةِ وَدِينَارُ تَصَدَّقَتْ بِهِ عَلَى مِسْكِينٍ وَدِينَارُ الْفَقْتَةِ عَلَى أَهْلِكَ أَعْظَمُهُمَا أَجْرًا الَّذِي الْفَقْتَةِ عَلَى أَهْلِكَ». <sup>(١)</sup> دينارىك دەبەخشى لمپىگە خودادا، دينارىك خەرج دەكەي بۇ رېزگاركردنى كۆيلەيەك، دينارىك دەبەخش بەھەزارىك، دينارىك دەدەي بەخېزانت، لەناو ئەم بەخشىن و خېراتەدا ئەو دينارەي دەيدەي بەخېزانت لەھەموويان پاداشى گەورەتە.

### نەفەقەكىشانى پىباو بۇ مال و مندالى

ھەركاتى خودا مندالى بەپىباو بەخشى، پىيويستە لەسەرى بەشىۋەي رېك وپېيك پەروردەبيان بكاو نەفەقەيان بکىشى، قورئان دەفەرمۇى: {وَلَا تُؤْمِنُوا السُّفَهَاءُ أَمْوَالُكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَاماً وَأَرْزُقُوهُمْ فِيهَا وَأَكْسُوْهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا – النساء/٥} مال و سامانى خۆتان مەخەنە ژىردهستى كەمەدن و گىل و نەقامەكانەوە، ئەو مال و سامانە خودا ئىتىۋەي كردووە بە بەرپرسى و دەسەلاتدار تىيىدا. لەو مال و سامانەتان خواردىيان بىھنى، پۇشاكيان بۇ دابىن بىھن، ئامۇزگارىيان بىھن و ھەول بىھن فىرى ھەلس و كەوتى باشىان بىھن.

ئىيىنۇ عەبباس دەفەرمۇى: نەكەى ئەو مال و سامانە خودا پىسى داوى و كردووېتى بەبىزىو بۇ خۆت و خېزانت رادھىستى ژن و مندالە كانىتى بىكەى و بۇ خۆت تىييان رامىنى، بەلکوو پىيويستە بۇ خۆت سەرۈكارى مال و سامان بىكەى و

بەریک و پیک و گەپ بخەی و نەھیلی لەزىز دەسەلاتى خۇت دەربچى،  
لەھەمان كاتدا بزىوو پوشاك و پىداويسى خىزان مندالەكانلى بەجوانى لى  
دابىن بىكەي.<sup>(١)</sup>

پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) موسولمانان ھەلدىنى بۇ  
نەفەقەكىشانى ژن و مندال و ھەمۆۋەنەي نەمفەقەيان لەسەر بىاوه.  
دەفرمۇسى: «أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ مَا تَرَكَ غَنِيًّا ، وَأَلْيَدُ الْعُلَيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى ،  
وَأَبْدًا يَمْنَ نَعْوُلُ . تَقُولُ الْمَرْأَةُ إِمَّا أَنْ تُطْعِمَنِي وَإِمَّا أَنْ تُظْلَقَنِي . وَيَقُولُ الْعَبْدُ  
أَطْعِمْنِي وَأَسْعَمْنِي . وَيَقُولُ الابنُ أَطْعِمْنِي ، إِلَى مَنْ ئَدَعْنِي».<sup>(٢)</sup> باشترين  
صەدەقە و خىر نەھەنە دەولەمەندى بۇ خاونەكەي بەجى بىلى، دەستى  
بەرزو بەخشىدە باشتە له و دەستەي وەردەگرى و پان دەكريتەوه، كە تو مال  
دەبەخشى و نەفەقە دەكىشى سەرەتا لەوانەوه دەست پى بکە كەواجىبە  
نەفەقەيان بىكىشى، كوردى گوتەنى (تا مال پىيوىسى بى بەمزگەوت حەرامە)  
ژن دەبىزى يان بزىوم بۇ دابىن بکە يان تەلاقم بىدو با بۆخۆم رېڭايمەك بۇ  
خۆم رەچاو بکەم، كۆپلە دەلى: بزىوم بۇ دابىن بکە و كارم پى بکە، كور دەلى:  
من مندالىم پىيوىستە بەخىوم بکەي، ئەى كە وانەكەي دەمدەيە دەست كى؟!  
لە ئەوابانەوه رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر  
بى) فەرمۇسى: «أَفْضَلُ دِينَارٍ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ دِينَارٍ يُنْفِقُهُ عَلَى عِبَالِهِ».<sup>(٣)</sup> باشترين  
دینارو پارە كەپياو دەبىبەخشى پارەيەكە بەسەر خىزانەكەدا دەبىبەخشى.  
لەھەمان كاتدا پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) ھۆشدارى دەدا بە  
خەتلەرناكى بوخل و دەست قوچاوى و دەفرمۇسى: «كَفَى بِالْمَرءِ إِثْمًا أَنْ يُضَيْعَ

<sup>(١)</sup> تەفسىرى ئىبىنۇ كەثير ج/٤٥٢.

<sup>(٢)</sup> خ (٥٣٥٥/٥٠٠).

<sup>(٣)</sup> م (٩٩٤/٦٩٢)، ت (٢٠٣٢/٢٢٢).

مَنْ يَقُوتُ<sup>(١)</sup>. بِهِسَهْ بُوْ بِيَاوْ تَاوَانْبَارِي وَخَرَابِي كَهْ: گُويْ بِهَاوَانَهْ نَهْ دَاهْ كَهْ بِزَيْوَانْ لَهَسَهْ رِيهْتَنِي.

جا نَهْ گَهْرْ بِيَاوْ بِهِرِيْكْ وَبِيْكِي بِزَيْوَيْ ژَنْ وَمَنْدَالِي خَوَى دَابِينْ كَرْدَوْ  
پِيْيِي وَابَوْ نَهْوَه نَهْرَكِيْكَهْ لَهَسَهْ شَانِيْهَتَيْ وَبَهْهِيَوَايْ پَادَاشْ بَوَوْ، نَهْوَهْ پَادَاشْ  
خَوَى وَهَرَدَهَگَرِيْ، خَوَى نَهْ گَهْرْ وَهَكَوَوْ پِيْوَيْسَتْ بَهْ وَنَهْرَكَهْ هَلَنْهَسَا، بُوْ ژَنَهْ كَهْيِ  
رَهَوايَهْ بَهْهَنْدَازَهِيْ پِيْوَيْسَتِيْ خَوَى وَمَنْدَالِهْ كَانِي لَهَمَالِي مِيرَدَهَكَهِيْ هَلَبَگَرِيْ وَ  
بَهْدَزِيْ وَدَهَسَتْ پِيْسِي بُوْيِ حِيسَابْ نَاكَرِيْ.

لَهْ خَاتَوْ عَائِيشَهَوْهْ رِيْوَايَهْ تَكَراوَهْ، دَهَفَهْ رَمَويْ: هَيْنَدِي كَچِيْ (عَتَبَهْ)  
كَهْزَنِيْ نَهْ بَوْ سَوْفَيَانْ بَوَوْ، هَاتَهْ خَرَمَهَتْ پِيْغَهْ مَبَهَرْ (دَرَوَودِيْ خَوَدَاهِيْ لَهَسَهْ  
بَنِيْ) عَهْرَزِيْ كَرَدْ نَهْيِ پِيْغَهْ مَبَهَرِيْ خَوَدَاهِ! نَهْ بَوْ سَوْفَيَانِيْ مِيرَدَمْ بِيَاوَيْكِيْ دَهَسَتْ  
فَوَچَاوِيْ چَرَوَكَهْ، نَهْوَنَدَهِمْ نَهْفَهَقَهْ نَادَاتِيْ بَهْشِي خَوَمْ وَمَنْدَالِهْ كَانِمْ بَكَا،  
مَهْكَهْرْ هَهَوَلْ بَدَهِمْ بَدَزَمْ وَنَهْهِيلَمْ بِيْنِي بِزَانِيْ، نَايَا مَنْ بَهْمَ كَارَهَمْ تَاوَانْبَارِ  
دَهْبَمْ؟ پِيْغَهْ مَبَهَرْ (دَرَوَودِيْ خَوَدَاهِيْ لَهَسَهْ بَنِيْ) فَهَرَمَوَوِيْ: «خَذِي مِنْ مَالِهِ  
بِالْمَعْرُوفِ مَا يَكْفِيْ وَيَكْفِيْ بَيْلِكِ». <sup>(٢)</sup> بَهْبَيْ نَهْوَهِيْ بِيْنِي بِزَانِيْ لَهْ مَالَوْ دَارَايِسْ  
نَهْوَهَنَدَهْ وَهَلا بَنِيْ كَهْ بَهْشِي خَوَتْ وَمَنْدَالِهْ كَانِتْ بَكَاوْ زَيْدَهَرِهِيْ مَهْكَهْ.

### نَهْفَهَهِ كِيْشَانِيْ بَاوَكْ وَدَايِكْ

لَهْ وَنَهْفَهَهِهِ پِيْوَيْسَتَانِهِيْ لَهَسَهْ شَانِيْ مَرْوَفَهِ دَابِينْكَرَدَنِيْ بِزَيْوَيْ بَاوَكْ وَ  
دَايِكَهْ نَهْ گَهْرْ نَهْ دَارَابَوَونْ، هَمَرَكَاتِيْ بَاوَكْ هَمَزَارْ بَوَوْ كَورَهَكَهِيْ دَهَولَهْ مَهَنَدْ بَوَوْ،  
پِيْوَيْسَتَهِ لَهَسَهْ كَوَرَهَكَهْ بِزَيْوَيْ بَاوَكِي دَابِينْ بَكَا، بُوْ بَاوَكَهَكَهِشِ درَوَسَتَهِ

<sup>(١)</sup> حَسَنْ (ص/١٦٩٢)، د (٥/١٦٧٦).

<sup>(٢)</sup> مُتَفَقٌ عَلَيْهِ: خ (٩/٥٣٤)، م (٩/١٣٣٨)، د (٣/٢٥١٥).



لهمائی کورهکهی بهبین نهودی نیزندی بدا به گویرهی پیدا و یشستی خوی بژیو  
و دلا بنی.

له عوممارهی کوری عوصه یرهوه ریوایه تکراوه، دهلى: پرسیارم له خاتو  
عائیشه کرد (رمای خودای لی بی) و تم مندالیکم لایه مال و سامانی تایبه‌تی  
خوی ههیه ئایا من دهتوانم لیس بخوم؟ و تی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای  
لهمسر بی) فهرمومویه‌تی: «إِنَّ مِنْ أَطْيَبِ مَا أَكَلَ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ وَوَلَدُهُ مِنْ  
كَسْبِهِ». <sup>(۱)</sup> بیگومان پاکترین خواردنیک که‌پیاو دهیخوا نهودیه له بهرویومی  
دهستی خوی و رهنچی شانی بخوا، مندالیش به‌شیکه له رهنچی شانی نهود.

له عهمری کوری شوعله‌یبهوه له باوکیه‌وه له بآپریه‌وه دهلى: پیاویک  
هاته خزمت پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهمسر بی) و تی: باوکم ماله‌که‌می  
برد تالانی کردم، پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهمسر بی) فهرموموی: «أَلْتَ  
وَمَالِكَ لَأَيْكَ». نهتو خوت و ماله‌کمت هی باوکتن. نهمجار پیغه‌مبهر (دروودی  
خودای لهمسر بی) فهرموموی: «إِنَّ أَوْلَادَكُمْ مِنْ أَطْيَبِ كَسْبِكُمْ فَكُلُوا مِنْ كَسْبِ  
أَوْلَادِكُمْ». <sup>(۲)</sup> بیگومان منداله‌کانتان به‌شیکن له کردو کوو کارو کاسبیتان  
له مال و سامانیان بخون حه‌لله.

### نهفه‌قی خزم و که‌س و کاری ناقاج

قرئان ده فه‌رمومی: {وَآتِ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَأَنِّ السَّيِّلِ -  
الإِسْرَاء / ۳۶}؛ بیه‌خشن به خزم و که‌س و کارتان ماف و حمه‌ی خویان، هدروا به  
هه‌زاران و ریبوار به‌شی خویان بدنه‌نی.

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص. د/۳۰۱۵)، د (۴۴۴/۲۵۱۱)، ت (۹/۱۳۷۹)، جه (۲/۷۲۳/۲۱۳۷).

<sup>(۲)</sup> حسن صحیح: (ص. د/۳۰۱۵)، د (۴۴۵/۲۵۱۳)، جه (۲/۷۶۹/۲۲۹۲).

هەروەھا دەفەرمۇي: {قَاتِّ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّيْلِ ذَلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ – الرُّوم/٣٨}. خزم و كەس و کار مافى خۇيان بىھرى ھەروەھا بەھەزاران و پېپوارانىش، ئەۋە ئاكارو پەفتارە باشە بۇ ئەوانەسى دەيانەۋى خودا لىييان رازى بى و ھەر ئەوانەش سەر فرازو و رزگاربۇو بەختە وەرن.

لە طارىقى (الحارى) يەوه پىوايەتكراوە، دەلى: ھاتىنە ناوشارى مەدینە لە وکاتەدا پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) لەسەر مىنبەر و تارى دەدا بۇ خەتكە كە دەھىفەرمۇو: «يَدُ الْمُعْطِي الْعُلْيَا وَابْنًا بِمَنْ تَعْوَلُ أَمَّكَ وَأَبَاكَ وَأَخْتَكَ وَأَخَاكَ ثُمَّ أَذْنَاكَ أَذْنَاكَ».<sup>(١)</sup> دەستى بەخشىندە بەرزۇ پىزدارە، ئەتۆ لە كەسانەوە دەستت بىن بىكە بۇ نەفەقە كىشان كە نەفەقە يەيان لەسەرتە، دايىكتۇ باوكتۇ خوشك و برات ئەمچار كى نزىكە بەتۆ ئەوه پىش بخە بەسەر كەسانى تردا.

قورئان دەفەرمۇي: {يَسْأَلُوكَ مَاذَا يُفِيقُونَ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِّنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ الْدِّينُ وَالْأَقْرَبَينَ وَأَنْتَمْ وَالْمَسَاكِينَ وَابْنِ السَّيْلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ – البقرة/٢١٥} : پرسىيات لى دەكەن چى بېھەخشن؟ پىيان بلى: ھەر مال و سامانىيڭ دەبەخشن بىدەنە باوک و دايىكتان و خزم و كەس و کارتان و ھەتيوان و ھەزاران و پېپوار، ھەر خىر و چاكەيەك بىكەن خودا ئاكاى لىيە. واتە خىر و صەدقەتان بەسەر ئەو جۆرە كەسانەدا دابەش بىكەن، وەکوو لە فەرمۇودەيەكى پېغەمبەردا (درودى خوداي لەسەر بى) ھاتووه: «أَمَّكَ وَأَبَاكَ وَأَخْتَكَ وَأَخَاكَ ثُمَّ أَذْنَاكَ أَذْنَاكَ».

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. ن. ٢٥٣١)، ن (٥/٦١).

مهیمنه کوری میهران نه و نایه‌تهی خویندهوه، پاشان و تی: نه مانه نهوانه که نه فهقهیان به سه‌ردا دابهش دهکری {هیچ باسی تهبل و زورناو پهیکه‌رو په‌ردنه دیواری تیدا نه‌کراوه}.<sup>(١)</sup>

له سه‌لاني کوری عاميري (الضبي) ریوايەتکراوه، دهلى: پیغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «الصَّدَقَةُ عَلَى الْمُسْكِينِ صَدَقَةٌ وَهِيَ عَلَى ذِي الْقَرَابَةِ التَّنَانِ صَدَقَةٌ وَصِلَّةٌ». <sup>(٢)</sup> به خشىنى مال و سامان به هەزار خىرە به خزمى هەزار لە دووللاوه خىرە صەدەقە و صىلەي رەحىمە.

له مهیمنه کچى (الحارث) ریوايەتکراوه، كە مهیمنه لە سەر دەمى پیغەمبەردا (دروودى خوداي لەسەر بىن) كۆيلەيەگى ئازاد كرد دواى نەم كارە خۇى بۇ پیغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) باس كرد پیغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «لَوْ أَعْطَيْتُهَا أَخْوَالَكَ كَانَ أَعْظَمَ لَأَجْرِكَ». <sup>(٣)</sup> نەگەر بتبە خشىايە به خاللانت خىرت زياتر دەست دەكەوت.

له نەنسى مالىكەوه ریوايەتکراوه، دهلى: نەبو طەلحە دەولەمەندىرىن كەس بۇو لەناو مەدىنەدا، مال و سامانىكى زۇرى ھەبۇو، خۇشە ويسترىن ملکى بەلايەوه باخى (بەيرەحا) بۇو، نەم باخەي نەبو طەلحە لەپۇرى قىبلەي مزگەوتەوه بۇو، پیغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) دەچووه ناو نەم باخە و لەناوى سازگارى باخەكەي دەخواردەوه نەنس دەفەرمۇى، كە ئايەتى {لَنْ تَنَالُوا الْبَرَّ حَتَّى ثُنِفُوا مِمَّا ثَجَبُونَ – آل عمران/٩٢}. نازل بۇو، نەبو طەلحە چووه خزمەت پیغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) عمرىزى كرد پەروردگار لە قورئانى پېرۋىزدا دەفەرمۇى: {لَنْ تَنَالُوا الْبَرَّ حَتَّى ثُنِفُوا مِمَّا

<sup>(١)</sup> تەفسىرى ئىبىنۇ كەثير ج/٢٥١.

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. ن/٢٥٨١)، ن (٥/٩٢)، ت (٤/٦٥٣)، ت (٢/٨٤)، جه (١/٥٩١/١٨٤٤).

<sup>(٣)</sup> متفق علیه: خ (٢/٢٥٩٢)، ٢١٧، ٢١٨، ٢/٢٨)، م (٢/٦٩٤/٩٩٩)، د (٦٧٤)، د (٥/١٠٩، ١١٠).

ثُجُونَ - آل عمران/٩٢}. منيش خوشه ويسترين ملک و سامانم باخى (بهيرهدا) يه، نهوا كردم به خير لهرىگهى خوداو بۇ رەزامەندى ئهو، هيوادارم خودا بۇم بكا به تىشۇسى قىامەت و لاي خوى بۇم ھەلبگرى، نهى پېغەمبەرى خودا! بۇ خوت چۈنت دھوي ئاوا تەصەروفي تىدا بكە، پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «يَعْذِلُكَ مَالٌ رَّابِعٌ ذَلِكَ مَالٌ رَّابِعٌ قَدْ سَعَفَتْ مَا قُلْتَ فِيهَا وَإِلَى أَرَى أَنْ تَجْعَلُهَا فِي الْأَقْرَبَيْنَ». بهبەھ، نهوه مالىكە سوود بە خش و قازانجي باش دەكى، نهوه مالىكە قازانچ دەكى دەزانم چىت گوت و گۆيم لى بwoo، من وام پى باشه بىكەيە خىر و بىدەيە خزمە هەزارەكانىت، نىز ئەبو طەلەحە باخەكەى بەسەر خزمە كانىدا دابەش كرد.

### نەفەقەي خزمەتكار

لە ئەبو هورەيرەوه رپوایەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمانى بەهاۋەلنى كرد خىر و صەدەقە بىكەن، پياوىڭ وتى: نهى پېغەمبەرى خودا! من ديناريكم ھەيە بەكىي بېھخش، فەرمۇسى: «تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى نَفْسِكَ». بۇ خوتى خەرج بكە، وتى: ديناريکى تريشم ھەيە، فەرمۇسى: «تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى وَلَدِكَ». بىدە بەمندالەكمەت. وتى: قوربان ديناريکى تريشم ھەس. فەرمۇسى: «تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى زَوْجِكَ». بۇ ژنهكمەتى خەرج بكە. وتى: قوربان ديناريکى تريشم لايە بىدەم بەكى؟ فەرمۇسى: «أَنْتَ أَنْصَرٌ» تو خوت باشتى دەزانى، بىزانە كى ئاتاجە بىدە بە ئەو.<sup>(١)</sup>

لە ئەبو زەرەوه رپوایەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «إِخْرَائُكُمْ خَوْلُكُمْ ، جَعْلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ، فَمَنْ كَانَ أَخْرَوَ تَحْتَ يَدِهِ فَلَيُطْعِمَهُ مِمَّا يَأْكُلُ ، وَلَيُلْبِسَهُ مِمَّا يَلْبِسُ، وَلَا تُكَلِّفُهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ ، فَإِنَّ

<sup>(١)</sup> حسن، (ص.د/١٤٨٣)، د(١٦٧٥)، ٥/١١٠، ن(٥/٦٢).

كَلْفُتُمُوهُمْ فَأَعْيُنُوهُمْ». <sup>(١)</sup> براکانتان لهزیر چاودیئری ئیوهدان و خودا خستونیه ژیر دهستى ئیوهوه، جا كەسىك براکەي كەوتە ژير چاودیئری ئەوهوه با بۆخۆي چى دەخوا له و خواردنە بهشى ئەويش دابىن بكا.

بۆخۆي چى دەپوشى له و پوشاكە بۇ ئەويش پوشاك بكا، كارىك نەخاتە ئەستويان بويان ئەنجام نەدرى، ئەگەر ئەركىيان پى سپاردن با يارمەتىيان بدهن.

لە ئەبو هورەيرەوه لە پىغەمبەرەوه رىوايەتكراوه، فەرمۇوېتى: «إذا أتى أحدكم خادمه بطعامه ، فإن لم يجلسه معه فليناوله أكلة أو أكلتين ، أو لقمة أو لقتين ، فإنه ولئن حرة وعلاجة». <sup>(٢)</sup> ئەگەر يەكى لەنىوه خزمەتكارەكەي خواردنى بۇ ھىنى ئەگەر لەكەن خۆي لەسەر سفرەكە دايىنهنىشىتى با پارچەيەك يان دوو پارچە، يان پارويەك يان دوو پاروى لە خواردنەكەي بىداتى چونكە پىوهى ماندوو بىووه ھالاوه بۇن و بەرامى بەسەردا ھاتووه... خەيىھە دەھەرمۇي: ئىيمە لەخزمەت عەبدوللائى كورى عەمر دانىشتبوووين لەنكاۋىڭ سەركارو مىزاكەي ھاتە ژورەوه، عەبدوللائى پىنى گوت: بىزىوو تفاقت دايە كۆيلەكان؟ وتنى: نەخەير، فەرمۇوى: رامەوەستە بىرۇ بىزىويان بىدەرى ئەممىجار فەرمۇوى: پىغەمبەر فەرمۇوېتى: «كَفَى بِالْمَرءِ إِنَّمَا أَنْ يَخْبِسَ عَمَّنْ يَمْلِكُ قُوَّةً». <sup>(٣)</sup> بەسە بۇ پىاو تاوانبارى و گوناھ: كە بىزىو لەوانە بىگىتەوه كە لەزیر دەستى دان و خاوهنىانە.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٢٠/١/٨٤)، م (١٦٦١/٢/١٢٨٢)، د (٥١٣٥/٦٥/٤).

<sup>(٢)</sup> خ (٩/٥٨١/٥٤٦٠).

<sup>(٣)</sup> م (٢/٦٩٢/٩٩٦).

### بژیوی گیانله به ران

که سیک بیو به خاوه‌نی بریک له گیانله به ران پیتویسته له سه‌ری له وه‌رو ناویان بو دابین بکا، که کاری پیکردن زوریان ماندونه‌کا... جا که سیک به و جوهره مامه‌له‌ی له گه‌ل کردن ژوهه به هه‌شتیه، که سیکیش ناوا مامه‌له‌ی له گه‌ل نه کردن ده چیته دوزه‌خوه.

له نهبو هورهیره‌وه ریوایه تکراوه: که پیغه‌مبهر (دروودی خودای له سه‌ر بی) فه رموویه‌تی: «بَيْتَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ اشْتَدَ عَلَيْهِ الْعَطَشُ ، فَوَجَدَ بِثِرًا فَنَزَلَ فِيهَا فَشَرَبَ ثُمَّ خَرَجَ ، فَإِذَا كَلْبٌ يَلْهُثُ يَأْكُلُ التَّرَى مِنَ الْعَطَشِ فَقَالَ الرَّجُلُ لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلُ الَّذِي كَانَ بَلَغَ بِي ، فَنَزَلَ إِلَيْهِ فَمَلَأَ خُفَّةً ، ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِفِيهِ ، فَسَقَى الْكَلْبَ ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ » . قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنَّ لَكَ فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا . فَقَالَ « فِي كُلِّ ذَاتٍ كَبِدَ رَطْبَةً أَجْرًا ». <sup>(١)</sup> له کاتیکا پیاویک به پیگایه‌کدا ده‌پویشت تینوایه‌تی تینی بؤهینا، بیره ناویکی دوزیه‌وه به ناویا رویشته خوار تیئر ناوی لی خوارده‌وه، پاشان هاته‌وهدره، سه‌گیکی بینی هانکه هانکی بین که وتبیو له تینوایند کلی ده خواردو هاروشیت بوبوو. پیاویکه که نهوهی بینی وتنی: نهم سه‌گه دیاره تینوایه‌تی تینی بو هیناوه و هکوو چون تینی بؤمن هینابوو، ئیتر چوووه‌وه ناو بیره‌که و خوفه‌که‌ی پرکرد له ناو، ئهمجار به‌دهم خوفه‌که‌ی گرت و هاته‌دھرو سه‌گه‌که‌ی ناودا، ئیتر خودا هه‌لويسته‌که‌ی بی خوش بیو له تاوانه‌کانی خوشبوو. هاوه‌لان و تیان: نهی پیغه‌مبهری خودا! بو ئیمه نه‌گه‌ر چاکه له گه‌ل نه‌و گیانله به رانه‌ش بکه‌ین خیرمان ده‌گاتی؟ فه رمووی: « فِي كُلِّ كَبِدٍ رَطْبَةٌ أَجْرٌ ». له چاکه‌کردن له گه‌ل هه‌موو خاوهن جگه‌ریکی تم‌ردا پاداش و نه‌واب همیه.

<sup>(١)</sup> متفق علیه: خ(٢٣٦٣/٤٠ و ٤١)، م(٢٤٤/٤٠ و ٤١)، د(٢٥٣٣/٢٢٢ و ٢٢٤٤).

له نافیعه وه له عه بدوللاؤه ریوایه تکراوه: که پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) فهرموموی: «عَذَبَتِ امْرَأَةٌ فِي هَرَّةٍ سَجَنَتْهَا حَتَّىٰ مَائِتَ فَدَخَلَتْ فِيهَا النَّارَ لَا هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَسَقَتْهَا إِذْ حَبَسَتْهَا وَلَا هِيَ تَرَكَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ». <sup>(١)</sup> ظافره تیک ده باره پشیله یه ک سزا دهداری، بهندی کرد هم تا مردار بؤوه، نه خواردنی دایه و نه ئاوي دایه به بهندکراوی، نه بدره للاشی کرد مل و موشی خوی له زه او بکاو شتیکی به لوطه وه بچن.

له عه بدوللای کورپی جمه عفه رهوه ریوایه تکراوه، دهلى: روزیک پیغه مبهر له پاشکوی خویه وه سواری کردم، به سرته وه قسمیه کی پن گوتم به که سی نالیم، باشتین شتیک که پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) دهیکرده پهنا پاسارو نه دیو بؤ قه ضای حاجه تی «هَذَا أَوْ حَائِشَ نَخْلٍ»، پهندیوارو پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) چووه ئه و دیو دیواری پیاویکی ئه نصاری، حوشتریکی لی بwoo که پیغه مبهری بینی کورکاندی و ئاو به چاویدا هاته خوار، پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) چووه لای و فرمیسکه کانی سرینه وه: حوشتر که له کورکاندن که وت، پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) فهرموموی: خاوهنى ئهم حوشتره کی یه؟ ئهم حوشتره هی کی یه؟ گەنجیکی ئه نصاری هاته خزمەت پیغه مبهرو وتی: هی منه ئهی پیغه مبهری خودا! پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) فهرموموی: «أَفَلَا تَتَقَبَّلُ اللَّهُ فِي هَذِهِ الْبَهِيمَةِ الَّتِي مَلَكَ اللَّهُ إِيَاهَا فَإِلَهُ شَكَى إِلَىٰ أَنْكَ ثَجِيْعَهُ وَثَدْنَبَهُ». <sup>(٢)</sup> ئه تو بؤ له ئاستى ئهم ئازه له به سته زمانه خودا کردویه تی به ملکى تو ناترسى و

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٣٤٨٢)، ٦(٥٥٥)، ٤(٢٢٤٢)، م(١٧٦٠/٢٢٤٢).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. د: ٢٢٢٢)، د(٢٥٣٢) - ٢٢١/٢٥٣٢ - ٧/٢٢٣.

بەزەيىت پىيدا نايەتەوە؟! ئەوەتە لاي من شکاتى لى كردى بەوهى بىرسى دەكەى و زۇرىش ماندوى دەكەى.

### باسى كېرىن و فرۇشتىن (كتاب البيوع)

وشەى (أليبع) كۆى (بيع) بۆيەش جەمع كراوەتەوە چۈنكە جۇراو جۇرە.

(بيع): كە بەمانا فرۇشتىنە، گواستنەوەى ملک و سامانە لە يەكىكەوە بۇ يەكىكى تر لە بەرامبەر پارەو بەھادا. (شراء) قبولىرىنى ئەو گواستنەوەيە... هەرييەك لە وشەى (بيع) و (شراء) لەشۈتنى يەكتىر بەكاردەھىيندەن.

مامەلە و كېرىن و فرۇشتىن رەوايە، ئاماژە بە ئايەتى {وَأَحَلَ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَمَ الرِّبَا – البقرة/٢٧٥}: خودا بەيىع و مامەلەى حەللىن كردوھە و رىبای حەرام كردوھە.

ھەروەھا پەروردگار دەفەرمۇى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ يَئِنْكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضِي مَنْكُمْ – النساء/٢٩} ئەى خاونەن باوھەن، ئەى خودا ناسان؛ مال و سامانى يەكتىر بە نارپەواو بىن جىن مەخۇن، مەگەر لەرىگەى مامەلە و كېرىن و فرۇشتىنەوە بە رەزامەندى خۇتان كېرىن و فرۇشتىن بىكەن.

لە حەكىمى كورى حىزامەوە رىوايەتكراوە، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقاً». <sup>(١)</sup> فرۇشىارو كېيار خىاريان بۇ ھەيە دەتوانى ۋىوان بىنەوە لەدۋاى سەدۋاو مامەلە كەيان و ھەللىبۇھىشىنەوە بەمەرجى ھېشتا لىك جىانەبوبنەوە و ھەر لە مەجلىسى

<sup>(١)</sup> متفق علىـ: خ(٢١٠/٩)، م(١٥٣٢/٢٢٨)، د(٣٤٤٢/٣٣٠)، ت(١٢٦٤/٢٥٩).

بەيەكەدا مابنەوە. بەمە دەگوتىرى (خيار المجلس) موسولمانانىش كۆرایان  
ھەبە لەسەر رەوايى و حەللى كىرىن و فرۇشتىن... حىكمەت و تېفکىرىنى  
عاقىلمەندانىش واي دەبىن كە سەوداۋ مامەلە دياردىيەكى كۆمەلایەتى  
پىۋىستە و كۆمەلگا بەبىن ھەبۇنى ئەم دياردىيە ژيانى بۇ بەرپۇھ ناجىن و  
مرۇفۇ ناتوانى پىداویستى ژيانى خۇى و خىزانى وەكۈو پىۋىست دابىن بكا.

چونكە زۇرجار ئاتاجى مرۇف دەكەۋىتە ستىك كە لەدەستى كەسانى  
تردایە، ئەو كەسانەش لەوانەيە بەخۇرایى ئەو پىداویستىيەي رادەست  
نەكەن و پىى نەبەخشىن، كەوابۇو رىڭا چارە بۇ كەيشتن بەو شتەي مرۇف  
پىۋىستىيەتى كىرىن و فرۇشتە، تەشرىعكردىنى سەوداۋ مامەلە ھۆكارييە  
سروشتىيە بۆئەوەي مرۇف پىداویستى خۇى دابىن بكا بەبىن لەرودامان و  
حەرج.

لە (المقدام) دوه (رەزاي خوداى لى بىن) پىوايەتكراوه، دەلىن: پىغەمبەر  
(دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇسى: «ما أَكَلَ أَحَدْ طَعَاماً قَطُّ خَيْرًا مِنْ أَنْ  
يَأْكُلَ مِنْ عَمَلٍ يَدِهِ، وَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ذَاوُدَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلٍ  
يَدِهِ». <sup>(١)</sup> كەس خواردەمەنىيەكى پاك و خاوېنى نەخواردۇوه لەوەي: كە  
بەدەستى خۇى بەرھەمى دىيىنى، بىڭومان داود پىغەمبەريش لە كاسبى و  
داھاتى دەستى خۇى بىزىوي خۇى دابىن دەكىرد.

لە ئەبو ھورھىرەوە پىوايەتكراوه، دەلىن: پىغەمبەر (دروودى خوداى  
لەسەر بىن) فەرمۇسى: «لَانْ يَحْتَطِبَ أَحَدُكُمْ حُزْمَةَ عَلَى ظَهِيرَةِ خَيْرٍ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ  
أَحَدًا ، فَيُعْطِيَهُ أَوْ يَمْنَعُهُ» <sup>(٢)</sup>: ئەگەر يەكىن لە ئىيۇ بەكۆل داربىتىن لە كەزرو  
بىفرۇشى باشترە لەوە دەست لە خەلگى پان بکاتەوە جا بىدەن ئان نەيدەن.

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.ج ٥٥٤٦)، خ(٤/٣٠٧٢).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص.ج ٧٠٦٩)، خ(٤/٢٠٣٢)، ت(٢/٩٤/٦٧٥)، ن(٥/٩٦).

دەولەمەندى ج خرابىيەكى تىدانىيە بۇ كەسيك لە خودا ترس بى لە موعازى كورى عەبدوللائى كورى خوبەيپەوه لە باوكىيەوه لە مامىيەوه پىوايەتكراوه، دەلىن: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «لَا يَأْسَ إِلَّا فِي لَمَنِ اتَّقَى وَالصَّحَّةُ لِمَنِ اتَّقَى خَيْرٌ مِّنَ الْفِنَى وَطَيْبٌ النَّفْسٍ مِّنَ النِّعَمِ». <sup>(١)</sup> دەولەمەندى و ساماندارى ج خرابىيەكى تىدانىيە بۇ كەسيك تەقواكاربىن لەشساغىش بۇ تەقواكار لە دەولەمەندى باشتە دەرۋوون پاکى جۈرىكە لە نىعمەتكانى خودا.

ھەلنان بۇ بەرهە مەيتان و كاسپى كىدن بۇ دابىنكردىنى بېرىو لە جابىرى كورى عەبدوللائو رىوايەتكراوه، دەلىن: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «أَيُّهَا النَّاسُ أَتَقُوا اللَّهَ وَأَجْمِلُوا فِي الْطَّلْبِ فَإِنْ نَفْسًا لَنْ تَمُوتْ حَتَّى تَسْتُوفِيَ رِزْقَهَا وَإِنْ أَبْطَأَ عَنْهَا فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَجْمِلُوا فِي الْطَّلْبِ خُذُوا مَا حَلَّ وَدَعُوا مَا حَرَمَ» <sup>(٢)</sup>: ئەى خەلكىنە! لە خودا بىرسن، تەقوای خودا بىھەن، بەشىوهى رېڭو پېڭ كەھولى دابىنكردىنى زيان بىھەن، كەھر داواكارىيەكتان بۇو بەجوانى دەرى بېرن، دەلىابىن هىچ كەسيك نامرى ھەتا رزق و روژى خۆى تەواونەكا، ھەرچەندە ھەندى جار بەستى و كەم و كورى دەستى بىھەوى، تەقوای خودا بىھەن و بەجوانى داواى شت بىھەن، لەرىگەي رەھواو شەرعىيەوه ھەھولى دابىنكردىنى بېرىوبىدەن، ھەللان وەربىگەن و واز لە حەرام بىتن.

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. جة/ ١٧٤١)، جة (٢/ ٧٢٤/ ٢٤١).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص. جة/ ١٧٤٢)، جة (٢/ ٧٢٥/ ٢٤٤).

### هەلنان بۇ راستگۆپى و ھەرەشە كىرىن لە درۇزنى

لە حەكىمى كورى حىزامە وە رېوايە تىڭراوە، دەلىٽ: پېغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) فەرمۇسى: «اَبْيَعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا - اُزْ قَالَ حَتَّى يَسْتَرَقَا - فِيَانِ صَدَقَا وَبَيْنَا بُورِكَ لَهُمَا فِي يَعِهِمَا ، وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَبَا مُحِقَّتْ بَرَكَةُ يَعِهِمَا». <sup>(١)</sup> فرۇشىارو كېيار مافى ئىوان بۇونە وە ميان ھەمە، بەمەرجى دواي مامەلە كىرىنە كە لە يەكتىر جىانە بۇونە وە، جا نەگەر لە مامەلە كىرىنە كە ياندا راستگۆ بۇون و عەيىب و خەوشى كاڭاكە يان نەشاردە وە بەرەكەت دەكەۋىتە مامەلە كە يانە وە، ئەگەر وانە بۇون و عەيىب و خەوشى كاڭاكە يان شاردە وە درۇو دەلەسە يان تىڭا كەرت و گەشە مامەلە كە يان پوج دەبىتە وە خىر و خۆشى لى نابىن.

لە عوقبە كورى عامىرە وە رېوايە تىڭراوە، دەلىٽ: گۈيم لى بۇو پېغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) دەفيەرمۇسى: «الْمُسْلِمُ أَخْوُ الْمُسْلِمِ وَلَا يَحْلِلُ لِمُسْلِمٍ بَاعَ مِنْ أَخِيهِ يَعْلَمُ فِيهِ عَيْبٌ إِلَّا بَيْنَهُ لَهُ». <sup>(٢)</sup> موسولمان بىرای موسولمانە، حەلاق نىيە بۇ موسولمان كاڭا يەك بىرای موسولمانى بىرۇشى و عەبىتى تىڭابىن پېنى نەلىٽ و وەكىو پېۋىست بۇيى رون نەكاتە وە.

### هەلنان بۇ ئاسانكارى و لىپۇردى بىن لە مامەلە و كېرىن و فرۇشتىدا

لە جابىرى كورى عەبدۇللاۋە رېوايە تىڭراوە: كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) فەرمۇسى: «رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا سَمْحًا إِذَا بَاعَ، وَإِذَا اشْتَرَى،

<sup>(١)</sup> لە مەپىش تىپەرى.

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص.ج. ٦٧٥ / ٢٢٤٦)، جة (٧٥٥ / ٢٢٤٦).

وَإِذَا أُفْضِيَ»<sup>(١)</sup>: رَحْمَةٌ تِيْمَهُ لِهِبَّا وَهُبَّا لِهِكَاتِي فَرُؤْشَتِنَدَا، لِهِكَاتِي كَرِينَدَا، لِهِكَاتِي دَاوَاكِرْدَنَدَا وَبِرِيَارَدَانَدَا.

### مُؤْلَهِ تَدَانِي نَهْبَوْ تَا سَهْرَخْوَى دَهْكَهْ وَيَتَهْ وَهُوَ تَهْنَجْزَهِي نَامِيَتَى

لَهُ ئَهْبُو هُورَهِيرَهُو رِيْوَايَهْ تَكْرَاوَهْ، كَهْ بِيْغَهْ مَبَهَرْ (دَرُووْدِي خُودَى لَهْسَهْرَ بَىْنَ) فَهَرْمَووْيَهْتِي: «كَانَ تَاهِرُ يُدَائِنُ النَّاسَ، فَإِذَا رَأَى مُغْسِرًا قَالَ لِفِتْيَانِهِ تَجَاهَوْرُوا عَنْهُ، لَعَلَّ اللَّهُ أَنْ يَتَجَاهَوْرَ عَنَّا، فَتَجَاهَوْرَ اللَّهُ عَنْهُ». <sup>(٢)</sup> بازِرْكَانِيَكْ هَهْبُوو قَهْرَزِي دَهْدَادَهْ بَهْ خَهْلَكْ، جَاهْكَهْ بِيزَانِيَاهِ يِهْكَيَكْ لَهْ قَهْرَزَدَهْ كَانِي نَهْبَوْهْ بَهْ بِيَاوَهْ كَانِي خَوْيِي دَهْكَوتْ: لَهْ قَهْرَزَهِكَهْ خَوْشَبِنْ وَبِيكُوزَيْنَهْ وَهُوَ، بَهْ لَكَوْ خُودَا لِيْمَانَ خَوْشَبِنْ، لَهْ پَادَاشِي ئَهْوَهْدا خُودَا لَهْ تَاوَانَهْ كَانِي خَوْشَ بَوْ.

### نَهْبِكِرْدَنَ لَهْغَهْ ش

لَهُ ئَهْبُو هُورَهِيرَهُو رِيْوَايَهْ تَكْرَاوَهْ، دَهْلَى: بِيْغَهْ مَبَهَرْ (دَرُووْدِي خُودَى لَهْسَهْرَ بَىْنَ) بَهْ لَايِ پِيَاوَيِيَكَدا تَيْپَهْرِي خُوارَدَهْ مَهْنَى دَهْفَرْقَشْتْ (دانِهْ وَيَلَهْ يِهْكَ بَوْوَ) بِيْغَهْ مَبَهَرْ (دَرُووْدِي خُودَى لَهْسَهْرَ بَىْنَ) دَهْسَتِي بَرَدَه نَاوْ كَوْمَهْلَهْ دَانِهْ وَيَلَهْ كَهْيَهْ وَهُوَ، بَيْنِي غَهْشِي تَيَّدَابَوْوَ، شَيْدَارَ بَوْوَ. فَهَرْمَووْيَهْ: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ غَشَّ»<sup>(٣)</sup>: كَهْسِيَكْ غَهْشَ بَكَا لَهْپِيَرِي ئَيْمَهْ نِيهِ.

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص.ج/٤٤٥٤)، خ(٤/٢٠٧٦).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص.ج/٣٤٩٥)، خ(٤/٢٠٧٨).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (البراءة/١٣١٩)، (ص.ج/٢٢٢٤)، جـ(١٠٩/٧٤٩)، د(٩/٢٢١/٢٤٣٥).

ت(٢/٣٨٩/١٣٢٩)، م(١/٩٩/١٠٢).

### هەلغان بۇ زوو دەست بەكارىيۇن لەپىتاو بەدەستەتىنانى رزق

لە صەخىرى (الغامدى) يەوه رېوايەتكراوه، دەلىٽ؛ پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوى: «اللَّهُمَّ بَارِكْ لِأَمْيَّتِ فِي بُكُورِهَا»<sup>(١)</sup> خودايە بەرهەكمەت بخەرە كاروبارى نومەتكەم ئەوانەئى بەيانىان زوو دەچنە سەر ئىشەكانىان و زوو دەست بەكاردەبن.

لە سالى كورى عەبدۇللاھى كورى عومەرەوه لە باوكىيەوه لە باپىرىيەوه رېوايەتكراوه، دەلىٽ؛ پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوى: «مَنْ قَالَ حِينَ يَدْخُلُ السُّوقَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَةٌ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُخْبِي وَيُمِيَّتُ وَهُوَ حَقٌّ لَا يَمُوتُ يَبْدِي الْخَيْرَ كُلُّهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ - كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَلْفَ أَلْفَ حَسَنَةً وَمَحَا عَنْهُ أَلْفَ أَلْفَ سَيِّئَةً وَتَنَى لَهُ يَتَا فِي الْجَنَّةِ»<sup>(٢)</sup> كەسىك لەوكتەدا دەچىتە ناو بازارەوه بلىنى {لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَةٌ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُخْبِي وَيُمِيَّتُ وَهُوَ حَقٌّ لَا يَمُوتُ يَبْدِي الْخَيْرَ كُلُّهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ} پەروردىگار هەزار هەزار چاكەى بۇ دەننۇوسى و هەزار هەزار تاوانى لى دەكتەوه خانوييکى لەبەھەشتادا بۇ بنىات دەنى.

### ئۇشۇيىنانى ئابى مامەلەو كېرىن و فرشتىيان تىتىباڭرى

لە ئەبو ھورمیرە رېوايەتكراوه، كە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوييەتى: «إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَبْعِيْعُ أَوْ يَتَنَاعِ فِي الْمَسْجِدِ فَقُولُوا لَا أَرْبَحَ اللَّهُ تِجَارَتَكُمْ». <sup>(٣)</sup> ئەگەر بىنیتان كەسىك لەمزگەوتدا كاڭا دەفرۆشى يان دەيىكىرى، بلىنى: ياخودا سەوداو مامەلەكمەت بەرهەكمەت ئامىيىز نەبى.

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. جة/١٦٨)، جة(٢/٧٥٢/٢٢٣٦)، ت(٢/٣٤٢/١٢٣٠)، د(٧/٢٦٥/٢٥٨٩).

<sup>(٢)</sup> حسن: (ص. جة/١٦٧)، جة(٢/٧٥٢/٢٢٣٥).

<sup>(٣)</sup> صحىح: (ص. ت/١٣٢١)، ت(٢/٣٩١/١٣٣٦).

## ئەو کاتانەی سەھەدە مامەلە يان تىّدا دروست نىھ

قورئان دەھىرمۇي: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْتَعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ. فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَإِذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ – الجمعة/٩ - ١٠} : ئەی ئەوانەی ئىمامىتان ھەمىھ ئەگەر لەرۋۇزى ھەمىنىدا بانگىراو بانگىران بۇ نويز بەپەلە بىرۇن بۇ بەجىھىنانى نويز واز لەسەھەدە مامەلە بىتنىن، ئەو باش و پەسىنەدە بۇ ئۇيۇھ ئەگەر ئۇيۇھ بىزانىن. جا كە نويز ئەنجام درا ئۇيۇھ بە ناو زەھىيدا بلاو بىنەمەدە خەرىكى كارو كاسې خۇتان بن و ھەول بىھەن فەضل و نىعمەتى خودا بەدەست بىتنىن، يادى خودا زۇر بىھەن بەلكۇو بەختە وەرى ھەر دەر و جىيان بەدەست بىتنى.

ئىبىنلۇغەرەبى دەلى: ئەوهى ئايەتەكە ئاماژە پى كىرد كۆرای زانىيانى ئىسلامى لەسەرە خىلاف لەودانىيە كە لەكاتى نويزى جومەدا مامەلە حەرامە. ئەگەر سەھەدەيەك لەكاتەدا كرا فەمسىخ دەبىتەوە. ھەر سەھەدە كاروبارىك مەرۇۋەلە نويزى جومە مەشغۇل بىكا ئۇيۇھ حەرام و ياساغە دانامەزرى و بە ھەلوھشاو حىساب دەكىرى... ئەم حوكىمەش بە مەبەستى رەدع و واژەھىنانە لە ئەنجامدانى مامەلە كەردىن لەكاتى نويزى ھەمىنىدا.<sup>(١)</sup>

## خودا كېرىن و فروشتىنى ھەلائى كردووھ

لە ئەصل و بناگەدا ھەموو كېرىن و فروشتىنىك دروستە بەھەر شىۋەھەيەك بىن، مادام رەزامەندى كېرىارو فروشىيارى تىّدا بىتەجىن و شاريع نەھى لى نەكىرىدىن.

## نهوکرین و فروشتنانهی شهرع نهی لی کردون

۱- بیع الغرر: سهودای زیانثامیز:

بریتییه له همر کرین و فروشتنیک نهزانی له خو گرتبی، یان  
موجازه و خهته ریات و قوماری تیدابی.

له نهبو هورهیرهوه روایه تکراوه، دهلى: پیغه مبهر (دروودی خودای  
لمسه رین) نهی کرد له کرین و فروشتنی کالاییه ک نادیاریی تیدابی و کالا و  
سیعر نادیاریی یان نادیاریی تیدابی. همروانهی کرد له (بیع الحصاة)  
ئهم جوڑه مامه لمه بیه بریتییه لهوه فروشیار بلی ئهم بمردوچکه دههاویژم  
که وتمسهر کام کالا نهودم پن فروشتی. یان ئهم بهرده همه لذه ده تاکوی گهی  
ئه و مه سافه یهت له زموییه که پن ده فرشم. یان ئهم سهودایمته له گهان دمکه م و  
ئه تو خیارت هه بی هه تا ئهم بهرده دههاویژم. یان خودی بهرد هاویشنکه که  
بکهنه عهقدی فروشتنکه. بلی همرکاتی بهردم گرته ئه و قوماشه ئه و کالایه  
مالت بی و پیم فروشتی.

ئیمامی نهوهوی له شهری موسیلمدا (ج ۱۰/ ۱۵۶) ده فهرمی: نهی  
کردن له (بیع الغرر) مامه لمه فرت و فیلاوی، بنه ما یه کی گهورهیه له  
بنه ما کانی باسی سهوداو مامه لمه، بؤیه ئیمامی موسیلم ئهم باسیه له  
كتیبه که یدا پیش خستووه، چهند نمونه سهوداو مامه لمه نا شه رعی  
تیدان و هه موویان ده چنه بواری به یعنی غه رهه وه. و هکوو فروشتنی کویله ک  
را کردو، فروشتنی شتی نهبوو، شتی نهزانرا اوو نامه علوم، همراه کالاییه ک  
نه توانی ته سلیمی بکهی، کالاییه ک به ته واوی ملکی فروشیار نه بی، فروشتنی  
ما سی له ئاوي زوردا، شیر له گواندا، فروشتنی بیچوو له سکی دایکه که یدا.  
فروشتنی کویله لیکی نادیار له چهند کویله گهمنیک، فروشتنی کراسیک  
له چهند کراسیک، مهربیک یان بزنیک له رانه مهربیکداو شتی له وجوره هه موو

ئەسەودا و مامەلەنە نادروست و ناشەرعىن. چونكە زيانى بۇ كېيار تىدايە و  
ھىج پىوپەستياتىكىش نىھەھەللى بكا.

ھەر نەھەرى دەفەرمۇى: ئەگەر پىوپەستياتىكىش نەبۇو داخوازى ئەھەبۇو  
مەل بىدىن بۇ مامەلەيەك كە (بىع الفرر) بىو بە نارەھەتى و موشەققەت  
نەبايە نەدەتواندرا خۆى لى بپارىزى، زيانەكەمش زۆر نەبۇو، مامەلەكە لمبەر  
ناچارىي دروستە، بۇيە موسۇلمانان كۆپلەيان ھەمە لەسەر ئەھەرى جېھە و كەۋاي  
ناواھا خىنداو - ھەرچەندە ناواھا خىنەكە نابىندرى - دروستە، خۆنەگەر  
بەتەنیا ناواھا خىنەكەي پى بىرۇشى دروست نىھە.

ھەر روا فەرمۇويەتى: پىوپەستە بىزانرى كە (بىع الملامسە) خاومۇن كاڭا بلىنى  
ئەگەر دەستت رىي كەوت ئەھە مالت بىن (بىع المناذە) ھەر لەگەن كاڭاكەم بۇ  
ھاوېشتى ئەھە مالت بىو دەبى قبولت بىن، ھەر روا (بىع حەبل الحبلة) بلىنى:  
ئەگەر حوشەتكەم زا بىچۈمى بىو پاشان ئەم بىچۈھە كەورەبۇو ئاوس بۇو  
بىچۈمى ئەم بىچۈھە كەورەبۇو ئاوس بۇو (بىع الخصاة) بلىنى: ئەم بەردە ھەلددەم  
لەكامىيان كەوت لە كاڭايانە مالتە دەبى بەھاكەيم بىدىتى. ھەر روا تۆۋى  
ئەسپ و ئازەلى ترى نىرۇشى لە جۇرە باسکران فرۇشتىيان حەرامە،  
دەچنە بوارى (بىع الفرر) ھە. بەلام بەتاپەتى ئەم چەند شتە ناوابيان ھېنرداو  
چونكە ئەھە جۇرە مامەلەنە لەسەر دەھى نەزانىدا باوبۇون.

## نەھى كەدن لە بەيىھى مولامەسە و مونابەزە

لە ئەبۇ ھورھىرەوە پىوايەتكراوه، دەلىنى، نەھى كراوه لەدۇو جۇرە  
سەودا و مامەلە: كە سەوداى مولامەسە و مونابەزەن. مولامەسە ئەھەمەيە  
ھەرىيەك لە كېيارو فرۇشىار بەبىن تىيەتكەن دەست بەمن لە پۇشاڭى يەكتىرى و  
دەست لىدانەكەيان برىتى بىن لە عەقدەكە. يان مولامەسە برىتىيە لەھە پىاوا

بە بیاواڭلىقى ئەم قوماشەت پى دەفرۇشم بە و قوماشە و هيچيان سەيرى قوماشە كان نەكەن بەلكوو دەستييان لى بىدن.

**منابذە - مونابەذه:** ئەوهىيە كابرا بلى ئەوهى لامە بۆتى ھەلددەم ئەوهى لاتە بۆم ھەلبىدە، ئىتەر يەكەيان ئەوهى لايەتى ھەلى بىدا بۆ ئەھى ترييان و هيچيان نەپروانى بۆ قوماش و كالازى ئەويترييان<sup>(١)</sup>.

لە ئەبو سەعىدى (الخدرى) يەوه پىوايەتكراوه: (أَهَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ بَيْعَتْنَى وَلِبْسَتْنَى نَهَى عَنِ الْمُلَامَسَةِ وَالْمَنَابَذَةِ فِي الْبَيْعِ).<sup>(٢)</sup> دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) لەدووجۇر مامەلە و دوو شىۋو پۇشاڭ نەبىي لى كىرىدىن.

**اللامسة:** بىرىتىيە لەوهى بىاوا دەست لە قوماشى يەكىكى تر بىدا، جا بهشەو بىن يان بەرۋۇز بىن.

**المنابذة:** ئەوهىيە بىاوا پۇشاڭ يان بلىن كالاكەي ھەلبىدا بۆ بىاوايىكى تر و ئەويش قوماشەكەي يان بلىن كالاكەي بۇئەم ھەلبىدا ئەمە شىۋوھى سەودا كەيان بىن بېنى تىيەتكەن و رەزانەندى نواندى.

**فرۇشتىنى بىچۇوى بىچۇويك كە هيشتا لەدایك نەبۇوه (بيع حبل الحبلة)**  
لە ئىيىنۇ عومەر دەرەدەر دەفرەتكراوه، دەفرەرمۇي: خەلگى سەرددەمى نەقامى گۈشتى نويىنگىنە حوشتريان دەفرۇشت، كە هيشتا حوشتەكەيان نەبۇو تەنانەت گۈشتى بىچۇوي بىچۇوه حوشتىك كە هيشتا لەدایك نەبۇوبۇو. ھۆى دروست نەبۇونى ئەم جۇرە مامەلەيە نەزانىينى ماوهەكەيە.

<sup>(١)</sup> صحىح: (مختصر م/٩٣٨)، م (١٥١٢-١٥١٣).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: م (١٥١٢/٣) وهذا لفظه، خ (٤٤، ٢٤٧/٣٥٨)، د (٢٣٦٢/٩)، ن (٢٦٠/٧).

حَبَلُ الْجِلَةِ: ئەوهىيە حوشتر لەدايىك بى، پاشان ئەم حوشترە لەدايىك بۇوە گەورەبىنى سك و زا بكا. كابرا بى پېش ئەوهى حوشترە دايىكە كە لەدايىك بى بىچۈھەكانى بىرۇشىن. ئىت پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) نەھى لى كردن لەوهى ئەو جۆرە سەۋدايە بىرى.

### بىع الحصا: فرۇشتىن بە بەردوچكە بۇھاۋىشتن

لە ئەبو ھورەپەرەدەرەنەتكراوە، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) نەى كرد لە فرۇشتىن كالا بەشىوھى بەردوچكە بۇ ھەلدان، ھەروا ھەر مامەلەيەك فيئل و ھەلخەلەتاندىنى تىدابىن. (لەوهىپېش ئەم باسە تىپەرى). ئىمامى ئەوهى لە شەرھى موسالىمدا (ج ١٠/ ١٥٦) دەفەرمۇمى: (بىع الحصا) سى تەمنويلى بۇ دەكىرى:

- ١- بەم جۆرە فرۇشىار بلى: ئەم بەرددە دەھاوم، كەوتە سەر كام جۆر لەم كراسانە؛ لەم تۆپە قوماشانە ئەوه مالت بىن. يان لىزىرەوە ئەم بەرددە ھەلددەم تا كوى گەيىشت لىزىرەوە تا ئەھۋىت بىن دەفرۇشم.
- ٢- بلى من ئەم كالايم پىن فرۇشتى، رىڭەي خىارو ھەلۋاشاندىنەوەت ھەبىن تا ئەم بەرددە دەھاوم لەگەل بەرددەكەم فرى دا ئىت مالت بىن و مافى ھەلۋاشانەوەت نەبىن.
- ٣- ئەوهىيە خودى ھەلدانى بەرددەكە بىرىتى بىن لە مامەلەكە بەم جۆرە بلى: ھەركاتى ئەم بەرددەم ھەلدا بۇسەر ئەو كراسە ئەوه لېم كېرىۋى و مالىمە.

### فروشتنی توماوى نىز

لە ئىبىنۇ عومەرەوە رېوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) نەھى كرد لە فروشتنى توماوى فە حل، واتە: توماوى ئەسپە كەلهگاو نىرەكەرە نىرى و بەران.<sup>(١)</sup>

### فروشتنى كالايك كەنەتلىقى

لە حەكىمى كورى حىزامەوە رېوايەتكراوه، دەلى: عەرزى پىغەمبەرم كرد؛ وتم: ئەى پىغەمبەرى خودا! پياو ھەيمە داوام لى دەكا شتىكى پى بىرۋۇشم منىش شتەكەم نىيە، ئايا پىيى بىرۋۇشم؟ فەرمۇسى: « لا ئىع مالىنىس ئىندىك ». <sup>(٢)</sup> شتىك مەفرۇشە كەنەتلىقى.

### فروشتنى كالا بىش ئەمەي بىكەويىتە ژىر دەستت

لە ئىبىنۇ عەبباسەوە رېوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: « مەن ابىتاغ طۇماما فلائىغە حتى يقىضە ». كەسىك تەعامىتى كىرى با نەيپەرۋوشىتەوە تا دەكەويتە ژىردىستى، كە كەوتە ژىر كۆنترۇلى خۆى ئەمە جەتەنلىك بىپەرۋوشىتەوە، ئىبىنۇ عەبباس دەفەرمۇسى: پىيم وايە ھەموو كالايك وەكۈو خۇرماك وايە.<sup>(٣)</sup>

ئەم بۆچۈونە ئىبىنۇ عەبباس لە حەدىسىكى مەرفوعدا چەسپاوه، وادىارە ئىبىنۇ عەبباس فەرمۇودەكەمى پى نەگەيشتۈوه.

لە حەكىمى كورى حىزامەوە رېوايەتكراوه، دەلى: بە پىغەمبەرم گوت: ئەى پىغەمبەرى خودا! ئەمن مۇامەلە چىم، دەكىرمۇ دەرۋوشم چىم بۇ

<sup>(١)</sup> صحىح: (مختصر م/٩٣٩)، خ(٤/٤٦١/٢٢٨٤)، د(٩/٢٩٦/٢٤١٢).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (الإرواء/١٢٩٢)، جة(٢/٧٣٧/٢٨٧)، ت(٢/٢٥٠/١٢٥٠)، د(٩/٤٠١/٨٦٢٤).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: م(١٥٢٥) واللفظ له خ(٤/٣٤٩/٢١٣٥)، د(٩/٣٩٣/٢٤٨٠).

حه لاله و چيم ل قهدهجه يه؟ فهرمooوی: «فَإِذَا اشْتَرَتْ يَعْلَمَةً فَلَا يَغْنُهُ حَتَّى تَقْبِضَهُ»<sup>(١)</sup>: ئهگهر كآلایهكت كرپي تا وهرى نهگرى و نه يخه يه ژىر دهستى خوت مه يفرؤشهوه.

له طاووسهوه له ئىبنو عهبابسەوه ريوايهتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فهرمooوی: «مَنِ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَغْنُهُ حَتَّى يَكُتَّالَهُ». <sup>(٢)</sup> كەسىك طەعامىتىكى كرپى با نه يفرؤشىتەوه تا دەيخاتە ژىر دهستى خوتى. به ئىبنو عهبابسەم وت: بۇ؟ فهرمooوی: ئهى ئەوهنىھ ئەھ فرۇشىارو كرپيارە مامەلە بەپارەگە دەكەن و ھىشتا كآلاكە وەرنەگىراوه.

### سەودا لهسەر سەودا

له ئىبنو عومەرەوه هاتووه: پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فهرمooويھتى: «لَا يَعْبُدُ بَعْضُكُمْ عَلَى يَعْبُدُ بَعْضٍ». <sup>(٣)</sup> ھىچ كام لمئىيە نابى سەودا لهسەر سەودا بىكا.

له ئەبو ھورھيرەوه ريوايهتكراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فهرمooوی: «لَا يَسْمِعُ الْمُسْلِمُ عَلَى سُومِ أَخِيهِ». <sup>(٤)</sup> با موسولمان سەودا لهسەر سەوداي براي موسولمانى نەكا.

ھىچ خرابىيەك نابىندىرى ئەگەر يەكىك لە مەزادىرىنىدا سەودا لهسەر سەوداي براي موسولمانى بىكا بە مەرجى نيازى كىرىن بىن.

<sup>(١)</sup> صحيح لغىرە: حم(١٥٣٦/٣٢/٢٤).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: م(٣١٥٢٥)/٣١٥٢٥ (٣/١١٦٠/٣) وهذا لفظه خ(٢١٣٢/٢٤٧/٤)، د(٤/٣٤٧)، د(٩/٣٩٢).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ(٢١٦٥/٤)، م(١٤١٢/٢٧٣/٣)، جة(٢١٧١/٢٧٣).

<sup>(٤)</sup> صحيح: (الإرواء/١٢٨٩)، م(١٥١٥/٣).

عهطاء دهه موی: من زورم لهم باسه کولیوه وه و گهیشتمه ئه و  
قەناعەته: كە هىچ خراپىھك نابىندىرى لەودا زەمکردن و زىادىرىن بەسەر  
موشەرىدا بىرى، وەل نەگەر زىادىرىن كە بەنىازى كېرىن نەبۇو، بەڭۈو  
بۇئەوه بۇو كاڭكە بەرزبىكە يەوه ئەوه ناشەر عىيە و دروست نىيە. چونكە ئەوه  
ئەو پىيدا ھەلگوتىن و چاۋوراوا كەرنەيە كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر  
بىن) نەھى لى كردوه.<sup>(١)</sup>

ئىبىنۇ ئەبو ئەوها دەلى: (الناخش) واتە: چاۋوراوا كەر رىبا خۇرەد و بە<sup>٢</sup>  
خائىن حلىيە.

### پىش فرۇشى مۇدەكارى (بيع العينة)

ئەم جۆرە مامەلەيە ئەوهىك بىرۇشى بەنرخىك بەقەرز پاشان  
پىش ئەوهى كېيار مالەكە وەربىرى بەحازىر لىي بىكىتەوه بەنرخىكى كەمتر  
لەو نرخەي پىيى فرۇشتىووه.

لە ئىبىنۇ عومەرەوه پەوايىھ تىكراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداى  
لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «إِذَا تَبَايَعْتُمْ بِالْعِينَةِ وَأَخْلَدْتُمْ أَذْنَابَ الْبَقَرِ وَرَضِيعَتُمْ  
بِالرَّزْعِ وَتَرَكْتُمُ الْجِهَادَ سُلْطَانَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ذَلِلاً لَا يَنْزَعُهُ حَتَّى تَرْجِعُوا إِلَى دِينِكُمْ». <sup>(٣)</sup>  
ئەگەر بەشىوهى (عينة) سەودا و مامەلەتان كرد ھەركاتىك خەلگى چروكىيان  
نواند رەزدۇ چاۋ چىنكى بۇون لە دىنارو درەمدا، مامەلەيى عىنەيان كرد: واتە  
بازارگانەكان كاڭى خۇيان فرۇشتى بە قەرزۇ لەپاشان ھەمان كاڭايان لە  
كېيارەكان كېيەوه بە حازىر بەكەمتر لەو نرخەي پىيان فرۇشتىووه، لەكاتىكى  
غەزاو جىهاد پىيىست بۇو ئەوان خەرىكى جوتىرىن و كىشتى كاڭ كىرىن  
بۇونو وازىيان لە جىهاد ھىئىناو خۇشىان بۇ حازىنەكىد، ئەوه خودا تەنگىو

<sup>(١)</sup> متفق عليه: (٤/٢١٤٢)، (٤/٣٥٥)، (٤/٢١٦)، (٢/١٥٦).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص.ج/٤٣٢)، (د/٣٤٤٥)، (٩/٣٣٥).

چهله‌مه و گرفتار بیوونتان به سهردا دهداو پیوهی ده تائینه‌وه و له سهرتان لانا با هه تا نه گم رینه‌وه بؤ پهیره‌ویکردنی ئایینه‌که‌تان.

### فروشتنی به قه‌رز به نرخی زیاد (فروشتنی به قیسط)

له ئه بو هوره‌هه‌وه ریوايەتکراوه، دهلى: پیغەمبەر (دروودی خوداي له سهر بى) فەرمۇسى: «مَنْ بَاعَ يَعْتَيْنِ فِي يَعْتَيْنِ فَلَلَهُ أُوكَسْهُمَا أَوِ الرِّبَا»<sup>(١)</sup>: كەسيك دوو سەودا بەيەك سەودا ئەنجام بدا، وەکوو ئەوه بلى ئەم كراسەم بى فروشتى به حازر به دەدىنارو به قه‌رز به دوانزه دينارو بەلايەكدا ساغى نەكىدەوه دەبى بەبەها كەمەكە رازى بى و خۇى و بەرامبەرەكەي تۈوشى سودخۇرىي نەكا، خۇ ئەگەر له سەر شىوه‌يەك رېك كەوتن ئەوه سەودا كەيان دروسته.

له سيماكەوه له (عبدالرحمن)ى كورى عەبدوللەي كورى مەسعودەوه له باوکييەوه ریوايەت دەكا، دهلى: پیغەمبەر (دروودی خوداي له سهر بى) نەھى كرد ئەوهى دوو سەودا لەيەك سەودادا بکرى.

سيماك دەفەرمۇى: شىوهى ئەنجامدانى دوو سەودا لەيەك سەودادا بەم جۇرهىيە پياويك سەودابقا بلى: ئەم كاڭيە به قه‌رز به ئەوندە پاره به حازريش به ئەوندە، بەلايەكدا نەي بېرىنىتەوه.<sup>(٢)</sup>

### (بيع المعاومة) فروشتنى به روبيومى درەخت دوو سال و زيانى

له ئىبنو زوبەير و سەعیدى كورى (ميناء)وه، له جابيرى كورى عەبدوللەو ریوايەتکراوه، دهلى: پیغەمبەر (دروودی خوداي له سهر بى) نەھى

<sup>(١)</sup> حسن (ص.ج. ٦٦٦)، د (٣٤٤) ولزيـد من التفصـيل راجـع السـلسلـة الصـحيـحة للـلـبنـانـي (٢٢٦).

<sup>(٢)</sup> صحيح لغيره حم: (٢٢٤/٣٧٨٣ و ٢٢٥/٦)، ت الأرناؤوط.

کردووه له مامه‌له به‌شیوه‌ی (معاومه) راوی‌یه کیان دهلى: پیغه‌مبهر (دروودی

خودای له‌سهر بى) له جیاتی (المعاومه) وشهی (بیع السنین) فهربووه.<sup>(١)</sup>

ئیبن‌لولونذیر دهلى: فوقه‌ها کورایان هه‌یه له‌سهر ئهوده: که فروشتنی

میوه‌ی دره‌خت بۇ چەند سالیک دروست نیه.<sup>(٢)</sup>

خه‌طابی دهلى: وشهی (المعاومه) له‌سهر کیشی (المفاعلة) یه و له (العام)

وهرگیراوه بریتییه له فروشتنی میوه‌ی دره‌خت بۇماوهی چەند سالیک. بهم

جۆره پیاو به‌ری دره‌خته خورمایه‌ک یان چەند دره‌ختیک بفرؤشی به

یه‌کیکی تر بۇماوهی چەند سالیک، ئەم جۆره مامه‌له‌یه زیانی تىیدایه. چونکه

ئه‌و شتیک ده‌فرؤشی: که بۇونی نیه له‌کاتی مامه‌له‌کەدا، شته فروشراوه‌کە

ھەر نەھاتۆتەدی، ناشزاندرى ئاخۇ دېتە دى یان نا؟ نازانى ئاخۇ دره‌خته

خورماکە به‌ر دەگرى يان نا.<sup>(٣)</sup>

### قەرزو كىرين و فروشتن بەيەك سەودا (سلف وبيع)

له عەبدوللائى كورى عومەرەوە پىوايەتكراوه، دهلى: پیغه‌مبهر (دروودی

خودای له‌سهر بى) فهربووه: « لا يحل سلف وبيع ».<sup>(٤)</sup>

خه‌طابی دهلى: مانای (سلف) قەرزە. ئەم مامه‌له‌یه بهم جۆرەیه کابرا

بلى: ئەو كالايەت پى ده‌فرؤشم بهئەو نرخە بهمەرجى ھەزار دينارم به‌قەرز

بىدەيتى، ئەم مامه‌له‌یه فاسىدە و دانابەستى چونکە ئەو بۇيە قەرزى پى دەدا:

کە له‌کىرىنى كالاكەدا خاترى بىگرى، كەوابوو نرخى كالاكە نادىار دەبى.

<sup>(١)</sup> م (١٩٣٦ - ٨٥ - ١١٧٥ / ٢)، د (٣٣٥٩ / ٢٢٩)، جة (٢٢١٨ / ٧٤٧).

<sup>(٢)</sup> الإجماع: (٤٧٩ / ١١٥).

<sup>(٣)</sup> معالم السنن ج ٥ / ٤٤.

<sup>(٤)</sup> حسن صحيح: (ص. د. ٢٩٩٢ / ٤٠٢)، د (٣٤٨٧ / ٩)، ت (١٢٥٢ / ٣٥١)، ن (٢٨٨ / ٢٩٥).

ههروها چونکه هر قهرزیک سود بـ خاوهن قهرزهکه رابکیش دهچیته  
 چوارچیوهی ریباوه.<sup>(١)</sup>

نهیکردن له فروشتنی (طه عام) ههـتا دوجار نهـبیوری  
 له جابرـهـوـهـ رـیـواـیـهـ تـکـراـوهـ، دـهـلـیـ: پـیـغـهـمـبـهـرـ (دـرـوـودـیـ خـودـایـ لـهـسـهـرـ  
 بـنـ) نـهـیـ کـرـدـ لـهـفـرـوـشـتـنـیـ (طـهـعـامـ) هـهـتاـ رـبـهـیـ فـرـوـشـیـارـوـ رـبـهـیـ کـرـیـارـ تـیـیدـاـ  
 بـهـکـارـ نـهـبـنـ.<sup>(٢)</sup>

له ئـیـمامـیـ عـوـسـمـانـهـوـهـ دـهـگـیرـدـرـیـتـهـوـهـ: کـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (دـرـوـودـیـ خـودـایـ  
 لـهـسـهـرـ بـنـ) پـیـقـهـ فـهـرـمـوـوـهـ: «إِذَا بَغْتَ فَكِلْنَ ، وَإِذَا ابْتَغْتَ فَأَكْثُلْ»: کـهـ خـوـرـاـکـتـ  
 فـرـوـشـتـ پـیـوانـهـ بـکـهـ بـقـهـرـ کـرـیـشـتـ شـتـهـ کـرـدـراـوـهـکـهـ بـپـیـوهـ.<sup>(٣)</sup>

فـرـوـشـتـنـیـ حـهـیـوانـ بـهـ حـهـیـوانـ بـهـقـهـرـ (بـیـعـ الـحـیـوـانـ بـالـحـیـوـانـ نـسـیـئـةـ)  
 لهـ سـهـمـورـهـیـ کـوـرـیـ جـوـنـدـوـبـهـوـهـ رـیـواـیـهـ تـکـراـوهـ: کـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (دـرـوـودـیـ  
 خـودـایـ لـهـسـهـرـ بـنـ) نـهـیـکـرـدـوـهـ لـهـ فـرـوـشـتـنـیـ حـهـیـوانـ بـهـ حـهـیـوانـ بـهـقـهـرـ.<sup>(٤)</sup>  
 نـهـگـهـرـ حـهـیـوانـ بـهـ حـهـیـوانـ فـرـوـشـرـاـ درـوـسـتـهـ زـيـدـهـ تـيـداـبـيـ بـهـ مـهـرـجـيـ  
 حـازـرـ بـهـ حـازـرـ بـنـ.

لهـ جـابـرـهـوـهـ رـیـواـیـهـ تـکـراـوهـ: کـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (دـرـوـودـیـ خـودـایـ لـهـسـهـرـ بـنـ)  
 فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ: «لـاـ بـأـسـ الـحـیـوـانـ بـالـحـیـوـانـ وـاحـدـاـ بـاـنـثـنـ يـلـدـاـ بـيـدـ وـكـرـهـةـ نـسـیـئـةـ».<sup>(٥)</sup>

<sup>(١)</sup> معالم السنن (١٤٤/٥).

<sup>(٢)</sup> حسن: (صـ. جـةـ ١٧١٢ـ / ٢٢٢٨ـ)، جـةـ (٢ـ / ٧٥٠ـ / ٢٢٢٨ـ).

<sup>(٣)</sup> خـ: (٤ـ / ٣٤٤ـ وـ ٣٤٢ـ).

<sup>(٤)</sup> صحيح: (صـ. دـ. ٢٨٦٩ـ / ٣٤٠ـ)، دـ (٩ـ / ٢٠٥ـ / ٣٣٤ـ)، جـةـ (٢ـ / ٧٦٣ـ / ٢٢٧٠ـ)، نـ (٧ـ / ٣٩٢ـ).

<sup>(٥)</sup> صحيح: (صـ. جـةـ ١٧٤٢ـ / ٢٢٧١ـ)، جـةـ (٢ـ / ٧٦٣ـ / ٢٢٧١ـ).

فروشتنی گیانله بهر به گیانله بهر دروسته حه یوانیک بهدوو حه یوان  
حازر به دهست و دهست به دهست. به لام به شیوه قه رز به لایه وه په سهند  
نمبوو.

**فروشتنی خورمای ته ر به خورمای وشك (بيع الرطب بالتمن)**  
له سه عدی کوری نه بو و مقاصه وه ریوایه تکراوه، ده لی: گویم لی بwoo  
پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) پرسیاری لی کرا ده باره فروشتنی  
خورمای ته ر به خورمای وشك وه بwoo. فرموموی: «أيْنَقُصُّ الرُّطْبَ إِذَا يَسَّ».؟  
نایا خورما ته ر که وشك بیوه کم ده کا؟ و تیان: به لی، نیت پیغه مبهر  
(دروودی خودای له سهر بی) نه هی لی کردن که نه و جوزه مامه له یه بکهن.<sup>(۱)</sup>

**فروشتنی میوه به خوارده مهنه به پیوانه**  
له ئیبنو عومره وه ریوایه تکراوه، ده لی: پیغه مبهر (دروودی خودای  
له سهر بی) نه هی کرد له مامه له کردن به شیوه موزابنه، بمحجوره  
به رو بومی په رزینی با خه که نه گهر خورما بیو بفروشنی به خورمای  
وشکه و هکراو نه گهر دارمیو بwoo به ره که بفروشنی به میو بپیوانه، نه گهر  
کشت و کالی تر بwoo بیفروشنی به خوارده مهنه به پیوانه. پیغه مبهر (دروودی  
خودای له سهر بی) نه هی له هه مموو ئه م جوزه سهودایانه کرد.<sup>(۲)</sup>

ئیبنو به طال ده لی: زانایان کورایان هه یه له سهر نه وه که دروست نیه  
فروشتنی به رو بوم پیش لیکردن وه و چنینی به خوارده مهنه چونکه  
فروشتنی کالای نادیارو نه زانراوه به کالای دیاریکراو.

<sup>(۱)</sup> ص. حیج: (ص. ت/۱۲۲۵)، ت (۱۲۴۳/۲۴۸/۲)، د (۲۲۴۳/۲۱۱ - ۲۱۳)، ن (۷/۲۶۹)،  
ج (۲/۲۶۱/۲۲۶۴).

<sup>(۲)</sup> متفق عليه: خ (۴/۴۰۳/۲۲۰۵)، م (۷۶/۱۱۷۲/۳)، د (۲۲۴۵/۹/۲۱۴).

### بەرەوبىر چوونى كاروان و قەتار كەشت دىتنى بۆشار

ئەم جۇرە مامەلەيە ئەمەنە بازركانى شار بەرەوبىر كاروان و قەتار بىرپا بۇئەوهى پىش ئەوهى كاروانەكە بگاتە شارو نرخى كاڭاكەيان بىزانن كاكى بازركان لىيان بىرى (١) بەمەش قەتارچى و كاڭا هىنەكان چونكە ئاگادارى نرخ نىن دەكمەونە زەھرەوه.

لە عەبدوللائى كورى عومەرەوه رىوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «لَا تَلْقُوا السَّلَعَ حَتَّى يُهْبَطَ بِهَا إِلَى السُّوقِ». (٢) بەپىر كاڭاي قافلە و كاروانەوه مەچن بۇ دەرى شارو لىيان بىگەرىن با بەشىوه ئاسايى كاڭاكەيان بىخەنە بازارەوه.

لە ئەبو ھورھىرەوه رىوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «لَا تَلْقُوا الْجَلَبَ. فَمَنْ تَلَقَاهُ فَاشْتَرَى مِنْهُ إِذَا أَتَى سَيْلَةَ السُّوقَ فَهُوَ بِالْخِيَارِ». (٣) بەپىر كاڭا هىنەرانەوه مەچن كەسىك بەپىريانەوه چوو شتىكى لەيەكىك كىرى دوايى خاونەن كاڭاكە هاتە بازارو ھەستى كرد خەلەتاوه و نرخى كەمى دراوەتى بۇيى ھەيە پەشىمان بىتەوه.

### فروشتنى كاڭاي لادىيى لەلايەن بازركانى شارەوه (بيع الحاضر للبارى)

ئەم جۇرە مامەلەيە ئەمەنە لادىيى كاڭاكەي بەرى بۆشار بۇ فروشتن بە نرخى رۆژو بگەرىتەوه بۇ گوند، كابرات دوكاندارى شارنىشىن بچىتە بن

(١) أحكام الأحكام ج ٣/١١١.

(٢) متفق عليه: خ(٤/٣٧٣-٢١٦٥)، واللفظ له، م(٣/١١٥٦)، د(٥١٧/٧٤٧٣)، ٩/٣٨٠.

(٣) م(٢/١١٥٧)، ت(٢/١٢٣٩)، د(٢٤٦/٣٤٢٠)، ن(٩/٣٠٣)، ٧/٢٥٧، ج(٧٣٥/٢١٧٨).

کلیشه‌یه وه و پیش بلو: لای من دای بنی من به کاله خو به نرخی زیاد بوت  
دھرفوشم، ئەمەش زیان دەگەپەنی بە دانیشتوانی شار.<sup>(١)</sup>

له ئەنه سەوه ریوايە تکراوه، دەلى: پیغەمبەر (درودى خوداى لهسەر  
بىن) نەھى له وەکرد، كە دوکاندارو بازرگانى شار شتومەك بۇ گوندنشىنەكان  
بفروشنى با باوگىشى بىن يان براي بىن.<sup>(٢)</sup> واتە: تەنانەت ئەگەر خاونە كالاى  
لا دييى و دوکاندارى شار باوک و كور يان براي يەكتريش بن هەرنابى كابراى  
دوکاندارى شار كالا بۇ لا دييى بفروشنى.

له جايير وه ریوايە تکراوه، دەلى: پیغەمبەر (درودى خوداى لهسەر  
بىن) فەرمۇسى: «لَا يَعْلَمُ حَاضِرٌ لِيَادِ دُعَوَا النَّاسَ يَرْزُقُ اللَّهُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ».<sup>(٣)</sup>  
ناپى دوکاندارو بازرگانى شارنىشىن كالا بۇ گوندنشىنەكان بفروشنى، واز  
لە خەلک بىنن با بۇ خويان كالاى خويان بفروشنى و خودا رزق و روزى  
ھەندىكىان له ھەندىكىان بەدھست بىنن.

### ئە و كالايانەي فروشنىان دروست نىيە

۱- شەراب: لە خاتو عائيشە و (رەزاي خوداى لىنى بىن) دھفەرمۇسى: كاتىك  
ئايەتەكانى سورەتى (البقرة) بەتەواوى نازىن بۇو، پیغەمبەر (درودى خوداى  
لهسەر بىن) تەشرىيفى لە مال دەرچوو فەرمۇسى: (حُرْمَتُ التَّجَارَةِ فِي الْخَمْرِ).<sup>(٤)</sup>  
بازرگانىكىردن بە مەيى و شەراب ياساغ كرا.

<sup>(١)</sup> أحكام الأحكام (ج ٣/١١٤).

<sup>(٢)</sup> م (١٥٢٣/١١٥٨)، د (٣/٢٤٢٣)، ن (٩/٣٠٦/٢٤٢٣)، ن (٧/٢٥٦).

<sup>(٣)</sup> م (١٥٢٢/١١٥٧)، ت (٣/١٢٤١)، د (٢/١٢٤٧)، ن (٧/٣٤٢٥)، ن (٩/٣٠٩/٣٤٢٥)، جة (٢/٧٣٤/٢١٧٦).

<sup>(٤)</sup> متفق عليه: خ (٤/٤١٧/٢٢٢٦)، م (٣/١٢٠٦/١٥٨٠)، د (٣/٢٤٧٣)، ن (٩/٢٨٠/٣٤٧٣)، ن (٧/٣٠٨).

٢- فرُوشتني ترى به كه سِيِّك بيکا بهمه‌ی: قورئان دفه‌رموي: {وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبَرِّ وَالْتَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الإِلْئَمِ وَالْعُذْوَانِ} - المائدة/٢. هاوکاري يه‌گتر بکه‌ن له‌سهر کاري چاك و خوب‌پاريزی له‌سراز خودا، يارمه‌تی يه‌گتر مدهن له‌سهر خراپه و کاري سنور بهزیني و شکاندنی فهرمانه‌کانی خودا.

له نېينو عومه‌رهوه ريوایه‌تکراوه، دهلى: پیغه‌مبه‌ر (دروودي خوداي له‌سهر بى) فه‌رموي: «**لَعْنَتُ الْخَمْرِ عَلَى عَشْرَةِ أَوْجُهٍ بِعِنْهَا وَعَاصِرِهَا وَمُغْتَصِرِهَا وَبَانِعِهَا وَمُبْتَاعِهَا وَحَامِلِهَا وَالْمَحْمُولَةِ إِلَيْهِ وَأَكْلِ ثَنَيْهَا وَشَارِبِهَا وَسَاقِهَا**». <sup>(١)</sup> له دهلاوه له‌عنمت و نهفرين کراوه له عه‌رهق و مه‌ي. خودي عه‌رهق خوى، نه‌وکه‌سهي ده‌يگوشى نه‌وه‌ي بوئى ده‌گوشن، نه‌وه‌ي ده‌يفرؤشى نه‌وه‌ي پېيى ده‌فرؤشن نه‌وه‌ي که‌سهي ههلى ده‌گرى نه‌وه‌ي بوئى هه‌لده‌گرن و بوئى ده‌بهن، نه‌وه‌ي نرخه‌که‌ي ده‌خوا، نه‌وه‌ي ده‌يغواته‌وه نه‌وه‌ي ده‌يگىرى.

٣- فرُوشتني ئامييرى شايى و زه‌ماوندو ده‌هؤل و زورناو شتى وا: له نه‌به‌و ئومامه‌وه له پیغه‌مبه‌رهوه ريوایه‌تکراوه: فه‌رمويه‌تى: (لا تَبِغُوا الْفَيَنَاتِ وَلَا تَشْرُوْهُنَّ وَلَا تَعْلَمُوْهُنَّ وَلَا خَيْرٌ فِي تِجَارَةِ فِيهِنَّ وَكَمْهُنَّ حَرَامٌ). چه‌تىيى كۆيله‌ي كۆرانى بىيىز مه‌فرؤشن، مه‌شيان كىن، كۆرانىشيان فيرمە‌گهن، خىر و بىر و به‌ركەت له مامه‌لە‌کردن بهم جۈرە كۆيلانه‌وه نىيە، به‌هاکه‌شيان حەرامە. دەرباره‌ي نەم شته خراب و نه‌شياوانه نەم ئايەتە نازل بۇوه: كه دفه‌رموي: {وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهُو الْحَدِيثَ لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِدَهَا هُزُواً أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ} - لقمان/٦.

٤- گۆشتى مردار و مبۇو، گۆشتى به‌راز، بت و صەنەم:

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص. جة/٢٧٢٥)، جة (٢/٣٨١/١١٢١) واللفظ له، د (٣٥٧/١١٢).

له جابیری کوری عه بدولل او رپوایه تکراوه: که به گوینچکه‌ی خوی سالی رزگارکردنی مه ککه له مه ککه دا له دهه می بهری بیست فهرموموی: «إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَمَ يَبْعَدَ الْخَمْرَ وَالْمَيْتَةَ وَالْخِنْزِيرَ وَالْأَصْنَامَ». پهروهدگارو پیغه‌مبهره‌که‌ی فروشتنی عه هقیان حه رام کرد ووه، هه رودها فروشتنی کوشتی مرداره وه بیوو گوشتی به راز هه روا بت و صنه‌م.

گوترا: ئهی پیغه‌مبهره‌ی خودلا ئهی پیوی نازه‌لی مرداره وه بیوو حوكمه‌که‌ی چیه؟ نه وهتا که شتی پی روگهش دهکری، پیستی پی چهورده‌کری، ده‌شکری به رونی فتیله و چرا بؤ روناکی، فهرموموی: «لَا ، هُوَ حَرَامٌ » نابی، به کارهینانی پیوی له و جو ره حرامه و فروشتن و کرپنیش حرامه. پاشان پیغه‌مبهره (درودی خودای له سهربی) فهرموموی: «قَاتَلَ اللَّهُ أَلِيَهُوَ ، إِنَّ اللَّهَ لَمَّا حَرَمَ شُحُومَهَا جَمَلُوهُ ثُمَّ بَاعُوهُ فَأَكَلُوا ثُمَّ نَمَّهُ». <sup>(۱)</sup> خودا جوله‌که له ناویه‌ری: که پهروهدگار پیوی مرداره وه بیوی حه رام کرد هاتن پیوه‌که‌یان توانده‌وه و فروشتنیان پاشان به هاکه‌یان خوارد.

۵- فروشتنی خوین: له عهونی کوری ئهبو جو حه یفه‌وه رپوایه تکراوه، ده‌لی: باوکی خوم بینی به ندیه‌کی که له شاخگری کرپی (فَأَمَرَ بِالْمَحَاجِمِ فَكُسِرَتْ، فَسَأَلَتُهُ عَنْ ذَلِكَ؟ فَهَرَمَانِي پیدا که له شاخه‌که‌ی بشکینی، پرسیارم کرد بؤ؟ له و دلامدا و تی: پیغه‌مبهره (درودی خودای له سهربی) نه هی کرد و له به‌های خوین.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> متفق علیه: خ(۴/۴۲۴/۲۲۳۶۵)، م(۴/۱۲۰۷/۱۵۸۱)، ت(۲/۲۸۱/۱۳۱۵)، د(۹/۳۷۷/۳۴۶۹).

جهة(۲/۷۳۷/۲۱۶۷)، ن(۷/۳۰۹).

<sup>(۲)</sup> خ(۴/۴۲۶/۲۲۲۸).

ئىيىنلۇنىزىر دەلى: زانىيانى ئىسلام كۆپايان ھەمە لەسەر حەرامى ئە و  
شنانە خودا حەرامى كردون: لە مردارەوبۇو لەخوين و لەبەراز.<sup>(١)</sup>

٦- سەگ: لەئەبو مەسعودى ئەنصارىيەوە رىوايەتكراوه: كە پىغەمبەر  
(دروودى خوداي لەسەر بىن) نەھى كرد لەبەھاى سەگ و لەكىرى زىناو لە  
شىرىنى و بەخشىشى كاھىن و كولەوننانى.<sup>(٢)</sup>

سەگى راو واتە سەگى تەربىيە دادراو راھىتراو لەم حوكىمە چەرت دەڭرى;  
ئەم جۆرە سەگە كېرىن و فرۇشتىيان دروستە.

لە ئەبو ھورھىرە رىوايەتكراوه، دەلى: نەھى كراوه لەبەھاو نرخى سەگ  
جىگە لەسەگى راو.<sup>(٣)</sup>

٧- پېشىلە: لە ئەبو زوبەرىرەوە رىوايەتكراوه، دەلى: پرسىيارم لە جابىر  
كىردى دەرىبارەي بەھاى سەگ و پېشىلە، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر  
بىن) زۆر بەتوندى و تۈپھىيەوە نەھى لەو جۆرە مامەلەمە كىردى.<sup>(٤)</sup>

٨- وىنە ئە و شنانە گىانىيان لەبەرە، لە سەعىدى كورى  
ئەبولحەسەنەوە رىوايەتكراوه، دەلى: لاي ئىيىنۇ عەبباس بۇوم، پياوئىك هات  
بۇلام وتى: ئەي ئىيىنۇ عەبباس! من مەرقۇقىكم ژيانم لەسەر بەرھەمى دەستى  
خۆمە، من وىنەكىشىم ئەم وىنائەم بەدەستى خۆم دروست كردووە، ئىيىنۇ  
عەبباس فەرمۇوى: ئەمن ئەھەدى لە پىغەمبەرم نەبىيستىنى بۇت ناكىرىمەوە،  
بەگۈيى خۆم لە پىغەمبەرم بىست، فەرمۇوى: «مَنْ صَوَرَ صُورَةً فِإِنَّ اللَّهَ مُعَذِّبٌ

<sup>(١)</sup> الإجماع: (٤٧٤/١١٤).

<sup>(٢)</sup> متەق علیه: خ(٤/٢٢٣٧)، م(٤/٤٢٦)، د(٩/٣٧٤)، ت(٩/٣٧٤)، ت(٢/٣٧٢)، ت(٢/٣٧٢).

جە(٢/٢١٥٩)، ن(٧/٣٠).

<sup>(٣)</sup> حسن (ص.ت.١٢٨١)، ت(٢/٣٧٥)، ت(١٢٩٩).

<sup>(٤)</sup> م (٣/١١٩٩)، د (٩/٣٧٢)، ت(٣٤٦٢)، ت(٩/٣٧٤)، ت(١٢٩٧).

، حَتَّى يَنْفُخَ فِيهَا الرُّوحَ ، وَلَيْسَ بِنَافِخٍ فِيهَا أَبْدًا». که سیک وینه‌ی گیانله به ریک بکیشی، روزی قیامه‌ت په رومردگار سزای دهدا تا گیانی به بهردا دهکا، هه رگیز توانای ئهودی نیه گیانی به بهردا بکا، کابرا هه لسله میهودو رهنگی زهد ره لگه‌پا، ئیبنو عه بباس پی گوت؛ مالویران، که هه ناچار بی وینه بکیشی، وینه‌ی دره ختیک بکیشه، یان هه رشتیک که گیانی له بهردا نه بی.<sup>(١)</sup>

٩- میوه پیش ئهودی کامل بی، له ئنه‌سی کورپی مالیکه‌وه ریوایه تکراوه، دهلى؛ که پیغه‌مبهر (دروودی خودای له سه‌ر بی) نه‌هی کرد له فروشتنی به روبوم تا نیشانه‌ی کامل بوونی ده دهکه‌وی، هه روا نه‌هی کرد له فروشتنی به‌ری دره ختی خورما هه تا وای لی دئ ئال و بولی تیده‌که‌وی، واته: تا خورماکانی سور ده بن یان زهد ده بن.<sup>(٢)</sup>

هه ره ئنه‌سه‌وه ریوایه تکراوه، دهلى؛ که پیغه‌مبهر (دروودی خودای له سه‌ر بی) نه‌هی کرد ووه له فروشتنی میوه و به روبوم هه تا کامل ده بن. گوترا کامل بوون چونه؟ فه رمووی؛ هه تا سور ده بن، ئهمجار فه رمووی؛ ئه‌ی ئه‌گهر خودا به روبومه‌که‌ی وال نه‌کرد هه لی پیچی و پوح بوو، له بهرام بهر چى دا یه‌کیک له ئیوه مالی بر اکه‌ی و مرگری؟<sup>(٣)</sup>

١٠- فروشتنی به روبومی کشتوكالی پیش ره قبوونی دهنکه‌کانی.  
له ئیبنو عومه ره وه ریوایه تکراوه، دهلى؛ که پیغه‌مبهر (دروودی خودای له سه‌ر بی) نه‌هی کرد ووه له فروشتنی خورما تا کامل ده بن، فروشتنی

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٤/٤١٦/٢٢٢٥)، وللفظ له م (٢١١٠/٢١٧٠/٣)، ن (٨/٢١٥) مختصراً.

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٤/٣٩٨/٢١٩٨)، وللفظ له م (١٥٥٥/١١٩٠/٣)، ن (٧/٢٦٤).

<sup>(٣)</sup> کامل‌بوون بوق دانه‌ویله سپی هه لگه‌رانیه‌تی و ره قبوونی دهنکه‌کانیه‌تی.

دانه ویله تا رهق دهبي، دلنيا دهبن لهوهى که پيگه يشتووه و له ئافات رزگاري

بووه، نه هيکه ناراسته‌ي فروشيار و كريار كراوه.<sup>(١)</sup>

١١- هر كالاييک حهرام بى لمخواراك و خواردنەوە و پوشاك و ئەم جۆره  
شتانه.

له ئيبىنۇ عەبباسەوە پۈوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداي  
لەسەر بىن) فەرمۇسى: «إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ، إِذَا حَرَمَ عَلَىٰ قَوْمٍ أَكْلَ شَيْءَ حَرَمَ عَلَيْهِمْ  
ئىمنَةُ». <sup>(٢)</sup> پەروەردگار نەگەر لەسەر گەل و نەتەوھيک خواردنى شتىكى حهرام  
كرد بەھاكەشى حهرام دەكا لەسەريان.

١٢- پوشاكى ئافرەت کە مەرجەكانى پوشاكى شەرعى تىدا نەيەتەجى.  
چونكە فروشتى كالاي لە جۆرە فاحيشە و فەсад لەناو موسولماناندا بلا و  
دەكتەوه، قورئان دەفەرمۇسى: {وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالْتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الإِثْمِ  
وَالْعُدُوَانِ} - المائدة/٢٤}. يان دەفەرمۇسى: {إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَن تَشْيَعَ الْفَاجِحَةُ فِي  
الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنَّمُّ لَأَنْعَلَمُونَ} -  
النور/١٩} بېگومان ئەوانەي ھەولۇ دەدەن و دەيانەوي فاحيشە و فەсад لەناو  
خاونە باوەراندا بلا و بىتەوه سزاي بەئىشيان بۇ دانراوه ج لە دونيادا ج  
لەقىامەتدا. خودا دەزانى بلا و كردنەوە فاحيشە چەند زيانبەخش و دژە  
مرۆفە، ئىپە نازانن.

### الخيان: مافى ڙيونبوونەوە

پىناسەي خيبار: داواكردنى باشترين دوو ئەمر لە روياندىنى سەودا يان  
ھەلوشاندىنەوە.

<sup>(١)</sup> صحيح: (مختصر م/٩١٧)، م (١٥٣٥/١١٦٥)، د (٣/٢٢٢/٣٣٥٢)، ت (٩/٢٢٢/٣٣٥٢)، ن (٢/٣٤٨/١٢٤٥).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (مختصر م/٩١٧)، م (١٥٣٥/١١٦٥)، د (٣/٢٢٢/٣٣٥٢)، ت (٩/٢٢٢/٣٣٥٢)، ن (٢/٣٤٨/١٢٤٥).

### جوره کافی خیبار

۱- خیباری مه جلیسی مامه لمه که، نهم مافه بؤ فروشیارو کریار چه سپاوه له کاتن سه ودا ده کهن تا لیک جیاده بنه وه به مه رجن له ناوه پوکی سه ودا که یاندا ئه و میان دیاری نه گردبئ که خیباری نه بی، یان دوای براندنه وهی سه ودا که یان نه میان وتبئ خیبارمان نه بی، یان یه کیکیان خیباری خوی ساقط نه گردبئ، ئه گهر یه کیکیان خیباری خوی پوچانده وه، ئه وه خوی خیباری نابی به لام به رام به رکهی خیباری ده میتنی.

له ئیبنو عومه ره وه له پیغه مبهه ره وه (دروودی خودای له سهر بی) که فه رموویه تی: «إِذَا تَبَيَّنَ الرَّجُلُانَ فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْخَيَارِ، مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا، وَكَائِنٌ جَمِيعًا، أَوْ يُخَيِّرُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ فَتَبَيَّنَا عَلَى ذَلِكَ، فَقَدْ وَجَبَ الْبَيْعُ، وَإِنْ تَفَرَّقَا بَعْدَ أَنْ يَتَبَيَّنَا، وَلَمْ يَتُرُكْ وَاحِدٌ مِنْهُمَا الْبَيْعُ، فَقَدْ وَجَبَ الْبَيْعُ». <sup>(۱)</sup> ئه گهر دوو پیاو سه ودا یان کرد هه ریه که یان بؤی هه یه سه ودا که را گری یان بیرویه ننی مادامی لیک جیا نه بنه وه، ئه گهر یه کیکیان ئه ویتری مو خه یه ر کرد و سه ودا که یان کرد ئه وه مامه لمه که یان داده مه زری، ئه گهر دوای سه ودا که لیک جیابوونه وه و هیج کامیان خیباری پهیره و نه گرد ئه وه به یعه که یان چه سپاوه.

حه رامه یه کیک لاه کریارو فروشیار له مه جلیسی عه قده که خو بدزیته وه له ترسی ئه وهی به رام به رکهی سه ودا که پوج بکاته وه.

له عه مری کوری شوعه بیه وه له با پیریه وه له پیغه مبهه (دروودی خودای له سهر بی) فه رموویه تی: «الْبَيْعَانُ بِالْخَيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَفَقَةً خِيَارٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يُفَارِقَ صَاحِبَهُ خَشِيشَةً أَنْ يَسْتَقِيلَهُ». <sup>(۲)</sup> فروشیارو کریار خاوه نی خیباران، بؤیان هه یه له مه جلیسی

<sup>(۱)</sup> متفق عليه، خ (۲۱۱۲)، ۴/۲۲۲، م (۵۳۱)، ۵۴-۴۴، ۱۱۶۳/۲۳، ن (۷/۳۴۹).

<sup>(۲)</sup> صحیح: (ص. ج ۲۸۹۵)، د (۲۴۳۹)، ۹/۳۲۴، ت (۱۳۶۵)، ۳/۳۶۰، ن (۷/۲۵۱).

عهقده‌گه دا مامه‌له‌که رابگرن و ژیوان ببنه‌وه. مه‌گه‌ر خیيار دابنین، بهم جوړه يه‌کیکیان بهوی تريان بلی: به‌ويستی خوت بریار بده مامه‌له‌که بردا یا پای بگرین، جا نه‌گه‌ر يه‌کیکیان بریاري رویاندنی دا نه‌وی تريش پازی بوو مامه‌له‌که داده‌به‌سته، دروستیش نیه هیچ کام له فروشیارو گریار خو بدزیتنه‌وه له به‌رامبهره‌که‌ی له‌ترسی نه‌ودی هاوه‌له‌که‌ی سه‌وداکه رابگری و هه‌لی بوهشینتنه‌وه.

۲- خیياری مهراج: بهم جوړه هردووکیان یان يه‌کیکیان خیيار به مهراج بگرن بو ماوه‌یه‌کی دیاري کراو، نه‌گه‌ر ماوه‌که دریزیش بن هدر دروسته. له ئیبنو عومه‌رهوه ریوايہ‌تکراوه، ده‌لی: که پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بن) فه‌رمووی: «إِنَّ الْمُتَبَاعِينَ بِالْحِيَارِ فِي بَيْعِهِمَا ، مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا ، أُوْ يَكُونُ الْبَيْعُ حِيَارًا». <sup>(۱)</sup> فروشیارو گریار خیياریان بو هه‌یه له سه‌وداکه‌یاندا به مهراجی لیک جیانه‌بو بنه‌وه، یان له مامه‌له‌که‌یان خیياریان به مهراج گرتبنی بو ماوه‌یه‌کی دیاري کراو.

۳- خیياری عهیب بهم جوړه کالاکه یان به‌هاكه عهیبدار بن. له‌وهپیش باسى نه‌وه کرا: که‌نابی عهیب و خهوشی کالا بشادریتنه‌وه، جا نه‌گه‌ر پیاویک کالاییه‌کی گری و دمرکه‌وت عهیبداره و پیی نه‌زانیبیوو تا لیک جیابوونه‌وه، ده‌توانی کالا عهیبداره‌که بگیریتنه‌وه بو خاوه‌نه‌که‌ی. له ئه‌بو هورهیرهوه ریوايہ‌تکراوه، ده‌لی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بن) فه‌رموویه‌تی: «مَنِ اشْتَرَى غَنَمًا مُصَرَّأً فَاحْتَلَبَهَا ، فَإِنْ رَضِيَهَا أَمْسَكَهَا ، وَإِنْ سَخَطَهَا فَفِي حَلْبَتِهَا صَاعٌ مِنْ ثَمَرٍ». <sup>(۲)</sup> که‌سیک بزنیک یان مه‌ریکی گری، ماوه‌یه‌ک بوو فروشیار نه‌یدو شیبیوو بو نه‌وه‌ی گوانی گه‌وره

<sup>(۱)</sup> متفق علیه: خ (٢١٠٧/٤)، م (١٥٢١/٣)، ن (٢٤٨/٧).

<sup>(۲)</sup> متفق علیه: خ (٢١١٥/٤)، وهذا لفظه، م (١٥٢٤/٩)، بزيادة في أول.

ببن و شيره‌گهيان تيّدا كوببيته‌وه و فروشيار وابزانى ئەم شير زورييە‌ئى سروشتىيە، دوايى كه دوشى بوي دەركەوت وانىيە، ئەگەر بە و حالەيش پىنى رازى بىو، ئەوه گلى دەداتەوه، ئەگەر نەيوىست دەتوانى بىكىرىپىتەوه بۇ خاوهنى و لهجياتى ئەو شيرەي لىي دوشىيە ربه خورمايە‌گى دەداتى.

لە ئەبو هورھيرەوه پيوايەتكراوه، دەلى: كە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «لَا تَصْرُوا إِلَيْنَا وَالْفَنَمْ ، فَمَنِ ابْتَاعَهَا بَعْدُ فَإِنَّهُ بِخَيْرٍ النَّظَرِينَ بَعْدَ أَنْ يَحْتَلِّهَا إِنْ شَاءَ أَمْسَكَ ، وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا وَصَاعَ ثَمَرِ».<sup>(١)</sup> شير لەگوانى حوشترو بىزىن و مەردا حەبس مەگەن وابزاندرو ئازەلە‌كە شيرى زورەو گوان زله، جا كەسىك ئازەلىيکى لەو جۆرە كىرى ئەوه پاش دوشىنى خىيارى بۇ ھەيء، دەتوانى ئازەلە‌كە لاي خۆي بەھىلىتەوه يان بىكەمرىنىتەوه بۇ خاوهنى پېشىۋى و ربه خورمايە‌كىشى لەگەل‌دا بداتى.

### ربا و سود

پىناسەي رىباء (ربا) و شەيەكى موعتەلە بە ئەلەفى (مقصورة) كۆتايى هاتووه، لە (ربايربو) وەرگىراوه.

بنەماي (ربا) يانى زىادەو گەشەكردن، وەڭوو قورئان دەفەرمۇسى: {اھىزتْ وَرَبَتْ - الحج / ٥} يان بە مانا كەم بەزۇرۇ يەك بەدوو.

### حوكىمى رىبا

رىبا بە نەصصى قورئان و سوننەت و كۆپاي ئومىمەتى موسولمان حەرامە و نادرۆست و نارەوايە.

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. ج/٧٣٤٧)، خ (٢١٤٨/٤)، د (٢٤٢٦/٢٦١).

فورئان دهه رموی: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الَّذِينَ وَدَرُوا مَا بَقَى مِنَ الرَّبِّ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ . فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأَذْتُوْا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبْشِّمْ فَلَكُمْ رُؤُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ - البقرة/٢٧٨ - ٢٧٩ } . نهی خاوهن باوهان! ته قوای خودا بکهن نه و پاره زیاده که لای قهر زداران هه تانه به هه وی سهودای ریبا نامیزه واهی وازی لی بینن و ودری مه گرنه وه نه گه راست ده کهن خاوهن باوهان، نه گه رواز له ریبا خواری نه هیتن، نه وه خوتان ناما ده بکهن بو جه نگ له گه ل خوداو پیغه مبهه رکه، نه گه ر توبه بکهن و واز له ریبا و سود بینن نه وه به حه لائی ده سما یه که تان و در بگرنه وه و زیاده که چهرت بکهن، نه ستم بکهن نه بیلان ستم تان لی بکری.

یان دهه رموی: {الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَّاً لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ - البقرة/٢٧٥ } . نهوانهی ریبا ده خون روزی قیامه ت له گوره کانیان راست نابنه وه مه گه ر بشیوه که سیک شهیتان دهستی لی و هشاندی و وکوو شه پله لی دراوی لی هاتبی و هم گوده گودی بی.

هه روا دهه رموی: {يَمْحَقُ اللَّهُ أَنْرَبَّا وَيُرْبِّي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كُفَّارٍ أَثِيمٍ - البقرة/٢٧٦ } . خودا مالی ریبا نامیز پوج ده کاته وه و دهیفه و تینی نهیان به ره که تی تیدا ناهیتی و سودی لی ببیندري.

له نه بو هورهیره وه پیغه مبهه، که پیغه مبهه (در وودی خودای له سهه بی) فه رمو ویه تی: «اجتَبِوا السَّبَعَ الْمُؤْبِقَاتِ». خوتان بپاریزن له حه و ت شتی به هیلا کبه رو فه و تینه مر، هاوهان عه رزیان کرد نه و حه و ت ره فتاره به ده چین؟ فه رمو ویه: «الشَّرُكُ بِاللَّهِ ، وَالسَّخْرُ ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ، وَأَكْلُ الرَّبَّا ، وَأَكْلُ مَالِ أَتَيْتِمِ ، وَالثَّوْلَى يَوْمَ الرَّحْفِ ، وَقَدْفُ الْمُخْصَنَاتِ

المؤمناتِ القفالاتِ».<sup>(١)</sup> هاوه‌لدانان بُو خودا، سیحرو جادوکردن، کوشتنی مروفه که خودا یاساغی کردووه مه‌گمر له‌شیوه حه‌دو قیصاصدا، خواردنی ریبا و سود، خواردنی مالی هه‌لتیو، هه‌لاتن و پشت هه‌لکردن له‌رژی هه‌لمت بردن و غه‌زاده، بوختانکردن به ئافره‌تی داوین پاک و موسولمان.

له جابیروه ریوايەتكراوه، دهلى: پېغەمبەر (دروودی خودای له‌سەر بى) نەفرىنى کردووه له ریباخۆر و بريكارهکەي، لهو كەسەي حىسابەكە دەنۇسى و لهو دوو شاهىدانەي دەبىنە شايىت بەسەر مامەلە و رىباكەوه، فەرمۇوى: (ھەم سوأء)<sup>(٢)</sup> ئەوانە هەممۇويان ھاوبېشى ئەو تاوانەن.

له ئىبىنۇ مەسعودوه ریوايەتكراوه، دهلى: پېغەمبەر (دروودی خودای له‌سەر بى) فەرمۇوى: «الرَّبُّ أَكْلَمَ الرَّجُلَ وَهُوَ يَعْلَمُ أَشَدَّ مِنْ سِتَّةِ وَكَلَاثِينَ زَيْلَةً».<sup>(٣)</sup> رىبا حەفتاۋ سى جۈرە لايەنە كەمەكەيان وەکوو ئەوه وايە پىياو دايىخى خۆي مارە بىكا.

له عەبدوللائى كورى حەنظەلەوه له پېغەمبەر ریوايەت دەكى، دهلى: فەرمۇوى: «دِرْهَمٌ رِبَا يَأْكُلُهُ الرَّجُلُ وَهُوَ يَعْلَمُ أَشَدُّ مِنْ سِتَّةِ وَكَلَاثِينَ زَيْلَةً».<sup>(٤)</sup> دىرىھەمىڭ لەرپىا پىياو دەيىخواو دەشرزانى ئەوه رىبايە تاوانەكەي لە سى و شەش زىنە كەورەتە.

له ئىبىنۇ مەسعودوه ریوايەتكراوه، دهلى: كە پېغەمبەر (دروودی خودای له‌سەر بى) فەرمۇيەتى: «مَا أَحَدٌ أَكْثَرٌ مِنَ الرَّبَّ إِلَّا كَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهِ إِلَى قِلْةٍ».<sup>(٥)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٥/٣٩٣/٢٧٦٦)، م (١/٩٢/٨٩)، د (٨/٧٧/٢٨٥٧)، ن (٢/٢٥٧).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (مختصر م ٩٥٥) (ص. ج/٥٠٩٠)، م (٣/١٢١٩/١٥٩٨).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص. ج/٣٥٣٩)، ك (٢/٣٧).

<sup>(٤)</sup> صحيح: (ص. ج/٣٣٧٥)، حم (١٥٦٩/٢٢٠).

<sup>(٥)</sup> صحيح: (ص. ج/٥٥١)، جه (٢/٢٧٥/٢٢٧٩).

هه ر که سیک بیهودی مال و سامانی خوی لهریگمه ریباوه زور بکا حمتهن سه رهنجامی بهره نشوتی و که مبوونه و دهچن.

### جوره کانی ریبا

ریبا دوو جوره: ریبای نهسیئه (ریبای قهرزدواخستن) ریبای فهضل (ریبای زیاد دان).

ریبای نهسیئه نه و زیده به مرچ گیراویده: که خاونهن قهرز ودری دهگری له قهرزدار له جیاتی دواخستنی قهرزه که، ئه م جوره ریبایه حه رام و یاساغه به دهقی قورئان و سوننه تو کوپای ئوممه تی ئیسلام.

ریبای فهضل: ئه ودیه پاره به پاره بفروشی، یان خوراک به خوراک لایه کیان زیاده هه بی، ئه م جوره شیان به گوپریه سوننه تو پیغه مبهرو کوپای ئوممه تی ئیسلام حه رامه، چونکه زه ریعه و ریخوشکه رهیه بو ریبای نهسیئه و سه رده گیشی بو نه و.

### نه و شتانه ریبایان تیدایه

ریبا نایه ته دی ئیلا له شهش جوردا که فه رموده پیغه مبهر (دروودی خودای له سه ر بی) دیاری کرد وون و له م حه دیشی دوایی دا ئاماژه یان بو کراوه.

له عوباده کوپی صامیته وه ریوایه تکراوه، دهلى: پیغه مبهر (دروودی خودای له سه ر بی) فه رموموی: «الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ وَالثَّمُرُ بِالثَّمُرِ وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ مِثْلًا بِمِثْلٍ سَوَاءً بِسَوَاءٍ يَدًا بِيَدٍ فَإِذَا احْتَلَفَتْ هَذِهِ الْأَصْنَافُ فَيَعْوَدُوا كَيْفَ شِئْتُمْ إِذَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ». <sup>(١)</sup> که مامه له تان

<sup>(١)</sup> صحیح: (مختصر/٩٤٩)، م (١٥٨٧ - ٨١ / ١٢١١ - ٣).

کرد ئاوا بىكەن زېر بەزېر، زيو بەزيو، گەنم بەگەنم، جو بەجو، خورما بەخورما، خوي بەخوى، جۇر بەجۇر و چەشن بە چەشن و يەك بەيەك و دەست بەدەست و حازر بەحازر، جا ئەگەر كالاڭان جۇر و رەگەزىيان لە يەك جىا بۇو، وەككۈزۈر زېر و زيو گەنم و جو، ئەو دروستە چۈنىتى بىفرۇشىن بەو مەرجەي قەرزى تىدا نەبىن، ئەگەر كالاڭان لەيەك رەگەز بۇون و عىللەتى رېباڭەشىان يەك بۇو دەبىن چۈنىيەكى ھەبىن لەرىسى كىشان و پىوانەوه، بەبىن ئەوهى چاڭى و خراپى خودى كالاڭان رۆلىيان ھەبىن.

لە ئەبو سەعىدى خودرىيەوه رېوايەتكراوه، دەلىنى: پىغەمبەر (دروروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «لَا تَبِعُوا الْذَّهَبَ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ ، وَلَا تُشْفِقُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ ، وَلَا تَبِعُوا الْوَرِقَ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ ، وَلَا تُشْفِقُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ ، وَلَا تَبِعُوا مِنْهَا غَائِبًا بِسَاجِزٍ».<sup>(١)</sup> زېر بەزېر حازر بەحازر نەبىن مەيىفرۇشىن پاساوى بېرىكى مەدەن بەسەر بېرىكىدا لايمەكىان زىلە مەكەن و لايمەكىان كەمتر، زيو بەزيو مەفرۇشىن مەگەر حازر بەحازرو بى زىادو كەم هىچ لايمەكىان لەۋى تر زىاتر نەبىن. كالاى نەبۇو بەكالاى حازر مەفرۇشىن.

لە عومەرى كورپى خەتابەوه رېوايەتكراوه، دەفەرمۇسى: پىغەمبەر (دروروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «الْذَّهَبُ بِالْذَّهَبِ رِبَا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ ، وَالْأَبْرُ بِالْأَبْرِ رِبَا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رِبَا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ ، وَالْتَّمْرُ بِالْتَّمْرِ رِبَا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ».<sup>(٢)</sup> ھرۇشتىنى زېر بەزېر مامەلەيەكى رېباشامىزە ئەگەر بە

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٤/٢١٧٧)، م (٤/٣٧٩/١٥٨٤)، ت (٣/١٢٠٨/١٣٦١)، ن (٢/٣٥٧/٢٧٣)، د (٩/١٩٧/٣٣٣٢).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٤/٢١٣٤)، وهذا لفظه م (٣/١٢٠٩/١٥٨٦)، ت (٢/١٢٦١)، ن (٢/٣٥٧/٢٥٧)، د (٧/٢٧٣/٣٣٣٢)، ن (٢/٢٧٣).

ئەندازەی يەكترو حازر بە حازر نەبى. فرۆشتنى گەنم بە گەنم رىبای تىدابىه ئەگەر ئاواو ئاوا نەبى. فرۆشتنى جۇ بە جۇ رىبایه ئەگەر ئاواو ئاوا نەبى. فرۆشتنى خورما بە خورما سەوداي رىبا ئامىزە ئەگەر ئاواو ئاوا نەبى. واتە: بە ئەندازەي يەكترو دەست بە دەست بىن و لە يەك مەجلىسدا بىن.

لە ئەبو سەعىد دەوه پىوايەتكراوه، دەلىز: ئىمە لە سەردىمى پېغەمبەردا (درودى خوداي لە سەر بىن) خورماي تىكەلەمان دەست دەكەوت، ئەگەر بمانويىستايە خورماي باشمان دەست بکەوى، دەھاتىن دوو رېبەمان لە خورما تىكەلەمە دەفرۆشت بە رېبەيەك خورماي باش، ئەم سەودا و مامەلەمە ئىمە بېغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بىن) گەيشتەوه فەرمۇسى: «لَا صَاعِنَّ ثَمْرٍ بِصَاعٍ وَلَا صَاعِنَّ حِنْطَةٍ بِصَاعٍ وَلَا دِرْهَمٌ بِلِرْهَمَيْنِ». <sup>(۱)</sup> نا نا ئىشى وا مەكەن دوو رېبە خورما بىفرۆشن بە يەك رېبە، هەروا دوو رېبە گەنم مەدەن بە رېبەيەك گەنم، دېرەھەمېتىكىش مەفرۆشن بە دوو دېرەھەم.

ئەگەر جۆرىك لە و شەش شتانەي باسکران بە غەيرى جۆرى خۆيان فرۆشران وەكىو زېر بە زىو يان گەنم بە جۇ دروستە زېدىيان تى بکەوى، بە مەرجى حازر بە حازر و لە مەجلىسەكەدا ھەر دوو لايان (فرۆشىار و كېپار) حەقى خۆيان وەربىگەن، ئاماژە بە فەرمۇودەكەي پېغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بىن) كە لە وەپېش لە حەدىشى (عوبادە) دا ئاماژە پى كرا، كە دەفەرمۇسى: «إِذَا اخْتَلَفَتْ هَذِهِ الْأَعْنَافُ فَبَيْعُوا كَيْفَ شِئْمٌ إِذَا كَانَ يَدًا بِيَدِهِ».

ھەركاتى ئەم كالايانە جۆرمەكەيان جىابۇو چۈن دەفرۆشن بىفرۆشن. ھەروەها ئاماژە بە فەرمۇودەكەي ترى پېغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بىن) كە ئەبو داودو ھى تىريش رىوايەتىان كردووه دەفەرمۇسى: «لَا يَأْسَ

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: م (۵۱۹۵) / ۲/۱۲۱۶، خ (۴/۳۱۱) / ۲۰۸۰)، ن (۷/۲۷۲).

بَيْعُ الدَّهْبِ بِالْفِضَّةِ - وَالْفِضَّةُ أَكْثُرُهُمَا - يَدَا يَدِهِ وَأَمَا نَسِيَّةً فَلَا وَلَا بَأْسَ بَيْعُ الْبَرِّ  
بِالشَّعِيرِ وَالشَّعِيرُ أَكْثُرُهُمَا يَدَا يَدِهِ وَأَمَا نَسِيَّةً فَلَا». <sup>(١)</sup> هيج خرابه يهك لهودا نيه  
زیپ به زیو بفروشري و زیوه که زیاتر بى له زیپ که. به مرجن دهست  
به دهست بى. به لام به قهرز نه بى. هه روها ج خرابه يهك لهودا نيه گمن  
به جو بفروشري و جويه که زورتر بى، به مرجن حازر به حازر بى، به لام  
قهرزی تيدا نه بى.

نَهَّاكَرْ جَوْرِيَّكَ لَهُمْ شَهْشَ جَوْرَانَهُ فَرْقُشَرَانَ بِهِغَمَيْرَيِ جَوْرَى خَوْيَانَ  
عِيلَلَهَتَى رِيبَاكَهَشِيَانَ جَوْدَا بَوَوْ، وَهَكَوَوْ فَرْقُشَتَنَى زِيَّرْ بِهَگَهَنَمَ، يَانَ زِيَوْ  
بِهَخَوْيَ، زِيَادَهَوْ قَهَرَزَى تِيكَهَوَى قَهِينَاكَا.

لَهُ عَائِشَهَوْ رِيَوَايَهَتَكَراوَهَ، دَهْلَى: كَهَ پِيَفَهَمَبَهَرَ (دَرُووَدَى خَوْدَاهِ لَهَسَهَرَ  
بَى) خَوارَدَهَمَهَنَى لَهُ كَابَرَايَهَكَى جَوْلَهَكَهَ بِهَ قَهَرَزَ كَرِى، زَرِيَهَكَهَى خَوْيَ كَرَدَهَ  
بَارِمَتَهَ. <sup>(٢)</sup>

خَاوَهَنَى كَتَيَبَى (سَبَلُ السَّلَامَ) شَهَرَحَى (بَلُوغُ الْمَرَامَ) دَهْلَى: كَوْرَايِ زَانِيَانَ  
لَهَسَهَرَ نَهَوَهَ چَهَسَپَاوَهَ كَهَ: ذَرُوَسَتَهَ فَرْقُشَتَنَى كَالَّاَيِ رِيبَانَامَيَّزَ بِهَكَالَّاَيَهَكَى تَرِى  
رِيبَانَامَيَّزَ كَهَ رِهَگَهَزِيَانَ يَهَكَ نَهَبَنَ بِهَزِيدَهَتَرَوْ بِهَقَهَرَزِيَشَ وَاتَهَ: دَهْتَوَانَى گَهَنَمَ  
بَفَرْقُشَى بِهَزِيرَوْ جَوْ بِهَزِيَوْ هَمَرَوا شَتَى تَرِيشَ لَهَوَشَتَانَهَى بِهَپِيَوانَهَ  
مَامَهَلَهَيَانَ تِيدَا دَهَكَرَى.

دَرُوَسَتَ نَهَهَ فَرْقُشَتَنَى خَورَمَاهِ تَازَهَ پِيَگَهَيَشَتَوَوْ تَهْرَ بِهَ خَورَمَاهِ وَشَكَهَوَهَ  
بَوَوْ، مَهَگَهَرَ بَوْ نَهَهَلَى (الْعَرَابِيَا): كَهَبَرِيَتَيَنَ لَهُ فَهَقَيَرَوْ هَهَزَارَانَهَى خَاوَهَنَى  
دَرَهَخَتَى خَورَمَاهِ نَيَنَ، بَوْ نَهَوَانَ دَرُوَسَتَهَ خَورَمَاهِ (رَطَبَ) لَهُ خَاوَهَنَ بَاخَهَكَانَ

<sup>(١)</sup> صحيح: (الإرواء/١٩٥)، د (٣٣٣٢/١٩٨)، ٩/.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (الإرواء/١٣٩٣)، خ (٤/٢٠٠)، ٣٩٩/٢٢٠٠.

بکرین بؤ خواردنی خویان بهمه رجن له پىنج ويىق كەمتر بى، ئەوانە دەتوانن خورماي (روطاب) بکرین بهخورماي وشك بەشىوهى خرستاندن.

له عەبدوللائى كورى عومەرهوھ پۇوايەتكراوه، دەلى: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) نەھى كردووه له سەودا كردن بەشىوهى (المزابنة) موزابەنه: بريتىيە لەفروشتى مىوه بهخورما بەشىوهى پېوانە، فروشتى ترى بهمىۋز بەشىوهى پېوانە.<sup>(۱)</sup>

له زەيدى كورى ثابىتەوه پۇوايەتكراوه، دەلى: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) روخصەتى داوه بؤ پىرى (عەرايا)، هەزارانى بى باخه خورما: كە خورماي (رطب) بکرین بەشىوهى خەرستاندن، بهخورماي وشكە.<sup>(۲)</sup> له نەبو سوقيانەوه ئەويش له نەبو ھورھيرەوه پۇوايەت دەكا، كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) پىگەي داوه مامەلەمى (العرايا) ئەنجام بدرى، بهمه رجىك پىنج ويىق يان كەمتر له پىنج ويىق بى.<sup>(۳)</sup>

پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) لەبەر ئەوه نەھى كردووه لەفروشتى خورماي تەر بەخورماي وشك، چونكە خورماي تەر كە وشك بکرىتەوه كەم دەكا.

له سەعدى كورى ئەبو قاصەوه پۇوايەتكراوه، دەلى: پرسىار له پىغەمبەر كرا (دروودى خوداي لەسەر بى) دەربارەي فروشتى خورماي تەر بە خورماي (رطب) تەر، فەرمۇسى: ئايا خورماي (روطاب) كە وشك بۇوه كەم دەكا؟ وتيان بەلى: ئىتەنەھى لى كرد.<sup>(۴)</sup>

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: خ (۴/۳۸۵)، م (۳/۱۱۷۱/۱۵۴۲)، د (۷/۲۶۶).

<sup>(۲)</sup> متفق عليه: م (۱۵۳۹) - ۱۵۴۰ (۲)، خ (۴/۲۱۹۲)، د (۹/۲۱۶/۳۳۴۶).

<sup>(۳)</sup> متفق عليه: خ (۰/۲۱۹۰)، م (۴/۳۸۷)، د (۳/۱۱۷۱/۱۵۴۱)، ت (۹/۲۱۸/۴۸۳۳).

<sup>(۴)</sup> صحيح: (البراءة/۱۲۵۲)، د (۹/۲۱۱/۲۳۴۳)، جه (۲/۷۶۱/۲۲۶۴)، ن (۷/۲۶۹).

دروست نیه فروشتنی ئەو شتانەی ریبائامیز بەرگەزى خۆیان لەتكەن  
یەکیکیان يان لەتكەن هەردووکیاندا كاڭلایەكى تر ھەبى لەجىنسى خۆیان  
نەبى.

لە فەضالەي كورى عوبەيدەوە رپوایەتكراوه، دەلى: لە رۆزى غەزاي  
خەيىبەردا ملوانكەيەكم كېرى بەدوانزە دينار ملوانكەكە پېڭھاتبۇو لەزىزە  
مېرو، لېكم جياڭىرنەوە بۆم دەركەوت زېرەكە لەدوانزە دينار زىاتەرە، ئەمەم  
بۇ پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) باسکرد، فەرمۇسى: (لَا تَبَاعْ حَتَّى  
تَفَصَّلَ<sup>(۱)</sup> كاڭلای لەو جۆرە نافرۇشرى تا لېك ھەلتەھا وىردى). دەبى ئالتۇن و  
مېرۇھكان لېك جىابىكىنەوە بەجىا بىفرۇشرىن.

### موزارەعە: زەھى دان بەسەپان بۇ رەدام ھىنلىقى

موزارەعە لەزمانى عەربىدا بىرىتىيە لە مامەلەكىدىن لەسەر زەھى  
بەپىشكەن لەو بەروبومەلىيەتىيە لە بەردى.  
مەبەست بە موزارەعە لېرەدا رەخسانىنى زەھىيە بۇ كەسىك كشتوكالى  
تىدا بىكا: كە بەروبومەكەن بە نىوهىي يان ئەندازەيەكى تر بى.

### موزارەعە مامەلەيەكى رەوايە

لە نافىعەوە رپوایەتكراوه، دەلى: كە عەبدوللەئى كورى عومەر ھەموالى  
پېداوە كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) موزارەعە لەگەل  
دانىشتوانى خەيىبەردا كە باخەكانى خەيىبەر بەخىوبىكەن و بەكاريان  
بىيىن، نىوهى بەروبومەكەيان بىرىتى.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> صحىح: (البراءة/١٣٥٦)، م ١٥٩١ – ٢/١٢١٣/٩٠، ت ١٢٧٢ (٢/٣٦٣/٢)، (٩/٢٠٠٢/٢٢٣٦).

<sup>(۲)</sup> متفق عليه: خ (٥/٣٣٢٩)، م (٩/١٨٦/١٥٥١)، د (٩/٣٣٩١)، ج (٩/٢٧٢/٤٤٦٧).

ئیمامی بوخاری دهلى: قهیسی کوری موسایم لە ئەبو جەعفەرەوە ریوايەت دەکا کە دهلى: لهناو مەدینەدا مالە موھاجیرىك نەبۇوه كە سەپانى بۇ خاونە زەھۆرەكانى مەدینەيىيەكان نەگردىن. جا ھەيانبۇو بەسىيەك، ھەيانبۇو بەچوارىيەك، ھەرىيەك لەعەلی و سەعدى كورى مالىك و عەبدوللازى كورى مەسعودو عومەری كورى عبد العزىز و ئەلقاسىم و عوروھو خىلى ئەبو بەکرو خىلى عومەر و خىلى عەلی و ئىبىنۇ سېرىن سەپانىان كردووه.<sup>(۱)</sup>

### كىرى و مەسرەفى رەدامەھىنانى زەھۆرى دەكەۋىتە سەر كى؟

دروستە بەگۈيرەتىكە وتنى سەپان و خاونە زەھۆر كىرى و مەسرەفى وەبەرەھىنانى زەھۆر خاونە زەھۆر بىن يان لەسەر سەپان بىن يان لەسەر ھەردۇو لايىان بىن.

ئیمامی بوخاری دهلى: ئیمامی عومەر (خوداى لى رازى بىن) وا لەگەن سەپانەكان رېتكە وتن ئەگەر بىنەتۇو لەسەر عومەر بىن نىوھى داھاتەكەي بۇ خاونە مولىك بىن، ئەگەر بىنەتۇو لە سەپانەكانەوە بىن ئەوه رېزەتى ئەوهندە لە بەرۇبۇمەكە ھەلبىگەن.

ھەر بوخارى دهلى: ئەلحەسەن فەرمۇۋەتى: ج خرابىبىيەكى تىدا نىيە كە زەھۆرە خاونە زەھۆر بىن سەپانى بۇ بىگەن و ھەردۇو لايىان مەسرەفى تىدا بىكەن و بەرۇبۇمەكە بىكەن بەنتۇو و وەك يەك دابەشى بىكەن، ئیمامی (الزھر) يش ھەمان راي ھەيە.

<sup>(۱)</sup> صحیح بوخاری ج ۱۰/۵.

### ئەوھى لە مۇزارەعەدا دروست نىھ

دروست نىھ لە مامەلە ئەمەن بىرە ئەوھى زەھىرى كە دەكىرى بەكشتوكال بۇ خاونەن زەھى بى، ئەوھى زەھى كەش بۇ سەپانەكە بى. هەروا دروست نىھ خاونەن زەھى بلى من ئەوھى دەقىم بەرەبوم دەھى. لە حەنظەلە ئەمەن كورى قەيىسىم، ئەويش لە رايى ئەمەن كورى خەدىجە وە پىۋايەتكراوه، دەلى: هەردوو مامەكەن بۇيان كېرەمە وە كە: ئەوان لە سەرەدەمى پېغەمبەردا (دروودى خوداى لە سەر بىن) زەھىيان بەكىرى دەگرت بۇ كشتوكال بەرەبومى ئەو كشتوكالە ئەدەم جۆگا و شوينى ئاوا دەپوا، يان بە بېرىك بەرەبوم: كە خاونەن زەھى بۇخۇي چەرتى دەكىرد، پېغەمبەر (دروودى خوداى لە سەر بىن) نەھى ئەوھى لى كردن، حەنظەلە دەلى: بە رايى گوت: ئەمەن ئەگەر بە دىنارو دىرەھەم بى؟ رايى لە وەلامدا وتى ئەگەر بەكىرى گرتىنەكە بە دىنارو دىرەھەم بى قەيناكا.

ئىمامى (اللىث) دەلى: هەرشتىك ئەگەر لىزان و شارەزا لە بوارى حەللىن و حەرامدا بە باشى نەزانن دەچىتە بوارى ئەو سەودا و مامەلەنە ئەھى لى كراوه، چۈنكە موخاطەرە تىدايە.<sup>(۱)</sup>

دوبارە لە حەنظەلە وە دەلى: پرسىارام لە رايى ئەمەن كورى خەدىج كرد: دەربارە بەكىرى گرتى زەھى بۇ كشتوكال بەزىپ و زىو؟ لە وەلامدا وتى: ج خاراپىيەكى تىدايىيە، خەلک لە سەرەدەمى پېغەمبەردا (دروودى خوداى لە سەر بىن) زەھىيان بەكىرى دەگرت لە سەر ئەو بەرەبومانە ئەدەم جۆگا و شتى ئاوا دەپوين يان بەشىك لە كشت و كال، جا و اپىدەكەۋى كشت و كالى دەم جۆگا و چۈمەكان دەفه و تى، يان وادىنى ئەوھى دەم جۆگا و چۈمەكان دەفه و تى و ئەوھى دوورە لىيان پى دەگا. جا ئەگەر خاونەن زەھى بە سەپانەكە بلى

<sup>(۱)</sup> صحىح: (البراءة: ۵/۲۹۹)، خ (۵/۲۴۶/۲۴۷/۲۵/۵)، ن (۷/۴۳).

به رو بومى ئەو مەسافە زەوييە بۇ تۆبى و ئەمەيان بۇ من بى، لايەكىان زەھرەمەند دەبى: بۇيە نەھىيانلى كرا، وەلى ئەگەر لەسەر شتىكى دىيارى كرا و مەضمۇن بۇو، ئەوه ج خرابىيەكى تىدانىيە، جا شتەكە زېپرىزىوبى خۆراك بى پوشاك بى يان شتى تربى. لە رەگەزى بەرو بومەكە بى يان لە رەگەزى تر بى. وەکوو ئىمامى نەوهۇي لە شەرەحى صەھىھى موسىلىمدا ئامازەتى پى كردۇه.<sup>(١)</sup>

### ئاودىرى باخ و درەخت بەكرى (المساقات)

موساقات: بىرىتىيە لە تەسىلەم كىرىدىنى چەند درەختىكى دىيارىكراو بەكەسىك بۇئەوهى بەخىويان بكاو ئاوىيان بدا لەبەرامبەر ئەم ئەركەيدا بەشىكى دىيارىكراو لە بەرو بومى درەختەكانى بدرىتى جا نىيەبىن سىيەك بى چوارىيەك بى.

ئەم جۆرە گىرېبەستە رەوايە، ئامازە بەو رىوايەتە لە ئىمامى عومەرەوه رىوايەتكراوه: كە دەفەرمۇي: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) لەگەل دانىشتowanى خەبىر رېك كە باخ و درەختەكانى خەبىر بەخىوبىكەن لەبارتەقاي كارەكەياندا بەشىك لە مىوه و بەرو بومەكەيان بدرىتى.<sup>(٢)</sup>

لە ئەبو ھورەيرەوه رىوايەتكراوه، دەلى: يارىدەدەران (الأنصار) عەرزى پىغەمبەريان كرد كە: باخە خورما كانمان دابەش بىكە لەنىوان خۇمان و برا كۆچكارەكانمان، فەرمۇوى: (نەخەير)، ئەمچار و تىيان: دەى با ئەوان ئەركى

<sup>(١)</sup> صەھىھى موسىلىم لە شەرەحى نەوهۇي ج ١٠/١٩٨.

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: لەۋەپېش رابورد.

به خیوکردنی بگرنه ئەستۆ، ئىمە دەيانكەينە شەرىكمان لە بەرووبومەكەدا  
 کۆچكارەكان و تىيان: زۇر باشە و ئامادەبن.<sup>(١)</sup>

### زىندوکردنەوهى زەۋى بەيارو بىكەس (زەۋى مىددۇو)

پېتاسەن زەۋى مىددۇو (أرض الموات):

بىرىتىيە لە زەۋىيەكى وىرانى ئاودان نەكراوه. ئاودان كردنەوهى زەۋى شوبەيىندرارو بە ژيانەوهى و نەكىلان و ئاودان نەكىردىنەوهى بە مىددۇو. (احياء الموات): زىندوکردنەوهى زەۋى مىددۇ: ئەوهى: يەكىك زەۋىيەك ئاودان بىكتەوهە كە نەزانىدلى لەمپىش ملگى كەسىكى تر بۇوبى، ئەم دەست بكا بە كىلان و به خیوکردن و درەخت تىدا ناشتن و كشت و كال تىداكىردن يان بىنای تىدا باكا، بىرى تىدا هەلبكەنى. ئاودىرى تىدا باكا. بەمە ئەو زەۋىيە دەبىتىه ملگى ئەو.<sup>(٢)</sup>

ئايىنى ئىسلام بانگەوازى كردووه بۇ ئاودانكىردىنەوهى زەۋى وىران و بى خاوهەن.

لەخاتو عائىشەوە رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «مَنْ أَعْمَرَ أَرْضًا لَيْسَتْ لِأَحَدٍ فَهُوَ أَحَقُّ»<sup>(٣)</sup>: كەسىك زەۋىيەكى وىرانەي بى خاوهەنى ئاودان كردهو بە دەبىتىه ملگى خۆى و ئەو لەھەمۇ كەس لەپىشترە بە خاوهەندارىيەتى ئەو زەۋىيە. عوروھ دەفەرمۇسى: ئىمامى عومەر لەسەر دەھى خەلافەتى خۆيدا ئەم ياساو حوكىمەي پەيرەوکرد.

<sup>(١)</sup> صحىح: (الإرواء/ ١٤٧١)، خ(٥/٢٢٢٥).

<sup>(٢)</sup> فتح البارى ١٨/٥.

<sup>(٣)</sup> صحىح: (ص.ج/ ٦٠٥٧)، خ(٥/٢٢٢٥).

له جابر وه ریوايەتكراوه: که پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بى) فەرمۇويەتى: «مَنْ أَخْبَا أَرْضًا مَيْتَةً فَهِيَ لَهُ». <sup>(١)</sup> كەسىك زەوپىيەكى وېرانەي مردو ناوهدان بکاتەوه ئەوه دەبىتە ملگى خۆى.

ھەر له جابر وه ریوايەتكراوه: که پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بى) فەرمۇويەتى: «مَنْ أَحَاطَ حَائِطًا عَلَى أَرْضٍ فَهِيَ لَهُ» <sup>(٢)</sup>: كەسىك شورەي بۇ زەوپىيەكى بىن خاوهنى وېرانە كرد ئەوه دەبىتە ملگى ئەو.

### بەكىرى گرتىن (الإجارة)

ئىيجارە بىرىتىيە له تەسلىم كردى سودى شتىك لە بارتەقاي كرىيەكدا. بەكىرى گرتىن و كرىكارى كردن رەواو مەشروعە قورئان دەفەرمۇي: {فَإِنْ أَرْضَنَ لَكُمْ فَأَتُوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ – الطلاق/٦} ئەگەر ئافرەت مندالى بۇ بەخىوگىردىن و شىرىييان پىيدان ئىيۇھ كرىييان بدەنلى.

يان لهسەر زوبانى يەكىك لهكچەكانى حەززەتى شوعەيب دەفەرمۇي: {قَالَتْ إِخْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ إِنْ خَيْرٌ مَنِ اسْتَأْجَرَتِ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ – القصص/٢٦}. يەكىك لهكچەكانى حەززەتى شوعەيب - كە هاتنهوه بەدو حەززەتى موسا (سەلامى خوداي لى بى) بۇئەوهى بىبەن بۇلای باوكىيان - بەباوکى گوت: ئەى باوكى خۆشەۋىستىم ئەم پىاوه بەكىرى بىگە با شوانىيمان بۇ بکاو كارى ترمان بۇ ھەلسۈرپىنى. بىتگومان باشتىن كەسىك كەتۋ بەكىرى بىگرى كەسىكە كە بەھىزۇ توانا بىن لهەمان كاتدا دەست پاك و ئەمەن بى.

يان دەربارەي گەشتەكەي حەززەتى موساو حەززەتى خضر دەفەرمۇي: {فَوَجَدَا فِيهَا جَدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ فَاقَامَهُ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَا تَنْخَذْنَ عَلَيْهِ أَجْرًا –

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.ج/٥٩٧٥)، ت (٤١٩/١٣٩٥).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص.ج/٥٩٥٢)، د (٦١/٣٢٠).

الكهف/٧٧}. له کاتی گه‌رانیاندا به‌ناو شاره‌که‌دا بؤئه‌وهی یه‌کیک له خویان بکری و ببیته خانه خویان و که‌س میوانداری نه‌کردن، توشی دیواری مالیک هاتن لاربوبوه‌ه خه‌ریک بوو بروخن، حه‌زره‌تی خضر دیواره‌که‌ی راست گردوه، حه‌زره‌تی موسا پیی گوت: نه‌تو بؤ به‌خوپایی نه‌م دیواره‌ت راست گردوه خو ده‌توانی کرییان لی و مرگری.

له خاتو عائیش‌هه و ریوایه‌تکراوه، ده‌لی: که پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) و نه‌بوبه‌کر پیاویکی خیلی (الدیل) یان به‌کری گرت، پاشان پیاویکی شاره‌زا به ریگه و بانیان له خیلی (عه‌بدی کوری عه‌دی) به‌کری گرت<sup>(١)</sup>.

نه‌رشتیک مومکین بی سوودی لی ببیندری و ماده‌که‌ی بمنیتیمه‌وه دروسته  
بدری به‌کری به‌هه‌رجی به‌زیه‌ستی شه‌رعی نه‌بی  
مه‌رجه ده‌بی شته به‌کری دراوه‌که ناشکراو نومایان بی و کرییه‌که‌ش  
دیاریکراو بی.

### به‌کریکرتن و جوئی کاره‌که

فورئان له‌میانه‌ی چیرۆکی حه‌زره‌تی موسا (علیه السلام) و باوکی نه‌ه دووکچه‌ی که موسا حه‌یوانه‌کانی بؤ ناودان! که راستر وایه حه‌زره‌تی شوعله‌یب بوبی. له‌سهر زمانی باوکی دوو کچه‌که ده‌فرمومی: {قَالَ إِلَيْيَ أَرِيدُ أَنْ أَنْكِحَكَ إِخْدَى ابْنَتِي هَاتَيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَانِي حِجَّاجٍ فَإِنْ أَثْمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ – القصص/٢٧}. من ده‌مه‌وهی یه‌کیک له نه‌م دوو کچه‌م ماره‌بکه‌م له‌تو

<sup>(١)</sup> صحیح: (الارواه/١٤٨٩)، خ(٤/٤٤٢/٢٢٦٤).

له بارتەقای ئەوەدا ھەشت سال شوانىم بۆبکەى، خۇنەگەر بىكەى بە دەسان  
ئەوە پیاوەتى خۆتە.

لە حەننظەلەى كورى قەيسەوە رىوايەتكراوه، دەلى: پرسىارام لە رافيعى  
كورى خەدىج كرد دەربارە بەكرى گرتنى زەوي بە زىپرو زىو، لە وەلامدا  
وتى: ج خرابىيەكى تىدانىيە و روايە. خەلک لەسەر دەمى پېغەمبەردا (درودى  
خوداى لەسەر بىن) زەوي و شتى وايان دەدا بەكرى لەسەر بەرۋوبومى كە  
لەدەم جۆگاو ئەمبەرە بەرى روبارو چۆمەكان دەرون، وادەبۇو كشتو كالى  
دەم جۆگاو روبارەكان پى دەگەيشتن و ئەو كشتو كالەى لەدەم جۆگاو دەم  
چۆمەكان دووربۇو پى نەدەگەيى، يان وادەبۇو بە پېچەوانەوە دەبۇو، بۆيە  
خەلکەكە لەم جۆرە مامەلانە منع كرا. وەلى ئەگەر بەكرى دانەكە لەسەر  
شتىكى ئاشكراو مەضمۇن بۇو ئەوە ج خرابىيەكى تىدا نىيە<sup>(١)</sup>.

### كىرى كرىكاران

لە ئىيىنۇ عومەرەوە رىوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداى  
لەسەر بىن) فەرمۇوى: «أَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَحْفَ عَرَقَهُ». <sup>(٢)</sup> كىرى  
كرىكار بىدەن پېش ئەوەي ئارەقى ئىشىكرىنەكەى وشك بېيتەوە.

### تاوانى ئەوانەي كىرى كرىكار نادەن

لە ئەبو ھورەيرەوە رىوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداى  
لەسەر بىن) فەرمۇوى: پەروردىگار دەفەرمۇوى: «قَالَ اللَّهُ تَلَاهَتْ أَنَا خَصَّمُهُمْ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ ، رَجُلٌ أَعْطَى بِي ثُمَّ غَدَرَ ، وَرَجُلٌ بَاعَ حُرًّا فَأَكَلَ ثَمَنَهُ ، وَرَجُلٌ اسْتَأْجَرَ

<sup>(١)</sup> صحىح: (الإرواء/ ١٤٩٨) لە وەپېش تىپەرى.

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص. جة/ ١٩٨٠)، جة (٣٤٤٣/ ٢).

أَجِيرًا فَاسْتُوفَى مِنْهُ ، وَلَمْ يُعْطِ أَجْرَةً».<sup>(١)</sup> سَيِّدُ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ الْمُنْكَرَ مَا لَمْ تَرَوْهُ وَمَا لَمْ تَسْمِعُوهُ وَمَا لَمْ تَرْكِبُوهُ وَمَا لَمْ تَفْهَمُوهُ.

يَهُكَمِيَان: پِيَاوَيْكَه عَهْدَوْ پِيمَانَى لَهَگَهْلَ مَنْدَاهَسْتَبَى وَبَهْلَىنَى بَهْمَنْ دَابَى كَه بَهْرَامَبَهْر بَهْئَاپَيْنَ دَلْسُوْزَ دَهْبَى وَبَهْسُونَنَدَ جَهْخَتَى لَهَسَهَرَ ئَهْمَ عَهْدَوْ پِيمَانَه كَرْدَبَيْتَه وَه، كَهْچَى خِيَانَه بَكَاوَ عَهْدَوْ پِيمَانَه كَهْهَه لَبُوهَشِينَيْتَه وَه.

دووَهُمِيَان: پِيَاوَيْكَه مَرْؤُفَيْكَى نَازَادَ بَكَاتَه كَوْيَلَه وَبَيْفَرَقْشَى وَبَارَهَكَهَى بَخَوا.

سَيِّدُ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَرِيَّكَارِيَّكَ بَهْكَرَى وَئِيشَهَكَهَى بَى بَكَاوَ كَرِيَّكَهَى نَهَدَاتَى.

### نَهَوْشَتَانَهَى درُوْسَتَ نَيَهَ كَرِيَّيَانَ لَهَسَهَرَ وَهَرِيَّكَيَّرَى

پِهْرُودَگَار دَهْفَهْرَمَوْيَ: {وَلَا تُكْرِهُوا فِتَّيَاتَكُمْ عَلَى الْإِعْقَادِ إِنَّ أَرْذَنَ تَحْصُنَا لَتَبْغُوْنَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّلْيَا وَمَنْ يُكْرِهُهُنَّ فِإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ - النور/٣٣} كَجَهْكَانْتَانَ نَاجَارَمَهَكَهَنَ بَوْ دَاوَيْنَ پِيسَى بَهْهِيجَ شِيَوَهِيَهَكَهَنَ بَهْ رِيَگَهَيَانَ بَوْ مَهَكَهَنَهَوْهَوْ فَيْرَى ئَهْوَكَارَه فَهَسَادَهِيَانَ مَهَكَهَنَ بَوْئَهَوْهَى لَهَبَارَتَهَقَائِيَهَوْهَوْ دَاوَيْنِپِيَسِيَيَهَيَانَدا كَرِيَّيَهَكَهَنَهَوْهَوْ زَوْرَهَمَلَى لَهَچَهَتِيَوْهَكَانْتَانَ مَهَكَهَنَ بَوْ لَهَشَفَرَقْشَى، ئَهَوْهَهَرَامَهَوْ كَارِيَّكَى پِيسَهَ، بَهْرَهَوْيَ مَهَزَانَنَ رِيَگَهَيَانَ بَوْخَوْشَ بَكَهَنَ وَبَتَانَهَوْيَ كَالَّا يَهَى دُونِيَا يَيَّتَانَ - لَهَنَهَنَجَامَدَانَ وَرِيَپِيدَانَ بَوْ ئَهَوْ تَاوَانَهَهَنَهَوْ دَهَسَتَ بَكَهَوْيَ: بَيْگُومَانَ رِسْتَهَى {إِنَّ أَرْذَنَ تَحْصُنَا} مَهَرَجَى زَوْرَلَى كَرَدَنَهَوْ بَهْيَانَى ئَهَوْ وَاقِيعَهَيَهَ: كَهْ ئَايَهَتَهَكَهَ بَهْهَوْيَهَوْ نَازَلَ بَوَوْ. مَانَى ئَهَوْ نَاكَهَيَهَنَى ئَهَكَهَرَ چَهَتِيَوْ كَهْنِيزَهَكَهَكَانَ زَوْرَيَانَ لَى نَهَكَرَى وَبَهْئَارَهَزَوْيَ خَوْيَانَ بَى قَهْيَنَاكا! وَاتَهَ: قَهْيَدَى ئَيرَادَهَى {تَحْصَنَ} وَمَهَبَهَسَتَى مَالَ پَهْيَدَارَدَنَ بَهْوَكَارَهَ

<sup>(١)</sup> حَسَنٌ: (البراءة/١٤٨٩)، خ(٤٢٢٧/٤١٧).

مفهومی موخالله‌فهیان نیه و فهیدی بهیانی واقیعن، جا که سیک زوره ملّت له چه‌تیوه‌کان بکا، به‌جه‌خت زینایان پی بکا، ناچاریان بکا له‌شفرؤشی بکه‌ن، ئه‌وه په‌رومددگار بؤ ئه‌وان - پاش ئم زور لئی کردن - لیبورده‌یه و لییان خوش دهی، له‌سهر ئه‌و تاوانه سزايان نادا.

له جابر دوه ریوایه‌تکراوه: که عهبدوللای کوری ئوبه‌ی کوری ئه‌بو سه‌لول (جاریة) یه‌کی هه‌بوو ناوی (مسیکة) ببو، یه‌کیکی تریشی هه‌بوو ناوی (أميمة) ببو، عهبدوللای کوری ئوبه‌ی ناوبر او ناچار او ده‌کردن زینابکه‌ن، ئه‌وانیش چوونه خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر (درودی خودای له‌سهر بی) شکایه‌تیان کرد و هزاع و حالی خویانیان بؤ رونکرده‌وه. ئیتر په‌رومددگار ئایه‌تی {وَلَا ئَكْرِهُوَا فَتَيَّاتِكُمْ عَلَى الْبَعْاءِ إِنَّ أَرَدْنَا تَحْصُنَا لَتَبْقُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّلُّيَا وَمَنْ يُكْرِهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ - النور/٣٣}.<sup>(١)</sup>

له ئه‌بو مه‌سعوودی ئه‌لله‌نصراییه‌وه ریوایه‌تکراوه، ده‌لی: پیغه‌مبه‌ری خودا (درودی خودای له‌سهر بی) نه‌هی کرد له فروشت‌ن و و مرگرت‌نی به‌های سه‌گو کری زینا و شیرینی فالگره‌وه و کوله‌وه‌نانی.<sup>(٢)</sup>

له ئیبنو عومه‌ره‌وه ریوایه‌تکراوه، ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر (درودی خودای له‌سهر بی) نه‌هی کرد له و مرگرت‌نی پاره‌ی په‌راندن و تو‌ماوی ئه‌سپ.<sup>(٣)</sup>

### کری خویندنی قورئان

له عهبدوره‌همانی کوری شبلى ئه‌لله‌نصراییه‌وه ریوایه‌تکراوه، ده‌لی:  
به‌گوئی خۆم ژنه‌وتم پیغه‌مبه‌ر (درودی خودای له‌سهر بی) ده‌یفه‌رموو:

<sup>(١)</sup> صحیح: (مختصر م ٢١٥٥)، م (٤/٢٢٢٠-٢٧-٣٠٢٩).

<sup>(٢)</sup> له‌وه‌پیش له‌باسی (نه‌و شتانه‌ی فروشت‌نیان دروست نیه) تیپه‌ری.

<sup>(٣)</sup> له‌وه‌پیش له‌باسی (نه‌و شتانه‌ی فروشت‌نیان دروست نیه) تیپه‌ری.

«اَقْرَءُوا الْقُرْآنَ وَلَا تَأْكُلُوا بِهِ وَلَا تَسْتَكْثِرُوا بِهِ وَلَا تَجْفُوا عَنْهُ وَلَا تَغْلُبُوا فِيهِ».<sup>(١)</sup>  
 قورئان بخوینن، نانی پیوه مهخون، خوتانی بى دهولەمەند مەکەن، وازى لى مەھىنن و پاشگۇنى مەخەن و لى دوور مەكمەنەوە، زىدەپەويشى تىدامەكەن.  
 لە جابىرى كورى عەبدۇللاۋە رىوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) هاتە ناومان لەۋاتەدا ئىمە سەرگەرمى قورئان خویندىن بۇوين تىماندابۇو عەرەبى زمان و تىماندابۇو ناعەرەب، فەرمۇسى: «اَقْرَءُوا الْقُرْآنَ فَكُلُّ حَسَنٍ وَسَيِّ吉ٍ أَقْوَامٌ يَقِيمُونَهُ كَمَا يَقَامُ الْقِدْحُ يَتَاجَلُونَهُ وَلَا يَتَاجَلُونَهُ».<sup>(٢)</sup> قورئان بخوینن و سەرگەرمى خویندىنى بن ھەموو قورئان خویندنه كەتان باش بۇو، لەو بەولۇو كەسانىڭ پەيدادەبن قورئان بەۋەپەرى رېك و پېكى دەخوینن و زۆرجوان موراعاتى ياساى تەجويىد و تەرتىلى تىدادەكەن و زۆر زىدەپەوي دەكەن لەچاك خویندىدا، دەيكەنە وەسىلە و ھۆكار بۇ دابىنكردىنى بىزىوو پاداشى دونيا، ھىچ مەبەستىان ئەمەنەيە پاداشى قىامەتى بىن وەربىرن. كالاى دونىيائى بىن بەقا بەسەر پاداشى قىامەتدا تەفضىل دەدەن.

لە ئەبو سەعىدى خودرىيەوە رىوايەتكراوه: كە بەگۇنى خۆى لە پېغەمبەرى بىستۇوە فەرمۇوېتى: (تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ، وَسُلُّوَ اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَنْ يَتَعَلَّمَ قَوْمٌ يَسْأَلُونَ بِهِ الدُّنْيَا، فَإِنَّ الْقُرْآنَ يَتَعَلَّمُهُ ثَلَاثَةٌ رَجُلٌ يَاهِي بِهِ، وَرَجُلٌ يَسْتَأْكِلُ بِهِ وَرَجُلٌ يَقْرَأُهُ اللَّهَ)؛<sup>(٣)</sup> فيرى قورئان بىن، داوا لەخودا بىكەن بەھۆى قورئانەوە بتانخاتە بەھەشتەوە، پېش ئەو كەسانىڭ پەيدابىن بەھۆى قورئانەوە دونيا خۆرى بىكەن، چۈنكە قورئان سى جۆر خەلک فيرى دەبى.

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.ج ١١٦٨)، حم (٣٩٨/١٢٥). (١٥).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (الصحابۃ/ ٢٥٩)، د (٨١٥/ ٥٨).

<sup>(٣)</sup> صحیح: (الصحابۃ/ ٤٦٣)، رواه ابن نصر في قيام الليل ص ٧٤.

پیاویک بو شانازی پیکردن و خۆهه لنانه وه فیری بى و بىخويىنى، پیاویک دونيا خۆرى پى بكاو بيكاته هۆى نان پەيداكردن، پیاویک ساغ لمبەر رەزاي خودا فيرى بى و بىخويىنى.

### كاسبي كردن و پاره بهگەر خستن به هاوبەشى (الشركة)

ئەم جۆره گرى بەست و عەقدە ئەوهىيە دووكەس يان زىاتر بە ويستى خۆيان رېيك بکەون مال و پارەي خۆيان تىكەلاؤ بکەن و بهگەرى بخەن بە مەبەستى بە دەستەينانى قازانچ ((جارى واهەيە قازانچ دەستەبەر دەبىن بە بىن مەبەست، وەكىو ميرات گرتىن)) ئەم مال تىكەلاؤ كەردنە مەشروع و رەوايە، قورئان دەفھرمۇي: {وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْخُلَطَاءِ لَيَغِيَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ – ص/٢٤ }

يان دەفھرمۇي: {وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَالَّةً أَوْ امْرَأَةً وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلٌّ وَاحِدٌ مِنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءٌ فِي الْثُلُثِ – النساء/١٢ }.

لە (السائل) دوه رىوايە تکراوه: كە بەپىغەمبەرى گوت: ئەتۆ لە سەردەمى نەزانىدا ھاوبەشم بىوو، باشتىن ھاوبەش بىوو، {كىنت لا تدارينى ولا تمارىنى} <sup>(١)</sup>.

### شەراكەتى شەرعى و پەسەند

ئىمامى شەوكانى لە (السيلى العجرار) دا ج ٣/٢٤٦-٢٤٨ دەفھرمۇي: شەراكەتى شەرعى بە دەستەبەربۇونى رەزامەندى لەنیوان دوو كەسدا يان زىاتر، بە مەرجى ھەرييەكى لە ھاوبەشكەن ئەندازھىيى لە مالى خۆى تەرخان بكاو لە گەل مالى شەركەكەيدا تىكەلاؤ بكا، پاشان لەم رېگەيەدا ھەولى

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. جة/ ٨٥٢)، جة (٢/ ٧٣٨/ ٢٢٨٧).

به‌گه‌پر خستنی و فازانج لی کردن بدنه، که له‌ناکاما‌دا هرگه سه‌یان به‌گویره‌ی (رأس‌الال) هکه‌ی فازانج و زهره‌ی بؤ دیاری بکری. هر به‌گویره‌ی ده‌ستمایه‌که‌یان خه‌رج و باجی مه‌شروعه‌که‌یان ده‌بکری. نه‌گهر له‌ناو خویاندا شه‌ریکه‌کان ریک که‌وتن که فازانجیان به یه‌کسانی بی هم‌چه‌ند سه‌رمایه‌که‌یان جوداوازی تیدابن نه‌وه دروسته، ته‌نانه‌ت نه‌گهر ده‌ستمایه‌ی یه‌کیکیان زور له‌وى تریان زیاتریش بی. چونکه نه‌وه باز رگانیکردنیکه به ره‌زامه‌ندی هردووکیان و چاپووشی کردن و موسامه‌حه‌یه به‌دل.

### باز رگانیکردن به‌باره‌ی یه‌کیکی نره‌وه (المضاربة)

ده‌گوتري (ضرب في الأرض): واته: به‌مه‌به‌ستی باز رگانی به‌ناو زه‌ویدا گه‌پا. قورئان دفه‌رموي: {وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَتَّغَوَّنُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ} - المزمول / ٢٠ { واته: كُوْمَهْلَيْكِي تر که به‌ناو زه‌ویدا ده‌گه‌رین به مه‌به‌ستی باز رگانیکردن هه‌ول و ته‌قه‌للايانه بؤ به‌ده‌سته‌ینانی فه‌زل و به‌خششی خودا. ئه‌م جو‌ره کاس‌بیکردنه پیشی ده‌گوتري: (فیراض) لهم رووه‌وه: که خاوون پاره به‌شیک له مال و سامانه‌که‌ی داده‌بری بؤته‌وهی بی‌خاته گه‌پر به‌دهستی یه‌کیکی تر به‌مه‌به‌ستی ده‌ستکه‌وتني فازانج و سود.

مه‌به‌ست به موضاره‌به لیرها برتییه له گریبه‌ستیک له‌نیوان دووکه‌سدا، یه‌کیکیان بریک پاره دهدا به نه‌ویر بؤته‌وهی باز رگانی پیوه‌بکاو فازانجه‌که‌ش له‌نیوانیاندا به و نه‌ندازه‌یه‌ی له‌سهری پیک دین.

مامه‌له‌کردن به‌شیوه‌ی موضاره‌به ره‌وايه و شه‌رع په‌سنه‌ندی ده‌کا... ئیبن‌لونذیر له کتیبه‌که‌یدا که ناوي (الإجماع) لاه‌په‌ره ١٤٤ ده‌لی: کفرای زانایانی ئیسلام له‌سهنئه‌وه به‌ستراوه: که فیراض و موضاره‌به به دینارو دره‌م ره‌وايه و هیچ خرابیه‌کی تیدانیه.

ههروا کۆپایان ههیه له سهئوه: که دروسته بۇ کابراتی بازرگان بیکاته مهراج بەسەر خاوند پارەکەمەوە سیبیهکى قازانچى بىداتى يان نیوهى قازانچ يان هەر ئەندازەھىك كە له سەرى پېتىدىن، بەمەرجى ئەندازەكە دىاريکراو بىن و بەشىك بىن له مالە وەگەر خراوەكە، بىتكومان ھاواھانى پېغەمبەر (درودى خوداي له سەر بىن) ئەم جۈزە مامەلەيان ئەنجام داوه.

له زەيدى كورى ئەسلەمەوە ئەويش لە باوكىيەوە رىوايەتكراوه، دەلى: عەبدوللاؤ عوبەيدللا ھەردوو كورى عومەرى خەطاب لە گەل سوپايمەكدا دەردەچىن بۇ ولاتى عىراق، جا كە دەيانەوى بگەرپىنهوە بۇ مەدینە دەچىنە لاي ئەبو موساي ئەشعەرى: كە ئەوكاتە ئەميرى شارى بەصرە بwooە. ئەويش زۇر بەپ خۆشىيەوە پېشوازىييان لى دەكىا. دواى قىسىم و گفتوكۇ ئەبو موساسا پېيان دەلى: ئەگەر بەتۋانىيە كارىكم بۇ بىردىنai ھەر سودمەند بۇونايە بۇم دەكىدن. پاشان كەمن بىر دەكاتەوە دەلى ئىستا من بىرپىكم پارەي بەيتولال لايە دەمەوىي بىنيرىم بۇلای خەلەپەي موسولمانان، ئەگەر من لىرە بتاندەمى كالاى پى بىرىن له مەدینە بىپرۇشنىه، ئەوجا دەستمايەكە رادەستى خەلەپە بىكەن و قازانچەكە له ناو خۇتاندا دابەش بىكەن؟

وتىيان: زۇرمان بىن خۆشە، ئەويش پارەكەي رادەست كىردىن و نامەيەكى بۇ خەلەپە عومەر نووسى، كە سەرمایەكەيان لى وەربىرى، جا كە گەيپىشتنەوە مەدینە مالەكەيان فرۇشتۇ قازانچى باشىيان لى كرد، ئەمماجا: كە سەرمایەكەيان بىردىن تەسلىمى خەلەپە عومەرى بىكەن، حەزىزەتى عومەر فەرمۇسى: ئايى ئەم پارە سلفەيە دراوه بەھەمۇ سوپاکە؟ ئەوانىش وەکوو نىۋە پارەي بەيتولاليان دراوهتى كالاى پى بىرىن و لىرە بىپرۇشنىه قازانچى لى بىكەن؟ و تىيان: نە خەپەر بەس ئەو مامەلە لە گەل ئىمە كراوه، حەزىزەتى عومەر فەرمۇسى: كورانى ئەميرى موسولمانان و سلفەتان دراوهتى، ئىستا دەنانەوى سەرمایەكە تەسلىم

بکهن و بؤی دهربچن!! نه خهیر شتی وا نابی، دهبن سه رمایه و قازانچه که ش  
تمسلیم به به یتولال بکنه وه. عه بدوللّا بیدنگ بوبو (عوبه یدللا) و تی: نهی  
فرمان پهوای موسولّمانان شتی وا نابی نه تو مافی نه ووت نیه ئه م غه دره  
له نیمه بکهی! خو دیاره نه گهر ماله که بفه و تایه یان که می بکردایه نیمه  
دهبایه به رعوده بین، حه زرهتی عومه ر فه رمووی: نه خهیر، ئیلا ده بن  
دهستمایه و قازانچ راده ستی به یتولال بکهن، عه بدوللّا بیدنگ ده بن، به لام  
عوبه یدللا هه ر سور بوبو له سهر هه لویستی خویی و داوای له خه لیفه کرد که  
رایه کهی په سهند بکا، هه تا یه کیک له دانیشتوانی مه جلیسه که و تی: نهی  
نه میری موسولّمانان! بؤچی بؤیان ناکهی به (قیراض) نیوه ری قازانچ و هه مو  
سه رمایه که یان لی و در گر، عومه ر فه رمووی: نهوا کردم به (قیراض) ئیتر  
خه لیفه عومه ر سه رمایه و نیوه ری قازانچه کهی لی و در گرتن و عه بدوللّا و  
عوبه یدللا دوو کوره کهی خه لیفه، نیوه ری قازانچه که یان له ناو خویان دابه ش  
کرد<sup>(۱)</sup>.

**نه و که سهی باز رگانی ده کاو پارهی سه رمایه داره که و دکه ر ده خا نه مینه**  
موضاره به به رهایی و به سنورداری رهایه، پاره و دکه ر خه ره که نه مینه و  
با و هر پیکراوه، که متهر خه مو دهستدریزکار نه بی نابیته زامن و زیانی پی  
ناز میردی.

ئی بولون نذیر ده لی: کورای زانیان له سه رئه وه چه سپاوه: که خا و هن پاره  
هه رکاتیک نه هی له پاره گیزه که کرد شت به قه رز نه فروشی و به قه رز فروشی  
زامن ده بن.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> صحیح: (البراءة ٥/٢٩١)، ط (٤٧٩/١٣٨٥)، هـ (٦١٠).

<sup>(۲)</sup> الإجماع ص ١٢٥.

له حه زيمى كورى حيزامه ووه: كه هاوهلى پىغەمبەر (درودى خوداي له سەر بىن) بۇو وا گىپەدراوەتەوە: كه هەركاتىك پارەي بىدايە به ئاڭ و وېل كەرىك بۇ وەگەر خىستن و كاسبى پىۋەكىردن مەرجى ئەمەد لە سەر كابراي پارە و دەگەر خەر دادەنا، كە نابىن پارەكەم بىدەي بە گيانلەبەر، نەچى ئازەل و پەلە وەرى بىن بىكىرىتەوە، نابىن مالەكەي بخاتە ناو دەريياو بە دەريادا بىگۈزىتەوە، نەيختە شويىنى وا لافاو بىكىرىتەوە. لە دەم روبارو نزىك ئاو داي نەنلى. پىنى دەگوت: نەم مەرجانە جى بە جى نەكمى نەتو زامنى مالەكەي و ھەرشتىكى لە هات دەبىن قەربىووم بىكەيەوە.<sup>(١)</sup>

### (السلام)

سەلەم كە (سەلەف) يشى بىن دەگوتى. بىرىتىيە لە فرۇشتىنى كالا يەكى دىيارىكراوى وەصفدار كراو لە زىممەي فرۇشىاردادا بە پارەيەكى حاززە. نەم جۇرە مامەلەيە مەشروع و رەوايە ئامازە بە ئايەتى {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَائِنْتُم بِدِيْنِ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى فَاكْتُبُوهُ - البقرة/٢٨٢} نەي خاونى بپروایان ئەگەر پارەيەكتان دا بەيەكىك بە قەرز بۇ ماوەيەكى دىيارىكراو بىن ووسن.

ئىبىنۇ عەبباس دەفەرمۇئى: من شايەتى دەدەم كە سەلەمى مەضمۇن تا كاتىكى دىيارىكراو خودا لە قورئاندا حەللى كردووه و ئىزىنى بىن داوه. ئەم مەجار ئايەتى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَائِنْتُم... ....} كى خويىندەوە<sup>(٢)</sup>.

ھەر لە ئىبىنۇ عەبباسەوە رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداي له سەر بىن) كە تەشرىفى كۆچىكىرد بۇ مەدینە لەو رۆزگارەدا دانىشتowanەكەي

<sup>(١)</sup> صحيح الإسناد (الإبراء/٥٠)، فاط(٢/٢٤٢)، هـ(٦/١١١).

<sup>(٢)</sup> فقه السنّة ج ٢/١٧١.

مامه‌له‌ی سه‌له‌می خورمایان دهکرد بُو ماوهی دوو سال و سی سان، ئه‌ویش دهباره‌ی نه‌م جوّره مامه‌له‌یه فهرموموی؛ «مَنْ أَسْلَفَ فِي شَيْءٍ فَقَدْ كَيْلَ مَعْلُومٍ وَوَزْنَ مَعْلُومٍ، إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ»<sup>(١)</sup> که‌سیک سه‌له‌می له شتیکدا کرد با پیوانه‌کی دیاریکراوبن و بُو ماوهیه‌کی دیاریکراوبن.

**سه‌له‌م کردن له‌گه‌ل که‌سیک که خاوه‌نى کالا سه‌له‌م پیتکراوه که‌نه‌بى مه‌رج  
نېه له سه‌له‌مدا کابرای پاره‌وه‌رگر خاوه‌نداری کالاکه بى**

له موحه‌ممهدی کوری ئه‌بولوجالیده‌وه ریوابیه‌تکراوه، ده‌لی؛ عه‌بدوللای کوری شه‌دادو ئه‌بو بورده منیان نارد بولای عه‌بدوللای کوری ئه‌بى ئه‌وها (رمزای خودا له‌هه‌موویان بى) پییان گوتم برق پرسیاری لى بکه ئاخو هاوه‌لآنی پیغه‌مبهر (درودی خودای له‌سهر بى) له‌سهرده‌می پیغه‌مبهردا سه‌له‌میان له گمنمدا دهکرد؟ ده‌لی؛ عه‌بدوللای وتنی؛ ئیمە ئه‌مو روّزگاره له‌گه‌ل نه‌به‌طییه‌کانی ولاتی شام سه‌له‌مممان دهکرد له گه‌نم و جوّدا له زهیتدا به پیوانه‌یه‌کی دیاریکراو بُو ماوهیه‌کی دیاریکراو، وتم؛ ئیوه پاره‌کانتان دهدا به‌که‌سانیک که مالیکی ئه‌و کالا سه‌له‌م تیئداکراوه بورو؟ وتنی؛ ئیمە پرسیاری ئه‌وهمان لى نه‌دهکردن و ئه‌وهنده لیمان نه‌دهکوّلییه‌وه، ئه‌مجار نارديانم بُولای (عبدالرحمن)ی کوری (أبزى) پرسیارم لى کرد، فهرموموی؛ هاوه‌لآنی پیغه‌مبهر (درودی خودای له‌سهر بى) له‌سهرده‌می ژیانی پیرۆزیدا سه‌له‌میان دهکرد به‌شیوه‌یه‌کی به‌رفراوان که‌سیشممان پرسیاری له کابرای پاره‌وه‌رگرو سه‌له‌م له‌گه‌ل کراو نه‌دهکرد ئاخو ئه‌وانه زه‌وی و زاری کشت و کالیان همه‌یه يان نا؟<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> صحيح (البرواو/١٣٦٩)، ك (٢/٢٨٦)، هـ (٦/١٨).

<sup>(٢)</sup> صحيح، (البرواه/١٣٧٠)، خ (٤/٤٣٠/٢٢٤٤) وهـذا لفظـه د (٣٤٤٧/٣٤٩/٩)، ن (٧/٢٩٠)، ج (٢/٧٦٦/٢٢٨٢).

(القرض) قهرز

قهرز مالیکه خاوند قهرز دهیدا به قهرزگهر بؤٹهوهی لهدواييدا: كه  
توانای دانهوهی قهرزهکهی بwoo بهبین زيادو كه مو لهههمان مال و كالاو پاره  
قهرزهکهی بداتهوه.

له زمانی عهدهبيدا (قرض) بههانا دابرين و جياكردن وهيه لهم روهوه  
خاوند قهرز بهشىك لهمالی خوئی جيادهکاتهوه دهيدا بهو كابراييه داواي  
قهرزى لى كردوه<sup>(١)</sup>.

له ئەبو هورهيره ريوايەتكراوه: كه پىغەمبەر (درودى خوداي لهسەر بىن)  
فەرمۇويەتى: «مَنْ تَفْسَّرَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبَةِ الدُّنْيَا تَفْسَرَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ  
كُرْبَةِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ يَسْرَ عَلَى مُغْسِرٍ يَسْرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَاللَّهُ فِي  
عَوْنَ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنَ أَخِيهِ». <sup>(٢)</sup> هەر موسولمانىك دەروويەك لە  
موسولمانىك بکاتهوه دەنكۈزىيەكى جىهان دەربازى بكا، پەروردىگار  
لەرۋىزى قيامەتدا دەرووى رەحمةتى لى دەكتەوه، كەسىك يارمەتى  
دەستكۈرتىك بىدا لهدونياداو رىگاي ژيانى بۇ ئاسان بكا، خودا لهدونياو  
قيامەتدا رىگاي بۇ ئاسان دەكا، پەروردىگار لە هاريکارى بەندەي خۆيدايە  
ھەتا بەندەكە هاريکارى براي موسولمانى بكا.

له ئىبنو مەسعوودەو ريوايەتكراوه: كه پىغەمبەر (درودى خوداي  
لهسەر بىن) فەرمۇويەتى: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُقْرِضُ مُسْلِمًا قَرْضًا مَرَئِينَ إِلَّا كَانَ  
كَصَدَقَتِهَا مَرَّةً». <sup>(٣)</sup> واتە: هەر موسولمانىك دووجار قهرز بىدا به موسولمانىك  
وەکوو ئەوه وايە جارىك ئەو بىرە پارهيهى بەخىر بداتى.

<sup>(١)</sup> فقه السنة ج ٣/١٦٢.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (مختصر مسلم/١٨٨٨)، م ٢٩٩٩/٤٢٧٤، ت ٤٠١٥/٤٢٦٥، د ٤٩٢٥/٤٢٨٩.

<sup>(٣)</sup> حسن: (الإرواء/١٣٨٩)، ج ٢/٢٤١٢، ت ١٦٢١/٢٦٨.

### فهربداری و زیده رؤیی نیيدا

له شهوبانهوه که مهولای پیغه‌مبهر (درودي خوداي لهسهر بى) بسو  
ريوايه تکراوه: که پیغه‌مبهر (درودي خوداي لهسهر بى) فهرمورویه‌تى: «مَنْ  
فَارَقَ الرُّوْحَ الْجَسَدَ وَهُوَ بَرِيءٌ مِنْ ثَلَاثٍ دَخَلَ الْجَنَّةَ مِنَ الْكَبْرِ وَالْغُلُولِ  
وَالدَّيْنِ». <sup>(١)</sup>: که سیک گیانی له جهسته‌ی حبابیت‌ههود له سئ شت به‌ری بى،  
ده‌چیته به‌ههشت‌ههود، له کیبرو خو بـهـزـلـانـی، له غـهـشـو خـیـانـهـتـ، له  
فرزـدارـیـ.

له ئـهـبو هـورـهـیرـهـوهـ رـیـواـیـهـ تـکـراـوهـ، دـهـلـیـ؛ پـیـغـهـمـبـهـرـ (دـروـدـیـ خـودـاـیـ)  
لهـسـهـرـ بـىـ) فـهـرـمـوـوـیـ: «نـفـسـ الـمـؤـمـنـ مـعـلـقـةـ بـدـيـنـهـ حـتـىـ يـقـضـيـ عـنـهـ» <sup>(٢)</sup>؛ گـیـانـیـ  
موـسـوـلـمـانـ پـهـیـوـهـستـهـ بـهـ قـهـرـزـهـکـهـیـهـوهـ هـهـتاـ قـهـرـزـهـکـهـیـ بـوـ دـهـدـرـیـتـهـوهـ.

له ئـبـنـو عـوـمـهـرـهـوهـ رـیـواـیـهـ تـکـراـوهـ، دـهـلـیـ؛ پـیـغـهـمـبـهـرـ (دـروـدـیـ خـودـاـیـ)  
لهـسـهـرـ بـىـ) فـهـرـمـوـوـیـ: «مـنـ مـاتـ وـعـلـيـهـ دـيـنـارـ أـوـ دـرـهـمـ قـضـيـ مـنـ حـسـنـاتـهـ لـيـسـ ئـمـ  
دـيـنـارـ وـلـأـ دـرـهـمـ» <sup>(٣)</sup>؛ کـهـسـیـکـ بـمـرـیـ دـيـنـارـوـ دـيـرـهـمـیـ لهـ چـاـکـهـکـانـیـ  
قهـرـزـهـکـانـیـ دـهـدـرـیـتـهـوهـ لهـ رـوـزـیـکـداـ، لهـشـوـتـنـیـکـداـ دـيـنـارـوـ دـيـرـهـمـ ئـیـهـ.

له ئـهـبو قـهـتـادـهـوهـ گـیـرـدـرـاوـهـتـهـوهـ فـهـرـمـوـوـیـهـتـىـ؛ پـیـغـهـمـبـهـرـ (دـروـدـیـ  
خـودـاـیـ لهـسـهـرـ بـىـ) هـلـسـایـهـ سـهـرـپـیـ وـتـارـیـکـیـ بـوـ دـایـنـ تـیـیدـاـ فـهـرـمـوـوـیـ؛ جـیـهـادـ  
لـهـرـیـگـهـیـ خـودـادـاـ وـئـیـمانـ بـهـخـودـاـ گـهـورـهـتـرـینـ کـرـدـهـوـهـ باـشـیـ مـرـوـفـهـ. پـیـاوـیـکـ  
هـلـسـایـهـ سـهـرـپـیـ وـتـىـ؛ ئـهـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـ خـودـاـ ئـایـاـ ئـهـگـهـرـ منـ لـهـرـیـگـهـیـ  
خـودـادـاـ گـیـانـمـ لـهـدـهـستـ دـاـ ئـایـاـ تـاـوانـهـکـانـمـ دـهـشـوـرـیـنـهـوهـ؟ پـیـغـهـمـبـهـرـ (دـروـدـیـ  
خـودـاـیـ لهـسـهـرـ بـىـ) پـیـیـ فـهـرـمـوـوـیـ؛ بـهـلـئـ ئـهـگـهـرـ تـؤـ لـهـرـیـگـهـیـ خـودـادـاـ بـکـوـزـرـیـ وـ

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. جة/ ١٩٥٦)، جة (٢/ ٢٤١٢)، ت (٣/ ٦٨/ ١٦٢١).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. ج/ ٦٧٧٩)، (المشکاة/ ٢٩١٥)، ت (٢/ ٢٧٠/ ١٠٨٤).

<sup>(٣)</sup> صحیح: (ص. جة/ ١٩٥٨)، جة (٢/ ٢٤١٤).

خوگرbi و بهتهماي پاداشi باشi خودa bi، ههلمت بهri و پشت ههلهki  
بهro دoo دوزمن برقوi پيشوه و ههلهki، پاشان بيغهمبهر (درودي  
خودai لهسmer bi) پي فهرومoo: ثهري تو پرسياركمت چون کرد و تt چi؟  
وتi ئايا نهگهر من لهريگهki خودada کوزرام ئايا نه و کوزرانهm دهبيته  
کهفارهتi تاوانهكانm؛ بيغهمبهر (دروdi خودai لهسmer bi) فهرومoo: «عَمْ  
إِنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ اللّهِ وَأَئْتَ صَابِرًا مُحْتَسِبًا مُقْبِلًا غَيْرُ مُذَبِّرٍ إِلَّا الدِّينُ فَإِنَّ جِنَاحَ  
عَلَيْهِ السَّلامُ قَالَ لِي ذَلِكَ». <sup>(١)</sup> بهلئ نهگهر بهراستi لهريگهki خودada گيان  
بهخت بکهi و خوراگر bi و بههيوای پاداشi دواروژ bi، لهکاتi شهريدا هيشرش  
بهri و پشت ههلهki داردو نهbi، ههموو گوناهيكت لهکول دهکهوي جگه لهقهرز،  
جوبرانيل سلامi خودai لi بi نه و حوكمهi پi راگهياندم.

### کهسيك هالي خهلك ودربرگري بيهوي بيداتهوه يان بيغهوتىنى

ئهبو هورهيره (رهزai خودai لi bi) له بيغهمبهرهوه دهگيريتمهوه كه  
فهرومoo: «مَنْ أَخْذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ أَدَاءَهَا أَدَى اللَّهُ عَنْهُ، وَمَنْ أَخْذَ يُرِيدُ  
إِثْلَافَهَا أَثْلَافَ اللَّهِ». <sup>(٢)</sup> كهسيك پارهi يهكىك ودربرگri به قمرزو نيازى دانهوهى  
ben خودa يارمهتi دهداو ديداتهوه، كهسيكىش ماليك ودربرگri بهقمرزو  
بههيوای نهدانهوهى، خودa مالهكى دهقهوتىنى و ناتوانى بيداتهوه.

له شوعهيبى كورى عەمرهوه ريوايهتكراوه، دهلى: صوههيبول خهير له  
بيغهمبهرهوه (دروdi خودai لهسmer bi) بؤى كىپاينهوه، كه فهرومoo: «  
أَيَّمَا رَجُلٍ يَدَيْنِ دِينًا وَهُوَ مُجْمَعٌ أَنْ لَا يُوقَيَّ إِيَّاهُ لِقَىَ اللَّهَ سَارِقًا». <sup>(٣)</sup> هر

<sup>(١)</sup> صحيح: (البراء/ ١١٩٧)، م(١٨٨٥/ ١٥٠١)، ت(٢/ ١٢٧/ ١٧٦٥)، ن(٦/ ٣٤).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص.ج. ٥٩٨)، خ(٢٢٨٧/ ٥٣).

<sup>(٣)</sup> حسن صحيح: (ص.جة/ ١٩٥٤)، جة(٢٤١٠/ ٢٤١٠).

مرؤفیک قهربانی و مرگری و نیازی وابی نهیداته و رؤزی قیامهت به خزمهت پهرو مردگاری دهگاته و به دز حیساب دمکری.

### قهربانکردن به دانمهوهی قهربز

قورئان دفهه رموی: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْذُوا الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ يُعِظُّكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا} - النساء/٥٨}: پهرو مردگار قهربانستان پی ده کا که سپارده و ئه مانه ته کان بدنه و به خاونه کانیان، هر کاتیکیش کیشه و نیزاعی خەلکتان يە کا الاکرده و له ناو مه ردو و مدا بوون به فهه رمانزه و دادو هر به دادپه رودری حومکی نیوانیان بکهن و عه دالهت بخنه گەر، بیگومان پهرو مردگار پهندو ئامؤزگاری باشتان ده کا و ریگای راستان نیشان دهدا... بیگومان پهرو مردگار شنه واو بینایه به کردار و گوفتاری هه موو کەس.

ھەروهها پهرو مردگار دفهه رموی: {فَإِنَّ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْيَؤْدِدْ الَّذِي أَوْثَمَ أَمَانَةً وَلْيُتَقِّيَ اللَّهُ رَبَّهُ} - البقرة/٢٨٣}. ئەگەر بېرىكتان ھەبوو دلىبا بوو، کە مالەکەی ناخورى و له کاتى خۆىدا بابا قهربزدار قهربزەکەی ده داته وە، نەو بارمته و مرگرتن پېتىوست نىيە. بەلام پېتىوسته قهربزدار بتمانه خۆى بپارىزى، ئەو بتمانه يە کە خاونەن قهربز پىي ھەبوو بە بىن بارمته قهربزى داوهتنى، نەھىلنى ئەو بتمانه يە بفەوتى، لە خودا بترسى خيانەتى لى نەكا.

### قهربانکه وهى پەسەندو باش (حسن القضا)

لە ئەبو ھورھیرەوە ریوايە تکراوە، دەلى: پیاوىك حوشترىكى بە قهربز لاي پېغەمبەر (درودى خوداى لە سەر بىن) بىو، داواي قهربزەکەى لى كرده وە، پېغەمبەر (درودى خوداى لە سەر بىن) فەرمۇوی: {أَغْطُوهُ} قهربزەکەى بدنه وە، ھەولۇdra ئەو کاتە حوشترىكى لە جۇرە پەيدا بکەن و بىدەنە وە،

حوشتریکیان دهست نمکهوت له و جوّره، نهودی دهستیان کمهوت حوشتریک بمو سالیک تهمه‌نی سهروتر بمو فهرموموی؛ نهودی بدنه‌وه کابرا وتنی؛ باشر لهی خوّمت دامه‌وه، خودا باشتت بؤ پر بکاته‌وه، پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسهر بی) فهرموموی؛ «إِنَّ خَيَارَكُمْ أَخْسَنُكُمْ قَضَاءً»<sup>(١)</sup> باشتین که‌سانی نیوه نهوانهن؛ که به‌باشی قه‌رزه‌کانیان دهدنه‌وه.

له جابیری کوری عه‌بدوللاؤه (رهزای خودای لی بی) ریوایه‌تکراوه، دهلى؛ هاتمه خزمت پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسهر بی) ته‌شریفی له مزگهوت بمو، (می‌سعمر) ده‌فه‌رموموی؛ پیم وابو وتنی؛ کاته‌که چیشت‌نگاو بمو، فهرموموی؛ دوو رکات نویز بکه، من قه‌رزیکم لای پیغه‌مبهره (دروودی خودای لهسهر بی) قه‌رزه‌که‌ی دامه‌وه زیاده‌شی دامن<sup>(٢)</sup>.

له ئیسماعیلی کوری ئیبراھیمی کوری عه‌بدوللای کوری ئه‌بو ره‌بیعه نه‌له‌خرزومی‌یه‌وه نه‌ویش له‌باوکیه‌وه نه‌ویش له‌باپیریه‌وه ریوایه‌تکراوه، که پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسهر بی) له‌سه‌روبه‌ندی غه‌زای حونه‌یندا سی هه‌زار يان چل هه‌زاری لی قه‌رز کردودوه، که له‌غه‌زاكه هاته‌وه قه‌رزه‌که‌ی داوه‌ته‌وه، پاشان پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسهر بی) پیی فهرمومو؛ «بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلْفِ الْوَقَاءُ الْحَمْدُ»<sup>(٣)</sup> خودا بمه‌که‌ت بخاته مال و مندال‌ته‌وه، پاداشی قه‌رز، دانه‌وه‌هیه‌تی و سووباس‌گوزارییه.

<sup>(١)</sup> صحیح: (البرواء/٥٥)، خ(٤/٥٨/٢٣٩٣)، م(٣/١٢٢٥/١٦٠١)، ن(٧/٢٩١)، ت(١٣٣٠/١٣٣٠).

<sup>(٢)</sup> صحیح: خ(٥/٥٩/٢٣٩٤)، د(٩/١٩٧/٢٣٣١).

<sup>(٣)</sup> حسن: (ص. جة/١٩٦٨)، جة(٢/٨٠٩/٢٤٢٤)، ن(٧/٣٤).

### جوان داواکردنوهی قه‌رز

له ئىبىنۇ عومەر و خاتو عائىشەوە رىوايەتكراوه، كە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «مَنْ طَالَبَ حَقًا فَلَيَطْلُبْهُ فِي عَفَافٍ وَأَفٍ أَوْ غَيْرِ وَافٍ».<sup>(١)</sup> كەسىك داواي قەرزىتكى خۆى كردهوە كە لەسەر قەرزدارىك بۇو با به جوانى داواي بكتەوهە لەگەل باباى قەرزدار نەرمۇ نىيان بى، جا باباى قەرزدار بىداتهوە يان نەيداتەوهە.

### مۇلەتدانى قەرزدارى نەبۇو

پەروەردگار دەفەرمۇسى، {وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةً فَنَظِرْهُ إِلَى مَسْرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرًا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ – البقرة/٢٨٠} ئەگەر قەرزدارەكە ھەۋارو نەدارا بۇو، ئەوه با مۇلەت بىرى تا دەستى بەرخۆى دەكەۋىتەوهە و لەتەنگانەي نەبووپى رېزگارى دەبى، خۆ ئەگەر لە قەرزەكمەش خوش بىن ئەوه زۇر باشە بۇ ئىيۇه ئەگەر ئىيۇه بىزاننى.

لە حوزەيفەوە رىوايەتكراوه، دەلى: ڙنەوتىم لە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) دەپەرمۇسى: «مَاتَ رَجُلٌ ، فَقَيْلَ لَهُ: مَا كَنْتَ تَقُولُ؟ قَالَ كَنْتُ أَبْيَأُ النَّاسَ ، فَأَتَجَوَّزُ عَنِ الْمُؤْسِرِ ، وَأَخْفَفُ عَنِ الْمُغْسِرِ ، فَفَعَلَ رَبِّهِ»<sup>(٢)</sup>: پىياونىك مەردد پرسىيارى لى كرا لە دۇنيادا ھەلس و كەوتت چۈن بۇو لەگەل مەردووم؟ و تى: بازركان بۇوم شىتم بەخەللىك دەفرۇشت، عادھىم وابۇو مۇلەتى قەرزدارى دەولەمەندىم دەداو بۇ قەرزدارى نەبۇو ھەزارىش بارسوكىم بۇ دەكردن و لەبرىتكى يان لە ھەممۇسى خوش دەبۇوم، بەھۆى ئەم ھەلۋىستە مەردانەيەوهە لېخۇشىبۇونى پەروەردگارى بەدەست ھىنا.

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. جة/١٩٧٥)، جه (٢٤٢١)، (٢/٨٠٩).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص. جة/١٩٦٣)، خ (٢٣٩١)، (٥/٥٨).

له ئەبوليوسرا: كەھاوهلى پىغەمبەر بسو، رىوايەتكراوه، دەلى:

پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُظْلِمَ اللَّهُ فِي ظِلْلَهِ - فَلَيُنَظِّرْ مُغْسِرًا أَوْ لِيَضْعَلْ لَهُ». <sup>(١)</sup> كەسيك پىنى خۆشىن خودا رۆزى قىامەت بىخاتە ئىر سىبەرى عەپشى خۆيەوە، با لەدونيادا مۇلەتى قەرزىدارى ھەزارو نەبۇو بىدا يان ھەر قەرزەكەى لەسەر بکۈزىنېتەوە.

دواختنى قەرزىدانەوە لەكاتى خۆى بۇ كەسيك دەولەمەند بى سەمە

لە ئەبو ھورمیرەوە رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «مَطْلُ الْغَنِيٌّ ظُلْمٌ». <sup>(٢)</sup> پاشكۈي خستنى دانەوەي قەرز لەكاتى خۆى بۇ كەسيك دەولەمەند بى زولۇم و سەمە.

### دروستە دەولەمەندى قەرزىدار بخىتە بەندەوە ئەگەر بە ئەنۋەست قەرزى نەدایەوە

لەعەمرى كورى (الشريد) ھوە لە باوكىيەوە رىوايەتكراوه، دەلى:

پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «لَيُ الْوَاجِدِ يُحَلِّ عَرْضَهُ وَعَقُوبَتَهُ». <sup>(٣)</sup> دواختنى دانەوەي قەرز لە لايەن دەولەمەندو ھەبۈوھە كارىك دەخولقىنى رەوايە بۇ خاوهەن قەرز سکالاى لى بكاو داوا بكا بەندى بکەن، تەمبىن خواردوی بکەن.

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص. جة/١٩٦٣)، جة (٢/٨٠٨/٢٤١٩).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٥/٢٤٠٠)، م (٥/٦١/١٥٦٤)، م (٣/١١٩٧/١٥٦٤)، د (٩/١٩٥/٣٣٢٩)، ت (٢/٣٨٦/١٣٢٣)، ن (٧/٣١٧)، جة (٢/٨٠٣/٢٤٠٣).

<sup>(٣)</sup> حسن: (ص.ن/٤٣٧٣)، ن (٧/٣١٧)، جة (٢/٨١١/٢٤٢٧)، د (١٠/٥٦/٣٦١١).

### هر قهرزیک سودو قازانچ بینی ده بیته ریبا

له ئەبو بوردهوه ریوايەتکراوه، دەلىن: هاتمە مەدینە توشى عەبدوللەي كورپى سەلام بۇوم، وتنى با بېرىئەنەوه بۇ مال مىوانم بەو، بە ئەو جامەي پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) ئاوى تىدا خواردۇتەوه ئاوت دەدەمىن، لهو شويىنهش پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) نويىزى لى كردووه نويىز بکە. منىش لەگەلى رۆشتەمەوه، شەربەتى شىرىنى دامى خواردەمەوه، خورماي دەرخوارد دام، لهو شويىنهى پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) نويىزى كردىبوو نويىزم كرد، ئەمچار بىيى گوتىم: بىرالله! ئەتۇ لەناوچەيەك دەزى سودو رىبائى تىدا باوو بلاوه، يەكىكىش لەجۇرەكانى رىبىا ئەوهىيە يەكىك لەئىوه مالىك لەيەكىك قەرز دەكا بۇ ماوهىيەكى دىيارى كراو، كە كاتى قەرزدانەوەكەي هات قەرزەكەي بۇ دەباتەوه بەچەنەيەكىش دىيارى بۇ دەبا دەخىلتەم خۆبپارىزە له وەرگرتى ئەو بەچەنە دىيارىيە و ئەوهى تىيدايە<sup>(١)</sup>.

### رەهن كىردن (بارمەتەدان)

رەهن لە زمانى عەرەبىدا بەمانا حەپسەكىردنە.

لە زاراوهى شەرعدا رەهن بىريتىيە لەوهى مالىك بکەي بە بارمەتەي قەرز، بۇ ئەوهى ئەگەر قەرزدارەكە نەيتوانى قەرزەكە بىاتەوه، خاوهن قەرز لەمالە رەھنکراوهەكە قەرزەكە خۆى ھەلبىرىتەوه<sup>(٢)</sup>.

رەهن كارىتكى رەوايە قورئان دەفەرمۇسى: {وَإِنْ كُثُّمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَائِنًا فَرِهَانٌ مَقْبُوضَةٌ} - البقرة/٢٨٣.

<sup>(١)</sup> صحىح: (الإذراء/٢٣٥)، خ(٢٤٢/٣٨٤)، حق(٣٤٩/٥).

<sup>(٢)</sup> بروانە فتح البارى ج/٥ ص ١٤٠ و منار السبيل ج/١ ص ٣٥١.

قهيد دارگردن به دهسته واژه‌ي سه‌فهرده له ئايه‌تكه‌دا له بهر شيوه‌ي زورينه و غاليبه، ئه‌گينا مهفومني نيه، چونكه فهرموده‌ي پيغه‌مبهر (درودي خوداي له‌سهر بى) ئه‌وه ده‌چه‌سپيّنن: كه ره‌نکردن له‌غه‌يرى سه‌فهريشدا همر ره‌وايه، ئه‌گهر كابرا له‌ماله‌ووش بwoo ده‌توانى ره‌هن بكا. له عائيشه‌وه (ره‌زاي خوداي لى بى) ريوايه‌تکراوه، ده‌لى: كه پيغه‌مبهر (درودي خوداي له‌سهر بى) خواردنىكى له‌كابرايەكى جوله‌كه كرى به‌قهرز بۋ ماوهىيەكى ديارى كراو زرييەكەي لادانا به بارمته<sup>(١)</sup>.

### سود وەرگرتەن له بارمته له لايەن خاونەن قەرزەوه

دروست نيه بۇ خاونەن قەرزى بارمته لادانراو، سود له بارمته وەربگرى، ئامازه بھو دەق و نەصانەي له‌وھېش رابوردن: كه پوخته‌كەيان ئه‌وھبۇ: هەر قەرزىزك سود راکىش بۇ خاونەن قەرز دەچىتە چوارچىيە رىباوه، بەم جۆرە كابرايەك زھوييەك بكا به بارمته لاي خاونەن قەرز ئه‌وھىش زھوييەكە بەكاربىنى بۇ كشتوكال، يان خانوئك بكا بەبارمته و خاونەن قەرز تا قەرزەكەي وەردەگرىتەوه تىيىدا نىشته‌جى بى يان بىدا بەكرى و كرىيەكە وەربگرى، مەگەر بارمته‌كە ولاخى سوارى بى يان ئاژەللى شىردىر بى، ئه‌وه دروسته خاونەن قەرز سوارى بى، شىرى بدوشى، بارى پى بکىشى..... هتد. بەمه‌رجىيەك ئالفو خۇراكى بۇ دابىن بكا.

له ئەبو هورهيرەوه ريوايه‌تکراوه، ده‌لى: پيغه‌مبهر (درودي خوداي له‌سهر بى) فەرمۇوى: «الظہرُ يَرْكَبُ بِنَفْقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا وَيَشْرَبُ لَبَنَ الدَّرِ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا وَعَلَى الْذِي يَرْكَبُ وَيَشْرَبُ نَفَقَتَهُ». <sup>(٢)</sup> ولاخى سوارى ئه‌گهر بارمته

<sup>(١)</sup> متفق عليه: له‌وھېش تىپەرى.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص.ج. ٣٩٦٢)، خ(٥/٤٤٣)، د(٣٥٠٩)، ت(١٣٧٢/٣٦٢).

بوو له جياتى قهرز، خاوهن قهرز بوي هئي به كاري بىنى له جياتى به خيوكى دنه كەى، شىرى نازەن دەخورىتە وە ئەگەر نازەلە كە بارمته بولۇمەرچى خاوهن قەرزى بارمته لادانراو نەفەقە ئازەلە كە بخاتە نەستۆي خۆى.

### حەوالە (الحوالة)

حەوالە لە زمانى عەرەبىدا بە مانا لادانە، گواستنە وىدە، لە زارا وەدى شهر عزانە كاندا برىتىيە لە گواستنە وەدى قەرزىك لە نىمەى كەسىكە وە بولۇمەى كەسىكى تر، ئەگەر كەسىك قەرزىكى لابولۇم، ئەم قەرزدارەش بۆ خۆى قەرزى لە سەر كاپرايەكى تر ھەبۈو، دەتوانى خاوهن قەرز حەوالەى قەرزدارە كەى خۆى بکا، ئەگەر واى كرد پىيؤىستە خاوهن قەرزى حەوالە كراو رازى بى و ئەو حەوالە كردنە قبول بکا، بە مەرجىك كاپراي حەوالە بۆ سەر كراو دەولەمەند بىن، چونكە پېغەمبەر (درودى خوداى لە سەر بىن) فەرمۇويەتى: (مطل الغنى ظلم، فإذا أثبع أحدكم على ملي فليتبع).<sup>(١)</sup> پاشگوئى خىستنى قەرزدانە وە لە لايەن دەولەمەندە وە سەتمە، ئەگەر خاوهن قەرزىك لە ئىتۇھە حەوالە كرا بۇ سەر دەولەمەندىكى قەرزدارى قەرزدار، بارازى بىن و داواى قەرزە كەى لەو بکا.

### سپارده و مالى ئەمانەت (الوديعة)

وە دىعە مالىكە بە ئەمانەت لە لاي يەكىك دادەنرى. حۆكمى وە دىعە: ئەگەر پياوىك كاڭايەكى لە لاي يەكىك دانا سوننەتە كاپرا ئەو مالە وە دىعە يە لاي خۆى گل بىاتە وە، ئەگەر لە خۆى رادەدى: كە پارىزگارى مالە كەى بۇ دەكرى، چونكە ئەمە دەچىتە بوارى هارىكارى كردى

<sup>(١)</sup> متفق عليه، خ(٢٢٨٧)، م(٤٦٤/١١٩٧)، د(٣٣٢٩)، د(٩/١٩٥).

له سهر چاکه و چاکسازی و به هانا هاتنی یه کتريه وه. هر رکاتیکیش کابرات خاوهن مال داوای ماله کهی کرد ووه پیویسته ببابی مال لهلا دانراو به بی چهندو چوون ماله که رادهستی خاوهن مال بکاته وه. چونکه خودا دفه رموی: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْدُوا الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا – النساء/٥٨} پهرو مردگار فهرمانتان پن دهکا که سپارده کان بدنه ووه به خاوهنه کانیان. یان دفه رموی: {فَإِنَّ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلَيُؤْدِدَ الَّذِي أُوتُّمَنَ أَمَانَةً وَلَيُئْتَقِ اللَّهُ رَبُّهُ – البقرة/٢٨٣}. پیغه مبه ریش (درودی خودای له سهر بی) دفه رموی: «أَدُّ الْأَمَانَةَ إِلَى مَنِ اتَّمَّنَكَ». <sup>(١)</sup> سپارده که بگیره ووه بولای نه و که سهی به نه مین و ده ست پاکی دان اوی. نه و که سهی سپارده ل داده نری، زامن و به رعوده نه فه و تانی ماله که نابی، مه گهر که متهر خمه بنویتی و زیده ره وی بکا له بی موبالاتی دا. له عه مری کوری شو عه بی ووه له باوکی بی ووه له با پیریه ووه ریوایه تی کردو ووه ده لی: پیغه مبه ر (درودی خودای له سهر بی) فه رمووی: «مَنْ أُودعَ وَدِيعَةً فَلَا ضَمَانَ عَلَيْهِ». <sup>(٢)</sup> که سیک سپارده یه کی لدانرا زامن و به رعوده یی له سهر نابی.

هر له ووه ریوایه تکراوه، ده لی: پیغه مبه ر (درودی خودای له سهر بی) فه رمووی: «لَا ضَمَانَ عَلَى مُؤْتَمِنٍ». <sup>(٣)</sup> به رعوده بیون و زه مان له سهر نه و که سه نیه که به نه مین زانرا ووه سپارده ل دهلا دانرا ووه. له نه نه سی کوری مالیکه ووه ریوایه تکراوه، که عومه مری کوری خه تاب بریاری به سه ردا داوه به بژاردنی سپارده یه کی دزراو که له لای دانرا بیوو.

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.ج/٢٤٠)، ت(١٢٨٢/٣٦٨)، د(٣٥١٨/٤٥٠). (٩).

<sup>(٢)</sup> حسن: (ص.ج/١٩٤٥)، (البراءة/١٥٤٧)، جة (٢٤٠١/٨٠٢).

<sup>(٣)</sup> حسن (ص.ج/٧٥١٨)، فقط (٢/٤١/١٦٧)، هـ (٢٨٩/٦).

بەيەھەقى دەلى: لەوانەيە ئەنەس كەمەتەرخەمى كىرىدى لە پارىزگارى كىرىدىدا، بەھۆى كەمەتەرخەمىيەكەيەوە مالە وەدىعە دىزاوەكەي پى بىزادووه.

### مالى خوازراو (العارية)

شەرعانەكان پىناسەئى (عارضى) يان بەوە كىردووه، كە بىرىتىيە لەپىدانى مالىك، ئامىرىك لەلايەن خاونەكەيەوە بىدرى بە يەكىكى تر بۇ ئەودى سودى لى وەربىگەز بەبىن بەرامبەر.

ئەم جۇرە دەستگىرۋەدىيە سوننەتە و شەرع پەسەندى دەكا، چونكە پەروردىگار دەفەرمۇي: {وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبَرِّ وَالْقَوْى – المائدة/٢}. ھارىكارى يەكتىرى بىكەن لەچاکە و تەقۋاو خوداپەرسىدىدا.  
ھەروا پېغەمبەر دەفەرمۇي: «وَاللَّهُ فِي عَوْنَى الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنَى أَخِيهِ». <sup>(١)</sup> پەروردىگار يارمەتى بەندى خۆى دەدا ھەتا ئەو بەندە ھارىكارى براى موسولمانى بى.

لەلايەكى ترەوە پەروردىگار سەرزەنىشتى ئەوانەى كىردووه، كە ئامىرى و كەرسەئى خۆيان رادەستى ئەوانە ناكەن كە داخوازىييان لى دەكەن و بەدەم داخوازى ئاتاجانەوە ناچىن. دەفەرمۇي: {الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ. الَّذِينَ هُمْ يُرَأُونَ. وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ – الماعون/٥ – ٦ – ٧}

لە عەبىدوللاؤھ رىوايەتكراوە، فەرمۇويەتى: ئىمە لەسەردەمى پېغەمبەرى خودادا دۆلچەى ئاواھەلگىشان و مەنچەل و دىزەى كىشت لىنامان بەماعون دادەناو لە يەكتىرمان مەنۇ نەدەكەردى.

پېۋىستە ئەو ئامىرى و حاجەتە خوازراوە كە كارەكەي پى جىبەجىن كرا بىگەپىندرىيەتەوە بۇ خاونەكەي، چونكە حوكىمى ئەمانەت و سپاردىيى ھەيە و

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.ج. ٦٥٧٧)، خ(٤/٢٨/٢٠٧٤)، حم(٤٠٧/٢)، ت(٥/٢٦٤٦)، جة(١/٨٢/٢٢٥).

ئەمانەتىش دەپى بىرىتەوە بەخاوهنى خۆى... قورئان دەھەرمۇي: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَن تُؤْدُوا الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا} - النساء/٥٨}. پەروەردگار فەرماناتان پى دەكا كە سپاردىكەن بىگىرنەوە بۆ خاوهنى كانيان.

باباي حاجەتخوازو ئامىر پى دراو، زەمان و بەرعۇدە بۇونى لەئەستۆ نىيە، مەگەر كەمەتەرخەم و بى موبالات بى، يان خاوهنى ئامىر بىكاتە مەرج بەسەرييەوە كە دەپى ئەركى پاراستنى ماعونەكە ھەلبىرى و ئەويش قبۇلى بىكا.

لە صەفواني كورى يەعلاوه ئەويش لەباوکىيەوە رىۋايەتكراوە، دەلى:

پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) پىيى فەرمۇوم ھەركاتى نوينەر و نىرداوى من ھاتەلات سى زرى و سى حوشترى بدەرى. دەلى: منىش وتم: ئەرى پېغەمبەرى خودا! ئەم شتانەم لى دەخوازى بەشىوهى عارىھى زەمان و بەرعۇدەبۇونە و بەبى كەموكورى بۆم دەگىرىيەوە يان خوازراوى بى زەمانەتە؟ فەرمۇوى: نا ئەركى زەمانەتى ئە و ئامىرانە ناخەمە ئەستۆي خۆم<sup>(١)</sup>.

### مالى دۆزراوه (اللقطة)

لوقطە: مالى ھەلگىراوه دۆزراوه: بىرىتىيە لەمالىك نرخدار بى موعەرەض بى بۆ تىدلاچۇون و فەوتان و خاوهنى نەزاندەرى، بەزۇرى بە مال و سامانىك دەگوتىرى: كە گيانلەبەر نەبى ئەگەر مالە دزراوهكە حەيوان بۇو پى دەگوتىرى (ضالة) گومبۇو.

پېيوىستە لەسەر نەو كەسەى كە مالىك دەدۇزىتەوە بىزانى جنسى نەو مالە چىيە، زمارەي چەندە، ئەمچار پياوىكى عادل بىا بهشايەت، ئەمچار ھەلى بىگىتەوە و پارىزگارى بىا تو سالىك جارى بۆ بىدا كەوا مالىكى دۆزىوەتەوە،

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.د/٣٤٥)، (الصحيحۃ/٦٢٠)، (د/٣٤٩/٤٧٩).

جا ئهگهر خاوهنى پەيدا بۇو نىشانەكانى روونكىردهو دەبىن پادھستى بکاتەوه تەنانەت ئەگەر دواى سالىكىش بى، خۆ ئەگەر خاوهنى پەيدا نەبۇو دەتوانى سودى لى وەربىرى.

لە سوومىدەي كورى غەفەلەوە رىوايەتكراوه، دەلى: توشى ئوبەي كورى كەعب بۇوم بىنى گوتەم كىسەيەكىم دۆزىيەوە سەد دينارى تىدا بۇو، جوومە خزمەت پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: تا يەك سال تەواو دەبىن جارپ بۇ بىدە، سالىكى پەبەق من جارپ بۇدا، كەس نە گوتەي منه و خۆي نەكىد بەخاوهنى، ئەممەجار كىسە پارەكەم ھىنایەوە بۇ خزمەت پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: تا سالىكى تر تىۋە دەسۈرپىتەوە جارپ بۇ بىدە، دىسانەوە جارپ بۇ دايەوە كەسم دەست نەكەوت خۆي بىكا بەخاوهنى، دىسانەوە ھىنامەوە بۇ خزمەت پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) ئاخۇچى لى بىكەم، فەرمۇسى: جۇرۇ شىۋەي كىسەكە و ژمارەي مالەكە و ئەو بەنەي كەپىنى بەستراوه، ئەمانە بپارىزە، ئەگەر خاوهنى پەيدا بۇو، بىدەرەوە ئەگىنابۇخۇت سودى لى بىبىنە، منىش جارپ بۇ دا خاوهنى بۇ پەيدا نەبۇو، ئىتىز بەكارم ھىننا، سوومىد دەلى: پاشان لەمەكە توشى ئوبەي بۇوم لەم بارەوە ئىم پرسىيەوە، وتنى: نازانم سى سال بۇو يان يەك سال بۇو.<sup>(١)</sup>

لە عىياضى كورى حىمارەوە رىوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «مَنْ وَجَدَ لُقْطَةً فَلْيُشْهِدْ ذَا عَدْلَ - أَوْ ذَوِي عَدْلٍ - وَلَا يَكُنْمْ وَلَا يُعَيِّبْ فِإِنْ وَجَدَ صَاحِبَهَا فَلْيُرْدَهَا عَلَيْهِ وَإِلَّا فَهُوَ مَالُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

<sup>(١)</sup> متفق علیه: خ(٢٤٢٦)، م(٥/٧٨)، ت(٣/١٣٥٠/١٧٢٣)، ت(٢/٤٤/١٣٨٦)، جة(٢/٨٣٣/٢٥٠٦)، د(٥/١١٨/١٦٨٥).

يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ». <sup>(١)</sup> كهسيك ماليكي كه وتووی دوزيهوه با پياويکي عادل يان دوو كهسي عادل بكا به شايتم هيج دهستکاري نه کاو نه يشاريتهوه، جا ئەگەر خاوهنى پەيدا بولۇھو بىداتھوه، چونكە ئەھو مالى خۆيەتى و حەقى خۆيەتى وھرى بگۈيىتهوه، ئەگەر خاوهنى پەيدا نەبۇلۇھو رېزقىكە خودا بۇي رەخساندووه.

### دۆزىنەوەي مەرو بىزنى و حوشترى گومبۇو

كهسيك مەرو بىزنى دۆزىيەوە دەيانگىرېيىتهوه لاي خۆي و جارپان بۇ دەدا ئەگەر خاوهنى پەيدا بولۇھاشە، ئەگىينا دەيكاتە مولىكى خۆي، تەصەرۇھى تىيىدا دەكا، ئەگەر حوشترى دۆزىيەوە نابىن بىگىرېيىتهوه چونكە حوشتر بۇخۆي خۆي دەزىئىنە و ترسى تىدلاچۇونى لى ناكىرى.

لە زەيدى كورى خالىدى (الجهنى) يەوە رىوايەتكراوه، دەلىن: عەرەبىكى دەشتەكى هاتە خزمەت پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) پرسىيارى شتى دۆزراوهى لى كرد، فەرمۇوى: «عَرْفُهَا سَنَةُ ، ثُمَّ احْفَظْ عِفَاصَهَا وَكَاءَهَا ، فَإِنْ جَاءَ أَحَدٌ يُخْبِرُكَ بِهَا ، وَإِلَّا فَاسْتَنْفِقْهَا». بۇ ماوهى سالىكى تەواو جارى بۇ بىدە پاشان كيسەكەي و بەنى بەستنى كيسەكە بىزانە چۈنە و چىيە ئەگەر خاوهنى بۇ پەيدا بولۇ، وتنى: من خاوهنى ئەھو مالى دۆزراوەم ئەھو بىدەرەوە، ئەگىينا بۇخوت بەكارى بىنە و خەرجى بىكە، وتنى: ئەھى پېغەمبەرى خودا! ئەھى مەرو بىزنى دۆزراوه حوكىمەكە يان چۈنە؟ پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «لَكَ أَوْ لِأَخِيكَ أَوْ لِلَّذِيبِ». ئەھو يان مالى تۈيە يان ھى براكەتە، يان خۇراكى گورگە. كابرا گوتى: ئەدى حوشترى گومبۇو؟ ئىدى پوخسارى پېغەمبەر گۇراو فەرمۇوى: تۇ حەقى حوشترت چىيە؟ ئەھو بۇخۆي بىن ئاتاجە

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. جة/٢٠٣٢)، جة(٢/٨٣٧/٢٥٠٥)، د(٥/١٦٩٣).

له به خیوکردن، سمو خوفی خوی و ئاوى ئيحتياتى خوی پىيە، بۇ خوی دەلەوھىرى و دەچىتە سەرئاۋ ئاودەخواتەوه، ملى درېزە دەتوانى گەلەي بەرزى درەخت و شتى وا داپاچى.<sup>(١)</sup>

**حوكىمى خواردە مەنى دۆزراوه يان شتى كەمنىرى دۆزراوه**  
 كەسىك لەرىڭەدا خواردىنىكى دۆزىيەوه دەتوانى بىخوا، ئەگەر شتىكى كەمنىرى دۆزىيەوه دەتوانى ھەلى بىگرى و بىكانە مولىكى خوی.  
 لە ئەنەسەوه رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) لەكاتى رۇيىشتى بەرىڭادا دەنكە خورمايەكى كەوتۇوی چاۋ بىكەمەوت فەرمۇوى: ئەگەر لەترسى ئەوه نەبوايە كە ئەم خورمايە لەمالى زەكتات بى، دەمخوارد «لَوْلَا أَتَى أَخَافُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لَا كَلْثَهَا». <sup>(٢)</sup>

### دۆزراوهى ئاوابەستى مەككە (لقطە الحرم)

دروست نىيە مالى كەوتۇو لەداخلى ئەرزى حەرمدا ھەلبىگىرىتەوه، مەكەر بەمەبەستى جاردان و بانگ بۇ ھەلّدان، دواى سالىكىش جاردان بۇي دروست نىيە تەملىك بىرى.

لە ئىيىنۇ عەبباسەوه (رەزاي خودا لە خوی و لە باوکى بى) رىوايەتكراوه، كە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇويەتى: «إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ مَكْكَةَ، فَلَمْ تَحِلْ لِأَحَدٍ قَبْلَى ، وَلَا تَحِلْ لِأَحَدٍ بَعْدِى ، وَإِنَّمَا أَحِلَّتْ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ ، لَا يُخْتَلِي خَلَاهَا ، وَلَا يُغْضَدُ شَجَرُهَا ، وَلَا يُنْفَرُ صَنْدُهَا ، وَلَا تُلْقَطُ لُقْطَهَا إِلَّا

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٥/٨٠/٢٤٢٧)، م(٥/٤١٥/٣/١٣٤٨)، ت(٣/١٧٢٢)، جة(٢/٨٣٦/٢٥٠٤)، د(٥/١٢٣/١٦٨٨).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٥/٨٦/٢٤٣١)، م(٥/٧٥٢/١٠٧١)، د(٥/٧٠/١٦٣٦).

لِمَعْرِفٍ».<sup>(١)</sup> بِيَكُومانِ پَهْرُوْدَگارِ رِيْزِيْكى تايىبەتى داوه بە مەككە و دەرورىبەرى زەھىيەكەى كردوووه بە بەستى و حەرەم، نە لەپىش منداو نە لەدواى من بۇ كەس حەلّان نەبۇوهو حەلّان نابى شەپو جەنگ لەمەككەدا بكا، تەنبا سەعاتىك لە رۆزدا رېكە بەمن دراوه شەپى تىيدا بكم، كە لەرۋىزى رزگاركىرىنى مەككەدا بwoo، گياوگۈزى تەپى نادوريتەوه درەختى نابىدرى، ئازەللى كىيۇي و بالىندەتى ناكىرى و نارەتىندرى مالى گومبۇوى كە يەكىك دۆزىيەوه هەللى ناگىرىتەوه مەگەر بەمەبەستى جاردان بۇى، بۇ نەوهى خاوهنى پەيدا ببى و بيداتەوه.

### زارۆكى فېتىدراو (مندالى ھەلگىراوه)

زارۆكى فېتىدراو: ئەو مندالە نەبالغەيە كە لەكۈلان و سەرجادەدا دەدۇزىتەوهو ھەلدىگىرىتەوه، يان مندالىكە رېكەلى گومبۇوه خاوهنى خۆى نادۇزىتەوهو كەس خۆى ناكا بەخاوهنى، نازاندرى باوک و دايىكى كىن؟ ھەلگىرنەوهى ئەم جۆرە مندالانە فەرزى كىفايەيە ئەگەر يەكىك پىيى ھەلسا ئەوه ئەركەكە لەسەر ئەوانى تر لەدانىشتowanى شارو دەفەرەكە لادەچى، چونكە پەروردگار دەفەرمۇى: {وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبَرِّ وَالتَّقْوَى} – المائدة/٢.

مندالى دۆزراوهى لەو جۆرە ئەگەر لە ولاتى ئىسلامدا بۇ ئەوه حۆكم دەكىرى بە موسۇلمانى و بە ئازادىي ئەو زارۆكە، چونكە ئەصل و بنەما لە ئادەمیزاددا ئازادىيە نەك كۆيلەيى. ئەگەر لەتەك ئەو مندالە ھەلگىراوهدا مال و سامانىك ھەبۇو، ئەوه لەو مال و سامانە نەفەقه و بىزىيۇ ئەو مندالە دابىن دەكىرى، ئەگىنبا بىزىيۇ لەسەر بەيتولماله.

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص.ج/١٧٥١)، (الإرواء/١٠٥٧)، (خ/٤٦/١٨٣٣).

سونهيني ئەبو جەمیله - پىاۋىكە لەھۆزى بەنۇ سەلەيم - دەگىرېتەوە دەلى: مەندالە فرىئىدراوېكەم دۆزىيەوە، ھىتامە لاي خەلەپە عومەر (رەزاي خوداي لى بىن) عورەپىن وتى: ئەى فەرمانپەواى موسۇلمانان! بىڭومان ئەوە پىاۋىكى صالحە، حەززەتى عومەر فەرمۇوى: ئايا وايە؟ وتى: بەلى. فەرمۇوى: دەبىبە بۆخوت، ئەوە حورۇ ئازادە وەلائەكە بۇ تۆيە و بىزىويش لەسەر ئىيەمەيە.

### میراتى مرۆڤى دۆزراوه و ھەلگىراوه

نەگەر ئەو مەندالە فرىئىدراوە ھەلگىراوه مەردو كەلەپورى لەدوا بەجىما و میراتىگى لەدوا خۆى بەجى نەھىشت، كەلەپورەكە بۇ بەيتولالە، ھەروا ئەگەر كۈزۈراو بىكۈزەكە خۇيىنى كەوتە سەر، بەيتولال خۇيىنەكە وەردەگىرى.

ئەگەر يەكىك - نىئر يان مىيىنە - ئىدىعاي ئەوەي كرد كە ئەو مەندالە فرىئىدراوە ھەلگىراوه لە رەچەلەكى ئەوە وەچە و نەوەي ئەوە قىسەكەي وەردەگىرى بەمەرجىك بۇونى ئەو مەندالە لە ئەو گونجاو بىن، ئەگەر دووگەس يان زىاتىر ئىدىعاي خاوهنىيەتى خۆيان بۇ ئەو مەندالە كرد، كىيان توانى بەلگە و شايىت لەسەر داواكەي راست بکاتەوە دەدرى بە ئەو، ئەگەر ھىچيان شايەتىان نەبۇو، ئەوە مەندالەكە نىشانى (قائف) سەرناس دەدرى، پەنا بۇ ئەوە دەبرى كە مەندالەكە نىشانى ئەو قائىفانە بىرى كە: بەتىيەكىرىن و وردىوونەوە لەشىۋەو شەكلى مەندالەكە و دەعواچىيەكە، دىيارى كردىنى رەچەلەكى دەگرى حۆكمى قائىفەكە جىيەجى دەگرى او دەگىرەتە مەندالى ئەو. لە خاتو عائىشەوە (رەزاي خوداي لى بىن) رىوايەتكراوه، دەفەرمۇوى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) هاتە ژورەكە من و روى گوشادو كەميف خوش بۇو روخسارى گەشابوھو، فەرمۇوى: «أَلَمْ تَرَ أَنَّ مُجَرَّزاً الْمُذْلِحِيَّ دَخَلَ

فرَأَى أَسَامَةَ وَزَيْدًا وَعَلَيْهِمَا قَطِيفَةً ، قَدْ غَطِّيَ رُءُوسَهُمَا وَبَدَتْ أَقْدَامُهُمَا ، فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الْأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ».<sup>(١)</sup> نَهْوَه نازانی که موجهزهی نه لود له جن ماوهیهک بهر لهئیستا سهیری قاچی زهیدو نوسامهی کرد، سهرو جهستهی خویان داپوشیبوو تنهها قاچیان بهدهرهوه بیون، وتنی: نهم قاچانه ههندیکیان له ههندیکیان و نژادو رهچه له کیان يه که.

نهگهه قائیفه که (سه رناسه که) واي پاگه ياند که نه و منداله هی دوو کمهه منداله که ده بیته مندالی هه رد ووکیان.

له سولمهیمانی کوری يه سارهوه له عومه ری کوری خه تابه ووه ریوایه تکراوه، دهلى: ئافرهتیک له کاتی (پاکی) دا دوو پیاو چوو بیونه لای، دوایی مندالیکی بیو، نیشانی سه رناسیان دا، وتنی: له هه رد ووکیانه. هه رد ووکیان پیاو که تییدا هاو بېشن. ئیتر خه لیفه عومه ر کردی به مندالی هه رد ووکیان.

### به خشین و دیاری (اللهبة)

به خشین: که به عهده بی پی ده گوتري (هبة) بریتییه له ووه مرؤوفه له ژیانی دا مالی خوی بدا بې یه کیکی تر بې بی بهرام بېر. هه لبته به خشین کاریکی باشه و ئایینی ئیسلام پەسەندی کردووه و موسولمانانی هه لئناوه بۇ نه نجامد انى.

له نه بو هورهیره ووه ریوایه تکراوه: که پیغەمبەر (درودی خوداى له سەر بىن) فەرمۇویەتى: «يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ لَا تَحْقِرْنَ جَارَةً لِجَارَتِهَا ، وَلَوْ فِرْسِنَ شَاءِ». <sup>(٢)</sup> نهی ئافرهتانی خاوهن باوھر، با هیچ دراو سییه ک دیاری و به خشندەی

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٦٧٦)، م(١٤٥٩/٥٦/٢)، د(٣٥٧/٢٢٥٠)، ت(٢٢١٢/٢٩٨).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٢٥٦٦)، م(١٠٣٠/٥/١٩٧).

جiranه‌که‌ی به که‌مو بی نرخ سهیر نه‌کا تهناهه‌ت نه‌گه‌ر شته به خشراوه‌که پیچکه‌ی مه‌ریکیش بی.

هه‌ر له نه‌بو هورهیره‌وه ریوایه‌تکراوه: که پیغه‌مبه‌ر (درودی خودای له‌سهر بی) فه‌رموویه‌تی: «ئه‌اداۋا ئحابۇا». <sup>(١)</sup> دیاری بۇ يەكتى بىنېرن خوشەویستى دەکه‌ویتە ناوتنانه‌وه.

### دیاری نه‌گه‌ر که میش بی واچاکه وەرىكىرىۋ قىول بىن

نه‌بو هورهیره ریوایه‌ت دەکا: که پیغه‌مبه‌ر (درودی خودای له‌سهر بی) فه‌رموویه‌تی: «لۇ دۇغىت ئىلى ذراغ ئۆز كُراغ لأجىت، و لۇ أندى ئىلى ذراغ ئۆز كُراغ لقىلت». <sup>(٢)</sup> نه‌گه‌ر بانگ بکریم بۇسەر دەعوەتى پیچکه‌ی ئازەللىك يان قاچه ئازەللىك وەلامى بانگىردنەکه دەدەمەوه دەچم بۇ دەعوەتەکه. خۇ نه‌گه‌ر دیارىيەکەم بۇ بىنن پیچکه ئازەللىك يان قاچه ئازەللىك بى: کەھىچ گۆشتى پىيوه نىيە قبۇولى دەکەم.

### نه‌و دیارى و بەخششانەی نابى وەرنەگىرىتن

عەزرەدى كورى ئابىتى نه‌لەنصارى دەگىرپىتەوه دەللى: ثومامەمى كورى عەبدوللە بۆيگىرپامەوه دەللى: چۈومە لاي نه‌س ئەويش شتىكى بۇنخۇشى پىدام، وتى: نه‌س عادەتى وابۇو: نه‌گه‌ر بۇنىكى خوشىان بەديارىي بۇ ھىنابا رەتى نەدەگرددوه، وتيشى نه‌س پىيى وابۇو: که پیغه‌مبه‌ر (درودی خودای له‌سهر بی) ھىچ كاتىك دیارى بۇنخۇشى رەت نەدەگرددوه. <sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> حسن (ص. ج/٢٠٠٢)، الإرواء (١٦٠١)، هـ (٦/١٦٩).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (صحيح: (ص. ج/٥٢٦٨)، خ (٥/٢٥٦٨).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (صحيح: (ص. ت/٢٤٠/٢٢٤٠)، خ (٥/٢٥٨٢)، ت (٤/٢٩٤١).

له ئىبنو عومەرەوە رىوايەتكراوه، دەلىٽ؛ پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «ئَلَّا تَرُدُّ الْوَسَائِلُ وَالدُّهْنُ وَاللَّبَنُ»<sup>(١)</sup>؛ سىجۇر دىاريى رەت ناكرىنەوە، سەرين و بالىف رۇنى خۇ بۇنخۇشكىردن و شىرو ماستو دۇ. دىاري قبۇل دەكىرى و پاداشىشى دەھرىتەوە، لە خاتو عائىشەوە رىوايەتكراوه، دەفەرمۇوى؛ پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) دىاري قبۇل دەكىدو لەبەرامبەردا پاداشىشى بۇ خاونەن دىاريى دەنارىدەوە<sup>(٢)</sup>.

كى شىاوى دىاريى بۇ ناردەن؟

لە خاتو عائىشەوە كېپىدراوەتەوە دەفەرمۇوى؛ بە پىغەمبەرم گوت: ئەمن دوو ھاوسىيەم ھەن يەك دىارييم ھەمەيە بۇ ڪاميانى بنىرەم؟ فەرمۇوى: ڪامەيان دەركى لەدەركى تۆۋە نزىكتە<sup>(٣)</sup>.

(كۈرەيىب) كە مەولاي ئىبنو عەبباسە رىوايەتى كردۇدە: كە مەھىمۇونەي كچى العاشر (خوداي لى رازى بىن) بۇيىكىپراوەتەوە: كە بەبىن ئەھەدى پرس و را بە پىغەمبەر بكا كۆپلەيەكى بچوڭى ھەبوو ئازادى كرد، جا كە نۇرەي ئەھەدى هات پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) شەو لاي بىن، عەرزى كرد: ئەھى پىغەمبەرى خودلا ئايما زانىوتە من كۆپلە پەچكۈلەكەي خۇمم ئازادىرىدۇ؟ فەرمۇوى: بەراست شتى وات كرد؟ وتى: بەلىن كردو، فەرمۇوى: «لۇ أَغْطِيتُهَا أَخْوَالَكِ كَانَ أَعْظَمَ لِأَجْرِكِ». <sup>(٤)</sup> لەراستىدا ئەتۇ ئەگەر بتبەخشىايە بە خالىكە كانت ئەھەدى خىر و پاداشىت زىاتر دەست دەكەوت.

<sup>(١)</sup> حسن (ص. ن/٢٢٤١)، ت (٤/١٩٩٩/٢٩٤٢).

<sup>(٢)</sup> صحىح: خ (٥/٢٥٨٥)، د (٥/٢١٠)، ت (٩/٤٥١)، ت (٢٠١٩).

<sup>(٣)</sup> صحىح: خ (٥/٢١٩)، ت (٥/٥١٣٣).

<sup>(٤)</sup> متفق عليه: خ (٢/٦٩٤)، م (٢/٩٩٩)، د (٥/١٦٧٤).

**حه‌رامه باوک له به خشیندا ته‌فضیلی هه‌ندی  
مندالی بدا به‌سهر نهوانی تردا**

له نوعمانی کوری به‌شیره‌وه ریوایه‌تکراوه، ده‌لی: باوکم هه‌ندی له‌مالی خوی پی به‌خشیم، دایکم که‌ناوی (عه‌مره‌ی کچی روواحه بیو) وتنی: رازی نابم تا پیغه‌مبه‌ر (درودی خودای له‌سهر بی) له‌مه ئاگادار نه‌که‌یه‌وه، ئیز باوکم چوو بیو خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر (درودی خودای له‌سهر بی) بؤئه‌وه‌ی ئاگاداری ئه‌م به‌خشینه‌ی باوکم بی، پیغه‌مبه‌ر (درودی خودای له‌سهر بی) به باوکمی فه‌رموو ئایا ئه‌م هه‌لويسته‌ت له‌گه‌ل هه‌موو منداله‌کانت کردوه؟ وتنی: نه‌خه‌یر. فه‌رمووی: «أَتَقُولُ اللَّهُ وَأَعْدِلُوا فِي أُولَادِكُمْ». له‌خودا بترسن و له‌گه‌ل منداله‌کانتاندا دادپه‌روه‌رانه هه‌لس و که‌وت بکه‌ن... ئیز باوکم هاته‌وه ئه‌و ماله‌ی پیی به‌خشیبووم لیی و مرگرتمه‌وه.

له گیپانه‌وه‌یه‌کدا هاتووه پیغه‌مبه‌ر (درودی خودای له‌سهر بی) پیی فه‌رموو: که‌وابی من مه‌که به شایه‌ت، من نابمه شایه‌ت به‌سهر شتیکدا که سته‌م بی.

له گیپانه‌وه‌یه‌کی تردا هاتووه: که پیغه‌مبه‌ر (درودی خودای له‌سهر بی) پیی فه‌رموو: «أَيْسُرُكَ أَنْ يَكُونُوا إِلَيْكَ فِي الْبَرِّ سَرَاءً». ئایا پیت خوش‌ه کوره‌کانت هه‌موویان و هکوو یه‌ک بؤت باشبن! ده‌لی: به‌لی. ده‌رموی: «فَلَا إِذَا». که‌وابی نابی به‌جیا هه‌ندی له ماله‌که‌ت ببه‌خشی به یه‌کیکیان و به‌وانی ترن‌به‌خشی<sup>(۱)</sup>.

<sup>(۱)</sup> متنه ق علیه: خ(١٤٩٠)، م(٢/٢٥٢/١١٢٠)، ن(٥/١٠٨)، ت(٢/٨٩/٦٦٣)، د

. (٤/٤٨٢/١٥٧٨)

**بُو كَهْسِ رَهْوَانِيَهْ كَهْ لَهْبَهْ خَشِينِيَهْ خَوْيِيْ زَيْوَانِ بَيْتَهْوَهْ يَانِ بِيْكَرِيَتَهْوَهْ**

لَهْ ئَيْبَنُو عَهْبَاسَهْوَهْ رِيَوَايَهْ تَكَراَوَهْ، دَفَهْرَمَوَهْ: بِيَغَهْمَبَهْ (دَرُودِيَّ خَوْدَاهِيَّ)  
لَهْسَهْرِ بَنِ) فَهَرَمَوَوَهْ: «لَيْسَ لَنَا مَكْلُ السَّوْءُ ، الَّذِي يَعُودُ فِي هِبَتِهِ كَالْكَلْبِ يَرْجِعُ  
فِي قَيْتِهِ»<sup>(١)</sup>: بُو ئَيْمَهِي مُوسَوْلَمَانِ رَهْوَانِيَهْ وَنَاكَونَجَى كَهْ رَهْوَشْتِي نَاشِيرِيَنِي  
وَامَانِ هَهْبَى: كَهْ لَهْخَرَابَتِرِينِ وَبَنِ نَرْخَتِرِينِ كَيَانَلَهْبَهْرَدَاهِ لَهْ پَهْسَهْنَدَتِرِينِ  
رَهْوَشْتِ وَحَالَهِتِي دَا: كَهْ سَهْگَهِ. ئَهْوَ كَهْسَهِي لَهْبَهْخَشَرَاوِيِّ خَوْيِيْ زَيْوَانِ  
دَهْبَيْتَهْوَهْ، شَتِيكِ دَهْبَهْخَشِنِ دَوَاهِيِّ لَيْيِي پَهْشِيمَانِ دَهْبَيْتَهْوَهْ، وَهَكَوْوِ سَهْگَ وَاهِهِ:  
كَهْرِشَوِيِّ خَوْيِيْ دَهْخَواتَهْوَهْ...

لَهْ زَهِيدِي كَوْرِي ئَهْسَلَهْمَهْوَهْ لَهْ باوْكِيَيَهْوَهْ (رِهْزَاهِي خَوْدَاهِيَانِ لَيْيِي) دَهْلَى:  
بَهْكَوْنِي خَوْمِ ژَنَهِوَتِمِ عَوْمَهْرِي كَوْرِي خَهْتَابِ دَهِيفَهْرَمَوَهْ: ئَهْسَپِيَكِمِ بهْخَشِ  
بَهْ كَابَرَاهِيَكِ كَهْ لَهْرِيَكِهِ خَوْدَاهِ غَهْزَاهِ بَنِ بَكَا، كَابَرَا ئَهْسَپِهِكَهِي بَنِ خَزَمَهِتِ  
كَرْدَبَوَوِ، لَهْشَوِيَنِيَكِ دَيِّمِ دَهِيفَرَوْشَتِ وَيِسْتَمِ بَيْكَرِمَهْوَهْ، پَيْمِ وَابَوَوِ بهْنَرْخِي  
هَهْرَزاَنِ دَهِيفَرَوْشِيِّ، لَهْوَبَارَهْوَهِ پَرسِيَارَمِ لَهْ بَيْغَهْمَبَهْرَ كَرَدِ (دَرُودِيَّ خَوْدَاهِيَّ)  
لَهْسَهْرِ بَنِ) فَهَرَمَوَوَهْ: «لَا تَشْتِرِهِ ، وَإِنْ أَعْطَاهُ بِدِرْهَمِ وَاحِدِ ، فَإِنَّ الْعَائِدَ فِي  
صَدَقَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْتِهِ». ئَهْكَهْرَ بَهْدِيرَهِمِيَكِيشِ بَتَدَاهِهِوَهِ لَيْيِي مَهْكَرَهِ،  
چَوْنَكِهِ كَهْسَيْكِ بَهْخَشَرَاوِيِّ خَوْيِيْ بَيْنَيَتَهْوَهْ بُو ژَيْرِ دَهْسَهْلَاتِيِّ خَوْيِيِّ  
هَهْلِيَبَرِيَتَهْوَهْ وَهَكَوْوِ سَهْكَيْكِ وَاهِهِ كَهْ رَشَوِيِّ خَوْيِيِّ دَهْخَواتَهْوَهِ<sup>(٢)</sup>.

بَهْلَامِ باوَكِ دَهْتَوَانِيِّ ئَهْكَهْرَ شَتِيكِيِّ بَهْخَشِيِّ بَهْ مَنْدَالِيِّ خَوْيِيِّ لَيْيِي  
بَسْتِيَنِيَتَهْوَهِ. لَهْ ئَيْبَنُو عَوْمَهْرَوِ ئَيْبَنُو عَهْبَاسَهْوَهِ (رِهْزَاهِي خَوْدَاهِيَانِ لَيْيِي)  
فَهَرَمَوَوْدَهِيَكِ لَهْ بَيْغَهْمَبَهْرَهَوَهِ دَهْكَيْرَنَهَوَهِ، كَهْ فَهَرَمَوَوْهِيَتِي: «لَا يَحِلُّ لِرَجُلِ

<sup>(١)</sup> مُتَفَقٌ عَلَيْهِ: خ(٥/٢٢٤/٢٦٢٢)، م (٩/٤٥٤/٢٥٢١)، د (٢/١٢٤٠/١٦٢٢)، ت (٢/٣٨٣/١٣١٦)، ن (٦/٢٦٥).

<sup>(٢)</sup> مُتَفَقٌ عَلَيْهِ: خ(٣/٣٥٣/١٤٩٠)، م (٣/١٢٣٩/١٦٢٠)، ن (٥/١٠٨).

أَنْ يُعْطِي عَطِيَّةً أَوْ يَهْبَ هِبَةً فَيَرْجِعَ فِيهَا إِلَّا الْوَالِدَ فِيمَا يُعْطِي وَلَدَهُ». <sup>(١)</sup> رِوَايَةُ بُو  
مَرْوَفَ كَهْشَتِيكَ بِبَهْخَشَنَ پَاشَانَ لِيَّ پَهْشِيمَانَ بَيْتَهُوهَ جَگَهَ لَهْباُوكَ كَهْشَتِيكَ  
بِبَهْخَشَنَ بَهْمَنْدَالَى خَوْيَ دَهْتوَانَ لِيَّ پَهْشِيمَانَ بَيْتَهُوهَ.  
ئَهْكَهْرَ كَابَرَايِ دِيَارِيِ پَيِّنَ بَهْخَشَراُو دِيَارِيَهِ كَهْيَ كَيْرَايِهِوهَ بَوْ خَاوَهَنِي  
ئَهْوَهَ هَيْجَ خَرَابِيَهِ كَيِّ تَيْدَانِيَهِ كَهْ وَهْرِيِ بَكْرَيَتَهُوهَ.

لَهَ خَاتَوَ عَائِيشَهُوهَ (رَهْزَايِ خَودَايِ لَيَّ بَيَّ) دَهْفَهِ رَمَوَيِ: پَيْغَهِ مَبَهَرِ (دَرَوَديِ)  
خَودَايِ لَهْسَهَرِ بَيَّ) نَوْيَزَيِ بَهَ پَارَچَهِ قَوْمَاشِيَكَهُوهَ كَرَدَ كَهْ گُولَگُولَويِ بَوَوِ  
پَيْغَهِ مَبَهَرِ (دَرَوَديِ خَودَايِ لَهْسَهَرِ بَيَّ) دَوَايَيِ كَهْ سَهِيرَيِ گُولَيِ قَوْمَاشَهَ كَهِي  
كَرَدَ فَهَرَمَوَوِيِ: «اَذْهَبُوا بِخَمِيسَتِيِ هَذِهِ إِلَى اَبِي جَهَمِ وَاثْتَوْنِي بِأَبِي جَانَيَهِ اَبِي جَهَمِ،  
فَإِنَّهَا اَلْهَنَى آِنَّهَا عَنْ صَلَاتِي». ئَهْمَ قَوْمَاشَهِ گُولَدارَهِ بَهْرَنَهُوهَ بَوْ ئَهْبَوِ جَهَهَمِ وَ  
ئَيْنِبِيجَانِيَهِ كَهِي ئَهْبَوِ جَهَهَمِ (قَوْمَاشِيَكَهِ سَادِهِيَهِ وَ گُولَيِ تَيْدَانِيَهِ) ئَهْوَهَمِ بَوْ  
بَيْنَنِ، چُونَكَهِ ئَهْمَ قَوْمَاشَهِ گُولَگُولَويِهِ لَهْنَوْيَزَهَ كَهِمِ غَافَلَيِ كَرَدَمِ.

(الصعب) اَيِ كُورِيِ جَهَثَامَهِيِ (اللَّيْشِيِ) كَهِ يَهْكِيَكَهِ لَهَ هَاوَهَلَانِيِ پَيْغَهِ مَبَهَرِ  
(دَرَوَديِ خَودَايِ لَهْسَهَرِ بَيَّ) دَهْلَى: لَهْكَاتِيَكَداِ پَيْغَهِ مَبَهَرِ لَهَ (الأَبْوَاءِ) يَانَ لَهَ  
(وَدانِ) بَوَوِ لَهَ ئِيحرَاماَداِ بَوَوِ، كَهْرَهِ كَيْوَبِيَهِ كَمِ بَهْ دِيَارِيِ دَا بَهَ پَيْغَهِ مَبَهَرِ  
(دَرَوَديِ خَودَايِ لَهْسَهَرِ بَيَّ) ئَهْوَيِشِ رَهْتِيِ كَرَدَهَوَهَ وَ لِيَّ قَبُولَ نَهْكَرَدَمِ، زَوْرَمِ  
بَيَّ نَاخْوَشَ بَوَوِ، جَاهِ لَهَدَهَمِ وَ جَاوَيِ مَنِ پَيْنَاخْوَشَبَوَونِيِ زَوْرَيِ هَهَسَتِ پَيْكَرَدَ  
لَهْسَهَرِ رَهْتَكَرَدَهَوَهِ دِيَارِيَهِ كَهِمِ فَهَرَمَوَوِيِ: ئَيْمَهِ دِيَارِيِ رَهْتَنَاكَهِينَهَوَهِلَامِ  
ئَيْمَهِ لَهَ ئِيحرَاماَدَايِنِ <sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. ج/ ٢٧٥٥)، د (٣٥٢٢/ ٩٤٥٥)، ت (١٣٦٦/ ٣٨٣)، ن (٦٣٦٥).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٤/ ١٦٢٥)، م (١١٩٣/ ٢٠٨٥)، ت (٢/ ١٧٠/ ٨٥١)، جه (٢٠٩٠/ ٣٠٣٢).

که سیّك شتیّکی به خشی به خزمیّکی و دوایی لهرنگهی میراته وه بوده  
به هی خوی

له عه بدوللای کوری بورهیده وه له باوکیه وه ده گنیزه وه ده لی:  
ثافره تیک هاته خزمه ت پیغه مبهر (درودی خودای له سه ر بی) و تی: نهی  
پیغه مبهری خودا! من که نیزه کیکم به خشی به دایکم، نیستا دایکم کوچی  
کردووه، پیغه مبهر (درودی خودای له سه ر بی) پیی فه رمووه: خودا پاداشت  
بداته وه و نیستاش به کله پورو میرات بوده وه به ملکی خوت<sup>(۱)</sup>.

دیاری و هرگرتن له لایهن والی و فه رمان پهواوه ستمه و ناره وايه  
له ئه بو حومه بیدی (الساعدي) یه وه (رهزای خودای لی بی) ده گنیزه وه  
ده لی: پیغه مبهر (درودی خودای له سه ر بی) پیاویکی هوزی ئه زدی کرد به  
لیبرسراوی زه کات کوکردن وه ناوی (ابن اللتبیة) بیو. که له زه کات کوکردن وه  
گه رایه وه، و تی: ئه وه بؤ ئیوه و ئه مهش دیاری بیه، داویانه به خوم به دیاری،  
پیغه مبهر (درودی خودای له سه ر بی) هه لسا چووه سه ر دوانگه و حمه مدو  
سه نای خودای کرد، پاشان فه رمووه: «ما با اه العامل تبعشه، فی قول هدا لک  
وه دلای. فهلا جلس فی بیت ایه و امّه فینظر آینه دی له آم لا، و الذی نفسي بیده  
لا یائی بسیع إلا جاء بہ یوم القيمة يحمله علی رقبته، إن كان بغيرا لة رغاء، او  
بقرة لها خوار، او شاة تیعر». چیه حال و وزعی ههندی که مس دهینیرین بؤ  
جو بجه جنی کردنی ئه رکیکی رسمي و ده سه لاتیکی دهد ریته دهست، دوایی  
که دیتنه وه ده لی: نهمه بؤ به یتولال و ئه مهش دراوه به خوم و به دیاری بؤیان  
هیناوم، نهمه بؤ له مالی باوک و دایکی خوی دانه نیشت بزانی ئاخو هیچیان بؤ

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص/۵۲۵)، م (۱۱۴۹)، ت (۲/۸۰۵)، د (۲/۶۶۲)، (۸/۷۹/۲۸۶۰).

دهيئنا؟ سوييندم بهوگهسه‌ي گيانى منى وا لهدهستدایه هەريه‌كى لهئيۆد شتىكى ئاواي دهست بکەوي، رۆزى قيامەت دى بۇ ساراي مەحشەر ئەوشتهى كەنداوا بەناحەق ھەلى گرتۇوه بەسەر نەپرى شانىيەوەيەتى، جا ئەگەر ئەوشته حوشتر بولۇو بەسەر شانىيەوە دەبۈرۈنى، ئەگەر رەشە ولاخ بولۇ دەھۈرۈنى، ئەگەر مەپو بىز بولۇ دەبۈرۈنى. پاشان بېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) ھەردوو دەستى ھەلپىرى، ھەتا بەباشى قولكەي بنەنگلىمان بىنى، فەرمۇوى: ئايا من پەيامى خۆم گەيىندۇ؟ سىجار ئەم فەرمۇوەدىيە دووبارە كەردەدەه<sup>(١)</sup>.

### بەخشىنى شت بەكەسىك تا لەزىياندا بىن (العمرى والرقبى)

ئەمەش جۇرىكە لەبەخشىن سنووردار دەكىرى بەكاتىكى دىيارىكراو ئەم جۇرە بەخشىنە لەسەر دەھەمى نەزانىدا پەيرەو دەكرا، ئەمەبىو يەكىك بە يەكىكى ترى دەگوت ئەو خانوھم پى بەخشى بۇخوت بىن تا لەزىياندا بىن دواي لەدونيا دەرچوونت بگەرىتەوە بۇ ژىر دەسەلاتى خۆم يان میراتگەكانم. ئەگەر منىش پىش تۇ مردم ئەمە بۇخوت بىن. بەم جۇرە بەخشىنە گوتراوه: (عُمْرِى). ھەروا پىشى گوتراوه (رقبى) چونكە ھەريه‌ك لە بەخشىكارو پى بەخسراو چاومروانى نەودەكەن ئاخۇ كەي ھاودەلەكەي دەمرىو ملکەكە بگەرىتەوە بۇ خاوهنى يەكەمى بەخشنەدە.

پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) ئەم تەوقىتكىرىنىڭ ئىلغا كەردۇتەوە ھەركەسىك بە وجۇرە شتى پى بېخشىرى تا لەزىياندا بىن ھۆيەتى كەمردىش بۇ میراتگەكانىيەتى و ناگەرىتەوە بۇ بەخشنەدەكە. لە جابىرى كۇپى عەبدۇللاۋە رىوايەتكراوه، دەلىن: پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوى: «العُمَرِى جَائِزَةٌ لِمَنْ أَعْمَرَهَا وَالرُّقْبَى جَائِزَةٌ لِمَنْ

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٧١٧٤/١٢٦٤)، م (٨٢٢/١٤٦٣)، د (٢٩٣٠/٨٦٢).

أرقبها». به خشين به شيوه عه مرا دروسته بـ كـهـسيـك پـابـهـندـي دـيـارـيـكـرـدنـي ماـوهـكـه نـهـبـيـ بـهـلـكـوـ بـهـ يـهـ كـجـارـيـ بـوـ خـوـيـ بـيـ وـ دـوـايـ خـوـشـيـ بـوـ مـيرـانـگـرـهـكـانـيـ بـيـ.

هر له جـابـيرـهـوـهـ رـيـواـيـهـ تـكـراـوـهـ، دـهـلـىـ: بـيـسـتـمـ پـيـغـهـمـبـهـرـ (دـرـودـيـ خـوـدـاـيـ لـهـسـهـرـ بـيـ) دـهـيـفـهـ رـمـوـوـ: «مـنـ أـعـمـرـ رـجـلـاـ عـمـرـىـ لـهـ وـلـعـقـيـهـ فـقـدـ قـطـعـ قـوـلـهـ حـقـهـ فـيـهـاـ وـهـيـ لـمـنـ أـعـمـرـ وـلـعـقـيـهـ».<sup>(١)</sup> كـهـسيـكـ بـهـشـيـوـهـ عـهـ مـرـاـ شـتـيـكـ بـهـ خـشـيـ بـهـ پـيـاوـيـكـ ئـهـوـشـتـهـ دـهـبـيـتـهـ مـلـكـيـ بـيـاـوـهـكـهـ وـ دـوـاـ مـرـدـنـيـشـ بـوـ وـهـچـهـ وـ نـهـوـهـكـانـيـهـتـيـ. هـرـ لـهـگـهـلـ وـتـيـ نـهـوـهـ بـوـتـوـ بـيـ تـاـ لـهـزـيـانـدـاـ بـيـ مـلـكـيـهـتـيـ نـهـوـ شـتـهـيـ نـامـيـنـيـ وـ دـهـبـيـتـهـ مـلـكـيـ كـاـبـرـاـيـ بـيـ بـهـخـشـراـوـوـ وـهـچـهـ وـ نـهـوـهـكـانـيـ.

هر له جـابـيرـهـوـهـ رـيـواـيـهـ تـكـراـوـهـ، دـهـلـىـ: پـيـغـهـمـبـهـرـ (دـرـودـيـ خـوـدـاـيـ لـهـسـهـرـ بـيـ) فـهـرـمـوـوـيـهـتـيـ: «أـمـسـكـوـاـ عـلـيـكـمـ أـمـوـالـكـمـ وـلـأـ تـفـسـدـوـهـاـ فـإـنـهـ مـنـ أـعـمـرـ عـمـرـىـ فـهـيـ لـلـذـىـ أـعـمـرـهـاـ حـيـاـ وـمـيـتـاـ وـلـعـقـيـهـ».<sup>(٢)</sup> مـلـكـ وـ سـامـانـيـ خـوـتـانـ پـارـيـزـگـارـيـ بـكـهـنـ وـ بـهـزـاـيـهـ مـهـدـهـنـ، بـيـگـوـمـانـ كـهـسيـكـ بـهـشـيـوـهـ عـوـمـرـاـ مـاـلـيـكـ بـداـ بـهـ يـهـكـيـكـيـ تـرـ نـهـوـهـ نـهـوـهـ مـالـهـ دـهـبـيـتـهـ مـلـكـيـ نـهـوـهـ بـهـ مـرـدـوـيـ وـ بـهـ زـيـنـدـوـيـ پـاشـ خـوـشـيـ بـوـ وـهـچـهـكـانـيـهـتـيـ.

### وـهـقـفـ

وـهـقـفـ: لـهـزـمـانـيـ عـهـرـبـيـداـ بـهـمـاـنـاـ بـهـنـدـكـرـدنـ وـ رـاـگـرـتنـ دـىـ، لـهـ زـارـاـوـهـيـ شـهـرـعـداـ حـهـبـسـكـرـدنـ وـ هـيـشـتـنـهـوـهـ ئـهـصـلـىـ مـالـهـكـهـيـهـ وـ دـابـهـشـكـرـدنـ بـهـرـبـوـوـمـهـكـهـيـهـتـيـ لـهـ رـيـگـهـيـ خـوـدـادـاـ.

پـرـوـژـهـ وـهـقـفـ پـرـوـژـهـيـهـكـيـ چـاـكـهـكـارـيـ وـ مـرـوـفـ دـوـسـتـيـيـهـ، ئـيـسـلاـمـ دـاـيـهـيـنـاـوـهـ وـ بـانـگـهـواـزـيـ بـوـ كـرـدـوـوـهـ، لـهـسـهـرـدـهـمـيـ پـيـشـ ئـيـسـلاـمـداـ نـهـزـانـدـرـاـوـهـ وـ

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. ج. ١٩٢٧)، م (١٦٢٥ - ٢١/١٢٤٥)، جه (٢/٧٩٦ - ٢٢٨٠).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. ج. ١٣٨٨)، م (١٦٢٥ - ٢٦/١٢٤٦).

کاری پن نه کراوه، پیغه مبه ری نیسلام (دروودی خودای له سه ر بن) دایه ینا و  
بانگه وازی بؤکرد به مه به ستی به رژه و هندی موسو لمانان، چونکه ئه م  
به رژه و هندیانه له و هقدا هن له کاری خیرخوازی تردا نین، چونکه  
ویده چی مرؤف مالیکی زور له ریگه خیرو خیرخوازیدا سه رف بکا، پاشان  
بفه و قی و نه مینی و هه زاره کان جاریکی تر پیوستی بیان به و ماله هه بی، یان  
چینیکی تر هه زار به یدابین و ماله که نه مایی و ئه وان لیی مه حروم بن،  
که وابوو ریگا چاره باشت و گرنتی بؤ هه زار به گشتی و بؤ هه مو  
سه رد همه کان ئه و دیه موسو لمانان به شیک له مالی خویان و هقف بکهن بؤ  
هه زارو ناتاجان به روبوومی ئه و ملکه به سه ریاندا به ش بکری و نه صلی  
ماله که ش بمینیتیه و هن نه فه و قی به دریزایی روزگار موسو لمانان سو و دی ل  
و هربگرن<sup>(١)</sup>.

و هقف کردن کاریکی مه شروع و په سه نده، پیغه مبه ر (دروودی خودای  
له سه ر بن) موسو لمانانی هه لناوه بؤ ئه و کاره خیره و ته رغیبی کردون  
له ئه بو هورمیره وه ریوایه تکراوه: که پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر  
بن) فه رمو ویه تی: «إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةِ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ  
أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ»<sup>(٢)</sup>: که مرؤف مرد کرد و همه کانی ل  
داده بپین جگه له سئ شت: صه ده قهیه کی به رده و ام، یان زانیاری بیه کی بلا و  
کرد بیتیه وه سو و دی ل ببیندری، یان مندالیکی صالحی له دوا جیمامی دواعی  
بؤ بکاو داوای لیخوش بیوونی بؤ له خودا بکا.  
ناشکراشه که پر روزه دی و هقف ده چیته چوار چیوهی صه ده قهی جاری بیه وه.

<sup>(١)</sup> حجه الله البالفة (٢/١١٦).

<sup>(٢)</sup> م (١٦٣١/١٢٥٥)، د (٢٨٦٢/٨٦/٢)، ت (٢٤٧٦/١٣٩٠)، ن (٦/٢٥١).

له ئىبىنۇ عومەرمۇھ (رەزاي خوداى لى بى) رىوايەتكراوه، دەلىٰ: عومەرى كورى خەتتاب له خەبېر زەويىھەكى كەوتە دەست، هاتە لاي پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) داواى لى كرد رىۋ شوينى نىشاندا چى لى بكا، وتنى: ئەم پىغەمبەرى خودا! زەويەكم له دەفەرى خەبېر دەست كەوتۈوه تا نىستا ملگى وا بەنرخم دەست نەكەوتۈوه، دەفەرمۇوى چى لى بکەم باشە؟! پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇوى: «إِنْ شَتَّ حَبَّتْ أَصْلَهَا، وَتَصَدَّقَتْ بِهَا». ئەڭەر حەزدەكە خودى ملگەكە وەقف بکە و با موسولمانان خىر لە بەروبۇممەكە بىبىن. جا ئىبىنۇ عومەر دەفەرمۇوى: ئىتەر عومەر (رەزاي خوداى لى بى) ملگەكە وەقف كرد، خودى ملگەكە نافرۇشرى و نابەخىرى و نابىتە میرات و كەلەپور، واتە: عومەر (رەزاي خوداى لى بى) ملگەكە كىرده خىر و صەدەقە بۆ ھەزارو خزم و كەس و كارو ئازادىرىنى كۆيلە و يارمەتىدانى رىپوارو مىوان، واتە بەروبۇومى ملگەكە بەسەر ئە و چىن و توپۇزانەدا دابەش بىرى، ئەوكەسەش كە سەرپەرشى دەكا دەتوانى بە ئەندازەدى پىويىستى خۇى لىتى بخواو بەشى دۆست و بىرادەرانى بدا.

### نەشتانەي وەقف دەكىرىن و نەوانەي وەقفيان لەسەر دەكىرى

ئىبىنۇ حەزم دەلىٰ: وەقف دروستە لە شتانەدا، كە بۆخۇى دەمىننەتە و سودىشى لى دەبىندىرى وەكىو خانوبەرە زەمى و زار لەكەل ئە و درەخت و خانوبەرە تىيىاندايە، ھەروا ئاش و قورئان و كتىب و دەفتەر.

ھەروا وەقف دروستە لە كۆيلە و چەك و ئەسپ و ئامىرى غەزاڭىرن و شتى وا. دروستە مەرۆذ مال وەقف بكا لەسەر كەسىك خۇشى بوى، يان وەقفى بكا لەسەر خۇى پاشان لەسەر كەسىك بە پەسەندى بىزانى.

هر کاتی واقیف مالتیکی خوی لمسه رایه‌نیکی دیاریکراو به درکاندنی  
و مفکردنکه یه کسر ماله که له واقیفه وه ده گواسته وه بؤ نهسته وه  
لمسه رکراو، دهق وهق وهکوو به خشین و فروشتن وايه<sup>(١)</sup>.

### داگیرکردنی ملک و مال (الغصب)

داگیرکردن: بریتیه له دهست به سه راگرتني مافی غهیر به نارهوا. دیاره  
نه مهش زولم و ستممه و زولم و ستممیش چهند تاریکی و ناخوشیه که  
له روزی قیامه تدا. په روهردکار دفه رموی: {وَلَا تَخْسِنَ اللَّهُ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ  
الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تُشَخَّصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرَى  
إِلَيْهِمْ طَرْفَهُمْ وَأَفْسِدُهُمْ هَوَاءٌ - إِبْرَاهِيمٌ / ٤٢ - ٤٣ } نهی موحمه مهد؛ نهی  
بیسهر! وامه زانه خودا بن ئاگایه لهو کردارانه ستمکاران نهنجامی دهدهن،  
وامه زانه: که خودا مؤلمتی ناده میزادی ستمکار دهداو عه زابیان لی دواده خا،  
لیيان بن ئاگایه، دلنيابه خودا یه که یه که تاوانه کانیان دهزمیری و لمسه ریان  
دهنوسن و له روزی خوی تولهیان لی دهستینی، نه وهکوو سزادانه که یان  
دواده خهین مه گمر بؤ روزیک دواي دهخهین به لاؤ ناخوشیه کانی سامناکن  
هر له بهر دیمه نی به سامي نه و روزه چاوی ناده میزادان به ملوق دههستن و  
چاوقونچاندنیان بؤ ناکری، له گوره کانیان راده بن به په له و سه رشوری دین بؤ  
دهشتی مه حشهر، سه ریان به رز کردوتنه و به ترس و له رزه وه ده روان {لَا يَرَى  
إِلَيْهِمْ طَرْفَهُمْ } چاویان به ملوق و مستاوه و پیلوی چاویان و نیک ناکه ویته وه  
{وَأَفْسِدُهُمْ هَوَاءٌ} دل و دهروونیان خاتی و بؤشه، هیج و هرناگری و هیچیان  
له بیر نه ماوه، له ترسان په شوکاوه شلهزاون، سه رسام و ورو حهیران، هرجی  
هومیدو هیوا ههیه له دلیاندا نیه.

ههروا دفهه رموی: {وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ يَئِنْكُمْ بِالْبَاطِلِ – البقرة/١٨٨}.<sup>(١)</sup>

پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) لهوتاری مالتا واییدا فهرموموی: «فَإِنْ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةٍ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرٍ كُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا». <sup>(٢)</sup> بیگومان خوینتان، مال و سامانتان ناموس و حهیاتان حمرامه له سهر تان پیویسته پاریزگاری لی بکهن و پیزی لی بگرن و هکوو پیزگرتنتان بو ئهم روزه و له مانگه ریزدارهدا لهم شارو دفهه ره پیرۆزهدا.

### سود وه رکرتن له مالی دهست به سه راگیراو

حه رامه له سهر داگیرکار سود له کالای داگیرکراو و هربگری، پیویسته که سیک مالیکی داگیرکراوی له لابوو چی زووه بیگیریتەو بۇ خاونى.  
له عهدوللای کورى سائیبى کورى زهيد له باوکىيەوە له باپېرىيەوە ریوايە تکراوه، كە بیستویەتى له پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) فهرمومویەتى: «لَا يَأْخُذُنَّ أَحَدُكُمْ مَتَاعَ أَخِيهِ لَا عِبَّا وَلَا جَادًا وَمَنْ أَخْذَ عَصَا أَخِيهِ فَأُنْبِرُهُ». <sup>(٣)</sup> با هیچ کەس له نیوھ کالای برای موسولمانی هەلتەگری و داگیری نەكا نە به گاڭتە نە به راستى. کە سیک گۆچان و شتى واي برای موسولمانی هەلگرت با زوو بیگەرینیتەوە.

له ئەبو هورهیردەوە ریوايە تکراوه، دەلى: پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) فهرمومویەتى: «مَنْ كَانَ لَهُ مَظْلَمَةً لَا حَدَّ مِنْ عَرْضِهِ أَوْ شَيْءٍ فَلْيَتَحَلَّهُ مِنْهُ الْيَوْمَ ، قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ ، إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أَجِدَّ مِنْهُ بِقَدْرٍ

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. ج/ ٢٠٦٨).

<sup>(٢)</sup> حسن (ص. ج/ ٧٥٧٨)، د (٩٨٢/ ٤٩٨٢)، ت (٣١٣/ ٢٢٤٩) واللفظ (لا يأخذ أحدكم عصا أخيه).

مَظْلَمَتِهِ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أَخْدَدَ مِنْ سَيِّئَاتِ صَاحِبِهِ فَحُمِّلَ عَلَيْهِ». <sup>(١)</sup> كهسيك ماشي يهكىكى لا بىن، سته مىكى لى كردىنى، دەستدرىزىيەكى كردىيەتە سەرى، با زوو خۇى لى پزگار بکاو قەرمبۇوى بۇ بکاتەوە نەيغاتە درەنگ، پېش ئەوەدى رۆزىك بىن دىنارو دىرەھەم رۇلىان نەمىنى، جا ئەوکاتە ئەگەر كردهوەچاڭى ھەبۇو ئەوەد بە ئەندازەتى سەتمەكەى لەكردهوە باشەكانى ھەلددەگىرى بۇ كابراي سەتمەم لىكراو، خۇ ئەگەر كردهوە باشى نەبۇو لەخراپەو تاوانى كابراي سەتمەم لىكراو ھەلددەگىرى دەخرىتە سەرتاوانى سەتمەكارو ئەوەندەتى تر كۆلى گران دەبى.

### كهسيك لەپىناو پارىزگارى كردن لەمال و سامانى خۇى بىكۈزۈ

#### شەھىدە

رەوايە بۇ مرۇف بەرگرى لەنەفسى خۇى و مال و سامانى بكا، ئەگەر يەكىك ويستى بىكۈزى يان مائى لى بىستىنى دەبىن بەرگرى لەخۇى بكا ئەگەر لەم پىناوەدا كۈزرا شەھىدە.

لە ئەبو ھورھىرەوە رىوايەتكراوه، دەلى: بىاۋىك هاتە خزمەت پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) وتنى: ئەى پىغەمبەرى خودا! ھەلۋىستم چى بىن ئەگەر يەكىك ويستى مالىم لى داگىر بكا؟ فەرمۇوى: «فَلَا تُعْطِهِ مَالَكَ». مالەكەى مەدھرى، وتنى: ئەى ئەگەر شەپى لەگەل كردم چى بکەم؟ فەرمۇوى: «قَاتِلُهُ». توش شەرى لەگەل بکە، وتنى: ئەى ئەگەر ئەو كوشتمى؟ پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «فَأَلْتَ شَهِيدًا». ئەتۇ شەھىدى، وتنى: ئەى ئەگەر من ئەوم كوشت؟ فەرمۇوى: «هُوَ فِي النَّارِ». ئەو دۆزەخىيە.

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص. ج/٦٥١)، خ (٥/٢٤٤٩)، ت (٤/٢٥٣٤) بمعناه.

### داغیرگردنی زهوى و زار

له سەعىدى كورى زەيدەوە (رەزاي خوداى لى بى) دەلى لە پىغەمبەرم ژنهوت (درودى خوداى لەسەر بى) دەھىفەرمۇو: «مَنْ ظَلَمَ مِنَ الْأَرْضِ شَيْئًا طُوقَةً مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ». <sup>(١)</sup> كەسىك سىتم بكاو كەمىك لەزەوى يەكىك داغير بكا خودا بە ئەندازەي ئەو زەويىبە داغيرگراوهى بۇ دەكاتە تۈققۇر لەملى دەكا.

له سالمەوە لەباوگىيەوە (رەزاي خوداى لى بى) رىوايەت دەكا، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇوى: «مَنْ أَخْذَ مِنَ الْأَرْضِ شَيْئًا بَغْيَرِ حَقٍّ خُسِيفٌ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ». <sup>(٢)</sup> كەسىك شتىكى لە زەوى داغيرگرد بەبىن ئەوهى هىچ مافىتكى بەسەر ئەو زەويىبەوە هەبىن دەستى بەسەردا گرت و بەناھەق كردى بەھى خۆى، رۆزى قىامەت بەقۇلائى حەوت تەبەقەى زەوىدا دەھىبەنە خوارى.

كەسىك زەويىبەكى داغيرگرد دارودەختى تىيىدا پواند يان بىنماو بالەخانەي تىيىدا دروست كردىن، پىتوىستە زەويىبەكە بگەرنىتىتەوە بۇ خاوهنى و ئەو نەمام و درەختانەي تىيىدا چەقاندوووه دەريان بىننى، بىنماو بالەخانەي تىيىدا كردوون بىانىرۇخىتىنى. ئەمەش ئامازە بە فەرمۇودەي پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) كە دەھىفەرمۇو: «لَيْسَ لِعِرْقٍ ظَالِمٍ حَقٌّ». <sup>(٣)</sup> كەسىك بچىتە سەر زەويىبەك ملگى خۆى نەبىن درەختى تىيىدا بىرىۋىنى بۇئەوهى بىكاتە ملگى خۆى لەپىش ئەويشدا يەكىكى تر ئەو زەويىبە ئاۋەدان كردىتىتەوە بۇوبىتە ملگى، ئەوه ئەم كابرايە سىتمكارەو بەو درەخت رواندە بۇتە داغيرگار، دەبىن

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ ٢٤٥٢/٥/١٠٣، م ١٦١٠/٣/١٢٣٠.

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. ج ١٣٨٥)، خ ٢٤٥٤/٥/١٠٣.

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص. ج ٦٢٧٢)، ت ١٣٧٨/٤١٠/٢، ج ٢/٨٤٤/٢٤٦٦.

وازى لى بىنى و زهوبىيەكە بدانەوە خاونى، چونكە هىچ مافىك نىھ بۇ كابراى درەخت روپىنى ستمكارو زهوى داگىرکەر.

ئەگەر كشتوكالى تىبىدا كرد دەبى بېرى تىچۈسى كشتوكالىكىرىنەكە و مېرىگىرىتەوە و وازى لى بىنى و كشتوكالەكە بۇ خاونى زهوبىيەكە دەبى.

لە راپىعى كورى خەدیجه وە رىوايەتكراوه: كە پېغەمبەر (درودى خوداي لمسەر بىن) فەرمۇۋەتلىقى: «مَنْ زَرَعَ فِي أَرْضٍ قَوْمٌ يُغْنِي إِذْنِهِمْ فَلَيْسَ لَهُ مِنَ الزَّرْعِ شَيْءٌ وَتُرَدُّ عَلَيْهِ قِيمَةُ نَفْقَتِهِ». <sup>(١)</sup> كەسىك لمزهوى كەسانى تردا كشتوكالى كرد بەبى رەزامەندى و ئىزىن وەرگىرن لېيان، ئەوه جىڭ لە نەمفەقە و تىچۈسى كشتوكالەكە هيچى ترى ناكەۋى.

### شوقە

شوقە بىرىتىيە لە گواستنەوەي بەشى هاوبەشىك بۇلای هاوبەشەكەي، كە لەمپىش ئەو بەشە گواسترابۇوه بۇ كابرايەكى بىڭانە و ناشەرىك، بەونرخە دىاريڪرابۇو بۇ كېيارە بىڭانەكە.

### شوقە لەچىدا ئەنباام دەدري؟

لەجايىرى كورى عەبدۇللاوه رىوايەتكراوه، دەفەرمۇي: پېغەمبەر (درودى خوداي لمسەر بىن) بېرىپارىدا بەرھوائى شوقە و بەرقەراربۇونى لەھەر مولك و مالىيەك دا بەناسايى بەش نەكىرى. بەلام ئەگەر ملک سنورو رىبازى جياڭرايە وە شوقە ئىتىدانىيە.

لمسەر ئەم بنەمايە كەسىك هاوبەشى ھەبۇو لە زهوى و زارىڭدا يان لەديوارو خانوبەرەدا نابى بىفرۇشى بە بىڭانە ھەتا پرس بەھاو بەشەكەي

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. ج. ٦٢٧٢)، ت (١٣٧٨/٤١٠)، جه (٢/٨٢٤/٢٤٦٦).

دهکاو پیشنياري ئهودى بودهگا كه لىنى بكرى، ئهگەر لهپيىشا پرسى بە هاوبەشەكەي نەكىدو پیشنياري ئهودى نەكىد كە دەھىرفۇشى و پىنى خۆشە ئەو لىنى بكرى، فرۇشتى بە يەكىكى بىتگانە و نا هاوبەش، ئەوه هاوبەشەكەي دەتوانى بە رىڭاي شوفعه ئەو ملکە ھەلبگۈرىتەوه. چونكە ئەوه شياوترىن كەسە بە كېن و ھەلگەرنەوهى ملکى هاوبەشەكەي.

له جابىر وە رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوى: «مَنْ كَائِنَ لَهُ تَخْلُّ أَوْ أَرْضٌ فَلَا يَبْيَغُهَا حَتَّى يَعْرِضَهَا عَلَى شَرِيكِهِ». <sup>(١)</sup> كەسىك باخى خورما يان زەھى و زارى ھەبوو با نەيفرۇشى ھەتا پرس بە هاوبەشەكەي دەكاو بۇ ئەھى رادەنۋىتنى كە لىنى بكرى.

لەئەبو راپىعە وە رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوى: «الشَّرِيكُ أَحَقُ بِسَقِيهِ مَا كَانَ». <sup>(٢)</sup> شەرىك شياوترە بەو زەھىيە لە پەناوھىيەتى و ئاوابارە جۆگاى دەھىگۈرىتەوه و لىنى نزىكە.

شوفعه بەھۆى هاوسىيەتىيەوه ئەگەر لەنیوانياندا حەقىكى هاوبەش ھەبوو بەم جۆرە رىڭايان يەكبوو يان بەيەك كارىز ئاۋ دەدران ئەوه شوفعه دەچەسپى بۇ يەكى لە هاوبەشەكان ھەركاميان بەشى خۆى بىرۇشى بە يەكىكى بىتگانە بۇ هاوبەشەكەي تريان ھەيە بەشىوهى شوفعه ھەلى بىرۇتەوه، بەمەرجى پىش فرۇشتەكەي پرسى پى نەكىدى و بۇي عەرز نەكىدى.

له جابىر وە رىوايەتكراوه، دەفەرمۇى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوى: «الْجَارُ أَحَقُ بِشُفْعَةِ جَارِهِ يُتَظَرِّبُ بِهَا وَإِنْ كَانَ غَائِبًا إِذَا كَانَ

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. ج/٢٠٢١)، جه (٢/٢٤٩٢)، ن (٧/٣١٩).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص. ج/٢٠٢٧)، جه (٢/٢٤٩٨).

طَرِيقُهُمَا وَاحِدًا». <sup>(١)</sup> جیران خاوهن مافه بُو کرپنهوهی ملکی جیرانی، تهنانهت ئەگەر ھاوسييەكەی لەمال نەبۇو دەبىچ چاوهپى بكا تا دەگەرېتەوهو پرسى پى دەكى ئاخۇ ئەو دەيمەۋى بىكىرى يان نا، ئەمە كاتىك وايە كە رىڭاييان يەك بى، واتە ملکى ھەردوو ھاوسييەكان يەك رىڭاييان ھەبۇو.

ھەرروالە نەبۇ راپىعەوە رىوايەتكراوە: كە پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇويەتى: «الْجَارُ أَحَقُّ بِسَقِيَةِ مَا كَانَ». ھاوسي شياوترە خاوهن مافه بُو کرپنهوهی ملکى نزىكى ملکى خۆى.

### برىكارىي (الوكالة)

برىكارىي بريتىيە لهوهى: يەكىكى يەكىكى تر دەكاتە بريكارى خۆى و دەسەلاتى دەداتى بەشىوھى رەھايى يان سنوردار. وە كالەت رەوايە بە پىي قورئان و سوننەت و كۈرای نومەمت... پەرومەردگار دەفەرمۇي: {وَكَذَلِكَ بَعْثَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْتُهُمْ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَيَشْ فَالُوا لَيَشْ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَيَشْ فَانْبَثُوا أَحَدُكُمْ بُوْرَقُكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلَيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلَيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلَيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَ بِكُمْ أَحَدًا - الكھف/١٩}. ئاوا بهوشىوھ كۆمەلى ئەصحابولكەھف زىندومان كردنەوه بۇئەوهى بکەونە پرسياو لىكۆللىنەوه لەناوخۆياندا، يەكىكىيان وتى: چەند زەمان لەم شوينە ماونەوه؟ وتيان: رۆزىك يان بىرى رۆزىك ماوينەوه. ھەندىكىيان وتيان: خودا دەزانى ماوهى مانەوهكەمان چەندە، ئىستا ئىمە برسىمانە با جارى خەمى ئەوه بخۆين و ئەو كېشەيەمان حەل بکەين. يەكىكى بىنېرن بۇ بازارو ئەم پارەيە لامان چىنگ دەكەۋى ئەندىكى بىدەنى با بچى خواردىمان بۇ بىكى لە

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص. جـ٥/٢٠٢٤)، خـ (٤/٢٢٥٨)، دـ (٩/٤٣٧/٣٤٩٩)، نـ (٧/٣٢٠)، جـ ٤  
.(٢/٨٣٣/٢٤٩٥)

بازارو بومان بهينى. با بهكاراماينى و لىزانانه بچى بوناوشارو نەھيلىن ياساولۇ ناخەزىمان پىيمان بزانىن، دەپىز زور بمنھينى و وريايىھەدە بچى، وابقا كەس پىيمان نەزانى.

لە ئەبو رافيعەدە رىوايەتكراوه، دەلىنى؛ پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) مەيمۇونەى مارەكىرىد، دواينى گواستىيەدە من لەو ماوهىيەدا سازىنەرى ئەو خوازبىتىنى و مارەكىرىدۇن و ژنگواستنەدە بۈوم<sup>(١)</sup>.

پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) بۆخۇى بىرىكارى دىيارىكىرىدۇوە بۇ وەرگەتنەدە قەرزۇ بۇ جى بەجى كەندى حەددە شەرعىيەكان و شتى تىريش<sup>(٢)</sup>.

موسۇلمانان كۆرۈيان ھەمە لەسەر ئەو دروستە بىرىكار بىگىرى، بەلكۇو سوننەت و كارىيەتى پەسەندو جەخت لەسەر كراوه. چونكە پروفسەرى بىرىكارىگەتن جۆرىيەكە لە هارىكارىكىرىدىن لەسەر چاكە و تەقۋا. چونكە ھەممو كەسىك ناتوانى بۇ خۇى ئىشەكانى جى بەجى بکاو كارەكانى راپەرېتىنى، كەوابىن پىيوىستە مەرۋە ھەندى كارى خۇى بە خەتكانى تر بىسپىرى، بۇئەدە لەجياتى ئەو كارەكانى بۇ راپەرېتىن. ھەرشتىكىش دروست بىن مەرۋە بۇ خۇى ئەنجامى بىدا دروستە بىرىكارى بۇ دىيارى بکا.

وەكىل ئەمين و بىروا پېتىراوه لەھەدە وەر عۆدھېبۇو. چونكە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «لَا ضَمَانٌ عَلَىٰ مُؤْتَمِنٍ».<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> صحیح إسناد (الإبراء/٢٥٣)، آخر جه الدارمى (٢/٢٨)، وأحمد (٢٩٢/١) - (٢٩٣ - ٢٩٤).

<sup>(٢)</sup> نمونە ئەمە فەرمایىشتى پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) كە دەفەرمۇى: {أقد يا أنيس إلى امرأة هذا فان أعرفت فارجمها}.

<sup>(٣)</sup> حسن (ص. ج/٧٥١).

### كتاب الإيمان والنذور نامه‌ی سویند و ناده‌کان و فوتوكان

سویند که به‌زمانی عه‌رهبی به (یمین) ناوزده دهکری و له بنه‌ماشد  
(یمین) به‌مانا دهستی راسته، بؤیه ئه و شهی یه‌مینه‌یان بؤ سویند  
به‌کاره‌یناوه چونکه عه‌رهبکان که سویندیان بؤ یه‌کتری دهخوارد دهستیان  
دهنایه ناو دهستی یه‌کتری و جه‌ختی په‌یمانه‌که‌یان دهکردموه.  
له شه‌رعیشا سویند بربتییه له جه‌ختکردن‌وهی شت به‌ناوه‌هینانی  
ناویکی خودا یان صیفه‌تیک له صیفه‌ته‌کانی.

سویند تنه‌ها به‌ناویک له ناوه‌کانی خودا یان صیفه‌تیک له صیفه‌ته‌کانی  
داده‌مه‌زری

له عه‌بدوللای کوری عومه‌رهو (رهزای خودای لئی بی) ریوایه‌تکراوه،  
دهلی: پیغه‌مبهر (درودی خودای له‌سهر بی) ئاگای لئی بوو عومه‌ری کوری  
خه‌تتاب له‌گهله کۆمه‌لئیکدا ده‌ریشت له‌ناوه‌ندی قسه و باسدا سویندی به‌باوکی  
دهخوارد، پیغه‌مبهر پیی فه‌رموو: «أَلَا إِنَّ اللَّهَ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ ، مَنْ  
كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ ، أَوْ لِيَصُنْمُتْ». <sup>(١)</sup> ئاگاداربینه‌وه: که خودا نه‌هیتان لئی  
دهکا له‌وه که سویند به باوک و باپیرانتان بخون، ئه‌گهر که‌سیک ویستی سویند  
بخوا با سویند به‌خودا بخوا یان با بی‌دهنگ بی و سویند نه‌خوا.

له ئنه‌سی کوری مالیکه‌وه ریوایه‌تکراوه، ده‌فرمومی: پیغه‌مبهر (درودی  
خودای له‌سهر بی) فه‌رموموی: «لَا تَرَالْ جَهَنَّمُ تَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ حَتَّى يَضَعَ رَبُّ  
الْعَزَّةِ فِيهَا قَدَمَةٌ فَتَقُولُ قَطْ قَطْ وَعِزْتِكَ . وَيَزِوَّى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ». <sup>(٢)</sup> دوزه‌خ  
په‌یتا په‌یتا دهلی کوا تاوانبار ماون بخربن‌نه ناومه‌وه بابین و هیشتا پرن‌هبووم!!

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٦٤٦/١١/٥٣)، م(١٦٤٦ - ١٢٦٧/٣)، د(٩/٧٧/٢٢٣)، ت(٤/٤٥/١٥٧٢).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٦٦٦١/١١/٥٤٥)، م(٤/٢١٧٨/٢٨٤٨)، ت(٥/٦٥/٣٣٢٦).

ئىزەر ھەر قۆرەي خالى بۇونى دى و ھەلپەي ھەللوشىنى زياترىيەتى ھەتا پەروەردگار قاچى دەخاتە ناو، ئىزەر دەلىن بەسمە بەسمە قەسەم بە شکۆمەندىت پېبوم. ئەمچار دۆزدەن وېكىدىتەوە.

### سويند بەغەيرى خودا شىرك و كوفره

لە ئىبنو عومەرمۇھ رىوايەتكراوه، دەفەرمۇسى: ژنهوتىم لە پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) دەفيەرمۇو: «مَنْ حَلَّفَ بِعَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ». <sup>(١)</sup> كەسيك سويند بەغەيرى خودا بخوا، ئەمە بىڭۈمان كافر دەبىن يان ھاوبەشى بۇ خودا داناوه.

لە ئەبو ھورھىرە رىوايەتكراوه، دەلىن: پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇسى: «مَنْ حَلَّفَ مِنْكُمْ فَقَالَ فِي حَلْفِهِ بِاللَّاتِ وَالْعَزَىِ . فَلَيَقُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَالَى أَقَامِرُكَ ، فَلَيَتَصَدَّقَ». <sup>(٢)</sup> كەسيك سويندى خوارد لە ميانەي سويندەكەيدا وتنى سويندم بە (لات) بى ئەوشته وايە، يان وانىيە، با دوابەدواي ئەمە بىلە: (لا إِلَهَ إِلَّا اللهُ). كەسيك بە ھاوهەلەكەي گوت وەرە با قومار بکەم لەگەلتى، با خىرۇ صەددەقە بىكا.

**رەخنەيىھەكە و ولامەكەن:**

ھەندى كەس پاساو دىئننەوە بۇ سويند خواردنىيان بە غەيرى خودا بەھەد كەترى ئەۋەيان ھەيە سويندەكەيان درۆبىن و نايانەۋى ناوى خودا لەگەلن درۇو دەلەسە تىكەل بکەن خوداش بۇ خۆي دەفەرمۇسى: {وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عَرْضَةً لَأَيْمَانَكُمْ – البقرة/٢٤}. وەلامى ئەم پاساوهى كە پشتى بىن دەبەسترى ئەم رىوايەتەيە: كە مىسەھەرى كىدام دەيگىرىتەوە لە وەبرەي كورى

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. ج ٦٢٠٤)، ت (٣/٤٥/١٥٧٤).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: م (١٦٤٧/١٢٦٧)، ن (٣/٢٢٣٦)، د (٧/٧)، خ (٩/٧٤/٢٢٣٦)، خ (٦٦٥٠/٥٣٦).

عه بدوره حمان، دهلى: عه بدوللا فه رموويه تى: {لأن أحلف بالله كاذباً أحب  
الي من أن أحلف بغيره صادقاً} <sup>(١)</sup> ئه گهر من به درو سويند به خودا بخوم لهام  
باشتة لهوهى به راست سويند به غهيرى خودا بخوم.

مانانى ئايەتە كەش {وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِّأَيْمَانِكُمْ} وەکوو ئىبىنۇ كەثير  
دەفه رموئى و لە ئىبىنۇ عەبباسەوە نەقل دەكى بەم جۆرييە: (خودا مەكەنە  
پەردەو دىيۇ جامە بۇ سويندە كاننان بىرىارمە دەن، بلىن: سويندە خواردوھ ئەو  
كارە خىرە ناكەم، بەلكۇو كەفارەتى سويندە كەمت بدهو كارە خىرە كە ئەنجام  
بده).

ئىبىنۇ كەثير دەفه رموئى ئىمامى (مهسروق) و شەعبى و ئىبراھيمى  
نەخەعى و موجاهيدو طاوسو، سەعىدى كورى جوبەир و عطاء و عىكريمە و  
مەكحول و زوھرى و حەسەن و قەتاھە و موقاتىلى كورى حىبان و رەبىعى كورى  
ئەنس و ضەحاك و عەطاي خوراسانى و (السدى) ئەو ئايەتە يان بەوشىۋە  
تەفسىرەتى مەيان تەفسىر كرد.

### كەسيك سويند بخوا بە ئايىنەتكە غەيرى ئايىنى ئىسلام بەم جۆرە بلى جولە كە بىم نەوشته وايە يان وانىھ

لە ثابىتى كورى ضەحاكە و رىوايەتكراوه، دهلى: پېغەمبەر (درودى  
خوداي لە سەر بى) فەرمۇسى: «مَنْ حَلَّ بِمِلْلَةِ سَوَى الْإِسْلَامِ كَادِبًا مُتَعَمِّدًا فَهُوَ  
كَمَا قَالَ». <sup>(٢)</sup> كەسيك سويند بخوا بە ئايىنىكى جىا لە ئايىنى ئىسلام بەم  
جۆرە بلى بچەمە سەر دىنى جولە كە يان گاور، ئەوشته وايە يان وانىھ

<sup>(١)</sup> صحيح: (الإرواء/٢٥٦٢)، الطبراني في الكبير/٨٩٠٢، ٩/٢٠٥/٨٩٠٢.

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: م (١١٠ - ١٧٧)، خ (٦٦٥٢/٥٣٧)، د (٢٤٤٠/٨٢).

سوينده‌کهشی درؤبی، ئهود يەكسەر لە ئىسلام و مردەگەرپى و دەچىتە سەر ئەو ئايىنە.

لە عەبدۇللايى كورى بورھىدەوە ئەويش لە باوکىيەمەوە رىوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇسى: «مَنْ قَالَ إِنِّي بَرِئٌ مِّنِ الْإِسْلَامِ فَإِنْ كَانَ كَذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ وَإِنْ كَانَ صَادِقًا لَمْ يَعْدُ إِلَى الْإِسْلَامِ سَالِمًا».<sup>(١)</sup> كەسيك بلى: من لەئايىن بى بەرى بىم، ئايىن نەمىنى، ئەوشتە وايە يان وانىيە، ئەوكەسە ئەگەر درؤبىكا ئەوە چۈنى گوتۇوە ئاوايە، لە ئىسلام دەردەچى، خۇ ئەگەر راست بىكا وا بەئاسانى و ساغ و سەلامەتى ئايىنى بۇ ناگەرېتەوە.

### كەسيك سويندى بەخودا بۇ خورا دەبىن بىراو ئازى بى

لە ئىبنو عومەرەوە رىوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) گۆئى لى بۇو پىاوىك سويندى بەباوکى دەخوارد. فەرمۇسى: «لَا تَحْلِفُوا بِآيَاتِكُمْ مَنْ حَلَفَ بِاللَّهِ فَلَيَصُدُّقْ وَمَنْ حَلَفَ لَهُ بِاللَّهِ فَلَيَرْضَعْ وَمَنْ لَمْ يَرْضَعْ بِاللَّهِ فَلَيُنْسِسْ مِنَ اللَّهِ».<sup>(٢)</sup> بە باوک و باپىراتنان سويند مەخۇن، كەسيكىش سويندى بەخودا خوارد با راست بىكاو بەدرؤ سويند بەخودا مەخۇن، كەسيكىش سويندى بەخودا بۇ خورا با رازى بىن و نەلىن بىروات پىناكەم، كەسيك سويندى بەخودا بۇ بخورى و رازى نەبىن ئەوە لەپىاو چاكانى خودانىيە.

لە ئەبو هورھىرەوە رىوايەتكراوه: كە پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇسى: «رَأَى عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَجُلًا يَسْرِقُ فَقَالَ لَهُ أَسَرَّقْتَ

<sup>(١)</sup> صحىح: (الإرواء/٢٥٧٦)، د (٣٣٤١)، ن (٩/٨٥)، ج (٧/٦)، جه (٢١٠٠/٦٧٩).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص. جه/١٧٠٨)، جه (١/٦٧٩/٢١٠١).

قالَ لَا وَاللَّهِ الْذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ. قَالَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ آمَنْتُ بِاللَّهِ وَكَذَبْتُ بَصَرِي».<sup>(١)</sup> حمزه زرحتی عیسای کوری مهریه‌م پیاویکی بینی دزی دهکرد، پیش فهمرو و نهوده دزیت کرد؟ و تی: نه به خودایه‌ی هیچ خودای ترنین جگه لهو، دزیم نه‌گردوه. حمزه زرحتی عیسا فهرموموی: ئیمانم همه‌یه به خوداو چاوم رهشکه و پیشکه‌ی گردوده در روی گردوده.

### سویند ده بیته سی جوړ

- ۱- سویندی له غوو دانه به ستراو.
- ۲- سویندی غه مموس و به درو خوراو.
- ۳- سویندی دابه ستراوو جه خت له سهر کراو.

سویندی له غوو دانه به ستراو: نه و سویندده‌یه که کابرا به سهر دهمندا دی و مه بهستی نیه و دکوو نهوده یه کیک بلن به خوا دهی نان بخوی ئاوه بخویه‌وه، مه بهستیش بهم وشه و رشته‌یه سویند خواردن نیه، نه جوړه سویند دانابه ستري و به سویند حیساب ناکری.

هورئان ده فه رموی: {لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللُّغُرِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُمْ قُلُوبُكُمْ} - البقرة/٢٢٥. په رومردگار نیوه ناخاته به مر لیپرسینه‌وه و توله لی ستاندن به هوی سویندی سه رزاره‌کی و دانه به ستراو. به لکوو نیوه مو حاسه به دهکا له سهر نه و سویندانه‌تان که له ناخی دلتانه‌وه دیتله دهرو به جه خت دهیلین: یان ده فه رموی: {لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللُّغُرِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْأَيْمَانَ} - المائدہ/٨٩.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٣٤٤٤/٦)، م (٤/٤٧٨/٢٣٨)، ن (٨/٢٤٩)، جه (٢١٠٢/١).)

له خاتو عائیشه‌وه (رمزای خودای لی بی) ریوایه‌تکراوه، ده‌فرمومی:  
ئایه‌تی {لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللُّغُو} ده‌باره‌ی قسه‌ی که‌سیک نازل بووه له‌میانی  
قسه‌گردنی‌دا ده‌لئن به‌لئن (والله)، ناوه‌للّا.<sup>(١)</sup>

### سویندی به‌فتاره‌ده‌رو مالویرانکه‌ر (یه‌مینی غه‌مموس)

ئه‌و سویندی به‌درؤیه‌یه که به‌هؤیه‌وه ماف پیشیل دهکری. یان ئه‌و سویندیه مه‌به‌ست تییدا فیسق و خیانه‌ته، سویندی ناره‌واو ناحه‌قه و یه‌کیکه له‌تاوانه گهوره‌کان، بؤیه‌ش ناونراوه (غه‌مموس) مالویرانکه‌رو به‌فتاره‌ده چونکه سویند‌خوره‌که به قوردا دهباته خوارو مالویرانی دهکاو دوابی دهیخاته ناو دۆزه‌خمه‌وه.

سویندی غه‌مموس و به‌ناحه‌ق له ههره تاوانه گهوره‌کانه و کهفاره‌تی بؤ نادری، چونکه په‌روده‌گار ده‌فرمومی: {وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقْدَثُمُ الْأَيْمَانَ – المائدة/٨٩}. ئاشکراش‌ه سویندی غه‌مموس و ناحه‌ق و ناره‌وا دانابه‌هسترن چونکه سویندی دابه‌ستراو ئه‌وهیه بتوازی هه‌لبوبه‌شیت‌هه، دهی ئه‌م حاله‌ته بؤ سویندی غه‌مموس دهسته‌بهر نابی.

په‌روده‌گار ده‌فرمومی: {وَلَا تَتَحَدَّوْا أَيْمَانَكُمْ ذَخَلًا يَتَكَبَّمْ فَتَزَلَّ قَدَمَ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذَوَّقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَدَثُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ – النحل/٩٤}. ئهی خاوهن با‌وړان! سوینده‌کانتان مه‌کنه‌نه فیل و ته‌له‌که‌و هوکاری هه‌لخه‌لله‌تاندنسی خه‌لک، بؤ ئه‌وهی هه‌لنه‌خليسکین و له‌ریگای راست و ئیمانداری لانه‌دهن، دوای ئه‌وهی دلتان له‌سهر ئایین دامه‌زراوه. بؤ ئه‌وهی توشي سزای سه‌ختی خودایی نه‌بنه‌وه به‌هؤی له‌خشته‌بردنی خه‌لکی. چونکه ئیمانه‌ینان و ژیوانبوونه‌وه لیی، خه‌لکی هه‌لدهنی بؤ دوورکه‌وتنه‌وه له ئیسلام

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. د. ٢٧٨٩)، خ (٦٦٦٣)، (١١/٥٤٧).

{ولکم عذاب عظیم} بۇ ئیو سرای کوشندە و گەورە ھەیە ئەگەر عەھد و پەيمانی خوتان ھەلبۇھشىنە و.

خاوهنى تەفسىرى طەبەرى لە تەفسىرەكەدىدا دەلى ماناى ئايەتەكە ئاوايە: نەكەن ئە سويندانەتان كە دەيانخۇن وايان لى بکەن كە وەفا بەعەھد و پەيمانى خوتان نەكەن بەرامبەر بەو كەسانەي پەيماناتان لەگەل بەستوون و بتانەۋى فىل و غەدر بکەن و سويندەكەتان بۆيە دەخۇن تا بەرامبەرتان دلىيا بىن كە ئىيە بۇيان باشىن و دلتان صافە بەرامبەريان وەلحال ئىيە خەيالى نەوتان ھەيە غەدرىيان لى بکەن<sup>(١)</sup>.

لە عەبدوللائى كورى عەمرەھو لە پېغەمبەرە رەھو رىوايەتكراوه، كە فەرمۇويەتى: «الْكَبَائِرُ: إِلِإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعَقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَغَيْرُ حَقٍّ أَوْ نَهْبُ مُؤْمِنٍ أَوْ الْفِرَارُ يَوْمَ الزَّحْفِ، أَوْ يَمِينٌ صَابِرَةً يَقْطَعُ بِهَا مَا لَأَنْ يَعْلَمُ حَقّ». <sup>(٢)</sup> تاوانە گەورەكان ھاوهەل دانانە بۇ خودا، ئەزىزەتدانى دايىك و باوکە. كوشتنى ئادەمیزادە بەناھەق. سويندى غەممۇس و نازەروايمە.

لە ئەبو ھورەپەرە رىوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداى لهسىر بىن) فەرمۇويەتى: «خَمْسَ لَيْسَ لَهُنْ كَفَارَةُ الشَّرْكُ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَقَتْلُ النَّفْسِ بِغَيْرِ حَقٍّ أَوْ نَهْبُ مُؤْمِنٍ أَوِ الْفِرَارُ يَوْمَ الزَّحْفِ أَوْ يَمِينٌ صَابِرَةً يَقْطَعُ بِهَا مَا لَأَنْ يَعْلَمُ حَقّ». <sup>(٣)</sup> پېنج تاوان كەفارەتىان نىيە، ھاوهەل دانان بۇ خودا، كوشتنى ئادەمیزاد بەناھەق، يان تالانكىرىدى مالى موسویلمان، يان ھەلاتن لەصەفى غەزا لەكتى ھېرش بىردى، يان سويندى غەممۇس و بەدرو، كە بەناھەق مالى غەير بۇ خۇيان دابىرن.

<sup>(١)</sup> تەفسىرى طەبەرى ج ١٤/١٦٦.

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص. ج ٤٦٠)، خ (٦٦٧٥/٥٥٥)، ن (٨٩/٧)، ت (٥٠١٣/٣٠٣).

<sup>(٣)</sup> حسن (ص. ج ٢٢٤٧)، حم (١٤/٦٨/٢٢٠).

### سویندی دابهستراوو حوممه‌کهی

سویندی دابهستراوو ئهو سوینده‌یه سویند خور به مەبەسته‌وه دەیخوا سووره لەسەری و بە جەخته‌وه ئەدای دەکاو جەخت لەکردنی شتىك يان نەکردنی دەکاته‌وه، جا ئەگەر سویندەکەی بە درۇ نەبوو و مېھگویرە سویندەکەشى ھەلس و كەوتى كرد ئەوه هىچ كەفارەتى لەسەر نىيە، خۇ ئەگەر سویندەکەی لە خۇ خىست، دەبى كەفارەتى سویندەکەی بىدا، چونكە قورئان دەفه‌رمۇي: {وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُمْ قُلْبُكُمْ - الْقَرْآن / ٢٢٥} وەن تاوانبارتان دەکاو سزاتان دەدا ئەگەر بە دەن سویندەکە بخۇن و مەبەستان لە سویند خواردنەكە ھەبى - يان دەفه‌رمۇي: {وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقْدَتُمُ الْأَيْمَانَ - الْمائِدَةُ / ٨٩} بەلكۇو سزاتان دەدا لەسەر سویندىك كە بە سووربۇونەوه جەختى لەسەر بىكەنەوه و بلىن: سويندم وابى فلان شت دەكەم يان نايکەم. ئەمە ئەگەر سویندەکەی لە خۇ خىست لېپرسىنەوهى لەسەرە.

### دامەزان و چۆنیەتى نويىز بەگویرە ئيازو نىيەتە

لە عومەرى كۈرى خەتابەوه رىوابىھەتكراوه، دەفه‌رمۇي: لە پېغەمبەرم ژنەوت دەيىفەرمۇو: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنَّىءَةِ». <sup>(١)</sup> كەدموەكان بەگویرە ئيازىد كەسىك سويند بخوا لەسەر شتىك و شتىكى تر لەنیازىدا بى، ئەوه عىبرەت بەنیازەكەيەتى نەك بە لەفظەكەي.

لە سووھىدى كۈرى حەنظەلەوه رىوابىھەتكراوه، دەلى: رۇيىشتىنە دەر نيازمان بwoo بچىنە خزمەت پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) وانىلى كۈرى حوجرمان لەگەلدا بwoo، لە رىڭا دوزمنەكەي گرتى، خەلکەكە توشى ئىحراج بۇون، كە سويند بخۇن: كە ئەمە فلان نىيە و فلانە، من سويندم

<sup>(١)</sup> لە باسى دەستنۇيىزدا تىپەرى.

خوارد، که ئەمە برامە، ئىيىز كابرا وازى لى هىنىا، دوايى ھاتىنە خزمەت پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) عەرزىم كرد: كە خەلکە كە ئامادە نەبۇون سووينىدەكە بخۇن، من سووينىم خوارد، كە ئەمە برامە، پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «صَدَقَتِ الْمُسْلِمُ أَخْرُ الْمُسْلِمِ».<sup>(١)</sup>  
راستت كردووه موسولمان براي موسولمانە.

كاتىك ئىعتىبار بەنيازى سوئىندخۇرەكەيە ئەگەر سوئىند نەدري، داواي سوئىندخواردىنى لى نەكري، ئەگەر سوئىند دراو داواي سوئىندى لى كرا، ئەو سوئىندەكەي لەسەر نيازى ئەو كەسەيە كە سوئىندى دەدا.

لە ئەبو ھورھيرمۇھ رىوايەتكراوه، دەفەرمۇسى: پېغەمبەر (دروروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «إِنَّمَا الْيَمِينُ عَلَى نِيَّةِ الْمُسْتَحْلِفِ».<sup>(٢)</sup> سوئىند كەوتۇن  
نەكەوتىنى بەگۈزىرى نيازى ئەو كەسەيە داواي سوئىندخواردن دەكا.

ھەر لە ئەبو ھورھيرمۇھ رىوايەتكراوه، دەلىن: پېغەمبەر (دروروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «يَمِينُكَ عَلَى مَا يُصَدِّقُكَ بِهِ صَاحِبُكَ».<sup>(٣)</sup> سوئىندەكەت بەو شىۋوھ دەبىن كە ھاواھەلەكەت لەنيازىدايە.

كەسىك سوئىندى خوارد كە فلاانە شت نەكا، لەبىرى چۈوه يان بەھەلە ئەو كارەي كرد، ئەو سوئىندى لى ناكەوى، چونكە قورئان دەفەرمۇسى: {رَبَّنَا لَا تُرَأْخِذْنَا إِنْ تُسْبِّحَنَا أَوْ أَخْطَلْنَا – الْبَقْرَةُ/٢٨٦} . ئەي خوداي ئىيمە! سزامان مەدد لەسەر شتىك لەبىرمان نەبۇو يان بەھەلە ليىمانى رودا. لە فەرمۇودەي

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. جه/١٧٢٢)، جه (١/٦٨٥/٢١١٩)، د (٩/٨٢/٣٢٣٩).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص. جه/١٧٣٣)، جه (١/٦٨٥/٢١٢٠)، م (١/٦٥٣-٢١/٢٩٧٤).

<sup>(٣)</sup> صحىح: (ص. جه/١٧٢٤)، م (٣/١٢٧٤)، جه (١/٦٨٦/٢١٢١)، د (٩/٨٠/٣٢٣٨).

پیغه‌مبه‌ردا هاتووه دفه‌رموی: که بهنده‌کان ئه و پارانه‌وهیه ئەنجام دمدهن په‌روه‌ردگار دفه‌رموی: {نعم} <sup>(١)</sup> بهلی باشه و دوعاکه‌تان گیرایه.  
کەسیک سویندی خواردو وتى: ئىنسائەللە، ئەوه چەرت كردنە و سویندەكەی ناكەوى.

لە ئەبو هوره‌يره‌وه ریوايەتکراوه، لە پیغه‌مبه‌رهوه (دروودى خوداي له‌سەر بى) ریوايەت دەكى، کە دفه‌رموی: سولھيمانى كورى داود (عليهم السلام) وتى: «لَا طُوفَنَ اللِّيْلَةَ عَلَى سَبْعِينَ امْرَأَةً كُلُّهُنَّ تَائِي بِغَلَامٍ يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ أَوِ الْمَلَكُ قُلْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَلَمْ يَقُلْ وَئِسَىٰ فَلَمْ تَأْتِ وَاحِدَةٌ مِنْ نِسَائِهِ إِلَّا وَاحِدَةٌ جَاءَتْ بِشِيقٍ غَلَامٍ». دەبىن من ئەمشە و بچىمە لاي حەفتا ئافرەت له خىزانەكانم ھەموو يان سكىيان بى و ھەريه‌كەيان كورىكى بى و گەورە بىن و بىنە غەزاکەر له رېگاى خودادا، ھاوەله‌كەى يان فريشته پىنى گوت: بلى ئىنسائەللە، واى نەگوت و له بىرى چۈوه، ھىچ كام له ئەنەكانى مندالىيان له سكى نەكەوت و كەسيان مندالى نەبۇو، جىڭە لە يەكتىكىان مندالىكى نىيۇھ ناچلى بۇو، پیغه‌مبه‌ر (دروودى خوداي له‌سەر بى) فەرمۇوی: «لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمْ يَحْتَشْ وَكَانَ ذَرَكًا فِي حَاجَتِهِ» <sup>(٢)</sup>. ئەگەر بىگۇتايمە ئىنسائەللە سویندەكەى نەدەكەوت ھەموو زنەكانى كورىيان دەبۇون و ئەو كورانە بۇي دەبۇونە يارمەتىدەر و ھاوكار بۇ غەزا.

لە ئىبىنۇ عومەرەوه ریوايەتکراوه، دەلى: پیغه‌مبه‌ر (دروودى خوداي له‌سەر بى) فەرمۇوی: «مَنْ حَلَفَ وَاسْتَثْنَى إِنْ شَاءَ رَجَعَ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ غَيْرُ

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. ن/ ٣٥٨٨)، م (١٢٥/ ١١٥).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: م (١٦٥٤/ ٢٣)، خ (٦٦٢٩/ ٥٣٤)، ن (٢٥٧).

حَانِثٍ». <sup>(١)</sup> كهسيك سوييندي خواردو له سوييندهكهى دا ئىستىئنانى بەكار ھىنا، وتنى: ئىنسائەللە. (ئەگەر خودا حەزبکا) ئەوکاتە بە ويستى خۆي حەزى لى بۇ ئىشەكە بىكا يان نەيکا سوييندى لى ناكەمى.

كهسيك سوييندى لەسەر شتىك خواردو دوايى بىنى پېچەوانەكەى باشترە، با كارە باشەكەيان بىكاو كەفارەتى سوييندەكەشى بىدا. <sup>(٢)</sup>

كهسيك سوييندى خوارد پېچەوانەكەى خىرتر بۇو نابى گابراي سوييندەخۇر سور بىن لەسەر سوييندەكەى، پەروەردگار دەفەرمۇي: {وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عَرْضَةً لَّا يَمَانُكُمْ أَنْ تَبْرُوْا وَتَقْتُلُوْا وَتُصْلِحُوْا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ - البقرة/٢٤}.

ئىبىنۇ عەبباس دەفەرمۇي: واتە: خودا مەكەن بە لەمپەر و سوييندەكەتان بکەن بەھۆكاري نەكىرىنى خەير، بەلكۇو كەفارەتى سوييندەكەتان بىدەن و كارەخىرەكە بىكەن. <sup>(٣)</sup>

لە ئەبو ھورھيرەوه رېوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «وَاللَّهُ لَأَنِ يَلْجَأَ أَحَدُكُمْ بِإِيمَانِهِ فِي أَهْلِهِ آتَمُ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ أَنْ يُعْطِيَ كَفَارَتَهُ الَّتِي فَرَضَ اللَّهُ». <sup>(٤)</sup> ئەگەر يەكىك لەئىو سوييندىكى خوارد پەيوەندى بەمال و مندالەكەيەوه ھەبۇو بە جۇرىك ئەگەر سوييندەكەى لەخۆي نەخاو مال و مندالى زيانيان لى بکەوى، پېۋىستە سوييندەكە لەخۆي بخاوا كەفارەتكەى بىدا، خۇ ئەگەر وتنى سوييندەكە لەخۆم ناخەم تاوانى سوييند لەخۇ خىستن ناخەمە ئەستىئى خۆم، ئەوه ھەلەيە و ئەم ھەلۈيستەي پەسەند

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. جه/١٧١)، جه (٢٥٠/١)، د (٣٤٥/٨٨)، ن (١٢/٧).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (الإرواء/٢٠٨٤)، م (١٥٠ - ١٣/١٢٧٣)، ت (١٥٦٩/٤٣).

<sup>(٣)</sup> لەمپېش تېبەرى.

<sup>(٤)</sup> متفق علیه: خ (٦٦٢٥/١١)، م (١٦٥٥/١٢٧٦).

نيه، چونكه بهردهوام بعون لهسهر پهيره ويكردنى سويىندەكەسى و زيان گەياندىن بهماىل و مندالى تاوانى گەورەتە لهوهى سويىندەكەسى بخاوه مفارقى بىدا، بەلام بهمەرجى سويىند لەخۇ خستنەكەسى سەرنەكىشى بۇ تاوان و گوناھبارى.

### كمفارەتى سويىند

كمسييڭ سويىندى خواردو سويىندەكەسى كەوت، كەفارەتەكەسى به يەكىن لەم سى شىيوه دەبىن.

- ١- (إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ). پىيدانى ژەمپىك خواردن بە دەھڙار له خواردەمنىيەكى مام ناوهنى.
- ٢- (أُوْ كِسْوَتُهُمْ) يان پوشاك پىيدانيان.
- ٣- (أُوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ) يان ئازاد كىرىدەن بەندەنەكى موسولمان.

ئەمچار نەگەر كەسييڭ لەم سى جۆرە كەفارەتە ھىچيانى بۇ دەستەبەر نەبوو ئەوه كەفارەتەكەسى بەرۋۇزبۇونى سى رۆزە، بەلام نەگەر دەسەلاتى بەسەر يەكىن لهو سى جۆرە پېشۈودا بشكى نابى پەنا بۇ رۇزۇگىرن بەرى. قورئان دەھەرمۇي: {لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللُّغُورِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقْدَتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَّفْتُمْ - المائدة/٨٩} : پەروردگار ناتانگىرى بهو سويىندانەي بەبى مەبەست، بەسەر دەم و زوبانتاندا دى، بەلكۇو حىساب و لېكۈلىنە وەتان لەگەن دەكا لەسەر ئەو سويىندانەي بە مەبەستەوە دەيانغۇن و سورن لەسەريان، جا كەفارەتى سويىند خواردەمنى دانە بە دەھڙارو بۇ ھەر يەكەيان ژەمپىك لەخواردىنىيەكى مام ناوهنى لەوهى دەيدەن بەخاوه خىزانى خۇتان، يان پوشاك پىيدانيان يان ئازادگىرىدەن بەندەنەكى موسولمان، نەگەر ئەمانە ھىچيان

دھسته بھر نہ بون نہ وہ دھبی سی رؤز بھر رؤزو بی، نہ وھیہ کھفاره تی سویندھ کانتان.

وا باشے نہ گھر پھنای بُو رؤزو گرتن برد سی رؤزو گان بھسھریہ کھوہ بگری. چونکه بھریوا یہتی راستو دروست لہ نوبھی و نیبنو مھسعودو دھو ریوا یہ تکراوہ، کہ نہوان نہم نایہ تھیان بھ {فصیام ثلاثہ ایام متابعات<sup>(۱)</sup>} خویندھو کھنبو کھثیر دھفرموی: نہم فی رائٹھ نہ گھر نہ شجھ سپو و بھ موتھوا تھر نہ ژمیردری، نہ وہ بھبی شک لہ پلھی خہ بھری واحد نایہ تھ خواری، یان کہ هیچکہ نہ بن تھفسیر و شیکردنہ وھی صہ حابیہ ناشکرایہ تھفسیر و روونکردنہ وھی صہ حابی حومی حدیثی مھرفوعیان ھمیہ.<sup>(۲)</sup>

نیمامی طمبھری دوای نہ وھی بھلگھہ ھینانہ وھی بھشیوھ خویندھ وھی نوبھی و نیبنو مھسعودو رہ تکردمو لھسھر واجیب وونی بھر رؤزو بون یہ ک لہ دھوا یہ ک، دھلی: ودلی من وا بھباشی دھزانم کہ بھر رؤزو بونی کا برای سویند لی کھو توو بھشوین یہ کدا بن و نیوانیان نہ خا، چونکہ هیج خیلاف و راجیا یی لھو دا نیه لھلای زانیانی شھریعہ نہ گھر یہ کیک نہ و سی رؤزہ بھسھریہ کھوہ بھر رؤزو بونو کھفارہ تھ کھی تھوا وہ کارہ کھی بھ جو یہ بھ لام راجیا یی لھو دا نہ گھر بھسھر یہ کھوہ بھر رؤزو نہ بونو، ناشکرا شہ کاریک کہ نیج گما عی لھسھر بی بھ لام ھو خوشہ ویستہ لھ کارہ کھی تر کہ کورای لھسھر نیه هھر چھندہ دروستیش بی.<sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> صحیح: (الازراء/ ۲۵۷۸)، جامع البیان/ ۷/ ۳۰.

<sup>(۲)</sup> تھفسیری نیبنو کھثیر ج ۲/ ۹۱.

<sup>(۳)</sup> نیبنو کھثیر ج ۲/ ۹۱.

### سویند خواردن له سه رشتی هرام

نهگهر يه کيک گوتى: له سه رم هرام بى خواردن بخوم، يان ليٽم هرام  
بى كه بچمه ناو خانووه‌گه، ئهود ئه و شتانه‌ى لى هرام نابى وهلى ئه‌گهر  
خواردن‌كەى خوارد يان چووه ناو خانووه‌گه يهود ده‌بىن كەفاره‌تى سويند بدا.  
قورئان دەھرمۇسى: {يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكَ تَبَغْفِي مَرْضَاتَ  
أَزْوَاجَكَ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ - التحریم/١} ئهى پېغەمبەر! بۆچى شتىك  
كە خودا بۇي حەلّان كردو لە خوتى ياساغ دەكەي؟ دەته‌وي رەزامەندى  
خىزانە كانت به دەست بىنى. پەروەردگار لىخۆشبووه له تاوان و خاونى رەحم و  
سۈزە بۇ بهندەكانى.

له خاتو عائىشەوه رپوایەتكراوه، دەھرمۇسى: پېغەمبەر (درودى خوداى  
له سه رى) له لاي خاتو زەينەبى خىزانى كە: كچى (جه‌حش) بۇو ھەنگوينى  
دەخواردەوە لاي دەمایەوە، ئىمەيش پىمان ناخوش بۇو، له گەلن خاتو  
حەفصەى ھەۋىسارمدا رېككەوتىن كە لهود دوا ھاتەلاي كاممان پىيى بلىيىن:  
ئهود (مەغافيرت) خواردووه؟ ئەمن بۇنى مەغافير لە تۆ دەكەم، پېغەمبەر  
(درودى خوداى له سه رى) فەرمۇسى: «لَا وَلَكَى كُنْتُ أَشْرَبْ عَسَلًا عِنْدَهُ  
زَيْنَبَ ابْنَةَ جَحْشٍ فَلَنْ أَغُوَدْ لَهُ وَقَدْ حَلَّفْتُ لَا تُخْبِرِي بِذَلِكِ أَحَدًا». <sup>(١)</sup> نەخەير  
مەغافيرم نەخواردووه، وهلى من ھەنگوينىم خواردۇتەوە له لاي زەينەبى كچى  
جه‌حش، ئىيت جارىكى تر نايخۇمەوە، ئهود سويندە و خواردوومە وهلى ئەمە  
بەكەس مەلى.

له ئىبىنۇ عەبباسەوه رپوایەتكراوه، فەرمۇویەتى: دەربارە سويندى  
هەرام، دەبىن سويندەخۇر سويندەكەى له خۇي بخاو كەفارەت بدا (لقد كان لكم  
في رسول الله أسوة حسنة).

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. ن/ ٢٥٥٣)، خ (٨/ ٤٩١٢).

### فوتوو (نهذر)

نهذر: بريتىيە لەوهى شتىك بەواجىب بىگىرى لەبەر ھۆيەك كە لەوھېش واجب نەبووبى.

نهذرىكىن شتىكى رەوايە، قورئان دەفرەرمۇي: {وَمَا أَنْفَقْتُ مِنْ لَفْقَةٍ أَوْ نَدْرَمِ مِنْ لَدْرِ فِإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَمَا لِلظَّالَمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ - البقرة/٢٧٠}؛ ئەوهى دەپەخشن يان نەذرىك دەكەن لە نەذرەكان، ئەوه خودا ئاگايلىيەتى، يان دەفرەرمۇي: {ثُمَّ لَيَقْضُوا تَفْتَهُمْ وَلَيُؤْفِوا لَذُورَهُمْ وَلَيَطَّرُفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ - الحج/٢٩}. با حاجىيە كان دواي راوهستان لەكىيى عەرەفە و ئەنجامدانى هەندى كارى ترى حەج، چىڭ و دژوينى خۇيان لابەرن، نەذرەكانيان جىبهجى بىكەن، تەوافى بەيتى پېرۋۇز و كۆن بىكەن.

لە لايىكى ترهوە پەروەردگار مەدھى ئەوانەمى كردووە كە وەقا بەنەذرى خۇيان دەكەن دەفرەرمۇي: {يُوْفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِرًا - الإنسان/٧}؛ ئەو موسولمانە راستالانە ئەوانەن كە وەقا بە نەذرەكانيان دەكەن و ترسى رۈزىكىان ھەيە كەشمەرۇ ناخۆشىيەكانى پەرش بلاوو سامنالى و گورچىكىن.

لەخاتو عائىشەوە رىوايەتكراوه، كە پىيغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلَيُطِعْهُ ، وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَغْصِبَ فَلَا يَغْصِبَ».<sup>(١)</sup> كەسىك لەسەر خۇى پىيويست كرد، كە تاعەتى خودا بىكا با پابەندى نەذرەكەى بى و تاعەتى خودا بىكا. كەسىك لەسەر خۇى پىيويست كرد كە لەخودا ياخى بىن با نەذرەكەى جىبهجى نەكاو لەخودا ياخى نەبىن.

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. ج ٦٥٥)، خ (٦٦٩٦/٥٨١)، د (٣٢٦٥/١١٣)، ت (٤١/١٥٦٤).

له عهبدوللای کوری عومهرهوه (رهزای خودایان لی بی) ریوایه تکراوه، دهلى: پیغه مبهر (دروودی خودای لمسه ر بی) دهرباره نهذر فهرمومو: «إِنَّمَا لَا يَرُدُّ شَيْئًا ، وَلَكِنَّهُ يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ». <sup>(١)</sup> نهذر بریتی هیچ ناگهومی، و هن نهونده همه یه به هؤیه و له رژدو چروک مال و سامان دهردنهیندری.

له سه عیدی کوری (الحارث) هوه ریوایه تکراوه، دهلى: له نیبنو عومهرم بیست دهیفه مرموو: نهوه نههیتان لی نهکراوه له نهذر کردن؟ بُو وا زناهین، بیگومان پیغه مبهر (دروودی خودای لمسه ر بی) فهرمومو: «إِنَّ الشَّرَّ لَا يُقَدِّمُ شَيْئًا ، وَلَا يُؤَخِّرُ ، وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِالثَّدْرِ مِنَ الْبَخِيلِ». <sup>(٢)</sup> نهذر هیچی له بارانیه نهشتیک پیش دهخا نهدوای دهخا، نهونده همه یه به هؤی نهذرگردن هوه مال و سامان له دستی رژدو چروک دهردنهیندری.

### نهذر فوتوكهی رهوایه و کهی نادرoste؟

نهذر صه حیج و رهوایه و داده به ستری به مه رجن خیتر بی، مه به ست پیش نزیکبوونهوه له خودا بی، ههر نهذریک له و جو ره بی دهی پیوهی پابهند بی و هه ولی جو بجهی کردنی بدري، ئاماژه به و فهرموده یهی خاتو عائیشه ریوایه تی کردووه ده فهرمومو: «مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِعْهُ» کەسیک لمسه ر خوی نهذر کرد که طاعه تی خودا بکا پیویسته و هفا به نهذر کهی بکا.

<sup>(١)</sup> متفق علیه: خ (٦٦٩٣/٥٧٦)، م (٦٦٣٩/٥٧٦)، د (٣/٢١٠)، ن (٩/٣٣٦٣)، ن (٧/١٦).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. ج/٦٥١٥)، خ (٦٦٩٦/٥٨١)، د (٣/٢٣٦٥)، ت (٩/١١٢)، ن (٣/٤١)، ن (٧/١٧)، جه (١/٦٨٧/٢١٢٦).

به‌لام نهذرکردن له‌تاوان و سه‌ربیچی کردنی فهرمانی خودادا رهوانیه و نهذره‌گهی دانابه‌ستری، وهن دهبی که‌فاره‌تنه‌کهشی که‌فاره‌تنه سوینده.

له‌خاتو عائیشه‌وه ریوایه‌تکراوه، دهلی: که پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فهرمومویه‌تی: «لَا ئَنْتَ فِي مَعْصِيَةٍ وَكَفَارَةُ كَفَارَةٍ يَمْلِئُ». <sup>(۱)</sup> فوت‌وکردن بؤ تاوان دروست نیه، که‌سیاک له‌سهرخوی نهذرکرد: که کاریک بکا کاره‌که پیچه‌وانه‌ی یاسای نیسلام ببو نهوه نهذره‌گهی دروست نیه و دهبی که‌فاره‌تیشی بداو که‌فاره‌تنه‌کهشی و هکوو که‌فاره‌تنه سویند وايه.

نهذری موباح و هکوو نهوه له‌سهرخوی نهذر بکا که به‌پن حج بکا سواری هیج نهبی، یان له‌سهرخوی نهذر کرد که همر له‌بهر خوّر راوه‌ستی و نه‌چیته به‌ر سیبه‌ر، نهوه نهذره‌گهی دانابه‌ستری و که‌فاره‌تیشی له‌سهر نیه.

نهبو هوره‌یره ریوایت دهکاو دهفرمومی: پیغه‌مبهری خودا کابرایه‌کی پیری بینی ده‌پوی، دوو کوری چوبونه ژیر بالیه‌وه، پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فهرموموی: نهم پیره میرده بؤ وا ده‌پو او کاری چیه؟ کوره‌کانی عه‌رزیان کرد قوربان نهوه له‌سهر خوی نهذر کردووه به‌پیاده بچی بؤ حج، پی فهرمومو: «اَرْكَبَ أَيْهَا الشَّيْخَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْ اَنْذِرَكَ». <sup>(۲)</sup> نهی پیره‌میرد سواری ولاخ به به‌سواری بربو بؤ حج، بیگومان خودا هیج پیویستی به‌وه نیه تؤ ناوا حه‌جي مالی بکه‌ی و داوای لی نهکردووه به‌و جوّره حه‌ج بکه‌ی.

<sup>(۱)</sup> صحیح: (الازراء/ ۲۰۹۰)، د (۹/ ۳۳۶۷)، ت (۳/ ۴۰/ ۱۵۶۲)، ن (۷/ ۲۶).

<sup>(۲)</sup> صحیح: (مختصر م/ ۱۰۰۵)، م (۳/ ۱۲۶۴/ ۱۶۴۳).

له ئىبىنۇ عەبباسەوە رېوايەتكراوه، دەلى: كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) لەناو مەككەدا بەلاي پياويىكدا تىپەرى لەبەر خۆر راوهستا بىو، فەرمۇوى: {ما هذا؟} ئەوه چىه بۇ راوهستاوى؟ عەرزىيان كرد ئەم كابرايە لەسەر خۆى نەذر كردووه كە بەرۋۇز بىن و لەبەر خۆر رابوھستى و نەچىتە ئىر سىبەر و لەگەن كەسىش قسە نەكا، ئىت ئاوا بەھو شىۋە لە بەيانىيەوە تا ئىوارە لەبەر خۆر رادھوھستى، پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «فَلَيَتَكُلِّمْ وَلَيُسْتُظِلْ وَلَيُقْعُدْ وَلَيُتَمَ صَوْمَةً». <sup>(١)</sup> با قسە بکاو بىشچىتە بەر سىبەر و دابىنىشى و رۆزۈوهكەشى تەواو بکا.

كەسىك طاعەت و فەرمانبەردارييەكى لەسەر خۆى نەذركردو دوايى نەيتوانى ئەو نەذرە جىبهجى بکا، ئەوه دەبى كەفارەتى سويندىك بدا.

لە عوقبەي كورى عاميرەوە رېوايەتكراوه، دەلى: كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «كَفَارَةُ النَّذِيرِ كَفَارَةُ الْيَمِينِ». <sup>(٢)</sup> كەفارەتى نەذر وەككىو كەفارەتى سويند وايە.

كەسىك نەذرىكى لەسەرخۆى فەرز كرد، دوايى پىش جىبهجى كردنى نەذرەكەي مىد، ئەوه دەبى وەلى و میراتگەكانى بۇي جىبهجى بکەن.

لە ئىبىنۇ عەبباسەوە رېوايەتكراوه، دەلى: سەعدى كورى عوبادە پرسىيارى لە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كرد دەربارەي نەذرىك كە لەئەستۆي دايىكىدا بۇوه و پىش ئەوهى نەذرەكەي جىبهجى بکا لەدونيا

<sup>(١)</sup> صحىح: (الإرواء ٢٥٩١)، خ (٤/٣٧٦)، د (٣٠٠).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص. ج/٤٤٨)، م (١٦٤٥/٣)، ن (٧/٣٦).

دەرچووه؟ پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «فَأَقْضِيهِ عَنْهَا». <sup>(١)</sup>  
ئەتۆ لە جىياتى دايىكت نەذرەكەي جىبەجى بىكە.

### باسى خۇراكەكان (كتاب الأطعمة)

خۇراك: ئەوهىي ئادەمىزاز دەيخواو دەبىتە بىزىوی و زيانى پىسى بەردەۋام دەبىن. لە بنەرەتتا ھەممۇ خواردىنىڭ حەلّاڭ و رەوايە مەگەر دەقىك ھەبى چەرتى بىكا.

قولئان دەفەرمۇسى: {يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُّا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّعَرُوا خُطُواتِ الشَّيْطَانِ إِلَّا لَكُمْ عَذُونٌ مُّبِينٌ – البقرة/١٦٨} ئەى نەمە كەسانەي ئىمامانتان ھىنناوه؛ بخۇن و بخۇنەوە لەوهى لەزەويىدا بۇ ئىيۇھە فەراھەم ھىنراوه، حەلّاڭ و پاك و خاوىنە.

يان دەفەرمۇسى: {يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا مِنْ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُّا وَأَشْرِبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِلَّا لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ. قُلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالْأَطْيَابِ مِنَ الرِّزْقِ – الأعراف/٣١-٣٢}. ئەى ئادەمىزادىنە! بەرگو و پوشاكى جوان و رازاوه بپۇشىن بەتايىبەتى كە دەچن بۇ مزگەوت ھەر مزگەوتىك بىن، بخۇن و بخۇنەوە، وەن زىددەرەوى مەگەن. ئەى پىغەمبەرى خۆشەويىست! بەن خەلکە بلىنى كى ئەو شتە جوان و رازاوانەي ياساغ كردووه، كە پەروردگار بەرەمەن و فەضلى خۆى بۇ بەندەكانى خۆى فەراھەمى ھىنناون، هەروا ئەو رزق و رۆزىيە پاك و خاوىنەي خودا بۇ بەندەكانى ھىنناوهتە دى.

ھىچ خواردەمنى و خۇراكىك حەرام نىيە جىڭە لە خواردىنانەي خودا لە قولئانى پىرۇزدا يان لەسەر زوبانى پىغەمبەرەكەي رونى كردىتەوە

<sup>(١)</sup> متفق عليه: م (١٦٢٨/٢)، و هذا الفظه خ (١٦٩٨/١١)، د (٢٢٨٣/٩).

که حهرامن، حهرامکردنی نه و خواردنانه خودا حهرامی نه کردوون درو ههلبستنه به دهم خوداوه.

هورئان دفهه رموی: {قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ اللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ - یونس/٦٠-٥٩}. نهی پیغهمبه ر بهو بنی بروایانه بلی: نیووه بیروپاتان دهرباره نه و رزق و روزییه خودا بؤی ناردونه خواری، که جی به نیزن و شهرعی خودا ههندیکتان حهرام کردووه ههندیکتان به حهلال داناوه. نهی پیغهمبه ر پییان بلی: نایا خودا نیزنى داون: که ههندیک له و رزق و روزییه به حهلال بزانن و ههندیکی حهرام بکهن؟ یان نیووه دروی به دهم خوداوه ههلدبهستن. نهوانه: که درو به دهم خوداوه ههلدبهستن دهبن گومانیان چون بنی؟ دهبن به خهیالی خویان روزی قیامت به ج شیوهه ک ههلس و که و تیان له گهله بکری؟ بیگومان خودا خاوهنى فهضل و به خشى زورو زهبهندیه به سه رئاده میزاداندا، ولی زوربهی زوری نه و خهلكه سوباسی نهم ههموو نیعمه تانه خودا ناکهن.

یان دفهه رموی: {وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ الْأَسْتِكْمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ لَتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ - النحل/١١٦-١١٧} ههروا بههوانته و قسهی بنی بنه ما و نه زانی شت حهلال و حهرام مهکهن، نه چن شهريعتی خودا پاشگوی بخهن و له خوتانه وه بلین: نه وه حهلاله و نه وه حهرامه و له ئاکاما نه و حهرامکردن و حهلالکردنه پال خودا بدھن و نیفتیرا به دهم خوداوه بکهن، بیگومان نهوانه درو به دهم خوداوه ههلدبهستن سه رکه و توو نابن، ژیانیکی

کورت و بره کالایه کی دونیاییان چنگ دهکه‌وی، به‌لام له قیامه‌تدا سزای بهئیشیان بؤ دانراوه.

### نه و خواردنانه حرامن

قورئان دفه‌رموی: {وَمَا لَكُمْ أَلَا تَأكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَلَ لَكُمْ مَا حَرَمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ – الأنعام/١٩} چیه بؤ نیووه له گوشتی نه و کوشتیانه ناخون که‌ناوی خودای له سهر هینراوه، خودا ئه و شتانه‌ی له سهرتان حرام کراوه بؤی شیکردونه‌وود نابی توختیان بکهون، مه‌گهر ناجاربن و شتی حه‌لاتنان دهست نه‌که‌وی، نه‌وکاته به نهندازه‌ی پیویست دهتوانن له و خواردنه حرام کراوانه بخون.

بیکومان په‌روهدگار نه و خواردنانه‌ی لیمان یاساغه به‌ته‌واوی بؤ روون کردینه‌وه و هیج تم و مژی تیدا نه‌هیشت‌تله‌وه. په‌روهدگار دفه‌رموی: {حُرْمَتٌ عَلَيْكُمُ الْمِيَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخَنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذُكِّيَّتْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ذِلِّكُمْ فِسْقٌ – المائدة/٣}. حرامه له سهر نیووه مرداره‌وه بwoo خوین و گوشتی به‌رازو هر کوشتی‌یه ک ناوی غه‌یری خودای له سهر گوترابی، نازه‌لی خنکاو به‌همر جوئیک خنکا بی، نه و نازه‌لله‌ی بهشتی کوشنده زهبری لی درابی و به و هۆیه گیانی ده‌چوو بی، هر نازه‌لیک هه‌لذی‌رابی و گیانی ده‌چوو بی، هر نازه‌لیک به‌شمراه قوچ گیانی ده‌چوو بی، همرووا نازه‌لیک درنده برینداری بکا یان هه‌ندیکی لی بخواو به و هۆیه‌وه گیانی ده‌چوو بی مه‌گهر نه و جوئه نازه‌لانه‌ی باسکران به‌زیندویی فریایان بکهون و سه‌ریان بی‌پن، همرووا حرامه گوشتی نه و کوشتیانه‌ی له سهر (نصب) سه‌ردہ‌بریین. (نصب: نه و به‌رده تایبه‌تیانه بوون به‌دهوری که‌عبه‌وه بوون عه‌ره‌به‌کان له سه‌ردہ‌می نه‌زانی‌دا قوربانیان بؤ بت‌کانیان له سه‌ردہ‌بریین)

ههروا حهرامه ليتان به ختگرنده و رهمل هاويشن به هوي تيره دارينه وه.  
ههموو ئهو شتاني باسکران پيوسيته خويان لى بپاريزن چونكه دهر چوونه  
لهسنوري خوداو سهربىچيكردنى فهرمانه كانىيەتى.

ههروهها دفههرمۇي: {وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكُرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ –  
الأنعام/١٢١}. نەي كۆمەلى موسۇلمانان؟ گوشتى ئازەلېك مەخۇن: كە مردار  
بوبىيەتە و سەرنەبىردا بىن، يان سەربىردا بىن و ناوى خوداي لهسەر  
نەھىيىندرابى يان بۇ غەيرى خودا سەربىردا بىن.. بىگومان حەيوان سەربىرىن بۇ  
غەيرى خوداو خواردىنى گوشتى مردارە و بۇ له خودا ياخى بۇونە و تاوانە.  
ههروهها دفههرمۇي: {قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا  
أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمًا حِنْزِيرٍ فِإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أَهْلَ لِعْنَرِ اللَّهِ بِهِ  
– الأنعام/٤٥}. نەي موحەممەد! بەه مەردومگەلە بلى: من لە سروشەي  
بۇم نىزىدراوه كە قورئانى پىرۇزە، شتىكى تىيدا نابىنەم: كە بۇ بخۇر حەرام بىن  
مەگەر مردارە و مەبۇو بىن، يان خويىنىكى شلى رەوان، نەك خويىنى توندى تۆپەل  
بەستوو؛ وەکوو جەركو سېل. يان گوشتى بەراز، بىگومان ئەوه پىسە، يان  
سەربىراوېك بىن ناوى غەيرى خوداي لهسەر برابى.

ههروهها دفههرمۇي: {وَخُرُمٌ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا ذَمَّتُمْ خُرُمًا –  
المائدة/٩٦}. ياساغە لهسەر ئىيە نىچىرى كىنۋى هەتا لە ئىحرامدا بىن، هەتا  
لەپۇشاڭى ئىحرامدا بىن نابى نىچىرى بىگرى و گوشتى بخوا.

ھەر پارچە گوشتىك لە ئازەلى زىندى بىردى خواردى و بەكارھىناني  
وەکوو مردارا و بىو حەرامە و حوكىمى ئەوىھە، ئاماژە بە حەدىشى  
پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) كە نەبو واحيد رىوايەتى كردووە  
دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇسى: «مَا قُطِعَ مِنَ الْبَهِيمَةِ

وَهِيَ حَيَّةٌ فَهِيَ مَيْتَةٌ».<sup>(١)</sup> ئەودى بېرىدى لە ئازەل و گيانلەبەرى گۇشت خوراولەو كاتەدا ئازەلە كە زىندۇ بىن ئەو پارچەيەي لىي براوه حەرامە. ئەو گيانلەبەرانەي بەبىن سەربېرىن حەللىن يان ئەو خويىنەي خواردنى حەللى؟ ئەمانەن كە لەم حەدىئە دوايىدا ئاماژەيان بىن دەكىرى. لە ئىبىن و عومەرەوە رىوايەتكراوه، دەھەرمۇسى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «أَحِلْتُ لَنَا مَيْتَانَ وَدَمَانَ فَأَمَّا الْمَيْتَانِ فَالْحُوتُ وَالْجَرَادُ وَأَمَّا الدَّمَانِ فَالْكَبْدُ وَالظَّحَالُ». <sup>(٢)</sup> دوو مردارەوە بۇوەكان ماسى و كولەيە دوو خويىنە حەللىكەنىش جەركو سپلە.

### ھەرامكىردىنى گۇشتى كەرهەكتىوى

لە ئەنەسى كورى مالىكەوە رىوايەتكراوه، دەلى: كە پېغەمبەرى خودا يەكىك ھاتە خزمەتى وتى ھەموو كەرە كىۋىيەكان سەر بىراون و خوران، پاشان يەكىكى تر ھاتە خزمەتى وتى: كەرە كىۋىيەكان ھەموو خوران، پاشان يەكىكى تر ھاتە خزمەتى وتى كەرە كىۋى قەلاچۇكىران و ھىچيان نەھىشتن ھەموو سەربىران و خوران. ئىيت پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمانى كرد بانگەرەتكى بانگى ھەلدا بەناو خەلکدا (إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولُهُ يَهْيَا إِنَّكُمْ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ، فَإِنَّهَا رِجْسٌ). بىيکومان خوداو پېغەمبەرەكەي نەھىتان لى دەكەن لە خواردىنى گۇشتى كەرهەكتىوى، توخنى مەكەون چونكە پىسن، ئىيت ئەو دىزەو مەنچەلەنەي گۇشتى كەرهەكتىوان تىدا دەكۈلىندرى

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. ج/٦، ٢٦٠٦)، ج/٦ (٣٣١٦).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. ج/١٠، ٢١٠)، (الصحیحة/١١١).

سەرونقۇن كرانەوە لهوكتەدا مەنچەل و دىزەكان لىّوانلىقىوون له گۆشتىو  
 لرفەيان دەھات.<sup>(١)</sup>

**خواردنى گۆشتى ھەر دىنەيەكى كەلبەدارو ھەر بالندەيەكى  
 چنگو نىنۇك تىز ھەرامە**

لە ئىبىنۇ عەبباسەوە رېوايەتكراوه، دەفەرمۇئى: پېغەمبەر (دروودى  
 خوداي لەسمەر بىن) نەھى كرد لەخواردنى گۆشتى ھەر دىنەيەك كەلبەدارىنى  
 ھەروا لەخواردنى گۆشتى ھەر بالندەيەكى چنگو نىنۇك تىز بىن.<sup>(٢)</sup>

گۆشتى مانگاو مريشك و قەمل و ھازى پىسى خۆر حەرامە. ئەم پىسخۇرانە  
 بە عەرەبى پېتىان دەگوتىرى (جلالە)، ئەمەش بەم گيانلەبەرە مائىانە  
 دەگوتىرى كە زوربەي عەلمەفيان شتى پىس بىن. ئەم جۈزە گيانلەبەرە  
 پىسخۇرانە گۆشتىيان حەرامە شىريان حەرامە، سواربۇنيان حەرامە.

لە ئىبىنۇ عومەرەوە رېوايەتكراوه، دەفەرمۇئى: پېغەمبەر (دروودى  
 خوداي لەسمەر بىن) نەھى كرد لە حوشىرى پىسخۇر كە سوارى بىن يان  
 شىركەھى بخورىتەوە.<sup>(٣)</sup>

**كە ئازەلى پىسخۇر گۆشت و شىرى ھەللى دەبىن<sup>(٤)</sup>**  
 ھەركاتى ئازەل و گيانلەبەرى پىس خۆر مەنۇ كرا لەخواردنى پىس  
 بۇماوهى سى رۆز دروستە سەر بېرى و گۆشتى بخورى.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٥٥٢/٥٥٣)، م(١٩٤٠/-٣٥١٩٤٠)، (٣/١٥٤٠).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (مختصر م/١٣٣٢)، م(١٩٣٤/١٣٣٤)، د(٣٧٨٥/٣٧٧٧)، ن(١٠/٢٠٩)، (٧/٢٠٩).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص. جة/٢٥٨٢)، جة(٢/١٠٦٤)، د(٣٧٦٧/٣٧٦٩)، (١٠/٢٥٨).

<sup>(٤)</sup> حسن صحيح: (ص. د/٢٢١٧)، د(٣٧٦٩/٣٧٦٠)، (١٠/٢٦٠).

له ئىبىنۇ عومەرەوە پىوايەتكراوه: كە سى رۆز مىرىشىكى پىسخۇرى  
 بەندەگىد. <sup>(١)</sup>

ھەر خواردىك حەرام بى لەكانى ناچارىدا حەللىڭ دەبىن  
 قورئان دەفەرمۇى: {فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَاً عَادٍ فَلَا إِلَهَ مِغْفُورٌ إِلَّا اللَّهُ غَفُورٌ  
 رَّحِيمٌ – البقرة/١٧٣}. واتە كەسىك نەبوونى و برسىيابىتى تەنگى پى  
 هەلچىنەن خواردىنى حەللى دەست نەكەوت، بۇيى حەللى بەبى زىيەپرۇنى بەنا  
 بۇ خواردىنى حەرام بەرى بىتىگومان خودا لىيەخۆشىبۇو بە بەزمىيە.

ئىبىنۇ كەثير لە تەفسىرى ئەم ئايەتەدا دەفەرمۇى: كەمىسىك ناچاربۇو بۇ  
 خواردىنى شتىك لەم خواردىنە حەرامە، پىۋىستى و ناچارى پالى پىۋەننا  
 كەشتىك لەم خواردىنە بەكاربىنەن نەوە بۇيى رەوايە و پىيى تاوانبار نابىت،  
 خودا لىيەخۆشىبۇو بە بەزمىيە، پەرەردەگار دەزانى بەندە ئاتاجى چى  
 پىۋىستە و چەند ناچارە بۇ پەنا بىردىن بۇ ئەن خواردىنە بۇيە چاپۇشى لى  
 دەكاو لېنى خۆش دەبىن.

لە (المسند) و (صەھىھى ئىبىنۇ حىبان)دا فەرمۇودەيەك بە مەرفۇوعى  
 لە ئىمامى عومەرەوە پىوايەتكراوه، دەفەرمۇى: پېغەمبەر (دروودى خوداي  
 لەسەر بىن) فەرمۇوى: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى رُحْصَةً كَمَا يَكْرَهُ أَنْ تُؤْتَى  
 مَغْصِيَّةً». <sup>(٢)</sup> دلىيان خودا پىيى خۆشە كە روختىتەكانى وەربىگىرلىن و  
 پەيرەوبىيان بىرى وەككۈچۈن پىيى ناخۆشە ئەن شستانە ئاساغى كردوون  
 پەركىشىيان بىرى.

<sup>(١)</sup> صحیح: (الإرواء/٢٥٠٤)، ابن ابی شيبة (٤٦٠/٤٤٧).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص. ج/١٨٦)، حم (٢/١٠٨)، الإرواء (٥٦٤/٩).

بؤيە شەرعىزانە كان فەرمۇۋىانە: وادھى خواردن و بەكارھىنانى گۈشتى مردارەوە بۇو واجبە و دەبى بىخوا، ئەمە ئەگەر ترسى ئەوەى ھەبۇو لەبرسا بىرى و ھىچىشى دەست نەكەوت جىڭە لە مردارەوە بۇو. وادھى خواردىنى گۈشتى مردارەوە بۇو سونتەتە، وايش دەبى موباحە واتە بەگۇيرەتى حاى و ھەزى مەرۆفەكە و ئەندازە پېپەسىتى و ئاتاجى، حوكىمەكە دەگۈرەتى، ئەممەجار زاناكانى شەرع كەوتۇونتە راجبىايىيەوە، لەودا ئاخۇ مەرۆفە ناچارەكە ئەوهندە لەشتە حەرامەكە بخوا نەمرى و سەددى رەمەقى بکا، يان بؤى ھەيە خۆى لى تىرۇ مېركاولىيىشى پەزمەندە بکا؟ ھەرىيەكە يان رايەكى پەسەند كەدووە، لەكۈتاپىدا ئىپنۇ كەثير دەفەرمۇئى: مەرج نىيە بۇ ئەوەى خواردن و بەكارھىنانى گۈشتى مردارەوە بۇو حەلائى بى سى رۆز ھىچى دەست نەكەوى بىخوا، وەكىو ھەندى لەعەواام و ناشارەزا لەشەرىعەت ئەوەيان بەمەرج داناوه، بەڭىوو راستى ئەوەيە ھەركاتىك بىرسىيەتى و ئاتاجى ناچارى كرد بؤى رەوايە پەنا بۇ خواردىنى حەرام بەرى.

## سەربىرىنى شەرعى (الذکاة الشرعية)

(الذکاة) كە وشەيەكى عەرەبىيە لەبنەمادا بەمانا پاك كەرنەوەيە، سەربىرىنى ئازەل ناونراوه بە (ذکاة) چونكە شەرع كەدووەتى بەمەرج و ھۆكارى حەلابۇنى گۈشتى سەربىراوهكە. مەبەستىش بە وشەي (ذکاة) سەربىرىنى ئازەل يان لەملانىيەتى، چونكە ئەو ئازەلەتى گۈشتى حەلائى بەبى سەربىرىن دروست نىيە ھىچى لى بخورى جىڭە لەماسى و كوللە ئەمانە سەربىرىنیان ناوى.

هەر نازەلیک موسوٰلمان يان نەھلى كىتاب (جولەكە و مەسيخى)  
سەرى بېرىن خواردنى حەلّاڭ

قورئان دەفەرمۇي: {وَطَعَامُ الَّذِينَ أَوْثَى إِلَيْهِمُ الْكِتَابَ حِلٌّ لَّكُمْ – المائدة/٥}  
خواردنى ئەوانەن خاوهن نامەن ئاسمانىن بۇ ئىيە حەلّاڭ.

بۇخارى لە ئىپىنۇ عەبباسەوه رىوايمەت دەكا: كە دەفەرمۇي: مەبەست بە  
(طعام) لە ئايەتەكەدا كوشى يە كانيانە.<sup>(١)</sup>

لە كەعبى كورى مالىكەوه رىوايمەت كراوه دەلى: ئافرەتىك مەپىتكى بە<sup>(٢)</sup>  
بەردى تىز سەربىرى بۇو، پرسىyar كرا لە پىيغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر  
بن) ئاخۇ كۆشتى ئەمەرە حەلّاڭ خواردنى؟ فەرمانى كرد بە حەلّاڭ و  
فەرمۇوى ئا حەلّاڭ و بىخۇن.<sup>(٣)</sup>

### دروستە سەرىپىنى ئازەل بەھە موو ئامىرىنى بىرىنەوه و تىز جەكە لەنىنۋەك و ددان

لە عەبابەى كورى رىفاعەوه ئەويش لە باپىريەوه رىوايمەتكراوه: كە وتى:  
ئەي پىيغەمبەرى خودا! ئىيمە كىردو چەقۇمان نىيە ئازەلى پى سەرىپىرىن چى  
بىكەين؟ فەرمۇوى: « مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ ، لَيْسَ الظُّفَرُ وَالسَّنْ ،  
أَمَّا الظُّفَرُ فَمُدَى الْحَبَشَةَ ، وَأَمَّا السَّنْ فَعَظِيمٌ ». <sup>(٤)</sup> هەرچى خوين بىزىنى و ناوى  
خوداى لەسەر بەھىندىرى، بەسەرىپىنى شەرعى دەزمىردى، بەمەرجى ئەمە  
خوين رۈزىنەرە نىنۋەك و ددان نەبن، چونكە نىنۋەك كىردى  
حەبەشەپىيەكانە و دانىش ئىسقانە.

<sup>(١)</sup> صحىح: (الإرواء/٢٥٢٨)، خ (٩/٦٣).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (الإرواء/٢٥٢٧)، خ (٤/٥٥٠٤).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ (٩/٦٢١/٥٥٠٢)، م (٢/١٥٥٨/١٩٨٦)، د (٨/٢٨٠٤)، ت (٣/٢٥/١٥٢٢)، ن

. (٢/١٠٦١/٣١٧٨)، جه (٧/٢٢٦).

له شەدادى كورى ئەوسەوە پىوايەتكراوه، دەلى: دووشتم لە پىغەمبەر بىستوودو لمبەرم كردووە: فەرمۇوى: «إِنَّ اللَّهَ كَبَّ الْإِحْسَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَاتَلْتُمْ فَأَخْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَخْسِنُوا الدَّبَّاحَ وَلَيَحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفَرَةً فَلَيُرِخْ ذِيْحَتَهُ». <sup>(١)</sup> پەرەردگار لەسەر ھەموو شتن چاکەكارى نوسىوەو پەسەندى كردووە، كەركىيەتى ھەموو شتىك بە باشى ئەنجام بىرى، جا ئەگەر ئازەلتان كوشت بەشىوھىكى جوان بىكۈزۈن، ئەگەر سەريشتان بىرىن بەجوانى سەربىرىنەكە ئەنجام بىدن، با ئەوكەسى حەيوانەكە سەردەپى كىردىكەتىز بىكاو كوشتىيەكەتى بەتىغى كول ئازار نەدا.

### چۈنۈھىتى سەربىرىن

نەو گىبانلە بەرانەس گۇشتىيان دەلە بخورىن دوو جۆرن:

۱- ھەيانە ئادەمیزاد دەتوانى سەرى بېرى.

۲- ھەيشە ئادەمى ناتوانى سەرى بېرى.

ئەوهى دەتواندىرى سەربىپىرى، ئەوهى سەربىرىنەكەتى بىرىتىيە لە بىرىنى فۇرتەمەى ملى و دوورەگى ئەملاو ئەولاي فۇرتەمەى، ئەو حەيوانە سەربىرىنى ناتواندىرى ئەوهى سەربىپىنى بىرىتىيە لەكوشتنى بەھەر شىوھىك بى.

لە ئىبىنۇ عەباسەوە پىوايەتكراوه، كە فەرمۇويەتى: (اللَّهُ كَاتَهُ فِي الْحَلْقِ وَاللُّبَّةِ). سەربىرىن لە بىرىنى فۇرتەمەو شاپەگى ئەملاو ئەولاي فۇرتەمەىدا خۆى دەبىنېتەوە.

<sup>(١)</sup> صحيح: (الإرواء/ ٢٥٤٠)، م (١٩٥٥/ ٣)، ت (٤٣١/ ١٥٤٨)، د (٢٧٩٧/ ٨)، ن (٢٢٧/ ٧).

جه (٣١٧٠/ ١٠٥٨).

ئىبنو عەبباس و ئىبنو عومەر و ئەنەس فەرمۇۋىانە ئەگەر حەيوان سەرى لەلاشەي جىاڭرايەوه، ئىز بە سەربراوى شەرعى دەزمىردى. ئىمامى بوخارى سەرەباسىتىكى داناوه بەناوى باسىتكى: دەربارەي ئەو نازەلەنەي ياخى دەبن ئەوه وەکوو نازەلى وەحشى مامەلەمەيان لەگەل دەكرى. ئىبنو مەسعود بەو شىۋە قىتواتى داوه، ئىبنو عەبباس دەفەرمۇى: (مَا أَعْجَزَكَ مِنَ الْبَهَائِمِ مِمَّا فِي يَدِنِكَ فَهُوَ كَالصَّيْدِ). ئەو نازەلە مالىيەي ياخى بېنى لەزىز كۈنترۇلى تۇ دەربچى ئەوه وەکوو نىچىرى كىيى وايە. دەربارەي حوشترىك بىھويتە بىرىكەوه قىتا دراوه چۈنىك بۇت كرا سەرى بېرە سەربىنەكەي شەرعىيە. ئىمامى عەلى و ئىبنو عومەر و خاتو عائىشە ئەم رايەيان دركەندووە.

لە رافىعى كورپى خەدىجەوه رىوايەتكراوه، دەفەرمۇى: عەرزى پىغەمبەرم كرد: ئىمە سېھىنى بەرنگارى دۆزمن دەبىنەوه، كىردو چەقۇمان لانىيە، ئايا دەتوانىن بە قەھەزاز و شتى وا نازەل سەربىرىن؟ فەرمۇوى: «أعجل أَوْ أَرْنَ مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذَكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ ، فَكُلُوْهُ ، لَنِسَ السُّنْنَ وَالظُّفَرَ ، وَسَاحِدُكَ عَنْ ذَلِكَ ، أَمَّا السُّنْنُ فَعَظِيمٌ وَأَمَّا الظُّفَرُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ». بەسەربىرىن گىانى كۆتا پى بەھىنە يان هەناسەي بېرە، بەھەرشتىك تىز بى و خوين بېزىنى و ناوى خوداي لەسەر ھاتبى حەلالە بخورى و بىخۇ، بەمەرجى ئەو شتە تىزە خويىنرېزىنەرە نىنۇك نەبى، ددان نەبىن چونكە ئىسقانە، نىنۇكىش كىردى حەبەشىيەكانە.

جا رافىع - كەراوى حەدىثەكەيە - دەلىن ھەندى حوشتو مەرى تالانىمان دەست كەوت، حوشترىكىان لىيمان ياخى بۇو، پياوېك تىرىتكى پىۋەناو خستى، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوى: ئەم جۇرە حوشترانە چەمۇشى و ياخى بۇونىيان ھەمەيە وەکوو ياخى بۇونى نازەلى كىيى.

جا ئهگهر ئازەلېكى مالى ئاوا ياخى بwoo دەسەلاتى سەرپىرىنى ئاسايىتان نەبۇو  
ئاوايلى بىكەن بەتىر بىرىندارى بىكەن و لە پەل و پۆى بخەن بۇ ئەوهى بىتوانى  
سەرى بېرن.<sup>(١)</sup>

### سەرپىرىنى بىچوئى ئازەل

ئەگھر بىچو لەسکى دايىكى هاتەدەر و گيانى تىدا مابۇو دەبى سەربىرىدى  
ئەگھر بە مردوئى هاتەدەر ئەوه سەرپىرىنى دايىكەكە بىرى سەرپىرىنى ئەو  
دەكەوى.

بىسمىلا كىردىن لەسەر كوشتى مەرچە بۇ حەللى بۇونى خواردىنى، ئەگھر  
بىكۈزۈكە بە نەنقةست ناوى خوداى لەسەر كوشتىيەكە نەھىتىنا گۈشتى  
كوشتىيەكە حەللى نابى.

فورئان دەفرمۇي: {فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنُينَ –  
الأنعام/١١٨} لە گۈشتى ئەو كوشتىيانە بخۇن كەناوى خودايان لەسەر  
ھىندرابەن لەكاتى سەرپىرىنياندا، يان دەفرمۇي: {وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكُرْ اسْمُ  
اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِلَهٌ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيَخْوُنُ إِلَى أُولَائِهِمْ لِيَجَادِلُوكُمْ وَإِنَّ أَطْقَمُوهُمْ  
إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ – الأنعام/١٢١} كۈشتى كوشتىيەك مەخۇن كە مردار  
بوبىتەوە، يان لەكاتى سەرپىرىنىدا ناوى خوداى لەسەر نەھاتىن. يان بۇ  
غەيرى خودا سەرپىرىنى، وەكىو ئەو حەمەۋانانە مۇشىرىكە كان بۇ بىتەكانيان  
سەريان دەپىرىن، ئازەل سەرپىرىن بۇ غەيرى خودا خواردىنى گۈشتى ئەو  
جۇرە كوشتىيانە لە خودا ياخى بۇون و تاوانە. بىگومان شەپاتىنى ئادەمپىزادو  
جىندۇكە ختوكە دلى ھاوهلەن و دۆستانى خۆيان لە مۇشىرىكە كان دەدەن بۇ  
ئەوهى دەمەدەمىن لە گەل پىتەمبەر و ھاوهلەنى بىكەن دەربارە خواردىنى  
گۈشتى مردارەوە بwoo كوشتىيەك ناوى خوداى لەسەر نەھاتىن يان بۇ غەيرى

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٥٥٣/٢٤٨٨)، م (١٩٨٦).

خودا سهربراپی، ئەگەر ئىيۇھ بەگوئى ئەم مۇشريكانە بىكەن و بىر وبۇچۇونى ئەوانغان بەلاوه پەسەند بىن پېتان وابى مىدارەوە بۇو حەلّە، ئەمەن ئىيۇھش وەكىو ئەوان مۇشريك و تاوانبارن.

لە رافىعى كورى خەدىجەوە كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) پېن فەرمۇسى: (مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ، فَكُلُوْهُ<sup>(١)</sup>) ھەرجى خوين بېرىزى و ناوى خوداي لەسەر بەھىيىندرى لەگۆشتەكەمى بخۇن.

### راوکىردىنى ئازەلى كىتوى (الصيد)

پەروردگار دەفەرمۇسى: {وَإِذَا حَلَّتُمْ فَاصْطَادُوا – المائدة/٢} ھەركاتى ئىحرامتان شىكىن بۇتان رەوايە راوى ئازەل بىكەن.

يان دەفەرمۇسى: {يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحِلَّ لَهُمْ قُلْ أَحِلَّ لَكُمُ الطَّيَّبَاتُ وَمَا عَلِمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تَعْلَمُونَهُنَّ مِمَّا عَلِمْتُكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ – المائدة/٤}. ئەى پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) موسولىمانان پرسىياتلى دەكەن چىيان بۇ حەلّە بىخۇن؟ پېيىان بلىن ھەر خواردىنىك پاك و خاۋىن بىن حەلّە بۇتان ھەرودە حەلّە بۇتان نىچىرى سەگو تازى و بازو ھەلۇي تەربىيە دادراو، واتە: ھەر نىچىرىك ئەم جۆرە درېنەدە فىركرداوانە بىگرن خواردىنى حەلّە بەمەرجىيەك ئەم سەگو تازىيانە لەلایەن ئادەمیزادەوە فىرىرى راوا كرابىن و مەشق دادرابىن، كەوابىن لەگۆشتى ئەم نىچىرانە بخۇن كە ئەم درېنەدە فىركرداوانە بۇ ئىيۇھى دەگىرن، تا كابراى خاوهنى دەگاتە سەرى پاسى دەكاو ھىچىلى ناخوا لەكتى تىبەردانى درېنەدە فىركرداوەكەدا ناوى خودا بىيىن و (بسم الله) بىكەن. تەقواي خودا بىكەن خۇتان بىپارىزىن لە و شتانەي كە دەبنە ھۆى سزاي خودا، دلىيابىن

<sup>(١)</sup> لەمەپېش رابورد.

خودا رۆزى پەسلان خېرا حىساب و لىكۆلینەوەتان لهگەل دەكاو هيچى لى گوم نابى.

راوکردنی نیچیری دهريا هممو کاتیک حه لاله، ههروا نیچیری وشکانی  
مهگه رهحاله تیکدا راوکهر یان راوبوکراو له نیحراما بی. قورنان ده فهرموی:  
{أَحَلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَ طَعَامَةً مَتَاعًا لَكُمْ وَ لِلسيَّارَةِ وَ حُرُمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا  
ذَمِّنْتُمْ حُرُمًا - المائدة/٩٦} ههركه سیک کوشتی و سهربراوی حه لال بی ئازهله.  
راوکراویشی حه لاله.

راوکردن به چهند جوئیک ئەنجام دهداری، وادھبى بەشمېشىرو كىردو  
چەقۇو گولله و سەرهتىر و شتى وا ئەنجام دهداری، وادھبى بەھۆى تاڭى رامكراو  
بازو ھەلۋى راهىندرار و شتى وا ئەنجام دهداری، قورئان دەھەرمۇسى: { يَا أَيُّهَا<sup>اللّٰهُمَّ إِنَّمَا أَعْمَلُ لِيَلَوْئُكُمُ اللّٰهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَاهُ أَيْدِيكُمْ وَرَمَاحُكُمْ - المائدة/٤٩: }  
نهى نەو كەسانەي ئىماماتان ھىناۋەدە موسۇلمانى، دلىنيابىن خودا ئىپوه بەتاقى  
دەكاتەوە بەناسانبۇونى راوکردن بۇتان بەجوئىك لهوكاتەدا كەنئىوه  
لەئىحراما بۇون، نىچىرىكەن ئەوهنەدە بۇتان بەيدەست بۇون و لىتىان  
نزيكبوونەوە كە دەتانتوانى بەدەست بىانگىرن يان بە رەم لىتىان بىدەن.</sup>

یان دهه رموی: {وَمَا عَلِمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تَعْلَمُونَهُنَّ مِمَّا عَلِمْتُمُ اللَّهُ فَكُلُّوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ - المائدة/٤} نه و گیانله به رانه فیرى پاویان دهکنهن و له سهر گرتنى نیچیر رایان دههین، بهو شیوه خودا ئیوه فیئر کرد ووه بؤ راوکردنی نیچیر ئیوهش رامیان دهکنهن و بهوشیوه ده تانه وئى ئاوا رادهستى ئیوهی دهکنهن، جا كه وابوو بخون له گوشتى ئه و نیچیر انه ئه و گیانله به ره راوکره انه بؤ ئیوهی دهگرن و دادهستى ئیوهی دهکنهن.

مهرجه دهبي ئهو چەكهى راوى پى دەكىرى نىچىرى پى دەكۈزۈ دەكىرى  
دەبىن كوللەكەمى يان تىڭىز بېكەمى بىختە ناو حەستەي نىتھىرەكە و كون، بىكا.

ههروا مهرجه بُو گيانله بهري درنده: كه راوي پي دهگري دهبي رامكراوو راهيندراو بي، نابي به هيج حوري له نيقيركه بخوا، نابي راوكمهكه له گهان نيقيركراده هوكاريکي تر ببيني كه بونه هوي گرتنى نيقيركه؟ ناوهيناني خودا مهرجه، دهبي له وكاتهدا كه چه كه كه ئاراسته نيقيركه دهكا يان گيانله بهره در هندكه تى به ردده، ناوي خودا بىنى (بسميلا) لى سهر بكا.

له عهدى كورى حاته مهود ريايه تکراوه، دهلى؛ پرسيارم له پېغەمبەر (در وودى خوداي لى سهر بىن) كرد دهرباره ساتوره كوله يەك يان عەصايەك كە سەرىكى ئاسىنى تىخراپ و نيقيرى پى راوبكرى ئايا گوشته كە حەللاه يان نا؟ فەرمۇوى؛ «إِذَا أَصَبْتَ بِحَدَّهِ فَكُلْ ، إِذَا أَصَابَ بَعْضَهُ لَقْتَلْ فَإِنَّهُ وَقِدْ ، فَلَا تُأْكِلْ». ئەگەر بە تىزاي ساتوره كە يان بەلاتىزىيەكە عەصاكە نيقيركه گيانى له دەستدا ئەھو گوشته كە حەللاه و بىخۇ، ئەگەر پانه و پان پىشىرا ئەھو گوشته كە حەرامە و نيقيركه مرداره و بۇوه و لىي مەخۇ.

عەدى دهلى؛ عەرزىم كرد ئەگەر سەگى راهيندراوى تى به ردە؟ فەرمۇوى؛ «إِذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ وَسَمِّيْتَ ، فَكُلْ» ئەگەر سەگە راوكمهكەت ئاراسته نيقيركه كردو ناوي خودات هيئا و ئەھو يش نيقيركه كرت، ئەھو لىي بخۇ، دهلى؛ عەرزىم كرد ئەگەر سەگە راوكمهكه له نيقيركه خوارد حوكمى نيقيركه چۈنه؟ فەرمۇوى؛ «فَلَا تَأْكِلْ ، فَإِنَّهُ لَمْ يُمْسِكْ عَلَيْكَ ، إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ» ئەگەر حالىكە بە وجۇرە بۇو لم گوشته كە مەخۇو بە مرداره و بۇو دادەنرى، چونكە ئەھو كاته سەگە راوكمهكه نيقيركه كە خۇم ئاراسته نيقيركه دەكەم كە دەبىنەم سەگىكى ترى له گەلدايە،

فه رموموی، «لَا تَأْكُلْ ، فِإِنَّكَ إِنَّمَا سَمِّيَتْ عَلَى كَلْبِكَ ، وَلَمْ يُسَمْ عَلَى آخَرَ»<sup>(١)</sup> له گوشتی نیچیری ناوها مه خو، چونکه تو تنهها بیسمیلات له سهر ناردنی سه گهراو که ره که خوت کرد ووه.

### راوکردن به سه گی رانه هیندراراو

ئه و نیچیره سه گو تاژی رانه هیندراراوبیگری حه لان نیه مه گه را به زیندویی فریای بکه وی و سه ری بیری.

له ئه بو ئه عله بهی (الخشندی) يه وه ریوایه تکراوه، دهلى وتم؛ ئه بیغه مبهري خودا ئیمه له ناو گهلو نه ته و مه کی مه سیحی دا ده زین ئایا له قاپ و قاچاغی ئه واندا شت بخوین؟ همروهها ئیمه له ناو چه يه کدا ده زین دیاردهی را و راوشکاری زور پیوه دیاره، من بـهـکـهـوـانـهـکـهـمـ رـاـوـ دـهـکـهـمـ، جـارـیـ واـیـشـ هـمـیـهـ بـهـسـهـگـیـ رـاهـیـنـراـوـ رـاـوـدـهـکـهـمـ، دـهـیـ پـیـمـ بـهـهـرـمـوـوـ گـوـشـتـیـ ئـهـمـ نـیـچـیـرـانـهـ کـامـهـیـانـ حـهـ لـالـهـ؟ـ فـهـ رـمـومـوـیـ:ـ «أَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَإِنْ وَجَدْتُمْ عَيْرَهَا فَلَا تَأْكُلُوا فِيهَا ، وَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَاغْسِلُوهَا وَكُلُوا فِيهَا ، وَمَا صِدْنَتْ بِقَوْسِكَ فَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ ، وَمَا صِدْنَتْ بِكَلْبِكَ الْمُعَلَّمِ فَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ ، وَمَا صِدْنَتْ بِكَلْبِكَ عَيْرَ مُعَلَّمٍ فَأَذْرِكْتَ ذَكَائِهَ فَكُلْ». <sup>(٢)</sup> ده بارهی ئه وهی باست کرد به نیسبهت ئه هلى کیتاب، ئه گه را قاپ و قاچاغی ترتان دهست که ووت ئه وه له هی ئه واندا شت مه خون، ئه گه را جگه له قاپ و قاچاغی ئه هلى کیتاب هیچی ترتان دهست نه که ووت ئه وه بیانشون و شتیان تیدا بخون، ئه و نیچیره بـهـتـیرـوـکـهـوـانـتـ دـهـیـکـوـزـیـ وـ نـاوـیـ خـودـاتـ لـهـسـهـرـ هـیـنـاـوـهـ،ـ ئـهـ وـهـ گـوـشـتـهـکـهـیـ حـهـ لـالـهـ وـ بـیـخـوـ،ـ ئـهـ وـ نـیـچـیـرـهـ بـهـسـهـگـیـ

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٥٤٧٦)، م (٩/٦٣٩ - ١٩٢٩)، ن (٧/٨٣).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٥٤٧٨)، م (٣/١٥٢٢ - ١٩٢٠)، جه (٢/١٠٦٩ - ٣٢٠٧)، ن (٧/٨١).

راهیندراو راوی دهکه‌ی و ناوی خودای لهسهر دههینی ئهوه حه‌لله و لیی بخو،  
نهوهی بهسه‌گی رانه‌هیندراو راوی دهکه‌ی و فریای دهکه‌وی بهزیندویی سه‌ری  
دهبپی بیخو.

### نیچیری پیکراو که بکه‌ویته ناو ناوهوه

ئهگمر نیچیره راوكراوهکه که‌وتھ ناو ئاوهوه گیانی لهدهستدا، خواردنی  
حه‌لله نیه، چونکه پیغه‌مبهر (درودی خودای لهسهر بى) به عهدی کورپی  
حاته‌می فه‌رممو: «إِذَا رَمَيْتَ سَهْمَكَ فَادْكُرْ اسْمَ اللَّهِ فِإِنْ وَجَدْتَهُ قَدْ قَلَ فَكُلْ إِلَّا  
أَنْ تَجِدَهُ قَدْ وَقَعَ فِي مَاءِ فِلَائِكَ لَا تَدْرِي الْمَاءُ قَتَلَهُ أَوْ سَهْمُكَ». <sup>(١)</sup> ئهگمر تیرت  
ئاراسته‌ی نیچیر کرد ناوی خودا بینە، جا ئهگمر نیچیره‌کەت کوشت نهوه  
حه‌لله و لیی بخو، مه‌گمر نیچیره‌کە دوای پیکرانی بکه‌ویته ناو ئاوهوه گیانی  
دهبچى، چونکه تو نازانی ئاخو ئه و نیچیره به‌تیرى تو کوزراوه يان بکه‌وتنه  
ناو ئاوهکه خنکاوه.

نیچیری پیکراو نهگمر دوو روژ يان سى روژ نه دوزرايەوه پاشان دوزرايەوه  
ئهگمر كەسىك تيرىكى ئاراسته‌ی نیچیرکردو پیکاى و نیچیره‌کە گومبۇو  
دوو روژ يان سى روژ دوايى دوزرايەوه، ئهگمر گوشتە‌کەی بۇنى نه‌کردىبوو  
خواردنی حه‌لله.

له عهدی کورپی حاته‌مەوه پیوايەتكراوه، دەلىن: که پیغه‌مبهر (درودی  
خودای لهسهر بى) بىنی فه‌رممو: «إِذَا رَمَيْتَ الصَّيْدَ فَوَجَدْتَهُ بَعْدَ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ ،  
لَيْسَ بِهِ إِلَّا أَتْرُ سَهْمَكَ ، فَكُلْ». <sup>(٢)</sup> ئهگمر تیرت بەنیچیره‌وه ناو دواي روژىك يان

<sup>(١)</sup> صحیح: (الإرواء/٢٠٠٦)، م (٣/١٥٣١/٧/١٩٢٩).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (مختصر م/١٢٣٩) خ (٥٤٨٤/٩/٦١٠).

دوو روژ دۆزىته‌وه بىچگە لەشۋىن تىرى تۇ هيچى ترى پىوه نەبۇو، ئەوه  
گۆشتەكەى حەلّاڭ و بىخۇ.

لە نەبو ئەعله‌به‌وه رېوايەتكراوه، دەلىٽ: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي  
لەسەر بى) فەرمۇوى: «إِذَا رَمِيتَ بِسَهْمٍ فَقَابَ عَنْكَ فَأَدْرَكَهُ فَكُلْهُ مَا لَمْ  
يُتَنِّ». <sup>(١)</sup> ئەگەر بەتىركەت نىچىرىكت پىكاو نىچىرىكە به بىرىندارى لىت گوم  
بۇ دوايى دۆزىته‌وه گۆشتەكەى حەلّاڭ دەتوانى بىخۇي به مەرجى بۈگەن  
نەبوبى.

#### قوربانى (الأضحية)

قوربانى ئەو ئازەلەيە لەرۋىزنى جەزنى قورباندا بەنىازى لەخودا  
نزيكبوونەوه بەندايەتى كردن بۇ خودا سەر دەپىرى.

قوربانى لەسەر خاونەن تووانا دارا واجبە، چونكە پىغەمبەر (دروودى  
خوداي لەسەر بى) فەرمۇويەتى: «مَنْ كَانَ لَهُ سَعَةً وَلَمْ يُضَحِّ فَلَا يَقْرَبَنَ  
مُصَلَّنَا». <sup>(٢)</sup> كەسىك هەيەتى و بەتوانايە و دەتوانى قوربانى بکاو نايكا با نزيك  
شۇين نويىزى ئىمە نەبىتەوه و نەيە بۇ نويىزى جەزىن.

چۈنۈھەتى بەلگەي ئەم فەرمۇودىيە لەسەر واجب بۇونى قوربانى ئەمەيە  
كاتېك پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) نەھى دەگا لەوكەسانەي  
ھەيانە و قوربانى ناكەن، لەنزيكبوونەوه لەشۋىنى نويىز، نىشانەي ئەمەيە  
ئەرك و واجبىكى بەجى نەھىندا، كەوابۇو سودو فائىدە لەھاتنى بۇ نويىزى  
جەزىن نىيە، لەگەل نەكىدى ئەو واجبە نويىزى جەزىن دروست نىيە.

لە مىخنەفى كورى سولەيمەوه رېوايەتكراوه، دەلىٽ: ئىمە لەخزمەت  
پىغەمبەردا لە عەرەفە و مەستابۇوين، فەرمۇوى: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ عَلَى كُلِّ أَهْلِ

<sup>(١)</sup> صحىح: (مختصر م ١٤٤٢)، م ١٩٣١ - ١٥٣٢/١٠.

<sup>(٢)</sup> حسن (ص. جه ٢٥٣٣)، جه ٣١٢٢ - ١٠٤٤/٢.

يَسِّرْ فِي كُلِّ عَامِ أَصْحِيَّةً وَعَيْرَةً أَتَذَرُونَ مَا الْغَيْرَةُ». <sup>(١)</sup> نَهْيٌ خَلَكِينَهُ لِهَسْرٍ هَمْمُو خَاوْهَنْ مَالٌ وَخَيْزَانِيَّكْ پِيَوِيَّسْتَه سَالَانَه قُورْبَانِيَّهَكْ وَكُوشْتِيَّهَكْ رَجَهْبَانَه بَكَا.

عَهْتِيرَه: نَهْوَ كُوشْتِيَّهَيَه كَه لَهْنَاوْ خَلَكِدا بَه (رَجَهْبَيَّه) بَهْنَاوْبَانَگَه، كُوشْتِي (عَهْتِيرَه) دَوَاعِي حُوكْمَهَكَهِ سَرِّاوهَوَتَهَوَه، نَهْمَهَشْ ثَامَازَه بَه فَهْرَمُوودَهِي پِيَغَهْمَبَهِر (دَرُووَدِي خَوْدَاه لِهَسْرَ بَنِي) كَه دَفَهْرَمُوي: «لَا فَرَغْ وَلَا عَيْرَةً». <sup>(٢)</sup>

(فرَغْ) بَرِيتِيه لَهُوَهِ لِهَسْرَهَدَهِي نَهْزَانِيَّهَا لَاهِي عَهْرَبَهَكَان وَابَاوْ بَوَوْ كَهْبِيَّجَوِي يَهْكَمَهَمَجَارِي حَوْشَر سَهْرَبِرِن بَوْ بَتَهَكَانِيَّان، هَنْدِيَّكِيشْ دَهْلِيَّن لَهْنَاوْ عَهْرَبَدا وَابَاوْ بَوَوْ كَه هَهْرَكَاتِي كَابِرا حَوْشَرَهَكَانِي بَبُونَاهِيَه بَه سَهَدْ حَوْشَر نَوِينَگَيِّنَه حَوْشَرَتِيَّكِي سَهْرَدَبِرِي بَوْ بَتَهَكَهِي.

ثَاشَكْرَاشَه كَه سَرِّيَّنَهَوَهِي حُوكْمِي (عَهْتِيرَه) حُوكْمِي قُورْبَانِي نَاسِرِيَّتَهَوَه. لَه جَوْنَدُوبِي كَوْرِي سَوْفِيَّانِي (الْبَجْل) رِيَوَايَه تَكْرَاوَه، دَهْلِي: رِوْزِي جَهْزِنِي قُورْبَان لَه خَرْمَهَت پِيَغَهْمَبَهِرَدا بَوَوم، فَهْرَمُووَه: «مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلَّى فَلَيُعَذَّبْ مَكَانَهَا أُخْرَى ، وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ فَلَيُذْبَحْ». <sup>(٣)</sup> كَهْسِيَّكْ پِيَشْ ثَهْنَجَانَدَانِي نَوِينَزِي جَهْزِن قُورْبَانِي نَهْنَجَام دَابِي، بَوَي بَهْقُورْبَانِي حَلِيبَ نَاكِرِي، بَا لَهْجَيَّاتِي نَهْو سَهْرَبِرِيَّنَه ثَازَهَلِيَّكِي تَر سَهْرَبِرِي، كَهْسِيَّكِيشْ قُورْبَانِي سَهْرَنَه بَرِيَّوَه بَا سَهْرَبِرِيَّه. نَهْم فَهْرَمُوودَهِيَه بَهْنَاشَكْرَا نَهْوَه دَهْكَهِيَّهَنِي كَه قُورْبَانِي وَاجْبَهِه،

<sup>(١)</sup> حَسَن (ص. جه/٤، ٢٥٣٣)، ت (١٥٥٥/٢٧)، د (٢/٣٧)، د (٧/٤٨١/٢٧٧١)، جه (٣١٢٥/٢١٠٤٥).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٩/٥٩٦/٥٤٧٣)، م (٩/١٩٧٦/١٥٦٤)، د (٨/٢٢/٢٨١٤)، ت (١٥٤٨/٢/٣٤)، ن (١٥٤٨/٢/٣٤).

.(٧/١٦٧)

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ (١٠/٢٠/٥٥٦٢)، م (١٠/٢٠/١٥٥١)، جه (٢/١٠٥٣/٣١٥٢)، ن (٧/٢٢٤).

بەتاپەتى كەفەرمان دەكا بە ئىعادە كەردنەوەي قوربانى بۇ كەسىك كەپىش نويز، قوربانى كەردبى.

### چى بەكەللىكى قوربانى كەردن دى؟

ئەو ئازەلەي بەكەللىكى ئەوه دى بىرى بەقوربانى رەشەولاخ و مەرو بىز و حوشترە، قورئان دەفرمۇي: { وَلَكُلٌ أُمَّةٌ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقْنَاهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ - الحج / ٣٤ } بۇ ھەموو گەل و نەتمەۋەك نوسوکى قوربانى و نزىكبوونەوە لە خودا بەھۆى سەربىرىنى ئازەلەوەمان داناوه بۇ ئەوهى ناوى خودا بىىن و سوپاسى بىكەن لە سەر ئەوهى ئەو ئازەلەنەي بۇ ژىربار كەردوون دەتوانن سودىيان لى وەربىگەن. ئەگەر ئازەلى قوربانىيەكە مەر بۇو دەبىن سالىكى تەمەنى تەواو كەردىن ئەمە بەلاى جەماوھرى زانايانەوە، وەلىن ھەندى فەرمۇويانە بەرخى شەش مانگە بەكەللىكى قوربانى دى، ئەگەر ئازەلەكە بىز بۇو دەبىن تەمەنى لە سالىك تىپەر بۇوبى و چوبىتە سالى دووھەم تەمەنىيەوە، ئەگەر رەشەولاخ بۇو دەبىن تەمەنى لە دوو سال تىپەر بۇوبى و چوبىتە سالى سىتىيەمى تەمەنىيەوە، ئەگەر حوشتر بۇو دەبىن پىنج سال تەواو بىكاو بچىتە سالى شەشەمەوە.

### حوشتر و رەشەولاخ بەكەللىكى حەوت كەس دېن

لە جابىرى كورپى عەبدۇللاۋە پىوايەتكراوه، دەفرمۇي: لە خزمەت پىغەمبەردا (دروودى خوداي لە سەر بىن) چۈۋىن بۇ حەج، ئىحراممان بە حەج بەستبۇو پىغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) فەرمانى پى كەرىدىن: كە ھەر كەس لە ئىئىمە ھاوبەش بىن بۇ فيدييە لە حوشتردا يان لە رەشەولاخدا.<sup>(١)</sup>

ئەگەر خەلگەکە ھەزار و کەم دەرامەت بۇون، يان حوشىز گران بۇون و بىن و مەر ھەرزان، دەگرى بە دە كەس حوشترىك (جزور) يەك بىكەن بە فيديه يان قوربانى.

لە ئىيىنۇ عەبباسەوە رېوايەتكراوه، دەفەرمۇي: لە خزمەت پېغەمبەردا بۇون (دروودى خوداي لەسەر بىن) لە سەفەرىيەكدا جەۋىنى قوربانمان لى ھات، بە دە كەس حوشترىكمان كرده قوربانى بە حەوت كەسيشمان رەشەولاخىكمان كرده قوربانى.<sup>(١)</sup>

### مەرو بىن بۇ قوربانى خۆى دەبى و بۇ خاواو خىزانىشى

لە عەطايى كورپى يەسارەوە رېوايەتكراوه، دەفەرمۇي: پرسىارام لە ئەبۇ ئەلئەنصارى كرد ئاخۇ لە سەرددەمى پېغەمبەردا (دروودى خوداي لەسەر بىن) قوربانى كردن چۈن بۇود؟ لە وەلامدا وتى: پياو لە سەرددەمى پېغەمبەردا بۇ خۆى و خىزانى مەرىكى دەكىرەت قوربانى بۇ خۇيانلىييان دەخوارد بەشى خەلگى تىريشيان دەدا، پاشان خەلگ خۇيان پىن ھەلەننایەوە و لافو گەزافيان لى دەدا تا حال بەم حالە كەيىشت.<sup>(٢)</sup>

### ئەۋ ئازەلەنەي بەكەلگى قوربانى كردن نايەن

لە عوبىيەدى كورپى فەيرۇزەوە كىپەدراوەتەوە دەلىن: بە (البراء)ى كورپى (عاذب)م گۇت دەربارە قوربانى پىيم بلىن: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) نەھى لە ج كردو جى بەلاوە پەسەند نەبۇو، لە وەلامدا وتى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) ئاوا دەستى گرتىم، دەستىم لە دەستى كورتىر بۇو

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. جه/ ٢٥٣٦)، جه (٢/ ١٠٤٧/ ٣١٣١)، ت (٢/ ٩٠٧)، ن (٧/ ٢٢٢).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص. جه/ ٢٥٤٦)، جه (٢/ ١٠٥١/ ٣٤٤٧)، ت (٢/ ١٥٤١).

فه رموموی: «أَرْبَعَ لَا تُجِزِّي فِي الْأَضَاحِيِّ الْعَوْرَاءُ الْبَيْنُ عَوْرُهَا وَالْمَرِيضَةُ الْبَيْنُ مَرَضُهَا وَالْعَرْجَاءُ الْبَيْنُ ظَلْعُهَا وَالْكَسِيرَةُ الَّتِي لَا تُنْقِي»؛ چوار جوړ ناژهـل همن به کـهـلکـی قوربانـی نـایـهـنـ، نـاـژـهـلـیـکـ کـوـیرـ بـنـ بـهـتـهـواـوـیـ، نـهـخـوـشـیـکـ نـهـخـوـشـیـهـکـهـیـ کـارـیـگـهـرـیـ لـهـسـهـرـ نـاـژـهـلـکـهـ بـهـیدـاـ گـرـدـبـیـ، شـهـلـیـکـ بـهـنـاشـکـراـ شـهـلـیـهـکـهـیـ پـیـوـهـ دـیـارـ بـنـ، نـاـژـهـلـیـکـ لـاـواـزـیـ وـهـاـ مـؤـخـیـ نـهـبـیـ. وـتـیـ: مـنـ نـهـ وـ نـاـژـهـلـهـیـ بـرـپـیـ لـهـگـوـیـ بـرـدـرـابـیـ بـهـلـامـهـوـ پـمـسـهـنـدـ نـیـهـ بـکـرـیـتـهـ قـورـبـانـیـ، فـهـرـمـوـوـیـ: نـهـوـهـ بـهـلـاتـهـوـ پـهـسـهـنـدـ نـیـهـ مـهـیـکـهـ بـهـ قـورـبـانـیـ بـهـلـامـ لـهـخـهـلـکـیـ حـهـرـامـ مـهـکـهـ.

(١)

ئیمامی نـهـوـهـوـیـ دـهـفـهـرـمـوـیـ؛ زـانـیـانـیـ شـهـرـعـ کـوـرـیـاـنـ هـمـیـهـ لـهـسـهـرـ نـهـوـهـ: کـهـ نـهـ وـ چـوارـ عـهـیـبـهـیـ لـهـ حـهـدـیـثـیـ (البراء) دـاـ باـسـ کـراـونـ دـهـبـنـهـ هـوـکـارـیـ نـهـوـهـ کـهـ هـهـرـ نـاـژـهـلـیـکـ یـهـکـیـکـ یـاـنـ زـیـاتـرـ لـهـ عـهـیـبـانـهـیـ تـیـداـ بـنـ بـهـکـهـلـکـیـ قـورـبـانـیـ نـایـهـ، هـهـرـوـهـاـ هـهـرـ عـهـیـبـیـکـ کـهـ لـهـ عـهـیـبـهـ باـسـکـرـاوـانـهـ خـرـاـپـرـ بـنـ.

(٢)

عـهـیـبـیـکـ لـهـخـارـ نـهـوـهـ عـهـیـبـانـهـوـهـ بـنـ نـهـوـهـ نـابـیـتـهـ مـانـیـعـ، بـهـلـامـ نـاـپـهـسـهـنـدـهـ.

بـزـنـیـ دـانـشـکـاوـ بـهـکـهـلـکـیـ قـورـبـانـیـ نـایـهـ، ئـاماـزـهـ بـهـوـ حـهـدـیـثـیـ (البراء) دـیـ کـوـرـیـ عـازـیـبـ رـیـوـایـهـتـیـ کـرـدوـوـهـ دـهـلـیـ: خـالـیـکـمـ کـهـپـیـیـ دـهـلـیـنـ: ئـبـوـ بـورـدـهـ پـیـشـ نـوـیـزـیـ جـهـنـ کـوـشـتـیـ سـهـرـبـرـیـ، پـیـغـهـمـبـهـرـ (دـرـوـودـیـ خـوـدـایـ لـهـسـهـرـ بـنـ) پـیـیـ فـهـرـمـوـوـیـ: «شـائـلـ شـائـلـ لـخـمـ». مـهـرـگـهـیـ سـهـرـتـ بـرـیـوـهـ بـرـیـ قـورـبـانـیـ نـاـکـهـوـیـ، گـوـشـتـیـکـهـ بـوـ مـالـ وـ مـنـدـالـتـ فـهـرـاـهـمـ هـتـنـاـوـهـ. وـتـیـ: ئـهـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـ خـوـدـاـ! مـهـرـیـکـیـ تـرـمـ هـمـیـهـ دـایـهـسـتـیـهـ نـهـوـهـ دـهـکـمـ بـهـقـورـبـانـیـ، فـهـرـمـوـوـیـ: «اـذـبـحـهـاـ وـلـاـ ئـصـلـحـ لـغـيـرـكـ». بـرـوـ سـهـرـیـ بـرـهـ هـهـرـ بـهـکـهـلـکـیـ ئـهـوـهـ دـیـ بـیـکـهـیـهـ قـورـبـانـیـ بـوـخـوتـ وـ بـهـسـ. پـاشـانـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (دـرـوـودـیـ خـوـدـایـ لـهـسـهـرـ بـنـ) فـهـرـمـوـوـیـ: «مـنـ

(١) صحیح: (ص. ج/٤، ٢٥٣٦)، ج/٢، ٢١٣١، ت/٢٠٤٧، ن/٩٠٧، ٧/٢٢٢.

(٢) صحیح مسلم بشرح النبوی ج/١٢، ١٢٠.

ذبح قبل الصلاة فإنما يتبع ل نفسه ، ومن ذبح بعد الصلاة فقد ظم نسكه ، وأصحاب سنه المسلمين .<sup>(١)</sup> كهسيك پيش نويز حهيواني سهربيري ئوه قوربانى نيه و كوشتيكه بۇ مال و مندالى خوى فهراھەمى هيئاۋە، كهسيكىش دواي نويز كوشتى سهربيري ئوه قوربانى كردووه پىوپەمى موسولمانانى گرتۇتەبەر. له فەرمۇودەكەدا كاتى قوربانى دىيارى كراوه كە بىرىتىيە لەدواي بەجىھەيىنانى نويزى جەڙن، كهسيك پيش ئەوكاتە حهيوان سهربىرە بە قوربانى حسېپ ناڭرى.

لە جوبەيرى كورى موطعىمەوه رىوايەتكراوه، دەلى: كە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوېتى: «كُلُّ أَيَامِ التَّشْرِيقِ ذَبْحٌ». <sup>(٢)</sup> هەمۇ رۆزانى تەشريق، كەسى رۆزى دواي جەڙنە بەكەلگى قوربانى تىدا كردن دىن. كهسيك ويستى قوربانى بكا نابى لەسەرتاشىن مانگى ذىلەيىجەوه هىچ شتن لەمۇوى خوى لاببا، نابى نينوڭى بكا تا دواي ئەنچامدانى قوربانىيەكە. لە ئوممو سەلەممەوه رىوايەتكراوه، دەلى: كە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوېتى: «إِذَا رَأَيْتُمْ هِلَالَ ذِي الْحِجَّةِ وَأَرَادَ أَخْذَكُمْ أَنْ يُضَحِّيَ الْفَلِيمِسِكُ عَنْ شَعْرِهِ وَأَطْفَارِهِ». <sup>(٣)</sup> هەركاتى مانگى ذىلەيىجەتان بىنى و يەكىك لەئىوه ويستى قوربانى بكا با واز لەسەرتاشىن و مولىكىرنەوهى جەستەيى و نينوڭ كردن بىنى.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٥٥٦)، م (١٩٦١/١٢/٥٥٥)، ت (٣٢/١٥٥٢)، د (٢٧٨٣)، ن (٧/٥٤).

. (٧/٢٢٢)

<sup>(٢)</sup> صحيح لغيره: حم (١٥٦٥١/٣١٦).

<sup>(٣)</sup> م (٤١/١٩٧٧)، د (٣/١٥٦٥)، ت (٢٧٧٤)، ن (٣/٣٩)، ج (٧/٤٨٩، ٤٩٠).

. (٢/١٠٥٢/٣٤٩)

وا باشه ئه و كمه سه‌ي قوربانى ده‌كا بؤخوي قوربانىييه كه سه‌ربپرئ ئه‌گمر لەسەربىریندا كارامه و لىزان بwoo.

لە ئەنەسەوه پیوايەتكراوه، دەفەرمۇي: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) دوو بەرانى چاوبەكلى كرده قوربانى، بەچاوى خۆم بىنىم تەشريفي فاچى خىستبۇوه سەرلاملى بەرانەكان و بىسمىللائى كردو ئەللاھوئەكەرى كردو سەرى بىرین.<sup>(١)</sup>

ئه‌گمر قوربانىكەرهكە نەيدەزانى قوربانى باش سەربپرئ دەبىن يەككىك بەكرى بگرى لەمآلى حەللى خۆي پارەي باداتى نەچى لەجياتى سەربىرینەكە گۆشت يان پېستەكەي باداتى.

لە حەزرتى عەلەيەو پیوايەتكراوه، دەفەرمۇي: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمانى پېكىرمىم، كە سەرەوكارى حوشترە قوربانىيەكانى بکەم و گۆشتەكە يان پېست و سەرەوبىكانيان دابەش بکەم، هېج لە و گۆشت و پېستە نەدم بە ئازەن سەربپرەكە، پېشى فەرمۇوم: كرىي سەربىرینەكانىيان لەمآلى تايىبەتى خۆم دەدم.

پەسەندە كە قوربانىكەر لە گۆشتى قوربانىيەكەي بخوا، دىيارى لىبىدا بە خزم و جiran و دۆست و ناسياو، بەشى هەزار و نەداراي لى بدا، ئاماژە بە فەرمۇودەي پەروردىگار كە دەفەرمۇي: {فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ - الحج / ٢٨} لە گۆشتى قوربانىيەكانىنان بخون و بەشى هەزار و كەم دەرامەتەكان بدهن. هەروا ئاماژە بە فەرمۇودەي پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كە دەفەرمۇي: «فَكُلُوا وَأَدْخِرُوا وَتَصَدَّقُوا». لە گۆشتى قوربانىيەكانىنان بخون و بەشىكى لى پەزەندە بکەن و هەندىكىشى لى بدهن بە هەزاران.

<sup>(١)</sup> متفق عليه، خ (١٠/١٦/١٥٥٨)، م (٣/١٩٦٦/١٥٥٦).

مهبـهـستـى قـورـبـانـيـكـرـدـن دـيـتـه جـى بـهـلـى بـهـخـشـى ئـهـنـداـزـهـيـكـ لـهـگـوـشـتـهـكـهـ، هـهـرـچـهـنـدـه ئـهـوـهـى دـهـيـبـهـخـشـى زـقـرـ باـشـتـه لـهـوـهـى كـهـ بـوـخـوـى بـيـخـواـ.

### حـهـوـتـم (الـعـقـيـقـه)

حـهـوـتـم ئـهـو ئـاـزـهـلـهـ مـالـىـيـهـيـهـ كـهـ سـهـرـدـهـبـرـدـرـىـ بـوـ منـدـالـ، حـهـوـتـم پـيـوـيـسـتـهـ لـهـسـهـرـ باـوـكـ بـوـ منـدـالـىـ بـكـاـ، بـوـ كـوـرـ دـوـوـ مـهـرـپـىـ هـاـوـتـهـمـهـنـ بـوـ كـجـ مـهـرـىـكـ. لـهـ سـهـلـانـىـ كـوـرـىـ عـامـىـرـىـ (الـضـبـىـ) يـهـوـهـ رـيـوـاـيـهـتـكـراـوـهـ، دـهـلىـ: لـهـدـمـىـ مـوـبـارـهـكـىـ پـيـغـهـمـبـرـمـ ڙـنـهـوـتـ فـهـرـمـوـوـىـ: «مـعـ الـغـلامـ عـقـيـقـةـ، فـأـهـرـيـقـوـاـ عـنـهـ دـمـاـ وـأـمـيـطـوـاـ عـنـهـ الـأـذـىـ». <sup>(١)</sup> بـوـ كـوـرـ حـهـوـتـمـ بـكـهـنـ بـهـنـيـازـىـ سـهـلـامـهـتـىـ، خـوـيـنـىـ بـوـ بـكـهـنـ، مـوـوـىـ سـهـرـىـ بـتـاشـنـ.

لـهـخـاتـوـ عـائـيـشـهـوـهـ رـيـوـاـيـهـتـكـراـوـهـ، دـهـفـهـرـمـوـىـ: پـيـغـهـمـبـرـ (دـرـوـودـىـ خـودـاـيـ) فـهـرـمـانـىـ پـىـ كـرـدـيـنـ كـهـ بـوـ كـوـرـ دـوـوـ مـهـرـ بـكـهـيـنـ بـهـحـهـوـتـمـ بـوـ كـجـ يـهـكـ مـهـرـ بـكـهـيـنـ بـهـ حـهـوـتـمـ. <sup>(٢)</sup>

كـاتـىـ حـهـوـتـمـ كـرـدـنـ رـوـزـىـ حـهـوـتـهـمـىـ لـهـدـايـكـبـوـونـىـ منـدـالـهـكـهـيـهـ لـهـ (الـحـسـنـ) دـوـهـ لـهـ سـهـمـوـرـهـوـهـ لـهـ پـيـغـهـمـبـرـهـوـهـ (دـرـوـودـىـ خـودـاـيـ لـهـسـهـرـ بـيـ) رـيـوـاـيـهـتـكـراـوـهـ، فـهـرـمـوـوـيـهـتـىـ: «كـلـ غـلامـ مـرـئـهـنـ بـعـقـيـقـتـهـ تـذـبـحـ عـنـهـ يـوـمـ السـابـعـ وـيـخـلـقـ رـأـسـهـ وـيـسـمـىـ». <sup>(٣)</sup> هـهـمـوـ كـوـرـىـكـىـ تـازـهـ لـهـدـايـكـبـوـوـ پـهـيـوـهـسـتـوـ مـوـرـتـهـهـنـهـ بـهـوـ حـهـوـتـمـهـىـ بـوـىـ سـهـرـدـهـبـرـدـرـىـ رـوـزـىـ حـهـوـتـهـمـىـ لـهـدـايـكـبـوـونـىـ بـوـىـ سـهـرـدـهـبـرـدـرـىـ وـ سـهـرـىـ دـهـتـاشـرـىـ، وـابـاـشـهـ مـرـفـقـ: كـهـ لـىـيـ مـهـعـلـومـ بـوـوـ كـاتـىـ

<sup>(١)</sup> صحـيـحـ: (صـ. جـهـ ٢٥٦٢١)، خـ (٩/٥٩٠/٥٤٧٢)، دـ (٨/٤١/٢٨٢٢)، تـ (٣/٣٥/١٥٥١).

<sup>(٢)</sup> صحـيـحـ: (صـ. جـهـ ٢٥٦١)، جـهـ (٢/١٠٥٦/٣١٦٢)، تـ (٣/٣٥/٥٤٩).

<sup>(٣)</sup> صحـيـحـ: (صـ. جـ/ ٢٥٦٢)، جـهـ (٢/١٠٥٦/٣١٦٥)، دـ (٨/٢٨/٢٨٢١)، تـ (٣/٣٨/١٥٥٩).

خۆی باوکی حهوتى بۇ نەكىردووه، خۆی بۇخۆی حهوتى بكا، چونكە ئەوه  
چەسپاوه كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) دواي ئەوهى كرا بە  
پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) بۇخۆی حهوتى بۇخۆي كىردووه.<sup>(١)</sup>

ئەوهى پەسەندە بۇ منداڭ بىرى ئەمانەن دواي لەدایكبوونى ئەمانەن

١- مەلاشىو ھەلبىرىتەوه: لە ئەبو موساوه رىوايەتكراوه، دەفرمۇى:  
خودا كورىكى پىداين، بىردىم بۇلائى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن)  
ناوى نا ئىبراھىم و بەخورما مەلاشىو ھەلدايەوه دوعاى بەختەوەرى و  
بەرەكەتى بۇ گردو ئەمچار پادھستى خۆمى كىردهوه، ئەم كورە گەورەترين  
كورى ئەبو موسا بۇو.<sup>(٢)</sup>

٢- تاشىنى سەرى مندالەكە لەرۇزى حهوتەمى لەدایكبوونىدا ئەمچار  
كىشانى سەنگى زىوو بەخشىنى زىوەكە بە ھەزارەكان.

لە ئەلەھىسەننى كورى سەمۇرەوه لە پىغەمبەرەوه رىوايەتكراوه، كە  
فەرمۇويەتى: «كُلُّ غَلَامٍ مُرْتَهِنٍ بِعَقِيقَتِهِ تُذَبَحُ عَنْهُ يَوْمَ السَّابِعِ وَيُخْلَقُ رَأْسُهُ  
وَيُسَمَّى». <sup>(٣)</sup>

لە ئەبو رافىعەوه رىوايەتكراوه، كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن)  
بەفاطىمە فەرمۇو (كاتىك فاطىمە حەسەنلى بۇو) پىنى فەرمۇو: «اھلى  
رَأْسَهُ ثُمَّ تَصَدَّقَى بِوَرْنِ شَغْرِهِ مِنْ فِضْلَةِ عَلَى الْمَسَاكِينِ». <sup>(٤)</sup> سەرى بتاشە بەكىشى  
مووهكانى زىو بکە بەخىر و دابەشى بکە.

<sup>(١)</sup> حسن: (س.ص/٢٧٢٦).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه، خ (٥٨٧/٥٤٦٧)، وهذا لفظه م (٢١٤٥/٢١٩٠).

<sup>(٣)</sup> لەۋەپىش تىپەرى.

<sup>(٤)</sup> حسن: (الإرواء/١١٧٢)، حم (٦/٣٩٠)، هق (٤/٣٠٤).

۳- رۆزى حەوتەمى لەدایكبوونى سوننەت بکرى، ئامازە بەو فەرمۇودەيە طەبەرانى لە (المعجم الصغير) دا لە جابرە وە ریوايەتى كردووە دەلى: پېغەمبەر بۇ حەمسەن و بۇ حوسەينىش رۆزى حەوتەمى لەدایكبوونىيان حەوتى بۇ كردوون و سوننەتىشى كردوون.<sup>(١)</sup>

ھەروا ئامازە بەو فەرمۇودەيە طەبەرانى لە (الأوسط) دا ریوايەتى كردووە لە ئىبىنۇ عەبباسەوە: كە فەرمۇويەتى: حەوت شت دەربارەي مەندالى تازە لەدایكبوو سوننەتن لەرۆزى حەوتەمى لەدایكبوونىدا بۇيى بکرى، ناوى بنرى، سوننەت بکرى.....

### دابو نەريتى نان خواردن و ناو خواردنەوە

ئادابى خواردن و خواردنەوە زۆرن، ھەندىيەكىان ئادابى پىش نانخواردىن، ھەندىيەكىان لەكاتى خواردىندا، ھەندىيەكىان دواى نانخواردىن.<sup>(٢)</sup>

### ئاداب و رىز و شويىنى پىش نانخواردن نەمانەن

۱- خواردن و خواردنەوە كەى پاك و خاۋىن بى لەشتى حەلّل و پاك بەدەستىيان بىتى، خۆى بپارىزى لە خۇراكى حەرام و شوبهاوى، ئامازە بە فەرمۇودەي پەرومەركار كە دەھەرمۇى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّوا مِنْ طَيَّابَاتٍ مَا رَزَقْنَاكُمْ – البقرة/١٧٢} : نەي نەو كەسانەي ئىمانتان ھىنداوه و خاون بىرۇاي توڭىمەن، بخۇن و بخۇنەوە لەو رزق و رۆزىيە بۇمان فەراھەم ھىنداون... لە ئايەتەكەدا وشەي (طىيات) هاتووە، واتە خۇراكىكى حەلّلى وەھا كەقىزى لە كرى و بەپىس دانەنرى.

<sup>(١)</sup> طص (٨٩١/١٣٢)، هق (٣٤٤/٨).

<sup>(٢)</sup> احباء علوم الدين ج ٢ - ٨.

۲- دهبي مهبهست و نيازى له خورادن و خواردنوهى به هيزبۇون بى لەسەر بە توانايى بۆ خوداپەرسى، بۆ ئەوهى لەسەر خواردن و خواردنوهى پاداش وەربگرى و خودا لە خۆي راپىزى بىكى، خواردن و خواردنوهى موباح بەھۆي نيازو مهبهستەوە دەبىتە طاعەت و خوداپەرسى و پاداشى لەسەر وەردەگرى. كەوابوو مەرۋە موسۇلمان وا دەپۈرانىتە خواردن و خواردنوهى كە وەسىلە و ھۆكارن بۆ شتى ترو بۆخۆيان مهبهست و ئامانچ و ئاكام نىن، مەرۋە موسۇلمان كە دەخواو دەخواتەوە مهبهستى ئەوهە جەستە و لاشەي رابگرى و بەھىز بى بتوانى عىبادەتى خودا بىكائە و كە شت دەخواو دەخواتەوە مهبهستى خودى خواردن و خواردنوهى كە نىيە، بۆيە مەرۋە موسۇلمان تا بىرسى نەبى ناخوا تا تىينى نەبى ناخواتەوە.

۳- پېش نانخواردن ئەگەر دەستى پاك نەبوون يان دلىيانەبۇو لە خاۋىئىيان دەبى بىانشىواو پاكىيان بکاتەوە.

۴- خواردنەكەي بخاتە سەر سفرەيەك لەسەر زھوي لەپېش دەمى خۆى دابىنى، نەك بىعاتە سەرمىز و تەپلەك، چونكە ئەم شىوهى پېشىۋىيان خاڭى ترەو دورترە لەفيزو تەكەببور، ھەم ئامازە بەو قىسىمەي ئەنەس كە دەفەرمۇي: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) قەت لەسەر مىز و قاپى بچۈلەدا شتى نەخواردووە.<sup>(١)</sup>

ئىمامى غەزالى دەفەرمۇي: بىزانن كەنئىمە دەلىيىن خواردن لەسەر سفرەو سىنى باشتە، نالىيىن خواردن لەسەر مىز و تەپلەك نەھى لى كراوه مەكرۇھە يان حەرامە، چونكە شتىك لەم بارەوە نەچەسپاوه.

۵- بەتە و اوضوع و ھېيدى و ھېمنى دابىنىشى، وادابىنىشى كە بۆ تەحيات خويىندىن دادەنىشى، يان وادابىنىشى قاچى راستى بەرز بکاتەوە لەسەر قاچى

<sup>(١)</sup> خ (٥٣٨٦)، ت (٢/١٦٠/١٤٨)، جه (٢/١٠٩٥/٣٢٩٢).

چه پی دابنیش و هکوو پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) دهیکرد، هه روا ئامازه به فه رموده پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) که دفه رموی: «إِنَّا أَنَا عَبْدٌ أَكُلُّ كَمَا يَأْكُلُ الْعَبْدُ، وَأَجْلِسُ كَمَا يَجْلِسُ الْعَبْدُ». <sup>(١)</sup> ئه من ته نهه بهندیه کم له بهنده کانی خودا، و هکوو بهندیه کی ئاسایی خواردن ده خوم هه رو هکوو چون و هکوو بهندیه کی ئاسایی بی کەش و فش داده نیشم.

٦- ده بی چی بؤ دانرا بیخواو بهوه رازی بی: که حازرو مه وجوده، نابی رەخنه له خواردن بگری، به لکوو نه گهر له دهمی خوش بwoo بیخوا، نه گهر له دهمی ناخوش بwoo وه لای بنس، ئامازه به فه رموده نه بو هورهیره که ده لی: پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) قەت رەخنهی له خواردن نه گرت ووه، نه گهر حەزى لى بو ایه ده خوارد، نه گینا وا زى لى دینا و عە بی ب له خواردن که نه ده گرت. <sup>(٢)</sup>

٧- وا با شه خیزان هه موویان له سهر سفره که کۆبىنە و دو هه موویان بە یە کە و د نان بخون، ئامازه به و فه رموده پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) که دفه رموی: «فَاجْتَمِعُوا عَلَى طَعَامِكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ يُتَبَارَكُ لَكُمْ فِيهِ». <sup>(٣)</sup> له دهوری سفره نان خواردن کۆبىنە و دو ناوی خودای له سهر بھىنن فەر و بەرە کەت دە کە و ئە ناو خواردن کە تانە و د.

<sup>(١)</sup> صحيح: (سن. ص/٥٤٤)، ورواه البغوى في شرح السنّة (٢٨٣٩ - ٢٨٧). (١١).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٩/٥٤٧/٥٤٠٩)، م (٣/١٦٣٢/٢٠٦٤)، د (٤٥٣٧/٤٥٣٧)، ت (١٠/٢٣٧/٢١٠٠)، ت (٣/٢٥٤/٢١٠٠). جه (٢/١٠٨٥/٣٣٥٩).

<sup>(٣)</sup> له و پیش ئامازه بؤ کراو تە خریج کراوه.

### دابونه ریتسی کاتی نانخواردنیش نه هانه

۱- نابی دهسپیشخمری بکا بؤ نان خواردن په لمبکا له دهستپیکردنی خواردن، له کاتیکدا له مه جلیسه که داو له سهر سفره که دا کمسانیک هم بن له خوی گهور هتر بن به ته مه نترین یان له روی کۆمە لایه تیوه و له زور خویه وه بن، چونکه هه لپه کردن و دهست پیشخمری کردن بؤ نانخواردن له سومعه که ده کاته وه، ده بیتله رئ خوشکه ره بؤ نه وه نه و کمسه به چلیس و هصف بکری و نه مه بیش جیئی ره خنه وه.

شاعیریک دهلى:

إذا محت الأيدي إلى الزاد لم أكن بأجلهم إذ أ بشع القيم أعدل  
نـهـگـمـرـ دـهـسـتـ كـرـاـ بـهـنـانـخـوارـدـنـ وـ دـهـسـتـ بـرـاـ بـؤـ بـزـيـوـ منـ نـابـمـهـ سـهـرـدـهـسـتـهـ وـ  
يـهـكـمـ كـهـسـ وـ خـيـرـاـ دـهـسـتـ بـؤـ خـوارـدـنـهـ كـهـ نـابـهـمـ،ـ چـونـکـهـ چـلـیـسـ تـرـینـ کـهـسـ  
ئـهـ وـ کـمـسـانـیـهـ کـهـ لـهـ کـاتـیـ نـانـخـوارـدـنـداـ هـهـ لـپـهـ بـکـاـوـ خـيـرـاـ دـهـسـتـ بـهـرـیـ بـؤـ  
خـوارـدـنـهـ کـهـ.

۲- ده بی جی بؤ دانرا بیئی رازی بی و داوی خواردنی تر نه کا.

۳- ده بی سهرهتا ناوي خودای له سهر بینی و بیسمیلا بکا، چونکه ناوهینانی خودا له سهر خواردن فهرو بمه ره که تی تیده خاو شهیتانی ل دوور ده خاته وه.

لـهـخـاتـوـ عـائـيـشـهـوـ رـيـواـيـهـ تـكـراـوـهـ،ـ فـهـرـمـوـوـيـهـتـيـ:ـ پـيـغـهـمـبـرـ (ـدـرـوـودـيـ)  
خـودـاـ لـهـسـهـرـ بـنـ)ـ فـهـرـمـوـوـيـ:ـ (ـإـذـاـ أـكـلـ أـحـدـكـمـ طـعـامـاـ فـلـيـقـلـ بـسـمـ اللـهـ فـإـنـ ئـسـيـ  
فـيـ أـوـلـهـ فـلـيـقـلـ بـسـمـ اللـهـ فـيـ أـوـلـهـ وـآخـرـهـ).ـ<sup>(١)</sup>ـ هـمـرـکـاتـیـکـ یـهـکـیـ لـهـئـیـوـهـ خـوارـدـنـیـ  
خـوارـدـ باـ سـهـرـهـتاـ بـلـیـ:ـ (ـبـسـمـ اللـهـ -ـ بـهـنـاوـیـ خـودـاـ)ـ نـهـگـمـرـ لـهـبـیرـیـ چـوـوـ باـ بـلـیـ  
بـهـنـاوـیـ خـودـاـ لـهـسـهـرـتـاوـ لـهـکـوـتـایـیـداـ.

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. د. د ٢٢٠٢)، د (١/٣٧٤٩)، ت (٣/١٩٠/١٩٢٠)، جه (٣/٢٢٦٤ و ١٠٨٧ و ٢/١٠٨٧).

هەر لەخاتو عائىشەوە پۇيایەتكراوه، فەرمۇوى: پېغەمبەرى خودا لەگەن شەش كەس لەھاۋەللىنى خواردىكىان دەخوارد، عارھېتىكى دەشتەكى بەدوو پارو لرفى دا، پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: ئەگەر ئەو كابرا دەشتەكىيە (بىسمىللەي) بىردايە خواردنەكە بەشى دەكىرن.<sup>(١)</sup>

لە حوزەيفەوە پۇيایەتكراوه، دەلى: هەركاتى ئىمە لەخزمەت پېغەمبەردا (دروودى خوداي لەسەر بىن) ئامادەي خواردىكى دەبۈوين، كەسمان دەستى بۇ نەدەبرە دەستى بۇ نەدەبرە (دروودى خوداي لەسەر بىن) دەستى بۇ نەبردايە و دەستى بەخواردىنى نەكىرىدە، وارپىكەوت جارى ئىمە لەخزمەتىدا ئامادەي خواردىكى بۇوين بىنیمان كچۆلەيەك دەتكوت پالى پىوه دەنئىن پەلامارى خواردنەكە داو وىستى دەستى تى بخا، پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) دەستى گرت نەيەيىشت، پاشان عەرەبىكى دەشتەكى ھات دەتكوت پالى پىوه دەنئىن وىستى دەستى بۇ بەرى، پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) دەستى گرت، ئەمچار فەرمۇوى: «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَسْتَحْلِلُ الطَّعَامَ أَنْ لَا يُتَكَرَّ أَسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ جَاءَ بِهَذِهِ الْجَارِيَةِ لِيَسْتَحْلِلَ بِهَا فَأَخَذَتُ بِيَدِهَا فَجَاءَ بِهَذَا الْأَغْرَىبِيِّ لِيَسْتَحْلِلَ بِهِ فَأَخَذَتُ بِيَدِهِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ يَدَهُ فِي يَدِي مَعَ يَدِهَا». <sup>(٢)</sup> لەپاستىدا شەيتان تەعامى واپى حەلآل و خوشە كەناوى خوداي لەسەر نەھىندىرى، ئەو نەگىرسە ئەو كچۆلەي پال بىتونما بۆسەر خواردنەكە بۇ ئەوهى بەبىن بىسمىللا لەسەرگىرن دەست بەخواردىن بىكىي و بۇي حەلآل بىن، منىش دەستى كچۆلەكەم گرت و نەم ھىشت، ئەمچار ئەو كابرا عەرەبەي پالىدا بۇ ئەوهى بەبىن ناوهىنانى خودا لەسەر نانخواردنەكە دەستى بىن بىكىي، منىش دەستىم گرت نەم ھىشت، سوينىندم

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. ت/١٦٥٨)، ت (٣/١٩٢٠).

<sup>(٢)</sup> م (٣/١٥٩٧، ٢٠١٧)، د (٣/٢٤٠٢٢٣٩، ٢٧٤٨).

بهوگمه‌هی گیانی منی به‌دهسته دهستی شهیتان له‌گه‌ل دهستم‌دا له‌دهستی  
کچو‌له‌که‌دا بwoo.

له جابیری کوری عه‌بدول‌لاوه ریوایه‌تکراوه، دهفه‌رموی: له پیغه‌مبهرم  
بیست دهیفه‌رموو: «إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ فَذَكَرَ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ  
الشَّيْطَانُ لَا مَيْتَ لَكُمْ وَلَا عَشَاءً. وَإِذَا دَخَلَ فَلَمْ يَذَكُرِ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ قَالَ  
الشَّيْطَانُ أَذْرَكُمُ الْمَيْتَ. وَإِذَا لَمْ يَذَكُرِ اللَّهَ عِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ أَذْرَكُمُ الْمَيْتَ  
وَالْعَشَاءَ». <sup>(۱)</sup> نه‌گهر مرؤوف چووه ناو ماتی خوی، له‌کاتی چوونه ژوره‌وه و کاتی  
نانخواردن ناوی خودای هینا، شهیتان هاواری لی هه‌لدهستی و دهلى شوینی  
حه‌وانه‌وه و مانه‌وه و شیوتان لیره نیه، به‌لام نه‌گهر چووه ماله‌وه و ناوی  
خودای نه‌هینا، شهیتان دهلى شوینی مانه‌وه‌تان دوزیبه‌وه نه‌مه جیگای  
خوتانه، هه‌روا نه‌گهر له‌کاتی نانخواردندا ناوی خودای نه‌هینا شهیتان  
به‌تاقمه‌که‌ی دهلى: شوینی مانه‌وه و شیوی شهوتان چنگ که‌وت و شانی لی  
دادهن، نه‌مه جیگای خوتانه.

۴- دهبن بهسین پهنجه‌ی دهستی راستی نان بخواو پاروی بچوک بکاو باش  
پاروه‌کانی بجوى، له‌لای خویه‌وه و له تهنيشتی دهوری و له‌گه‌نى خواردن‌که  
خواردن هه‌لبگری و دهست نه‌با بُو ناوه‌پراستی دهوری و قاپه‌که.

له که‌عبی کوری مالیکه‌وه ریوایه‌تکراوه، دهلى: من بُو خوم به‌جاوی خوم  
پیغه‌مبهرم دیوه بهسین پهنجه نانی دهخوارد، که لی دهبووه پهنجه‌کانی  
ده‌لیستنه‌وه. <sup>(۲)</sup>

له عومه‌رى نه‌بو سه‌له‌مه‌وه (رهزای خودای لی بی) دهلى: من مندال بووم  
له باوهشی پیغه‌مبهردا بووم، دهستم به‌ناو له‌گه‌نى کیشته‌که‌دا دهه‌تی‌ناو دهبرد،

<sup>(۱)</sup> م (۳/۱۵۹۸)، د (۱۰/۲۲۹/۳۷۴۷)، جه (۲/۱۲۷۹/۳۸۸۷).

<sup>(۲)</sup> م (۲/۲۲۷/۳۸۳۰)، د (۱۰/۱۶۰۵/۱۲۲).

پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسمر بی) پی فه رموم: «یا غلام سَمُّ اللَّهُ ، وَكُلْ بِيمِينكَ وَكُلْ مِمَا يَلِيكَ». <sup>(١)</sup> ئهی لاوی خوشەویست ناوی خودا بیتەنە و بەدەستى راستت نان بخۇو لەبەردەمەتھەوە بخۇو دەستت بەملاو بەولادا درېز مەکە، عومەر دەلی: لەوەدوا ئىيىز من بەوشىيە خواردىن خواردووھە لەو ئامۇزكارىيە لام نەداوە.

لە عەبدوللائى كورى عومەرەوە ریوايەتكراوه، كە پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسمر بی) فه رمومويەتى: «لَا يَأْكُلَنَ أَحَدٌ مِنْكُمْ بِشِمَالِهِ وَلَا يَشْرَبَنَ بِهَا فِإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِهَا». <sup>(٢)</sup> كەس لەئىيە بەدەستى چەپى نان نەخواو شلەمەنى پى نەخواتەوە، چونكە شەيتان بەدەستى چەپى خواردىن دەخواو بەويش دەخواتەوە.

لە سەلەمەى كورى ئەگۈھەوە ریوايەتكراوه، دەلی: پياوېك لەلائى پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسمر بی) بەدەستى چەپى نانى دەخوارد، پیغه‌مبهر (دروودی خودای لهسمر بی) پی فه رموم: «كُلْ بِيمِينكَ». بەدەستى راستت خواردىنەكە بخۇ، پياوهكە وتى ناتوانىم، پیغه‌مبهر (دروودی خوداي لهسمر بی) فه رموموى: «لَا اسْتَطَعْتَ مَا مَنَعَهُ إِلَّا الْكَبْرُ». ياخوا هەر نەتوانى، لوتبەرزى و تەكەببور واى لى كردى ئاوا هەلۋىست بنویتى، سەلەمە كەراوى فەرمۇودەكەيە، دەلی: كابرا لەوەدوا نەيتوانى دەستى راستى بەرزاڭ بکاتەوە بۇ دەمى.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٣/٥٣٧٦)، م (٩/٥٢١/٥٣٧٦)، د (١٠/٢٥١/٣٧٥٩)، ت (١٨٨/١٩٦) و .(٣/٦٩).

<sup>(٢)</sup> م (٣/١٥٩٨/٢٠٢٠)، د (١٠/٢٥٠/٣٧٥٨)، ت (٣/١٦٦/٧٦٠).

لَهْ ثَيِّبُنُو عَهْ بَاسِهُو رِيْوَايَهْ تَكْرَاوَهْ، كَهْ پِيْغَهْ مَبَهَرْ (دَرُووْدِيْ خَوْدَاهِ لَهْ سَهَرْ بَنْ) فَهَرْمَووْيَهْ تِيْ: «إِنَّ الْبَرَكَةَ تَنْزِلُ وَسَطَ الطَّعَامِ فَكُلُوا مِنْ حَافَتِيهِ وَلَا تَأْكُلُوا مِنْ وَسَطِهِ». <sup>(١)</sup> خَيْرُو فَهَرُو بَهْ رَهْ كَمْتَ دَادَهْ بَهْ زَيْتَهْ نَاوَهْ رَاسْتَيْ دَهْوَرِيْ وَبَهْ لَهْ مَوْ لَهْ كَانَهُوْهْ ثَيِّوْهْ لَهْ قَهْ رَاخِيْ قَاهِهْ كَانَهُوْهْ خَوارَدَنْ هَلْ بَكْرَنْ وَبَيْخَوْنْ، دَهْسَتْ مَهْ بَهْنْ بُؤْ نَاوَهْ رَاسْتَيْ قَاهِهْ كَهْ خَوارَدَنْهَ كَهْ تَيْدَاهِهْ.

٥- نَابِيْنُ فُو لَهْ خَوارَدَنْيَهْ كَهْ رَمْ بَكَاوْ بَيْهَوْيَهْ بَهْ فَوْيَهْ دَهْمَيْ سَارَدِيْ بَكَاتِهُوْهْ، بَا جَاهَرَوَانْ بَكَا تَا خَوارَدَنْهَ كَهْ سَارَدِيْ دَهْبَيْتَهُوْهْ.

٦- ئَهْ كَمْرَ شَتِّيْكَ لَهْ خَوارَدَنْهَ كَهْ كَهْ وَتَهْ خَوارَ بَا واَزِي لَيْ نَهْ هَيْنَيْ، بَهْ لَكَوْهْ هَلْ بَكْرَيْتَهُوْهْ وَهْ پَاكِيْ بَكَاتِهُوْهْ وَبَيْخَوْهْ.

لَهْ جَابِيرَهُوْهْ رِيْوَايَهْ تَكْرَاوَهْ، دَهْلَيْ: لَهْ پِيْغَهْ مَبَهَرْ ژَنَهُوْتَ دَهِيْفَهْ رَمَوْ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَحْضُرُ أَحَدَكُمْ عِنْدَ كُلِّ شَيْءٍ مِنْ شَأْنِهِ حَتَّى يَحْضُرَهُ عِنْدَ طَعَامِهِ فَإِذَا سَقَطَتْ مِنْ أَحَدِكُمُ الْلَّقْمَةُ فَلْيُمْطِطْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَدَى ئَمْ لَيْأَكُلُهَا وَلَا يَدْعَهَا لِلشَّيْطَانِ». <sup>(٢)</sup> شَهِيتَانْ لَهْهَمَوْ شَتِّيْكَيِّيْ ثَيِّوْهَدا خَوتِيْهَهْ لَدْهَقُورَتَيْنَيْ، تَهْنَانَهَتْ بُؤْ نَانَخَوارَدَنْيَهْ هَرِيْهَكَنْ لَهْ ثَيِّوْهْ ئَامَادَهْ دَهْبَنْ، جَاهِيْهَكَيْكَ لَهْ ثَيِّوْهْ پَارَوْهَ خَوارَدَنْتَيْكَيِّيْ لَيْ كَهْ وَتَهْ خَوارَ بَاتَّوْزُو خَوْلَهَ كَهْ لَيْ دَوَورَ بَخَاتِهُوْهْ وَبَيْخَوْهْ واَزِي لَيْ نَهْ هَيْنَيْ شَهِيتَانْ بَيْخَوْهْ.

٧- با هاوهَلْ وَهَاوَسِينِيَهْ كَهْيَهْ يَا مِيْوَانَهَ كَهْيَهْ وَالْيَ بَكَا بَيْخَاتَهِ حَالَهَتِيْ نَيْحَرَاجَهُوْهْ وَپَيْيَ بَلْيَهْ: بَخَوْو وَنَيلَحَاحِي لَيْ بَكَا، بَهْ لَكَوْهْ پَيْوِيْسَتَهِ لَهْ سَهَرِيْ بَهْ لَهْ سَهَرِهِ خَقْيَيِّي وَئَهْ دَهْبَهُوْهْ بَهْ شَيْ خَوْيَ بَخَوْا بَهْ بَيْ شَهِرمَكْرَدَنْ يَانْ شَهِرمَ بَهْ سَهَرْ خَوْدَا هَيْنَانْ، چَونَكَهْ ئَهْ مَهْ دَهْبَيْتَهِ هَوْكَارِيْ نَيْحَرَاجَ بَوَونْ بُؤْ هَاوهَلَهَ كَهْيَهْ يَانْ بُؤْ

<sup>(١)</sup> م (٢/١٠٩٩/٢٠٢١).

<sup>(٢)</sup> صَحِيحٌ: (ص. ت/٢٣٨٠)، ت (٤/٢٤٨٦)، جه (٢/١١١١/٣٣٤٩).

میوانه‌که‌ی همروهکوو چوں جوڑه ریباو خودمرخستنیکی تىدايە ریبابازیش حهرام و ناپهسنه‌ندە.

۸- به‌هیئى بىن لەگەلّ هاوەللى سەرسىنىداو ھەولۇ نەدا زۇرىنەی خواردنەكە بخوا يان لەهاودلەكەی زۇرتر بخوا، به‌تاپېتى ئەگەر خواردنەكە كەم بىن. چونكە ئەگەر وا بىكا مافى غەير پېشىل دەكاو حەقى كەسانى دىكە دەخوا.

لە جەبەلەي گورى سو حەميمەوە رپوایە تکراوه، دەلى: سالىتكى گرانى و قات و قىرى يەخەي گرتىبووين لەگەلّ ئىبىنۇ زوبەيردا ھەندى خورمامان دەست كەوتىبوو لەكاتى خورما خواردىماندا ئىبىنۇ عومەر بەلاماندا تىپەرى، پىيى فەرمۇوين: دوو دوو خورماكان مەخەنە دەمتانەوە، چونكە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) نەھى لەوە كە مەرۆف لەكاتى خواردى خورما و شتى وادا دوو دوو خواردىن بخاتە ناودەمى، مەگەر هاوەلەكە ئىزىنى بىدا.<sup>(١)</sup>

۹- لەكاتى نانخواردىدا با سەيرى هاوەللانى نەكاو موراقەبەشيان نەكا، نەودکوو شەرم بىهن، بەلكۈو پېۋىستە چاوا داخاوا سەيرى بەردەمى خۆى بىكاو نەپروانىتە ئەملاو نەولا، سەرە تاسكەيان لى نەكاو نەبىتە چاودىر بەسەريانەوە چونكە ئەوە دەبىتەوە ھۆى ئەوەي رەقىان لىنى بېيتەوە.

۱۰- نابىن لەسەر سفرەو سىنى نانخواردىن كارىتكى وابىكا هاوەللانى جاپىز بىكا، نەچى دەستى خۆى بىتەكىنەتە ناو قاپى چىشتەكە و زۇر سەرى خۆى شۇپە نەكاتەوە بۆسەر خواردىنەكە نەبادا لەدەمەيەوە خواردىن بىمەۋىتە ناو خواردىنەكەوە، هاوەللان قىزى لى بىكەنەوە، ھەروەها نابى وشەو رىستەي وابلى: كەھاوەللان پېيان ناخوش بىن و بەو ھۆيەوە واز لەخواردىنەكە بەھىنەن.

۱۱- پیویسته نانخواردنی له‌گه‌ل هژاران له‌سمر بنه‌مای خونه‌ویستی نه‌نjam بدا، له‌گه‌ل هاوشانی خوی به‌شیوه‌ی کراوهیی و شیوه موداعه‌به و زهرده‌خنه بى، له‌گه‌ل خوی گه‌وره‌ترو خاوند پله و پایه به‌نه‌دهب و حیشمته‌وه بى.

۱۲- واز له‌خواردن بینی هیشتا حهزی له‌خواردنکه بى، خوبباریزی له‌تیربوون و مریبوون. پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سمر بى) فهرموویه‌تی: «ما ملا آدمی و عاء شر ا من بطن بحسب ابن آدم أكلات يقمن صلبه فإن كان لا م حاله ثلث لطعامه وثلث لشرابه وثلث لنفسه». <sup>(۱)</sup> مروف هیج کیسمیه‌کی پر نه‌کرد و خراپتر بى له‌پرکردنی گه‌دهی، به‌سه بؤ ناده‌میزاد چهند پارویه‌ک پشتی رابگرن، نه‌گهر هه‌ر هیج نه‌بئ با گه‌دهی بکا به‌سی به‌ش به‌شیکی بؤ خوراک و به‌شیکی بؤ شله‌مه‌نی و شه‌رابه‌که‌ی به‌شیکیش بؤ هه‌ناسه‌دانی.

### داب و نه‌ریتی دوای خواردنیش نه‌مانه‌ن

۱- قاپی خواردنکه باش بمالي و هیچی تیدا نه‌هیتلی، په‌نجه‌کانیش بلاسیتیه‌وه.

له نه‌نسه‌وه روایه‌تکراوه، دھفه‌رموی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سمر بى) که‌خواردنیکی ده‌خوارد سی په‌نجه‌کانی خوی ده‌لیستنه‌وه و دھیفه‌رموو: «إِذَا سَقَطَتْ لُقْمَةُ أَحَدِكُمْ فَلْيُمْطِعْ عَنْهَا الْأَذْيَ وَلْيَأْكُلْهَا وَلَا يَذْعَنْهَا لِلشَّيْطَانِ». نه‌گهر يه‌کیکتان پاروی لی که‌وته خوارده‌وه با پاکی بکاته‌وه و بیخوا وازی لی نه‌هیتنی ببیته خوراکی شه‌یتان، نه‌نه‌س ده‌لی: فه‌رمانیشی پی کردين که قاپ و له‌گه‌نی خواردنکه باش بمالي. فه‌رمووشی: «فَإِنَّكُمْ لَا

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص. ت/ ۳۲۸۰)، ت (۴/ ۲۴۸۶)، ت (۱۱/ ۳۳۴۹)، جه (۲/ ۱۱۱۱)، ص (۲۲۸/ ۱۳۴۸)، لک (۴/ ۱۲۱).

ئَذْرُونَ فِي أَيِّ طَعَامِكُمُ الْبَرَكَةُ». <sup>(١)</sup> چونکه ئیوه نازانن بەرهگەت و فەر لەکوئى خواردنەكە تاندایە.

لە جابير ھوھ ریوايەتكراوه، دەلىٽ: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمانى كرد بە لىستنەوەي پەنجەكان و راماڭىنى خۆراكى ناولقابو دەورييەكان، فەرمۇوشى: «فَإِنَّكُمْ لَا تَذْرُونَ فِي أَيِّ طَعَامِكُمُ الْبَرَكَةُ». <sup>(٢)</sup> ئیوه نازانن بەرهگەت و فەر لەکوئى خواردنەكە تاندایە.

## ٢- سوپاسى خودا بىكا لەسەر خواردنەكە.

لە ئەبو نومامەھوھ ریوايەتكراوه، دەلىٽ: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كەسفرەي خواردنەكەي ھەلدىگەرتەوە دەيپەرمۇو: «الْحَمْدُ لِلّٰهِ كَثِيرًا طَيْبًا مُبَارَكًا لِيْهِ ، غَيْرَ مَكْفُفيْ ، وَلَا مُوَدَّعٌ وَلَا مُسْتَغْفِي عَنْهُ، رَبَّنَا». <sup>(٣)</sup> حەمدو سوپاس بۇ خودا، سوپاسى زۇرۇ ھەلقۇلۇ لەناخەوە لەسەر ئەھمۇو نىعىمەتە كانى دەكەين و سېلە و پىئىھەزان نىن، خودا نىعىمەتى خۇيىمانى لى نەبرى، ئىمە ھەرگىز لەنېعىمەتى خودا بىن ئاتاچ نىن.

لە ئەنسەھوھ ریوايەتكراوه، دەلىٽ: كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «مَنْ أَكَلَ طَعَامًا ثُمَّ قَالَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا الطُّعَامَ وَرَزَقَنِي مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٌ غَفَرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَلِكَ وَمَا تَأْخَرَ». <sup>(٤)</sup> كەسىتك خواردنىيەكى نوش كرد، پاشان بىلە: سوپاس بۇ ئەھمۇ خودايەي رىزق و رۇزى

<sup>(١)</sup> م (٢٠٤٤/٢٠٧٧)، ت (٣/١٦٧)، د (٣/٦٦٣)، ت (٣/٢٨٢٧)، د (١٠/٣٢٥).

<sup>(٢)</sup> م (٣/٢٠٣٣).

<sup>(٣)</sup> خ (٩/٥٨٠)، ت (٥/٢٥٢١)، د (١٠/٣٢٨)، جە (٣٢٨٤/١٠٩٢) و (٢/١٠٩٣).

<sup>(٤)</sup> حسن: (ص. ت/٣٤٥٨)، ت (٥/٢٥٢٢)، د (٤٠٠٤/٦٤)، ت (٥/٢٧١)، د (١١/٦٥).

پييدام بـهـبـنـهـوهـىـ هـيـزـوـ توـانـاـيـ خـوـمـىـ تـيـداـ خـهـرـجـ كـراـبـىـ،ـ نـهـوهـ نـهـوـ كـمـسـهـ  
تاـوانـىـ رـابـرـدـوـ دـاهـاتـوـوـىـ بـهـرـلـيـخـوـشـبـوـونـىـ خـوـدـاـ دـهـكـهـوىـ.

له ئـيـبـنـوـ عـمـبـاسـهـوـهـ رـيـواـيـهـتـكـراـوـهـ،ـ دـهـلـىـ:ـ كـهـ پـيـغـهـمـبـرـ (ـدـرـوـودـىـ خـوـدـاـ)  
لـهـسـهـرـ بـىـ)ـ فـهـرـمـوـوـىـ:ـ «ـمـنـ أـطـعـمـةـ اللـهـ طـعـامـاـ فـلـيـقـلـ اللـهـمـ بـارـكـ لـنـاـ فـيـهـ وـأـطـعـمـنـاـ  
خـيـرـاـ مـنـهـ وـمـنـ سـقـاءـ اللـهـ لـبـنـاـ فـلـيـقـلـ اللـهـمـ بـارـكـ لـنـاـ فـيـهـ وـزـدـنـاـ مـنـهـ»ـ.<sup>(١)</sup>ـ كـمـسـيـكـ خـوـدـاـ  
خـوارـدـنـيـكـىـ بـوـ فـهـرـاـهـمـ هـيـنـاـ بـلـىـ،ـ خـوـدـاـيـهـ فـمـرـوـ بـهـرـكـمـتـ بـخـمـرـهـ خـوارـدـنـ وـ  
بـزـيـوـمـانـهـوـهـ،ـ خـوارـدـنـىـ چـاـكـتـرـوـ زـوـرـتـرـمـانـ بـوـ دـهـسـتـمـبـرـ بـكـهـ.ـ كـمـسـيـكـ خـوـدـاـ  
شـيرـوـ شـلـهـمـهـنـيـهـكـىـ بـوـ فـهـرـاـهـمـ هـيـنـاـ نـوـشـىـ كـرـدـ بـاـ بـلـىـ،ـ خـوـدـاـيـهـ بـهـرـكـمـتـوـ  
فـهـرـ بـخـمـرـهـ نـاوـ شـيرـهـمـنـىـ وـ خـوارـدـنـهـكـانـمـانـ وـ بـؤـمـانـ زـيـادـ بـكـهـ.

ـ ٣ـ نـهـگـمـرـ وـاـپـتـكـهـوـتـ لـهـسـهـرـهـتـاـيـ خـوارـدـنـ وـ خـوارـدـنـهـوـهـىـدـاـ لـهـيـادـىـ نـهـبـوـ  
نـاوـىـ خـوـدـاـ بـيـنـىـ وـ (ـبـسـمـ اللـهـ)ـ بـكـاـ بـاـ لـهـكـوـتـايـىـدـاـ نـاوـىـ خـوـدـاـ بـهـيـنـىـ وـ بـلـىـ،ـ  
بـهـنـاوـىـ خـوـدـاـ لـهـسـهـرـتـاـوـ كـوـتـايـىـدـاـ.

ـ لـهـخـاتـوـ عـائـيـشـهـوـهـ (ـرـهـزـاـيـ خـوـدـاـ لـىـ بـىـ)ـ رـيـواـيـهـتـكـراـوـهـ،ـ دـهـفـهـرـمـوـىـ:  
ـ پـيـغـهـمـبـرـ (ـدـرـوـودـىـ خـوـدـاـ لـهـسـهـرـ بـىـ)ـ فـهـرـمـوـوـىـ:ـ «ـإـذـاـ أـكـلـ أـحـدـكـمـ طـعـامـاـ  
ـ فـلـيـقـلـ بـسـمـ اللـهـ فـإـنـ نـسـىـ فـيـ أـوـلـهـ فـلـيـقـلـ بـسـمـ اللـهـ فـيـ أـوـلـهـ وـآخـرـهـ»ـ.<sup>(٢)</sup>ـ نـهـگـمـرـ  
ـ يـهـكـيـكـ لـهـنـيـوـهـ وـيـسـتـىـ دـهـسـتـ بـكـاـ بـهـخـوارـدـنـىـ خـوارـدـنـيـكـ بـاـ بـلـىـ:ـ (ـبـسـمـ اللـهـ)ـ  
ـ نـهـگـمـرـ لـهـسـهـرـتـاـوـ لـهـيـادـىـ چـوـوـ نـاوـىـ خـوـدـاـ نـهـهـيـنـاـ بـاـ بـلـىـ (ـبـسـمـ اللـهـ)ـ  
ـ لـهـسـهـرـهـتـاـوـ كـوـتـايـىـ خـوارـدـنـهـكـهـداـ.

<sup>(١)</sup> حـسـنـ:ـ (ـصـ.ـ تـ/ـ٣ـ٤ـ٥ـ٥ـ)،ـ تـ (ـ٢ـ٥ـ٢ـ٠ـ وـ ١ـ٦ـ٩ـ)،ـ دـ (ـ٥ـ/ـ١ـ٧ـ٠ـ وـ ١ـ٩ـ٦ـ وـ ١ـ٩ـ٧ـ)،ـ جـهـ (ـ١ـ٠ـ٨ـ٦ـ/ـ٣ـ٣ـ٦ـ٤ـ)  
ـ وـ (ـ٢ـ/ـ١ـ٠ـ٨ـ٧ـ).

<sup>(٢)</sup> صـحـيـحـ:ـ (ـصـ.ـ دـ/ـ٣ـ٢ـ٠ـ٢ـ)،ـ دـ (ـ٣ـ٧ـ٤ـ٩ـ)،ـ تـ (ـ٢ـ٤ـ٠ـ وـ ٢ـ٤ـ١ـ وـ ١ـ٩ـ٢ـ)،ـ تـ (ـ٣ـ/ـ١ـ٩ـ٠ـ).

٤. ئەگەر كەسىك لەسەر سفرەو خوانى كەسانىكى تر نانى خوارد (خواردنىكى نوش كرد) با دوعايىان بۇ بكا خودا بەرهەكت بخاتە رزق و رۈزىيەنەوه.

لە ئەنهسەوه رىوايەتكراوه، دەلى: كە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) هات بولىنى سەعدى كورپى عوبادە، ئەھۋىش نان و زەيتى خستە بەردهمى و پېشکەشى كرد، پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) لىتى خوارد، پاشان فەرمۇوى: «أَفْطَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ وَأَكَلَ طَعَامَكُمُ الْأَبْرَارُ وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ». رۆزەوانەكان لەسەر خوانى ئىيۇھ رۆزۈويان شكاند، پياوچاكان تەعامى ئىيۇمييان خوارد فريشته داواي ليخۇشبوون لەتاوانىيان بۇ ئىيۇھ كرد.

٥. وا باشە دواي نان خواردن كابرا به دەستەسپىك دەستى بسپىتەوه، يان بىيانشاوا، ھەلبەته شىتن باشتە لەسپىنەوه.

### نامەي شەھەنئىيەكانى دەخورىقەوه (كتاب الأشربة)

ئەو شەھەنئىيەكانى ئادەمیزاد دەپانخواتەوه لە ئاواو شىرو ھەنكۈين و ئەو جۇرە ستانە، ھەموويان لەنازو نىعمەتى خودان كە بەبەندەكانى خۇى بەخشىيون، بۇيىھ خودا منەتىان بەسەردا دەكماو فەرمانىيان پېيدەكا: كە سوپاسگۈزارى بن و ھەميشە نىعمەتەكانى پەرومەركاريان لەبەرچاو بى.

خودا لە قورئانى پېرۇزدا دەفەرمۇى: {وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلَنَا مِنْ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا. لِتُخْبِيَ بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا وَتُسَقِّيَ مِمَّا خَلَقْنَا أَعْلَامًا وَأَنَاسِيًّا كَثِيرًا}.

ئىيەمە لەئاسمانەوه ئاۋىتكى پاك و پاكەوەكەرمان باراندۇوه بۇئەوهى زەھى وشك و سوتەمەرۇى بى زىندوبكەينەوه درەخت و روەك و بەروبومى كشت و كالى تىدا فەراهەم بىتىنин، دروستكراوانى خۆمان لە گىانلەبەران بەگشتى و ئادەمیزادەكان بەتايىبەتى تىراو بکەين.

همرو دهه رموی: {هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ  
شَجَرٌ فِيهِ تُسْبِمُونَ – النحل / ١٠}.

په روهردگار خودایه کی و هایه له به رزایی یه وه ئاوي بؤ باراندون  
له هنه نديکي ده خونه وه و بؤ پيداويستي ژيانى خوتان به کاري دينن، همر به  
نه و ئاوه روک و دره ختمان رواندوه بونه وه ئيوه سودى لى و هرگرن و بيکه نه  
له و هرگاى ئازه الله كانتان و ئالفو ئاليكى لى دهسته بير بکهن بويان و همرو ئه و  
روهك و دره ختانه زهوي ئارايش بدەن و ديمه نى جوان و رەنگا و رەنگتان بؤ  
پىك بىنن.

هه روەها دهه رموی: {فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْثُمْ لَهُ  
بِخَازِنِيَنَ – الحجر / ٢٢}. ئيمه له ئاسمانه وه ئاومان بؤ باراندون و ئيوه مان پى  
تىراو كردوه خوتان و ئازه الله كانتان و كشت و كال و باع و بىستان و دارستان به و  
ئاوه تىراو دەبن، همنديكىش له ئاوي ئه و بارانه له ناخى زهويدا پەزمەندە  
دهكەين و به گويىرى پىويست دېيكەين به كانياوو روبار بونه وه هەميسە  
سودى لى و هرگرن، ئه و دەسەلات و تواناي ئيمەيە ئه و ئاوه له ناو زهويدا  
خەزىن دەكەين، ئيوه تواناي ئەمەتن نىيە و ئه و كارتان له دەست نايە.

له ئايەتىكى تردا دهه رموی: {وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةٌ لَسْقِيْكُمْ مِمَّا فِي  
بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنًا حَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ – النحل / ٦٦}. بؤ ئيوه هەمەيە  
له ئازه الله كانتاندا عىبرەت و ئامۆزگارى، ئەگەر وردىبىنە و دەزانن ئيمە ج  
نىعمەتىكمان بؤ ئيوه فەراھەم ھىناوه ئه وەتا له نىيۇ ئه و شىاكە و خوينە  
ناوگەدەي ئازه الله كانتان ئيمە شىرىتكى پالفتە كراوى گوارى تام و بونخۇشتان بؤ  
دهسته بير دەكەين و دەيخونه و بە جۈرەها شىۋە سودى لى و هر دەگرن.

يان دهه رموی: {يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ –  
النحل / ٦٩}. دېتەدەر له گەدەي ئه و حەشەرە پچىكولە كاس بكارە

سەرسورھىنەرە شەرابىتى رەنگ جىاجىا، كە دەرمانى چەند نەخۇشى تىيدا يە بۇ ئادەمىزاز، يان دەفەرمۇئى: {أَلْرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ. أَلْتُمُ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمَرْءَنِ أَمْ لَخْنَ الْمُنْزَلُونَ. لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ – الواقعة/٦٨}.

ئەوه نابىن ئە و ئاوەدى دەي�ۇنەوە و نوشى دەكەن ئايا ئىۋە لە ھەورەوە باراندوتانە يان ئىمەين دەيبارىنин، خۇ نەگەر بىمانەوى نەو ئاوە شىرىن و گوارا يە دەكەينە ئاوىتى تفت و تال و بە كەڭى ھىچ نەمە، ئەوه بۇ سوباسى خودا ناكەن؟.

ئەصل و بنەما لە شەلمەننیيە خوراوه کاندا ئەوهىيە كە حەلال و زولالنى ھىچ كامىتىكىان حەرام ناکىرىن مەگەر بەلگەيەك ھەبى لەسەر حەرامبۇونى، لەوەپېش لەنامەي (الحدود)دا باسى شەراب و ئە و شەلمەننیيانە دەشوبەيىن بە خەمرەوە و حۆكمى ئە ويان ھەمە، باسکران و ناماژھىان بۇ كرا ئەوهىش بىزاندرى كە: مەگروھو نەشىاوه تىكەلگەنلىنى زىاد لە جۈرۈك لەنە و شەلمەننیيانە لە ئاكامى گوشىنى مىوهى و مەگوو خورما و مېۋۇشلىنى لە وجۇرە كە خەلک دەيگۈشىن، مەبادا گورىن و تەخەممۇريان تىدا پەيدابىن و بىخواتەوە و نەزانى كە گوراوه و بۇتە شەراب.

لە جابىرى كۇرى عەبدۇللاۋە رېوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) نەھى كردوه لەوە خورما و مېۋۇش تىكەل بىرىن يان خورماى نەگەبىيە خورماى كەبىيە تىكەل بەيەك بىرىن و بگوشرىن و شەلمەننیيان لى دروست بىرى.

پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) بۇيە نەھى لەو تىكەلگەنلە كردوه نەوهکوو زوو ئە و گوشراوه تىكەل بگورى و ببىتە سەرخۇشكەر،

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(١٠/٥٦٠)، م(٢/١٥٧٤/١٩٨٦)، د(٣٦٨٥/١١٥ و ١٦٦).

خونه‌گمر نه‌گوراو نه‌بوه خه‌مره، خواردن‌وهی حه‌لله. همه‌مکوو چون  
پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) نه‌هی له‌سركه دروستکردن کردوه له  
قاب و فاچاغی دیاریکراودا له‌بهر هه‌مان هه، وهن پاشان فهرمانی پتکردن به  
خواردن‌وهی نه‌بینده‌که به‌مه‌رجی نه‌بوبینته سه‌رخوشکه.<sup>(١)</sup>

### ناداب و ریوده‌سمی شت خواردن‌وه

۱- هرکاتیک مرؤف ویستی شتیک بخواته‌وه ناوی خودا بینی بلی: (بس

الله)

له عومه‌ری کوری نه‌بو سه‌له‌مه‌وه ریوایه‌تکراوه، ده‌لی: گمنجیک بعوم  
تازه پیده‌گه‌بیشم له‌مالی پیغه‌مبهردا بعوم، له‌کاتی ناخواردندا دهستم به‌ناو  
له‌که‌نه‌که‌دا ده‌گیزرا، پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) پیی فه‌رمومون: «یا  
غلام سَمُّ اللَّهُ ، وَكُلْ يَمِينَكَ وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ»<sup>(٢)</sup>: روله، ناوی خودا بینه‌وه  
به‌دهستی راستت بخوو دهست بخوو دهست به‌ره بخوو دهست به‌ره نه‌ولای که خواردن‌وه که مه‌به‌وه  
له‌لای خوت‌وه بخوو دهست به‌ره بخوو دهست به‌ره نه‌ولای که لیته‌وه نزیکه.

نیمامی نه‌وه‌وهی فه‌رموویه‌تی: (بس‌الله) کردن له‌کاتی ئاو خواردن‌وه  
یان شیر خواردن‌وه‌ده هه‌روا بخوو باقی شله‌مه‌نییه‌کانی تر و مکوو (بس‌الله) کردن  
وایه له‌سهر ناخواردن، هه‌رئه‌وه‌نده بلی: (بس‌الله) کیفایه‌تی.<sup>(٣)</sup>

۲- وا باش و په‌سنه‌نده به‌دهستی راستی شله‌مه‌نییه‌که بخواته‌وه:  
له عهدوللای کوری عومه‌ره‌وه ریوایه‌تکراوه، ده‌لی: پیغه‌مبهر (دروودی  
خودای له‌سهر بی) فه‌رموویه‌تی: «لَا يَأْكُلُنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ بِشَمَالِهِ وَلَا يَشْرَبَنَّ بِهَا

<sup>(١)</sup> المفتی لأبن قدامة ج ٨/٣١٩.

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٩/٥٢١/٥٣٧٦)، م(٢/١٥٩٩/٢٠٢٢)، د(٣٧٥٩/٢٥١/١٠).

<sup>(٣)</sup> صه‌حیحی موسیم به شهرحی نه‌وه‌وهی ج ١٢/١٦٩.

فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشَمَائِلِهِ وَيَشْرَبُ بِهَا». <sup>(۱)</sup> باهیج یهکن لهنیوہ به دهستی چهې  
خواردن نه خواو شلهمهنى نه خواتهوه، چونکه شهیتان به دهستی چهې  
دهخواو دهخواتهوه.

### ۳- واباشه به دانیشته وه ئاواو شلەمەنی بخواتەوه:

لهنهبو سهعدي خودريمهوه ريوايمه تکراوه، که پيغه مبهر (دروودي خوداي لهسمر بىن) نمهي کردوه لهوهی بهراو هستانهوه ناو بخوريتهوه.<sup>(۲)</sup>  
له نمهبو هورهيرهوه ريوايمه تکراوه، دهلى: پيغه مبهر (دروودي خوداي لهسمر بىن) فهرمooi: «لَا يَشْرِبَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ قَائِمًا فَمَنْ ئَسِيَ فَلَيُسْتَقِنَّ»<sup>(۳)</sup>: با هیچ کمس لمهیوه بهراو هستانهوه ناوو شتی وا نه خواتهوه کمسن لصیری چوو  
ثاوى بهراو هستانهوه خواردهوه با خوا بر شتنیتهوه.

۴- به قاپیک ناو بخواته وه ئاوه‌گه ببیندری و بزاندري چۈنە و چى تىدايە.  
بەقاپیکى وا نەخواته وه ئاوه‌گه ئىتىدا نەبیندرى و مكۇو سوالمت و شتى وا.  
لە ئەبو هورھىر وە رېوايەتكراوه، دەفھرمۇئى: پىيغەمبەر (دروودى خوداي  
لەسەر بىن) نەھى كرد لەھەدى لەدەمى كونىدە و شەربە و شتى وا ناو بخورىتە و  
واتە دەھىن ئاوه‌گه يكىتە ناو قاپیکە وە ببیندرى ئەمچار بخورىتە وە.<sup>(۴)</sup>

۵- له ئەبو سەعىدى خودرىيە وە رېوايە تکراوهە: كە پىغەمبەر (دروروودى خوداى لەسەر بىن) نەھى كىردوھە لەھەدەز كۈنى قاپۇ شتى وا ئاۋ بخورىتتەوھە.<sup>(۵)</sup>

<sup>(1)</sup> מ- 20.20/1098, (2) מ- 23708/20.20, (3) מ- 166/166, (4) מ- 20.20/250.

.(۲/۱۷۰۰/۲۰۲۴)م<sup>(۱)</sup>

م(۲۰۳۶) / ۱ / ۱۶ / (۲۰۱۳)

٤٦٢٧ (ج)

<sup>(5)</sup> صحيح: (ص.د. ٣٥٦)، د(٤/٣٧٠)، د(١٠/١٨٩) و ١٨٨.

الخطابي دفهه موئ: بؤيه نههى كراوه لهنأو خوارنهوه له درزو كونى  
نهو دفرو حاجه تانهى ناويان تىدايه چونكە ئەگەر كابرا لهو درزو كونانهوه  
نأو بخواتهوه ئاوهكە بمسەر دەم و چاوى و جله كانيدا دەپزى. چونكە كون و  
درزى دەمى تىناكهوى، نأو خۆرەوهكە ناتوانى بەدەم و لىيۇ كون و درزەكان  
كۈنترۇل بىكا.

كوتراوه ئەو كون و درزانه (مقعد الشيطان) كورسى و شويىنى شەيتانى،  
ۋىدەچى ماناي ئەم دەستەوازە ئەوهېنى كەمشۇتنى كون و درزى ئەو شتانهى  
ناويان تىدا هەلەتكىرى بەشتىن و شتى وا پاك ناكىرىنەوه دەستيان تىناكهوى،  
كەوابىن نأو خوارنهوه لهو شويىنانه بە پاك و خاوېنى دەستەبەر نابى.  
ئەمەش كردەوهى شەيتانه و تەسويلى و رىخۇشكىرىنى ئەوه، هەروەها كە  
ھەولىدا له كون و درزى قاپى نأو تىداھەلگىراودا نأو بخواتهوه دەمى بىيۇ نأو  
ئاوهكە بەدەم و چاوىدا پىزاو سىنگ و بەرۋىكى تەربىيون ئەوه بەكارى شەيتان  
دەزمىردى ئەزىزەتدانەكە له ئەوهومىه.<sup>(١)</sup>

٦- نابى ناواو شلەمنى تر له پىالە و جامى زىپرو زىودا بخواتهوه  
لە عەبدورەھمانى كورپى ئەبو لهىلاوه رىوايەتكراوه، گوتۈويەتى: ئىمە  
لای حوزەيفە بىوين له مەدائىن، داواى ئاوى كرد كابرايەكى ئاگر پەرسىت لە  
پىالەيەكى زىودا ئاوى بۇ ھىننا، پىالەكەى لەدەست وەرگرت پىيما مائى، وتى:  
من فەرمانم پىكىردوه كە له پىالە زىودا ئاوم بۇ نەھىتى، من بۇ خۆم بە  
گۈچەكەى خۆم لە پىغەمبەرم ژنەوت (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇسى:  
«لَا تَلْبِسُوا الْحَرِيرَ وَلَا الْدِيَاجَ وَلَا تَشْرِبُوا فِي آنِيَةِ الدَّهَبِ وَالْفِضَّةِ ، وَلَا تَأْكُلُوا  
فِي صِحَافِهَا ، فَإِنَّهَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَكُمْ فِي الْآخِرَةِ». <sup>(٢)</sup> ئاورىشم و دىتاج مەكمەنە

<sup>(١)</sup> معالم السنن ج ٥/٢٨٤.

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٩/٥٥٤)، م (٢٠٦٧/١٦٣٧ و ٣/١٦٣٨).

پوشاكى بياوانستان، لە قاپ و پيالەمى زېرۇ زىويىشدا خواردن مەخۇن و  
مەخۇنەوە، قاپ و پيالەمى زېرۇ زىيو شت تىدَا خواردىنيان لەزىانى دونيادا بۇ  
ئەوانە (واتە بۇ كافرەكانە) لە هيامەتىش بۇ ئىيەمى موسولمانە.

لە ئوممو سەلمەمەوه رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي  
لەسەر بىن) فەرمۇوى: «الذى يشربُ فى إناءِ الفضةِ إنما يجرجرُ فى بطنهِ نارَ  
جَهَنَّمَ». <sup>(١)</sup> ئەوهى لە پيالەمى زىودا ئاواو شلەمنى دەخواتەوە ئەوه بايزانى  
ئاگرى دۆزدەن دەخاتە ورگى خۇيەوە.

٧- نابى لەكاتى ئاوا خواردىنەوەدا ھەناسە بىداتە ناو ئاوهەكە.

لە ئەبو قەتادەوه رىوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر  
بىن) فەرمۇويەتى: «إِذَا شَرَبَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَفَقَّسْ فِي الْإِنَاءِ». <sup>(٢)</sup> ئەگەر يەكىڭ  
لەئىيە ئاواو شلەمنى خواردەوه با ھەناسە نەداتە ناو پيالە ئاوهەكە.  
٨- واباشە بەسىن وەجبە پيالە ئاوهەكە بخواتەوە.

لە ئەنسەھەوه رىوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن)  
لەكاتى ئاوا خواردىنەوەدا سىجار ھەناسە دەدا، واتە: بەسىجار ئاوهەكەى  
نوش دەكىرد. موسلىم و تىرمىزى لە رىوايەتكە ئەمەشىيان زىادىرىدووه: كە  
فەرمۇويەتى (دروودى خوداي لەسەر بىن): «إِنَّهُ أَرْوَى وَأَبْرَأَ وَأَمْرَأً». <sup>(٣)</sup> ئەم  
جۇرە ئاوا خواردىنەوە باشتە تىنوايەتى دەشكىنى و دەرد دەرمان دەكاو گواراو  
خۇشتىر قوت دەچى.

٩- دەبى دواي خواردىنەوە ئاواو شلەمنى يەكە سوپاسى خودا بىا:

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٥٤٢٦)، م(٥٥٤/٢٠٦٧)، ج(٣٤١٢/٢١٣٠).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٥٦٣٠)، م(٥٦٣٠/٢٢٧)، ت(١٩٥١/٢٠٢).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ(١٠/٥٦٣١)، م(١٠/٩٢ و ٢٠٢٨)، ت(١٩٤٥/٢٠١).

له ئەبو ئەمییوبى ئەنصارىيەوە پۇاپىھەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (درووودى خوداي لەسەر بىن) كە خواردى دەخوارد يان ئاواو شلەمنى دەخواردەوە دەيىھەرمۇو: «الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي أَطْعَمَ وَسَقَى وَسَوَّغَهُ وَجَعَلَ لَهُ مَخْرَجًا». حەمدو سوپاس بۇ خودايەك خواردى داو ئاوى فەراھەم ھىنداو تىردا تىراوى كردىن واى لى كردن بە ئاسانى بە قورگىدا بىچىتە خوارو دواى سود لى وەرگىرن لە خواردن و خواردنەوەيە رېڭكاي دەرچۈونى بۇ فەراھەم ھىنداوه و بەشىوه سروشتى دەرى دەدىيەنەوە.

له ئەنهسى كورى مالىكەوە پۇاپىھەتكراوه، كە پېغەمبەر (درووودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «إِنَّ اللّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فِي حَمَدَةِ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرَبَ الشَّرَبَةَ فِي حَمَدَةِ عَلَيْهَا». بىڭومان پەروەردگار لە عەبدى خۆزى رازى دەبىن كە خواردىنىكى خوارد سوپاسى لەسەرباكا، كە شلەمنىيەكى خواردەوە سوپاسى خواردى لەسەرباكا.

له ئىبىنۇ عەبباسەوە پۇاپىھەتكراوه، دەفەرمۇمى: پېغەمبەر (درووودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «إِذَا سُقِيَ أَحَدُكُمْ لَبَنًا فَلْيُقْلِلِ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ». فَإِنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ يُبَغْزِي مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ إِلَّا اللَّبِنُ». <sup>(١)</sup> نەگەر يەكى لەئىۋە پىالە شىرىتى دەخواردراد، با بىللى: خودايە! فەرۇ بەرەكەتمان بۇ تىبىخە و بۇمان زۇرېكە، بىڭومان ھىچ شلەمنىيەك نىيە وەكۈو شىر بىرى خواردن و خواردنەوە بىكەۋى.

سوننەتە بۇ كەسىك كە شىرىمەنلى دەخواتەوە يان شتىكى چەور دەخوا پاش خواردنەوە خواردنەكە ئاوا لەدم رادا.

<sup>(١)</sup> حسن (ص.ت. ٣٤٥٥)، ت (٢٥٢٠/٥)، د (٢٧/٢٩٦-١٦٩) و (١٩٧/١٠).

له ئىبىنۇ عەبباسەوە رېوايىھەتكراوه، دەفەرمۇسى، پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) رۆزىك شىرى خواردەوە، دواىى ئاواى كرد لەدەمى راداو فەرمۇسى، (ان لە دىمەن<sup>(١)</sup> بىڭومان شىر چەورى پېۋەيە.

لە ئەنەسەوە رېوايىھەتكراوه، دەفەرمۇسى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) جارىك پىالە شىرىيکى خواردەوە، ئاواى لەدەم رانەداو دەستنۇپۇرىش نەگرتەوە و نويژى كرد.<sup>(٢)</sup>

١٠- ئەگەر مىش كەمۆتە ئاواى پىالە شلەمەنى يەكى ئىتۇه با بەتەواوى مىشەكە لە شلەمەنىيەكەدا نقوم بکاوا ئەمچار فېلى بىاتە دەرەوە. بىڭومان لە بالىكىانى دا دەرد ھەمەيە لە بالەكەى تىريدا دەرمان ھەمەيە.<sup>(٣)</sup>

١١- ئەگەر يەكىك شتىكى خواردەوە ئەمچار بابىدا بەھەوە لەلاي راستىيەوەيەتى.

لە ئەنەسەوە رېوايىھەتكراوه: كە پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) ماستاوايان بۇھىنا، لەلاي راستىيەوە عەرەبىكى دەشتەكى لى بۇو، لەلاي چەپىشى حەزرەتى ئەبوبەكر دانىشتىبوو، پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) لە ماستاوهكەى خواردەوە، ئەمچار داي بەكابرای عەرەب و فەرمۇسى: «الائِمَّنْ فَالائِمَّنْ». لاي راست پىش بخەن، ھەموو كاتى گرنگى بەلاي راست بىھەن.

١٢- ئەگەر يەكىك ئاواى گىرا بەسەر ھاوهلەنىدا با بۇخۇى دوا ھەموان ئاوا بخواتەوە.

<sup>(١)</sup> متفق علیه: خ(٢١١/٣١٣)، م(٢٥٨/٢٧٤).

<sup>(٢)</sup> حسن (ص.د: ٦١)، د(١٩٤/٣٣١).

<sup>(٣)</sup> خ(٥٧٨٢/٢٥٠)، جة(٣٥٠/٢٢٤)، د(٣٨٣٦/١٩٥٩).

له ئەبو قەتادەوە ریوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇسى: «سَاقِ الْقَوْمِ أَخِرُهُمْ شُرَبَا». ئاوكىرى قەوم بۇ خۆى دوا هەموان ئاوا دەخواتەوە.  
فائىدەيەكى پىزىشلى لە فەرمۇدەكانى پىغەمبەر (دروودى خوداي  
لەسەر بىن):

پىۋىستە موسولمانان قاب و قاچاغى خواردن و خواردىنەوە تىدا ھەلگىراو بەسەر بلاۋى و سەر نەگىراوى و مەكشوفى نەھىتىنەوە، پابەندى فەرمانى خوداو پىغەمبەرى خودابىن و خۇ بېارىزىن لە گۈزىرايەلى بۇ شەيتان و توشبووون بە نەخۇشى و مىكروب.

لە جاپىرى كورى عەبدۇللۇۋە ریوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇسى: «غَطُوا الْإِنَاءَ وَأُوكُوا السِّقَاءَ». <sup>(١)</sup> قاب و مەنچەلى خواردن داپۇشنى، دەمى كوندەو مەشكەو شتى وا بېبىستن. ئىمامى موسىلىم ئەم دەستەوازىھى بۇ فەرمۇدەكەى پىشەوە زىادىرىدوھ فەرمۇویەتى: «إِنَّ فِي السَّنَةِ لَيْلَةَ يَنْزِلُ فِيهَا وَبَاءٌ لَا يَمُرُ بِإِنَاءٍ لَيْسَ عَلَيْهِ غِطَاءٌ أَوْ سِقَاءٌ لَيْسَ عَلَيْهِ وَكَاءٌ إِلَّا نَرَأَلَ فِيهِ مِنْ ذَلِكَ الْوَبَاءِ». بىتكومان لەماوهى سالىدا شەۋىكى تىدايە تاعون و نەخۇشى دەبارى، بەلاي ھەر قاپىكى سەر بەتالىدا يان كوندەو مەشكەى دەم نەبەستراودا تىپەرلى ئىللا لهو نەخۇشىيە تىدەكەوى.

ھەر لەجاپىرەوە ریوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇسى: «غَطُوا الْإِنَاءَ وَأُوكُوا السِّقَاءَ وَأَغْلِقُوا الْبَابَ وَأَطْفَلُوا السَّرَاجَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَحْلُّ سِقَاءً وَلَا يَفْتَحُ بَابًا وَلَا يَكْشِفُ إِنَاءً فَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدًا كُمْ إِلَّا أَنْ

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٣٣٦/٢٥٥)، م(٢٠١٤/١٥٩٦)

يَغْرُضُ عَلَى إِنَائِهِ عُودًا وَيَذَكُّرُ اسْمَ اللَّهِ فَلَيَقْعُلْ فَإِنَّ الْفُوَيْسِقَةَ تُضْرِمُ عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ  
 يَبْتَهِمْ». <sup>(١)</sup>

قاب و حاجه‌تی خوارده‌مهنی داپوشن، دهمی کونده و مهشکه ببهستن،  
 دهرگای خانوبه‌رهی خوتان دابخه‌ن، چرا بکوزیننه‌وه بیگومان شهیتان دهمی  
 کونده و مهشکه‌ی بهستراو ناکاته‌وه، دهرگای داخراوو پیودراو ناکاته‌وه، پهرده  
 لهسر قابی خوارده‌مهنی تیدا هه‌لکیر او لانا با، ئه‌گهر که‌سی هیچی لهمانه بؤ  
 نه‌کرا با داریک چیلکمیه‌ک به‌سر قابه‌که‌دا رابنگیوی و ناوی خودا بیتني، بقیه  
 چراو ئاگرو شتی وا بکوزیننه‌وه لهشه‌ودا، چونکه جرو جانه‌وهرو پشیله و  
 شتی وا لهوانه‌یه به‌هؤیه‌ک له هؤیه‌کان ببنه هؤکاری ئاگرکه‌وتنه‌وه.

### باسی وه سیه تکردن

وشهی (وصیة) له زمانی عمره‌بیدا چاوگه و له (وصیت الشی او صیه)  
 و مرگی اوه که به‌مانا لیکدان و پیکه‌وه گریدانی شت دی، که‌وابن وه سیه تکر  
 ئه‌وهی له‌زیانی همه‌یه به‌دوا مردنی‌یه‌وه گرئ دهدا.  
 وه سیه‌ت له شهر عدا بریتییه له‌وه ئاده‌میزاد ملکیک کتیبیک قه‌رزیک  
 سودیک ببه‌خشن به یه‌کیکی تر، بـمـجـوـرـه وـهـسـیـهـت بـؤـکـراـوـ دـوـایـ مرـدـنـیـ  
 وـهـسـیـهـتـکـمـ بـبـیـتـهـ خـاـوـهـنـیـ شـتـهـ بـهـخـشـراـوـهـکـهـ.

### حوكمی وه سیه‌ت

وه سیه‌ت واجبه له‌سر که‌سیک مالیکی هه‌بی وه سیه‌تی تیدابکا.  
 قورئان دفه‌رموی: {كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ إِنَّ رَأْكَ خَيْرًا  
 الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبَيْنِ بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ - البقرة/١٨٠}

په رومردگار لە سەر ئىيە نووسىيە و پىويستى كردوه: كە هەركاتىك مىدىن لە يەكىك لە ئىيە نزىك بۇوه بەمچۈرە توشى نە خۆشىيە كى تىرسناك بوبۇ، يان كە وتبوه سالەوهە مال و سامانى بە جى دەھىشت بۇ میراتگەكانى، با وسىمەت بۇ باوک و دايىك و ھەندى لە خزمانى بكا بە بەشىك لە مال و سامانە، بەشىوھىكى عادلانە و ميانە پەوانە.

لە عەبىدۇللاي كورى عومەرەوه رېوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بىن) فەرمۇوى: «ما حَقُّ افْرِيٍّ مُسْلِمٍ لَهُ شَيْءٌ ، يُوصِي فِيهِ بَيْتُ لَيَّاتِينَ ، إِلَّا وَصِيَّةٌ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ». <sup>(١)</sup> رەوانىيە بۇ مرۆڤى مۇسۇلمان شتىكى ھەبى وسىمەتى تىدا باكا و دوو شەھى بە سەردا تىپھەرى وسىمەتكەن نەنۇسىبىن و لاي خۆى دايىنه نابى.

### نەندازەي ئەم مال و سامانەي سوننەتە و وسىمەتى تىدا بىكى

لە سەعدى كورى وەقادىھە و رېوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بىن) سەردانى نە خۆشى كردم، ئەو كاتە من لە مەككە بۈوم ئەم بىيى ناخوش بۇو لە ولاتە بەرئى كە كۆچى لىيە كە دەھىشت بۇيى خۆش بۇو لە غەربىي بەرئى. فەرمۇوى: «بَرْحَمُ اللَّهُ ابْنَ عَفْرَاءَ». خودا رەحم بە كورى (عەفراء) بكا. عەفرا ناوى دايىكى سەعده - وتم: ئەم بىغەمبەرى خودا! هەممو مالەكەم بکەم بە وەصىيەت؟ فەرمۇوى: نە خەپىر. وتم: ئىيە بکەم؟ فەرمۇوى: نە خەپىر ئىيە زۇرە، وتم: قوربان سىيەكى بکەم؟ فەرمۇوى: سىيەك باشە ھەرچەندە ئەويش زۇرە، نە مەجار فەرمۇوى: «إِنَّكَ أَنَّ تَدَعَ عَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَدَعَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ فِي أَيْدِيهِمْ ، وَأَنَّكَ مَهْمَا

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٢٧٣٨)، م(٥/٣٥٥)، د(٢٧٣٧)، ت(٩٨١)، د(٢٨٤٥)، ت(٨/٦٣)، د(٢٤٩/١٦٣٧).

أَنْفَقْتَ مِنْ نَفْقَةِ فِلَائِهَا صَدَقَةً ، حَتَّى الْلُّقْمَةُ الَّتِي تُرْفَعُهَا إِلَى فِي امْرَأِكَ ، وَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَرْفَعَكَ فَيَنْتَفِعَ بِكَ نَاسٌ وَيُضَرُّ بِكَ آخَرُونَ» ثُمَّ تَوَهَّمَ مِيرَانْگَرَهُ كَانَتْ بِهِ دَهْلَهُمَهْ نَدِي بِهِ حَجَّ بَيْلَى باشْتَرَه لَهُوهِي بِهِ هَمَزَارِي بِهِ جَيْبَانَ بَيْلَى وَبِبَنَهِ ثَرَك بِهِ سَهْرَ خَلَكَهُوهِ دَهْسَت لَهْ خَلَكَ پَان بَكَهُنَهُوهِ وَجَاوِيَان لَهْ دَهْسَتِي خَلَكَ بَنِي، ثُمَّ تَوَهَّمَ كَهْمَنْدِيَك نَهَفَقَهِ وَبَزِيَوْ بَوْ خَيْزَانَت دَابِين بَكَهِي دَهْبَيْتِهِ مَايِهِي صَهَدَقَهِ وَخَيْر، تَهْنَامَت پَارَوَه نَانِيَك كَه بَهْرَزِي دَهْكَهِيَهُوهِ بَوْ سَوْحَبَتِ وَخَوْشِي بَوْ دَهْمِي هَاوَسَهْرَهِكَهِت. هَلْبَهَتِهِ پَرسِيَارَهِكَهِي سَهْعَدِ نَامَازِهِ بِهِ وَهَبِيَوْ كَه گَواِيَه حَمَزِي لَهُوهِي خَيْرَهِكَهِي زَوْرَبِي، جَاهِي كَه پَيْغَهَمَبِر (دَرَوَودِي خَوْدَاهِ لَهْسَهْرَ بَنِي) لَيْتِي مَهْنَعِ كَرَد، بَوْ تَهْسَهَلَلَادَانَهُوهِي سَهْعَدِ پَيْيِي فَهَرَمَوْ: هَرَچِي بَكَهِي لَهِ مَالُ وَسَامَانَتِدا صَهَدَقَهِي وَاجِب بَنِي يَان سَوْنَهَت بَنِي ثَهَّمَرَهِ مَهْبَهَسَتِ رَهَزَامَهْ نَدِي خَوْدَابِيَنَ پَادَاشِي باشِي لَهْسَهْرَ وَمَرَدَهَگَرِيهِوهِ. نَهَمَجَارِ بَيْيِي فَهَرَمَوْ: رَهَجَاوِيَهِ خَوْدَاهِ تَهْمَهَنَتِ درَيْزَبِكَا هَاوَكَارِي جَهَنَدِ غَهْزاَو فَتوْحَاتِ بَكَهِي مُوسَوْلَمَانَان لَيْتِ سَوْدَمَهْ نَدِبِن بَهْهَوي غَهْنِيمَهِتِ وَ دَهْسَتِكَهِهِتِهِ كَانِي فَتوْحَاتِ كَافِرَهِ كَانِيَشِ لَهْسَهْرَ دَهْسَتِي تَوْ توْشِي هَيلَاكَهِتِ وَ زَيَانِ بَنِي، ثَمَ دَوْعَاهِ وَ دَوَاهِ نَهَهَشِبَيهِ چَلِ پَهْنَجَا سَالِ زِيَا، وَهَكَوْ مَهْشَهُورَهِ سَهْعَدِ لَهْدَوَاهِ حَهَجِي مَالَثَاوَاهِي چَلِ وَپَيْنَجِ سَالِ زِيَاوهِ. نَهَوَكَاهِي سَهْعَدِ نَهَهِ پَرسِيَارَهِ لَهِ پَيْغَهَمَبِر (دَرَوَودِي خَوْدَاهِ لَهْسَهْرَ بَنِي) كَرَد تَهْنَاهَا يَهَك كَجِي مِيرَانْگَرِي هَهَبِوْ.

### مِيرَانْگَر وَصَيْبَهِتِي بَوْ نَاكَرِي

لَهِ ثَهَبُو ثُومَامَهِي باهْلَويَهُوهِ رِيَوَايَهِ تَكَراوهِ دَهْلَيِ: ژَنَهَوَتمِ پَيْغَهَمَبِر (دَرَوَودِي خَوْدَاهِ لَهْسَهْرَ بَنِي) لَهِ وَتَارِي حَهَجِي مَالَثَاوَاهِيَدا، دَهِيفَهَرَمَوْ: «إِنِّ

اللَّهُ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقَّ حَقًّا فَلَا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ». <sup>(١)</sup> بِيَكُومَان خُودَى مَهْزَن بَوْ هَمَوْ خَاوَنْ مَا فِيكَ مَا فَى خُؤَى دَاوَهْتَى، وَهَصِيَّهْ تَكْرَدَن بَوْ مِيرَاتَگَرْ نَابَى.

### نهوهی له پېشەکى وەھصىيەتنامەدا دەنۇوسى

لە ئەنەسَه وە رِيوايَه تکراوه، دەللى: هَاوَهَلَان لە پېشەکى وەھصىيەتنامە كانياندا دەياننوسى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ: ئەمە وەھصىيەتنامەي فللانى كورى فللانه شايىتى دەدا: كە جىڭ لە خودا ھىچ خودايى، تر نىن تاك و تەنهاو بى شەرىيکە، موھەممەد بەندەو پېغەمبەرى خودايى، قيامەت رادھېن و شک و گومانى تىدانىيە، خودا ھەمۆ مەردوان لە گۈرەكانيان راست دەكاتەوە، كىشى ساراي مەحشەريان دەكا بۆ حىساب و لېكۈللىنەوە. ئەمچار وەھصىيەت و ئامۇزگارى مال و مندالى خۇئى دەكا كە تەقوای خودا بىخەن و چاكسازى ناوخۇييان بىخەن فەرمانبەردارى فەرمانى خودابن، شوين پەيامى پېغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بىن) بىخەن ئەگەر بەراستى موسولمان. هەمان ئە وەھصىيەت و ئامۇزگاريانە يان بۇ دەكا كە حەزرتى ئىبراھىم بۆ كورۇ نە وەكانى كرد، هەرومەن حەزرتى يەعقوبىش ھەمان وەھصىيەت و ئامۇزگارى كورەكانى كرد. { يَا أَيُّهُ الَّهُ أَصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُؤْنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ – الْبَقْرَةُ/١٣٢ } ئەم رۇلەكانمۇ خودا ئايىنى پاك و بى خەوشى بۆ ھەلبۈزادوون: كە ئايىنى پاكى ئىسلامە، بەھىچ شىوهين لىنى لامەدەن، بە موسولمانى نەبىن لە دونيا دەرمەچىن ھەمۆتونان لە سەر ئايىنى ئىسلام بەردىوام بن.

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص. جة/ ٢١٩٤)، جة (٢/ ٢٧١٢)، د (٢/ ٩٥٠/ ٢٧١٢)، ن (٦/ ٢٤٢).

### کهی وسیمهت ده بیته ماف و جینگیر ده بنی

وسیمهت نایتیه مافی وسیمهت بؤکراو مهگهر دوای مردنی  
وسیمهتکه رو دوای دانه ودی قهرزه کانی جائه گهر قهرزه کان هم ممو مال و  
سامانی مردوه کهی گرتهدوه، ئه وه کابرای وسیمهت بؤکراو هیچی نادریتی.  
له ئیمامی عه لییمه وه پیغامبری خودا  
(در وودی خودای له سهر بن) فهرمانی کرد و بپیاری داوه قهرز بخیریتە پیش  
وسیمهت وه. دهی خۆ ئیوه خوتان له قورئاندا ده خویننه وه (من بعذر و صریح  
یوصى بھا اۆز دین).<sup>(١)</sup>

ناکادارکردن و ویه ک:

چونکه لهم رۆزگار مدا زور بھی خه لک بیدعه تیان له ئایینی خوتاندا  
داھیناوه، به تایبھتی له مه وزو عیکدا که پەیوهندی بە داب و نهریتی کفن و  
دفنی جە نازه وھیه. بؤیه پیویسته موسولمان وسیمهت بکا، که له سهر  
شیوه ئایینی ئیسلام و سوننەتی پیغامبر (در وودی خودای له سهر بن)  
کفن و دفن بکری. ئاماژه به ئایه تی: { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوَا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِكُمْ  
نَارًا وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْجِحَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُمُنَ اللَّهُ مَا أَمْرَهُمْ  
وَيَنْعَلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ – التحریم ٦ }

نهی ئه و کەسانەی ئیمان تان هیناوه!  
برپواتان به تاک و تەنھايى خودا و پیغامبریه را یەتی مو حەممەد ھەیه، خوتان  
رېک و پېیک بکەن بە تاعەت و خودا پەرسەتی و بەندایەتی کردنی دل سۆزانە  
خوتان و خىزان و مندالىان بپارىزىن له ئاگرىك سوتە مەنیە کەی ئادەمیزادو  
بەردە؛ بىپەرسەتە کان و بىھە کانىيان. بە سەر ئاگرى دۆزە خە وە چەند  
فرىشتە يەك ھەن دلپەق و بى بەزھىي، سەرپەرشتى دۆزە خە دەگەن، تاوانباران

<sup>(١)</sup> حسن (ص. جة/٢١٩٥)، (الإرواء/١٦٦٧)، جة(٢/٩٠٦/٢٧٥)، ت(٢٢٠٥/٢٩٤).

سزا دهدن دیمه‌نیان سامناک و پیکهاتمیان سهرسوز هینمه خودا خولقاندونی  
بؤ سزادانی تاوانباران.

بؤیه هاوه لانی پیغه مبهر (دروودی خودای لمسمر بی) همیشه له  
وهسييەتنامه کانياندا نه وهيان دوپات دهکردموه که به گوئرە سوننەتى  
پیغه مبهر (دروودی خودای لمسمر بی) كفن و دفن بكرىن. ئاسارو رووايمەت  
لەم بارەوه زۇرو زەبەندەن.

لە عاميرى كورى سەعدى نەبى وەقاصلەوە رووايمەتكراوه: کە باوكى له  
نه خۆشى مردنىدا وەسييەتى كرد؛ وتى: (گۈرىكى لادرم بؤ هەلبەمن ئەممەجار  
دەمى لادرەكە به خشت هەل بچن وەکوو چۈن پیغەمبەر بەوشىۋە دفن  
كرا.)<sup>(١)</sup>

ناڭادار كردى نەھەيەكى تۇ:

ئەگەر مروف مندال و نەوهى هەبۇون، يەكىك لە مندالەكانى لەزىيانى  
خۇيدا مردو نەويش مندالى بەجى ھېشتن، پىويستە نەو كابرايە وەسييەت  
بكا بؤ نەوهى دواخۇى بەشە میراتى مندالى مردوگەي بدرى بە مندالەكانى،  
يان بەشىك ديارىي بكا لە سېيەكى مالەكەي بؤئەو نەوانەي.

خۇئەگەر كابرا مردوو وەسييەتى نەگرد بەوهى شتىك بدرى  
بەنەوهەكانى، نەوه ئەندازەيەكىان مال دەرىتى بگاتە حەدى نەوهى ئەگەر  
وەسييەتى بؤ بىردىايە، چونكە ئەمە قەرزە لەسەرى ئەگەر مردوو  
وەسييەتى بؤ نەنۋوسىن لەسەرى لاناجى. ئەمروف زوربەي دادگاكانى ولاتە  
ئىسلامييەكان بەم شىۋە كاردەكەن.

<sup>(١)</sup> حسن (ص. جة/٢١٩٥)، (الإرواء/١٦٦٧)، جة(٢٧١٥/٢٩٤)، ت(٢٠٥/٢٢٠٥).

### باسی میرات (كتاب الفرانض)

پیناسه‌ی میرات (فرانض): کوی وشهی (فرضیة) که به‌مانا ئەندازه‌و دیاریکردن، قورئان دفه‌رموی: {فِصْنُفْ مَا فَرَضْتُمْ – البقرة/٢٣٧} واته: نیوه‌ی ئوه‌ی دیاریتان کردوه. وشهی (فرض) له زاراوه‌ی شەرعدا ئه‌و بەشه‌یه که بۇ میراتگر دیاریی کراوه.

### بیویسته موسولمانان وریابن له میرات بەشکردن داو سنووره‌کانی نەبەزىتن

بىگومان عەربىھەکان پېش ئىسلام میراتيان دەدا بە پىاوه‌کان و ئافرەتیان بىبەش دەكىد، بەشى كەورەو بالغە‌کانیان دەداو مەندالىان بىبەش دەكىد. كە ئايىنى ئىسلام هات مافى دا بەھەمۇ خاونەن مافىيىك، نەم مافدانەی بەھەمۇ خاونەن مافىيىك بەگۈيرە خۆى ناواه {وَصَيَّأَ مِنَ اللَّهِ – النساء/١٢}. {فَرِيْضَةَ مِنَ اللَّهِ – النساء/١١} ئەمچار بەشۋىن ئەوهدا موسولمانان دەترىستىنى لە زىدەرەوی و سنوورشكتىنى لەبوارى میرات بەشکردنداو دفه‌رموی: {إِنَّكُمْ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلُهُ جَنَّةً تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنَهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ. وَمَنْ يَغْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلُهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ – النساء/١٣-١٤}.

### ئەوهی بەمیرات له مالى مردوو دەدرى بەمیراتگران

كە ئىنسان مرد يەكەم شت مەسرەتى كىن و دەقى مەردوو كە لەمالەكەي خەرج دەكىرى. پاشان ئەگەر قەرزىدار بۇو، قەرزەكەي لى دەدرىتەمە، ئەمچار وەسىيەتەكەي جىبەجى دەكىرى، جا ئەگەر شتىك مايەوه لە مال و سامانى بەسەر میراتگرەکانىدا دابەش دەكىرى. ئاماژە بە ئايەتى قورئانى پېرۋىز، {مِنْ

بعد وصیة یوصی بـهَا أَوْ دَيْنٍ – النساء/١٢}.<sup>(١)</sup> هـرودـهـا ئاماـزـهـ بـهـ فـهـرـمـوـودـهـ ئـيـماـمـيـ عـهـلـيـ كـهـ دـهـفـهـرـمـوـيـ؛ـ (ـقـضـىـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ بـالـدـيـنـ قـبـلـ الـوـصـيـةـ).ـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (ـدـرـوـوـدـ خـوـدـاـ لـهـسـهـرـ بـنـ)ـ لـهـمـالـیـ بـهـجـیـمـاوـیـ مـرـدـوـدـاـ قـهـرـزـدـانـهـوـهـیـ پـیـشـ جـیـبـهـ جـیـ حـرـدـنـیـ وـهـصـیـیـهـ خـسـتـوـوـهـ.ـ دـوـایـ قـهـرـزـدـانـهـوـهـکـهـ وـهـسـیـیـهـتـهـکـهـیـ جـیـبـهـ جـیـ حـرـدـوـهـ.

### ھۆکارى میراتگرتن سى شتن

- ١- نـهـسـبـوـ خـزـمـاـيـهـتـىـ ئـامـاـزـهـ بـهـئـاـيـهـتـىـ {ـوـأـوـلـوـ الـأـرـحـامـ بـعـضـهـمـ أـوـلـىـ بـعـضـ}ـ الأـحـزـابـ/٦ـ.
- ٢- وـلـاءـ (ـوـاتـهـ:ـ بـهـنـدـهـ ئـازـادـكـراـوـوـ سـهـيـدـهـکـهـیـ پـهـيـونـدـىـ وـهـلـانـيـانـ لـهـنـيـوـدـايـهـ).
- ٣- زـنـ وـ مـيـرـدـايـهـتـىـ ئـامـاـزـهـ بـهـئـاـيـهـتـىـ {ـوـلـكـمـ نـصـفـ مـاـ ئـرـكـ أـزـوـاجـكـمـ}ـ النساءـ/١٢ـ.

### نهـوـشـتـانـهـىـ دـهـبـنـهـ ھـوـىـ مـيـرـاتـ نـهـگـرـتـنـ

- ١- كـوشـتـنـ:ـ بـكـوـزـ مـيـرـاتـ لـهـكـوـزـراـوـ نـاـگـرـىـ.ـ ئـهـگـهـرـ يـهـكـىـكـ باـوـكـىـ خـوـىـ بـكـوـزـىـ كـوشـتـنـهـكـهـىـ دـهـبـيـتـهـ مـانـيـعـ وـ مـيـرـاتـىـ لـىـ نـاـگـرـىـ.
- ٢- لـهـئـبـوـ هـورـمـوـهـ رـيـوـاـيـهـتـكـراـوـهـ،ـ دـهـلـىـ:ـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (ـدـرـوـوـدـ خـوـدـاـ لـهـسـهـرـ بـنـ)ـ فـهـرـمـوـوـيـ:ـ «ـالـقـاتـلـ لـاـ يـرـثـ»ـ.<sup>(٢)</sup>ـ بـكـوـزـ مـيـرـاتـ لـهـكـوـزـراـوـ نـاـگـرـىـ.
- ٣- جـوـدـاـواـزـىـ ئـايـينـ:ـ لـهـ ئـوـسـامـهـىـ كـوـرـىـ زـعـيـدـهـوـهـ رـيـوـاـيـهـتـكـراـوـهـ:ـ كـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (ـدـرـوـوـدـ خـوـدـاـ لـهـسـهـرـ بـنـ)ـ فـهـرـمـوـوـيـهـتـىـ:ـ (ـلـاـ يـرـثـ الـمـسـلـمـ الـكـافـرـ

<sup>(١)</sup> لـهـوـپـيـشـ تـيـمـهـرـىـ.

<sup>(٢)</sup> صـحـيـحـ:ـ (ـصـ.ـجـ/ـ٤٤٣ـ)،ـ (ـالـبـرـوـاءـ/ـ١٦٧ـ)،ـ تـ(ـ٣ـ/ـ٢٨٨ـ)،ـ تـ(ـ٢٩٢ـ)،ـ جـ(ـ٣٦٤٥ـ).ـ (ـ٣ـ/ـ٨٨٢ـ).

وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمُ).<sup>(١)</sup> موسولمان ميرات له كافر ناگرى و كافريش ميرات له موسولمان ناگرى.

٣- كويلايەتى: كەسىك كويله بwoo خزم و كەس و كارى ميراتى لى نابەن، بهلکوو ميراتەكەي بۇ سەيىدەكەيەتى.

### ئەو پىاوانەمى ميرات دەگرن دە جۆرن

٤-١: كورۇ كورى كور با زۇرىش داكھوى. ئامازە بە ئايەتى {يُوصِّيْكُمُ اللَّهُ فِي أُولَادِكُمْ لِلَّهَ كَرِيْمٌ مِثْلُ حَظَّ الْأَنْثَيْنِ فَإِنْ كُنْ نِسَاءً فَوْقَ النِّسَاءِ} ١١/النساء خودا ئامۆزگاريتان دەكماو پىستان رادەكەيەنى كەمندالى نىرىنەتان دوو هيىندەي مىيىنەتان ميرات دەگرى.

٤-٣: باوک و باپىر بازۇرىش بەرھۆزۈر بىرپوا، ئامازە بە فەرمایىشتى پەروردىگار {وَلَا يُبَوِّئَهُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ} ١١/النساء دايىك و باوکى مردوو بۇ ھەرىيەكەيان شەش يەك ھەمە.

٤-٥: براو برازا بازۇرىش دووركەوتىنەوه، ئامازە بە فەرمایىشتى پەروردىگار كە دەفەرمۇى: {وَهُوَ يَرِئُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ} ١٧٦/النساء.

٤-٧: مام و كورى مام: با زۇرىش لېك دووركەوتىنەوه. ئامازە بە فەرمۇودەي پېغەمبەر (درۇودى خوداى لەسەر بىن) كە دەفەرمۇى: «أَلْحَقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا ، فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لَأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرٍ». <sup>(٢)</sup> بەشە ميراتىيەكان بەدەنە خاوهنە كانيان، ئەمەي لەوان زىادبۇو ئەمە دابەش دەگرى بەسەر ئەمە خزمە پىاوانەى لە مردوو كە نزىكىن كىيىان لەپىشتر بىن ئەوان ميراتەكە دەبەن.

٤-٩: مىردى: ئامازە بە ئايەتى {وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ} ١٢/النساء.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٦٧٤)، م(١٢/٥٠)، م(١٦٤/٢/١٣٣٣)، ت(٣/٢٨٦/٢٨٩).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٦٧٣٧)، م(١٦١٥).

۱۰- گهوره و ئاغای كۆيله: ئامازه به فەرمۇودەي پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن): «أَلْوَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ». <sup>(١)</sup> وەلاو سەرپەرشتى بۇ ئەو كەسمەيە كە كۆيلەكەمى ئازاد كىردوھ.

### نەو ئافرەتانەي بەشە میراتيان ھەيە ھمۇت جۆرن

۲-۱: كچ و كچى كور: بازۇر بىرپۇ بەرەخوار، ئامازه به فەرمایشتى خودا كە دەفەرمۇي: {يُوصِّكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ – النساء/١١}.

۳-۴: دايىك و نەنك: ئامازه به فەرمایشتى خودا: كە دەفەرمۇي: {وَلَا يُبُوئِيهِ الْكُلُّ وَاحِدٌ مِّنْهُمَا السُّدُسُ – النساء/١١}.

۵- خوشك: ئامازه به ئايەتى {إِنْ امْرُوا هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أَخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ – النساء/١٧٦}.

٦- خىزان (هاوسەر): ئامازه به فەرمایشتى پەرومەردگار {وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكُمْ – النساء/١٢}.

٧- ئاغا ئۇن و خاونەن كۆيلە كە كۆيلەكەمى ئازادكىرىنى: ئامازه بە فەرمۇودەي پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن): «أَلْوَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ». <sup>(٢)</sup>

### نەوانەي مانى نەوهەيان ھەيە میرات بىرىن سىن جۆرن

ھەيە خاونەن بەشى دىاريکراوه (ذوقفرض). ھەيە عەصەبەيە جارى واهەيە ھىچى بەرناكەمەي، جارى وايش ھەيە ھەممۇ مالەكە دەگرى. ھەيە ذۈپىلەر حامە.

<sup>(١)</sup> خ(٢٥٦١)، م(١٥٠٤).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٤٥٦) ١/٥٥٠، م(٤٠٤) ٢/١١٤١، د(٤٣٨) ٣٩١٠.

ئەو بەشە دىاريکراوانە لە قورئاندا ئامازھيان پى كراوه شەشن: نيوه، چوارىيەك، ھەشتىيەك، دووبەش لەسىبەش، سېيەك، شەشىيەك.  
نيوه: بەشە میراتى پىنج جۇر ميراتىگە:

- ١- مىرد: ئەگەر خىزانە مردووهكەي مندالى نەبۇو. ئامازە بە ئايەتى {وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ} - النساء/١٢.
- ٢- كىچ: ئامازە بە ئايەتى {وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ} - النساء/١١.
- ٣- كچى كور: چونكە كچى كور بە كۆپرای زاناياب حوكى كچى ھەيء. ئىبنولوندىر دەفرمۇئى: زانايانى شەرع كۆپرایان ھەيء لەسەرنىھە كە كورپى كورپى كچى كورپى شويىنى كورپى كج دەگرن نىرىنەيان شويىنى نىرىنە و مىتىنە شويىنى مىتىنەيان دەگرن بە مەرجى مردووهكە كورپى كچى خۇي نەمابن.

٥٤: خوشكى باوک و دايىكى: خوشكى باوکى. ئامازە بە فەرمایىشتى پەرومەدگار كە دەفرمۇئى: {إِنْ امْرُؤُ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ} - النساء/١٧٦.

### چوارىيەك بەشە میراتى دووبەش

- ١- بەشى مىرددە ئەگەر زىنە مردووهكەي مندالى ھەبن. ئامازە بە ئايەتى {فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكُنَ} - النساء/١٢.
  - ٢- بەشە میراتى زىنە ئەگەر مىرددە مردووهكەي مندالى ھەبن، ئامازە بە ئايەتى {وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ} - النساء/١٢.
- ھەشتىيەك، بەشە میراتى زىنە ئەگەر مىرددە مردووهكەي مندالى لەدوا بەجي ما بن. ئامازە بە ئايەتى {فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الْثُمُنُ مِمَّا تَرَكْتُمْ} - النساء/١٢.

- ثلاثان: دووبهش له سن بهش بهش ميراتى چواركهسه**
- ٢-١: دوو كج يان دوو كچى كور ئامازه به ئايەتى {فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلَاثًا مَا تَرَكَ – النساء / ١١}.
- ٤-٣: دوو خوشكى باوک و دايىكى: دوو خوشكى باوکى، ئامازه به ئايەتى {فَإِنْ كَانَتَا اثْنَيْنِ فَلَهُمَا الْثُلَاثَانِ مِمَّا تَرَكَ – النساء / ١٧٦}.

### سييەك بهش ميراتى دووكەسە

- ١- دايىك: ئەگەر حەجب نەدەبۇو ئامازه به ئايەتى {فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَةٌ أَبُوَاهُ فَلَأُمَّهُ الْثُلُثُ – النساء / ١١}.
- ٢- بهش ميراتى دووكەس يان زياتر، له خوشك و براي دايىكى ئامازه به ئايەتى {وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً أَوْ امْرَأَةً وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلٍّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءٌ فِي الْثُلُثِ – النساء / ١٢}.

### شەشىيەك بهش ميراتى حەوت كەسە

- ١- دايىك له گەن مەندالدا يان له گەن خوشك و برا، واتە: ئەگەر مردووهكە مەندال يان خوشك و براي له پاش بە جى مابۇو له گەن دايىكىدا لم حالتدا دايىك بهش ميراتى شەشىيەكە. ئامازه به ئايەتى {وَلَا يَوْيِه لِكُلٍّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَةٌ أَبُوَاهُ فَلَأُمَّهُ الْثُلُثُ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلَأُمَّهُ السُّدُسُ – النساء / ١١}.
- ٢- نەنك: كاتىيك مردووهكە دايىكى نەماپى. ئىبنولوندىزىر دەفەرمۇى: شەرعىزانان كۆرىيان ھېيە لە سەرئەود، كە نەنك بهش ميراتى شەشىيەكە ئەگەر مردووهكە دايىكى نەماپى.<sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> الإجماع / ٨٤.

٣- تافه میراتگریک له مندالى دايىك نىرىن يان مىينه بن؛ ئاماژە به ئايەتى {وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً أَوْ امْرَأَةً وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلٍّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ' - النساء / ١٢}.

٤- كچى كور نەگەر مردوگە كچى خۆى هەبى: ئاماژە به فەرمۇودەي ئەبو قەيس رىوايمىت دەكى دەلىن؛ لە هوژھىلى كورى شورەحبىلم ژنهوت، وتنى: پرسىار لهەبو موسا كرا دەربارەي مردووپىك كە كچىكى خۆى و كچىكى كورى و خوشكىكى لهدوا بەجن مابۇو، لە وەلامدا وتنى: كچەكەي خۆى نىوه دەبا، خوشكەكەشى نىوه. ئەمچار وتنى: بچۈرە خزمەت ئىبىنۇ مەسعود ئەۋىش ھەروا دەلىن، كە پرسىار لە ئىبىنۇ مەسعود كراو قىسەكەي ئەبو موسايان بۇگىرایە وە فەرمۇوى: نەخەير من نەگەر فتواي ئاوابىدەم لە رىبازى حەق لام داوه. من ئىستا بېپيار دەدەم بەوشىوھى پىيغەمبەر (درەوودى خوداى لهسەر بى) بېپيارى لى داوه، كچەكە نىوهى میراتەكە دەبا كچى كورەكە شەشىيەك بۇئەوهى بە كچەكە و كچى كورەكە بەشەكە يان بېيىتە دووبەش لهسىن بەش، چى مايە وە دەدرى بە خوشكەكە.

ھاتىن بۇلاي ئەبو موسا فەرمائىشەكە ئىبىنۇ مەسعودمان بۇگىرایە وە. ئەبو موسا فەرمۇوى: ئىتە مادامىكى ئەم زانا گەورەتان لهناودايە پرسىار لهمن مەكەن.<sup>(١)</sup>

٥- خوشكى باوکى لهگەل خوشكى باوک و دايىكىدا بۇئەوهى بەھەردەووگىيان دوو بەش لهسىن بەش تەواوبىكەن، وەكىو چۈن كچى كور كە لهگەل كچى مردوگە كوبونە وە كچى كورەكە شەشىيەك دەبا بۇئەوهى بەھەردەووگىيان دووبەش لهسىن بەش بەرن.

<sup>(١)</sup> صحىح: (البراءة/ ١٦٨٣)، خ(٦٧٣٦)، د(٢٨٧٣)، ح(٨/٩٧/٢٨٧٣)، ت(٢١٧٣).

٦- باوک له‌گه‌ل مندالی مردوه‌که. ئامازه به فهرمایشى پهروه‌رددگار كه دفه‌رمى: {وَلَأَبْوَيْهِ لِكُلٍّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ - النساء ١١}.

٧- باپير نه‌گمر باوک نه‌بwoo، ئىبىنولونذىر ده‌لى: شەرعزانان كۈرایان هەمیه لەسەرئەود: كە باپير حۆكمى باوکى هەمیه.

### العصبة (ميرانگرى بېش دىيارى نەكراو)

عەصەبە: كورۇ خزمى پىاون، مەبەست بەھو و شەمیھ لېرەدا ئەھو كەسانمیھ كە دواى وەرگرتنى میراتىگرە بەش دىاريکراوەكان نه‌گمر شتىڭ مايەوه وەرى دەگرن ئەگمر نەشمایەوه ھىچ، مەگمر ئەھو عەصەبە كورى مردوه‌کە بىن، ئەھو نەھو بەھىچ حالى بىن بەش نابى.

عەصەبە ئەگمر خاوند بەمشى دىيارىکراو (ذوى الفروض) يان له‌گه‌ل نه‌بwoo هەممو مالەكە دەھەن.

لە ئىبىنۇ عەبباشەوه پىوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇۋىمەتى: «أَلْحَقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا ، فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لَأُولَى رَجْلٍ ذَكَرٍ».<sup>(١)</sup> بەشە میراتە دىاريکراوەكان بىدەن بە خاوندەكانىيان چى لەوان مايەوه بىدەن بەنزيكتىن نىرىنە لەمردوه‌کە.

پهروه‌رددگار دفه‌رمى: {وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ - النساء ١٧٦} برا هەممو میراتەكە دەبا ئەگمر ئافرۇتە مردوه‌کە مندالى نەبۇون، ئەھەتا برا عەصەبەيە كاتى بەتهنها بىن هەممو میراتەكە دەبا، ئىزىز باقى عەصەبەكان قىاس دەكرىن بۈسمەر ئەھو.

<sup>(١)</sup> فقه السنة ج ٤٣٧/٣.

عهصه به دو و جون: عهصه به ای نه سه بی، عهصه به ای سه به بی.

عهصه بهی سه به بی ئهومیه: هۆکاره که ئازادکردن بی. ئاماژه به فەرمۇدەی پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى): «الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْنَقَ». وەلا و سەرپەرشتىيارى بۇ كەسيكە ئازادى كردى، ھەروا فەرمۇدەي (الْوَلَاءُ لِخَمْةَ كَلْخَمَةَ النَّسْبِ). ئازادکردنى كۆيلە ئازادكراوو ئازادكەر پېكەوه دەبەستىتەوە ئاغاو گەورەي كۆيلەي ئازادكراو میرات ناگرى مەگەر لە كاتىكدا عهصه بهی نه سەب وجودىيان نەبى.

جوداوازى نىيە لەوددا ئاخۇ ئازادكەرەكە پىاوبىن يان ئافرەت بى. لە عەبدوللائى كورى شەدادەوە لەكچى حەمزەوە رىوابىھەتى كردۇ دەلى: ئاغاكەم بەرەحમەت چوو تەنها كچىكى لەپاش بەجى ما، پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) میراتەكەي لەنىوان من و كچەكەيدا دابەشكەرد نىوهى بۇ من و نىوهى بۇ كچەكەي.<sup>(١)</sup>

### عهصه بهی نه سەبى لسى جۇرن

۱- ھەيە بۇ خۇى عهصه به يە، ئەوانىش پىاوانى میراتگەن جەگە لە مىردو مندالى خوشك.

۲- ھەيە بەھۇي غەيرەوە دەبىتە عهصه به. ئەمانەش برىتىن لە كچ و كچى كور، خوشكى باوک و دايىكى و خوشكى باوکى. ھەر يەكىك لەم كچ و خوشكانە لەگەل براكەياندا دەبنە عهصە به و نىوهى براكەيان میرات دەگەن، ئاماژه به فەرمایشتى پەرومەدگار كە دەفەرمۇى: {وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّهِ كُلُّ حُظٌّ الْأَنْثَيْنِ} - النساء/١٧٦.

<sup>(١)</sup> حسن (ص. جة/٢٢١٠)، جة(٤/٢٧٣٤)، ٢/٩١٣/٢٧٣٤)، ك(٤/٦٦).

۳- عهصبه لهگه‌ل غهپری خویدا. ئەمانەش خوشك لهگه‌ل كج دان، ئامازه حەديثەكەي ئىبىنۇ مەسعود: كە رىوايەتى كردۇد، دەفەرمۇئى، (وَمَا بَقِيَ فِلَلْأَخْتِ).<sup>(١)</sup> ئەگەر كابرايەك مەد كچى لەپاش بەجى مان لهگه‌ل خوشكدا كچەكان دوو بەش لەسىن بەش دەبەن چى مايەوه لە میراتەكە بۆ خوشكەكانە.

### ھەجب و بىتېشكىرىدىن

ھەجب: لەزمانەوانىدا مەنۇ كىرىنى، مەبەست لىيى مەنۇ كىرىنى كەسىكى دىارىكراوه لە میراتىگرتىن لەھەمۇوى يان لە بېرىكى، لەبەر ھەبۈونى كەسىك لە میراتىگرەكان.

بىتېشكىرىدىن (حرمان) مەبەست لىيى مەنۇكىرىنى شەخصىيەكى دىارىكراوه لە میراتەكەي بەھۆى پەيدابۇونى لەمبەر مانىعىك لە مانىعەكانى میراتىگرتىن وەکوو قەتل و كوفرو كۆپلايەتى.

### چۈرەكانى ھەجب

ھەجب دوو جۆرە ھەجبىن حىرمان، ھەجبىن نوقسان:

ھەجبىن نوقسان: بىرىتىيە لە كەمكىرىنى يەكىكى تر لە میراتىگر، ئەمەش بۇ پىنج كەس دىيەتكايىھوە:

۱- مىرەد لەنيوه مىرات ھەجب دەبىي بۇ چوارىيەك ئەگەر ئافرەتە مردووھكە مندالى ھەبۇو.

<sup>(١)</sup> لەوپېش تىپەرى.

- ٢- ڙن له چواريه که ميرات حه جب دهبي بؤ ههشتىه که ميرات ئه گهه  
ميرده مردوه که مندالى ههبوو.
- ٣- دايک له سيءه که ميرات حه جب دهبي بؤ شهشيه که ميرات کاتيڪ  
مردوه که مندال و نهوهی ميراتگری ههبي.
- ٤- چى كور.
- ٥- خوشكى باوکى.

نه جبس حيرمان: بريتىيە لە بى بهشىركدنى شە خصىك لە هەموو بە شە  
ميراتە کەي بەھۆي هەبوونى يە كىتكى تر لە ميراتگرەكان. بؤ نمۇونە وەكۈو بى  
بەشىركدنى برا لە ميرات لە كاتى هەبوونى كور. ئەم جۇرە حەجبە ميراتى  
شەش لە ميراتگر ناگرىتەوه، هەرجەند حەجبى نوقسان دەيانگرىتەوه ئەم  
شەش ميراتگرانەش نەمانەن.

- ٦- باوک و دايک.
- ٧- كور و كچ.
- ٨- ڙن و ميرد. ئىيت حەجبى حيرمان باقى ميراتگرەكانى تر  
دەگرىتەوه.

### حەجبى حيرمان لە سەر دووبنە ما دادە مەزدى

يە كەم: هەركە سېيىك بگاتە مردو بەھۆي كەسېيىك ئەوه لە گەل و جوودى  
ئەو كەسەدا ئەو ميرات ناگرى. وەكۈو كورى كورى هەتا كورى مردوه کە وجودى  
ھەبى كورى كورە كە ميرات نابا، جەڭ لە مندالى دايک، ئەوان بەھۆي  
دايىكە كەيانەوه ميرات دەگرن كەچى لە گەل هەبوونىشىدا ميرات دەگرن.  
دووەم: هەموو كاتيڪ نزىك پىش دوور دەكمەۋى و تا نزىك بە مردوه کە  
وجودى هەبى خزمە دوورە كە ميرات نابا.

کور کوری کور مهنه دهکا له میراتگرتن واته کور برازای حهجب دهکا.  
ئهگهر میراتگرهكان له پلهی خزمایه تیدا يه کسان بوون. ئهوه سه بیری ریزه  
هیزی خزمایه تیده که دهکری. و هکوو برای باوک و دایکی له گه ل برای باوکی دا.  
هه لبته برای باوک و دایکی پلهی خزمایه تی به هیزتره له پلهی برای باوکی  
بؤیه برای باوک و دایکی حه جبی برای باوکی دهکا.

### کیتابی حودود (نامهی سنووره کان)

الحدود: کۆی وشهی (الحد) ئه میش له بنه مادا به مانا له مېھرو پەردەو  
سنوری نیوان دووشت. له زمانه وانیدا به مانا (مهنه) دى.  
له زاراوهی شەر عدا ئه سزاو تۆلە لى ستاندىنانەن كە شەرع دیاري  
گردوون بۇ تاوانە کان بۇئە وە ئادە مىزاد بگەپتەوە لە تاوان و تو خنيان  
نە كەھوئ.

جە رائىمى حودود: قورئان و سوننەت سزاو تۆلە داناون بۇ ھەندى  
جە ريمە و مکوو زيناو بوختان و دزى و سەرخۇشى و شەركىدن له گەل  
موسولىمانان و ياخى بوون لييان پاشگەز بۇونە وە لە ئىسلام، هە لگەرانە وە لە  
فەرمانەرەواي موسولىمانان.<sup>(١)</sup>

### سزاو تۆلە تاوانە کان دەبىن جى بە جى بىرىن

لە ئەبو ھورھيرەوە رىوايە تکراوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي له سەر  
بىن) فەرمۇوى: « حَدَّ يُعْمَلُ بِهِ فِي الْأَرْضِ خَيْرٌ لِأَهْلِ الْأَرْضِ مِنْ أَنْ يُنْظَرُوا أَرْبَعِينَ

صَبَاحًا». <sup>(١)</sup> سزاو تؤلّه لهسمر تاوانیّك جي به جي بکرى باشتره بۇ دانىشتوانى سهر زھوی لهوھى چل سال بارانى پېۋىستىيان بۇ ببارى.

سزاو تؤلّهى تاوان پېۋىستە بەتىكرا لهسمر ھەممو كەس جي به جي بکرى، ئەوه بەرچاوا نەگىرى ئاخۇ تاوانبار خزمە بىڭانەيە بىنەمالە وەجاخزادەيە يان لاكەوتە وەتىيۈمىچەيە.

له عوبادەي كورپى صامىتەوە پۇاپاھەتكراوه، گوتى: پېغەمبەر (درووودى خوداي لهسمر بىن) فەرمۇويەتى: «أَقِيمُوا حَدُودَ اللَّهِ فِي الْقَرِيبِ وَالْبَعِيدِ وَلَا تَأْخُذُكُمْ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَا تَمْ».<sup>(٢)</sup> تؤلّه و سزاكان جي به جي بكمەن لهسمر خزم و بىڭانە، با لۆمە و سەرزەنىشتى لۆمەكاران ئىيۇھ پشت سارد نەكاتەوە له جي به جي كردىنى ئەو حەدو سزايانە خودا دىيارىكىردون.

له خاتو عائىشەوە پۇاپاھەتكراوه، كە ئوسامە بۇ راگرتىنى تؤلّه لهسمر ئاھىرنىڭ چوووه خزمەت پېغەمبەر و قىسى له گەمل كرد، پېغەمبەر (درووودى خوداي لهسمر بىن) فەرمۇوى: «إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَقِيمُونَ الْحَدَّ عَلَى الْوَاضِيعِ ، وَيَتَرَكُونَ الشَّرِيفَ ، وَاللَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ فَعَلَتْ ذَلِكَ لَقَطَفَتْ يَدَهَا».<sup>(٣)</sup> ئەوهى گەل و نەته وەكانى پېش ئىيۇھ بەھىلاك بىردوه ئەوهبۇوە كە تؤلّهى تاوانىيان لهسمر ھەزارو بىن دەسەلات جي به جي كردوه بەلام لهسمر خاونەن دەسەلات و وەجاخزادەيان جي به جي نەكىردوه، سوينىندم بەو كەسەي گىانى منى بەدەستە نەگەر فاتىمەي كېچ دىزى بىكا دەستى دەبىرم.

<sup>(١)</sup> حسن (ص. جة/٢٠٥٧)، جة(٢٥٢٨/٢٤٨)، ن(٨/٣٦).

<sup>(٢)</sup> حسن (ص. جة/٢٠٥٨)، جة(٢٥٤٠/٢٤٩).

<sup>(٣)</sup> صحيح (الإرواء/٢٣١٩)، خ(٦٢٨٧/٨٦).

نکاردن بۇ تاوانبار ناپەسەندە کاتىك فەرمانىرىۋاى لى ئىڭدار كرا  
 لەخاتو عائىشەوە گىردىراوەتھەوە: كە قورپىش زۇر گىرنگىييان بەئەو  
 ئافرەتە مەخزومىيە دا: كە دىزى كىربۇو ھەولى ئەوھىيان دا: كەتۈلە لى  
 ستابىنى لەسەر لابەرن، لەناوخۇياندا كەوتىنە مۇقۇ مۇقۇ و تىيان: كى باشە  
 دەربارە، قىسە لەگەل پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) بى؟ كى  
 دەتوانى و جورئەتى ئەوهى ھەيە لەورپۇوه پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر  
 بىن) بىدوينى جىڭە لە ئوسامە: كە خۆشەۋىستى پېغەمبەرە و زۇرى لەدللىدا  
 شىرىنە؟ رايان سپارد بچىتە خزمەت پېغەمبەر و شەفاعەتى بۆبكا، ئوسامە  
 چوو بۇ خزمەتى پېغەمبەر و لەوبارەوە قىسە لەگەل پېغەمبەر كرد،  
 پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى، «أَتَشْفَعُ فِي حَدَّ مِنْ حَدُودِ  
 اللَّهِ» . ثُمَّ قَامَ فَخَطَبَ قَالَ: « يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا ضَلَّ مَنْ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا  
 سَرَقَ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ ، وَإِذَا سَرَقَ الْمُضِيَّفُ فِيهِمْ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ ، وَإِنَّمَا اللَّهُ لَوْ  
 أَنْ فَاطِمَةَ بُنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطْعَ مُحَمَّدٌ يَدَهَا». <sup>(١)</sup> ئەوه دەربارە  
 ئەنجامنەدانى تۈلەو حەدىك لە خودودەكانى خودا شەقاعت دەكەي؟ دەتەويى  
 سزاو تۈلەيەك كە خودا دىناوه جىبەجى نەكى؟ پاشان ھەلسایە سەرپى و  
 خەلکەكەي كۆكىدەوە وتارىكى بۇ دان و فەرمۇوى: ئەى خەلگىنە! بىزانن  
 ئەوهى گەل و نەتەوەكانى پىش ئىوهى گومرا كرد ئەوهىبوو ئەگەر يەكىكى  
 خاوهەن دەسەلات و پىاو ماقولىيان دىزى بىكردaiيە گۈنى خۇيان لى دەخەواندۇ  
 وازىيان لى دەھىنداو تۈلەيان لى نەدەستاند، ئەگەر بۇرە پىاواو لوازو بىن  
 دەسەلاتيان دىزى بىكردaiيە دەستىيان دەبىرى و تۈلەي تاوانەكەي لى دەسەندىرا،  
 سوپىندىم بە خودا ئەگەر فاتىمىھى كچى موحىمەدد دىزى بىكاشم نەفسى  
 موحىمەدد بە دەستى خۇرى دەستى دەبىرى.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٦٧٨٨)، ٢/٨٧، م(١٦٨٨)، ٣/١٣٥، د(٤٢٥١)، ٣١/٤٢.

## واباشه نهگهر موسولمانیک تاوانيکی کرد په ردنه پوش بکری و نه بريته لای فهرمانره وا

له صهفوانی کوری ئومه يه وه ریوايە تکراوه، وتسى: من لە مزگەوت  
نوستبۇوم جاجمیتكم بە خۇدا دابوو، هى خۆم بwoo سى دىرىھەمى دەھىنە،  
پیاویک ھات لىئى دزىم، دوايى كابراى دز دۆزرايە وە هيئرايە خزمەت  
پېغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) پېغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر  
بىن) فەرمانى کرد بە بىرىنى دەستى. صەفوان دەلى: ھاتمە خزمەت پېغەمبەر و  
عەرزىم کرد: ئەوه لە سەر دزىنى شتىك كە بەھاكەسى سى دىرىھەمە دەستى  
ئەم كابرايە دەبىرى؟

ئەمن جاجمەكەى پى دەفرۇشم و پارەكەشى لە سەر دەتكەم بە قەرز كەى  
بwoo بىداتى. پېغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) فەرمۇوى: «فَهَلْأَ كَانَ  
هَذَا قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَنِي بِهِ». <sup>(١)</sup> دەي بۇ ئەمەت ئەنجام نەدا پېش ئەوهى دەعواكە  
بگاتە لاي من. بۇ پېش ئەوهى ئەم كارە بلاۋېتە وە ئاشكارابىن بە وشىۋە  
پەردەپوشت نەكىد؟

له ئەبو ھورھيرە وە ریوايە تکراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداي  
لە سەر بىن) فەرمۇوى: «مَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ». <sup>(٢)</sup> ھەر  
موسولمانیک تاواني موسولمانیک پەردەپوش بكا، پەروردگار لە پاداشى ئەۋەدا  
لە دونياو قىامەتدا تاوانەكانى دەپوشى.

وابە سەندو باشە، بەندە بۇ خۇشى ئەگەر تاوانيکى کرد بلاۋى نە كاتە وە  
پەردەپوشى بكا. چونكە پېغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) فەرمۇويەتى:  
«كُلُّ أُمَّتٍ مَعَافٍ إِلَّا الْمُجَاهِرِينَ ، وَإِنَّ مِنَ الْمَجَانَةِ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ عَمَّاً ،

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.د/٣٩٣)، (د/٤٣٧)، (ن/٦٨)، (ج/٨)، (٢/٨٦٥/٢٥٩٥).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (مختصر م/١٨٨)، (م/٢٦٩٩)، (ج/٤)، (ت/١٤٤٩)، (٢/٥٣٩).

ئمْ يُضْنِي وَقَدْ سَرَّهُ اللَّهُ ، فَيَقُولَّ يَا فَلَانَ عَمِلْتُ الْبَارِحةَ كَذَا وَكَذَا ، وَقَدْ بَاتَ يَسْرُرُهُ رُبَّهُ وَيُضْنِي يَكْشِفُ سِرَّ اللَّهِ عَنْهُ».<sup>(١)</sup>

هه موو نوممهتم تاوانیان په ردپوش دهکری جگه لهوانه هی بوخويان له تاوانه کانيان له هه للاهدهن، تاوان دهکهن و بؤ خه لکيش باس دهکهن. بیگومان بهشیکه لموجاهه رو له هه للادان که کابرا بهشه و تاوانیک دهکا، که روزی لی دهبتیه و پیرای نهودی خودا تاوانه که هی په ردپوش کردوه، که چی بؤ خوی له خوی ناشکرا دهکاو دهلى: فلانکمس! من نه مشه و نه وهم کردو نه وهم کرد!! خودا تاوانه که هی سرپوش کردوه و کمس پئی نهزانيوه که چی بؤ خوی په رده له سهر خوی هه للاهدهاته وه.

جي به جيکردنی حدود له سهر تاوانبار ده بیته که فاره تى تاوانه که هی له عوباده کوری صامیته وه ریوايه تکراوه، ده فرمومی: نیمه له خزمت پیغه مبهه (درودی خودای له سهر بى) دانیشتبووین، فه رمومی: به عهمت له گه لدا بکهن و پهیمانم بدھنی که هاوبهش بؤ خودا دانه نین و هیج شتیک مه کنه هاوه لی خودا، دزی مه کنه زینامه کنه، ئایه ته که هی قورئانی له وباره وه هه موو خویند وه. ئەمچار فرموموی: جا کمسیک پابهندی واده و پهیمانی خوی بى، نه وه پاداش و جمزای له سهر خودایه و نه وه پاداشی دهاته وه. کمسیکیش تاوانیکی لی رودراو سزای شەرعى له سهر جي به جي کرا ئە وه بؤی ده بیته که فاره تى و نهودی (حق الله) بى له سهری لاده چى. کمسیکیش تاوانیکی ئەنجام داو خودا بؤی سرپوش کرد ئە وه عائید به خودایه مهیلی لی بwoo لیئى خوش ده بیت مهیلی لی بwoo سزای دهدا<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٦٤/١)، م(١٧٠٩/١٣٣٢/٣)، ن(١٤٨/٧).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٤٨٦/١٠٦٩)، م(٢٩٩٠/٢٢٩١/٤).

### کى سزاو تۆلەي تاوانەكان جىبەجى دەك

ئەنجامدانى تۆلەو سزاكان لمىسىر تاوانبار دەپى يان ئىمام يان جىڭرىگەمى نەنجامى بىدا. چونكە پېغەمبەر (دروودى خوداي لمىسىر بىن) تا لمىزيان دابۇو بۇ خۆى سەرپەرشتى جىبەجىڭىدى دەكىرد، دوا خۆيىشى جىنىشىنەكانى بەوكارە ھەلەسان. جارى وايش بۇوه پېغەمبەر (دروودى خوداي لمىسىر بىن) بىركارى بۇ خۆى داناوه تا ئەو ئەركە جىبەجى بىكا، ئەوتقا جارىك فەرمۇسى: «وَأَغْدُ يَا أَبْيَسُ إِلَى امْرَأَةِ هَذَا ، فَإِنْ اعْتَرَفَتْ فَأَرْجُمُهَا». <sup>(١)</sup> واتە: ئەن ئۇنەيس ھەلسە بىرۇ بۇلای ژنى ئەم كابرايە لىتكۈلىنەودى لەكەلدا بىكە، ئەگەر دانى بەتاوانى زىناكىردىدا نا بەردىبارانى بىكە.

دروستە بۇ (سېيد)ى خاونىن كۆپىلە، ئىقامەمى حەدد لمىسىر كۆپىلە خۆى ئەنجام بىدا ئاماژە بە فەرمۇودەي پېغەمبەر (دروودى خوداي لمىسىر بىن) كە دەفەرمۇسى: «إِذَا زَكَّتِ الْأَمَّةُ فَتَبَيَّنَ زَنَاهَا فَلْيَجُلِدُهَا ، وَلَا يُنَرِّبُ ، ثُمَّ إِنْ زَكَّتِ فَلْيَجُلِدُهَا ، وَلَا يُنَرِّبُ ، ثُمَّ إِنْ زَكَّتِ الْأَنْوَافَ فَلْيَعْنَعُهَا ، وَلَوْ بِحَبْلٍ مِّنْ شَعَرٍ». <sup>(٢)</sup>

### ھەدى زىنا

زىنا حەرامە و يەكىكە لە تاوانە گەورەكان، قورئان دەفەرمۇسى: {وَلَا تَقْرِبُوا الزَّنَى إِلَهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَيِّلًا – الإِسْرَاءُ / ٣٢}.

لە عەبدوللەي كورى مەسعودەوە رىۋايمەتكراوه، دەلى: پرسىيارم لە پېغەمبەر (دروودى خوداي لمىسىر بىن) كە ئاخۇ كام گوناھ لەھەمۆ گوناھىك گەورەترە؟ فەرمۇسى: «أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدًا وَهُوَ خَلَقَكَ». ئەوه ھاودەل بۇ خودا دابىنىي وەلخال ئەو توى بەدى ھىنناوه. وەم: پاشان كام تاوان؟ فەرمۇسى:

<sup>(١)</sup> لەوه بەولادە تەخريجەكەمى دەھىتىن.

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٦٤٣٩)، م(١٢/٦٤٣)، ١٣٢٨/١٧٠٣.

«وَأَنْ تُقْشِلَ وَلَدَكَ تَخَافُ أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ» من دالى خوت بفه و تىنى بيكوزى له ترسى ئەوهى خواردنى لەگەن بخوا، واتە وابزانى ئەو رزقى تو دەخواو ئەگەر لەگەلت دابى هەۋارىت دەخا. وتم: پاش ئەوهە چى تاوانىيەك زۇر گەورەيە؟ فەرمۇسى: «أَنْ تُزَانِي حَلِيلَةَ جَارِكَ». <sup>(١)</sup> ئەوهە زىنا لەگەن ھاوسمەرى جىرانە كەتدا بىكەي.

فۇرئان دەفەرمۇسى: {وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَرْثُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَنَّامًا. يُضَاعِفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَاناً. إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا – الفرقان/٦٨-٧٠} موسۇلمانى راستاڭ ئەوانەن كە بەندايەتى ھەر بۇ خودا دەگەن و لەگەن خودا خوداي تر ناپەرسىن، بەناھەق نەفسىيەك كە خودا كوشتنى حەرام كردۇھ ناكۈژن، زىنا ناكەن، كەسىك كارىتكى ئاوا ناپەسەند ئەنجام بىدا تووشى سزاي دۆزەخ دەبى رۆزى قىامەت سزاي دۆزەخى بۇ دوو چەندانە دەكىرىتەوە بەريسوايى تىيىدا دەمېنیتەوە بۇ ھەتا ھەتايىن. مەگەر كەسىك بىن توبە بکاو ئىمانى پتەوى ھەبىن كردۇھ ئەنجام بىدا، ئەو جۇرە كەسانە خودا خراپە كانيان بۇ دەگۇرى بەچاگە.

لە حەدیشى سەمۇرە كۇپى (جندب الطويل) دەربارە خەوبىننى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن)دا ھاتووھ دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «فَإِنْ طَلَقْتَنَا فَاتَّيْنَا عَلَى مِثْلِ التَّسْوِيرِ – قَالَ فَأَخْسِبْ أَلَّهُ كَانَ يَقُولُ – فَإِذَا فِيهِ لَغْظَ وَأَصْوَاتٌ – قَالَ – فَأَطْلَقْنَا فِيهِ ، فَإِذَا فِيهِ رِجَالٌ وَنِسَاءٌ غُرَاءٌ ، وَإِذَا هُمْ يَأْتِيْهِمْ لَهَبٌ مِنْ أَسْفَلِ مِنْهُمْ ، فَإِذَا أَتَاهُمْ ذَلِكَ اللَّهَبُ ضُوضِئُوا –

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٦٨١١) (١٢/١١٤)، م(٨٦) (١/٩٠)، د(٤٤٢) (٢٢٩٣).

قال - قُلْتُ لَهُمَا مَا هَؤُلَاءِ قَالَ: قَالَا فَإِنَّهُمُ الْزُّنَاحُ وَالْزَوَانِي». <sup>(١)</sup> رویشتن تا گمیشتینه سهر چالیکی قول و هکوو تهندور - راوی دهلى: وابزانم پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بى) فهرمooی - که گوییمان راگرت و سهیرمان کرد همراو هوریایه‌کی لى دههات، که لىی وردبوبینه‌وه روانیمان پیاوو ئافره‌تی روت و قوتی تیدابون، له‌زیر خویانه‌وه بلیسه‌یان بۇ دههات جا که گه‌رمایی و بلیسه‌یان بؤدهات دهستیان دهکرد به هاوارو نوزانه‌وه و کرپزانه‌وه، فهرمooی به‌دوو هاوه‌له‌که‌م گوت: ئهوانه کىن و چىيان کردووه ئاوا سزايان دهدرى؟ و تیان: ئهوانه پیاوی زیناکه‌رو ئافره‌تی زیناکه‌رن.

له ئىبنو عه‌بباس‌وه روایه‌تکراوه، دهلى: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بى) فهرمooی: « لَا يَزِّنِي الْعَبْدُ حِينَ يَزِّنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ ، وَلَا يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ ، وَلَا يَشْرَبُ حِينَ يَشْرَبُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ ، وَلَا يَقْتُلُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ ». مروف که زينا دهکا له‌وکاته‌دا موسولمان نامىئى، که دزی دهکا له‌وکاته‌دا ئيمانى نامىئى، بکۈز که موسولمانىك دەكۈزى له‌وکاته ئيمانى لى داده‌ندرى.

عيکريمه دهلى: به ئىبنو عه‌بباس گوت: ئيمان و باوھر چۆن له و تاوانباره داده‌ندرى؟ دهلى: ئىتر ئىبنو عه‌بباس په‌نجه‌ى دهسته‌کانى تىكنا و پاشان په‌نجه‌کانى لىك دەرھىنان - جائە‌گەر تۆبە‌ى كرد بىر و باوھر كە‌مى بۇ دەگەریتە‌وه ئەمچار په‌نجه‌کانى تىكنا و - <sup>(٢)</sup>

زیناکه‌ر ئە‌گەر موحصەن بۇ واتە: پیاو ڙنى هيئابوو يان ئافرهت شوي كردىبوو به نىكاھى صەحىح جوتبوونيان بۇ دهسته‌بهر بوبوو دواي ئەوه به

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.ج/٣٤٦٢)، خ(٤٣٨/٧٠٤٧). (١٢/٤٣٨).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص.ج/٢٧٠٨)، خ(٦٨٠٩/١١٤)، ن(٨٦٣).

ئىختىارى خۇيان ئەو تاوانە يان ئەنجامدا ئەوه حەدەكە يان رەجم كردە تادەمەرن.

لە جابىرى كورى عەبدوللائى ئەلئەنصارييە وە رېوايەتكراوه: كە پىاۋىك لەھۆزى ئەسلىم ھاتە خزمەت پىغەمبەر و عەرزى كرد: كە تاوانى زيناي ئەنjamداوە، چوارجار شايەتى لەخۇيدا، ئىت پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمانى كرد بە بەردىبارانكىرىنى، ئەم پىاوه لەھەپىش ژنى هېتىباوو.<sup>(١)</sup>

لە ئىبنو عەبباسە وە رېوايەتكراوه: كە عومەرى كورى خەتاب رۆزىك وتارى بىز موسولمانان دا؛ فەرمۇسى: پەرەردگار حەزرتى موحەممەدى بەحەق و راستى رەوانەكىرى، قورئانى بۆسەر نازل كردۇ، لەو ئايەتانە ئىتىدا نازل كراون ئايەتى رەجم بۇون، خويىندۇمانە تەوهە و لىيان حالى بۇوين و لەماناكە يان گەيىشتىن، بەگۈرە ئايەتە كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) زيناڭەرى موحىصەنى بەردىباران كرد، ئىمە ھەروا دواي لە دونيا دەرچۈنى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) بەوشىۋە زيناڭەرى موحىصەنمەن بەردىبارانكىرىدوھ، دەترىم رۆزگارىكى زۇر تىپەرى و خەلگى بلى؛ ئىمە لە قورئاندا ئايەتى رەجمكىرىن نابىنин، ئىت بەم ھۆيە وە خەلگى واز لە ئەنjamدانى فەريضە يەكى وا بىزنى كە خودا لە قورئاندا نازلى كردۇ و گومراپىن، رەجمكىرىن لە قورئاندا حەق و چەسپاوه و پىۋىستە ئەنjam بىرى ئەسەر كەسىك موحىصەن بىن و زيناڭاڭا ج پىاوه بىن ج ڙن بىن، بەمەرجى شايەت ھەبىن يان ئافرەتە كە سكى ھەبىن يان لەرلى دان پىيانانە وە بچەسپى.<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.د/٣٧٢٥)، ت(١٤٥٤)، د(٤٤١/١٤٥)، د(٤٤٠/٧)، د(١٢/١١٢).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٦٨٢٠/١٤٤)، م(١٦٩١/١٣١٧)، د(٤٣٩٥/٩٧).

### ھەدەو تۆلەستاندن لەكۆپە

نەگەر غەيرى مەرۆڤى ئازاد - ج كەنیزەك بىن يان بەندە - زىنای كرد  
رەجمى لەسەرنىيە، وەل پەنچا دارى حەدى لى دەدرى، ئاماژە بە فەرمائىشتى  
پەرومردگار {فإِذَا أَخْصَنَ إِنَّ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنْ  
الْعَدَابِ - النساء/٢٥} نەگەر كۆپە بۇ نە موحصەن و زىنایايان لى روپرا نەو  
نیوهى سزاي مەرۆڤى ئازادىيان لەسەرە.

لە عەبدوللەي كورپى عەپياشى (المخزومى) يەوه رپوايمەتكراوه، دەفرمۇي:  
عومەرى كورپى خەتاب فەرمانى بىن كردم لەگەل كۆمەلە گەنجىكى قورپىشى،  
ئەركى جەلّدە لېدانى كۆپە كەنیزەك بخەينە ئەستۆمان، ئىتەر پەنچا پەنچا  
جەلّدەمان لى دەدا.

### كەسيك بەزور زىنایايان بىن كرد ھەدى لەسەرنىيە

لە ئەبو عەبدورەھمانى (السلمي) يەوه رپوايمەتكراوه، دەلى: ئافرەتىكىان  
ھىنایە لاي عومەرى كورپى خەتاب كە ئەم ئافرەته تىنوايمەتى تىنى بۇ دىنى  
بەلاي شوانىكدا تىيدەپەرى و داواي ئاوى لى دەكا، نەويش پىتى دەلى تاخۇتم  
تەسلىم نەكەي ئاوت نادەمى، ئافرەتكەكەش بەناچارى خۆي تەسلىم دەكاو  
زىنای لەگەل دەكري. ئىتەر حەزرتى عومەر دەستى كرد بە راوىزكىردىن لەگەل  
خەلگىدا دەربارە رەجمىكىنى ئافرەتكەكە، حەزرتى عەلە فەرمۇي: نەم  
ئافرەته ناچاربۇوه، من واي بۇ دەچم ئەم ئافرەته مەرەخەس بکرى و تۆلەي  
زىنای لى نەسەندىرى. <sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> صحىح، (الإرواء/٢٢١٣)، هـ(٢٣٦).

### تولهی زیناکه‌ر که موحصه‌ن نه‌بی

فورتان دفه‌رموعه: {الْزَانِيُّ وَالْزَانِي فَاجْلِدُوا كُلَّا وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذُكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيَشَهَدَ عَدَابَهُمَا طَائِفَةٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ}. ئافرهتى زیناکه‌رو پیاوى زیناکه‌ر ئەگەر زیناييان کردو موحصه‌ن نه‌بیوون، ئەوه هەريه‌کەيان سەد جەل‌دەيان لى بىدن، ھىچ بەزهېيتان پیانه‌يەتمەوه بەباشى ياساى خودا جى‌بەجى بىهن، ئەگەر ئىوه ئىماماتان بەخودا و بەرۋۇزى دوايى ھەمیه، با كۆمەللىك لە موسوٰلمانان ئامادەت توله لى ستاندن و سزادانى ئەو دوو زیناکه‌رانەبن.

لە زەيدى كورى خالىدى جوهەنىيەوه رپوایەتكراوه، دەلى: بەگۈئى خۆم لە پىغەمبەرم بىست: كەفەرمانى كرد دەربارە كەسىك كە زىنای كردى و موحصه‌ن نه‌بى سەد جەل‌دەلى لى بىرى و سالىكىش لە ولاتى خۆى دور بخېتەوه و ئازارى غەربىي بچىزى.<sup>(١)</sup>

لە عوبادە كورى صامىتەوه رپوایەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوى: «خُذُوا عَنِّي خُذُوا عَنِّي قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَيِّلًا الْبَكْرُ بِالْبَكْرِ جَلْدٌ مِائَةٌ وَنَفْيٌ سَنَةٌ وَالثَّيْبُ بِالثَّيْبِ جَلْدٌ مِائَةٌ وَالرَّاجُمُ». <sup>(٢)</sup> لەمنه‌وه فيرىن و بىريار وەربىرن، لەمنه‌وه فيرىن و بىريار وەربىرن، بىڭومان پەرەردەگار ياساو رىسای توله ستاندن لە ئافرهتانى زیناکه‌رى رون كردوتەوه. كچ و كور ئەگەر زیناييان لى رودرا هەريه‌کەيان سەد جەل‌دەلى لى دەدرى، پیاوو ڙن ئەگەر بەشىوه شەرعى له وەپىش پەپوسي هاوسەرگىرىييان ئەنچام دابى و ئەمچار زیناييان لى رودرا، ئەوه هەريه‌کەيان سەد دارى حەدى لى دەدرى و ئەمچار بەرەباران دەكىرىن.

<sup>(١)</sup> صحیح: (الإرواء/ ٢٣٤٧)، خ(٦٨٣١)/ (١٥٦/ ٦٨٣١).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (مختصر م/ ١٠٣٦)، م(١٦٩٠/ ١٣١٦)، د(٤٣٩٢/ ٩٣/ ١٢).

### به ج به لکه‌یهك سزاو حه‌دى زينا ده‌چه‌سپى؟

حه‌د به يه‌كىك لهدوو شت ده‌چه‌سپى، دان پيانان، شايەت. هەركەسىك بۇ خۆى دان بەهودا بنى كە زيناي كردوه ئەوه جىبەجى كردنى حه‌دى لەسەر ده‌چه‌سپى، ئاماژە بەهود: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) ماعيزو (ألغامدية)ى بەردەباران كردن لە ئاكامى دان پيانانى خويان لەسەر خويان كەوا زيناييان كردوه.

لە ئىبىنۇ عەبباسەوە رىوايەتكراوه، فەرمۇوېتى: كاتىك ماعيزى كورى مالبىك هاته خزمەت پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) دانى بەهودانا كە زيناي كردووه، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) پىسى فەرمۇو: «لَعُلُكَ قَبْلَتْ أُوْ غَمَزْتْ أُوْ نَظَرْتْ». لەوانەيە ماچت كردىنى، لەباوهشت گرتىنى، سەيرت كردىنى؟! ماعيز وتنى: نەخەير ئەھىپىغەمبەرى خوددا! هىچ كامى لەوانە نەبۈون، فەرمۇو: «أَنْكُتْهَا» سوارى بۇوۇي و لەگەلنىدا جوتبوو؟ وتنى بەلنى لەگەلنى جوتبوم. جا ئىبىنۇ عەبباس دەفەرمۇي: ئىتىر پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمانىدا بە بەردەبارانكىردىنى.<sup>(١)</sup>

لە سولەيمانى كورى بورقىيدەوە ئەويش لەباوكىيەوه دەگىرېتەوه دەللى: ئافرهتىكى خىلى غامىد لەھۆزى (الأزد) هاته خزمەت پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) وتنى: نەھىپىغەمبەرى خوددا! پاكم بىڭەرەوه، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇو: «وَيَحَّلِ ارْجُعِي فَاسْتَغْفِرِي اللَّهُ وَثُوِي إِلَيْهِ». هاوار بۇ تۇ، سەربەقور، پاشگەزبەرەوه داواى ليخۇشىبۈون لەخودا بىكە، ئافرهتەكە وتنى: ئايادەتەوى لەدان پيانانەكەم ژيوانم بىكەيەوه وەكىو جۇن ويست ماعيز ژيوان بىكەيەوه، كار لەكار ترازاوه، فەرمۇو: «وَمَا ذَاكِ؟»؟

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص. د/ ٣٧٢٤)، خ (٦٨٢٤/١٣٥)، د (٤٤٠٤/١٠٩).

چی رویداوه؟ و تی، من دووگیانم له ئاکامى زیناوه، فەرمۇوی: «آلت!»؟ تو دووگیانى لە ئاکامى زیناوه؟ و تی بەلىن: ئەمچار پىيى فەرمۇو: «حئى تىپى مَا في بەطىنلۇك». بىرۇرەوە چاومەروان بە تا مەندالەكەت دەبى، راوى دەلنى: پىاونىكى ئەنصارى حەواندىنەوە ئافرەتكەھى لە ئەستۆ گرت هەتا مەندالەكەھى بۇو، كابراي ئەنصارى ھاتە خزمەت پېيغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بىن) عەرزى كىرد ئافرەتكە غامىدىيەكە مەندالەكەھى لى بۇوە، فەرمۇوی: «إِذَا لَا تَرْجُمَهَا وَلَدَعَ وَلَدَهَا صَغِيرًا لَيْسَ لَهُ مَنْ يُرْضِعُهُ». كەوابىن ئىيمە نايەين بەر دەبارانى بکەين و مەندالەكەھى بەزارۇكى بەيىنەتكەھە كەس نەبى شىرى بىراتى، كابرايەكى ئەنصارى دەستى ھەلبىرى و عەرزى كىرد ئەھى پېيغەمبەرى خودا! من ئەركى شىرپىيدانى لە ئەستۆ دەگرم، راوى حەديثەكە دەلنى: ئىيت پېيغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بىن) فەرمانىدا ئافرەتكەھە بەر دەباران كرا.<sup>(١)</sup>

ئەگەر ھاتوو كابرا لە دانپىيدانەكەھى پاشگەز بۇوە وازى لى دەھىندرى، ئاماژە بەو حەديثە نو عەيمى كورى ھەززال رىوايەتى كردووە دەلنى: ماعىزى كورى مالىك ھەتيو بۇو لەزىز چاودىرى باوكمۇ لەزىز سايەھى ئەودا پېڭەيى. لەكەن كەنۈزەكىك تۇوشى تاوانى زىنابۇو..... تاكۇتايى حەديثەكە، كە دەفەرمۇي: «فَأَمَرَ بِهِ أَنْ يُرْجَمَ - قَالَ - فَأَخْرَجَ بِهِ إِلَى الْحَرَّةِ فَلَمَّا رُجِمَ فَوَجَدَ مَسْ الْحِجَارَةِ جَزَعَ». پېيغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بىن) فەرمانى كىرد بە بەر دەباران كەنەن، جا كە بەر دەباران كرا ئازارى بەر دەكانى پى گەيى لە دانپىيدانەكەھى مەدینە، جا كە بەر دەباران كرا ئازارى بەر دەكانى پى گەيى لە دانپىيدانەكەھى پاشگەز بۇوە و يىستى خۆى ھوتار بکاوشەلات عەبدوللەل كورى ئونەيس رو بەر روی بويەوە، ھاودەلەكانى ترى دەستە وەستاند بۇونو بۇيان نەگىرایەوە،

<sup>(١)</sup> صحیح، (مختصر م/١٠٣٩)، م (١٦٩٥/١٣٢١).

ئىت عەبدوللە لولاكە حوشترىكى پىا مالى و كوشتى، پاشان هاتە خزمەت پىيغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) رۇداوهكەي بۇ گىپرایەوە، فەرمۇسى: «هَلَّا تَرْكُمُوا لَعْلَةً أَن يَتُوبَ اللَّهُ عَلَيْهِ». <sup>(١)</sup> دەي بۆچى وازتانلى نەھىيىنا، بەلكۇو تۆبەي بىكردaiيە و خودا تۆبەيلى قبول بىكردaiيە.

لە رىوابىهتىكى تردا كە لە جابىرى كورى عەبدوللۇو رىوابىهتىكراوە، دەلى؛ كە گەپراينەوە بۇ خزمەت پىيغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «فَهَلَّا تَرْكُمُوا وَجْثُمُونِي بِهِ؟» دەي بۇ وازتانلى نەھىيىناو بىھىتىن بۇلائى من؟ بۇ نەوهى پىيغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) لىكۈللىنىمەوە لەگەل بکا. نەك بۇ ئەوهى حەدەكەي لەسەرلابا واتە: پىيغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) نەو فەرمۇودەي فەرمۇمۇ مەبەستى لىكۈللىنىمەوە توپىزىنەوە بۇو بۇ ئەوهى ئەگەر شوبىھىيەكى تىدا بەدى كرد بەھۆى ئەو شوبىھەوە حەدەكەي لەسەر ھەلگىرى، خۇ ئەگەر شوبىھى تىدا نەبىنى حەدەكەي لەسەر تەنفيز بکا، كە واتە مەبەست ئەوه نىيە پىيغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمانى بەھاۋەلان كىرىدىن كەنەن، ھەروا ئەوه ناگەمەنلىنى كە ھەلاتنى تاوانبار لە حەمدو ھەولدانى بۇ خۇ قوتار كردن دەچىتە خانەي ئەو شتانەي دەبنە لەمپەر لە ئەنجامدانى حەدد بۇيە فەرمۇسى: «فَهَلَّا تَرْكُمُوا وَجْثُمُونِي بِهِ؟».

**ھوکىمى كەسيت دان بەوهدا بىنى كە زىنای لەگەل فلان ئافرهەت كردووھ ئەگەر پىاۋىيڭ دانى بەوهدا دانى كە خۇي زىنای لەگەل فلان ئافرهەت كردووھ، ئەوه حەددى شەرعى لەسەر ئەنجام دەدرى. ئەممە جار ئافرهەتكە**

<sup>(١)</sup> صحىح دون قولە (لعلة آن.....) (ص. د/ ٣٧٦)، د (٤٣٩٦)/ ٩٩/ ١٢).

ئەگەر ئەویش ئىعترافى لەسەر خۆى كرد حەددى شەرعى لەسەر جىبەجى دەكىرى، ئەگەر نكولىشى لېكىرد ئەوە حەددى لى نادىرى.

لە ئەبو هورھىرە و زەيدى كورى خالىدەوە پۇاپاھەتكراوه: كە دوو پىاو كىشەيان لەننیواندا پەيدا بwoo، چوونە خزمەت پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) يەكىكىان وتى: بەگۈرەي نامەي خودا دادگايىمان بکە و بپيارمان لەننیواندا بده. ئەويزىيان تىنگەيشتۇر بwoo وتى بەلنى: ئەى پېغەمبەرى خودا! بەگۈرەي قورئان حۆكم بکە لەننیوانماندا ئىزنىش بده با قىسە بکەم، پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: {تَكَلْمَ} دەى قىسەي خۆت بکە. كابرا وتى كورەكەم لاي ئەم كابرايە بەكىرى گىراو بwoo رەنجىبەرى بwoo، زىنای لەكەل ژنى ئاغاڭەي كردووه، پرسىارام كردووه پېيان راڭەياندوم كە ئەوهى لەسەر كورەكەم ئەوهىيە: بەردەباران بكرى، منىش سەد سەر مەرم بۇ كردووه بەفېدىيە و كەنیزەكىكىش داوه. دوايى پرسىارام لە زاناييان كردووه وتىيان: ئەوهى لەسەر كورەكەمت پېيوىستە ئەوهىيە سەد دارى حەددى لى بدرى و سالىكىش لەزىدى خۆى دوور بخىرتەوە. بەردەبارانكىردن بۇ ژنى كابرايە.

پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «أَمَا وَالَّذِي نَفْسِي يَسِدِهُ لَا قُضَىَنَ يَنْكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ، أَمَا غَمْكَ وَجَارِيَّكَ فَرَدَ عَلَيْكَ». سويندم بەوكەسەي كە گىانى منى بەدەستە ئەمن بەگۈرەي قورئان حۆكم دەكەم لەننیوتاندا، مەرەكان و كەنیزەكەكەت دەگەپىندرىتەوە بۇت، ئەمچار فەرمانى كرد سەد دارى حەددىيان لەكۈرى كابرا دا، سالىكىش لەزىدى خۆى دوور خرايەوە، فەرمانىشى بە ئونەيسى (الأسلمى) كرد كەبچى بولاي ژنى كابرا

ئەگەر دانى نا بە تاوانەكەيدا بەردەبارانى بکا، ئافرەتەكە دانى نا بەھوھى  
كەراستە زىنای كردووه، ئىتر نونھيس رەجمى كرد<sup>(١)</sup>

### چەسپاندىنى زىنابەھۆى شايەت

پەروەردگار دەفەرمۇي: {وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُخْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةٍ  
شَهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبِلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ -  
النور/٤} : ئەوانەي بوختان بۇ ئافرەتى داۋىنپاك هەلدبەستن و پاشان بۇ  
چەسپاندىنى داواكەيان ناتوانن چوار شايەت ئامادە بکەن، يەكى ھەشتا دارى  
ھەددىيان لى بىدەن لەتۈلەي بوختان ھەلبەستنەكەياندا، ئەوانە بەم بوختان  
ھەلبەستنەيان فاسق بۇون شايەتى دانىيان لى قبول ناڭرى.

جا ئەگەر چوار پىاوى موسولىمانى عاقىل شايەتىيياندا بەھوھى: كە بەچاوى  
خۆيان دىتوبىانە هينى فلان كەس لەوانىتىكى فلاندا وەكىو كلچىوك لەناو  
كىلداندا يان دۆلچە لەناو بىردا دەھاتوو دەچوو، ئەوه پىاوهكە و ئافرەتەكەش  
ھەردووگىيان دارى حەددىيان لى دەدرى.

ئەگەر سىييان شايەتى داو چوارەمینيان شايەتى نەدا، ئەوه زىناكە  
ناچەسپى و سى شايەتەكە بە بوختانكەر لە قەلەم دەدرىن و دارى حەددى  
بوختانىيان لى دەدرى. ئامازە بە بەمانى ئايەتەكە... ھەروا ئامازە بە  
ريوايەتە لە قەسامەى كورى زوھەيرەوە ھاتووه: كە دەلى: كاتىك ئەھى  
ئەبو بەكەرەو (المغيرة) روىدا، - ئەمچار حەدىئەكەي گىپايەوە - دەلى: بانگى  
شايەتەكانىيان كرد بۇ شايەتى دان، ئەھەببۇ ئەبو بەكەرەو شىبلى كورى  
مېعېدەو ئەبو عەبدوللە (نافیع) شايەتىيياندا، ئىمامى عومەر (رەزى خوداي

<sup>(١)</sup> مەتفەق علیـ: خ (٢٧، ٢٧)، م (٩٧/١٦٩٨/٦٨٢٨، ٣/١٣٤)، د (٤٤٢١/١٢/١٢)، ت  
.(٨/٢٤٠)، جە (٢/٢٥٤٩/٤٤٢)، ن (٢/٨٥٢).

ل بى) كاتىك ئەم سىيە شايەتىاندا وتى: بەراستى ئىشى ئەبو بەكەرە قورس بۇو، جا كە زىادەت بۇ ئەوهى شايەتى بىداو شايەتەكان بىنە چوار عومەر پىسى فەرمۇو: خوا ياربىن بەحەق و راستى شايەتى دەدەي، زىاد وتى: من ناتوانم شايەتى زىنا بىدم بەو شىۋە بلېم بەچاوى خۆم دىومە هىنى كابرا لەوانىكى فلاڭدا بۇو، وەلى من شتىكى نەشىاو خرابىم بىنى، ئىمامى عومەر وتى: (الله أكير) زىناكە نەچەسپا. دارى حەددى بۇختانىان لمسى شايەتەكە بىدەن، ئەوهىبۇو دارى حەددىيان لى دان، قەسامە: كەراوى حەدىئەكەيە دەلى، ئەبو بەكەرە دواي جەلّدە لىدەنەكەش وتى: شايەتى دەدەم ئەو كابرايە زىنای كرد، ئىمامى عومەر ويستى دووبارە دارى حەددى بۇختانى لى بىدانەوه، ئىمامى عمل نەھى لى كرد فەرمۇو: ئەگەر جەلّدە بۇختانى لى بىدەي، دەبى (المغيرة) ئەھاپىشت بەرەباران بىكەي، ئىز ئەمەر وازى لى هىنناو سەرلەنۈي دارى حەددى بۇختانى لى نەدایەوه.<sup>(١)</sup>

### حوكمى كەسىك زىنا لەگەل مەحرەمى خۆى بكا

كەسىك زىنا لەگەل مەحرەمى خۆى بكا سزاکەي كوشتنە موحصەن بى يان غەپىرە موحصەن بى. ئەگەر مەحرەمى خۆى مارە بكا، دەشكۈزۈ و مالەكەشى داگىر دەكري.

لە (البراء) گىپدراؤەتەوه دەلى: توشى مامم بۇوم، ئالايىھەكى پى بۇو پىم وت: بۇ كوي دەچى؟ وتى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ناردومى بچەم بۆسەر پىاۋىك باوهڙنى خۆى مارە كردوتەوه دواي مردىنى باوگى، فەرمانى پى كردووم لەملى بىدم مال و سامانىشى وەربىگەرم.<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> إسناد صحيح (الإرواء ٢٩/٨)، هـ (٣٤/٨).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (الإرواء ٢٥١/٢٣)، صحيح: (ص.). جه/٢١١، (ص.). ٤٤٣٣/١٤٧/١٢).

## حوكى كەسىك بچىتەلاي ئازەل و شتى وا

لە ئىپىنۇ عەبباسەوە رېوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇوى: «مَنْ وَقَعَ عَلَى بَهِيمَةٍ فَاقْتُلُوهُ وَاقْتُلُوا الْبَهِيمَةَ». <sup>(١)</sup> كەسىك كارى جوتبوونى لەگەل و لاخ و ئازەل و شتى وادا كرد بىكۈزۈن و حەيوانەكەش بکۈزۈن.

## سزاي نىزىبازى

ئەگەر كەسىك نىزىبازى لەگەل ئادەمیزادى نىزىنەدا كردو ھىنەكەى خۆى ئاودىيى كۆمى كرد، سزاي هەر دووكىيان كوشتنە موحصەن بىن يان غەيرە موحصەن.

لە ئىپىنۇ عەبباسەوە رېوايەتكراوه، دەلى: كە پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇۋەتى: «مَنْ وَجَدَ ثُمَّةً يَعْمَلُ عَمَلًا قَوْمٌ لَوْطٌ فَاقْتُلُوا الْفَاعِلَ وَالْمَفْعُولَ بِهِ». <sup>(٢)</sup> ھەركاتىك كەسانىيكتان بىنى پەپەرىسى قەومى لوطىيان دەكىرد نىزى سوارى نىزى دەببۇو ئەوه بىھەر و ئىش لەگەل كراو (فاعل و مفعول) بکۈزۈن.

## سزاي بوختان

لىرىدا بوختان: بىرىتىيە لەوه تۆمەتى زينا پال داوىنپاكيك بىدرى، بەم جۆرە بە يەكىك بىللى: شىروال پىس، زىناكەر، يان ھەر دەستەوازەدە كەلىمەيەك كە ماناي زىناو شىروال پىسى بىگەيەنى.

بوختان يەكىكە لەتاوانە گەورە بەھىلاك بەرەكان، قورئان دەفەرمۇوى: {إِنَّ الَّذِينَ يَرْمَوْنَ الْمُخْصَنَاتِ الْفَاقِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعْنُوا فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ – النور/٢٣} بىتكۈمان ئەوانەي بوخختان بەئافرەتى داوىنپاكي بى

<sup>(١)</sup> حسن صحىح (ص. ت. ١١٧٦)، ت (٤٤٤٠/٨/٢)، د (٥٧/٤٤٤٠).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص. ج. ٢٠٧٥)، ت (٤٤٢٨/٨/٣)، د (٥٣/٤٤٢٨).

ئاگاو خەبەر و موسولمان دەكەن، نەفرىنيان لى كراوه لەدونياو لەقىامەتداو سزاي بەئىش و سامناكىيان بۇ بىريار دراوه.

لە ئەبو ھورەيرەوە رېوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇسى: «اجتَبُوا السَّبَعَ الْمُؤْيَقَاتِ». خۆتان بپارىزنى لە حەوت تاوانە بەھىلاكبەرەكە، ھاۋەلەن عەرزيان كرد ئە و تاوانانە چى و چىن نەي پىغەمبەرى خودا!؟ فەرمۇسى: «الشَّرُكُ بِاللَّهِ ، وَالسُّخْرُ ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ، وَأَكْلُ مَالِ الرَّبِّ ، وَأَكْلُ يَوْمَ الرَّحْفَ ، وَقَدْفُ الْمُحْسَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ»<sup>(١)</sup> ھاۋەل دانان بۇ خودا، سىحىرو جادوبازى، كوشتنى نەفسى موسولمان كە خودا حەرامى كردووھ مەگەر بەحەق، خواردنى رىباو سود، خواردنى مائى ھەتيو، پشت ھەڭىزلىك لەبەرەي جەنگ و ھەلاتن لەغەزا، بوختانىكەن بە ئافرەتى داۋىنپاڭى بىن ئاگاو خەبەر و موسولمان.

كەسىك بوختان بە موسولمانىك بىكا ھەشتا دارى حەدى لى دەدرى وەكىو پەرەردگار دەفەرمۇسى: {وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْسَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شَهَادَةٍ فَاجْلِدُهُمْ كَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبِلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ – النور / ٤} ئەوانەي بوختان بە ئافرەتى داۋىنپاڭ دەكەن، پاشان چوار شايەت ناهىيەن بۇ راستى داواكەيان ھەشتا دارى حەديان لى بىدەن و ھەركىز شايەتىيان لى وەرمەگىنەوە، ئەوانە فاسق و تاوانبارن.

### نەفرىن كەرنى ژن و مىزد لەيەكتىرى (اللعن)

لە ئىبىنۇ عەبباسەوە رېوايەتكراوه، دەلى: كە ھىلالى كورى ئۇمەبىيە بوختانى بۇ ژنهكەي ھەلبەست، لەخزمەت پىغەمبەردا ئەوهى راگەياند كە

<sup>(١)</sup> متفق عليه: (ص. ج/١٤٤).

خیزانه‌کهی له‌گه‌ل (شه‌ریکی کوری سه‌حماء) دا زینای کردووه، پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) پیتی فه‌رموو به‌لگه و شایمت بیتنه ئه‌گینا داری حه‌دی بوختانکردن له‌پشت ددهم، هیلال وتی؛ ئهی پیغه‌مبهری خودا! چون ده‌بیت که یه‌کیک له‌ئیمه پیاویکی بیتني به‌سهر ژنه‌که‌یه‌وه بچن بگه‌ری به‌دواي شایه‌تدا؟ به‌لام پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) هه‌ر ده‌فه‌رمووه: «**إِلَيْهِ تَدَا وَلَا حَدًّا فِي ظَهَرِكَ**». شایهت بیتنه ئه‌گینا داری حه‌د له پشت دهدری، هیلال وتی؛ سوتندم به‌هو که‌سه‌ی تویی به‌حه‌ق رهوانه کردووه، من راست ده‌که‌مو بوختان ناکه‌م، دل‌تیام په‌روه‌دگار سروش نازل ده‌کاو پشتی من له‌داری حه‌د ده‌پاریزی، ثیتر حه‌زره‌تی جو برائیل هاته خوارو نایه‌تی {وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَرْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءٌ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِلَهُ لَمَنْ الصَّادِقِينَ – النور/٦} بو پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) هینا ثیتر پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) به‌دووی ژنه‌که‌ی هیلالی دا نارد، هیلایش هات شایه‌تی دا. پیغه‌مبهریش ده‌فه‌رمووه: «**إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَادِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ؟**» خودا ئاگاداره و ده‌زانی که یه‌کیکتان دره ده‌کا. ئهم‌جار ئافره‌ته که هه‌لسا شایه‌تی خوی دا چوار جار شایه‌تیه‌که‌ی دا، که گه‌یشته جاری پینجه‌م رایانگرت پییان گوت ئه‌مه‌یان (موجبه) و چه‌سپینه‌ره ئیبنو عه‌بیاس ده‌فه‌رموی؛ ئافره‌ته که هه‌لویسته‌یه‌کی کرد و توزیک بی ده‌نگ بwoo، به‌جوریک گومانی ئه‌وه‌مان برد، که له‌شایه‌تیه‌که‌ی ژیوان ده‌بیت‌هه وه، پاشان وتی؛ حه‌یای قه‌ومه‌که‌م نابه‌م ئه و ئاپرو بردنه ناخمه سه‌رشانی خوی، ثیتر پیوهرؤی و ته‌کانی لیعاني ته‌واو کردن، پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فه‌رمووه؛ «**أَبْصِرُوهَا فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَكْحَلَ الْعَيْنَيْنِ سَابِعَ الْأَلْيَنِ** خَدْلُجَ السَّاقَيْنِ ، فَهُوَ لِشَرِيكِ بْنِ سَحْمَاءَ» بزاون ئه‌گه‌ر ئه‌م ئافره‌ته مندالیکی به وله‌د هینا چاوره‌ش و چاوه‌هوره سمت و که‌فه‌ل زل و قول و قاج ئه‌ستور

ئهوه ماناي وايه منداللهكه له شهريکي كورپ سه حماء پهيدا بوروه. كه ئافرتهكه مندالي بورو دهق سهروشكلى بهوشيوه بورو كه پيغهمبه (دروودي خوداي لمسه (بى) دهست نيشانى كرد، ئيت پيغهمبه (دروودي خوداي لمسه (بى) فهرمۇسى، «لَوْلَا مَا مَضَى مِنْ كِتَابِ اللَّهِ لَكَانَ لِي وَلَهَا شَأْنٌ»<sup>(١)</sup> ئهگەر لمبهر ئهوه نه بايە قورنان ئهوهى بېرىۋەتەوە حوكىمەكەي وائاراستە كردووه، ئەگىنا من دەربارەي ئەو ئافرته جۈرىكى تر هەلس وكمۇتم دەگىردى.

### ئەو حوكىم و ئاكامانەي بەھۆي ليغان دېنىدە

نهگەر زن و مىردد ليغانىيان كرد بەم نەفرىن لىكىردىنەيان ئەم حوكىمانە دېنە دى.

١- لىك حىابۇونەوهى زن و مىردو نەمانى گىرىبەستى نىوانىيان ئامازە بەحەدىشى ئىبىنۇ عومەر كە دەگىرپىتەوە دەلى: پيغهمبه خودا رىو و رەسمى ليغانى لەنیوان پياو ژنيكى ئەنصارىدا ئەنجامداو لىكى حىاڭىردىنەوه.<sup>(٢)</sup>

٢- لىك حەرامبۇونىيان لەيەكتى بۇ ھەتا ھەتايە، ئامازە بە قەولى سەھلى كورپ سەعد كە دەلى: (فَمَضَتِ السُّنَّةُ بَعْدُ فِي الْمُتَلَاقِينَ يُفَرَّقُ بَيْنُهُمَا ثُمَّ لَا يَجْتَمِعُانِ أَبَدًا).<sup>(٣)</sup> سوننەتى پيغهمبه (دروودي خوداي لمسه (بى) وابېرىۋە چوووه چەسپاوه كە هەر زن و مىردىك ليغان لەگەن يەكتى بىكەن لىك جىابىرىنەوه بەھىچ جۈرىك دروست نەبىن بىنەوه بە زن و مىردى يەكتى.

٣- ماردىي ئافرته ليغان لەگەن كراوهەكە دەچەسپى و مافى خۇيەتى دەبىن وەرى بىگرى. ئامازە بەو حەدىشى ئەبىوب لە سەعىدى كورپ جوبەيرەوه

<sup>(١)</sup> صحىح: (البراءة/٢٠٩٨)، خ (٤٧٤٧/٨)، د (٢٢٣٧/٢٤١)، ت (٣٢٤٩/٥).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٥٣١٤/٩)، م (١٤٩٤ - ١١٣٣/٩).

<sup>(٣)</sup> صحىح: (البراءة/٢١٠٤)، د (٢٢٣٧/٢٢٣٢)، ت (٤١٠/٦).

ریوایه‌تی کردوه دهلى: به ئىبنو عومەرم گوت: پياوىك بوختانى بۇ ژنهكە هەلبەست پېغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) ج بىريارىكى دا؟ وتنى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) ژن و مىردىكە خىلى (بەنى عەجلانى) لىك جىا كردنەوە فەرمۇوى: «إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَادِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا ثَائِبٌ». خودا ناگادارەو دەزانى يەكىكتان درۈدەكى، ئاپا كامتان لە هەلۋىستى خۆى پاشگەز دەبىتەوە توپە دەكا؟

ھىچ كاميان لە هەلۋىستى خۆيان پەشىمان نەبوونەوە، دوبارە فەرمۇوى: «إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَادِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا ثَائِبٌ». ھىچ كاميان پاشگەز نەبوونەوە. بۇجاري سېيىھم فەرمۇويەوە: «إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَادِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا ثَائِبٌ». ئىتر ھەردوکيان سووربۇون لهسەر هەلۋىستى خۆيان، ئىتر پېغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) بىريارى لىك جىابۇونەميانى داو لىكى جىاڭىزدەنەوە.

ئەمچار ئەييوب دهلى: عەمرى كورى دينار پىيى وتم: لە فەرمۇودەكەدا شتىك ھېيە نابىنەم بىيگىرىپەوە، ئەويش ئەوھىيە دواي لىك كردىنەميان پياوهكە وتنى: ئەو مال و سامانەي كردومنە بە مارھىي بۇي چۈن و كە لىكى و مرېگرمەوە؟ ئاپا ئەو مالەم بەھېرۇ دەرۋا؟ وتنى: بەكابرا گوترا: «لَا مَالَ لَكَ ، إِنْ كُنْتَ صَادِقًا فَقَدْ دَخَلتَ بِهَا ، وَإِنْ كُنْتَ كَادِبًا فَهُوَ أَبْعَدُ مِنْكَ».<sup>(١)</sup> حەقى ئەوەت نېيە دواي مارھىيەكە بکەي ھىچ مالىيەت لاي ئافرەتكە نېيە، چونكە ئەگەر راست بکەي ئەوە دخولت بىن كردوه) بەوە مارھىيەكە بۇتە مالى خۆى و چەسپاوه. خۇ ئەگەر درۈبکە لە ليغانەكە تدا ئەوە زۇر ناپەواو دوورە لە حەق ئەتو دواي مارھىيەكە لى بکەي، بۇئەوە دوو ستهمى لى نەكىز

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٥٣١)، م(١٤٩٣/٢)، د(٢٢٤١)، ٦/٣٤٧-٤٠.

سته میکیان حمه چون و ناو زراندنی به و تؤمته هی پالت داوه. دووه میان دوا کردن و هی مالیک که به شیوه شهر عی پیت داوه بوروه ته مائی حه لالی خوی.

۴- مندالله که ده خریته پال ژنه لیعنان له گهان کراوه که، ظامازه به حه دیش ئی بنو عومه ر که ده گیپریته و ده فرمومی: پیغه مبهر (در وودی خودای له سه ر بن) رئ و رسمی لیعنانی له نیوان پیاویک و ژنه که بیدا نه نجام دا، پیاووه که خوی بئ بمه ری کرد لمه و مندالله ژنه که به وله دی هینابوو، نیتر پیغه مبهر (در وودی خودای له سه ر بن) لیکی جیا کردن و هو مندالله که شی پال ئافره ته که دا.<sup>(۱)</sup>

۵- چه سپان و هه بونی میرات لیک گرتن له نیوان ئافره ته لیعنان که ره که و مندالله که هی. ظامازه به قسه که هی ئی بنو شیهاب: که له حه دیش که هی سه هلی کوری سه عددا هاتووه ده فرمومی: «فَكَائِتِ السُّنَّةَ بَعْدَهُمَا أَنْ يُقْرَأَ بَيْنَ الْمُتَلَاقِينَ ، وَكَائِتْ حَامِلاً ، وَكَانَ ابْنُهَا يُذْعَى لِأَمْهِ ، قَالَ ثُمَّ جَرَتِ السُّنَّةُ فِي مِيرَاثِهَا أَنَّهَا تَرِثُهُ وَيَرِثُ مِنْهَا مَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ».<sup>(۲)</sup>

### توله و حه ددی دزیکردن

ئایینی ئیسلام پاریزگاری کردنی مال و سامانی به کاریکی پیویست و زهوری داناوه و جهختی له سه ر کرد و ته وه. ئه صل و واقعی له هه مو و شتیک دا ئیبا حه یه مه گه ر به لگه هی پیچه وانه بیتکه کایه وه. هه روا نه هی کرد وه له په یدا کردنی مال و سامان له ریگه هی حه رامه وه، هه کارو ری بازه یاساغه کانی

<sup>(۱)</sup> متفق علیه: خ(٥٣١٥)، خ(٥٣١٥/٩)، م(١٤٩٤/٢١١٣)، د(٢٢٤٢/٣٤٨)، ت(٢٢٨/٣٣٨)، ن(٦٧٨)، جة(٢٠٦٩/٦٦٩).

<sup>(۲)</sup> متفق علیه: خ(٥٣٠٩)، خ(٥٣٠٩/٩)، م(١٤٩٢/١١٢٩)، د(٢٢٤٥/٣٣٩).

پهيداكردنى ماليشى رونكروتەوە { وَقَدْ فَصَلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ - الأَنْعَامُ / ١٩ } بىيگومان ئەوهى حەرامكراوه لهئىوه بۇتان رون كراوەتەوە.

ھەلبەته جۈرىكىش لە كاسبى حەرام دزيكردنە، واتە ھەلگىتن و دزىنى مالى غەير بەشىوه يەك پەنامەكى و شاردنەوهى تىدابى و كابراى دز ھەول بىدا كارەكەي بشارىتەوە و پىي نەزاندرى.

ئاشكراشە دزيكردن لەتاوانە گەورەكانە و حەدو سزاي بۇ ديارىكراوه لە قورئان و فەرمۇودەي پىغەمبەردا شىكراوەتەوە و كۆرای ئومەتى ئىسلامى لەسەر دامەزراوه.

قورئان دەفەرمۇي: {وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطُعُوا أَيْدِيهِمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبُوا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ أَعْزِزُ حَكِيمٌ - المائدة / ٣٨ } پياوو ئافرەت ئەگەر دزىيان گردو تاوانەكەيان لەسەر چەسپا دەستيان بېرىن لە تۆلەئى ئەوهى ئەنجاميان داوه... ئەم دەسپىنە ئىيانە و سوكايدەتى پىكىرنىتكە لە خوداوه بۇيان، خودا بالادەستە بەسەر ھەموو شتىكداو ھەموو بىريارو حوكىمىكى حىكمەتە و بىن ھودھىي تىدانىيە.

لە عەبدوللائى كورى عومەرەوە رىوايەتكراوه، دەفەرمۇي: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) دەستى دزىكى بېرى لەسەر دزىنى مەتالىك نرخەكەي سى درەھم بۇو<sup>(١)</sup>.

ئىبنولوندىر دەلى: زانىيان كۆرایان ھەيە لەسەرئەوە پىيوىستە دەستى دز بېرىدى بەمەرجىك دوشايەتى موسولمانى ئازادى عادل شايەتى لەسەر بىدەن.<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه، خ (٦٧٩٥/٩٧)، م (١٦٨٦/١٣٣)، ت (٤٧٠/٣).

<sup>(٢)</sup> الإجماع: ٦٢١، ١٤٠.

ئەگەر بابا يەكى عاقل و بالغ بە ئىختىيارى خۆى دزى كرد بۇ خۆى دانى بە دزى يەكەيدا نا يان دوو شايىت شايىت تىيان لە سەردا، ئە و مالەي دزى بۇوى كە يىشتبووه حەدى نىصابو لەشۋىنى پارىزراوى شياودا دزى بۇوى، ئەمە دەستى بېرىدى.

لەخاتو عائىشەوە رپوایەتكراوە: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) فەرمۇويەتى: «لَا تُقْطِعْ بَدُ السَّارِقِ إِلَّا فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا». <sup>(١)</sup> دەستى دز نابېرىدى هەتا بىرى ئەوەي دزى يەتى نەگاتە روبعىك و زياتر.

ئىبنولوندىر دەلى: زانىيانى موسۇلمان كۆپايان ھەمە لە سەرئەوە بېرىنى دەستى دز پىويست نابىن هەتا كابرا مالەكە لەشۋىنى شياوى خۆى دەرنەھىنىن. <sup>(٢)</sup>

شويىنى شياو (حرزالثل) ئە و شويىنەيە بە عادەت ئە و جۆرە مالەي تىدا هەلدەگىرى، وەكىو خانوو، وەكىو گەنجىنە، وەكىو دوكانى داخراو. خاوهنى (الروضة الندية) دەلى: (حرزالثل) شويىنى شياو بۇ مال تىدا هەلگىتن، خەلگى بە عادەت ئە و جۆرە مالەي تىدا هەلدەگىرن، بۇ نمۇونە كادىن شويىنى (كا) تىدا هەلگىتنە، تەۋىلە و ئاغەل شويىنى تىدا حەوانە وەي ئازەلە، گەو و پەچە شويىنى تىدا حەوانە وەي مەپو بىزىنە، كەندىو وەمبارو سايلاو شويىنى شياوى دانەوېلە تىدا هەلگىتنە.

لە عەبدۇللەي كورى عەمرى كورى عاصەوە رپوایەتكراوە: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) پرسىيارى لى كرا دەربارەي دىزىنى خورما بە سەر درەختە كە يەوه، فەرمۇوى: «مَنْ أَصَابَ بِفِيهِ مِنْ ذِي حَاجَةٍ غَيْرَ مُتَحِذِّلٌ خُبْنَةً فَلَا شَيْءٌ عَلَيْهِ وَمَنْ خَرَجَ بِشَيْءٍ مِنْهُ فَلَعْنَاهُ غَرَامَةٌ مِثْلَهُ وَالْعُقوَةُ وَمَنْ سَرَقَ مِنْهُ شَيْءًا بَعْدَ

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٩٦/٦٧٨٩)، م (٩٦/١٣١٢-١٦٨٤).

<sup>(٢)</sup> الإجماع: ٦١٥/٦٣٩.

أَن يُنْوِيَ الْجَرِينُ قَبْلَغَ ئَمَنَ الْمِجَنُ فَعَلَيْهِ الْقَطْعُ<sup>(١)</sup>؛ كَمْسِيك لَهُ خورمَاي لَنْ نَهْ كراوه وَ نَهْ چندراؤ كَهْ هِيشتا هِيشوهكَهِي بَهْ دَرَهْ خَتَهْ كَهْ وَهِيه، كَهْ مِيَكِي لَنْ كَرْ دَوهوه بَوْ خواردنِي خَوَى وَ پَيْداوِي سَتِي رَاكْوزهَرَانَهِي خَوَى، نَهْ وَه بَوَى رَهَايِه سَرَازِي لَهُ سَهْرَني بَهْ مَهْ رَجِيَكْ نَهْ وَهْ نَدَه لَنْ نَهْ كَاتَهُوه بَيْخَاتَه بَهْ رَكْوش وَ بَهْ رَهْ هَلْبِينَهُوه، كَمْسِيك نَهْ وَهْ نَدَه لَنْ رَنِي بَيْكَاتَه بَهْ رَكْوش وَ بَهْ رَهْ هَلْبِينَهُوه، نَهْ وَه دَوَوْ جَهْنَدَانَه غَهْ رَامَه دَهْ كَرَى وَ عَقْوبَهْ تِي تَهْ عَزِيزِي شِي لَهُ سَهْرَه، كَمْسِيك خورمَاي دَزِي دَوَى نَهْ وَهِي خَرَابَه گَهْنجِينَه وَ شَوَّتِينَه هَلْكَرْتَنَهُوه، نَهْ كَهْ رَهْ بَهْ هاکَهِي دَهْ كَهْ يِيشَتَه نَرَخِي مَهْ تَالِيَكْ نَهْ وَه دَهْسَتِي دَهْبِرِدَرِي. بَابَيِي مَال لَنْ دَزِرَاوْ بَوَى هَهِيَه كَابِرَايِي دَز عَهْفَوْبَكَا بَهْ مَهْ رَجِي دَاوَاكَه نَهْ كَهْ يِيشَتِيَه لَاي فَهْ رَمَانِرِهَواوْ نَهْ خَرَابِيَتِه قَالِبِي رَهْ سَمِيَاتَهُوه.

لَه صَهْفَوَانِي كُورِي ئَوْمَهِيَهُوه رِيَوَايَهْ تَكْراوه، دَهْلِي<sup>(٢)</sup>؛ لَه مَزْكَهْ وَت نَوْسَتْبَوْوم بَارِچَه قَوْمَاشِيَكِي (چندراؤ لَه خورِي وَ كَهْ مِيَكِي لَه ئَيْرِيسِم) بَهْ خَوْدَا دَابِبو بَهْهَاهِي سَي دَيرَهْهِمِيَك بَوَوْ، پِياونِيَك هَات لَيَنْ دَزِيم، كَابِرا دَزِيَهِكَهِي لَنْ نَاشِكَرَابَوْ دَهْسَتْكِيرَكَراوْ هِينَدَرَايِه لَاي پِيَغَهْمَبَهْ (دَرَوَودِي خَوَادِي لَهُ سَهْرَه بَيْنِي) نَهْ وَيِش فَهْرَمَانِي كَرَد بَهْ دَهْسَت بَرِينِي، صَهْفَوَان دَهْلِي<sup>(٣)</sup>؛ كَه بَهْ وَه زَانِي هَاتِمَه خَزِمهَت پِيَغَهْمَبَهْ رَهْ عَهْ رَزِم كَرَد: نَهْ وَه لَهُ سَهْرَه سَي درَهْ دَهْسَتِي نَهْ وَه كَابِرَايِه دَهْبِرِي. نَهْ مَن بَارِچَه قَوْمَاشِه كَهِي پِيَغَهْمَبَهْ دَهْسَتِي نَهْ وَه دَهْكَهْ شِي بَوْ دَهْكَهْ بَهْ قَهْرَزِي درِيزْخَايِهْن. پِيَغَهْمَبَهْ (دَرَوَودِي خَوَادِي لَهُ سَهْرَه بَيْنِي) فَهْرَمَوْوي: «فَهَلَّا كَانَ هَذَا قَبْلَ أَن تَأْتِيَ بِهِ». (٤) دَهْي بَوْجَيِي پِيَش نَهْ وَهِي دَاوَايِه كَه بَگَاتَه لَاي مَن نَهْمَ چَارَهَسَهْ رَهْت بَوْ نَهْ دَوْزِيَيِه وَه؟

<sup>(١)</sup> حسن: (ص.د. ٣٨٩)، د(٤٣٦)، ج(٤٣٦/٥٦)، ج(٢٥٩٦، ٨٦٦).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص.د. ٣٦٩٥)، د(٤٣٧)، ج(٢٥٩٥/٦٢ و ٦٣)، ج(٢/٨٦٥).

### زانیارییه‌کی به‌سود

زانایان کُورایان همه‌یه لمسه‌رئه‌وه دز نهگمر بربیاری دهست برینی بو  
دهرجوو یه‌کم‌مجار دهستی پاستی دهبردری. نهگمر عاری نهناو دووباره دزی  
کرددهوه، فاچی چهپی دهبردری، نهگمر سییمه‌مجار دزی کرد راجباییان همه‌یه  
له‌وهدا ئاخو دهستی چهپی یان فاچی پاستی دهبردری. زوربه‌ی زۆری زانایان  
فه‌رموویانه دهستی چهپی دهبردری شیخی پایه‌به‌رز خاوەنی (التعليقات  
الرضية: ج ٣/٢٩٨) دهه‌رموی: برینی دهستی چهپی له سییمه‌مجاری  
دزیکردن‌که‌ی چه‌سپاوه و کاری پیکراوه له‌لایهن خه‌لیفه‌ی یه‌کم نه‌بوبه‌کری  
صدیق و عومه‌ری کوری خه‌تاب و هکوو به‌یه‌هقی ثامازه‌ی پی کردوه ج ٣/٢٨٤.  
نه‌مجار نهگمر همر عاری نهنا دزی کرد فاچی راستیشی دهبردری پاشان که  
هه‌ر وازی نه‌هیناو سووربوو له‌سهر دزیکردن ته‌عزیز دهکری و به‌ند دهکری.

### هددي خو سه‌رخوشکردن

قولثان دهه‌رموی: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ  
وَالْأَرْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعْلُكُمْ تُفْلِحُونَ، إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ  
يُوقَعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنِ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ  
الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْثُمْ مُّنْتَهُونَ – المائدة/٩١-٩٠} نهی کۆمەنی برواداران بزانن: که  
شهراب و قومارو سه‌ربینی ئازه‌ل له‌سهر به‌رده تایبەتەکان و بو بتەکانتان و  
تیرو پشک هه‌موویان کاری خراب و پیس و کرددهوه شەيتانین و خۆيان لى  
بپاریزىن، بەلكوو سەرفرازى دونياو قیامەت بن و له‌سزاي خودا رزگارتان بى،  
شەيتان که نه کارانه‌تان له‌پیش چاو جوان دهکا دهیه‌وی بەھۆی  
ئالودھبۇوونتان بە شەراب و قومارهوه بوغزو كىنە و دوزمنايەتى بخاتە

نیواندانه وه، به یادی خودا بی ناگاتان بکاو نویزتان له بیر به ریته وه، دهی ئایا  
نیوه بهم ئاموزگاری و په یامه دلسوزانه یه واز لهو کرده وه خراپانه تان دینن؟  
له ئهبو هورهیره وه ریوایه تکراوه: که پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر  
بی) فه رموویه تی: «لَا يَرْزُقُ الظَّانِي حِينَ يَرْزُقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ ، وَلَا يَشْرَبُ الْخَمْرَ حِينَ  
يَشْرَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ»<sup>(١)</sup>

زیناکه ر له کاته دا که زینا دهکا ئیمانی نامینى و کافره، شه راب خور  
له کاته دا که شه راب ده خوانه وه ئیمانی نامینى و کافره.

له عه بدو للاهی کورپی عه مرمه وه ریوایه تکراوه، دهلى: پیغه مبهر (دروودی  
خودای له سهر بی) فه رمووی: «الْخَمْرُ أُمُّ الْخَبَائِثِ وَمَنْ شَرِبَهَا لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ مِنْهُ  
صَلَةً أَرْبَعِينَ يَوْمًا فَإِنْ مَاتَ وَهِيَ فِي بَطْنِهِ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلَيَّةً».<sup>(٢)</sup> شه راب کان و  
سه رچاوه هه موو تاوانه کانه، که سیك خواردیه وه تا چل روژ نویزی قبول  
نیه، خۆ نه گه ر بمرى و شه رابه که له گه ده دا مابین ئه وه به کافری ده مری.

له ئىبنو عه بباسه وه ریوایه تکراوه: که پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر  
بی) فه رموویه تی: «الْخَمْرُ أُمُّ الْفَوَاحِشِ وَأَكْبَرُ الْكَبَائِرِ مَنْ شَرِبَهَا وَقَعَ عَلَى أُمَّهِ  
وَعَمَّتِهِ وَخَالَتِهِ».<sup>(٣)</sup> شه راب کان و سه رچاوه تاوانه کانه و گهوره ترین تاوانه  
دوای هاوه لدانان بۆ خودا، که سیك خواردیه وه عه قل و هوشی خۆی له دهست  
دهدا له وانه یه سواری دایکی خۆی ببى، وىدە چى سواری پورى (خوشکى  
باوکى) ببى، سوارى پورى (خوشکى دایکى) ببى.

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.ج/٧٠٧).

<sup>(٢)</sup> حسن (ص.ج/٣٤٤)، طس(٣٨١٠).

<sup>(٣)</sup> حسن (ص.ج/٣٤٥)، طب(١١٢٠/١١٢٢).

له ئەبو ھورەيرەوە ریوايەتكراوه، وتووپەتى: پېيغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇسى: «مُذْمِنُ الْخَمْرِ كَعَابِدٌ وَكَنِّ». <sup>(١)</sup> شەرابخۇرى بەردەوام وەکوو بتېپەرسىت وايە و حۆكمى نەھىيە.

له ئەبو (الدرداء) دوھ ریوايەتكراوه: كە پېيغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇپەتى: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مُذْمِنُ الْخَمْرَ». <sup>(٢)</sup> شەرابخۇرى بەردەوام ناچىيەتە بەھەشتەوە.

له ئىبىنۇ عومەرەوە ریوايەتكراوه، وتووپەتى: پېيغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇپەتى: «لَعْتُ الْخَمْرَ عَلَى عَشَرَةِ أُونْجِهِ بَعْنَاهَا وَعَاصِرِهَا وَمُقْتَصِرِهَا وَبَائِعِهَا وَمُبَتَاعِهَا وَحَامِلِهَا وَالْمَحْمُولَةِ إِلَيْهِ وَأَكِلِ لَئِنْهَا وَشَارِبِهَا وَسَاقِهَا». <sup>(٣)</sup> شەراب لەدھرەوە نەھەرىنى ليڭراوه؛ خودى خۆى نەھەرىنى لى كراوه چونكە كانى ھەممۇ تاوانىيەكە، ھەروا نەھەرىن لەو كەسەش كراوه بۇ خۆى دەيگۈشىن، ئەو كەسەيش ھەولۇ دەدا بىگۈش بۇ خۆى يان بۇ كەسانى دىكە، فرۇشىارو كېيارەگەمى ئەو كەسەيش كە ھەلى دەگرى بىبا بۇ كەسانى دى، يان داوا دەكا بۇي بەرن، ئەوهەيش كە نرخەكەدى دەخوا، ئەو كەسەيش كە دەي�واتەوە ئەوهەيش كە مەيمەكە دەگىزى.

### ج شىتىك پىسى دەگۇتىرى خەم؟

له ئىبىنۇ عومەرەوە ریوايەتكراوه، دەلى: پېيغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇسى: (كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ وَ كُلُّ خَمْرٍ حَرَامٌ). <sup>(٤)</sup> ھەرشىتىك

<sup>(١)</sup> حسن (ص. جة/ ٢٧٢٠)، (الصحىحة: ٦٧٧)، جة(٢/١١٢٠/٣٣٧٥).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. جة/ ٢٧٢١)، (الصحىحة: ٦٧٨)، جة(٢/١١٢١/٣٣٧٦).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص. جة/ ٣٧٢٥)، جة(٢/١١٢١/٣٣٨٠)، د(٣٥٧/١٠).

<sup>(٤)</sup> صحيح: (ص. جة/ ٢٧٤)، م(٣/١٥٨٨/٧٥٢٠٠٣)، جة(٢/١١٢٤/٣٣٩٠).

سەرخۇشت بکاو عەقل بەرى، بەخەمر لە قەلّەم دەدرى و حۆكمى ئەوى ھەمىھ  
ھەرشتىكىش بەخەمر حىساب بکرى حەرامە.

لەخاتو عائىشەوە رپوایەتكراوه، دەفەرمۇسى: پرسىار لە پىغەمبەر  
(دروودى خوداي لەسەر بى) كرا دەربارەي (البئع): كە سرگەئى ھەنگۈينە و  
ئەھلى يەمەن دەيان خواردەوە، پىغەمبەر لە وەلامدا فەرمۇسى: «كُلُّ شَرَابٍ  
أَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ». <sup>(١)</sup> ھەر شەرابىك سەرخۇشت بکا خواردنەوەي حەرامە و  
لەھەممۇو رویەكەوە حۆكمى خەمرى ھەيە.

لە ئىپىنۇ عومەرەوە رپوایەتكراوه، فەرمۇسى: ئىمامى عومەر چووە سەر  
مېنېھەر و راوهستاۋ دەستى كرد بە وتاردان و فەرمۇسى: بىزانن خەمر حەرامە و  
قورئان نازىل بۇوە بە حەرامبۇونى، ئەو شەرابە لە پىنج شت دروست دەكىرى  
لە ترى، لە خورما، لە ھەنگۈين، لە گەنم، لە جۇ. خەمر ئەۋەھىيە سەرخۇشت بکا  
ھەر خواردن و خواردنەوەيەك مەرۇقى سەرخۇشت كردو عەقلى داپوشى و  
لەكارى خىست ئەوه خەمرەو حەرامە بىخۇي و بىخۇيەوە. <sup>(٢)</sup>

لە (النعمان) ئى كورى بەشىرەوە رپوایەتكراوه، فەرمۇويەتى: پىغەمبەر  
(دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «إِنَّ مِنَ الْحِنْطَةِ خَمْرًا وَمِنَ الشَّعِيرِ خَمْرًا  
وَمِنَ التَّمْرِ خَمْرًا وَمِنَ الرِّزْبِ خَمْرًا وَمِنَ الْعَسَلِ خَمْرًا». <sup>(٣)</sup> بىزانن خەمر لە گەنم  
دروست دەكىرى، لە جۇ دروست دەكىرى لە مىيۇز بەرھەم دېنىدرى لە خورما  
دروست دەكىرى لە ھەنگۈين دروست دەكىرى.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٤١/٥٥٨٦)، م(٤/٢٢٢٢/٣٠٣٢)، د(٣٦٦٥/٣٦٦٥)، (١٠/١٢٢).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٣٥/٥٥٨١)، م(٤/٢٢٢٢/٣٠٣٢)، د(٣٦٥٢/٣٦٥٢)، (١٠/١٠٤).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص. جة/٢٧٢٤)، جة(٢/١١٢١/٣٣٧٩)، د(٣٦٥٩/٣٦٥٩)، (١٠/١١٤).

### جوداوازی نیه له نیتوان که می و زوری خه مر

له عمه بدوللای کوری عومه رهوه ریوایه تکراوه فهرمooویهتی: پیغه مبهر (درودی خودای له سهربن) فهرمooوی: «کُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ وَمَا أَسْكَرَ كَثِيرٌ فَقِيلَلٌ حَرَامٌ». <sup>(۱)</sup> هه رچی سه رخوشکه ربی خواردنده و خواردنی هرامه، هه رشتیک زوره کهی سه رخوش بکا که مه کهشی هرامه.

له خاتو عائی شهوه ریوایه تکراوه، فهرمooویهتی: پیغه مبهر (درودی خودای له سهربن) فهرمooوی: «كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ وَمَا أَسْكَرَ مِنْهُ الْفَرْقُ فَمِنْهُ الْكَفُّ مِنْهُ حَرَامٌ». <sup>(۲)</sup> هه مموو شتیکی سه رخوشکه ربی خواردنی هرامه. هه رچی زوره کهی سه رخوش بکا خواردنده وی پر به لویچیکیشی هرامه.

### هه ددو سزای شه رابخور

نه گهر ظاده میزادیکی موکه لله ف به ویستی خوی شه رابی خوارده و دهشی زانی نه وی دهی خواته و شه رابه و هرامه نه وه چل داری حه ددی لی دهدی، نه گهر فهرمان پهوا وای به باش زانی زیاد له چل داری لی بدا بؤی هه یه لیئی زیاد بکا تا ده گاته هه شتا دار، ئاماژه به و ریوایه تهی (الحسینی کوری المنذر) گیپر اویه تیه و که ده لی: ئیمامی عملی له حه ددی شه رابخواردنده و دا چل داری له (الولید) کوری عوقبہ دا، پاشان و تی: پیغه مبهر (درودی خودای له سهربن) چل داری له شه رابخور داوه، نه بوبه کر چل داری لی داوه، عومه ره شتا داری لی دا، هه ممووشیان له چوار چیوه سوننه تی پیغه مبهردان، من بوخوم پیم باشتره هه شتا داری لی بدری. <sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> صحیح: (ص. جة/ ۳۷۳۶)، جة (۲/ ۱۱۲۴/ ۲۲۹۲).

<sup>(۲)</sup> صحیح: (ص. جة/ ۴۰۰۲)، ت (۱۹۲۸/ ۳/ ۱۹۴)، د (۱۰/ ۱۵۱/ ۳۷۰).

<sup>(۳)</sup> صحیح: (مختصر م/ ۱۰۴۷)، م (۲/ ۱۳۳۱/ ۱۷۰۷).

### حەدد بە دوو شت دەچەسپى

۱- دان پیانان و ئىقرار ۲- شايەتىدانى دوو عادل.

### دروست نىھ دوعاى شەر لە شەرابخۇر بىرى

لە عومەرى كورى خەتابە وە رېوايەتكراوه: كە پياوىك لە سەردەمى پىغەمبەردا (دروودى خوداي لە سەر بىن) هەبۇو ناوى عەبدوللە بۇو نازناوى (حىمار) بۇو، قسە خۆش بۇو زۇرجار پىغەمبەرى دىنایە پىتكەنин، پىغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) لە سەر شەرابخواردىنە وە دارى حەددى لى دابۇو، رۆزىكى تر لە سەر ھەمان تاوان ھىنایانە خزمەت پىغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) ئەويش فەرمانى كرد بە جىبەجى كردنى حەدد لە سەرى و دارى حەددى لى درا، پياوىك لە ئامادەبوان و تى: خودايە نەفرينى لى بىكە، ئەمە چەندجار ھىنایان و دارى حەددىيان لى داو عارنانى.

پىغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) فەرمۇسى: «لَا تَلْعُنُهُ ، فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ أَنَّهُ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ». <sup>(۱)</sup> (دەلىن و شەى (ما) زىدەيە. ھەمزەي (إله) بە مەفتىوحى و بە مەكسۇرى دروستە).

نەفرينى لى مەكەن سوئىندىم بە خودا ئە و پياوه من دەزانم خودا و پىغەمبەرى خوداي خۆش دەۋىن.

لە ئەبو ھورھىرە وە رېوايەتكراوه، دەلى: سەرخۇشىكىان ھىنایە خزمەت پىغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) ئەويش فەرمانى كرد بە لىيدانى، ئىزىز ھەمان بۇو بە شەپلاڭە و مىستەكۈنلە لىيى دەدا، ھەمانبۇو بە نەعلەكەى لىيى دەدا، ھەشمان بۇو بە پۇشاڭەكەى لىيى دەدا، كە كابرا رۇيى و تىنەلەنلىنى باشى خوارد، پياوىك و تى: ئەوه چىهەتى بۇ وادەك؟ خودا رىسواى كا! پىغەمبەر

<sup>(۱)</sup> صحىح: (المشكاة ٢٦٢١)، خ(٦٧٨٠/٦٧٥).

(دروودی خودای له سمر بى) فهرمومو: «لَا تَكُونُوا عَوْنَ الشَّيْطَانِ عَلَى أَخْيُوكُم».<sup>(١)</sup> مهبنه يارمه تیده ر بـ شهیتان له سمر برآکه تان، چونکه شهیتان که تاوانکردنی بـ جوان دهکاو هـلی دهنی بـ کرد هوی خراب مهبهستی رسواکردنی برآکه تانه جا کـه نیوش دوعای رسوا بـ وونی بـ بـ کـه نـهـوـهـ دـهـبـنـهـ یـارـمـهـ تـیدـهـ رـ شـهـیـتـانـ.

### سزای یاخی بـ وون و چـهـتـهـیـ و رـیـگـرـیـ (حدـ الحـرـابـةـ وـ قـطـعـ الـطـرـیـقـ)

الحرابة، بـ رـیـتـیـیـهـ لـهـ یـاخـیـ بـ وـونـیـ کـرـؤـپـیـکـیـ چـهـکـدارـ لـهـ وـلـاتـیـ نـیـسـلـامـداـ بـ بـهـ رـهـپـاـکـرـدـنـیـ پـشـیـوـیـ وـ نـازـاـوـهـ خـوـینـ رـیـزـیـ وـ روـتـکـرـدـنـیـ رـیـبـوـارـوـ چـهـپـاـوـکـرـدـنـیـ مـالـ وـ سـامـانـیـ خـهـلـکـ وـ هـتـکـیـ نـامـوـسـ وـ لـهـنـاـوـبـرـدـنـیـ بـهـ رـوـبـوـمـ وـ مـالـ وـ سـامـانـ وـ مـنـدـاـلـ وـ بـهـ رـهـنـگـارـبـوـونـهـوـهـ نـایـینـیـ نـیـسـلـامـ وـ نـهـخـلـاقـ وـ یـاسـاـوـ پـهـیـرـهـوـ پـرـوـگـرـامـ.

هـلـبـهـتـهـ یـاخـیـ بـ وـونـ وـ چـهـکـ هـلـکـرـتـنـ دـزـیـ فـهـرـمـانـرـهـوـایـ مـوـسـوـلـمـانـانـ لـهـ تـاـوانـهـ گـهـوـرـهـکـانـهـ، بـوـیـهـ سـزاـکـهـشـیـ سـهـخـتـ وـ دـزـوارـهـ.

فورثان دفـهـرمـوـیـ، {إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَاتَلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ يُقْطَعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنَفَّرُوا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ حِزْنٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ - المائدة/٣٣}. سـزاـوـ تـوـلـهـ لـهـ وـانـهـیـ دـزـیـ خـوـداـ وـ پـیـغـهـمـبـرـیـ خـوـداـ دـهـجـهـنـگـنـ هـهـوـلـیـ بـهـ رـهـپـاـکـرـدـنـیـ فـیـتـنـهـ وـ یـاشـوـبـ دـهـدـهـنـ لـهـ سـمـرـ بـهـ زـهـوـیـ وـ لـهـ فـهـرـمـانـرـهـوـایـ مـوـسـوـلـمـانـانـ یـاخـیـ دـهـبـنـ وـ چـهـتـهـیـ وـ رـیـگـرـیـ دـهـکـهـنـ وـ خـهـلـکـ دـهـکـوـژـنـ وـ مـالـ وـ سـامـانـیـ مـوـسـوـلـمـانـانـ چـهـپـاـوـ دـهـکـهـنـ، سـزاـکـهـیـانـ نـهـوـهـیـهـ دـهـکـوـژـرـیـنـ هـلـدـهـوـاـسـرـیـنـ، دـهـسـتـ وـ قـاـچـیـانـ رـاـسـتـ وـ چـهـپـ دـهـبـرـدـیـ. یـانـ لـهـ وـلـاتـ

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.ج/ ٧٤٤٢)، خ(٦٧٨١)، د(٤٤٥٣)، (١٢/٧٥/٤٤٥٣).

راوده‌نرین و دهرده‌کرین، ئەو سزايانه بۇ ئەوانە پەپاو پەپى تاوانەكانيانە، نەوانە لە دونيادا ريسواييان بۇ بىريار دراوهە لە قىامەتىش عەزابى بەئىش و سامناكىيان بۇ ئاماذه‌گراوهە.

لە ئەنەسەوە (رەزاي خودايلى بىن) گىرداوەتەوە دەلى؛ كۆمەتىك لە خىلى عوكل ھاتنە خزمەت بېيغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) موسولىمانبۇون، ئاواو ھەواي مەدىنهيان پىن نەكەوت و توشى نەخۇشى بۇون، بېيغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمانى پىن كردن؛ كە بېرىن بۇ دەرى مەدىنه بۇ شويىنەك كە گا رانە حوشترى زەكتى لى بەخىودەكرا لەھەشىر و مىزى حوشترەكان بخۇنەوە، ئەوانىش فەرمانەكەي بېيغەمبەريان بەجى هيپاوا ماۋەھەك لەو شويىنە شىر و مىزى حوشترىان خواردەوە، بارى تەندروستيان باش بۇو نەخۇشىييان نەما، لە ئايىن ھەلگەرانەوە شوانە حوشترەكانيان كوشتن و حوشترەكانىشيان بىردن، بېيغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كە بەم روداوهى زانى ھېزى نارد بەدويانداو دەسىگىريان كردن و هيپايان بۇ خزمەتى، ئەويش فەرمانى كرد دەست و قاچيان بېرىن و چاۋيان ھەلگۈلىن رەگەكانى خوين لى بەربۇونيان داخ نەكىردن، خوينيان لەبەر رۆپى تا مردن.<sup>(١)</sup> راڭەكەرانى قورئان راحبىيائىان تىكەوتتووە دەربارە ئەو سزايانە ئايەتەكەي بېشەوە ئاماژەيان بۇ دەكا، ئايا ئەو سزايانە بە تەرتىپ و رىزبەندى دەبىن يان بەشىوەي ھەلپۇرادنە و فەرمانزەوا سەرپىشكە كام سزايدەن بەلەپەزىرى. لە رىوايەتىكدا كە لە ئىپنۇ عەبباسەوە گىرداوەتەوە دەفەرمۇي؛ كەسىك چەكى دىزى كۆمەتلى ئىسلام و موسولىمانان ئاراستەكردو رىڭرى و چەتەپى و ترس و خۇقىيان بەرپا دەكىردو لە فەرمانزەواي موسولىمانان ياخى بۇون، دوايى دەسىگىركران و كەوتىنە ژىر دەسەلاتى دادەھەر موسولىمانان،

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٢٢٣)، م(١٦٧١).

فهرمانه‌های موسولمانان سه‌رپشکه له‌وهدا بیانکوژی یان هه‌لیان واسی، یان دهست و قاچیان ببری، ئمه رای کۆمەلیک له عوله‌مای سه‌له‌فه.

جه‌ماوهری زانیان دفه‌رمون: ئەم ئایه‌تە حۆكمەکانی به‌گویرەی حال و چۈنیھەتى ياخى بۇوهکان ئاراستە دەكرىن. ئەوتا ئىبىنۇ عەبباس دەربارەی رېڭرو چەته و ياخى بۇو فەرمۇویەتى: رېڭرو چەته ئەگەر خەلگىان دەكوشت و مال و سامانىشيان دەستاند ئەوه دەشكۈزۈن و بە كۈزراوی هەلەدەواسىرىن، ئەگەر هەر خەلگىان دەكوشت و مال و سامانىيان نەدەستاند ئەوه هەر دەكۈزۈن و هەلناواسىرىن، ئەگەر هەر مالىان دەستاند و خەلگىان نەدەكوشت ئەوه دەست و قاچیان راست و چەپ دەپرەدىن، ئەگەر هەر خەلگىان دەترساند و مال و سامانىيان نەدەستاند ئەوه له ولات و زىدو نىشتمانىيان دەردەكرىن.<sup>(١)</sup>

### تۆبە‌کردن و پەشىمانبوونەوهى ياخى بۇوان پېش ئەوهى بكمونە زىز دەسەلاقى فەرمانه‌های موسولمانانەوه

قورئان دفه‌رموي: {إِلَّا الَّذِينَ تَأْبُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ – المائدة/٣٤} واتە: ئەو سزايانەی لە ئایەتى پېشودا بەسەر ياخى بۇواندا دەسەپېئىدرى جگە لهوانەی پېش ئەوهى دەسەلاتتان بەسەرياندا بشكى تۆبە دەكەن و واز لهياخى بۇون و كردەوە ناپەسەندەكانيان دىئنن، باش بزانن خودا خاوهنى لىخۇشبوون و بەزمىيە.

ئەمچار جەماوهرى زانیانى ئىسلام پېيان وايە تۆبە‌کردنى ئەو ياخى بۇوانە (حق الله) يان لهسەر لادەبا، وەلى مافى ئەو ئادەمیزادانەی بەدەستى ئەوان زيانىيان پى گەمیيە لاناچى، دەبى بىدەنەوه. ئىمامى طەبەرى دەلى:

<sup>(١)</sup> تەفسىرى ئىبىنۇ كەثير ج ٥١/٢ - ٥٢

توبه‌کردنیان مافی خوداو ناده‌میزادانیشیان له‌سهر لاده‌با مه‌گهر مال و شتیکیان ستاندیبی و به‌دهستیانه‌وه مابی، نه‌وهدبی نه‌وه ماله راده‌ستی خاوه‌نه‌که‌ی بکه‌نه‌وه، له هاوه‌لآنیشه‌وه وا پیوایه‌تکراوه پالپشتی بوجونه‌که‌ی طه‌به‌ری ده‌کا.<sup>(۱)</sup>

### جه‌ددی پاشکه‌زیوونه‌وه له‌ئیسلام

قورئان دفه‌رموی: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْحَقُّ ثُقَاتٍ وَلَا تُمُونُ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ – آل عمران/١٠٢} نه‌ی نه‌وانه‌ی ئیمانتان هیناوه تمه‌قاوی خودا بکه‌ن به نه‌وبه‌ری لی بوردوى و دل‌سوزى، سووربن له‌سهر به‌ردەوامبۇونتان له‌سهر بیرو باوھرتان و هر به موسولمانی له‌دونیا دەرچن.

### ھەرەشە له‌وهی له ئیمان و باوه‌ر پاشکەز بىنه‌وه

قورئان دفه‌رموی: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُجْهِّمُ وَيَحْبُّونَهُ أَذْلَلَةً عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَيْلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لِائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ – المائدة/٤٥} نه‌ی نه‌وانه‌ی ئیمانتان هیناوه به‌ردەوام بن له‌سهر بیرو باوھرى ئیسلامى و پاشکەز مه‌بىنه‌وه، هەركەسىك له ئایینى خۆی پاشکەز بىتەوه، نه‌وه خودا به توanax دەسەللاتە له داھاتودا قەمومو گەل و ھۆزىك دىنیتە ئاراوه خودا بۆخۆی خۆشى دەۋىن و نه‌وانىش خوداييان خۆش دەۋى، له‌ئاستى موسولماناندا ملکەچ و دلنىرم و بېبەزەپىن، له‌بەرامبەر كافرو بى باوھراندا به زەبرو زەنگ و بالادهست دەبن، له‌پىناو شکۆمەندىي ئایینى خودادا جىهاد دەکەن و له لۆمەي لۆمەكاران ناترسن، نه‌وه بیرو باوھر و ھەلۋىستە جوانمىرانە فەضل و نىعمەتى

<sup>(۱)</sup> جامع البيان في تفسير القرآن ج ٦/٢٢٥ - ٢٢١/٦ الجامع لإحكام القرآن ج ٦/١٥٥.

خودایه دهیدا به که سانیک مهیلی لی بن، خودا خه زینه ره حمه تی  
به رفراوانه و زانو ناگاداره به همه مهو شتیک.

هه رو په ره دگار ده فرمومی: {ولَا يَزَّأُونَ يُقَاتِلُوكُمْ حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَنْ  
دِينِكُمْ إِنْ اسْتَطَاعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَإِيمَنْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَاطَتْ  
أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ -  
البقرة/ ١١٧ } به ره ده ام کافرو بن دینه کان شمردان له گهان ده که ن و دژایه تیتان  
ده که ن بؤنه وه ئه گهر بتوانن و بؤیان بکری له ئایینی خوی پاشگهز بیته وه و  
به کافری و هه لگه راوه له ئایین بمری ئه وانه کرد هوه کانیان له دونیاو قیامه تدا  
پوج کراونه وه و پیپری دوزه خن و بؤه تا هه تایه تییدا ده مینه وه.

### رده: پاشگهز بیونه وه

رده (پاشگهز بیونه وه): بریتییه له کردن یا گوتني شتیک که به هؤیه وه  
مرؤف له چوار چیوه ئیسلام ده چیته ده ره وه، که وابوو پاشگهز بیوه ئه و  
که سهیه دوا موسولمان بیونی کافر ببیته وه، جا یان به وتن یان به باومرو  
ئیعتیقاد، یان به شک و گومان یان به کرده وه ته نانه ئه گهر به شیوه گالت و  
قەشمەریش بن.

هه لبته موسولمان به ده چوو له ئیسلام و پاشگهز بیوه ناز میردری و  
به کافر داناندری مه گهر کوفر له دلیدا جیگیر بیو و دلی پیی داب مرکی و به  
فیعلی دلی ببیته کان و جیگای کوفر. و هکوو قورئان ده فرمومی: {وَلَكِنْ مَنْ  
شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا - النَّحْل/ ١٠٦ }، و هن که سیک دلی به کوفر نا وهدان  
بووبیته وه کوفر تییدا جیگیر بوبین. هم ئاماژه به فرموموده بیغه مبهه  
(دروودی خودای لمسه ر بن) که ده فرمومی: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنَّيَّاتِ ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ

امْرِيٌّ مَا نَوَى». <sup>(١)</sup> هەرجى كىردەوە ھەمە بەگۇيىرەت نىازو مەبەستە ھەموو نادەمىزادىڭ پاداش و سزاي بەگۇيىرەت نىازو مەبەستە كەمەتى.

جا چونكە نەوهى لەدلىدەيە نەھىنى و غەيىبە خودا نەبىن كەس نايىزانى، پىّويسىتە شتىكى لى دەربكەوى كە نىشانەت كوفەتكەتى بىن، بەتەاوى كوفەتكەت بچەسپىئىن و تەنويلىن و بىنەوبەرە ھەلنىڭرى، تەنانەت دەگوتى ئىمامى مالىك گوتۈيەتى؛ كەسىك شتىكى واى لى دەركەوت كە لەسەدا نەوهە دەگەرەتى بەكوفە دەزمىندرە، لەيەك لايەنەوه ئىختىمالى ئىمانى لى دەكرا بەكافر داناندىرى و حىسابى موسولمانى بۇ دەكىرى.

### ھەندىتك نەمۇنەتى وەك بەكوفە حسېت بىرىن

- ١- ئىنكارىكىردىنى شتىكى وەك لەئابىن دا ئاشكرايە و رونكراوەتەوە وەك وۇ ئىنكارىكىردىنى تاك و تەنھايى خودا، دان نەنان بەۋەدا: كە خودا بەدىيەنەرى بونەوەرە. ھەروا ئىنكارىكىردىنى ھەبوونى فرىشتە، رەتكىردىنەوە پىغەمبەرایەتى حەزرتى موحەممەد (دروودى خوداى لەسەر بىن) ئىنكارىكىردى زىندوبوونەوە دەپاداش و سزا، بىۋانەبوون بەوهى نویز پىّويسىتە زەكتەن واجبه روژزووى رەمەزان و حەجى مالى خودا فەرزن.
- ٢- بە حەلآل زانىن و ئىباھەتى شتىك كە كۆپاي موسولمانان لەسەر حەرامبىوونىيەتى، وەك وۇ بە حەلآل زانىنى شەراب و زىناو سودو خواردىنى گۆشتى بەراز، بەحەلآل دانانى رىشتنى خوپىنى بەناھق، خواردىنى مالى ئەم و ئەو، كەسىك بلىن: خەمر حەلآلە يەكسەر پىئى كافر دەبىن، با بۇخۇي نەشى خواتەوە. كەسىك بلىن سودو رىبا حەلآلە پىئى كافر دەبىن بابۇخۇيىشى نەيخوا.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٥٤)، م(١٣٥)، د(٢٦٦)، ٣/١٥١٥، ٦/٢٤٨، ٦/٢٤٩.

۳- به حرام دانانی شتیک کوڑای موسولمانان له سهر ئه ووبن که حه لاله.  
ومکوو به حرامکردنی نازو نیعمه‌تی خودا کمبۇ مرقى بەمیھیتاناوه شەرع بە<sup>۱</sup>  
پاک و خاوین و (طیبات) ناوی بردون، جا كەسىك بلى: خواردنی ترى، خورما،  
ھەنگوين.....ھتد حرامە، پىشى كافر دەبى، چونكە کوڑای موسولمانان  
له سهر ئه ووبه ئه وانه حه لال و زو لال و پاكن و نازو نیعمه‌تی خودان فمراھەمى  
ھېتىاون بۇ بەندەكانى قورئان دەفرمۇي: {وَلَا تَقُولُوا لِمَا أَصْفَحُ الْسِّتْنُكُمْ  
الْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِتَقْرُرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ  
الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ. مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ – التحل/ ۱۱۶-۱۱۷}. هەر  
بەھەوانته و بەرپا بۆ چوونى خوتان شت حرام و حه لال مەکەن، بەبى  
گەرانەوە بۇ شەرعى خوداو بى بەلگە مەلتىن: ئەوه حرامە و ئەمە حه لاله،  
ھەر تەنها لە بەرئەوە زماناتان بە درۇو قىسى بى بىنەما راھاتووە لە درۇ  
بوختان ناپىرىنگىتەوە، بەبى بەلگە شت حرام دەکەن، تا لە ئاكاما واي لى بى  
بە درۇو بە بوختان حرامکردن و حه لالکردن كەپاڭ خودا بىدەن بەبى ئەوەى  
شتیک لە خوداوه دەربارە نازىن بوبى. بىگومان ئەوانەى درۇو بوختان  
له سهر خودا ھەلدىبەستن سەركەوتتوو نابن و سەرفرازى دونياو قىامەتىيان بۇ  
دەستە بەر نابى. لە دونيادا ئەوەى دەستىيان دەكەۋى كاڭايەكى كەم و  
كمىخايەنە و زوو بە سهر دەچى، لە قىامەتىيش دا سزاي بەنیش و نەبر اوھيان  
بۇ ئامادە كراوه.

- ۴- جنىودان بە پىغەمبەر (دروودى خوداى له سهر بى) يان سوكايدەتى  
پىكىردنى، ھەروا جنىودان و سوكايدەتى كردن بەھەركامىك لە پىغەمبەران.
- ۵- جنىودان بە ئايىن: بەداخەوە جنىودان بە ئايىن زۇر بە ئاسانى و  
بەرپلاوى بە سهر زمانى گەورەو پچۈك دا دى.

۱- تانه‌دان له قورئان و سوننه‌تى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) وەلا خستن و حۆكم پى نەكىرىنىان و پاساو دانەوەي ياسا دەسکرەكان بەسەرياندا.

۲- هەركەسىك لافى ئەوه لى بىدا كە نىگاى بۇدى لەخوداوه.

۳- فرىدانى موصحەف بۇ ناو پىسايى، هەروا كىتىبى حەديث بەمەبەستى سوکايمەتى پىكىرىنىان، كەمبايەخى ناومەرۆكىيان. بەداخەوه ئەم بەلايە زۇر يەخەى عالەمى ئىسلامى گرتۇوه، بەرىڭادا دەرۋىچى دەبىنى ئايەتلىكى قورئان رستەي (بسم الله الرحمن الرحيم) لەسەر جادە كەوتۇوه فېرى دراومتە ناو قورو پىسايىيەوە، لە فەرمانگە و قوتابخانە كاندا ئايەتە كانى قورئان و فەرمۇودەكانى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) كە لەناو كىتىبە مەدرسييەكاندا بەشىۋەيەكى نەشياو لەناو پىس و پۇخەلۇدا فېرى دراون. يان لە راپھوو حەوشە و كۈلانەكاندا پەرت و بلاپۇونەوە و ژىز بىيان كەوتۇون.

۴- سوکايمەتىكىردن بەناوىك لەناوەكانى خودا، يان سوکايمەتىكىردن بە فەرمان و نەھىيەكانى خودا.

۵- پەرسىنى بىت و صەنەم، تەواوف و سورانەوە بەدەوري گۈرۈ نزىگەداو پارانەوە لييان و بانگىرىنىان و داواي يارمەتى لييان، نەزىر و فۇتۇكىردن بۇ مردوى ناو گۈرۈ سەربېرىنى ئازەل بۇيان يان بۇ مەخلوقاتى تر.<sup>(١)</sup>

۶- گالىتەكىردن بە قاعىدەو ياساو بىرىارىكى شەرىعەت، وەك و سوکايمەتىكىردن بە نويزىكەر گالىتەكىردن بە رىش و سەربېش و پۇشاڭى بالا پۇشى، سوکايمەتىكىردن بە بانگ. وەك و قورئان ئامازە بەوه دەكماو دەفەرمۇي: {وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ الْخَلُوْهَا هُزُواً وَلَعِبًا ذِلِّكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ – المائدة/٥٨}. هەركاتى بانگ رادەدىرەن بۇ ئامادەبۇن و ئەنجامدانى نويز، كافرو

گومرپاکان پرپوشهی بانگه که دمکنه مایه‌ی پیکه‌نین و گالت‌هه‌پیکردن. ئه‌وهش

بەھۆی ئه‌وهوھیه ئهوانه گەل و نەتمەھیه‌گى بى عەقل و كاڭقانم.

يان دھەرمۇي: {يَخْدُرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُزَلَّ عَلَيْهِمْ سُورَةً ثُبَّئُهُمْ بِمَا فِي  
قُلُوبِهِمْ قُلْ اسْتَهْزِئُوا إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَا تَحْتَرُونَ وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا  
نَخْوَضُ وَلَنْعَبُ قُلْ أَإِنَّ اللَّهَ وَآيَاتِهِ وَرَسُولُهُ كُثُّمْ تَسْتَهْزِئُونَ لَا تَعْتَذِرُوا فَذَكَرَنِّيْمَ بَعْدَ  
إِيمَانِكُمْ - التوبه/٦٤-٦٦}. دوورپووه‌كان ترسى ئه‌وهىيان هەيە كە سورەتىكى  
فورئان نازلى بىتىه سەريان، ھەوالىان بىداتى بەھۆى لە دلىاندايە. ئەي  
پىغەمبەر پېيان بلى: گالت‌هه بەنايىنى ئىسلام بىكەن! بىنگومان ئه‌وهى كە لىنى  
دەترسىن كە ئاشكارابۇونى ناو دلتانه خودا دەرى دەخاۋ ئاشكرا دەبى. خۇ  
ئەگەر لىيان بېرسى ئەي پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) دەربارەي  
ئاخاوتىن و گالت‌هه‌كىرىدىان، دەلىن: ئىمە ئەو فسە و باسانەمان بە جىدى و راستى  
نې، ئىمە ئەو قسانە دەكەين بۇ گالت‌هه و گەپ و كات بەسەربردن و خەم  
بەبادانه!! . پېيان بلى: كەي ئەو شايانى ئه‌وهىيە ئىيۇھ بىكەنە كەرھسەي  
پىكەنин و گالت‌هه و گەپ؟ بۇ ھىچ شتىكى تر نىھ جىھ لە پەروردىگارو  
صىفەتەكانى و شەرىعەت و ياساى و پىغەمبەر و پەيامەكەي ئىيۇھ بىكەنە  
كەرھسەي پىكەنин؟ خۇ گالت‌هه‌كىرىدن بەخوداو بە فورئان و باقى حوكىمەكانى  
ئايىن و سوکايدەتى كىرىن بە پىغەمبەر و پەيامەكەي كوفرىيەكى رون و ئاشكرايد  
قەت عوزرى و ماھىننەو، بەتەما ئەو مەبن بەو عوززە بى جى و نا  
مەعقولەتان لەو تاوانە گەورە رزگارتان بىنى. دەلىابن ئىيۇھ بەو كىردارو  
كوفتارەتان دواي ئىمان هيىنانتان كافر بۇونەوە.

١٢- وەصفىكىرىنى خودا بەشتىك كە شياوى ئەو نەبى، وەكۈو وەصفىكىرىنى  
بەھۆ كە ھاواھلى ھەيە، يان مندالى ھەيە، يان خىزانى ھەيە، ھەروا  
وەصفىكىرىنى بەرژدى و چروكى وەكۈو جولەكەي نەفرىن لېڭراو دەھىلەن و

قرئان لیيانه و حیکایمت دهکاو دھفرمومی: {وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعْنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُطَتَهُنَّ يُفْقَرُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيَزِدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ طَغْيَانًا وَكُفْرًا وَأَنْقَبْتُمُهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كُلُّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسِّعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ - المائدة/٦٤}. جولهکه - نهفرينى خودايان لى بى - وتيان و دەلىن: خودا رڏدو چروگه، دھستى به خشندهى نىھ، دهک رويان رهشبي و دھستيان رڏدو چروك بى و دووربن له رەحمەتى خودا و نهفرينىيان لى بى، بەھۆي ئەو بوختانه گەورەي دھيکەن و وەصفىركەن خودا بەشتىك كەشىياوى نىھ. بەلكو خودا بە خشندهو مېھرەبانە، دھستى رەحمەت و رزق و رۆزى هەميشە كراودو بە خشندهىھ. هەرجى نازو نىعمەتىك لە بونە ووردا ھەيە لە خودا وھيە و ئەو دھيرە خسىئى و بۇ ئادەم مىزازى فەراھەم دىنى. چۈنى بوى و چەندى بوى بە ويستى خۆى نازو نىعمەت رزق و رۆزى دەبەخشى.

سوينديب ئەو ئايات و موعجيزانه نازلىيان دهکەين بۆ سەر تو ئەي پىغەمبەر، ئەو هەموو بەھەرەو نىعمەتانە لە لاي خوداوه بۇ تو دى كافرو جولهکە كان پىر گومرا دهکاو زياد لە حەق دووريان دەخاتە وە ئىمان و باوھرى موسولمانانى پى زىاد دەبى. ئەوانە حەسۋودى و دل پىسييان ھەلينان بۇئە وە پەيامى ئىسلام رەت بىكەنە وە ئىمان بە پىغەمبەرى ئاخىر زەمان (محمد) نەھېنن، لە تۆلە ئەو حەسۋودى و سەر سەختىيەياندا خودا رق و كىنهى خستۇتە نىوان جولهکە و گاورەكانە وە، هەر تاقم و كۆمەلەتكىان دزى ئەويتىانە و بە خويىنى سەرى يەكترى تىنون و مىزرو شايىته لە كۈن و نويىدا چىيان بەرامبەر يەكتى كردو و تا رۆزى قيامەت ئەم دزايەتى و دوزمنايەتىيە نىوانيان كۆتايى نايە و هەميشە لە بىرە دادەبى، هەركاتى جولهکە ھەولى پىلان دارپاشتن و جەنگ بەرپا كىردن بىدەن دزى پىغەمبەر و موسولمانانى

دلسوزو راستا، ئاگرى شەپۇ فىتنەمىي ھەلگىرىسىن لەنىوان گەل و نەتەوەكاندا، خودا رىسوایان دەكاو پىلانەكەيان پوچەل دەكاتەوه، ئەوانە سروشىيان وايە ھەمېشە ھەولۇ فەسادو گەندەلى و ئاشوب نانەوه بەهنە ھەرگىز ھەولۇ چاكسازى و ئاشتەوايى نادەن، كەسىكىش ئەوه رەشتە و كىدارى بىن مۇفسىدە خودا فەسادكارو فەساد رەشتى خوش ناۋىن.

### ھۆكمى ھەلگەراوه لە ئايىن

ھەركەسىك شتىكى لەم كىدارو گوفتارە كوفر ئامىزانە ئەنجامدا دەيىزانى كارو كوفتارەكەي پىچەوانە ئايىن و بە ئىختىارى خۇى و بە ئەنقمەست كىدىنى و دوو شايەتى عادىل شايەتىيان لەسەردا، ئەوه حاكم بانگى دەكاو داواي لى دەكا تۆبە و پەشىمانى خۇى لەو كوفرە رابكەيەننى جانەگەر تۆبەي كرد ئەوهباشە ئەگىنا دەكۈزۈرئ و بەكافرى لەدونيا دەرەجىن ئاماژە بە فەرمۇددەي پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كە دەفهرمۇي: «مَنْ بَذَلَ دِينَةً فَأَقْتُلُهُ». <sup>(١)</sup> كەسىكى لە ئايىنى ئىسلام پاشگەزبۇوه و چووه سەر ئايىنىكى تر بىكۈزۈن.

لە عەبدوللاؤھ رېوايەتكراوه، دەلىن: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوي: «لَا يَحِلُّ ذَمِ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا يَأْخُذَ ئِلَّا ثِيَابُ الزَّانِي وَالْتَّفْسُ بِالْتَّفْسِ وَالْتَّارِكُ لِدِينِهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ». <sup>(٢)</sup> خويىنى هىچ موسۇلمانىك شايەتى بىدا كە هىچ خودا نىن جىڭ لە (الله) و شايەتىش بىدا كە من پىغەمبەرى خودام حەلآل نىيە، مەگەر لەسى

<sup>(١)</sup> خ (٦٩٢٢/٦٩٢٢)، ت(٣٦٧/٣٦٧)، د(٤٨٣/٣)، (٣/٩/٤٤٣)، ن(٤٢٩/٣)، (٣/٤٣٢)، (١٢/٣/٤٣٢)، (١٢/٣/٤٣٢).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٦٨٧٨/٢٠٦)، م (١٦٧٦/٣)، د (٤٢٠/٥)، ت (٤٢٣/٤٤٩).

حالدا بیووبی و زینابکا، یان بەنارهوا ئادەمیزادېکى كوشتبى يان لە ئایینى خۆى ھەلگەر ابىتەھەد و لە كۆمەلى موسولمانان جىابوبىتەھەد. كەسيك لەسەر پاشگەزبۇونەھەد لەنایین بکۈزۈرى مامەلەئى كافرى ئەصلى لەگەل دەكىرى ناشۇردىۋە كەنى بەبەردا ناكىرىقۇيىزى لەسەر ناكىرى و لە كۆرسانى موسولمانانىشدا ئانىزىرىۋە خزمە موسولمانانەكانى میراتى لى نابەن.

### تۆبەكىردىنى پاشكەزىيۇوه لە نىسلام

كەسيك تۆبەى كىردو لەدەستى حاكم ھەلات ژنى موسولمانى ھەبۇو گىربەستى نىوانىيان ھەلددەھەشىتەھەد، جا نەلگەر لەھەدۋا تۆبەى كىردو كەپەيەھەد بۆسەر ئايىنى ئىسلام ھەۋە ژنەكەى دەدرىتەھەد، قورئان دەفرەرمۇى: {كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهَدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءُهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخْفَفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنَظَّرُونَ إِلَّا الَّذِينَ تَأْبُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فِيَنَ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ – آل عمران/٨٦-٨٩}. خودا چۈن ھىدايەتى گەل و نەتهوھىھەكى وەکوو جولەكە و فەلەكان دەدا ئەوانەمى دوا ئىمانھىنانيان و شايەتىدانىيان لەسەر راستى پەھىامى پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بىن) كافربۇونەھەد و شوين پەيامەكەى نەكەوتىن، لەكەتىكدا نىشانە ئاشكراو رون لە قورئان و نامە ئاسمانىيەكانى پېشىوودا زۇرۇ زەبەندەن لەسەر راستى پېغەمبەریتى حەزىزەتى موحەممەد. خودا ھەركىز قەومى سەمكار ھىدايەت نادا، چۈنكە ئەوان حەقىيان ناسى و پىي ئاشنابوون، كەچى لېيان لادا، وازيان لە بەلگە جۇراوجۇرەكانى راستى پېغەمبەریتى موحەممەد ھىنارا و ھىدايەتى عەقلەيان فەرامؤش كرد.

ئەوانە جەزاو تۆلەيان غەزەبى خودايە، دوورخستنەھەيانە لە رەحمەتى خودا، نارازىبۇونى فريشته و ئادەمیزادە لېيان و دوعاڭىردىنە لېيان بەھوھ بەر

نهفرينى خودا بکهون لە دونياو قيامەتدا ئەوانە بە ئەبەدى و بۇ ھەتا ھەتا يە لە نەفرىن و غەزبى خودادان. يان لەناو ئاگرى دۆزەخدا دەبن و لىنى رىگارنابىن. چونكە كەسىك شىاوى لە عنەت و نەفرىن بى، سزاي ئاگرى دۆزەخە و مۇلەت نادىئىن و عوزرىش بىتنەوە عوزرىيان نابىستى. مەگەر ئەوانە ئىت تۈپە دەگەن لە كوفرو پاشگەم زبۇونەوھىان، واز لە كوفر دېنن و دەگەر ئىتەوە بۇلای خوداو مل لەكارى چاك و بەسۇد دەنیئىن و سەرگەرمى خوداپەرسى دەبن. ئەوانە خودا لىيان خوش دەبى، بىگومان خودا خاونى رەحم و سۆزى بەرفراوانە بۇ بەندەكانى.

لە ئىبىنۇ عەبباسەوە رېوايەتكراوه، دەفەرمۇي: پىباويكى نەنصارى موسولمان بۇو، پاشان پاشگەم زبۇوه، ھەوالى نارد بۇ خزمەكانى داواى لى كردن بۇى لە پىغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) بېرسن، ئاخۇ رىگاى تۈپە ئىتە؟ خزمەكانى ھاتنە خزمەت پىغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) عەرزىيان كرد؛ فلانكەس لە ھەلۋىستى خۇى پەشىمان بۇتەوە داواى لى كردوين بېرسىيار لە جەنابت بکەين، ئاخۇ دەتوانى تۈپە بکاو بگەرتەوە بۇ سەر ئايىنى نىسلام؟ ئىت ئايەتى {كَيْفَ يَهُدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِعْنَاهِمْ وَشَهَدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهُدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ. أُولَئِكَ جَزَأُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ. خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخْفَفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنَظَّرُونَ. إِلَّا الَّذِينَ تَأْبُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ} - آل عمران/٨٦-٨٩. نازل بۇو ئىت پىغەمبەر (دروودى خوداي لە سەر بىن) وەلامى بۇنارد بەوە كە رىگە ئىت تۈپە ئەيە ئىت موسولمان بۇوە.<sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> صحيح الإسناد (ص.ن. ٤٠٧٩)، ن(٧/١٠٧).

### ئاراسته کردنی تۆمەتى كوفر بەسەر كەسيتى دياريكراودا

لېرەدا شتىك ھەيە پېيوىستە ئاگادارى بىن و وريابين نەكەۋىنە ھەلەمە،  
شتەكەش نەوەيە: ھەممو ئەو نموونە و مىثالانەي ھىندا مانفەوە بۇ كارو  
گوفتارە كوفر ئامىزەكان، شتىكى چەسپاواو حەقىن و دەقى حەديث و ئايىت  
ئامازەيان بى دەكەن و كوفرى ئاشكران و دەگوتى ئەسىتكى ئاوا بلى يان ئاوابكا  
ئەوە پىيى كافر دەبىن.

وەلى بەنىسبەت شەخصىتى دياريكراودوھ كە كرددوھ و گوفتارى كوفر  
ئامىزبۇون ئەڭمەر پېمان بگوتى ئايا ئىيۇھ شايەتى دەدەن كە ئەم شەخصە  
ھەرەشەكان دەيگەرنەوە كافرە بۇ ھەتا ھەتايى لە دۆزەخدا دەمەتىتەوە؟ لە  
وەلامدا دەللىيەن: نەخەير ئىيمە ناتوانىن شايەتى بىدەين لەسەر كەسىتكى  
دياريکراو كە ئەوە كافرە ئەھلى دۆزەخە بۇ ھەتا ھەتايى مەڭمەر بەلگەيەكى  
وامان بەدەستە وەبىن لەسەر كافربۇونەكەى ھەلمان بىن بۇ شايەتىدان  
لەسەرى. چۈنكە گەورەتلىرىن سەرپىچى و لەحەق لادانە كە شايەتى بىدرى  
لەسەر كەسىتكى دياريكراو بەوە كە كافرە خودا لىنى خوش نابى و رەحمى  
خودا نايگەرىتەوە بۇ ھەتا ھەتايى لە دۆزەخدا دەبىن، ئەمە حۆكمى كافرە دوا  
مردى، حۆكمى كەسىتكە دلىبابى كە بەكافرى مىردوھا! بۇيە ئەبو داود  
(رەحمەتى خوداى لى بى) لە سونەنەكەيدا لە كىتابى (الأدب) دا بابىكى ھىنداوە  
ناوى ناوە (باب النهي عن البغي) باسىك دەربارەن نەھى كردن لە بەغى و  
زىدەرەوى كردن و پەلهەرەن لە حۆكمدان بەكوفر بەسەر كەسى دياريكراودا.

لە ئەبو ھورەپەرەوە رپوایەتكراوه، دەلىن: بىستىم پىغەمبەر (دروودى  
خوداى لەسەر بى) دەيىفەرمۇو دوو پىاولەنەتەوە ئىسرائىل بىرادەرى  
يەكتى بۇون، يەكتىكىان ھەر خەرىكى تاوان كردن بۇو، ئەويتىيان بە  
پىچەوانەوە ھەر خەرىكى خودا پەرسىتى بۇو، ئەم پىاواچاکە ھەمىشە

ئامۇزگارى برا دەرە تاوانكارىكەي دەكىد كەواز لە تاوان بىنى و رو بکاتە خودا پەرسىتى، رۆزىك بىنى برا دەرەكەي خەرىكى تاوانىكە ئە ويش وەكىو عادەتى خۆى نەھى لى كردو پىيى گوت: وا زبىنە و بەسە چىز لە خودا ياخى مە به. ئە ويش پىيى گوت: وا زم لى بىنە خۇتۇ چاودىرۇ رەقىب نى بە سەر منه وە، پىا و چا كەكە بىيى گوت: سوئىندىم بە خودا، خودا لېت خۇش نابى يان ناتخاتە ناو بەھەشتە وە، دوايى هەر دوكىيان مردىن و گەرانە وە بۇلاي پەروەردگار، خودا دادگايى كردىن، بەپىا و چا كەكە گوت: ئا يا تو دەقىزانى من كىيم يان دەقىزانى دەسەلەتى من چۈنە و چەندە؟ ئىتىز بە بابا يان تاوانبارى فەرمۇو بىرۇ بۇ ناو بەھەشتە و من بەرە حەمى خۆم لېت خۇش بۇوم، بەھە تىريشيان فەرمۇوی: بىبەن بىيخەنە ناو دۆزە خە وە.

ئەبو ھورھىرە كە راوى فەرمۇو دەكە يە و تى: سوئىندىم بە وە كەسە كە گىانى منى بە دەستە، ئە و كاپرا يە كە ھەمېشە خەرىكى خودا پەرسىتى بۇو قىسىمە كى كرد، بۇو بەھەۋى كارى نەگىبەتى بۇلى لە دونيا و لە قىامەتدا، مالۇرانى دونيا و قىامەت بۇو. ئەمە لە رو يە كە وە لە رو يە كى ترە وە ئە شە خصە دىار يىكرا وە لە وانە يە ئىجىتىھادى كردىي و خودا كردارو گۇفتارە كەي بە تاوان بۇ نەن و وسىبىن. لە وانە يە ئە و ئايەت و حەدىثانە پى نەگە بىشتبىن و نە زانىبىن ئە و كرداره يان ئە و گۇفتارە كوفە. وىدەچى كاپرا ئىمانىكى پتە وى لە دەل دابى و چا كە زۇرى بى، خودا رە حەمى پى بکا. وەكىو چۈن لە كاپرا يە خۇش بۇو: كە وەصىيەتى بۇ كورە كەي كرد و تى: كە مردم لاشە كەم بىسوتىنە دوايى خۆلەمېشى جەستەم بکە بە دووبەش نىوهى بە وشكانىدا بىلا و بکەرمە نىوهى كەي ترى بەناو دەرىادا. سوئىندىم بە خودا ئەگەر خودا دەسەلەتى بە سەرمدا بشكى سزا يە كەم دەدا كەس سزا وانە درابى. كە كاپرا مرد كورە كانى وەصىيەتە كەي باو كىيان بە جى هىننا. ئەم جار پەروەردگار

فهرمانی به وشکانی کرد خوّله‌میشی جهسته‌ی کابراتی کوکردهوه، فهرمانی به دهريا کرد خوّله‌میشی ناو خوی گردکردهوه، ههموو جهسته‌ی وهکوو خوی لی هاتهوه، ئەمجار خودا فهرموموی؛ بچى وەصىيەتى وات كرد؟ وتنى: خودايە لهترسى تۇ وام كردو تۇ بۇخۇشت لهمن باشت دەزانى، ئىت خودا لى خوش بwoo.<sup>(١)</sup>

ئەم پياوه پىيى وابوو ئەگەر جهسته‌ی ئاوا بسوتىندرى و ئاوا به وشکانى و دهريادا بلاو بكرىتهوه ئىت خودا ناتوانى گردى بكتاهوه، يان گومانى لمۇددا هەبۈو، وەلى بىرپواي بەھەبۈونى خودا ھەبۈو، لهخودا دەترسا ئىت خودا لى خوش بwoo.<sup>(٢)</sup>

ئىمامى شەوكانى دەفەرمۇي: با هەموو موسولمانىك ئەوه بزانى: كە حۆكمدان بەسەر موسولماندا بەچۈونە دەرەوهى لە بازنه‌ي نىسلامو داخلىبۇونى بۇ نىو بازنه‌ي كوفر كارىكى نەشىاوه و نابى ھەمرووا بەئاسانى ملى لى بىندرى، نابى موسولمانىك بىرپواي بەخودا و رۆزى دوايى ھەبىن پېرىشى كارىكى ئاواباكا مەگەر دەللىل و بورھانى زۇر ئاشكرای لهلابن بەلگەي واي لابن لهسەر كوفرى كابرا لهخۇر ئاشكراتر بى.

لەزۇر فەرمۇودەي رىوايەتكراو لەپىگەي كۆمەلتىك لە ھاوهلأنەوه ئەوه چەسپاوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لهسەر بى) فەرمۇويەتى: «مَنْ قَاتَ لَا خِيَهُ يَا كَافِرُ. فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا». <sup>(٣)</sup> كەسىك بەبرايمەكى موسولمانى بلىنى: كافر، يەكىيان ئە و حۆكمەي لهسەر دەسەبى، واتە، ئەگەر ئەوكەسەي

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٦٠٦/٧٥٠٦)، م(٦١٠/٢٧٥٦)، ن(٤/١١٣).

<sup>(٢)</sup> شرح الطحاوية (٣٥٧ - ٣٥٨) هەمرووا بىروانة بۇ مجموع الفتاوى ج ١١/٤٠٨ - ٤١٣، (في الذى قال لبنيه: إذا مت فاحرقونى).

<sup>(٣)</sup> متفق عليه: خ(٦١٤/٥١٤)، م(٦٠/٧٩)، ت(٢٧٧٤/٤١٢)، د(٤٦٦٢/٤٤٣).

حوكى كوفرى بهسهردا دهدا له واقيعدا وانه بى ئە وكابرا بۇ خۆى بهو حوكىمە كافر دەپىن. لەم حەدىئانە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) كە له باردوه پىوايەتكاراون ئەمە مەوريدو بارودۆخەمى فەرمودەكەت تىدا گوتراوه ئامازەز زۆر رون و هەرھەشەمى گەورە هەن موسولمانان دەترسىتى لەھەدە پەلەبکەن لە بەكەفردانان ئەمە نەوو حوكىمان بەسەر بابا يەكىدى دىيارىكراودا بەكوفى دەرچۈون لە ئايىن. چونكە حوكىمان بە كوفرى يەكىك لە موسولمانان كارىكى وا ئاسان نىيە، دەپىن بىزاندرى: كە كابرا كوفەكەمى لەناخىدا چەسپاوه و هىچ پاساوىكى بۇ نادۇززىتەوە. قورئان دەفەرمۇسى: {وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدَرَأً - النَّحلُ / ١٠٦}. واتە كابرا بگاتە حالەتىك كوفى لەدىدا جىڭىز بۇوبى و ئىمامى تىدا نەماپى.

كەوابو ئىعتىبار بە عەقىدە شەپو نادروستانە نىيە كەپو دەكاتە ناو دلى موسولمان و كابرا وھرى دەگرى و نازانى كە دژايەتى لەگەل ئايىنى ئىسلامدا ھەيە. ھەروا ئىعتىبار بە گوفتارو كىدارىكى كوفى ئامىز نىيە كە لە موسولمانىك دەردەكەۋى و نەنجامى دەدا مەبەستى دەرچۈون لە ئايىن و چونە ناو كوفى نىيە.

ھەروا ئىعتىبار بە وشەو رىستەيەك نىيە بەسەر زوبانى موسولمانىكدا دىئ و ئاكاى لەمانا كەنى نىيە.<sup>(١)</sup>

ئەگەر پرسىياربىرى حوكى موسولمانىك چې كە زىتا دەكا يان شەراب دەخواتەوە يان سودو رىپا دەخوا؟

لە وەلامدا دەلىيىن: ئەم تاوانانە تاوانى گەورەو بە هيلاكېرن، بکەركەيان شياوى ئەھەيە بە بىرۋادارى رەها حىسىب نەكىرى، بەو تاوانانە فاسق بۇوه لەخودا ياخى بۇوه، دەتواندرى بە بکەرى يەكىك لەو تاوانە

<sup>(١)</sup> السبل الجرار ج ٤/ ٥٧٨.

گهورانه بگوتری (فاسق)، له دونیادا حهددی دیاریکراوی بؤ داندراوه، له قیامه تیش سزای دوزدغ به مهرجن داری حهددی لی نهدری و توبه نهکا نهگمر ئه مانه هاتنه دی فیسقە کەمشی لاده چى.

بەلام بەھیج شیوه يەك بگەرى ئەو جۆرە تاوانانە به كافر داناندرى مادام كابرا دان به وەدا بنى تاوانى كردوه و ئىعتراف به هەلەئى خۆى بكا، كاتىك بە كافر حسىپ دەكرى كە ئەو جۆرە تاوانانە به حەلّان بزانى و هېج پاساوىكى نەبن. ئەمەي گوترا راي ئەھلى سوننەت و جەماعەتە. بە پىچەوانەي راي خەوارىچ و موعتمىزىلە و ئەوانەي شوين راوبۇچونى بىن بناغەي ئەوان كەوتۇن، ئەوھتا خەوارىچە كان پىيان وايە ئەودى تاوانى گەورە ئەنجام دەدا دەبىتە كافرو لە ئىسلام دەرده چى، موعتمىزىلە دەلىن، ئەو جۆرە كەسانە له دونیادا بە كافرى تەواو يان بە موسولمانى كامىل حسىپ ناكىرىن نە موسولمانن نەكافر! وەكۈو دەلىن: (في منزلة بين المزلتين) بەلام له قیامەتدا موعتمىزىلە كانىش وەكۈو خەوارىچە كان پىيان وايە كافرن و بۇ ھەتا ھەتا يە لە دۆزە خدا دەمىننەوە. ھەلبەتە بە گۈزىرەي قورئان و سوننەت و كۈرای سەلەف راي ھەردوو لايىان (موعتمىزىلە و خەوارىچ) بە تالەو بىنە مايە.

### شەركەدن لەكەل ياخىبوان

پىش ھەموو شتىك پىۋىستە موسولمانان بۇ خۆيان فەرمانزەوايەك دابنىن.

قورئان دەفەرمۇي: {وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً – الْبَرْرَةِ / ٣٠} بىر لە وکاتە بگەرەوە: كە پەرەردگارى تو بە فەريشتە كانى فەرمۇو من لە سەر زەوي خەلیفە يەك دادەنئىم، ئادەمیزاد دروست دەگەم لە سەر زەوي

دەيانکەمە جىنىشىن و كاربەدھست بۇ ئەوهى پەرسىتشم بۇ بىكەن و زھوی بۇ  
بەرۋەھەندى خۇيان بەكار يېئن و ئاودانى يكەنەوە.

ئیمامی قورطوبی دهفه‌رموی: ئەم نایه‌تە ئەصل و بنەمايە بۇ دانانى خەلیفە (فەرمانزدە) يەك هەلبزاردە موسولمانان بى و گوتى لى بگىرى و بەقسەی بکرى، بۇ ئەوهى گوتارى موسولمانان يەك بى و داردەست و ئامىر بى بۇ تەنفيز كردىنى ئەحکامى شەرع. ئەمە كۆرای موسولمانان و ھېج خىلاف و دژايدىتىيەك نىيە لهنىوان زانىيانى شەرەدا لەم بارەوه، جىڭە لە ئەبوبەكرى (الأصم) كە يەكتىكە لە گەورە پىاوانى موعتنەزىلە ئەم پىسى وايە دانانى خەلیفە پىۋىست نىيە و بە ئەركىكى شەرعى نازمىردى.

به لگه‌ی ئىمە كە دەلىيەن دانانى خەلیفە پىيويستە ئايەتى { إِنَّى جَاعِلٌ فِي  
الْأَرْضِ خَلِيفَةً - البقرة/٣٠ } هەرروا ئايەتى { يَا ذَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي  
الْأَرْضِ - ص/٢٦ } ئايەتى { وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
لَيَسْتَخْلِفُنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ - النور/٥٥ } : خودا وادھى داوه بە موسۇلمانان، وادھى  
داوه بە وانھى لە ئىيە بىرۋادارن و كردىوھى باش دەكەن، كە دەيانکاتە  
جيىزشىن و كاربەدھىست لە سەر زەھى ئەھرى زەھى راپېرلاندن و جىبە جى كردى  
ئە حکامى شەرعى دەخاتە ئەستۆيان و فەرمانى پى كردون بەرپىك و پېتكى  
خوداپېرسى سەر زەھى بەرپىوھ بەرن.

لهدوای و هقاتی پیغه مبهر (دروودی خودای لهسمر بی) هاوه لان کوڑایان  
دامه زراند لهسمر نهود حهزرهتی نهبو بهکر بکریته جینشین، نهمهیش دوای  
کیشه و خیلافتیک که که وته نیوان موهاجیرین و نه نصاره کانه وه له ژیر ساباتی  
بهنی ساعیده دهر بارهی نهود کن ببیته جینشین، ته نانه ت نه نصاره کان و تیان:  
ده بیت نه میریک له نیمه بی و نه میریک له نیوه موهاجیر بیت، ئیتر نهبو  
بهکرو عومه رو موهاجیرین داکوگیان له وه کرد که ده بی فهرمانه رهوا همر

لەھۆزى قورپيش بى، عەرەب تىكرا بە فەرمانپەوايى غەيرى قورپيش رازى نابىن و لەم بارەوە چەند بەلگە و دەلىلىكىان خستەرۇ، سەرنجام يارىدەدران لەھەلۋىستى خۆيان پەشىمان بۇونەودو فەرمانبەردارىيان بۇ قورپيش دەربىرى، ئەگەر دانانى خەلەپە پېيىست نەبوايە نە لەقورپيش و نە لەغەيرى ئەوان نەم دان و سان و بىئنە و بەرە و كۆبۈنەودو مۇناظەرە ئەنجام نەدەردا، ئەم ھەموو حیوارو گفتوكۆيە نەدەببۇو بکرى، دەبوايە يەكىن لەھاوهەلان پەنجهى ناراپازىبۇونى ھەلبىرایە و بىگوتايە دانانى خەلەپە پېيىست نىيە و ئەركىكى شەرعى نىيە نە لەقورپيش نە لەغەيرى قورپيش، ئەم نىزاع و حیوارە ئىيۇھەپە سودىكى تىدا نىيە!

لە لايدەكى ترەوە ئەبو بەكىرى صەدىق كە مردىنى لى نزىك بۇوه، حەزرەتى عومەرى گرددە جىئىشىنى خۆى و دىيارى گرد بۇ ئىمامەت، كەس لەھاوهەلان نەيگوت ئەمە كارىتكى بىھودىيە و ناشەرعىيە، نە لەسەر تؤ پېيىستە ئەو بکەى نە لەسەر ئىمە، كەوابۇو دەركەوت دانانى جىئىشىن و فەرمانبەردارى بۇى، ئەركىكى شەرعى و پايەيەكە لەپايدەكانى ئايىن و بنەمايدەكى سەرەكى كۆمەلگاى ئىسلامىيە و ھىزۇ تواناي موسولمانانى پېيە بەندەو پېيىستە لەسەريان پاشگوئى نەخەن.

### واجبە موسولمانان ملکەچى فەرمانپەواي خۆيان بىن و بەگۇيىرە شەريعەتى خودا ھەلس و كەوتى لەكەلدا بکەن

خودا دەفەرمۇى، {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولُو الْأَمْرِ مِنْكُمْ – النَّسَاء/٥٩} ئەمەنەمە ئىمانتان ھىنداوە و پابەندى ئايىنى ئىسلامى! فەرمانبەردارى فەرمانى خودا و پېغەمبەرى خودا بىن، گۈنرایەلى فەرمانپەواي خۆتان بىن، ھەتا ئەمەنەمە ئەركىكى شەريعەتى خودا ھەلس و كەوت بىكا ئىيۇھەپە گۈنرایەلى بىن و لە فەرمان و نەھىيەكانى دەرمەچەن.

له ئەبو ھورھیرھوھ ریوايەتكراوه، وتۈۋىھەتى پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ ، وَمَنْ يُطِعِ الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي ، وَمَنْ يَغْصُرِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي». <sup>(١)</sup> كەسىك كۆپرایەلى من بىن ئەوه كۆپرایەلى فەرمانى خودايە، كەسىك سەربېچى فەرمانى من بىكا، ئەوه لەخودا ياخى بۇوه، كەسىك ئىطىاعەتى فەرمانەرھوای موسولمان بىكا، ئەوه فەرمانبەردارى فەرمانى من بۇوه، كەسىك لەخەلیفە و فەرمانەرھوا ياخى بىن ئەوه لەمن ياخى بۇوه سەربېچى فەرمانى منى كردووه.

له عەبدوللەئى كۇرى عومەرھوھ ریوايەتكراوه، دەلى: كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ فِيمَا أَحَبَ وَكَرِهَ إِلَّا أَنْ يُؤْمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَإِنْ أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعٌ وَلَا طَاعَةٌ». <sup>(٢)</sup> پېويستە مەرقۇمى موسولمان كۆي بىس و كۆپرایەلى فەرمانەرھوای موسولمان بى لەھەمۇ شتىڭدا، لەشتانەدا پىنى خۆشە يان پىنى ناخوشە، مەگەر فەرمانى بىن بىرى بەياخى بۇون لەخوداو سەربېچى فەرمان و نەھىيەكانى، كە فەرمانى بىن كرا بەھەي سەربېچى فەرمانى خودا بىكا ئەوه با گۆي بىسى فەرمانەرھواكەي نەبىن فەرمانبەردارى فەرمانى نەبىن.

له ئەبو ھورھیرھوھ ریوايەتكراوه، دەفەرمۇسى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «عَلَيْكَ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ فِي عُسْرِكَ وَيُسْرِكَ وَمَنْشَطِكَ وَمَكْرِهِكَ وَأَكْرَةٌ عَلَيْكَ». <sup>(٣)</sup> لەسەرتۈزى موسولمان پېويستە كۆپرەدىرى

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (١٢/٧١٣٧)، م (٦٢٥/١٤٦٦)، جه (٢/٩٥٤/٢٨٥٩).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (١٣/٧١٤٤ و ١٢١/١١١)، م (١٦٣٩/١٤٦٩)، ت (٣/١٧٥٩)، د

٧/٢٩٠/٢٦٨)، ن (١٤٠/٧).

<sup>(٣)</sup> م (٦٣٦/١٤٦٧)، ن (١٤٠/٧).

فه‌رمانن‌هوا بى له‌ته‌نگانه و فه‌ره‌حىدا، له‌خوشى و ناخوشى‌دا، له‌كاتىكىشدا  
كەوا دەزانن (اشرة) و بەرژەوەندىتان پاشکوئ خراوه.

له وائىلى كورى جوحره‌وه پىوايەتكراوه، دەلى: سەلەمە كورى يەزىدى  
(الجھف) پرسىارى له پېغەمبەر كرد (دروودى خوداي لهسەر بىن) وتنى: ئەى  
پېغەمبەرى خودا! جى بکەين و هەلۋىستۇمان چى بى ئەگەر فەرمانن‌هوا  
وەهامان بۇ پەيدا بۇون داواى ئەۋەپيان لى دەكىرىدىن كە ئەومافەى هي ئەوانە  
لهسەر ئىمە بىاندەھىنى بەلام ئەوان مافى ئىمە كە لهسەر ئەوانە  
نەياندەداینى؟! پېغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن) وەلامى نەدایەوه روى  
لى وەركىرپا پاشان هەمان پرسىارى ئاراستە كرده‌وه هەر روى لى وەركىرپا  
وەلامى نەدایەوه دووباره پرسىارى لى كرده‌وه لهجارى دووه‌مدا يان سېيەمدا  
ئەشعەنى كورى قەيس پەلى كىشايم دواوه، وەکوو بلنى: چىدى له‌وباره‌وه  
پرسىار له پېغەمبەر مەكە، جا پېغەمبەر (دروودى خوداي لهسەر بىن)  
فەرمۇوى: «اسْمَعُوا وَأطِّعُوا فِإِنَّمَا عَلَيْهِمْ مَا حُمِّلُوا وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ». <sup>(١)</sup> ئەگەر  
وايش بۇون ئىيواه هەر گوپىرادىر و فەرمانبەردار بىن، ئەوان ئەركى خۇيان  
لهسەرە و ئىيواه ئەركى خۇيان لهسەر. ئەگەر فەرمانن‌هواكانتان ئەركى  
سەرشانى خۇيان بەجى نەھىيىنا ئىيواه هي خۇتان بەجى بىيىن.

له عەبدوللەللى كورى مەسعوده‌وه پىوايەتكراوه، دەلى: پېغەمبەر  
(دروودى خوداي لهسەر بىن) فەرمۇوى: «إِنَّهَا سَتَكُونُ بَعْدِي أَكْرَةٍ وَأَمْرَرَ  
ثَنَكِرُؤْنَهَا». لەوه بەوللاوه خۇ وىستى و بەرژەوەند پەرسىي پەيدا دەبى،  
ھەركەسە و دەيھەۋى بەرژەوەندى خۇي بىيىتە جى، ئىثارو خۇنە وىستى نامىيىنى،  
زۆر هەلۋىستو كردار دەبىيىن لهكەسانى بەرامبەرتان پىستان ناخوشە و

بهناحه‌قى دهزانن و پىستان وايه مافتان پىشىل كراوه، هاوه‌لان عمرزيان كرد و تيان: نهى پىغەمبەرى خودا! فەرمانىت بەچىه و چى بكمىن؟ نەگەر كەسىك لەئىوه نەو دياردانەي بىنى و كەوتە رۆزگارىكى ئاوه‌هاوه؟ فەرمۇسى، «ئۈدۈن الْحَقُّ الَّذِي عَلَيْكُمْ وَتَسْأَلُونَ اللَّهُ الَّذِي لَكُمْ». <sup>(١)</sup> ئىوه نەو ئەركەى لەسەر شانتانە جىـبـهـجـىـ بـكـهـنـ، دـاـوـشـ لـهـخـوـدـاـ بـكـهـنـ نـهـوـ مـافـهـىـ هـمـتـانـهـ بـتـانـدـرـىـتـىـ، خـۇـ نـەـگـەـرـ نـەـتـانـدـرـاـيـهـ نـهـوـ بـؤـتـانـ دـەـبـىـتـهـ خـىـرـوـ فـەـرىـ رـۆـزـىـ فـيـامـتـوـ چـاـكـمـتـانـ پـىـزـىـ زـۆـرـ دـەـبـىـ، دـاـواـ بـكـهـنـ خـوـدـاـ دـلىـانـ نـەـرـمـ بـكاـ وـاـيـانـ لـىـ بـكاـ نـەـوـانـىـشـ ئـەـرـكـىـ سـەـرـشـانـيـانـ بـەـرـامـبـەـرـ بـەـئـىـوهـ جـىـبـهـجـىـ بـكـهـنـ، يـانـ دـاـواـ لـهـخـوـدـاـ بـكـهـنـ نـهـوـ فـەـرـمـانـرـەـوـاـيـانـهـتـانـ بـۇـ بـكـۆـرـىـ بـهـ باـشـتـرـ لـهـوانـ.

لـهـ عـەـوـفـىـ كـوـپـىـ مـالـىـكـەـوـهـ پـىـوـايـهـتـكـراـوـهـ، دـەـفـەـرـمـوـىـ: لـهـ پـىـغـەـمـبـەـرـ بـيـسـتـ دـەـھـىـفـەـرـمـوـىـ: «خـىـارـ أـئـمـتـكـمـ الـذـىـنـ تـحـبـوـنـهـمـ وـيـجـعـوـنـكـمـ وـيـصـلـوـنـ عـلـيـكـمـ وـتـصـلـوـنـ عـلـيـهـمـ وـشـىـرـارـ أـئـمـتـكـمـ الـذـىـنـ تـبـغـضـوـنـهـمـ وـيـنـغـضـوـنـكـمـ وـتـأـعـنـوـنـهـمـ وـيـلـعـنـوـنـكـمـ». قـىـلـ يـاـ رـسـوـلـ اللـهـ أـفـلـاـ تـنـابـدـهـمـ بـالـسـيـفـ فـقـالـ «لـاـ مـاـ أـقـامـوـاـ فـيـكـمـ الصـلـاـةـ وـإـذـا رـأـيـتـمـ مـنـ وـلـاتـكـمـ شـىـئـاـ تـكـرـهـوـنـهـ فـاـكـرـهـوـاـ عـمـلـهـ وـلـاـ تـنـزـغـوـاـ يـىـداـ مـنـ طـاعـةـ». <sup>(٢)</sup> باـشـتـرـىـنـ فـەـرـمـانـرـەـوـاـيـ ئـىـوهـ نـەـوـانـهـ ئـىـوهـ خـوـشـبـونـيـانـ بـۇـ دـەـكـهـنـ نـەـوـانـىـشـ دـاـوىـ خـوـشـ دـەـوـىـ، دـاـوىـ رـەـحـمـەـتـ وـلـىـخـوـشـبـونـيـانـ بـۇـ دـەـكـهـنـ نـەـوـانـىـشـ دـاـوىـ رـەـحـمـەـتـ بـۇـ ئـىـوهـ دـەـكـهـنـ، خـرـابـتـىـنـ فـەـرـمـانـرـەـوـاـيـ ئـىـوهـ نـەـوـانـهـ ئـىـوهـ رـەـقـتـانـ لـېـيـانـهـ وـنـەـوـانـىـشـ رـەـقـيـانـ لـەـئـىـوـهـيـهـ، نـەـفـرـىـنـيـانـ لـىـ دـەـكـهـنـ وـنـەـوـانـىـشـ نـەـفـرـىـنـتـانـ لـىـ دـەـكـهـنـ.

راـوىـ دـەـلـىـ: وـتـمـانـ: نـەـىـ پـىـغـەـمـبـەـرـ خـودـاـ ئـاـيـاـ بـەـرـبـەـرـەـكـانـيـانـ نـەـكـهـيـنـ؟ بـەـگـزـيـانـداـ نـەـچـىـنـ؟ فـەـرـمـوـىـ: نـەـخـەـيرـ تـاـ ئـەـوانـ نـوـيـزـ بـكـهـنـ وـرـىـ وـرـسـمىـ

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (١٣/٥٧٠٥٢)، م (٣/١٤٧٢/٨٤٣)، ت (٣/٢٢٨٥/٢٣٧).

<sup>(٢)</sup> م (٣/١٤٨١/٧٥٥).

نویز به جی بینن و شه عائیری ئایین ئەنجام بدهن، ئاگادار ببنەوە هەركەسىك  
والى يەكى بۇ دانرا، بىنى ئەو والى يە ھەلس و كەوتىك دەكا پىچەوانە ئايىنه،  
با كارەكەي ببوغزىنى، بەلام با لىنى ياخى نەبى.

## كام فەرمانىرەواو ئىمامە پىيوىستە كۈپۈرىيەلى بىرى؟

لە كتىبى (منار السبيل)دا ھاتووە دەلى: هەركەسىك بەگۈرەي ياساي  
ئىسلامى بوبە فەرمانىرەوا حەرامە سەرپىچى فەرمانەكانى بىرى و لىنى ياخى  
بېى و شەپى لەگەل بىرى، جا فەرمانىرەوا يەكە بەكۆرای موسولىمانان  
دابىمەزى وەكىو حەزرتى ئەبو بەكر (رەزاي خوداي لى بىن) يان بەعەهدو  
بىتمانەدان لە خەليفە پىش خۆيەوە بىرىتە ئىمام وەكىو حەزرتى  
عومەرى كورپى خەتاب (رەزاي خوداي لى بىن) يان لەرپىگە ئىجتىهادى پىاو  
ماقول و نەھلى حىلىل و عەقدەوە بىتە خەليفە، وەكىو ئىمامى عوثمان.  
چونكە حەزرتى عومەر (رەزاي خوداي لى بىن) دىيارى كردىنى خەليفەى  
خستە پەرۋەزى راۋىزەوە لەنیوان شەش لەھاۋەلەندى، سەرەنجام رايان ھاتە سەر  
ئەوە كە حەزرتى عوسمان بىتە جىنىشىن، يان ئەوە فەرمانىرەوا بۇخۆى  
خۆى بىسەپىئىن وەكىو عەبدولەلىكى كورپى مەروان كە لەئىبىن زوبەير  
ھەلگەرپىيە وە سەرەنجام لەناوى بردو دەستى بەسەر ولات و موسولىماناندا  
گرت. بەجۇرپىك موسولىمانان بەناچارى و بەئىختىار بەيەتىيان پى كردو  
كەريانە خەليفە و فەرمانىرەواي خۆيان.

ئىمام ئەممەد - وەكىو لەپىوایەتى العطاردا ھاتووە - دەلى: كەسىك  
بەزەبرى شمشىر زال بوبە سەر موسولىمانانداو بوبە خەليفە و رابەريان و  
ناوى (ئەمير المؤمنين)لى نرا، پىيوىستە موسولىمانان فەرمانبەردارى بن،  
تەنانەت حەلّان نىيە بۇ كەسىك ئىمامى بە خودا ھەبى تاقە شەۋىكتىش لىنى

ياخى بىن و بهئىمامى نهزانى، جا ئەو ئىمامە پىاوى چاك بىن يان پىاوى خراب بىن.

لە كتىبى (الغايمه) دا دەلىن؛ ئەگەر لەعالەمى ئىسلامىدا ھەر دەسەلەتدارىك بەسەر ناوجەيە كەدا خۇى سەپاندو زال بۇو مەكتوب ئەم رۆزگارە ئىمە، ئەوە حۆكمى ھەر يەكىك لەو فەرمانىرەوايانە حۆكمى خەلیفە ئىسلامى ھەيە.<sup>(١)</sup>

پابەندبۇون بە بەيھەتى فەرمانىرەوايانى موسولمان واجبەو دەبن وەفائى پىن بىرى، تا فەرمانىرەواي پىتشۇو ھېنى دروست نى بە بەيھەت بىرى بەيەكىكى تر

ئەبو ھورھىرە رىوايەتى كردووه: كە پىغەمبەر (درورودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇويەتى: «كائت بئۇ إسْرَائِيلَ تَسُوْسُهُمُ الْأَلْيَاءُ ، كُلُّمَا هَلَكَ أَيْنِي خَلَفَهُ أَيْنِي ، وَإِنَّهُ لَا يَنْبَغِي بَعْدِي ، وَسَيَكُونُ خَلْفَاءُ فِي كُلِّ أُرْبُُرٍ؟ قَالَ فُرَادَى بَيْتَعَةُ الْأَوَّلِ فَالْأَوَّلِ ، أَعْطُوهُمْ حَقَّهُمْ ، فَإِنَّ اللَّهَ سَائِلُهُمْ عَمَّا اسْتَرْعَاهُمْ». <sup>(٢)</sup> نەتهوەي بەنۇ ئىسرائىل پىغەمبەرە كانيان فەرمانىرەوايان دەكىرن، ھەركە پىغەمبەرىك لەدونيا دەردەچوو پىغەمبەرىكى تر شوينى نەوى دەگرتەوە. دەلىابن لەدواي من پىغەمبەر نايەن، كارى موسولمانان دەكەۋىتە دەست خەلیفە و فەرمانىرەوايان، زۆريش دەبن، ھاوهلان عمرزيان كرد چىمان فەرمان بىن دەكەي ھەلسوكە و تەمان بەرامبەريان چۈن بىن؟ فەرمۇسى: وەفابكەن بە بەيھەتى خۇتان گۇنۇرايەلى فەرمانىرەواي موسولمانان، تا فەرمانىرەواي يەكەم ھەبى بەيھەت بە يەكىكى تر مەكەن، مافى خۇيان بىدەن لەگۇنۇرايەلى و

<sup>(١)</sup> منار السبيل ج/٢ ٣٩٨.

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٢٤٥٥/٦)، م (١٤٧١/١٤٤٢).

فهرمانبه‌رداری. بیکومان خودا رُؤزی قیامه‌ت لیپرسینه‌وهيان له‌گه‌ل ده‌کا  
دهباره‌ی نهوانه‌ی فهرمانره‌واييان کردوون.

له عه‌رفه‌جه‌وه ریوايه‌تکراوه، ده‌لی: گویم لی بُوو پیغه‌مبه‌ر (دروودی  
خودای له‌سهر بی) دهیفه‌رموو: «إِنَّهُ سَكُونُ هَنَاءٍ وَهَنَاءُ فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يُفَرِّقَ  
أَمْرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَهُنَّ جَمِيعٌ فَاضْرِبُوهُ بِالسَّيْفِ كَائِنًا مِنْ كَانَ». له‌مه به‌دواوه  
کیشه‌و نیزاع به‌ربا ده‌بن که‌سانیک په‌یدا ده‌بن هه‌ولی فهرمانره‌وای و  
ده‌سه‌لات گرتنه دهست دهدن، جا هه‌ركمسیک هه‌ولی ته‌فرهه‌و لیکتازانی  
کوئه‌لی نیسلامی‌دا ویستی یه‌کیه‌تی و ته‌بایيان له‌ناو به‌مری، له‌همر بنه‌ماله و  
چین و تویزیک بی به‌شمشیر لیی بدنه، شه‌ری له‌گه‌ل بکمن و رنگه مه‌دهن  
کوئه‌لی موسولمانان پارچه پارچه و گرو گرو بین.

له ریوايه‌تیکی تردا هاتووه ده‌فهرموی: «مَنْ أَتَاكُمْ وَأَمْرَكُمْ جَمِيعَ عَلَىٰ  
رَجُلٍ وَاحِدٍ يُرِيدُ أَنْ يَشْقَى عَصَمَكُمْ أَوْ يُفَرِّقَ جَمَاعَتَكُمْ فَاقْتُلُوهُ». <sup>(۱)</sup> هه‌ركمسیک  
هاتو هه‌ولی نه‌وه‌دا کوئه‌لی نیوه له‌زیر فه‌رمانره‌وای خه‌لیفه‌یه‌کدا به‌رنوه  
ده‌چوو ریزه‌کانتان تؤکمه‌ی و پته‌و بوون و هه‌ولی‌دا کوئه‌لیان په‌رته‌وازه بکاو  
دووبه‌رهکی و کوتله‌کاری په‌یدا بکا له‌نیوتاندا، بیکوژن مه‌هیلن ویسته‌که‌ی  
بیت‌ه‌جن.

له نه‌بو سه‌عیدی خودریبه‌وه ریوايه‌تکراوه، ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی  
خودای له‌سهر بی) فهرمووی: «إِذَا بُوِيَعَ لِخَلِيفَتِينِ فَاقْتُلُوا الْآخَرَ مِنْهُمَا». <sup>(۲)</sup>  
نه‌گه‌ر به‌یعه‌ت درا به‌دوو فه‌رمانره‌وا بزانن کامه‌یان له‌پیشدا به‌یعه‌تی  
دراوه‌تی نه‌وه‌يان به‌خه‌لیفه دابنین و گویرایه‌لی فه‌رمانه‌کانی بن نه‌هوي

<sup>(۱)</sup> م (۱۴۷۹/۱۸۵۲) و (۳/۱۴۵۰).

<sup>(۲)</sup> م (۱۴۸۰/۱۸۵۳).

دووهه میان بکوژن، با نه بیته هۆی تمفرهه و دووبهه رهکی کۆمەلی موسولمانان.

### ھەرامە لەزىر ركىفى فەرمانىرەوا بچىهدەر و شەركىدن و كوشتنى خەوارىچ و ياخى بەوان واجبه

بىگومان دەقەكانى قورئان و سوننەت كە لهەپىش ئامازەمان پىن كردن و هي تريش جەخت لهسەر ئەوه دەكەنەوه كە گۇنرايەلى بۇ فەرمانىرەواي موسولمانان واجبه و نابى سەرىپىچى بكرى و بەربەرهەكانى بكرى. جا ئەگەر كۆمەلېك يەكىان گرت و خاونى هيىز و دەسەلات بۇون له ئىمام و فەرمانىرەواي عادل هەلگەرپانەوه پاساوىتكىيان بۇ ئەھەلگەرپانەوهى خۆيان هەبۇو، لهناو خۆياندا ئىمامەتكىيان بۇ خۆيان دانا، حۆكمى شەرعى و كارى پىۋىست دەربارەيان ئەوهىخە خەلیفە و فەرمانىرەوا بنىرى بۇ لايىان و داوايان لى بىكا بىنەوه زىر ركىفى و له هەلۋىستى خۆيان پەشىمان بىنەوه، ئەگەر ئەوان ناپەزايى و ماف خوراوى خۆيان خستەپو پىۋىستە فەرمانىرەوا گلەمىي و گازەندەكانىيان بىرى و زولم و سەتمىتى كە لىيان كراوه لاپەرەي و مافى رەواي خۆيان بىاتى. خۇ ئەگەر ھىچ بىانوويان نەبۇون و سووربۇون لهسەر ياخى بۇونى خۆيان دەپن ئىمام شەرىان لهەل بىكاو تەنكىيان پى ھەلچىنى تاوايان لى دەكا دىنەوه زىر ركىفى و فەرمانبەردارى دەپن.

پىۋىستە موسولمانان ھەموويان پشتىگىرى ئىمام بکەن و يارمەتى بىدەن، بەھەمەوو جۆرىيەك دىزى ياخى بۇوهكان بومەستن و تەنانەت نەگەر بگاتە شەركىدىش لەگەلەيان، ھەتا ياخىبەوهەكان دەگەرپىنەوه بۇ زىر فەرمانى ئىمام و واز له هەلۋىستى ياخى بۇونىيان دەھىنن و دەكەونەوه گەل كۆمەلنى ئىسلامى. قورئان دەفەرمۇسى: {وَإِن طَائِفَةً مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ أَفْتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّذِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ} -

الحجرات/٩} ئەگەر دوو تاقمۇ پىرى موسولمان شەپىان بۇو شەپىان پى رابىگىن و ئاشتىيان بىكەنەوه، صولىحى نىوانىيان بىكەن، ئەگەر لايەنېكىان ملى نەدا بۇ ئاشتى و شەپى رانەگرت، ئىيە بهەمۇوتان شەپ لەگەل پىرى ياخى بۇو بىكەن تا ناچارىيان دەكەن دەگەرېنەوه بۇ ژىئر فەرمانىرەواي ئىسلام.

قازى ئەبوبەكر (ابن العربى) دەلىنى، ئەم ئايىته ئەصل و بنەمايە لە شەپىكىدىنى موسولمانان و عومدەو كۆلەكەيەكى پتەوه بۇ شەپىكىدىنى دىزى ئەوانەى بهەندى بىانوو پاساوى جىا جىا رىڭە بەخۇيان دەدەن لە فەرمانىرەوا ياخى دەبن.

هاودلانىش لەسەردىمى خۇيان پشتىان بە ماناو مەفھومى ئەم ئايىته بەستووه بۇشەپىكىدىنى دىزى ئەوانەى لەزىئر ركىيى خەلەفەئى ئىسلام چوونە دەرەوه. پىغەمبەرىش (دروودى خوداي لەسەر بىن) كە دەفەرمۇي: «تَقْتُلُ عَمَّارًا أَفْتَأْتُهُ الْأَغِيَةَ». كۆمەلتىكى ياخى بۇو عەمعار شەھيد دەكەن. مەبەستى بە پىرى ياخى بۇو ئەوانەن كە لەزىئر فەرمانى خەلەفەئى موسولمانان نەماون و ئالاى ياخى بۇون و دىزايىتى فەرمانىرەواي موسولمانىيان بەرزىكىرىدۇتەوه.

بىنگومان لەلای زانىيانى ئىسلام ئەوه چەسپاوه و بە بەلگە سەلىئىندرادوه: كە حەزىزەتى عەلى (رەزاي خوداي لى بىن) خەلەفە و ئىمامى شەرعى موسولمانان بۇوه و ھەموو ئەوانەى لەزىئر فەرمانى چوونەدەر بەياخى بۇو دەزمىتىرىدىن و شەپىكىدىن لەگەليان واجب بۇوه بۇئەوه بگەرېنەوه بۇ ژىئر دەسەلاتى ئىمامى عەل و ملکەمچى صولۇج و ئاشتەوايى بىن.<sup>(١)</sup>

ھەركاتىكىش شەپ لەگەل ياخى بۇوان كرا نابى دىلىيان بىكۈزۈ، ئەگەر ھەلاتن شۇئىيان ناكەون، بىرىنداريان دەبىن دەرمان بىرى و نەھىيىلدىرى خويىيان

<sup>(١)</sup> الجامع لأحكام القرآن، ج/٣٨، ٣٨٦.

لەبەربرپوا تا دەمەن. مەندالىان ناکرى بە (سەبايا) و ناپقىنىدىرى، مالىان ناکرى بە تالانى و غەنېمىت. ئەوهى فەوتاندۇيانە لە مال و سامان ئەو خوینە راشتوويانە ئەگەر تۆبەيان كرد لەسەر ئەوشتانە سزا نادرييەن و عەمفۇون.<sup>(١)</sup>

كۈزراوييان مامەلەى كۈزراوى موسولمانيان لەگەل دەكىرى، دەشۇردرىن و كفن و دفن دەكىرن و نويزى مردويان لەسەر دەكىرى لە گۈرستانى موسـولـمانـانـدا دەنـيـزـرـىـنـ، جـونـكـهـ بـەـرـوـرـدـكـارـ وـىـرـايـ يـاخـبـوـوـنـيـانـ فـەـرـمـوـوـيـهـتـىـ: {وَإِنْ طَائِفَاتٍ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ أَفْتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْآخَرِ فَقَاتَلُوا الَّتِي تَبَغَى حَتَّىٰ تَبْغِي إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ قَاتَلْنَاهُمْ فَأَنْهَمُوهُمْ بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ – الحجرات/٩}. پاشان دەھەرمۇي، {إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْرَاجٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ وَأَئْتُوا اللَّهَ لَعْلَكُمْ ثُرَّحُمُونَ – الحجرات/١٠}.

### كتاب الجنایات (باسى ناوانەكان)

جنایات: كۆى (جنایە) يە. چاوگە و لە (جىنى الذنب يېنىيە جنایە) وەرگىراوه لمزار اوھى شەرعدا بىرىتىيە لەدەست درىزى بۆسەر جەستە بە جۇرىك تۆلە و قىصاصى لەسەربى.

**موسولمان رىزى ھەيدە ئابى دەستىرىزى بىرىتىھە سەر**  
 قورئان دەھەرمۇي: {وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا. وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عَذَّوْا إِنَّمَا وَظَلَمَمَا فَسَوْفَ لُصُلِيَّهُ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا – النساء/٢٩-٣٠}. ئەى ئىمەنداران ئىيۋە دەست درىزى مەكەنە سەر يەكترو خۇتان مەكۈن، بىڭومان خودا خاوهنى رەحم و بەزھىيە بۇ ئىيۋە و ئەوهى نەھىتان لى

دهکا له به رژه و هندی ئىيوددا يه، كەسىك خۇى بىكۈزى يان بەناحەق يەكىكى تر بىكۈزى ئەوه تاوانى گەورەي نەنجام داوهو لەوه بەولووه تورى دەدھىنە ناو ناگرى دۆزەخەوه، ئەمەش بۇ خودا كارىكى ئاسانە و ھېچ ماندوبۇونى تىيدا نىيە.

يان دەفھەرمۇي: {وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّعَمَّدًا فَجَزَاؤهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعْنَةُ وَأَعْدَلَهُ عَذَابًا عَظِيمًا} - النساء/٩٣} كەسىك بەناحەق و بە ئەنۋەست موسۇلمانىك بىكۈزى ئەوه سزاي ئەو تاوانبارە ئاگرى دۆزەخە بۇ ھەتا ھەتايە تىيىدا دەمىننېتەوه، رق و قارى خوداى لەسەرەو نەفرىنى لى كردوه، سزاي گەورەو ساماناكى بۇ ئاماذه كردوه.

ھەروا دەفھەرمۇي: {مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَاتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نُفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانُوا قَاتِلُ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانُوا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا} - المائدة/٣٢} لە بىرئەوه: لە سەر نەتەوھى ئىسرائىلمان پىتۈيست كردو كردىمانە ياسايدىكى نەگۇر: كە ھەركەسىك بەناحەق و نازەروا كەسىك بىكۈزى كوشتنەكەمى لە تۆلەي كوشتندا نەبىن، يان بەمەبەستى قەلاچۇكىرىنى فەسادو ئاشوب لە سەر زھوي نەبىن، ئەوه تاوانەكەمى ئەوهندە گەورەيە وەكىو و ئەوه وايە ھەموو ئادەمیزادى كوشتبىن، كەسىكىش كەسىك لە تىيداچون و فەوتان رىزكاربىكا ئەوهندە كارىكى باشە وەكىو ئەوه وايە ھەموو ئادەمیزادى لە فەوتان و تىيداچون رىزكاركىرىدى.

لە ئەبو ھورھىرەوه رىوايەتكراوه: كە پېيغەمبەر (درورودى خوداى لە سەر بىن) فەرمۇويەتى: «اجتَبُوا السَّبَعَ الْمُؤْبَقَاتِ». قىيل يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا هُنْ؟ قَالَ «الشَّرِكُ بِاللَّهِ وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَكْلُ مَالِ الْتَّيْمِ وَأَكْلُ الرِّبَا

وَالْتَّوَلِي يَوْمَ الزَّحْفِ وَقَدْفُ الْمُخْصَنَاتِ الْفَاقِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ».<sup>(١)</sup> خوتان بپاریز ن  
له حهود جور تاوانی به هیلاکبهر، هاوه لان عهرزیان کرد؛ نه و تاوانانه چین  
نهی پیغه مبهری خودا؟ فهرموموی؛ هاوه لدانان بُو خودا. کوشتنی نهفستیک که  
خودا حهرامی کردوه، مهگهر به حهق و قیصاص. ههروا خواردنی مالی  
ههتیو، خواردنی سودو ریبا، پشت هه لکردن له روزی هیرش بردن بوسمر  
دوژمن، بوختان هه لبهستن بُو ئافرهتی داوینپاکی بیئناگا له و تاوانهی پالی  
دراده.

له عهبدوللای کوری عومه ری خهتابه وه ریوایه تکراوه؛ که پیغه مبهر  
(دروودی خودای لمسمر بی) فهرموموی؛ «لَرَوَالُ الدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ قَلْ  
رَجُلٍ مُسْلِمٍ». <sup>(٢)</sup> ویرانبون و نهمانی دونیا له لای خودا سوکتزه له کوشتنی  
پیاویکی موسولمان.

له نهبو سه عیدی (الخدري) و نهبو هورهیرمه ریوایه تکراوه؛ که  
پیغه مبهر (دروودی خودای لمسمر بی) فهرموموی؛ «لَوْ أَنَّ أَهْلَ السَّمَاءِ وَأَهْلَ  
الْأَرْضِ اشْتَرَكُوا فِي ذَمِ مُؤْمِنٍ لَا كَبَّهُمُ اللَّهُ فِي النَّارِ». <sup>(٣)</sup> نهگهر نه هلى ئاسمان و  
نه هلى سهر زهوي هاوبهشی بکهن له کوشتنی ئیمانداریک دا، خودا هه مهه مهه مهه مهه  
بهره ده ده خاته ناو دوزه خهوه.

له عهبدوللای کوری مه سعده دهه ریوایه تکراوه، ده لی؛ پیغه مبهر  
(دروودی خودای لمسمر بی) فهرموموی؛ «أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ فِي الدَّمَاءِ». <sup>(٤)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٢٧٦)، م(٥/٣٩٣/٢٧٦)، د(١/٩٢/٨٩)، ن(٦/٢٥٧).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص.ج/٥٠٧)، ت(١٤/١٤١)، ن(٧/٨٢).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص.ج/٥٢٤)، ت(٤١٩)، ن(٢/٤٢٧).

<sup>(٤)</sup> متفق عليه: خ(٨٦٤/١٢/١٧٧)، م(٣/١٣٠٤/١٧٨)، ت(١٤٦/٤٢٧)، ن(٧/٨٣).

يەكەم دادگاو يەكالا كردنەوەيەك كە لەنیوان ئادەمیزادەكاندا دەگرى  
دەربارە خويىنە.

ھەر لە عەبدوللەوە (رمازى خودايلى بىن) دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «يَحْيَىُ الرَّجُلُ أَخِدًا بِيَدِ الرَّجُلِ فَيَقُولُ يَا رَبِّ هَذَا قَتْلَنِي. فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ لَمْ قَتَلْتَهُ فَقَاتَلَهُ لِتَكُونُ الْعِزَّةُ لَكَ. فَيَقُولُ فَإِنَّهَا لِي. وَيَحْيَىُ الرَّجُلُ أَخِدًا بِيَدِ الرَّجُلِ فَيَقُولُ إِنَّ هَذَا قَتْلَنِي. فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ لَمْ قَتَلْتَهُ فَيَقُولُ لِتَكُونُ الْعِزَّةُ لِفَلَانِ فَيَقُولُ إِنَّهَا لَيْسَتْ لِفَلَانِ فَيُبُوءُ بِأَئِمَّةٍ». <sup>(١)</sup> رۇزى قيامىت وادھىنى پىياو دى بۇ ساراي مەحشەر دەستى پىياوىتكى گرتۇوه: دەلى خودايىه، ئەم پىياوه لەدونيادا كوشتمى، پەروەردگار بەكاپراى بکۈز دەلى: بۇچى كوشتت؟ دەلى: بۇچى كوشتم تا ئايىنى تو سەركەۋى و شۆمەندى بۇ زاتى پاكت بچەسپىنىم، خودا دەفەرمۇى: ئەممەت لەبەر خاترى ئايىنى من كردووه و شۆمەندى ھەر بۇمنە، پىياوى واهەيە دېتە ساراي مەحشەر دەستى پىياوىتكى گرتۇوه دەلى ئەم پىياوه منى كوشتووه، خودا پىيى دەفەرمۇى: بۇچى كوشتت؟ دەلى بۇچى كوشتم تا فلانكەس فەرمانپەواي بچەسپىنى و ئاغايىھەتى بۇ دابىمەزرى، خودا دەفەرمۇى: فلانكەس شۆمەندىي نىيە، ئىيت بە تاوانبارىي دەگەرېتىوه.

### ھەرامە مرۇۋە خۆي بکۈزى

لە نەبو ھورھىرە پىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «مَنْ تَرَدَّى مِنْ جَبَلِ قَتَلَ نَفْسَهُ ، فَهُوَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ ، يَتَرَدَّى فِيهِ خَالِدًا مُخْلَدًا فِيهَا أَبَدًا ، وَمَنْ تَحْسَى سَمَّا قَتَلَ نَفْسَهُ ، فَسَمَّهُ فِي يَدِهِ ، يَتَحَسَّأُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخْلَدًا فِيهَا أَبَدًا ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ ، فَحَدِيدَتُهُ فِي يَدِهِ ، يَجَأِ

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.ن.ن ٣٧٣٢)، ن (٧/٨٤).

بها في بطنها في نار جهنم خالدا مخلدا فيها أبدا». <sup>(١)</sup> كهسيك خوي لهشاخيك ههندتيرى و خوي بکوزى، ئەوه بۇ هەتا هەتايىه لەناو ئاگرى دۆزەخدا ھەر خوي ھەندەتيرى بەناو ئاگردا رۇدەچى، كهسيك ژەھر بخواتەوه و خوي ژەھر خواردو بكا، ئەوه لەناو ئاگرى دۆزەخدا ھەمىشە بۇ هەتا هەتايىه ژەھرەكەي بەدەستەوەيە و دەپخواتەوه، كهسيك بە پارچە ئاسىنىك خوي بکوزى ئەوه رۈزى قىامەت لەناو دۆزەخدا ئاسنەكەي بەدەستەوەيە و ورگى خوي پى قەمەھەنجن دەكا بۇ هەتاهەتايىه.

لە جوندوبى كورپى عەبدوللاؤھ رېوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ بِهِ جُرْخَ ، فَجَزَعَ فَأَخَذَ سِكِّينًا فَحَزَّ بِهَا يَدَهُ ، فَمَا رَفَقَ الدَّمُ حَتَّى مَاتَ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى بَادْرَنَى عَبْدِي بِنْفِسِهِ ، حَرَّمْتُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ». <sup>(٢)</sup> لە رۈزگارو سەرددەمى پىش نىۋەدا پياوىك بىرىننېكى پىيوه بۇو، چاك نەدەبۇدۇھ، صەبرى نەگرت و ھات بە چەققۇيەك دەستى خوي بېرىھەوە، ئىتىر خويىنى بەربۇو خويىنى نەھەستايەوە تامىرد، پەروەردگار فەرمۇوى: بەندەكەم پەلەھى كرد لەگىان دەرچۈونى خويىداو تەمەنى خوي كۆتايى پى هيىنا، منىش بەھەشتىم لى حەرام كرد.

لە جابىرەوە رېوايەتكراوه، دەلى: طوفەيلى كورپى عەمرى (الذوسى) ھاتە خزمەت پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) عەرزى كرد: ئەرىوانەگراوى خودا ئەگەر دەتهوى كۆچ بکە بۇ ولاتى ئىمە پارىزگارىت لى دەكەين بوقت دەبىن بە قەلائى قايم و پتەو، قەلاكە ھى ھۆزى دەوسى بۇو ھى سەرددەمى پىش ھاتنى ئىسلام بۇو.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٥٧٨/١٠٣)، م(١٠٩/٢٤٧)، ت(٣٦٠/٢١٦)، د(٣٨٥٥/٣٥٤).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٦/٤٩٦)، م(١١٣/١٠٧).

وەل پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) قبۇولى نەكىد، نەم سەرەتىپەيان بە نصىب نەبوو چونكە پەرمەردگار ئەو سەرەتەزى و بەھەرىيەھى ھەلگرتىبوو بۇ يارىددەمان لە ھۆزى ئەوسو خەزرەج و گردى بە خەلاتى نەوان. جا كاتى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) كۆچى كرد بۇ مەدىنە، طوفەيل و پياوىڭ لە ھۆزەكمە كۆچيان كرد بۇ مەدىنە بۇ خزمەتى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) قەدەر وابۇ ناواو ھەواي مەدىنەيان پى نەكەوت، پياوەكە تۈوشى نەخۇشى بۇو نەخۇشىيەكمە هەراسانى لى ھەلگرت، بەدەمە تىرىيەكى پانكؤلە جومزگە كەنجهكەن خۆي بېرىھە، ھەردوو دەستى زاماربۇون و خۇنىييان نەگىرسايدە تا پىيى مەرد. لە دوايىدا طوفەيل بەخەو پياوهەكمە بەشىۋەھەكى جوان بىنى وەل ھەردوو دەستى داپۇشراپۇون. پىيى دەلى، خودا لوطى چۈن بۇو لەكەلت؟ دەلى بەھۆى كۆچكەرنىم بۇ خزمەت پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) بۇ مەدىنە خودا لە تاوانەكانم خوش بۇو بەتايمەتى لەتاوانى خۆكۈشتىم، بەلام طوفەيل كە دەبىئى دوو دەستى داپۇشراون لىتى دەپرسى نەدى ھۆى چىھ دەستەكانى داپۇشراون؟ دەلى: پىيم گوترا: ئەوەي بۇ خۆت خراپت كردووە لە جەستە خۆت ئىمە بۇت چاك ناكەينەوە! پاشان طوفەيل خەونەكمە بۇ پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) گىرایەوە فەرمۇوى: «اللَّهُمَّ وَلِيَّنِيْهِ فَاغْفِرْ» نەم خوداي گەورەمان لەدەستەكانىشى خۆشىبە.<sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> صحیح: (مختصر م ٩٧)، م (١٠٨/١١٦).

### نهوهی ریکه‌ی کوشتن دهداو وای لى دهکاره‌وابی

فورئان دهه‌رموی: {وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ} -  
الإسراء/٣٣} نهچن نه و نهفسه‌ی خودا کوشتنی حرام کردوه ئیوه بیکوژن،  
مهگه‌ر له توله و قیصاص دابی و کوشتنه‌وهی حهق و رهوابی.

له ئیبنو عومه‌رمووه پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر  
بىن) فه‌رموویه‌تی: «أَمْرَتُ أَنْ أَقْاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهُدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ  
مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ ، وَيُؤْتُوا الزَّكَةَ ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي  
دِمَاءُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ ، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ». <sup>(١)</sup> فه‌رمانم پیکراوه  
له‌لایهن خوداوه بجهنگم و شهـر له‌گەن نه و خەلکه بکەم کە هاودەل بۆ خودا  
داده‌نین، تا شایه‌تومان دهه‌نین و ده‌لین: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) هیج خودا نین شیاوی  
په‌رستش بن جگه له (الله)، هه‌روا شایه‌تی بدا، کە موحەممەد پیغه‌مبه‌رى  
خودایه، ئیتر هه‌ركمسى نەمە بلىن: سهرو سامانی خۆی و ناموس و خوینى  
پاریزراوه له من حه‌رام ده‌بىن. مهگه‌ر له‌سهر ماھیکى رهوا کە له‌سهرى بىن.

نه و حهق‌هی کە له‌تایه‌ته‌کەدا ئاماژه‌ی پیکراوه و ریگای کوشتنی  
ئاده‌میزاد ده‌دا، به فه‌رمووده‌یکی ترى پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر  
بىن) ته‌فسیرکراوه‌ته‌وه، کە دهه‌رموی: «لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا بِإِحْدَى ثَلَاثِ الْتَّيْبِ الزَّانِي وَالنَّفْسِ بِالنَّفْسِ وَالثَّارِكُ  
لِدِينِهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ». <sup>(٢)</sup> خوینى مروفى موسولمان رهوانیه بېزى، کوشتنی  
موسولمان حەلائى نىه مهگه‌ر بە يەکى لهم سى حاله‌ته: كەسىك كەسىك  
بکۈزى دەكۈزۈتەوه، بېتەبى و زىنابقا، موسولمان له ئايىنى خۆی  
پاشگەزبىتەوه.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٢٥/٧٥)، م(٢٢/٥٣)، د(٤٣٠/٥/١٢).

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ(٦٧٨/٢٠١)، م(١٦٧٦/٢٠٢)، د(٤٣٠/٥/١٢).

### جوره کانی کوشتن

کوشتن سن جوره: به نهنهست، شیوه عمد، هله.

۱- کوشتنی بهنهنهست نهودیه کابرایه‌کی موکلهف فهصدی کوشتنی مرؤفیکی بین توان بکا، به ئامیره هۆکاریک که عادتهن ئه و چەك و ئامیره مرؤفی پى دەکۈزۈ.

۲- شیوه عمد نهودیه کابرا بېھوئ بە ئامیریک لە يەكتى تربدا: كە عادتهن ئه و جوره لىدانه بە و ئامیره مرؤف ناكۈزى كەچى گيانى دەرجىنى، بيكۈزى.

۳- کوشتنی هله نهودیه، کابرای موکلهف كارىكى رهوا نەنجام بدا كەچى بېتىه هۆکاري کوشتنی مرؤفیک، بۇ نمۇونە کابرا چەك ناراستەي نىچىرىك بکا كەچى بەر مرؤفیک بکەھوئ و بيكۈزى، لەجۇرى دووهەم سىيەم دا كەفارەت لەسەر بکۈزەكەيە و خويتىش لەسەر خزمەكانىيەتى، ئاماژە بە ئايەتى قورئان كە دەھەرمۇى: {وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَخْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسْلَمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَدِّقُوا فِإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوًّا لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَخْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْتَكُمْ وَبَيْتَهُمْ مِيقَاتٌ فَدِيَةٌ مُسْلَمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَخْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَعْدِ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيًّا حَكِيمًا - النَّسَاءُ ٩٢}. رەوانىيە بۇ موسولمان كە موسولمان بکۈزى، هەركەسىن ئه و توانە بکا سزاي سەختى دۆزەخى ھەيە. مەگەر كەسىك بەھەلە ئه و توانە لەدەست بقەومى. جا ئەگەر موسولمانىك بەھەلە موسولمانىكى لەدەست كۈزرا، ئەوه دەپى لە فەرمۇو كەنەوهى ئه و توانەدا كۆيلەپەك ئازادېكاو خويتىش بدا بە كەس وكارى كۈزراو مەگەر كەس وكارى كۈزراو لىي خۆشىن و خويتەكەي لى نەستىئىن. ئەگەر كۈزراو كە بۇ خۆى موسولمان بۇو بەلام كەس وكارى كافرو دوزمن بۇون بەنتىوه، ئەوه

که فارهته که‌ی ئازادکردنی کۆپلەیەکی موسوّلماه و خوین نادری. ئەگمۇر كۈزراو لەگەل و ھۆزىك بۇو لەگەل ئىيۇدا عەھدۇ پەيمان ھەبۇو، ئەوه دەبىن خوین، بىرى بە كەس و كارى كۈزراوو كۆپلەیەکی موسوّلمانىش ئازادبىكا، جا ئەگمۇر كۆپلە دەستەبەر نەبۇو دەبىن دوو مانگ لەسەريەك بەرۇزۇو بىن، ئەمە تەوبە و قەرەبۇو كەرنەۋەيە لەو تاوانە و لەخوداوه دانراوه، پەروەردگار زاناو كاربەجىيە. وەل كوشتنى بەئەنۋەست، خزم و كەسوّكارو خوينگەكانى سەرپشكن لەوەدا بىكۈز بىكۈزنىھەوە، يان نەيكۈزنىھەوە خوین وەربىگەن، ئامازە بە ئايەتى قورئان: كە دەھەرمۇي: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتْبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى الْحُرُّ بِالْحُرُّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَى بِالْأَنْثَى فَمَنْ عَفَى لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ تَحْفِيفٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَرَحْمَةً فَمَنْ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ – البقرة/١٧٨}.}

ئەی خاودەن باوھەن تۈلە لەبىكۈز بىكۈز بىكۈزنىھەوە دەبىن مەرۇقى ئازاد لەجياتى مەرۇقى ئازاد بىكۈزىتەوە، كۆپلە لەشويىنى كۆپلە و مىيىنە لەشويىنى مىيىنە. جا ئەگمۇر بىكۈز لەلايەن خزم و كەسوّكارى كۈزراوەوە عەفووکراو نەيانكوشتەوە پېيوىستە بەپىرى و جى و چاكەكارى و پياوانە خوينەكە وەربىگەن، ھەروا پېيوىستە خوينىدەرەكان بە پياوانە و رېك و پېك خوينەكە بىدەن، ئەوه كە دروستە لەجياتى كوشتنىھەوە خوین وەربىگىرى ئاسانكىردىن و بارسوگىيە لەسەر بىكۈز لەخوداوه بېيارى لەسەر دراوه و رەحمەت و بەزەپ خودايە بۇتان، جا كەسى تەجاوەزكاري بىكاو زىندهەوى بىكا لەخوین وەرگەرتىدا يان لەخوین داندا ئەوه سزاي سەختى دۆزەخى بۇ ئامادەكراوه.

لە ئەبو ھورھېرەوە رېوايەتكراوه: كە پېنگەمبەر (درەوودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇويەتى، «مَنْ قُتِلَ لَهُ قَتْلٌ فَهُوَ بِخَيْرِ التَّظَرِّفِ إِمَّا أَنْ يُؤْدَى أَوْ يُقَاتَدُ». <sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ (٦٨٨/٢٠٥)، م (٩٨٨/١٣٥).

کەسیک موسوٽلماٽیکى لەدھست كۈزرا يان لەجياتى خويىن دەدا يان دەكۈزۈتىهە وە.

ئەم مالۇ سامانى لەجياتى خويىن دەدرى، بە كوشتنەكە واجب نەبووه بەلكوو بەدللى قىصاصىكەيە، بۆيە بۆ خويىن وەرگەكان رەوايە صولچ بکەن لەسەر غەيرى خويىنەكە، تەنانەت ئەگەر زىادىش وەرىگرن و داواى زىادە بکەن، ئاماژە بە فەرمۇودە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كە دەفەرمۇي: «مَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا ذُفَّعَ إِلَى أُولَيَاءِ الْمَقْتُولِ فَإِنْ شَاءُوا قَتْلُوا وَإِنْ شَاءُوا أَخْذُوا الدِّيَةَ وَهِيَ تِلْكُونَ حِقَّةً وَتِلْكُونَ جَدَعَةً وَأَرْبَعُونَ خَلِفَةً وَمَا صَالَحُوا عَلَيْهِ فَهُوَ لَهُمْ». وَذَلِكَ لِتَشْدِيدِ الْعَقْلِ.<sup>(١)</sup> كەسیک بە ئەنۋەست موسوٽلماٽیکى كوشت، بکۈز دەدرىتە دھست خزم و كەسى كۈزراو، ئەگەر ئازەزۈيان بۇو بىكۈزۈنە وە، ئەگەر حەزىيان لى بۇو خويىنى لى وەردەگرن، خويىنى كۈزراو سەد حوشترە، سىييان سىن سالىيان تەواوگىرىدىن و چوبىنە سالى پېنجهم، چىلىشيان ئاوس بىن، ئەوهى خزم و كەس و كارى كۈزراو پىتى رازى دەبن و صولخى لەسەردەكەن ئەوهە مافى خوييانە وەرى بگرن، ئەمەش بەمەبەستى گرانكىرىنى خويىنەكە لەسەر بکۈز. خۇ ئەگەر خزمى كۈزراو بکۈز عەفو بکەن ئەوه باشتە، ئاماژە بە ئايەتى {وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْرَى – الْبَقْرَةُ ٢٣٧} ئەگەر ئىيۇھى كەسوڭارى كۈزراو بکۈز عەفۇو بکەن لە كوشتنەوە و لەخويىن، وەرگىتن ئەوه باشتە و نزىكتە لە تەقوا.

<sup>(١)</sup> حسن (ص.ت/١١٢١)، ت(٤٤٣/١٤٠٦)، جة(٢٦٢٦/٨٧٧).

ههروا ئامازه بە فەرمۇودەي پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كە دەفەرمۇى، «وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا»<sup>(١)</sup>؛ ئادەمیزادى لى بوردەوە عەفوكار، خودا شکۆمەندى پىچ دەدا.

### مەرجە كانى تۆلەستانىنەوە و كوشتنەوە بىكۈز

كوشتنەوەسى بىكۈز واجب نابىن هەتا نەم مەرجانە نەيىنه دى:

- ١- دەپىن بىكۈز بالغ و عاقل و بەئاگا بىن، واتە (موڭەللەف) بىن. كەوابو توڭەستانىنەوە (قىصاص) لەسەر مندال و شىت و نوستۇونىيە، ئامازه بە فەرمۇودەي پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) كە دەفەرمۇى: «رُفِعَ الْقَلْمَعْ عَنِ الْأَلَّاخِ: عَنِ الصَّيْحَىٰ حَتَّىٰ يَخْتَلِمْ وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّىٰ يُفِيقَ وَعَنِ النَّائِمِ حَتَّىٰ يَسْتَيقِظُ». <sup>(٢)</sup> : قەلەمى موحاسىبە و تۆلە لەسەر سىكەس ھەلگىراوه: لەسەر منال ھەتا بالغ دەپىن، لەسەر شىت ھەتا ئىياقەى دى و چاك دەبىتەوە، لەسەر نوستۇو ھەتا بەئاگا دېتەوە.
- ٢- نابىن كوزراوەكە لەوكەسانە بىن كە كوشتنىيان رەوايە بەھۆيەك لەو ھۆيانەي حەديشى «لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِأَخْذِيَّةٍ لَأَنَّهُ رَجُلٌ كَفَرَ بَعْدَ إِسْلَامِهِ أَوْ زَنِيَ بَعْدَ إِحْصَانِهِ أَوْ قَتْلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ». <sup>(٣)</sup> دىيارى كردووه.
- ٣- نابىن كوزراوەكە كورۇ كىچ و نەوهى بىكۈزىن ئامازه بە حەديشى (لا يُقْتَلُ الْوَالِدُ بِوَلَدِهِ). <sup>(٤)</sup> باوک كە بىكۈزى مندالى خۆى بىن ناكۈزۈتەوە.

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.ت/١٦٩٤)، م(٤/٢٥٨٨)، ت(٢٥٤/٢٠٩٨).

<sup>(٢)</sup> صحىح: (ص.ج/٣٥١٢).

<sup>(٣)</sup> صحىح: (ج/٧٤١).

<sup>(٤)</sup> صحىح (الإرواء/٢٢١٤)، ت(٢/٤٢٨)، جة(٣٦٦١)، (٢/٨٨٨).

٤- نابی کوزراو کافربی و بکوز موسولمان بی چونکه پیغامبر (درودی خودای له سهر بی) ده فرموده: (لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ).<sup>(١)</sup> موسولمان به هوی نهودی که کوزراوه کهی کافره ناکوزریته وه.

٥- نابی کوزراو کویله بی و بکوز نازاد، نه گهه بر بکوز مروفی نازادبو و کوزراوه کهش کویله بیو نهود بکوز ناکوزریته وه.

### کۆمەلیک بکوز له تۆلەی یەك کوزراودا ده کوزرینه وه

نه گهه کۆمەلیک یەکیان گرت و به هه موانيان یەکیکیان کوشت، نهوده هه مووييان ده کوزرینه وه له تۆلەی کوشتنی نه و کوزراودا. ئاماژه به و ریوايەته نیمام مالیک له سەعیدی کورى (المسبب) دوه ریوايەتی کردوه: که عومەرى کورى خەتاب پېنج يان حەوت کەسى کوشتنه وه له قىصاصى یەك كەسدا: که ھاواکارى یەكتريان کردىبو و بۇ کوشتنى پياویک به فيئل بىردىبو ويانه شوينىک کوشتبوبويان.<sup>(٢)</sup>

نەمجار فەرمۇسى: (لَوْ تَمَالًاً عَلَيْهِ أَهْلُ صَنْعَاءَ لَقَاتَلُتُهُمْ جَمِيعًا).<sup>(٣)</sup> نه گهه هه موو نەھلى صەنعا گەله کۆمەکىتىان بىردايە له سەر کوشتنى نەم مرۇفە هه مووييان ده کوشتنه وه.

### قىصاص و تۆلە ستاندنه وه له بکوز بېكىتكى لە دووشت دەچەسپىن

بېكەم: بکوز دان به تاوانە كەيدا بىنى:

لە نەنسە وه ریوايە تکراوه: کە جولە كەيەك سەرى جارييە كى له نىوان دوو بەردا جەربابە دابو و شكاندبوو. پىيان گوت كى واى لى كردى؟ فلان؟

<sup>(١)</sup> حسن صحیح، (ص.ت. ١١٤١)، خ ٦٩١٥ (٢٦٠/٦٩١٥)، ت (١٤٣٣/٤٣٣).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (الإرواء/ ٢٢٠١)، ط: ٦٢٨ (١٥٨٤).

<sup>(٣)</sup> الإرواء/ ٢٢٠١)، ط: ٦٢٨ (١٥٨٤)، فع (٤١/ ٦)، حق (٤١/ ٨).

يان فلان؟ همتأ سهره گهيشته سهـر کابـرـاي جـولـهـكـهـ وـ نـاوـيـ هـيـنـدـرـاـ،ـ كـهـ نـاوـيـ هـيـنـرـاـ ـ ثـافـرـهـتـهـكـهـ بـهـسـهـرـ نـامـاـزـهـ بـوـكـرـدـ،ـ کـابـرـاي جـولـهـكـهـيـانـ هـيـنـاـوـ ثـيـعـتـيـرـاـفـيـ كـرـدـ،ـ ثـيـتـرـ پـيـغـهـمـبـهـرـ (ـ درـوـودـيـ خـودـاـيـ لـهـسـهـرـ بـيـ)ـ فـهـرـمـانـيـ دـاـ سـهـرـيـ کـابـرـايـ جـولـهـكـهـيـانـ بـهـبـهـرـ شـكـانـدـهـوـهـ.<sup>(۱)</sup>

دوووهـمـ:ـ شـايـهـتـدـانـيـ دـوـوـشـاهـيـدـ لـهـسـهـرـيـ:

لـهـ رـافـيـعـيـ كـورـيـ خـهـدـيـجـهـوـهـ رـيـواـيـهـتـكـراـوـهـ،ـ دـهـلـىـ:ـ شـهـوـيـكـ لـهـ خـهـيـبـهـرـ پـيـاوـيـكـ كـوـزـرـاـ،ـ كـهـ رـوـزـبـوـوـهـ خـوـيـنـگـرـهـكـانـ چـوـونـهـ خـزـمـتـ پـيـغـهـمـبـهـرـ (ـ درـوـودـيـ خـودـاـيـ لـهـسـهـرـ بـيـ)ـ وـ روـداـوـهـكـهـيـانـ عـهـرـزـكـرـدـ،ـ فـهـرـمـوـوـيـ:ـ (ـ أـلـكـمـ شـاهـدـانـ يـشـهـدـانـ عـلـىـ قـشـلـ صـاحـبـكـمـ؟ـ).ـ دـوـوـ شـايـهـتـتـانـ هـهـيـهـ شـايـهـتـيـ بـدـهـنـ كـيـ خـزـمـهـكـهـتـانـيـ كـوـشـتـوـوـهـ؟ـ وـتـيـانـ:ـ نـهـيـ پـيـغـهـمـبـهـرـيـ خـودـاـ!ـ لـهـوـشـوـيـنـهـ خـزـمـهـكـهـمـانـيـ لـيـ كـوـزـرـاـوـهـ كـهـسـيـ مـوـسـوـلـمـانـيـ لـيـ نـهـبـوـوـهـ تـاـ بـيـكـهـيـنـ بـهـ شـايـهـتـوـ نـهـوـ دـهـقـهـرـوـ هـوـبـهـ هـمـمـوـوـيـانـ جـولـهـكـهـنـ،ـ جـولـهـكـهـ پـيـكـيـشـيـ تـاـوـانـيـ لـهـوـشـ گـهـوـرـهـتـرـ دـهـكـهـنـ.ـ پـيـغـهـمـبـهـرـ (ـ درـوـودـيـ خـودـاـيـ لـهـسـهـرـ بـيـ)ـ فـهـرـمـوـوـيـ:ـ پـهـنـجـاـ كـهـسـيـانـ لـيـ هـهـلـبـزـيـرـنـ سـوـيـنـدـيـانـ بـدـهـنـ،ـ سـوـيـنـدـيـانـ نـهـخـوارـدـ،ـ پـيـغـهـمـبـهـرـ (ـ درـوـودـيـ خـودـاـيـ لـهـسـهـرـ بـيـ)ـ لـهـلـايـهـنـ خـوـيـهـوـهـ خـوـيـنـهـكـهـيـ دـاـ.

### مهـرجـيـ جـيـبـهـجـيـ كـرـدـنـيـ قـيـصـاصـ وـ تـؤـلـهـ لـهـبـكـوـزـ

مهـرجـهـ بـوـ ئـهـنـجـامـدانـيـ قـيـصـاصـ وـ تـؤـلـهـ لـهـبـكـوـزـ هـهـبـوـونـيـ سـيـ مـهـرجـ:ـ 1ـ ئـهـوـهـيـ دـاـوـيـ تـؤـلـهـسـتـانـدـنـ دـهـكـاـ دـهـبـيـ مـوـكـهـلـلـهـفـ بـيـ.ـ ئـهـگـهـرـ دـاـوـاـکـارـيـ تـؤـلـهـسـتـانـدـنـ مـنـدـالـ بـوـوـ يـانـ شـيـتـ بـوـوـ،ـ بـكـوـزـ بـهـنـدـهـكـرـيـ تـاـ دـاـوـاـکـارـ دـهـبـيـتـهـ مـوـكـهـلـلـهـفـ.

<sup>(۱)</sup> مـتـفـقـ عـلـيـهـ:ـ (ـ ۱۲۷۶/۶۸۷۶)،ـ مـ(ـ ۳/۱۲۹۹/۱۶۷۲)،ـ دـ(ـ ۴۰۱۲/۲۶۷/۱۲)ـ.

۲- نهگهر خوینگرهكان چهند کمسیک بعون دهبن ههموويان رایان يهك  
بعن لهسهر نهنجامدانی تولله لهسهر بکوز، نهگهر ههندیکيان عمهفویان کرد،  
نهوه کوشتهوهی لهسهر لادهچن.

له زهیدی کوری و هبهوه ریوايەتكراوه، که ئیمامی عومهر (رهزای  
خودای لى بن) پیاویک بکوزیان برده لای که پیاویکی کوشتبورو. خزم و کمسی  
ویستیان بکوز بکوزنهوه. خوشکی کوزراوهکه خیزانی بکوز بوبو وتى: من بکوز  
لەبەشى خۆم عەفۇو دەكەم، ئىت ئیمامی عومهر (رهزای خودای لى بن) فەرمۇسى:  
کابرای بکوز کوشتهوهی لهسەرلاچوو.<sup>(١)</sup>

ھەر لەھەدەھە ریوايەتكراوه، دەلى، پیاویک لەلای ژنهکەی پیاویکى بىنى،  
ئىت مېردهکە ژنهکەی کوشت، روداوهکە بەرزکرايەوه بۆلای ئیمامی عومهر  
ھەندى لەبراڭانى ژنه کوزراوهکە گلمەييان لە ژنه کوزراوهکە ھەبۇو، لەبەشى  
خۆييان بکوزیان عەفۇو کرد، ئىت ئیمامی عومهر فەرمانى کرد کە باقى  
خوینگرهكانى ژنه کوزاروهکە خوین وەربىگەن.<sup>(٢)</sup>

۳- نابىن جىبەجىكىدى تولله له تاوانبار ھەمان زيان بەغەيىرى تاوانبار  
بگەيەنى بۆ نمۇونە نهگهر کوشتهوه لهسەر ئافرەتىكى سکپر چەسپا،  
ئافرەتەكە ناكۈزۈتەوه تا مندالەكە دەبىن شىرى پى دەداو لهشىر  
دەبىتەوه.

له عەبدوللائى کورى بورەيدەوه لە باوگىيەوه ریوايەتكراوه، کە  
ئافرەتىكى غامىدى پرسىيارى لە پىغەمبەر (درەودى خوداي لهسەر بن) کرد  
وتى: من تۈوشى زىنابۇوم، پىغەمبەر (درەودى خوداي لهسەر بن) پىس  
فەرمۇو: (ارجىعى) جارى بىرۇرەوه، ئافرەتەكە كەمپايەوه، بۆ سېھىنى ھاتەوه

<sup>(١)</sup> صحیح: (الإرواء/ ٢٢٢٢)، عب(١٣/٨٨٨).

<sup>(٢)</sup> صحیح (الإرواء/ ٢٢٢٥)، هق(٨/٥٩).

خزمەتى وتى: قوربان وادياره دەتهوئ وەکوو ماعيىزى كورى مالىك بىمگەرىنىتەوه، سوينىم بەخودا من لەئاكامى زىناكرىنەوه سكم پېرىبووه، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) پىيى فەرمۇو: (دەى كە هەر سورى لەسەر دان پيانانەكەت و ناتەھى نەھىنى خۆت بېۋشى بىرۇرەوه تا مەندالەكەت دەبىن). جا كە ڙنهكە مەنالەكەي بۇو، لەپارچە پەرۋىيەكا مەنالەكەي ھىنایە خزمەت پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) وتى: ئەوه مەنالەكەمە بۇومە، پىيى فەرمۇو: دە ئىستە بىرۇ شىرى بىدھەي مەنالەكەت بەخىوبكە تا لەشىرى دەبىريەوه، جا كاتى ڙنهكە مەندالەكەي گەورەكىدو لەشىرى بىرۇيەوه مەنالەكەي ھىنایەوه خزمەت پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) لەتىك نانى بەدەستە وەبۇو دەي�وارد، عەرزى كرد: ئەوه مەنالەكەم گەورەكىدووه و لەشىرم بىرۇوتەوه ئەوهەتا خواردن دەخوا. ئىت پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) مەندالەكەي دايى دەست پياوىك لە موسولمانان كە بەخىوي بىكە سەرپەرشتى بىكە، فەرمانىشى كرد چالىكىان بۇ ئافرەتكە كە ھەلکەند قولىيەكەي تا سەرسىڭى بۇو، ئەمچار خستيانە ناوى فەرمانى بە خەلکەكە كرد بەردىبارانى بىكەن، خالىدى كورى وەلىد يەكىك بۇو لەوانەي بەردىبارانى دەكىد بەردىكى كىشا بەسەرىداو خوين فېچقەي كرد چەند دلۋپە خوينى چوو بە دەم و چاويدا، لەسەرئەوه خالىد جوينىتىكى پىيدا، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇو: «مەھلًا يَا خالىدْ فَوَالذِّي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ ثَابَتْ تَوْبَةً لَوْ تَابَهَا صَاحِبُ مَكْسٍ لَغَفَرَ لَهُ». ھىۋاش ئەى خالىد! سابەو كەسى گىيانى منى بەدەستە ئەم ڙنه تەوبەيەكى كردووه ئەگەر باجگرو كومرگ ستىن تەوبەي وَا خالىص و دىلسۈزانە بىكەن خودا لىيان خۇش دەبىن، ئەمچار فەرمانى كرد تەرمى ڙنهكەيان شۇردو كەننیان كرد، تەشريفى بۇ خۇي نوېرى لەسەركىد، ئەو جا لەگۇرستانى موسولمانان ناشتىان.

### بکوژ چون و به چی ده کوژریتهوه؟

ئەصل و واقع نەوەيە بکوژ بەو ئامىرەتى تاوانى كوشتنەكەي پى ئەنجام داوه بکوژریتهوه بەو شىۋوش بکوژریتهوه كە ئەو تاوانەكەي پى كردوه. چونكە ئەوه ماناي عەدالەت و يەكسانى دەگەيمەن، هەروا چونكە قورئان دەفەرمۇي: {فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ} - البقرة/١٩٤} كەسىك دەستدرېزى كرده سەر ئىيە، ئىيەش بەھەمان شىۋە دەستدرېزى بکەنەوه سەر.

يان دەفەرمۇي: {وَإِنْ غَافَّتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُرَاقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَرَّثْتُمْ لَهُ خَيْرًا لِلصَّابِرِينَ - النحل/١٢٦}. ئەگەر تۆلەتان ستاندەوه و ئازارى تاوانبار تاندا بەوشىۋە ئازارى بەندەوه كە ئىيە ئازار دراون. هەروا ئاماژە بەوه: كە پىغەمبەر (دروودى خوداي لمىسىر بى) سەرى كابراي جولەكەي واشكاندەوه بەبەرد كە ئەوسەرى ئافرەتكەي شكاندبوو.

### تۆلەستاندنهوه مافى دادۇرۇ حاكىمە

ئىمامى قورطوبى فەرمۇويەتى: هىچ راجىيابىك نىيە لەوهدا: كە تۆلەستاندنهوه لە بکوژ مافى خزم و كەس وكارى كۈزاوەكەيە ئەوان دەپى داوى تۆلەبکەن و واجبه جىبەجىنى بکەن، چونكە پەروەردگار فەرمانى بەھەمۇ موسۇلمانان كردوه بەتۆلەستاندنهوه و قىصاص، ئاشكراشه ناگونجى ھەممۇ موسۇلمانان كۆبىنەوه و تۆلە لە بکوژىك وەربىرنەوه، كەوابۇو فەرمانىرەواو سولتانيان كردوه بەوهكىل و بريكارى خۆيان بىز جىبەجى كردىنى قىصاصى كوشتن و باقى تۆلە و حەددە شەرعىيەكان.<sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> الجامع لأحكام القرآن: (٢٤٥) فقرمانرقواى (٢/٢٤٦).

عیالله‌ت و باییسی ئەوش ئەوھیه: کە خاوهنى تەفسىرى الصاوى كە حاشىيە يە بەسەر تەفسىرى (جلالىن) دوه، رونى كردۇتەوه دەلى: (ھەركاتى چەسپا كە بکۈز بە ئەنۋەست و دەستدرېزى موسولمانىكى بى تاوانى كوشتووه، پىويستە لەسەر فەرمانىرەواو حاكمى شەرعى موسولمانان كۆمەكى بە خزم و كەس و كارى كۈزراو بىھن بۇئەوهى بىتاوان دەسەلاتى خۇييانى بەسەردا فەرزبەمن و چىيان بوى لەگەللى بىھن، ئەمچار دەبىن حاكم و دەسەلات بەويستى خزم و كەس و كارى كۈزراو بکۈز بکۈزىتەوه، يان عەفووى بىكا، يان خوتىن وەربىگى، دروست نىيە بۇ وەلى و خوینگەكانى كۈزراو بەبى ئىزنى حاكم دەسەلاتى خۇييان بەسەر بکۈزدا جىبەجى بىھن، چونكە ئەوه ئازاوه و فيتنەيى لى دەكەويىھە، خۇ ئەڭمەر وەلى و خزمى كۈزراو بەبى ئىزنى حاكم بکۈزى كوشتهوه بەتاوان دادەنرى و تەعزىز دەكىرى.<sup>(١)</sup>

### تۆلەم قىصاص لەشتىك كە نەڭانە كوشتن و گىان دەرچۈون

جا وەكىو چۈن تۆلەم قىصاص لە بکۈز چەسپاوه و فەرمانى پىكراوه كە ئەنچام بىدى. ھەروايىش تۆلەم قىصاص چەسپاوه لەو بىرىنداركىردن و شەكىندىناھى كە سەر ناكىشى بۇ گىان دەرچۈون... قورئان دەفەرمۇى: {وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأَذْنَ بِالْأَذْنِ وَالسُّنْنَ بِالسُّنْنِ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ} - المائدة/٤٥}. نۇوسيومانە فەرزمان كردۇوه لەسەر نەتەوهى ئىسرائىل لە تەوراتدا، لەجياتى نەفس نەفس دەكۈزۈتەوه، لە تۆلەم چاوكۈنۈركىردن چاو كۈنۈدەكىرىتەوه لەجياتى لوت لوت دەبىزدىتەوه، لەجياتى گۈچە گۈچە ئاواى لى دەكىرىتەوه، لەجياتى ددان ددان دەشكىندرى، بىرىنيش ھەروا تۆلەم لەسەرە. ئەم حوكىمانە ھەرجەند شەرع و

یاسای نهتهوهی پیش نیسلامن وهن بون به شهرع و یاسای ئیمهيش، چونکه پیغەمبەر چەسپاندونى.

نهوهتا پیغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) وهکوو بوخارى و موسلىم لە ئەنھى كورى مالىكەوه بۆمانى رىوايەت دەگەن: كە روبيەيعى كچى (النصر) ددانى جارييەكى شكاند، بىنەمالەي روبيەيع پېشىيارى نەوهيان كرد قەربۇوی عەيدارىيەكەي بىدهن، خزم و كەسى جارييەكە و تيان: دەبى خزمەت پیغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) عەرزى كرد؛ ئەوه وابپىارە ددانى روبيەيع لەتۈلەي ددانە شكاوهكەي جارييەكەدا بشكتىتهوه؟ سوينىدم بەو كەسى تۆى بەحەق كردوه بە پیغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) من وادەزانم ئەوان خودا دلىان نەرم دەكاو ددانەكەي ناشكتىتهوه! پیغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «يَا أَئُسْ كِتَابُ اللَّهِ الْقِصَاصُ». ئەى ئەنس قورئان قىصاصى دەست نىشان كردوه و مافى ئەوهى داوه بە ئەوان: كە داواي شكاندنەوهى ددانى روبيەيع بىكەن، ئەوهبوو لە دووابىدا رازى بون فىصاصى لى نەستىننەوه عەفۇويان كرد، ئىتىر پیغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ لَوْ أَفْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا يَرَأُهُ» هەندى بەندەي خودا ھەن ئەوهندە لاي خودا بەرىزىن ئەگەر داوا لەخودا بکاو جەختى لەسەرباكا خودا داواكەي جىيەجى دەكا.<sup>(۱)</sup>

دەبىن بۇ تۆلەستانىدنهودى جىڭە لە كوشتن ئەم مەرجانە بىتىھىدى

- ١- دەبىن تاوانكار موگەللەف بىن. (بالغ و عاقل و نازاد بىن).
- ٢- دەبىن بە ئەنۋەست تاوانەكە بىك ئەگەر بەھەلّەبوو تۆلەى لەسەرنىيە چونكە كوشتن ئەگەر بەھەلّەبوو قىصاصى لەسەرنىيە كەوابوو لەشتىكدا كە لەخوار كوشتنەوەيە دەبىن بەھىچ جۇرى قىصاصى لەسەرنىيە.
- ٣- دەبىن خويىنى تاوانكارو تاوانلىكى كراو يەكسان بن، كەوابوو ئەگەر موسولمانىيەك نىممىيەكى بىرىندار كرد قىصاصىلى ناسەندىرى.

### قىصاص لە ئەندامەكانى جەستەدا

مەرجە بۇ تۆلەستانىدنهودى ئەنجامدانى قىصاص لە ئەندامەكانى دا سى شىت:

- ١- دەبىن بەبىن سته مىكىرىن بىگۈنچى تۆلەستانىدنهودى كە ئەنجام بىدرى. بەم جۇرە بىرىنەوەكە لە جومژىگە وەن، وەكىوو جومژىگە دەست و ئانىشىك. يان بىتىندىرى لە ئەندازەيەك رابىگىرى وەكىوو نەرمايى لوت تا دەگاتە ئىسقانەكەي. كەوابوو تۆلەستانىدنهودى ناكىرى لە ئەندامىيەكدا بۇش بىن، هەروا لەبىرىنى بىرى لە قۆل يان شکاندى ئىسقانىيەك جىڭە لە ددان.
- ٢- لېكچۇونى ئەندامەكان لەناوو لە شويىندا، كەوابوو لەجىياتى ئەندامى لاي چەپ لاي راست نابىردى لەجىياتى ئەندامى لاي راستىش لاي چەپ نابىردى هەروا لەجىياتى قامكە چۈلە قامكە گەورە نابىردى و بە پىيچەوانەشەود، چونكە يەكسانىييان لەنیواندا نىيە ناويان جودايە، هەروا لەجىياتى ئەندامى زىيە ئەندامى ئەصلى نابىردى چونكە يەكسانىييان لەناودانىيە ج لەپۇرى سودو قازانچە وە ج لەپۇرى شويىنەود.
- ٣- يەكسانى ئەندامى تاوانكارو تاوان لېكراو لەپۇرى ساغى و ناساغىيەوە، كەوابوو دەستى ساغ نابىردى لەجىياتى دەستى شەلەپەتە، دەستى تەواوو بىن

عهیب نابردری له جیاتی دهستیک پهنجه کانی ته واو نه بن، به لام به پیچه و انه وه دروسته.

### نؤله ستاندنه وه له جیاتی بریندارکردنی به ئەنقدەست

بریندارکردنی به ئەنقدەست قیصاصی تىّدا دروست نیه مەگھر بتواندري وەکوو برینی بریندارکراو، تاوانبار بریندار بکریتەوه بەبىن زیادوکەم. ئەگھر چونیه کی و مو ماشه له نەدھاتەدی مەگھر بە تەجاوزکردن له ئەندازە دیاریکراو، يان بە پەنابردن بە موحاطەرە زیان گەياندى پەز بە باباى تاوانبار، ئەوه ئەوکاتە قیصاص واجب نیه، بەلکوو دەبى خۆین بدا.

### خويىن

خويىن: بريتىيە له مال و سامانەي پېۋىستە بىدرى بە كابراى دەستدرىزى بۇسەر كراو يان بە سەرپەرشتىارو (وەلى) يەكەم.

خويىن دەدرى بۇ ئەو تاوانەي قیصاصى تىّدایە ئەوهى قیصاصى تىّدانىيە بۇ هەردوو جۆريان دەبىن. لەزمانى عەربىيدا وەکوو پىيى دەگوتىرى: (دية) پىيشى دەگوتىرى (عەقل) كە بەمانا بەستنەوهى ئازەل دى. بنەماي ئەم تەسمىيە ئەوهى بکۈز كە مرۆفييکى لە دەست دەگۈزى، ئەو حوشترانە دەياندا بۇ خويىنە كە بە رىشىمە و گورىس لە بەرددەم مالى خزمى كۈزراودا دەيانبەستىتەوهە ئاما دەيان دەكا بۇ تەسلیمکردن بە خويىنگە کانى كۈزراو... دەگوتىرى (عقلت عن فلان) خويىنى فلان بکۈزم خستە نەستۆي خۆم بنەماو بەلگەي خويىن دان و خويىن وەرگرتەن ئەم ئايەتەي قورئانە كە دەفەرمۇي: {وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطًّا وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطًّا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسْلَمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوَّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ يَنْكُمْ وَبَيْتُهُمْ مِيشَاقٌ فَلِيَةٌ مُسْلَمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ

رَقَبَةٌ مُؤْمِنَةٌ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصَيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيًّا حَكِيمًا — النساء / ٩٢.

دروست نیه و نابی هیچ موسولمانیک به نهندگان موسولمان بکوزی. مهگمر بههله موسولمانیکی له دهست بکوزری، جا نهگمر که سیک بههله موسولمانیکی کوشت، دهبن له که مفارقتی ئه و تاوانهدا کویله یه که ثازاد بکاو خوینیشی بدا به که س و کاری کوزراوه که. مهگمر ئه وان له خوینه که خوش بین و لیی و مرنه گرن، جا نهگمر کوزراوه که بخوشی موسولمان بwoo بهلام خزم و که س و کاری دوزمنی ئیوه بونو و کافر بونو ئه وه بکوزه که تهندگان کویله یه کی موسولمان ثازاد دهکا، نهگمر کوزراو له گه ل و هوزنیک بwoo له نیوان ئیوه و ئه واندا پهیمان و میثاق هه بونو ئه وه بکوز دهبن کویله یه کی موسولمانیش ثازاد بکاو خوینیش بدا به که س و کاری کوزراوه که، که سیک کویله ی دهست نه که و دهبن دوو مانگ له سه ر یه ک به روز و بی، په رو در دگار ئه م یاسایه ی داناوه بؤ ئه وه تاوانکار له تاوان پاک بیتھ و ده رونی نارام بگری، په رو در دگار زان او دانایه له هه مموو شتیکداو هه مموو نه حکام و یاسایه کی له عیلم و حیکمه ته وه سه رچاوه گرت ووه.

له عه مری کوری شوعه یبه وه له باوکیه وه له باپیریه وه ریوا یه تی کرد ووه که پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بن) بپیاری فرمموو: هه رکه سیک بههله کوزرا خوینه که سه د هو شتره، سییان سالیکی ته و او كرد بی و چوبیتھ سالی دووه مه وه، سییان (بنت لبون) بن دوو ساله یان ته و او كرد بی و چوبنھ سالی چواره مه وه، ده هو شتریشیان (ابن لبون) بن و اته هو شتره نیزه بن دوو ساله یان ته و او كرد بی و چوبنھ سالی سییه مه وه.<sup>(۱)</sup>

<sup>(۱)</sup> حسن (ص. جه. ۲۱۲۸)، د (۴۵۱۶/۱۲/۲۸۴)، جه (۲/۸۷۸/۲۶۳۰)، ن (۸/۴۳).

هر لعهمری کوری شوعلیه به وه پیاویه تکراوه، دلی: به های خوین  
له سه رده می پیغمه بمه ردا (دروودی خودای له سه بی) هشت سه دیناری زیر  
بوو یان هشت هزار دیره همی زیو بوو، نهم یاسایه به وجوره به رد هدام بwoo  
موسولمانان پابهندی بوون همتا ئه و روزگاره عومه مری کوری خه تاب  
به جینشین. روزیک وتاریکی بؤ موسولمانان داو فهرموموی: ئهی خه لکینه  
به های حوشتر بهزبوقته وه، ئیتر ئه و مبوو حه زرهتی عومه ر (رمزای خودای لی  
بی) بؤئه وانهی خاوهنی زیرن و بیانه وی زیر بدنهن لمبه های خویندا هزار  
دیناری زیرپی دانا ئه وانهی به زیو بیاندایه دوازده هزار دیره همی زیوی دانا  
نه وانهی بیانه وی رشه و لاخ بدنه دو و سه د رشه و لاخ نه وانهی مه ریان همیه  
دو و هزار مه، نه وانهی کوتالیان بدایه دو و سه د پوشکی بوردی یه مه نی.  
عه مری کوری شوعلیب که راوی حمدی شه که میه دلی: عومه ر ده رباهی  
نه هلی نیمه بیده نگ بوو به های خوینی نه وانی بمرزنه کرده وه.

## نهوکوشته‌ی خویندانی تیدا واجبه

زانایانی نیسلام کۆرایان هەمیه له سەرئەوە: کە خوین واجبە له کوشتنی بەھەلە و شیوه هەلەدا، هەروا له کوشتنیک دا به ئەنۋەست بى بەلام لە كەسيكەوە روی دابىن مەرجىك لە مەرجەكانى تەكلىيەتىدەن بى وەك وۇ نەوە بکۈزەكە منداڭ بىن يان شىت بى. هەروا له کوشتنى بە ئەنۋەستدا: کە نرخ و رېزى بکۈز لە نەرخى كۈزراو زىاتربى. وەك وۇ بکۈز ئازادبى و كۈزراو كۈپىلە بىن. هەروا خوین واجبە له سەر بکۈزىك کە لە خەودا وەرگەرى بە سەر بەكىكى ترداو بىكۈزى. يان كەسىك بەرىتەوە بە سەر بەكىكى ترداو بىكۈزى.

### جوره‌کانی خوین

خوین هه‌یه قورس و (مغلظ)ه هه‌یه سوك و کم ثمرکه. خوینی سوك و هاسان واجب دهبن له کوشتنی به‌هله‌دا، خوینی قورس و (مغلظ) له کوشتنی شیوه نه‌نقه‌ستدا واجبه. خوینی کوشتنی به نه‌نقه‌ست نه‌گهر خوینگره‌کان له کوشته‌وهی بکوز هاتنه‌خوار، نه‌وه نه‌ندازه‌که‌ی به‌وجوره دهبن که له‌سهری ریک دهکهون، ئامازه به حه‌دیشه‌که‌ی عه‌مری کوری شوعه‌یب که له‌باوکیه‌وه، له باپیریه‌وه به مه‌رفوعی ریوايمتی کردوه، که فهرمووى: «مَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا ذُفَعَ إِلَى أُولَيَاءِ الْمُقْتُولِ فَإِنْ شَاءُوا قَتْلُوا وَإِنْ شَاءُوا أَخْذُوا الدِّيَةَ وَهِيَ تِلَاكُونْ حِقَّةً وَكِلَاكُونْ جَذَعَةً وَأَرْبَعُونْ خَلِفَةً وَمَا صَالَحُوا عَلَيْهِ فَهُوَ لَهُمْ». وَذَلِكَ لِتَشْدِيدِ الْعُقْلِ.<sup>(١)</sup> که‌سیک به‌نه‌نقه‌ست موسولمانیک بکوزی دهدريته دهست خزم و کمسی کوزراو، نه‌گهر ويستيان دهیکوزنه‌وه، حمزیان لی بwoo، خوینی لی ورده‌گرن، خوینه‌که‌مش بریتییه له سه‌د حوشتر سییان سی سالیان ته‌واوکردبی و چوبنے سالی چواره‌مه‌وه، سییان (جذعه) بن، چلیان (خلفه) بن واته بیچوویان به‌دواوه‌بی، چونیان سوچ کردو ریککه‌وتن نه‌وه ماھی خویانه، نه‌مه‌ش به‌مه‌به‌ستی قورس کردنی خوینه‌که.

خوینی قورس (مغلظ) سه‌د حوشتره چلیان دهبن ئاوس بن ئامازه به فهرمووده‌ی پیغه‌مبه‌ر (درودی خودای له‌سهر بی) که دهفه‌رموی: «أَلَا إِنَّ دِيَةَ الْخَاطِلِ شِبْهُ الْعَمَدِ مَا كَانَ بِالسُّوْطِ وَالْعَصَمَ مِائَةٌ مِنَ الْإِبْلِ مِنْهَا أَرْبَعُونَ فِي بُطُونِهَا أَوْلَادُهَا».<sup>(٢)</sup> بزانن خوینی کوشتنی به‌هله و شیوه نه‌نقه‌ست که به‌قه‌مچی و گۆچان لیئی بداو گیانی ده‌چی خوینه‌که سه‌د حوشتره چلیان دهبن ئاوس بن.

<sup>(١)</sup> (الابرواء/٢٢٤٧)، د(٤٥١٩)، (١٢/٢٨٤).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. جة/٢١٢٦)، د(٤٥٢٤)، (١٢/٢٩١)، جة(٢٦٢٧/٨٧٧).

### خوینی کوشتني به نهندست لە مائى بکۈز دەدرى

خوینى بەھەلەو شىۋو نەندەست لەسەر كەس و كارى بکۈزە، واتە: خزمە نىرىنەكانى كە بالغ بوبىن لە باوکىيەوە خزمى بن و دەولەمەندو عاقل بن. كويىرۇ پېرو كەمئەندام ئەگەر دەولەمەندىن بەردەكەون. بەلام ناكەۋىتە سەر خزمى مىيىنەو هەزارو مندال و شىت و نەوهىش كە ئايىنى لە ئايىنى بکۈز جوداواز بىن. چونكە مەبەستەكە يارمەتىدان و كۆمەكىيە ئەوانەش ئەھلى ئەوه نىن.

بنەماو بەلگەي ئەوه كە ئەو جۆرە خوینە دەكەۋىتە سەر كەس و كارى نىرىنە و دەولەمەندى بکۈز حەدىنەكمەي ئەبو ھورھىرىيە كە دەگىرىتەوە دەلى: دوو ئافرەتى ھۆزى ھۆزھىل شەپىان بwoo، يەكىكىان بەردەتكى بەھى تريياندا دا ئافرەتەكە و بىچۇوى ناو مندالدىنىشى كوشت، پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) بېيارىدا خوینى زارۇكەكە كۆيلەيە بىن يان (وەلىدە) يەك بىن، بېيارىشىدا خوینى ئافرەتەكە لەسەر خزمى ئافرەتە بکۈزەكەبىن.<sup>(١)</sup>

### خوینى نەندامەكانى جەستە

لەجەستەدا بىر ئەندام ھەن تاڭن وەكىو لووت و زوبان و وانىكى نىرىنە، ھەندى ئەندامىش جوتىن وەكىو چاوا گۈيچەكە دەست، ھەيشە زىاتە وەكىو پەنجە و ددان جا ئەگەر مەرۆقىك ئەندامىكى لەو ئەندامە تاڭانە فەوتاند يان دوو لەوانەي كە جوتىن ئەوه خوینى تەواو دەكەۋىتە سەر تاوانكار. ئەگەر ئەندامىكى لەجوتەكان فەوتاند ئەوه نىوهى خوینى دەكەۋىتە سەر، كەوابو خوینى تەواو واجب دەبىن لەبارتەقاي فەوتاندىنى لوتو دووچاوا، لە فەوتانى يەك چاودا نىوهى خوين واجب دەبىن. لە فەوتاندىنى پىلۇي

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٦٧٤٠/٢٤)، م(١٦٨١/٣٠٩)، ن(٤٧/٤٨).

چاویکدا چواریه کی خوین واجب دهی، له بربی فهوتاندنی پهنجه‌ی دهست و  
فاج خوینی تهواو واجب دهی، له جیاتی فهوتاندنی ههر پهنجه‌یه کدا ده  
حوشت واجب دهی، له فهوتاندنی همه‌موو دانه‌کاندا خوینی تهواو واجب  
دهی، له بربی ههر ددانیک پینج حوشت واجب دهین.

له ئه بوبه‌کری کورپی عوبه‌یدوللای کورپی عومه‌رهوه له عومه‌ر خویه‌وه  
که له پیغه‌مبه‌ری گئراوته‌وه فهرموویه‌تی: «فِي الْأَلْفِ الدِّيَةِ إِذَا اسْتُوِعَ  
جَذْعَهُ مِائَةً مِنَ الْإِبْلِ وَفِي الْأَيْدِ خَمْسُونَ وَفِي الرِّجْلِ خَمْسُونَ وَفِي الْقَعْنِ خَمْسُونَ  
وَفِي الْآمَةِ ثُلُثُ النَّفْسِ وَفِي الْجَاهِنَةِ ثُلُثُ النَّفْسِ وَفِي الْمُنْقَلَةِ خَمْسَ عَشَرَةَ وَفِي  
الْمُوْضِحَةِ خَمْسَ وَفِي السُّنْنِ خَمْسَ وَفِي كُلِّ إِصْبَعٍ مِمَّا هُنَالِكَ عَشَرَ». <sup>(١)</sup> لووت که  
هه‌مووی براو فهوتا سه‌د حوشت خوینه‌که‌یه‌تی، خوینی يه‌ک دهست پهنجا  
حوشتره، خوینی فاج پهنجا حوشتره خوینی يه‌ک چاو پهنجا حوشتره. له بربی  
برینیک بگاته سه‌ر ده‌ماخ و پیسته ته‌نکه‌که‌ی سه‌ر ده‌ماخ کون نه‌کا سی‌یه‌کی  
خوین همیه، برینیک بگاته بؤشایی ناو جهسته سی‌یه‌کی خوین همیه،  
برینیک پیویستی به‌گواستنه‌وهی ئیسقان بى له شوینیکه‌وه بؤ شوینیکی تر  
پانزه حوشت خوینه‌که‌یه‌تی، برینیک گوشت بپردری و بگاته سه‌ر ئیسقان  
پینج حوشت خوینیه‌تی. خوینی ددان پینج حوشتره بپینی ههر پهنجه‌یه‌ک  
له جیگای خوی ده حوشت خوینیه‌تی. <sup>(٢)</sup>

له ئه بوبه‌کری کورپی موحه‌مم‌ه‌دی کورپی عه‌مری کورپی حه‌زم له  
باوکییه‌وه له باپیریه‌وه ریوایه‌تی گردوه له پیغه‌مبه‌رهوه (درودی خودای  
له‌سه‌ر بى) که ته‌شریفی نامه‌یه‌کی بؤ ئه‌هلى يه‌م‌ه‌ن نارد فه‌رزو  
سوننه‌ته‌کان و ئه‌ندازه‌ی به‌های خوینه‌کانی تىدابوو تىيدا فهرموبووی؛ «وَإِنَّ

<sup>(١)</sup> صحیح بشواهد (ص.ن/٤٥١٣)، بز(١٥٣١)/٢٠٧، هـ(٨/٨٦).

<sup>(٢)</sup> صحیح بشواهد (ص.ن/٤٥١٣)، بز(١٥٣١)/٢٠٧، هـ(٨/٨٦).

في النَّفْسِ الدَّيَّةُ مِائَةٌ مِنَ الْإِبْلِ ، وَفِي الْأَلْفِ إِذَا أَوْعَبَ جَدْعَهُ الدَّيَّةُ ، وَفِي اللِّسَانِ الدَّيَّةُ ، وَفِي الشَّفَقَتَيْنِ الدَّيَّةُ ، وَفِي الْبَيْضَتَيْنِ الدَّيَّةُ ، وَفِي الدَّمَكَرِ الدَّيَّةُ ، وَفِي الصُّلْبِ الدَّيَّةُ ، وَفِي الْعَيْنَيْنِ الدَّيَّةُ ، وَفِي الرَّجْلِ الْوَاحِدَةِ نِصْفُ الدَّيَّةِ ، وَفِي الْمَأْمُومَةِ ثُلُثُ الدَّيَّةِ ، وَفِي الْجَانِفَةِ ثُلُثُ الدَّيَّةِ ، وَفِي الْمُنْقَلَةِ خَمْسَ عَشَرَةَ مِنَ الْإِبْلِ ، وَفِي كُلِّ أَصْبَعٍ مِنَ الْأَصْبَاعِ مِنَ الْيَدِ وَالرِّجْلِ عَشَرَ مِنَ الْإِبْلِ ، وَفِي السُّنْنِ خَمْسَ مِنَ الْإِبْلِ ، وَفِي الْمُوْرَضَحَةِ خَمْسَ مِنَ الْإِبْلِ».<sup>(١)</sup>

خويىنى نەفسىيڭ سەد حوشترە، لوٽ كە بەتهواوى بېرىدى خويىنى تەهاوى لهسەرە، زوبان خويىنى تەهاوى دھوى، بېرىنى دوو لىٽ خويىنى تەهاوى لهسەرە، دوو ھىلکە گون خويىنى تەهاويان دھوى، بېرىنى وانىيکى نىيرىنە خويىنى تەهاوى لهسەرە، شكاندىنى پشت خويىنى تەهاوى دھوى، كويىركىدىنە هەر دوو چاو خويىنى تەهاويان دەگەھۋى، بېرىنى فاقچىك نىيۇدى خويىنى تىىدا واجب دەبى، بېرىنىيک بگاتە سەر بېستە تەنكەكەى دەماغ سېيىھەكى خويىنى تىىدايە، هەر بېرىنىيک بگاتە كلۇزايى جەستە سېيىھەكى خويىنى تىىدايە، هەر بېرىنىيک بېتسقى تىىدا ئالوگۇر بکرى پانزە حوشتر خويىنىيەتى، لەجىاتى هەر پەنجه يەك لە پەنجهى دەست و قاچ دەحوشترە، بۇ ھەر ددانىيک پېئىنج حوشترە بۇ ھەر بېرىنىيک بگاتە سەر ئىسقان پېئىنج حوشترە.

### خويىنى له دەستدانى چالاکىيە كانى نەندامانى چەستە

ئەگەر مەرفۇقىيڭ زەبرىيکى لە مەرفۇقىيڭ داو بەھۆيەوه عەقلى لە دەستدا يان ھەستىيک لە ھەستە كانى فەوتا، وەككۈو: بىستان، دىستان، بۇنكردن، چەشتىن، قەسەكىرىدىن نەماو زمانى كىرا ئەمانە ھەممۇ خويىنى تەهاويان لهسەرە.

<sup>(١)</sup> صحيح بشواهد (الإرواء/٢٢٧٥)، (ص.ن.٤٥١٣) ط(٦٦١/١٥٤٥)، ن(٥٩-٥٨-٥٧).

له عهوفه وه ریوایه تکراوه، دهلى؛ پیش ئهودی فیتنهی (ابن الأشعث) بهرپا بین گویم لى بwoo وهکوو ئه و دهیگیرمهوه و تیان؛ ئهود ئهبو (المهلب) اه مامی ئهبو هولابهیه، وتی پیاویک بهردیکی ئاراسته کراو بمرسمری کهوت پیش کهربوو زمانی گیرا، شیت بwoo، له پیاوه قیش کهوت، حهزرتی عومه رچوار خوینی بق بپیاردا.<sup>(١)</sup>

ئهگهر کابرایه کی يه کجاو چاوه ساغه کهی دهربهیندرا خوینی ته واوی دهگه وی، حهزرتی عومه ر بهوشیوه بپیاری داو عهبدوللای کورپی و عمل کورپی ئهبو طالبیش هه رهه مان بپیاریان داوه.

له قه تاده وه ریوایه تکراوه، دهلى؛ گویم لى بwoo ئهبو میجله ز دهیگوت: پرسیارم له عهبدوللای کورپی عومه ر کرد دهرباره کوییری يه ک چاو که چاوه کهی دهربهیندرا ناخو حوكمه کهی چونه؟ عهبدوللای کورپی صهفوان هه لیدایه وتی؛ ئیمامی عومه ر (خوای لی رازی بن) خوینی ته واوی بق بپیارداوه، دهلى منیش و تم؛ برا من پرسیار له عهبدوللای کورپی عومه ر دهگه م، وتی؛ ئهی ئهودنیه ئه ویش له حهزرتی عومه رهه وه ریوایه ته بت بؤده کا.<sup>(٢)</sup>

له قه تاده وه له (خلاص) دوه له ئیمامی عهليیه وه که دهیفه رموو کوییر ئهگهر چاوی دهربهیندرا، سه رپشک دهکری له نیوان ئه وهدا خوینی ته واوی و هربگری، یان نیوه خوین و هربگری له جیاتی چاویکی و له بری ئه ویتریانی چاوی کابرای جانی دهربهینی.<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> حسن: (الإرواء/٢٢٧٩)، ش(٦٩٤٣/٦٩٦٣)، هـ(٨/٨٦).

<sup>(٢)</sup> صحيح الإسناد: (الإرواء/٢٢٧٠)، هـ(٨/٩٤)، ش(٧٠٦٠/١٩٦).

<sup>(٣)</sup> ش(٧٠٦٢/١٩٧)، هـ(٨/٩٤).

## خوینى برينى سه رشكان و رو خسار بريندار بعون

ئەميش دە جۇرن:

١. اخارىچە: برينىك پىست بقەلىشى و خوينى لى نەيە.
٢. الدامىة: برينىك پىست بقەلىشى و خوينىش لى بى.
٣. الباضعە: برينىك قەوارەھى گەورە لەگۇشت بىا.
٤. الملاحة: برينىك قول بىن لەگۇشتدا.
٥. السّمحاق: برينىك بگاتە سەر ئىسقان و پىستە تەنكەھى سەر ئىسقان نەبپى. ئەمانە پىنج جۇرن قىصاصىان تىدا جىبەجى ناڭرى، خوينى دىيارىكراو يشيان تىدانىيە بەلگۇو وا فەرز دەكىرى ئەو بريندار كراوه ئەگەر كۆيلە بى و پىش بريندار بعونە كەھى نرخى چەندبى و دواى بريندار بعونە كەھى چەند نرخى بى پىشكى ئەو مەبلەغە مەزىنە دەكىرى و وەردەگىرى.
٦. الموضحة: برينىك گۇشت بېرى و بگاتە سەر ئىسقان و پىستە تەنكەھى نىوان گۇشت و ئىسقانىش لابەرى، ئەو خوينە كەھى پىنج حوشترە.
٧. الهاشة: برينىك ئىسقانىشى تىدا شکابى ئەو خوينە كەھى دە حوشترە.
٨. المنقلة: برينىك كەوندە زەختى ھەبى ئىسقان لەشۈينىكە و بگۈزىتەوە بۇ شۈينىكى تر، ئەو خوينە كەھى پانزە حوشترە.
٩. المأومة: يان (الآمة) برينىكە لە سەر بکرى و بگاتە سەر دەماغ و تەنھا پىستە تەنكەھى سەر دەماغ كون نەبووبى ئەمە ئەندازە خوينە كەھى سىيەكى خوينە.
١٠. الدامغة: برينىكە بگاتە سەر دەماغ ئەمەش سىيەكى خوينى ھەيە.

## خوینی (الجائحة)

(الجائحة) برینیکه بگاته بوشایی و هکوه ئهود برینه که بگاته بوشایی گمده يان پشت يان سینگ يان قورگ يان میزه‌لدان ئهم جۇرە برینه خوینه کەی سیيەکە خوینە، ئاماژە بەنامەی عەمرى كورى حەزم كە تىیدا هاتووه (وفي الجائحة ثلث الدية) برینیک بگاته بوشایی جەستە سیيەکە خوینە.

## خوینی ئافرەت

ئەگەر ئافرەتىك بەھەلە كۈزرا نيوھى خوینى پياوه، ھەروا خوینى نەندامەكانى ئافرەت و برینەكانى نيوھى خوینى ھى پياوه.  
لە شورەيچە و رىوايەتكراوه، گوتى: عوروھى (البارقى) لەلايەن ئىمامى عومەرە و ھاتە لام وتنى: خەلیفە عومەر بېرىارى داوه برینى پياوو ئافرەت لەجۇرى دان شکان و برینى (اللوصحة) دا چوون يەكىن لەوه بەولووه خوینى ئافرەت نيوھى خوینى پياوه.<sup>(١)</sup>

## خوینى جولەكەوفەلە (خاوهن نامەكان)

خوینى خاوهن نامەكان ئەگەر بەھەلە كۈزان نيوھى خوینى موسولمانە خوینى نېرینە يان نيوھى خوینى پياوى موسولمانە. خوینى ئافرەتىان نيوھى خوینى ئافرەتى موسولمانە.

لە عەمرى كورى شوعەيې وە لە باوگىيە وە لە باپىرىيە وە رىوايەتكراوه، كە پىيغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) فەرمۇويەتى: (قىضى آن عقل اھلى

<sup>(١)</sup> استناده صحیح: (الإرواء/ ٢٠٧)، ش(٧٥٤٦/ ٣٠٠).

الكَّائِنِ نِصْفُ عَقْلِ الْمُسْلِمِينَ وَهُمُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى).<sup>(١)</sup> بِرِيَارِي دَاوَهْ كَهْ خَوْيَنِي  
خَاوَنْ نَامَهْ كَانْ (جَوْلَهْ كَهْ وَ نَهَصَارَى) نَيَوهِي خَوْيَنِي مُوسَوْلَمَانَاهْ.

### خَوْيَنِي زَارُوكْ لَهْ مَنْدَالْدَانِي دَايِكْ دَا

ئَهْ كَهْرْ كَؤْرَبَهْ لَهْ لَهْسَكِي دَايِكِيدَا بَهْهَوْيِ زَهْبَرْ لَيْدانْ لَهْدَايِكِي، مَرَدْ دَايِكَهْ كَهْ  
نَهْ مَرَدْ، جَا زَهْبَرَهْ كَهْ بَهْ نَهْنَهْ سَتْ بَنْ يَانْ بَهْهَلَهْ بَنْ، كَؤْرَبَهْ لَهْ كَهْ بَهْ مَرَدَوَوِي  
لَهْدَايِكِي بَوْبَيْتَهْ وَهْ يَانْ لَهْسَكِي دَايِكِيدَا مَرَدَبَنْ نَيَرِينَهْ بَنْ يَانْ مَيَيْنَهْ بَنْ، نَهْ وَهْ  
خَوْيَنِهْ كَهْيِ عَهْ بَدِيَّكِهْ يَانْ ئَهْ مَهْتَهْ يَهْ كَهْ سَبِيْ بَيْسَتْ بَنْ وَاتَهْ: خَوْيَنِهْ كَهْيِ  
(غَرَّة) يَهْ. نَهْ كَهْرْ دَايِكَهْ كَهْشِ مَرَدْ نَهْوَهْ نَهْوَيِشِ خَوْيَنِي خَوْيِي هَهِيَهْ.

لَهْ ئَهْ بَوْ هَورَهِيرَهْ وَهْ رِيَوَايَهْ تَكْرَاهَهْ، دَهْفَهْ رَمَوْيِ: دَوْوَزَنْ لَهْ خَيْلَى هَوزَهِيلْ  
شَهْرِيَانْ بَوَوْ، يَهْ كِيَكِيَانْ بَهْرَدِيَّكِي مَالَى بَهْ ئَهْوَى تَرِيَانَدا ئَافَرَهَتَهْ كَهْ وَ كَؤْرَبَهْ لَهْيِ  
نَاوَسَكِي هَهِرَدَوَكِيَانْ بَهْ زَهْبَرَهْ كَهْ مَرَدَنْ، كِيَشَهْ كَهْيَانْ بَرَدَهْ لَايْ پَيْغَهْ مَبَهْرِ  
(دَرَوَدِي) خَوْدَاهِ لَهْسَهْرِ بَنْ) نَهْوَيِشِ بَرِيَارِيَدا خَوْيَنِي كَؤْرَبَهْ لَهْ كَهْ عَهْ بَدِيَّكِ يَانْ  
ئَهْ مَهْتَهْ يَهْ كَهْ بَنْ، بَرِيَارِيَشِي دَا كَهْ خَوْيَنِي ئَافَرَهَتَهْ كَهْ وَ سَكَهْ كَهْيِ بَخْرِيَتَهْ سَهَرْ  
شَانِي خَزَمْ وَ كَهْسِ وَكَارِي ئَافَرَهَتَهْ بَكُوزَهْ كَهْ. مَيَرَاتِي ڙَنَهْ كَوْزَرَاوَهْ كَهْشِ دَا  
بَهْ مَنَالَهْ كَانِي وَ بَهْ خَزَمَهْ كَانِي تَرِيْ.<sup>(٢)</sup>

وَهْلَنْ نَهْ كَهْرْ كَؤْرَبَهْ لَهْ كَهْ بَهْزِينَدَوِيِي لَهْدَايِكِي بَوَوَهْ دَوَايِي مَرَدْ نَهْوَهْ  
خَوْيَنِي تَهْوَاوِي دَهْكَهْوَى. نَهْ كَهْرْ نَيَرِينَهْ بَوَوْ خَوْيَنَهْهَاكَهْيِ سَهَدْ حَوْشَتَهْ،  
نَهْ كَهْرْ مَيَيْنَهْ بَوَوْ خَوْيَنَهْهَاكَهْيِ پَهْنَجَا حَوْشَتَهْ؛ چَونَكِهْ مَهْعَلَومَوْ ئَاشْكَرَاهِيَهْ  
دَلْنِيَانِ كَهْ كَؤْرَبَهْ لَهْ كَهْ بَهْهَوْيِ زَهْبَرَهْ كَهْ مَرَدَوَوِهْ، كَهْ وَابِي دَهْشُوبَهِيَتَهْ غَهِيرِي  
جَهْنِينْ وَ حَوْكَمِي ئَهْوَى نَادِرِيَتَهْ.

<sup>(١)</sup> حَسَنْ: (الإِرْوَاء/ ٢٢٥١)، جَهَة (٢/٣٤٤/٢٢٥١)، ت (٤٢٢/١٤٣٤/٢).

<sup>(٢)</sup> مَتَقْعِدُ عَلَيْهِ: مُختَصَرُ صَحِيحِ مُسْلِمٍ ج ٢/ ٥٤٢.

### باسی قهزاوهت و دادوهري

دادوهري به گويره قورئان و فهرموده پيغه مبهرو گوري زاناياني ئىسلام مەشروع و پيوiste، قورئان دەفه رموي: {وَأَنْ أَخْكُمْ بَيْنَهُمْ إِنَّمَا أَنْزَلَ اللَّهُ - الْمائِدَةُ/٤٩} به پيئى قورئان دادوهري لەنىوان موسولماناندا بکە. يان دەفه رموي: {يَا ذَاوُوْدِ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ - ص/٢٦} ئەي داود ئىمە تۆمان كردووه به جىنىشىن و فەرمانىرھوا لەسەر زەوي، كەوابىن بە حەق و عەدالىت دادوهري لەنىوان خەلکدا بکە.

لە عەمرى كورى عاصەوه رىوايەتكراوه، دەلى: گويم لى بۇو پيغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) دەپەرمۇو: «إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَصَابَ فَلَهُ أَجْرٌ ، وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ». <sup>(١)</sup> ئەگەر دادوهر (قازى) بېيارى دا، بېيارەكەشى لەسەر بنەماي لىكۈلەنەوهو ھەولۇ تەقەللە بۇو، راستى و حەفيقەتى پىكا، ئەوه دوو پاداشى بۇ دەنۋوسرى، خۇئەگەر بېيارى داو بېيارەكەى لە ئاكامى ئىجتىهادو لىكۈلەنەوه بۇو، بەلام راستى نەپىكاو بەھەلەچوو ئەوه پاداشىتى بۇ دەنۋوسرى.

موسولمانان كۈپىيان ھەيە لەسەر ئەوه دادوهري مەشروعە و كارىتكى پيوiste و فەرزى كىفايەيە و واجبە لەسەر ئىمام و فەرمانىرھاى ولات بۇ ھەموو دەفھەر و يلايەتى ولاتى ئىسلام بە گويرە پيوىست قازى و دادوهر دابىمەزرىقى بۇئەوهى بەپىئى شەرىعەتى خودا دادوهري موسولمانان بکەن، چونكە پيغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) بۇخۆي كىشەو ناكۆكى لەنىوان موسولماناندا يەكالا كردىتەوه دادپەروردىي چەسپاندوه. ئىمامى عەلېشى نارد بۇ ولاتى يەمەن بۇئەوهى بېيتە دادوهر لەنىوانىاندا، خەليفە

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٧٣٥٢/١٣)، م(٣٨٧/٢٣٥٢)، د(٣٤٢/١٧١٦)، د(٤٨٨/٣٥٥٧)، ج(٢٣٤/٢٧٦) منار السبيل (ج/٤٥٢).

راشیدینه کانیش بۇ خۆیان ئەرکى دادوهرى نىوان موسولمانانیان بەجى  
ھىناوه، كەسانى دىكەشيان كردۇتە دادوھرو ھازى شارە ئىسلامىيەكان.<sup>(١)</sup>  
دادوھرىي و ۋازىيەتى ھىننەدە كارىيەتى پېرۋەتە تەنامەت حەسۋىشى تىدا  
رەوايە. لە عەبدۇللايى كورى مەسعودەدە رىوايەتكراوه، دەھەمەر  
(درودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇوى: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اُثْنَيْنِ رَجُلٍ آتَاهُ اللَّهُ مَا لَا  
فَسْلُطَ عَلَى هَلْكَتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ، فَهُوَ يَقْضِي بِهَا  
وَيَعْلَمُ بِهَا». <sup>(٢)</sup> حەسۋىدى بىردىن رەوانىيە مەگەر لەدوو شىدا، پىاوىتىك خودا مال و  
سامانى بىاتى و بتوانى لەرىگەيى حەق و شىاودا خەرجى بىكا، پىاوىتىك خودا  
زانىيارى و حىكمەتى پى بىبەخشى ئەويش كار بە و زانىيارى و حىكمەتە خۆى  
بىكاو كىشە و نىزاعى نىوان موسولمانان يەكالا بكتەوه.

لەپاستىدا كارى دادوھرىي كارىيەتى زۇر ھەستىيارو خەتەرە، دادوھر زۇر  
ئاگادار نەبىن تووشى ھەلخلىكسان دەبىن. لە ئەبو ھورھىرەدە رىوايەتكراوه، كە  
پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) فەرمۇوېتى: «مَنْ جَعَلَ قَاضِيًّا بَيْنَ النَّاسِ  
فَقَدْ ذُبَحَ بِغَيْرِ سِكِّينٍ». <sup>(٣)</sup> ھەركەسىك ئەرکى داددوھرىي خraiيە ئەستۆي ئەوه  
بەبىن چەقوو سەربىراوه، دەبىن زۇر خۇ بپارىزى لەستەم و لادان لە رىپەھى  
عەدالەت، كارەكەي ھەستىيارە ئاگاى لەخۆى نەبىن تىداچووه.

لە ئەبو بورھىدەدە رىوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر  
بىن) فەرمۇوېتى: «الْقُضَاةُ ئَلَاّثَانِ فِي النَّارِ وَأَحَدٌ فِي الْجَنَّةِ رَجُلٌ عَلِمَ الْحَقَّ  
فَقَضَى بِهِ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ وَرَجُلٌ قَضَى لِلنَّاسِ عَلَى جَهَلٍ فَهُوَ فِي النَّارِ وَرَجُلٌ جَازَ فِي

<sup>(١)</sup> منار السبيل ج ٢/٤٥٢.

<sup>(٢)</sup> متفق عليه: خ (٧٣٦/٢٩٨)، م (١/٥٥٩/٨١٦)، ج (٢/٤٢٠٨/٤٤٠٧).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص. ج ٦١٩)، د (٣٥٥٥/٤٨٦)، ت (١٣٤٠/٣٩٣)، ج (٢/٧٧٤/٢٣٠٨).

الْحُكْمِ فَهُوَ فِي النَّارِ». <sup>(١)</sup> دادوهر و فازی سی جوْرَن، دوو جوْریان دهچنه دوزخ و جوْریکیان دهچنه بههشت: نه و فازییهی حق بناسی و بهبینی حق و عهـدـالـهـتـ حـوـكـ بـكـاـ نـهـوـهـ بـهـهـشـتـیـیـهـ. فـازـیـیـهـ کـبـهـنـهـزـانـیـ حـوـكـ بـكـاـ نـهـوـهـ دـهـجـیـتـهـ نـاـگـرـهـوـهـ فـازـیـیـهـکـیـشـ لـهـ حـوـكـ وـ بـرـیـارـیدـاـ سـتـهـ بـكـاـ وـ عـهـدـالـهـ رـهـچـاوـ نـهـکـاـ دـوـزـهـخـیـیـهـ.

نابی کـسـ بـوـ خـوـیـ دـاـوـایـ نـهـوـهـ بـكـاـ بـیـکـهـنـهـ دـادـوـهـرـوـ فـهـرـمـانـرـهـوـاـ لـهـ عـهـبـدـوـرـهـ حـمـانـیـ کـوـرـیـ سـهـمـورـهـوـ رـیـوـایـهـتـکـراـوـهـ، دـهـفـهـرـمـوـیـ؛ پـیـغـمـبـرـ (دـرـودـیـ خـوـدـایـ لـهـسـمـرـبـیـ) بـیـنـیـ فـهـرـمـوـومـ: «يـا عـبـدـ الرـحـمـنـ لـأـ تـسـأـلـ الإـمـارـةـ ، فـإـلـكـ إـنـ أـغـطـيـتـهـاـ عـنـ مـسـأـلـةـ وـكـلـتـ إـلـيـهـاـ ، وـإـنـ أـغـطـيـتـهـاـ عـنـ غـيـرـ مـسـأـلـةـ أـعـنـتـ عـلـيـهـاـ». <sup>(٢)</sup> نـهـیـ عـهـبـدـوـرـهـ حـمـانـ بـوـ خـوـتـ دـاـوـمـهـکـ بـتـکـهـنـهـ فـهـرـمـانـرـهـوـاـ فـازـیـ، چـونـکـهـ نـهـگـهـرـ تـؤـ نـهـوـ پـلـهـیـمـتـ پـیـنـ درـاـ لـهـسـمـرـ خـوـاستـ وـ دـاـوـاـکـارـیـ خـوـتـ کـسـ یـارـمـهـتـیـتـ نـادـاـوـ بـوـ خـوـتـ بـهـ تـاـکـ وـ تـهـنـیـاـیـیـ دـهـکـهـوـیـهـ سـارـ، نـهـگـهـرـ بـهـبـیـ دـاـوـاـکـارـیـ خـوـتـ نـهـوـ نـمـرـکـهـیـانـ خـسـتـهـ نـهـسـتـوـتـ یـارـمـهـتـیـتـ دـهـدـرـیـ.

کـهـیـ پـیـوـیـسـتـ دـهـبـیـ پـیـاوـنـهـرـکـیـ دـادـوـهـرـیـ بـخـانـهـ نـهـسـتـوـیـ خـوـیـ؟ ئـیـبـنـوـ حـهـجـهـرـ لـهـ فـمـتـحـوـلـبـارـیدـاـ (جـ١٤٦/١٣) دـاـ دـهـفـهـرـمـوـیـ؛ نـهـبـوـ عـهـلـ (الـکـرـابـیـسـیـ) کـهـ هـاـوـهـلـ شـافـیـعـیـیـهـ لـهـ کـتـبـیـ (آـدـابـ الـقـضـاءـ) دـاـ دـهـلـیـ؛ نـهـمـزـانـیـوـهـ لـهـنـیـوـانـ زـانـیـاـنـیـ پـیـشـینـ (سـلـفـ) دـاـ رـاجـیـاـیـیـ هـهـبـیـ لـهـوـدـاـ کـهـشـیـاـوـتـرـیـنـ کـسـ بـوـنـهـوـهـ بـکـرـیـتـهـ دـادـوـهـرـیـ مـوـسـوـلـمـانـانـ کـمـسـیـکـهـ خـاـوـهـنـیـ فـهـضـلـ وـ زـانـسـتـ وـ رـاسـتـگـوـیـیـ وـ وـرـعـ وـ خـوـپـارـیـزـیـ بـیـ، قـوـرـئـانـ بـخـوـیـنـیـ وـ تـیـیدـاـ شـارـهـزاـ بـیـ، زـورـبـهـیـ

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.ج/٤٤٤٦)، د(٤٨٧/٣٥٥٦)، جة(٩/٤٨٧)، جة(٢٣١٥/٢٧٦).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص.ج/٤٤٤٦)، د(٤٨٧/٣٥٥٦)، جة(٩/٤٨٧)، جة(٢٣١٥/٢٧٦).

نه حکامه کانی بزانی، زانابی به فرموده کانی پیغه مبهرو زور به یانی  
له ببرن، هر روا ناگاداری باشی همه بن به سه رفته و راوبوچونی هاوه لان،  
زانابی به وشتنه تییدا هاوپان و نه و شتنه راجباییان تییداند همه یه.  
ناگاداری راوبیر و بوجوونی شهر عزانی چینی دوا هاوه لان بن و اته  
(فوچه های تابیعین). بزانی کام راوبوچونون صه حیجه و کامیان نادر وسته،  
نه ول بدا نه حکامی روداوه کان له قورئان دهر بینی، نه گهر له ویدا حومه که  
نه ببو له فرموده کانی پیغه مبهرا بدوزیته و، نه گهر له وشدا هیچی دهست  
نه که ووت په نابه ری بؤ کوڑای هاوه لانی پیغه مبهرا (درودی خودای له سهربی)  
جا نه گهر هاوه لانیش له و مه سه له یه دا راجباییان همه ببو نه و رای کامه یان  
له قورئان یان له فرموده پیغه مبهرا (درودی خودای له سهربی) نزیکه  
به وه رفتار بکا، نه معجار به فتوای گهوره هاوه لان کار بکا، له هم و حومه  
بر پیاکیدا پیویسته نه م فلت هرانه ره چاو بکا. پیویسته زور موزاکه ره و  
راگوڑینه وه له گه ل نه هلی زانست و زانیاری بکا، راویژیان پن بکا، ویرای  
فه ضل و ودرعی زور و پابهند بون به رو و شته به رزه کانه وه، زمان و گه ده و  
عه و هتی خوی بباریزی له شتی حه رام و ناپه سهند.

پیویسته باش له فسنه و گفتی کیش کاران بگا، نه معجار ویرای همه مو و نه و  
ره و شتنه با سکران عاقل و ژیر بی، شوین هه واو نار هزوی خوی نه که وی.  
نه معجار ئیبنو حمه جه رده فه رموی؛ هه رچه نده نیمه نه و راستیه دهزانین که  
له سه روى زه ویدا که سیک نیه به ته واوی هه مو و نه و ره و شتنه تییدابن،  
وه لی پیویسته هه ول بدري که له ناو خه لکانی هه مو و چه رخ و روزگاریکدا  
کییان خاوه نی فه ضل و ره و شتی به رزو په سه ندتره نه و بکری به داد و هرو  
قا زی.

### نابی ئافرهت بکری بهدادووه رو قازى

لە ئەبوبەكرەوە ریوايەتكراوه، دەلىٽ: من لەرۇزگارى شەرى (جهەمل)دا خودا بەھۆى فەرمۇدەيەكى پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) كە هاتەوە يادم لە بەشدارى كردىنى ئەو شەرە پاراستمى. ئەوەبۇو كاتى پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) ھەوالى ئەوەي پېگەيى: كە فارسەكان كچى كىسرايان كردوه بە فەرمانىرەوای خۆيان. فەرمۇوى: «لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَلُّوْنَا أَمْرَهُمْ اَمْرَأً». <sup>(۱)</sup> ھەر گەل و نەتهۋەيەك ئافرەت بىكەنە فەرمانىرەوای خۆيان سەركەوتتو نابىن.

### نادابو روپۇرەسمى قازى

پېۋىستە قازى عەدالەتكار بىن لەنیوان كىشەكاندا بەيەكچاو سەيريان بىكا لە تەماشاكردن و گفت و گۇو شىۋەي دانىشتىن و چوونە ژورەمەيان بۇلای بەيەكسانى بىن و فەرق و جىاوازى مامەلەميان لەگەلدا بىكا.

لە (ئەبۈلەلەيھى ئەلەھىزەلى) يەوه ریوايەتكراوه، دەلىٽ: عومەرى كورى خەتاب نامەيەكى نووسى بۇ ئەبو موساي نەشەعەرى و تىيىدا دەفەرمۇى؛ بىزانە قەزاوەت ئەركىتىكى دامەزراوو و تۆكمەيەو سونەتىكى پەيرەوکراوه، ئەگەر روداۋىكىيان خستە بەردەستت جوان لىيى و ردبەرهەوە باش تىيى بىگە ئەمچار قىسى لەسەربىكە. چونكە گوتى قىسى حەق ئەگەر جىبەجىن كردىنى بەدوواوه نەبىن بىن سودە. يەكسانى بخەرە نىوان خەلکەوە لە تەماشاكردىيان و شوپىنى دانىشتىن و عەدالەتكارىتىدا، بۇئەوە زەمعىف و بى دەسەلات لە

<sup>(۱)</sup> صحىح: (ص.ج. ۵۲۲۵)، خ(۱۲/۷۰۹۹)، ت(۲۳۶۰/۲۳۷۵)، ن(۲۲۷/۸).

عه‌داله‌تکاریت ناهومید نه‌بن، خانه‌دان و ده‌سه‌ل‌اتدار ته‌ماعی ئه‌وهیان لیت  
نه‌بئ سته‌میان بؤ له خه‌لک بکه‌ی. <sup>(١)</sup>

### نابئ دادوه‌رو قازی به‌رتیل و دیاری و هرگزرن

له عه‌بدوللای کوری عه‌مره‌وه ریوایه‌تکراوه، ده‌لی: پیغه‌مبهر (درودی  
خدای له‌سهر بئ) فه‌رمووی: «لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الرَّأْشِيِّ وَالْمُرْتَشِيِّ». <sup>(٢)</sup> نه‌فرینی  
خدوا له‌سهر به‌رتیلدەرو به‌رتیل و مرگربی.

له ئه‌بو حومه‌یدی (الساعدي) يه‌وه ریوایه‌تکراوه: كه پیغه‌مبهر (درودی  
خدای له‌سهر بئ) فه‌رمووی: «هَذَا يَا الْعَمَالِ غُلُونٌ». <sup>(٣)</sup> دیاری بؤ بردن و  
دیاری و هرگزرنی کاریه‌دهستان زولم و سته‌مه.

### حه‌رامه قازی له‌کاتى رق هه‌لسانيدا بپیار ده‌ربکا

له عه‌بدوله‌لیکی کوری عومه‌یره‌وه ریوایه‌تکراوه، ده‌لی: گوئیم لی بwoo  
عه‌بدورره‌حمانی کوری ئه‌بوبه‌کرە وتى: ئه‌بوبه‌کرە نامه‌یه‌کى بؤ کوره‌کەی  
نووسى: ئه‌وكاته کوره‌کەی قازی سه‌جستان بwoo، تییدا نووسىبىوی: هه‌رگىز  
له‌کاتى رق هه‌لسانىدا دادوه‌رىي و بپیاردان ئه‌نجام مەدە، چونكە من بؤخۆم له  
پیغه‌مبهرم ڙنه‌وت فه‌رمووی: «لَا يَقْضِيَ حَكْمٌ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضِيبٌ». با  
دادوه‌رو قازی حۆكم له‌نیوان دوو كەسدا نه‌كا به رق هه‌لساوى.

<sup>(١)</sup> صحة حبیح (الإرواء/ ٢٦١٩)، فاطط (٤/ ٢٠٦/ ١٥).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (ص. ج/ ٦٧١). جة (٢/ ٧٧٥/ ٢٣١٣)، ت (٢/ ٣٩٧/ ١٣٥٢).

<sup>(٣)</sup> صحيح (الإرواء/ ٢٦٢٢)، حم (٥/ ٤٢٤)، حق (١٠/ ١٢٨).

### بپیاردانی دادوه رو فازی حق ناگوی و شت حه لان و حه رام ناكا

كه سیک به ناره مو ما فیکی بؤ بپیار درا ما فی خوی نه بولو با رهتی بکاته و ه  
چونکه بپیاري حاكم نه حه رام حه لان دهکا نه حه لان حه رام دهکا.

له نوممو سه له ممهو که خیزانی پیغه مبهره (درودی خودای له سهر بی) ریوايە تکراوه، دهلى: پیغه مبهره (درودی خودای له سهر بی) گوئی له دهمه دهمه و کیشە و بینه و بهره یه ک بولو له بهر دهه ژووره که هی به ریابوبوو، ئە ويش تە شریفی چوووه دھره و بؤ ناویان و بی فرمۇون: «إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَأَلَّا يَأْتِيَنِي الْخَضْمُ ، فَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونُ أَبْلَغُ مِنْ بَعْضٍ ، فَأَخْسِبُ اللَّهَ صَدَقَ ، فَأَقْضِيَ لَهُ بِذِلِّكَ ، فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقِّ مُسْلِمٍ فَإِنَّمَا هِيَ قِطْعَةٌ مِنَ النَّارِ ، فَلَيُاخْتَدِلَهَا أَوْ فَأَيْتَرُكُهَا». <sup>(۱)</sup> من ئاده میزاديکم و بەس. رئ دهکە وئ کیشە و نیزاع دىنن بولام، لهوانه یه هەندىكتان له هەندىكتان زمان رهوان و قسه زانtribn و باشتى بزانى داکۆکى له دھعوا کەی خوی بکا، منيش و ادھزانم راست دهکا و بپیار له بەرژوهندى ئە و دھر دهکەم. جا هەركە سیک من بەرۋالەت و ظاھیر حوكى بؤ دھربکەم و ما فی موسولمانىکى بدهمىن با باش بزانى ئە و پارچە ئاگرىكى دەخەمە دەستىيە و جا با هەلى بگرى يان وازى لى بىتنى.

### داوا و شايەت

داوا، لمزاندا به مانا داوا گردنى شتىكە. قورئان دەفه رموى: {وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ – الشورى/۳۱} ئەوهى داواى بکەن بؤ ئىيە هەيە و له جىيە.  
لەزاروهى شەر عدا داوا (دعوى) ئەوهى مەرۋە ئىدىياعى شتىك بکا كە لە ژىير دەستى يەكىكى تردايە يان لە نەستۆي دايە لافى ئەوه لى بدا كە ئەوشته هى ئەوه.

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: خ(۲۴۵۸)، م(۱۰۷/۵-۱۳۳۷)، د(۲۵۶۶)، (۹/۵۰۰).

((مودعی)) دواکار: ئەو كەسمىيە داوى مافىيىكى خۇى دەڭ، ھەركاتى لىنى  
بېىدەنگ بۇو وازى لى دەھىئىندرى.  
(مودعا علیه) داوا لەسەركراؤ: ئەوهىيە داوى مافىيىكى لى دەكىرى، ئەگەر  
بېىدەنگىش بىن وازى لى ناھىئىندرى.<sup>(١)</sup>

(بىيات) كۆي (بىتة) واتە: نىشانەو بەلگە ومکوو شايىت و شتى تر . سەر  
بەلگەو بىنەماي ئەم بابهەتە ئەو فەرمۇودىيە: كە ئىبىنۇ عەبباس دەيگىرپەتەوە،  
دەلى: پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: «لَوْ يُغطِّى النَّاسُ  
بِدَعْوَاهُمْ لَا دَعَى نَاسٌ دِمَاءَ رِجَالٍ وَأَمْوَالَهُمْ وَلَكِنَ الْيَمِينَ عَلَى الْمُدَعِّى عَلَيْهِ».<sup>(٢)</sup>  
ئەگەر بەگۈرە دواکارى ماف بىرايە بەخەلک كەسانىك دەبۈون داوى  
خوتىن و مالى كەسانى دىكەيان دەكىردو بەناحەق مافيان لى زەوت دەكىردن،  
وەلى داوا لەسەر كراو دەتوانى بەسويند دواكەيان رەتكاتەوە.

ھەروا لە عەمرى كورى شوعەيىبەوە لە باوكىيەوە باپىرىەوە  
ريوايەتكراوه: كە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇوى: (الْبَيْنَةُ عَلَى  
الْمُدَعِّى وَالْيَمِينُ عَلَى الْمُدَعِّى عَلَيْهِ).<sup>(٣)</sup> بەلگەو شايىت لەسەر دواکارەو سويند  
لەسەر داوا لەسەركراؤ.

### تاوانى نمودى داوى شىتىك بىكەي كەھى توپىيە

لە ئەبو زەھرەوە رىوايەتكراوه، دەفەرمۇى: كۆيم لى بۇو پېغەمبەر (درودى  
خوداي لەسەر بىن) دەيفەرمۇو: «مَنْ ادْعَى مَا لَيْسَ لَهُ فَلَيْسَ مِنَ وَلَيْتَوْا مَقْعَدَةً مِنْ

<sup>(١)</sup> فقه السنة ج/٣ ٣٢٧.

<sup>(٢)</sup> متفق علیه: م(١٧١)، (١٣٣٦/٢٩٩)، خ(٤٥٥١/٢١٣)، جة(٢٢٢١/٧٧٨).

<sup>(٣)</sup> صحيح: (ص.ج ٢٨٩٦)، ت(١٢٥٦)، (٣٩٩/٢).

النَّارِ». <sup>(۱)</sup> كهسيك داواي شتىك بكا كه هي ئهونه بى ئهوه له ئوممهتى ئيمە نيه و به موسولمان حلىب ناكرى، با جىگاي خۇي لەناو ئاگردا رېك بخا.

### تاوانى ئەو كەسەي سويندى بەناھق دەخوا بۇئەوهى مافى يەكىنى تر بۇخۇي بېچرى

لە عەبدوللايى كورى مەسعودەوە رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوى: «مَنْ حَلَّفَ عَلَىٰ يَمِينٍ وَهُوَ فِيهَا فَاجْرَ لِيَقْطَعَ إِلَيْهَا مَالٌ أَمْرِئٍ مُسْلِمٍ لَقَىَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبًا»<sup>(۲)</sup>: كهسيك سويندىخواو سويندەكەي بەدرو بى بۇئەوهى مالى يەكىنى تر بۇخۇي بېچرى، رۆزى قىامەت توشى خودا دەبى، خودا لىي ناپازىيە.

لە ئەبو ئومامەي (الحارثي) يەوە رىوايەتكراوه: كە لە پىغەمبەرى بىستووه فەرمۇويەتى: «لَا يَقْطَعُ رَجُلٌ حَقَّ أَمْرِئٍ مُسْلِمٍ يَمِينَهُ إِلَّا حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَأَوْجَبَ لَهُ النَّارَ». هەر مرۆھىك مافى موسولمانىكى تر بە سويندى درو بۇخۇي بېچرى خودا بەھەشتى لى ياساغ دەكاو دۆزەخى بۇ بىپارىدەدا. بىاۋىك لە ھاواهلان عەرزى كرد وتى: نەپىغەمبەرى خودا! نەگەر ئەوشتمى بۇ خۇي دەپچىرى شتىكى كەميش بى وايە؟ پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇوى: «وَإِنْ كَانَ سِوَاكًا مِنْ أَرَالِكِ». <sup>(۳)</sup> تەنانەت نەگەر پارچە سیواكىكىش بى لە درەختى ئەراك.

<sup>(۱)</sup> صحىح: (ص. جة/ ۷۷۷)، م(۶۱)، جة(۱/ ۷۹)، م(۲۲۱۹/ ۲۲۷۷).

<sup>(۲)</sup> متفق عليه: خ(۲۶، ۶۷۷)، م(۱۲۲/ ۵۵۸)، د(۱/ ۱۲۸)، د(۲۲۴/ ۳۲۲).

<sup>(۳)</sup> صحىح: (ص. جة/ ۲۲۲۴)، جة(۲/ ۷۹)، م(۱۲۲/ ۱۲۷).

### ربازه‌کانی چه سپاندنی داوا

ربازه‌کانی چه سپاندنی داوا، دانپیانانه، شایه‌ته، سوتنده.

۱- دانپیانان ئه وھيھ: کابرا به دەم و زوبانى خۆي راستييھ كە بدرگىنى، هەركاتى ئەوه ھاتەدى حۆكم پېسى واجب دەبىن، بە مەرجى دانپیانەرەكە موڭەلەف و موختار بىن، بە ويستى خۆي ئىعتراف بکا. بىگومان پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) ھەرييەك لە (ماعز) و (الغامدية) و (أجلهينة) ئى بە دانپیانانى خۆيان بەردەباران كرد.

ھەروا فەرمۇوى (درودى خوداي لەسەر بىن): «وَأَغْلُدْ يَا أُتْيَىسْ إِلَى امْرَأَةٍ هَذَا ، فَإِنِ اغْتَرَقْتَ فَارْجُمْهَا». <sup>(۱)</sup> ئەى ئونەيس بچۇ بولاي خىزانى ئەم پىاوە ئەگەر دانى بە زىنا كەرىدى دا نا بەردەبارانى بکە.

۲- شایه‌تىدان: شایه‌تىدان دەربارە ئادەمیزادەگان فەرزى كىفايەيە ئاماژە بە ئايەتى {وَلَا يَأْبَ الشَّهَادَاءِ إِذَا مَا دُعُوا – الْقَرْآن/۲۸۲} بۇون بە شایه‌تى و ھەلگرتى ئەرکى شایه‌تىدان دەربارە مافى ئادەمیزاد فەرزى كىفايەيە و بە جىھىئىنانى فەرزى (عين)ە چونكە خودا دەفەرمۇى: {وَلَا تَكُنُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكُنُمُها فِإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ – الْقَرْآن/۲۸۳} شایه‌تى مەشىرنەوە، ئەگەر شایه‌تىيەكتان لابۇو بە جىئى بىيىن، كەسىك شایه‌تى لابىن و بىشارىتتەوە، ئەوه تاوانبارە ئىمانى ساغ نىيە.

پېۋىستە شایه‌ت حەق بىرېنى، تەنانەت ئەگەر زيانى بە خودى خۆيىش دەگەياند. چونكە پەرمەددەگار دەفەرمۇى، { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُوئُنَا قَوَامِينَ بِالْقِسْطِ شَهَادَاءِ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنفُسِكُمْ أَوْ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَى بِهِمَا فَلَا تَتَبَعُوا الْهَوَى أَنْ تَعْلِمُوا وَإِنْ تَلُوْنَا أَوْ تُغْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا

<sup>(۱)</sup> لە باسى حەددى زىنادا تىپەپى.

تَعْمَلُونَ خَيْرًا – النساء/١٣٥ { نَهْيٌ نَهْيٌ وَ كَهْسَانَهِي بِرِّوَاٰنَ هِيَنَاوَهِ زِيَادَهِهِي وَ مُوبَالَهِهِ بَكَهِنَ لَهِجَمَسَبَانَهِي عَهَدَالْمَهْدَى، بَهَلِيَّرَاوِي پَابَهَنَدِي بَنَ، شَايَهِتِي حَهَقَ وَ رَاسِتِي بَنَ بَوْ خَوْدَا وَاتِهِ: هَهَوْلِي چَهَسَبَانَهِي حَهَقَ بَدَهَنَ وَ مَهَبَهَسَتِي خَوْدَا لَهَخَوْ رَازِيَكَرَدَنَتَانَ هَهَبِنَ، شَايَهِتِي بَهَرَاسِتِي بَدَهَنَ، خَوْتَانَ لَهَشَايَهِتِي دَانَى بَهَدَرَوْ بَهَارَتِزَنَ، بَا شَايَهِتِي دَانَهَكَهَشَانَ لَهَدَهِي خَوْتَانَ بَنَ، يَانَ زِيَانَيَ بَوْ دَايِكَ وَ باَوكَتَانَ هَهَبِنَ يَانَ زِيَانَيَ بَوْ خَزمَ وَ كَهَسَوَكَارَوْ دَوَسَتَوْ نَاشَنَا هَهَبِنَ، حَهَقَ چَوْنَهِ وَ روَادَهِهِ چَوْنَتَانَ نَاهَگَا لَنَ بَوَوهِ نَاهَا بِيَگِيرَنَهِهِوَهِ، لَهَشَايَهِتِي دَانَدا جَكَهِ لَهَلَاهِنَغِيرِي دَهَولَهِمَهَنَدِيَهِهِي مَهَكَهِنَ، بَهَزَهِيتَانَ بَهَهَزَارَادَا لَهَبَهِرَهِهَزَارِي نَهِيهِتَهِهِوَهِ، شَوَينَهِهَواوَهِهَوَهِسَ مَهَكَهَونَ نَهِوهَكَوَهِ لَهَحَقَ لَابَهِنَ بَوَلَاهِ بَهَتَالَ، يَانَ بَا هَهَهَواوَهِهَوَهِسَ وَ دَهَمَارَگِيرِي وَ خَوْشَهِوَيِسَتِي بَوْهِهَنَدِي كَهَسَ وَ رَقَوْ كَيِنهِتَانَ لَهَهَهَنَدِيَكِي تَرَ وَاتَانَ لَنَ نَهَكَا عَهَدَالْمَهْتَ پَاشَگَوَيِ بَخَهِنَ {وَإِنْ تَلْوُوا أُوْ تُعَرِّضُوا} نَهَگَهِرَ بَنَهَنَقَهَسَتَ خَوارَ بَرَفَنَ وَ شَايَهِتِي بَكَوْرَنَ وَ درَقَيِ تَيِدا بَكَهِنَ وَ لَهَرَاسِتِي لَابَهِنَ {فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا} دَلَنِيابَنَ خَوْدَا نَاهَگَايَ لَهَهَلَويَسَتَوْ كَرَدارَوْ رَهَفتَارَتَانَهِ وَ سَرَاتَانَ دَهَدَاتَهِهِوَهِ.

شَايَهِتِي دَانَ بَهَبِنَ نَاهَگَادَارِي روَادَهِهِ چَوَنَكَهِ قَورَثَانَ دَهَفَهِرمَوَيِ: {إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ – الزَّخْرَف/١٨٦}.

شَايَهِتِي دَانَ بَهَدَرَوْ يَهَكِيَهِ لَهَتَاوَانَهِ گَهَوَهَكَانَ؛ نَامَازَهِ بَهَوْ فَهَرَمَوَوَهَهِيَهِي ئَهَبَوَهَكَرَهِ رَيَوَاهِهِتِي كَرَدَوَهِ، دَهَلَنِيَ: پَيَغَهِمَبَهِرَ (دَرَوَدِي خَودَهِي لَهَسَهِرَ بَنَ) فَهَرَمَوَيِ: «أَلَا أَبْيَكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ». ئَلَّا كَانَ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ إِلَيْهِمْ: «أَلَا وَقَوْلُ النُّؤُورِ». قَالَ

فَمَا زَالَ يُكَرِّهَا حَتَّى قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ». <sup>(١)</sup> نهری پیتان نه‌لیم: کامهیه گهوره‌ترین تاوان؟ وتمان: به‌لئن ئەی پېغەمبەرى خودا! پیمان بىزە، فەرمۇسى: گهوره‌ترین تاوان ھاولىدانانه بۇ خودا، ئەزىزەتدانى باولۇ دايىكە، لەوکاتەدا كە ئەمەى دەفەرمۇو: شانى دادابۇو، ئىزىز ئەمچار دانىشتۇ فەرمۇسى: ئاگاداربىن و بىزانن بوختان ھەلبەستن و شايەتىدانى بەدرقىيە، نىزەر ئەم وتنەيەى دووبارە دەگرددەوە ھەتا لەدلى خۆماندا وتمان: خۆزگە بىندەنگ بۇوايە و چىدى ئەم رىستەيە دوبارە نەگىردايەوه.

## كۈ شايەتى وەردەگىرى؟

شايەتى وەرناكىرى مەگەر لەكمىسىك موسولىمان و بالغ و عاقل و عادل بىن. كەوابىن شايەتىدانى كافر وەرناكىرى، تەنانەت ئەگەر شايەتىدانەكەى لەسەر ھاولىنى خۆيىشى بىن. چونكە پەروەردگار دەفەرمۇى: {وَأَشَهَدُوا ذَوَى عَدْلٍ مِنْكُمْ – الطلاق/٢} دووكەسى عادل لە موسولىمانى وەكۈو خوتان بىكەن بەشايەت. ھەروا دەفەرمۇى: {مَنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ – آل عمران/٢٨٢} لە شايەتىان بىن كەلىيان رازىن. دەى خۇ كافر عادل نىيە و لىشى رازى نىن و لەپىرى ئىئمەيش نىيە.

ھەروا شايەتىدانى مندالىش وەرناكىرى چونكە خودا دەفەرمۇى: {وَاسْتَشَهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ – آل عمران/٢٨٢} دوو لەپىاوانتان بىكەن بەشايەت. مندال بەپىاوا حسېب ناڭرى.

ھەروا شايەتى لە كېل و شىت و ئەو جۆرە كەسانە وەرناكىرى چونكە ئەوان قىسىمان لەسەر خۆيان وەرناكىرى و بىتمانەيان بىن ناڭرى بۇ غەيرى خۆيان ھەرنا.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٥/٢٦١/٢٦٥)، م(٨٧/٩١).

شایه‌تی فاسق و گوناهباریش و مرنگیری چونکه خودا دفه‌رموی:  
 {وَأَشْهِدُوا ذَوَى عَدْلٍ مِنْكُمْ – الطلاق/٢} دووکه‌سی عادل و راستاً بکه‌ن  
 به‌شایه‌ت.

همردا شایه‌تی پیاوو ئافره‌تی خیانه‌تکارو داوین پیس و دوزمنکاریش  
 قبول نیه.<sup>(١)</sup>

### نیصاب و ژماره شایه‌ت

ماهه‌کان دوو جۆرن: ماپی خودا، ماپی ئاده‌میزاد.

۱- جۇرىتکيان شایه‌تەکان دېبىن دووپیاو بىن نەگەر دوو پیاو نەبن  
 و مرنگیرىن بەشایه‌ت. ئەمە له‌وشتانەدا كە كىشەكە كىشەمە مال و سامان  
 نەبى و له و بوارانەشدا بىن كە پیاو بەسەريدا رادەگەن و مکوو مارەگىردن و  
 تەلاقدان: چونکه قورئان دفه‌رموی: {فَإِذَا بَلَغُنَّ أَجَاهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ  
 فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَى عَدْلٍ مِنْكُمْ – الطلاق/٢}. ئەگەر گەيىشتنە  
 ماوهى خۆیان و عىدھیان تەواوبىو يان بەریك و پىكى بىانخەنە ژىر نىكاھى  
 خوتان و بەشىوه‌ي چاكەكارى زيانیان له‌گەلدا بەرنەسەر، يان بەشىوه‌يەكى  
 باش و بى زيانگەياندن پىيان، دەستيان لى بەربىدەن، دوو پیاوى عادل له‌خوتان  
 بکەن بەشایه‌ت له‌سەر دەست لىك بەردانەكە.

پىغەمبەر (درودى خوداي له‌سەر بىن) دفه‌رموی: «لَا نِكَاحَ إِلَّا بِولَى  
 وَشَاهِدَى عَدْلٍ».<sup>(٢)</sup> مارەگىردن دروست نیه؛ گۈزىبەستەكە دانامەزى مەگەر  
 وەلى ئافره‌تەكەم و دوو شایه‌تی عادل ئاماذهى گۈزىبەستەكە بن. دەى لە

<sup>(١)</sup> حسن: (ص. جة/١٩١٦)، د(٣٥٨٤)، جة(١٠/١٠)، (٢/٧٩٢/٢٣٦).

<sup>(٢)</sup> له‌باسى نىكاحدا تىپەرى.

ئايەتكە و لە حەديثە كەيشدا باسى شايەتى نىرىنە كراوه كەوابىن لەو بوارانەدا شايەتى پياو نېبىن وەرناكىرى.

٢- جۈرىكىيان دوو پياو يان پياويڭ و دوو ئافرەت يان شايەتىك و سويندى داواكار وەردەگىرىن. ئەمەش لەو بوارانەدا دەبىن كە پەيوەندى بە مال و سامانەوە هەبى. وەکوو مامەلەي كىرىن و فرۇشتىن و بەكىرىدان و رەهن و ئەو جۆرە شتانە. قورئان دەھرمۇى، {وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَأَمْرَأَانِ مِمَّنْ تُرْضَعُونَ مِنْ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضَلَّ إِخْدَاهُمَا فَعَذَّكُرْ إِخْدَاهُمَا الْأُخْرَى – البقرة/٢٨٢} دوو شايەت لەپياوانى موسولماناتان بىكەن بەشايەت، ئەگەر دووبىباو ئامادە نەبوون پياويڭ و دوو ئافرەت بىكەن بەشايەت لەو شايەتانە لىيان رازىن بۆيەش دەبىن لەجىياتى شايەتىكى پياو دوو ئافرەت بن ئەگەر ئافرەتىكىان روداوهكە لەياد چۈوهە ئەۋىزىيان بىرى بىننېتەوە.

لە ئىبىنۇ عەباسىشەوە رىوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) حۆكمى داوه بىريارى دەركىردووھ لەسەر بىنەماي سويندى داواكارو يەك شايەت.

٣- جۈرىك روداو ھەيە دوو پياو يان پياويڭ و دوو ئافرەت، يان چوار ئافرەت شايەتىيان لى وەردەگىرى ئەمەش لەو بوارانەدا كەزۆرچار پياو بەسەرياندا ئاگادارنىابن وەکوو روداوى شىرخواردن و مندال بونو عەيىبى ناوهكى ئافرەت.

وەلى ئەو روداوانە كە ھەر ماھى خودايان تىدایە ئەو شايەتىدانى ئافرەتى تىدا وەرناكىرى. ئاماژە بە فەرمۇودەكە ئىمامى زوھرى كە دەھرمۇى: (لَا يَجْلِدُ فِي شَيْءٍ إِلَّا بِشَهَادَةِ رَجُلٍ) هىچ حەددىك ناچەسپى و

جو به جن ناکری مه گهر دوو پیاو شایه‌تی تیدابدەن. ئەم جو رەش کە مافى خودا (حق الله) ناسراوه سى بەشە:

يەكەم: بەشىكىان كەمتر لەچوار شايىت وەرناكىرى و حوكمى پى ناچەسپى. شەوיש بىرىتىيە لەزينا. خودا دەفەرمۇى: {وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُخْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شَهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدًا - النور / ٤} كەوانە رەوشى داۋىن پىسى پال ئافرەتانى موھىصەن دەدەن و پاشان ناتوانن لەسەر داواڭەيان چوار شایه‌تى پیاو ئامادە بىكەن ھەشتا دارى حەددىيان لى بەن.

دووەم: بەشىكىان دوو پیاو شايىت بن شایه‌تىيە كەيان وەردەگىرى، ئەمەش لە بوارى ئەو حەدانەدaiيە كە جىڭە لەزينا. وەکوو لهەپىش ئامازەمان بېكىردو قىسەكە ئىمامى (زوھرى) مان هيئنا.

سېيىم: بەشىكىان بەشايىتىيەك دەچەسپى. وەکوو مەسەلەي بىنىنى هىلال لەسەرەتاو كۆتايى رەممەزاندا.

### چەسپاندىنى روداو بەپىگەي سويند

ھەركاتى داواكار نەيتوانى بەلگەو شايىت لەسەر داواكارىيە كە بخاتە رۇو، داوالەسەرگراویش داواى داواكارى رەتكىرده وە ئەوه داواكار ھىچ ما فىنىكى نىيە جىڭە لەوه داوابىكا داوا لەسەرگراو سويند بخوا، ئامازە بەفەرمودە كە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) كە فەرمۇويەتى: «الْبَيْنَةَ عَلَى الْمُذَعِّنِ وَالْيَمِينَ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ». <sup>(١)</sup> شايىت لەسەر داواكارە سويند لەسەر ئەو كەسەيە داواڭە رەت دەكتەوه.

لە (الأشعث) كۈرى قەيىسى (الكندى) يەو گىپەراوەتەوە دەلىن: لەنیوان من و پیاوىك كىشەيەك ھەبوو لەسەر بىرىك. كىشە كەمان بىرە لاي پىغەمبەر

<sup>(١)</sup> لهەپىش لەباسى دەمعاو بەيىناتدا تىپەپى.

(درودى خوداى لهسمر بى) پىغەمبەر (درودى خوداى لهسمر بى) فەرمۇسى: «شەھەدەكَ أَوْ يَمِينَةً». ئەى ئەشىعەت! يان تۇ دوو شايىھت بىنە يان كابراى بەرامبەرت سويند بخوا. وتم: قوربان كەوابىئ كابراى بەرامبەرم سويند دەخواو ھىچ گوى ناداتى، پىغەمبەر (درودى خوداى لهسمر بى) فەرمۇسى: «مَنْ حَلَفَ عَلَىٰ يَمِينٍ يَسْتَحِقُّ بِهَا مَا لَا هُوَ فِيهَا فَاجْرٌ ، لَقَىَ اللَّهُ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبًا». ھەركەسىڭ سويندى بەناھەق بخواو بەھۆى سويندەكمىيەوه مائىك بۆخۆى بېچرى و سويندەكەى بەدرۇپى، ئەوه رۆزى قىامەت روبەپۈرى خودا دەبىتەوه خودا ناخۆشى دھوى. ئەشىعەت دەلى: ئىت خوداى مەزن بۆ چەسپاندىنى فەرمۇودەكەى پىغەمبەر (درودى خوداى لهسمر بى) ئايەتى {إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثُمَّا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمْ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ – آل عمران/۷۷} ئىنلىكىن نازلى كرد.

### كتاب الجهاد (باىسى جىھاد)

جيھاد چاوگە بۆ فيعلى (جاھد) كە دەچىتەوه سەر (جەند)، كە بەمانا بەكارھىنان و بەخشىنى هيىزو خۇماندوکردنە، دەگوتىرى: (جاھد يجاھد جەداد) يان (مجاھدة) كاتىك كە هيىزو تواناي خۆى بېبهخشى ئەرك و ماندوپۇون لە ئەنجامدانى شەركىردن لەگەل دوزمن بىخاتە ئەستۆي خۆى و بەرھنگارى دوزمن بىتەوه.

ھەلبەته جيھاد بەجيھادى حەقىقى نازمىردى ئەتا مەبەستى بەو ئەرك لەئەستۆ گرتىنە رەزامەندى خودا نەبى. كاتىك جيھاد بەجيھادى راستى دەزمىردى: كە مەبەست پىسى بەرزىرىنى وشە (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) بى و بەرزبۇونەوهى دروشمى حەق و راستى بى و بەرھنگاربۇونەوهى بەتال و

خوبه ختکردن له پیناو ره زامه ندی خودادا بی. ئه گهر مه بهستی به جیهاده کهی غهیری ئه وشتانه بوو له کالاو مه بهستی دونیایی، ئه وه له راستیدا پیی ناگوتری جیهادو به جیهاد نازمیردری.

که سیك شهربکا بؤته وهی پله و پایه یه کی دونیایی به دهست بیئنی بیان کالایه کی دونیایی دهست بکه وی، بیان ئازایه تی خوی رابنوئنی، بیان ناوو ناویانگی ئازایه تی دهربکا، ئه وه هیچ نه جرو پاداشی کی له سهر جیهاده کهی دهستگیر نابی و له ئه وابی قیامهت بی بېش دهی.

له ئه بو موسای ئه شعه ریبه وه ریوايە تکراوه، دهلى: پیاویک هاته خزمهت پیغەمبەر (درودی خودای له سهر بی) عەرزى كرد: وادھبى پیاو شەردەکا بۇ غەnimەت و کالا دەستكەوتىن، وادھبى پیاو شەردەکا بۇ ناوو شۆرەت، وادھبى پیاو شەردەکا بۇ پله و پایه و خەلگى شوئىن دهستى بېین. ئەمانه کامە بیان به جیهاد له پیناو ره زامه ندی خودادا دەزمیردری. پیغەمبەر (درودی خودای له سهر بی) فەرمۇوی: «مَنْ قَاتَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَيْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ». <sup>(١)</sup> که سیك بؤیە شربکا تا وشەی (لا الله الا الله محمد رسول الله) بەرزبىن ئه وه به جیهاد دەزمیردری.

### تەرگىب و ھەلنان بۇ جیهاد

له ئه بو ھورھیره وه ریوايە تکراوه، دهلى: پیغەمبەر (درودی خودای له سهر بی) فەرمۇوی: «مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَصَامَ رَمَضَانَ ، كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ جَاهَدَ فِي سَيْلِ اللَّهِ ، أَوْ جَلَسَ فِي أَرْضِهِ الْتِي وُلِّدَ فِيهَا». که سیك بپرواي بە تاك و تەنهاي خودا ھەبىن، بپرواي به پیغەمبەر ئىتى

<sup>(١)</sup> متفق علیه: خ(٢٨١٠/٦/٢٧)، م(١٥١٢/١٩٠٤)، د(٢٥٠٠/١٩٣٢)، ت(١٦٩٧/٣/١٠٠).

همزره‌تی موحده‌مهد هه‌بی، نویزبکا، رمه‌زان به‌رُزو و بی، خودا له‌سمرخوی پیویست کردوه بیخاته به‌هه‌شته‌وه، جا ویرای ئه‌م بیرو باوه‌رو کردوه‌انه‌ی له ریگای خودادا جیهاد بکا، یان له‌وحاکه‌ی تییدا له‌دایک بووه نیشته‌جی بی و ددرنه‌جی. هاولهان و تیان: ئه‌ری ئه‌م موژدحیه به خه‌لکی رانه‌گمه‌منین؟ فهرمووی: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةً دَرَجَةً أَعْدَهَا اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَيِّلِ اللَّهِ ، مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ، فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَأَسْأَلُوهُ الْفِرْدَوْسَ ، فَإِلَهٌ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَأَعْلَى الْجَنَّةِ ، أَرَاهُ فَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ ، وَمِنْهُ تَفَجَّرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ»<sup>(۱)</sup>؛ بیگومان له‌به‌هه‌شتدا پاداشه‌کان جیاوازییان تییدایه و به‌رزو نزمییان همه‌یه له پله‌یه‌کمه‌وه تا سه‌د پله به‌رزدھبیت‌وه، خودا ئه‌م پله و پایه جوداوازییانه‌ی بو تیکوشه‌ران له‌پیگه‌ی خودادا ئاماذه‌کردوه، نیوان هه‌ردوو پله‌یه‌ک و هکوو نیوان نه‌رزو ناسمان وایه له فراوانیدا، جا نه‌گم‌ر داوای پله و پایه‌یی به‌هه‌شتان کرد له‌خودا، داوای فیردهوس بکه‌ن بیگومان فیردهوس ناوه‌راستی به‌هه‌شته‌و لای زوروی به‌هه‌شته. له‌زورور ئه‌وهوه عه‌رشی کردگاره، هه‌ممو جوگه‌و جوباره‌کانی به‌هه‌شت له‌ویوه هه‌لدمقوئی.

هر له ئەبو ھورھیرەوە ریوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداى لهسەر بى) فەرمۇسى: «مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ الْقَائِمِ بِآياتِ اللَّهِ لَا يَفْتُرُ مِنْ صَلَاتٍ وَلَا صِيَامٍ حَتَّىٰ يَرْجِعَ الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ».<sup>(۲)</sup> نۇمنەئى موجاھيدو تىكۈشەر لەپىناو ئايىنى خودادا وەكۇو موسولمانىك وايە رۆز بەرۋۇزىبى و شەو سەرگەرمى شەونوئىزۇ خوداپەرسى بى، لە نىشانەكانى تاك و تەنھايى خودا وردېتىمەوە لەنۇئىزۇ رۆزۈ بەردهوامى خۇي دانەبرى تا

<sup>(٩)</sup> صحيح: (ص. ج. ٢١٢٦)، (الصححة/٩٢١)، خـ (٦/١١/٣٧٩٠).

<sup>(١)</sup> صحيح: (صـ. جـ/٥٨٥)، مـ (٣/١٤٩٨/٨٧٨)، تـ (٣/٨٨/١٦٦٩).

موجاهیده‌که له غەزاو تىكۈشانى و دووركەوتىنەوه لەمال و مندالى دەگەرىتىنەوه.

ھەر لە ئەبو ھورھىرەوه رىوايەتكراوه، وتووپىتى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) فەرمۇسى: «اَنْذَبَ اللَّهُ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِهِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا اِيمَانُ بِهِ وَتَصْدِيقُ بِرُسُلِيْ اَنْ اَرْجَعَهُ بِمَا نَالَ مِنْ اَجْرٍ اَوْ غَيْرِهِ، اَوْ اَذْخِلَهُ الْجَنَّةَ».<sup>(١)</sup> پەروەردگار بىريارى داوه بەرعۇدە بۇوه بۇ كەسىك لە رىگەى خوادا دەربچى بۇ غەزا، پائىنەرەن ھاندەرى بۇ چوونە دەرهەوه بۇ غەزاو تىكۈشان، بىرپۇا بەخوداو بەپاپىزىت زانىنى پىغەمبەرىتى پىغەمبەران بى، بىريارى داوه دەفەرمۇسى: دەپىن بە كۆلىن پاداش و دەستكەوتەوه بىكىپەمەوه، يان پلهى شەھادەت بەدەست بىئىن و بىيخەمە بەھەشتەوه.

### گەورەبى شەھادەت

لە ئىمامى مەسرۇقەوه رىوايەتكراوه، دەفەرمۇسى: پرسىيارمان لە عەبدوللەئى كورپى مەسعود كرد دەريارە ئايەتى {وَلَا تَخْسِنَ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْياءً عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ – آل عمران/١٦٩} فەرمۇسى: ئىتمەيش كاتى خۇى لەم بارەوه پرسىيارمان لە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) كرد فەرمۇسى: «أَرْوَاحُهُمْ فِي جَوْفِ طَيْرٍ خُضْرِ لَهَا قَادِيلٌ مُعْلَقَةٌ بِالْعَرْشِ تَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَتْ ثُمَّ تُلَوِّي إِلَى تِلْكَ الْقَنَادِيلِ فَاطْلَعَ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ اطْلَاعَةً فَقَالَ هَلْ تَشْتَهُونَ شَيْئًا قَالُوا أَيْ شَيْءٍ نَشْتَهِي وَلَكُنْ تَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شِئْنَا فَفَعَلَ ذَلِكَ بِهِمْ ثَلَاثَ مَرَاتٍ فَلَمَّا رَأَوَا أَنَّهُمْ لَنْ يَقْرَكُوا مِنْ أَنْ يُسَأَّلُوا قَالُوا يَا

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٢٦/١٩٢)، م(١٨٧٦/١٤٩٥).

رب لرید آن ترد آرواحنا في اجسادنا حتى لقتل في سيلك مرأة أخرى. فلما رأى  
آن ليس لهم حاجة ترکوا». <sup>(١)</sup>

مانای ٿایه‌ته‌گه واته: وامه‌زانن که ئه‌وانهی له‌پیناو ٿایینی خودادا  
کوزراون مردون، به مردویان حیساب مه‌کهن، به‌لکوو ئه‌وانه نه‌مردون و  
زیندون وان له‌خزمت خودای خویاندا به قه‌درو ریزمهوه کات به‌سهرده‌به‌ن و  
له‌لایهن خوداوه رزق و رُؤْزی جو‌راو جو‌ریان پی دهدري له ڙیانیکی حه‌فیقی و  
گوزه‌رانیکی خوش و له جه‌سته‌یه‌کی به‌رزه‌خی ناسک و له‌تیفادان تا رُؤْزی  
قیامه‌ت ڇاوا ده‌زین، ئه‌وسا ده‌چنه‌وه ناو به‌رگ و پوشانکی دونیابیان و حمشرو  
نه‌شر ده‌گرین، شادمان و که‌یاخوشن به‌و به‌هه‌یه‌ی خودا به‌هه‌هی  
شه‌هیدبوونیانه‌وه بوی فه‌راهه‌م هیناون.

جا عه‌بدوللا فه‌رموموی؛ ئیمه‌یش کاتی خوشی سه‌باره‌ت به ئه‌مه  
پرسیارمان له پیغه‌مبهر (درودی خودای له‌سهر بی) له ولاًما فه‌رموموی؛  
(گیانی شه‌هیدان وان له‌ناو سکی چهند مه‌لیکی سه‌وزدا، ئه‌و مه‌لانه له  
به‌هه‌شتدا به ویستی خویان گهشت و گوزار ده‌کمن حمزیان له‌کوئ بی ده‌چن و  
چیان بوی دهیخون، هه‌موو جاری دوا سوراوه‌وه گهشت و گوزاریان، بو  
حه‌سانه‌وه و پشودان ده‌گمیرینه‌وه بو ناو چراخانی که هه‌لاواسراون به‌ژیر  
ته‌خت و باره‌گای عه‌رشدا، جاری په‌روه‌ردگار پیّیان ده‌فرمومی؛ ٿاره‌زوی چی  
تر ده‌کمن بتانده‌می؟ شه‌هیده‌کان ده‌لین؛ ئه‌ی په‌روه‌ردگارمان! جا له‌مه‌زیاتر  
چیمان بوی چیز داوبکه‌ین؟ ئه‌وهتا له‌به‌هه‌شتدا بو خوّمان به حمزه  
ٿاره‌زوی خوّمان ده‌سوریّینه‌وه و چیمان بوی دهیخون و دهیخوینه‌وه. تا سی‌جار  
ئه‌م گفتوكویه له‌نیوان شه‌هیدان و په‌روه‌ردگاردا تابیلا ده‌بیته‌وه، جا کاتی  
شه‌هیده‌کان ده‌زانن که خودا واژیان لی ناهیئنی و هه‌ر ده‌بی داوای شتی تر

<sup>(١)</sup> صحیح: (مختصر م/١٠٦٨)، م (٢/١٥٠٢/١٨٨٧)، ت (٤/٣٩٨/٤٠٩٨).

بکهنه، عه‌رzi ده‌گنه ئهی په‌روه‌ردگارمان! ده‌مانه‌وهی گیان‌مان به‌به‌ردا  
بکه‌یته‌وهو بمان‌به‌یته‌وهو بؤژیانی دونیا‌مان بؤئه‌وهی جاریکی تر له‌پیناو  
ئایینی پیرۆزی تؤدا شه‌هید بکریینه‌وه!  
کاتی په‌روه‌ردگار ده‌بینی شه‌هیده‌کان هیچ پیویستی تریان نیه  
له‌به‌هه‌شتا ئیتر وازیان لی دینی.

له ئه‌نه‌سنه‌وه ریوایه‌تکراوه: که (ام الربيع)ی کچی (البراء): که دایکی  
حاریثه‌ی کوری سورا‌قەیه هاته خزمت پیغەمبەر و عه‌رzi گرد و تى: ئهی  
پیغەمبەری خود! باسى حاریثه‌م بۇناکه‌ی؟ - حاریثه رۆزی غەزاي بەدر  
تیریکی وئىلى بەرگەوتبوو شه‌هید بwoo بwoo - ئه‌گەر له‌به‌هه‌شتا بى صەبر  
دەگرم، ئه‌گەر وانه‌بىن زۇرى بۇ دەگریم، پیغەمبەر (درودی خوداى له‌سەر بىن)  
فەرمۇوی: «يَا أَمَّ حَارِثَةَ ، إِنَّهَا جِنَانٌ فِي الْجَنَّةِ ، وَإِنَّ ابْنَكَ أَصَابَ الْفِرْدَوْسَ  
الْأَعْلَى». <sup>(١)</sup> ئهی دایکی حاریثه بەهه‌شت چەند باغ و باخاتیکە، کورپەکەی تۇ  
باخى فيردەوسى زۇرۇمى بەرگەوتتووه.

له (المقدم)ی کورپى مەعديکەریبەوه ریوایه‌تکراوه، دەلى: پیغەمبەر  
(درودی خوداى له‌سەر بىن) فەرمۇوی: «وَلِلشَّهِيدِ عِنْدَ اللَّهِ سِتُّ خِصَالٍ يُغَفِّرُ لَهُ  
فِي أَوَّلِ دَفْعَةٍ وَيَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَيُحَاجَرُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَيَأْمَنُ مِنَ الْفَزَعِ  
الْأَكْبَرِ وَيُوَضَّعُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجُ الْوَقَارِ الْيَاقُوتَةُ مِنْهَا خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا وَيُزَوْجُ  
إِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ زَوْجَةً مِنَ الْحُورِ الْعِينِ وَيُشَفَّعُ فِي سَبْعِينَ مِنْ أَقْارِبِهِ». <sup>(٢)</sup> شه‌هید لاي  
خودا شەش بەھەرەی هەن، له‌گەل يەکەم دلۋىبە خوتىنى لىتى دەرژى خودا لىتى  
خۆش دەبى، شوئىنى خۆى له‌به‌هه‌شتا نىشان دەدرى، تووشى سزاي ناوا گۆر

<sup>(١)</sup> صحیح: (ص.ج. ٧٨٥٢، خ. ٢٨٠٩)، (٦/٢٥٢٨٥)، ت (٥/٣٢٤).

<sup>(٢)</sup> صحیح: (ص.ج. ٢٢٥٧، ت ١٧١٢)، (٣/١٠٦)، جة (٢٧٩٩/٩٤٥).

نابى، لهترس و فەزمى گەورەى رۆزى قىامەت ئەمین و پارىزراو دەبى. تاجى ويقارو رىزى دەخريتە سەر سەرى دەنكە ياقوتىكى ئەو تاجە لەھەمۇو كالاۋ خشلى جىهان بەنرخترە. حەفتاۋ دوو حۆرى بەھەشتى لى مارە دەكرى، تکاوا شەفاعةتى بۇ حەفتا له خزم و كەسوڭارى لى وەردەگىرى لە ئەبو ھورمۇرەدە تکراوه، تووپەتى: پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) فەرمۇسى: «الشَّهِيدُ لَا يَحْدُدُ أَلَمَ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَحْدُدُ أَحَدُكُمْ أَلَمَ الْقَرْصَةِ».<sup>(١)</sup> شەھىد كە دەكۈزۈرئى ئازارى كوشتنەكمى بە ئەندازە ئەۋەپە يەكىك لەئىوھ ئىشى نقولچى بىن بىگا.

### ھەر شە لەوانەي واز لە جىھاد دېتىن

قورئان دەفرەرمۇسى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْنَاكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ انفِرُوا فِي سَيِّلٍ اللَّهُ أَنَّا أَقْلَمْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرَضِيتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَالْآخِرَةِ فَمَا مَنَعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ إِلَّا تَفَرُّوا يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبِدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ – التوبە/٣٨-٣٩}:

ئەي ئەوانەي بىرواتان بە تاك و تەنھايى خوداۋ راستى پېغەمبەر ئىتى پېغەمبەر ھەپە، ئەوه چىتانە كە پېتىن دەگوتىرئى: رابن و بىرۇن بۇ جىھادو غەزا لە رىگەي خودادا تەمبەلى دەنۋىيەن و رانابن و لەشۋىنى خۇتان ناجولىيەن و خۇتان بەزهوبىيەوە دەنۋوسييەن. ئەوه بەزىانى دونياو كالاۋ لەزەتى دونياتان رازى بىوون ژيانى بەختە وەرى دوا رۆزتان پاشگۇئى خىستووھە بەزىانى كورتاخايەنى كەم بايەخى دونيا رازى بىوون لەجىاتى ژيانى نەبراۋەدە بېرىشى و شادى قىامەت. خۇ ژيان و لەزەت و كالاۋ دونيا بە بەراورد لەگەن ژيانى قىامەت و خۇشىيەكانى شتىكى زۆر كەم و كەمبایەخە. ئەگەر ئىوھ

<sup>(١)</sup> حسن صحیح: (ص. جة/٢٢٦٠)، ت(٣/١٠٩/١٧١٩)، جة(٢/٩٣٧/٢٨٠٢)، ن(٦/٣٦).

به پير بانگه وازى جيها دهوه نه چن و به گورج و کولى رانه بن و نه چن بو غمه زاو شه‌ر له گهل کافران، خودا سزاي بهمنیستان دهداو ئىوه له ناو ده باو گهلو و نه ته و هېكى تر دينييته كايمه. ئىوه به هەلويىستى تەمبەلانه و نه چونتان به پير بانگه وازى جيها دهوه زيان به خودا ناگه يەنن خودا به سهر هەموو شتىكدا دەسەلاتى رەھاي هەيە.

هەرووهدا پەروەردگار دەھرمۇي: {وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَلَا ثُلُقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَخْسِنُوا إِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ – البقرة/١٩٥}. مال و سامانى خوتان لمپىگای خودادا بېھ خشن واز له جيها دەرىن مەھىيىن، بە دەستى خوتان خوتان مەخمنە ناو تەھلوكە و فەوتانە وە.

لە يەزىدى كورى ئەبو حەبىبە وە لە ئەسلەمە وە: كە باوکى عىمرا نە دەگىرپىتە وە دەلىن: پياوېكى موھاجىرى لە قوشطنطەنەيە ھەلمەتى بىر دە سەر رىزى دوزمن و درى دا، ئەۋاتە ئەبو ئەبىوبى ئەنصارىمان له گهل بۇو - كەسانىيەك و تىيان: ئە و كابرايە بە دەستى خۆى خستە ناو تەھلوكە وە خۆى فەوتاند، ئەبو ئەبىوب فەرمۇوى: ئىمە باشتى مانى ئەم ئايەتە {وَلَا ثُلُقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ – البقرة/١٩٥} دەزانىن. ئەم ئايەتە دەر حەق بە ئىمە نازلى بۇو، ئىمە لە خزمەت پىغەمبەردا بۇوين، لە خزمەتىيا ئامادەي شەرۇ جيها دەر بۇوين، بە مال و بەگىان داكۈكىمان لە پىغەمبەر و ئايىنە كەي كردو يارمەتىيمان دا، جا كە ئايىنى ئىسلام بلا و بۇوە كەوتىنە قىسە و باس و سرتە سرت، و تىمان: خودا رىزى لىتىاين بە وەي كردىنى بە ھاودلى پىغەمبەر كەي يارمەتى دا تا ئىسلام سەركەم تو تو رىرەوانى زۇربۇون، ئىمە لە وکاتە وە چۈوينە ناو ئەم ئايىنە وە ھەموو شتىكى تەرمان وە لانا و خزم و كەسوڭارو مال و مندالمان خستە لا وە خۇمان بو ئايىن فيدا كىرد، ئىستا و اشەر كۆتا يەت و قورسا يى خۆى دانا، كەوابوو كاتى ئە وە ھاتو وە لەمە بە لادو

بگه رېينه وو بۇ ناو مال و خىزامان و ئىستيراحەت بکەين، ئىتىر دەربارە ئىمە ئايەتى {وَلَا تُنَقِّلُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ – البقرة/١٩٥} نازىل بۇو، كەوابو بهيلاكچوون و فەوتان لە وەدایە كە پىاولەناو مال و مندالى خۆيدا بىئىتە وو پالى لى بدانە وو واز لە جىهاد بىنى.<sup>(١)</sup>

### حوكىمىي جىهاد

فورئان دەفەرمۇى: {كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَكُمْ وَعَسَى أَن تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَن تُجْبُوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ – البقرة/٢١٦}. شەركىرىدىن و جىهاد لە دىزى كافران لە سەر ئىيۇھە پىويست كراوهە ئەركى سەرشانتانە ئەنجامى بىدەن ھەرچەندە پىشان ناخوشە ئە و ئەركە خراوەتە سەر شانتان. وىدەچى شتىك ئىيۇھە بەلاتانە وو ناخوش بى بەلام لە راستىدا شەپو نەگبەتى بۇ ئىيۇھە لى بکەۋىتە وو، خودا زاناو ئاگادارە دەزانى ج باشە و ج خراپە ئىيۇھە نازانى جىهادو تىكۈشان لەرىي خودادا فەرزى كىفايەتى دەپى موسۇلمانان ئەنجامى بىدەن، ئەگەر ئەنجام نە درى ئەمۇ موسۇلمانان تاوانبارن ئەگەر كۆمەلىك ئەنجاميان دا لە سەر ھەمۇ موسۇلمانان لادەچت.

فورئان دەفەرمۇى: {لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَى الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِإِيمَانِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فَضْلَ اللَّهِ الْمُجَاهِدِينَ بِإِيمَانِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةٌ وَكُلُّاً وَعَذَ اللَّهُ الْحُسْنَى – النساء/٩٥}. يەكسان و چونىيەك نىن ئەو موسۇلمانانە لە مالە و پالىيان لى داوهەتە وو نەچوون بۇ غەزاو جىهادىرىدىن دىزى كافران و هىچ عوززو بىيانوو نەچونىشىان نىيە يەكسان نىن لە كەل ئەوانە لە رىگە خودادا دەبەخشن، ھەلبەتە خوداي بالا

<sup>(١)</sup> صحىح: (ص.د/٢٦٧)، د(٢٤٩٥/٢٤٩٨)، ت(٣/٤٠٥٣).

دەست فەضل و رىزۇ نرخى داناوه بۇ ئەوانەى بەمال و گیانى خۆيان لە رىگەى خودادا جىهاد دەكەن، بە پلەو پايەيەكى گەورە ئەوانى بەسەر ئەوانەدا بەرزىرىدۇتەوە كە لەمالەوە پالىيان لى داوهتەوە، خودا بۇ ھەردۇو لايان وادەى بەخشش و چاکەى داوه و بەبەھەشىنى رازاومىان شاد دەكا.

لە ئايەتەكەدا پەروەردگار ھەوالى ئەۋەدى داوه كە فەضل و رىزى خۆى دەبەخشى بە موجاھيدو تىكۈشەران، بۇ ئەوانىش و بۇ ئەوانەى لە مالەوە پالىيان لى داوهتەوە پاداشى باش ھەيە، جا ئەگەر پالىدەرەوەمکان ئەركىتكى پىيوىستى سەرشانىيان بفەوتاندىايە دەبىن شىاوى سزابن نەك پاداش، كەوابىن كە: كۆمەللىك ئەركى جىهاديان خستە ئەستۆي خۆيان و ئەنجاميان دا فەرۇزەكە لەسەر ھەموو موسولمانان لادەچى.

پىيوىستە ئەۋەد بىزاني، كە زۇرچۇون بۇ غەزاو تىكۈشان لە رىگاي خودادا سوننەتە و لاي خودا كارىكى پەسەندو خۆشەويىستە. بەگۈزەرى ئەۋ ئايات و حەدىشانەى لەم بارەوە هاتۇون غەزاڭىرىنى زۇرۇ جىهادكىرىنى بەردىۋام سوننەتە، كەمترىن ئەندازەي غەزاى واجب ئەۋەدە لە سالىكدا يەكجار بېچى بۇ غەزا، چونكە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) لەوكاتەوە فەرمانى پىن كرا بە جىهاد ھىچ سالىك نەبوه نەچوبى بۇ غەزا، دەى شۇينكەوتى، پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) واجبەو پەيرەوکىرىنى پىيوىستە، ھەروەها چونكە غەزا فەرزو پىيوىستە و جار دواجار دووبارە دەبىتەوە. كەمترىن دووبارەبۇونەوە ئەۋەدە سالانە جارىك دوبارە بکرىتەوە وەكتۈرۈزۈزۈ زەكتە، خۇ ئەگەر پىيوىست بۇو سالى زىاد لەجارىك ئەنجام بىرى ئەۋەد پىيوىستە ئەنجام بىرى، چونكە فەرزمى كىفايەيەو بە گۈزەرى پىيوىست مەزننە دەكىرى.

وەل پىويستە ئىمە و خەلکىش بزانى: كە شەپىرىدىن لە ئىسلامدا گۆزو گومىمەت پەناي بۇ نابرى، بەلکۈو دەبىپىش وەخت ئاگاداركىرىنى دەنە وە نىعلانى بۇ بىرى، دەبىن ئەوانەي جىهادىيان لەدېز دەكىرى سەرپىشك بىرىن لەنیوان موسولىمانبوو سەرانەدان و شەر لەگەلدا كىرىدىن، خۇ ئەگەر لەنیوان موسولىمانان و كافراندا بەيمان و بەلّىن ھەبۇو، موسولىمانان ترسى ئەوهيان ھەبۇو خيانەتىيان لى بىكەن، دەبىن بەناشىرا پىيان رابگەيەنن كە پەيمانەكەيان ھەلۋاشاندۇتە وە پابەندى نابىن ئەمچار نىعلانى شەپىيان لەگەل بىكەن.

ئە حكامە كۆتايرىيەكان دەكەويىتە ئەستۆي ئەھلى ذىمە وە، لە وەدا ئاخۇ ئاشتەوايى قبول دەكەن و سەرانە دەدەن يان لايەنى شەر ھەلۋەبىزىرن يان موسولىمان دەبن.

ھەلېتە لەو حالەدا كە ئاشتەوايى ھەلۋەبىزىرن و سەرانە دەدەن و لەگەل موسولىمانان عەھدو بەلّىن مۇردەكەن، نابىن موسولىمانان گۆزو گومىمەت پەلاماريان بىدەن و غافل گىريان بىكەن بەلکۈو دەبىن لەپىشدا پەيمانەكەيان بەسىر دابدەنە وە عەھدەكە ھەلۋەشىننە و ئەمچار شەپىرىدىن لە دېيان رابگەيەنن مەگەر موسولىمانان لە حالەتى لاۋازىدا بن ئەوە بەشىۋەيەكى مەرخەل و گونجاو تايىبەت بەو حالەتە ھەلس و كەوت دەكەن.

### ياساو رىتساى شەر لەدزى كافران

لە بورھىدە وە رىوايەتكراوه، وتووپەتى: داب و نەرىتى پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) وابوو كە ھاواھلىكى دەكىردى سەر لەشكرو سەر پەل و سەر لق، بەتايبەتى ئامۇزگارى دەكىردى بەھەدى تەقواي خودابكماو لەگەل جەنگاودراني ژىر فەرماندەيدا رەفتار باش بى. پاشان پىسى دەھەرمۇون:

«اَغْزُوا بِاسْمِ اللَّهِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ قاتلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ اَغْزُوا وَلَا تَغْلُلُوا وَلَا تَغْدِرُوا وَلَا تُمَثِّلُوا وَلَا تَقْتَلُوا وَلَيْلَدًا وَإِذَا لَقِيتَ عَدُوكَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَادْعُهُمْ إِلَى إِحْدَى

ثُلَاثٌ خِصَالٌ أَوْ خِلالٌ فَإِنَّهُمْ مَا أَجَابُوكَ فَأَقْبِلُ مِنْهُمْ وَكُفَّ عنْهُمْ اذْعُهُمْ إِلَى  
الإِسْلَامِ فَإِنْ أَجَابُوكَ فَأَقْبِلُ مِنْهُمْ وَكُفَّ عنْهُمْ ثُمَّ اذْعُهُمْ مِنَ التَّحْوُلِ مِنْ دَارِهِمْ إِلَى  
دَارِ الْمُهَاجِرِينَ وَأَخِيرُهُمْ إِنْ هُمْ فَعَلُوا ذَلِكَ فَلَهُمْ مَا لِلْمُهَاجِرِينَ وَعَلَيْهِمْ مَا عَلَى  
الْمُهَاجِرِينَ فَإِنْ هُمْ أَبْوَا أَنْ يَتَحَوَّلُوا مِنْ دَارِهِمْ إِلَى دَارِ الْمُهَاجِرِينَ فَأَخِيرُهُمْ أَنَّهُمْ  
يَكُونُونَ كَأَغْرَابِ الْمُسْلِمِينَ يَجْرِي عَلَيْهِمْ حُكْمُ اللَّهِ الَّذِي يَجْرِي عَلَى الْعَرَبِ وَلَا  
يَكُونُ لَهُمْ مِنَ الْفَيْءِ وَلَا مِنَ الْغَنِيمَةِ شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يُجَاهِدُوا مَعَ الْمُسْلِمِينَ فَإِنْ أَبْوَا  
فَسَلِّهُمْ إِغْطَاءَ الْجِزِيَّةِ فِيَنْ فَعَلُوا فَكُفَّ عنْهُمْ فَإِنْ هُمْ أَبْوَا فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَقَاتِلْهُمْ». <sup>(١)</sup>

بهناوى خودا دهست بکهن به غهزاو لهريگهی خودادا شهربکهن و دزی  
بیباوهران بجهنهنگن. غهذا بکهن دزی و فرت و فیل له غهنيمه تو  
دهستکه و ته کانی جهندگا مهکهن، بی واده و بهلین مهبن، نامه ردی و کاری  
نهشیاو مهکهن، جهسته کوژراوانی دوزمن مهشیوینن ته تکیان مهکهن  
سوکایه تیان پی مهکهن. منال مهکوژن. تهی فهرمانده و لیپرسراوی  
موسولمانان له جهندگا! کاتیک خوت و هاوەلانت رو به روی دوزمن بوونه و له  
کافرو هاوې بش پەيدا که ران، داوايان لى بکه و سەرپىشکیان بکه له نیوان یەکی  
لهم سى رهوشته قبول بکهن، هەركامیک لەم سى شتەیان قبول کرد تؤیش  
قبولت بی و شەریان له گەل مەکه.

یەکەم شت داوايان لى بکه ئیمان بیئن و ئایینی پیرۆزی ئیسلام قبول  
بکهن، کە ئەمەیان قبول کرد تؤیش لیپان قبول بکه و وا زبینه له شەرکردن  
دزیان. کە موسولمان بوون ئەمچار داوايان لى بکه کۆچ بکهن، له ولاتی  
خۇيانە و بگویز نە و بۇ مەدینە: کە پايتەخت و شوینى فەرمانپەواپى  
موسولمانانە و بە (دار الهجرة) ناسراوه پېیان را بگەيەنە ئەگەر ئەمە  
جي بە جى بکهن و کۆچ بکهن بۇ مەدینە ئە وە ج ماف و ئەركىك بۇ کۆچكاران

<sup>(١)</sup> صحيح: (مختصر م ١١١)، م (١٧٣١/٢١٣٥٦)، ت (٤٣١/١٤٢٩) مختصرأ.

(مهاجرين) هه يه بؤ ئه وانيش دهسته بهر دهبي و بى كەم و زياد حاليان حالي  
كۈچكاران دهبي.

خۇئەگەر نەيانه ويست كۆج بکەن و بېياندا لەزىدى خۇيان بەيىنەوە،  
ئەوه وەکوو موسولمانە سارانشىنەكان حىساب دەكىرىن و حاليان وەکوو حالي  
ئەوان دهبي. هەر بېيارو شەريعەتىكى خودا موسولمانان بېرىيەتە وە ئەوانىش  
دەگرىيەتە وە دەبى ملکەچى فەرمان و ياساي ئىسلام بن، وەلى لە دەستكەوت و  
غەنیمەتى جەنگ و دەستكەوتى مفت (فەيئ) بەشيان نادىرىتى و پېشكىان بؤ  
داناندرى، مەگەر ئەوانىش لەتكە موسولماناندا بچن بؤ غەزاو ھاوېشى  
جەنگان دىزى بېباوران بکەن.

دوووم شت: كە رازى نەبوون موسولمان بىن داواى سەرانەيان لى بکە، كە  
رازى بىون سەرانە بەدەن ئەوه سەرانەيان لى وەربىگەرە شەريان لەگەل مەكە.  
سېيەم شت: ئەگەر موسولمان نەبوون و سەرانەشيان نەدا ھەردو  
پېشنىارەكەيان رەتكىردهو، ئەوه پشت بە خودا بېھستە و داواى يارمەتى لى  
بکە و شەريان لەگەل بکە.

لە ئىبىنۇ عومەرەوە رىوايەتكراوه، دەفرەرمۇي: لە غەزايەكدا ئافرەتىك  
بىندرَا كۈزۈرابۇو، ئىتىر پېيغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) نەھى كرد لە  
كوشتنى ئافرەت و مندال.<sup>(١)</sup>

پېيغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) موعازى كورى جەبهلى نارد بۆسەر  
ئەھلى يەمەن بېيتە مامۆستايان و قىتى ئايىنيان بكا، بەم شىۋە ئامۆزگارى  
كردو پېتى فەرمۇو: «إِنَّكَ سَتَأْتَى قَوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ ، فَادْعُهُمْ إِلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنْ لَا  
إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ ، فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ

<sup>(١)</sup> متفق علیه: خ(٢٠١)، م(١٤٨/٣٦٤)، د(٢٦٥١)، ت(١٦١٧/٣٢٩)، ت(١٦٦/٣).

قد فرض عليهم خمس صلوٰاتٍ في كل يومٍ وكيلٍة ، فإنهم أطاعوا ذلك بذلك فأخيرهم أن الله قد فرض عليهم صدقة تؤخذ من أغبيائهم فترد على فقرائهم ، فإنهم أطاعوا ذلك بذلك فإياك وكرائم أموالهم ، وأئتي دعوة المظلوم ، فإنه ليس بيته وبين الله حجاب». (۱) نهى موعاز تو دهچييه سهر گهلو نهته وهيهك خاوهن نامهی ئاسمانين، بانگيان بکه بونه وهى شايەتومان بىنن و بلىن: (أن يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله) شايەتى دەدىھين جگە له خوداي تاك و تەنها هىچ خوداي تر نىن شىاوي پەرسىتن بن، موحىمەدى كورى عەبدوللاش پېغەمبەر و فروستادى خودايە، جانەگەر بەقسەيان كردى و شايەتومانيان هيئنا، پېيان رابگەيەنە كە خودا زەكاتى له سەر پىويست كردون بىرى مال و مردەگىرى لە دەولەمەندەكانيان و بەسەر هەزارەكانياندا دابەش دەكريتەوە. نەگەر نەمەشيان قبول بۇ رازى بۇون، نەمجار له کاتى زەكتاتلى وەركىتنىياندا خوت بپارىزە له وهى كام مال و سامانيان زۇر باش و خوشەويستە لايان لييان وەربگىرى، خوت بپارىزە له نزاو نالەى سىتم لىتكراو، نەچى زولم و سىتم له خەلک بکەي، چونكە گومانت نەبىن له نىوان نزاو پارانە وهى سىتم لىتكراو و يەرەركاردا پەردىنىيە.

## غہزادگان و جیہاد لہسہر کی پیشوائیستہ؟

جیهاد واجب و پیویسته له سهر هه مهو موسلمانیکی بالغ و عاقل و ئازادو  
نېرینه و خاوهن توانا له سهر شەر دارایی ئەوهى ھېبى تا له غەزاكەی  
دەگەرتەوه بەشى خۆى و مال و خىزانى بكا، واجببونى جیهاد له سهر  
موسلمان و واجب نەبوونى له سهر كافر ئاشكرايە، چونكە جیهاد برىتىيە له  
شەرو جەنگان دۈزى كافر.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(١٤٥٨)، م(١٩).

واجببونيش لەسەر بالغ و اجب نەبوونى لەسەر نابالغ ئامازە بەو فەرمۇودەي ئىبىنۇ عومەر دىكىرىتەوه دەفەرمۇي؛ رۆزى غەزاي ئوحود تەمەنم چواردەسال بۇو نىشانى پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) درام بۇئەودى رىڭەم بىن بىدا ھاوبەشى غەزاکە بىكم رىڭەي نەدام، پاشان رۆزى غەزاي خەندەق تەمەنم پانزە سال بۇو نىشانى پىغەمبەر درام بۇئەودى رىڭام بىدا ھاوبەشى غەزاکە بىكم رىڭاي دام.<sup>(١)</sup>

ئەوش كە جىيەاد لەسەر پىاوي عاقل واجبەو لەسەر بى عەقل واجب نىه ئەو بەپىي ئەو فەرمۇودەي دەفەرمۇي؛ «رُفعُ الْقَلْمُ عَنْ ثَلَاثَةِ». <sup>(٢)</sup> بەلكەي ئەوش؛ كە جىيەاد لەسەر پىاوان واجبەو لەسەر ئافرەت پىويست نىه. ئەو فەرمۇدەيەيە: كە ئائىشە رىوايەتى دەكا دەفەرمۇي؛ عەرزى پىغەمبەرم كردو وتم؛ ئەي پىغەمبەرى خودا! ئايا ئافرەتان جىيەاديان لەسەرە؟ فەرمۇوی؛ بەلىنى (جىيەاد لا قتال فيه: الْحَجَّ وَالْعُمْرَة). جىيەادىكىيان لەسەرە شەپى تىيدانىيە؛ حەج و عومرە بىكم ئەو جىيەادى ئەوانە.

واجب نەبوونى جىيەاد لەسەر نەخۇش و نەداراش بەپىي ئەو ئايەتەيە: كە دەفەرمۇي؛ {لَيْسَ عَلَى الْضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَحْدُثُونَ مَا يُنفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا أَصَحُّوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ – التوبه/٩١} جىيەاد پىويست نىه لەسەر لاوازو نەخۇش و نەدارا،.....

ھۆى ئەوش كە جىيەاد لەسەر غەيرى پىاوي ئازاد واجب نىه ئەوەيە: كۆيلە ملکى ئاغاكەيەتى و بەبى ئىزىن و رەزامەندىي ئەو ناتوانى جىيەاد بىكا.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٢٦٤/٥)، م(١٤٩٠/١٦٦٨)، ت(١٢٧/١٧٦٢).

<sup>(٢)</sup> لەپىش چەند جارىڭ تىپەرىوە.

ج کانی جیهاد ده بیته فه رزی عهین و له سه ره مه که س پیویست ده بی

جیهاد نابیته فه رزی عهین مه گهر له م حائله تانه دا بی:

۱- ئه و گه سهی جیهادی له سه ره بچیته ریزی شه رکه رانه وه، ئیتر ئه و کاته به نیسبه ت ئه و، فه رزی کیفایه نیه و فه رزی عهینه. قورئان ده فه رمومی: {یا آیهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيْتُمْ فِتْنَةً فَاثْبُتو - الأنفال/٤٥} ئهی خاوون باو مران هم رکاتی روبه روی بیباو مران بوونه وه پشت هه لمه که ن و له به رام به ریاندا خوتان رابگرن.

یان ده فه رمومی: {یا آیهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُؤْلُهُمُ الْأَدْبَارَ - التوبه/١٥} ئهی ئه وانه نیمان تان هینا وه خاوون باو مران هم رکاتی به ره نگاری پیرپی بیباو مران بوونه وه هیرشیان بؤ هینان، پشت هه لمه که ن و له به ریان هه لمه يه ن.

۲- هم رکاتیک سوپای بیباو مران و لاتیکی له و لاتی موسول مانان داگیر کرد، ئه وه پیویسته موسول مانان تیکرا په لاماری دوزمن بدھن.

۳- هم رکاتیک فه رمان رهوا فه رمانی به یه کیک کرد بچن بؤ جیهاد به نیسبه ت ئه و گه سه وه جیهاد ده بیته فه رزی عهین. ئاما زه به فه رموده پیغه مبهر (درودی خودای له سه ره بی) که ده فه رمومی: (لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتحِ  
وَلَكِنْ جِهَادٌ وَرَيْةٌ ، وَإِذَا اسْتَفِرْتُمْ فَاقْرُرُوا) <sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٢/٢٧٨٢)، م(١٢٥٣/٩٨٦)، ت(١٦٣٨/٧٤)، د(٢٤٦٣/٧٧).

ديلي چهند

ئەوانەي لە كۆمەلى كافران دەرفىندرىن دوو جۇزنى:  
جۇرىكىان بە خودى فرلاندنه كەيان دەبنە كۆيلە، ئەوانە ئافرەت و  
مندالىن. چونكە پىغەمبەر نەھى كرد لە كوشتنى ئافرەت و مندالى بىباومەن،  
داب و نەرىتى وابوو وەکوو مال و سامان دابەشى دەگىرن بەسەر موسولماناندا.  
جۇرىكىان بە خودى فرلاند و گرتنيان نابنە كۆيلە. ئەمەش پىاوه  
بالغە كانىيان، فەرمانپەواي موسولمانان تىياندا سەربىشكە بىانكۈزى، يان  
بىانكاتە كۆيلە، يان بە پىاوهتى و مال يان لەبەرامبەر ئازادىرىنى دili  
موسولمان بەرەلەيان بكا.

ئىمام سەربىشكە لەم سى حالتە كامەي بە مەصلەحەت زانى ئەۋەيان  
لەگەل بكا، قورئان دەفەرمۇي: {مَا كَانَ لِتَبِيَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّىٰ يُنْخِنَ فِي  
الْأَرْضِ} - التوبە/٦٧.

بىڭومان پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) پىاوه دileكاني بەنۇ  
قورەيظەي كوشتن، پىاوه دileكاني بەنۇ موصطەلەقى كردنە كۆيلە.  
بە پىاوهتى و منمەت لەسەرنان نەبولعاصلى كورى رەبىع و ثومامەي كورى  
ئاثالى بەرەللاڭىز و ئازادى كردن، دileكاني غەزاي بەدرىشى بەپارە بەرەللا  
كردن، پىاوىتكى دili كافريشى بەدوو پىاوي دili موسولمان گۈرینەوه. دileك  
كافرەكەي مەرەخەس كرد لەبەرامبەر مەرەخەس كردى دوو دileك  
موسولمانەكە. قورئان دەفەرمۇي: {إِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضْرَبُ الرَّقَابَ حَتَّىٰ  
إِذَا أَلْحَثْتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَكَافَّ فَإِمَّا مَنَّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أُوْزَارَهَا  
ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَا نَتَصَرَّ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لَيَئْتُمْ بَعْضَكُمْ بَعْضًا وَالَّذِينَ قُتُلُوا فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ فَلَنْ يُضْلَلُ أَعْمَالَهُمْ} - محمد/٤ ئەي كۆمەلى موسولمانان: ھەركاتى بەرەو  
پووى كافرەكان بۇونەوە دەھىنەيەن ئىۋە و ئەواندا بەرپا بولۇ دەستىيان لى

مهپاریز، هیز و توانای خوتان بخنه گهربو تیکشکاندنیان، جا که شهر تهواو بوو زورتان لی کوشتن و خوینیان رژا، لیشیان به دیل گیرا نه وکاته دیله کانیان به توندی کوت و بهند بکهنه، مههیلن رزگاریان بى، نهمجار ئیوه سهربشکن له نیوان نه ودها به منهت و پیاوەتی بهره للايان بکهنه يان به فیدیه و مال لی و هرگرن يان به گۆرنەوهی دیل به دیل مه رەخەسیان بکهنه، نه وده بپیاري خودایه دهربارهی جیهاد دزی کافران، پهروهردگار بۇخۆی دەتوانی کۆمەلی کوفر لەناو بەرى، تۆلەی سەرپیچى و سته مکاریبیان لی بستىنى، وهلى خودا فەرمانى بە ئیوه موسولمان كردووه، كە بجهنگن دزيان بۇ نه وده دهربکەھوئ كىن فەرمانبەردارى فەرمانى خودايە، نه وانە لەپىتناو ئايىنى خودادا شەھيد دەكرين، پهروهردگار ئەرك و ماندو بۇون و خۆبەختىرىنىان بەھېرۇ نادا، كرده وەكانیان پوج ناكاتەوه.

چەك و تفاقي شەركەرى بى باوھر ئەگەر كۈزرا دەبىتە ملکى بکۈزە موسولمانەكەي. پېغەمبەر (درودى خوداي لە سەر بى) دەفەرمۇئى: (وَمَنْ قَتَلَ قَبِيلًا فَلَهُ سَلَبُهُ). <sup>(١)</sup> كەسىك كافریك بکۈزى چەك و تفاقي شەركىدى دەبىتە ملکى بکۈزە موسولمانەكەي. مەبەست بە (سلب) پوشاك و سىلاح و خشل و نه و نەسپەي بە سەر پشتىھە كۈزراوه.

### غەنيمەت و دەسكەوتە كانى جەنك

دواي تهوابوونى شەرۇ سەرزمىرى دەستكەوت و غەنيمەت نەمجار بەم شىۋەھىيە دەستكەوتە كان دابەش دەكرين، هەموو دەستكەوتە كە دەكرىتە پېنج بەش چوار بەشيان بە سەر جەنگا وەرانى ئامادەبۇوى غەزاکەدا دابەش دەكرى.

<sup>(١)</sup> متفق عليه: خ(٣٤٢/٢٤٧)، م(١٧٥١/٢١٧٠)، ت(٦١/١٦٠٨).

بۇ پىيادە بەشىك و بۇ سوار سى بەش. بەشىكى پىنج بەشەكە دەدرىتە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) بە ئارەزۋى خۆى تەوزىعى دەكا.

قورئان دەفرمۇي: {وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ – الأنفال/٤١}. بىزانن ئەوهى دەستان دەكەوى لە مال و سامانى كافران پىنج يەكى بۇ خودا و پېغەمبەرە. پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) بە ئارەزۋى خۆى دابەشى دەكا.

لە ئىبنو عومەرە رىوايەتكراوه، دەفرمۇي: بەچاوى خۇم بىنىم غەنیمەت و دەسكەوتى جەنگ دەكرا بە پىنج بەش و ئەمچار دابەش دەكرا.

ئەو بەشەي بۇ پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) دادەنرا ئەوه ئەو تەشىرىفى تىيدا سەرپىشك دەبوو بەئارەزوى خۆى تەوزىعى دەكىد.

ھەر لەئەوهە رىوايەتكراوه، دەفرمۇي: پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) رۆزى خەبىر بۇ جەنگاواھرى ئەسپ سوار سى بەشى دادەناو بۇ پىيادە يەك بەش.<sup>(١)</sup>

لە ئىبنو عەبباسەوە رىوايەتكراوه: كە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) جەنگاواھرى ئەسپ سوار سى بەشى دەدايى، پىيادەش يەك بەشى دەدايى.<sup>(٢)</sup>

جەنگاواھرى بەشداربۇوى غەزا بەشى بۇ داناندرى ھەتا پىنج مەرجى تىيدا كۈنەبنەوە (موسۇلمانىيەتى، بالىقى، عاقلى، نازادى، نىرینەيى) ئەگەر مەرجىيکى لەمانە تىدانەبۇو، دىيارىيەكى كەمى پۇ دەدرى و بەشى سەرەكى بۇ داناندرى، چونكە ئەو بۇخۆى جىيەدلى لەسەر واجب نىيە.

<sup>(١)</sup> صحيح: (ص. جة/٢٣٠٢)، جة(٢/٩٥٢/٢٨٥٤)، خ(٢/٢٨٦٣)، م(٦/٦٧/١٣٦٢)، د(٧/٤٠٤/٢٧٦٦).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (البراءة/١٢٢٧)، هـ(٧/٢٩٣).

له عومه‌يرهوده: که مهولای (ئەبو الـحـمـ) دەگىرـتـهـوـهـ دـهـلـىـ: رـۆـزـىـ  
غـەـزـاـيـ خـەـبـېـهـرـ لـەـگـەـلـ ئـاغـامـداـ ئـامـادـەـيـ غـەـزـاـ بـوـومـ منـ ئـەـوـاتـهـ كـۆـلـەـ بـوـومـ، لـهـ  
دـەـسـتـكـەـوـتـىـ غـەـزـاـ هـىـچـيـانـ بـؤـ دـانـهـنـامـ لـهـ كـەـلـ وـ بـەـلـ خـارـاـپـ وـ كـەـمـ نـرـخـىـ  
غـەـنـىـمـەـتـهـ كـەـ شـەـشـىـرـهـ كـوـلـاـرـتـمـيـهـ كـيـانـ دـامـىـ كـەـ لـەـشـانـ دـەـكـرـدـ لـەـزـھـوـىـ دـەـخـشـاـوـ  
رامـ دـەـكـىـشـاـ.<sup>(١)</sup>

لـهـ ئـىـبـنـوـ عـەـبـاسـهـوـهـ رـىـوـايـهـ تـكـراـوـهـ، دـەـفـەـرـمـوـىـ: پـىـغـەـمـبـرـىـ خـوـدـاـ  
ئـافـرـەـتـىـ دـەـبـرـدـنـ بـؤـ غـەـزـاـ، بـرىـنـدـارـيـانـ دـەـرـمـانـ دـەـكـرـدـنـ، لـهـ تـالـانـىـ وـ دـەـسـتـكـەـوـتـىـ  
جـەـنـگـ دـيـارـىـ وـ بـەـخـشـيـانـ پـىـ دـەـدـرـاـ، بـەـلـامـ قـەـمـتـ بـەـشـىـ تـەـواـوىـ پـىـ نـەـداـونـ  
وـەـکـوـوـ بـهـ پـىـاـوـەـكـانـىـ دـەـدـاـ.<sup>(٢)</sup>

### چـۆـنـىـتـىـ دـابـەـشـكـرـدـنـىـ بـىـنـجـ يـەـكـىـ دـەـسـتـكـەـوـتـ

ئـهـ وـ پـىـنـجـ يـەـكـىـ دـەـدـرـاـ بـهـ پـىـغـەـمـبـرـ (دـروـدـىـ خـوـدـاـ لـەـسـھـرـ بـىـ) دـابـەـشـىـ  
بـكـاـ، دـەـكـرـاـ بـهـ پـىـنـجـ بـهـشـىـكـىـ بـؤـ خـوـدـىـ پـىـغـەـمـبـرـ بـوـوـ (دـروـدـىـ خـوـدـاـ  
لـەـسـھـرـ بـىـ) دـوـاـيـ لـەـدـوـنـيـاـ دـەـرـچـوـوـنـيـشـىـ لـەـبـەـرـزـەـوـنـدـىـ مـوـسـوـلـمـانـانـداـ خـەـرجـ  
دـەـكـرـىـ. بـەـشـىـكـىـشـ دـەـدـرـىـ بـهـ خـزـمـوـ كـەـسـوـكـارـىـ پـىـغـەـمـبـرـ (دـروـدـىـ خـوـدـاـ  
لـەـسـھـرـ بـىـ) لـهـ خـىـلـىـ بـهـنـوـ هـاشـمـ وـ بـهـنـوـ مـوـطـهـلـىـبـ. بـەـشـىـكـىـشـ دـەـدـرـىـ بـهـ  
هـەـتـيـوـانـ، بـەـشـىـكـىـشـ بـؤـ هـەـزـارـوـ كـەـمـ دـەـرـامـەـتـانـ. بـەـشـىـكـىـشـ بـؤـ رـىـبـوارـوـ لـىـ  
قـەـوـماـوـانـ. قـورـثـانـ دـەـفـەـرـمـوـىـ: { وـأـغـلـمـواـ أـلـمـاـ غـىـمـثـمـ مـنـ شـىـءـ فـأـنـ لـلـهـ خـمـسـةـ  
وـلـلـرـسـوـلـ وـلـلـدـيـ الـقـرـبـىـ وـالـيـتـامـىـ وـالـمـسـاـكـىـنـ وـأـبـنـ السـيـلـ - الأـنـفـالـ ٤١ }.

<sup>(١)</sup> حسن: (ص. جة/٢٣٠٤)، ت(٢٠٠)، د(٥٨/١٦٠٠)، د(٤٠٢/٢٧١٢)، جة(٢٨٥٥/٢٨٥٢).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (مختصر م/١١٥١)، م(١٤٤٤/٦١٢)، د(٢٧١١)، ت(٢٩٩/٢٩٩).

## مفتہ مال (الفیں)

مفتہ مال بربیتییه له و مال و سامانه لەکافران دەگیرى بەبى شەر وەکوو ئەوه لەترسى موسوّلمانان ھەلین و مال و سامانيانلى بەجى بەمینى و بکەۋىتە دەست موسوّلمانه کان، ھەروا مال و سامانى كە لەسەرانە و خەراج پەزمەندە دەبىن، يان كاپرايەكى زەميمى بىرى و ميراتگرى نەبى و مال و سامانى لەدوا بەجى بەمینى.

## كىرىيەست و عەقدى ذىچە

(ذمة) وشەيەكى عەرەبىيە به مانا عەھدو ئەمانە. عەقدى (ذمة) ئەوهىيە فەرمانىرەوا يان جىڭرەكە رازى بېئى كە لەناو ولاتى ئىسلامدا بىرى خاونە نامە يان بىن بىرۇواو كاfer لەسەر ئايىنى خۇيان بەمیننەوە بەدۇو مەرج:

١- سەرانە بەدەن

٢- پابەندى ئەحکامى ئىسلام بن بەشىيەكى گشتى.

ئەصل و بنەماي ئەم حۆكمە ئايەتى قورئانە كە پەروەردگار دەفەرمۇي: {قَاتَلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرَّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْحِزْبَةَ عَنْ يَدِ وَهُمْ صَاغِرُونَ - التوبە/٢٩} : شەر بکەن دىزى ئەوانە ئىمانيان بە خودا و بەھاتنى رۆزى قىامەت نىيە، ئەو شتە خودا و پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن) ياساغىيان كردووە ئەوان بە حەرامى نازانىن، ھەروا دىزى ئەوانە پەيرەھى ئايىنى حەق ناكەن لەو گەل و نەتەوانە خاونە نامەن و ئايىنەكە يان نەسخ بۇتەوە بجهنگەن هەتا ناچار دەبىن بە ملکەچى سەرانە دەدەن.

### نهودی له ناکامی عهقدی ذیممه دیتە کایمود

هەرگاتىك عهقدى ذىممه مۇركراو تەواو چىمساپا، ئىتە شەركىدىن دىرى  
ئەو ذىممىيانە حەرامە، دەبىن مال و ناموسىان پارىزراو بى، دەبىن ئازادىييان بۇ  
بەرجەستە بىرى، بەھىچ شىۋىيەك توشى ئەزىزىت و ناپەحەتى نەكرين<sup>(١)</sup>  
ئامازە بە فەرمۇودەپىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) كە دەفەرمۇى:  
«اَغْزُوا بِسْمِ اللَّهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاتَّلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ إِذَا لَقِيتَهُ عَدُوكَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
فَادْعُهُمْ إِلَى إِخْدَى تَلَاثَ حَصَالٍ - أَوْ خَلَالٍ - فَإِنَّهُمْ مَا أَجَابُوكَ إِنَّهَا فَاقْبَلَ مِنْهُمْ  
وَكُفَّ عَنْهُمْ اذْعُهُمْ إِلَى الإِسْلَامِ فَإِنْ أَجَابُوكَ فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ فَإِنْ هُمْ أَبْوَا  
فَسَلِيمٌ الْجَزِيهُ فَإِنْ هُمْ أَجَابُوكَ فَاقْبَلْ وَكُفَّ عَنْهُمْ». <sup>(٢)</sup>

### نهو ياساو رېتسايانە بەسەر نەھلى ذىممهدا جىبەجى دەكىرى

نەھلى ذىممه لەبوارى مافى ئادەمیزادانەوە (حقوق الآدميين)  
ئەحکامەكانى ئىسلاميان بەسەردا جىبەجى دەكىرى، لەبوارى گۈيىبەست و  
مامەتلىرى كىرىن و فرۇشتىن و رەھن و بەكىيدان و ئەو شتانە، ھەروا لەبوارى  
بىزادىن و خويىندان و نرخى شتى فەوتاواو ئەو جۆرە شتانە، وەكىو موسولىمانان  
ئەحکامى ئىسلاميان لەسەر جىبەجى دەكىرى، حەدو تۆلەى شەرعىييان  
لەسەر جىبەجى دەكىرى.

لە ئەنەسەوە رىوايەتكراوە، دەفەرمۇى: كە جولەكمەيەك سەرى  
جارىيەكى لەنىوان دوو بەردا جەپبابە دابۇو سەرى شىكەنلىبوو تا زۇر ئىشى  
پى گەيشتىبوو، پىتى گۇترا كىن واى لى كردى؟ فلان بۇو؟ فلان بۇو؟ ناويان زۇر  
بۇ ھەلدىان تا سەرە ھاتە سەر كابراى جولەكمە ناوى ئەوييان لەلائى ھىنا، ئىتە

<sup>(١)</sup> فقه السنة ج ٣/٦٥.

<sup>(٢)</sup> لەوھېش تىپەرى، بەھەندى جىاوازى لە دەفەكمەدا.

جارییه که به سه ری ئامازه‌ی کرد که ئهو و ای لی کردووه، کابرای جوله‌که گیر او  
دانی به تاوانه‌که‌ی دا نا، نیتر پیغه‌مبهر (درودی خودای له سه ر بی) فهرمانی دا  
به هه مان شیوه سه ری کابرای جوله‌که‌یان خسته نیوان دوو به رده ووه  
جهه رهبا به‌یان داو به دوو به رده که سه ریان کوتایه ووه.<sup>(۱)</sup>

له ئیبنو عومه ره وه ریوا یه تکراوه، ده فه رم وی: که پیغه مبهر (درودی  
خودای له سه ر بی) دوو جوله‌که‌یان هینانه خزمتی که دواي ئه ووه پیاو دکه  
ژنی هینابوو ئافره‌تکه شووی گربوو که چی داوین پیسیان گربوو ئیتر  
پیغه مبهر (درودی خودای له سه ر بی) فهرمانی کرد به به رده باران کردنیان.

### که گری به ستی ذیممی هه لدده وه شیته ووه؟

هه رکاتی بابای ذیممی سه رانه‌ی نه دا، یان ئاما ده نه بیو پابهندی  
نه حکامی ئیسلامی بی ده باره مافی ناده میزاده کان، ئه ووه گری به ستیه که‌ی  
به هه لوهشاوه داده نری، چونکه ئه و پابهندی مه رجه کانی گری به ستی ذیممی  
نه بیو ووه.

هه روا عه قده که هه لدده وه شیته ووه به وه کابرا دهست دریزی بکاته سه ر  
موسولمانان یان جنیو به خوداو پیغه مبهر بدا.

له ئیمامی عومه ره وه ریوا یه تکراوه: که کیشی پیاویکی هینرا یه لا که  
ویستبووی به زور زینا له گه لی ئافره تیک بکا، حه زرهتی عومه ر فه رم ووی: ئیم  
له گه لی ئیوه دا له سه ر نه مه صو لحمان نه کردووه، نیتر فه رمانی دا له  
به یتوله قدیس له سیداره یاندا.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> متفق علیه: خ(۱۲/۶۸۷)، م(۱۶۷۲/۱۲۹۹)، د(۴۵۱۲/۳۶۷).

<sup>(۲)</sup> حسن (الارواه/۱۲۷۸)، ابن أبي شيبة (۲/۸۵/۱۱)، حق (۹/۲۰۱).

له ئيمامي عهلييەوە ريوايه تکراوه، كە ئافرەتىكى جولەكە جنىيۇ بە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) دەداو تانە و تەشەرى ناراستە دەگىرد، پياوپىك لەتۆلەي ئەوەدا خنكاندى، پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) خويئنەكەي بەفېرۇ دانا.<sup>(١)</sup>

ھەركاتىك عەهد و پەيمانى ذىممى ھەلوھشايدى، حوكىمەكەي حوكىم دىلە ئەگەر موسولمان بwoo كوشتنى حەرامە، ئەگەر موسولمان نەبwoo ئەوە ئيمام و فەرمانزەوا سەرپىشكە لەنیوان ئەوەدا بىكۈزى، يان بەمنەت و پياوھتى بەرەللاي بكا، يان بەمال و سامان يان بە دىل بىكۈرۈتەوە. وەکوو لەھەپىش لەباسى ئەحکامى دىلەكانى شەردا تىپەرى.

### سەرانە لەكى وەردەگىرى؟

له ئيمامي نافىعەوە لە ئەسلىمەمەوە ريوايه تکراوه: كە ئيمامي عومەر (رەزاي خوداي لى بىن) نامەي نوسىن بۇ فەرمانىدەكانى سوباي ئىسلام، فەرمانى پىن كىرىن كە سەرانە لەسەر ئافرەت و مندال دانەنин. هەروا سەرانە نەخاتە سەر كەسانىك: كەتۈوشى كارەسات بۇون كۆستيان كەوتۈوه.<sup>(٢)</sup>

لە موعازەوە ريوايه تکراوه: كە پېغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىن) كاتىك رەوانەي يەمەنى كرد، فەرمانى پىن كرد: كە لەھەر نىرینەيەكى بالغ دينارىك سەرانە وەربىرى، يان بە بەھا دينارىك پۇشاكى مەعافىرى وەربىرىت.<sup>(٣)</sup> دروستە رېزەي سەرانە زىياد بىرى. ئاماژە بە حەدىشى ئەسلەم كە ريوايه تى كردووه، دەلى: عومەرى كورى خەتتاب لەسەر خاوهن زىرەكان چوار

<sup>(١)</sup> صحيح الإسناد (الإرواء: ٥/٩١)، د (٤٣٤٠/٢٧)، حق (٢٠٠/٩).

<sup>(٢)</sup> صحيح: (الإرواء: ١٢٥٥)، حق (٩١٩٥).

<sup>(٣)</sup> (الإرواء: ١٢٥٤)، د (٣٠٢٢/٢٨٧).

دیناری دانا، لەسەر خاونە زیو چل دیرھەمی دانا، وئىرى ئەوش بىزىوى  
موسولىمانەكان و میواندارى كردىشىيان بۇ ماوهى سى رۆز.<sup>(١)</sup>

پىويستە ئىمام دەولەمەندى و ھەزارى سەرانە لەسەر دانراوەكان بەرجاوا  
بىگرى و بەپىي ئاستى دارايىان سەرانە يان لەسەر دابنى، ئامازە بەوتەي ئەبو  
نەجىح: كە دەگىپىتەوە دەلىن؛ بەئىمامى موجاهىدم گوت: ئەوە ھۆى چىيە  
دانىشتowanى شام يەكى چوار دينارىيان سەرانە لەسەر دانراوە، كە جى  
دانىشتowanى يەمەن يەكى دينارىتكىان لەسەر دانراوە؟ لە وەلامدا وتى: ئەوە  
بەپىي دەولەمەندى و ھەزارى سەرانە لەسەر دانراوەكانە.

بەيارمەتى خودا رۇزى (٢٠١٠/٧/٢٢) لە وەرگىران و نۇرسىنى ئەم كتىبە  
بۈومەوە. خودا بىكاتە مايدە خىرۇ فەر پىويستە ئەوش بلىم: بە ئەنۋەست  
كىتابى (عتق)م وەرنەگىراوە. بە ھومىدى ئەوهى جارىكى قىر ئادەمىزاد  
كۆيلايەتى بە خۇيەوە ئەبىنى ...

ملا محمودى گەلەلەيى

<sup>(١)</sup> صحىح (الإرواء/١٢٦١)، هق (٩/١٩٥).

# الوجيز

٨٦٤

## پېرسقى سەرە باسەكان

لەپەرە	بايەت
٣	الرموز المستخدمة في التخريج
٤	پېشەگى
٧	كتاب الطهارة (نامەي پاك و خاوىنى)
٧	١- باسى ئاواو حوكىمەكانى
٨	٢- باسى بىسىيەكان (باب النجاسات)
٩	ھەندى لەو شتانەي بەلگە ھەمەيە دەربارەي پىسىييان
١٣	چۈنۈھىتى پاكىرىدىنەوەي شتى بىس بۇو
١٩	سونەنى فيرتەت
١٩	خەتنەگىردىن
٢١	رىش ھىشتەنەوە
٢١	سيواك
٢٣	ھەلگىشانى مۇوى سېي مەڭرووھە
٢٤	گۆزىنى نىشانەي پىرى و سېي بۇونى مۇوى سەرە و پىش بەخەنە و وسمە و شتى وا، نادر وستى گۆزىنىشى بەرەنگى رەش
٢٥	داب و نەرىتى چۈونە سەرئاوا
٣٢	باسى قاپ و تاچاغلى ناو مال (باب الآنية)
٣٣	خۇپاكىرىدىنەوە دەستنۇيىزگىرن بۇ نويىز (الطهارة للصلوة)
٣٣	دەستنۇيىز و چۈنۈھىتى بەنەنجامدانى
٤٤	مەرجمەكانى صىبحەتى دەستنۇيىز
٤٦	فەرزەكانى دەستنۇيىز
٤١	چۈن پەنجهى قاچەكانى دەھازنۇتەوە؟
٤١	سونەتەكانى دەستنۇيىز
٤٥	پىيوىستە ئىقتىصاد بىرى لە بەكارھىنانى ئاوا بۇ دەستنۇيىز زىدەرەمۇي كىردىن تىپيدا حەرامە

# الوجيز

٨٦٥

لپهره	بابهت
٤٦	ئەو شتانەي دەستنويىز بەتال دەكەنەوە
٤٩	ئەوشتانەي بى دەستنويىز نابىن ئەنجام بىرىن (ئەو شتانەي حەرامن لەسەر بى دەستنويىز)
٥٠	ئەو شتانەي دەستنويىز گرتنيان بۇ سوننەتە
٥٤	مەسحىرىدىن لەسەر خوفف
٥٦	مەرچەكانى مەسحىرىدىن لەسەر خوفف
٥٦	ماوهى مەسح لەسەر خوف
٥٧	شويىنى مەسح و چۈنیيەتكەمى
٥٧	مەسحىرىدىن لەسەر گۆرھوئى و نەعل
٥٧	ئەودى مەسح بەتال دەكەنەوە
٥٩	غۇسل كىرىن ئەوشتانەي غۇسل پىويىست دەكەن
٦١	ئەركان و پلهكانى غۇسل دوو شتن
٦٢	شىوهى پەسەند بۇ چۈنیيەتى غۇسل كىرىن
٦٦	غۇسلە سوننەتەكان
٧٩	لابردىنى بى دەستنويىزى و لەشكەنەي بە گل و خۇلى پاك مەشروعىيەتى تەيەموم
٧٠	ئەو ھۆكارانەي دەبنە مايەي رەوابۇونى تەيەموم
٧٢	چۈنیيەتى تەيەموم
٧٢	ئەو شتانەي تەيەموم پوج دەكەنەوە
٧٤	دروستە تەيەموم بەدىوار بىرى
٧٤	حوكىمەكانى خويىنى عادەي مانگانە و خويىنى پاش مەندالبۇون
٧٥	ئەوهى لەسەر ئافرەتى حائىض و زەيستان حەرامە
٧٦	حوكىمى كەسىك چوودلاي ئافرەتى بىنۇيىز و تىكەوتتو لەعادەي مانگانە
٧٧	حالەتى ھەميشه خويىنى (الاستحاضة)

# الوجيز

٨٦٦

بابهت	لپهره
ثهو حوكمانه تايههتن به ثافرههني همه ميشه بيتوير (مستحاضه)	٧٩
كتاب الصلاة (باسي نويز)	٨٠
پلهو پايهد نويز له تايندا	٨١
حوكم نويز نه كمر	٨٢
نويز نه كردن	٨٣
نويز له سهر کي واجبه؟	٨٤
کاته کاني نويز	٨٥
مهبمسهت به (صلوة الوسطى) چيه؟	٨٧
واباشه نويز نيوهرو جگه لمکاتي گهرماي زور له سهرههتاي کاتدا بکري	٨٨
واباشه لمکاتي گهرمادا نويز نيوهرو دوابخرى	٨٩
تاوانی فهوتاندنسی نويز عهصر	٩٠
تاوانی گمسیك نويز عهصر دوابخا تاکاتي زهردههه	٩١
واباشه نويز شیوان زوو ئمنجام يدرى و دوانه خرى	٩٢
واباشه نويز عيشا دوابخرى تا نهگانه ئاستى مەشەقەت	٩٣
نووسن پيش نويز خه و تنان و قسە كردنسى بى سوود دوا ئمنجامدانى مەگروهن	٩٤
واباشه نويز بەيانى زووبکري (له تارىك و رونى بەيانى دا)	٩٥
كهى نويز كمر و احيساب دەگرى نويز لمکاتدا گردوه؟	٩٦
گېپانه وەئى نويز فهوتاو	٩٧
ئايا گمسیك بەئەنقمەست نويز نه كرد تا کاتە كەھى تىپەرى بۇي ھەمە بىگىرەتەوە؟	٩٨
ئەو کاتانه ئى نەي كراوه نويزيان تىدا بکري	٩٩
چەند كات و شوينيڭ لەم نەيكىردىنە چەرت دەگرى	١٠٠
نەھى لمکردنسى نويز سوننەت دواي ھەلاتنى فەجرۇ پيش ئەنjamادانى نويز بەيانى	١٠١

# الوجيز

٨٦٧

لایه‌رده	بابه‌ت
٩٨	نهی کردن لمه‌نجامداني نويزى سونتمت: كه نويزى فهرز دابه‌سترا
٩٨	نهو شوينانه‌ي نه‌هی لى كراوه نويزيان تىدا بکري
٩٩	زمو همه‌موي مزگه‌وتھ و دروسته نويزى تىدابکري جگه لھو چمند شوينانه‌ي لھم چمند حەديثە دوايىدا چمرت كراون
١٠٠	بانگ
١٠١	گەورەيى بانگ
١٠٢	شىوه‌ي بانگو چۈنۈمەتى
١٠٣	واباشه بانگلەر ھەردۇو الله اكىر، بخاتە ناو يەك ھەناسەوە
١٠٤	تەثۋىب كردن لەبانگى بەيانىدا
١٠٤	واباشه بانگ لەسەرتاي كاتى نويزەوە بدرى، بۇ نويزى بەيانىش پېش ھاتنى كاتەكەي
١٠٥	نهو ذىكرو دوعايانه‌ي لەكاتى بىستنى بانگو قامەتدا دەگوتقىن
١٠٦	ئەوهى بۇ بانگبىز سونته‌تە
١١٠	ماوهى نىّوان بانگو قامەت
١١٠	نهی کردن لەوهى دواي بانگدان لەمزگەوت دەربچى
١١١	بانگو قامەت بۇ نويزى فەوتاو
١١٢	مەرچەكانى صىعەتى نويز
١١٨	شىوه‌ي چۈنۈمەتى كردى نويز
١٢٢	پايه‌و كۆلەكەكانى نويز (أركان الصلاة)
١٣٠	واجبه‌كانى نويز
١٣٣	نزىكى نويزكەر لە لەمپەرەو (سترة)
١٣٥	حەرامە بەبەرددەم نويزكەردا تىپەرى
١٣٦	سوترەو كۆلەكەي پېش نويز (ئىمام) بۇ مەنۇمۇش خاپىه
١٣٦	سوننەتەكانى نويز
١٤٩	نهو ذىكرو دوعايانه‌ي لەدوا نويز مەشروعەن

# الوجيز

٨٦٨

بابهه	لەپەرد
١٦٢	ئەو گرددوانەی لەناو نويزدا مەکروھو ئاباشە
١٦٣	ئەوهى كىدىنى رەوايە لەناو نويزدا
١٦٤	ئەو شتانەي نويز بەتال دەكەنەوه
١٦٥	نويزى سوننەت، گەورەيى و قەرى ئەم جۇرە نويزە
١٦٥	واباشه نويزى سوننەت لەمالەوه بىكى
١٦٧	جۇرەكاني نويزى سوننەت
١٦٧	سوننەتى جەخت لەسەر نەكراو (غىر مۇكى)
١٦٧	سوننەت و باشە كە ھەمېشە پىش نويزى عەصر چوار رکات نويزى سوننەت بىكەي
١٦٨	واباشه لەنیوان نويزى شىوان و خەوتناندا نويزى سوننەت بىكى
١٦٨	ئەو سورەتانەي پىغەمبەرى خودا لەبىرى ئەم نويزانەدا دەيخويند
١٦٩	نويزى ويتر (نويزى يەك رکات)
١٧٠	حوكى نويزى ويتر و فەضل و گەورەيى
١٧١	كاتى نويزى ويتر
١٧١	زمارەي رکاتى نويزى ويتر و شىوازو صىفەتى
١٧٢	خويىندىنى قنوت لەنويزى ويتردا
١٧٣	شەونويز (قىام الليل)
١٧٤	شەونويز لە رەممەزاندا زىاتر جەختى لەسەر كراوتەوه
١٧٤	زمارەي رکاتەكانى شەونويز
١٧٥	رەوايى ئەنجامدانى شەونويزى رەممەزان بە جەماعەت
١٧٦	واباشه لەغەيرى رەممەزانيشا بىاۋ مالۇ و مندالى بەشمۇ بە خەمبەر بىتنى بۇ شەونويز
١٧٧	كىپانەوهى نويزى شەونويز (ئەڭەر فەوتابوو)
١٧٨	كەسىك بەوهە راهات شەونويز بىكاو دوايى وازى لى بەھىنى كارىكى خاراپە
١٧٩	نويزى چىشتەمنگاو (نويزى تۆبەكاران)، رەوايى نويزى چىشتەمنگاو

نوبت	باپهات
۱۷۹	گهوری نویزی چیشتمنگاو
۱۸۰	زمارهی رکاتی سوننه‌تی چیشته‌نگاو
۱۸۰	باشتین کات بُو به جیهینانی نویزی سوننه‌تی چیشتمنگاو
۱۸۱	سوننه‌تی دوا دستنویز شتن (سنة الوضوء)
۱۸۱	نویزی نیستیخاره
۱۸۲	نویزی خورگیران
۱۸۳	وتارخویننه‌وه دوای نویزی خورگیران
۱۸۵	نویز بارانه
۱۸۶	سوجدهی فوران خویندن
۱۸۷	حوكمی سوزده
۱۸۸	گهوری سوزده تیلاوت
۱۸۸	چی له سوزده تیلاوتدا دهگوتری
۱۸۹	سوزدهی شوگر
۱۹۰	سوزدهی سمهو
۱۹۴	حوكمی سوزدهی سمهو
۱۹۴	کهی و بُوچی سوزدهی سمهو دهبردری؟
۱۹۷	سوزدهی سمهو به قمر مبوو گردنه‌وهی نه کردنی سوننه‌تیک
۱۹۷	نویزی به کومه‌ل (الصلوة الجماعة) ، حوكمی نویزی به کومه‌ل
۱۹۹	فهضل و گهوری نویز به جهه ماعمت
۲۰۰	ثایا تافرعت ثامادهی نویزی جهه ماعمت دهبن؟
۲۰۱	نویزکردنی تافرعت لهماله‌وه باشتله تا له مزگه‌وت
۲۰۲	ری و شوینی چوون بُو مزگه‌وت
۲۰۳	ذیکرو دوعای ئهو کاته‌ی له مال دهرده‌چی
۲۰۴	ذیکرو نزای کاتی چوونه ناو مزگه‌وت
۲۰۵	نویزی (تحیة المسجد)

# الوجيز

٨٧٠

لایهه	بابهت
٢٠٧	نهگمر قامهت بؤ نويزى فەرۇزكرا نويزى تر ناکرى
٢٠٨	گەورەيى پېڭاگە يىشتى نويز دابەستنى ئىمام
٢٠٨	كەسىك هاتە مزگەوت و ئىمام لەنويز بوبوهو
٢٠٩	چوونە ناو نويز لەگەل ئىمام بەھەرشىۋەتكى بى
٢١٠	كەى نويزكەر واحىساب دەكىرى فەرە رەكتىك كەوتووه؟
٢١٠	كەسىك نەچىتە رىزەوه و روکوع بەرى
٢١١	واباشە ئىمام نويز درېز نەكەتەوه
٢١٢	واباشە ئىمام رەكتى يەكەم درېز بەكتەوه
٢١٢	پېنۋىستە شۇن ئىمام بەكەوى و لىلى پېش نەكەوى
٢١٣	كى شىاوى ئەمەيە بېتىتە پېشنىزى!
٢١٤	پېشنىزى كىردىنى مندال
٢١٤	دروستە نەوكەسەئى نويزى فەرۇزدەكە ئىقتىدا بەكەسىكەوه بكا كەنويزى سوننەت دەكاو بە پېچەوانەشەوه
٢١٥	ئىقتىدا كىردى موقىم بە سەقەرى و بە پېچەوانەشەوه
٢١٥	ئەگەر سەقەرى لەپاش پېشنىزى كەرى موقىمەوه نويزى كرد دەبىن نويزكەى تەواوبكا بە قەصر نەيكى
٢١٦	ئىمام بەدانىشتەنەوه نويزبكا دەبىن مەئمۇمىيەكانىشى بەدانىشتەنەوه نويزى لەگەل بەن
٢١٧	ئەگەر لەگەل ئىمامدا يەك مەئمۇم ھەبۇو دەبىن لەلائى راستى ئىمام و لەرىيىكى نەو بوهستى
٢١٧	ئەگەر مەئمۇم دوو يان زىاتر بۇون نەوه لەدوا ئىمامەوه رىز دەبىستن
٢٨	ئەگەر مەئمۇم ئافرەت بۇو دەبىن لەدوا ئىمامەوه بوهستى
٢٨	پېنۋىستە رىزى نويزكەران رىيىك و پېتىك بىرىقىن
٢٢٠	رىزى نويزكەران چۈن رىيىك دەخرى؟
٢٢٠	رىزى پىاوان و رىزى ئافرەتان

# الوجيز

٨٧١

بابهت	لآپهره
گهورههی و ختیری زوری ریزی بهکم و لای راستی نیمام	٢٢٠
دھبی کی لهپاش نیمامهوه بی؟	٢٢١
ریزبیوون بؤ نویز لمنیوان کولهکم و پایهدا مهکروهه	٢٢١
بیانوی نهچوون بؤ نویزی جهه معامت	٢٢٢
نویزی سمهدری	٢٢٣
مسافههی قهصر	٢٢٤
نهو جیگمیهی نویزی ل کورت دهکریتموه	٢٢٥
کوکردننهوهی دوو نویز ، هؤکاری کوکردننهوهی دوو نویز	٢٢٦
نویزی همینی (الجمعه)	٢٣٠
همنان بؤ بهجن هینانی نویزی همینی	٢٣١
ترساندن و همپشهکردن لهکه متهرخه من کردن لمنهنجامدانی نویزی همینی	٢٣٢
کاتی بهجیهینانی نویزی همینی	٢٣٣
رینومایی کردنی پیغه مبهر (دروودی خودای لمسمر بی) لمبارههی وتاری همینی بهوه	٢٣٤
خطبهی پیویستی (خطبة الحاجة)	٢٣٦
لهکاتی وتار خویندننهوهی خهتیدا پیویسته بیندهنگ گوئ بکری هیچ فسیهک نهکری	٢٣٧
بهجن تو بجهومعه رادهگهی؟	٢٣٨
نویزی سوننهتی پیش نویزی همینی و دواوه	٢٣٨
ثادابی روژی همینی	٢٣٩
نهو زیکرو دوعایانهی لمروژی همینی دا سوننمته	٢٤١
نویزی همینی لهزگههوتدا بهجن دههیندری	٢٤٣
کوبوننهوهی نویزی جهڙن و نویزی همینی لمیهک روژدا	٢٤٣
نویزی جهڙنی رشمہزان و جهڙنی قوربان ، حوكمی نویزهکانی جهڙن	٢٤٤

# الوجيز

٨٧٣

لپهره	بابهت
٢٤٥	کاتی نهنجامدانی نویزی جهژن
٢٤٦	چونه دهر بؤ نهنجامدانی نویزی جهژن
٢٤٦	نایا بانگو قامهت بؤ نویزی جهژن پیویسته؟!
٢٤٦	چؤنیهتی نویزی جهژن
٢٤٧	نهو ئایمتو سورهقانه لمنویزی جهژن و جومعهدا دهخویندرین
٢٤٧	وتاری جهژن دواي بهجىهینانى نویزەكمىهتى
٢٤٨	بەجى هيئانى نویزى سوننەت پىش نویزى جهژن و دواي نویزى جهژن
٢٤٨	نهوکارانه لەرۆزى جهژندا سوننەتن
٢٥٢	نویزى ترس
٢٥٣	سېھەت و شىوهى نویزى ترس
٢٥٥	باسى بەرىكىردى مەدو (كتاب الجنائز)
٢٥٩	نهوهى پىویسته لەسەر كەس و کارى مەدوو
٢٦١	صەبرو ئارامى لەسەر مەدنى مندال پاداشى زۆر گەورەيە
٢٦٢	نهوهى ياساغە لەسەر كەسوکارى مەدو
٢٦٤	نهوهى پىویسته لەگەن مەدووەكە بىرى
٢٦٤	چۈنیهتى غوسل: (شۇردىنى مەدوو)
٢٦٥	كى سەرپەرشتى شەننى مەدووەكە دەكا؟
٢٦٧	ناگادارييەك، شەھىدى گۇزەپانى جەنگ ناشۇردى
٢٦٨	واياشە كفن چەند شەنلىكى تىدا رەچاوبىكى
٢٦٩	نویز لەسەر تەرم
٢٧٢	نویزى جەنازە لەكوى نهنجام دەدرى؟
٢٧٤	لەكاتى نویزىكىردىن لەسەر مەدو ئىمام لەكويۇه رادھوھىستى؟
٢٧٥	چۈنیهتى نویزى جەنازە
٢٨٠	گەورەيى و فەرى نویزىكىردىن لەسەر جەنازە و شويىنكەوتى بؤ گۇرستان
٢٨٣	دەبى موسولمان كە چووه ناو گۇرستانەوە يان بەلايدا تىپەرى چى بلۇ؟

# الوجيز

٨٧٣

لپهره	بابهت
٢٨٤	دقنگردن
٢٨٦	پیویسته گوپ قول بى و فراوان بى و رىك و پيک بى
٢٩٠	لمدواي دقنگرني مردو چمند شتيلك سوننمن
٢٩٧	تمعزيمه و سهره خوش
٢٩٨	پیویسته خو لمدواو شت بپارىزى، هەرچمند خەتكى باري پىوه گرتىن
٢٩٩	ئەوهى مردوو سوودى لى دھىبىنى
٣٠١	دىدەنى گۆرسٽان
٣٠٢	وەل دىدەنى ئافرەت بۇ گۆرسٽان چمند مەرجىتكى ھەمە
٣٠٣	ئەو شتائەي حەرامن لاي گۆپ بىرىن
٣٠٦	باسى رۆزو (كتاب الصيام)، حوكىم پۆزو
٣٠٧	گەورەمى و فەرپى رۆزو
٣٠٩	رۆزو رەمەزان بە بىنېنى مانگى يەكشەوە واجب دھىبى
٣١٩	بەچى دەزانلىرى مانگى رەمەزان هاتووە؟
٣١٢	رۆزو لەسەر كى پیویستە؟
٣١٣	رۆزو شكاندىن يان بەررۆزو بۇون بۇ نەخۇش و مەسافىر كاميان باشتە؟
٣١٥	ئافرەتى سكىپرو ئافرەتى شىردر
٣١٦	ئەندازەي ئەو خواردەي دەيدا بەھەزار
٣١٧	روكىنه كانى رۆزو
٣١٨	ئەوهى رۆزوئى پى دەشكى شەش شتە
٣٢٠	ئادابى رۆزۈو
٣٢٣	ئەوهى بۇ رۆزۈوموان رەوايە بىكا
٣٢٥	رۆزوئى سوننمت
٣٢٨	ئەو رۆزانەي نەھى كراوه تىياندا بەررۆزو بى
٣٣٢	نابى ئافرەت رۆزوئى سوننمت بىرى مىردى لەمال بى و ئىزىنى نەدابى
٣٣٢	ئىعىتكاف؛ مانهوه لەمزگەوت بەنیازى خوداپەرسى

# الوجيز

٨٧٤

بابهت	لآپه ره
بیفه مبهر (دروووی خودای لمسمر بی) همه میشه هاوه لانی هه لدنها بتو نه نجام دانی ثیعتی کاف	٣٣٣
كتاب الزکاة (باسی زمکات) ، پلمو پایهی زمکات لمذایین دا	٣٣٤
همه شه لهوانهی زمکات نادهن	٣٣٦
حوكمی زمکات نمدهر	٣٣٨
زمکات لمسمر کی واجبه؟	٣٤٠
نه و مال و سامانهی زمکاتی تیدا واجب دهبي	٣٤١
زمکاتی نه خدینه (زپرو زیو)، نه و نهندازه هی زمکاتی تیدا واجب دهبي و نهندازه هی زمکاته که	٣٤١
زمکاتی خشن	٣٤١
زمکاتی کشت و کال و به روبوم و میوه	٣٤٢
نه و جوړانهی زمکاتیان تیڈایه	٣٤٣
نهندازه (نیصاب)	٣٤٤
نه و نهندازه هی واجبه بدري	٣٤٤
خهرساندنی خورما و تری	٣٤٥
زمکاتی نازهله	٣٤٥
مهر جي واجبوونی زمکات له نازهله دا	٣٥٠
نهوهی نابی به زمکات و هربگیری	٣٥٠
حوكمی نازهله تیکه لکراو	٣٥١
زمکاتی مال و سامانی ده نکراوی پیشینان (زکاة الرکاز)	٣٥٢
نه وانهی زمکاتیان دهدريتني (مصارف الزکاة)	٣٥٢
سهرفيتله (زکاة الفطر)	٣٦١
حیکمته و فه لسمه فهی سهرفيتله	٣٦١
سهرفيتله لمسمر کی واجبه؟	٣٦١
نهندازه هی سهرفيتله	٣٦٢

# الوجيز

٨٧٥

بابهات	لأپهره
کاتی دهرکردنی زهکاتی سه رفیتہ	٣٦٣
خیر و صمد و قمیہ که واجب نہ بی	٣٦٤
بایسی حج، گھوری و خیر و فمری حج و عہ مره	٣٦٥
حوكمی حج	٣٦٦
حجی مندال و کویله	٣٦٩
توانای دارایی بؤ ئەنجامدانی حج	٣٧٠
حجکردنی ئاقرفت	٣٧١
حج نابی دوابخری	٣٧١
کات و شوینی حجکردن. (الموقیت)	٣٧٢
میقاته زهمانییہ کان	٣٧٢
میقاته مهکانییہ کان	٣٧٢
تیپه ربوون لہ میقات بھبھن نہودی نیحرام ببھستن	٣٧٤
ئیحرام ببھستن لہ میقات	٣٧٥
چونیتی حجی پیغہ مبھر (درودی خودا لہ سہر بیج)	٣٧٩
حج عیباداتیکہ لہ عیباداتھ کانی نہ رکان و واجبات و سوننھتی تیدان یہ کھم؛ سونننھتے کانی حج	٣٨٧
روکنہ کانی حج	٣٩٦
واجباتی حج: کارہ پیویستھ کانی حج	٣٩٨
کاتی شہیتان رہ جمکردن	٤٠١
کاتی شہیتان رہ جمکردن لہ دوای زموالھو تا ئیواردیہ	٤٠١
(تنبیہ) وریاپی کردنہ و دیمیتک	٤٠٢
مدرجہ کانی تھواں	٤٠٤
مدرجہ کانی ھاتو و چوئی نیوان صھفاو مہروہ	٤٠٧
کارہ نارپھوا کانی نیحرام: نھو کارانھی یاساغھ لہ سہر نیحرام ببھستوو	٤٠٧
نھو شنانھی حج بھتال دمکمنھوہ	٤١٢

# الوجيز

٨٧٦

بابهت	لاپهره
ئەو شتائىھى لە حەرمەن (مەككە و مەدینە)دا حەرامە بىرىن	٤١٣
قەرەبۇو كەردىنەوەي كوشتنى نىتچىر	٤١٦
سزاي جىماعكىردن لە حەجدا	٤٢٠
خويىنەكانى حەج	٤٢٣
عەمرە	٤٢٤
ئەركەكانى عەمرە	٤٢٤
كارە پېيۈستەكانى عەمرە	٤٢٥
كاتى عەمرە كىردىن	٤٢٦
درۇستە پېش بەجى ھىننانى فەرزى حەج عەمرە بىرى	٤٢٦
دووبارە كەردىنەوەي عومرە لەيەك سەفەردا	٤٢٦
دىيدەنېكىردىنى شارى مەدینەي مونەوەرە ، پىزۇ قەمدى مەدینە	٤٢٩
پىزۇ فەضلى مزگەوتى مەدینە و نوپۇزىرىنى تىيىدا	٤٢٩
ئاداب و پىزۇ شوينى زىيارەتى مزگەوت و گۆپى پىرۇزى پېغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بىن)	٤٣٠
مزگەوتى قوبا	٤٣٤
بەقىع و ئوحود	٤٣٤
زىيارەتكەكانى مەدینە	٤٣٦
دوو ھۆشىاركەردىنەوەي گۈنگ	٤٣٦
باسى ھاوسمەركىرى (كتاب النکاح)	٤٣٧
ج جۆرە ژىنلەك باشە بىخوازى و ھاوسمەركىرى لەكەلدا گىرى بىدە؟	٤٣٩
ج پىاۋىلەك باشە ئافرەت شوى بىن بىكا	٤٤٠
تەماشاكىردىنى ئافرەتىلەك كە بەنيازى خوازىيىنى بىكەى	٤٤٢
خوازىيىنى	٤٤٣
گىزبەستى مارھېرىن	٤٤٤
پېيۈستە پېش مارھېرىن ئىزىن لە ئافرەت وەربىگىرى	٤٤٥

# الوجيز

٨٧٧

بابهت	لپهره
وتاري مارهپرين	٤٤٦
واباشه پير وزبائي بكرى بهبونهی مارهپرينهوه	٤٤٧
مارهپين	٤٤٧
كهى باشه ئافرەت بگۈزىزلىتكەوه؟	٤٥٠
نان ئامادەكىرن بەبونهی ژن گواستنەوه واجبه	٤٥٦
پياوى ئازاد دەتوانى چەند ژن بخاتە ئېر نيكاحى خۆى؟	٤٦٥
ئەو ئافرەتانەي ماره گىرنىيان حەرامە	٤٦٥
حەرامى ماره گىرنى ئەو ئافرەتانە دوو جۇرن	٤٦٧
شىرخواردىنىك كە دەبىتە هوى حەرام بۇونى ماره گىردن	٤٦٩
ئەو ئافرەتانەي بەشىوهى كاتى ماره گىرنىيان حەرامە	٤٧٠
مارهپرينه گەندەلەكان (الذنكة الفاسدة)	٤٧٣
حوكمى مارهپرينى ئافرەتىك كە پياوهكە نيازى تەلاقىدانى هەمېرى	٤٧٨
مافى ژن و مىردايمەتى (مافى خىزان بەرامبەر يەكتىر)	٤٨٠
مافى ژن بەسىر مىرددەوه	٤٨١
مافى پياو بەسىر خىزانىيەوه	٤٩٢
كىشە و چورتىنى نىوان ژن و مىرد	٥٠٤
چارسەرى ناچىز مەبوونى ئافرەت	٥٠٦
چارسەرى ياخى بۇونى مىرد	٥١١
كاتىك كىشەي نىوان ژن و مىرد پەرەي سەند چى بكرى باشه؟	٥١٤
شتىك حەلآل بى بۇ لەخۇمانى حەرام بکەين؟ بۇ شتىك حەلآل بۇت لەخۇتى حەرام دەكەى؟	٥١٧
سوپىندخواردىنى مىرد لەخىزانى (الإيلاء)	٥٨
ظىهار كەندىنى مىرد لەئىنى خۆى	٥٢٠
حوكمى ظىهار	٥٢٤
الطلاق (تەلاق)	٥٢٥

# الوجيز

٨٧٨

بابهت	لایهه ره
جۆرەکانى تەلاق	٥٣٦
تەلاقى سى بېسى	٥٣٢
خولعکردن (دەست لىك بەردانى ڙن و مىرىد لەسەر مال)	٥٣٤
خولعکردن رەوايە	٥٣٥
خولعکردن بەبى بايس و عىلمتى مەعقول ناپەسەندە	٥٣٥
ھەرچەھە لهو پياوانەي ڙنەکانىيان ناچاردهكەن داوى تەلاق بکەن	٥٣٦
خولع فەسخ كەرنەوهى نىكاھە تەلاق نىھ	٥٣٨
عىدە	٥٤١
جۆرەکانى عىدە	٥٤١
ئەوهى پىۋىستە ئافرەتى مىرىد مردو ئەنجامى بدا	٥٤٣
ئەوهى پىۋىستە لەسەر ئافرەتى خاونەن عىدە بەھۆى تەلاقى رىجىيەوە	٥٤٤
ئافرەتى تەلاقىدا (باينىنە) تەلاق كەوتۇو	٥٤٤
(الاستبراء): چاوهپاڭىرىنى پاكبۇونەوهى مندالدان	٥٤٥
حەضانە (مندال لەخۇگىرن و بەخىوڭىرىنى)	٥٤٦
كتاب النفقات (نامەي بىزىوي بەھەممو جۆرەکانىيەوە)	٥٤٧
نەفەقەئى پىاو بۇ خىزانى	٥٥٠
نەفەقەئى كىشانى پىاو بۇ مال و مندالى	٥٥٢
نەفەقەئى باولۇ دايىك	٥٥٤
نەفەقەئى خزم و كەس و كارى ئاتاج	٥٥٥
نەفەقەئى خزمەتكار	٥٥٨
بىزىوي گىانلەبەران	٥٦٠
باسى كېپىن و فروشتىن (كتاب البيوع)	٥٦٢
دەولەمەندى ج خراپىيەكى تىدانىيە بۇ كەسىك لەخودا ترس بىن	٥٦٤
ھەلنان بۇ بەرھەمەيىنان و كاسبي كىرن بۇ دابىنگىرىنى بىزىو	٥٦٤
ھەلنان بۇ راستگۈيى و ھەرچەھەكىرن لە درۆزنى	٥٦٥

# الوجيز

٨٧٩

لَفْظِهِ	بَابُهُ
٥٦٥	هَلْنَان بِـ ثَاـسـاـنـكـارـى و لـيـبـورـدـمـيـى لـه مـامـهـلـهـ و كـرـپـنـ و فـرـوـشـتـنـداـ
٥٦٦	مـؤـلـهـتـدـانـى نـهـبـوـو تـا سـهـرـخـوـى دـهـكـمـوـيـتـهـ و دـهـنـگـزـهـ نـامـيـنـىـ
٥٦٦	نـهـهـيـكـرـدـنـ لـهـغـمـشـ
٥٦٧	هـلـنـانـ بـ زـوـ و دـهـسـتـ بـهـكـارـبـوـونـ لـهـبـيـنـاـوـ بـهـدـهـسـتـهـيـنـاـنـىـ رـذـقـ
٥٦٧	نـهـوـ شـوـيـنـاـنـهـىـ نـابـىـ مـامـهـلـهـ و كـرـپـنـ و فـرـشـتـنـيـانـ تـيـدـاـبـكـرـىـ
٥٦٨	نـهـوـ كـاتـانـهـىـ سـهـوـدـاـوـ مـامـهـلـهـيـانـ تـيـدـاـ درـوـسـتـ نـيهـ
٥٦٨	خـوـدـاـ كـرـپـنـ و فـرـوـشـتـنـىـ حـهـلـالـ كـرـدـوـوـهـ
٥٦٩	نـهـوـ كـرـپـنـ و فـرـوـشـتـنـهـىـ شـمـرـعـ نـهـىـ مـلـىـ كـرـدـوـنـ
٥٧٠	نـهـىـ كـرـدـنـ لـهـ بـهـيـعـيـ مـولـمـسـهـ و مـونـابـهـزـهـ
٥٧١	فـرـوـشـتـنـ بـيـجـوـوـيـ بـيـجـوـيـكـ كـهـ هـيـشـتـاـ لـهـدـايـكـ نـهـبـوـهـ (بـيـعـ حـبـلـ الـحـبـلـهـ)
٥٧٢	بـيـعـ الـحـصـاهـ: فـرـوـشـتـنـ بـهـ بـهـرـدـوـچـكـ بـؤـهـاـوـيـشـتـنـ
٥٧٣	فـرـوـشـتـنـ تـؤـمـاوـىـ نـيـرـ
٥٧٣	فـرـوـشـتـنـ كـالـاـيـهـكـ كـمـنـهـتـبـىـ
٥٧٣	فـرـوـشـتـنـ كـالـاـ پـيـشـ نـهـوـهـ بـكـهـوـيـتـهـ ڙـيـرـ دـهـسـتـ
٥٧٤	سـهـوـدـاـ لـهـسـهـرـ سـهـوـدـاـ
٥٧٥	پـيـشـ فـرـوـشـىـ مـودـهـكـارـىـ (بـيـعـ الـعـيـنـهـ)
٥٧٦	فـرـوـشـتـنـ بـهـقـهـرـزـ بـهـ نـرـخـىـ زـيـادـ (فـرـوـشـتـنـ بـهـقـيـسـطـ)
٥٧٦	(بـيـعـ الـعـاـوـمـهـ) فـرـوـشـتـنـ بـهـرـوـبـوـومـىـ درـهـخـتـ دـوـوـ سـالـ وـ زـيـاتـرـ
٥٧٧	قـهـرـزـوـ كـرـپـنـ و فـرـوـشـتـنـ بـهـيـهـكـ سـهـوـدـاـ (سـلـفـ وـبـيـعـ)
٥٧٨	نـهـيـكـرـدـنـ لـهـ فـرـوـشـتـنـ (طـهـعـامـ) هـمـتـاـ دـوـجـارـ نـهـبـيـورـىـ
٥٧٨	فـرـوـشـتـنـ حـمـيـوانـ بـهـ حـمـيـوانـ بـهـقـهـرـزـ (بـيـعـ الـحـيـوانـ بـالـحـيـوانـ نـسـيـئـهـ)
٥٧٩	فـرـوـشـتـنـ خـورـمـاـيـ تـهـرـ بـهـ خـورـمـاـيـ وـشكـ (بـيـعـ الرـطـبـ بـالـتـمرـ)
٥٧٩	فـرـوـشـتـنـ مـيـوهـ بـهـ خـوارـدـهـمـهـنـىـ بـهـ پـيـوانـهـ
٥٨٠	بـهـرـهـوبـيرـ جـوـونـىـ كـارـوـانـ وـقـمـتـارـ كـهـشـتـ دـيـنـ بـؤـشـارـ
٥٨٠	فـرـوـشـتـنـ كـالـاـيـ لـادـيـبـىـ لـهـلـاـيـهـنـ باـزـرـگـانـ شـارـهـوـهـ (بـيـعـ الـحـاضـرـ لـلـبـارـىـ)

# الوجيز

٨٨٠

بابهت	لپهره
نهو کالایانهی فرؤشتنيان دروست نيه	٥٨١
(الخيار) : مافی ژیوانبوونهوه	٥٨٦
جۆرەكانى خيبار	٥٨٧
ربیاو سود	٥٨٩
حوكمى ربيا	٥٩٩
جۆرەكانى ربيا	٥٩٢
ئهو شنانهی ريباييان تىدايىه	٥٩٢
موزارەعهه: زھوي دان بىسەپان بۇ رەدام ھېنناني	٥٩٧
موزارەعهه مامەلەيەكى رەوايىه	٥٩٧
كرى و مەسرەھى رەدامھېنناني زھوي دەكەۋىتە سەر كى؟	٥٩٨
ئەوهى لە موزارەعههدا دروست نيه	٥٩٩
ئاودىرى باخ و درەخت بەكرى (المساقات)	٦٠٠
زىندوگىرنەوهى زھوي بەپارو بىكەس (زمۇي مردوو)	٦٠١
بەكرى گرتىن (الإجارة)	٦٠٢
ھەرشتىك مومكىن بىن سوودى لى بىبىندرى و مادەكەى بىئىنېتەوه دروستە بىرى بەكرى بەمەرجى بەرىبەستى شەرعى نەبىن	٦٠٣
بەكىرىگرتىن و جۆرى كاردەكە	٦٠٣
كىنىي كىتاران	٦٠٤
تاوانى ئەوانەي كىنىي كىتار نادەن	٦٠٤
ئەوشنانەي دروست نيه كىتىيان لەسەر وەربىگىرى	٦٠٥
كىنىي خويىندىنى قورئان	٦٠٦
كاسېي گىردىن و پارە بەگەپەختىن بە ھاوبەشى (الشركة)	٦٠٨
شەراكەتى شەرعى و پەسمەند	٦٠٨
بازرگانىكىردىن بەپارەي يەكىكى تىرەوه (المضاربة)	٦٠٩
نهوگەسەي بازرگانى دەكاو پارەي سەرمایەداردەكە وەڭمەر دەخانەمېنە	٦١١

# الوجيز

٨٨١

بابهات	لپهره
(السلم)	٦٦٢
س Leh م کردن ل هگم ان ک هسیک که خاوه نی کا ل ا س Leh م پیکراوه ک هن بین م هرج نیه ل ه س Leh م دا کا برای پاره هر گر خاوه نداری کا ل اکه بی	٦٦٣
(القرض) فهرز	٦٦٤
فهرز داری و زیده رفی تییدا	٦٦٥
ک هسیک مالی خه ل ک و هرب گری بیمه و بیداتمه و یان بیفه و تینی	٦٦٦
فهرمان کردن به دانه و هی فهرز	٦٦٧
فهرز دانه و هی په سمندو باش (حسن القضاء)	٦٦٨
جوان داو اکر دنه و هی فهرز	٦٦٩
مؤلم تدانی فهرز داری نه بیو	٦٦٩
دوا خستنی فهرز دانه و هی ل هکاتی خوی بیو ک هسیک دهوله مهند بی ستممه	٦٧٠
دروسته دهوله مهندی فهرز دار بخیریت ه بند هو هی نه گمر به نه نقم است فهرزی نه دایه و ه	٦٧٠
هر هی رزیک سودو قازانچ بینی دهیت ه ریبا	٦٧١
رهن کردن (بار مته دان)	٦٧١
سود و هر گرتن لمبار مته ل ه لایه ن خاوه ن فهرز و ه	٦٧٢
حه واله (الحواله)	٦٧٣
سپارده و مالی نه مانه ت (الوديعة)	٦٧٣
مالی خواز راو (العارية)	٦٧٥
مالی دوز راو (القطة)	٦٧٦
دوزینه و هی مه رو بیز ن و حوش تری گوم بیو	٦٧٨
حوكمی خوار دهه نی دوز راو ه یان شتی که من رخی دوز راو ه	٦٧٩
دوز راو هی ناوبه ستی مه ککه (قطه الحرم)	٦٧٩
زار و کی فرید راو (مند اتی ه لگی راو ه)	٦٨٠
میراتی مرؤ فی دوز راو ه و ه لگی راو ه	٦٨١

لایه‌رده	بابهات
۶۳۲	بهخشین و دیاری (الهبة)
۶۳۳	دیاری نهگمر که میش بی و اچاکه و دربگیری و فبول بی
۶۳۴	نهو دیاری و بهخشانه‌ی نابی و مرنه‌گیرین
۶۳۵	حمرامه باوک له بهخشیندا تمفضیل همندی مندالی بدا بهسهر نهوانی تردا
۶۳۶	بو کهس رهوانیه که له بهخشینی خوی زیوان بیتهوه یان بیکریتهوه
۶۳۹	بهخشینی شت به کمسیک تا لهزیاندا بین (العمری والرقبی)
۶۴۰	وهقف
۶۴۲	نهوشتانه‌ی وهقف دهکرین و نهوانه‌ی وهقفیان لسهر دهکری
۶۴۳	داگیرکردنی ملک و مال (القصب)
۶۴۴	سود ودرگرتلن لعمالی دهست بهسهر اگیر او
۶۴۵	کمسیک لهپیناو پارتیزگاری کردن لهمال و سامانی خوی بکوزری شمه‌هیده
۶۴۶	داگیرکردنی زهولی و زار
۶۴۷	شوفعه
۶۴۷	شوفعه له چیدا نهنجام دهدزی؟
۶۴۹	بریکاری (الوكالة)
۶۵۱	کتاب الإيمان والنذور نامه‌ی سویندو ناده‌کان و فوتوكان
۶۵۲	سویند بهغمیری خودا شیرک و کوفره
۶۵۲	کمسیک سویند بخوا به ناینیک غمیری نایینی نیسلام بهم جقره بلی جو له کبیم نه وشهه وایه یان وانیه
۶۵۴	کمسیک سویندی به خودا بو خورا دھبی بروای بین بکاو رازی بی
۶۵۵	سویند دھبیته سن حقر
۶۵۶	سویندی بهفتارهدمرو مالویرانکمر (یه‌مینی غهمموس)
۶۵۸	سویندی دابه‌سراوو حوکمه‌کهی

# الوجيز

٨٨٢

بابهت	لەپەردە
دامەززان و چۈنیمەتى نويز بەگۇيىرەت نياز و نېھەتە	٦٥٨
كەفارەتى سوپىند	٦٦٢
سوپىند خواردن لەسەر شتى حەرام	٦٦٤
فۆتوو (نەذر)	٦٦٥
نەزرو فۇتۇكەت رەوايەت كەن نادروستە؟	٦٦٦
باسى خۇراكەكان (كتاب الأطعمة)	٦٦٩
ئەو خواردىنانەتى حەرامىن	٦٧١
حەرامكىرىدىنى گۆشتى كەرەتكىتى	٦٧٣
خواردىنى گۆشتى هەر دېنەتىكى كەلبەدارو هەر بالندەتىكى چىنگى و نېنۇك تىز حەرامە	٦٧٤
كەن ئازەتلى پېسخۇر گۆشت و شىرى حەلآل دەبىن	٦٧٤
ھەر خواردىنىك حەرام بى لەكتى ناچارىدا حەلآل دەبىن	٦٧٥
سەربىرىنى شەرعى (الذکاة الشرعية)	٦٧٦
ھەر ئازەتلىك موسۇلمان يان ئەھلى كىتاب (جولەكە و مەسىحى) سەرى بېرىن خواردىنى حەلآلە	٦٧٧
دروستە سەربىرىنى ئازەل بەھەمەمۇ ئامىتىكى بېرىنەوە و تىز جىڭە لەنېنۇك و ددان	٦٧٧
چۈنیمەتى سەربىرىن	٦٧٨
سەربىرىنى بىتجۇي ئازەل	٦٨٠
پاوكىرىدىنى ئازەتلى كىتى (الصيد)	٦٨١
راوگىرىن بىمسەگى رانەھىئىندرارو	٦٨٤
نېچىرى پېكراو كە بىكەۋىتە ناو ئاودوه	٦٨٥
نېچىرى پېكراو ئەگەر دوو رۆز يان سى دۇز نەدۇززايەوە پاشان دۇززايەوە	٦٨٥
قوربانى (الأضحية)	٦٨٦
چى بەكە ئىكى قوربانى كىردى ؟	٦٨٨

# الوجيز

٨٨٤

لەپەردە	بابەت
٦٨٨	حوشتو رو شەو لاخ بە كەلگى حەوت كەس دىن
٦٨٩	مەر و بىز بۇ قوربانى خۆى دەبى و بۇ خاواو خىزانىشى
٦٩٠	ئەۋ ئازەلەنەي بە كەلگى قوربانى كردن نايەن
٦٩٣	حەوتەم (العقيقە)
٦٩٥	دابو نەرىتى نان خواردن و ئاو خواردنەوە
٦٩٥	ئادابو رىئو شويىنى پىش نانخواردن ئەمانەن
٦٩٨	دابو نەرىتى كاتى نانخواردنىش ئەمانەن
٧٠٤	دابو نەرىتى دواى خواردنىش ئەمانەن
٧٠٧	نامەي شەممىنېيەكەنلى دەخورىنەوە (كتاب الأشربة)
٧١٠	ئادابو رىئورەسمى شت خواردنەوە
٧١٢	باسى وەسىيەتكىردن
٧١٧	حوگىمى وەسىيەت
٧١٨	ئەندازەي ئەو مال و سامانەي سوننەتە وەسىيەتى تىئدا بىرى
٧١٩	میراتىڭر وەصىيەتى بۇ ناكىرى
٧٢٠	ئەوهى لەپىشەكى وەصىيەتنامەدا دەننوسىرى
٧٢١	كەي وەسىيەت دەبىتە مافو جىنگىر دەبى
٧٢٣	باسى ميرات (كتاب الفرائض)
٧٢٣	پىويىستە موسولمانان وريابن لە ميرات بەشكىرىنداو سنورەكەنلى نەبهەزىنن
٧٢٣	ئەوهى بەميرات لەمالى مردوو دەدرى بەميراتىگران
٧٢٤	ھۆكارى ميراتىگرتن سى شتن
٧٢٤	ئەو شتائەي دەبىنە ھۆى ميرات نەگرتىن
٧٢٥	ئەو پىياوانەي ميرات دەگىرن دە جۆرن
٧٢٦	ئەو ئافرەتائەي بەشە ميراتيان ھەمەيە حەوت جۆرن
٧٢٦	ئەوانەي مافى ئەوھىيان ھەمەيە ميرات بگىرن سى جۆرن

# الوجيز

٨٨٥

بابهت	لکچهره
چواريهك بهشه ميراتى دوو كمسه	٧٢٧
پلپان، دووبهش لەسى بەش بهش ميراتى چواركمسه	٧٢٨
سيئيهك بهشه ميراتى دوو كمسه	٧٢٨
شەھشىئەك بهشە ميراتى حەوت كمسه	٧٢٨
العصبة (ميراتگرى بەش ديارى نەكراو)	٧٣٠
عەصەبەي نەسەبى سى جۈرن	٧٣١
حەجب و بىبەشكىدىن	٧٣٢
جۇرەكانى حەجب	٧٣٢
حەجبى حىرمان لەسەر دووبىنەما دادەمەززى	٧٣٣
كىتابىي حودود (نامەي سنورەكان)	٧٣٤
سزاو تۈلەي تاوانەكان دەبىن جىبەجىن بىرىنى	٧٣٤
تاكاكرىن بۇ تاوانبار ناپەسەندە كاتىك فەرمانپەۋاى ئى ناگادار كرا	٧٣٦
واباشە ئەڭمەر موسۇلمانىك تاوانىكى كرد پەردىپۇش بىرىئە و نەبرىتە لاي فەرمانپەوا	٧٣٧
جىبەجىكىرىدىن حەددى لەسەر تاوانبار دەبىتە كەفارەتى تاوانەكەي	٧٣٨
كى سزاو تۈلەي تاوانەكان جىبەجىن دەكا	٧٣٩
حەدى زىينا	٧٤٠
حەددىو تۈلەي كۆپلە	٧٤٢
كەسىك بەزۇر زىنایايان پى كرد حەدى لەسەر نېيە	٧٤٣
تۈلەي زىناكەر كە موحىضەن نەبىي	٧٤٤
بە ج بەلگەمەك سزاو حەدى زىينا دەچەسبىن؟	٧٤٥
حوكىمى كەسىك دان بەوهدا بىنى كە زىنای لەگەل فللان ئافرەت كردووە	٧٤٧
چەسپاندىنى زىينا بەھۆي شايەت	٧٤٩
حوكىمى كەسىك زىينا لەگەل مەحرەمى خۆي بىا	٧٥٠
حوكىمى كەسىك بچىتەلاي ئازەل و شتى وا	٧٥١

# الوجيز

٨٨٦

بابهت	لایهه
سزای نیربازی	٧٥١
سزای بوختان	٧٥١
نمفرین کردنی ڙن و میرد لمیهکتری (اللان)	٧٥٢
ئه و حوم و ئاکامانهی بەھوی لیغان دېنھدی	٧٥٤
تۆله و حمددی دزیکردن	٧٥٦
زانیارییهکی بەسود	٧٦٠
حەددی خۆ سەرخۇشكىردن	٧٦٠
چ شتىك ھېنى دەگوتى خەمر؟	٧٦٢
جوداوازى نىيە لهنىوان كەمى و زۇرى خەمر	٧٦٤
حەددو سزای شەرابخۇر	٧٦٤
حەدد بەدوو شت دەچەسبىن	٧٦٥
دروست نىيە دوعاي شەر لە شەرابخۇر بىرى	٧٦٥
سزای ياخى بۇون و چەتمىي و رېڭىرى (حد الحرابة وقطع الطريق)	٧٦٦
تۆبەکردن و پەشيمانبۇونەوهى ياخى بۇوان پىش ئەوهى بکەونە ڦېر دەسەلاتى فەرمانپەۋاي موسولمانانەوهە	٧٨
حەددى پاشگەمزمۇونەوهە لەنیسلام	٧٩
ھەرمىشە لەوهى لە ئىمان و باوەر پاشگەم بىنەوهە	٧٩
رەدە: پاشگەمزمۇونەوهە	٧٠
ھەندىك نموونەي وا كە بەكوفر حسېب بىرىن	٧١
حوكىمى ھەلگەپراوه لە ئايىن	٧٦
تۆبەکردن پاشگەمزمۇووه لە نىسلام	٧٧
ناراستەگردنى تۆمەتى كوفر بەسىر كەسىكى دىيارىكراودا	٧٧٩
شەپەرگەن لەگەن ياخىبوان	٧٨٣
واجبە موسولمانان ملکەچى فەرمانپەۋاي خۇيان بىن و بەگۈزەي شەريعەتى خودا ھەلس و كەوتى لەگەلدا بىمن	٧٨٥

# الوجيز

٨٨٧

بابهت	لپهره
کام فهرمانپهواو نیمامه پیویسته گویرایهلى بکرى؟	٧٨٩
پابەندبۇون بە بەيەتى فەرمانپهوايانى موسولمان واجبه و دھبى وەفای پى بکرى، تا فەرمانپهوا پېشىو ھەمېت دروست نى بەيەت بکرى بەيەكىكى تر	٧٩٠
حەرامە لەزىز ركتى فەرمانپهوا بچىهدەر و شەركىدن و كوشتنى خەوارىج و ياخى بۇوان واجبه	٧٩٢
كتاب الجنایات (باسى تاوانەكان)	٧٩٤
موسولمان رېزى ھەمەن و نابى دەستدرېزى بکرىتە سەر	٧٩٤
حەرامە مرۇڭ خۆي بکۈزى	٧٩٧
ئەوهى رېڭىدى كوشتن دەداو واي لى دەكا رەوابى	٨٠٠
جۈرەكانى كوشتن	٨٠١
مەرجمەكانى تۈلەستانىنەوهە كوشتنەوهى بکۈز	٨٠٤
كۆمەلېك بکۈز لە تۈلەي يەك كۈزراودا دەكۈزريتەوهە	٨٠٥
قىصاصىن و تۈلە ستانىنەوهە لەبکۈز بەيەكىكى لەدۇوشت دەچەسپىن	٨٠٥
مەرجى حىچەجىنەرنى قىصاصىن و تۈلە لەبکۈز	٨٠٦
بکۈز چۈن و بەچى دەكۈزريتەوهە؟	٨٠٩
تۈلەستانىنەوهە مافى دادوھرو حاكىمە	٨٠٩
تۈلە و قىصاصىن لەشتىك كە نەگاتە كوشتن و گىان دەرچۈون	٨١٠
دھبى بۇ تۈلەستانىنەوهە جىگە لەكوشتن ئەم مەرجانە بىنەدى	٨١٢
قىصاصىن لە ئەندامەكانى جەستەدا	٨١٢
تۈلەستانىنەوهە لەجىاتى بىرىنداركىدىنى بە ئەنۋەست	٨١٣
خويىن	٨١٣
ئەوكوشتنەى خويىندانى تىدا واجبه	٨١٥
جۈرەكانى خويىن	٨١٦
خويىنى كوشتنى بە ئەنۋەست لەمآلى بکۈز دەدرى	٨١٧

# الوجيز

٨٨٨

بابهت	لپهره
خوينى ئەندامەكانى جىستە	٨١٧
خوينى لمەستدانى چالاکىيەكانى ئەندامانى جىستە	٨١٩
خوينى بىرىنى سەرشakan و روخار بىرىندار بۇون	٨٢١
خوينى (الجائحة)	٨٢٢
خوينى ئافرەت	٨٢٣
خوينى جولەكە و فەله (خاونەن نامەكان)	٨٢٤
خوينى زارۇڭ لە مندالدانى دايىكدا	٨٢٥
باسى قەزاوەت و دادوھرى	٨٢٦
نابىن كەس بۇ خۇى داواي ئەوه بىا بىكمەنە دادوھرو فەرمانلىرى	٨٢٧
كەى پىيۆپست دەپىن بىا ئەركى دادوھرى بخاتە ئەستىۋى خۇى؟	٨٢٨
نابىن ئافرەت بىرى بەدادوھرو قازى	٨٢٩
نابىن دادوھرو قازى بەرتىل و دىيارى وەربىگەن	٨٣٠
حەرامە قازى لەكتى رق ھەلسانىدا بېپار دەرىبا	٨٣١
بېپاردانى دادوھرو قازى حەق ناكۆرى و شت حەلال و حەرام ناكا	٨٣٢
داواو شايەت	٨٣٣
تاوانى ئەوهى داواي شتىك بىكەي كەھى تۈ نىھ	٨٣٤
تاوانى ئەو كەسەي سوينىدى بەناھەق دەخوا بۇئەوهى مافى يەكتىكى تر بۇ خۇى بېچرى	٨٣٥
رېبازەكانى چەسپانىدى داوا	٨٣٦
كى شايەتى و مردەگرى؟	٨٣٧
نيصاب و ژمارە شايەت	٨٣٨
چەسپانىدى روداو بەرىگەي سوينى	٨٣٩
كتاب الجھاد (باسى جىھاد)	٨٤٠
تەرغىب و هەنان بۇ جىھاد	

لایه‌رده	بابهات
۸۴۲	گهوری شهادت
۸۴۵	همراهه لهوانه واز لهجیهاد دین
۸۴۷	حکمی جیهاد
۸۴۹	یاساو ریسای شهر لهدزی کافران
۸۵۲	غمزاکردن و جیهاد لمسه‌ر کن پیویسته؟
۸۵۴	چ کاتی جیهاد دهبیته فهرزی عهین و لمسه‌ر همه‌موو کمس پیویست دهبی
۸۵۵	دیلی جمنگ
۸۵۶	غنه‌نیمه‌ت و ده‌سکه‌وت‌ه کانی جهنج
۸۵۸	چونیه‌تی دابه‌شکردن پینج یهکی دهستکه‌وت
۸۵۹	مفته مال (الفین)
۸۶۰	گریبیست و عهدنده نیمه
۸۶۰	ئهودی له ئاکامى عهدنده نیمه دیتە کایه‌وه
۸۶۱	ندو یاساو ریسایانه بمسه‌ر ئه‌هلى نیمه‌دا جى‌به‌جى دهکرى
۸۶۱	کەی گرى بەستى نیممى ھەلدوهشىتمەوه؟
۸۶۲	سەرانه لهکى و مردەگىرى؟